

تفہیم الاحادیث

www.KitaboSunnat.com

جلد ہشتم

مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی

ادارہ معارف اسلامی
منصوبہ
لاہور

معزز قارئین توجہ فرمائیں

- کتاب و سنت ڈاٹ کام پر دستیاب تمام الیکٹرانک کتب... عام قاری کے مطالعے کیلئے ہیں۔
- مجلس التحقیق الاسلامی کے علمائے کرام کی باقاعدہ تصدیق و اجازت کے بعد (Upload) کی جاتی ہیں۔
- دعوتی مقاصد کیلئے ان کتب کو ڈاؤن لوڈ (Download) کرنے کی اجازت ہے۔

تنبیہ

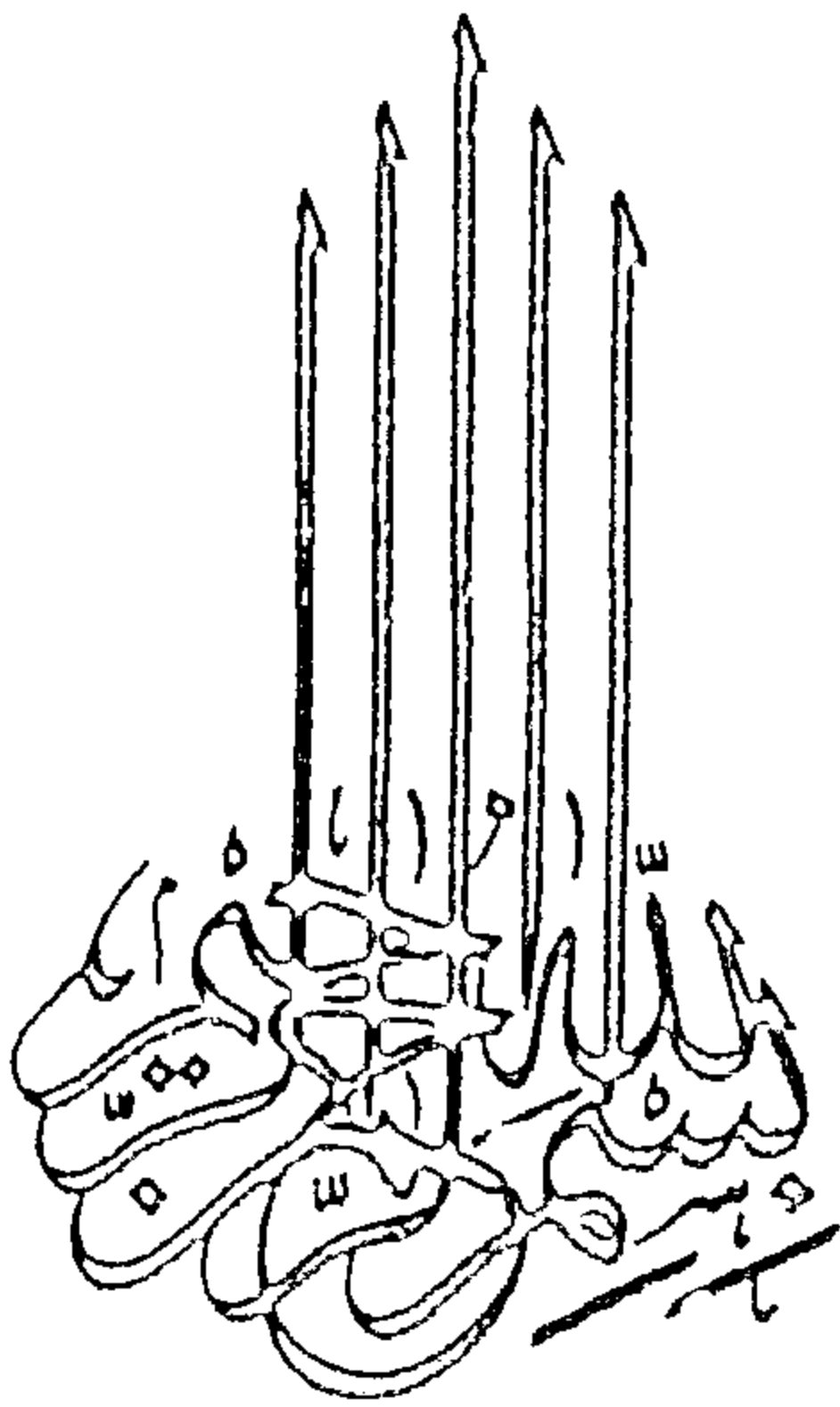
ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کیلئے استعمال کرنے کی ممانعت ہے
کیونکہ یہ شرعی، اخلاقی اور قانونی جرم ہے۔

اسلامی تعلیمات پر مشتمل کتب متعلقہ ناشرین سے خرید کر تبلیغ دین کی کاوشوں میں بھرپور شرکت اختیار کریں

PDF کتب کی ڈاؤن لوڈنگ، آن لائن مطالعہ اور دیگر شکایات کے لیے درج ذیل ای میل ایڈریس
پر رابطہ فرمائیں۔

✉ KitaboSunnat@gmail.com

🌐 www.KitaboSunnat.com



وَمَا أَلْمَأْتُمْ إِلَىٰ سُورَةٍ فَذُرُّهُ

وَمَا يَنْهَكُ عَنْهُ فَأَنْتُمْ حَمِيْرٌ

(الحشر آیت ۷)

جو کچھ رسول تمہیں دے وہ لے لو اور جس چیز
سے تم کو روک دے اس سے رک جاؤ۔

تفہیم الاحادیث

تفہیم القرآن اور مولانا مودودیؒ کی دوسری تحریروں میں مذکور
احادیث اور فقہی احکام و مسائل کی تخریج و ترتیب

جلد ہشتم

مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودیؒ

تخریج و ترتیب مولانا عبدالوکیل علوی

ادارہ معارف اسلامی منصورہ ، لاہور - پاکستان

(جمہد حقوق بخت ادارہ محفوظ)

نام کتاب	تفہیم الاحادیث (جلد ہشتم)
مواد از تصنیفات	فضائل قرآن متفرقات
تخریج و ترتیب	مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی
باہتمام	عبدالوکیل علوی
کمپوزنگ	ادارہ معارف اسلامی منصورہ لاہور
اشاعت اول	ظفر اقبال نڈیا نہ
قیمت	اگست 2003ء
مطبع	460 روپے
تقسیم کنندہ	☆ زاہد بشیر پرنٹرز، لاہور
	مکتبہ معارف اسلامی
	منصورہ ماتان روڈ لاہور پوسٹ کوڈ: 54570
	فون: 5432419-5432476-5419520

فہرست

		فضائل قرآن	
40	صاحب قرآن کا درجہ		
41	قرآن یاد کرنے والے کی مثال		
42	قرآن کو یاد کرنے کے بھلا دینا بہت بُری بات ہے	17	قرآن کی عظمت اور آفاقیت
43	قرآن کو پڑھ کر بھلا دینا بہت بڑی محرومی ہے	19	قرآن حجت ہے
44	جس سینے میں قرآن نہیں وہ ایک ویرانہ ہے	20	اللہ کا کلام دوسرے کلاموں سے اسی طرح افضل ہے جس طرح خود اللہ تعالیٰ
44	جو قرآن کو لے کر مستغنی نہ ہو جائے وہ ہم میں سے نہیں۔	22	قرآن کا ادب و احترام کیسی حالت میں قرآن کو چھونا جائز نہیں
45	علم قرآن کی برکت سے حضرت اُبی بن کعب کا اعزاز	26	قرآن سب سے بڑی دولت ہے
47	اصحابِ صُفّہ کی فضیلت	27	قرآن دنیا اور آخرت میں سر بلندی کا ذریعہ
50	صحابہ کرام نے قرآن کس ذمہ داری سے حفظ کیا تھا	28	قرآن مجید قیامت کے روز شفیق بن آئے گا
51	قرآن سنانے کا معاوضہ لینا غلط ہے	30	قرآن ہر زمانے کے فتنوں سے بچانے والا ہے
52	کچھ لوگ قرآن کو وسیلہء دنیا بنا لیں گے	33	قرآن کو آخری فلاح کا ذریعہ بناؤ
54	قرآن کو روٹی کمانے کا ذریعہ بنانے والا بے آبرو ہوگا	34	عامل قرآن کے والدین کو ایک روشن تاج پہنایا جائے گا
55	قرآن سے گھروں کو آباد کرو	35	مُعلّم قرآن کی فضیلت
56	قرآن مجید کو بے سمجھے پڑھنا بھی باعثِ برکت ہے	37	قرآن کی تعلیم دینا ، دُنیا کے بہترین مال و دولت سے بہتر ہے
58	قرآن کے الفاظ میں بھی برکت ہے	39	رشک کے قابل صرف دو آدمی ہیں
59	قرآن پڑھنے کی آواز سُن کر فرشتے جمع ہو جاتے ہیں		
62	قرآن پڑھنے والے پر سکینت نازل ہوتی ہے		
63	قرآن کے ہر حرف کے بدلے میں دس نیکیاں ہیں		

- 87 راسخ الایمان صحابیؓ - شفیق نبیؐ - کریم خدا
- فصل ۲ قرآن مجید کی سورتوں کے فضائل 105
- 106 قرآن مجید کی سب سے بڑی سورت سورہ فاتحہ
- 108 سورہ بقرہ اور آل عمران اہل ایمان کی پیشوائی کریں
- 110 سورہ بقرہ کی آخری دو آیتوں کی فضیلت
- 111 قرآن مجید کی سب سے بڑی آیت آیۃ الکرسی
- 112 آیۃ الکرسی کی فضیلت کے متعلق ایک عجیب واقعہ
- 115 دونوں جو صرف رسول اللہ ﷺ کو عطا کیے گئے
- 117 سورہ ہود کی فضیلت
- 118 سورہ کہف کی پہلی دس آیتوں کی فضیلت
- 119 سورہ المؤمنون
- 120 سورہ یٰسّ
- 122 سورہ ق
- 125 سورہ الرحمن
- 126 سورہ تکویر، انفطار اور انشقاق
- 127 سورہ التین
- 128 سورہ الزلزال
- 132 سورہ العنکبوت
- 135 سورہ العصر
- 136 سورہ الماعون
- 138 سورہ الکوتر کا شان نزول
- 64 قرآن کی حفاظت نہ کی جائے تو وہ بہت جلد فراموش ہو جاتا ہے
- 65 قرآن کو دلجمعی سے اور یکسوئی کے ساتھ پڑھو
- 65 تین دن سے کم میں قرآن ختم نہ کرو
- 66 علانیہ اور چھپا کر قرآن پڑھنے کی مثال
- 67 قرآن خوش آوازی سے پڑھو
- 68 خوش آوازی قرآن کے حُسن میں اضافہ کرتی ہے
- 68 حُسن صوت سے تلاوت قرآن
- 70 ٹھیک ٹھیک سمجھ کر تلاوت قرآن کرنا، اخلاق کی قوت محرکہ ہے
- 73 قرآن کو گویوں اور بین کرنے والیوں کی طرح نہ پڑھو
- 74 رسول اللہ ﷺ کا طرزِ قراءت
- 76 نبیؐ کا خوش آوازی کے ساتھ قرآن پڑھنا اللہ کو بہت محبوب ہے
- 77 حسنِ قرأت کا مفہوم کیا ہے؟
- 78 رسول اللہ ﷺ - قرآن - اور فریضہ شہادت حق
- 80 قیامت کے روز کی تین فیصلہ کن چیزیں قرآن، امانت، قرابتداری
- 84 قرآن پر ایمان کس کا معتبر ہے
- 84 قرآن مجید اور مومن کا تعلق
- 86 قرآن کو دشمن کی سرزمین میں نہ لے جاؤ

238	نملہ بیماری کا جھاڑ اور اس کا علم حاصل کرنا	139	حوضِ کوثر
239	شرکیہ دم کی ممانعت	161	سورۃ الکافرون
240	بچھو اور سانپ کاٹے کا جھاڑ (دم)	166	سورۃ النصر
240	ہرز ہریلے جانور کے کاٹے کا جھاڑ (دم)	173	وفات سے پہلے حضورؐ کا وظیفہ
241	زمانہء جاہلیت کے شرکیہ عمل سے اجتناب کی تلقین	176	سورۃ لہب
241	سورۃ فاتحہ سے بچھو کاٹے کو معاوضہ طے کر کے جھاڑنا	188	سورۃ اخلاص کا شانِ نزول
		192	سورۃ اخلاص کی فضیلت
	مسنون تعوذات	193	سورۃ اخلاص ایک تہائی قرآن کے برابر ہے
246	ہر عمل کے شر سے پناہ مانگنا	194	سورۃ اخلاص اللہ کے تقرب کا ذریعہ ہے
246	زوالِ نعمت اور ہر طرح کی ناراضی رب سے پناہ مانگنا	195	سورۃ اخلاص سے محبت جنت میں داخلے کا سبب ہے
247	علمِ غیر نافع، دل بے خوف اور ناقبول ہونے والی دُعا سے پناہ مانگنا	197	المعوذتین
248	بھوک اور خیانت سے پناہ مانگنا	198	معوذتین دو بے نظیر سورتیں
248	برص، بخون، جذام اور جملہ بُری بیماریوں سے پناہ مانگنا	231	فصل ۳ جھاڑ پھونک
249	فتنہء نار، تونگری اور مفلسی سے پناہ مانگنا	232	جھاڑ پھونک
249	بُرے اخلاق، بُرے اعمال اور بُری خواہشات سے پناہ مانگنا	234	بچھو کاٹے کا علاج
250	سمع و بصر، زبان و دل اور شہوتِ جنسی کے شر سے پناہ مانگنا	234	نظرِ بد کا جھاڑ (دم)
		235	دیرینہ درد کے لیے جھاڑ (دم)
		236	بچھو کاٹے کا دم
		237	بیماری کے لیے جھاڑ (دم)

276	کاسجدہ میں گرجانا	250	عاجزی، سُستی، بُزدلی بڑھاپے، بخل اور موت و حیات کے شر سے پناہ مانگنا
277	سورۃ الانشقاق (ایک سجدہ)	251	کسی نئی جگہ پر قیام کے موقع پر مخلوقات کے شر سے پناہ مانگنا
283	سورۃ بعلق	254	تاریکی، شب سے پناہ مانگنا
284	فصل ۵ جمع و تدوین قرآن	254	غروب آفتاب کے بعد بچوں کو باہر نہ نکلنے اور جانوروں کے باندھنے کا حکم
286	ابتداء میں قرآن مقامی لہجات کے مطابق پڑھنے کی اجازت تھی	256	نفس کی شرارتوں سے پناہ مانگنے کا حکم
288	مختلف لہجات میں قرآن پڑھنے کی اجازت ایک بہت بڑی سہولت تھی	257	شیاطین انس و جن سے پناہ مانگنا
290	اختلاف لہجات سے قرآن کے مفہوم میں فرق واقع نہیں ہوتا	263	فصل ۴ سجود القرآن
291	دین میں اختلاف کے حدود و آداب	264	قرآن پڑھنے اور سننے والے پر سجدہ تلاوت ہر حالت میں سجدہ تلاوت جائز ہے
292	بسم اللہ الرحمن الرحیم فصل سورت ہے	264	خطبہ کے دوران میں سجدہ تلاوت
295	قرآن مجید کیسے یکجا جمع کیا گیا	265	شرائط سجدہ تلاوت
298	مصحف عثمانی کیسے تیار ہوا	267	سورۃ الحج میں دو سجدے
303	سورتوں کی ترتیب خود نبیؐ کی قائم کردہ ہے	270	سورۃ ص
305	متفرقات	272	سورۃ النجم
	باب 1	272	سورۃ نجم کے سجدہ تلاوت کے بارے میں فقہاء کا اختلاف
	مسئلہ اباحت	274	حرم پاک میں تلاوت کے موقع پر سب حاضرین

	بدعت	305	عملِ صالح کے ساتھ شرطِ اول، حلالِ رزق
338	باب 2	307	حدودِ حلال و حرام
339	لغوی اور اصطلاحی مفہوم اور اقسام و اثرات	308	لا ضرر و لا ضرار کا مفہوم
340	لفظ بدعت کی تشریح، بدعت کی اقسام	308	قرآن کی رو سے حرام جانور
341	کیا تراویح باجماعت بدعتِ ضلالہ ہے؟	309	درندے، کچلیوں اور بچوں والے جانور حرام ہیں
345	بدعت کے اثرات کی ذمہ داری	310	خنزیر اور درندوں کا گوشت حرام کیوں ہے؟
349	ماخذ	310	سور تمام شریعتوں میں حرام قرار دیا گیا ہے
	دورِ جاہلیت کی یادگاریں	312	جانوروں کے حلال و حرام ہونے میں آئمہ کا اختلاف
		313	حیلہ سازی
		314	ذبح کے شرعی احکام
350	باب 3	318	شکاری جانور اور پرندے کو شکار پر چھوڑتے
351	عقبہ گری، فوٹو، تصویر اور مجسمہ سازی وغیرہ		وقت اللہ کا نام لینا
352	تین کام دورِ جاہلیت کی یادگار	318	شکار کرنا جائز اور شکار کھیلنا مکروہ
353	گھر، گھوڑے اور عورت میں نحوست	319	ذبح کے لیے تذکیہ کی شرط
355	فال گیری اور شگون	323	ذبیحہ کی حلت کے لیے تسمیہ کی شرط
355	کیا ہر ماہ کا آخری بدھ منحوس ہوتا ہے؟	325	اہلِ باد یہ کا ذبیحہ
357	کاہن کی حیثیت	326	پُستے سے جمایا ہوا پنیر
357	گانے بجانے والی لونڈیوں کی خرید و فروخت	328	تسمیہ کا وجوب
359	ثقافت اور آرٹ	330	زندہ جانور کے جسم کا کاٹنا ہوا گوشت حرام ہے
360	عقبہ گری اور اسلام	331	کوئے کی حلت و حرمت
365	عقبہ گری دورِ جاہلیت کی یادگار	332	ماخذ
366	فوٹو اور مجسمہ سازی		

407	باب 6	367	امتحانات کے لیے فوٹو کا جواز
409	بھلائی صرف بھلائی سے آتی ہے	368	مجسمہ سازی، تصویر کشی اور فوٹو گرافی احادیث
410	اموالِ غنیمت کی تقسیم کے طریق پر آپؐ		نبویؐ کی روشنی میں
	کا توضیحی خطاب	380	ماخذ
410	دنیا میں کسی قوم کے قائد، آخرت میں بھی وہی		فضیلتِ علم اور علماء
	قائد ہوں گے	387	باب 4
412	قوم نوحؑ اور مشرکین عرب کے مشترکہ بت	389	دین میں تفرقہ کے عطا کیا جاتا ہے؟
414	ماخذ	389	سب سے بہتر لوگ
	انبیاء علیہم السلام	390	حکمران اور علماء امت کی اصلاح و بگاڑ کے ذمہ دار
415	باب 7	391	ماخذ
417	حضرت ابراہیم علیہ السلام کے تین جھوٹ کی حقیقت		اصحابی کالنجوم
424	گرگٹ کے آگ پر پھونکنے کا قصہ	392	باب 5
427	ختنہ حضرت ابراہیم علیہ السلام	394	اصحابی کالنجوم
428	حضرت یوسفؑ کے بارے میں آپؐ کا ارشاد	394	اصحابی کالنجوم کا صحیح مفہوم
428	حضرت موسیٰ علیہ السلام اور خضر کا واقعہ	395	سابقین اولین صحابہ کرام کا مقام و مرتبہ
436	حضرت مریم کو ہارون کی بہن کہنے پر	398	آنحضورؐ کے لعاب سے (صحابہؓ کا) حصول برکت
	اعتراض کا جواب	401	صحابہ کرام سے بغض رکھنے والا
437	حضرت سلیمان علیہ السلام	402	حضرت فاطمہؑ کی منقبت
		404	میری امت کے مؤمن شہید ہیں
		405	ماخذ

461	تجدید و احیاء دین کی پیشین گوئی	442	قومِ سبا
463	امام مہدی کے متعلق پیشین گوئیاں	448	ماخذ
465	الامام المہدی		
466	ظہورِ مہدی کے متعلق روایات پر تنقید		پیشین گوئیاں اور معجزہ شق القمر
472	دجال کے خروج کی پیشین گوئی	451	باب 8
476	عمار بن یاسر کے قتل کئے جانے کی پیشین گوئی	453	یہود و نصاریٰ کے نقش قدم پر چلنے کی پیشین گوئی
477	معجزہ شق القمر	453	۷۲ فرقوں میں بٹ جانے کی پیشین گوئی
480	ماخذ	454	جمعیت قریش کی شکست کی پیشین گوئی
		455	رومیوں کی فتح کی پیشین گوئی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

پیش لفظ

اللہ تعالیٰ کا لاکھ لاکھ شکر ہے کہ ادارہ معارف اسلامی منصورہ کو مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی رحمہ اللہ کی تشریح حدیث کے ذریعے کی جانے والی دین کی خدمت کو قارئین کرام کے سامنے لانے کا مفید اور اہم کام تفہیم الاحادیث جلد ہشتم کو زیور طباعت سے آراستہ کرنے کے ساتھ پایہ تکمیل کو پہنچ رہا ہے۔ رَبِّیْ لَكَ الْحَمْدُ وَالْحَمْدُ لِلّٰہِ

تفہیم الاحادیث کا آٹھ جلدوں میں مکمل ہونے والا یہ مجموعہ ان احادیث نبوی کی تشریح و توضیح پر مشتمل ہے جو مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی نے اپنی مشہور و مقبول تفسیر تفہیم القرآن میں موقع کی مناسبت سے نقل کیں اور ان کی تشریح فرمائی۔ اسی طرح ان کی دوسری بلند پایہ تصانیف میں بھی کئی احادیث نبوی کا حوالہ دیا گیا ہے، انہیں بنائے استدلال بنایا گیا ہے اور ان کی بہت اچھی تشریح کی گئی ہے۔ ان سب احادیث نبوی کو ان کی تشریح و توضیح کے ساتھ ہزاروں صفحات پر مشتمل مولانا مودودی کی تمام تصانیف سے کھنگال کر نکالنے کا محنت طلب کام ادارہ کے سینئر ریسرچ سکالر مولانا عبدالوکیل علوی صاحب نے بڑی خوبی سے انجام دیا ہے۔ اس کے بعد انہوں نے ان تمام احادیث کی تخریج کا تحقیقی کام بھی مکمل کیا اور ایک اچھی ترتیب کے ساتھ ان کی تبویب کی مفید خدمت بھی انجام دی۔ اللہ تعالیٰ مولانا عبدالوکیل علوی صاحب کی اس محنت شاقہ اور عالمانہ تحقیق و تخریج اور تبویب کا بہترین اجر انہیں عطا فرمائے!

آمین

تفہیم الاحادیث جلد اول کی اشاعت کا کام ۱۹۹۳ء سے شروع کیا گیا تھا۔ اس کے اب تک چار ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں۔ یہ اس مفید کتاب کی پذیرائی اور قبولیت کی دلیل ہے۔ ادارے نے اسکی طباعت، جلد بندی اور اس کے سائز کو خوب سے خوب تر بنانے کی پوری کوشش کی ہے۔ اب الحمد للہ تمام جلدوں کو کمپیوٹر کمپوزنگ کے ساتھ شائع کیا جا رہا ہے۔ جلد دوم ۱۹۹۴ء میں شائع کی گئی تھی اسکے بھی چار ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں۔ جلد سوم و چہارم کے تین تین ایڈیشن شائع ہو چکے ہیں۔ جلد ہفتم ۲۰۰۲ء میں شائع کی گئی تھی۔ اس کی تقریب رونمائی میں یہ عرض کیا گیا تھا کہ آٹھویں جلد اسی سال شائع کر کے اس مجموعے کو مکمل کر لیا جائے گا لیکن افسوس ہے کہ اس کی کمپیوٹر

کمپوزنگ کا مرحلہ غیر معمولی تاخیر کا شکار ہوتا رہا۔ خدا خدا کر کے یہ مرحلہ مکمل ہوا ہے اور پروف خوانی کے بعد اب یہ جلد اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے شائع کرنے کی سعادت حاصل کی جا رہی ہے۔

اس جلد میں فضائل القرآن، قرآن مجید کا ادب و احترام، قرآن کریم کی بعض سورتوں اور آیات کے فضائل، سجود القرآن، مسنون تعویذات، جمع و تدوین قرآن کریم سے تعلق رکھنے والی احادیث، بدعت، جاہلیت کی بعض بدعات، ثقافت و آرٹ، مجسمہ سازی احادیث کی روشنی میں، نیز فضیلتِ علم اور علماء، صحابہ کرام کا مقام و مرتبہ اور حضور نبی کریم کی بعض پیشین گوئیاں اور معجزہ شق القمر کے بارے میں کچھ متفرق احادیث کی تشریح و توضیح شامل ہے۔

اللہ تعالیٰ کا شکر ہے کہ اس مجموعہ احادیث کے ذریعے قارئین کرام کے ذہنوں میں وہی وسعتِ نظر، بصیرت اور اقامتِ دین کی جدوجہد کا جذبہ عمل اور ولولہ تازہ پیدا ہوا ہے جو مولانا مودودی کی تفسیر تفہیم القرآن کے ذریعے پیدا ہوا۔ اس لئے نہ صرف پاکستان بلکہ ہندوستان کے اہل علم حضرات نے حدیث نبوی کی اس تحقیقی شرح اور خدمت کو بہت پسند کیا ہے، اس کی بے حد ستائش کی ہے اور اس کی الحمد للہ بہت پذیرائی ہوئی ہے۔ پاکستان کے علاوہ مرکزی مکتبہ اسلامی پبلشرز نئی دہلی نے بھی ادارہ کی اجازت سے اس مجموعہ کو شائع کرنا شروع کر دیا ہے۔

اللہ تعالیٰ مولانا مودودی کی تشریح و خدمت حدیث کو شرف قبولیت بخشے اور ان کے لئے اس مجموعہ احادیث کو بھی توشہء آخرت بنائے! اللہ تعالیٰ مولانا عبدالوکیل علوی کی محنت شاقہ کا بہترین اجر انہیں عطا فرمائے، اللہ تعالیٰ ادارہ معارف اسلامی کے کارکنوں کو بھی اجر عطا فرمائے جو اس اہم کتاب کو شائع کرنے کے سلسلے میں محنت کرتے رہے ہیں۔ آمین

محمد اسلم سلیمی

ڈائریکٹر ادارہ معارف اسلامی منصورہ، لاہور

۱۶ ربیع الثانی ۱۴۲۴ھ - ۱۷ - جون ۲۰۰۳ء

فصل : ۱

فضائلِ قرآن

قرآن مجید کی عظمت اور آفاقیت

مجید کا لفظ عربی زبان میں دو معنوں کے لیے استعمال ہوتا ہے۔ ایک بلند مرتبہ، باعظمت، بزرگ اور صاحب عزت و شرف۔ دوسرے کریم، کثیر العطا، بہت نفع پہنچانے والا۔ قرآن کے لیے یہ لفظ ان دونوں معنوں میں استعمال فرمایا گیا ہے۔ قرآن اس لحاظ سے عظیم ہے کہ دنیا کی کوئی کتاب اس کے مقابلے میں نہیں لائی جاسکتی۔ اپنی زبان اور ادب کے لحاظ سے بھی وہ معجزہ ہے اور اپنی تعلیم اور حکمت کے لحاظ سے بھی معجزہ۔ جس وقت وہ نازل ہوا تھا اُس وقت بھی انسان اُس کے مانند کلام بنا کر لانے سے عاجز تھے اور آج بھی عاجز ہیں۔ اس کی کوئی بات کسی زمانے میں غلط ثابت نہیں کی جاسکتی ہے نہ کی جاسکتی ہے۔ باطل نہ سامنے سے اس کا مقابلہ کر سکتا ہے نہ پیچھے سے حملہ آور ہو کر اسے شکست دے سکتا ہے۔ اور اس لحاظ سے وہ کریم ہے کہ انسان جس قدر زیادہ اس سے رہنمائی حاصل کرنے کی کوشش کرے اسی قدر زیادہ وہ اس کو رہنمائی دیتا ہے اور جتنی زیادہ اس کی پیروی کرے اتنی ہی زیادہ اسے دنیا اور آخرت کی بھلائیاں حاصل ہوتی جاتی ہیں۔ اس کے فوائد و منافع کی کوئی حد نہیں ہے جہاں جا کر انسان اس سے بے نیاز ہو سکتا ہو، یا جہاں پہنچ کر اس کی نفع بخشی ختم ہو جاتی ہو۔

قرآن دنیا کی واحد کتاب ہے جس نے نوع انسانی کے افکار، اخلاق، تہذیب، اور طرز زندگی پر اتنی وسعت، اتنی گہرائی اور اتنی ہمہ گیری کے ساتھ اثر ڈالا ہے کہ دنیا میں اس کی کوئی نظیر نہیں ملتی ہے۔ پہلے اس کی تاثیر نے ایک قوم کو بدلا اور پھر اس قوم نے اٹھ کر دنیا کے ایک بہت بڑے حصے کو بدل ڈالا۔ کوئی دوسری کتاب ایسی نہیں ہے جو اس قدر انقلاب انگیز ثابت ہوئی ہو۔ پھر یہ کتاب صرف کاغذ کے صفحات پر لکھی نہیں رہ گئی ہے بلکہ عمل کی دنیا میں اس کے ایک ایک لفظ نے خیالات کی تشکیل اور ایک مستقل تہذیب کی تعمیر کی ہے۔ ۱۴ سو برس سے اس کے ان اثرات کا سلسلہ جاری ہے، اور روز بروز اس کے یہ اثرات پھیلتے جا رہے ہیں۔

جس موضوع سے یہ کتاب بحث کرتی ہے وہ ایک وسیع ترین موضوع ہے جس کا دائرہ ازل سے ابد تک پوری کائنات پر حاوی ہے۔ وہ کائنات کی حقیقت اور اس کے آغاز و انجام اور اس کے نظم و آئین پر کلام کرتی ہے۔ وہ بتاتی ہے کہ اس کائنات کا خالق اور ناظم و مدبر کون ہے، کیا اس کی صفات ہیں، کیا اسکے اختیارات ہیں، اور وہ حقیقتِ نفس الامری کیا ہے جس پر اُس نے یہ پورا نظامِ عالم قائم کیا ہے۔ وہ اس جہان میں انسان کی حیثیت اور اس کا مقام ٹھیک ٹھیک مشخص کر کے بتاتی ہے کہ یہ اس کا فطری مقام اور یہ اس کی پیدائشی حیثیت ہے جسے بدل دینے پر وہ قادر

نہیں ہے۔ وہ بتاتی ہے کہ اس مقام اور حیثیت کے لحاظ سے انسان کے لئے فکر و عمل کا صحیح راستہ کیا ہے جو حقیقت سے پوری مطابقت رکھتا ہے۔ اور غلط راستے کیا ہیں جو حقیقت سے متصادم ہوتے ہیں۔ صحیح راستے کے صحیح ہونے اور غلط راستوں کے غلط ہونے پر وہ زمین و آسمان کی ایک ایک چیز سے، نظام کائنات کے ایک ایک گوشے سے، انسان کے اپنے نفس اور اس کے وجود سے اور انسان کی اپنی تاریخ سے بے شمار دلائل پیش کرتی ہے۔ اس کے ساتھ وہ یہ بھی بتاتی ہے کہ انسان غلط راستوں پر کیسے اور کن اسباب سے پڑتا رہا ہے، اور صحیح راستہ، جو ہمیشہ سے ایک ہی تھا اور ایک ہی رہے گا، کس ذریعہ سے اس کو معلوم ہو سکتا ہے اور کس طرح ہر زمانے میں اس کو بتایا جاتا رہا ہے۔ وہ صحیح راستے کی طرف نشان دہی کر کے ہی نہیں رہ جاتی بلکہ اس راستے پر چلنے کے لیے ایک پورے نظام زندگی کا نقشہ پیش کرتی ہے جس میں عقائد، اخلاق، تزکیہ نفس، عبادات، معاشرت، تہذیب، تمدن، معیشت، سیاست، عدالت، قانون، غرض حیات انسانی کے ہر پہلو سے متعلق ایک نہایت مربوط ضابطہ بیان کر دیا گیا ہے۔ مزید برآں وہ پوری تفصیل کے ساتھ بتاتی ہے کہ اس صحیح راستے کی پیروی کرنے اور ان غلط راستوں پر چلنے کے کیا نتائج اس دنیا میں ہیں اور کیا نتائج دنیا کا موجودہ نظام ختم ہونے کے بعد ایک دوسرے عالم میں رونما ہونے والے ہیں۔ وہ اس دنیا کے ختم ہونے اور دوسرے عالم برپا ہونے کی نہایت مفصل کیفیت بیان کرتی ہے، اس تعمیر کے تمام مراحل ایک ایک کر کے بتاتی ہے، دوسرے عالم کا پورا نقشہ نگاہوں کے سامنے کھینچ دیتی ہے، اور پھر بڑی وضاحت کے ساتھ بیان کرتی ہے کہ وہاں انسان کیسے ایک دوسری زندگی پائے گا۔ کس طرح اس کی دنیوی زندگی کے اعمال کا محاسبہ ہوگا، کن امور کی اس سے باز پرس ہوگی، کیسی ناقابل انکار صورت میں اس کا پورا نامہ اعمال اس کے سامنے رکھ دیا جائے گا، کیسی زبردست شہادتیں اس کے ثبوت میں پیش کی جائیں گی، جزا اور سزا پانے والے کیوں جزا اور سزا پائیں گے، جزا پانے والوں کو کیسے انعامات ملیں گے اور سزا پانے والے کس کس شکل میں اپنے اعمال کے نتائج بھگتیں گے۔ اس وسیع مضمون پر جو کلام اس کتاب میں کیا گیا ہے وہ اس حیثیت سے نہیں ہے کہ اس کا مصنف کچھ صغریٰ، کبریٰ جوڑ کر چند قیاسات کی ایک عمارت تعمیر کر رہا ہے، بلکہ اس حیثیت سے ہے کہ اس کا مصنف حقیقت کا براہ راست علم رکھتا ہے، اس کی نگاہ ازل سے ابد تک سب کچھ دیکھ رہی ہے۔ تمام حقائق اس پر عیاں ہیں، کائنات پوری کی پوری اس کے سامنے ایک کھلی کتاب کی طرح ہے، نوع انسانی کے آغاز سے اس کے خاتمہ تک ہی نہیں بلکہ خاتمہ کے بعد اس کی دوسری زندگی تک بھی وہ اس کو بیک نظر دیکھ رہا ہے، اور قیاس و گمان کی بنا پر نہیں بلکہ علم کی بنیاد پر انسان کی رہنمائی کر رہا ہے۔ جن حقائق کو علم کی حیثیت سے وہ پیش کرتا ہے ان میں سے کوئی ایک بھی آج تک غلط ثابت نہیں کیا جا سکا ہے۔ جو تصور کائنات و انسان وہ پیش کرتا ہے وہ تمام مظاہر اور واقعات کی مکمل توجیہ کرتا ہے اور ہر شعبہ علم میں تحقیق کی بنیاد بن سکتا ہے۔ فلسفہ و سائنس اور علوم عمران کے تمام آخری مسائل کے جوابات اس کے کلام میں موجود ہیں اور ان سب کے درمیان ایسا منطقی ربط ہے کہ ان پر ایک مکمل، مربوط اور جامع نظام فکر قائم ہوتا ہے۔ پھر عملی حیثیت سے جو رہنمائی اس نے زندگی نئے ہر پہلو کے

متعلق انسان کو دی ہے وہ صرف انتہائی معقول اور انتہائی پاکیزہ ہی نہیں بلکہ ۱۴ سو سال سے روئے زمین کے مختلف گوشوں میں بے شمار انسان بالفعل اس کی پیروی کر رہے ہیں اور تجربے نے اس کو بہترین ثابت کیا ہے۔ کیا اس شان کی کوئی انسانی تصنیف دنیا میں موجود ہے یا کبھی موجود رہی ہے جسے اس کتاب کے مقابلے میں لایا جاسکتا ہو؟

[تفہیم القرآن سے اقتباسات]

قرآن حجت ہے

هتقن : القرآن حجة لك أو عليك .

قر چشمہ : قرآن یا تمہارے حق میں حجت ہے یا تمہارے خلاف حجت ہے۔

تفسیر ویج : رسول اللہ ﷺ نے اس ایک چھوٹے سے فقرے میں بے نظیر بات ارشاد فرمائی ہے۔ اگر ایک آدمی قرآن مجید کی پیروی کرے تو اللہ تعالیٰ کے سامنے یہ بات پیش کر سکتا ہے کہ میں نے آپ ہی کے کلام کے مطابق عمل کیا ہے۔ یہ سب سے بڑی حجت اس کے حق میں ہو سکتی ہے اور اس کی بنا پر اس کی بخشش کا ہونا یقینی ہو سکتا ہے کیونکہ اس نے اللہ کی اپنی کتاب کی پیروی کی۔ لیکن اگر کسی کے پاس کتاب الہی موجود ہو اور اس کے بعد وہ اس سے منہ موڑے اور اس کے خلاف عمل کرے تو کتاب الہی اس کے خلاف اٹھ کھڑی ہوگی۔ دنیا کا کوئی دوسرا شخص تو یہ غدر پیش کر سکتا ہے کہ آپ کا کلام ہم تک نہیں پہنچا تھا لیکن ہم مسلمان تو یہ نہیں کہہ سکتے۔ ہم تو دعویٰ کر رہے ہیں کہ یہ خدا کا کلام ہے۔ ہمارا یہ بھی دعویٰ ہے کہ ہم اس پر ایمان رکھتے ہیں اور پھر ہم یہ بھی کہتے ہیں کہ محمد رسول اللہ ﷺ اللہ کے رسول تھے اور انہوں نے ہی یہ کتاب ہم تک پہنچائی، اس لیے ہمارے سامنے کوئی راہ فرار نہیں رہتی، نہ کوئی حجت رہ جانی ہے۔ اگر ہم اس کے خلاف عمل کریں تو ہمارے اوپر مقدمہ ثابت ہو جاتا ہے۔ ہم خدا کے سامنے اس بات کی کوئی جواب دہی نہیں کر سکتے، کہ ہم قرآن سے منہ موڑ کر کسی کی لال کتاب اور کسی کی کالی کتاب کی طرف کیوں دوڑتے پھرتے تھے۔ [قرآن سرچشمہ، ہدایت ص ۴]

جو لوگ قرآن کو اپنا رہنما اور اپنے لیے کتاب آئین مان لیں ان کے لیے تو یہ خدا کی رحمت اور ان کے تمام ذہنی، نفسانی، اخلاقی اور تمدنی امراض کا علاج ہے، مگر جو ظالم سے رد کر کے اور اس کی رہنمائی سے منہ موڑ کر اپنے اوپر آپ ظلم کریں ان کو یہ قرآن اس حالت پر بھی نہیں رہنے دیتا جس پر وہ اس کے نزول سے یا اس کے جاننے سے پہلے تھے، بلکہ یہ انہیں الٹا اس سے زیادہ خسارے میں ڈال دیتا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ جب تک قرآن آیا نہ تھا یا جب تک وہ اس سے واقف نہ ہوئے تھے، ان کا خسارہ محض جہالت کا خسارہ تھا۔ مگر جب قرآن ان کے سامنے آ گیا اور اس نے حق اور باطل کا فرق کھول کر رکھ دیا تو ان پر خدا کی حجت تمام ہو گئی۔ اب اگر وہ اسے رد کر کے گمراہی پر اصرار کرتے ہیں تو اس کے معنی یہ ہیں کہ وہ جاہل نہیں بلکہ

ظالم اور باطل پرست اور حق سے نفور ہیں۔ اب ان کی حیثیت وہ ہے جو زہر اور تریاق، دونوں کو دیکھ کر زہر انتخاب کرنے والے کی ہوتی ہے، اب اپنی گمراہی کے وہ پورے ذمہ دار اور ہر گناہ جو اس کے بعد وہ کریں اس کی پوری سزا کے مستحق ہیں۔ یہ خسارہ جہالت کا نہیں بلکہ شرارت کا خسارہ ہے جسے جہالت کے خسارے سے بڑھ کر ہی ہونا چاہیے۔ یہی بات نبی نے [مندرجہ بالا نہایت مختصر جملے میں بلاغت سے] بیان کی ہے۔ [تفہیم ج ۲ ص ۶۳۹ بنی اسرائیل حاشیہ ۱۰۲]

تخریج: (۱) حَدَّثَنَا اسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: نَا حَيَّانُ بْنُ هِلَالٍ، قَالَ: نَا اَبَانٌ، قَالَ: نَا يَحْيَى: اَنَّ زَيْدًا حَدَّثَهُ اَنَّ اَبَا سَلَامٍ حَدَّثَهُ عَنْ اَبِي مَالِكٍ الْاَشْعَرِيِّ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الطُّهُورُ شَطْرُ الْاِيْمَانِ، وَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ تَمْلَأُ الْمِيزَانَ وَ سُبْحَانَ اللّٰهِ وَ الْحَمْدُ لِلّٰهِ تَمْلَأُ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَ الْاَرْضِ. وَ الصَّلَاةُ نُورٌ، وَ الصَّدَقَةُ بُرْهَانٌ وَ الصَّبْرُ ضِيَاءٌ وَ الْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَكَ اَوْ عَلَيْكَ كُلُّ النَّاسِ يَغْدُو فَبَائِعَ نَفْسِهِ فَمُعْتَقُهَا اَوْ مُوْبِقُهَا.

ترجمہ: حضرت ابو مالک اشعری سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا ارشاد ہے طہارت نصف ایمان ہے۔ اور الحمد للہ کہنے کا اجر و ثواب ترازو کو بھر دے گا اور سبحان اللہ و الحمد للہ کہنا ترازو کو بھر دے گا یا فرمایا کہ یہ دونوں آسمان و زمین کے مابین جگہ کو پُر کر دیں گے [اگر ان کا ثواب جسم کی شکل فرض کر لیا جائے] نماز نور ہے اور صدقہ برہان و دلیل ہے اور صبر روشنی ہے اور قرآن تیرے حق میں حجت ہے یا تیرے خلاف حجت ہے ہر انسان صبح کو اٹھتا ہے تو اپنے آپ کو فروخت کرنے والا ہوتا۔ [باین طور کہ نیک عمل کر کے عذاب الہی سے اپنے آپ کو آزاد کرنے والا ہوتا ہے یا بُرے اعمال کر کے اسے تباہ و برباد کرنے والا ہوتا ہے۔]

اللہ کا کلام دوسرے کلاموں سے اُسی طرح افضل ہے جس طرح خود اللہ تعالیٰ

عَنْ اَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى مَنْ شَغَلَهُ الْقُرْآنُ عَنْ ذِكْرِيْ مَسْأَلْتِيْ اَعْطَيْتُهُ اَفْضَلَ مَا اَعْطَى السَّائِلِيْنَ، وَ فَضْلُ كَلَامِ اللّٰهِ تَعَالَى عَلَى سَائِرِ الْكَلَامِ كَفَضْلِ اللّٰهِ عَلَى خَلْقِهِ. (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ الدَّارِمِيُّ وَ الْبَيْهَقِيُّ).

ترجمہ: حضرت ابو سعید خدری بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تبارک و تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ جس شخص کو قرآن مجید (کے مطالعہ) نے میرا ذکر کرنے اور مجھ سے دعا مانگنے سے روک رکھا ہو میں اُس کو وہ افضل

ترین چیز دوں گا جو دعائے مانگنے والوں کو دیتا ہوں۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ اللہ کے کلام کی فضیلت باقی تمام کلاموں پر ایسی ہے جیسی اللہ تعالیٰ کی اپنی مخلوق پر ہے۔ ۲

تفسیر: مطلب یہ ہے کہ جو شخص قرآن مجید پڑھنے میں اس طرح مشغول رہا کہ اُسے اللہ تعالیٰ کی یاد کے لیے دوسرے اذکار و اوراد مثلاً (سُبْحَانَ اللَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ) وغیرہ پڑھنے کی فرصت نہیں ملی، یہاں تک کہ دعائے مانگنے کا بھی وقت نہیں ملا تو اس کے حق میں اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان ہے کہ جو بڑی سے بڑی چیز وہ دعائے مانگنے والے کو دیتا ہے وہ اُس شخص کو اس کے دعائے مانگنے بغیر صرف قرآن پڑھنے کی برکت سے عطا کرے گا۔

یہ حدیث قدسی ہے۔ حدیث قدسی وہ ہوتی ہے جس میں رسول اللہ ﷺ نے یہ بیان کیا ہو کہ اللہ تعالیٰ ایسا فرماتا ہے۔ حدیث قدسی اور قرآن میں فرق یہ ہے کہ قرآن کے الفاظ بھی اللہ تعالیٰ کی طرف سے نازل کردہ ہیں اور اس کے مضامین بھی۔ ان کے نازل ہونے کے بعد ان کو کتاب اللہ کا جزء بنا لیا جاتا تھا، چنانچہ جبریل علیہ السلام جب قرآن لاتے تھے تو رسول اللہ ﷺ کو یہ بتا دیتے تھے کہ یہ قرآن کی آیت ہے اور اس کا محل فلاں آیت سے پہلے اور فلاں کے بعد ہے۔ اس کے برعکس حدیث قدسی میں الفاظ تو رسول اللہ ﷺ کے ہوتے ہیں لیکن معنی وہ ہوتے ہیں جو اللہ تعالیٰ نے آپ کے دل پر القاء کیے ہوں۔ کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ حدیث قدسی میں الفاظ بھی اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہوتے ہیں لیکن ان کو قرآن کا جزء بنانا مقصود نہیں ہوتا۔ مثلاً اللہ تعالیٰ نے متعدد دعائیں رسول اللہ ﷺ کو سکھائی ہیں۔ نماز میں جواز کار پڑھے جاتے ہیں وہ بھی اللہ تعالیٰ کے سکھائے ہوئے ہیں۔ لیکن یہ سب اس غرض کے لیے نہیں تھے کہ انہیں قرآن کا جزء بنایا جائے۔ البتہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے الہی الفاظ میں کوئی مضمون آتا تھا تو واضح طور پر یہ بتا دیا جاتا تھا کہ یہ قرآن میں شامل کرنے کے لیے نازل کیا گیا ہے۔

یہ حدیث قدسی أُعْطِيَ السَّائِلِينَ پر ختم ہو جاتی ہے اب رسول اللہ ﷺ خود فرماتے ہیں کہ اللہ کے کلام کی فضیلت تمام کلاموں پر ایسی ہی ہے جیسی خود اللہ تعالیٰ کی اپنی مخلوق پر ہے۔ جب یہ اللہ تعالیٰ کا کلام ہے تو یہ مخلوق کے کلام سے اتنا ہی افضل ہے جتنا اللہ تعالیٰ اپنی مخلوق سے افضل ہے۔ اوپر کے قول کے بعد رسول اللہ ﷺ نے اس بات کا اضافہ اس لیے فرمایا کہ قرآن کے ماسوا مختلف اذکار و اوراد کے ذریعے سے اللہ تعالیٰ کا جو بھی ذکر کیا جاتا ہے اس کا واسطہ انسانی کلام ہے خدا کلام نہیں ہے۔ اور انسانی کلام خواہ کتنا ہی افضل اور اعلیٰ ہو وہ اللہ کے کلام کے مقابلے میں تو فروتر ہی ہوگا۔ اللہ کے کلام کو اس پر وہی برتری حاصل ہے جو اس کو اپنی مخلوق پر ہے۔ اس لیے جتنا وقت بھی تم نے اللہ کے کلام کو پڑھنے میں صرف کیا وہ بڑے قیمتی کام میں صرف ہوا کوئی وظیفہ پڑھتے یا دعائے مانگتے تو اپنا وقت کمتر درجے کا کام میں صرف کرتے۔ اس طریقے سے رسول اللہ ﷺ نے یہ واضح فرما دیا کہ اگر کوئی شخص اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنے یا دعائے مانگنے کے بجائے اپنا وقت قرآن ہی پڑھنے میں صرف کر رہا ہو تو اسے وہ سب کچھ کیوں ملتا ہے جو دعا مانگنے والوں کو ملتا ہے۔

تخریج: (۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ ، نَا شَهَابُ بْنُ عَبَّادِ الْعَبْدِيُّ ، نَا مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ الْهَمْدَانِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسٍ ، عَنْ عَطِيَّةَ ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَقُولُ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى مَنْ شَغَلَهُ الْقُرْآنُ عَنْ ذِكْرِي ... الحديث قال : هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ .

کیسی حالت میں قرآن کو چھونا جائز نہیں

متن: لَا يَمَسُّ الْقُرْآنَ إِلَّا طَاهِرٌ . ۳

ترجمہ: ”کوئی شخص قرآن کو نہ چھوئے مگر طاهر“

تشریح: امام مالک نے مؤطا میں عبداللہ بن ابی بکر محمد بن عمرو بن حزم کی یہ رائے نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جو تحریری احکام عمرو بن حزم کے ہاتھ یمن کے روماء کو لکھ کر بھیجے تھے ان میں ایک حکم یہ بھی تھا کہ ”کوئی شخص قرآن کو نہ چھوئے مگر طاهر۔ یہی بات ابوداؤد نے مراہیل میں امام زہری سے نقل کی ہے کہ انہوں نے ابو بکر محمد بن عمرو بن حزم کے پاس رسول اللہ ﷺ کی جو تحریر دیکھی تھی اس میں یہ حکم بھی تھا۔

حضرت علیؓ کی روایت جس میں وہ فرماتے ہیں کہ ”ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لم یکن یحجزہ عن القرآن شیء لیس الجنابة“ ”رسول اللہ ﷺ کو کوئی چیز قرآن کی تلاوت سے نہ روکتی تھی سوائے جنابت کے“ ۴ [ابوداؤد، نسائی، ترمذی]۔

ابن عمرؓ کی روایت جس میں وہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”لا تقرأ الحائض والجنب شیئاً من القرآن“ حائضہ اور جنبی قرآن کا کوئی حصہ نہ پڑھے۔ ۵ (ابوداؤد، ترمذی)۔

بخاری کی روایت جس میں یہ بیان ہوا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے قیصر روم ہرقل کو جو نامہ مبارک بھیجا تھا اس میں قرآن مجید کی یہ آیت بھی لکھی ہوئی تھی ”یا اهل الكتاب تعالوا الى كلمة سواء بيننا وبينكم ...“

☆ صحابہؓ اور تابعین کے مسالک :

صحابہؓ اور تابعین سے اس مسئلے میں جو مسالک منقول ہیں وہ یہ ہیں :

حضرت سلمان فارسیؓ وضو کے بغیر قرآن پڑھنے میں مضائقہ نہیں سمجھتے تھے، مگر ان کے نزدیک اس حالت میں قرآن کو ہاتھ لگانا جائز نہ تھا۔ یہی مسلک حضرت سعد بن ابی وقاصؓ اور حضرت عبداللہ بن عمرؓ کا بھی تھا اور حضرت حسن بصریؓ

اور ابراہیم نخعی بھی وضو کے بغیر مصحف کو ہاتھ لگانا مکروہ سمجھتے تھے۔ احکام القرآن للجصاص، عطاء اور طاؤس اور شعبی اور قاسم بن محمد سے بھی یہی بات منقول ہے (المغنی لابن قدامہ) البتہ قرآن کو ہاتھ لگائے بغیر اس میں دیکھ کر پڑھنا، یا اس کو یاد سے پڑھنا ان سب کے نزدیک بے وضو بھی جائز تھا۔

جنابت اور حیض و نفاس کی حالت میں قرآن پڑھنا حضرت عمرؓ، حضرت علیؓ، حضرت حسن بصری، حضرت ابراہیم نخعی اور امام زہری کے نزدیک مکروہ تھا۔ مگر ابن عباسؓ کی رائے یہ تھی اور اسی پر ان کا عمل بھی تھا کہ قرآن کا جو حصہ پڑھنا آدمی کا معمول ہو وہ اسے یاد سے پڑھ سکتا ہے۔ حضرت سعید بن المسیب اور سعید بن جبیر سے اس مسئلے میں دریافت کیا گیا تو انہوں نے فرمایا، کیا قرآن اس کے حافظہ میں محفوظ نہیں ہے؟ پھر اس کے پڑھنے میں کیا حرج ہے؟ (المغنی، اور المحلی لابن حزم) ☆ فقہاء کے مسالک :

فقہاء کے مسالک اس مسئلے میں حسب ذیل ہیں :

مسلك حنفی کی تشریح امام علاء الدین الکاسانی نے بدائع الصنائع میں یوں کی ہے :

”جس طرح بے وضو نماز پڑھنا جائز نہیں ہے اسی طرح قرآن مجید کو ہاتھ لگانا بھی جائز نہیں۔ البتہ اگر وہ غلاف کے اندر ہو تو ہاتھ لگایا جاسکتا ہے۔ غلاف سے مراد بعض فقہاء کے نزدیک جلد ہے اور بعض کے نزدیک وہ خریطہ یا لفافہ یا جزدان ہے جس کے اندر قرآن رکھا جاتا ہے اور اس میں سے نکالا بھی جاسکتا ہے۔ اسی طرح تفسیر کی کتابوں کو بھی بے وضو ہاتھ نہ لگانا چاہیے، نہ کسی ایسی چیز کو جس میں قرآن کی کوئی آیت لکھی ہوئی ہو۔ البتہ فقہ کی کتابوں کو ہاتھ لگایا جاسکتا ہے اگرچہ مستحب یہی ہے کہ ان کو بھی بے وضو ہاتھ نہ لگایا جائے، کیونکہ ان میں بھی آیات قرآنی بطور استدلال درج ہوتی ہیں۔ بعض فقہائے حنفیہ اس بات کے قائل ہیں کہ مصحف کے صرف اس حصے کو بے وضو ہاتھ لگانا درست نہیں ہے جہاں قرآن کی عبارت لکھی ہوئی ہو، باقی رہے حواشی تو خواہ وہ سادہ ہوں یا ان میں بطور تشریح کچھ لکھا ہوا ہو، ان کو ہاتھ لگانے میں مضائقہ نہیں۔ مگر صحیح بات یہ ہے کہ حواشی بھی مصحف ہی کا ایک حصہ ہیں۔ رہا قرآن پڑھنا، تو وہ وضو کے بغیر جائز ہے۔“ فتاویٰ عالمگیری میں بچوں کو اس حکم سے مستثنیٰ قرار دیا گیا ہے۔ تعلیم کے لیے قرآن مجید بچوں کے ہاتھ میں دیا جاسکتا ہے خواہ وہ وضو سے ہوں یا بے وضو۔

مسلك شافعی کو امام نووی نے المنہاج میں اس طرح بیان کیا ہے۔ ”نماز اور طواف کی طرح مصحف کو ہاتھ لگانا اور اس کے کسی ورق کو چھونا بھی وضو کے بغیر حرام ہے۔ اسی طرح قرآن کی جلد کو چھونا بھی ممنوع ہے اور اگر قرآن کسی خریطے، غلاف یا صندوق میں ہو، یا درس قرآن کے لیے اسی کا کوئی حصہ تختی پر لکھا ہوا ہو تو اس کو بھی ہاتھ لگانا جائز نہیں۔ البتہ قرآن کسی کے سامان میں رکھا ہو، یا تفسیر کی کتابوں میں لکھا ہوا ہو، یا کسی سکہ میں اس کا کوئی حصہ درج ہو تو اسے ہاتھ لگانا حلال ہے، بچے اگر بے وضو ہو تو وہ بھی قرآن کو ہاتھ لگا سکتا ہے اور بے وضو آدمی اگر قرآن پڑھے تو لکڑی یا کسی اور چیز سے وہ اس کا ورق پلٹ سکتا ہے۔“

مالکیہ کا مسلک جو الفقہ علی المذاہب الاربعہ میں نقل کیا گیا ہے وہ یہ ہے کہ جمہور فقہاء کے ساتھ وہ اس امر میں متفق ہیں کہ مصحف کو ہاتھ لگانے کے لیے وضو شرط ہے۔ لیکن قرآن کی تعلیم کے لیے وہ استاد اور شاگردوں کو اس سے مستثنیٰ کرتے ہیں۔ بلکہ حائضہ عورت کے لیے بھی وہ بغرض تعلیم مصحف کو ہاتھ لگانا جائز قرار دیتے ہیں، ابن قدامہ نے المغنی میں امام مالک کا یہ قول بھی نقل کیا ہے کہ جنابت کی حالت میں تو قرآن پڑھنا ممنوع ہے، مگر حیض کی حالت میں عورت کو قرآن پڑھنے کی اجازت ہے، کیونکہ ایک طویل مدت تک اگر ہم اسے قرآن پڑھنے سے روکیں گے تو وہ بھول جائے گی۔

حنبلی مذہب کے احکام جو ابن قدامہ نے نقل کیے ہیں یہ ہیں کہ ”جنابت کی حالت میں اور حیض و نفاس کی حالت میں قرآن یا اس کی کسی پوری آیت کو پڑھنا جائز نہیں ہے البتہ بسم اللہ، الحمد للہ وغیرہ کہنا جائز ہے، کیونکہ اگرچہ یہ بھی کسی نہ کسی آیت کے اجزاء ہیں، مگر ان سے تلاوت قرآن مقصود نہیں ہوتی۔ رہا قرآن کو ہاتھ لگانا، تو وہ کسی حال میں وضو کے بغیر جائز نہیں۔ البتہ قرآن کی کوئی آیت کسی خط یا فقہ کی کسی کتاب، یا کسی اور تحریر کے سلسلے میں درج ہو تو اسے ہاتھ لگانا ممنوع نہیں ہے۔ اسی طرح قرآن اگر کسی چیز میں رکھا ہوا ہو تو اسے وضو کے بغیر اٹھایا جاسکتا ہے۔ تفسیر کی کتابوں کو ہاتھ لگانے کے لیے بھی وضو شرط نہیں ہے۔ نیز بے وضو آدمی کو اگر کسی فوری ضرورت کے لیے قرآن کو ہاتھ لگانا پڑے تو وہ تیمم کر سکتا ہے۔“ الفقہ علی المذاہب الاربعہ میں مسلک حنبلی کا یہ مسئلہ بھی درج ہے کہ بچوں کے لیے تعلیم کی غرض سے بھی وضو کے بغیر قرآن کو ہاتھ لگانا درست نہیں ہے اور یہ ان کے سرپرستوں کا فرض ہے کہ وہ قرآن ان کے ہاتھ میں دینے سے پہلے انہیں وضو کرائیں۔

ظاہر یہ کہ مسلک یہ ہے کہ قرآن پڑھنا اور اس کو ہاتھ لگانا ہر حال میں جائز ہے خواہ آدمی بے وضو ہو، یا جنابت کی حالت میں ہو، یا عورت حیض کی حالت میں ہو۔ ابن حزم نے الْمُحَلِّی (جلد اول، صفحہ ۷۷ تا ۸۳) میں اس مسئلے پر مفصل بحث کی ہے جس میں انہوں نے اس مسلک کی صحت کے دلائل دیے ہیں اور یہ بتایا ہے کہ فقہاء نے قرآن پڑھنے اور اس کو ہاتھ لگانے کے لیے جو شرائط بیان کی ہیں ان میں سے کوئی بھی قرآن و سنت سے ثابت نہیں ہے۔

[لَا يَمْسُهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ] (دراصل) تردید ہے کفار کے ان الزامات کی جو وہ قرآن پر لگایا کرتے تھے۔ وہ رسول اللہ ﷺ کو کاہن قرار دیتے تھے اور کہتے تھے کہ یہ کلام آپ پر جن اور شیاطین القا کرتے ہیں۔ اس کا جواب قرآن مجید میں متعدد مقامات پر دیا گیا ہے۔ مثلاً سورہ شعراء میں ارشاد ہوا ہے ﴿وَمَا تَنْزَلَتْ بِهِ الشَّيَاطِينُ، وَ مَا يَنْبَغِي لَهُمْ وَ مَا يَسْتَطِيعُونَ إِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمَعَزُولُونَ﴾ ”اس کو لے کر شیاطین نہیں اترے ہیں، نہ یہ کلام ان کو جتا ہے اور نہ وہ ایسا کر ہی سکتے ہیں۔ وہ تو اس کی سماعت تک سے دور رکھے گئے ہیں“ (آیات ۲۱۰ تا ۲۱۲) اسی مضمون کو یہاں ان الفاظ میں بیان کیا گیا ہے کہ ”اسے مطہرین کے سوا کوئی چھو نہیں سکتا“ یعنی شیاطین کا اسے لانا، یا اس کے نزول کے وقت اس میں دخل انداز ہونا تو درکنار، جس وقت یہ لوح محفوظ سے نبی پر نازل کیا جاتا ہے اُس وقت مطہرین، یعنی پاک فرشتوں کے سوا کوئی قریب پھٹک بھی نہیں سکتا۔ فرشتوں کے لیے مطہرین کا لفظ اس معنی میں استعمال کیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو ہر قسم کے ناپاک جذبات اور خواہشات سے پاک رکھا ہے۔

اس آیت کی یہی تفسیر انس بن مالک، ابن عباس، سعید بن جبیر، عکرمہ، مجاہد، قتادہ، ابوالعالیہ، سدی، شاک اور ابن زید نے بیان کی ہے، اور نظم کلام کے ساتھ بھی یہی مناسبت رکھتی ہے۔ کیونکہ سلسلہء کلام خود یہ بتا رہا ہے کہ توحید اور آخرت کے متعلق کفار مکہ کے غلط تصورات کی تردید کرنے کے بعد اب قرآن مجید کے بارے میں ان کے جھوٹے گمانوں کی تردید کی جا رہی ہے اور مواقع نجوم کی قسم کھا کر یہ بتایا جا رہا ہے کہ یہ ایک بلند پایہ کتاب ہے، اللہ تعالیٰ کے محفوظ نوشتے میں ثبت ہے جس میں کسی مخلوق کی دراندازی کا کوئی امکان نہیں، اور نبی پر ایسے طریقے سے نازل ہوتی ہے کہ پاکیزہ فرشتوں کے سوا کوئی اسے چھو تک نہیں سکتا۔

بعض مفسرین نے اس آیت میں لاکونہی کے معنی میں لیا ہے اور آیت کا مطلب یہ بیان کیا ہے کہ ”کوئی ایسا شخص اسے نہ چھوئے جو پاک نہ ہو“ یا ”کسی ایسے شخص کو اسے نہ چھونا چاہیے جو ناپاک ہو“ اور بعض دوسرے مفسرین اگرچہ لاکونہی کے معنی میں لیتے ہیں اور آیت کا مطلب یہ بیان کرتے ہیں کہ ”اس کتاب کو مطہرین کے سوا کوئی نہیں چھوتا“ مگر ان کا کہنا یہ ہے کہ یہ نفی اسی طرح نہیں کے معنی میں ہے جس طرح رسول اللہ ﷺ کا یہ ارشاد کہ [الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ لَا يَظْلِمُهُ] ”مسلمان مسلمان کا بھائی ہے، وہ اس پر ظلم نہیں کرتا“ اس میں اگرچہ خبر دی گئی ہے کہ مسلمان مسلمان پر ظلم نہیں کرتا، لیکن دراصل اس سے یہ حکم نکلتا ہے کہ مسلمان مسلمان پر ظلم نہ کرے۔ اسی طرح اس آیت میں اگرچہ فرمایا گیا ہے کہ پاک لوگوں کے سوا قرآن کو کوئی نہیں چھوتا، مگر اس سے حکم یہ نکلتا ہے کہ جب تک کوئی شخص پاک نہ ہو، وہ اس کو نہ چھوئے۔ لیکن حقیقت یہ ہے کہ یہ تفسیر آیت کے سیاق و سباق سے مطابقت نہیں رکھتی، سیاق و سباق سے الگ کر کے تو اس کے الفاظ سے یہ مطلب نکالا جاسکتا ہے، مگر جس سلسلہء کلام میں یہ وارد ہوئی ہے اس میں رکھ کر اسے دیکھا جائے تو یہ کہنے کا سرے سے کوئی موقع نظر نہیں آتا کہ ”اس کتاب کو پاک لوگوں کے سوا کوئی نہ چھوئے“۔ کیونکہ یہاں تو کفار مخاطب ہیں اور ان کو یہ بتایا جا رہا ہے کہ یہ اللہ رب العالمین کی نازل کردہ کتاب ہے، اس کے بارے میں تمہارا یہ گمان قطعاً غلط ہے کہ اسے شیاطین نبیٰ پر القا کرتے ہیں۔ اس جگہ یہ شرعی حکم بیان کرنے کا آخر کیا موقع ہو سکتا تھا کہ کوئی شخص طہارت کے بغیر اس کو ہاتھ نہ لگائے؟ زیادہ سے زیادہ جو بات کہی جاسکتی ہے وہ یہ ہے کہ اگرچہ آیت یہ حکم دینے کے لیے نازل نہیں ہوئی ہے مگر فحوائے کلام اس بات کی طرف اشارہ کر رہا ہے کہ جس طرح اللہ تعالیٰ کے ہاں اس کتاب کو صرف مطہرین ہی چھو سکتے ہیں، اسی طرح دنیا میں بھی کم از کم وہ لوگ جو اس کے کلام الہی ہونے پر ایمان رکھتے ہیں، اسے ناپاکی کی حالت میں چھونے سے اجتناب کریں [تفہیم القرآن ج ۳ ص ۲۹۱ تا ۲۹۵ . الواقعہ حاشیہ ۳۹]

(۳) حَدَّثَنِي يَحْيَىٰ عَنْ مَالِكٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ بْنِ حَزْمٍ، أَنَّ فِي الْكِتَابِ الَّذِي كَتَبَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِعَمْرٍو بْنِ حَزْمٍ: [أَنْ لَا يَمَسَّ الْقُرْآنَ إِلَّا طَاهِرٌ] .

(۴) حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، ثنا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَمَةَ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْدَنَا وَرَجُلَانِ. رَجُلٌ مِّنَّا وَرَجُلٌ مِّنْ بَنِي أَسَدٍ أَحْسَبُ، فَبَعَثَهُمَا عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَجْهًا وَقَالَ: إِنَّكُمَا عَلِيجَانِ فَعَالِجَا عَنْ دِينِكُمَا، ثُمَّ قَامَ فَدَخَلَ الْمَخْرَجَ، ثُمَّ خَرَجَ فَدَعَا بِمَاءٍ فَأَخَذَ مِنْهُ حَفْنَةً فَتَمَسَّحَ بِهَا ثُمَّ جَعَلَ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ، فَانْكُرُوا ذَلِكَ، فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَخْرُجُ مِنَ الْخَلَاءِ فَيَقْرِنُنَا الْقُرْآنَ وَيَأْكُلُ مَعَنَا اللَّحْمَ وَلَمْ يَكُنْ يَحْجُبُهُ أَوْ قَالَ يَحْجِزُهُ عَنِ الْقُرْآنِ شَيْءٌ لَيْسَ الْجَنَابَةُ.

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن سلمہ سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ میں اور دو اور آدمی حضرت علیؑ کے پاس گئے۔ حضرت علیؑ نے ہمارے ایک آدمی اور بنی اسد کے ایک آدمی کو ایک طرف بھیجا اور فرمایا کہ تم دونوں تو انا و قوی آدمی ہو۔ اپنے دین کے لیے دفاع کرو اپنے زور اور قوت و طاقت کے ذریعہ، بعد ازاں حضرت علیؑ قضاء حاجت کے لیے تشریف لے گئے۔ واپسی آ کر پانی طلب فرمایا، ایک چلو پانی لے کر اپنے چہرے پر ملا۔ اس کے بعد قرآن پڑھنے لگے، لوگوں نے اسے ناپسند کیا تب حضرت علیؑ نے کہا رسول اللہ ﷺ بیت الخلاء سے فارغ ہو کر ہمیں قرآن پڑھاتے تھے، ہمارے ساتھ گوشت تناول فرمایا کرتے تھے۔ جنابت کے ماسوا کوئی دوسرا امر آپ کو اس سے نہ روکتا تھا۔

(۵) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ، وَالْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ قَالَا: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: لَا تَقْرَأُ الْحَائِضُ وَلَا الْجُنُبُ شَيْئًا مِنَ الْقُرْآنِ.

قرآن --- سب سے بڑی دولت

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّحِبُّ أَحَدُكُمْ إِذَا رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ أَنْ يَجِدَ فِيهِ ثَلَاثَ خَلِيفَاتٍ عِظَامِ سِمَانٍ، قُلْنَا: نَعَمْ، قَالَ: فَثَلَاثُ آيَاتٍ يَقْرَأُ بِهِنَّ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاتِهِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ ثَلَاثِ خَلِيفَاتٍ عِظَامِ سِمَانٍ. (رَوَاهُ مُسْلِمٌ).

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا تم میں سے کوئی شخص یہ چاہتا ہے کہ جب وہ اپنے گھر والوں کے پاس لوٹ کر جائے تو وہ دیکھے کہ اس کے ہاں تین حاملہ، بڑی جسیم اور فر بہ اونٹنیاں کھڑی ہیں؟ ہم نے عرض کیا

ہاں یا رسول اللہ، ہم یہ چاہتے ہیں۔ اس پر آپ نے فرمایا کہ تین آیتیں، جو تم میں سے کوئی شخص اپنی نماز میں پڑھے، یہ اس کے لیے اس سے زیادہ بہتر ہیں کہ وہ اپنے گھر پر تین ایسی حاملہ جسیم اور فرجہ اونٹنیاں پائے۔ ۱۔

تشریح: بڑی جسیم اور حاملہ اونٹنی عربوں کے نزدیک بہترین مال تھا۔ اس لیے نبی ﷺ نے اس سے مثال دی کہ اگر تم نماز میں قرآن کی تین آیتیں پڑھو تو یہ اس سے بہتر ہے کہ تمہارے گھر پر مفت کی تین اونٹنیاں آکھڑی ہوں۔

اس مثال سے رسول اللہ ﷺ نے اہل ایمان کے ذہن نشین یہ بات کرائی کہ قرآن ان کے لیے کتنی بڑی رحمت ہے، اور قرآن کی شکل میں کتنی بڑی دولت ان کے ہاتھ آئی ہے۔ انہیں اس بات کا احساس دلایا گیا کہ ان کے نزدیک جو بڑی سے بڑی دولت ہو سکتی ہے، یہ قرآن اور اس کی ایک ایک آیت اس سے زیادہ بڑی دولت ہے۔

تخریج (۶) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَ أَبُو سَعِيدُ الْأَشْجِيُّ، قَالَا: نَا وَ كَيْعُ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُّحِبُّ أَحَدُكُمْ... الْحَدِيثُ

قرآن ---- دُنیا اور آخرت میں سر بلندی کا ذریعہ

عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ يَرْفَعُ بِهَذَا الْكِتَابِ أَقْوَامًا وَيَضَعُ بِهِ الْآخَرِينَ (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

ترجمہ: حضرت عمر بن خطاب بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ اس کتاب (قرآن) کے ذریعے سے کچھ لوگوں کو اٹھائے گا اور کچھ لوگوں کو گرائے گا۔ ۱۔

تشریح: مراد یہ ہے کہ جو لوگ اس کتاب کو لے کر کھڑے ہو جائیں گے، اللہ تعالیٰ انہیں ترقی دے گا اور دنیا اور آخرت دونوں میں سر بلند کرے گا۔ لیکن جو لوگ اس کتاب کو لے کر بیٹھ رہیں گے اور اس کے مطابق عمل نہیں کریں گے یا اس کتاب کو رد کر دیں گے اللہ تعالیٰ ان کو گرا دے گا۔ ان کے لیے نہ دنیا کی سر بلندی ہے اور نہ آخرت کی سرخروئی۔

تخریج: (۷) حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ، قَالَ: نَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، عَنْ عَامِرِ بْنِ وَائِلَةَ، أَنَّ نَافِعَ ابْنَ عَبْدِ الْحَارِثِ لَقِيَ عُمَرَ بَعْضَ فَنَانَ وَ كَانَ عُمَرُ يَسْتَعْمِلُهُ عَلَى مَكَّةَ. فَقَالَ:

مَنْ اسْتَعْمَلَتْ عَلَى أَهْلِ الْوَادِي؟ فَقَالَ: ابْنُ أَبِي قَالَ: وَمَنْ ابْنُ أَبِي؟ قَالَ: مَوْلَى مِنْ مَوَالِينَا، قَالَ: فَاسْتَحْلَفَ عَلَيْهِمْ مَوْلَى؟ قَالَ: إِنَّهُ قَارِئٌ لِكِتَابِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ، وَإِنَّهُ عَالِمٌ بِالْفَرَائِضِ، قَالَ عُمَرُ: أَمَا إِنَّ نَبِيَّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ يَرْفَعُ بِهَذَا الْكِتَابِ أَقْوَامًا وَيَضَعُ بِهِ الْآخَرِينَ.

قرآن مجید قیامت کے روز شفیع بن آئے گا

عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: اقْرَأُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَفِيعًا لِأَصْحَابِهِ، اقْرَأُوا الزُّمَرِ وَالْبَقَرَةَ وَ سُورَةَ آلِ عِمْرَانَ فَإِنَّهُمَا تَأْتِيَانِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَأَنَّهُمَا غَمَامَتَانِ أَوْ غِيَابَتَانِ أَوْ فِرْقَانِ مِنْ طَيْرٍ صَوَافٍ تُحَاجَّانِ عَنْ أَصْحَابِهِمَا، اقْرَأُوا سُورَةَ الْبَقَرَةَ فَإِنَّ أَخْذَهَا بَرَكَةٌ وَ تَرْكُهَا حَسْرَةٌ وَ لَا يَسْتَطِيعُهَا الْبَطَلَةُ. (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

ترجمہ: حضرت ابو امامہ سے روایت ہے، وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے قرآن مجید پڑھا کرو کیونکہ وہ قیامت کے دن اپنے پڑھنے والوں کے لیے شفیع (سفارش کرنے والا) بن کر آئے گا۔ دو چمکتی ہوئی روشن سورتیں البقرہ اور آل عمران پڑھا کرو۔ کیونکہ یہ دونوں قیامت کے روز اس طرح سے آئیں گی جیسے کہ وہ چھتریاں ہیں، یا سایہ کرنے والے بادل ہیں، یا پرندوں کے دو جھنڈ ہیں جو پر پھیلانے ہوئے ہوں۔ وہ اپنے پڑھنے والوں کی طرف سے حجت پیش کرنے والی ہوں گی۔ سورۃ البقرہ پڑھا کرو کیونکہ اس کا اختیار کرنا برکت ہے اور اس کا چھوڑ دینا حسرت ہے اور باطل پرست اس کو برداشت نہیں کر سکتے۔

تشریح: اس حدیث میں پہلی بات یہ ارشاد فرمائی گئی ہے کہ قرآن مجید پڑھا کرو کیونکہ وہ قیامت کے روز اپنے پڑھنے والوں کے لیے شفیع بن کر آئے گا۔ شفیع بن کر آنے کا یہ مطلب نہیں ہے کہ وہ انسانی شکل میں کھڑا ہو کر سفارش کرے گا بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ اگر کسی آدمی نے دنیا میں قرآن پڑھا اور اس کے مطابق اپنی زندگی کی اصلاح کی تو اس کا یہ عمل آخرت میں اس کی شفاعت کا موجب بنے گا۔ قیامت کے روز اللہ تعالیٰ کے سامنے یہ بات پیش ہو گی کہ اس بندے نے آپ کی کتاب پڑھی تھی۔ اس کے دل میں ایمان تھا جس کی بنا پر اس نے اس کتاب کی طرف رجوع کیا تھا اور اس کے پڑھنے میں اپنا وقت صرف کیا تھا۔ اس نے اس سے احکام معلوم کرنے اور ہدایات حاصل کرنے اور پھر اپنی زندگی کو ان کے مطابق ڈھالنے کی کوشش کی تھی۔ یہ ساری چیزیں اس نے ایمان ہی کی بنا پر تو کی

تھیں۔ اس لیے اپنے اس بندے کے ساتھ غفور و درگزر کا معاملہ کیجئے اور اسے اپنی رحمتوں اور نعمتوں سے نوازیے۔

دوسری چیز حضورؐ نے یہ ارشاد فرمائی کہ قرآن مجید کی دو نہایت روشن سورتیں یعنی البقرہ اور آل عمران پڑھا کرو۔ ان کو جس بنا پر روشن سورتیں فرمایا گیا وہ یہ ہے کہ ان دونوں سورتوں کے اندر اہل کتاب اور مشرکین پر نجات تمام کر دی گئی ہے۔ اسی طرح مسلمانوں کو بھی ان سورتوں میں ان کی انفرادی اور اجتماعی زندگی کے بارے میں پوری پوری ہدایات دے دی گئیں، ان کی جنگ کے بارے میں بھی، ان کی صلح کے بارے میں بھی، ان کے نظام اقتصادی کے بارے میں بھی اور ان کے نظام اخلاق کے متعلق بھی۔ غرض ان دونوں سورتوں میں قرآن مجید کی ساری تعلیمات بڑی حد تک بیان ہو گئی ہیں۔ اس لیے فرمایا کہ یہ دو روشن سورتیں پڑھا کرو۔ قیامت کے روز یہ اس طرح آئیں گی جیسے کوئی چھتری یا بادل ہو یا جیسے پرندوں کے جھنڈ ہوں جو اپنے پر پھیلائے ہوئے ہوں، اور یہ اپنے پڑھنے والوں کی طرف سے حجت پیش کرنے والی اور ان کی حمایت کرنے والی ہوں گی، قیامت کے روز جب کہ کسی کے لیے سایہ نہ ہوگا یہ سورتیں اُس بندہ مومن کے لیے سایہ بنی ہوئی ہوں گی جو دنیا میں ان کی تلاوت کرتا رہا اور ان سے احکام معلوم کر کے ان پر عمل کرنے کی کوشش کرتا رہا۔ اس طرح یہ سورتیں آدمی کو قیامت کے روز کی سختیوں سے بچانے والی ہوں گی۔

پھر خاص طور پر سورۃ بقرہ کے متعلق فرمایا کہ جو شخص اسے پڑھتا ہے اس کے لیے اس کا پڑھنا باعث برکت ہے، اور جو اسے چھوڑتا ہے اس کا چھوڑنا اس کے لیے باعث حسرت ہے۔ وہ شخص قیامت کے روز افسوس کرے گا کہ دنیا میں اتنی بڑی نعمت سورۃ بقرہ کی شکل میں اس کے پاس آئی تھی مگر اُس نے اس سے کوئی فائدہ نہ اٹھایا، اس کی کچھ قدر نہ کی۔ پھر فرمایا کہ باطل پرست لوگ اس کو برداشت نہیں کر سکتے۔ مراد یہ ہے کہ جس شخص کے اندر ذرہ برابر بھی باطل پرستی موجود ہوگی وہ اس سورہ کو برداشت نہیں کر سکے گا کیونکہ اس کے اندر اوّل سے لے کر آخر تک ایسے باطل شکن مضامین بیان کئے گئے ہیں کہ کوئی باطل پرست اس سورت کا تحمل نہیں کر سکتا۔

تخریج: (۸) حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْحُلَوَانِيُّ قَالَ: نَا أَبُو تَوْبَةَ، وَهُوَ الرَّبِيعُ بْنُ نَافِعٍ، قَالَ: نَا مَعَاوِيَةَ يَمْنَى ابْنُ سَلَامٍ، عَنْ زَيْدٍ، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا سَلَامٍ، يَقُولُ حَدَّثَنِي أَبُو أَمَامَةَ الْبَاهِلِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَقُولُ: اقْرَأُوا الْقُرْآنَ..... الخ.

قرآن ہر زمانے کے فتنوں سے بچانے والا ہے

عَنِ الْحَارِثِ الْأَعْوَرِ قَالَ مَرَرْتُ فِي الْمَسْجِدِ فَإِذَا النَّاسُ يَخْوَضُونَ فِي الْأَحَادِيثِ فَدَخَلْتُ عَلَى عَلِيٍّ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ أَوْ فَعَلُوا مَا قُلْتُ نَعَمْ . قَالَ أَمَا إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : أَلَا إِلَهًا سَتَكُونُ لِفِتْنَةٍ ، قُلْتُ مَا الْمَخْرَجُ مِنْهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ كِتَابُ اللَّهِ ، فِيهِ نَبَأُ مَا قَبْلَكُمْ وَخَبْرُ مَا بَعْدَكُمْ وَحُكْمُ مَا بَيْنَكُمْ ، هُوَ الْفُضْلُ لَيْسَ بِالْهَزْلِ ، مَنْ تَرَكَهُ مِنْ جَبَّارٍ قَصَمَهُ اللَّهُ وَ مَنْ ابْتَغَى الْهُدَى فِي غَيْرِهِ أَضَلَّهُ اللَّهُ ، وَهُوَ حَبْلُ اللَّهِ الْمَتِينُ وَهُوَ الذِّكْرُ الْحَكِيمُ وَهُوَ الصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ ، هُوَ الَّذِي لَا تَزِيغُ بِهِ الْأَهْوَاءُ وَلَا تَلْتَبِسُ بِهِ الْأَلْسِنَةُ وَلَا يَشْبَعُ مِنْهُ الْعُلَمَاءُ وَلَا يَخْلُقُ عَنْ كَثْرَةِ الرَّدِّ وَلَا يَنْقُضِي عَجَابُهُ ، هُوَ الَّذِي لَمْ تَنْتَهِ الْجِنَّ إِذْ سَمِعْتُهُ حَتَّى قَالُوا إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَأَمَّا بِهِ ، مَنْ قَالَ بِهِ صَدَقَ وَ مَنْ عَمِلَ بِهِ أُجِرَ وَ مَنْ حَكَمَ بِهِ عَدَلَ وَ مَنْ دَعَا إِلَيْهِ هَدَى إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ . (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ الدَّارِمِيُّ)

ترجمہ: حضرت حارثؓ اعمور بیان کرتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں (کوئی کی) مسجد میں لوگوں کے پاس سے گزرا تو کیا دیکھتا ہوں کہ لوگ لایعنی باتوں میں مشغول ہیں۔ میں حضرت علیؓ کی خدمت میں حاضر ہوا اور میں نے انہیں اس چیز کی خبر دی (کہ لوگ اس طرح مسجد میں بیٹھے ہوئے فضول باتیں کر رہے ہیں) حضرت علیؓ نے فرمایا: کیا لوگ واقعی ایسا کر رہے ہیں؟ میں نے عرض کیا ہاں اس پر انہوں نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے۔ ”خبردار رہو! عنقریب ایک فتنہ برپا ہونے والا ہے“ میں نے عرض کیا: ”یا رسول اللہ، اس سے بچنے کی صورت کیا ہوگی؟“ حضورؐ نے ارشاد فرمایا کتاب اللہ۔ اس میں اس چیز کی خبر بھی ہے کہ تم سے پہلے کی قوموں پر کیا گزری، اور اس بات کی خبر بھی ہے کہ تمہارے بعد میں آنے والوں پر کیا گزرے گی، اور اس چیز کا ذکر بھی ہے کہ تمہارے معاملات کے درمیان فیصلہ کرنے کی صورت کیا ہے۔

یہ قرآن ایک سنجیدہ اور فیصلہ کن کلام ہے، کوئی مذاق کی چیز نہیں ہے۔ جو کوئی ظالم و جبار شخص اس قرآن کو چھوڑے گا اللہ تعالیٰ اس کو پھیل کر رکھ دے گا اور جس نے اسے چھوڑ کر کسی اور جگہ سے ہدایت حاصل کرنے کی کوشش کی اللہ سے گمراہ کر دے گا اور یہ قرآن اللہ تعالیٰ کی مضبوطی ہے اور یہ حکیمانہ نصیحت ہے، اور یہی سیدھا راستہ ہے۔ یہ قرآن وہ چیز ہے کہ تخیلات اسے غلط راستے پر نہیں لے جاسکتے اور زبانیں اس میں کسی قسم کی آمیزش نہیں کر سکتیں۔ اور

علماء کبھی اس سے سیر نہیں ہو سکتے۔ اور خواہ اس کو کتنا ہی پڑھو یہ پُرانا نہیں ہوتا۔ اور اس کے عجائبات کبھی ختم نہیں ہوں گے۔ یہ قرآن ایسی چیز ہے کہ جب جنوں نے اس کو سنا تو وہ یہ کہے بغیر نہ رہ سکے کہ ”ہم نے ایک بڑا ہی عجیب قرآن سنا ہے جو راہِ راست کی طرف رہنمائی کرتا ہے اس لیے ہم اس پر ایمان لے آئے ہیں۔“ جو شخص قرآن کے مطابق بات کرے گا وہ سچی بات کرے گا اور جو اس کے مطابق عمل کرے گا یقیناً اجر پائے گا اور جو اس کے مطابق فیصلہ کرے گا ضرور عدل کا فیصلہ کرے گا، اور جو لوگوں کو اس کی پیروی کی دعوت دے گا وہ سیدھے راستے کی طرف لوگوں کی رہنمائی کرے گا۔“

تشریح : اس حدیث میں نبی ﷺ نے قرآن مجید کی اولین خصوصیت یہ بیان فرمائی ہے کہ اس میں گزشتہ قوموں کا تذکرہ کرتے ہوئے یہ بتایا گیا ہے کہ جن قوموں نے بھلائی کی روش اختیار کی ان کی اس روش کا کیا نتیجہ برآمد ہوا اور جن قوموں نے سیدھی راہ اختیار نہ کی ان کا کیا انجام ہوا۔ اسی طرح یہ بھی بتایا گیا ہے کہ آئندہ غلط راستے پر چلنے والوں کا کیا انجام ہونا ہے اور صحیح راستے پر چلنے والوں کے لیے کیا بھلائی مقدر ہے۔ مزید برآں اس میں یہ بات بھی سمجھادی گئی ہے کہ اگر کبھی تمہارے درمیان اختلافات رونما ہوں تو ان کا فیصلہ کس طرح کیا جانا چاہیے۔

﴿هُوَ الْفَصْلُ﴾ کے معنی یہ ہیں کہ قرآن مجید دو ٹوک اور فیصلہ کن بات کہتا ہے اور پوری سنجیدگی کے ساتھ کہتا ہے۔ اس میں کوئی ایک بات بھی بطور مذاق نہیں کہہ دی گئی ہے کہ اس کے ماننے یا نہ ماننے سے کوئی فرق واقع نہ ہوتا ہو۔ پھر فرمایا کہ جو شخص قرآن کو چھوڑ کر کسی اور جگہ سے ہدایت حاصل کرنے کی کوشش کرے گا اللہ اسے گمراہ کر دے گا۔ مراد یہ ہے کہ اس کتاب کے سوا اب اور کسی جگہ سے ہدایت نہیں مل سکتی۔ اگر کسی دوسرے ذریعے کی طرف رجوع کرو گے تو سوائے گمراہی کے اور کچھ حاصل نہ ہوگا۔

﴿﴾ فرمایا کہ یہ قرآن اللہ کی رسی ہے، یعنی یہ بندوں اور خدا کے درمیان تعلق کا واحد ذریعہ ہے۔ اگر کسی نے اس کو تھاما تو خدا سے اس کا تعلق قائم ہو گیا اور اگر اس کو چھوڑ دیا تو خدا سے اس نے اپنا تعلق کاٹ لیا۔ ﴿﴾ قرآن کے حکیمانہ نصیحت ہونے سے مراد یہ ہے کہ یہ ایک ایسی نصیحت ہے جو سراسر حکمت اور دانائی پر مبنی ہے۔

﴿﴾ فرمایا گیا کہ قرآن وہ چیز ہے جسے تمخيلات غلط راستے پر نہیں لے جاسکتے۔ مطلب یہ ہے کہ اگر کوئی شخص قرآن کو اپنا رہنما بنا لے، اس سے ہدایت حاصل کرنے کی کوشش کرے اور زندگی میں پیش آنے والے مسائل و معاملات میں اسی کی طرف رجوع کرے تو پھر اسے نہ اس کے اپنے تمخيلات بھٹکا سکتے ہیں اور نہ دوسروں کے خیالات گمراہ کر سکتے ہیں۔ البتہ اگر ایک آدمی پہلے سے بعض تمخيلات کو اپنے ذہن میں راسخ کر چکا ہو، اور یہی نہیں بلکہ قرآن کو بھی ان کے مطابق ڈھالنا چاہتا ہو تو اس صورت میں اس کے لیے ان تمخيلات سے بچاؤ کی کوئی ضمانت نہیں ہے۔ ہاں اگر ایک شخص خلوص دل کے ساتھ قرآن ہی سے رہنمائی حاصل کرنا چاہتا ہے اور یہ فیصلہ کر کے بیٹھتا ہے کہ جو کچھ یہاں ملے گا وہ اسے مانے گا اور جو کچھ یہاں نہیں

ملے گا وہ اسے نہیں مانے گا تو ایسے شخص کو نہ اپنے تخیلات بھٹکائیں گے اور نہ دوسروں کے افکار گمراہ کر سکیں گے۔
 ﴿ پھر ارشاد ہوا کہ زبانیں اس قرآن میں کسی طرح کی آمیزش نہیں کر سکتیں۔ یعنی اللہ تعالیٰ نے اس کو ایسا محفوظ کر دیا ہے کہ اگر کوئی شخص اس کے اندر کسی انسانی کلام کی آمیزش کرنا بھی چاہے تو نہیں کر سکے گا۔
 ﴿ یہ واقعہ ایک صریح معجزہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اور رسول اللہ ﷺ نے جب یہ بات ارشاد فرمائی تھی تو اُس وقت یہ کلام ابھی پیش ہی کیا گیا تھا لیکن آج تقریباً چودہ سو برس گزر چکے ہیں اور کوئی شخص آج تک اس کے اندر کسی طرح کا رد و بدل نہیں کر سکا۔ اُس وقت تو خدا اور اس کے رسول کے سوا اس بات کو کوئی نہیں دیکھ سکتا تھا کہ قرآن میں کسی طرح کی آمیزش نہیں ہو سکے گی، اور یہ بات بہر حال پیشگی علم کی بنا پر کہی گئی تھی، لیکن آج یہ بات صدیوں کے تجربے سے ثابت ہو چکی ہے کہ جو کچھ کہا گیا تھا وہ فی الواقع حق تھا اسی چیز کا نام معجزہ ہے۔

﴿ فرمایا کہ علماء کبھی اس سے سیر نہیں ہو سکتے۔ یعنی ایک عالم، قرآن کو پڑھنے، سمجھنے اور اس پر غور و فکر کرنے میں اپنی عمر گزار دے گا لیکن کبھی اس سے سیر نہیں ہو سکے گا۔ اس پر کوئی وقت ایسا نہیں آئے گا جب وہ اس نتیجے پر پہنچے کہ قرآن سے اسے جو کچھ سمجھنا تھا وہ سب کچھ اس نے سمجھ لیا اور اب اسے مزید کسی علم کی ضرورت نہیں ہے۔ یہ بھی امر واقعہ ہے کہ آج تک کبھی کسی عالم کی زبان پر یہ بات نہیں آئی ہے کہ اب میں قرآن سے سیر ہو چکا ہوں، اب اس میں مزید کوئی چیز ایسی نہیں ہے جو مجھے حاصل کرنی ہو۔

﴿ پھر فرمایا کہ قرآن کو خواہ کتنا ہی پڑھو یہ پُرانا نہیں ہوتا۔

آپ کسی اعلیٰ سے اعلیٰ مرتبے کی کتاب کو بھی زیادہ سے زیادہ دو چار یا حد سے حد دس بیس مرتبہ پڑھیں گے بالآخر اکتا جائیں گے، لیکن قرآن وہ کتاب ہے کہ عمر بھر اور بار بار پڑھی جانے کے باوجود طبیعت اس سے نہیں بھرتی۔ خصوصاً سورہ فاتحہ تو دن میں لگ بھگ پچاس مرتبہ پڑھی جاتی ہے لیکن معاذ اللہ کبھی کسی کے دل میں یہ بیزاری پیدا نہیں ہوتی کہ کب تک وہ ایک ہی چیز کو دہراتا رہے۔ لاریب یہ اس کلام کا معجزہ ہے اور اس کی غیر معمولی خوبی کا ایک نشان۔

﴿ ارشاد ہوا کہ قرآن کے عجائب کبھی ختم نہیں ہوں گے۔ واقعہ یہ ہے کہ آدمی کی عمر قرآن مجید کو پڑھتے، اس پر غور کرتے اور تحقیق کرتے گزر جاتی ہے لیکن اس کے عجائب ختم ہونے میں نہیں آتے۔ بعض اوقات ایسا ہوتا ہے کہ آدمی چالیس چالیس اور پچاس پچاس برس کے مطالعے کے بعد کسی وقت قرآن کو کھول کر پڑھتا ہے تو کوئی آیت ایسی سامنے آتی ہے جسے پڑھ کر وہ محسوس کرتا ہے کہ گویا آج پہلی مرتبہ پڑھی ہے۔ کوئی ایسا مضمون اس سے نکلتا ہے جو عمر بھر کے مطالعہ میں بھی نہیں نکلتا۔ اسی لیے فرمایا گیا کہ اس کے عجائب کبھی ختم نہ ہوں گے۔

﴿ قرآن مجید کو سن کر جنوں کے ایمان لانے کا واقعہ سورہ جن اور احقاف میں بیان ہوا ہے۔ اس سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ یہ ایسا مؤثر کلام ہے کہ انسان تو انسان جن بھی اگر اس کلام کو ضد، تعصب اور ہٹ دھرمی سے الگ ہو کر کھلے دل سے سنیں تو وہ بھی اس بات کی شہادت دیئے بغیر نہیں رہ سکتے کہ یہ قرآن راہِ راست کی طرف رہنمائی کرتا ہے۔ اور صرف

اسی پر ایمان لا کر راہ ہدایت مل سکتی ہے۔

قرآن مجید کی ان تمام صفات کی بنا پر نبی ﷺ نے یہ ارشاد فرمایا کہ آئندہ زمانے میں جو فتنے آنے والا ہے اس سے بچانے والی چیز سوائے قرآن کے اور کوئی نہیں ہوگی، اور اس بات کی وضاحت فرمادی کہ قرآن کی کیا خصوصیات اور کیا کمالات ہیں جن کی بنا پر یہ قیامت تک انسان کو ہر فتنے سے بچاتا رہے گا۔

تخریج: (۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ بَنُ حُمَيْدٍ ، نَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْجَعْفِيُّ ، نَا حَمْرَةَ الزِّيَّاتِ عَنْ أَبِي الْمُخْتَارِ الطَّائِيِّ ، عَنِ ابْنِ أَخِي الْحَارِثِ الْأَعْوَرِ ، عَنِ الْحَارِثِ الْأَعْوَرِ ، قَالَ : مَرَرْتُ الخ
تمام روایات بیان کرنے کے بعد امام ترمذی فرماتے ہیں خُذَهَا إِلَيْكَ يَا أَعْوَرُ . پھر فرماتے ہیں .
هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ حَمْرَةَ الزِّيَّاتِ وَ إِسْنَادُهُ مَجْهُولٌ وَ فِي حَدِيثِ الْحَارِثِ مَقَالَ

قرآن کو آخری فلاح کا ذریعہ بناؤ

عَنْ عبيدة الملقبي و كانت له صحبة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : يا أهل القرآن لا تتوسدوا القرآن و اتلوه حتى تلاوته من اناء الليل و النهار و أفشوه و تفنؤا و تدبروا ما فيه لعلكم تفلحون و لا تمجلوا ثوابه فإن له ثوابا . (رواه البيهقي في شعب الإيمان)
ترجمہ : حضرت عبیدہ ملقبیؓ جو ایک صحابی ہیں، بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے اہل قرآن (مراد ہے قرآن پڑھنے والو) قرآن کو تکیہ مت بنا لو بلکہ اس کی تلاوت کرو جس طرح کہ اس کی تلاوت کرنے کا حق ہے، رات اور دن کے اوقات میں، اور اسے علانیہ پڑھو، خوش آوازی کے ساتھ پڑھو، اور جو کچھ مضامین اس میں ہیں ان پر غور کرو، اُمید ہے تمہیں فلاح نصیب ہوگی، اور اس کا ثواب جلدی حاصل کرنے کی کوشش نہ کرو، کیونکہ (آخرت میں) اس کا ثواب لازماً ہے۔

تشریح: فرمایا کہ قرآن کو تکیہ نہ بنا لو۔ اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ قرآن کو تکیے کی جگہ رکھ کر نہ سویا کرو بلکہ اس کا یہ مفہوم بعد کے فقرے سے سامنے آتا ہے کہ قرآن سے غفلت نہ برتو، صبح و شام اس کی تلاوت کرو۔ اس کا ذکر عام کرو اور اس کے مضامین میں غور و فکر کرو۔ یہ حال نہ ہو کہ قرآن آپ کے پاس موجود ہو لیکن آپ غفلت میں پڑے رہیں اور کبھی نظر اٹھا کر بھی اس کی طرف نہ دیکھیں اور اس سے رہنمائی حاصل کرنے کی کوشش نہ کریں۔

پھر فرمایا کہ قرآن کا ثواب جلدی سے (یعنی اس دنیا میں) حاصل کرنے کی کوشش نہ کرو، اگرچہ اس کا ثواب یقیناً ہے۔ مراد یہ ہے کہ چاہے اس دنیا میں اس کا ثواب تمہیں نہ ملے لیکن اس کا ثواب بہر حال ہے جو آخرت میں لازماً ملنا ہے۔ دنیا میں بھی اگرچہ اس کا ثواب کبھی نہ کبھی ملتا ہے لیکن تم اسے دنیوی ثواب کی خاطر نہ پڑھو بلکہ اخروی ثواب کی خاطر پڑھو۔ دنیا میں تو قرآن کی وجہ سے یہ بھی ہو سکتا ہے کہ تمہیں دشمنانِ دین کی سختیوں کا نشانہ بننا پڑے لیکن آخرت میں یہ تمہارے لیے بہترین توشہ ثابت ہوگا اور وہاں کا اجر ضائع نہیں ہو سکتا۔

تخریج: (۱۰) وَفِيمَا أَنْبَأَنِي أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، أَنَّ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ الْعَكْبَرِيَّ أَخْبَرَهُمْ أَنَا أَبُو الْقَاسِمِ الْبَغَوِيُّ ، لَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ عُمَرَ بْنِ الْأَقْطَعِ ، لَنَا بَقِيَّةٌ عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ أَبِي مَرْيَمَ ، حَدَّثَنِي الْمُهَاجِرُ ابْنُ حَبِيبٍ عَنْ عِبْدَةَ الْمَلِكِيِّ وَكَانَتْ لَهُ صُحْبَةٌ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا أَهْلَ الْقُرْآنِ لَا تَوَسَّدُوا الْقُرْآنَ.... الحديث

عامل قرآن کے والدین کو ایک روشن تاج پہنایا جائے گا

عَنْ مُعَاذِ بْنِ الْجُهَنِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ وَعَمِلَ بِمَا فِيهِ الْبَسَ وَالِدَاهُ تَاجًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ضَوْءُهُ أَحْسَنُ مِنْ ضَوْءِ الشَّمْسِ فِي بُيُوتِ الدُّنْيَا لَوْ كَانَتْ فِيكُمْ فَمَا ظَنُّكُمْ بِالَّذِي عَمِلَ بِهَذَا. رَوَاهُ أَحْمَدُ وَ أَبُو دَاوُدَ

ترجمہ: حضرت معاذ جہنیؓ رسول اللہ ﷺ کا یہ ارشاد نقل کرتے ہیں کہ جو شخص قرآن پڑھتا ہے اور اس کے مطابق عمل کرتا ہے قیامت کے روز اس کے والدین کو ایک تاج پہنایا جائے گا جس کی روشنی ایسی ہوگی کہ اگر سورج بھی تمہارے گھروں میں اتر آئے تو وہ اس کی روشنی سے عمدہ ہوگی۔ پھر تمہارا کیا خیال ہے کہ جو شخص خود قرآن کے مطابق عمل کرنے والا ہے اس کی شان کیا ہوگی۔

تشریح: یہاں ان والدین کا ذکر نہیں ہے جو اپنی اولاد کو قرآن پڑھنے سے روکتے ہیں اور قرآن پڑھنے والے بچے سے یہ کہتے ہیں کہ یہ تو ملا بن گیا ہے۔ اب یہ ہمارے کس کام کا۔ یہ کیا دنیا کمائے گا، یہ تو قرآن پڑھنے میں لگ گیا ہے۔ اس کے برعکس یہاں ان والدین کا ذکر ہے جنہوں نے اپنے بچے کو قرآن پڑھایا اور اسے ایسی تربیت دی کہ وہ ان کی زندگی میں بھی اور ان کے بعد بھی قرآن پڑھتا رہا، اور اس نے اپنی عملی زندگی کی تعمیر بھی اس کے مطابق

کی۔ اس کے قرآن پڑھنے اور اس پر عمل کرنے کا نہ صرف یہ کہ خود اس کو اجر ملے گا بلکہ اس کے والدین بھی اجر پائیں گے۔ وہ اجر یہ ہوگا کہ قیامت کے روز انہیں بزرگی اور افتخار کا روشن تاج پہنایا جائے گا۔ اس چیز سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ جو شخص خود قرآن کو پڑھنے اور اس پر عمل کرنے والا ہے اس پر اللہ تعالیٰ کی کیا کچھ مہربانیاں ہوں گی اور وہ کیا کچھ اجر پائے گا۔

تخریج: (۱۱) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، عَنْ زَبَانَ بْنِ فَائِدٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ مُعَاذٍ بْنِ الْجُهَنِيِّ عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ وَعَمِلَ بِمَا فِيهِ.. الْحَدِيثُ

مُعَلِّمِ قرآن کی فضیلت

عَنْ عُثْمَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ. (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ).

ترجمہ: حضرت عثمان سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: تم میں سب سے بہتر وہ لوگ ہیں جو قرآن کا علم حاصل کریں اور (دوسروں کو) اس کی تعلیم دیں۔ ۱۲

تشریح: نبی ﷺ کے ارشاد گرامی کا مفہوم یہ ہے کہ جو لوگ پہلے قرآن مجید سے خود تعلیم ہدایت حاصل کریں اور اس کے بعد خلق خدا تک اس کو پہنچانے کا فریضہ انجام دیں وہ تمہارے اندر سب سے بہتر انسان ہیں۔

ایک شخص تو وہ ہے کہ جب اللہ کی ہدایت اس کے پاس پہنچے تو وہ اس کے مطابق اپنی زندگی کی اصلاح کرے، یقیناً وہ بھی اچھا انسان ہے۔ لیکن اس سے، اور باقی سب انسانوں سے بہتر انسان وہ ہے جو اللہ کی ہدایت پا کر نہ صرف یہ کہ اپنی زندگی کو اس کے مطابق درست کرے بلکہ خلق خدا تک بھی اس تعلیم کو پہنچانے کی کوشش کرے تاکہ دوسروں کی زندگی کی اصلاح بھی ہو سکے۔

تخریج: (۱۲) حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عَلْقَمَةُ بْنُ مَرْثَدٍ، سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ عُبَيْدَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ، عَنْ عُثْمَانَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ . قَالَ : وَ أَقْرَأُنِي أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ فِي إِمْرَةِ عُثْمَانَ حَتَّى كَانَ الْحَجَّاجُ قَالَ : وَ ذَاكَ الَّذِي أَقْعَدَنِي مَقْعِدِي هَذَا .

امام ترمذی نے حضرت علیؑ سے بھی اس روایت کو بیان کیا ہے حدیث بیان کرنے کے بعد فرماتے ہیں۔

(۱۳) هَذَا حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ عَلِيٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ .

بخاری نے مندرجہ ذیل الفاظ سے یہی ایک روایت نقل کی ہے:

(۱۴) عَنْ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ ، قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ أَفْضَلَكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ .

ترمذی نے ایک دوسری حدیث جس کے الفاظ درج ذیل ہیں نقل کی ہے

خَيْرُكُمْ أَوْ أَفْضَلُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ نقل کرنے کے بعد فرماتے ہیں :

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَ هَكَذَا رَوَى عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ وَغَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ سَفْيَانَ الثَّوْرِيِّ عَنْ عُلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، عَنْ عُثْمَانَ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ سَفْيَانَ لَا يَذْكُرُ فِيهِ عَنْ سَعْدِ ابْنِ عُبَيْدَةَ ، وَقَدْ رَوَى يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سَفْيَانَ وَ شُعْبَةَ عَنْ عُلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، عَنْ عُثْمَانَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

(۱۵) حَدَّثَنَا بِذَلِكَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ، نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ ، عَنْ سَفْيَانَ وَ شُعْبَةَ ، قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ : وَ هَكَذَا ذَكَرَهُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سَفْيَانَ وَ شُعْبَةَ غَيْرَ مَرَّةٍ عَنْ عُلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ عَنْ سَعْدِ ابْنِ عُبَيْدَةَ ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، عَنْ عُثْمَانَ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَ اصْحَابُ سَفْيَانَ لَا يَذْكُرُونَ فِيهِ عَنْ سَفْيَانَ ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ ، قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَ هُوَ اصْحَابُ . قَالَ أَبُو عِيْسَى : وَقَدْ زَادَ شُعْبَةَ فِي اسْنَادِ هَذَا الْحَدِيثِ سَعْدُ بْنُ عُبَيْدَةَ ، وَ كَانَ حَدِيثُ سَفْيَانَ اشْبَهَ . قَالَ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ : مَا أَحَدٌ يَعْدِلُ عِنْدِي شُعْبَةَ وَ إِذَا خَالَفَهُ سَفْيَانَ . أَخَذْتُ بِقَوْلِ سَفْيَانَ ، سَمِعْتُ أَبَا عِمَارٍ يَذْكُرُ عَنْ وَكَيْعٍ ، قَالَ : قَالَ شُعْبَةُ : سَفْيَانَ أَحْفَظُ مِنِّي ، وَ مَا حَدَّثَنِي سَفْيَانَ عَنْ أَحَدٍ ، فَسَأَلْتَهُ إِلَّا وَجَدْتَهُ كَمَا حَدَّثَنِي .

قرآن کی تعلیم دینا ، دُنیا کے بہترین مال و دولت سے بہتر ہے

عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ فِي الصُّفَّةِ فَقَالَ أَيُّكُمْ يُحِبُّ أَنْ يُغْدُوَ وَكُلُّ يَوْمٍ إِلَى بَطْحَانَ أَوْ الْعَقِيقِ فَيَأْتِي بِنَاقَتَيْنِ كَوْمًا وَبَيْنَ فِي غَيْرِائِمٍ وَلَا يَقْطَعُ رَحِمٍ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ كُلُّنَا نُحِبُّ ذَلِكَ ، قَالَ أَفَلَا يَغْدُو أَحَدُكُمْ إِلَى الْمَسْجِدِ فَيُعَلِّمُ أَوْ يَقْرَأُ آيَتَيْنِ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ نَاقَتَيْنِ وَثَلَاثِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ ثَلَاثِ وَارْبَعِ خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَرْبَعِ وَمِنْ أَعْدَادِهِنَّ مِنَ الْإِبِلِ . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

ترجمہ : حضرت عقبہ بن عامرؓ بیان کرتے ہیں کہ ایک روز جبکہ ہم صفہ میں بیٹھے ہوئے تھے رسول اللہ ﷺ اپنے حجرہ مبارک سے نکل کر تشریف لائے اور آپؐ نے فرمایا: تم میں سے کون یہ چاہتا ہے کہ وہ ہر روز بطحان یا عقیق جائے اور وہاں سے بڑے کوہان والی دو اونٹنیاں لے کر آئے بغیر اس کے کہ اُس نے کوئی گناہ یا قطع رحم کا فعل کیا ہو؟ ہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ! ہم میں سے تو ہر ایک یہ چاہتا ہے۔ تب آپؐ نے فرمایا: کہ تم میں سے ایک شخص مسجد میں جائے اور لوگوں کو دو آیتیں پڑھ کر سنائے تو یہ اس سے بہتر ہے کہ اسے روزانہ دو اونٹنیاں میسر آئیں۔ اگر وہ تین آیتیں پڑھ کر سنائے تو یہ تین اونٹنیاں مل جانے سے بہتر ہے۔ اگر چار آیتیں پڑھ کر سنائے تو یہ چار اونٹنیاں مل جانے سے بہتر ہے۔ اسی طرح جتنی آیتیں سنائے وہ اتنی ہی اونٹنیوں سے بہتر ہیں۔ ۱۶۔

تشریح : صفہ سے مراد وہ چبوترہ ہے جو مسجد نبویؐ کے ساتھ بنا کر اس پر ایک چھتر ڈال دیا گیا تھا۔ یہاں وہ لوگ قیام پذیر تھے جو مکہ معظمہ سے یا عرب کے دوسرے حصوں سے ہجرت کر کے مدینہ طیبہ میں آگئے تھے۔ اُن کا نہ کوئی ٹھکانا تھا اور نہ ذریعہ معاش۔ مدینے کے لوگ اور دوسرے مہاجرین جو کچھ بھی ان کی مدد کر سکتے تھے کر دیتے تھے اس سے ان کی گزر بسر کا سامان ہو جاتا تھا۔ یہ لوگ ہر وقت رسول اللہ ﷺ کی خدمت کے لیے مستعد رہتے تھے۔ اس طرح یہ گویا ایک مستقل والنٹیئر فورس تھی جسے حضورؐ جس خدمت کے لیے اور جس مہم پر جب چاہتے بھیج دیتے تھے۔

بطحان اور عقیق مدینہ طیبہ سے متصل دو وادیاں ہیں ، ایک جنوب میں اور دوسری شمال مغرب میں ----- اُس زمانے میں ان دونوں مقامات پر اونٹوں کی فروخت کی منڈی لگا کرتی تھی۔ حضورؐ نے ان اصحابِ صفہ کو جو بالکل بے سروسامان تھے، مخاطب کر کے کہا کہ بھئی تم میں سے کون یہ چاہتا ہے کہ روزِ بطحان یا عقیق جائے اور بڑے بڑے کوہان والی اونٹنیاں مفت لے آئے۔ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم میں سے ہر کوئی یہ

بات چاہتا ہے اس پر آپ نے یہ ارشاد فرمایا کہ اگر تم میں سے کوئی شخص کسی کو دو آیتیں سنائے تو یہ اس سے بہتر ہے کہ اسے دو عمدہ قسم کی اونٹنیاں مفت مل جائیں۔ اسی طرح وہ جتنی آیتیں کسی کو سنائے گا وہ اس کے لیے اتنی ہی اونٹنیاں پالنے سے بہتر ہے۔

دیکھئے، رسول اللہ ﷺ کا طریق تربیت کیسا انوکھا تھا۔ آپ یہ جانتے تھے کہ یہ اصحابِ صفہ صرف اس وجہ سے اپنے گھربار چھوڑ کر آئے ہیں کہ انہوں نے اللہ کا دین اختیار کر لیا تھا اور دنیا کو وہ دین پسند نہ تھا، مجبوراً انہیں اپنے گھربار چھوڑنے پڑے۔ ان کی اس بے سروسامانی کی حالت میں یہ اندیشہ ہو سکتا تھا کہ شیطان ان کے دلوں میں دوسوہ اندازی کرے کہ تم نے خواہ مخواہ اپنے گھربار چھوڑے اور غربت کی زندگی اختیار کی۔ اس لیے رسول اللہ ﷺ نے کمالِ حکمت سے ان کے ذہن کو اس طرف موڑ دیا کہ اگر دو اونٹنیاں روزِ مفت تمہارے ہاتھ آئیں تو اس سے بدرجہا بہتر یہ ہے کہ تم اللہ کے بندوں کو قرآن سناؤ اور اس کی تعلیم دو۔ دوسرے لوگوں کو جا کر تین آیتیں سکھاؤ گے تو یہ تین اونٹنیاں پالنے سے بہتر ہے۔ اس طرح یہ بات ان کے ذہن نشین کر دی گئی کہ اگر تم خدا کے دین پر ایمان لائے ہو اور اسی دین کی خاطر ہجرت اختیار کر کے آئے ہو تو اس کے بعد تمہارا وقت اسی دین کے کام میں صرف ہونا چاہیے۔ تمہیں متاعِ دنیا حاصل کرنے کی خواہش کرنے کے بجائے اپنا وقت خدمتِ دین کے کام میں صرف کرنا چاہیے تاکہ خدا سے تمہارا تعلق زیادہ سے زیادہ مضبوط ہو اور خلقِ خدا کو راہِ راست دکھا کر تم اللہ تعالیٰ کی مہربانیوں کے زیادہ سے زیادہ مستحق بن سکو۔

یہی لوگ تھے جنہیں آخر کار اللہ تعالیٰ نے ان کے صبر و ایثار کے نتیجے میں سلطنتوں کا مالک بنا دیا۔ اپنی زندگی ہی میں انہوں نے یہ دیکھ لیا کہ اگر انسان صبر کے ساتھ یہ راستہ اختیار کرے تو اس کا نتیجہ کیا ہوتا ہے۔

تخریج: (۱۶) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: نَا الْفَضْلُ بْنُ دُكَيْنٍ عَنْ مُوسَى بْنِ عَلِيٍّ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنْ عُقْبَةَ ابْنِ عَامِرٍ، قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ فِي الصَّفَةِ ... الحديث

رشک کے قابل صرف دو آدمی ہیں

عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا حَسَدَ إِلَّا عَلَى اثْنَيْنِ، رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ فَهُوَ يَقُومُ بِهِ آتَاءَ اللَّيْلِ وَ آتَاءَ النَّهَارِ وَ رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ آتَاءَ اللَّيْلِ وَ آتَاءَ النَّهَارِ. (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عمر (رضی اللہ عنہما) روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کسی حسد (یعنی رشک) کی کوئی گنجائش نہیں ہے مگر دو آدمیوں پر۔ ایک وہ شخص جسے اللہ تعالیٰ نے قرآن کا علم دیا ہو اور وہ شب و روز اس کو لیے کھڑا ہو (یعنی نماز میں کھڑا پڑھ رہا ہو یا اس کی تبلیغ و تلقین کرنے اور اس کی تعلیم دینے میں مصروف ہو) اور دوسرا وہ شخص جسے اللہ تعالیٰ نے مال دیا ہو اور وہ شب و روز اسے اللہ کی راہ میں خرچ کر رہا ہو۔

تشریح: اس حدیث میں رسول اللہ ﷺ نے جو بات اہل ایمان کے ذہن نشین کی ہے وہ یہ ہے کہ کسی شخص کا دنیوی عروج، خوشحالی اور ناموری کوئی ایسی چیز نہیں ہے جس پر رشک کیا جائے۔ رشک کے قابل صرف دو آدمی ہیں۔ ایک وہ جسے قرآن کا علم حاصل ہو اور وہ اسے شب و روز نماز میں پڑھنے کے لیے کھڑا ہو یا اس کام میں لگا ہو کہ خلق خدا کو اس کی تعلیم دے اور اس کی تبلیغ و تلقین کرے۔ دوسرا وہ شخص قابل رشک ہے جسے مال و دولت حاصل ہو اور وہ اسے عیاشیوں اور دوسرے غلط کاموں میں خرچ کرنے کے بجائے شب و روز اللہ کی راہ میں خرچ کر رہا ہو۔

یہ وہ تعلیم ہے جس کے ذریعے سے نبی ﷺ نے لوگوں کے ذہنوں کو بدلا ہے اور انہیں نئی قدریں (VALUES) عطا فرمائی ہیں۔ انہیں یہ بتایا ہے کہ قدر کے قابل اصل میں کیا چیز ہے اور انسانیت کا وہ اعلیٰ نمونہ کیا ہے جس کے مطابق انہیں خود کو ڈھالنے اور بنانے کی تمنا اور کوشش کرنی چاہیے۔

حدیث کے متن میں رشک کے بجائے حسد کا لفظ استعمال کرنے کی وجہ یہ ہے کہ رشک ایک ایسی چیز ہے جو حسد کی طرح آدمی کے دل میں آگ نہیں بھڑکاتی ہے اور حسد وہ چیز ہے جو اگر رشک ہی کی ایک قسم ہے لیکن اتنی تیز ہوتی ہے کہ اس کی وجہ سے آدمی کے دل میں آگ سی لگی ہوتی ہے۔ اس لیے یہاں رشک کے جذبے کی شدت کو ظاہر کرنے کے لیے حسد کا لفظ استعمال کیا گیا ہے۔

حسد میں اصل عیب یہ ہے کہ اس کی وجہ سے آدمی یہ چاہتا ہے کہ فلاں چیز دوسرے شخص کو نہ ملے بلکہ مجھے ملے یا اس سے چھن جائے اور مجھ کو مل جائے۔ یا بدرجہء آخر اگر مجھے نہیں ملتی تو اس کے پاس بھی نہ رہے۔ یہاں حسد کی یہ کیفیت مراد نہیں ہے بلکہ یہاں یہ لفظ صرف اس لیے استعمال کیا گیا ہے کہ رشک کے جذبے کی شدت ظاہر ہو۔ یعنی

اگر تمہارے دل میں رشک کی آگ لگتی بھی ہے تو اس غرض کے لیے لگتی چاہیے کہ تم ایسے ہو جاؤ کہ رات دن قرآن پڑھنے اور اس کی تعلیم دینے میں لگے رہو یا ایسے ہو جاؤ کہ تمہیں مال نصیب ہو تو اسے خوب اللہ کی راہ میں لٹاؤ۔ یہاں تک کہ دوسروں کے لیے قابل رشک نمونہ بن جاؤ۔

تخریج: (۱۷) حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ ، قَالَ : أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ ، قَالَ : حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : لَا حَسَدَ إِلَّا عَلَى اثْنَيْنِ : رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْكِتَابَ وَ قَامَ بِهِ آتَاءَ اللَّيْلِ ، وَ رَجُلٌ أَعْطَاهُ اللَّهُ مَالًا ، فَهُوَ يَتَصَدَّقُ بِهِ آتَاءَ اللَّيْلِ وَ النَّهَارِ .

(۱۸) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ ، قَالَ : حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا تَحَاسَدُوا إِلَّا فِي اثْنَيْنِ : رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ فَهُوَ يَتْلُوهُ مِنْ آتَاءِ اللَّيْلِ وَ آتَاءِ النَّهَارِ وَ رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا فَهُوَ يُنْفِقُهُ فِي حَقِّهِ الخ

صاحب قرآن کا درجہ

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يُقَالُ لِصَاحِبِ الْقُرْآنِ اقْرَأْ وَ ارْتَقِ وَ رَتَّلْ كَمَا كُنْتَ تُرْتَلُ فِي الدُّنْيَا مَنْزِلَكَ عِنْدَ آخِرِ آيَةٍ تَقْرَأُهَا . (زَوَاهُ أَحْمَدُ وَ التِّرْمِذِيُّ وَ أَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ)

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص دنیا میں قرآن سے شغف رکھتا تھا (قیامت کے روز) اس سے کہا جائے گا کہ قرآن پڑھتا جا اور بلندی کی طرف چڑھتا جا، اور اسی رفتار سے ٹھہر ٹھہر کر پڑھ جس طرح دنیا میں ٹھہر ٹھہر کر پڑھتا تھا۔ تیری منزل وہ آخری آیت ہوگی جہاں تک تو پڑھتا جائے گا۔ ۱۹۔

تشریح: صاحب قرآن سے مراد وہ شخص ہے جو قرآن سے شغف رکھنے کی بنا پر ممتاز ہو۔ جیسے صاحب الحدیث ہم اسے کہتے ہیں جو حدیث سے زیادہ شغف رکھنے والا ہو۔ گویا کسی خاص چیز کا صاحب وہ شخص ہوتا ہے جو اس چیز کے ساتھ خاص نسبت، تعلق اور شغف رکھتا ہو۔ چنانچہ صاحب قرآن وہ شخص ہے جو دنیا میں قرآن سے زیادہ شغف رکھتا تھا اور قرآن کے پڑھنے، سمجھنے اور غور کرنے میں زیادہ مشغول رہتا تھا۔ قیامت کے روز اس سے یہ کہا جائے گا کہ قرآن

پڑھتا جا اور بلند درجات کی طرف ترقی کرتا چلا جا۔ تیری منزل وہ ہے جہاں تو جا کر آخر کار ٹھہرے گا۔ یعنی جس مقام پر تو قرآن کی آخری آیت پڑھے گا وہ مقام تیرے لیے ہمیشہ ہمیشہ قیام کرنے کا ہوگا۔ اس لیے فرمایا کہ جیسے ٹھہر ٹھہر کر اور آہستہ آہستہ تو دنیا میں پڑھتا تھا اسی طرح سے ٹھہر ٹھہر کر پڑھتا کہ تو زیادہ اونچی منزل پر پہنچ جائے۔

تخریج: (۱۹) حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، ثنا يحيى عن سُفْيَانَ - حَدَّثَنِي عَاصِمُ ابْنُ بَهْدَلَةَ، عَنْ زُرِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

عَمْرٍو، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقَالُ لِصَاحِبٍ..... الْحَدِيثِ

مسند احمد اور ابن ماجہ نے ابوسعید سے درج ذیل روایت بھی منقول ہے۔

يُقَالُ لِصَاحِبِ الْقُرْآنِ إِذَا دَخَلَ الْجَنَّةَ، أَقْرَأَ وَاصْعَدَ فَيَقْرَأُ وَيَصْعَدُ بِكُلِّ آيَةٍ دَرَجَةٌ حَتَّى يَقْرَأَ آخِرَ شَيْءٍ مَعَهُ.

قرآن یاد کرنے والے کی مثال

عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّمَا مَثَلُ صَاحِبِ الْقُرْآنِ كَمَثَلِ صَاحِبِ الْإِبِلِ الْمُطْلَقَةِ
إِنْ عَاهَدَ عَلَيْهَا أَمْسَكَهَا وَإِنْ أَطْلَقَهَا ذَهَبَتْ. (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عمر (رضی اللہ عنہما) نبی ﷺ کا یہ ارشاد نقل کرتے ہیں کہ قرآن یاد کرنے والے کی مثال اس شخص کی سی ہے جس کے پاس بندھے ہوئے اونٹ ہوں۔ اگر وہ ان کی حفاظت کی فکر کرے گا تو وہ اس کے پاس رہیں گے اور اگر وہ انھیں آزاد کر دے گا تو وہ بھاگ کھڑے ہوں گے۔ ۲۰

تشریح: حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ، حضرت عبداللہ بن مسعود اور حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے تین مختلف روایتوں میں ایک ہی جیسا مضمون الفاظ کے کچھ تغیر کے ساتھ بیان ہوا ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مختلف مواقع پر یہ بات لوگوں کو ذہن نشین کرائی ہے کہ جتنا قرآن یاد کرو اسے یاد رکھنے کی کوشش بھی کرو۔ اگر اسے بار بار تکرار کے ذریعے سے ذہن میں محفوظ رکھنے کی کوشش نہیں کرو گے تو یہ تمہارے ذہن سے نکل جائے گا۔

آپ نے دیکھا ہوگا کہ قرآن کے حفاظ ہمیشہ قرآن دہراتے رہتے ہیں۔ اگر انھیں رمضان میں قرآن سنانا ہو تو اس کے لیے انہیں کافی پہلے سے تیاری کرنی پڑتی ہے۔ اس کی وجہ یہی ہے کہ اگر آدمی قرآن یاد کرنے کے بعد اسے محفوظ رکھنے کا اہتمام نہ کرے تو یہ بہت جلد فراموش ہو جاتا ہے۔

تخریج: (۲۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ ، قَالَ : أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِنَّمَا مَثَلُ صَاحِبِ الْقُرْآنِ ... الْحَدِيثُ

قرآن کو یاد کر کے بھلا دینا بہت بُری بات ہے

عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : بِئْسَ مَا لِأَحَدِهِمْ أَنْ يَقُولَ نَسِيتُ آيَةَ كَيْتٍ وَكَيْتٍ بَلْ نُسِيَ وَاسْتَذَكِرُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّهُ أَشَدُّ تَفْصِيًّا مِنْ صُدُورِ الرِّجَالِ مِنَ النَّعَمِ . (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَزَادَ مُسْلِمٌ : بِحَقْلِهَا)

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: ایک آدمی کے لیے بہت بُری بات ہے کہ وہ یہ کہے: ”میں فلاں فلاں آیت بھول گیا ہوں“ اصل بات یہ ہے کہ وہ (اسے اس کی غفلت کی بنا پر) بھلا دیا جاتا ہے۔۔۔۔۔ قرآن کو یاد رکھنے کی کوشش کرو کیونکہ وہ لوگوں کے سینوں سے اونٹوں سے بھی بڑھ کر نکل بھاگنے کی کوشش کرتا ہے (اُن اونٹوں سے جو رسیوں میں بندھے ہوئے ہوں) ۲۱

تشریح: یہاں بھی وہی چیز دوسرے پیرائے میں بیان کی گئی ہے۔ فرمایا گیا کہ کسی شخص کے لیے قرآن مجید کو یاد کرنے کے بعد بھلا دینا بہت بُری بات ہے۔ اس کا بھول جانا دراصل اس بات کی علامت ہے کہ اُس نے قرآن کی پروا نہیں کی اور اسے یاد کرنے کے بعد اس کی طرف توجہ نہیں دی۔۔۔۔۔ اب چونکہ وہ اللہ تعالیٰ کے کلام کی طرف سے بے نیازی برتا ہے اس لیے اللہ تعالیٰ بھی اسے بھلا دیتا ہے وہ اپنا کلام ایسے آدمی کے پاس رکھنا پسند نہیں کرتا جو اس کا قدر شناس نہ ہو۔۔۔۔۔ اس لیے فرمایا کہ قرآن کو یاد رکھنے کی کوشش کرو اور یاد کرنے کے بعد اسے بھلا نہ دو۔

تخریج: (۲۱) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَرُورَةَ ، قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَنْصُورٍ ، عَنْ ابْنِ وَائِلٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِئْسَ مَا لِأَحَدِهِمْ ... الْحَدِيثُ

قرآن کو پڑھ کر بھلا دینا بہت بڑی محرومی ہے

عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ أَمْرٍ يُقْرَأُ الْقُرْآنَ ثُمَّ يَنْسَاهُ إِلَّا لَقِيَ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَجْدَمًا. (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ)

ترجمہ: حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص قرآن مجید کو پڑھتا ہے اور پھر اسے بھلا دیتا ہے وہ قیامت کے روز اس حالت میں اُٹھے گا کہ اس کا ہاتھ کٹا ہوا ہوگا۔ ۲۲۔

تشریح: محدثین نے وضاحت کی ہے کہ اس حدیث میں ہاتھ کٹے ہوئے ہونے سے مراد جسمانی طور پر کٹا ہوا ہونا نہیں ہے بلکہ یہ بات محاورہ کہی گئی ہے اور اس سے مراد کمال بے بسی ہے۔ مثلاً جب آپ اردو زبان میں کہتے ہیں کہ ”فلاں آدمی کے ہاتھوں کے طوطے اڑ گئے“ تو اس سے یہ مراد نہیں ہوتا کہ سچ مچ ہاتھوں کے طوطے ہوتے ہیں جو اڑ جاتے ہیں، بلکہ جب آدمی کمال درجہ بدحواس ہوتا ہے تو اس کی اس حالت کو بیان کرنے کے لیے بطور محاورہ یہ کہا جاتا ہے کہ اس کے ہاتھوں کے طوطے اڑ گئے۔

اسی طرح عربی زبان میں کسی شخص کی بے بسی کی کیفیت کو ظاہر کرنے کے لیے یہ کہا جاتا ہے کہ اس کا ہاتھ کٹا ہوا ہے۔ اس سے پہلے ایک حدیث میں یہ الفاظ آئے تھے کہ [الْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ] ”یعنی قرآن یا تو تیرے حق میں حجت ہے یا تیرے خلاف حجت ہے۔“ اب اگر ایک شخص ایمان رکھتا تھا اور اسی وجہ سے اس نے قرآن پڑھا لیکن پڑھنے کے بعد اسے بھلا دیا تو سوال یہ ہے کہ اس کے پاس وہ حجت کون سی ہے جسے وہ اللہ تعالیٰ کے حضور پیش کرے گا۔ قرآن کو بھلا دینے کے بعد تو اس کی حجت منقطع ہوگئی۔ اب اس کے پاس کوئی ایسی چیز نہیں ہے جسے وہ اپنی صفائی میں پیش کر سکے۔ یہ وہ بے بسی کی کیفیت ہے جس میں قیامت کے روز وہ مبتلا ہوگا اور اسی کے متعلق یہ بیان کیا گیا ہے کہ قیامت کے روز اس کا ہاتھ کٹا ہوا ہوگا۔

تخریج: (۲۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ أَخْبَرَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي زِيَادٍ، عَنْ عِيسَى ابْنِ فَائِدٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ أَمْرٍ..... الْحَدِيثُ

جس سینے میں قرآن نہیں وہ ایک ویرانہ ہے

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ الَّذِي لَيْسَ فِي جَوْفِهِ شَيْءٌ مِنَ الْقُرْآنِ كَالْبَيْتِ الْخَرِبِ . (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ)

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عباس (رضی اللہ عنہما) کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جس شخص کے سینے میں قرآن نہیں ہے اُسکی مثال اُجڑے ہوئے گھر کی سی ہے۔ ۲۳

تشریح: اگر کسی کا سینہ قرآن سے خالی ہے تو وہ ایک ایسا ویران گھر ہے جس میں بسنے والا کوئی نہیں ہے۔ اس سینے میں کوئی چیز ایسی موجود نہیں ہے جس کی بنا پر اسے ایک صاحبِ ضمیر اور ذی شعور انسان کا سینہ کہا جاسکے۔

تخریج: (۲۳) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ ، نَا جَرِيرٌ عَنْ قَابُوسِ بْنِ أَبِي ظَبْيَانَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الَّذِي لَيْسَ فِي جَوْفِهِ الْحَدِيثُ

جو قرآن کو لے کر مستغنی نہ ہو جائے وہ ہم میں سے نہیں

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَتَخَنَّ بِالْقُرْآنِ . (رَوَاهُ

الْبُخَارِيُّ)

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کا ارشاد ہے، وہ شخص ہم میں سے نہیں جو قرآن کو خوش آوازی سے نہ پڑھے، یا جو قرآن کو لے کر مستغنی نہ ہو جائے۔ ۲۴

تشریح: یہاں یہ بات اچھی طرح سمجھ لینی چاہیے کہ خوش آوازی سے مراد کیا ہے: قرآن خوش آوازی سے پڑھنا اور چیز ہے اور گا کر پڑھنا اور چیز۔ خوش آوازی سے پڑھنا یہ ہے کہ آدمی اسے اچھے طریقے سے اور اچھی آواز کے ساتھ پڑھے تاکہ سننے والا اس کی طرف متوجہ بھی اور اس سے متاثر بھی۔ پھر خوش آوازی میں صرف آواز کی خوبی ہی شامل نہیں بلکہ یہ بات بھی شامل ہے کہ آدمی ایسے طریقے سے پڑھے جس سے یہ ظاہر ہو کہ وہ ایک ایک آیت کا اثر قبول کرتے ہوئے پڑھ رہا ہے۔ قرآن پڑھنے کا انداز یہ ہونا چاہیے کہ آدمی جس مضمون کی آیت پڑھ رہا ہو اس کی کیفیت بھی اس پر طاری ہو۔ مثلاً اگر کوئی

عذاب کی آیت ہے تو اس میں اس کا لب و لہجہ ایسا ہو کہ جیسے اس پر خوف کی سی کیفیت طاری ہے۔ اگر وہ کوئی ثواب کی یا آخرت کی نعمتوں کی آیت پڑھ رہا ہو تو وہ اسے اس طرح سے پڑھے کہ جیسے اس پر ایک انبساط اور مسرت کی کیفیت طاری ہے۔ اسی طرح اگر کسی آیت میں استفہام ہے تو وہ اسے استفہام کے انداز میں ادا کرے۔ اس طرح قرآن مجید کو خود سمجھ کر اور اس سے متاثر ہوتے ہوئے ایسے انداز سے پڑھنا چاہئے جس سے سننے والا خوش آوازی سے متاثر ہونے کے علاوہ اس سے اس طرح اثر قبول کرے جس طرح کسی اچھے مقرر کی تقریر کا اثر قبول کرتا ہے۔ اگر یہ بات نہ ہو اور قرآن کو محض گانے کی سی سُر تال کے ساتھ پڑھا جائے تو وہ **تَفْنَى بِالْقُرْآنِ** نہیں ہے۔۔۔۔۔ اسے جدید دور کی اصطلاح میں ثقافت کا نام تو دیا جائے گا مگر وہ خوش آوازی کے ساتھ قرآن کی تلاوت نہیں ہوگی۔

تَفْنَى بِالْقُرْآنِ کا دوسرا مفہوم یہ ہے کہ قرآن کو لے کر آدمی دنیا کی ہر چیز سے مستغنی ہو جائے۔ اس کے بعد اسے چاہئے کہ وہ اس خدا پر بھروسہ کرے جس کا وہ کلام ہے پھر کسی کے آگے نہ تو اس کا ہاتھ پھیلے نہ اس کی گردن جھکے پھر نہ وہ کسی سے ڈرے اور نہ کسی سے کوئی طمع رکھے۔ اگر یہ بات نہیں ہے تو اس نے قرآن کو بھیک کا ٹکڑا تو بنا لیا لیکن اسے لے کر وہ دنیا سے مستغنی نہیں ہوا۔

تخریج: (۲۴) حَدَّثَنَا اسْحَاقُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو عَاصِمٍ - أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَتَعَنَّ بِهِ

.....

علم قرآن کی برکت سے حضرت ابی بن کعبؓ کا اعزاز

عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبِي بِنِ كَعْبٍ: إِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ، قَالَ أَللَّهُ سَمَانِي لَكَ؟ قَالَ نَعَمْ، قَالَ وَقَدْ ذَكَرْتُ عِنْدَ رَبِّ الْعَالَمِينَ؟ قَالَ نَعَمْ، فَذَرَفَتْ عَيْنَاهُ، وَفِي رِوَايَةٍ: إِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْكَ: لَمْ يَكُنِ الدِّينَ كَفَرُوا، قَالَ وَسَمَانِي؟ قَالَ نَعَمْ، فَبَكَى. (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

ترجمہ: حضرت انسؓ بیان کرتے ہیں کہ ایک روز رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابی بن کعبؓ سے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے مجھے حکم دیا کہ میں تمہیں قرآن مجید سناؤں۔ حضرت ابی بن کعبؓ نے عرض کیا: کیا اللہ تعالیٰ نے میرا نام لے کر آپ سے یہ بات فرمائی ہے؟ حضورؐ نے فرمایا: ہاں۔ انہوں نے دوبارہ عرض کیا: کیا سچ مچ میرا ذکر اللہ رب العالمین

کے حضور میں ہوا؟ حضور نے ارشاد فرمایا: ہاں۔ اس پر حضرت اُبی بن کعبؓ کی آنکھوں سے آنسو بہہ نکلے --- ایک روایت میں رسول اللہ ﷺ کے یہ الفاظ آئے ہیں: اللہ نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں تمہیں لَمْ يَكُنِ الدِّينَ كَفَرُوا ... پڑھ کر سناؤں۔ حضرت اُبی بن کعب نے عرض کیا: کیا اللہ تعالیٰ نے میرا نام لے کر یہ بات فرمائی ہے؟ حضور نے فرمایا: ہاں۔ اس پر حضرت اُبی بن کعب رو پڑے۔ ۲۵۔

تشریح: حضرت اُبی بن کعب رضی اللہ عنہ کی وہ کیا خصوصیت تھی جس کی بنا پر اللہ تعالیٰ نے انہیں اتنی بڑی عزت و مرتبت سے سرفراز فرمایا۔

احادیث میں آتا ہے کہ حضرت اُبی بن کعب صحابہ کرامؓ میں سے قرآن کو سب سے زیادہ جاننے والے لوگوں میں تھے۔۔۔۔۔۔ اللہ تعالیٰ نے صحابہ کرامؓ کی تربیت جن بے شمار طریقوں سے فرمائی ان میں سے ایک طریقہ یہ تھا کہ جس صحابی کے اندر کوئی غیر معمولی صلاحیت ہوتی تھی اللہ تعالیٰ اس کے ساتھ خصوصیت کا برتاؤ اختیار فرماتے تاکہ اس کی ہمت افزائی ہو اور اس کی وہ صلاحیت نشوونما پائے۔۔۔۔۔۔ اسی لیے رسول اللہ ﷺ کو ہدایت کی گئی کہ آپؐ حضرت اُبی بن کعب کو قرآن پڑھ کر سنائیں اور حضرت اُبی بن کعب اس پر خوشی سے پھولے نہ سمائے کہ اللہ اکبر میرا یہ مقام، کہ اللہ کے ہاں میرا نام لے کر میرا ذکر کیا جائے۔

آپ اس سے اندازہ کر سکتے ہیں کہ صحابہ کرامؓ کے دلوں میں کلامِ الہی کی محبت کس قدر تھی اور وہ اس بات کے کس قدر مشتاق اور آرزو مند رہتے تھے کہ وہ اللہ رب العالمین کی نگاہ میں آئیں اور خدائے بزرگ و برتر ان کے ساتھ خصوصیت کا کوئی برتاؤ کرے۔

تخریج: (۲۵) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي دَاوُدَ أَبُو جَعْفَرٍ الْمُنَادِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا رَوْحٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ لِأَبِي بِنِ كَعْبٍ ... الحديث

ایک اور روایت میں ہے۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبِي بِنِ كَعْبٍ:

إِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْكَ لَمْ يَكُنِ الدِّينَ كَفَرُوا قَالَ: وَ سَمَّيْنِي، قَالَ: نَعَمْ، فَبِكِي.

ایک دوسری روایت ہے:

(۲۶) قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبِي إِنْ اللَّهُ أَمَرَنِي أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ ، قَالَ أَبِي : اللَّهُ سَمَّيْتُ لَكَ ، قَالَ : اللَّهُ سَمَّاكَ ، فَجَعَلَ أَبِي يَبْكِي . قَالَ قَتَادَةُ : فَأَبِثْتُ أَنَّهُ قَرَأَ عَلَيْهِ لَمْ يَكُنِ الدِّينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ -

اصحابِ صفہ کی فضیلت

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ جَلَسْتُ فِي عَصَابَةٍ مِنْ ضَعْفَاءِ الْمُهَاجِرِينَ وَ إِنْ بَعْضُهُمْ لَيَسْتَرُّ بِبَعْضٍ مِنَ الْبُرِّيِّ وَقَارِيٍّ يَقْرَأُ عَلَيْنَا إِذْ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ عَلَيْنَا ، فَلَمَّا قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَكَتَ الْقَارِيُّ فَسَلَّمَ ، ثُمَّ قَالَ مَا كُنْتُمْ تَصْنَعُونَ ؟ قُلْنَا كُنَّا نَسْتَمِعُ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ ، فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ مِنْ أُمَّتِي مَنْ أَمَرْتُ أَنْ أَصْبِرَ نَفْسِي مَعَهُمْ ، قَالَ فَجَلَسَ وَسُطْنَا لِيُعَدِلَ بِنَفْسِهِ فِينَا ، ثُمَّ قَالَ بِيَدِهِ هَكَذَا فَتَحَلَّقُوا وَ بَرَزْتُ وَجُوهَهُمْ لَهُ ، فَقَالَ أَبْشِرُوا يَا مَعْشَرَ صَعَالِيكِ الْمُهَاجِرِينَ بِالنُّورِ التَّامِّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ قَبْلَ أَغْنِيَاءِ النَّاسِ بِنِصْفِ يَوْمٍ وَ ذَلِكَ خَمْسُ مِائَةِ سَنَةٍ . (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

ترجمہ: حضرت ابوسعید خدریؓ بیان فرماتے ہیں کہ میں ایک روز غریب اور خستہ حال مہاجرین کی ایک جماعت میں بیٹھا ہوا تھا۔ حالت یہ تھی کہ ان میں سے ہر ایک دوسرے کی اوٹ لے رہا تھا کیونکہ ان کے پاس تن ڈھانکنے کو پورے کپڑے نہیں تھے، اور (انہیں مہاجرین میں سے) ایک قاری ہمیں قرآن پڑھ کر سنارہا تھا۔ اتنے میں رسول اللہ ﷺ تشریف لائے اور ہمارے مجمع کے پاس آ کر کھڑے ہو گئے۔ جب حضورؐ آ کر کھڑے ہوئے تو جو صاحب قرآن پڑھ رہے تھے وہ خاموش ہو گئے۔ حضورؐ نے ہم لوگوں کو سلام کہا اور پھر فرمایا کہ تم لوگ کیا کر رہے تھے؟ ہم نے عرض کیا کہ ہم اللہ کی کتاب سن رہے تھے۔ اس پر آپؐ نے ارشاد فرمایا: اُس اللہ کا شکر ہے جس نے میری امت میں ایسے لوگ فراہم کر دیئے ہیں جن کے بارے میں مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں ان کی معیت پر مطمئن رہوں۔۔۔۔۔ پھر حضرت ابوسعید خدریؓ بیان کرتے ہیں کہ آپؐ آ کر اس طرح ہمارے درمیان بیٹھ گئے کہ ہمارے اور آپ کے درمیان کوئی امتیاز نہ رہا (یوں معلوم ہوتا تھا کہ آپ ہمیں میں سے

تشریح: ایک آدمی جب دین کی تبلیغ کا آغاز کرتا ہے تو اس کی خواہش یہ ہوتی ہے کہ بڑے بڑے بااثر لوگ اس کی دعوت پر لبیک کہیں تاکہ ان کے قبول دین سے دعوت دین کے کام کو فروغ نصیب ہو۔ اس صورت میں جب کم حیثیت اور مفلوک الحال لوگ آکر اس دعوت میں دلچسپی لیتے، اسے قبول کرتے اور اس کام کے لیے خود کو پیش کرتے ہیں تو بعض اوقات وہ یہ سوچتا ہے کہ ایسے کم مرتبہ لوگوں کے ساتھ دین کو کیا فروغ نصیب ہوگا۔۔۔۔۔ لیکن دین کے لیے کام کرنے والوں کے سوچنے کا یہ انداز درست نہیں اس لیے اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ہدایت فرمائی کہ وہ غریب اور کم حیثیت مومنین کو کم اہم نہ سمجھیں، بلکہ ان کی معیت پر مطمئن ہو جائیں، اور ان کے مقابلے میں بڑے بڑے شیوخ اور رئیسوں کی فکر نہ کریں۔

✽ کفار مکہ کے سردار بھی نبی ﷺ کو اس بات کا طعنہ دیتے تھے کہ قوم کے وہ دانا اور صاحب حیثیت لوگ، جن کی طرف قوم اپنے معاملات میں رجوع کرتی ہے، ان میں سے کوئی بھی آپؐ پر ایمان نہیں لایا۔ بس یہ بیچ قسم کے لوگ آپؐ پر ایمان لائے ہیں اور ان کو لے کر آپؐ سمجھتے ہیں کہ وہ دنیا میں خدا کا دین پھیلائیں گے۔

✽ ان کے ان طعنوں کے جواب میں یہ بات سمجھائی گئی ہے کہ جو شخص ایمان لایا ہے وہی دراصل قیمتی ہے۔ اس کے برعکس جو شخص ایمان کو رد کر رہا ہے وہ نہ تو کوئی دانا آدمی ہے اور نہ اس کا رئیس ہونا اور شیخ ہونا ہی اہمیت رکھتا ہے۔ آج اگر کوئی شخص شیخ ہے تو کل اس کی مشیخت ختم ہو جانی ہے، اور اگر آج کوئی رئیس ہے تو کل اس کی ریاست ختم ہو جانی ہے اور یہی کم حیثیت، نادار اور خستہ حال لوگ ان کا تختہ الٹ دیں گے۔ اس لیے فرمایا گیا کہ مطمئن ہو جاؤ ان لوگوں کی معیت پر جو تمہارے ساتھ آگئے ہیں اور ان سے نگاہیں نہ پھیرو۔

✽ نبی ﷺ نے جب ان خستہ حال مہاجرین کو دیکھا کہ وہ بڑی محبت سے قرآن سن رہے ہیں تو آپؐ نے فرمایا کہ اللہ کا شکر ہے، اس نے میرے ساتھ وہ لوگ کر دیے ہیں جن کی معیت پر مجھے مطمئن رہنے کا حکم دیا گیا ہے۔ دوسرے الفاظ میں حضورؐ نے اس پر شکر ادا کیا کہ ایسے لوگوں نے دین قبول کر لیا ہے جن کے اندر اتنی بلند حوصلگی اور کردار کی پختگی موجود تھی کہ دین کی خاطر اپنا گھر بار، بال بچے اور مال و دولت سب کچھ چھوڑ کر نکل آئے۔

پھر نبی ﷺ نے ان مہاجرین کو یہ خوشخبری سنائی کہ قیامت کے روز تمہیں مکمل نور حاصل ہوگا اور تم جنت میں دولت مندوں سے آدھے دن پہلے داخل ہو گے۔ اس طرح حضورؐ نے انہیں اس بات کی تسلی دی کہ خدا کے دین کی خاطر تم نے جس طرح تکلیفیں اور مصیبتیں برداشت کی ہیں، خطرات انگیز کیے ہیں اور غربت و تنگدستی کی زندگی کو اپنے گھروں کے عیش و آرام پر ترجیح دی ہے ان کے بدلے میں اللہ تعالیٰ تمہیں قیامت کے روز مکمل نور عطا کرے گا اور تم دولت مندوں سے آدھے دن پہلے جنت میں داخل ہو گے۔ اس آدھے دن کے متعلق یہ وضاحت فرمائی کہ قیامت کا آدھا دن اس دنیا کے پانچ سو سال کے برابر ہوگا۔

✽ اس چیز کے متعلق تعین سے کچھ نہیں کہا جاسکتا کہ وہاں کے آدھے دن سے، اور اس کے پانچ سو سال کے برابر ہونے سے کیا مراد ہے۔ حضورؐ نے یہ بات ذہن نشین کرانے کے لیے آخرت میں زمانے کا معیار اس دنیا

سے مختلف ہوگا، مختلف مواقع پر مختلف مقدار میں بیان فرمائی ہیں۔ اس لیے اس معاملے میں بلاوجہ کھوج کرید کرنے کی ضرورت نہیں۔ یہ بات آخرت میں ہی کھلے گی کہ وہاں زمان و مکان کا مفہوم کیا ہے اور اس کے پیمانے کیا ہیں۔

تخریج: (۲۷) حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، ثَنَا جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنِ الْمُعَلَّى بْنِ زِيَادٍ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ بَشِيرٍ الْمُزَنِيِّ، عَنْ أَبِي الصَّدِّيقِ النَّاجِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، قَالَ: جَلَسْتُ فِي عَصَابَةٍ مِنْ ضُفَاءِ الْمُهَاجِرِينَ..... الْحَدِيثُ

صحابہ کرامؓ نے قرآن کس ذمہ داری سے حفظ کیا تھا

عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ كُنَّا بِحِمصَ فَقَرَأَ ابْنُ مَسْعُودٍ سُورَةَ يُوسُفَ فَقَالَ رَجُلٌ مَّا هَكَذَا أَنْزَلْتَ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ وَاللَّهِ لَقَرَأْتُهَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَحْسَنْتَ، فَبَيْنَا هُوَ يُكَلِّمُهُ إِذْ وَجَدَ مِنْهُ رِيحَ الْخَمْرِ فَقَالَ أَتَشْرَبُ الْخَمْرَ وَيَكْذِبُ بِالْكِتَابِ فَضْرَبَهُ الْحَدَّ. (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

ترجمہ: علقمہ بیان کرتے ہیں کہ ایک دفعہ ہم حمص (شام) میں تھے، وہاں حضرت عبداللہ بن مسعود نے سورہ یوسف پڑھی تو ایک شخص نے (جو وہاں موجود تھا) کہا کہ یہ اس طرح نازل نہیں ہوئی، حضرت عبداللہ نے فرمایا کہ خدا کی قسم میں نے یہ سورت خود رسول اللہ ﷺ کے سامنے پڑھی ہے اور حضور نے فرمایا تھا کہ تم نے ٹھیک پڑھی ہے۔۔۔۔۔۔ اس دوران میں جب کہ وہ اس شخص سے بات کر رہے تھے انھیں اس کے منہ سے شراب کی بو آئی۔۔۔ اس پر آپ نے اس سے فرمایا کہ شراب پیتے ہو اور پھر قرآن سن کر اس کی تکذیب کرتے ہو؟۔۔۔ اور اس کے بعد اس پر (شراب پینے کے جرم میں) حد جاری کی۔ ۲۸

تشریح: یہ حدیث یہاں یہ بتانے کے لیے رکھی گئی ہے کہ صحابہ کرامؓ میں سے ہر اس شخص نے جس نے لوگوں تک قرآن پہنچانے کی ذمہ داری ادا کی ہے اس نے قرآن مجید یا تو براہ راست رسول اللہ ﷺ کی زبان سے سن کر یاد کیا ہے یا پھر دوسروں سے سن کر یاد کرنے کے بعد رسول اللہ ﷺ کو سنایا ہے اور حضور نے اس کی تصدیق فرمائی ہے کہ ہاں تم نے ٹھیک یاد کیا ہے۔۔۔۔۔ اس طرح قرآن مجید کے ہم تک پہنچنے کا کوئی ذریعہ ایسا نہیں ہے جس میں ذرہ برابر بھی اشتباہ کی گنجائش ہو سکتی ہو۔

تخریج: (۲۸) حَدَّثَنَا عُثْمَانُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: نَا جَرِيرٌ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: كُنْتُ بِحِمَصَ... الْحَدِيثِ.

قرآن سنانے کا معاوضہ لینا غلط ہے

عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّهُ مَرَّ عَلَى قَاصٍ يَقْرَأُ ثُمَّ يَسْتَلُّ فَاسْتَرْجَعَ ثُمَّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فَلَيْسَتْ لَهُ أَقْوَامٌ يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ يَسْتَلُّونَ بِهِ النَّاسَ. (رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ).

ترجمہ: حضرت عمران بن حصین کا بیان ہے کہ ان کا گزر ایک ایسے واعظ پر ہوا جو قرآن پڑھتا تھا اور لوگوں سے بھیک مانگتا تھا --- یہ دیکھ کر انہوں نے اِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّا اِلَيْهِ رَاجِعُونَ پڑھا --- پھر وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جو شخص قرآن پڑھے اسے چاہیے کہ وہ جو کچھ مانگے صرف اللہ سے مانگے --- ایک ایسا زمانہ آنے والا ہے کہ لوگ قرآن پڑھیں گے اور اس کا معاوضہ لوگوں سے مانگیں گے۔ ۲۹

تشریح: حدیث کا مضمون واضح ہے۔ تاہم اس مقام پر ایک بات ملحوظ رہے کہ اگرچہ قرآن پڑھ کر اس کا معاوضہ مانگنا یا اسی طرح نماز پڑھانے کا معاوضہ لینا شرعاً نہایت مکروہ چیز ہے اور قدیم زمانے میں فقہاء اس کی کراہت پر متفق تھے، لیکن بعد میں کچھ ایسے حالات پیش آئے جن سے فقہاء کو یہ اندیشہ ہوا کہ اگر ایسا کوئی معاوضہ لینے کو قطعی ممنوع رکھا گیا تو اس بات کا امکان ہے کہ مسجدوں میں پانچ وقت کی نماز باجماعت کا اہتمام اور مسجدوں کی آبادی کا نظام برقرار نہیں رہ سکے گا۔ اس لیے انہوں نے ایک بڑی مصلحت کی خاطر اس بات کی اجازت دے دی کہ جو لوگ دن میں باقاعدہ نماز اپنے وقت پر پڑھانے کی ذمہ داری قبول کریں ان کو معاوضہ دیا جاسکتا ہے۔ تاہم اصولاً اب بھی یہ بات اپنی جگہ قائم ہے کہ اگر کوئی آدمی ایسے ذرائع پاتا ہو جن سے وہ اپنی روزی کما سکے اور اس کے ساتھ مسجد میں باقاعدہ نماز پڑھانے کی ذمہ داری قبول کر لے تو اس سے بہتر کوئی بات نہیں۔ میرے نزدیک وہ امام نہایت قابل قدر ہے جو مسجد کے دروازے کے باہر بیٹھ کر حوتی گانٹھے اور پانچ وقت کی نماز پڑھانے کی ذمہ داری قبول کرے اور کسی سے کوئی معاوضہ وصول نہ کرے تاہم اگر یہ کسی طرح ممکن نہ ہو اور ایسا کوئی امام نہ مل سکے تو پھر بدرجہ آخر اس کے سوا کوئی چارہ نہیں ہے کہ ایسے امام مقرر کیے جائیں جن کو معاوضہ دیا جائے اور وہ مسجدوں کی آبادی کا نظام برقرار رکھیں۔

تخریج: (۲۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ، حَدَّثَنِي أَبِي ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ، ثنا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ خَيْثَمَةَ ، عَنِ الْحَسَنِ ، عَنْ عُمَرَ بْنِ حُصَيْنٍ ، قَالَ : إِنَّهُ مَرَّ عَلَيَّ قَاصٌّ قَرَأْتُمْ فَاَسْتَرْجَعُ الحديث

کچھ لوگ قرآن کو وسیلہء دنیا بنا لیں گے

عَنْ جَابِرٍ قَالَ خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ نَحْنُ نَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَ فِينَا الْعَرَبِيُّ وَ الْأَعْجَمِيُّ ، فَقَالَ اقْرَأُوا فَكُلُّ حَسَنٌ وَ سَيِّئٌ أَقْوَامٌ يَقِيمُونَهُ كَمَا يَقَامُ الْقِدْحُ ، يَتَعَجَّلُونَهُ وَ لَا يَتَأَجَّلُونَهُ . (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ الْبَيْهَقِيُّ)

ترجمہ: حضرت جابر بن عبد اللہ بیان کرتے ہیں کہ ایک روز رسول اللہ ﷺ اپنے خانہء مبارک سے نکل کر ہمارے پاس تشریف لائے۔ ہم لوگ اس وقت (بیٹھے ہوئے) قرآن پڑھ رہے تھے، اور ہم میں سے کوئی عربی تھا اور کوئی عجمی۔ حضور نے ہمیں قرآن پڑھتے سنا تو فرمایا: ”پڑھتے جاؤ، سب اچھی طرح پڑھ رہے ہیں۔ عنقریب کچھ لوگ ایسے آئیں گے جو اگرچہ قرآن کو خوب صحت کے ساتھ اس انداز سے پڑھیں گے جیسے تیر کو سیدھا کیا جاتا ہے لیکن اس سے ان کی غرض دنیوی فائدے ہوں گے، آخرت ان کا مقصود نہیں ہوگی۔“

تشریح: حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اس بیان سے کہ ہم میں سے کوئی عربی تھا اور کوئی عجمی، اور حضور نے ہم سب سے فرمایا کہ پڑھتے جاؤ، سب ٹھیک پڑھ رہے ہو، ان کا مقصود دراصل یہ بتانا تھا کہ اس جماعت میں مختلف قوموں اور نسلوں کے لوگ تھے اس لیے ان کے قرآن پڑھنے کا انداز بھی جُدا جُدا تھا لیکن حضور نے اس سب کی تحسین فرمائی۔۔۔۔۔ ظاہر بات ہے کہ ان میں سے ہر آدمی قرآن کو بالکل صحیح طریقے سے، صحیح مخارج اور طرز ادا کے ساتھ پڑھنے والا نہیں ہو سکتا تھا۔ بعض کی زبان یا لہجے میں کوئی فطری خامی بھی ہو سکتی تھی اس لیے ان کے قرآن پڑھنے کے لہجے اور انداز میں اختلاف کا پایا جانا فطری تھا لیکن حضور نے انہیں دیکھ کر فرمایا کہ پڑھتے جاؤ تم سب اچھی طرح پڑھ رہے ہو۔ مراد یہ تھی کہ چونکہ تم خلوص نیت کے ساتھ قرآن کو سمجھ کر پڑھ رہے ہو اور اس کے مطابق دنیا میں زندگی بسر کرنے کا عزم رکھتے ہو اس لیے تم صحیح معنوں میں قرآن کو پڑھنے کا حق ادا کر رہے ہو، قطع نظر اس کے کہ تم تجوید کا فن جانتے ہو یا نہیں اور اسے قراءت کے اصولوں کے مطابق پڑھ رہے ہو یا نہیں۔۔۔۔۔ ایک وقت آئے گا جب قرآن کو پڑھا تو جائے گا بڑی ریاضت و مشق اور صحتِ مخارج کے اہتمام کے ساتھ، بالکل اس طرح جیسے تیر سیدھا کیا جاتا ہے، لیکن اس سے لوگوں کا مقصود دنیا ہوگی، آخرت نہیں ہوگی۔ اس لیے وہ پڑھنا آخرت میں کسی کام نہیں آئے

گا۔ البتہ تمہارا یہ پڑھنا بڑا قابلِ قدر ہے اور اللہ تعالیٰ کے ہاں مقبول اور پسندیدہ ہے۔

تخریج: (۳۰) حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةَ، أَخْبَرَنَا خَالِدٌ عَنْ حُمَيْدِ الْأَعْرَجِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَنَحْنُ... الْحَدِيثُ ابوداؤد میں اہل بن سعد ساعدی سے مروی روایت:

(۳۱) قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمًا، وَنَحْنُ نَقْتَرِي، فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ كِتَابُ اللَّهِ وَاحِدٌ، وَفِيكُمْ الْأَحْمَرُ وَفِيكُمْ الْأَبْيَضُ وَفِيكُمْ الْأَسْوَدُ. اقْرؤوا قَبْلَ أَنْ يَقْرَأَهُ أَقْوَامٌ يُقِيمُونَهُ كَمَا يَقَوْمُ السَّهْمُ يَتَعَجَّلُ أَجْرَهُ وَلَا يَتَأَجَّلُونَهُ.

مسند احمد نے سہل بن سعد سے جو روایت نقل کی ہے اس کے الفاظ ہیں

(۳۲) عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فِيكُمْ كِتَابُ اللَّهِ، يَتَعَلَّمُهُ الْأَسْوَدُ وَالْأَحْمَرُ، وَالْأَبْيَضُ تَعَلَّمُوهُ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ زَمَانٌ يَتَعَلَّمُهُ نَاسٌ وَلَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيهِمْ، وَيَقَوْمُونَهُ كَمَا يَقَوْمُ السَّهْمُ فَيَتَعَجَّلُونَ أَجْرَهُ وَلَا يَتَأَجَّلُونَهُ.

مسند احمد کی ایک روایت جسے حضرت انس نے روایت کیا ہے

اس میں روایت کے آخری حصہ میں ہے

وَسَيَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يُتَقَفُّونَهُ كَمَا يُتَقَفُّونَ الْقِدْحَ يَتَعَجَّلُونَ أَجْرَهُمْ وَلَا يَتَأَجَّلُونَهَا.

✽ مُسْنَدُ أَحْمَدُ ۳/۱۴۶، ۱۵۵، انس بن مالک ✽ مجمع الزوائد ۴/۹۳، كتاب البيوع باب الاجر على تعليم القرآن وغير ذلك.

مسند احمد کی روایت میں ابن لہیعہ ہے حدیثہ حسن و فیہ کلام بحوالہ مجمع الزوائد.

قرآن کو روٹی کمانے کا ذریعہ بنانے والا بے آبرو ہوگا

عَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ يَتَأَكَّلُ بِهِ النَّاسَ جَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَوَجْهُهُ عَظَمٌ لَيْسَ عَلَيْهِ لَحْمٌ . (رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ)

ترجمہ : حضرت بريدہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا : جو شخص قرآن اس غرض سے پڑھے کہ اس کے ذریعے سے لوگوں سے روٹی مانگے تو قیامت کے روز وہ اس حالت میں آئے گا کہ اس کا چہرہ بس ہڈی ہڈی ہوگا، اس پر گوشت پوست نہیں ہوگا۔

تشریح : کسی آدمی کے چہرے پر گوشت پوست نہ ہونے کا مفہوم یہ ہے وہ بے عزت ہوگا۔ آپ اپنی زبان میں بھی یہ کہتے ہیں کہ فلاں آدمی بے آبرو ہو گیا۔ وہ لفظ ”آبرو“ دراصل آبِ رو ہے یعنی چہرے کی رونق۔ سو کسی آدمی کے بے عزت ہو جانے کو آپ یوں بیان کرتے ہیں کہ وہ بے آبرو ہو گیا، یعنی اس کے چہرے کی رونق جاتی رہی۔ اسی مفہوم میں یہ الفاظ آئے ہیں کہ اس شخص کے چہرے پر گوشت پوست نہیں ہوگا جو قرآن کو محض روٹی کمانے کا وسیلہ بنا تا ہے۔۔۔۔ یعنی اللہ تعالیٰ اس کو قیامت کے روز بے عزت کر دے گا۔ ۳۳

(۳۳) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَ أَبُو الْقَاسِمِ بْنُ حَبِيبِ الْمُفَسِّرُ مِنْ أَصْلِ كِتَابِهِ وَ مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى ابْنِ الْفَضْلِ ، قَالُوا : اَنَا (ابو) عَبْدُ اللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الصَّفَّارُ الْأَصْبَهَانِيُّ ، لَنَا أَحْمَدُ بْنُ هَيْثَمِ بْنِ أَبِي نُعَيْمِ الْفَضْلِ بْنِ دُكَيْنِ ، لَنَا عَلِيُّ بْنُ قَادِمِ الْخَزَاعِيِّ عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ ، عَنْ سُلَيْمَانَ ابْنِ بُرَيْدَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ يَتَأَكَّلُ بِهِ النَّاسَ

الحديث

قرآن سے گھروں کو آباد کرو !

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ مَقَابِرَ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْفِرُ مِنَ الْبَيْتِ الَّذِي يُقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقْرَةِ. (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اپنے گھروں کو قبرستان نہ بناؤ۔ شیطان اس گھر سے بھاگ جاتا ہے جس میں سورہ بقرہ پڑھی جاتی ہے۔ ۳۴۔

اس حدیث میں دو مضمون بیان کیے گئے ہیں :

تشریح: پہلا مضمون یہ ہے کہ اپنے گھروں کو قبرستان نہ بناؤ۔ اس کا ایک مطلب یہ ہے کہ تمہارے گھروں کی یہ کیفیت نہ ہو کہ ان میں نہ کوئی نماز پڑھنے والا ہو اور نہ قرآن پڑھنے والا۔ یعنی ان کو دیکھ کر یہ معلوم ہی نہ ہوتا ہو کہ ان کے اندر ایمان رکھنے والے اور قرآن پڑھنے والے لوگ بستے ہیں۔ اگر کیفیت یہ ہو تو گویا وہ گھر قبرستان ہیں۔ وہ زندہ انسانوں کی نہیں بلکہ مردوں کی بستی ہیں۔

اس کا دوسرا مطلب یہ ہے کہ ساری کی ساری نماز مسجدوں ہی میں ادا نہ کرو بلکہ نماز کا کچھ حصہ گھروں میں بھی ادا کرو۔ اگر گھروں میں نماز نہ پڑھی جائے تو اس کا مطلب یہ ہو کہ مسجدوں کو تو آپ نے آباد کر لیا لیکن گھر قبرستان کی طرح ہو گئے۔ اس لیے ایسی صورت ہونی چاہئے کہ مسجدیں بھی آباد ہوں اور گھر بھی۔ اسی بنا پر اس بات کو پسند کیا گیا ہے کہ فرض نماز تو جماعت کے ساتھ مسجد میں ادا کی جائے اور سنتیں اور نوافل وغیرہ گھر میں آ کر ادا کئے جائیں تاکہ دونوں جگہیں آباد ہوں۔

دوسرا مضمون یہ بیان فرمایا گیا کہ شیطان ایسے گھر سے بھاگ جاتا ہے جس میں سورہ بقرہ پڑھی جاتی ہے۔۔۔۔۔ قرآن مجید کی فضیلت بحیثیت مجموعی تو الگ ہے اور ایک ایک سورت کے فضائل الگ ہیں۔ یہاں سورہ بقرہ کی یہ فضیلت بیان کی گئی ہے کہ جس گھر میں وہ پڑھی جاتی ہے شیطان وہاں سے بھاگ جاتا ہے۔۔۔۔۔ ایسا کیوں ہے؟۔۔۔۔۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ سورہ بقرہ میں معاشرتی اور گھریلو زندگی کے سارے قواعد تفصیل سے بیان کر دیئے گئے ہیں۔ نکاح اور طلاق وغیرہ کے متعلق مکمل قانون بھی اس میں بیان کر دیا گیا ہے۔۔۔ معاشرت کو بہتر رکھنے کے جملہ اصول و قواعد بھی اس میں آگئے ہیں۔ اس لیے جس گھر میں سورہ بقرہ سمجھ کر پڑھی جاتی ہے اور اس پر عمل بھی کیا جاتا ہے وہاں شیطان کبھی فتنہ و فساد برپا کرنے میں کامیاب نہیں ہو سکتا۔ شیطان کو فتنے برپا کرنے کا موقع اسی جگہ ملتا ہے جہاں لوگوں کو یا تو اللہ تعالیٰ کے وہ احکام معلوم نہ ہوں جن میں انسانی زندگی کی اصلاح کے قاعدے اور

ضابطے بتائے گئے ہیں اور یا احکام معلوم تو ہوں لیکن ان کی خلاف ورزی کی جا رہی ہو۔ لیکن جہاں احکام بھی معلوم ہوں اور ان کی اطاعت بھی کی جا رہی ہو وہاں شیطان کو کام کرنے کا موقع نہیں ملتا اور نہ وہ کوئی فتنہ برپا کرنے میں کامیاب ہو سکتا ہے۔

تخریج: (۳۴) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: نَا يَعْقُوبُ وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقَارِي عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ

أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ..... الحديث

(۳۵) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، نَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ مَقَابِرَ وَإِنَّ الْبَيْتَ الَّذِي تُقْرَأُ الْبَقْرَةُ فِيهِ لَا

يَدْخُلُهُ الشَّيْطَانُ..... هذا حديث حسن صحيح.

قرآن مجید کو بے سمجھے پڑھنا بھی باعث برکت ہے !

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمَاهِرُ بِالْقُرْآنِ مَعَ السَّفَرَةِ الْكِرَامِ الْبَرَّةِ وَ

الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيَسْمَعُ فِيهِ وَهُوَ عَلَيْهِ شَاقٌّ لَهُ أَجْرَانِ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: قرآن کا ماہر، قرآن

کے لکھنے والے معزز اور پاکیزہ فرشتوں کے ساتھ ہوگا اور جو شخص قرآن مجید کو اٹک اٹک کر اور بڑی مشکل سے پڑھتا

ہے اس کے لیے دوہرا اجر ہے۔ ۳۶

تشریح: قرآن مجید ہی میں بتایا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ہاں اس قرآن کو وہ فرشتے لکھتے ہیں جو بڑے معزز اور

پاکیزہ ہیں۔ اس لیے فرمایا کہ جو شخص قرآن مجید کا علم حاصل کرے، اس میں بصیرت پیدا کرے اور اس کے اندر کمال

پیدا کرنے کی کوشش کرے وہ ان فرشتوں کے ساتھ ہوگا۔ اس کا مطلب یہ نہیں کہ وہ ان فرشتوں میں شامل ہو جائیگا

بلکہ اس سے مراد یہ ہے کہ اسے وہ مقام اور مرتبہ حاصل ہوگا جو ان فرشتوں کو حاصل ہے۔

بعض لوگ یہ خیال کرتے ہیں کہ آدمی قرآن مجید کو سمجھ کر نہ پڑھے تو محض اس کے پڑھنے کا کیا فائدہ ہے۔ لیکن یہ

خیال کرنا درست نہیں۔ قرآن مجید کے محض پڑھنے کا بھی فائدہ ہے۔ مثلاً آپ دیکھیں کہ ایک ایسا آدمی ہے جو بیچارہ بہت ہی

دیہاتی قسم کا ہے اور اس کی زبان بھی پوری طرح سے نہیں کھلتی وہ بڑی مشکل سے اور اٹک اٹک کر قرآن مجید پڑھ رہا ہے۔

رسول اللہ ﷺ اس کے حق میں بھی یہ فرماتے ہیں کہ اس کے لیے دوہرا اجر ہے۔۔۔۔۔ ایک اجر قرآن پڑھنے کا اور دوسرا قرآن پڑھنے کے لیے محنت کرنے کا۔۔۔۔۔ رہی یہ بات کہ بغیر سمجھے ہو جھے قرآن مجید پڑھنے کا کیا فائدہ ہے تو سوال یہ ہے کہ کیا آپ نے کبھی دنیا میں کسی ایسے آدمی کو دیکھا ہے جو انگریزی کے حروف تہجی پڑھ لینے کے بعد انگریزی کی کوئی کتاب لیے بیٹھا پڑھ رہا ہو اور سمجھ میں اس کی خاک بھی نہ آ رہا ہو۔ غور کیجئے کہ ایک آدمی اس قرآن کے ساتھ ہی یہ محنت کیوں کرتا ہے۔ وہ قاعدہ بغدادی سے اس کے پڑھنے کی مشق کرتا ہے، استادوں سے سیکھتا ہے، پھر بیٹھا ہوا اسے پڑھتا ہے۔ اس کی سمجھ میں کچھ بھی نہیں آتا مگر پھر بھی پڑھتا ہے۔۔۔۔۔ آخر کیوں؟۔۔۔۔۔ اگر اس کے دل میں ایمان نہ ہو، قرآن مجید کی عقیدت نہ ہو اور اگر وہ یہ نہ سمجھ رہا ہو کہ یہ اللہ کا کلام ہے، اور اس کو پڑھنے میں برکت ہے تو آخر وہ یہ سب محنت اور مشقت کیوں برداشت کرے؟ ظاہر بات ہے کہ وہ یہ ساری محنت اور مشقت اسی یقین کی بنا پر تو کرتا ہے کہ یہ خدا کا کلام ہے اور بڑی برکت والا کلام ہے۔ اس لیے کوئی وجہ نہیں ہے کہ اسے اس کا اجر نہ ملے۔

اس کا یہ مطلب بھی نہ لینا چاہئے کہ ایسے آدمی کو قرآن سیکھنے اور سمجھنے کے قابل بننے کی کوشش نہیں کرنی چاہئے۔ یہ کوشش تو اسے لازماً کرنی چاہئے لیکن جو لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ اگر قرآن کسی کی سمجھ میں نہ آ رہا ہو تو اس کا پڑھنا فضول اور بے فائدہ ہے تو یہ بات غلط ہے۔ یقیناً قرآن مجید کو بے سمجھے پڑھنے کا بھی فائدہ ہے۔

تخریج: (۳۶) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْغُبَرِ جَمِيعًا عَنْ أَبِي عَوَّانَةَ، قَالَ ابْنُ عَبَّيدٍ:
نَا أَبُو عَوَّانَةَ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ سَعْدِ ابْنِ مِشَامٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الْمَاهِرُ بِالْقُرْآنِ..... الْحَدِيث

امام بخاری نے حضرت عائشہ سے مروی روایت کے مندرجہ ذیل الفاظ حدیث نقل کئے ہیں۔

(۳۷) عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَثَلُ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَهُوَ حَائِلٌ لَهُ مَعَ
السَّفَرَةِ الْكِرَامِ وَمَثَلُ الَّذِي يَقْرَأُ وَهُوَ يَتَمَاهِدُهُ وَهُوَ عَلَيْهِ شَدِيدٌ فَلَهُ أَجْرَانِ۔
سنن دارمی نے حضرت عائشہ کی روایت مندرجہ ذیل الفاظ میں نقل کی ہے۔

(۳۸) عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَهُوَ مَاهِرٌ بِهِ، فَهُوَ مَعَ
السَّفَرَةِ الْكِرَامِ الْبَرَّةِ وَالَّذِي يَقْرَأُ وَهُوَ يَشْتَدُّ عَلَيْهِ، فَلَهُ أَجْرَانِ.

قرآن کے الفاظ میں بھی برکت ہے

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ كُلَّ لَيْلَةٍ جَمَعَ كَفْيِهِ ثُمَّ نَفَثَ فِيهِمَا فَقَرَأَ فِيهِمَا : قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ثُمَّ يَمْسَحُ بِهِمَا مَا اسْتَطَاعَ مِنْ جَسَدِهِ يَبْدَأُ بِهِمَا عَلَى رَأْسِهِ وَوَجْهِهِ وَمَا أَقْبَلَ مِنْ جَسَدِهِ يَفْعَلُ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ . (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان فرماتی ہیں کہ نبی ﷺ کا یہ طریقہ تھا کہ جب آپ رات کو سونے کے لیے اپنے بستر پر لیٹتے تو لیٹنے سے پہلے اپنی دونوں ہتھیلیوں کو آپس میں ملا کر ان میں سورۃ اخلاص، سورۃ فلق اور سورۃ الناس پڑھ کر پھونکتے تھے۔ پھر آپ اپنی ہتھیلیوں کو اپنے پورے جس پر، جہاں جہاں تک آپ کا ہاتھ پہنچتا تھا پھرتے تھے۔ پہلے سر (اور اپنے چہرے پر) اور پھر جسم کے اگلے حصے پر۔۔۔۔۔ ایسا آپ تین مرتبہ کیا کرتے تھے۔ ۳۹۔

تشریح: کلام الہی اپنے الفاظ میں، اپنی آواز میں، اور اپنے مضمون میں، سبھی طرح برکت رکھتا ہے۔ یہ سراسر برکت ہی برکت ہے۔ رسول اللہ ﷺ جس طرح سے کلام الہی کو سمجھتے اور اس کے مطابق عمل فرماتے تھے اور اس کے منشا کے مطابق دنیا میں اللہ کا کلمہ بلند کرنے کے لیے جدوجہد فرماتے تھے، اسی طرح سے آپ اس کلام کی باقی تمام برکتوں سے بھی فائدہ اٹھانے کی کوشش کرتے تھے۔ مثلاً قرآن پڑھ کر پانی پر پھونکنا اور خود پینا یا کسی کو پلا دینا، یا اس کو ہاتھوں پر پھونکنا اور جسم پر ملنا۔ ان طریقوں سے قرآن کی برکت کا کوئی ظاہری اور باطنی پہلو آپ نہیں چھوڑتے تھے۔۔۔۔۔ آج بھی اگر کوئی شخص یہ عمل کرے تو صحیح اور پسندیدہ ہے اور باعث برکت ہے، لیکن یہ بات ملحوظ رہے کہ اس برکت کا فائدہ حقیقت میں وہی شخص اٹھا سکتا ہے جو قرآن کے ظاہر کے ساتھ اس کے باطن سے بھی تعلق رکھتا ہو۔ اگر ایک آدمی قرآن کے منشا کے خلاف زندگی گزار رہا ہو اور پھر قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ اور قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ پڑھ کر اپنے اوپر پھونک بھی رہا ہو تو سوال یہ ہے کہ وہ آخر کس شر سے خدا کی پناہ مانگ رہا ہے شر تو اس نے اپنے اندر بھر رکھا ہے۔ کیا وہ اس شر سے پناہ مانگ رہا ہے جو رشوت خوری وہ کر کے آیا ہے اس پر پولیس اُسے نہ پکڑے۔ اس لیے یہ بات اچھی طرح سمجھ لینی چاہیے کہ قرآن کی یہ برکتیں صرف انھی لوگوں کے لیے ہیں جو فی الواقع قرآن کے منشا کے مطابق کام کر رہے ہوں۔ اس کے بعد قرآن کے الفاظ کی برکت بھی انہیں حاصل ہوگی۔ لیکن جو لوگ قرآن کے الفاظ و مضامین سے رات دن لڑ رہے ہوں اور اپنے قول و فعل سے اس کے معافی کی نفی کر رہے ہوں ان کے لیے یہ برکتیں نہیں ہو سکتیں۔

تخریج: (۳۹) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُفَضَّلُ عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ الْحَدِيثُ

قرآن پڑھنے کی آواز سن کر فرشتے جمع ہو جاتے ہیں

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رِ الْخُدْرِيِّ أَنَّ أُسَيْدَ بْنَ حُضَيْرٍ قَالَ بَيْنَمَا هُوَ يَقْرَأُ مِنَ اللَّيْلِ سُورَةَ الْبَقَرَةِ وَفَرَسُهُ مَرْبُوطَةٌ عِنْدَهُ إِذْ جَالَتِ الْفَرَسُ فَسَكَتَ فَسَكَتَ فَقَرَأَ فَجَالَتْ فَسَكَتَ فَسَكَتَ ثُمَّ قَرَأَ فَجَالَتْ الْفَرَسُ فَانْصَرَفَ وَكَانَ ابْنُهُ يَحْيَى قَرِيبًا مِنْهَا فَاشْفَقَ أَنْ تُصِيبَهُ وَ لَمَّا آخَرَهُ رَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى السَّمَاءِ فَإِذَا مِثْلُ الظُّلَّةِ فِيهَا أَمْثَالُ الْمَصَابِيحِ، فَلَمَّا أَصْبَحَ حَدَّثَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ حُضَيْرٍ إِبْرَاهِيمُ بْنُ حُضَيْرٍ، قَالَ فَاشْفَقْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَنْ تَطَأَ يَحْيَى وَ كَانَ مِنْهَا قَرِيبًا فَانْصَرَفْتُ إِلَيْهِ وَ رَفَعْتُ رَأْسِي إِلَى السَّمَاءِ فَإِذَا مِثْلُ الظُّلَّةِ فِيهَا أَمْثَالُ الْمَصَابِيحِ فَخَرَجْتُ حَتَّى لَا أَرَاهَا، قَالَ وَ تَدْرِي مَا ذَاكَ، قَالَ لَا، قَالَ تِلْكَ الْمَلَائِكَةُ دَنَتْ لِصَوْتِكَ وَ لَوْ قَرَأْتَ لَا أَصْبَحَتْ يَنْظُرُ النَّاسُ إِلَيْهَا لَا تَتَوَارَى مِنْهُمْ . (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَ اللَّفْظُ لِلْبُخَارِيِّ وَ فِيهِ مُسْلِمٌ عَرَجَتْ فِي الْجَوِّ بَدَلًا فَخَرَجَتْ عَلَى صِيغَةِ الْمُتَكَلِّمِ)

ترجمہ: حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ حضرت اسید بن حضیر نے بیان کیا کہ وہ (اپنے گھر میں) ایک رات نماز میں سورہ بقرہ پڑھ رہے تھے اور ان کا گھوڑا ان کے پاس ہی بندھا ہوا تھا۔ یکا یک گھوڑے نے اچھلنا کودنا شروع کر دیا۔ جب وہ خاموش ہو گئے تو گھوڑا بھی سکون سے کھڑا ہو گیا۔ انھوں نے پھر پڑھنا شروع کیا تو گھوڑے نے پھر اچھلنا کودنا شروع کر دیا۔ وہ پھر خاموش ہو گئے تو گھوڑا بھی ساکن ہو گیا۔ انھوں نے پھر پڑھا تو گھوڑا پھر اچھلنے کودنے لگا تب انھوں نے سلام پھیر دیا کیوں کہ ان کا بیٹا تکی اس گھوڑے کے قریب ہی تھا اور انھیں ڈر لگا کہ کہیں وہ (اپنی اچھل کود سے) اُسے کوئی ضرر نہ پہنچائے۔ جب انھوں نے بچے کو گھوڑے کے پاس سے ہٹا دیا اور اتفاقاً آسمان کی طرف نگاہ اٹھائی تو یکا یک انھیں ایسا محسوس ہوا کہ جیسے ایک چھتری سی ہے جس کے اندر چراغ سے روشن ہیں۔۔۔۔۔ جب صبح ہوئی انھوں نے نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر یہ

واقعہ بیان کیا۔۔۔۔۔ حضورؐ نے فرمایا اے ابن حُضَیْرؓ (ایسے موقع پر بے تکلف) پڑھتے رہا کرو۔ پھر فرمایا کہ ابن حُضَیْرؓ، پڑھتے رہا کرو۔۔۔۔۔ ۴۰

حضرت اُسَیْدُ بن حُضَیْرؓ بیان کرتے ہیں کہ میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ، مجھے ڈر یہ لگا کہ میرا گھوڑا میرے نیچے تکی کو کچل نہ دے کیونکہ وہ اس کے قریب ہی تھا۔ جب میں نماز سے سلام پھیر کر اُس کی طرف گیا اور میں نے اتفاقاً اپنی نگاہ آسمان کی جانب اٹھائی تو کیا دیکھتا ہوں کہ گویا ایک چھتری سی ہے جس کے اندر چراغ سے روشن ہیں۔ میں (کچھ گھبرا کر) وہاں سے نکل آیا (یعنی آسمان کے نیچے سے) تاکہ میری نگاہ پھر اس پر نہ پڑے۔ حضورؐ نے فرمایا: کیا تم جانتے ہو کہ وہ کیا چیز تھی؟ میں نے عرض کیا: نہیں۔ حضورؐ نے فرمایا: وہ فرشتے تھے جو تمہارے قرآن پڑھنے کی آواز سن کر قریب آگئے تھے اور اگر تم پڑھتے رہتے تو ہو سکتا ہے کہ نوبت یہاں تک آ جاتی کہ لوگ ان کو دیکھتے اور وہ لوگوں سے نہ چھپتے۔

تشریح: یہ ضروری نہیں ہے کہ جب بھی کوئی شخص قرآن پڑھے تو اس کے ساتھ ایسا ہی معاملہ پیش آئے۔ خود حضرت اُسَیْدُ بن حُضَیْرؓ کے ساتھ بھی روز ایسا نہیں ہوتا تھا۔ قرآن تو وہ ہمیشہ پڑھتے ہی تھے لیکن اُس روز ان کے ساتھ یہ خاص معاملہ پیش آیا جس کے متعلق ہم نہیں جانتے کہ کیوں پیش آیا۔ نبی ﷺ نے بھی ان سے یہ نہیں فرمایا کہ یہ تمہارے ساتھ ہمیشہ ہوگا۔ یعنی اگر ہر روز رات کو اسی طرح قرآن مجید پڑھو گے تو صبح ایسی نوبت آ سکتی ہے کہ فرشتے کھڑے رہیں یہاں تک کہ لوگ انہیں دیکھ لیں۔ اس کے بجائے آپؐ نے فرمایا کہ اگر پھر کبھی ایسا موقع پیش آئے تو بلا تکلف پڑھتے رہا کرو، اس میں کوئی خطرہ نہیں ہے۔

یہ کہنا کہ آج ہمیں ایسا تجربہ کیوں پیش نہیں آتا تو بات دراصل یہ ہے کہ اس طرح کے معاملات اللہ تعالیٰ ہر ایک کے ساتھ نہیں کرتا۔ اللہ تعالیٰ اپنی ہر مخلوق سے، حتیٰ کہ ہر فرد سے الگ الگ معاملہ کرتا ہے۔ اس نے سب کو سب کچھ نہیں دے دیا ہے اور نہ کوئی ایسا ہے کہ جسے کچھ نہ دیا ہو۔ بس یہ اللہ کی دین ہے جو وہ مختلف لوگوں کو مختلف طریقوں سے دیتا ہے۔

تخریج: (۴۰) قَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ الْهَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أُسَيْدِ بْنِ حُضَيْرٍ..... الحديث

مسلم نے عبد اللہ بن حباب، ابو سعید اُسَیْدُ بن حُضَیْرؓ والی روایت بیان کی ہے۔

(۴۱) قَالَ يَزِيدُ بْنُ الْهَادِ، إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ حَبَابٍ، حَدَّثَهُ، أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ حَدَّثَهُ أَنَّ أُسَيْدَ بْنَ حُضَيْرٍ بَيْنَمَا هُوَ لَيْلَةً يَقْرَأُ فِي مَرْبِدِهِ إِذْ جَالَتْ فَرَسُهُ، فَقَرَأْتُمْ جَالَتْ أُخْرَى، فَقَرَأْتُمْ جَالَتْ أَيْضًا. قَالَ أُسَيْدٌ: فَحَشِيْتُ أَنْ تَطَأَ يَحْيَى، فَقَمْتُ إِلَيْهَا، فَإِذَا مِثْلُ الظَّلَّةِ فَوْقَ رَأْسِي فِيهَا أَمْثَالُ السُّرُجِ. عَرَجْتُ فِي الْجَوِّ

حَتَّىٰ مَا أَرَاهَا، قَالَ: فَغَدَوْتُ عَلَىٰ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، بَيْنَمَا أَنَا
الْبَارِحَةَ مِنْ جَوْفِ اللَّيْلِ أَقْرَأُ فِي مِرْبَدِي إِذْ جَاءَتْ فَرَسِي - فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِثْرًا
ابْنَ حُضَيْرٍ، قَالَ: فَقَرَأْتُ ثُمَّ جَاءَتْ أَيْضًا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِقْرَأْ ابْنَ حُضَيْرٍ، قَالَ:
فَقَرَأْتُ، ثُمَّ جَاءَتْ أَيْضًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِقْرَأْ ابْنَ حُضَيْرٍ، قَالَ: فَأَنْصَرَفْتُ، وَ
كَانَ يَحْيَىٰ قَرِيبًا مِنْهُ. خَشِيتُ أَنْ تَطَاءَهُ. فَرَأَيْتُ مِثْلَ الظُّلَّةِ. فِيهَا السَّرُجُ عَرَجَتْ فِي الْجَوْحِ حَتَّىٰ مَا
أَرَاهَا.

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِلْكَ الْمَلَائِكَةُ كَانَتْ تَسْمَعُ لَكَ وَ لَوْ قَرَأْتَ لَا صَبَحَتْ
يَرَاهَا النَّاسُ مَا تَسْتَرُ مِنْهُمْ.

”المستدرک“ نے اس روایت کا پس منظر ذرا مختلف بیان کیا ہے

عَنْ أُسَيْدِ بْنِ حُضَيْرٍ أَنَّهُ كَانَ يَقْرَأُ وَهُوَ عَلَى ظَهْرِ بَيْتِهِ وَهُوَ حَسَنُ الصَّوْتِ فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالَ: بَيْنَا أَقْرَأُ إِذْ غَشِيَنِي شَيْئٌ كَالسَّحَابِ وَالْمَرْأَةُ فِي الْبَيْتِ وَالْفَرَسُ فِي الدَّارِ
فَتَخَوَّفْتُ أَنْ تَسْقُطَ الْمَرْأَةُ وَتَنْفِلَتِ الْفَرَسُ فَأَنْصَرَفْتُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِقْرَأْ يَا
أُسَيْدُ فَإِنَّمَا هُوَ مَلَكٌ اسْتَمَعَ الْقُرْآنَ.

دوسری روایت:

(۴۲) عَنْ أُسَيْدِ بْنِ حُضَيْرٍ أَنَّهُ قَالَ بَيْنَا أَقْرَأُ اللَّيْلَةَ سُورَةَ الْبَقَرَةِ فَلَمَّا انْتَهَيْتُ إِلَىٰ آخِرِهَا سَمِعْتُ وَجْبَةً
مِنْ خَلْفِي فَظَنَنْتُ أَنَّ فَرَسِي تُطَلِّقُ فَقَالَ إِقْرَأْ أَبَا عَتِيكَ وَ التَّفْتُ فَإِذَا امْتَالُ الْمَصَابِيحِ مُدْلَاةٌ بَيْنَ
السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهِ مَا اسْتَطَمْتُ أَنْ أَمْضِيَ قَالَ: فَقَالَ تِلْكَ الْمَلَائِكَةُ نَزَلَتْ لِقِرَاءَةِ
الْقُرْآنِ أَمَا إِنَّكَ لَوْ مَضَيْتَ لَرَأَيْتَ الْعَجَائِبَ.

قرآن پڑھنے والے پر سکینت نازل ہوتی ہے

عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ كَانَ رَجُلٌ يَقْرَأُ سُورَةَ الْكَهْفِ وَإِلَى جَانِبِهِ حِصَانٌ مَرْبُوطٌ بِشَاطِنَيْنِ فَتَفَشَّتُهُ سَحَابَةٌ
لَجَعَلَتْ تَذَنُّوًا وَتَذَنُّوًا وَجَعَلَ فَرَسُهُ يَنْفِرُ فَلَمَّا أَصْبَحَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَدَّكَرَ
ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ تِلْكَ السَّكِينَةُ تَنْزَلَتْ بِالْقُرْآنِ . (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) .

ترجمہ: حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک آدمی سورہ کہف پڑھ رہا تھا اور اس کے قریب ہی ایک گھوڑا دو رسیوں کے ساتھ بندھا ہوا تھا۔ اس دوران میں ایک بادل سا اس پر سایہ فلگن ہوا، اور وہ آہستہ آہستہ نیچے آتا چلا گیا۔ جیسے جیسے وہ نیچے آتا رہا اس کا گھوڑا زیادہ اچھلنے کودنے لگا۔ جب صبح ہوئی تو وہ شخص نبی ﷺ کی خدمت حاضر ہوا اور اس نے آپ سے اس واقعہ کا ذکر کیا۔ آپ نے فرمایا کہ وہ سکینت تھی جو قرآن کے ساتھ نازل ہو رہی تھی۔ ۴۳

تشریح: گزشتہ حدیث کے برعکس یہاں فرشتوں کے بجائے سکینت کا لفظ استعمال کیا گیا ہے۔ سکینت کی تشریح کرنا بڑا مشکل ہے۔ قرآن مجید میں یہ لفظ مختلف مقامات پر آیا ہے اور اس کے مختلف مفہوم ہیں۔۔۔۔۔ سکینت سے مراد اللہ تعالیٰ کی وہ رحمت بھی ہے جو انسان کے دل میں اطمینان، سکون اور ٹھنڈک پیدا کرتی ہے اور اس کو روحانی حیثیت سے تسکین بہم پہنچاتی ہے اور اس سے مراد وہ نصرت بھی ہے جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے بطور خاص آتی ہے۔ اس سے مراد وہ فرشتے بھی ہو سکتے ہیں جو قرآن و سکینت کا پیغام لے کر آتے ہیں۔ بنا بریں یہ کہنا مشکل ہے کہ آیا یہ لفظ یہاں فرشتوں کے معنوں میں استعمال کیا گیا ہے، یا یہ اللہ کی رحمت کی کوئی اور شکل تھی جو ان صاحب کے قریب آئی تھی۔

یہ معاملہ بھی ہر ایک کے ساتھ پیش نہیں آتا اور خود ان صاحب کے ساتھ بھی ہمیشہ پیش نہیں آتا تھا۔ وہ کوئی خاص کیفیت تھی جو ان پر گزری۔ اگر رسول اللہ ﷺ اس کا معنی اور مفہوم بتانے کے لیے موجود نہ ہوتے تو وہ صحابی ہمیشہ کے لیے حیران ہی رہتے کہ یہ ان کے ساتھ کیا معاملہ پیش آیا۔

ان دونوں روایتوں میں اس خاص کیفیت میں گھوڑے کے بدکنے اور اچھلنے کودنے کا ذکر کیا گیا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ بعض اوقات حیوانات وہ چیزیں دیکھتے ہیں جو انسانوں کو نظر نہیں آتیں۔ یہ بات دیکھنے میں آتی ہے کہ زلزلہ آنے سے پہلے پرندے غائب ہو جاتے ہیں۔ جانوروں کو پہلے سے پتہ چل جاتا ہے کہ کوئی چیز پیش آنے والی ہے۔ وہ انہیں آنے سے پہلے کتے اور دوسرے جانور چینٹنا شروع کر دیتے ہیں۔ اس کی اصل وجہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو کچھ ایسے حواس عطا کر دیتے ہیں جو انسانوں کو حاصل نہیں ہیں۔ اس بنا پر انہیں بعض ایسی چیزوں کا علم یا احساس ہو جاتا ہے جو انسان کے دائرہ علم و احساس سے باہر ہوتی ہیں۔

تخریج: (۴۳) حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ ، عَنِ الْبَرَاءِ
الحدیث.

(۴۴) عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ ، قَالَ : سَمِعْتُ الْبَرَاءَ يَقُولُ : بَيْنَمَا رَجُلٌ يَقْرَأُ سُورَةَ الْكَهْفِ إِذْ رَأَى ذَابْتَهُ تَرَكُّضُ فَنَظَرَ فَإِذَا مِثْلُ الْغَمَامَةِ أَوْ السَّحَابَةِ فَاتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تِلْكَ السَّكِينَةُ نَزَلَتْ مَعَ الْقُرْآنِ أَوْ نَزَلَتْ عَلَى الْقُرْآنِ . هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ (وَ فِي الْبَابِ عَنْ أُسَيْدِ بْنِ حُضَيْرٍ)

قرآن کے ہر حرف کے بدلے میں دس نیکیاں ہیں

عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ بِهِ حَسَنَةٌ وَ الْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا ، لَا أَقُولُ الْم حَرْفٌ . أَلِفٌ حَرْفٌ وَ لَامٌ حَرْفٌ وَ مِيمٌ حَرْفٌ . (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ الدَّارِمِيُّ)

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص کتاب اللہ کا ایک حرف پڑھتا ہے اس کے بدلے میں اس کی ایک نیکی شمار ہوتی ہے۔ اور (قرآن میں یہ اصول بیان کیا گیا ہے کہ) ہر نیکی کے بدلے میں دس گنا اجر ہے۔۔۔۔۔ میں یہ نہیں کہہ رہا ہوں کہ الہم ایک حرف ہے نہیں، بلکہ الف ایک حرف ہے۔ لام ایک حرف ہے اور میم ایک حرف ہے۔ ۴۵

تخریج: (۴۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ، نَا أَبُو بَكْرٍ الْحَنْفِيُّ ، نَا الضُّحَّاكُ بْنُ عُثْمَانَ ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى ، قَالَ : سَمِعْتُ مُحَمَّدَ ابْنَ كَعْبِ الْقُرَظِيِّ ، يَقُولُ : سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ ، يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ الْحَدِيثُ

قرآن کی حفاظت نہ کی جائے تو وہ بہت جلد فراموش ہو جاتا ہے

عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تَعَاهَدُوا الْقُرْآنَ فَوَ الْيَدِ نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ وَ أَشَدُّ تَفْصِيًّا مِّنَ الْإِبِلِ فِي عَقْلِهَا. (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ).

ترجمہ: حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قرآن مجید کو ذہن میں محفوظ رکھنے اور یاد رکھنے کا اہتمام کرو کیونکہ قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے یہ ذہن سے نکلنے کے لیے اسی طرح، بلکہ اس سے بھی زیادہ جلدی کرتا ہے، جس طرح بندھے ہوئے اونٹ رسی ٹڑا کر بھاگنے کی کوشش کرتے ہیں۔ ۴۶۔

تشریح: مراد یہ ہے کہ اگر قرآن مجید کو یاد کرنے کے بعد اسے یاد رکھنے کی فکر نہ کرے تو یہ آدمی کے ذہن سے اس طرح فرار کرتا ہے جس طرح اونٹ رسی ٹڑا کر بھاگنے کی کوشش کرتا ہے۔۔۔۔۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ انسان کا نفس قرآن مجید کو اس وقت تک قبول نہیں کرتا جب تک کہ انسان اسے پوری ارادی قوت کے ساتھ قرآن کو قبول کرنے اور ذہن نشین کرنے پر مجبور نہ کرے۔ اگر یہ اہتمام نہ کیا جائے تو وہ قرآن مجید کو اگل دینے اور اس سے نکل بھاگنے کی کوشش کرتا ہے کیونکہ اس کے اندر یہ کمزوری موجود ہے کہ وہ قرآن کی عاید کردہ پابندیوں سے نکلنا چاہتا ہے۔ وہ ان حدود سے تجاوز کرنا چاہتا ہے جو قرآن اس کے لیے مقرر کرتا ہے۔ اسی وجہ سے ایک بندہ نفس جو اپنے نفس پر جبر کر کے اُسے خدا کی اطاعت پر آمادہ کرنے والا نہیں ہوتا وہ بعض اوقات قرآن کو سنتے ہوئے گھبراتا ہے کہ نہ معلوم کون سی آیت ایسی آجائے جو اس پر تجت تمام کر کے اُسے مجبور کر دے کہ وہ اپنے غلط اور ناجائز کاموں سے باز آجائے۔ اسی لیے فرمایا کہ قرآن کو یاد کرنے کے بعد اُسے ذہن میں محفوظ رکھنے کی کوشش کرو تا کہ یہ تمہاری غفلت اور کوتاہی کی وجہ سے فراموش نہ ہو جائے۔

تشریح: (۴۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ بُرَيْدٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ..... الْحَدِيثُ

قرآن کو دلجمعی اور یکسوئی کے ساتھ پڑھو

عَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اقْرَأُوا الْقُرْآنَ مَا اتَّخَفْتُمْ قُلُوبُكُمْ، فَإِذَا اخْتَلَفْتُمْ فَمُومُوا عَنْهُ. (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

ترجمہ: حضرت جندب بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قرآن اس وقت تک پڑھو جب تک کہ تمہارا دل اس میں لگا رہے۔ جب دل نہ لگ رہا ہو تو پڑھنا چھوڑ دو۔ ۴۷

تشریح: مراد یہ ہے کہ آدمی ایسی حالت میں قرآن نہ پڑھے جب کہ اس کا ذہن قرآن کی طرف پوری طرح متوجہ نہ ہو۔ آدمی جتنا کچھ دلچسپی اور توجہ کے ساتھ پڑھ سکتا ہو اتنا کچھ پڑھے۔ اصل چیز منزل پوری کرنا نہیں ہے بلکہ قرآن کو پوری توجہ سے اور اس کے معنی سمجھنے کی کوشش کرتے ہوئے پڑھنا ہے یہ نہیں ہے کہ اگر آپ نے ایک پارہ پڑھنے کا ارادہ کیا ہے تو آپ اس حالت میں بھی بیٹھے ہوئے اسے پڑھتے ہیں جبکہ آپ کا ذہن اس کی طرف یکسو نہ ہو رہا ہو، اس سے بدرجہا بہتر ہے کہ آپ ایک ہی رکوع پڑھیں لیکن اچھی طرح سے دل لگا کر پڑھیں۔ اگر آدمی یہ نہ کر سکے تو محض منزل پوری کر لینے سے کیا حاصل۔

تخریج: (۴۷) حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ، عَنْ جُنْدُبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ... الْحَدِيثُ.

تین دن سے کم میں قرآن ختم نہ کرو

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَمْ يَفْقَهُ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فِي أَقَلِّ مِنْ ثَلَاثٍ. (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ الدَّارِمِيُّ)

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عاص (رضی اللہ عنہما) روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کا ارشاد گرامی ہے کہ اس شخص نے قرآن کو نہیں سمجھا، جس نے اسے تین شب و روز سے کم میں پڑھا۔ ۴۸

تشریح: مطلب یہ ہے کہ اگر آدمی اس رفتار سے پڑھے کہ تین دن سے کم میں پورا قرآن پڑھ ڈالے تو اس رواروی کے عالم میں وہ قرآن کو کیا سمجھ سکے گا۔ اس لیے حضور نے یہ ارشاد فرمایا کہ قرآن کم از کم تین شب و روز میں ختم کرو۔ اس سے زیادہ دنوں میں ختم کرو تو بہتر ہے لیکن اس سے کم میں نہ کرو، کیونکہ اگر ایک آدمی روزانہ دس پارے کے اوسط سے بھی تیز پڑھے تو اس صورت میں وہ کچھ نہیں سمجھ سکے گا۔

تخریج: (۲۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ ، نَا النَّضْرُ بْنُ شَمِيلٍ ، نَا شُعْبَةَ عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الشَّخِيرِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : لِمَ يَفْقَهُ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فِي أَقَلِّ مِنْ ثَلَاثٍ . هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ .

علا نیہ اور چھپا کر قرآن پڑھنے کی مثال

عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : الْجَاهِرُ بِالْقُرْآنِ كَالْجَاهِرِ بِالصَّدَقَةِ وَالْمُسِرُّ بِالْقُرْآنِ كَالْمُسِرِّ بِالصَّدَقَةِ . (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ أَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ)

ترجمہ: حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ کا یہ قول نقل کرتے ہیں کہ جو شخص باواز بلند قرآن مجید پڑھتا ہے وہ اس شخص کے مانند ہے جو علانیہ صدقہ دیتا ہے اور جو شخص آہستہ آواز میں قرآن مجید پڑھتا ہے وہ اس شخص کی طرح ہے جو چھپا کر صدقہ دیتا ہے۔ ۲۹

تشریح: مراد یہ ہے کہ مذکورہ دونوں طریقوں سے قرآن مجید پڑھنے کا ثواب بھی ہے اور فائدے بھی ہیں۔ اگر ایک آدمی علانیہ صدقہ دے تو اس کا اثر یہ ہوتا ہے کہ دوسرے لوگ بھی صدقے کی طرف متوجہ ہوتے ہیں، اور ان کے دلوں میں بھی یہ خواہش پیدا ہوتی ہے کہ وہ خدا کی راہ میں صدقہ و خیرات کریں۔ اس کے برعکس اگر ایک شخص چھپا کر صدقہ دے تو اس کے اندر اخلاص کی کیفیت راسخ ہوتی ہے اور وہ ریا کاری سے محفوظ رہتا ہے۔۔۔۔۔ ایسا ہی معاملہ قرآن مجید کے چھپا کر آہستہ آواز سے پڑھنے اور بلند آواز سے پڑھنے کا ہے۔ بلند آواز سے پڑھنے کا فائدہ یہ ہے کہ خلق خدا تک قرآن کی تعلیم پہنچتی ہے اور لوگوں میں اس کے پڑھنے کا شوق پیدا ہوتا ہے۔ اس کے برعکس آہستہ سے چھپا کر پڑھنے کا یہ فائدہ ہے کہ اس طرح آدمی قرآن پورے اخلاص کے ساتھ، بغیر کسی ریا کے، اللہ کو خوش کرنے سے جذبے سے پڑھتا اور اس میں کسی دوسرے جذبے کی آمیزش نہیں ہونے پاتی۔

تخریج: (۴۹) حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ، نا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ بُحَيْرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ كَثِيرِ ابْنِ مَرْةِ الْحَضْرَمِيِّ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الْجَاهِرُ بِالْقُرْآنِ... هذا حديث حسن غريب.

ترمذی نے حدیث نقل کر کے بیان کیا ہے

وَمَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ الَّذِي يُسِرُّ بِقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ أَفْضَلُ مِنَ الَّذِي يَجْهَرُ بِقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ لِأَنَّ صَدَقَةَ السِّرِّ أَفْضَلُ عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنَ صَدَقَةِ الْعَلَانِيَةِ وَإِنَّمَا مَعْنَى هَذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ لِكَيْ يَأْمَنَ الرَّجُلُ مِنَ الْمُعْجَبِ لِأَنَّ الَّذِي يُسِرُّ بِالْعَمَلِ لَا يُخَافُ عَلَيْهِ الْمُعْجَبُ مَا يُخَافُ عَلَيْهِ فِي الْعَلَانِيَةِ.

قرآن خوش آوازی سے پڑھو

عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: زَيَّنُوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَاتِكُمْ. (رَوَاهُ أَحْمَدُ وَ أَبُو دَاوُدَ وَ ابْنُ مَاجَةَ وَ الدَّارِمِيُّ)

ترجمہ: حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: قرآن مجید کو اپنی (اچھی) آوازوں سے مزین کرو۔ ۵۰

تشریح: مراد یہ ہے کہ قرآن مجید کو حتی الامکان اچھے لہجے سے اور خوش آوازی سے پڑھنا چاہیے۔ ایسے بے ڈھنگے طریقے سے نہیں پڑھنا چاہیے کہ دل اس کی طرف کھینچنے کے بجائے اس سے اور زیادہ دور ہو جائیں جیسا کہ ایک فارسی شاعر نے کہا۔

گر تو قرآن بریں نمط خوانی

بیری رونقِ مسلمانی (سعدی)

تخریج: (۵۰) حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا جَرِيرٌ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ طَلْحَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْسَجَةَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: زَيَّنُوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَاتِكُمْ.

خوش آوازی قرآن کے حُسن میں اضافہ کرتی ہے

عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : حَسَّنُوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَاتِكُمْ فَإِنَّ الصَّوْتِ الْحَسَنَ يَزِيدُ الْقُرْآنَ حُسْنًا . (رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ)

ترجمہ: حضرت براء بن عازب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے: قرآن کو اپنی (اچھی) آوازوں کے ذریعے حسین بناؤ کیونکہ اچھی آواز قرآن کے حُسن میں اضافہ کرتی ہے۔ ۵۱۔
تشریح: اب تک مسلسل ایسی حدیثیں آئی ہیں جن میں سے اگر ایک میں قرآن کو گا کر پڑھنے سے روکا گیا ہے تو دوسری میں اسے اچھے آواز سے پڑھنے کا حکم دیا گیا ہے۔ معلوم ہوا کہ کہ گا کر پڑھنے میں اور خوش آوازی سے پڑھنے میں فرق ہے۔ اور اسی فرق کی بنا پر ایک چیز ناپسندیدہ ہے اور دوسری پسندیدہ۔

تخریج: (۵۱) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ ، لَنَا صَدَقَةٌ ، عَنِ ابْنِ أَبِي عِمْرَانَ ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ ، عَنْ زَادَانَ أَبِي عُمَرَ ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : ... الْحَدِيثُ

حُسنِ صوت سے تلاوتِ قرآن

متن: لَقَدْ أوتى هذا مزماراً من مزامير آل داود

ترجمہ: اس شخص کو لجن داؤدی میں سے ایک حصہ ملا ہے۔ ۵۲۔

پس منظر: ایک مرتبہ حضرت ابو موسیٰ اشعری ① قرآن پڑھ رہے تھے، رسول اللہ ﷺ راستہ چلتے چلتے ان کی آواز سن کر ٹھہر گئے اور کچھ دیر لطف لینے کے بعد (ان کے متعلق) اس طرح فرمایا: تفہیمات حصہ دوم صفحہ ۱۶۸۔ اشاعت ۱۹۷۰ء۔

① حضرت ابو موسیٰ اشعری بڑے خوش آواز شخص تھے ابو عثمان نہدی بیان کرتے ہیں کہ میں نے عمر بھر کوئی آواز ابو موسیٰ کی آواز سے اچھی نہیں سنی۔

تشریح: (حضرت) داؤد علیہ السلام کے ساتھ پہاڑ اور پرندے مسخر کیے گئے تھے، اور اس تسخیر کا حاصل یہ تھا کہ وہ بھی حضرت داؤد کے ساتھ اللہ کی تسبیح کرتے تھے۔ یہی بات سورہ ص میں بیان کی گئی ہے، ”إِنَّا سَخَرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحُنَ بِالْعَشِيِّ وَالْإشْرَاقِ، وَالطَّيْرَ مَحْشُورَةً كُلٌّ لَهُ أَوَاتٌ“ ”ہم نے اس کے ساتھ پہاڑوں کو مسخر کر دیا تھا کہ صبح و شام تسبیح کرتے تھے، اور پرندے بھی مسخر کر دیے تھے جو اکٹھے ہو جاتے تھے، سب اس کی تسبیح کو دوہراتے۔ سورہ سبائیں اس کی مزید وضاحت یہ ملتی ہے۔ ”يَا جِبَالُ أَوْبِي مَعَهُ وَالطَّيْرَ“ پہاڑوں کو ہم نے حکم دیا کہ اس کے ساتھ تسبیح ڈہراؤ اور یہی حکم پرندوں کو دیا۔ ان ارشادات سے جو بات سمجھ میں آتی ہے وہ یہ ہے کہ حضرت داؤد جب اللہ کی حمد و ثنا کے گیت گاتے تھے تو ان کی بلند اور سریلی آواز سے پہاڑ گونج اٹھتے تھے، پرندے ٹھہر جاتے تھے اور ایک سماں بندھ جاتا تھا۔ اس معنی کی تائید اس حدیث سے ہوتی ہے جس میں ذکر آیا ہے کہ ایک مرتبہ حضرت ابو موسیٰ اشعری، جو غیر معمولی طور پر خوش آواز بزرگ تھے، قرآن کی تلاوت کر رہے تھے۔ نبی ﷺ ادھر سے گزرنے تو ان کی آواز سن کر کھڑے ہو گئے اور دیر تک سنتے رہے۔ جب وہ ختم کر چکے تو آپ نے فرمایا: لَقَدْ أُوتِيَ مِزْمَارًا مِنْ مَزَامِيرِ آلِ دَاوُدَ، یعنی اس شخص کو داؤد کی خوش آوازی کا ایک حصہ ملا ہے ۵۳ [تفہیم ۱۷۴/۳ - ۱۷۵ سورۃ الانبیاء حاشیہ نمبر ۷۱]

تخریح: (۵۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَلْفٍ أَبُو بَكْرٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو يَحْيَى الْجَمَانِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا بَرِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ جَدِّهِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ لَهُ يَا أَبَا مُوسَى لَقَدْ أُوتِيَ مِزْمَارًا مِنْ مَزَامِيرِ آلِ دَاوُدَ.

نسائی کی ایک روایت میں:

(۵۳) سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِرَاءَةَ أَبِي مُوسَى فَقَالَ: لَقَدْ أُوتِيَ هَذَا مِنْ مَزَامِيرِ آلِ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ۔

مسند احمد میں حضرت ابو ہریرہؓ سے ایک روایت میں یہ بھی منقول ہے۔

(۵۴) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَقَدْ أُعْطِيَ أَبُو مُوسَى مِزْمَارًا دَاوُدَ۔

ٹھیک ٹھیک سمجھ کر تلاوت قرآن کرنا، اخلاق کی قوت محرکہ ہے

متن: ” يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ وَلَا يُجَاوِزُ حَنَاجِرَهُمْ ، يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ مُرُوقَ السَّهْمِ مِنَ الرَّمِيَّةِ “
ترجمہ: ” وہ قرآن پڑھیں گے مگر قرآن ان کے حلق سے نیچے نہیں اترے گا۔ وہ دین سے اس طرح نکل جائیں گے جیسے تیرکمان سے نکل جاتا ہے۔ ۵۵ (بخاری، مسلم، مؤطا)

متن: ” مَا أَمِنَ بِالْقُرْآنِ مِنْ اسْتَحْلٍ مَحَارِمَهُ “ (ترمذی بروایت صہیب رومی رضی اللہ عنہ)

ترجمہ: قرآن پر ایمان نہیں لایا وہ شخص جس نے اس کی حرام کی ہوئی چیزوں کو حلال کر لیا۔ ۵۶
تشریح: [قرآن کی تلاوت کرنا اور نماز قائم کرنا] یہی دو چیزیں ایسی ہیں جو ایک مومن میں وہ مضبوط سیرت اور وہ زبردست صلاحیت پیدا کرتی ہیں جن سے وہ باطل کی بڑی سے بڑی طغیانوں اور بدی کے سخت سے سخت طوفانوں کے مقابلہ میں نہ صرف کھڑا رہ سکتا ہے بلکہ ان کا منہ پھیر سکتا ہے۔ لیکن تلاوت قرآن اور نماز سے یہ طاقت انسان کو اسی وقت حاصل ہو سکتی ہے جبکہ وہ قرآن کے محض الفاظ کی تلاوت پر اکتفا نہ کرے بلکہ اس کی تعلیم کو ٹھیک ٹھیک سمجھ کر اپنی روح میں جذب کرتا چلا جائے، اور اس کی نماز صرف حرکات بدن تک محدود نہ رہے بلکہ اس کے قلب کا وظیفہ اور اس کے اخلاق و کردار کی قوت محرکہ بن جائے۔

یہی تلاوت تو اس کے متعلق یہ جان لینا چاہیے کہ جو تلاوت آدمی کے حلق سے تجاوز کر کے اس کے دل تک نہیں پہنچتی وہ اسے کفر کی طغیانوں کے مقابلے کی طاقت تو درنہر، خود ایمان پر قائم رہنے کی طاقت بھی نہیں بخش سکتی۔ جیسا کہ حدیث میں ایک گروہ کے متعلق آیا ہے کہ ” يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ وَلَا يُجَاوِزُ حَنَاجِرَهُمْ يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ مُرُوقَ السَّهْمِ مِنَ الرَّمِيَّةِ “ وہ قرآن پڑھیں گے مگر قرآن ان کے حلق سے نیچے نہیں اترے گا وہ دین سے اس طرح نکل جائیں گے جیسے تیرکمان سے نکل جاتا ہے۔ درحقیقت جس تلاوت کے بعد آدمی کے ذہن و فکر اور اخلاق و کردار میں کوئی تبدیلی نہ ہو بلکہ قرآن پڑھ کر بھی آدمی وہ سب کچھ کرتا رہے جس سے قرآن منع کرتا ہے وہ ایک مومن کی تلاوت ہے ہی نہیں۔ اس کے متعلق نبی ﷺ صاف فرماتے ہیں کہ ” مَا أَمِنَ بِالْقُرْآنِ مِنْ اسْتَحْلٍ مَحَارِمَهُ “ قرآن پر ایمان نہیں لایا وہ شخص جس نے اس کی حرام کی ہوئی چیزوں کو حلال کر لیا۔ ۵۴

ایسی تلاوت آدمی کے نفس کی اصلاح کرنے اور اس کی روح کو تقویت دینے کے بجائے اس کو اپنے خدا کے مقابلہ میں اور زیادہ ڈھیٹ اور اپنے ضمیر کے آگے اور زیادہ بے حیا بنا دیتی ہے اور اس کے اندر کیر کڑ نام کی کوئی چیز باقی

نہیں رہنے دیتی۔ کیونکہ جو شخص قرآن کو خدا کی کتاب مانے اور اسے پڑھ کر یہ معلوم بھی کرتا رہے کہ اس کے خدا نے اسے کیا ہدایات دی ہیں اور پھر اس کی ہدایات کی خلاف ورزی بھی کرتا چلا جائے اس کا معاملہ تو اس مجرم کا سا ہے جو قانون سے ناواقفیت کی بنا پر نہیں بلکہ قانون سے خوب واقف ہونے کے بعد جرم کا ارتکاب کرتا ہے۔ اس پوزیشن کو سرکار رسالت مآب ﷺ نے ایک مختصر سے فقرے میں بہترین طریقے پر یوں واضح فرمایا ہے کہ ”الْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَّكَ أَوْ عَلَيْكَ“ ”قرآن حجت ہے تیرے حق میں یا تیرے خلاف“ (مسلم)۔ یعنی اگر تو قرآن کی ٹھیک ٹھیک پیروی کرتا ہے تو وہ تیرے حق میں حجت ہے۔ دنیا سے آخرت تک جہاں بھی تجھ سے باز پرس ہو، تو اپنی صفائی میں قرآن کو پیش کر سکتا ہے کہ میں نے جو کچھ کیا ہے اس کتاب کے مطابق کیا ہے۔ اگر تیرا عمل واقعی اسکے مطابق ہو تو نہ دنیا میں کوئی قاضی اسلام تجھے سزا دے سکے گا اور نہ آخرت میں داؤد محشر ہی کے ہاں اس پر تیری پکڑ ہوگی۔ لیکن اگر یہ کتاب تجھے پہنچ چکی ہو، اور تو نے اسے پڑھ کر یہ معلوم کر لیا ہو کہ تیرا رب تجھ سے کیا چاہتا ہے، کس چیز کا تجھے حکم دیتا ہے اور کس چیز سے تجھے منع کرتا ہے، اور پھر تو اس کے خلاف رویہ اختیار کرے تو یہ کتاب تیرے خلاف حجت ہے۔ یہ تیرے خدا کی عدالت میں تیرے خلاف فوجداری کا مقدمہ اور زیادہ مضبوط کر دے گی۔ اس کے بعد ناواقفیت کا عذر پیش کر کے بچ جانا یا ہلکی سزا پانا تیرے لیے ممکن نہ رہے گا۔ [تفہیم القرآن ۳/۷۰۴ - ۷۰۵ العنکبوت حاشیہ ۷۷]

تخریج: (۵۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ ، قَالَ : أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ ابْنِ الْحَارِثِ التَّمِيمِيِّ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ ، أَنَّهُ قَالَ ، : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : يَخْرُجُ فِيكُمْ قَوْمٌ تَحْقِرُونَ صَلَاتَكُمْ مَعَ صَلَاتِهِمْ وَ صِيَامَكُمْ مَعَ صِيَامِهِمْ وَ عَمَلَكُمْ مَعَ عَمَلِهِمْ . وَ يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ حَنَاجِرَهُمْ يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمْرُقُ السُّهْمُ مِنَ الرَّمِيَةِ يَنْظُرُ فِي النَّصْلِ فَلَا يَرَى شَيْئًا وَ يَنْظُرُ فِي الْقِدْحِ فَلَا يَرَى شَيْئًا وَ يَنْظُرُ فِي الرَّيْشِ فَلَا يَرَى شَيْئًا وَ يَتَمَارَى فِي الْفُوقِ

ترجمہ: حضرت ابوسعید خدری سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے سنا کہ تم میں کچھ (یا بہت) لوگ نکلیں گے تم اپنے نماز، روزے اور اعمال کو ان کے ساتھ حقیر تصور کرو گے (ان کے مقابلہ میں) وہ قرآن پڑھیں گے مگر قرآن ان کے حلق سے نیچے نہیں اترے گا۔ وہ دین سے اس طرح نکل جائیں گے جیسے تیر شکار سے نکل جاتا ہے کہ شکاری کونہ پیکان میں کچھ معلوم ہو اور نہ ڈنڈی میں کچھ لگا ہوا محسوس ہو اور نہ پر کے اوپر ہی کچھ اثر نظر آئے البتہ تیر کے پھل کی جگہ کچھ اشتباہ ہو۔

ابوداؤد نے ابوسعید خدری اور انس بن مالک دونوں سے روایت نقل کی ہے۔

(۵۶) عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ وَ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : سَيَكُونُ فِي أُمَّتِي إِخْتِلَافٌ وَ فِرْقَةٌ ، قَوْمٌ يُحْسِنُونَ الْقِيلَ وَ يُسَيِّئُونَ الْفِعْلَ ، يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ تَرَاقِيهِمْ ، يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ مُرُوقَ السَّهْمِ مِنَ الرَّمِيَّةِ لَا يَرْجِعُونَ حَتَّى يَرْتَدَّ عَلَى فُوقِهِ النَّخ

ترجمہ: حضرت ابوسعید خدری اور حضرت انس ابن مالک رسول اللہ ﷺ کے حوالہ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے ارشاد فرمایا کہ میری امت میں اختلاف اور افتراق پیدا ہوگا کچھ لوگ ایسے ہوں گے جو گفتگو بڑی حسین و عمدہ کریں گے۔ مگر عمل برے ہوں گے وہ قرآن پڑھیں گے مگر وہ ان کے حلق سے نیچے نہیں اترے گا۔ وہ دین سے اس طرح نکل جائیں گے جیسے تیر شکار سے نکل جاتا ہے وہ لوگ اپنے طریقہ سے واپس نہیں لوٹیں گے جب تک کہ تیر واپس سو فار پر پلٹ نہ آئے۔ (ایسا ممکن نہیں اسی طرح اس گروہ کا اسلام کی جانب پلٹ آنا بھی ناممکن و محال ہے)

دوسری روایت ابوسعید خدری سے:

(۵۷) قَوْمًا يَقْرَأُونَ الْقُرْآنَ لَا يُجَاوِزُ حَنَاجِرَهُمْ ، يَمْرُقُونَ مِنَ الْإِسْلَامِ مُرُوقَ السَّهْمِ مِنَ الرَّمِيَّةِ يَقْتُلُونَ أَهْلَ الْإِسْلَامِ وَ يَدْعُونَ أَهْلَ الْأَوْثَانِ لِيُنَّ أَنَا أَدْرَكْتُهُمْ قَتَلْتُهُمْ قَتْلَ عَادٍ .

ترجمہ: کچھ ایسے لوگ پیدا ہوں گے جو قرآن پڑھیں گے مگر قرآن ان کے حلق سے نیچے نہیں اترے گا۔ وہ لوگ اسلام سے ایسے نکل جائیں گے۔ جیسے تیر شکار یا کمان سے نکل جاتا ہے وہ لوگ اہل اسلام کو تو قتل کریں گے اور بت پرستوں کو چھوڑیں گے۔ اگر میں ان کو پاؤں تو قوم عادی کی طرح ان کا ملیا میٹ کر دوں۔

(۵۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْوَاسِطِيُّ نَا وَ كَيْعُ نَا أَبُو فَرَوَةَ يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ ، عَنْ أَبِي الْمُبَارَكِ ، عَنْ صُهَيْبٍ قَالَ قَالَ : رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَا أَمَّنَ بِالْقُرْآنِ مِنْ اسْتَحْلٍ مَحَارِمَهُ .

وقد روى محمد بن يزيد بن سنان عن أبيه هذا الحديث فزادني هذا الاسناد عن مجاهد عن سعيد بن المسيب عن صهيب ولا يتابع محمد بن يزيد على روايته وهو ضعيف .

وَأبو المَبَارَكِ رَجُلٌ مَجْهُولٌ ، هَذَا حَدِيثٌ لَيْسَ اسْنَادُهُ بِذَلِكَ وَقَدْ خولف وَ كَيْعُ فِي رَوَايَتِهِ . وَقَالَ مُحَمَّدٌ : أَبُو فَرَوَةَ يَزِيدُ بْنُ سِنَانِ الرَّهَوِيُّ لَيْسَ بِحَدِيثِهِ بَأْسٌ إِلَّا رَوَايَةَ ابْنِهِ مُحَمَّدٍ عَنْهُ ، فَانَّهُ يَرَوِي عَنْهُ مَنَاقِبَ .

قرآن کو گویوں اور بین کرنے والیوں کی طرح نہ پڑھو

عَنْ حَدِيثِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اقْرَأُوا الْقُرْآنَ بِلُحُونِ الْعَرَبِ وَأَصْوَاتِهَا، وَإِيَّاكُمْ وَلُحُونِ أَهْلِ الْعِشْقِ وَلُحُونِ أَهْلِ الْكِتَابِينَ، وَسَيَجِيءُ بَعْدِي قَوْمٌ يُرْجَتُونَ بِالْقُرْآنِ تَرْجِيْعَ الْبِنَاءِ وَالنُّوحِ، لَا يُجَاوِزُ حَنَاجِرَهُمْ مَفْتُونَةٌ قُلُوبُهُمْ وَقُلُوبُ الَّذِينَ يُعْجِبُهُمْ شَأْنُهُمْ. (رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُئْبِ الْإِيمَانِ وَرَزِينٍ فِي كِتَابِهِ)

ترجمہ: حضرت حدیثِ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا، قرآن کو عربی لہجے اور عربی آوازوں میں پڑھو اور دیکھو خبردار! اہل عشق اور اہل کتابین (یہود و نصاریٰ) کے سے لہجے اختیار نہ کرو، اور عنقریب میرے بعد ایسے لوگ آئیں گے جو قرآن کو گا گا کر یا نوحے کے انداز میں پڑھیں گے۔ قرآن ان کے حلق سے نیچے نہیں اترے گا۔ دل ان کے بھی فتنے میں پڑے ہوں گے اور ان لوگوں کے بھی، جو ان کے طرزِ ادا کو پسند کرنے والے ہوں گے۔ ۵۹

تشریح: قرآن عربی لہجے اور عربی آوازوں میں پڑھنے کی تاکید فرمانے کا یہ مطلب نہیں ہے کہ غیر عرب بھی قرآن کو عربی لہجے میں اور عربوں کی سی آوازوں میں پڑھیں۔ بلکہ مراد یہ ہے کہ قرآن کو ایسے سادہ اور فطری طریق سے پڑھا جائے جس طرح ایک عرب پڑھتا ہے۔ ایک عرب جب قرآن مجید کو پڑھے گا تو وہ اسے اس طرح پڑھے گا جیسے ہم اپنی زبان میں کسی کتاب کو پڑھتے ہیں۔ جب آپ اردو زبان کی کوئی کتاب پڑھ رہے ہوں تو ظاہر بات ہے کہ آپ بنا بنا کر اور گا گا کر نہیں پڑھتے بلکہ اس طرح پڑھتے ہیں جس طرح کوئی آدمی اپنی مادری زبان کی کسی کتاب کو پڑھتا ہے۔۔۔۔۔ اس سے پہلے حضورؐ کا یہ ارشاد گزرا ہے کہ قرآن کو اپنی اچھی آوازوں سے مزین کرو۔ معلوم ہوا کہ اچھی آواز کے ساتھ پڑھنا اور اہل عرب کے سے سیدھے سادھے طریقے سے پڑھنا دونوں ایک ہی چیز ہیں، کیونکہ سادہ طریقے سے پڑھنے کا مفہوم یہ نہیں کہ آدمی بے ڈھنگے پن سے اور ناگوار آواز سے پڑھے۔

اس کے بعد آپ نے فرمایا کہ خبردار قرآن کو اہل عشق کے سے لہجے میں مت پڑھو۔ مراد یہ ہے کہ جس طرح عشق باز لوگ غزلیں گاتے ہیں اس طرح قرآن کو گا کر نہ پڑھو۔

اس کے بعد فرمایا کہ عنقریب وہ لوگ آئیں گے جو قرآن کو گا گا اور عورتوں کے بین کرنے کے انداز میں پڑھیں گے۔ بظاہر وہ اسے بڑے ذوق و شوق اور محنت و ریاضت کے ساتھ پڑھیں گے لیکن وہ ان کے حلق سے نیچے نہیں اترے گا اور ان کے دلوں تک اس کی رسائی نہیں ہوگی۔ پھر یہی نہیں بلکہ دل ان پڑھنے والوں کے بھی فتنے میں ہوں گے۔۔۔۔۔ اور

ان کے بھی جوان کے اس پڑھنے کو سن کر جھوٹیں گے اور داد و تحسین کے ڈونگرے برسائیں گے۔ حضور نے اس طرح کے پڑھنے والوں اور اس پُرسر دھننے والوں کو یہ تنبیہ اس لیے فرمائی ہے کہ یہ قرآن کوئی شاعری نہیں ہے جسے لوگ محض لطف اندوزی کے لیے پڑھیں اور واہ وا اور مرحبا کا شور بلند کریں، جیسے کہ اب ہمارے ہاں قراءتوں کی محفلوں میں ہونے لگا ہے۔ بعض اوقات تو ان محفلوں میں مشاعرے کی سی کیفیت پیدا ہو جاتی ہے۔ یہ طریقہ فتنے سے خالی نہیں۔

تخریج: (۵۹) أَخْبَرَنَا أَبُو الْحُسَيْنِ بْنُ الْفَضْلِ الْقَطَّانُ ، أَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ ، ثنا يَحْيَى بْنُ سَفْيَانَ ، حَدَّثَنِي الْوَلِيدُ ابْنُ عُتْبَةَ الدَّمَشْقِيُّ وَاسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَا : ثنا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ ، وَحَدَّثَنِي حُصَيْنُ بْنُ مَالِكِ الْفَزَارِيُّ ، قَالَ : سَمِعْتُ شَيْخًا يُكْنَى أَبُو مُحَمَّدٍ وَكَانَ قَدِيمًا يُحَدِّثُ عَنْ حُدَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ : اقْرَأُوا الْقُرْآنَ قَالَ بَقِيَّةُ : لَيْسَ لَهُ إِلَّا حَدِيثٌ وَاحِدٌ وَهُوَ مِنْ أَهْلِ إِفْرِيقِيَّةِ .

رسول اللہ ﷺ کا طرزِ قراءت

عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سُئِلَ أَنَسٌ كَيْفَ كَانَتْ قِرَاءَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَقَالَ كَانَتْ مَدًّا مَدًّا ثُمَّ قَرَأَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ يَمُدُّ بِبِسْمِ اللَّهِ وَيَمُدُّ بِالرَّحْمَنِ وَيَمُدُّ بِالرَّحِيمِ . (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

ترجمہ: حضرت قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ حضرت انسؓ سے پوچھا گیا کہ نبی ﷺ کی قراءت کا طریق کیا تھا۔ انہوں نے جواب میں فرمایا کہ آپؐ الفاظ کو کھینچ کھینچ کر (یعنی پوری طرح ادا کرتے ہوئے) پڑھتے تھے پھر انہوں نے خود بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھ کر سنائی اور ایک ایک لفظ کو کھینچ کر ادا کیا بسم اللہ الرحمن الرحیم اللہ، رحمن اور رحیم کے الفاظ کو کھینچ کر پڑھا۔ ۶۰

تشریح: یعنی رسول اللہ ﷺ قرآن جلدی نہیں پڑھتے تھے بلکہ ایک ایک لفظ کو کھینچ کر ادا کرتے تھے۔ اس سے یہ مراد نہیں ہے کہ آپؐ غیر طبعی طریقے سے کھینچ کر پڑھتے تھے بلکہ مراد یہ ہے کہ آپؐ لفظ لفظ کو آہستہ آہستہ پوری طرح ادا کرتے ہوئے ایسے انداز سے پڑھتے تھے جس سے سننے والا یہ اثر قبول کرے کہ قرآن پڑھنے کے دوران میں آدمی کا ذہن پوری طرح اس بات میں لگا ہوا ہے کہ میں کیا پڑھ رہا ہوں اور اس کا مفہوم کیا ہے۔

تخریج: (۶۰) حَدَّثَنَا عُمَرُو بْنُ عَاصِمٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا مَمَامٌ عَنْ قَتَادَةَ ، قَالَ : سُئِلَ النَّسَّ كَيْفَ كَانَتْ قِرَاءَةُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ؟ فَقَالَ .. الْحَدِيثُ .

عَنِ اللَّيْثِ بْنِ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ يَعْلَى بْنِ مَمْلَكٍ أَنَّهُ سَأَلَ أُمَّ سَلَمَةَ عَنْ قِرَاءَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَأِذَا هِيَ تَنَعَتْ قِرَاءَةَ مَفْسَرَةَ حَرْفًا حَرْفًا . (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ أَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ)

ترجمہ: حضرت لیث بن سعد، ابن ابی ملیکہ سے اور وہ یعلیٰ بن مملک سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت اُم سلمہؓ سے پوچھا کہ رسول اللہ ﷺ قرآن کس طرح پڑھا کرتے تھے۔ اس پر حضرت اُم سلمہؓ نے خود اس طرح سے قرآن پڑھ کر سنایا کہ جس سے ایک ایک حرف الگ الگ سننے میں آئے۔

تشریح: مراد یہ ہے حضور قرآن بہت تیز نہیں پڑھا کرتے تھے بلکہ اس طرح آرام سے پڑھتے تھے کہ سننے والا ایک ایک حرف صاف صاف سن سکے۔

اگلی حدیث میں اس کی مزید تشریح آتی ہے۔

(۶۱) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ خَالِدِ بْنِ مَوْهَبِ الرَّمْلِيِّ لَنَا اللَّيْثُ ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ ، عَنْ يَعْلَى بْنِ مَمْلَكٍ ، أَنَّهُ سَأَلَ أُمَّ سَلَمَةَ ، عَنْ قِرَاءَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .. الْحَدِيثُ .

عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ أُمَّ سَلَمَةَ قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْطَعُ قِرَاءَتَهُ يَقُولُ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ثُمَّ يَقِفُ ، ثُمَّ يَقُولُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ثُمَّ يَقِفُ . (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ قَالَ لَيْسَ اسْنَادُهُ بِمُتَّصِلٍ .. وَ حَدِيثُ اللَّيْثِ أَصَحُّ)

ترجمہ: سمرت ابن جریج حضرت ابن ابی ملیکہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے حضرت اُم سلمہ رضی اللہ عنہا سے رسول اللہ ﷺ کے قرآن پڑھنے کا طریقہ پتہ چلاتے انہوں نے فرمایا کہ حضور ﷺ نے ٹکڑے ٹکڑے کر کے پڑھا کرتے تھے (یعنی ایک فقرے کو الگ الگ رک پڑھتے تھے) آپ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ پڑھتے تھے پھر ٹھہرتے تھے، پھر الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ پڑھتے تھے اور پھر توقف فرماتے تھے۔

تشریح: یہاں یہ بات مزید وضاحت کے ساتھ بتائی گئی ہے کہ حضور قرآن مجید جلدی جلدی نہیں پڑھتے تھے۔ ایسا نہیں تھا کہ ایک ہی سانس میں الْحَمْدُ لِلَّهِ سے وَلَا الضَّالِّينَ تک پڑھ ڈالیں، بلکہ آپ ایک ایک فقرے پر ٹھہرتے تھے۔

(۶۲) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ ، نَائِحِيُّ بْنُ سَعِيدِ الْأَمْوِيِّ ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ ، عَنْ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ ، عَنْ أُمَّ سَلَمَةَ قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْطَعُ قِرَاءَتَهُ ، الْحَدِيثُ .

ترمذی نے روایت نقل کرنے کے بعد کہا ہے - ہذا حدیث غریب

وبہ یقرأ أبو عبید و یختارہ مکدا، روی یحیی بن سعید الاموی وغیرہ عن ابن جریج عن ابن ابی ملیکہ عن ام سلمة . و لیس اسنادہ بمتصل لان اللیث بن سعد روی ہذا الحدیث عن ابن ابی ملیکہ عن یعلیٰ بن مملک عن ام سلمة انها وصفت قراءۃ النبی صلی اللہ علیہ وسلم حرفاً حرفاً .
وحدیث اللیث اصح . و لیس فی حدیث اللیث و کان یقرأ ملک یوم الدین .

نبی کا خوش آوازی کے ساتھ قرآن پڑھنا اللہ کو بہت محبوب ہے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَا أَذِنَ اللَّهُ لِشَيْءٍ مَا أَذِنَ لِنَبِيِّ يَتَفَنَّى بِالْقُرْآنِ . (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

ترجمہ : حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کسی چیز کو اتنی توجہ سے نہیں سنتا جتنی توجہ سے وہ نبی کی آواز کو سنتا ہے جبکہ وہ قرآن خوش آوازی کے ساتھ پڑھ رہا ہو۔ ۶۳

تخریج: (۶۳) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَذِنَ اللَّهُ لِشَيْءٍ ... الحدیث

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَا أَذِنَ اللَّهُ لِشَيْءٍ مَا أَذِنَ لِنَبِيِّ حَسَنِ الصَّوْتِ بِالْقُرْآنِ يَجْهَرُ بِهِ . (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

ترجمہ : حضرت ابو ہریرہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: اللہ تعالیٰ کسی چیز کو اتنی توجہ سے نہیں سنتا جتنی توجہ سے کہ ایک خوش آوازی کے قرآن پڑھنے کو سنتا ہے جبکہ وہ با آواز بلند پڑھ رہا ہو۔

تشریح: مذکورہ بالا دونوں حدیثوں کے الفاظ اگرچہ کسی قدر مختلف ہیں لیکن ان دونوں کا مضمون اور مفہوم ایک ہی ہے۔ مراد یہ ہے کہ نبی کا خوش آوازی کے ساتھ قرآن پڑھنا ایسی چیز ہے کہ اللہ تعالیٰ کو اس سے بڑھ کر کوئی چیز مرغوب اور محبوب نہیں۔ یہی وجہ ہے کہ وہ جس محبت اور توجہ سے نبی کے قرآن پڑھنے کو سنتا ہے اس محبت اور توجہ سے کسی اور چیز کو نہیں سنتا۔

(۶۴) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْزَةَ ، حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي حَازِمٍ عَنْ يَزِيدَ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، يَقُولُ : مَا أَدِنَ اللَّهُ .. الْحَدِيثَ .

حُسنِ قراءات کا مفہوم کیا ہے؟

عَنْ طَاوُسٍ مُرْسَلًا قَالَ قَالَ سَيْلَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّ النَّاسِ أَحْسَنُ صَوْتًا لِلْقُرْآنِ وَ أَحْسَنُ قِرَاءَةً ، قَالَ مَنْ إِذَا سَمِعْتَهُ يَقْرَأُ أُرَيْتَ أَنَّهُ يَخْشَى اللَّهَ قَالَ طَاوُسٌ وَ كَانَ طَلَّقَ كَذَلِكَ (رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ) ترجمہ : حضرت طاؤس سے مرسل روایت ہے کہ وہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ سے پوچھا گیا: کون شخص قرآن کو، اچھی آواز سے اور اچھے طریقے سے پڑھنے والا ہے؟ حضورؐ نے ارشاد فرمایا: وہ شخص کہ جب تم اسے پڑھتے ہوئے سنو تو تمہیں ایسا معلوم ہو کہ وہ اللہ سے ڈر رہا ہے ۱۵ [حضرت طاؤسؓ کا بیان ہے کہ نبی ﷺ خود ایسے ہی خوش آواز اور روانی سے پڑھنے والے تھے] طاؤس کا بیان ہے کہ طلق بھی ایسے تھے۔ [مرتب]

تشریح : اس روایت میں نبی ﷺ نے خوش آوازی سے قرآن پڑھنے کے مفہوم کو نہایت عمدگی سے واضح فرمادیا ہے۔۔۔ جب حضور ﷺ نے فرمایا کہ قرآن کو خوش آوازی سے پڑھو لیکن غمان نہ کرو تو لوگوں نے حضورؐ سے عرض کیا کہ پھر خوش آوازی سے کیا مراد ہے؟ اس پر حضورؐ نے یہ تشریح فرمائی کہ قرآن کو اس انداز سے پڑھو جس سے سننے والا یہ محسوس کرے کہ تم خدا سے ڈر رہے ہو۔۔۔۔

جب ایک آدمی حضورِ قلب کے بغیر اور خدا سے غافل ہو کر قرآن پڑھتا ہے تو اس کی کیفیت کچھ اور ہوتی ہے اور جب وہ اسے اچھی طرح سمجھ کر اور خدا سے ڈرتے ہوئے پڑھتا ہے تو اس کی کیفیت کچھ اور ہوتی ہے۔ وہ ایک ایک چیز کا اثر قبول کرتا ہے اور اس کے طرزِ ادا سے اور لب و لہجہ سے اس کی ان باطنی کیفیتوں کا اظہار ہوتا ہے۔

① حضرت طاؤس صحابی نہیں تھے کہ انہوں نے خود حضورؐ سے یہ بات سنی ہو، بلکہ انہوں نے کسی صحابی سے سن کر اسے روایت کیا ہے۔ لیکن اس صحابی کا نام نہیں

نیا۔ ایسی روایت کو مرسل روایت کہتے ہیں۔

تخریج: (۶۵) حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ ، اَنَا مِسْعَرٌ عَنْ عَبْدِ الْكَرِيمِ ، عَنْ طَاوُسٍ ، قَالَ : سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .. الْحَدِيثُ

و فی الزوائد اسنادہ ضعیف لضعف ابراہیم بن اسماعیل بن مجمع و الراوی عنہ ابن ماجہ کے الفاظ مندرجہ ذیل ہیں۔

إِنَّ مِنْ أَحْسَنِ النَّاسِ صَوْتًا بِالْقُرْآنِ الَّذِي إِذَا سَمِعْتُمُوهُ يَقْرَأُ حَسِبْتُمُوهُ يَخُشَى اللَّهَ .

• شعب الإيمان ۲/۳۸۸، فصل فی تحسین الصوت بالقراءة و القرآن .

شعب الایمان میں مندرجہ ذیل روایت بھی ہے

عَنْ طَاوُسٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ : سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَحْسَنُ النَّاسِ قِرَاءَةً ؟ قَالَ : مَنْ إِذَا قَرَأَ رَأَيْتَ أَنَّهُ يَخُشَى اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ .

رسول اللہ ﷺ - قرآن - اور فریضہء شہادتِ حق

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ : اقْرَأْ عَلَيَّ ، قُلْتُ اقْرَأْ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ أَنْزَلَ ؟ قَالَ إِنِّي أَحِبُّ أَنْ أَسْمَعَهُ مِنْ غَيْرِي فَقَرَأْتُ سُورَةَ النَّسَاءِ حَتَّى آتَيْتُ إِلَى هَذِهِ الْآيَةِ : فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا ، حَسْبُكَ الْآنَ ، فَالْتَفَتُّ إِلَيْهِ فَأَذَا عَيْنَاهُ تَدْرِ فَإِنْ . (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن مسعود سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ نے، جب کہ وہ منبر پر تشریف فرما تھے۔ مجھ سے مخاطب ہو کر فرمایا: مجھے پڑھ کر سناؤ۔ میں نے عرض کیا کیا میں آپ کو پڑھ کر سناؤں درآنحالیکہ آپ ہی پر تو قرآن اتر رہا ہے؟ حضور نے فرمایا: ہاں میں چاہتا کہ قرآن کسی دوسرے شخص سے سنوں۔ پھر میں نے سورہ نساء کی تلاوت کی۔ یہاں تک کہ میں اس آیت پر پہنچا..... کیا بنے گی ان لوگوں پر اس وقت جبکہ ہم ہر امت پر ایک گواہ لائیں گے اور اے نبیؐ ہم آپ کو اس امت پر گواہ بنا کر کھڑا کریں گے..... جب میں اس مقام پر پہنچا تو حضور نے فرمایا: بس کافی ہے..... اچانک میری نگاہ حضور کے چہرہ مبارک پر پڑی تو کیا دیکھتا ہوں کہ آپ کی آنکھوں سے آنسو بہ رہے ہیں۔ ۶۶

تشریح: وہ تمام لوگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی امت ہیں جو آپ کی بعثت کے بعد اس دنیا میں پائے جاتے ہیں، اس فرق کے ساتھ کہ اگر وہ حضور پر ایمان لائے ہیں تو وہ ایک معنی میں آپ کی امت ہیں اور اگر انہوں نے ایمان قبول نہیں کیا تو وہ دوسرے معنی میں آپ کی امت ہیں۔ کسی نبی کی امت ایک تو وہ لوگ ہوتے ہیں جو اس کے پیرو ہوں اور دوسرے وہ لوگ ہوتے ہیں جن کی طرف اس نبی کو بھیجا گیا ہو۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم چونکہ تمام انسانوں کی طرف نبی بنا کر بھیجے گئے ہیں اس لیے آپ کی بعثت سے لے کر قیامت تک جتنے لوگ ہوں وہ سب آپ کی امت ہیں۔

نبی صلی اللہ علیہ وسلم حضرت عبداللہ بن مسعود سے سورۃ نساء کی آیت سن کر آب دیدہ کیوں ہو گئے؟ اس بات پر غور کیجئے۔

آخرت میں سب قومیں اللہ تعالیٰ کی عدالت میں پیش کی جائیں گی اور ہر قوم پر اس کے نبی کو بطور گواہ کھڑا کیا جائے گا۔ اس موقع پر اللہ تعالیٰ کی حجت اس قوم پر اس وقت تک پوری نہیں ہوگی جب تک کہ نبی خدا کے حضور میں اس بات کی شہادت نہ دے کہ اس نے خدا کا پیغام لوگوں تک پہنچانے کا حق ادا کر دیا تھا۔ اگر معاذ اللہ نبی کی طرف سے کوئی ادنیٰ سی کوتاہی بھی رہ گئی ہو تو وہ اس بات کی شہادت نہیں دے سکتا کہ اس نے پیغام پہنچانے کا حق ادا کر دیا۔ اس طرح اس کی امت سے ذمہ داری ساقط ہو جاتی ہے اور استغاثہ کی شہادت بھی ختم ہو جاتی ہے۔

نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنی ذمہ داری کا اس قدر شدید احساس تھا کہ جب آپ نے یہ آیت سنی تو آپ کی آنکھوں سے آنسو بہہ نکلے۔ اس خیال نے آپ کو بے تاب کر دیا کہ مجھے کتنی بڑی ذمہ داری کے مقام پر کھڑا کیا گیا ہے۔ آج سے لے کر قیامت تک جتنے انسان بھی ہوں گے ان سب پر خدا کی حجت میرے ذریعہ سے تمام ہوگی۔ اگر مجھ سے اس حجت کو پورا کرنے میں ذرہ برابر بھی کمی رہ گئی تو مجھے اس کی جواب وہی کبرنا پڑے گی۔

غور کیجئے.... کیا اس سے بڑا کوئی منصب اس دنیا میں ممکن ہے، اور کیا ایک انسان کی اس سے بڑی کوئی ذمہ داری ہو سکتی ہے کہ اس کے زمانے سے لے کر قیامت تک کے تمام انسانوں پر خدا کی حجت پوری ہونے کی ذمہ داری تہا اس کی ذات پر ہو، عملاً یہ منصب نبی کریم ﷺ کا تھا اور اسی کٹھن ذمہ داری کے احساس سے حضور کی کمر دوہری ہوئی جاتی تھی، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو تسلی دلانے کے لیے یہ الفاظ فرمائے:

”وَوَضَعْنَا عَنكَ وِزْرَكَ الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ [الم نشرح: ۲، ۳]

(اور ہم نے آپ سے وہ بھاری بوجھ اتار دیا جو آپ کی کمر توڑے ڈال رہا تھا)

ایک طرف تو نبی کریم ﷺ کو اپنی اس عظیم اور کٹھن ذمہ داری کا شدید احساس تھا اور دوسری طرف آپ ہر وقت اس غم میں گھلے جاتے تھے کہ جن لوگوں کو میں ہدایت کی طرف بلا رہا ہوں وہ اس سے مسلسل رُوگردانی کر کے خود

کو ایک خوفناک انجام کی طرف دھکیل رہے ہیں۔ قرآن میں آپ سے خطاب کرتے ہوئے ارشاد ہوا ہے :

”لَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَّفْسِكَ أَنْ لَا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ“ [الشعراء : ۳]

(شاید آپ اس غم میں اپنی جان کھودیں گے کہ یہ لوگ ایمان کیوں نہیں لاتے)

یہی وجہ ہے کہ جب آپ نے حضرت عبداللہ بن مسعود سے وہ آیت سنی تو آپ کی آنکھوں سے آنسو جاری

ہو گئے اور آپ نے فرمایا کہ بس یہیں رُک جاؤ، اب آگے کا تحمل نہیں ہے۔

تخریج: (۶۶) حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ عَنْ يَحْيَى، عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عُبَيْدَةَ، عَنْ

عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ الْأَعْمَشُ: وَبَعْضُ الْحَدِيثِ حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي الضُّحَى

، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.. الْحَدِيثُ.

قیامت کے روز کی تین فیصلہ کن چیزیں - قرآن، امانت،

قرابت داری

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ثَلَاثَةٌ تَحْتَ الْعَرْشِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، الْقُرْآنُ

يُحَاجُّ الْعِبَادَ.. لَهُ ظَهْرٌ وَبَطْنٌ.. وَالْأَمَانَةُ وَالرَّحِمُ تُنَادِي: أَلَا مَنْ وَصَلَنِي وَصَلَهُ اللَّهُ وَمَنْ قَطَعَنِي قَطَعَهُ

اللَّهُ. (شرح السنّة للبخاری)

ترجمہ: حضرت عبدالرحمن بن عوفؓ رسول اللہ ﷺ کا یہ قول نقل کرتے ہیں کہ تین چیزیں قیامت کے روز عرش

کے نیچے ہوں گی۔ ایک چیز قرآن ہے جو بندوں کے حق میں یا ان کی خلاف مقدمہ لڑنے والا ہوگا.... اس کا ایک ظاہر

ہے اور ایک باطن..... دوسری چیز امانت ہے اور تیسری چیز رحم یعنی قرابت داری ہے۔ رحم پکار رہا ہوگا کہ جس نے صلہ رحمی

کی اللہ اس کو جوڑے گا اور جس نے قطع رحمی کی اللہ اس کو کاٹے گا۔ ۶۷

تشریح: قیامت کے روز قرآن مجید، امانت اور رشتہ داری کے عرش کے نیچے ہونے کا یہ مطلب نہیں ہے کہ یہ

چیزیں وہاں انسانی شکل میں کھڑی ہوں گی، بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ یہ وہ اہم چیزیں ہیں جو قیامت کے روز انسان

کے مقدمے کا فیصلہ کرنے کے لیے سامنے موجود ہوں گی۔ اس چیز کو اس کی مثیلی رنگ میں پیش کیا گیا کہ جیسے کسی بڑے

بادشاہ کے حضور میں اس کے تین بڑے مقرب کھڑے ہوئے یہ بتا رہے ہوں کہ کون آدمی کیسا ہے اور کس سلوک کا مستحق ہے۔ اس طرح گویا اس بات کا نقشہ کھینچا گیا ہے کہ قیامت کے روز انسانوں کا فیصلہ کرنے میں سب سے پہلے جو چیز سامنے آئے گی وہ قرآن ہے۔ قرآن کے متعلق فرمایا گیا ہے کہ ”يُحَاجُّ الْعِبَادَ“۔ اس کے دو معنی ہیں۔ ایک معنی یہ ہیں کہ قرآن بندوں کے خلاف مقدمہ لڑے گا اور دوسرے معنی یہ ہیں کہ وہ بندوں کے حق میں مقدمہ لڑے گا۔

• یہ وہی مضمون ہے جو اس سے پہلے ایک حدیث میں گزر چکا ہے کہ ”الْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ“ (قرآن یا تو تیرے حق میں حجت ہے یا تیرے خلاف) قرآن کے آجانے کے بعد اب معاملہ دو حالتوں سے خالی نہیں ہو سکتا۔ اب یا تو وہ تمہارے حق میں حجت ہے اگر تم نے اس کے مطابق کام کیا ہے، اور یا وہ تمہارے خلاف حجت ہے اگر تم نے اس کے خلاف کام کیا ہے۔ چنانچہ قیامت کے روز یہ قرآن بندے کے حق میں یا اس کے خلاف مقدمہ لڑنے والا ہوگا۔ ایک آدمی جب خدا کے حضور پیش ہوگا تو اس وقت اگر اس بات کا ثبوت ملا کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید کی شکل میں اپنا جو فرمان اس کے پاس بھیجا تھا اس نے اس کے مطابق عمل کرنے کی کوشش کی ہے تو قرآن ہی اس کے حق میں حجت پیش کرے گا اور اللہ تعالیٰ سے یہ عرض کرے گا کہ آپ کا بندہ آپ کے فرامین کے مطابق دنیا میں کام کر کے آیا ہے اس لیے اسے یہ اجر اور جزا عطا کی جائے۔ لیکن اگر وہ شخص قرآن پہنچ جانے کے باوجود اس کے خلاف کام کرتا رہا تھا تو پھر قرآن ہی اس کے خلاف مقدمہ لڑنے والا ہوگا۔

پھر فرمایا کہ اس قرآن کا ایک ظاہر ہے اور ایک باطن۔ مطلب یہ ہے کہ ایک چیز تو قرآن کے صاف صاف الفاظ ہیں جو ہر شخص پڑھ سکتا ہے، اور ایک چیز ان الفاظ کے معانی اور ان کا مدعا ہے۔ قیامت کے روز قرآن کے الفاظ بھی حجت ہوں گے اور اس کے معانی بھی۔ قرآن میں اگر صاف الفاظ میں ایک حکم بیان کر دیا گیا ہے کہ فلاں فعل ممنوع ہے اور کسی شخص نے اس ممنوع فعل کا ارتکاب کیا تو اس صورت میں قرآن کے الفاظ اس کے خلاف حجت ہوں گے۔

اسی طرح قرآن مجید کے الفاظ کے اندر وہ مطالب ہیں جن سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ قرآن انسان میں کس قسم کے خلاق کو ابھارنا چاہتا ہے اور کس قسم کے اخلاق کو دباننا چاہتا ہے کون سی چیز اللہ کو پسند ہے اور کون سی ناپسند۔ اس طرح پورا قرآن یہ نقشہ پیش کرتا ہے کہ اللہ کے نزدیک پسندیدہ طرز زندگی کیا ہے اور کیا نہیں۔ اب اگر کسی شخص نے اس کے خلاف طرز زندگی اختیار کر رکھا ہے تو پورے قرآن کی روح اور اس کے معانی اس شخص کے خلاف ہوں گے۔

• دوسری چیز جو عرش کے نیچے بندوں کے خلاف مقدمے کا فیصلہ کرنے میں قرآن کے بعد اہم ترین ہوگی وہ امانت ہے۔ امانت کے محدود معنی یہاں مراد نہیں ہیں۔ امانت کا عام مفہوم لوگوں کے ذہن میں یہ ہے کہ کوئی شخص کسی دوسرے کے پاس روپیہ یا زیور یا کوئی اور چیز کچھ وقت کے لیے اس اعتماد پر رکھے کہ حسب طلب اس کو واپس مل جائے گی تو یہ امانت ہے لیکن امانت کا یہ تصور بہت محدود ہے۔ امانت کے معنی دراصل یہ ہیں کہ اگر کوئی شخص کسی

دوسرے شخص کے سپرد اپنا کوئی حق اس اعتماد پر کرے کہ وہ اسکے حق کو مارے گا نہیں تو یہ چیز امانت ہے۔ اگر کوئی شخص اس امانت میں خیانت کرتا ہے تو قیامت کے روز امانت اس کے خلاف گواہی دے گی۔

اب دیکھئے، ہمارے پاس سب سے پہلی امانت کیا ہے؟ ہمارے پاس سب سے پہلی امانت ہمارا یہ جسم ہے جو ہمارے خدا نے ہمیں عطا کیا ہے۔ اس سے زیادہ قیمتی چیز دنیا میں کوئی نہیں ہے۔ پورا جسم تو درکنار اس کی کسی ایک قوت سے زیادہ قیمتی کوئی چیز نہیں ہے۔ اسی طرح خدا کی یہ زمین ہے اس پر اختیارات ہم میں سے ہر شخص کو حاصل ہیں، کسی کو زیادہ اور کسی کو کم، یہ سب امانت ہیں۔ اس کے بعد آپ دیکھئے کہ انسانی تعلقات میں ہر طرف امانتیں ہی امانتیں ہیں۔ انسانی تعلقات کا آغاز نکاح سے ہوتا ہے اور اس طرح پورے انسانی تمدن کی بنیاد ایک عورت اور ایک مرد کے ازدواجی تعلق پر ہے کیونکہ اسی سے انسانی معاشرہ جنم لیتا ہے۔ یہ سب کی سب امانت ہے۔ عورت اپنی زندگی ایک مرد کے سپرد اس اعتماد پر کرتی ہے کہ وہ ایک شریف آدمی ہے اور اس کے ساتھ اچھے طریقے سے نباہ کرے گا۔ ایک مرد ایک عورت کی ذمہ داری ساری عمر کے لیے اس اعتماد پر قبول کرتا ہے کہ وہ ایک شریف عورت ہے اور زندگی کے ہر نشیب و فراز میں وہ اس کا ساتھ دے گی۔ اس نے اپنا مال، عزت، آبرو، غرض جو چیز اس کے حوالے کی ہے وہ اس میں خیانت نہیں کرے گی.... اسی طرح اولاد کا وجود بھی سراسر اعتماد پر مبنی ہے۔ اولاد اپنے والدین پر یہ اعتماد کرتی ہے کہ وہ ہمارے حق میں بھلائی کریں گے اور جان بوجھ کر ہمارے ساتھ کوئی برائی نہیں کریں گے۔ اولاد کی فطرت میں یہ اعتماد پایا جاتا ہے، قطع نظر اس سے کہ الفاظ میں اس کا اظہار ہو یا نہ ہو۔ ایک چھوٹا بچہ جو ابھی پیدا ہوا ہے وہ اپنی فطرت میں ایک اعتماد لے کر پیدا ہوتا ہے کہ گویا اس کے اور اس کے والدین کے درمیان ایک غیر تحریری معاہدہ اس کی پیدائش کے ساتھ ہی وجود میں آ جاتا ہے۔ اسی طرح جو شخص اپنی بیٹی کو کسی کے نکاح میں دیتا ہے وہ اس کی شرافت پر اعتماد کر کے دیتا ہے۔ ایک آدمی اگر کسی بیٹی کو بیاہ کر لاتا ہے تو وہ اس کے خاندان کی شرافت پر اعتماد کر کے بیاہ کر لاتا ہے۔ ایسا ہی معاملہ رشتہ داروں کا ہے کہ وہ ایک دوسرے پر اعتماد کرتے ہیں۔ ہر ہمسایہ اپنے ہمسائے پر یہ اعتماد کرنے پر مجبور ہے کہ اس کی جان و مال اور عزت و آبرو اس کے ہاتھوں محفوظ ہے۔ اسی طرح آپ اپنی پوری زندگی میں دیکھیں گے کہ تمام انسانی تعلقات اس امانت داری اور اعتماد پر مبنی ہیں کہ اگر ایک آدمی کے ساتھ کوئی معاملہ کیا جا رہا ہے تو وہ معاملہ کرنے والے کے کسی حق میں خیانت نہیں کرے گا.... کسی ملک کا پورا نظام حکومت ایک امانت ہی تو ہے۔ پوری قوم اپنی امانتیں حکومت کے حوالے کرتی ہے وہ اپنا مستقبل، اور اپنے تمام ذرائع و وسائل اس کے حوالے کر دیتی ہے۔ حکومت کے جتنے ملازمین ہیں ان کے سپرد امانتیں ہی تو کی گئی ہیں۔ اسمبلیوں کے ارکان کو پوری قوم اپنی امانت ہی تو سونپتی ہے.... لاکھوں آدمیوں پر مشتمل ملک کی یہ فوج جسے قوم منظم کر کے خود اپنے ملک میں رکھتی ہے اور حربی اہمیت کے مقامات پر لا کر بٹھاتی ہے، اسے اپنے خرچ سے ہتھیار فراہم کر کے دیتی ہے اور اپنی آمدنیوں کا ایک حصہ کاٹ کر ان کی تنخواہوں کا انتظام کرتی ہے، یہ اس اعتماد پر ہی تو بنائی اور رکھی جاتی ہے کہ وہ ملک کی حفاظت کا فریضہ انجام دے

گی اور جو ذمہ داری اس کے سپرد کی گئی ہے اس میں خیانت نہیں کرے گی.... اب اگر ان ساری امانتوں میں ہر طرف خیانت ہونے لگے تو انسانی تہذیب و تمدن کا خاتمہ ہو جائے۔ اسی بنا پر یہ امانت وہ عظیم الشان چیز ہے جو قیامت کے روز انسان کے خلاف یا اس کے حق میں مقدمہ لڑنے کے لیے موجود ہوگی۔ جس نے جتنی زیادہ خیانتیں کی ہوں گی وہ وہاں اتنا ہی بڑا مجرم شمار ہوگا اور جس نے ان امانتوں کا جتنا زیادہ حق ادا کیا ہوگا وہ اتنا ہی زیادہ خدا کے انعام کا مستحق ٹھہرے گا۔

• تیسری چیز جو قیامت کے روز غیر معمولی اہمیت کی حامل ہوگی وہ رحم ہے، یعنی رشتہ داری، رشتہ داری وہ چیز ہے جس پر انسانی تمدن کی تعمیر ہوئی ہے۔ انسانی تمدن کا آغاز ہی اس طرح ہوا ہے کہ ایک انسان کی اولاد اور پھر اس کے بعد اس کے دوسرے رشتہ دار جب جمع ہوتے ہیں تو ایک خاندان یا قبیلہ بنتا ہے اور جب بہت سے خاندان اور قبیلے جمع ہوتے ہیں تب ایک قوم بنتی ہے یہی وجہ ہے کہ قرآن میں صلہء رحمی کو بڑی اہمیت دی گئی ہے اور قطع رحمی کو انسانی تہذیب و تمدن کی جڑ کاٹنے والی چیز قرار دیا گیا ہے۔ اسی لیے فرمایا کہ رحم یعنی خونی رشتہ داری وہ تیسری چیز ہے جس پر قیامت کے روز انسانوں کا فیصلہ ہوگا۔ اس روز رحم پکار کر کہے گا کہ جس نے مجھے جوڑا اللہ سے جوڑے گا اور جس نے مجھے کاٹا اللہ سے کاٹے گا۔ جب ایک آدمی اپنے رشتہ داروں کے مقابلے میں بے رحم ہو اور ان کے ساتھ سرد مہری برتنے والا ہو تو پھر وہ دنیا میں کسی کا دوست نہیں بن سکتا۔ اس کے بعد اگر وہ کسی کا دوست بنتا ہے تو محض اغراض اور مفاد کے لیے دوست بنتا ہے۔ اس کا مفاد جہاں تک اس کا ساتھ دیتا ہے وہاں تک وہ دوست ہوتا ہے اور جہاں اس کے مفاد پر زد پڑتی ہے وہیں وہ اپنے دوست کیساتھ غداری کرتا ہے۔ یہ عین فطری بات ہے کہ جو اپنے بھائی کا نہ ہو وہ کسی اور کا کیا ہوگا۔ اسی بنا پر قرآن مجید میں صلہء رحمی کو اس قدر زیادہ اہمیت دی گئی ہے اور اس چیز کا ذکر یہاں ان الفاظ میں کیا گیا ہے۔

تخریج: (۶۷) عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَللَّهِ تَحْتِ التَّرْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْقُرْآنُ - يُحَاجُّ الْعِبَادَ - لَهُ ظَهْرٌ وَبَطْنٌ - وَالْأَمَانَةُ وَالرَّحِمُ، تُنَادِي الْأَمَنُ وَصَلْنِي وَصَلَهُ اللَّهُ وَمَنْ قَطَعَنِي قَطَعَهُ اللَّهُ. رواه في شرح السنة

قرآن پر ایمان کس کا معتبر ہے

عَنْ صُهَيْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا أَمَنَ بِالْقُرْآنِ مِنْ اسْتَحْلٍ مَحَارِمَهُ . رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِالْقَوِيَّ (

ترجمہ: حضرت صہیب رومی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: وہ شخص قرآن پر ایمان نہیں لایا جس نے اس کی حرام کی ہوئی چیزوں کو حلال کر لیا۔ ۶۸

تشریح: قرآن کے کلام اللہ ہونے پر ایمان لانا اور قرآن کی حرام کردہ چیزوں کو حلال کرنا، دونوں چیزیں ایک ساتھ جمع نہیں ہوتیں.... ایک شخص کے قرآن کو ماننے اور اسے پڑھنے کا کیا فائدہ اگر وہ قرآن کی حرام کردہ چیزوں کو اپنے لیے حلال کر لے اور اس کی پوری زندگی سے اس بات کی کوئی شہادت نہ ملے کہ اُس نے واقعی قرآن کو اللہ کی کتاب ہدایت مانا ہے... قرآن ایک ایسی کتاب ہدایت ہے جو انسان سے بعض چیزوں کے اختیار کرنے کا مطالبہ کرتی ہے اور بعض کو اس سے چھڑوانا چاہتی ہے۔ اس پر ایمان لانے کے بعد بھی اگر ایک آدمی کی زندگی میں کوئی صالح تغیر پیدا نہیں ہوتا اور نہ اس کا کوئی صحیح رُخ متعین ہوتا ہے تو اس کا ایمان لانا، نہ لانا دونوں برابر ہیں۔

تخریج: (۶۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْوَاسِطِيُّ ، نا وَكِيعٌ ، نا أَبُو فَرَوَةَ ، وَيَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ عَنْ أَبِي الْمُبَارَكِ ، عَنْ صُهَيْبٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَا أَمَنَ بِالْقُرْآنِ الْحَدِيثُ

قرآن مجید اور مومن کا تعلق

عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَثَلُ الْأُتْرُجَةِ رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا طَيِّبٌ وَمَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَثَلُ التَّمْرَةِ لَا رِيحَ لَهَا وَطَعْمُهَا حُلْوٌ وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الْحَنْظَلَةِ لَيْسَ لَهَا رِيحٌ وَطَعْمُهَا مُرٌّ وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَثَلُ الرِّيحَانَةِ رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا مُرٌّ . مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ الْمُؤْمِنُ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيَعْمَلُ بِهِ كَالْأُتْرُجَةِ : وَالْمُؤْمِنُ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيَعْمَلُ بِهِ

كَالْتَّمْرَةِ .

ترجمہ: حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو مومن قرآن پڑھتا ہے اس کی مثال ترنج کی سی ہے کہ اس کی خوشبو بھی عمدہ ہوتی ہے اور اس کا مزہ بھی اچھا ہوتا ہے۔ اور جو مومن قرآن نہیں پڑھتا اس کی مثال کھجور کی سی ہے کہ اس کی خوشبو تو نہیں ہوتی البتہ مزہ اس کا بیٹھا ہوتا ہے۔ اور جو منافق قرآن نہیں پڑھتا ہے اس کی مثال خنظل (ایلو) کی سی ہے کہ اس کی خوشبو بھی کوئی نہیں ہوتی اور اس کا مزہ بھی کڑوا ہوتا ہے۔ اور جو منافق قرآن پڑھتا ہے اس کی مثال خوشبودار پھول کی سی ہے اس میں خوشبو تو ہوتی ہے لیکن مزہ اس کا کڑوا ہوتا ہے۔ ایک دوسری روایت میں یہ الفاظ ہیں کہ..... جو مومن قرآن پڑھتا ہے اور اس کے مطابق عمل کرتا ہے اس کی مثال ترنج کی سی ہے اور جو مومن قرآن نہیں پڑھتا اور اس پر عمل کرتا ہے اس کی مثال کھجور کی سی ہے۔ ۶۹۔

تشریح: رسول اللہ ﷺ نے قرآن مجید کی عظمت ذہن نشین کرنے کے لیے کیسی بے نظیر مثالیں بیان فرمائیں ہیں..... یعنی قرآن مجید بجائے خود ایک خوشبو ہے، اگر مومن اسے پڑھے گا تب بھی اس کی خوشبو پھیلے گی اور اگر منافق پڑھے گا تب بھی اس کی خوشبو پھیلے گی۔ البتہ مومن اور منافق کی شخصیتوں میں جو حقیقی فرق ہوتا ہے وہ ایمان اور نفاق کی وجہ سے ہوتا ہے۔ اگر مومن ہے اور قرآن نہیں پڑھتا ہے تو خوشبو تو اس کی نہیں پھیلتی لیکن اس کی شخصیت بہر حال اس پھل کے مانند ہے جو خوش ذائقہ ہو۔ لیکن اگر منافق ہے اور قرآن نہیں پڑھ رہا ہے تو اس کی خوشبو بھی نہیں پھیلتی اور اس کی شخصیت بھی تلخ اور بد مزہ پھل کے مانند ہوتی ہے۔

ایک دوسری روایت میں الفاظ یہ ہیں کہ وہ مومن جو قرآن پڑھتا ہے اور اس کے مطابق عمل کرتا ہے اس کی مثال ترنج کی سی ہے اور وہ مومن جو قرآن نہیں پڑھتا مگر اس کے مطابق عمل کرتا ہے اس کی مثال کھجور کی سی ہے۔ ان دونوں روایتوں میں فرق کی نوعیت بس اتنی ہے کہ ایک روایت میں قرآن پڑھنے اور ایمان رکھنے کے نتائج بیان کئے گئے ہیں اور دوسری میں قرآن پڑھنے اور اس کے مطابق عمل کرنے کے نتائج بیان کئے گئے ہیں۔ اصولی حیثیت سے مفہوم دونوں کا ایک ہی ہے۔

تخریج: (۶۹) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَ أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ كِلَاهُمَا عَنْ أَبِي عَوَانَةَ، قَالَ قُتَيْبَةُ: نَا

أَبُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ.. الْحَدِيثُ

(۷۰) وَ فِي رَوَايَةٍ: الْمُؤْمِنُ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَ يَعْمَلُ بِهِ كَالْتَّمْرَةِ، وَ الْمُؤْمِنُ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَ

يَعْمَلُ بِهِ كَالْتَّمْرَةِ.

قرآن کو دشمن کی سرزمین میں نہ لے جاؤ

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُسَافَرَ بِالْقُرْآنِ إِلَى أَرْضِ الْعَدُوِّ . (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ لَا تُسَافِرُوا بِالْقُرْآنِ فَإِنِّي لَا أَمْنُ أَنْ يَنَالَهُ الْعَدُوُّ .

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس بات سے منع فرمایا کہ آدمی دشمن کی سرزمین میں قرآن لے کر جائے۔ مسلم کی ایک دوسری روایت میں یہ الفاظ آئے ہیں کہ قرآن لے کر (دشمن کی سرزمین میں) نہ جاؤ۔ مجھے اندیشہ ہے کہ کہیں دشمن کے ہاتھ نہ لگ جائے۔ اے

تشریح: مدعا یہ ہے کہ جس جگہ قرآن مجید کی توہین اور بے ادبی ہونے کا اندیشہ ہو وہاں جان بوجھ کر قرآن کا لے جانا درست نہیں۔

(۷۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ ، عَنْ مَالِكٍ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى أَنْ يُسَافَرَ بِالْقُرْآنِ إِلَى أَرْضِ الْعَدُوِّ .
مندرجہ ذیل الفاظ سے بھی ایک روایت نقل کی ہے۔

(۷۲) عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ كَانَ يَنْهَى أَنْ يُسَافَرَ بِالْقُرْآنِ إِلَى أَرْضِ الْعَدُوِّ مَخَافَةَ أَنْ يَنَالَهُ الْعَدُوُّ .

مسلم نے ایک اور روایت بھی نقل کی ہے۔

(۷۳) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُسَافِرُوا بِالْقُرْآنِ فَإِنِّي لَا أَمْنُ أَنْ يَنَالَهُ الْعَدُوُّ . وَقَالَ أَيُّوبُ: فَقَدْ نَالَ الْعَدُوُّ وَخَاصَمُوكُمْ بِهِ .

شعب الایمان میں ابن عمر سے منقول روایت

عَنْ ابْنِ عُمَرَ ، قَالَ : نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُسَافَرَ بِالْقُرْآنِ إِلَى أَرْضِ الْعَدُوِّ مَخَافَةَ أَنْ يَنَالَهُ الْعَدُوُّ .

راسخ الایمان صحابیؓ شفیق نبیؐ - کریم خدا

عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ كُنْتُ فِي الْمَسْجِدِ فَدَخَلَ رَجُلٌ يُصَلِّيُ فَقَرَأَ قِرَاءَةً اَنْكَرْتُهَا عَلَيْهِ ثُمَّ دَخَلَ آخَرَ فَقَرَأَ قِرَاءَةً سِوَى قِرَاءَةِ صَاحِبِهِ فَلَمَّا قَضَيْنَا الصَّلَاةَ دَخَلْنَا جَمِيعًا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ إِنَّ هَذَا قَرَأَ قِرَاءَةً اَنْكَرْتُهَا عَلَيْهِ وَدَخَلَ آخَرَ فَقَرَأَ سِوَى قِرَاءَةِ صَاحِبِهِ . فَأَمَرَهُمَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَرَأَ اَفْحَسَنَ شَأْنَهُمَا فَسَقَطَ فِي نَفْسِي مِنَ التَّكْدِيبِ وَلَا اِذْ كُنْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ ، فَلَمَّا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا قَدْ غَشِيَنِي ضَرَبَ فِي صَدْرِي فَفَضْتُ عِرْقًا وَكَأَلَّمَا اَنْظُرُ اِلَى اللَّهِ فَرَقًا ، فَقَالَ لِي يَا اَبِي اُرْسِلْ اِلَيَّ اِنْ اَقْرَأَ الْقُرْآنَ عَلَى حَرْفٍ فَرَدَدْتُ اِلَيْهِ اَنْ هُوَ عَلَى اُمَّتِي فَرَدَّ اِلَيَّ الثَّالِثَةَ اَقْرَأَ هُ عَلَى حَرْفَيْنِ فَرَدَدْتُ اِلَيْهِ اَنْ هُوَ عَلَى اُمَّتِي فَرَدَّ اِلَيَّ الثَّالِثَةَ اَقْرَأَ هُ عَلَى سَبْتَةِ اَحْرَفٍ وَلكَ بِكُلِّ رَدَّةٍ رَدَدْتُكَهَا مَسْأَلَةً تَسْأَلِنِيهَا فَقُلْتُ اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِاُمَّتِي اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِاُمَّتِي وَ اَخْرُتُ الثَّالِثَةَ لِيَوْمٍ يَّرْغَبُ اِلَى الْخَلْقِ كُلّهُمُ حَتَّى اِبْرَاهِيْمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

ترجمہ: حضرت اُبی بن کعب رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں (ایک روز) مسجد نبویؐ میں تھا، اتنے میں ایک شخص آیا اور نماز پڑھنے لگا۔ اس نے نماز میں قراءت اس طرح کی کہ مجھے عجیب معلوم ہوئی۔ پھر ایک اور شخص آیا اور اس نے ایسی قراءت کی جو پہلے شخص سے بھی مختلف تھی۔ جب ہم نماز سے فارغ ہوئے تو ہم تینوں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ میں نے حضورؐ سے عرض کیا کہ اس شخص نے قرآن مجید اس طرح پڑھا ہے جو مجھے درست معلوم نہیں ہوا، اور اس دوسرے شخص نے اس سے بھی مختلف طریقے سے پڑھا ہے (یہ کیا معاملہ ہے؟) نبی ﷺ نے ان دونوں کو (اپنے اپنے طریقے سے قرآن) پڑھ کر سنانے کا حکم دیا ان دونوں کی قراءت سن کر حضورؐ نے انہیں درست قرار دیا۔ اس پر میرے دل میں تکذیب کا ایسا وسوسہ آیا کہ جاہلیت کے زمانے میں بھی کبھی نہیں آیا تھا جب رسول اللہ ﷺ نے میری یہ کیفیت دیکھی تو آپؐ نے میرے سینے پر ہاتھ مارا۔ آپؐ کے ہاتھ مارتے ہی میں پانی پانی ہو گیا اور میرے سینے چھوٹ گئے اور مجھے ڈر کے مارے یوں محسوس ہو کہ گویا میں اللہ کو دیکھ رہا ہوں۔ پھر حضورؐ نے مجھے مخاطب کرتے ہوئے فرمایا: اے اُبی! جب قرآن مجید میری طرف بھیجا گیا تو مجھے حکم دیا گیا کہ میں اسے ایک حرف پر (یعنی لہجے کے مطابق) پڑھوں (اور وہ لہجہ قریش کا لہجہ تھا) میں نے جواب میں یہ عرض کہلا بھیجی کہ میری امت کے ساتھ نرمی برتی جائے۔ پھر پلٹ کر مجھے جواب دیا گیا کہ دو حرف (یعنی دو لہجوں) پر پڑھ سکتے ہو۔ میں نے پھر جواب میں عرض کیا کہ میری امت کے ساتھ اور

نرمی برتی جائے۔ تیسری مرتبہ جواب میں یہ فرمایا گیا کہ اچھا اب قرآن کو سات لہجوں کے ساتھ پڑھ سکتے ہو۔ مزید یہ ارشاد ہوا کہ جتنی مرتبہ تم نے گزارش کی ہے اور تمہیں اس کا جواب دیا گیا ہے اس پر تمہیں اتنی ہی دعائیں مانگنے کی اجازت دی جاتی ہے (اور وہ دعائیں قبول ہوں گی) اس پر میں نے عرض کیا: اے خدا میری اُمت کو معاف کر دے، اے خدا میری اُمت کو معاف کر دے۔ اور تیسری دُعا میں نے اُس دن کے لیے اُٹھا رکھی جب کہ ساری مخلوق میری طرف رجوع کرنے کی (کہ میں خدا کے حضور ان کی شفاعت کروں) یہاں تک حضرت ابراہیم علیہ السلام بھی رجوع فرمائیں گے۔ ۴۷

تشریح: حضرت اُبی بن کعب رسول اللہ ﷺ کے نہایت جلیل القدر صحابی تھے۔ ان کا شمار اکابر اور افاضل لوگوں میں ہوتا تھا۔ رسول اللہ ﷺ اپنے صحابہ میں سے ہر ایک کے متعلق یہ جانتے تھے کہ کس میں کیا کمال ہے۔ حضرت اُبی بن کعب کا کمال یہ تھا کہ وہ قرآن کے ماہر سمجھے جاتے تھے۔ ان کے سامنے یہ واقعہ پیش آتا ہے کہ دو آدمی دو ایسے مختلف طریقوں سے قرآن پڑھتے ہیں جو ان کے علم کے مطابق درست نہیں تھے۔ آپ ان دونوں کو رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں لے جاتے ہیں مگر رسول اللہ ﷺ دونوں کو درست قرار دیتے ہیں اس پر ان کے دل میں ایک شدید نوعیت کا وسوسہ آتا ہے، اتنی شدید نوعیت کا وسوسہ کہ آپ خود فرماتے ہیں کہ زمانہ جاہلیت میں بھی کبھی وہ کیفیت پیدا نہیں ہوئی تھی جو یکا یک اس وقت میرے دل میں پیدا ہوئی۔ ان کے دل میں شک یہ گزرا کہ آیا یہ قرآن واقعی خدا کی طرف سے ہے یا یہ کوئی انسانی کلام ہے جس کے پڑھنے میں اس طرح کی کھلی آزادی دی جا رہی ہے۔

اندازہ کیجئے کہ حدیث کے الفاظ کے مطابق ایک اس طرح کے جلیل القدر صحابی کے دل میں بھی ایسا وسوسہ آ سکتا ہے۔ معلوم ہوا کہ صحابہ کرام بھی دراصل انسان ہی تھے، فرشتے نہیں تھے اور نہ انسانی کمزوریوں سے کلیتہً منزہ تھے۔ کمال ان کا یہ تھا کہ رسول اللہ ﷺ کی صحبت سے جو بہترین فوائد کوئی انسان اُٹھا سکتا تھا وہ انہوں نے اٹھائے تھے اور حضور کے فیض تربیت سے ایک ایسا گروہ تیار ہوا تھا کہ نوع انسانی میں کبھی اس درجے کے انسان نہیں پائے گئے۔ لیکن اس کے باوجود تھے تو وہ انسان ہی۔ اس لیے جب ایک ایسی بات سامنے آئی جو بظاہر الجھن میں ڈالنے والی تھی تو یکا یک ان کے ذہن میں وہ وسوسہ گزرا جس کا ذکر حدیث میں ہوا ہے۔

اب رسول اللہ ﷺ کا طریق تربیت دیکھئے۔ چہرے سے فوراً بھانپ گئے کہ ان کے دل میں کیا وسوسہ آیا ہے فوراً انہیں متنبہ کرنے کے لیے ان کے سینے پر ہاتھ مارا کہ میاں ہوش میں آؤ۔ کس سوچ میں پڑ گئے؟ یہ بھی سمجھ لیجئے کہ محض وسوسے کے آجانے سے آدمی نہ کافر ہو جاتا ہے اور نہ لازماً گنہگار ہی ہوتا ہے۔ وسوسہ ایک ایسی چیز ہے کہ اللہ ہی اس سے بچائے تو انسان اس سے بچ سکتا ہے، ورنہ نہیں۔

احادیث میں آتا ہے کہ صحابہ کرام نبی ﷺ کی خدمت میں آ کر عرض کرتے تھے کہ یا رسول اللہ ﷺ کبھی کبھی ہمارے دل میں ایسے وساوس آتے ہیں جن کے بعد ہم یہ سمجھتے ہیں کہ ہماری تو عاقبت خراب ہوگئی۔ اس پر حضور نے ان سے فرمایا کہ اصل چیز نہیں ہے کہ تمہارے دل میں وسوسہ نہ آئے، اصل چیز یہ ہے کہ وہ آ کر تمہارے دل میں جم

نہ جائے۔ کوئی برا خیال آ کر گزر جائے تو اللہ تعالیٰ کے ہاں اس پر پکڑ نہیں ہے لیکن اگر برا خیال آئے اور تم اس کو دل میں جگہ دے کر اس کی پرورش کرنے لگو تو یہ چیز ایسی ہے جو آدمی کو ہلاک کرنے والی ہے۔

جب حضرت اُبیؓ کے دل میں ایک بڑا غلط اور فتنہ انگیز قسم کا وسوسہ آیا تو حضورؐ نے فوراً محسوس کر لیا کہ ان کے دل میں یہ وسوسہ آیا ہے اس لیے آپؐ نے ان کے سینے پر ہاتھ مارا۔ آپؐ کے ہاتھ مارتے ہی وہ ہوش میں آ گئے۔ انہیں احساس ہوا کہ یہ میرے دل میں کس قدر برا وسوسہ آیا ہے خود انہی کا بیان ہے کہ یہ محسوس ہوتے ہی مجھ پر اس قدر لرزہ طاری ہوا کہ معلوم ہوتا تھا جیسے خدا میرے سامنے موجود ہے اور خوف کے مارے میرے پسینے چھوٹ گئے۔ حضرت اُبیؓ بن کعب پر یہ فوری شدید رد عمل دراصل اس بات کی علامت تھا کہ وہ نہایت پختہ اور کامل ایمان رکھتے ہیں۔ اگر ان کا ایمان اس درجہ مضبوط نہ ہوتا تو ان پر ایسی کیفیت طاری نہ ہوتی۔

آدمی کا ایمان اگر مضبوط ہو اور اس کے دل میں کوئی برا وسوسہ گزرے تو وہ کانپ جاتا ہے اور اسے فوراً اپنی غلطی کا احساس ہوتا ہے۔ لیکن اگر ایک آدمی کچے ایمان کا ہو تو برا وسوسہ اس کے دل میں آتا ہے اور وہ اس کے ایمان کو ذرا سا ہلا کے چلا جاتا ہے۔ پھر وہ اپنے ایمان کی کمزوری کی وجہ سے اس سے بے پروا ہو جاتا ہے۔ اس کے بعد وہ وسوسہ پھر آتا ہے اور اس کے ایمان کو کچھ اور ہلا کے چلا جاتا ہے۔ یہاں تک کہ ایک وقت میں اس کے پورے ایمان کو متزلزل کر کے رکھ دیتا ہے لیکن مضبوط اور استوار ایمان والے شخص کا حال یہ نہیں ہوتا۔ وہ برا وسوسہ آنے کے بعد فوراً سنبھل جاتا ہے۔ حضرت اُبیؓ بن کعب کا رد عمل اسی بات کی شہادت پیش کرتا ہے۔

حضرت اُبیؓ بن کعب کے سنبھلنے پر پھر رسول اللہ ﷺ نے ان کو سمجھانے کے لیے یہ وضاحت فرمائی کہ آغاز میں جب قرآن مجید نازل ہوا تو وہ صرف اسی لہجے اور محاورے کے مطابق اُترا جو قریش کا تھا اور جو رسول اللہ ﷺ کی اپنی مادری زبان تھی۔ لیکن حضورؐ نے خود اللہ تعالیٰ سے یہ درخواست کی کہ اسے دوسرے لہجات کے مطابق بھی پڑھنے کی اجازت دی جائے۔ درخواست کے الفاظ یہ ہیں کہ ”هَوْنٌ عَلٰی اُمَّتِي“ یعنی میری امت کے ساتھ نرمی فرمائی جائے حضورؐ کا احساس یہ تھا کہ آپ کی مادری زبان سارے عرب کی مروجہ زبان نہیں ہے بلکہ مختلف علاقوں اور قبیلوں کے کچھ مقامی لہجے اور تلفظات ہیں۔ اس لیے اگر ان سب لوگوں پر صرف اہل قریش ہی کے لہجات اور تلفظات کے مطابق قرآن پڑھنے کو لازم کر دیا گیا تو وہ سخت آزمائش میں پڑ جائیں گے۔ اس لیے آپؐ نے اللہ تعالیٰ کے حضور عرض کی کہ میری امت کے ساتھ نرمی فرمائی جائے چنانچہ پہلی درخواست کے جواب میں یہ اجازت دے دی گئی کہ اچھا دو لہجوں میں پڑھ لیا کرو۔

اب اللہ تعالیٰ کا معاملہ بھی اپنے بندوں کے ساتھ عجیب ہے کہ پہلی مرتبہ کی درخواست ہی کے جواب میں قرآن مجید سات لہجات کے مطابق پڑھنے کی اجازت نہیں دے دی، حالانکہ ارادہ سات کا تھا بلکہ دوسری اور تیسری مرتبہ درخواست کرنے کا انتظار کیا۔ اس طرح گویا حضورؐ کی آزمائش بھی مقصود تھی کہ ان کے اندر نبی ہونے کی حیثیت

سے اپنی ذمہ داری کا کتنا احساس ہے اور اپنی اُمت کے ساتھ ان کی محبت و شفقت کا کیا عالم ہے اس لیے پہلے ایک ہی لہجہ اتارا۔ لیکن حضورؐ کو اس بات کا احساس تھا کہ اہل عرب کے لہجات میں خاصا اختلاف پایا جاتا ہے اس لیے اگر قرآن مجید ایک ہی لہجے میں پڑھنے کی اجازت دی گئی تو لوگ سخت مشکل میں پڑ جائیں گے اور ان پر قدرتی ہدایت کی تکمیل نہ ہو سکے گی۔ اس لیے آپؐ نے اللہ تعالیٰ کے حضور میں یہ عرض کی کہ میری اُمت کے ساتھ نرمی فرمائی جائے۔ اس کے جواب میں اجازت دو لہجات کے ساتھ پڑھنے کی دی گئی۔ حضورؐ نے پھر عرض کیا کہ مزید نرمی فرمائی جائے۔ چنانچہ حضورؐ کے دو دفعہ اور درخواست کرنے پر سات لہجات کے مطابق پڑھنے کی اجازت دے دی گئی۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے نبی ﷺ سے فرمایا کہ چونکہ تم نے ہم سے تین مرتبہ درخواست کی ہے اور ہم نے اسے قبول کر لیا ہے اس لیے اب تمہیں حق دیا جاتا ہے کہ تم تین دعائیں ہم سے مانگ سکتے ہو۔ رب کریم کی عنایتیں کرنے کے انداز دیکھئے۔ اسی چیز کو قرآن مجید میں فرمایا کہ ”رَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ“ ”میری رحمت ہر چیز پر حاوی ہے“ تو یہ رحمت کا انداز ہے کہ چونکہ تم نے تین مرتبہ ہم سے اپنی اُمت کے حق میں نرمی کرنے کی درخواست کی ہے اور ہمیں تمہاری یہ اداسند آئی، اس لیے اب تمہیں تین دعائیں کرنے کا حق دیا جاتا ہے۔ یہ دعائیں ہم قبول کریں گے۔

اب اللہ تعالیٰ کے رسولؐ کی شانِ رحمت و شفقت بھی اپنی اُمت کے حق میں دیکھئے کہ دو مرتبہ دُعا مانگ کر تیسری مرتبہ دُعا آخرت کے لیے اُٹھا رکھتے ہیں اور دو مرتبہ کی دُعا بھی کسی دنیوی مفاد اور کسی دولت اور اقتدار کے لیے نہیں مانگی بلکہ صرف اس غرض کے لیے مانگی کہ میری اُمت کے ساتھ درگزر اور چشم پوشی کا معاملہ کیا جائے۔ فرمایا: ”اغْفِرْ لَأُمَّتِي“ میری اُمت کی مغفرت فرما۔

مغفرت کے اصل معنی ہیں درگزر کرنا، چشم پوشی کرنا۔ اغْفِرْ اُس خود کو کہتے ہیں جو سر کو چھپاتا ہے۔ چنانچہ اغْفِرْ لَأُمَّتِي مطلب یہ ہے کہ میری اُمت کے ساتھ درگزر، نرمی اور چشم پوشی کا معاملہ کیا جائے۔ ایک شکل تو یہ ہونی ہے کہ آدمی نے قصور کیا اور جھٹ اسے سزا دے دی گئی۔ دوسری شکل یہ ہے کہ آپؐ قصور کرتے ہیں لیکن آپ سے درگزر کیا جاتا ہے اور سنبھلنے کا موقع دیا جاتا ہے۔ آپ پھر قصور کرتے ہیں لیکن پھر سنبھلنے کا موقع دیا جاتا ہے۔ اس طرح بار بار درگزر کا معاملہ کیا جاتا ہے کہ آدمی بالآخر سنبھل جائے اور اپنی اصلاح کر لے۔ حقیقت یہ ہے کہ مسلمان وہ قوم ہے جس کے پاس خدا کا آخری کلام، قرآن مجید، اپنی اصلی شکل میں محفوظ موجود ہے۔ اس میں کسی طرح کا کوئی رد و بدل آج تک نہیں ہوا۔ اسی طرح مسلمان ہی وہ قوم ہے جس کے پاس اس کے نبیؐ کی سیرت، اس کے اقوال، اس کی ہدایات بالکل محفوظ چلی آ رہی ہیں۔ اس کو خوب معلوم ہے کہ حق کیا ہے اور باطل کیا ہے، ہمارے خدا کا ہم سے کیا مطالبہ ہے اور ہمارے رسولؐ نے ہم کو کیا راستہ بتایا ہے۔ ایک ایسی قوم اگر نافرمانی کرے اور صرف انفرادی طور پر ہی نہیں بلکہ بعض اوقات پوری کی پوری قوم نافرمانی کر بیٹھے مگر اس کے باوجود اللہ تعالیٰ اس کو پیس نہ ڈالے تو یہ اللہ تعالیٰ کی بے پایاں رحمت اور عظیم درگزر اور مہربانی کے سوا کیا ہے۔ جرم کی ایک صورت تو یہ ہے کہ آدمی کو یہ معلوم نہ ہو

کہ جرم کیا ہے اور پھر وہ جرم کر بیٹھے۔ اس صورت میں وہ ایک طرح کی نرمی کا مستحق ہوتا ہے۔ مگر ایک آدمی کو تلاوم ہے کہ قانون کیا ہے اور کیا چیز اس قانون کی زد سے جرم ہے مگر اس کے باوجود وہ قانون کو توڑتا ہے تو اس کے معنی یہ ہیں کہ ایسا شخص سخت سزا کا مستحق ہے۔ یہی مثال اس وقت مسلم قوم کی ہے۔ لیکن اس کے باوجود یہ دیکھئے کہ ان تیرہ چودہ سو سال میں اللہ تعالیٰ کا عذاب عام آج تک مسلمانوں پر نازل نہیں ہوا۔ اگر وہ کسی جگہ پٹے ہیں تو کسی جگہ بچے بھی رہے ہیں۔ اس کی وجہ اس کے سوا کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے رب سے اپنی امت کے حق میں درگزر اور چشم پوشی کی جو دعائیں تھی وہ دعائی الواقع قبول ہوئی!

یہاں یہ بات بھی سمجھ لیجئے کہ **اغْفِرْ لَأُمَّتِي** کے الفاظ سے رسول اللہ ﷺ کی مراد یہ نہیں تھی کہ میری امت جو کچھ بھی غلطیوں کا ارتکاب کرے وہ سب بخش دیے جائیں۔ خود حضور ہی فرماتے ہیں کہ ایک آدمی قیامت کے روز اس حالت میں آئے گا کہ اس کے اوپر سے ایک بکری مبارک ہی ہوگی جو اس نے چرائی تھی اور وہ آ کر مجھے پکارے گا، یا رسول اللہ! یا رسول اللہ! میں اس کو کیا جواب دوں گا؟ مطلب یہ ہے کہ اگر اس طرح کے کام کر کے آؤ گے جن کی سزا لازماً ملنی چاہیے تو تم میری شفاعت کے مستحق نہیں ہو سکتے۔ وہاں شفاعت اس معنی میں نہیں ہوگی کہ چونکہ یہ میرے ہیں اس لیے خواہ دنیا میں ظلم و ستم ڈھا کے آئے ہوں، لوگوں کے حق مار کے آئے ہوں مگر ان کو معاف کر دیا جائے اور دوسروں نے اگر ظلم کیا ہو تو ان کو پکڑ لیا جائے۔ قیامت کے روز رسول اللہ ﷺ کی شفاعت کے یہ معنی نہیں ہوں گے اور نہ ہو سکتے ہیں۔

تخریج: (۷۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ، قَالَ: نَا أَبِي، قَالَ: نَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي نَجْدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَيْسَى بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ أَبِي بِنِ كَنْبٍ، قَالَ: كُنْتُ فِي الْمَسْجِدِ.. الْحَدِيثِ

ماخذ

- (۱) * مسلم ۱/۱۱۸، کتاب الطہارت باب فضل الوضوء . * ترمذی ۲/۱۹۱ ابواب الدعوات باب * ابن ماجہ کتاب الطہارت باب الوضوء شرط الإيمان . * دارمی ۱/۱۳۲ . کتاب الطہارة باب ما جاء في الطهور . * نسائی ۵/۸ کتاب الزکاة باب وجوب الزکاة . * مُسند احمد ۳/۲۶۰، عن رجل من بنی سلیم ۵/۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴ ابو مالک اشعری .
- (۲) * ترمذی ۲/۱۲۰ . ابواب فضائل القرآن باب * دارمی ۲/۳۱۷ کتاب فضائل القرآن ، باب فضل کلام اللہ علی سائر الکلام . دارمی نے اعطیتہ افضل ثواب السائلین بیان کیا ہے۔ * کنز العمال ۱/۵۴۵ . بحوالہ ابن الانباری فی الوقف و ابو عمر الدانی فی طبقات القراء عن ابی سعید .
- (۳) * مؤطا امام مالک ۱/۱۵۷ . الامر بالوضوء لمن مس القرآن . * دارقطنی ۱/۱۲۲ . باب فی نہی المحدث عن مس القرآن اور ۲/۲۸۵ . * کنز العمال ۱/۶۱۵ * دارمی ۲/۸۴ . کتاب الطلاق باب ۳ . لا طلاق قبل نکاح . * ابو داؤد فی المراسیل ، ابن حبان فی صحیحہ . بحوالہ دارمی ۲/۸۴ (حاشیہ)
- (۴) * ابو داؤد ۱/۵۹، کتاب الطہارة باب فی الجنب یقرأ القرآن . * نسائی کتاب الطہارة باب حجب الجنب من قراءة القرآن . * ابن ماجہ کتاب الطہارة باب ۱۰۵ . ما جاء في قراءة القرآن على غير طهارة . * مُسند احمد ۱/۸۳، ۱۲۳ . ابن ماجہ اور مسند احمد ۱۲۳ پر الا الجنابة ہے .
- (۵) * ترمذی ابواب الطہارة باب ما جاء في الجنب والحائض انهما لا یقرآن القرآن . * ابن ماجہ کتاب الطہارة و سننہا باب ۱۰۵ ما جاء في قراءة القرآن على غير طهارة . * دارقطنی ۱/۱۱۷ ، باب فی النهی للجنب و الحائض . * دارمی ۱/۱۸۹ پر اقوال صحابہ وغیرہ .
- وفی الباب عن علی : قال ابو عیسیٰ : حدیث ابن عمر لا نعرفه الا من حدیث اسماعیل ابن عیاش عن موسی ابن عقبہ عن نافع عن ابن عمر عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم قال لا یقرأ الجنب و لا الحائض . وهو قول اکثر اهل العلم من اصحاب النبی صلی اللہ علیہ وسلم و التابعین و من بعدهم مثل سفیان الثوری ، و ابن المبارک و الشافعی و احمد و اسحاق قالوا لا تقرأ الحائض و لا الجنب من القرآن شیئا الا طرف الآیة و

الحرف و نحو ذلك.

ورخصوا للجنب و الحائض في التسبيح و التهليل . قال و سمعت محمد بن اسماعيل يقول: ان اسماعيل بن عياش يروى عن اهل الحجاز و اهل العراق احاديث مناكير كأنه ضَعْف روايته فيما يثرد به . وقال انما حديث اسماعيل ابن عياش عن اهل الشام . وقال احمد بن حنبل اسماعيل ابن عياش أصْلَح من بقية و لبقية احاديث مناكير من الثقات . قال ابو عيسى حدثني بذلك احمد بن الحسن قال سمعت احمد بن حنبل يقول بذلك .

✽ ترمذی ابواب الطهارة ما جاء في الجنب و الحائض انهما لا يقران القران . ✽ دارقطنی ۱۱۷/۱ ، باب في النهي للجنب و الحائض .

(۶) ✽ مسلم ۲۷۰/۱ ، كتاب فضائل القران و ما يتعلق به باب فضل قراءة القران في الصلاة و تعلمه . ✽ سنن

دارمی كتاب فضائل القران باب فضل من قرأ القران . ✽ مُسْنَدُ أَحْمَد ۲/۲۶۶ . ابو هريرة . ✽ ابن ماجه كتاب الأدب ، باب ثواب القران . ✽ شُعْبُ الْإِيمَان ۲/۲۱۲ . فصل في استحباب القراءة في الصلاة . ✽ كَنْزُ الْعَمَالِ ۱/۵۱۹ .

(۷) ✽ مسلم ۲۷۲/۱ . كتاب فضائل القران ، باب فضل من يقوم بالقران و يعلمه . ✽ ابن ماجه المقدمة باب فضل

من تعلم القران و علمه . ✽ سنن دارمی ۲/۳۱۹ . كتاب فضائل القران . باب ان الله يرفع بهذا القران اقواما و يضع به

اخرين . ✽ مُسْنَدُ أَحْمَد ۱/۳۵ . عمر بن الخطاب . ✽ كَنْزُ الْعَمَالِ ۱/۵۵۳ ، ۵۱۲ . ابن حبان بحواله كَنْزُ الْعَمَالِ

۱/۵۵۳ ، شُعْبُ الْإِيمَان ۲/۵۵۰ .

(۸) ✽ مسلم ۲۷۰/۱ . كتاب فضائل القران ، باب فضل قراءة القران و سورة البقرة . ✽ سنن دارمی ۲/۳۲۳ ،

كتاب فضائل القران باب في فضل البقرة و آل عمران . ✽ المستدرک للحاكم ۱/۵۶۰ . كتاب فضائل القران . باب

اخبار في فضل سورة البقرة و آل عمران . ✽ مُسْنَدُ أَحْمَد ۵/۳۵۲ . المصنف ، لعبد الرزاق ۳/۳۶۶ . ✽ كَنْزُ

العمال ۱/۵۶۳ . طبرانی بحواله كَنْزُ الْعَمَالِ ۱/۵۷۰ . ✽ شُعْبُ الْإِيمَان ۲/۳۵۱ . ابو امامه باهلي .

(۹) ✽ ترمذی ۱۸/۲ ابواب فضائل القران باب ما جاء في فضل القران . ✽ دارمی ۲/۳۱۳ كتاب فضائل

القران باب فضل من قرأ القران -

(۱۰) ✽ شُعْبُ الْإِيمَان ۲/۳۵۰ فصل في ادمان تلاوة القران . ✽ كَنْزُ الْعَمَالِ ۱/۶۱۱ بحواله طبرانی ، ابو نعیم ،

ابن عساکر - ✽ اخرجہ ابو نعیم في تاريخ اصبهان ۱/۲۶۰ من طريق ابى بكر بن ابى مریم و عزاه الهيثمي في المجمع

۲/۲۵۲ الى الطبرانی في الكبير و فيه ابو بكر بن ابى مریم وهو ضعيف . شُعْبُ الْإِيمَان ۲/۳۵۰ كما حاشيه

(۱۱) ✽ ابو داود ۲/۷۰ ، كتاب الصلاة باب في ثواب قراءة القران . ✽ مُسْنَدُ أَحْمَد ۳/۴۳۰ معاذ الجرنی .

✽ المستدرک ۵۶۷/۱ کتاب فضائل القرآن باب من قرأ القرآن و عمل بما فيه البس الله والداہ يوم القيامة تاجا ضوءہ

احسن من ضوء الشمس ✽ کنز العمال ۵۲۱/۱

(۱۲) ✽ بخاری کتاب فضائل القرآن ، باب خیرکم من تعلم القرآن و علمہ . ✽ ترمذی ابواب فضائل القرآن ،

باب ما جاء فی تعلیم القرآن ، شعب الإيمان ۳۰۵/۲ - ۳۰۴

(۱۳) ✽ ابو داؤد کتاب الصلاة ، باب فی ثواب قراءة القرآن . ✽ ابن ماجہ المقدمة باب فضل من تعلم القرآن و

علمہ . ✽ سنن دارمی کتاب فضائل القرآن ، باب خیارکم من تعلم القرآن و علمہ .

سنن دارمی نے مصعب بن سعد عن ابیہ سے یہ الفاظ روایت کئے ہیں . قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ : خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَ الْقُرْآنَ الخ .

✽ مُسْنَدُ أَحْمَدُ ۵۷۱/۱ - ۵۹ . عثمان بن عفان ✽ کنز العمال ۵۲۵/۱ .

(۱۴) ✽ بخاری کتاب فضائل القرآن ، باب خیرکم من تعلم القرآن و علمہ . ✽ ابن ماجہ المقدمة باب فضل من

تعلم القرآن و علمہ . ✽ شعب الإيمان ۳۰۴/۲ ، عثمان بن عفان -

(۱۵) ✽ ترمذی ابواب فضائل القرآن ، باب ما جاء فی تعلیم القرآن . ✽ شعب الإيمان ۳۰۶/۲ پر حضرت ابو

امامہ کے حوالہ سے رسول اللہ ﷺ کا ارشاد منقول ہے : عَنْ أَبِي أُمَامَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ خَيْرُكُمْ مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ وَاقْرَأَهُ .

(۱۶) ✽ مسلم کتاب فضائل القرآن و ما يتعلق به باب فضل قراءة القرآن في الصلاة و تعلمہ . ✽ مُسْنَدُ أَحْمَدُ

۱۵۳/۳ ، عقبہ بن عامر ✽ کنز العمال ۵۱۹/۱ . ✽ شعب الإيمان ۳۲۵/۲ . عقبہ بن عامر . ✽ طبرانی بحوالہ کنز

العمال ۵۵۱/۱ .

(۱۷) ✽ بخاری ۷۵۱/۲ ، کتاب ابواب فضائل القرآن ، باب اغتباط صاحب القرآن . ✽ مسلم ۲۷۲/۱ ، کتاب

فضائل القرآن ، باب فضل من يقوم بالقرآن و يعلمہ .

بخاری نے کتاب ابواب فضائل میں ابو ہریرہ سے اور مسلم نے کتاب فضائل القرآن میں عبد اللہ بن مسعود سے لا

حَسَدَ إِلَّا فِي النَّيْنِ بھی نقل کیا ہے اور رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَا لَا فَسْلَطَةَ عَلَيْهِ هَلَكْتِهِ فِي الْحَقِّ الخ بھی

روایت کیا ہے بخاری نے کتاب الاعتصام اور کتاب التوحید میں لَا تَحَاسَدُ إِلَّا فِي النَّيْنِ بھی بیان کیا ہے اور

النَّيْنِ بھی منقول ہے۔

- ✽ مُسند احمد ۴۷۹/۲ عَنْ ابی ہریرۃ ✽ شعب الإيمان ۳۳۷/۲ ✽ کنز العمال ۵۲۲/۱ حدیث نمبر ۲۳۳۹
- (۱۸) ✽ بخاری ۱۱۲۳/۲ کتاب التوحید باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم رجل اتاہ اللہ القرآن فهو یقوم بہ اثناء اللیل والنہار .
- (۱۹) ✽ ابو داؤد ۷۳/۲ کتاب الصلاة باب استحباب الترتیل فی القراءة . ✽ ترمذی ۱۱۹/۲ ابواب فضائل القرآن باب ✽ ابن ماجہ کتاب الادب 'باب ثواب القرآن . ✽ مُسند احمد ۴۷۱/۲ ✽ المستدرک ۵۵۳/۱ ✽ شعب الإيمان ۳۳۷/۲ اور ۳۹۱ عبد اللہ بن عمرو ✽ کنز العمال ۵۲۰/۱ ✽ المصنف من طریق ابی داؤد بحوالہ شعب الإيمان ۳۳۷/۲ [حاشیہ میں]
- (۲۰) ✽ بخاری ۷۵۲/۲ کتاب فضائل القرآن باب استذکار القرآن و تعامدہ . ✽ مسلم ۲۶۷/۱ کتاب فضائل القرآن، وما یتعلق بہ . ✽ نسائی ۱۵۳/۲ جامع ماجاء فی القرآن . ✽ ابن ماجہ ۱۲۳۳/۲ کتاب الادب 'باب ثواب القرآن . ✽ مُسند احمد ۱۷۷/۲ عن ابن عمر . ✽ مؤطا امام مالک ۱۶۰/۱ 'ماجاء فی القرآن ✽ کنز العمال ۶۰۳/۱
- (۲۱) ✽ بخاری ۷۵۲/۲ کتاب فضائل القرآن . باب استذکار القرآن و تعامدہ . ✽ مسلم ۲۶۷/۱ کتاب فضائل القرآن 'باب بتعهد القرآن و کراہیۃ قول نسیۃ ایه کذا الخ . ✽ ترمذی ۱۲۲/۲ ابواب القراءات ✽ نسائی ۱۵۳/۲ کتاب الصلاة جامع ماجاء فی القرآن ✽ دارمی ۳۱۶/۲ کتاب فضائل القرآن باب ۴ فی تعامد القرآن . ✽ المستدرک ۵۵۲/۱ . ✽ کنز العمال ۶۱۷/۱ عن ابن مسعود .
- (۲۲) ✽ ابو داؤد ۷۵/۲ کتاب الصلاة 'باب التشدید فیمن حفظ القرآن ثم نسیہ . ✽ سنن دارمی ۳۱۵/۲ فضائل القرآن باب ۳ من تعلم القرآن ثم نسیہ . ✽ مُسند احمد ۲۸۳/۵ - ۲۸۵ عن سعد بن عبادہ قدرے لفظی اختلاف ✽ کنز العمال ۶۱۵/۱ ✽ شعب الإيمان ۳۳۶/۲ فصل فی اذمان تلاوة القرآن .
- (۲۳) ✽ ترمذی ۱۱۹/۲ ابواب فضائل القرآن 'باب ✽ سنن دارمی ۳۰۸/۲ کتاب فضائل القرآن 'باب فضل من قرأ القرآن . ✽ مُسند احمد ۲۲۳/۱ عن ابن عباس . ✽ المستدرک ۵۵۳/۱ کتاب فضائل القرآن باب
- من لیس فی جوفہ من القرآن شیء کالبيت الخرب ✽ شعب الإيمان للبیہقی ۳۲۸/۲ . عن ابن عباس . ✽ کنز العمال ۵۵۳/۱ ✽ طبرانی 'ابن مردویہ . بحوالہ کنز العمال ۵۵۳/۱ .
- (۲۴) ✽ بخاری ۱۱۲۳/۲ کتاب التوحید باب قول اللہ و اسرؤا قولکم او جہروا بہ انه علیم بذات الصدور . الخ ✽ ابو داؤد ۷۵/۲ کتاب الصلاة . باب استحباب الترتیل فی القراءة . ✽ ابن ماجہ کتاب اقامة الصلاة و السنة فیہا . باب

۱۷۶ فی حسن الصوت بالقرآن * دارمی ۳۳۸/۲، کتاب فضائل القرآن . باب ۳۳ التغنی بالقرآن * مُسْنَدِ احمد
۱۷۲/۱، ۱۷۵، ۱۷۹ . عن سعد بن ابی وقاص . * المستدرک للحاکم ۵۶۹/۱، کتاب فضائل القرآن . عن سعد بن
مالک . * شُعب الإيمان ۵۲۸/۲ . عن سعد بن مالک * کنز العمال ۲۰۵/۱ .

(۲۵) * بخاری ۴۷۱/۲، کتاب التفسیر ”سورة لم یکن“ * مسلم ۲۶۹/۱، کتاب فضائل القرآن، باب
استحباب قراءة القرآن علی أهل الفضل . * شُعب الإيمان ۴۰۳/۲، فصل فی تعلیم القرآن، عن انس .

(۲۶) بخاری ۷۴۱/۲ کتاب التفسیر سورة لم یکن اللدین .

(۲۷) * ابو داؤد ۳۲۳/۳ - ۳۲۴، کتاب العلم باب فی القصص . * مُسْنَدِ احمد ۶۳/۳، عن ابی سعید خدری]

قدر لفظی اختلاف [

(۲۸) * مسلم ۲۷۰/۱، کتاب فضائل القرآن باب فضل استماع القرآن وطلب القراءة، من حافظه للاستماع الخ

* بخاری ۷۴۸/۲، کتاب ابواب فضائل القرآن . باب القراء من اصحاب النبی ﷺ

(۲۹) * مُسْنَدِ احمد ۴۳۹/۳ اور ۴۳۲ پر مر علی رجل وهو یقرأ علی قوم فلما فرغ سأل الخ * ترمذی ۱۱۹/۲،

ابواب فضائل القرآن ترمذی میں ہے اَنَّهُ مَرُّ عَلَی قَارِئٍ یَقْرَأُ ثُمَّ سَأَلَ فَاسْتَرْجَعَ . هذا حدیث حسن . * کنز العمال ۵۳۲/۱
* شُعب الإيمان ۵۳۳/۲ - ۵۳۴، فصل فی ترک قراءة القرآن فی المساجد و الاسواق لیعطی و یستاکل به .

(۳۰) * ابو داؤد ۲۲۰/۱، کتاب الصلاة، باب ما یجزی الامی و الاعجمی من القراءة * مُسْنَدِ احمد ۳۹۷/۳

عن جابر بن عبد اللہ . * شُعب الإيمان ۵۳۸/۲، فصل فی ترک التعمق فی القرآن . عن جابر .

(۳۱) * ابو داؤد ۲۲۰/۱، کتاب الصلاة، باب ما یجزی الامی و الاعجمی من القراءة * شُعب الإيمان ۵۳۹/۲،

۵۳۰، عن سهل بن سعد ساعدی . * کنز العمال ۳۱۹/۲ . ۳۲۰ * ابن النجار بحواله کنز العمال ۳۲۰/۲ .
* طبرانی کبیر ۲۰۶/۶، سهل بن سعد .

(۳۲) * مُسْنَدِ احمد ۳۳۸/۵، سهل بن سعد * شُعب الإيمان ۵۳۹/۲ .

(۳۳) * مُسْنَدِ احمد ۱۴۶/۳، ۱۵۵، انس بن مالک * مجمع الزوائد ۹۴/۳، کتاب البيوع باب الاجر علی تعلیم

القرآن وغير ذلك * شُعب الإيمان ۵۳۲/۲ - ۵۳۳، فصل فی ترک قراءة القرآن فی المساجد و الاسواق لیعطی و
یستاکل به * کنز العمال ۶۱۶/۱، عن بريدة .

(۳۴) * مسلم ۵۳۹/۱، کتاب صلاة المسافرين و قصرها باب استحباب صلاة النافلة فی بيته الخ

مسلم میں تُقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ ہے * ترمذی ۱۱۵/۲ ابواب فضائل القرآن، باب ما جاء فی سورة البقرة وآية

الکرمی . ترمذی میں لا یدخلہ الشیطان نقل کیا ہے ۔ ہذا حدیث حسن صحیح . ❀ مُسند احمد ۲/۲۸۳ ، ۳۳۳
عن ابی ہریرۃ . ❀ المصنف عبد الرزاق ۳/۳۶۹ .

ابوعبید نے حضرت انس سے مرفوعاً اور ابن عدی نے الکامل میں اور ابن عساکر نے اپنی تاریخ میں ابوالدرداء سے مرفوعاً اس روایت کو بیان کیا ہے ۔ ❀ فتح القدیر للشوکانی ۱/۲۷۰ . ❀ شعب الإيمان ۲/۳۵۳ ، عن ابی ہریرۃ .

(۳۵) ❀ ترمذی ابواب فضائل القرآن باب ما جاء فی سورة البقرة و آية الكرسي .

دارمی نے عبداللہ بن مسعود سے ایک روایت ان الفاظ میں نقل کی ہے ۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ مَا مِنْ بَيْتٍ يُقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ إِلَّا خَرَجَ مِنْهُ الشَّيْطَانُ وَ لَهُ ضُرَاطٌ ❀ دارمی کتاب فضائل القرآن باب فی فضل سورة البقرة .

مستدرک نے بھی عبداللہ بن مسعود سے روایت بیان کی ہے ۔

قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اقْرَأُوا سُورَةَ الْبَقَرَةِ فِي بُيُوتِكُمْ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَدْخُلُ بَيْتًا يُقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ .

❀ المستدرک ۱/۵۶۱ ، کتاب فضائل القرآن ان الشيطان لا يدخل بيتا يقرأ فيه سورة البقرة ❀ شعب الإيمان ۲/۳۵۳ ، عن ابن مسعود .

(۳۶) ❀ مسلم کتاب فضائل القرآن ، باب فضيلة حافظ القرآن ❀ بخاری ۲/۱۱۲۶ ، کتاب التوحيد باب قول النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الماهر بالقرآن مع السفر الكرام البررة الخ

(۳۷) ❀ بخاری کتاب التفسیر سورة عبس ❀ ابو داؤد کتاب الصلاة باب فی ثواب قراءة القرآن الذي يقرأ القرآن و هو ماهر به الخ

ابوداؤد نے اس مقام پر الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَهُوَ مَاهِرٌ .. الخ کے الفاظ نقل کئے ہیں ۔

❀ ترمذی ابواب فضائل القرآن ، باب ما جاء فی فضل قارئ القرآن . ❀ ابن ماجہ کتاب الادب ، باب ثواب القرآن . ❀ مُسند احمد ۲/۳۸ ، عن عائشة ❀ كنز العمال ۱/۵۱۱ ، باب ۷ فی تلاوة القرآن و فضله . ❀ شعب الإيمان ۲/۳۳۸ ، عن عائشة ۔ سنن دارمی نے حضرت عائشہ کی روایت مندرجہ ذیل الفاظ میں نقل کی ہے ۔

(۳۸) ❀ دارمی من کتاب فضائل القرآن باب فضل من يقرأ القرآن و يشتد عليه .

(۳۹) ❀ بخاری ۲/۷۵۰ ، کتاب ابواب فضائل القرآن ، باب فضل المعوذات ❀ مسلم ۲/۲۲۲ ، کتاب السلام ، باب

استحباب رقية المريض ❀ ابو داؤد ۳/۳۱۳ ، کتاب الادب ، باب ما يقال عند النوم . ❀ ترمذی ۲/۱۷۷ ، ابواب الدعوات ، باب ما جاء فيمن يقرأ من القرآن عند المنام . ❀ شعب الإيمان ۲/۵۱۳ ، عن عائشة .

(۲۰) ✽ بخاری ۷۵۰/۲، کتاب ابواب فضائل القرآن باب نزول السکینة و الملائكة عند قراءة القرآن .

(۲۱) ✽ مسلم کتاب فضائل القرآن باب نزول السکینة لقراءة القرآن .

(۲۲) ✽ المستدرک للحاکم ۵۵۳/۱، کتاب فضائل القرآن باب نزول الملائكة لاستماع القرآن . ✽ شعب

الإیمان ۳۳۹/۲ .

(۲۳) ✽ بخاری ۷۴۹/۲، کتاب ابواب فضائل القرآن باب فضل سورة الكهف . ✽ مسلم ۲۶۸/۱، کتاب

فضائل القرآن باب نزول السکینة لقراءة القرآن . ✽ شعب الإیمان ۳۷۳/۲-۳۷۴، براء بن عازب .

(۲۴) ✽ ترمذی ابواب فضائل القرآن باب ما جاء فی سورة الكهف -

مسلم نے براء کی روایت میں : فَإِنَّهَا السُّكِينَةُ تَنْزَلَتْ عِنْدَ الْقُرْآنِ أَوْ تَنْزَلَتْ لِلْقُرْآنِ كَمَا نَزَلَتْ فِي رِوَايَةِ أَبِي بَرَاءٍ .

✽ مسلم کتاب فضائل القرآن باب نزول السکینة لقراءة القرآن .

(۲۵) ✽ ترمذی ۱۱۹/۲، ابواب فضائل القرآن، باب ما جاء فی من قرأ حرفاً من القرآن ماله من الأجر .

هذا حديث حسن صحيح غريب من هذا الوجه . سمعت قتيبة بن سعيد يقول : بلغني أن محمد بن كعب القرظي ولد في حيرة

النبي صلى الله عليه وسلم و يروي هذا الحديث من غير هذا الوجه عن ابن مسعود . رواه أبو الاحوص عن عبد الله بن مسعود .

رَفَعَهُ بَعْضُهُمْ وَوَقَفَهُ بَعْضُهُمْ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ . وَ مُحَمَّدُ بْنُ كَعْبٍ الْقُرْظِيُّ يَكْنَى أبا حَمْزَةَ .

✽ سنن دارمی ۳۰۸/۲، کتاب فضائل القرآن، باب فضل من قرأ القرآن .

دارمی نے اس روایت کو موقوف بیان کیا ہے۔ ✽ المستدرک ۵۵۵/۱، کتاب فضائل القرآن . (قدرے لفظی اختلافات)

✽ کنز العمال ۵۱۹/۱ .

(۲۶) ✽ بخاری ۷۵۳/۲، کتاب ابواب فضائل القرآن باب استذكار القرآن و تعامده . ✽ مسلم ۲۶۸/۱، کتاب

فضائل القرآن، باب الأمر بتعهد القرآن عن ابن مسعود .

مسلم میں لَهِوْ اَشَدُّ تَفْصِيًّا مِنْ صُدُورِ الرِّجَالِ مِنَ النِّعَمِ بِعَقْلِهَا اَوْ رَأْيِ رِوَايَةٍ مِنْ عَقْلِهَا هِيَ .

بخاری و مسلم کی ایک روایت کا آغاز استذکروا القرآن سے ہے۔ بخاری و مسلم دونوں ”تَفْصِيًّا“ کی جگہ تَفْلَتًا بھی

نقل کیا ہے۔ نیز بخاری فضائل القرآن، مسلم کتاب صلاة المسافرين، ترمذی ابواب فضائل القرآن .

نسائی کتاب الافتتاح، دارمی کتاب الرقاق اور فضائل القرآن میں اور مسند احمد ۳۸۲/۱-۳۱۷ وغیرہ پر

لَهِوْ اَسْرَعُ تَفْصِيًّا مِنْ صُدُورِ الرِّجَالِ بَعْضُهُمْ يَقُولُ هِيَ اَوْ الرَّسْمُ رَكٌّ فِي مِثْلِهَا نَزَلَتْ فِي عَقْلِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ مِنْ تَعَامُدِهَا هَذَا

القرآن فانه وحشى اشد تفصيا من صدور الرجال من الإبل من عقلها نقل کیا ہے۔

• المستدرک ۵۵۳/۱، کتاب الدعاء باب الأمر بتعامد القرآن . الخ • کنز العمال ۶۱۷/۱
 • کنز العمال ۶۱۸/۱، بحوالہ طبرانی عن ابی موسیٰ . • کنز العمال ۶۰۳/۱ .
 تفصیلاً کی جگہ تفلتاً من قلوب الرجال من النعم من عقلها ہے۔
 ابن ابی شیبہ نے ابن مسعود سے موقوف بھی نقل کیا ہے۔ • شعب الإيمان ۳۳۳/۲، عن ابی موسیٰ .

(۴۷) • بخاری ۷۵۷/۲، کتاب ابواب فضائل القرآن باب اقرأ القرآن ما تلت قلبکم . • بخاری ۱۰۹۵/۲
 کتاب الاعتصام باب كراهية الاختلاف - • مسلم ۳۳۹/۲ کتاب العلم . باب النهی عن اتباع متشابه القرآن و التحذیر من
 متبعیه عن الاختلاف فی القرآن . • دارمی ۳۱۸/۲، کتاب فضائل القرآن، باب إذا اختلفتم فی القرآن فقوموا . • مسند
 احمد ۳۱۳/۳، عن جندب . • شعب الإيمان ۳۱۸/۲، عن عبد اللہ . • کنز العمال ۶۰۶/۱، حدیث نمبر ۲۷۷۸ .

(۴۸) • یرمذی ۱۲۳/۲، ابواب القراءات، باب • ابو داؤد ۵۶/۲، کتاب الصلاة، باب فی کم یقرأ
 القرآن . ابو داؤد میں لا یفقه من قرأه فی الل من ثلاث ہے . • ابن ماجہ کتاب اقامة الصلاة و السنة لیها، باب فی کم
 یتحب یختم القرآن . • دارمی ۳۳۸/۲، کتاب فضائل القرآن . باب فی ختم القرآن .

دارمی نے عبد اللہ بن عمرو سے اَمْرُنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَلْقُرَأَ الْقُرْآنَ فِي أَيْ قَلْبٍ مِّنْ ثَلَاثٍ نَقَلَ كَمَا هِيَ .
 • مسند احمد ۱۶۳-۱۶۵-۱۸۹-۱۹۳، ۱۹۵ . • کنز العمال ۶۱۳/۱ . اس جگہ بھی لا یفقه من قرأ القرآن فی
 أَلْبٍ مِّنْ ثَلَاثٍ ہے . • شعب الإيمان ۳۹۳/۲، عن عبد اللہ بن عمرو .

(۴۹) • یرمذی ۱۲۰/۲، ابواب القراءات ... • نسائی ۷۰/۵، کتاب الزکاة باب المسر بالصدقة . • مسند
 احمد ۱۵۸-۵۱/۳، عن عقبہ بن عامر . • شعب الإيمان ۵۲۸/۲، عن عقبہ بن عامر • المستدرک ۵۵۵/۱،
 کتاب فضائل القرآن، الجاهر بالقرآن • کنز العمال ۶۰۳/۱، عن معاذ • شعب الإيمان ۳۸۳/۲، عن معاذ .

(۵۰) • ابو داؤد ۷۴/۲، کتاب الصلاة باب استحباب الترتیل فی القراءة . • بخاری کتاب
 التوحید ۱۱۲۶/۲ پر تعلیقاً نقل کیا ہے . • نسائی ۱۸۰/۲، کتاب الافتاح باب تزیین القرآن بالصوت • ابن ماجہ کتاب
 اقامة الصلاة و السنة فیها باب فی حسن الصوت بالقرآن • دارمی ۳۳۰/۲ فضائل القرآن باب ۳۳ التغنی بالقرآن .
 • المستدرک ۵۷۱/۱، کتاب فضائل القرآن باب زینوا القرآن باصواتکم . • مسند احمد ۲۸۳/۳، ۲۸۵، ۲۹۶،
 ۳۰۲، براء بن عازب . • کنز العمال ۶۰۵/۱ . • ابن حبان، عن البراء . طبرانی عن ابن عباس . • حلیہ ابو نعیم
 عن عائشة . ابو نصر السجزی فی الابالہ عن ابی ہریرة بحوالہ کنز العمال ۶۰۵/۱ • دارمی نے حسنوا القرآن اور مستدرک
 نے زینوا القرآن باصواتکم فان الصوت الحسن یزید القرآن حسناً کے الفاظ میں روایت نقل کی ہے • شعب الإيمان ۳۸۶/۲،
 عن البراء بن عازب .

(۵۱) • دارمی ۳۳۰/۲، کتاب فضائل القرآن باب التغنی بالقرآن • شعب الإيمان ۳۸۶-۳۸۷/۲، عن براء بن

عازب * کنز العمال ۶۰۴/۱-۶۰۵، بحوالہ ابن نصر فی الصلاة اور المستدرک عن البراء .

(۵۲) * بخاری کتاب ابواب فضائل القرآن باب حسن الصوت بالقراءة * مسلم ۲۶۸/۱، کتاب فضائل

القرآن وما يتعلق به باب استحباب تحسين الصوت بالقرآن (عن بريدة) * ترمذی ابواب المناقب مناقب ابی موسیٰ

اشعریٰ . * نسائی کتاب الافتتاح باب تزئین القرآن بالصوت (عن عائشة) * ابن ماجہ کتاب اقامة الصلاة و السنة

فیہا باب فی حسن الصوت بالقرآن (عن ابی ہریرة) * دارمی کتاب الصلاة باب التغنی بالقرآن (عن عائشة)

* مسند احمد ۳۶۹/۲، ۳۵۰-۳۲۹/۵، ۳۵۱، ۳۵۹، ۳۷۴/۶، ۱۶۷ (ترمذی میں اُعْطِيَتْ ہے۔)

(۵۳) * نسائی ۱۸۱/۱، کتاب الافتتاح باب تزئین القرآن بالصوت * دارمی کتاب الصلاة باب ۱۷۱ التغنی

بالقرآن

(۵۴) * مسند احمد ۳۵۴/۲، ابو ہریرةؓ -

(۵۵) * بخاری ۷۵۶/۲، کتاب ابواب فضائل القرآن باب من رآيا بقراءة القرآن أو تأكل به أو فخر به * مسلم

۲۷۴/۱، کتاب فضائل القرآن وما يتعلق به * مؤطا امام مالک ۱۶۱/۱-۱۶۲ ماجاء فی القرآن * ابن ماجہ

المقدمة. باب فی ذکر الخوارج -

(۵۶) * ابو داؤد ۲۴۳/۳، کتاب السنة باب فی قتال الخوارج * ابن ماجہ ۶۰/۱، المقدمة باب فی ذکر

الخوارج * ترمذی ۴۲/۲ ابواب الفتن باب ماجاء فی صفة المارقة * دارمی کتاب الجهاد باب ۴۰ فی قتال

الخوارج .

(۵۷) * ابو داؤد ۲۴۳/۳ کتاب السنة باب فی قتال الخوارج * نسائی کتاب الجهاد باب المؤلفرة قلوبهم

۸۸/۵ اور ۱۱۹-۱۱۸ . * مسند احمد ۱۳۱/۱، ۱۵۱، ۱۵۶، ۶۰ اروایت علیؑ .

* ۳۵۵-۳۵۴-۳۵۳-۲۷۰-۲۲۴-۱۹۷-۱۵۵-۹۶-۷۳-۶۸-۶۴-۶۰-۵۲-۳۹-۳۳-۱۵-۵/۳، ۱۹۹، ۸۳/۲

۳۸۶-۳۲۲/۳-۳۲۵-۳۳۲-۳۳۷-۳۳۹ . ۳۱/۵، ۱۷۶ .

(۵۸) * ترمذی ۱۱۹/۲، ابواب فضائل القرآن باب ... * کنز العمال ۶۱۶/۱ . * مجمع الزوائد ۱۷۷/۱،

کتاب العلم، باب فیمن يستحل الحرام أو يحرم الحلال أو يترك السنة . رواه الطبرانی فی الكبير وفيه محمد بن يزيد بن

سنان الرهاوی . ضعفه البخاری وغيره .

(۵۹) * شعب الإيمان ۵۴۰/۲، فصل فی ترک التعمق فی القرآن . * کنز العمال ۶۰۶/۱ بحوالہ طبرانی

اوسط، عن حذيفة -

دونوں نے اہل العشق کی جگہ اہل الفسق نقل کیا ہے۔

- (۶۰) ✽ بخاری ۴۵۳/۲ ، کتاب ابواب فضائل القرآن باب مدّ القراءة . ✽ ابو داؤد ۴۳/۲ ، کتاب الصلاة ، باب استحباب الترتیل فی القراءة . عن انس . ✽ ترمذی ۱۲۱/۲ ابواب القراءات . عن ام سلمة ✽ نسائی ۱۷۹/۲ ، کتاب الافتتاح باب ، مد الصوت بالقراءة . ✽ ابن ماجه کتاب اقامة الصلاة و السنة فيها ، باب ۱۷۹ ، ماجاء فی القراءة فی صلاة اللیل . ✽ مُسنَدِ احمد ۱۹۲/۳ ، ۲۸۹ ، ۱۳۹/۶ . ✽ شُعب الإیمان ۵۲۰/۲ - ۵۲۱ عن ام سلمة یقطع قراءته آية آية .
- (۶۱) ✽ ابو داؤد ۴۳/۲ کتاب الصلاة باب استحباب الترتیل فی القراءة . ✽ نسائی ۱۸۱/۲ ، کتاب الافتتاح تزین القرآن بالصوت ، ترمذی ۱۲۰/۲ ، ابواب فضائل القرآن باب ماجاء کیف کانت قراءة النبی صلی اللہ علیہ وسلم . ✽ مُسنَدِ احمد ۲۹۳/۶ ، عن ام سلمة .
- (۶۲) ✽ ترمذی ۱۲۱/۲ ابواب القراءات ✽ ابو داؤد ۳۷/۳ ، کتاب الحروف والقراءات . ✽ شُعب الإیمان ۵۲۱/۲ ، عن ام سلمة .
- (۶۳) ✽ بخاری ۴۵۱/۲ ، کتاب ابواب فضائل القرآن . باب من لم یتغن بالقران . ✽ بخاری ۱۱۱۵/۲ کتاب التوحید ، باب قول اللہ تعالیٰ ولا تنفع الشفاعة عنده ✽ مسلم ۲۶۸/۱ ، کتب فضائل القرآن ، باب استحباب تحسین الصوت بالقران ✽ ابو داؤد ۴۵/۲ ، ابواب الوتر ، باب کیف استحباب الترتیل فی القراءة . ✽ نسائی ۱۷۹/۲ ، کتاب الافتتاح ، باب تزین القرآن بالصوت . ✽ دارمی ۳۳۹/۲ ، کتاب فضائل القرآن . باب التغنی بالقران اور دارمی کتاب الصلاة باب ۱۷۱ . ✽ مُسنَدِ احمد ۲۷۱/۲ ، ۲۸۵ . عن ابی هريرة . ✽ کنز العمال ۶۰۳/۱ . ✽ شُعب الإیمان ۵۲۷/۲ ، عن ابی هريرة .
- (۶۴) ✽ بخاری ۱۱۲۶/۲ ، کتاب التوحید ، باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم الماهر بالقران مع الکرام البررة و زینوا القرآن باصواتکم . ✽ مسلم ۲۶۸/۱ ، کتاب فضائل القرآن ، باب استحباب تحسین الصوت بالقران . ✽ ابو داؤد ۴۵/۲ ، کتاب الصلاة ، باب استحباب الترتیل فی القرآن . ✽ نسائی ۱۸۰/۲ ، کتاب الافتتاح ، باب تزین القرآن بالصوت . ✽ ابن ماجه کتاب اقامة الصلاة و السنة فيها . باب ۱۷۶ فی حسن الصوت بالقران . عن فضالة بن عبید (الفاظ مختلف ہیں) ✽ مُسنَدِ احمد ۲۸۵/۲ ، عن ابی هريرة . ✽ المستدرک للحاکم ۵۷۱/۱ ، کتاب فضائل القرآن باب ما اذن اللہ لشی ما اذن لنبی یتغن بالقران . ✽ کنز العمال ۶۰۳/۱ ✽ شُعب الإیمان ۳۶۷/۲ ، عن ابی هريرة ✽ دارمی ۳۳۰/۲ ، عن ابی هريرة .
- (۶۵) ✽ سنن دارمی ۳۳۸/۲ کتاب فضائل القرآن باب التغنی بالقران . ✽ شُعب الإیمان ۳۸۸/۲ ، عن طاؤس . ✽ کنز العمال ۶۰۲/۱ حدیث نمبر ۲۷۵۰ . ✽ ابن ماجه کتاب اقامة الصلاة و السنة فيها باب فی حسن الصوت بالقران . عن جابر . ✽ شُعب الإیمان ۳۸۸/۲ ، فصل فی تحسین الصوت بالقراءة و القرآن .

(۶۶) ✽ بخاری ۷۵۶/۲ کتاب ابواب فضائل القرآن باب البكاء عند قراءة القرآن . ✽ مسلم ۲۷۰/۱ ، کتاب فضائل القرآن باب فضل استماع القرآن ، و طلب القراءة من حافظه للاستماع و البكاء عند القراءة ✽ ابو داؤد ۳۲۳/۳ کتاب العلم باب فی القصص ✽ ترمذی ۱۳۲/۲ ابواب التفسیر سورة النساء ✽ مُسنَد احمد ۳۸۰/۲ ، ۳۳۳ عن ابن مسعود . ✽ شعب الإيمان ۳۶۲/۲ - ۳۶۳ عن ابن مسعود .

(۶۷) ✽ مشکوٰۃ ص ۱۸۶ . کتاب فضائل القرآن الفصل الثانی .

(۶۸) ✽ ترمذی ۱۲۰/۲ - ۱۱۹ ، ابواب فضائل القرآن . باب ... ✽ شعب الإيمان ۱۹۸/۱ ذکر حدیث جمع القرآن . ✽ کنز العمال ۶۱۶/۱ ✽ الطبرانی فی الکبیر ۳۶/۸ حدیث نمبر ۷۲۹۵ من طریق محمد بن یزید بن سنان الرهاوی . نقل روایت کے بعد ترمذی نے کہا ہے۔

وقد روى محمد بن يزيد بن سنان ابيه هذا الحديث ، فزاد في هذا الاسناد عن مجاهد عن سعيد بن المسيب عن صهيب ، ولا يُتَابَعُ محمد ابن يزيد على روايته وهو ضعيف . و ابو المبارک رجل مجهول . هذا حدیث ليس اسناده بذلك . و قد خولف وَ كِيعُ في روايته وقال محمد ابو فروة يزيد بن سنان الرهاوی ليس بحديثه بأس الا رواية ابنه محمد عنه ، فانه يروى عنه مناكير .

✽ وقال الهيثمي في الزوائد ۱۱۷/۱ فيه محمد بن يزيد الرهاوی ضحفه البخاری وغيره . و ذكره ابن حبان من الثقات . و ابوه يزيد ضحفه ابو داؤد وغيره وقال البخاری مقارب الحديث .
ایک روایت میں مَا آمَنَ بِالْقُرْآنِ مَنِ اسْتَحَلَّ حَرَامَهُ . عن صهيب ترمذی نے اسے و کيع عن ابی فروة يزيد بن سنان عن ابی المبارک عن صهيب مرفوع بیان کیا ہے۔

✽ شعب الإيمان ۱۹۸/۱ . حاشیہ ۱۷۳ - ۱۷۴ .

(۶۹) ✽ مسلم ۲۶۹/۱ ، کتاب فضائل القرآن باب فضيلة حافظ القرآن .

(۷۰) ✽ بخاری ۱۱۲۸/۲ کتاب التوحيد باب قراءة الفاجر والمنافق ✽ مشکوٰۃ کتاب فضائل القرآن . فصل اول .
✽ سنن دارمی ۳۱۸/۲ کتاب فضائل القرآن ، باب مثل المؤمن الذي يقرأ القرآن ✽ بخاری ۷۵۷/۲ ، کتاب ابواب فضائل القرآن ، باب من رايها بقراءة القرآن أو تأكل به أو فجر به .

بخاری ، مسلم ، اور ابو داؤد کتاب الادب باب من يؤمر ان يجالس . ترمذی ابواب الامثال باب ما جاء مثل المؤمن القاري للقرآن وغير القاري ، سنن دارمی کتاب فضائل القرآن باب مثل المؤمن الذي يقرأ القرآن کے تحت المؤمن الذي يقرأ القرآن الخ ہے۔

❖ شعب الإيمان ۳۳۷/۲-۳۳۸، عن ابی موسیٰ اشعری .

شعب الإيمان میں اس طرح منقول ہے مثل المؤمن الذى یقرأ القرآن كمثل الاترجة ریحها طیب و طعمها طیب . ومثل المؤمن الذى لا یقرأ القرآن كمثل التمرة طعمها طیب ولا ریح لها . ومثل الفاجر الذى یقرأ القرآن كمثل الريحانة ریحها طیب و طعمها مُرٌ . ومثل الفاجر الذى لا یقرأ القرآن كمثل الحنظل طعمها خبیث و ریحها خبیث .

(۷۱) ❖ بخاری ۴۱۹/۱، کتاب الجهاد باب کراهیة السفر بالمصحف الى ارض العدو ❖ مسلم ۱۳۱/۲، کتاب الامارة باب النهی ان یسافر بالمصحف الى ارض الکفار اذا خیف وقوعه بايديهم . ❖ ابو داؤد ۳۶/۳، کتاب الجهاد باب فى المصحف یسافر به الى ارض العدو ❖ ابن ماجه کتاب الجهاد باب ۴۵ النهی ان یسافر بالقرآن الى ارض العدو ❖ مؤطا امام مالک کتاب الجهاد ۲۹۷/۱، النهی عن ان یسافر بالقرآن الى ارض العدو ❖ مُسنَد احمد ۶/۲-۷-۱۰-۵۵-۶۳-۷۶-۱۲۸ . ❖ مسلم ، ابن ماجه وغيره نے

(۷۲) ❖ مسلم کتاب الامارة باب النهی ان یسافر بالمصحف الى ارض الکفار الخ ❖ ابن ماجه کتاب الجهاد باب ۴۵ . النهی ان یسافر بالقرآن الى ارض العدو .

(۷۳) ❖ کنز العمال ۵۲۱/۱-۶۲۰ . ❖ شعب الإيمان للبيهقى ۴۲۶/۲ . فصل فى صيانة المسافر بمصحف القرآن الى ارض العدو .

(۷۴) ❖ مسلم ۲۷۳/۱، کتاب فضائل القرآن باب ترتیل القراءة الخ

فصل : ۲

قرآن مجید کی سورتوں کے فضائل

قرآن مجید کی سورتوں کے فضائل

قرآن مجید کی سب سے بڑی سورت - سُوْرَةُ فَاتِحَةٍ

عَنْ أَبِي سَعِيدِ بْنِ الْمُعَلَّى قَالَ : كُنْتُ أَصَلِّي فِي الْمَسْجِدِ فَدَعَا لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ أُجِبْهُ ثُمَّ آتَيْتُهُ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي كُنْتُ أَصَلِّي، قَالَ : أَلَمْ يَقُلِ اللَّهُ اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ، ثُمَّ قَالَ : أَلَا أَعْلَمُكَ أَعْظَمَ سُورَةٍ فِي الْقُرْآنِ قَبْلَ أَنْ تَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ، فَأَخَذَ بِيَدِي فَلَمَّا أَرَدْنَا أَنْ نَخْرُجَ قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ قُلْتَ لِأَعْلَمُكَ أَعْظَمَ سُورَةٍ مِنَ الْقُرْآنِ قَالَ : الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ هِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ الَّذِي أُوتِيَتْهُ . (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

ترجمہ: حضرت ابوسعید بن معلی رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں مسجد نبوی میں نماز پڑھ رہا تھا کہ نبی ﷺ نے مجھے آواز دے کر بلایا لیکن میں نے جواب نہ دیا (کیونکہ میں نماز پڑھ رہا تھا) پھر نماز ختم کر کے میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا اور میں نے عرض کیا یا رسول اللہ، میں نماز پڑھ رہا تھا (اس لیے فوراً حاضر نہیں ہو سکا) آپ نے فرمایا: کیا اللہ نے یہ حکم نہیں دیا ہے کہ اللہ اور اس کے رسول ﷺ کی پکار پر لبیک کہو جبکہ وہ تمہیں بلائیں۔ پھر حضور نے فرمایا: کیا میں تمہیں نہ بتاؤں کہ قرآن مجید کی سب سے بڑی سورت کون سی ہے، قبل اس کے کہ ہم تم مسجد سے نکلیں؟ پھر آپ نے میرا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لیا اور جب ہم مسجد سے نکلنے لگے تو میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ، آپ نے فرمایا تھا کہ آپ مجھے قرآن مجید کی سب سے بڑی سورت کے متعلق بتائیں گے آپ نے فرمایا کہ وہ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (یعنی سورہ فاتحہ) ہے یہی سَبْعُ مَثَانِي ہے (سات بار بار پڑھی جانے والی آیتیں) اور اس کے ساتھ عظیم قرآن ہے جو مجھے دیا گیا ہے۔

تشریح: حضرت ابوسعید رضی اللہ عنہ کے نماز پڑھنے کے دوران میں نبی ﷺ کے انہیں طلب فرمانے سے یہ صاف معلوم ہوتا ہے کہ جب حضور نے انہیں بلایا تھا تو وہ نفل نماز پڑھ رہے تھے کیونکہ فرض نماز تو جماعت کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کے پیچھے ادا کی جاتی تھی۔ چنانچہ حضور کے آواز دینے پر ان کا یہ فرض تھا کہ وہ نفل نماز چھوڑ دیتے اور آپ کی خدمت میں حاضر ہو جاتے کیونکہ اللہ کے رسول کی پکار پر لبیک کہنا تو ہے فرض اور وہ پڑھ رہے تھے نفل نماز۔ ایک مومن کو جب اللہ کے رسول کی طرف بلایا جائے تو اس کا فرض ہے کہ اس پر لبیک کہے۔

یہ نہ سمجھنا چاہیے کہ یہ ہدایت اُس دور کے ساتھ ہی ختم ہو گئی ہے نہیں، بلکہ یہ بات آج بھی اسی طرح سے اہم ہے۔ اُس وقت اللہ کے رسول کی آواز لوگ کانوں سے سنتے تھے، آج اللہ کے رسول کی آواز آپ کے دل کے کانوں سن سکتے ہیں، بشرطیکہ دل کے کان ہوں۔ جب اللہ کے رسول کی آواز آپ کے دل میں آئے کہ فلاں کام ممنوع ہے تو آپ کا یہ فرض ہے کہ آپ رک جائیں۔ اگر آپ نہیں رکتے تو اس کے معنی یہ ہیں کہ آپ نے رسول کی پکار سنی تو ضرور مگر اس پر لبیک نہیں کی۔ چنانچہ اگر دل کے کان ہوں تو آپ آج بھی صاف سن سکتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ آپ کو کس فریضے کی طرف پکار رہے ہیں اور آپ پر کیا فرض عائد ہوتا ہے۔

السَّبْعُ الْمَثَانِي سے مراد وہ سات آیتیں ہیں جو نماز میں بار بار پڑھی جاتی ہیں، یعنی سورہ فاتحہ۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ یہ سات آیتیں ہیں جو قرآن کی سب سے بڑی سورت ہیں اور اس کے ساتھ قرآن مجید ہے۔ قرآن مجید میں یہ بتایا گیا ہے کہ یہ سات آیتیں ہیں جو مثانی ہیں، اور اس کے ساتھ قرآن مجید ہے۔ مطلب یہ ہے کہ ایک طرف پورا قرآن ہے اور دوسری طرف یہ سورہ فاتحہ ہے۔ اسی سے رسول اللہ ﷺ نے یہ مضمون اخذ فرمایا ہے کہ یہ قرآن مجید کی سب سے بڑی سورت ہے کیونکہ پورے قرآن کے مقابلے میں اس سورت کو رکھا گیا ہے۔ غور کیجئے کہ یہاں سب سے بڑی سورت کا مطلب یہ نہیں ہوا کہ سورہ فاتحہ اپنے الفاظ اور آیتوں کی کثرت کے لحاظ سے سب سے بڑی سورت ہے، بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ اپنے مضمون کے لحاظ سے سب سے بڑی ہے کیونکہ قرآن مجید کی ساری تعلیم کا خلاصہ اس میں آ گیا ہے۔

تخریج: (۱) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنِي خُبَيْبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ حَفْصِ بْنِ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ بْنِ الْمُعَلَّى .. الْحَدِيثُ
امام ترمذی نے حضرت ابو ہریرہ سے ایک روایت نقل کی ہے۔

(۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ عَلَى أَبِي بِنِ كَعْبٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبِي، وَهُوَ يُصَلِّيُ فَالْتَفَتَ أَبِي فَلَمْ يُجِبْهُ وَصَلَّى أَبِي فَخَفَّفَ ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْكَ السَّلَامُ مَا مَنَعَكَ يَا أَبِي أَنْ تُجِيبَنِي إِذْ دَعَوْتُكَ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي كُنْتُ فِي الصَّلَاةِ. قَالَ فَلَمْ تَجِدْ فِيمَا أَوْحَى اللَّهُ إِلَيَّ أَنْ اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَ لِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ، قَالَ: بَلَى أَوْ لَا أَعْرُودُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ، قَالَ: تُحِبُّ أَنْ أُعَلِّمَكَ سُورَةً لَمْ يُنَزَّلْ فِي التَّوْرَةِ وَلَا فِي الْإِنْجِيلِ وَلَا فِي الزَّبُورِ وَلَا فِي الْقُرْآنِ مِثْلَهَا، قَالَ: نَعَمْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ

تَقْرَأُ فِي الصَّلَاةِ ، قَالَ : فَقَرَأُ أُمَّ الْقُرْآنِ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا أَنْزَلْتُ فِي التَّوْرَةِ وَلَا فِي الْإِنْجِيلِ وَلَا فِي الزَّبُورِ وَلَا فِي الْفُرْقَانِ مِثْلَهَا وَ إِنَّهَا سَبْعٌ مِنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنُ الْمَظِيمُ الَّذِي أُعْطِيَتْهُ .

هذا حديث حسن صحيح وفي الباب عن انس

سورة البقرة اور آل عمران اہل ایمان کی پیشوائی کریں گی

عَنِ النَّوَّاسِ بْنِ سَمْعَانَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : يُوتَى بِالْقُرْآنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَ أَهْلُهُ الَّذِينَ كَانُوا يَعْمَلُونَ بِهِ تَقْدِمُهُ سُورَةُ الْبَقَرَةِ وَ آلُ عِمْرَانَ كَانَهُمَا غَمَامَتَانِ أَوْ ظُلَّتَانِ سَوْدَاوَانِ بَيْنَهُمَا شَرْقٌ أَوْ كَانَهُمَا فِرْقَانِ مِنْ طَيْرٍ صَوَافٍ تُحَاجَّانِ عَنْ صَاحِبِهِمَا . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

ترجمہ : حضرت نواس بن سمعان رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے: قیامت کے روز قرآن مجید اور وہ لوگ کہ جو اس کے مطابق عمل کیا کرتے تھے، لائے جائیں گے اور ان کے آگے آگے سورہ بقرہ اور آل عمران ہوں گی۔ اس طرح کہ گویا وہ بادل ہیں یا ابر سیاہ ہیں جن کے اندر چمک اور روشنی ہے، یا وہ پرندوں کے جھنڈ ہیں جو اپنے پر پھیلائے ہوئے ہیں۔ یہ دونوں سورتیں اپنے پڑھنے والوں کے لیے حجت پیش کرتی ہوئی آئیں گی۔ ۳

تفسیر : گزشتہ حدیث میں بھی یہی مضمون تھوڑے سے فرق کے ساتھ بیان ہوا ہے۔ ہو سکتا ہے کہ ان دونوں حدیثوں کی روایت کرنے والے دونوں صحابیوں نے ایک ہی وقت میں رسول اللہ ﷺ کا یہ ارشاد سنا ہو اور دونوں نے اپنے اپنے الفاظ میں اسے بیان کیا ہو اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ مضمون متعدد مواقع پر بیان فرمایا ہو اور دونوں صحابیوں کی روایتیں دو مختلف مواقع سے تعلق رکھتی ہوں۔ بہر حال یہ بات واضح ہے کہ ان دونوں حدیثوں کا مضمون قریب قریب یکساں ہے۔

پہلی روایت میں صرف قرآن مجید پڑھنے والوں کا ذکر تھا لیکن اس حدیث میں اس کے مطابق عمل کرنے والوں کا ذکر ہے، اور ظاہر بات ہے کہ قرآن مجید اگر شفیع ہو سکتا ہے تو انہی لوگوں کے لیے ہو سکتا ہے جو محض اسے پڑھ کر ہی نہ رہ جائیں بلکہ اس کے مطابق عمل بھی کریں۔ بالفرض اگر کوئی شخص قرآن مجید پڑھتا تو ہے لیکن اس کے مطابق

عمل نہیں کرتا تو قرآن اس کے حق میں حجت نہیں ہو سکتا۔

اس حدیث میں اس بات کی وضاحت ہو گئی ہے کہ قرآن مجید اپنے ان پڑھنے والوں کی شفاعت اور حمایت کرے گا جو اس کے مطابق عمل بھی کرنے والے ہوں۔ قیامت کے روز جب اہل ایمان اللہ تعالیٰ کے حضور میں جائیں گے تو ان کو لے کر جانے والا قرآن ہوگا۔ جب وہ اللہ تعالیٰ کے حضور پیش ہوں گے تو گویا یہ ان کے پاس ان معنوں میں ایک حجت ہوگا کہ حضورؐ یہ آپ کا ہدایت نامہ تھا اور اس کے مطابق ہم دنیا میں زندگی بسر کر کے آئے ہیں۔ اس طرح ان کی بخشش کے لیے یہ چیز بجائے خود کافی سفارش ہوگی۔ یہ معاملہ صرف اہل ایمان کے ساتھ ہوگا۔ اس روز کافر یا منافق کے ساتھ قرآن نہیں ہوگا، اور نہ ان لوگوں کے ساتھ ہوگا جو اس کو جانتے تھے لیکن پھر بھی اس کی خلاف ورزی کرتے تھے۔

پھر فرمایا گیا کہ سورہ بقرہ اور آل عمران اہل ایمان کے آگے آگے ہوں گی۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ احکامی سورتیں ہیں۔ سورہ بقرہ میں انفرادی اور اجتماعی زندگی کے لیے احکامی ہدایات دی گئی ہیں اور سورہ آل عمران میں منافقین، کفار اور اہل کتاب سب کے بارے میں ہدایت بیان کی گئی ہے۔ مزید برآں یہ جنگ اُحد کے تبصرے پر بھی مشتمل ہے۔ اس طرح یہ دونوں سورتیں ایک مومن کی زندگی کے لیے ہدایت نامے ہیں۔ اگر کوئی شخص ان کے مطابق اپنی معاشرت کو درست کر لے، اپنی معاش اور سیاست اور اپنے تمدن کو ان کے مطابق ڈھال لے اور دنیا میں مختلف دشمنان اسلام کے ساتھ جو معاملات پیش آتے ہیں ان میں وہ ان کی ہدایات کے مطابق ٹھیک ٹھیک کام کرے تو اس کے بعد پھر اس کی بخشش میں کوئی کسر باقی نہیں رہ جاتی۔ چنانچہ یہ دونوں سورتیں میدان حشر میں اہل ایمان کی حفاظت کریں گی، انہیں اُس تمازت سے بچائیں گی جو اُس وقت وہاں ہوگی اور اللہ کی عدالت میں جا کر ان کے لیے حجت پیش کریں گی۔

تخریج: (۳) حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، قَالَ: اَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ رَبِّهِ قَالَ: نَا أَبُو الْوَلِيدِ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ مُهَاجِرٍ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجُرَشِيِّ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ. قَالَ: سَمِعْتُ النَّوَّاسَ بْنَ سَمْعَانَ الْكِلَابِيَّ يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.. الْحَدِيثُ

(۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، نَا هِشَامُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ أَبُو عَبْدِ الْمَلِكِ الْعَطَّارُ، نَا مُحَمَّدُ ابْنُ شَيْبٍ، نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ حَدَّثَهُمْ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ، عَنْ نَوَّاسِ ابْنِ سَمْعَانَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَأْتِي الْقُرْآنُ وَ أَهْلُهُ الدِّينَ يَعْمَلُونَ بِهِ فِي الدُّنْيَا تَقْدُمُهُ سُورَةُ الْبَقَرَةِ وَالْ عِمْرَانَ قَالَ نَوَّاسٌ: وَ ضَرَبَ لَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةَ أَمْثَالٍ مَا نَسِيْتُهُنَّ بَعْدُ، قَالَ: تَأْتِيَانِ كَأَنَّهُمَا غِيَابَتَانِ وَ بَيْنَهُمَا شَرْقٌ أَوْ كَأَنَّهُمَا غَمَامَتَانِ سَوْدَاوَانِ أَوْ كَأَنَّهُمَا ظِلَّةٌ مِنْ طَيْرِ صَوَافٍ

تُجَادِلَانِ عَنْ صَاحِبَيْهِمَا .

وفی الباب عن بريدة و ابی امامة . هذا حدیث غریب . من هذا الوجه .

ومعنى هذا الحدیث عند اهل العلم انه یجى ثواب قرائته كذا فسر بعض اهل العلم هذا الحدیث وما یُشبهه

هذا من الاحادیث انه یجى ثواب قراءة القرآن . وفى حدیث نواس بن سمعان عن النبى ﷺ ما یدل على ما

فسروا اذ قال النبى ﷺ و امله الذين يعملون به فى الدنيا ففى هذا دلالة انه یجى ثواب العمل . الخ

سورة بقره کی آخری دو آیتوں کی فضیلت

عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : الْآيَتَانِ مِنَ اخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ مَنْ قَرَأَ بِهِمَا فِي لَيْلَةٍ كَفَّتَاهُ . (متفق عليه)

ترجمہ: حضرت ابو مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو شخص رات کو سورہ بقرہ کی آخری دو آیتیں پڑھے گا وہ اس کے لیے کافی ہوں گی۔ ۵

تشریح: مراد یہ ہے کہ یہ دو آیتیں آدمی کو ہر طرح کے شر سے بچانے کے لیے کافی ہیں۔ اگر کوئی شخص ان آیات کو اچھی طرح سے سمجھ کر پڑھے تو اسے ان کی اہمیت کا ٹھیک ٹھیک اندازہ ہو سکتا ہے۔

تخریج: (۵) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ ، قَالَ : نَا زُهَيْرٌ ، قَالَ : نَا مَنْصُورٌ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ ، قَالَ : لَقِيتُ أَبَا مَسْعُودٍ عِنْدَ الْبَيْتِ ، فَقُلْتُ : بَلَّغْنِي عَنْكَ فِي الْآيَتَيْنِ فِي سُورَةِ الْبَقَرَةِ . فَقَالَ : نَعَمْ ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .. الحدیث .

قرآن مجید کی سب سے بڑی آیت - اية الكرسي

عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا أَبَا الْمُنْدِرِ، أَتَدْرِي أَيُّ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى مَعَكَ أَعْظَمُ، قُلْتُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: يَا أَبَا الْمُنْدِرِ، أَتَدْرِي أَيُّ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى مَعَكَ أَعْظَمُ، قُلْتُ: اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ قَالَ فَضْرَبَ فِي صَدْرِي وَقَالَ: لِيَهَيْكَ الْعِلْمُ يَا أَبَا الْمُنْدِرِ. (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

ترجمہ: حضرت اُبی بن کعب رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا: اے ابو منذر، جانتے ہو تمہارے پاس اللہ تعالیٰ کی جو کتاب (قرآن مجید) ہے اس کی کوئی آیت سب سے بڑی ہے؟ میں نے عرض کیا: اللہ اور اس کے رسول کو زیادہ معلوم ہے۔ حضور نے پھر ارشاد فرمایا کہ اے ابو منذر، کیا تمہیں معلوم ہے کہ تمہارے پاس اللہ تعالیٰ کی جو کتاب ہے اس کی سب سے بڑی آیت کوئی ہے؟ میں نے عرض کیا: اللہ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ (یعنی آیت الکرسی)۔ اس پر رسول اللہ ﷺ نے میرے سینے پر ہاتھ مارا اور فرمایا: اے ابو منذر، یہ علم تمہیں مبارک ہو۔ ۶

تشریح: ابو منذر حضرت اُبی بن کعب کی کنیت ہے۔ حضرت اُبی رسول اللہ ﷺ کے اُن صحابیوں میں سے تھے جو قرآن کے سب سے زیادہ جاننے والے اور قرآن مجید کے فاضل تھے اور صحابہ کرامؓ میں سے بہترین فہم قرآن کے حامل سمجھے جاتے تھے۔

یہ رسول اللہ ﷺ کے طریق تعلیم میں سے ایک طریقہ ہے۔ آپ صحابہ کرامؓ سے یہ معلوم کرنے کے لیے کہ انہوں نے اللہ کے دین کو اور قرآن کو کتنا کچھ سمجھا ہے بعض اوقات خاص خاص سوالات کیا کرتے تھے۔ صحابہ کرامؓ کا یہ طریق تھا کہ حضور کے سوال پر اس امید میں کہ کچھ مزید معلومات حاصل ہوں، وہ اپنے علم کے مطابق جواب دینے کے بجائے یہ عرض کیا کرتے تھے کہ اللہ اور اس کے رسول کو زیادہ معلوم ہے تاکہ رسول اللہ ﷺ وہ بات خود بتائیں۔ اگر رسول اللہ ﷺ کا سوال کرنے سے یہ ارادہ ہوتا تھا کہ صحابہ کرامؓ کو مزید علم سکھائیں تو صحابہ کے یہ عرض کرنے پر کہ "اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ" آپ اپنے سوال کا خود جواب دے دیا کرتے تھے۔ اور اگر آپ کا ارادہ اُن کی معلومات کو جاننے ہی کا ہوتا تھا تو آپ اپنے سوال کو پھر دہراتے تھے تاکہ صحابہ اپنی طرف سے جواب دیں۔ یہاں یہی صورت پیش آئی۔ حضور نے حضرت اُبی بن کعب سے پہلی دفعہ سوال کیا تو انہوں نے جواب میں عرض کیا کہ اللہ اور اس کے رسول اللہ ﷺ کو زیادہ معلوم ہے۔ مگر چونکہ حضور کے پیش نظر یہ معلوم کرنا تھا کہ حضرت اُبی بن کعب کے فہم میں قرآن

مجید کی سب سے زیادہ وزنی آیت کونسی ہے اس لیے آپ نے دوبارہ وہی سوال کیا۔ اس پر انہوں نے عرض کیا کہ سب سے بڑی آیت آیۃ الکرسی ہے۔ نبی ﷺ نے ان کے اس جواب کی تصویب فرمائی۔

آیۃ الکرسی کی یہ عظمت اور اہمیت اس بنا پر ہے کہ یہ قرآن مجید کی ان چند آیتوں میں سے ہے جن میں توحید کی مکمل تعریف بیان ہوئی ہے۔ اللہ تعالیٰ کی ذات و صفات کا بہترین بیان ایک تو سورۃ حشر کی آخری آیات ہیں، ایک سورۃ الفرقان کی ابتدائی آیات ہیں، ایک سورۃ اخلاص ہے اور ایک یہ آیۃ الکرسی ہے۔ جب حضرت ابی بن کعبؓ نے یہ جواب دیا تو حضور نے آپ کے سینے پر ہاتھ مارا اور فرمایا کہ تمہیں یہ علم مبارک ہو۔ واقعی تم نے صحیح سمجھا ہے۔ قرآن مجید کی سب سے بڑی اور اہم آیت یہی ہے۔

قرآن مجید اللہ تعالیٰ کا صحیح تصور دلانے ہی کے لیے آیا ہے۔ اگر انسان کو اللہ تعالیٰ کا صحیح تصور حاصل نہ ہو تو باقی ساری تعلیم بے معنی ہو جاتی ہے۔ توحید آدمی کی سمجھ میں آ جانے کا مطلب یہ ہے کہ دین کی بنیاد قائم ہوگئی۔ اس بنا پر قرآن مجید کی سب سے بڑی آیت وہ ہے جس میں توحید کے مضمون کو بہترین طریقے سے بیان کیا گیا ہے۔

تخریج: (۶) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: نَا عَبْدُ الْأَعْلَى ابْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى عَنِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ أَبِي السَّبِيلِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ رَبَاحٍ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ قَالَ ... الْحَدِيثُ

آیۃ الکرسی کی فضیلت کے متعلق ایک عجیب واقعہ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ وَكَلَّمَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِحِفْظِ زَكَاةٍ رَمَضَانَ فَاتَانِي ابْنُ فَجَعَلَ يَخْتَوِي مِنَ الطَّعَامِ فَأَخَذْتُهُ وَقُلْتُ لَارْفَعَنَّكَ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنِّي مُحْتَاجٌ وَعَلَى عِيَالٍ وَلِي حَاجَةٌ شَدِيدَةٌ، قَالَ فَخَلَيْتُ عَنْهُ فَأَصْبَحْتُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ مَا فَعَلَ أَسِيرُكَ الْبَارِحَةَ، قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ شَكِي حَاجَةَ شَدِيدَةً وَعِيَالًا فَرَحِمْتُهُ فَخَلَيْتُ سَبِيلَهُ قَالَ أَمَا إِنَّهُ لَدَاكَ كَذَبُكَ وَسَيُؤُودُ، فَعَرَفْتُ أَنَّهُ سَيُؤُودُ لِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ سَيُؤُودُ فَرَصَدْتُهُ لَجَاءِ يَخْتَوِي مِنَ الطَّعَامِ فَأَخَذْتُهُ فَقُلْتُ لَارْفَعَنَّكَ إِلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ دَعْنِي فَإِنِّي مُحْتَاجٌ وَعَلَى عِيَالٍ لَا أَعُوذُ فَرَحِمْتُهُ فَخَلَيْتُ سَبِيلَهُ فَأَصْبَحْتُ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ مَا فَعَلَ أَسِيرُكَ، قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ شَكِي حَاجَةَ شَدِيدَةً وَعِيَالًا فَرَحِمْتُهُ فَخَلَيْتُ سَبِيلَهُ،

فَقَالَ أَمَا إِنَّ قَدْ كَذَبَكَ وَ سَيَعُوذُ فَرَصَدْتُهُ فَجَاءَ يَحْتَوُوا مِنَ الطَّعَامِ فَأَخَذْتُهُ فَقُلْتُ لَا رَفْعَ لَكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ هَذَا اخِرُ ثَلَاثِ مَرَاتٍ إِلَيْكَ تَزْعُمُ لَا تَعُوذُ ثُمَّ تَعُوذُ ، قَالَ دَعْنِي أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ يُنْفَعُكَ اللَّهُ بِهَا إِذَا أَوَيْتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَأَقْرَأِ آيَةَ الْكُرْسِيِّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ حَتَّى تَخْتِمَ الْآيَةَ فَإِنَّكَ لَنْ يُزَالَ عَلَيْكَ مِنَ اللَّهِ حَافِظٌ وَ لَا يَقْرُبُكَ شَيْطَانٌ حَتَّى تُصْبِحَ ، فَخَلَيْتُ سَبِيلَهُ فَأَصْبَحْتُ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا فَعَلَ أَسِيرُكَ قُلْتُ زَعَمَ اللَّهُ يُعَلِّمُنِي كَلِمَاتٍ يُنْفَعُنِي اللَّهُ بِهَا ، قَالَ أَمَا إِنَّهُ صَدَقَكَ وَ هُوَ كَذُوبٌ وَ تَعْلَمُ مَنْ تُخَاطِبُ مِنْذُ ثَلَاثِ لَيَالٍ ، قُلْتُ لَا ، قَالَ ذَاكَ شَيْطَانٌ . (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

ترجمہ : حضرت ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے زکوٰۃ رمضان کی حفاظت کا کام سونپا تھا۔ پس ایک رات، ایک آنے والا آیا اور وہ اس غلے وغیرہ کو سمیٹنے لگا (جو وہاں جمع تھا)۔ میں نے اُسے پکڑ لیا اور اس سے کہا کہ میں تجھے رسول اللہ ﷺ کے سامنے پیش کروں گا۔ وہ کہنے لگا، میں محتاج آدمی ہوں، میرے بال بچے ہیں اور میں بہت حاجت مند ہوں۔ میں نے (ترس کھا کر) اسے چھوڑ دیا۔ جب صبح ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے دریافت فرمایا: اے ابو ہریرہؓ، رات جس شخص کو تم نے پکڑا تھا اس کا کیا بنا؟ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ، اس نے اپنی سخت حاجت مندی بیان کی اور کہا کہ میرے بہت بال بچے ہیں، اس لیے میں نے اس پر ترس کھا کر اسے چھوڑ دیا۔ حضورؐ نے ارشاد فرمایا: اس نے تم سے جھوٹ بولا، وہ پھر آئے گا۔ مجھے یقین ہو گیا کہ وہ ضرور آئے گا کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا کہ وہ پھر آئے گا۔ پس میں اس کی تاک میں لگا رہا۔ رات وہ پھر آیا اور غلہ وغیرہ سمیٹنے لگا۔ میں نے اسے پکڑ لیا اور اس سے کہا کہ میں تمہیں ضرور رسول اللہ ﷺ کے حضور پیش کروں گا۔ اس نے کہا مجھے چھوڑ دو کیونکہ میں محتاج آدمی ہوں اور میرے بال بچے ہیں۔ اب میں پھر نہیں آؤں گا۔ میں نے پھر رحم کیا اور اسے چھوڑ دیا۔ دوسرے روز صبح پھر رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے دریافت فرمایا! اے ابو ہریرہؓ، تمہارے قیدی کا کیا بنا؟ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ، اس نے اپنی سخت حاجت مندی کی شکایت کی اور کہا کہ میرے بہت بال بچے۔ اس لیے میں نے اس پر رحم کیا اور اسے پھر چھوڑ دیا، حضورؐ نے پھر ارشاد فرمایا: اس نے تم سے جھوٹ بولا ہے، وہ پھر آئے گا۔ میں پھر اسکی تاک میں لگا رہا۔ وہ پھر آیا اور غلہ وغیرہ سمیٹنے لگا۔ میں نے اسے پکڑ لیا اور اس سے کہا کہ اب کے میں تجھے ضرور رسول اللہ ﷺ کے حضور پیش کروں گا۔ یہ تیسری اور آخری مرتبہ ہے ہر دفعہ تو کہتا ہے کہ میں پھر نہیں آؤں گا اور پھر آ جاتا ہے۔ اس نے کہا مجھے چھوڑ دو۔ میں تمہیں کچھ ایسے کلمات سکھاتا ہوں جن سے اللہ تعالیٰ تمہیں فائدہ پہنچائے گا۔ جب تم رات کو سونے کے لیے اپنے بستر پر لیٹ جاؤ تو آیت الکرسی **اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ** آخر آیت تک پڑھ لیا کرو۔ اگر تم ایسا کرو گے تو اللہ کی طرف سے تمہاری حفاظت ہوتی رہے گی اور صبح تک کوئی شیطان تمہارے قریب نہیں آئے گا۔ جب اس نے یہ چیز مجھے سکھائی تو میں نے اسے چھوڑ دیا۔ اگلی صبح رسول اللہ ﷺ نے پھر مجھ سے دریافت فرمایا کہ تمہارے قیدی کا کیا ہوا؟ میں نے

پھر عرض کیا: اس نے مجھے کچھ کلمات سکھائے ہیں اور اس کا دعویٰ تھا کہ ان کلمات کی بدولت اللہ تعالیٰ مجھے نفع پہنچائے گا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بات تو اس نے سچی کہی مگر ہے وہ نہایت جھوٹا! تمہیں معلوم ہے کہ تین راتوں سے تم کس کے ساتھ مخاطب تھے؟ میں نے عرض کیا کہ نہیں، میں نہیں جانتا۔ حضور نے ارشاد فرمایا وہ ایک شیطان تھا۔ کے

تشریح: زکوٰۃ رمضان سے مراد کھانے پینے کا وہ سامان، غلہ اور ایسی چیزیں ہیں جو نبی ﷺ رمضان کے زمانے میں تقسیم کی خاطر رکھتے تھے۔ دن کے وقت تقسیم سے جو بچ جاتا رات کو اس کی حفاظت کی ضرورت پیش آتی۔ ایک دفعہ جب حضرت ابو ہریرہؓ اس سامان کی حفاظت پر مقرر تھے تو یہ واقعہ پیش آیا جس کا ذکر یہاں کیا گیا ہے۔

یہ اس طرح کے واقعات میں سے ہے جن کے بارے میں انسان کوئی توجیہ نہیں کر سکتا کہ ایسا کیونکہ ہوا۔ بہر حال اس طرح کی صورتیں بعض اوقات انسانوں کے ساتھ پیش ضرور آتی ہیں، حضرت ابو ہریرہؓ کے ساتھ بھی یہ شکل پیش آئی۔ یہ حدیث فضائل القرآن کے باب میں اس وجہ سے نقل کی گئی ہے کہ شیطان خود اس بات کا اعتراف کرتا ہے کہ اُس شخص پر اس کا کوئی بس نہیں چلتا جو رات کو ایۃ الکرسی پڑھ کر سوتا ہے۔

یہ بات پہلے بھی بیان کی جا چکی ہے کہ قرآن مجید میں چند مقامات ایسے ہیں جہاں اللہ تعالیٰ کی توحید کو بہترین طریقے سے بیان کیا گیا ہے، اور توحید کا مکمل تصوّر پیش کیا گیا ہے۔ ان میں سے ایک مقام یہ ایۃ الکرسی ہے۔ ظاہر بات ہے کہ جس آدمی کے دل و دماغ میں اللہ تعالیٰ کی توحید کا تصوّر رچ بس گیا ہو اس پر شیطان کا بس کہاں چل سکتا ہے۔ شیطان تو اس کے قریب بھی نہیں پھٹک سکتا۔

ایۃ الکرسی کے کلمات بذاتِ خود بھی بابرکت ہیں لیکن اگر پڑھنے والا سمجھ بھی رہا ہو کہ وہ کیا پڑھ رہا ہے تو پھر اس پر کسی شیطان کا زور نہیں چل سکتا۔

تشریح: (۷) حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ الْهَيْثَمِ، أَبُو عَمْرٍو، لَنَا عَوْفٌ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ .. الْحَدِيثُ

دو نور جو صرف رسول اللہ ﷺ کو عطا کئے گئے

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بَيْنَمَا جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَاعِدٌ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ نَقِيضًا مِّنْ فَوْقِهِ فَرَفَعَ رَأْسَهُ ، فَقَالَ هَذَا بَابٌ مِّنَ السَّمَاءِ فَتَحَ الْيَوْمَ لَمْ يَفْتَحْ قَطُّ إِلَّا الْيَوْمَ فَنَزَلَ مِنْهُ مَلَكٌ قَالَ هَذَا مَلَكٌ نَزَلَ إِلَى الْأَرْضِ لَمْ يَنْزِلْ قَطُّ إِلَّا الْيَوْمَ فَسَلَّمَ فَقَالَ أَبَشِرُ بِنُورَيْنِ أُوتِيْتَهُمَا لَمْ يُوتَهُمَا نَبِيٌّ قَبْلَكَ ، فَابْحَثْ الْكِتَابَ وَخَوَاتِيمَ سُورَةِ الْبَقَرَةِ لَنْ تَقْرَأَ بِحَرْفٍ مِنْهُمَا إِلَّا أُعْطِيْتَهُ . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عباس کا بیان ہے کہ ایک مرتبہ حضرت جبریل علیہ السلام نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر تھے کہ یکا یک انہوں نے آسمان کی طرف سے ایک ایسی آواز سنی جیسے کسی شہتیر کو کھینچنے یا کسی پھانک کو کھولنے کی آواز ہوتی ہے۔ حضرت جبریل علیہ السلام نے اپنا سر اوپر اٹھا کر دیکھا اور پھر حضورؐ سے عرض کیا کہ یہ آسمان کا ایک دروازہ ہے جو پہلی دفعہ کھولا گیا ہے اور اس سے پہلے کبھی نہیں کھولا گیا۔ اتنے میں اس دروازے سے ایک فرشتہ نازل ہوا۔ جبریل علیہ السلام نے حضورؐ سے عرض کیا: یہ ایک فرشتہ ہے جو آسمان سے زمین کی طرف آ رہا ہے، آج سے پہلے یہ کبھی زمین کی طرف نہیں اُترا۔ وہ فرشتہ آیا اور اس نے رسول اللہ ﷺ کو سلام کہا اور پھر آپؐ سے عرض کیا: آپؐ کے لیے دو ایسے نوروں کی خوشخبری ہے جو آپؐ ہی کو دیئے گئے ہیں ایک سورہ فاتحہ اور دوسری سورہ البقرہ کی آخری آیات۔ ان دونوں کا اگر ایک حرف بھی آپؐ پڑھیں گے تو جو دُعا آپؐ مانگیں گے وہ آپؐ کو عطا کی جائے گی۔ ۵

تشریح: اس حدیث کو پڑھتے ہوئے پہلا سوال جو آدمی کے ذہن میں پیدا ہوتا ہے وہ یہ ہے کہ آسمان کا دروازہ کھلنا اور اس سے ایسی آواز کا آنا جیسے پھانک کھلتا ہے، کیا معنی رکھتا ہے؟۔ اس سلسلے میں پہلی بات تو یہ سمجھ لینی چاہئے کہ آسمان کے کسی دروازہ کے کھلنے کی آواز سننے والے جبریل علیہ السلام یا رسول اللہ ﷺ تھے ہم اور آپؐ نہیں ہیں۔ دوسری چیز یہ ہے کہ یہ ایسے معاملات ہیں جو ہمارے حواس سے ماوراء ہیں۔ لیکن انہیں جب بھی بیان کیا جائے گا محالہ اسی زبان میں بیان کیا جائے گا جو انسان بولتے ہیں پھر یہ بات بھی ظاہر ہے کہ انسانی زبان میں ان احوال و کیفیات کو ادا کرنے کے لئے الفاظ نہیں ہیں اور نہیں ہو سکتے۔ کیونکہ وہ احوال اور وہ کیفیات کبھی انسان کے تجربے میں نہیں آئیں۔ اس لیے لامحالہ جب کبھی ان چیزوں کو بیان کیا جائے گا استعارہ اور تمثیل کی زبان میں بیان کیا جائے گا۔ دُنیا میں جس طرح کوئی پھانک کھولا جاتا ہے اُسی طرح عالمِ بالا کی بھی بہت سی بندشیں ہیں جنہیں کھولا جاتا ہے تبھی کوئی چیز ان سے گزر کر آتی یا جاتی ہے۔ ایسا نہیں ہے کہ ڈھنڈا رکھلا ہوا ہو کہ جو چیز جس وقت چاہے آئے یا جائے اس سے معلوم ہوا کہ آسمان کی کسی بندش کے کھلنے اور اوپر سے کسی فرشتے کے نیچے آنے کی کوئی کیفیت ہے جس کو پھانک کھلنے کے

الفاظ سے تعبیر کیا گیا ہے وہ کیفیت لامحالہ محسوس تو ہوتی ہے مگر اس کو محسوس صرف اللہ کا فرشتہ یا اس کا رسول کر سکتا ہے ہم اسے محسوس نہیں کر سکتے کیونکہ یہ صلاحیت ہم جیسے عام انسانوں کو میسر نہیں ہے۔

دوسری چیز جو اس حدیث میں بیان کی گئی ہے وہ یہ ہے کہ جو فرشتہ حضور کو خوشخبری سنانے کے لیے حاضر ہوا وہ اس سے پہلے کبھی زمین کی طرف نہیں آیا تھا۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے اسے خاص یہی پیغام پہنچانے کے لیے زمین کی طرف بھیجا تھا۔ ورنہ وہ زمین کی طرف آنے والے فرشتوں میں سے نہیں تھا۔ اس نے آ کر جو پیغام نبی ﷺ کو دیا وہ یہ تھا کہ آپ کو مبارک ہو۔ آپ کو دو ایسی بے نظیر چیزیں دی گئی ہیں جو پہلے کسی نبی کو نہیں دی گئیں۔ ان میں سے ایک چیز سورہ فاتحہ ہے اور دوسری البقرہ کی آخری آیات۔

واقعہ یہ ہے کہ سورہ فاتحہ کے چند فقروں میں اتنا بڑا مضمون بیان کیا گیا ہے کہ پورے قرآن مجید کا خلاصہ اس میں آ گیا ہے۔ رسول اللہ ﷺ کا اپنا ارشاد ہے کہ مجھے ایسے الفاظ اور کلمات عطا کئے گئے ہیں جن سے بڑے بڑے مضامین چند فقروں میں ادا ہو گئے ہیں۔

انجیل کے ساتھ قرآن مجید کا مقابلہ کر کے دیکھنے سے معلوم ہوتا ہے کہ جو بات بعض اوقات انجیل کے کئی کئی صفحات میں بیان کی گئی ہے وہ قرآن کے ایک فقرے میں بیان کر دی گئی ہے۔ بالخصوص سورہ فاتحہ اس اختصار اور جامعیت کے لحاظ سے بے نظیر ہے تاہم سورہ فاتحہ کی اس امتیازی شان کا یہ مطلب نہ سمجھا جائے کہ اس میں جو مضامین آئے ہیں وہ پہلے کسی نبی پر نہیں آئے۔ ایسا نہیں ہے کیونکہ سارے انبیاء یہی تعلیم لے کر آئے تھے۔ البتہ فرق یہ ہے کہ اس سورہ کے چند حروف میں وسیع معانی کا ایک سمندر سمیٹ دیا گیا ہے اور پوری تعلیم دین کا خلاصہ اس میں آ گیا ہے۔ اس خصوصی شان کی کوئی چیز پہلے کسی نبی کو نہیں دی گئی۔

دوسرا نور جس کی خوشخبری اس فرشتے نے نبی ﷺ کو سنائی وہ سورہ بقرہ کی آخری آیات ہیں یعنی ”لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ“ سے لے کر ”اٰخِرُ رُكُوْعٍ“ وَ اَنْصُرْنَا عَلٰی الْقَوْمِ الْكَافِرِيْنَ “ تک۔

ان آیات میں توحید کا پورا بیان اور انبیاء علیہم السلام کی ساری تعلیم کا خلاصہ سمودیا گیا ہے، پورے قرآن کے اسلامی عقائد بیان کر دیئے گئے ہیں اور اہل ایمان کو یہ بتا دیا گیا ہے کہ اگر حق و باطل کی آویزش میں کفر کی تمام طاقتیں بھی ان کے مقابلے میں ڈٹ جائیں تب بھی انہیں صرف اللہ کے بھروسے پر ان کا مقابلہ کرنا چاہیے اور اللہ ہی سے نصرت اور کامیابی کے لیے مدد مانگنی چاہیے۔ ان آیات کے انہی غیر معمولی مضامین کی بنا پر ان کو ایسا نور قرار دیا گیا ہے جو پہلے کسی نبی کو عطا نہیں ہوا۔

تخریج: (۸) حَدَّثَنَا حَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ ، وَ أَحْمَدُ بْنُ جَوَّاسِ الْحَنْفِيُّ قَالَا : نَا أَبُو الْأَخْوَصِ عَنْ

عَمَارِ بْنِ رُزَيْقٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عِيسَى ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ .. الْحَدِيثِ

سورۃ ہود کی فضیلت

حضرت ابو بکرؓ نے نبی ﷺ سے عرض کیا ” میں دیکھتا ہوں کہ آپؐ بوڑھے ہوتے جا رہے ہیں، اس کی کیا وجہ ہے؟“ جواب میں حضورؐ نے فرمایا۔ ” شَبِيتِي هُوْدًا وَاَخَوَاتِهَا“
” مجھ کو سورۃ ہود اور اس کی ہم مضمون سورتوں نے بوڑھا کر دیا ہے۔“ ۹

تشریح: اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ نبی ﷺ کے لیے وہ زمانہ کیسا سخت ہوگا جبکہ ایک طرف کفار قریش اپنے تمام ہتھیاروں سے اس دعوتِ حق کو کچل دینے کی کوشش کر رہے تھے اور دوسری طرف اللہ تعالیٰ کی طرف سے یہ پے درپے تنبیہات نازل ہو رہی تھیں۔ ان حالات میں آپؐ کو ہر وقت یہ اندیشہ گھلائے دیتا ہوگا کہ کہیں اللہ کی دی ہوئی مہلت ختم نہ ہو جائے اور وہ آخری ساعت نہ آجائے جب کہ اللہ تعالیٰ کسی قوم کو عذاب میں پکڑ لینے کا فیصلہ فرما دیتا ہے۔ [تفہیم ج ۲ ص ۳۲۰ ہود زمانہ نزول]

تخریج: (۹) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكَيْعٍ ، اَلْمُحَمَّدِيُّ بْنُ بَشْرِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ صَالِحٍ ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ ، عَنْ أَبِي جَحِيْفَةَ ، قَالَ : قَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ نَرَاكَ قَدْ شَبَّتَ قَالَ شَبِيتِيْ هُوْدًا وَاَخَوَاتِهَا .

تخریج: (۱۰) حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ ، مُعَاوِيَةُ بْنُ مِشَامٍ عَنْ شَيْبَانَ ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ ، عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : قَالَ أَبُو بَكْرٍ : يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ قَدْ شَبَّتَ قَالَ : شَبِيتِيْ هُوْدًا وَاَلْوَاقِعَةَ ، وَ الْمُرْسَلَتِ وَ عَمَّ يَتَسَاءَلُوْنَ وَاِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ .

هذا حديث حسن غريب لا نعرفه من حديث ابن عباس الا من هذا الوجه ، وروى علي بن صالح هذا الحديث

عن ابي اسحاق عن ابي جحيفة نحو هذا وقد روى عن ابي اسحاق عن ابي ميسرة شي من هذا مرسلًا .

الطبرانی نے اپنی معجم کبیر میں عبد اللہ بن مسعود سے روایت نقل کی ہے اس کی سند میں عمرو بن ثابت متروک ہے۔ اور ابو اسحاق نے ابن مسعود کا زمانہ نہیں پایا۔

اس روایت کے الفاظ ہیں:

تخریج: (۱۱) عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا

شَبِّكَ؟ قَالَ : هُوْدًا وَاَخَوَاتِهَا .

روح المعانی نے ابن عساکر کے حوالہ سے حضرت انس عن الصديق کی روایت ، حضرت عمر اور حضرت سعد بن ابی وقاص سے مروی روایت بھی نقل کی ہے۔

سورہ کہف کی پہلی دس آیتوں کی فضیلت

عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ حَفِظَ عَشْرَ آيَاتٍ مِنْ أَوَّلِ سُورَةِ الْكَهْفِ عُصِمَ مِنَ الدَّجَالِ . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

ترجمہ: حضرت ابو درداء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا: جو شخص سورہ کہف کی

دس ابتدائی آیتیں یاد کرے گا وہ دجال (کے فتنے) سے محفوظ رہے گا۔ ۱۲

تشریح: سورہ کہف کے ابتدائی حصے میں جو بات بیان کی گئی ہے وہ یہ ہے کہ جس زمانے میں رومی سلطنت میں عیسائیوں پر سخت ظلم و ستم توڑے جا رہے تھے اور انہیں اس بات پر مجبور کیا جا رہا تھا کہ وہ ایک خدا کو چھوڑ کر رومیوں کے معبودوں اور دیوتاؤں کو تسلیم کریں اور انہی کے آگے سر جھکائیں، اس زمانے میں چند نوجوان حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر ایمان لے آئے اور وہ اس فتنہ عظیم سے بچنے کے لیے اپنا گھر بار چھوڑ چھاڑ کر نکل کھڑے ہوئے۔ انہوں نے فیصلہ کر لیا کہ ہمیں بہر حال اپنے رب سے منہ نہیں موڑنا ہے اور نہ شرک کو اختیار کرنا ہے، خواہ کچھ ہو جائے۔ چنانچہ وہ بغیر کسی سہارے کے صرف اللہ کے بھروسے پر پہاڑوں میں جا کر ایک غار میں بیٹھ گئے۔ فرمایا گیا کہ جو شخص سورہ کہف کی ان ابتدائی آیات کو یاد کر لے اور اپنے دل و دماغ میں بٹھالے وہ دجال کے فتنے سے محفوظ رہے گا۔ ظاہر ہے کہ دجال کا فتنہ بھی اسی نوعیت کا ہوگا جیسا کہ اُس وقت ان نوجوانوں کو پیش آیا تھا اس لیے جس آدمی کے سامنے اصحاب کہف کی یہ نظیر موجود ہوگی وہ دجال کے آگے نہیں جھکے گا۔ البتہ جو آدمی اس نظیر کو بھول گیا وہ دجال کے فتنے میں مبتلا ہو سکتا ہے۔ اسی بنا پر فرمایا گیا کہ جو شخص ان آیات کو اپنے ذہن میں محفوظ کر لے گا وہ دجال کے فتنے سے بچ جائے گا۔

تخریج: (۱۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى قَالَ ، قَالَ نَاعِمُ بْنُ مِشَامٍ ، قَالَ حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ مُسْلِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ الْفَطْفَانِيِّ عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ الْيَمْرِيِّ ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَفِظَ .. الْحَدِيثَ

ترندی نے ایک روایت تین آیات کی بھی نقل کی ہے۔

تخریج: (۱۳) عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : مَنْ قَرَأَ ثَلَاثَ آيَاتٍ مِنْ أَوَّلِ الْكَهْفِ عُصِمَ مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ الْحَدِيثَ .

قال محمد بن بشار: نا معاذ بن مِشام ، اخبرني ابي عن قتادة بهذا الاسناد نحوه . هذا الحديث حسن صحيح

سورۃ المؤمنون

حضرت عروہ بن زبیر، عبدالرحمن بن عبدالقاریء کے حوالہ سے حضرت عمرؓ کا یہ قول نقل کرتے ہیں کہ یہ سورۃ ان کے سامنے نازل ہوئی ہے۔ وہ خود نزولِ وحی کی کیفیت کو نبی ﷺ پر طاری ہوتے دیکھ رہے تھے، اور جب حضور ﷺ اس سے فارغ ہوئے تو آپ نے فرمایا کہ مجھ پر اس وقت دس ایسی آیتیں نازل ہوئی ہیں کہ اگر کوئی ان کے معیار پر پورا اتر جائے تو یقیناً جنت میں جائے گا، پھر آپ نے اس سورۃ [سورۃ المؤمنون] کی ابتدائی آیات سنائیں۔ ۱۳ [احمد، ترمذی، نسائی، حاکم] [تفہیم القرآن ج ۳ ص ۲۸۵]

تخریج: (۱۴) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى، وَعَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ وَغَيْرُ وَاحِدٍ الْمَعْنَى وَاحِدٌ قَالُوا: نَاعِبُهُ الرُّزَاقِ عَنْ يُونُسَ بْنِ سَلِيمٍ، عَنِ الزُّمَيْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ ابْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ: كَانَ [النَّبِيُّ] رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا نَزَلَ عَلَيْهِ الْوَحْيُ سَمِعَ عِنْدَ وَجْهِهِ كَدْوَى النَّحْلِ. فَأَنْزَلَ عَلَيْهِ يَوْمًا فَمَكَّنَا سَاعَةً فَسُرِّيَ عَنْهُ فَاسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ. وَقَالَ: اللَّهُمَّ زِدْنَا وَلَا تَنْقُصْنَا وَاکْرِمْنَا وَلَا تُهِنَّا وَاعْطِنَا وَلَا تَحْرِمْنَا وَابْرِنَا وَلَا تُؤْتِرْ عَلَيْنَا وَارْضِنَا وَارْضَ عَنَّا ثُمَّ قَالَ أَنْزَلَ عَلَيَّ عَشْرَ آيَاتٍ مَنْ أَقَامَهُنَّ دَخَلَ الْجَنَّةَ ثُمَّ قَرَأَ قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ حَتَّى خَتَمَ عَشْرَ آيَاتٍ.

ترجمہ: حضرت عمرؓ بیان کرتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ پر وحی کا نزول ہوتا تھا تو آپ کے روئے مبارک کے پاس سے ایسی آواز سنی جاتی تھی جیسے شہد کی مکھیوں کی بھنبھناہٹ ہوتی ہے۔ ایک دن آپ پر وحی کا نزول ہوا تو ہم تھوڑی سی دیر ٹھہرے رہے۔ بعد ازاں نزولِ وحی کی کیفیت ختم ہو گئی آپ نے قبلہ رخ ہو کر اپنے دونوں ہاتھ اوپر اٹھا کر یوں دعا فرمائی۔ الہی ہماری تعداد میں اضافہ فرما، کمی نہ کر، ہمیں عزت و وقار سے نواز، ذلیل و خوار نہ کر، عطا فرما، محروم نہ رکھ، ہمیں ترجیح دے۔ ہم پر ترجیح نہ دے، ہمیں راضی فرما اور ہم سے راضی ہو جا۔ پھر فرمایا: مجھ پر اس وقت دس ایسی آیتیں نازل ہوئی ہیں جو شخص ان پر قائم رہا وہ جنت میں داخل ہو گیا۔ پھر آپ نے سورۃ المؤمنون کی ابتدائی دس آیات قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ سے دسویں آیت تک پڑھیں۔

سورة یس

متن : یس قلب القرآن .

ترجمہ : (امام احمد ، ابوداؤد ، نسائی ، ابن ماجہ اور طبرانی وغیرہ نے معقل بن یسار سے روایت کیا ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا) [سورة یس] قرآن کا دل ہے۔ ۱۵

متن : اقرءوا سورة یس علی موتاکم

ترجمہ : حضرت معقل بن یسار سے امام احمد ، ابوداؤد اور ابن ماجہ نے یہ روایت نقل کی ہے کہ حضور نے فرمایا : ”اپنے مرنے والوں پر سورة یس پڑھا کرو“۔ ۱۶

تشریح : [پہلی روایت] میں اسی طرح کی تشبیہ ہے جس طرح سورة فاتحہ کو اُمّ القرآن فرمایا گیا ہے۔ فاتحہ کو اُمّ القرآن قرار دینے کی وجہ یہ ہے کہ اس میں قرآن مجید کی پوری تعلیم کا خلاصہ آ گیا ہے اور یس کو قرآن کا دھڑکتا ہوا دل اس لیے فرمایا گیا ہے کہ وہ قرآن کی دعوت کو نہایت پُر زور طریقے سے پیش کرتی ہے جس سے جمود ٹوٹتا اور روح میں حرکت پیدا ہوتی ہے۔

[دوسری روایت کی] مصلحت یہ ہے کہ مرتے وقت مسلمان کے ذہن میں نہ صرف یہ کہ تمام اسلامی عقائد تازہ ہو جائیں بلکہ خصوصیت کے ساتھ اُس کے سامنے عالمِ آخرت کا پورا نقشہ بھی آ جائے اور وہ جان لے کہ حیاتِ دنیا کی منزل سے گزر کر اب آگے کن منزلوں سے اس کو سابقہ پیش آنے والا ہے۔ اس مصلحت کی تکمیل کے لیے مناسب یہ معلوم ہوتا ہے کہ غیر عربی دان آدمی کو سورة یس سنانے کے ساتھ اس کا ترجمہ بھی سنا دیا جائے تاکہ تذکیر کا حق پوری طرح ادا ہو جائے۔ [تفہیم القرآن، ج ۴ ص ۲۳۴ . یس موضوع و مضمون]

تخریج : (۱۵) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ ، وَ سَفِيَانُ بْنُ وَكَيْعٍ ، قَالَا : نَا حَمِيْدُ ① ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الرَّوَّاسِيُّ ، عَنْ الْحَسَنِ بْنِ صَالِحٍ ، عَنْ هَارُونَ أَبِي مُحَمَّدٍ ، عَنْ مُقَاتِلِ بْنِ حَيَّانَ ، عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ قَلْبًا ، وَقَلْبُ الْقُرْآنِ يَسٌ . وَمَنْ قَرَأَ يَسَ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِقِرَائِهَا قِرَاءَةَ الْقُرْآنِ عَشْرَ مَرَّاتٍ .

① ابن کثیر نے اسی سند کو بحوالہ ترمذی نقل کیا ہے۔ اس میں حمید کی جگہ حماد ہے۔

ترجمہ: حضرت انسؓ سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہر چیز کا دل ہوتا ہے اور قرآن کا دل یس ہے اور جس کسی نے یس پڑھی اللہ تعالیٰ اس کی تلاوت کے بدلہ دس قرآن پڑھنے کے برابر اس شخص کے نامہ اعمال میں لکھ دیتا ہے۔

هذا حديث حسن غريب لا نعرفه الا من حديث حميد ابن عبد الرحمن. و بالبصرة لا يعرفون من حديث فتادة الا من هذا الوجه و هارون ابو محمد شيخ مجهول .

تخریج: (۱۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ مَكِّيٍّ الْمُرُوزِيُّ ، الْمَعْنَى ، قَالَ : ثنا ابنُ الْمُبَارَكِ ، عَنْ سُلَيْمَانَ التَّمِيمِيِّ ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ . وَ لَيْسَ بِالنُّهْدِيِّ عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ ، قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِقْرُوا يَسَّ عَلَيَّ مَوْتَاكُمْ . وَ هَذَا لَفْظُ ابْنِ الْعَلَاءِ .

” حضرت معقل بن یسار سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ نبی ﷺ نے فرمایا: اپنے مرنے والوں کے روبرو سورہ یس پڑھا کرو“

تخریج: (۱۷) حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ شُجَاعٍ ، حَدَّثَنَا أَبِي ، حَدَّثَنِي زِيَادُ ابْنُ خَيْثَمَةَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جَحَادَةَ ، عَنِ الْحَسَنِ ، عَنْ أَبِي مُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ قَرَأَ يَسَّ فِي لَيْلَةِ ابْتِئَاءِ وَجْهِ اللَّهِ غُفِرَ لَهُ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ .

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس کسی نے اللہ کی رضا جوئی کی خاطر کسی رات سورہ یس پڑھی ، اس کے اس رات کے (گناہ) معاف کر دیئے گئے۔
دارمی میں حضرت ابن عباسؓ سے بھی ایک روایت بائین الفاظ مروی ہے۔

تخریج: (۱۸) قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : مَنْ قَرَأَ يَسَّ حِينَ يُصْبِحُ أُعْطِيَ يُسْرَ يَوْمِهِ حَتَّى يُمَسِيَ وَ مَنْ قَرَأَهَا فِي صَدْرِ لَيْلَةٍ أُعْطِيَ يُسْرَ لَيْلَتِهِ حَتَّى يُصْبِحَ .

ترجمہ: حضرت ابن عباسؓ کا قول ہے کہ جس نے صبح کو سورہ یس پڑھی اسے اس دن کی آسانی عطا کر دی گئی حتیٰ کہ شام ہوگئی۔ اور جس نے رات کے اوائل میں اسے پڑھا اسے اس رات کی صبح تک کی آسانی سے نواز دیا گیا۔

تخریج: (۱۹) أَخْرَجَ الْبَزَّازُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سُورَةِ يَسَّ لَوَدِدْتُ أَنَّهَا فِي قَلْبِ كُلِّ إِنْسَانٍ مِنْ أُمَّتِي .

ترجمہ: حضرت ابن عباسؓ سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ نبی ﷺ نے سورہ یس کے بارے میں ارشاد فرمایا میری خواہش ہے کہ میری امت کے ہر انسان کے دل میں سورہ یس ہو۔ (ہر انسان کو یاد ہو)

سورۃ ق

ترجمہ: رسول اللہ ﷺ اکثر عیدین کی نمازوں میں اس سورۃ [سورۃ ق] کی تلاوت فرمایا کرتے تھے۔ ایک خاتون ام ہشام بن حارثہ جو حضور کی پڑوس تھیں، بیان کرتی ہیں کہ مجھے سورۃ ق یاد ہی اس طرح ہوئی کہ میں جمعہ کے خطبوں میں اکثر آپ کی زبان مبارک سے اس کو سنتی تھی۔ بعض اور روایات میں آیا ہے کہ فجر کی نماز میں بھی آپ بکثرت اس کو پڑھا کرتے تھے۔ ۲۰

تشریح: اس سے یہ بات واضح ہے کہ حضور کی نگاہ میں یہ ایک بڑی اہم سورۃ تھی۔ اس لیے آپ زیادہ سے زیادہ لوگوں تک بار بار اس کے مضامین پہنچانے کا اہتمام فرماتے تھے۔

اس اہمیت کی وجہ سورۃ کو بغور پڑھنے سے باسانی سمجھ میں آ جاتی ہے۔ پوری سورۃ کا موضوع آخرت ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے جب مکہ معظمہ میں اپنی دعوت کا آغاز کیا تو لوگوں کو سب سے زیادہ اچنبھا آپ کی جس بات پر ہوا وہ یہ تھی کہ مرنے کے بعد انسان دوبارہ اٹھائے جائیں گے اور ان کو اپنے اعمال کا حساب دینا ہوگا۔ لوگ کہتے تھے کہ یہ تو بالکل انہونی بات ہے، عقل باور نہیں کرتی کہ ایسا ہو سکتا ہے، آخر یہ کیسے ممکن ہے کہ جب ہمارا ذرہ ذرہ زمین میں منتشر ہو چکا ہو تو ان پراگندہ اجزا کو ہزار ہا برس گزرنے کے بعد پھر سے اکٹھا کر کے ہمارا یہی جسم از سر نو بنا دیا جائے اور ہم زندہ ہو کر اٹھ کھڑے ہوں؟ اس کے جواب میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے یہ تقریر نازل ہوئی۔ اس میں بڑے مختصر طریقے سے چھوٹے چھوٹے فقروں میں ایک طرف آخرت کے امکان اور اس کے وقوع پر دلائل دیئے گئے ہیں، اور دوسری طرف لوگوں کو خبردار کیا گیا ہے کہ تم خواہ تعجب کرو، یا بعید از عقل سمجھو، یا جھٹلاؤ، بہر حال اس سے حقیقت نہیں بدل سکتی۔ حقیقت، اور قطعی اٹل حقیقت یہ ہے کہ تمہارے جسم کا ایک ایک ذرہ جو زمین میں منتشر ہوتا ہے اس کے متعلق اللہ کو معلوم ہے کہ وہ کہاں گیا ہے اور کس حال میں کس جگہ موجود ہے۔ اللہ تعالیٰ کا ایک ارشاد اس کے لیے کافی ہے کہ یہ تمام منتشر ذرات پھر جمع ہو جائیں اور تم کو اسی طرح دوبارہ بنا کھڑا کیا جائے جیسے پہلے بنایا گیا تھا۔ اسی طرح تمہارا یہ خیال کہ تم یہاں شتر بے مہار بنا کر چھوڑ دیئے گئے ہو اور کسی کے سامنے تمہیں جواب دہی نہیں کرنی ہے، ایک غلط فہمی کے سوا کچھ نہیں ہے۔ امر واقعہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ براہ راست خود بھی تمہارے ہر قول و فعل سے، بلکہ تمہارے دل میں گزرنے والے خیالات تک سے واقف ہے، اور اس کے فرشتے بھی تم میں سے ہر شخص کے ساتھ لگے ہوئے تمام حرکات و سکنات کا ریکارڈ محفوظ کر رہے ہیں۔ جب وقت آئے گا تو ایک پکار پر تم بالکل اسی طرح نکل کھڑے ہو گے جس طرح بارش کا ایک چھینٹا پڑتے ہی زمین سے بناتات کی کونپلیں پھوٹ نکلتی ہیں۔ اس وقت یہ غفلت کا پردہ جو

آج تمہاری عقل پر پڑا ہوا ہے۔ تمہارے سامنے سے ہٹ جائے گا اور تم اپنی آنکھوں سے وہ سب کچھ دیکھ لو گے جس کا آج انکار کر رہے ہو۔ اُس وقت تمہیں معلوم ہو جائے گا کہ تم دنیا میں غیر ذمہ دار نہیں تھے بلکہ ذمہ دار اور جوابدہ تھے۔ جزا و سزا، عذاب و ثواب اور جنت و دوزخ، جنہیں آج فسانہء عجائب سمجھ رہے ہو اُس وقت یہ ساری چیزیں تمہاری مشہود حقیقتیں ہوں گی۔ حق سے عناد کی پاداش میں اُسی جہنم کے اندر پھینکے جاؤ گے جسے آج عقل سے بعید سمجھتے ہو، اور خدائے رحمان سے ڈر کر راہِ راست کی طرف پلٹ آنے والے تمہاری آنکھوں کے سامنے اُسی جنت میں جائیں گے جس کا ذکر سن کر آج تمہیں تعجب ہو رہا ہے۔ [تفہیم القرآن ۵ / ۱۰۶، سورہ قیٰ موضوع اور مباحث]۔

تخریج: (۲۰) حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الدَّارِمِيُّ، قَالَ: اَلْاَيْحَىٰ بِنُ حَسَّانَ، قَالَ: نَا سَلْمَانَ ابْنَ بِلَالٍ، عَنْ يَحْيَىٰ ابْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عُمَرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أُخْتِ لِعُمْرَةَ، قَالَتْ: أَخَذْتُ قِي وَالْقُرْآنَ الْمَجِيدَ مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَهُوَ يَقْرَأُ بِهَا عَلَى الْمِنْبَرِ فِي كُلِّ جُمُعَةٍ.

ترجمہ: عمرہ کی بہن سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ میں نے سورہ قیٰ والقرآن المجید رسول اللہ ﷺ کی زبان مبارک سے سن کر یاد کی ہے آپ ہر جمعہ کو خطبہ میں منبر پر اس سورہ کو پڑھا کرتے تھے۔ ایک دوسری روایت بنت حارثہ بن نعمان سے مروی ہے۔

تخریج: (۲۱) عَنْ بِنْتِ لِحَارِثَةَ بِنِ النُّعْمَانِ قَالَتْ: مَا حَفِظْتُ قِي إِلَّا مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخُطُبُ بِهَا كُلَّ جُمُعَةٍ. قَالَتْ: وَكَانَ تَنُورُنَا وَتَنُورُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاحِدًا.

ترجمہ: حارثہ کی بیٹی کا بیان ہے کہ نہیں یاد کی میں نے سورہ قیٰ مگر رسول اللہ ﷺ کے منہ مبارک سے سن کر کہ آپ اس سورہ کو ہر جمعہ (دوران خطبہ) پڑھا کرتے تھے۔ ہمارا اور رسول اللہ ﷺ کا تنور ایک ہی تھا۔ (اس سے اپنا قرب بیان کرنا مقصود ہے)۔

ایک اور روایت میں راویہ کے نام کی وضاحت کر دی ہے۔

تخریج: (۲۲) عَنْ أُمِّ هِشَامِ بِنْتِ حَارِثَةَ بِنِ النُّعْمَانِ قَالَتْ: لَقَدْ كَانَ تَنُورُنَا وَتَنُورُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاحِدًا سَنَتَيْنِ أَوْ سَنَةً أَوْ بَعْضَ سَنَةٍ مَا أَخَذْتُ قِي وَالْقُرْآنَ الْمَجِيدَ إِلَّا عَنْ لِسَانِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُهَا كُلَّ يَوْمٍ جُمُعَةٍ عَلَى الْمِنْبَرِ إِذَا خَطَبَ النَّاسَ.

ترجمہ: ام ہشام بنت حارثہ بن نعمان کا بیان ہے کہ ہمارا اور رسول اللہ ﷺ کا تنور ایک ہی تھا۔ دو سال، یا ایک

سال اور کچھ ماہ تک۔ میں نے سورہ ق کو اخذ نہیں کیا مگر رسول اللہ ﷺ کی زبان مبارک سے سن کر کہ آپ اس سورہ کو بروز جمعہ دورانِ خطبہ پڑھا کرتے تھے۔

نسائی نے ایک روایت میں اسے صبح کی نماز میں پڑھنے کا ذکر بھی کیا ہے۔

تخریج: (۲۳) عَنْ عُمَرَ، عَنْ أُمِّ هِشَامِ بِنْتِ حَارِثَةَ بْنِ النُّعْمَانِ، قَالَتْ: مَا أَخَذْتُ قَ وَالْقُرْآنِ

الْمَجِيدِ إِلَّا مِنْ وَرَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُصَلِّي بِهَا فِي الصُّبْحِ.
ترجمہ: اُمّ ہشام بنت حارثہ بن نعمان کا بیان ہے کہ میں نے سورہ ق کو اخذ نہیں کیا مگر رسول اللہ ﷺ کے پیچھے صبح کی نماز میں آپ سے پڑھا کرتے تھے۔

حَدَّثَنِي أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ فَضِيلُ بْنُ حُسَيْنٍ، قَالَ: نَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ، عَنْ قُطَيْبَةَ ابْنِ مَالِكٍ: قَالَ: صَلَّيْتُ وَصَلَّى بِنَا رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَرَأَ قَ وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ حَتَّى قَرَأَ وَالنُّخْلَ بِاسِقَاتٍ قَالَ فَجَعَلْتُ أُرَدِّدُهَا وَلَا أَدْرِي مَا قَالَ.

ترجمہ: قطبہ بن مالک سے مروی ہے کہ میں نے نماز پڑھی، رسول اللہ ﷺ نے ہمیں نماز پڑھائی آپ نے سورہ ق وَالنُّخْلَ بِاسِقَاتٍ تک تلاوت فرمائی میں نے اسے پڑھنا شروع کیا مگر سمجھ نہ سکا کہ اس کا مطلب کیا ہے۔

ایک دوسری سند سے مروی روایت:

تخریج: (۲۴) عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ عَنْ عَمِّهِ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصُّبْحَ فَقَرَأَ فِي أَوَّلِ رَكْعَةٍ وَالنُّخْلَ بِاسِقَاتٍ لَهَا طَلَعُ نُضَيْدٍ وَرُبَّمَا قَالَ قَ.

ترجمہ: زیاد بن علاقہ نے اپنے چچا سے سنا۔ انہوں نے صبح کی نماز نبی ﷺ کے ساتھ پڑھی۔ آپ نے پہلی رکعت میں وَالنُّخْلَ بِاسِقَاتٍ لَهَا طَلَعُ نُضَيْدٍ تلاوت فرمائی۔ اور کبھی بیان کیا کہ آپ نے سورہ ق پڑھی۔ مسلم نے جابر بن سمرہ سے بھی یہ روایت نقل کی ہے۔

تخریج: (۲۵) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ، عَنْ ضَمْرَةَ بْنِ سَعِيدِ الْمَازِنِيِّ، عَنْ

عُبَيْدِ اللَّهِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ سَأَلَ أَبَا وَاقِدٍ اللَّيْثِيَّ مَا كَانَ يَقْرَأُ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْأَضْحَى وَالْفِطْرِ؟ فَقَالَ: كَانَ يَقْرَأُ فِيهِمَا بِقَ وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ وَاقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ.

ترجمہ: حضرت عمرؓ نے ابو واقد لیشی سے دریافت کیا کہ رسول اللہ ﷺ نماز عیدین (الاضحیٰ اور الفطر) میں کیا پڑھتے تھے۔ انہوں نے بتایا کہ آپ ان میں ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ وَاقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وانشق القمر یعنی سورہ ق اور سورہ القمر

پڑھتے تھے۔

ابن ماجہ نے بیان کیا ہے

تخریج: (۲۶) خَرَجَ عُمَرُ يَوْمَ عِيدٍ ، فَأُرْسِلَ إِلَى أَبِي وَاقِدِ اللَّيْثِيِّ بِأَيِّ شَيْءٍ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ فِي مِثْلِ هَذَا الْيَوْمِ ؟ قَالَ : بِقَافٍ وَاقْتَرَبْتُ .

ترجمہ: عید کے روز حضرت عمرؓ نکلے اور ابو واقد لیشی کے پاس پیغام بھیجا یہ دریافت کرنے کے لیے کہ رسول اللہ ﷺ ایسے روز کیا پڑھتے تھے۔ ابو واقد نے جواب دیا کہ آپ سورہ ق اور سورہ القمر پڑھتے تھے۔

سورة الرحمن

ترجمہ ----- البراء، ابن جریر ابن المنذر، دارقطنی (فی الافراد)، ابن مردودیه، اور الخطیب (فی التاريخ) نے حضرت عبد اللہ بن عمرؓ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ نے سورہ رحمن خود تلاوت فرمائی، یا آپ کے سامنے یہ سورہ پڑھی گئی۔ پھر آپ نے لوگوں سے فرمایا ”کیا وجہ ہے کہ میں تم سے ویسا اچھا جواب نہیں سن رہا ہوں جیسا جنوں نے اپنے رب کو دیا تھا؟“ لوگوں نے عرض کیا وہ کیا جواب تھا؟ آپ نے فرمایا کہ ”جب میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد فَبِأَيِّ آيَةٍ رَبِّكُمْ تُكذَّبَانِ پڑھتا تو جن اُس کے جواب میں کہتے جاتے تھے کہ لَا بَشِيءٌ مِّنْ نِّعْمَةِ رَبِّنَا نُكذِّبُ“ ہم اپنے رب کی کسی نعمت کو نہیں جھٹلاتے۔“ [تفہیم القرآن، ج ۵ ص ۲۳۲۔ الرحمن زمانہ نزول]

تخریج: (۲۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ وَاقِدِ أَبُو مُسْلِمٍ ، نا الْوَلِيدُ ابْنُ مُسْلِمٍ ، عَنْ زُهَيْرِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ ، عَنْ جَابِرٍ ، قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى أَصْحَابِهِ فَقَرَأَ عَلَيْهِمْ سُورَةَ الرَّحْمَنِ مِنْ أَوْلَاهَا إِلَى آخِرِهَا فَسَكَنُوا فَقَالَ لَقَدْ قَرَأْتُهَا عَلَى الْجِنِّ لَيْلَةَ الْجِنِّ . فَكَانُوا أَحْسَنَ مَرْدُودًا مِنْكُمْ كُنْتُمْ كُلَّمَا آتَيْتُ عَلَى قَوْلِهِ فَبِأَيِّ آيَةٍ رَبِّكُمْ تُكذَّبَانِ . قَالُوا لَا بَشِيءٌ مِّنْ نِّعْمِكَ رَبِّنَا نُكذِّبُ فَلَكَ الْحَمْدُ .

ترجمہ: حضرت جابرؓ سے مروی ہے، انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ صحابہ کرام کے پاس تشریف لائے اور ان کے سامنے سورہ رحمن شروع سے آخر تک پڑھی۔ صحابہ خاموش رہے۔ تو حضور ﷺ نے فرمایا: میں نے اس سورہ کو لیلۃ الجن (جس رات جنوں سے ملاقات ہوئی) میں جنوں کے سامنے پڑھا تو انہوں نے تم سے بہت اچھا جواب دیا۔ جب بھی میں اللہ

تعالیٰ کے فبای الآء ربکما تکذبان کے ارشاد پر آیا (تم دونوں گروہ جن وانس) اپنے پروردگار کی کس کس نعمت و نشانی کا انکار کروں گے) توجنات نے جواب میں کہا لا بشیء من نعمک ربنا نکذب فلک الحمد۔ (اے ہمارے رب ہم تیری کسی نعمت کا انکار نہیں کرتے تعریف و حمد تیرے ہی لیے ہے۔

هذا حدیث غریب . لا نعرفه الا من حدیث الولید بن مسلم عن زہیر بن محمد .

قال : احمد بن حنبل كان زهير بن محمد الذي وقع بالشام ليس هو الذي يروي عنه بالعراق . كانه رجل آخر قلبوا اسمه يعني لما يروون عنه من المناكير وسمعت محمد بن اسماعيل البخاري: يقول اهل الشام يروون عن زهير بن محمد مناكير . واهل العراق يروون عنه . احاديث مقاربة .

سورة تکویر، انفطار اور انشقاق

حضرت عبداللہ بن عمرؓ نے رسول اللہ ﷺ کا یہ ارشاد بیان کیا۔

﴿ من سرّه ان ينظر الى يوم القيامة كأنه رأى عين فليقرأ اذا الشمس كورت ، واذا السماء انفطرت ، واذا السماء انشقت ﴾ .

” جو شخص چاہتا ہو کہ روز قیامت کو اس طرح دیکھ لے جیسے آنکھوں سے دیکھا جاتا ہے۔ تو وہ سورہ تکویر اور سورہ انفطار اور سورہ انشقاق کو پڑھ لے۔ ۲۸ (مسند احمد، ترمذی، ابن المنذر، طبرانی، حاکم، ابن مردویہ) [تفہیم القرآن ج ۶ ص ۲۷۲]

تخریج: (۲۸) حَدَّثَنَا عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْعَظِيمِ الْعَنْبَرِيُّ ، نا عَبْدُ الرَّزَّاقِ ، نا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَحِيرٍ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَهُوَ ابْنُ يَزِيدَ الصَّنَعَانِيُّ ، قَالَ : سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ كَأَنَّهُ رَأَى عَيْنٍ ، فَلْيَقْرَأْ إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ وَإِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ وَإِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ . هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ .

متدرک میں ابن عمر سے مروی روایت کے الفاظ:

تخریج: (۲۹) قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلْيَقْرَأْ إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ .

هذا حدیث صحیح الاسناد ولم یخرجاه .

سورة التین

ترجمہ ----- امام احمد، ترمذی، ابوداؤد، ابن المنذر، بیہقی، حاکم اور ابن مردویہ نے حضرت ابو ہریرہؓ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ” جب تم میں سے کوئی سورہ التین والزیتون پڑھے اور اَیْسَ اللّٰهِ بِأَحْکَمِ الْحَاكِمِیْنَ پر پہنچے تو کہے بلی وَاَنَا عَلٰی ذٰلِكَ مِنَ الشّٰهِدِیْنَ (ہاں، اور میں اس پر شہادت دینے والوں میں سے ہوں) ۳۰

بعض روایات میں آیا ہے کہ حضور جب یہ آیت پڑھتے تو فرماتے سُبْحٰنَكَ بَلٰی [تفہیم القرآن ج ۶ ص ۳۹۰، التین حاشیہ ۷]

تخریج: (۳۰) حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عُمَرَ ، نَاسُفِيَانُ ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمِيَّةَ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَجُلًا بَدْوِيًّا أَعْرَابِيًّا يَقُولُ : سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَرْوِيهِ يَقُولُ : مَنْ قَرَأَ سُورَةَ وَالتِّينِ وَ الزَّيْتُونِ . فَقَرَأَ : اَیْسَ اللّٰهِ بِأَحْکَمِ الْحَاكِمِیْنَ فَلْيَقُلْ بَلٰی وَ أَنَا عَلٰی ذٰلِكَ مِنَ الشّٰهِدِیْنَ . ۳۱

هذا حديث . انما يروى بهذا الاسناد عن هذا الاعرابي عن ابي هريرة ولا يسمى -

تخریج: (۳۱) حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ قَالَ : لَنَا وَكَيْعٌ عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ ، قَالَ : كَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ : إِذَا قَرَأَ اَیْسَ اللّٰهِ بِأَحْکَمِ الْحَاكِمِیْنَ . قَالَ سُبْحَانَكَ اللّٰهُمَّ وَ بَلٰی .

تخریج: (۳۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الزُّهْرِيُّ ، نَاسُفِيَانُ ، حَدَّثَنِي إِسْمَاعِيلُ ابْنُ أُمِيَّةَ ، سَمِعْتُ أَعْرَابِيًّا يَقُولُ : سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ : قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَرَأَ مِنْكُمْ ” وَالتِّينِ وَ الزَّيْتُونِ “ فَانْتَهَى اِلَى اٰخِرِهَا اَیْسَ اللّٰهِ بِأَحْکَمِ الْحَاكِمِیْنَ “ فَلْيَقُلْ : بَلٰی ، وَ أَنَا عَلٰی ذٰلِكَ مِنَ الشّٰهِدِیْنَ . وَمَنْ قَرَأَ ” لَا اُقْسِمُ بِیَوْمِ الْقِيَامَةِ فَانْتَهَى اِلَى اَیْسَ اللّٰهِ بِأَحْکَمِ الْحَاكِمِیْنَ عَلٰی أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَى فَلْيَقُلْ : بَلٰی ، وَمَنْ قَرَأَ وَ الْمُرْسَلَاتِ فَلْيَقُلْ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ . قَالَ إِسْمَاعِيلُ : ذَهَبْتُ اُعِيْدُ عَلٰی الرَّجُلِ الْاَعْرَابِيِّ وَ اَنْظُرُ لَمَلَهُ ، فَقَالَ : يَا ابْنَ اٰخِي ، اَنْظُرْ اِنِّي لَمْ اَحْفَظْهُ ؟؟ لَقَدْ حَجَجْتُ سِتِّیْنَ حَجَّةً مَا فِيهَا حَجَّةٌ اِلَّا وَ اَنَا اَعْرِفُ الْبَعِيرَ الَّذِي حَجَجْتُ عَلَيْهِ .

ترجمہ : اسماعیل بن امیہ کا بیان ہے کہ میں نے ایک بدوی کو سنا، بیان کر رہا تھا کہ میں نے ابو ہریرہؓ کو بیان کرتے ہوئے

سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے جو کوئی والتین والزیتون پڑھے اور اس کی آخری آیت الیس اللہ با حکم الحاکمین پر پہنچے تو اسے بلی، وَاَنَا عَلَىٰ ذَٰلِكَ مِنَ الشَّاهِدِينَ کہنا چاہیے۔ اور جو شخص ”لَا أُقْسِمُ بِیَوْمِ الْقِیَامَةِ پڑھے [سورۃ القیامۃ] اور آخری آیت اَلِیْسَ ذَٰلِكَ بِقَادِرٍ عَلٰی اَنْ یُّحٰی الْمَوْتٰی پڑھے تو اسے بلی کہنا چاہیے۔ اور جو شخص والمرسلات (سورۃ مرسلات) پڑھے اور فسائی حدیث بعدہ یؤمنون پر پہنچے تو اسے آمنا باللہ کہنا چاہیے۔ اسماعیل کا بیان ہے کہ میں دوبارہ اس بدوی کے پاس گیا تا کہ یہ حدیث دوبارہ سنوں اور اسے آزماؤں (کہ کہیں غلطی نہ کی ہو) وہ بدوی بولا! برادر زادے کیا تمہارا خیال وگمان ہے کہ میں بھول گیا ہوں اور اس حدیث کو یاد نہ رکھ سکا ہوں میں نے ساٹھ حج کئے ہیں۔ ہرج میں جس اونٹ پر گیا ہوں مجھے تو وہ بھی اچھی طرح معلوم ہے [کہ اس کا رنگ قد کاٹھ اور حلیہ کیسا تھا]

سورۃ الزلزال

ترجمہ: ابن ابی حاتم نے حضرت ابوسعید خدری ① کی روایت بیان کی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی فَمَنْ یَّمْلُ مِنْ مِّثْقَالِ ذَرَّةٍ خَيْرًا یَرَهُ فَمَنْ یَّمْلُ مِنْ مِّثْقَالِ ذَرَّةٍ شَرًّا یَرَهُ تو میں نے عرض کیا، یا رسول اللہ ﷺ کیا میں اپنا عمل دیکھنے والا ہوں؟ حضور نے فرمایا: ہاں، میں نے عرض کیا یہ بڑے بڑے گناہ؟ آپ نے جواب دیا ہاں۔ میں نے عرض کیا اور یہ چھوٹے چھوٹے گناہ بھی؟ حضور نے فرمایا: ہاں۔ اس پر میں نے کہا پھر تو میں مارا گیا۔ حضور نے فرمایا خوش ہو جاؤ اے ابو سعید، کیونکہ ہر نیکی اپنی جیسی دس نیکیوں کے برابر ہوگی۔ ۳۳ [تفہیم القرآن ج ۶ ص ۲۱۸]

① اس حدیث سے اس سورۃ [الزلزال] کے مدنی ہونے پر استدلال کیا جاتا ہے کیونکہ حضرت ابوسعید خدری مدینے کے رہنے والے تھے اور غزوة احد کے بعد سن بلوغ کو پہنچے۔ اس لیے اگر یہ سورہ ان کی موجودگی میں نازل ہوئی تھی، جیسا کہ ان کے بیان سے ظاہر ہے، تو اسے مدنی ہونا چاہیے۔ لیکن صحابہ اور تابعین کا جو طریقہ آیات اور سورتوں کی شان نزول کے بارے میں تھا [وہ یہ تھا کہ جو سورہ جس واقعہ پر موزوں ہوتی اسی کو اس کی شان نزول کہہ دیتے] اس لیے کسی صحابی کا یہ کہنا کہ یہ آیت فلاں موقع پر نازل ہوئی، اس بات کا قطعی ثبوت نہیں ہے کہ اس کا نزول اسی وقت ہوا تھا۔ ہو سکتا ہے کہ حضرت ابوسعید نے ہوش سنبھالنے کے بعد جب پہلی مرتبہ حضور کی زبان مبارک سے یہ سورہ سنی ہو اس وقت کے آخری حصے سے خوف زدہ ہو کر انہوں نے حضور سے وہ سوالات کیے ہوں جو اوپر درج کیے گئے ہیں، اور اس واقعہ کو انہوں نے اس طرح بیان کیا ہو کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو میں نے حضور سے یہ عرض کیا۔ اگر یہ روایت سامنے نہ ہو تو قرآن کو سمجھ کر پڑھنے والا ہر شخص یہ محسوس کرے گا کہ یہ مکی سورہ ہے، بلکہ اس کے مضمون اور انداز بیان سے تو اس کو یہ محسوس ہوگا کہ یہ مکہ کے بھی اسی ابتدائی دور میں نازل ہوئی ہوگی جب نہایت مختصر اور انتہائی دل نشین طریقہ سے اسلام کے بنیادی عقائد لوگوں کے سامنے پیش کئے جا رہے تھے۔

چنانچہ ابن مسعود، عطاء، جابر اور مجاہد کہتے ہیں کہ یہ مکی ہے اور ابن عباس کا بھی ایک قول اس کی تائید کرتا ہے۔ بخلاف اس کے قنادہ اور مقاتل کہتے ہیں کہ یہ مدنی ہے اور ابن عباس سے بھی دوسرا قول اس کے مدنی ہونے کی تائید میں نقل ہوا ہے۔ [تفہیم القرآن ج ۶ ص ۲۱۸، الزلزال، زمانہ نزول]

تخریج: (۳۳) قَالَ ابْنُ أَبِي حَاتِمٍ ، حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ وَ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْمُفِيرَةَ الْمَصْرُوفِ بَعْلَانَ الْمَصْرِي قَالَ : حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ خَالِدِ الْحَرَّابِيُّ ، حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ ، أَخْبَرَنِي هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ ، عَنْ عَطَاءِ ابْنِ يَسَارٍ ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ ، قَالَ : لَمَّا أَنْزَلَتْ " فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ، وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ " : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي لَرَأَيْتُ عَمَلِي ؟ قَالَ : نَعَمْ قُلْتُ : بَلْكَ الْكِبَارُ الْكِبَارُ ؟ قَالَ : نَعَمْ قُلْتُ : الصَّغَارُ الصَّغَارُ ؟ قَالَ : نَعَمْ . قُلْتُ : وَالْكَلَّ أُمِّي أَقَالَ : أَبْشِرِي يَا أَبَا سَعِيدٍ فَإِنَّ الْحَسَنَةَ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا يَعْنِي إِلَى سَبْعِ مِائَةٍ ضِعْفٍ . وَيُضَاعَفُ اللَّهُ لِمَنْ يُشَاءُ وَالسَّيِّئَةَ بِمِثْلِهَا أَوْ يَمْضُو اللَّهُ وَلَنْ يَنْجُوا أَحَدٌ مِنْكُمْ بِعَمَلِهِ قُلْتُ : وَلَا أَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ قَالَ : وَلَا أَنَا إِلَّا أَنْ يَتَغَمَّدَنِي اللَّهُ مِنْهُ بِرَحْمَةٍ . قَالَ أَبُو زُرْعَةَ : لَمْ يَرَوْهُ هَذَا غَيْرَ ابْنِ لَهِيْعَةَ .

ترجمہ: حضرت ابوسعید خدری سے مروی ہے انہوں نے بتایا کہ جب یہ آیت نازل ہوئی فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کیا میں اپنے عمل دیکھنے والا ہوں؟ حضور ﷺ نے فرمایا: "ہاں" میں نے عرض کیا یہ بڑے بڑے گناہ؟ آپ نے جواب دیا، ہاں میں نے عرض کیا یہ چھوٹے چھوٹے گناہ بھی؟ حضور ﷺ نے فرمایا: ہاں۔ اس پر میں نے کہا پھر تو میں مارا گیا حضور ﷺ نے فرمایا خوش ہو جاؤ اے ابوسعید، کیونکہ ہر نیکی اپنی جیسی دس نیکیوں کے برابر ہوگی حتیٰ کہ سات سو گنا تک ہوگی۔ اللہ تعالیٰ جس کسی کے لیے جتنا چاہے گا اتنا اضافہ فرمادے گا۔ اور برائی کی سزا بس اتنی ہوگی جتنی مقدار میں برائی ہوگی۔ یا پھر اللہ تعالیٰ معاف فرمادے گا۔ تم میں سے کوئی بھی اپنے عمل کی وجہ سے نجات نہیں پائے گا۔ میں نے عرض کیا۔ کیا آپ بھی اے اللہ کے رسول۔ ارشاد ہوا۔ میں بھی الایہ کہ اللہ کی رحمت مجھے ڈھانپ لے۔ ابو زرعة کا قول ہے کہ اس روایت کو ابن لہیعہ کے سوا کسی نے روایت نہیں کیا۔

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت [سورة الزلزال کی چوتھی آیت] پڑھ کر پوچھا "جانتے ہو اس کے وہ حالات کیا ہیں؟" لوگوں نے عرض کیا اللہ اور اس کے رسول کو زیادہ علم ہے۔ فرمایا "وہ حالات یہ ہیں کہ زمین ہر بندے اور ہر بندی کے بارے میں اس عمل کی گواہی دے گی جو اس کی پیٹھ پر اس نے کیا ہو گا۔ وہ کہے گی کہ اس نے فلاں دن فلاں کام کیا تھا۔ یہ ہیں وہ حالات جو زمین بیان کرے گی۔" ۳۳ مسند احمد، ترمذی، نسائی، ابن جریر، عبد بن حمید، ابن منذر، حاکم، ابن مردویہ، بیہقی فی الشعب.

ترجمہ: حضرت ربیعۃ الخزاشی کی روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا "ذرا زمین سے بچ کر رہنا کیونکہ یہ تمہاری جڑ بنیاد ہے اور اس پر عمل کرنے والا کوئی شخص ایسا نہیں ہے جس کے عمل کی یہ خبر نہ دے خواہ اچھا ہو یا بُرا ۳۵ (معجم الطبرانی)۔"

تخریج: (۳۴) حَدَّثَنَا سُوَيْدُ بْنُ نَصْرٍ ، اَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ ، نَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ
يَحْيَى بْنِ أَبِي سُلَيْمَانَ ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ هَذِهِ الْآيَةَ يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا . قَالَ : أَتَدْرُونَ مَا أَخْبَارُهَا ؟ قَالُوا : اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ .
قَالَ : فَإِنَّ أَخْبَارَهَا أَنْ تَشْهَدَ عَلَى كُلِّ عَبْدٍ أَوْ أَمَةٍ بِمَا عَمِلَ عَلَى ظَهْرِهَا ، تَقُولُ عَمَلٌ يَوْمَ كَذَا وَ
كَذَا وَ كَذَا فَهَذِهِ أَخْبَارُهَا . هذا حديث حسن صحيح غريب .

ابن جریر میں ابو ہریرہ والی روایت نہیں دوسری اس معنی کی ہے۔

فی معجم الطبرانی : من حدیث ابن لہیعة :

تخریج: (۳۵) حَدَّثَنِي الْحَارِثُ بْنُ يَزِيدَ سَمِعَ رَبِيعَةَ الْحَدَّاسِيَّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ : تَحَفُّظُوا مِنَ الْأَرْضِ فَإِنَّهَا أُمَّكُمْ وَإِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَحَدٍ عَامِلٌ عَلَيْهَا خَيْرًا أَوْ شَرًّا إِلَّا وَ
هِيَ مُخْبِرَةٌ .

ترجمہ : حضرت انسؓ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ” قیامت کے روز زمین ہر اس عمل کو لے آئے
گی جو اس کی پیٹھ پر کیا گیا ہو “ پھر آپ نے سورۃ الزلزال کی آیات تلاوت فرمائیں۔ ۳۶ (ابن مردویہ ،
بیہقی)

تشریح : حضرت علیؓ کے حالات میں لکھا ہے کہ جب آپ بیت المال کا سب روپیہ اہل حقوق میں تقسیم کر
کے اُسے خالی کر دیتے تو اس میں دو رکعت نماز پڑھتے اور پھر فرماتے ” تجھے گواہی دینی ہوگی کہ میں نے تجھ کو حق کے
ساتھ بھرا اور حق ہی کے ساتھ خالی کر دیا “۔

زمین کے متعلق یہ بات کہ وہ قیامت کے روز اپنے اوپر گزرے ہوئے سب حالات اور واقعات بیان کرے گی،
قدیم زمانے کے آدمی کے لیے تو بڑی حیران کن ہوگی کہ آخر زمین کیسے بولنے لگے گی، لیکن آج علوم طبیعی کے اکتشافات اور
سینما، لاؤڈ سپیکر، ریڈیو، ٹیلی ویژن، ٹیپ ریکارڈ، الیکٹرانکس وغیرہ ایجادات کے اس دور میں یہ سمجھنا کچھ بھی مشکل نہیں کہ زمین
اپنے حالات کیسے بیان کرے گی۔ انسان اپنی زبان سے جو کچھ بولتا ہے اُس کے نقوش ہوا میں، ریڈیائی لہروں میں، گھروں کی
دیواروں اور اُن کے فرش اور چھت کے ذرے ذرے میں، اور اگر کسی سڑک یا میدان یا کھیت میں آدمی نے بات کی ہو تو اُن
سب کے ذرات میں ثبت ہیں۔ اللہ تعالیٰ جس وقت چاہے ان ساری آوازوں کو ٹھیک اسی طرح ان چیزوں سے دہرا سکتا
ہے جس طرح وہ کبھی انسان کے منہ سے نکلتی تھیں۔ انسان اپنے کانوں سے اس وقت سن لے گا کہ یہ اُس کی اپنی ہی آوازیں
ہیں۔ اور اس کے سب جاننے والے پہچان لیں گے کہ جو کچھ وہ سن رہے ہیں وہ اسی شخص کی آواز اور اسی کا لہجہ ہے۔ پھر انسان

نے زمین پر جہاں جس حالت میں بھی کوئی کام کیا ہے اس کی ایک ایک حرکت کا عکس اس کے گرد و پیش کی تمام چیزوں پر پڑا ہے اور اس کی تصویر ان پر نقش ہو چکی ہے۔ بالکل گھپ اندھیرے میں بھی اس نے کوئی فعل کیا ہو تو خدا کی خدائی میں ایسی شعاعیں موجود ہیں جن کے لیے اندھیرا اور اجالا کوئی معنی نہیں رکھتا۔ وہ ہر حالت میں اس کی تصویر لے سکتی ہیں۔ یہ ساری تصویریں قیامت کے روز ایک متحرک فلم کی طرح انسان کے سامنے آ جائیں گی اور یہ دکھادیں گی کہ وہ زندگی بھر کسی وقت، کہاں کہاں کیا کچھ کرتا رہا ہے۔ [تفہیم القرآن ج ۶ ص ۴۲۱، الزلزال حاشیہ ۴]

تخریج: (۳۶) اخرج ابن مردويه و البيهقي ، عن أنس أن رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِنَّ الْأَرْضَ لَتَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِكُلِّ عَمَلٍ عَمِلَ عَلَى ظَهْرِهَا . وَقَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا حَتَّى بَلَغَ يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَهَا .

ترجمہ: حضرت انس کی روایت ہے کہ ایک مرتبہ حضرت ابو بکر صدیق رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کھانا کھا رہے تھے۔ اتنے میں سورۃ الزلزال کی ۷ اور ۸ آیت نازل ہوئی۔ حضرت ابو بکر نے کھانے سے ہاتھ کھینچ لیا اور عرض کیا کہ ”یا رسول اللہ کیا میں اُس ذرہ برابر برائی کا نتیجہ دیکھوں گا جو مجھ سے سرزد ہوئی؟“ حضور نے فرمایا ”اے ابو بکر دنیا میں جو معاملہ بھی تمہیں ایسا پیش آتا ہے جو تمہیں ناگوار ہو وہ اُن ذرہ برابر برائیوں کا بدلہ ہے جو تم سے صادر ہوں اور جو ذرہ برابر نیکیاں بھی تمہاری ہیں انہیں اللہ آخرت میں تمہارے لیے محفوظ رکھ رہا ہے۔“ (ابن جریر، ابن ابی حاتم، طبرانی فی الأوسط، بیہقی فی الشعب، ابن المنذر، حاکم، ابن مردویہ، عبد بن حمید)

ترجمہ: حضرت ابو ایوب انصاریؓ سے رسول اللہ ﷺ نے اس بارے میں ارشاد فرمایا تھا کہ ”تم میں سے جو شخص نیکی کرے گا اس کی جزا آخرت میں ہے اور جو کسی قسم کی برائی کرے گا وہ اسی دنیا میں اس کی سزا مصائب اور امراض کی شکل میں بھگت لے گا۔“ (ابن مردویہ)

تخریج: (۳۷) حَدَّثَنِي أَبُو الْخَطَّابِ الْحَسَابِيُّ ، قَالَ : ثنا الهيثم بن الربيع ، قال : ثنا سماك بن عطية عن أيوب ، عن أبي قلابة ، عن أنس قال : كان أبو بكر رضي الله عنه يأكل مع النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ . وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ فَرَفَعَ أَبُو بَكْرٍ يَدَهُ مِنَ الطَّعَامِ وَقَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَجْزِي بِمَا عَمِلْتُ مِنْ مِثْقَالِ ذَرَّةٍ مِنْ شَرٍّ . فَقَالَ : يَا أَبَا بَكْرٍ مَا رَأَيْتَ فِي الدُّنْيَا مِمَّا تَكْرَهُ فَمَثاقِيلُ ذَرِّ الشَّرِّ وَيُدْخِرُ لَكَ اللَّهُ مَثاقِيلَ الْخَيْرِ حَتَّى تَوْفَاهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ .

تخریج: (۳۸) سفیان بن حسین عن ایوب عن ابی قلابہ عن ابی اسماء الرُّحْبِیِّ قَالَ بَيْنَا أَبُو بَكْرٍ يَتَفَدَّى مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ فَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ، فَأَمْسَكَ أَبُو بَكْرٍ وَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَكُلُّ مَا عَمِلْنَا مِنْ سُوءٍ رَأَيْنَاهُ؟ فَقَالَ: مَا تَرُونَ مِمَّا تَكْرَهُونَ فَذَلِكَ مَا تُجْزَوْنَ يُؤَخَّرُ الْخَيْرَ لِأَهْلِهِ فِي الْآخِرَةِ. صحيح الاسناد ولم يخرجاه.

تخریج: (۳۹) فی روایة مردویه . عَنْ أَبِي أَيُّوبَ أَنَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ إِذْ رَفَعَ يَدَهُ مِنْ عَمَلٍ مِنْكُمْ خَيْرًا فَجَزَاءُ هُوَ فِي الْآخِرَةِ، وَمَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ شَرًّا يَرَهُ فِي الدُّنْيَا مُصِيبَاتٍ أَوْ أَمْرَاضًا. وَمَنْ يَكُنْ لِيهِ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ مِنْ خَيْرٍ دَخَلَ الْجَنَّةَ.

سورة التكاثر

متن: (رسول اللہ ﷺ نے فرمایا) لو ان لابن ادم و ادين من مال لتمنى وادياً ثالثاً ولا يملأ

جوف ابن ادم الا التراب .

ترجمہ: حضور نے فرمایا ” اگر آدم زاد کے پاس دو وادیاں بھر کر مال ہو تو وہ تیسری وادی کی تمنا کرے گا۔

ابن آدم کا پیٹ مٹی کے سوا کسی چیز سے نہیں بھر سکتا۔ ۴۰

تشریح: امام بخاری اور ابن جریر نے حضرت اُبی بن کعبؓ کا یہ قول نقل کیا ہے کہ ” ہم رسول اللہ ﷺ کے اس ارشاد کو قرآن میں سے سمجھتے تھے، یہاں تک کہ اَلْهٰكُمُ التَّكٰثُرُ نازل ہوئی۔“ مگر حضرت اُبی کے اس بیان سے یہ بات واضح نہیں ہوتی کہ صحابہ کرام کس معنی میں حضور کے اس ارشاد کو قرآن میں سے سمجھتے تھے۔ اگر اس کا مطلب یہ ہو کہ اسے قرآن کی ایک آیت سمجھتے تھے تو یہ بات ماننے کے لائق نہیں ہے، کیونکہ صحابہ کی عظیم اکثریت ان اصحاب پر مشتمل تھی جو قرآن کے حرف حرف سے واقف تھے، ان کو یہ غلط فہمی کیسے لاحق ہو سکتی تھی کہ یہ حدیث قرآن کی ایک آیت ہے۔

اور اگر قرآن میں سے ہونے کا مطلب قرآن سے ماخوذ ہونا لیا جائے تو اس روایت کا مطلب یہ بھی ہو سکتا

ہے کہ مدینہ طیبہ میں جو اصحاب داخل اسلام ہوئے تھے انہوں نے جب پہلی مرتبہ حضور کی زبان مبارک سے یہ سورہ سنی تو انہوں نے یہ سمجھا کہ یہ ابھی نازل ہوئی ہے، اور پھر حضور کے مذکورہ بالا ارشاد کے متعلق ان کو یہ خیال ہوا کہ وہ اسی

سورہ سے ماخوذ ہے۔ [تفہیم القرآن ج ۶ ص ۴۴۰ العکاشر زمانہ نزول]

تخریج: (۴۰) حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ ، عَنْ عَطَاءٍ ، سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : لَوْ كَانَ لابنِ آدَمَ وَادِيَانِ مِنْ مَالٍ لَا بُتْفَى ثَالِثًا وَلَا يَمْلَأُ جَوْفَ ابْنِ آدَمَ إِلَّا التُّرَابُ وَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ تَابَ .

ترجمہ: حضرت ابن عباسؓ سے مروی ہے وہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ سے سنا فرما رہے تھے کہ اگر آدمی زاد کے پاس دو وادی بھر مال ہو، اس کی تمنا و خواہش ہوگی کہ تیسری وادی مزید ہو ابن آدم کے پیٹ کو کوئی چیز بھرنے والی نہیں بجز مٹی (قبر کی) کے اور اللہ تعالیٰ ہر اس شخص کو جو توبہ کر کے اس کی جانب آجاتا ہے اس کی توبہ کو شرف قبولیت عنایت فرما کر حرص دنیا اور اس کی محبت سے بچالیتا ہے۔ ۴۱

تخریج: (۴۱) قَالَ : سَمِعْتُ ابْنَ الزُّبَيْرِ عَلَى مَنبَرِ مَكَّةَ فِي خُطْبَتِهِ ، يَقُولُ : يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ لَوْ أَنَّ ابْنَ آدَمَ أُعْطِيَ وَادِيًا مَلِيًّا مِنْ ذَهَبٍ أَحَبَّ إِلَيْهِ ثَانِيًا ، وَلَوْ أُعْطِيَ ثَالِثًا أَحَبَّ إِلَيْهِ ثَالِثًا ، وَلَا يَسُدُّ جَوْفَ ابْنِ آدَمَ إِلَّا التُّرَابُ وَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ تَابَ .

ترجمہ: ابن زبیر کو مکہ میں خطبہ کے دوران یہ بیان کرتے میں نے سنا۔ لوگو نبی ﷺ فرمایا کرتے تھے اگر آدم کے بیٹے کے پاس سونے سے پر ایک وادی ہو تو اسے دوسری وادی کی خواہش و محبت ہوگی۔ اگر اسے دوسری وادی دے دی جائے تو وہ تیسری کی تمنا کرے گا۔ ابن آدم کے پیٹ کو قبر کی مٹی کے سوا اور کوئی چیز بھرنے نہیں سکتی۔ اللہ تعالیٰ ہر اس شخص کی توبہ قبول فرمالیتا ہے جو اس کی جناب میں حرص دنیا اور اس کی محبت سے تائب ہو کر آتا ہے۔

تخریج: (۴۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ ، قَالَ : أَخْبَرَنَا مَخْلَدٌ ، قَالَ : أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ . سَمِعْتُ عَطَاءً يَقُولُ : سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ : سَمِعْتُ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : لَوْ أَنَّ لابنِ آدَمَ مِثْلَ وَادِي مَالًا ، لَأَحَبَّ أَنْ لَهُ إِلَيْهِ مِثْلَهُ . وَلَا يَمْلَأُ عَيْنَ ابْنِ آدَمَ إِلَّا التُّرَابُ وَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ تَابَ ، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : فَلَا أَدْرِي مِنَ الْقُرْآنِ هُوَ أَمْ لَا قَالَ : فَسَمِعْتُ ابْنَ الزُّبَيْرِ يَقُولُ ذَلِكَ عَلَى الْمَنبَرِ .

ترجمہ: ابن عباسؓ بیان کرتے ہیں کہ میں نے نبی ﷺ کو ارشاد فرماتے سنا اگر ابن آدم کے لیے وادی کے مثل مال و دولت ہو تو اس کی مزید خواہش و تمنا ہوگی کہ اتنی ہی اور ملے۔ اور ابن آدم کی نظر کو بجز قبر کی مٹی کے اور کوئی چیز نہیں بھر سکتی۔ اللہ تعالیٰ ہر اس شخص کی توبہ قبول فرمالیتا ہے جو اس کے حضور رجوع کرتا ہے۔ ابن عباس کا بیان ہے کہ میرے علم میں نہیں کہ یہ قرآن میں ہے یا نہیں۔ میں نے ابن زبیر کو منبر پر بیان کرتے سنا ہے۔

تخریج: (۴۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ : حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ ، عَنْ صَالِحٍ ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ ، قَالَ : أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : لَوْ أَنَّ لِابْنِ آدَمَ وَادِيًا مِنْ ذَهَبٍ ، أَحَبُّ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَادِيَانِ ، وَلَنْ يُمْلَأَ فَاهُ إِلَّا التُّرَابُ ، وَيَتُوبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ تَابَ . وَقَالَ لَنَا أَبُو الْوَلِيدِ ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ ، عَنْ ثَابِتٍ ، عَنْ أَنَسٍ ، عَنْ أَبِي كُنَّا نَرَى هَذَا مِنَ الْقُرْآنِ حَتَّى نَزَلَتْ الْهَيْكُمُ .

ترجمہ: حضرت انس بن مالک کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اگر ابن آدم کے پاس سونے کی ایک وادی ہو تو اسے یہ بہت محبوب ہوگا کہ اس کے پاس دو وادیاں ہوں۔ اس کے منہ کو قبر کی مٹی ہی بھر سکتی ہے۔ حضرت ابی کا قول ہے کہ ہم اس ارشاد کو قرآن میں سے سمجھتے تھے یہاں تک کہ **الْهَيْكُمُ التَّكَاثُرُ** نازل ہوئی۔

ابن ابی حاتم نے ابو بريدةؓ کی روایت نقل کی ہے کہ یہ سورہ [التکاثر] انصار کے دو قبیلوں بنی حارثہ اور بنی الحرث کے بارے میں نازل ہوئی۔ دونوں قبیلوں نے ایک دوسرے کے مقابلے میں پہلے اپنے زندہ آدمیوں کے مفاخر بیان کئے، پھر قبرستان جا کر اپنے مرے ہوئے لوگوں کے مفاخر پیش کیے۔ ۴۴۔ اس پر یہ ارشاد الہی نازل ہوا کہ ﴿ **الْهَيْكُمُ التَّكَاثُرُ** ﴾ لیکن شان نزول کے بارے میں صحابہ و تابعین کا جو طریقہ تھا اس کو اگر نگاہ میں رکھا جائے تو یہ روایت اس امر کی دلیل نہیں ہے کہ سورہ تکاثر اسی موقع پر نازل ہوئی تھی بلکہ اس سے مراد یہ ہے کہ ان دونوں قبیلوں کے اس فعل پر یہ سورہ چسپاں ہوتی ہے۔ [تفہیم القرآن ج ۶ ص ۴۴۰۔ التکاثر زمانہ نزول]

تخریج: (۴۴) قَالَ ابْنُ أَبِي حَاتِمٍ : حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ الْأَشْجِيُّ ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ ، قَالَ : صَالِحُ بْنُ جَبَانَ ، حَدَّثَنِي عَنْ ابْنِ بَرِيْدَةَ فِي قَوْلِهِ الْهَيْكُمُ التَّكَاثُرُ . قَالَ : نَزَلَتْ فِي قَبِيلَتَيْنِ مِنْ قَبَائِلِ الْأَنْصَارِ بَنِي حَارِثَةَ وَبَنِي الْحَارِثِ . تَفَاخَرُوا وَتَكَاثَرُوا . فَقَالَتْ إِحْدَاهُمَا فَيَكُمُ مِثْلُ فَلَانِ ابْنِ فَلَانٍ وَفُلَانٍ ، وَقَالَ الْآخَرُونَ مِثْلَ ذَلِكَ . تَفَاخَرُوا بِالْأَحْيَاءِ ثُمَّ قَالُوا انْطَلِقُوا بِنَا إِلَى الْقُبُورِ . فَجَمَلْتُ إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ ، تَقُولُ فَيَكُمُ مِثْلُ فَلَانٍ يُشِيرُونَ إِلَى الْقُبُورِ . وَمِثْلُ فَلَانٍ وَفَعَلَ الْآخَرُونَ مِثْلَ ذَلِكَ . فَأَنْزَلَ اللَّهُ الْهَيْكُمُ التَّكَاثُرَ حَتَّى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ .

ترجمہ: ابن بریدہ سے اللہ تعالیٰ کے ارشاد **الْهَيْكُمُ التَّكَاثُرُ** کے بارے میں منقول ہے انہوں نے بیان کیا کہ یہ آیت انصار کے دو قبیلوں بنو حارثہ اور بنو حارث کے بارے میں نازل ہوئی۔ دونوں کے افراد نے ایک دوسرے کے مقابلے میں اپنے مفاخر بیان کئے اور اپنی داد و دہش یا مرنے والوں کی کثرت بیان کی۔ ان میں سے ایک نے کہا۔ تم میں فلاں بن فلاں اور فلاں جیسا کوئی ہے۔ اسی طرح دوسرے قبیلہ کے لوگوں نے کہا۔ پہلے ایک دوسرے کے مقابلے میں اپنے زندہ آدمیوں کے

مفاخر بیان کیے پھر قبرستان جا کر اپنے اپنے مرے ہوئے لوگوں کے مفاخر پیش کئے۔ اور ایک دوسرے کو قبروں میں پڑے ہوئے لوگوں کی طرف اشارہ کر کے کہنے لگے تم میں فلاں صاحب قبر جیسا کوئی ہے۔ اس بارے میں اللہ تعالیٰ نے اَلْهٰبِطُ الْمَكَاثِرُ نازل فرمائی۔

سورة العصر

حضرت عبد اللہ بن حسن الدارمی ابو مدینہ کی روایت کے مطابق اصحاب رسول ﷺ میں سے جب دو آدمی ایک دوسرے سے ملتے تو اس وقت تک جدانہ ہوتے جب تک ایک دوسرے کو سورہ عصر نہ سنالیتے۔ ۴۵ (طبرانی)۔

تشریح: یہ سورہ جامع اور مختصر کلام میں بے نظیر نمونہ ہے۔ اس کے اندر چھ نئے الفاظ میں معانی کی ایک دنیا بھر دی گئی ہے جس کو بیان کرنے کا حق ایک پوری کتاب میں مشکل سے ادا کیا جاسکتا ہے۔ امام شافعیؒ نے بہت صحیح کہا ہے کہ اگر لوگ اس سورہ پر غور کریں تو یہی ان کی ہدایت کے لیے کافی ہے۔ صحابہ کرام کی نگاہ میں اس کی اہمیت کیا تھی اُس کا اندازہ (مندرجہ بالا حدیث) سے کیا جاسکتا ہے۔ [تفہیم القرآن ج ۶ ص ۴۴۸ سورہ العصر موضوع اور مضمون]

تشریح: (۴۵) أَخْبَرَنَا أَبُو طَاهِرٍ الْفَقِيه، قَالَ: أَنَا أَبُو بَكْرٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ الْقَطَّانُ، قَالَ: نَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَارِثِ الْبُهْدَادِيُّ، قَالَ: نَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ ①. قَالَ: نَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ، قَالَ: نَا ثَابِتُ الْبُنَائِيُّ عَنِ الدَّارِمِيِّ، قَالَ: كَانَ الرُّجْلَانِ مِنَ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا التَّمَيَّا وَارَادَا أَنْ يُسْفِرَا قَرَأَا أَحَدُهُمَا سُورَةَ "وَالْمَصْرِيْنَ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ" ثُمَّ سَلَّمَ أَحَدُهُمَا عَلَى الْآخَرِ أَوْ عَلَى صَاحِبِهِ ثُمَّ تَفَرَّقَا.

و رواه غيره عن حماد بن ثابت عن عقبه بن الخافر قال: كان الرجلان فلذكره.

① ایک نسخہ میں بکیر کی جگہ کثیر بھی منقول ہے (مرتب)

سورة الماعون

حضرت سعد بن ابی وقاص سے ان کے صاحبزادے مُصْعَبُ بن سعد روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے ان لوگوں کے بارے میں پوچھا تھا کہ جو نماز سے غفلت برتتے ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ یہ وہ لوگ ہیں جو نماز کو اُس کا وقت ٹال کر پڑھتے ہیں (ابن جریر، ابو یعلیٰ، ابن المنذر، ابن ابی حاتم، طبرانی فی الاوسط، ابن مردویہ، بیہقی فی السنن) ۴۶۔ یہ روایت حضرت سعد کے اپنے قول کی حیثیت سے بھی موقوفاً نقل ہوئی ہے اور اُس کی سند زیادہ قوی ہے۔

رسول اللہ ﷺ کے ارشاد کی حیثیت سے اس کی مرفوعاً روایت کو نبھتی اور حاکم نے ضعیف قرار دیا ہے۔

حضرت مصعب کی دوسری روایت یہ ہے کہ انہوں نے اپنے والد ماجد سے پوچھا کہ [سورة الماعون کی پانچویں آیت پر آپ نے غور فرمایا؟ کیا اس کا مطلب نماز کو چھوڑ دینا ہے؟ یا اس سے مراد نماز پڑھتے پڑھتے آدمی کا خیال کہیں اور چلا جانا ہے؟ خیال بٹ جانے کی حالت ہم میں سے کس پر نہیں گزرتی؟ انہوں نے جواب دیا نہیں، اس سے مراد نماز کے وقت کو ضائع کرنا اور اسے وقت ٹال کر پڑھنا ہے۔ (ابن جریر، ابن ابی شیبہ، ابو یعلیٰ، ابن المنذر، ابن مردویہ، بیہقی فی السنن)۔

اس مقام پر یہ بات سمجھ لینی چاہئے کہ نماز میں دوسرے خیالات کا آ جانا اور چیز ہے اور نماز کی طرف کبھی متوجہ ہی نہ ہونا اور اس میں ہمیشہ دوسری باتیں ہی سوچتے رہنا بالکل دوسری چیز۔ پہلی حالت تو بشریت کا تقاضا ہے، بلا ارادہ دوسرے خیالات آ ہی جاتے ہیں۔ اور مومن کو جب بھی یہ احساس ہوتا ہے کہ نماز سے اس کی توجہ ہٹ گئی ہے تو وہ پھر کوشش کر کے اُس کی طرف متوجہ ہو جاتا ہے۔ دوسری حالت نماز سے غفلت برتنے کی تعریف میں آتی ہے۔ کیونکہ اس میں آدمی صرف نماز کی ورزش کر لیتا ہے، خدا کی یاد کا کوئی ارادہ اس کے دل میں نہیں ہوتا، نماز شروع کرنے سے سلام پھیرنے تک ایک لمحہ کے لیے بھی اس کا دل خدا کی طرف متوجہ نہیں ہوتا۔ اور جن خیالات کو لیے ہوئے وہ نماز میں داخل ہوتا ہے انہی میں مستغرق رہتا ہے۔ [تفہیم القرآن ج ۶، ص ۲۸۴، الماعون حاشیہ ۹]

ابن المنذر، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ، بیہقی فی الشعب، فریابی سعید بن منصور، ابن ابی شیبہ، ابو یعلیٰ، ابن المنذر، ابن مردویہ اور بیہقی نے مصعب بن سعد سے بیان کیا ہے۔

قُلْتُ لِأَبِي: أَرَأَيْتَ قَوْلَ اللَّهِ "الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ" أَيْنَا لَا يَسْهُوُ؟ أَيْنَا لَا يُحَدِّثُ نَفْسَهُ؟ قَالَ: إِنَّهُ لَيْسَ ذَلِكَ إِلَهَ إِضَاعَةَ الْوَقْتِ.

ابو یعلیٰ ابن المنذر، ابن ابی حاتم، الطبرانی فی الأوسط، ابن مردویہ اور بیہقی نے اپنی سنن میں سعد بن ابی وقاص سے روایت کیا ہے۔

سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَوْلِهِ . الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ . قَالَ : هُمُ الَّذِينَ يُؤَخَّرُونَ الصَّلَاةَ عَنْ وَقْتِهَا .

قَالَ الْحَاكِمُ وَابِيهَيْقَى الْمَوْقُوفُ أَصَحُّ قَالَ ابْنُ كَثِيرٍ وَهَذَا يَعْنِي الْمَوْقُوفُ أَصَحُّ اسْنَادًا .

فتح القدیر للشوکانی ۵/۵۰۱ .

حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى ، قَالَ : لَنَا سَكَنُ بْنُ نَافِعِ الْبَاهِلِيُّ ، قَالَ : لَنَا شُعْبَةُ عَنْ خَلْفِ بْنِ حَوْشَبٍ ، عَنْ طَلْحَةَ ابْنِ مُصْرَفٍ ، عَنْ مُصْعَبِ بْنِ سَعْدٍ ، قَالَ : قُلْتُ لِأَبِي : أَرَأَيْتَ قَوْلَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ أَمْيَ تَرَكَهَا ، قَالَ : لَا أَوْ لَكِنْ تَأَخَّرَهَا عَنْ وَقْتِهَا .

ایک دوسری روایت میں ہے۔

قَالَ : قُلْتُ لِسَعْدٍ ، " الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ " . أَهْوَمَا يُحَدِّثُ بِهِ أَحَدُنَا نَفْسَهُ فِي صَلَاتِهِ ، قَالَ :

لَا وَ لَكِنَّ السَّهْوَانَ أَنْ يُؤَخَّرَهَا عَنْ وَقْتِهَا . [تفسیر ابن جریر ج ۳۰ / ۳۰۱] سورة الماعون .

ترجمہ: (ذیلی، ابن عساکر اور ابو نعیم نے حضرت ابو ہریرہؓ کی ایک روایت نقل کی ہے جس میں

وہ کہتے ہیں کہ) رسول اللہ ﷺ نے اس آیت [سورة الماعون کی آخری آیت] کی یہ تفسیر بیان فرمائی کہ اس

سے مراد کلہاڑی اور ڈول اور ایسی ہی دوسری چیزیں ہیں۔

تشریح: اگر یہ روایت صحیح ہے تو غالباً یہ دوسرے لوگوں کے علم میں نہ آئی ہوگی، ورنہ ممکن نہ تھا کہ پھر کوئی شخص اس

آیت کی کوئی اور تفسیر کرتا [کیونکہ اس کی تفاسیر میں اختلاف ہوا ہے]۔ حضرت علیؓ، ابن عمرؓ، سعید بن جبیر، قتادہ، حسن

بصری، محمد بن حنفیہ، ضحاک، ابن زید، عکرمہ، مجاہد، عطاء اور زہری رحمہم اللہ کا قول یہ ہے کہ اس سے مراد زکوٰۃ ہے۔

ابن عباسؓ، ابن مسعودؓ، ابراہیم نخعی، ابو مالک اور بہت سے دوسرے حضرات کا قول ہے کہ اس سے مراد عام ضرورت

کی اشیاء، مثلاً ہنڈیا، ڈول، کلہاڑی، ترازو، نمک، پانی، آگ، چقماق (جسکی جانشین اب دیا سلائی ہے) وغیرہ ہیں

جو عموماً لوگ ایک دوسرے سے عاریتہ مانگتے رہتے ہیں۔

سعید بن جبیر اور مجاہد کا بھی ایک قول اسی کی تائید میں ہے۔ حضرت علیؓ کا بھی ایک قول یہ ہے کہ اس سے مراد

زکوٰۃ بھی ہے اور یہ چھوٹی چھوٹی عام ضروریات کی چیزیں بھی۔ عکرمہ سے ابن ابی حاتم نے نقل کیا ہے کہ ماعون کا اعلیٰ

مرتبہ زکوٰۃ ہے اور ادنیٰ ترین مرتبہ یہ ہے کہ کسی کو چھلنی، ڈول یا سوئی عاریتہ دی جائے۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی

اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم اصحاب محمد ﷺ یہ کہا کرتے تھے (اور بعض روایات میں ہے کہ حضورؐ کے عہد مبارک میں یہ کہا کرتے تھے) کہ ماعون سے مراد ہنڈیا، کلہاڑی، ڈول، ترازو، اور ایسی ہی دوسری چیزیں مستعار دینا ہے (ابن جریر، ابن ابی شیبہ، ابوداؤد، نسائی، بزاز، ابن المنذر، ابن ابی حاتم، طبرانی فی الاوسط، ابن مردویہ، بیہقی فی السنن)۔ سعد بن عیاض ناموں کی تصریح کے بغیر قریب قریب یہی قول رسول اللہ ﷺ کے صحابہ سے نقل کرتے ہیں جس کے معنی یہ ہیں کہ انہوں نے متعدد صحابہ سے یہ بات سنی تھی۔ (ابن جریر، ابن ابی شیبہ)

اصل بات یہ ہے کہ ماعون چھوٹی اور قلیل چیز کو کہتے ہیں جس میں لوگوں کے لیے کوئی منفعت یا فائدہ ہو۔ اس معنی کے لحاظ سے زکوٰۃ بھی ماعون ہے، کیونکہ وہ بہت سے مال میں سے تھوڑا سا مال ہے جو غریبوں کی مدد کے لیے دینا ہوتا ہے۔ اور وہ دوسری عام ضرورت کی اشیاء بھی ماعون ہیں جن کا ذکر حضرت عبداللہ بن مسعودؓ اور ان کے ہم خیال حضرات نے کیا ہے۔ اکثر مفسرین کا خیال یہ ہے کہ ماعون کا اطلاق ان تمام چھوٹی چھوٹی چیزوں پر ہوتا ہے جو عادتاً ہمسائے ایک دوسرے سے مانگتے رہتے ہیں۔ ان کا مانگنا کوئی ذلت کی بات نہیں ہوتا، کیونکہ غریب اور امیر سب ہی کو کسی نہ کسی وقت ان کی ضرورت پیش آتی رہتی ہے اور ہمسایہ ان سے کام لے کر انہیں جوں کا توں واپس دے دیتا ہے۔ اسی ماعون کی تعریف میں یہ بھی آتا ہے کہ کسی کے ہاں مہمان آجائیں اور وہ ہمسائے سے چار پائی یا بستر مانگ لے۔ یا کوئی اپنے ہمسائے کے تنور میں اپنی روٹی پکا لینے کی اجازت مانگے۔ یا کوئی کچھ دنوں کے لیے باہر جا رہا ہو اور حفاظت کے لیے اپنا کوئی قیمتی سامان دوسرے کے ہاں رکھوانا چاہے۔ پس آیت کا مقصود یہ بتانا ہے کہ آخرت کا انکار آدمی کو اتنا تنگ دل بنا دیتا ہے کہ وہ دوسروں کے لیے کوئی معمولی ایثار کرنے کے لیے بھی تیار نہیں ہوتا۔ [تفہیم القرآن ۶/۲۸۵ الماعون حاشیہ ۱۱]

**تخریج: (۴۶) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْآيَةِ . قَالَ تَعَاوَنَ النَّاسُ بَيْنَهُمْ
الْفَأْسَ وَالْقَدْرَ وَالِدُّلُوَ وَأَشْبَاهَهُ .**

سورة الكوثر کا شان نزول

عطاء کہتے ہیں کہ جب حضور ﷺ کے دوسرے صاحب زادے کا انتقال ہوا تو حضور ﷺ کا اپنا چچا ابولہب [جس کا گھر بالکل حضورؐ کے گھر کے متصل تھا] دوڑا ہوا مشرکین کے پاس گیا اور ان کو یہ ”خوشخبری“ دی کہ ﴿بِسْمِ مُحَمَّدٍ الْبَلِيَّةِ﴾ آج رات محمدؐ لا ولد ہو گئے یا ان کی جڑ کٹ گئی “ ۷۴ تفہیم القرآن ج ۶ ص ۴۹۰ . سورة الكوثر تاریخی پس منظر.

تخریج: (۲۷) عَنْ عَطَاءٍ ، قَالَ : نَزَلَتْ فِي أَبِي لَهَبٍ وَ ذَلِكَ حِينَ مَاتَ ابْنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَهَبَ أَبُو لَهَبٍ إِلَى الْمُشْرِكِينَ ، فَقَالَ : بَيَّرَ مُحَمَّدٌ اللَّيْلَةَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ فِي ذَلِكَ إِنَّ شَانِكَ هُوَ الْأَبْتَرُ .

حوضِ کوثر

متن: هو حوض ترد عليه امتي يوم القيامة

ترجمہ: ”وہ ایک حوض ہے جس پر میری امت قیامت کے روز وارد ہوگی ۲۸۔“ [مسلم کتاب

الصلاة، ابوداؤد کتاب السنن]

تشریح: امام احمد، مسلم، ابوداؤد، نسائی، ابن ابی شیبہ، ابن المنذر، ابن مردویہ، اور بیہقی وغیرہ محدثین نے حضرت انس بن مالک سے (یہ روایت) نقل کی ہے کہ حضور ہمارے درمیان تشریف فرما تھے۔ اتنے میں آپ پر کچھ اونگھ سی طاری ہوئی۔ پھر آپ نے مسکراتے ہوئے سر مبارک اٹھایا (بعض روایات میں ہے کہ) لوگوں نے پوچھا آپ کس بات پر تبسم فرما رہے ہیں؟ اور بعض روایات میں ہے کہ آپ نے خود) لوگوں سے فرمایا اس وقت میرے اوپر ایک سورہ نازل ہوئی ہے۔ پھر بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھ کر آپ نے سورہ کوثر پڑھی۔ اس کے بعد آپ نے پوچھا جانتے ہو کوثر کیا ہے؟ لوگوں نے عرض کیا اللہ اور اس کے رسول کو زیادہ معلوم ہے۔ فرمایا وہ ایک نہر ہے جو میرے رب نے مجھے جنت میں عطا کی ہے

متن: ” اَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ “

ترجمہ: ” میں تم سب سے پہلے اس پر پہنچا ہوا ہوں گا ۲۹۔“ (بخاری، کتاب الرقاق اور کتاب الفتن، مسلم،

کتاب الفضائل اور کتاب الطہارۃ، ابن ماجہ، کتاب المناسک اور کتاب الزہد، مسند احمد، مرویات عبداللہ بن مسعود، عبداللہ بن عباس، وابو ہریرہ)۔

متن: ﴿ اِنِّى فَرَطُ لَكُمْ و اِنَّا شَهِيدٌ عَلَيْكُمْ و اِنِّى وَاللّٰهُ لَا نَظَرَ اِلَى حَوْضِى الْاَنِّ ﴾ ۵۰

ترجمہ: ” میں تم سے آگے پہنچنے والا ہوں، اور تم پر گواہی دوں گا اور خدا کی قسم میں اپنے حوض کو اس وقت دیکھ رہا ہوں“

(بخاری، کتاب الجنائز، کتاب المغازی، کتاب الرقاق)۔

متن: ﴿ ... اِنكُمْ سَتَلْقَوْنَ بَعْدِى اَثْرَةَ فَاصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِى عَلَى الْحَوْضِ ﴾ ۵۱

ترجمہ: انصار کو مخاطب کرتے ہوئے ایک موقع پر آپ نے فرمایا ” میرے بعد تم کو خود غرضیوں اور اقربانوازیوں سے

پالا پڑے گا، اس پر صبر کرنا یہاں تک کہ مجھ سے آ کر حوض پر ملو“ (بخاری، کتاب مناقب الانصار، و کتاب المغازی، مسلم، کتاب الامارۃ، ترمذی، کتاب الفتن)۔

متن: ﴿ انا یوم القیامۃ عند عقر الحوض ﴾ ۵۲

ترجمہ: ” میں قیامت کے روز حوض کے وسط کے پاس ہوں گا “ (مسلم، کتاب الفضائل)

تخریج: (۳۸) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ السُّدِّيُّ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ ، قَالَ : نَا الْمُخْتَارُ ابْنُ فُلْفُلٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ح وَحَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَ اللَّفْظُ لَهُ قَالَ : انا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنِ الْمُخْتَارِ ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ : بَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، ذَاتَ يَوْمٍ بَيْنَ أَظْهُرِنَا إِذْ أَغْفَى إِغْفَاءً ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مُتَبَسِّمًا فَقُلْنَا مَا أَضْحَكَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ : أَنْزِلَتْ عَلَيَّ إِنفَاءً سُورَةٌ فَقَرَأْتُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِنَّا أَعْطَيْنَكَ الْكَوْثَرَ . فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ . إِنَّ شَانِكَ هُوَ الْآبَتْرُ . ثُمَّ قَالَ : أَتَدْرُونَ مَا الْكَوْثَرُ؟ فَقُلْنَا : اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ . قَالَ فَإِنَّهُ نَهْرٌ وَعَدْنِيهِ رَبِّي عَزُّوَجَلَّ . عَلَيْهِ خَيْرٌ كَثِيرٌ وَهُوَ حَوْضٌ تَرِدُ عَلَيْهِ أُمَّتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ . انبَيْتُهُ عَدُوَّ النَّجُومِ فَيُخْتَلَجُ الْعَبْدُ مِنْهُمْ فَأَقُولُ : رَبِّ إِنَّهُ مِنْ أُمَّتِي . فَيُقَالُ : مَا تَدْرِي مَا أَحَدَثُوا بِعَدَاكَ .

ترجمہ: حضرت انس بن مالک سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے درمیان تشریف فرما تھے۔ اتنے میں آپ پر کچھ اونگھ سی طاری ہوئی۔ پھر آپ نے مسکراتے ہوئے اپنا سر مبارک اوپر اٹھایا تو ہم نے عرض کیا، آپ کس پر تبسم فرما رہے ہیں؟ آپ نے فرمایا اس وقت میرے اوپر ایک سورت نازل ہوئی ہے۔ پھر بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھا کر آپ نے سورہ کوثر پڑھی۔ پھر آپ نے پوچھا جانتے ہو کوثر کیا ہے؟ صحابہ کرام نے عرض کیا اللہ اور اس کا رسول زیادہ جانتے ہیں۔ فرمایا وہ ایک نہر ہے جس کا مجھ سے میرے رب نے عطا فرمانے کا وعدہ کیا ہے۔ اس میں بے شمار بھلائیاں اور خوبیاں ہیں۔ قیامت کے روز میری امت اس پر وارد ہوگی۔ اس کے برتنوں کی تعداد آسمان کے تاروں جتنی ہے۔ ان میں سے ایک شخص کو درمیان میں سے کھینچ لیا جائے گا اور اسے حوض پر وارد نہیں ہونے دیا جائے گا تو میں عرض کروں گا میرے آقا و پروردگار یہ تو میری امت کا ایک فرد ہے۔ کہا جائے گا تمہیں معلوم نہیں یہ ان لوگوں میں سے ہے جنہوں نے آپ کے بعد نئے نئے کام (بدعتیں) ایجاد کیے۔

اس روایت میں نیند کا واقعہ نہیں۔

تخریج: (۳۹) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَادٍ قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ سُلَيْمَانَ ، عَنْ شَقِيقٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : انا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ . ح وَحَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ قَالَ : حَدَّثَنَا

شُعْبَةُ عَنِ السُّغَيْرَةِ، قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : أَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ . وَ لَيُرْفَعَنَّ رِجَالٌ مِنْكُمْ ثُمَّ لَيُخْتَلَجُنَّ دُونِي فَأَقُولُ : يَا رَبِّ أَصْحَابِي فَيُقَالُ : إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحَدْتُوا بَعْدَكَ .

ترجمہ : حضرت وائل بن حجر نے عبد اللہ بن مسعود کے حوالہ سے بیان کیا کہ نبی ﷺ نے فرمایا۔ میں تم سب سے پہلے حوض کوثر پر پہنچا ہوا ہوں گا۔ میرے سامنے تم میں سے کچھ لوگ لائے جائیں گے پھر ان کو میرے سامنے سے گھسیٹ لیا جائے گا۔ تو میں عرض کروں گا میرے آقا و مالک یہ تو میرے صحابی ہیں جواب دیا جائے گا تمہیں معلوم نہیں ان لوگوں نے تمہارے بعد کیا کیا بدعتیں ایجاد کیں۔

تخریج : (۵۰) حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ ، عَنْ أَبِي الْخَيْرِ ، عَنْ عُقْبَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ يَوْمًا فَصَلَّى عَلَى أَهْلِ أُحُدٍ صَلَاتَهُ عَلَى الْمَيِّتِ ثُمَّ انْصَرَفَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ : إِنِّي فَرَطٌ لَكُمْ وَ أَنَا شَهِيدٌ عَلَيْكُمْ وَ إِنِّي وَ اللَّهُ لَأَنْظُرُ إِلَى حَوْضِي الْآنَ وَ إِنِّي أُعْطِيتُ مَفَاتِيحَ خَزَائِنِ الْأَرْضِ أَوْ مَفَاتِيحَ الْأَرْضِ وَ إِنِّي وَ اللَّهُ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا بَعْدِي وَ لَكِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنَافَسُوا فِيهَا .

ترجمہ : حضرت عقبہ سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ ایک روز حضور ﷺ باہر تشریف لائے اور شہداء اُحد پر نماز جنازہ پڑھی۔ پھر واپس آ کر منبر پر تشریف فرما ہوئے اور ارشاد فرمایا۔ میں تمہارا پیش رو ہوں اور تم پر گواہ ہوں اور اللہ کی قسم میں اس وقت اپنے حوض کوثر کو دیکھ رہا ہوں۔ نیز مجھے روئے زمین کے خزانوں کی کنجیاں عنایت کر دی گئی ہیں اور اللہ رب العزت کی قسم مجھے تمہارے بارے اس بات کا خوف نہیں کہ تم شرک میں مبتلا ہو جاؤ گے، البتہ اس کا اندیشہ مجھے ضرور ہے کہ تم لذت دنیا میں مبتلا ہو کر باہم رشک و حسد کرنے لگو گے۔

تخریج : (۵۱) عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ ، قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى قَتْلِي أُحُدٍ بَعْدَ ثَمَانِي سِنِينَ كَالْمَوْدَعِ لِلْأَحْيَاءِ وَ الْأَمْوَاتِ ثُمَّ طَلَعَ الْمِنْبَرَ فَقَالَ : إِنِّي بَيْنَ أَيْدِيكُمْ فَرَطٌ وَ أَنَا عَلَيْكُمْ شَهِيدٌ وَ إِنَّ مَوْعِدَكُمْ الْحَوْضُ وَ إِنِّي لَأَنْظُرُ إِلَيْهِ مِنْ مَقَامِي هَذَا وَ إِنِّي لَسْتُ أَخْشَى عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا وَ لَكِنِّي أَخْشَى عَلَيْكُمْ الدُّنْيَا أَنْ تَنَافَسُوهَا قَالَ فَكَانَتْ آخِرَ نَظَرَةٍ نَظَرْتُهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

ترجمہ : عقبہ بن عامر سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ آٹھ سال بعد شہداء اُحد پر (اسی طرح نماز جنازہ پڑھی جیسے کوئی زندوں اور مردوں کو الوداع کرتا ہے۔ پھر واپس آ کر منبر پر رونق افروز ہوئے اور ارشاد فرمایا میں تمہارے آگے پیش رو ہوں اور تم پر گواہ ہوں اور تمہارے ساتھ ملاقات کی جگہ حوض کوثر ہے اور میں یقیناً اس مقام

سے اسے اپنی آنکھوں سے دیکھ رہا ہوں مجھے اس بات کا اندیشہ نہیں کہ تم لوگ مشرک ہو جاؤ گے۔ البتہ اس کا خوف ضرور ہے کہ تم لوگ دنیوی لذائذ میں پڑ کر ایک دوسرے سے رشک و حسد میں مبتلا ہو جاؤ گے۔ عقبہ بن عامر کا بیان ہے کہ یہ میری آخری نگاہ تھی جو رسول اللہ ﷺ کے روئے مبارک پر پڑی۔

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ ، قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، قَالَ : سَمِعْتُ قَتَادَةَ ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، عَنْ أُسَيْدِ بْنِ حُضَيْرٍ أَنَّ رَجُلًا مِّنَ الْأَنْصَارِ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَا تَسْخِمِلْنِي كَمَا اسْتَضَمَلْتُ فَلَانًا قَالَ : سَتَلْقَوْنَ بَعْدِي أَثْرَةَ فَاصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي عَلَى الْحَوْضِ .

ترجمہ: حضرت اُسید بن حَیْر سے مروی ہے کہ ایک انصاری نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں درخواست کی کہ مجھے بھی فلاں شخص کی طرح عامل مقرر فرمادیں۔ آپ نے فرمایا میرے بعد تمہیں خود غرضی اور اقربا پروری سے پالا پڑے گا۔ پس تم اس پر صبر کرنا یہاں تک کہ مجھ سے آ کر حوض پر ملو۔

دوسری روایت جو حضرت انسؓ سے مروی ہے۔

تخریج: (۵۲) عَنْ هِشَامٍ ، سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْأَنْصَارِ : إِنَّكُمْ سَتَلْقَوْنَ بَعْدِي أَثْرَةَ فَاصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي وَ مَوْعِدُكُمْ الْحَوْضُ .

ترجمہ: ہشام کا بیان ہے کہ میں نے انس ابن مالک کو بیان کرتے سنا کہ نبی ﷺ نے انصار سے فرمایا بے شک تم لوگوں کو میرے بعد خود غرضی اور اقربا نوازی سے پالا پڑے گا۔ پس تم صبر کرنا یہاں تک کہ مجھ سے آ کر ملو۔ تمہاری میرے ساتھ ملاقات کا مقام حوض کوثر ہے۔

تخریج: (۵۳) حَدَّثَنِيهِ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ ، قَالَ : نا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ عَنْ قَتَادَةَ بِإِسْنَادِ هِشَامٍ بِمِثْلِ حَدِيثِهِ غَيْرَ أَنَّهُ قَالَ : أَنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ عَقْرِ الْحَوْضِ .

ترجمہ: ہشام کی سند سے قتادہ نے بیان کیا باقی حدیث تو اسی طرح ہے البتہ اس میں یہ اضافہ ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا، میں قیامت کے روز حوض (کوثر) کے وسط کے پاس ہوں گا۔

حضور نے اس [حوض] کی کیفیت یہ بیان فرمائی ہے کہ اس کا پانی دودھ سے (اور بعض روایات میں ہے چاندی سے اور بعض میں برف سے) زیادہ سفید، برف سے زیادہ ٹھنڈا، شہد سے زیادہ میٹھا ہوگا، اس کی تہ کی مٹی مشک سے زیادہ خوشبودار ہوگی، اس پر اتنے کوزے رکھے ہوں گے جتنے آسمان میں تارے ہیں۔ جو اس کا پانی پی لے گا اسے پھر کبھی پیاس نہ لگے گی اور جو اس سے محروم رہ گیا وہ پھر کبھی سیراب نہ ہوگا ۵۴۔ یہ باتیں تھوڑے تھوڑے لفظی اختلافات کے ساتھ بکثرت احادیث میں منقول ہوئی ہیں۔ (بخاری، کتاب الرقاق، مسلم، کتاب الطہارت و کتاب الفضائل، مسند احمد، مرویات ابن مسعود، ابن عمر، عبد اللہ بن عمرو بن العاص، ترمذی، ابواب صفة القيامة، ابن

ماجہ ، کتاب الزہد، ابوداؤد طیالسی ، حدیث (۹۹۵، ۲۱۳۵)

تخریج: (۵۴) حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَفِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ عَنْ يُونُسَ، قَالَ ابْنُ شَهَابٍ: حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ قَدْرَ حَوْضِي كَمَا بَيْنَ أَيْلَةَ وَصَنْعَاءَ مِنَ الْيَمَنِ وَإِنَّ فِيهِ مِنَ الْآبَارِيقِ كَعَدَدِ نُجُومِ السَّمَاءِ.

ترجمہ: حضرت انس بن مالک سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میرے حوض کے (طول و عرض کا) اندازہ ایسا ہے جیسے ایلہ اور یمن کے شہر صنعا کے درمیان کا فاصلہ، اس حوض میں کوزوں کی تعداد آسمان کے تاروں کی مانند ہے۔

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا بَيْنَ نَاحِيَتِي حَوْضِي كَمَا بَيْنَ صَنْعَاءَ وَالْمَدِينَةِ أَوْ كَمَا بَيْنَ الْمَدِينَةِ وَعُمَانَ.

ترجمہ: حضرت انس کی روایت کے مطابق رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرے حوض کے دونوں کناروں کے مابین اتنا فاصلہ ہے جتنا صنعا اور مدینہ کے درمیان یا جیسے مدینہ اور عمان کے درمیان ہے۔

ابن ماجہ ہی میں حضرت انس سے یہ روایت منقول ہے۔

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرَى فِيهِ آبَارِيقُ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ كَعَدَدِ نُجُومِ السَّمَاءِ.

ترجمہ: حضرت انس بن مالک سے مروی روایت کی رو سے حضور ﷺ کا ارشاد ہے حوض کوثر پر سونے اور چاندی کے کوزوں کی تعداد آسمان کے تاروں جتنی ہے۔

تخریج: (۵۵) حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا نَافِعُ ابْنُ عُمَرَ، عَنِ ابْنِ مَلِيكَةَ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ عَمْرٍو: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: حَوْضِي مَسِيرَةُ شَهْرٍ مَاءٌ هُ أَبْيَضُ مِنَ اللَّبَنِ وَرِيحُهُ أَطْيَبُ مِنَ الْمِسْكِ وَكِزَانُهُ كَنُجُومِ السَّمَاءِ مَنْ يَشْرَبُ مِنْهَا فَلَا يَظْمَأُ أَبَدًا.

ترجمہ: عبد اللہ بن عمرو سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا میرے حوض کا طول ایک ماہ کی مسافت کے برابر ہے۔ اس کا پانی دودھ سے زیادہ سفید، اس کی خوشبو مشک سے زیادہ عمدہ اور بہتر۔ اس کے کوزوں کی تعداد آسمان کے تاروں جتنی جس نے اس حوض کا پانی نوش کیا اسے کبھی پیاس نہیں لگے گی۔

تخریج: (۵۶) حَدَّثَنَا سُؤَيْدُ بْنُ سَعِيدٍ وَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ جَمِيعًا عَنْ مَرْوَانَ الْفَزَارِيِّ، قَالَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ،

نَا مَرْوَانَ عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَمِيِّ سَعْدُ بْنُ طَارِقٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ حَوْضِي أَبْعَدُ مِنْ أَيْلَةَ مِنْ عَدَنَ . لَهُوَ أَشَدُّ بَيَاضًا مِنَ الثَّلْجِ وَ أَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ بِاللَّبَنِ . وَ لَا نَيْتُهُ أَكْثَرُ مِنْ عَدَدِ النُّجُومِ وَ إِنِّي لَأُصَدُّ النَّاسَ عَنْهُ كَمَا يُصَدُّ الرَّجُلُ إِبِلَ النَّاسِ عَنْ حَوْضِهِ . قَالُوا: يَا رَسُولَ

اللّٰهُ اَتَّعْرِفُنَا يَوْمَئِذٍ . قَالَ : نَعَمْ ، لَكُمْ سِيْمًا لَيْسَتْ لِاَحَدٍ مِّنَ الْاُمَمِ تَرِدُوْنَ عَلَيَّ غُرًّا مَّحَجَّلِيْنَ مِّنْ اَثَرِ الْوُضُوْءِ .

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میرا حوض اتنا بڑا ہے جتنا ایلہ سے عدن کا فاصلہ ہے۔ اس کا پانی برف سے زیادہ سفید اور دودھ میں آمیزش شدہ شہد سے زیادہ شیریں اور اس پر رکھے ہوئے برتنوں کی تعداد تاروں کی تعداد سے بہت زیادہ۔ میں لوگوں کو اس حوض پر آنے سے ایسے ہی روکوں گا جیسے دوسرے کے اونٹوں کو حوض پر آنے سے کوئی شخص روکتا ہے۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ آپ ہمیں اس روز پہچان لیں گے؟ آپ نے فرمایا، ہاں۔ تمہاری نشانی ایسی ہوگی جو دیگر امتوں کے لوگوں میں سے کسی کی بھی نہ ہوگی۔ تم میرے پاس ایسی صورت میں آؤ گے کہ وضو کی وجہ سے تمہارا چہرہ اور ہاتھ پاؤں سفید چمکتے ہوں گے۔

تخریج: (۵۷) حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ : حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ ، قَالَ : اخْبَرَنَا أَبُو بَشْرٍ وَعَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ عَنْ سَعِيدِ ابْنِ جُبَيْرٍ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : الْكُوْتُرُ ، الْخَيْرُ الْكَثِيْرُ الَّذِيْ اَعْطَاهُ اللّٰهُ اِيَّاهُ - قُلْتُ لِسَعِيْدٍ : اِنَّ اُنَّاسًا يَزْعُمُوْنَ اَنَّهُ نَهْرٌ فِي الْجَنَّةِ ، فَقَالَ سَعِيْدٌ : النَّهْرُ فِي الْجَنَّةِ مِنَ الْخَيْرِ الَّذِيْ اَعْطَاهُ اللّٰهُ اِيَّاهُ .

ترجمہ: حضرت ابن عباسؓ سے الکوتر کے بارے میں منقول ہے انہوں نے کہا الکوتر سے مراد خیر کثیر ہے جو اللہ تعالیٰ نے آپ کو عطا فرمایا ہے۔ میں نے سعید بن جبیر سے پوچھا کہ لوگ تو خیال کرتے ہیں کہ وہ جنت کی نہر ہے، اس کے جواب میں سعید نے کہا جنت میں جو نہر ہے وہ منجملہ خیر ہے جو اللہ نے آپ کو عطا فرمائی ہے۔

تخریج: (۵۸) حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيْدِ ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ اَنَسٍ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ح وَحَدَّثَنَا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا هَمَّامٌ ، قَالَ : حَدَّثَنَا قَتَادَةُ عَنْ اَنَسٍ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : بَيْنَمَا اَنَا اَسِيْرٌ فِي الْجَنَّةِ اِذَا اَنَا بِنَهْرٍ حَافَتَاهُ قَبَابُ الدَّرِّ الْمَجْرُوْفِ ، قُلْتُ : مَا هَذَا يَا جِبْرِيْلُ؟ قَالَ : هَذَا الْكُوْتُرُ الَّذِيْ اَعْطَاكَ رَبُّكَ ، فَاِذَا طِيْبُهُ اَوْ طِيْبُهُ مِسْكٌ اَذْفُرُ شَكِّ هُدْبَةَ .

ترجمہ: حضرت انس نے نبی ﷺ کا ارشاد روایت کیا کہ آپ نے فرمایا میں جنت میں سیر کر رہا تھا (چلتا جا رہا تھا) کہ اچانک ایک نہر پر پہنچ گیا۔ اس کے دونوں کنارے کھوکھلے موتیوں کے خیمے تھے۔ میں نے دریافت کیا کہ اے جبریل یہ کیا ہے؟ جبریل نے جواب دیا کہ یہ حوض کوثر ہے جو آپ کے رب نے آپ کو عطا فرمایا ہے۔ اس کی تہہ کی مٹی مشک اذفر کی تھی۔

تخریج: (۵۹) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ ، قَالَ : حَدَّثَنَا حَرَمِيُّ ابْنُ عُمَارَةَ ، قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مَعْبِدِ ابْنِ خَالِدٍ ، سَمِعَ حَارِثَةَ ابْنَ وَهْبٍ يَقُوْلُ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : حَوْضُهُ مَا بَيْنَ صَنْعَاءَ

وَالْمَدِينَةَ فَقَالَ لَهُ الْمُسْتَوْرِدُ أَلَمْ تَسْمَعْ قَالَ : الْآوَابِي قَالَ : لَا قَالَ الْمُسْتَوْرِدُ يُرَىٰ لِيهِ الْآلِيَةُ مِثْلُ الْكَوَاكِبِ .

ترجمہ : حارثہ بن وہب کہتے ہیں میں نے نبی ﷺ کو فرماتے ہوئے سنا آپ کا حوض اتنا بڑا ہے جتنا فاصلہ صنعاء اور مدینہ کے مابین ہے۔ مستورد نے اس سے پوچھا کیا تو نے سنا کہ آپ نے برتنوں کے بارے میں فرمایا۔ اس نے جواب دیا کہ نہیں، مستورد نے خود بیان کیا اس کے برتنوں کے بارے میں خیال کیا جاتا ہے کہ وہ تاروں کی مانند ہیں۔

تخریج: (۶۰) عَنْ أَنَسِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : بَيْنَا أَنَا أَسِيرُ فِي الْجَنَّةِ . إِذَا عَرَضَ لِي نَهْرٌ حَافَتَاهُ قَبَابُ اللَّوْلُوءِ . قُلْتُ لِلْمَلِكِ : مَا هَذَا ؟ قَالَ : هَذَا الْكُوْتُرُ الَّذِي أَعْطَاكَهُ اللَّهُ . قَالَ : ثُمَّ ضَرَبَ بِيَدِهِ إِلَى طِينِهِ فَاسْتَخْرَجَ مِسْكَاً . ثُمَّ رَفَعَتْ لِي سِدْرَةٌ الْمُنْتَهَى فَرَأَيْتُ عِنْدَهَا نُورًا عَظِيمًا .

ہذا حدیث حسن صحیح . وقد روى من غير وجه عن انس .

ترجمہ : حضرت انس سے مروی ہے انہوں نے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں جنت میں جا رہا تھا کہ ایک نہر میرے سامنے آگئی۔ اس کے دونوں کنارے موتیوں کے خیمے تھے۔ میں نے فرشتہ سے پوچھا، یہ کیا ہے؟ اس نے بتایا کہ یہ وہی کوثر ہے جو اللہ تعالیٰ نے آپ کو عطا فرمایا ہے۔ آپ نے فرمایا پھر اس فرشتے نے اپنا ہاتھ اس مٹی میں مارا اور مشک نکال لایا۔ پھر مجھے سدرۃ المنتہی کی جانب چڑھایا گیا تو میں نے وہاں نور عظیم دیکھا۔

تخریج: (۶۱) حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ ، قَالَ : حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ : حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنْ ابْنِ عُمَرَ ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِنَّ أَمَامَكُمْ حَوْضِي كَمَا بَيْنَ جَرَبَاءَ وَ أَدْرَحَ .

ترجمہ : حضرت ابن عمر سے روایت ہے انہوں نے نبی ﷺ سے روایت کیا کہ آپ نے فرمایا تمہارے سامنے میرا حوض ہے۔ وہ اتنا بڑا ہے جتنا فاصلہ جرباء اور ادراح کے درمیان ہے۔

تخریج: (۶۲) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشِيرٍ ، ثنا زَكْرِيَّا ، ثنا عَطِيَّةٌ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِنَّ لِي حَوْضًا ، مَا بَيْنَ الْكَعْبَةِ وَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ أَيْضَ مِثْلَ اللَّبَنِ . آيَتُهُ عَدَدُ النُّجُومِ . وَإِنِّي لَأَكْثَرُ الْأَنْبِيَاءِ تَبَعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ .

ترجمہ : حضرت ابوسعید خدری سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا میرے لیے ایک ایسا حوض ہے جو کعبہ اللہ اور بیت المقدس کے درمیانی فاصلہ جتنا بڑا ہے۔ وہ دودھ کی طرح سفید ہے۔ اس کے برتنوں کی تعداد تاروں جتنی ہے۔ قیامت کے روز دوسرے انبیاء سے میرے پیروں کی تعداد بہت زیادہ ہوگی۔

تخریج: (۶۳) حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُثَنَّى ، قَالَ : ثنا ابْنُ فَضِيلٍ ، قَالَ : ثنا عَطَاءٌ عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ عَنْ ابْنِ

عُمَرَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكَوْثَرُ نَهْرٌ فِي الْجَنَّةِ حَافَتَاهُ مِنْ ذَهَبٍ وَ مَجْرَاهُ عَلَى الْيَاقُوتِ وَ الدُّرِّ، تُرْبَتُهُ أَطْيَبُ مِنَ الْمِسْكِ، مَاوُهُ أَخْلَى مِنَ الْعَسَلِ وَ أَشَدُّ بَيَاضًا مِنَ الثَّلْجِ .
ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کوثر نام کی جنت میں ایک نہر ہے۔ اس کے دونوں کنارے سونے کے ہیں۔ یاقوت اور موتیوں پر وہ رواں دواں ہے۔ اس کی تہہ کی مٹی مشک سے زیادہ عمدہ و طیب ہے۔ اس کا پانی شہد سے زیادہ شیریں اور برف سے زیادہ سفید ہے۔

تخریج: (۶۳) حَدَّثَنَا بَشْرٌ، قَالَ: ثَنَا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي سُرَيْجٍ، قَالَ: ثَنَا أَبُو أَيُّوبَ الْعَبَّاسُ، قَالَ: ثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ. قَالَ: ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمٍ ابْنُ أَحْمَدَ بْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَنَسِ، قَالَ: سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْكَوْثَرِ، فَقَالَ: هُوَ نَهْرٌ أَعْطَاهُ اللَّهُ فِي الْجَنَّةِ، تُرَابُهُ مِسْكٌ، أبيضٌ مِنَ اللَّبَنِ وَ أَخْلَى مِنَ الْعَسَلِ تَرِدُهُ طَيْرٌ أَعْنَاقُهَا مِثْلُ أَعْنَاقِ الْجَزْرِ، قَالَ أَبُو بَكْرٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهَا لَنَاعِمَةٌ قَالَ: آكَلَهَا أَنْعَمُ مِنْهَا .

ترجمہ: حضرت انسؓ سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ سے کوثر کے بارے پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا وہ نہر ہے جسے جنت میں اللہ تعالیٰ نے مجھے عطا فرمائی ہے۔ جس کی مٹی مشک ہے [بڑی خوشبودار ہے] دودھ سے زیادہ سفید اور شہد سے زیادہ شیریں۔ اس پر پرندے وارد ہوتے ہیں۔ ان پرندوں کی گردنیں اونٹوں کی گردنوں کی طرح ہیں حضرت ابو بکر نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ یہ پرندے تو بڑے ناز و نعمت و خوشحال ہیں۔ آپ نے فرمایا جو انہیں کھائے گا وہ ان سے زیادہ لطف اندوز و خوشحال ہوگا۔

ابن جریر اور مسند احمد کی روایات میں حضرت ابو بکر کے بجائے حضرت عمر کا ذکر ہے۔

تخریج: (۶۵) حَدَّثَنَا الرَّبِيعُ، قَالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ عَنْ سُلَيْمَانَ ابْنِ بِلَالٍ، عَنْ شَرِيكَ بْنِ أَبِي نَمِرٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ ابْنَ مَالِكٍ يُحَدِّثُنَا. قَالَ: لَمَّا أُسْرِيَ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَضَى بِهِ جَبْرِيلُ فِي السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَإِذَا هُوَ بِنَهْرٍ عَلَيْهِ قَصْرٌ مِنْ لَوْلُؤٍ وَ زَبْرُجِدٍ فَذَهَبَ يَشْمُ ثُرَابَهُ فَإِذَا هُوَ مِسْكٌ. فَقَالَ: يَا جَبْرِيلُ مَا هَذَا النَّهْرُ؟ قَالَ: هُوَ الْكَوْثَرُ الَّذِي خَبَأَ لَكَ رَبُّكَ .

ترجمہ: حضرت انسؓ بن مالک سے مروی ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ کو معراج کرایا گیا تو جبریل آپ کو ساتھ لے کر آسمان دنیا پر گئے تو اتنے میں ایک ایسی نہر پر پہنچ گئے جس پر موتیوں اور زبرجد کا محل تھا۔ آپ نے اس کی مٹی سونگھنا شروع کی تو وہ مشک تھی۔ آپ نے پوچھا جبریل یہ نہر کیسی ہے؟ جبریل نے بتایا کہ یہ کوثر ہے جسے آپ کے

تخریج: (۶۲) عَنْ أَنَسٍ أَنَّهُ قَرَأَ هَذِهِ الْآيَةَ إِنَّا أَعْطَيْنَكَ الْكَوْثَرَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُعْطِيتُ الْكَوْثَرَ . فَإِذَا هُوَ نَهْرٌ يَجْرِي وَلَمْ يَشُقْ شَقًّا . وَإِذَا حَافَتَاهُ قِبَابُ اللَّوْلُو . فَضْرَبْتُ بِيَدِي فِي تَرْبَتِهِ فَإِذَا مِسْكٌ اذْفَرُ وَإِذَا حَصْبَاؤُهُ اللَّوْلُو .

ترجمہ: حضرت انس سے روایت ہے انہوں نے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مجھے کوثر عطا کیا گیا ہے اور وہ ایسی نہر ہے جو رواں دواں ہے اور سیدھی ہے (کہیں شگاف نہیں) اس کے دونوں کنارے کھوکھلے موتیوں کے خیمے ہیں۔ پس میں نے اس کی مٹی پر ہاتھ مارا تو وہ عمدہ مشک تھی اور اس میں پڑے ہوئے سنگریزے موتی تھے۔

متن: الا ان موعداکم حوضی

ترجمہ: حضور کا ارشاد ہے کہ ”خبردار رہو، میری اور تمہاری ملاقات کی جگہ میرا حوض ہے“۔ مسند احمد، مرویات عبداللہ بن عمرو بن عاص

متن: يشخب فيه ميزابان من الجنة (دوسری روایت میں ہے يَنْت فِيهِ مِيزَابَانِ يَمْدَانِهِ مِنَ الْجَنَّةِ

ترجمہ: (اس حوض کے متعلق حضور نے بتایا کہ) اس میں جنت سے دو نالیاں لاکر ڈالی جائیں گی جو اسے پانی بہم پہنچائیں گی (مسلم، کتاب الفضائل)۔

ایک اور روایت میں ہے يَفْتَحُ نَهْرٌ مِنَ الْكَوْثَرِ إِلَى الْحَوْضِ .

ترجمہ: جنت کی نہر کوثر سے ایک نہر اس حوض کی طرف کھول دی جائے گی (مسند احمد، مرویات عبداللہ بن مسعود)

تخریج: (۶۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ، حَدَّثَنِي أَبِي ، ثَنَا عَارِمُ بْنُ الْفَضْلِ ، ثَنَا أَبُو سَعِيدٍ ثَنَا ابْنُ زَيْدٍ ، ثَنَا عَلِيُّ ابْنُ الْحَكَمِ الْبُنَائِيُّ ، عَنْ عُثْمَانَ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ عَلْقَمَةَ وَ الْأَسْوَدَ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ جَاءَ ابْنَا مَلِيكَةَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَا : إِنَّ أُمَّنَا كَانَتْ تُكْرِمُ الزَّوْجَ وَ تَعْطِفُ عَلَى الْوَلَدِ قَالَ : وَ ذَكَرَ الضَّيْفَ . غَيْرَ أَنَّهَا كَانَتْ وَأَدَّتْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ قَالَ أُمَّكَمَا فِي النَّارِ . فَأَذْبَرَا وَ الشَّرُّ يُرَى فِي وَجُوهِهِمَا فَأَمَرَ بِهِمَا فَرَدَا فَرَجَعَا وَ الشَّرُّ يُرَى فِي وَجُوهِهِمَا رَجِيًّا أَنْ يَكُونَ قَدْ حَدَثَ شَيْءٌ . فَقَالَ : أُمِّي مَعَ أُمَّكَمَا . فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْمُنَافِقِينَ وَ مَا يُغْنِي هَذَا عَنْ أُمَّه شَيْئًا . وَ نَحْنُ نَطَأُ عَقْبِيهِ . فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ . وَلَمْ أَرِ رَجُلًا قَطُّ أَكْثَرَ سُؤَالَ مِنْهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ وَعَدَكَ رَبُّكَ فِيهَا أَوْ فِيهِمَا . قَالَ فَظَنَّ أَنَّهُ مِنْ شَيْءٍ قَدْ سَمِعَهُ فَقَالَ مَا سَأَلْتَهُ رَبِّي وَ مَا أَطْمَعُنِي فِيهِ . وَ إِنِّي لَأَقُومُ الْمَقَامَ الْمَحْمُودَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ . فَقَالَ الْأَنْصَارِيُّ : وَ مَا ذَاكَ الْمَقَامَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ إِذَا جِيَءَ بِكُمْ ، غُرَاةَ حُفَاةَ غُرْلًا . فَيَكُونُ أَوَّلَ مَنْ يُكْسَى

إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ . يَقُولُ اَكْسُوا خَلِيلِي فَيُوتِي بِرِيْطَيْنِ بِيْضَاوَيْنِ فَيَلْبَسُهُمَا ثُمَّ يَقْعُدُ فَيَسْتَقْبِلُ
الْمَرْشَ . ثُمَّ أُوتِيَ بِكِسْوَتَيْنِ فَالْبَسَهُمَا فَاقْوَمُ عَنْ يَمِينِهِ مَقَامًا لَا يَقْوَمُهُ أَحَدٌ غَيْرِي . يَهْبِطُنِي بِهِ الْأَوْلُونَ وَ
الْآخِرُونَ ... قَالَ : وَ يُفْتَحُ نَهْرٌ مِنَ الْكَوْثَرِ إِلَى الْحَوْضِ ... قَالَ : وَ مَاءُهُ أَشَدُّ بَيَاضًا مِنَ اللَّبَنِ وَ أَحْلَى
مِنَ الصَّلَى إِنْ مَنْ شَرِبَ مِنْهُ مَشْرَبًا لَمْ يَظْمَأْ بَعْدَهُ ...

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن مسعود سے مروی ہے کہ ملکہ کے دو بیٹے نبی ﷺ کے پاس حاضر ہوئے اور عرض کیا
ہماری والدہ خاوند کی عزت کرتی تھی۔ خدمتگار تھی۔ اولاد پر مہربان تھی اور مہمان نوازی کا بھی ذکر کیا مگر جاہلیت کے
زمانہ میں بچی کو زندہ درگور کیا۔ آپ نے فرمایا تمہاری والدہ جہنم میں ہے۔ یہ سن کر دونوں واپس ہوئے تو ان کے
چہروں پر ناخوشی کے آثار نمایاں تھے۔ آپ نے ان کو واپس بلایا وہ واپس آئے تو ان کے چہروں پر خوشی و مسرت کے
آثار تھے اس امید پر کہ کوئی نئی بات پیدا ہوئی ہے آپ نے فرمایا میری ماں بھی تمہاری ماں کے ساتھ ہی ہے۔ ایک
منافق بولا۔ یہ چیز تو اس کی ماں کو کوئی فائدہ نہیں پہنچا سکتی اور ہم اس کے نقش قدم پر چل رہے ہیں۔ اتنے میں ایک
انصاری نے کہا ہم نے اس سے زیادہ سوالات کرنے والا کوئی نہیں دیکھا تھا، یا رسول اللہ کیا آپ سے آپ کے
پروردگار نے اس ایک عورت کے بارے میں فرمایا، یا دونوں کے بارے میں کوئی وعدہ فرمایا ہے۔ راوی کا بیان ہے
شائد اس کا خیال تھا کہ اس نے کچھ سنا تھا۔ آپ نے فرمایا میں نے تو اپنے رب سے کوئی سوال نہیں کیا اور نہ مجھے اس
میں کوئی طمع ولا لچ ہے۔ میں قیامت کے روز مقام محمود پر کھڑا ہوں گا۔ انصاری نے پوچھا قیامت کے روز یہ کھڑا ہونا
کیسا ہوگا۔ فرمایا تم لوگوں کو ننگے بدن، ننگے پاؤں اور بغیر ختنہ کی صورت میں لایا جائے گا۔

پہلا شخص جسے لباس پہنایا جائے گا وہ حضرت ابراہیم علیہ السلام ہوں گے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا میرے دوست کو
پہناؤ۔ لہذا دو چادریں سفید رنگ کی لائی جائیں گی، وہ ان کو زیب تن فرمائیں گے اور تشریف رکھیں گے۔ پھر عرش کی
جانب رخ فرمائیں گے۔

بعد ازاں میرے لیے لباس لایا جائے گا۔ پھر میں اسے پہنوں گا اور اس کی دائیں جانب اس مقام پر کھڑا ہوں گا جہاں
میرے سوا اور کوئی کھڑا نہیں ہوگا گلے پچھلے سبھی لوگ اس وجہ سے مجھ پر رشک کریں گے۔ پھر فرمایا کوثر سے حوض کی
جانب ایک نہر کھول دی جائے گی..... پھر آپ نے فرمایا اس کا پانی دودھ سے زیادہ سفید اور شہد سے زیادہ میٹھا اس
میں کوئی شک نہیں کہ جس نے اس میں سے ایک مرتبہ پانی پی لیا وہ پھر کبھی پیسا نہیں ہوگا۔

[مزید] اس کے بارے میں حضور نے بار بار اپنے زمانے کے لوگوں کو خبردار کیا کہ میرے بعد تم میں سے جو
لوگ بھی میرے طریقے کو بدلیں گے ان کو اس حوض سے ہٹا دیا جائے گا۔ اور اس پر انہیں نہ آنے دیا جائے گا۔ میں
کہوں گا کہ یہ میرے اصحاب ہیں تو مجھ سے کہا جائے گا کہ آپ کو نہیں معلوم کہ آپ کے بعد انہوں نے کیا کیا ہے۔ پھر

میں بھی اُن کو دفع کروں گا اور کہوں گا کہ دور ہو۔ (یہ مضمون کثرت روایات میں بیان ہوا ہے) (بخاری کتاب الرقاق، کتاب الفتن، مسلم، کتاب الطہارۃ، کتاب الفضائل، مسند احمد، مرویات ابن مسعود، ابو ہریرہ، ابن ماجہ، کتاب المناسک) ①

تخریج: (۷۸) حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُطَرِّبٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ. مَنْ مَرَّ عَلَيَّ شَرِبَ. وَمَنْ شَرِبَ لَمْ يَظْمَأْ أَبَدًا لَيَرِدَنَّ عَلَيَّ أَقْوَامٌ أَعْرَفُهُمْ وَيَعْرِفُونِي ثُمَّ يُحَالُ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ. قَالَ أَبُو حَازِمٍ فَسَمِعَنِي النُّعْمَانُ بْنُ أَبِي عِيَاشٍ. فَقَالَ هَكَذَا سَمِعْتُ مِنْ سَهْلِ؟ فَقُلْتُ: نَعَمْ. فَقَالَ أَشْهَدُ عَلَيَّ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ لَسَمِعْتَهُ وَهُوَ يَزِيدُ فِيهَا فَأَقُولُ إِنَّهُمْ مِنِّي. فَيُقَالُ: إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحَدْتُوا بِعَدَاكَ فَأَقُولُ: سُحْقًا سُحْقًا لِمَنْ غَيْرَ بَعْدِي، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: سُحْقًا بَعْدًا سَحِيقٌ بِعِيدٍ سَحَقَهُ وَاسْحَقَهُ أَبَعْدَهُ. وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ شَيْبٍ ابْنِ سَعِيدِ الْحَبِطِيِّ، حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي مُرَيْرَةَ، أَنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَرِدُ عَلَيَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَهْطٌ مِنْ أَصْحَابِي فَيُحَلِّتُونَ عَنِ الْحَوْضِ. فَأَقُولُ: يَا رَبِّ أَصْحَابِي لَيَقُولُ: إِنَّكَ لَا عِلْمَ لَكَ بِمَا أَحَدْتُوا بِعَدَاكَ. إِنَّهُمْ ارْتَدُّوا عَلَيَّ أَذْبَارِهِمُ الْقَهْقَرَى ح وَ قَالَ شُعَيْبٌ عَنِ الزُّمَرِيِّ كَانَ أَبُو مُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيُجَلِّوْنَ الْخ

ترجمہ: حضرت سہل بن سعد سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ نبی ﷺ نے فرمایا میں حوض کوثر پر تمہارا پیش رو ہوں گا، جس کا گزر مجھ پر ہوا، وہ جام کوثر نوش کرے گا۔ اور جس نے آب کوثر نوش کر لیا وہ پھر کبھی پیاسا نہیں ہوگا۔ میرے پاس بہت سے لوگ آئیں گے میں انہیں پہچانتا ہوں گا اور وہ مجھے پہچانتے ہوں گے پھر میرے اور ان کے مابین رکاوٹ حائل کر دی جائے گی۔ ابو حازم کا بیان ہے کہ نعمان بن ابی عیاش نے جب مجھ سے سنایا اور کہا کہ اسی طرح تم نے سہل سے سنا ہے، میں نے کہا ہاں اس نے کہا کہ میں ابوسعید خدری کے متعلق گواہی دیتا ہوں کہ ان کو اس اضافہ کے ساتھ روایت کرتے ہوئے سنا کہ آپ نے فرمایا میں کہوں گا کہ یہ لوگ میرے ہیں، تو جواب میں کہا جائے گا کہ تمہیں معلوم نہیں تمہارے بعد ان لوگوں نے کیا کیا۔ [کیا کیا نئی نئی بدعتیں ایجاد کیں] تو میں کہوں گا دوری ہو، دوری ہر اس کے لیے جس نے میرے بعد دین کو بدل دیا۔ ابن عباس نے سحقا سحقا کا معنی بعید کیا ہے اور اسحقا کا معنی ابعده، احمد بن شیبہ بن سعید الحبطی کا بیان ہے....

حضرت ابو ہریرہؓ سے منقول ہے وہ حدیث بیان کرتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قیامت کے روز میرے صحابہ کا ایک گروہ مجھ پر وارد ہوگا (میرے پاس آئے گا) انہیں حوض پر وارد ہونے سے دور کر دیا جائے گا۔ تو میں کہوں گا اے میرے آقا و پروردگار یہ میرے صحابی ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا۔ تجھے معلوم نہیں تمہارے بعد انہوں نے کیا کیا نئی چیزیں ایجاد کیں۔ یہ لوگ اٹے پاؤں پھر گئے اور مرتد ہو گئے۔

حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا وَهْبٌ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ عَنْ أَنَسٍ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : لَيَرِدُنَّ عَلَى نَاسٍ مِنْ أَصْحَابِي الْحَوْضَ حَتَّى عَرَفْتَهُمْ أُخْتَلِجُوا ذُوْنِي فَأَقُولُ أَصْحَابِي [أَصْحَابِي] فَيَقُولُ لَا تَدْرِي مَا أَحَدْتُمْ بَعْدَكَ .

ترجمہ: حضرت انسؓ سے مروی ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا حوض کوثر پر میرے صحابہ میں سے کچھ لوگ میرے پاس آئیں گے (وارد ہوں گے) مگر انہیں مجھ تک پہنچنے نہیں دیا جائے گا تو میں عرض کروں گا یہ تو میرے صحابی ہیں، جواب میں ارشاد ہوگا۔ آپ کو معلوم نہیں انہوں نے آپ کے بعد کیا کیا بدعتیں ایجاد کی تھیں۔

تخریج: (۶۹) حَدَّثَنِي يُونُسُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى الصَّدْفِيُّ . قَالَ : اَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ ، قَالَ : أَخْبَرَنِي عَمْرُو وَهُوَ ابْنُ الْحَارِثِ أَنَّ بُكَيْرًا حَدَّثَهُ عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ عَبَّاسِ الْهَاشِمِيِّ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رَافِعٍ مَوْلَى أُمِّ سَلَمَةَ ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، أَنَّهَا قَالَتْ : كُنْتُ أَسْمَعُ النَّاسَ يَذْكُرُونَ الْحَوْضَ ، وَلَمْ أَسْمَعْ ذَلِكَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا كَانَ يَوْمًا مِنْ ذَلِكَ وَالْجَارِيَةُ تَمْشُطُنِي فَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : أَيُّهَا النَّاسُ : فَقُلْتُ لِلْجَارِيَةِ اسْتَخِرِي عَنِّي قَالَتْ : إِنَّمَا دَعَا الرَّجُلَ وَلَمْ يَدْعِ النِّسَاءَ . فَقُلْتُ إِنِّي مِنَ النَّاسِ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنِّي لَكُمْ فَرَطٌ عَلَى الْحَوْضِ فَإِيَّايَ لَا يَأْتِيَنَّ أَحَدُكُمْ فَيَذُبُّ عَنِّي كَمَا يَذُبُّ الْبَعِيرُ الضَّالُّ . فَأَقُولُ فِيمَا هَذَا؟ فَيُقَالُ : إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحَدْتُمْ بَعْدَكَ . فَأَقُولُ سُحْقًا .

ترجمہ: حضرت ام سلمہ زوجہ نبی ﷺ کا بیان ہے کہ وہ لوگوں سے حوض کوثر کا ذکر سنتی تھیں مگر اس کا ذکر رسول اللہ ﷺ کی زبان مبارک نہیں سنا تھا۔ ایک روز خادمہ ان کے سر میں کنگھی کر رہی تھی کہ میں نے سنا رسول اللہ ﷺ فرما رہے تھے۔

لوگو! میں نے خادمہ لونڈی سے کہا ذرا رک جا۔ مجھ سے وہ بولی۔ آپ نے تو لوگوں کو بلایا ہے، خواتین کو تو نہیں بلایا۔ میں نے کہا میں بھی الناس میں شامل ہوں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں تم سب سے پہلے حوض پر پہنچا ہوگا۔ تم میں سے کوئی بھی میرے پاس نہ آئے کہ اسے مجھ سے اس طرح دھکیل کر دور ہٹا دیا جائے جس طرح بھٹکے ہوئے اونٹ کو

دور ہٹا دیا جاتا ہے۔ میں کہوں گا۔ ان کے ساتھ ایسا سلوک کیوں؟ جواب ملے گا تمہیں معلوم نہیں انہوں نے تمہارے بعد (اعتقاد و عمل کے میدان میں) کیا کیا بدعتیں ایجاد کی تھیں۔ یہ سن کر میں کہوں گا دور ہو۔

تخریج: (۷۰) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَ أَبُو كُرَيْبٌ وَ ابْنُ لُمَيْرٍ قَالُوا : نَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ شَقِيقِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، أَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ وَلَا نَارَ عَنْ أَقْوَامٍ لَمْ لَا غَلْبَنُ عَلَيْهِمْ فَأَقُولُ : يَا رَبِّ أَصْحَابِي أَصْحَابِي . فَيُقَالُ : إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحَدَثُوا بَعْدَكَ .
ترجمہ: حضرت عبداللہ سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میں حوضِ کوثر پر تمہارا پیش رو ہوں گا۔ کچھ لوگوں کے بارے میں مجھ سے جھگڑا کیا جائے گا پھر میں ان کے سلسلہ میں مغلوب ہوں گا۔ تو عرض کروں گا آقا و مالک، میرے صحابی، میرے صحابی، جواب دیا جائے گا تمہیں نہیں معلوم انہوں نے کیا کیا بدعتیں ایجاد کی تھیں۔

تخریج: (۷۱) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى الْمَقْبَرَةَ ، فَقَالَ : السَّلَامُ عَلَيْكُمْ دَارَ قَوْمٍ مُؤْمِنِينَ وَ إِنَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ بِكُمْ لَاحِقُونَ .
وَدِدْتُ أَنَا قَدْ رَأَيْنَا إِخْوَانَنَا قَالُوا : أَوْ لَسْنَا إِخْوَانَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ قَالَ : أَنْتُمْ أَصْحَابِي وَ إِخْوَانُنَا الَّذِينَ لَمْ يَأْتُوا بَعْدُ فَقَالُوا : كَيْفَ تَعْرِفُ مَنْ لَمْ يَأْتِ بَعْدُ مِنْ أُمَّتِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ فَقَالَ : أَرَأَيْتَ لَوْ أَنَّ رَجُلًا لَهُ خَيْلٌ غُرٌّ مُحَجَّلِينَ بَيْنَ ظَهْرَيْ خَيْلٍ دُمُومٍ بُوَيْبٍ أَلَا يَتَرَفُّ خَيْلَهُ ؟ قَالُوا : بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ ! قَالَ : فَإِنَّهُمْ يَأْتُونَ غُرًّا مُحَجَّلِينَ مِنَ الْوَضُوءِ ، وَ أَنَا فَرَطُهُمْ عَلَى الْحَوْضِ ، أَلَا لَيْدَادُنْ رِجَالٌ عَنْ حَوْضِي كَمَا يُدَادُ الْبَعِيرُ الضَّالُّ . أُنَادِيهِمْ ، أَلَا هَلُمَّ . فَيُقَالُ : إِنَّهُمْ قَدْ بَدَلُوا بَعْدَكَ فَأَقُولُ : سُحْقًا سُحْقًا ...

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ قبرستان میں تشریف لائے اور السلام علیکم دار قوم مؤمنین وانا ان شاء اللہ بکم لاحقون کہ کر سلام کہا [اور فرمایا]

میری تمنا و آرزو ہے کہ ہم اپنے بھائیوں کو دیکھیں۔ صحابہ نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم آپ کے بھائی نہیں ہیں۔ فرمایا تم تو میرے صحابی ہو اور ہمارے بھائی تو وہ ہیں جو بعد میں آئیں گے۔ صحابہ نے عرض کیا اے اللہ کے رسول آپ اپنی امت کے ان لوگوں کو جو ابھی تک نہیں آئے پہچانیں گے کیسے؟ آپ نے فرمایا کیا غور کیا تو نے کہ اگر کسی آدمی کے گھوڑے سفید پیشانی اور سفید پاؤں والے ہوں اور جا کر سیاہ مشکلی گھوڑوں میں مل جائیں تو وہ اپنے گھوڑے پہچان نہیں لے گا، صحابہ نے عرض کیا ہاں بلاشبہ وہ اپنے گھوڑے پہچان لے گا۔ آپ نے فرمایا میری امت کے لوگ وضو کی

وجہ سے سفید منہ اور ہاتھ پاؤں سفید رکھتے ہوں گے اور میں حوض کوثر پر ان کا پیش رو موجود ہوں گا۔ سنو! کچھ لوگوں کو میرے حوض سے دور ایسے ہٹا دیا جائے گا جیسے بھٹکے ہوئے اونٹ کو دور ہٹا دیا جاتا ہے۔ میں انہیں آواز دوں گا آؤ، آؤ۔ جواب دیا جائے گا ان لوگوں نے اپنے آپ کو بدل لیا تھا تو میں کہوں گا جاؤ۔ دور ہو، دور ہو۔

تخریج: (۷۲) حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ وَوَأَصِلُ بْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى وَ اللَّفْظُ لِوَأَصِلٍ . قَالَا : نَا ابْنُ فَضِيلٍ عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْجَبِيِّ ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : تَرِدُ عَلَيَّ أُمَّتِي الْحَوْضَ ، وَ أَنَا أَذُوذُ النَّاسِ عَنْهُ كَمَا يَذُوذُ الرَّجُلُ إِبِلَ الرَّجُلِ عَنْ إِبِلِهِ قَالُوا : يَا نَبِيَّ اللَّهِ تَعْرِفُنَا ، قَالَ : نَعَمْ سِيمًا لَيْسَ لِأَحَدٍ غَيْرِكُمْ . تَرِدُونَ عَلَيَّ غُرًّا مُحَجَّلِينَ مِنَ النَّارِ الْوُضُوءِ . وَ لِيَصِدَّنَّ عَنِّي طَائِفَةٌ مِنْكُمْ فَلَا يَصِلُونَ . فَأَقُولُ : يَا رَبِّ هؤُلَاءِ مِنْ أَصْحَابِي فَيُجِيبُنِي مَلَكٌ فَيَقُولُ : وَ هَلْ تَدْرِي مَا أَحَدَثُوا بِعَدَاكَ .

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میری امت حوض کوثر پر میرے پاس آئے گی۔ میں لوگوں کو اس حوض پر وارد ہونے سے ایسے روکوں گا جیسے ایک شخص دوسرے کے اونٹوں کو اپنے اونٹوں کے ساتھ شامل ہونے سے روکتا ہے۔ صحابہؓ نے عرض کیا اے اللہ کے نبی آپ ہمیں پہچان لیں گے؟ آپ نے فرمایا ہاں۔ ایسی علامت و نشانی سے جو تمہارے علاوہ کسی کی نہ ہوگی۔ تم میرے پاس ایسی حالت میں وارد ہو گے کہ وضو کرنے کی وجہ سے تمہارے چہرے اور ہاتھ اور پاؤں چمکتے ہوں گے تم میں سے کچھ لوگوں کو مجھ تک رسائی سے روک دیا جائے گا تو میں عرض کروں گا اے میرے آقا و مالک یہ لوگ تو میرے صحابی ہیں تو فرشتہ جواب میں کہے گا۔ کیا آپ کو معلوم ہے کہ انہوں نے آپ کے بعد کیا کیا نئی بدعتیں ایجاد کر لی تھیں؟

تخریج: (۷۳) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ الْحِزَامِيُّ ، قَالَ : حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبِي ، قَالَ : حَدَّثَنِي هِلَالٌ ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : بَيْنَا أَنَا قَائِمٌ إِذَا زُمْرَةٌ حَتَّى إِذَا عَرَفْتُهُمْ خَرَجَ رَجُلٌ مِنْ بَيْنِي وَ بَيْنَهُمْ . فَقَالَ : هَلُمَّ فَقُلْتُ : أَيْنَ؟ قَالَ : إِلَى النَّارِ . وَاللَّهِ قُلْتُ : وَ مَا شَأْنُهُمْ؟ قَالَ : إِنَّهُمْ ارْتَدُّوا بِعَدَاكَ عَلَيَّ أَذْبَارِهِمُ الْقَهْقَرَى ثُمَّ إِذَا زُمْرَةٌ حَتَّى إِذَا عَرَفْتُهُمْ خَرَجَ رَجُلٌ مِنْ بَيْنِي وَ بَيْنَهُمْ . فَقَالَ : هَلُمَّ . قُلْتُ : أَيْنَ؟ قَالَ : إِلَى النَّارِ . وَاللَّهِ قُلْتُ : وَ مَا شَأْنُهُمْ إِنَّهُمْ ارْتَدُّوا عَلَيَّ أَذْبَارِهِمُ الْقَهْقَرَى . فَلَا أَرَاهُ يَخْلُصُ فِيهِمْ إِلَّا مِثْلُ مَمَلٍ النَّعَمِ .

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ اس دوران جب میں کھڑا ہوں گا کہ ایک جماعت پر میری نظر پڑے گی یہاں تک کہ میں ان کو پہچان لوں گا، تو میرے اور ان کے درمیان سے ایک آدمی نکلے گا اور کہے گا چلو، میں پوچھوں گا، کہاں؟ وہ بولے گا دوزخ کی جانب۔ واللہ میں دریافت کروں گا ان کا کیا حال ہے؟ وہ جواب دے گا یہ وہ لوگ ہیں جو آپ کے بعد لٹے پاؤں پھر گئے تھے۔ پھر ایک گروہ پر میری نظر پڑے گی یہاں تک کہ میں ان کو پہچان لوں گا میرے اور ان کے درمیان میں سے ایک آدمی نکلے گا اور کہے گا آئیے میں پوچھوں گا کہاں؟ وہ بولے گا دوزخ کی طرف۔ واللہ میں کہوں گا ان کا کیا حال ہے؟ وہ جواب دے گا یہ وہ لوگ جو اپنی ایڑیوں کے بل لٹے پاؤں پھر گئے تھے۔ میرا گمان ہے کہ ان میں سے صرف بغیر چرواہے کے شب و روز آزاد پھرنے والے اونٹوں کے برابر نجات پائیں گے۔

تخریج: (۷۴) حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ ، عَنْ نَافِعِ بْنِ عُمَرَ ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ قَالَتْ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنِّي عَلَى الْحَوْضِ حَتَّى أَنْظُرَ مَنْ يَرِدُ عَلَيَّ مِنْكُمْ وَسَيُؤْخَذُ نَاسٌ ذُوئِي . فَأَقُولُ : يَا رَبِّ مَنِيَّ وَمِنْ أُمَّتِي . فَيُقَالُ : هَلْ شَعَرْتَ مَا عَمِلُوا بَعْدَكَ . وَاللَّهِ إِمَّا بَرِحُوا يَرْجِعُونَ عَلَى أَعْقَابِهِمْ فَكَانَ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ يَقُولُ :
اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ أَنْ نَرْجِعَ عَلَى أَعْقَابِنَا أَوْ نُفْتَنَ عَنْ دِينِنَا . قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَلَى أَعْقَابِكُمْ تَنْكِصُونَ . تَرْجِعُونَ عَلَى الصَّغِيرِ .

ترجمہ: ابن ابی ملیکہ نے اسماء بنت ابی بکر کے حوالہ سے روایت کیا ہے۔ اسماء نے بیان کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں حوض پر ہوں گا کہ دیکھوں تم میں سے کون میرے پاس آتا ہے اور کچھ لوگوں کو میرے پاس پہنچنے سے پہلے ہی گرفتار کر لیا جائے گا، تو میں عرض کروں گا میرے آقا و مالک مجھ سے ہیں میری امت میں سے ہیں۔ جواب دیا جائے گا کیا تمہیں شعور (معلوم) ہے کہ ان لوگوں نے تمہارے بعد کیا نکل کھلائے ہیں [کیا کیا نئی بدعتیں ایجاد کی ہیں] اللہ کی قسم یہ لوگ لٹے پاؤں پھرتے رہے ہیں۔ ابن ابی ملیکہ دعا کیا کرتے تھے۔ یا الہی ہم تیری پناہ کے طالب ہیں کہ ہم لٹے پاؤں پھریں یا ہم دین کے معاملہ میں فتنہ میں مبتلا ہوں۔ امام بخاری نے کہا ہے علی اعقابکم تنکصون کا معنی ہے تم اپنی ایڑیوں کے بل پھر جاؤ گے۔

متن: الا والی فرطکم علی الحوض و اکالہر بکم الامم فلا تسودوا و جہی ، الا و انی مستنقد اناساً و مستنقد اناس منی فاقول یا رب اصبحابی فیقول انک لا تدری ما احدثوا بعدک .

ترجمہ: ابن ماجہ کی روایت میں حضور فرماتے ہیں، خبردار رہو، میں تم سے آگے حوض پر پہنچا ہوا ہوں گا اور تمہارے ذریعہ سے دوسری امتوں کے مقابلے میں اپنی امت کی کثرت پر فخر کروں گا۔ اُس وقت میرا منہ کالا نہ

کروانا۔ خبردار رہو کچھ لوگوں کو میں چھڑاؤں گا اور کچھ لوگ مجھ سے چھڑائے جائیں گے۔ میں کہوں گا کہ اے پروردگار، یہ تو میرے صحابی ہیں۔ وہ فرمائے گا تم نہیں جانتے انہوں نے تمہارے بعد کیا نزلے کام کیے ہیں (ابن ماجہ کی روایت ہے کہ یہ الفاظ حضور نے عرفات کے خطبے میں فرمائے تھے)۔ ۷۵۔

تخریج: (۷۵) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ تَوْبَةَ، ثنا زَائِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ أَبِي سِنَانٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى نَاقَتِهِ الْمُخَضَّرَةِ بِعَرَفَاتٍ فَقَالَ: أَتَدْرُونَ أَيُّ يَوْمٍ هَذَا؟ وَأَيُّ شَهْرٍ هَذَا؟ وَأَيُّ بَلَدٍ هَذَا؟ قَالُوا: هَذَا بَلَدٌ حَرَامٌ وَشَهْرٌ حَرَامٌ. وَيَوْمٌ حَرَامٌ. قَالَ: أَلَا وَإِنَّ أَمْوَالَكُمْ وَدِمَاءَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ كَحُرْمَةِ شَهْرِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا فِي يَوْمِكُمْ هَذَا. أَلَا وَإِنِّي فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ وَ أَكَاثِرُ بِكُمْ الْأُمَّمَ فَلَا تُسَوِّدُوا وَجْهِي وَإِنِّي مُسْتَنْقِدٌ أَنْاسًا وَ مُسْتَنْقِدٌ مِنِّي أَنْاسٌ فَأَقُولُ يَا رَبُّ أَصِيحَابِي؟ فَيَقُولُ إِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا أَحَدْتُمْ بَعْدَكَ.

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن مسعود سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس وقت عرفات میں حضور اپنی کنکٹی اونٹنی پر سوار تھے۔ آپ نے دریافت فرمایا تم جانتے ہو یہ کونسا دن ہے، کونسا مہینہ ہے، کونسا شہر ہے؟ صحابہ نے عرض کیا یہ شہر حرام ہے، حرمت والا مہینہ ہے اور حرام دن ہے فرمایا تمہارے مال اور خون بھی ایسے ہی ایک دوسرے پر حرام ہیں جیسے اس مہینے کی حرمت تمہارے اس شہر میں، اس دن میں۔ آگاہ رہو میں تم سب سے پہلے حوض کوثر پہنچا ہوا ہوں گا [پیش رو ہوں گا] اور تمہاری وجہ سے دیگر امتوں کے مقابلہ میں اپنی امت کی کثرت پر فخر کروں گا۔ اس وقت میرا منہ کالا نہ کروانا اور کچھ لوگوں کو چھڑاؤں گا اور کچھ لوگ مجھ سے چھڑائے جائیں گے۔ ملائکہ چھین کر لے جائیں گے تو میں کہوں گا یہ تو میرے اصحاب ہیں اے میرے آقا و مالک۔ پروردگار کا ارشاد ہو گا تمہیں معلوم نہیں تیرے بعد انہوں نے کیا کیا بدعتیں ایجاد کیں۔ [کیا کیا نزلے کام کیے]

ترجمہ: اسی طرح حضور نے اپنے دور کے بعد قیامت تک آنے والے مسلمانوں کو بھی خبردار کیا ہے کہ ان میں سے جو بھی میرے طریقے سے ہٹ کر چلیں گے اور اس میں رد و بدل کریں گے انہیں اس حوض سے ہٹا دیا جائے گا، میں کہوں گا کہ اے رب یہ تو میرے ہیں، میری امت کے لوگ ہیں۔ جواب ملے گا آپ کو معلوم نہیں کہ انہوں نے آپ کے بعد کیا کیا تغیرات کئے اور اُلٹے ہی پھرتے چلے گئے۔ پھر میں بھی ان کو دفع کروں گا اور حوض پر نہ آنے دوں گا۔ ۷۶۔ (بخاری، کتاب المسابقات، کتاب الرقاق، کتاب الفتن، مسلم، کتاب الطہارۃ، کتاب الصلوٰۃ، کتاب الفضائل، ابن ماجہ، کتاب الزہد، مسند احمد، مرویات ابن عباس)۔

اس حوض کی روایات ۵۰ سے زیادہ صحابہ سے مروی ہیں اور سلف نے بالعموم اس سے مراد حوض کوثر لیا ہے۔
(امام بخاری نے کتاب الرقاق کے آخری باب کا عنوان ہی یہ باندھا ہے۔ باب فی الحوض و قول اللہ . اِنَّا
اَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ)

تخریج: (۷۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ . قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ الْمُضَيَّرَةِ بْنِ
النُّعْمَانِ عَنْ سَمِيْدِ بْنِ جُبَيْرٍ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : قَامَ فِينَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ .
فَقَالَ : اِنَّكُمْ مَحْشُورُونَ حُفَاةَ عَرَاةٍ غُرْلًا كَمَا بَدَأْنَا اَوَّلَ خَلْقٍ نَعِيْدُهُ الْاَيَةَ . وَاِنَّ اَوَّلَ الْخَلَائِقِ
يُكْسَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ اِبْرَاهِيْمُ وَاِنَّهُ سَيُجَاءُ بِرِجَالٍ مِنْ اُمَّتِي . فَيُوْخَذُ بِهِمْ ذَاتَ الشَّمَالِ فَاَقُوْلُ : يَا
رَبِّ اَصْحَابِي . فَيُقَالُ اِنَّكَ لَا تَدْرِي مَا اَحْدَثُوْا بِعَدَاكَ . فَاَقُوْلُ كَمَا قَالَ الْمُبْدِ الصَّالِحُ : وَ كُنْتُ
عَلَيْهِمْ شَهِيدًا . اِلَى قَوْلِهِ الْحَكِيْمُ . فَيُقَالُ اِنَّهُمْ لَمْ يَزَالُوْا مُرْتَدِّينَ عَلٰى اَعْقَابِهِمْ .

ترجمہ: حضرت ابن عباسؓ سے مروی ہے کہ ایک روز نبی ﷺ ہمارے درمیان خطاب فرمانے کھڑے ہوئے اور فرمایا
تمہارا حشر اس حال میں ہوگا کہ ننگے پاؤں اور برہنہ بدن اور بغیر ختنہ ہوگے۔ (ارشاد باری تعالیٰ ہے) جس طرح ہم نے پہلی
مرتبہ پیدا کیا اسی طرح تمہارا دوبارہ اعادہ کریں گے۔ قیامت کے روز سب سے پہلے جسے لباس پہنایا جائے گا وہ حضرت
ابراہیم علیہ السلام ہوں گے۔ اور میری امت کے کچھ لوگ لائے جائیں گے جو بائیں ہاتھ والے ہوں گے ان کا مواخذہ کیا
جائے گا تو میں اس موقع پر عرض کروں گا۔ اے میرے آقا و مالک یہ تو میرے اصحاب ہیں تو جواب دیا جائے گا تجھے معلوم
نہیں ان لوگوں نے تیرے بعد کیا کیا بدعتیں ایجاد کیں۔ تو میں اس وقت وہی عرض کروں گا جو صالح انسان [حضرت عیسیٰ علیہ
السلام] نے عرض کیا کہ میں ان پر اس وقت تک شاہد تھا جب تک میں ان کے درمیان میں رہا اللہ تعالیٰ کے قول الحکیم تک۔ پھر
جواب دیا جائے گا کہ یہ لوگ ہمیشہ روگردانی کرتے رہے ہیں۔

ترجمہ: حضرت انسؓ فرماتے ہیں (اور بعض روایات میں صراحت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے قول کی حیثیت سے
بیان کرتے ہیں) کہ معراج کے موقع پر حضورؐ کو جنت کی سیر کرائی گئی اور اس موقع پر آپؐ نے ایک نہر دیکھی جس کے
کناروں پر اندر سے ترشے ہوئے موتیوں یا ہیروں کے قبے بنے ہوئے تھے۔ اس کی تہہ کی مٹی مشک اذفر کی تھی۔
حضورؐ نے جبریل سے، یا اُس فرشتے سے جس نے آپؐ کو سیر کرائی تھی، پوچھا یہ کیا ہے؟ اس نے جواب دیا یہ نہر کوثر
ہے جو آپؐ کو اللہ تعالیٰ نے عطا کی ہے۔ اے مَسْدِ احمد، بخاری، مسلم، ابوداؤد، ترمذی، طیالسی، ابن جریر۔

تخریج: (۷۷) حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ النَّضْرِ ، لَنَا الْمُعْتَمِرُ ، قَالَ : سَمِعْتُ اَبِي ، قَالَ : لَنَا قَتَادَةُ عَنْ اَلْسِ بْنِ
مَالِكٍ ، قَالَ لَمَّا عَرَجَ بِنَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْجَنَّةِ ، اَوْ كَمَا قَالَ . عَرَضَ لَهُ نَهْرٌ خَافَتَاهُ

الْيَاقُوتُ الْمُجَبِّبُ ، أَوْ قَالَ الْمُجَوِّفُ . فَضْرَبَ الْمَلِكُ الَّذِي مَعَهُ يَدَهُ ، فَاسْتَخْرَجَ مِسْكَ ، فَقَالَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْمَلِكِ الَّذِي مَعَهُ : مَا هَذَا ؟ قَالَ : هَذَا الْكُوْتْرُ الَّذِي أَعْطَاكَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ .

ترجمہ:- ابن عمرؓ فرماتے ہیں کہ حضورؐ نے ارشاد فرمایا کہ کوثر جنت میں ایک نہر ہے جس کے کنارے سونے کے ہیں، وہ موتیوں اور ہیروں پر بہ رہی ہے (یعنی کنکریوں کی جگہ اس کی تہہ میں یہ جواہر پڑے ہوئے ہیں) اس کی مٹی مشک سے زیادہ خوشبودار ہے، اس کا پانی دودھ سے (یا برف سے) زیادہ سفید ہے، برف سے ٹھنڈا اور شہد سے زیادہ میٹھا ہے۔ ۸۷ (مسند احمد، ترمذی، ابن ماجہ، ابن ابی حاتم، دارمی، ابوداؤد طیالسی، ابن المنذر، ابن مردویہ، ابن ابی شیبہ)۔

ترجمہ:- اسامہ بن زید کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ ایک مرتبہ حضرت حمزہؓ کے ہاں تشریف لے گئے۔ وہ گھر پر نہ تھے۔ ان کی اہلیہ نے حضورؐ کی تواضع کی اور دوران گفتگو عرض کیا کہ میرے شوہر نے مجھے بتایا ہے کہ آپؐ کو جنت میں ایک نہر عطا کی گئی ہے جس کا نام کوثر ہے۔ آپؐ نے فرمایا ہاں، اور اس کی زمین یاقوت و مرجان اور زبرجد اور موتیوں کی ہے۔ ۹۷ (ابن جریر، ابن مردویہ۔ اس کی سند اگرچہ ضعیف ہے مگر اس مضمون کی کثیر التعداد روایات کا موجود ہونا اس کو تقویت پہنچاتا ہے)۔

تخریج: (۷۸) حَدَّثَنِي يَعْقُوبُ ، قَالَ : ثنا هُشَيْمٌ ، قَالَ : أَخْبَرَنَا عَطَاءُ بْنُ السَّائِبِ عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ قَالَ : الْكُوْتْرُ نَهْرٌ فِي الْجَنَّةِ حَافَتَاهُ مِنْ ذَهَبٍ وَفِضَّةٍ يَجْرِي عَلَى الدَّرِّ وَالْيَاقُوتِ ، مَأْوَةٌ أَشَدُّ بَيَاضًا مِنَ اللَّبَنِ وَ أَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ .

تخریج: (۷۹) عَنِ ابْنِ عُمَرَ فِي قَوْلِهِ اَنَا اعطيتناك الكوثر قال : نهر في الجنة حافتاه الذهب والفضة والياقوت وماؤه أشد بياضًا من الثلج وأشد حلاوة من العسل . وَ تَرُبَّتُهُ أَطْيَبُ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ .

تشریح:- حوض (کوثر) قیامت کے روز آپؐ کو عطا ہوگا اور اس سخت وقت میں جبکہ ہر ایک العطش العطش کر رہا ہوگا، آپؐ کی امت آپؐ کے پاس اس پر حاضر ہوگی اور اس سے سیراب ہوگی۔ آپؐ اس پر سب سے پہلے پہنچے ہوئے ہوں گے اور اس کے وسط میں تشریف فرما ہوں گے۔

حضرت ابو بزرہؓ "اسلمی سے پوچھا گیا کہ کیا آپؐ نے حوض کے متعلق رسول اللہ ﷺ سے کچھ سنا ہے؟ انہوں نے کہا ایک نہیں، دو نہیں، تین نہیں، چار نہیں، پانچ نہیں، بار بار سنا ہے، جو اس کو جھٹلائے اللہ سے اس کا پانی پینا نصیب نہ کرے۔ ۸۰ (ابوداؤد، کتاب السنۃ)۔ عبید اللہ بن زیاد حوض کے بارے میں روایات کو جھوٹ سمجھتا تھا، حتیٰ کہ اس نے حضرت ابو بزرہؓ "اسلمی، براء بن عازبؓ اور عائذ بن عمروؓ کی سب روایات کو جھٹلا دیا۔ آخر کار ابو بزرہؓ ایک

تحریر نکال کر لائے جو انہوں نے حضرت عبداللہ بن عمروؓ بن عاص سے سن کر نقل کی تھی اور اس میں حضورؐ کا یہ ارشاد درج تھا کہ (الا ان موعداکم حوضی) ”خبردار رہو، میری اور تمہاری ملاقات کی جگہ میرا حوض ہے“ ۱۷۱ (مسند احمد، مرویات عبداللہ بن عمرو بن عاصؓ)۔

اس حوض کی وسعت مختلف روایات میں مختلف بیان کی گئی ہے، مگر کثیر روایات میں یہ ہے کہ وہ ایلہ (اسرائیل کے موجودہ بندرگاہ ایلات) سے یمن کے صنعاء تک، یا ایلہ سے عدن تک، یا عتبان سے عدن تک طویل ہوگا اور اس کی چوڑائی اتنی ہوگی جتنا ایسلہ سے جحفہ (جدہ اور رابغ کے درمیان ایک مقام) تک کا فاصلہ ہے۔ (بخاری، کتاب الرقاق، ابوداؤد الطیالسی، حدیث نمبر ۹۹۵، مسند احمد، مرویات ابوبکر صدیقؓ و عبداللہ بن عمروؓ مسلم کتاب الطہارۃ و کتاب الفضائل، ترمذی ابواب صفة القیامۃ، ابن ماجہ، کتاب الزہد)۔ اس سے گمان ہوتا ہے کہ قیامت کے روز موجودہ بحر احمر ہی کو حوض کوثر میں تبدیل کر دیا جائے گا، واللہ اعلم بالصواب۔ اس حوض کے متعلق حضورؐ نے (مزید) بتایا کہ اس میں جنت کی نہر کوثر سے پانی لا کر ڈالا جائے گا۔

[مندرجہ بالا] مرفوع روایات کے علاوہ صحابہ اور تابعین کے بکثرت اقوال احادیث میں نقل ہوئے ہیں جن میں وہ کوثر سے مراد جنت کی یہ نہر لیتے ہیں اور اس کی وہی صفات بیان کرتے ہیں جو اوپر گزری ہیں۔ مثال کے طور پر حضرت عبداللہ بن عمرؓ، حضرت عبداللہ بن عباسؓ، حضرت انسؓ بن مالک، حضرت عائشہؓ، مجاہد اور ابوالعالیہ کے اقوال مسند احمد، بخاری، ترمذی، نسائی، ابن مردویہ، ابن جریر، اور ابن ابی شیبہ وغیرہ محدثین کی کتابوں میں موجود ہیں۔ [تفہیم القرآن ۶/۳۹۲، الکوثر حاشیہ ۱]

تخریج: (۸۰) حَدَّثَنَا ابْنُ الْبَرَقِيِّ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قَالَ: ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي كَثِيرٍ. قَالَ أَخْبَرَنَا حِزَامُ بْنُ عُثْمَانَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ. أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَى حَمْزَةَ ابْنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ يَوْمًا فَلَمْ يَجِدْهُ فَسَأَلَ امْرَأَتَهُ عَنْهُ. وَكَانَتْ مِنْ بَنِي النَّجَّارِ. فَقَالَتْ خَرَجَ بِأَبِي أَنْتَ انْفَا عَامِدًا نَحْوَك. فَأَظْنُهُ أَخْطَاكَ فِي بَعْضِ أَرْقَةِ بَنِي النَّجَّارِ. أَوْ لَا تَدْخُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَدَخَلَ فَقَدَّمْتُ إِلَيْهِ حَيْسًا فَأَكَلَ مِنْهُ. فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هِنِيئًا لَكَ وَمَرِيئًا. لَقَدْ جِئْتُ وَإِنِّي لَأُرِيدُ أَنْ أَتِيكَ فَأُهْنِكَ وَأَمْرِيكَ أَخْبَرَنِي أَبُو عَمَارَةَ أَنَّكَ أُعْطِيتَ نَهْرًا فِي الْجَنَّةِ يُدْعَى الْكُوْثَرُ. فَقَالَ: أَجَلٌ. وَعَرُضُهُ يَعْنِي أَرْضُهُ يَأْقُوتُ وَمَرْجَانٌ وَزَبْرَجْدٌ وَلَوْلُؤٌ.

تخریج: (۸۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا يحيى، ثنا حَسِينُ الْمُعَلَّمِ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِي سُبْرَةَ، قَالَ: كَانَ غَيْبُ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ يُسْأَلُ عَنِ الْحَوْضِ حَوْضِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ

يَكْذِبُ بِهِ بَعْدَ مَا سَأَلَ أَبَا بَرُزَةَ وَ الْبَرَاءَ ابْنَ عَازِبٍ وَ عَائِدَةَ بْنَ عَمْرٍو وَ رَجُلًا آخَرَ وَ كَانَ يَكْذِبُ بِهِ فَقَالَ أَبُو سَبْرَةَ : أَنَا أَحَدُكَ بِحَدِيثٍ فِيهِ شِفَاءٌ هَذَا أَنَّ أَبَاكَ بَعَثَ مَعِيَ بِمَالٍ إِلَى مُعَاوِيَةَ فَلَقِيْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو . فَحَدَّثَنِي مِمَّا سَمِعَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ أَمَلَى عَلَيَّ . فَكَتَبْتُ بِيَدِي فَلَمْ أَرِدْ حَرْفًا وَ لَمْ أَنْقُصْ حَرْفًا . حَدَّثَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِنَّ اللَّهَ لَا يَحِبُّ الْفُحْشَ أَوْ يُغِضُ الْفَاحِشَ وَ الْمُتَفَحِّشَ قَالَ : لَا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَظْهَرَ الْفُحْشُ وَ التَّفَاحِشُ وَ قَطِيعَةُ الرَّحِمِ وَ سُوءُ الْمُجَاوِرَةِ وَ حَتَّى يُؤْتَمَنَ الْخَائِنُ وَ يَخُونَ الْأَمِينُ وَ قَالَ : أَلَا إِنَّ مَوْعِدَكُمْ حَوْضِي . عَرْضُهُ وَ طُولُهُ وَاحِدٌ وَهُوَ كَمَا بَيْنَ أَيْلَةَ وَ مَكَّةَ وَهُوَ مَيْسِرَةٌ شَهْرٌ . فِيهِ مِثْلُ النُّجُومِ أَبَارِيقُ شَرَابُهُ أَشَدُّ بَيَاضًا مِنَ الْفِضَّةِ . مَنْ شَرِبَ مِنْهُ شُرْبًا لَمْ يَظْمَأْ بَعْدَهُ أَبَدًا فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ : مَا سَمِعْتُ فِي الْحَوْضِ حَدِيثًا اثْبَتَ مِنْ هَذَا فَصَدَّقَ بِهِ وَ أَخَذَ الصَّحِيفَةَ فَحَبَسَهَا عِنْدَهُ .

ترجمہ : ابوسبرہ سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ عبید اللہ بن زیاد رضی اللہ عنہ کے حوض کے بارے میں پوچھتا تھا ابو برزہ، براء بن عازب اور عائذ بن عمرو اور ایک دوسرے شخص سے پوچھنے کے بعد جو حوض کو جھوٹ سمجھتا تھا یہ بھی جھوٹ سمجھنے لگا۔ ابوسبرہ نے بتایا کہ میں تمہیں ایسی حدیث پیش کرتا ہوں جس میں اس مرض کذب کی شفا ہے۔ وہ یہ ہے کہ تیرے والد نے مجھے کچھ مال دے کر معاویہ کے پاس بھیجا۔ میری ملاقات عبد اللہ ابن عمرو سے ہوئی۔ اس نے جو کچھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا تھا وہ مجھ سے بیان کیا اور مجھے املا کروایا۔ میں نے اپنے ہاتھ سے اسے تحریر کیا۔ نہ اس میں ایک حرف کی کمی کی اور نہ بیشی۔ انہوں نے مجھے حدیث بیان کی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ فحش کو پسند نہیں کرتا یا فرمایا فحش کو کونا پسند کرتا ہے [بدزبانی اور بدزبان کو پسند نہیں کرتا] پھر فرمایا: قیامت اس وقت تک برپا نہیں ہوگی جب تک کہ بدزبانی و بدکاری اور قطع رحمی اور بری ہمسائیگی اور خائن کو امانت دار اور امین کو خائن نہ سمجھا جانے لگے۔ سن لو میری اور تمہاری ملاقات کی جگہ حوض کوثر ہے۔ اس کا طول و عرض یکساں ہے [مربع شکل کا ہے] اور وہ اتنا وسیع و عریض جتنا فاصلہ ایلہ اور مکہ کے مابین ہے اور یہ مسافت ایک ماہ کی ہے اس نہر میں کوزے اور جام اتنی کثیر تعداد میں ہیں جتنی تاروں کی تعداد ہے۔ اس کے مشروب (پانی) کی رنگت چاندی سے زیادہ سفید ہے جس نے ایک مرتبہ اسے پی لیا وہ پھر اس کے بعد کبھی پیسا نہیں ہوگا۔ عبید اللہ کا بیان ہے حوض کے بارے میں اس سے زیادہ ثابت شدہ حدیث میں نے نہیں سنی۔ اس کے بعد اس حدیث کی تصدیق کی اس صحیفہ کو لے کر اپنے پاس محفوظ کر لیا۔

تخریج: (۸۲) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَ اسْحَاقُ بْنُ اِبْرَاهِيمَ . وَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ الْمَكِّيُّ وَ اللَّفْظُ لِابْنِ أَبِي شَيْبَةَ . قَالَ : اسْحَاقُ اَنَا . وَقَالَ الْاٰخِرَانِ : نَا عَبْدُ الْعَزِيزِ ابْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ الْعَمِّيُّ عَنْ أَبِي عَمْرَانَ

الْجَوْلِيُّ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ الصَّامِتِ ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ ، قَالَ : قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا آيَةُ الْحَوْضِ قَالَ :
وَالِدِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لِأَنِّي أَكْثَرُ مِنْ عَدَدِ نُجُومِ السَّمَاءِ وَ كَوَاكِبِهَا إِلَّا فِي اللَّيْلَةِ الْمُظْلِمَةِ
الْمُضْحِيَّةِ . آيَةُ الْجَنَّةِ مَنْ شَرِبَ مِنْهَا لَمْ يَظْمَأْ أَحْرَمًا عَلَيْهِ يَشْخَبُ فِيهِ مِيزَابَانِ مِنَ الْجَنَّةِ . مَنْ شَرِبَ
مِنْهُ لَمْ يَظْمَأْ . عَرْضُهُ مِثْلُ طُولِهِ مَا بَيْنَ عَمَانَ إِلَى آيَلَةَ . مَاوُهُ بَيَاضًا مِنَ اللَّبَنِ وَ أَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ .

ترجمہ : حضرت ابو ذر غفاری سے مروی ہے کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ حوض کے برتن کیسے ہیں؟ آپ نے فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں محمد کی جان ہے اس حوض کے برتن آسمانی سیاروں اور تاروں سے زیادہ ہیں۔ سنو! یہ تارے اس رات کے جو اندھیری ہو اور بادل بھی نہ ہوں۔ وہ جنت کے برتن ہیں جو اس میں سے پیئے گا وہ پھر کبھی پیسا نہیں ہوگا۔ اس میں جنت سے دونالیاں لاکر ڈالی جائیں گی۔ جس نے اس میں سے پیا وہ کبھی پھر پیسا نہیں ہوگا۔ اس حوض کی چوڑائی اس کی لمبائی کے برابر ہے یعنی جنتی لمبائی عثمان اور ایلہ کے درمیان۔ اسکا پانی دودھ سے زیادہ سفید اور شہد سے زیادہ شیریں و میٹھا۔

تخریج : (۸۳) حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ الْمِسْمَعِيُّ ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ مُثَنَّى وَ ابْنُ بَشَّارٍ وَ الْفَاظِلِيُّ مُتَقَارِبَةً قَالُوا : نَا
مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ قَالَ : حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ ، عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ الْيَعْمُرِيِّ ،
عَنْ ثَوْبَانَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِنِّي لَبِغُفْرٍ حَوْضِي أَدُوذُ النَّاسِ لِأَهْلِ الْيَمَنِ أَضْرِبُ
بِعَصَايَ حَتَّى يَرْفُضَ عَلَيْهِمْ فَسُئِلَ عَنْ عَرْضِهِ فَقَالَ : مِنْ مَقَامِي إِلَى عَمَانَ ، وَ سُئِلَ عَنْ شَرَابِهِ فَقَالَ : أَشَدُّ
بَيَاضًا مِنَ اللَّبَنِ وَ أَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ يُمْثُ فِيهِ مِيزَابَانِ يَمْدَاهِ مِنَ الْجَنَّةِ أَحَدُهُمَا مِنْ ذَهَبٍ وَ الْآخَرُ مِنْ
وَرِقٍ .

ترجمہ : حضرت ثوبان سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا میں اپنے حوض کے کنارے پر بیٹھا آنے والے لوگوں کو اس سے روک رہا ہوں گا اپنی لاٹھی سے یمنی لوگوں کے لیے مار کر ہٹا رہا ہوں گا یہاں تک کہ ان کے لیے پانی بہہ نکلے گا۔ آپ سے حوض کی چوڑائی کے متعلق سوال کیا گیا تو آپ نے جواب میں فرمایا: میری اس جگہ سے عثمان تک کے فاصلہ جنتی۔ پھر پوچھا گیا کہ اس کا پانی کیسا ہے؟ فرمایا دودھ سے زیادہ سفید اور شہد سے زیادہ میٹھا۔ جنت سے دو پرنا لے لاکر اس میں ڈالے گئے ہیں ان دونوں میں سے ایک پرنا لے سونے کا اور دوسرا چاندی کا۔

تخریج : (۸۴) حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي سَرْحٍ ، قَالَ : لَنَا أَبُو نُعَيْمٍ ، قَالَ : أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ الرَّازِيُّ عَنْ ابْنِ
نَجِيحٍ ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ : الْكَوْثَرُ نَهْرٌ فِي الْجَنَّةِ .

تخریج: (۸۵) حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي سَرْحٍ، قَالَ: لَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو جَعْفَرٍ عَنِ الرَّبِيعِ، عَنْ أَبِي التَّالِبِ فِي نَهْرِهِ إِنَّا أُعْطِينَاكَ الْكَوْثَرَ قَالَ: نَهْرٌ فِي الْجَنَّةِ .

تخریج: (۸۶) حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، قَالَ: لَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ عَطَاءٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ: الْكَوْثَرُ نَهْرٌ فِي الْجَنَّةِ . حَافَتَاهُ مِنْ ذَهَبٍ وَفِضَّةٍ يَجْرِي عَلَى الْيَأْقُوتِ وَاللُّدْرِ . مَاوَةٌ أَبْيَضٌ مِنَ التَّلْجِ وَ أَحْلَى مِنَ التَّمَلِ .

تخریج: (۸۷) حَدَّثَنَا ابْنُ حُمَيْدٍ، قَالَ: لَنَا يَثْرُوبُ التَّمِيمِيُّ عَنْ حَنْصِ بْنِ حُمَيْدٍ، عَنْ شَمْرِ بْنِ عَطِيَّةَ، عَنْ شَقِيبِ بْنِ أَوْ مَسْرُوقٍ، قَالَ: قُلْتُ لِعَائِشَةَ يَا أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ وَمَا بَطْنَانُ الْجَنَّةِ، قَالَتْ وَسَطُ الْجَنَّةِ، حَافَتَاهُ قُصُورُ اللَّوْلُؤِ وَالْيَأْقُوتِ، تُرَابُهُ الْمِسْكُ وَ حَصْبَاءُ هِ الْوَلُؤِ وَالْيَأْقُوتِ .

تخریج: (۸۸) قَالَ: لَنَا مِزْرَانٌ عَنْ أَبِي مُعَاذٍ عَيْسَى بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: الْكَوْثَرُ نَهْرٌ فِي بَطْنَانِ الْجَنَّةِ فِيهِ نَهْرٌ شَاطِئَاهُ ذُرٌّ مُجْرُوفٌ فِيهِ مِنَ الْآلِيَةِ لِأَهْلِ الْجَنَّةِ مِثْلَ عَدَدِ نُجُومِ السَّمَاءِ .

تخریج: (۸۹) حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ الْكَاهِلِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَ سَأَلْتُهَا عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَى إِنَّا أُعْطِينَاكَ الْكَوْثَرَ . قَالَتْ: نَهْرٌ أُعْطِيَهِ نَبِيِّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَاطِئَاهُ عَلَيْهِ ذُرٌّ مُجْرُوفٌ الْيَتَةُ كَعَدَدِ النُّجُومِ .

سورة الكافرون

قرجھہ: وَهَبُ بْنُ مُنْبَهٍ کی روایت ہے کہ قریش کے لوگوں نے رسول اللہ ﷺ سے کہا اگر آپؐ پسند کریں تو ایک سال ہم آپؐ کے دین میں داخل ہو جائیں اور ایک سال آپؐ ہمارے دین میں داخل ہو جایا کریں۔ ۹۰۔ (عبد بن حمید، ابن ابی حاتم)۔

تشریح: مکہ معظمہ میں ایک دور ایسا گزرا ہے جب نبی ﷺ کی دعوتِ اسلام کے خلاف قریش کے مشرک معاشرے میں مخالفت کا طوفان تو برپا ہو چکا تھا، لیکن ابھی قریش کے سردار اس بات سے بالکل مایوس نہیں ہوئے تھے کہ حضورؐ کو کسی نہ کسی طرح مصالحت پر آمادہ کیا جاسکے گا۔ اس لیے وقتاً فوقتاً وہ آپؐ کے پاس مصالحت کی مختلف تجویزیں لے لے کر آتے رہتے تھے تاکہ آپؐ ان میں سے کسی کو مان لیں اور وہ نزاع ختم ہو جائے جو آپؐ کے اور ان کے درمیان رونما ہو چکی تھی [اس سلسلے میں مندرجہ بالا احادیث منقول ہوئی ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے] کہ ایک مرتبہ ایک ہی مجلس میں نہیں بلکہ مختلف اوقات میں مختلف مواقع پر کفارِ قریش نے حضورؐ کے سامنے اس قسم کی تجویزیں پیش کی تھیں اور اس بات کی ضرورت تھی کہ ایک دفعہ دو ٹوک جواب دے کر ان کی اس امید کو ہمیشہ کے لیے ختم کر دیا جائے کہ رسول اللہ ﷺ دین کے معاملے میں کچھ دو اور کچھ لو کے طریقے پر ان سے کوئی مصالحت کر لیں گے۔

(مندرجہ بالا پہلی حدیث میں اسی وجہ سے) حضورؐ نے فرمایا اچھا ٹھہرو میں دیکھتا ہوں کہ میرے رب کی طرف سے کیا حکم آتا ہے؟۔ اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ رسول اللہ ﷺ کسی درجہ میں بھی اس تجویز کو قابل قبول کیا معنی قابل غور بھی سمجھتے تھے، اور آپؐ نے معاذ اللہ کفار کو یہ جواب اس امید پر دیا تھا کہ شاید اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس کی منظوری آجائے۔ بلکہ دراصل یہ بات بالکل ایسی ہی تھی جیسے کسی ماتحت افسر کے سامنے کوئی بے جا مطالبہ پیش کیا جائے اور وہ جانتا ہو کہ اس کی حکومت کے لیے یہ مطالبہ قابل قبول نہیں ہے، مگر وہ خود صاف انکار کر دینے کے بجائے مطالبہ کرنے والوں سے کہے کہ میں آپؐ کی درخواست اوپر بھیجے دیتا ہوں، جو کچھ وہاں سے جواب آئے گا وہ آپؐ کو بتا دوں گا۔ اس سے فرق یہ واقع ہوتا ہے کہ ماتحت افسر اگر خود ہی انکار کر دے تو لوگوں کا اصرار جاری رہتا ہے، لیکن اگر وہ بتائے کہ اوپر سے حکومت کا جواب ہی تمہارے مطالبہ کے خلاف آیا ہے تو لوگ مایوس ہو جاتے ہیں۔ [تفہیم

القرآن ۶/۵۰۰۔ سورة الكافرون تاریخی پس منظر]

تشریح: (۹۰) عَنْ وَهَبِ بْنِ مُنْبَهٍ قَالَ: قَالَ قُرَيْشٌ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ سُرُكَ أَنْ نَدْخُلَ فِي دِينِكَ عَامًا وَنَدْخُلَ فِي دِينِنَا عَامًا، فَنَزَلَتْ: قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ حَتَّى خْتَمَهَا.

تخریج: (۹۱) قَالَ ابْن قَتِيْبَةَ : قَالُوْا : اِنَّ سُرْكَ اَنْ نَدْخُلَ فِیْ دِیْنِكَ عَامًا فَاَدْخُلَ فِیْ دِیْنِنَا عَامًا .
فَنَزَلَتْ هَذِهِ السُّوْرَةُ .

تخریج: (۹۲) اِنْ رَمَطًا مِنْ عَتَاةٍ قُرَيْشٍ : قَالُوْا لَهٗ [صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ] هَلُمَّ فَاتَّبِعْ دِیْنَنَا وَتَّبِعْ دِیْنَكَ تَعْبُدُ الْاِلٰهَاتِنَا سَنَةً وَتَعْبُدُ الْاِلٰهَكَ سَنَةً فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ مَعَاذَ اللّٰهِ تَعَالٰی اَنْ اَشْرِكَ بِاللّٰهِ سُبْحٰنَهٗ غَيْرَهٗ .

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عباسؓ کی روایت ہے کہ قریش کے لوگوں نے رسول اللہ ﷺ سے کہا، ہم آپ کو اتنا مال مویشی دیتے ہیں کہ آپ مکہ کے سب سے زیادہ دولت مند آدمی بن جائیں، آپ جس عورت کو پسند کریں اس سے آپ کی شادی کیے دیتے ہیں، ہم آپ کے پیچھے چلنے کے لیے تیار ہیں، آپ بس ہماری یہ بات مان لیں کہ ہمارے معبودوں کی برائی کرنے سے باز رہیں۔ اگر یہ آپ کو منظور نہیں، تو ہم ایک اور تجویز آپ کے سامنے پیش کرتے ہیں جس میں آپ کی بھی بھلائی ہے اور ہماری بھی۔ حضورؐ نے پوچھا وہ کیا ہے؟ انہوں نے کہا ایک سال آپ ہمارے معبودوں لات اور عزیٰ کی عبادت کریں اور ایک سال ہم آپ کے معبود کی عبادت کریں۔ حضورؐ نے فرمایا اچھا، ٹھہرو، میں دیکھتا ہوں کہ میرے رب کی طرف سے کیا حکم آتا ہے۔ اس پر وحی نازل ہوئی ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ.....﴾ اور یہ کہ ﴿قُلْ أَغْفِرَ اللَّهُ تَأْمُرُونِي أَعْبُدُ أَيُّهَا الْجَاهِلُونَ﴾ [الزمر: ۶۳] ۹۳

”ان سے کہو، اے نادانو! کیا تم مجھ سے یہ کہتے ہو کہ اللہ کے سوا کسی اور کی عبادت کروں؟“ (ابن جریر، ابن ابی حاتم، طبرانی۔

تخریج: (۹۳) حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى الْحَرَشِيُّ ، قَالَ : لَنَا أَبُو خَلْفٍ ، قَالَ : لَنَا دَاوُدُ عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنْ قُرَيْشًا وَعَدُوُّ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ يُعْطُوْهُ مَا لَا فَيْكُوْنُ اَغْنٰی رَجُلٍ بِمَكَّةَ وَيُزَوِّجُوْهُ مَا اَرَادَ مِنَ النِّسَاءِ وَيَطْوُوْا عَقِبَهٗ . فَقَالُوْا لَهٗ هٰذَا لَكَ عِنْدَنَا يَا مُحَمَّدُ وَكَفَّ عَنْ هُنْتُمْ الْاِلٰهَاتِنَا فَلَا تَدْكُرْهَا بِسُوْءٍ فَاِنْ لَمْ تَفْعَلْ ، فَاِنَّا نَعْرِضُ عَلَيْكَ خَصْلَةً وَاِحْدَةً فِهِيَ لَكَ وَ لَنَا فِیْهَا صَلاَحٌ ، قَالَ : مَا هِيَ ؟ قَالُوْا : تَعْبُدُ الْاِلٰهَاتِنَا سَنَةً وَ الْعَزٰی ، وَ تَعْبُدُ الْاِلٰهَكَ سَنَةً قَالَ حَتٰی اَنْظُرَ مَا يٰتِيْ مِنْ عِنْدِ رَبِّيْ فَجَاءَ الْوَحٰی مِنَ اللّٰوْحِ الْمَحْفُوْظِ . قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ السُّوْرَةَ وَ اَنْزَلَ اللّٰهُ قُلْ أَغْفِرَ اللّٰهُ تَأْمُرُونِي اَعْبُدُ أَيُّهَا الْجَاهِلُونَ اِلٰی قَوْلِهٖ فَاَعْبُدْ وَ كُنْ مِنَ الشَّاكِرِيْنَ .

ترجمہ: ”ابن عباسؓ کی ایک اور روایت میں یہ ہے کہ قریش کے لوگوں نے حضورؐ سے کہا ”اے محمدؐ، اگر تم

ہمارے معبود بتوں کو چوم لو تو ہم تمہارے معبود کی عبادت کریں گے۔ اس پر یہ سورۃ نازل ہوئی ۹۴۔ (عبد بن حمید) **ترجمہ:** ”سعید بن میناء [و ابو البختری کے آزاد کردہ غلام] کی روایت ہے کہ ولید بن مغیرہ، عاص بن وائل، اسود بن المطلب اور امیہ بن خلف رسول اللہ ﷺ سے ملے اور آپ سے کہا ”اے محمدؐ، آؤ ہم تمہارے معبود کی عبادت کرتے ہیں اور تم ہمارے معبودوں کی عبادت کرو اور ہم اپنے سارے کاموں میں تمہیں شریک کیے لیتے ہیں۔ اگر وہ چیز جو تم لے کر آئے ہو اس سے بہتر ہوئی جو ہمارے پاس ہے تو ہم تمہارے ساتھ اس میں شریک ہوں گے اور اپنا حصہ اس سے پالیں گے۔ اور اگر وہ چیز جو ہمارے پاس ہے اس سے بہتر ہوئی جو تم لائے ہو تو تم ہمارے ساتھ اس میں شریک ہو گے اور اس سے اپنا حصہ پالو گے۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ وحی نازل فرمائی کہ ۹۵ ﴿قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ...﴾ (ابن جریر و ابن ابی حاتم، ابن ہشام نے بھی سیرت میں اس واقعہ کو نقل کیا ہے)۔

تخریج: (۹۴) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، أَنَّ قُرَيْشًا قَالَتْ : لَوْ اسْتَلَمْتَ إِلَهِنَا لَعَبَدْنَا إِلَهَكَ ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ السُّورَةَ كُلَّهَا .

تخریج: (۹۵) حَدَّثَنِي يَعْقُوبُ ، قَالَ ، ثنا ابْنُ عُليَّةَ ، عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ اسْحَاقَ ، قَالَ : ثَنِي سَعِيدُ بْنُ مِينَاءَ مَوْلَى الْبَخْتَرِيِّ قَالَ لَقِيَ الْوَلِيدُ بْنُ الْمُغِيرَةِ ، وَالْعَاصُ بْنُ وَايِلٍ وَالْأَسْوَدُ بْنُ الْمُطَلِبِ ، وَ أُمِيَّةُ بْنُ خَلْفِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا يَا مُحَمَّدُ هَلُمَّ فَلْنَعْبُدْ مَا تَعْبُدُ ، وَ تَعْبُدْ مَا نَعْبُدُ ، وَ نُشْرِكُكَ فِي أَمْرِنَا كُلِّهِ ، فَإِنْ كَانَ الَّذِي جِئْتَ بِهِ خَيْرًا مِمَّا بَأْيَدِينَا كُنَّا قَدْ شَرَكْنَاكَ وَ أَخَذْنَا بِحِطْنًا مِنْهُ وَ إِنْ كَانَ الَّذِي بَأْيَدِينَا خَيْرًا مِمَّا فِي يَدَيْكَ كُنْتَ قَدْ شَرَكْتَنَا فِي أَمْرِنَا فِيهِ وَ أَخَذْتَ مِنْهُ بِحِطِّكَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ حَتَّى انْقَضَتِ السُّورَةُ .

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ کی روایت ہے کہ میں نے بارہا حضورؐ کو فجر کی نماز سے پہلے اور مغرب کی نماز کے بعد دو رکعتوں میں قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ پڑھتے دیکھا ہے۔ ۹۶ اس مضمون کی متعدد روایات کچھ لفظی اختلافات کے ساتھ امام احمد، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ، ابن حبان اور ابن مردویہ نے ابن عمرؓ سے نقل کی ہیں)۔

ترجمہ: حضرت نجابؓ کہتے ہیں کہ نبی ﷺ نے مجھ سے فرمایا کہ جب تم سونے کے لیے اپنے بستر پر لیٹو تو قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ پڑھ لیا کرو، اور حضورؐ کا خود بھی یہ طریقہ تھا کہ جب آپ سونے کے لیے لیٹتے تو یہ سورہ پڑھ لیا کرتے تھے ۹۷۔ (بزاز، طبرانی، ابن مردویہ)۔

تخریج: (۹۶) أَخْبَرَنَا الْفَضْلُ بْنُ سَهْلٍ ، قَالَ : حَدَّثَنِي أَبُو الْجَوَابِ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَمَّارُ بْنُ رُزَيْقٍ عَنْ

أَبِي إِسْحَاقَ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مُهَاجِرٍ ، عَنْ مُجَاهِدٍ ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ، قَالَ رَمَقْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِشْرِينَ مَرَّةً يَقْرَأُ فِي الرُّكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ وَفِي الرُّكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْفَجْرِ . قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ .

تخریج: (۹۷) عَنْ خَبَابٍ : أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِذَا أَخَذْتَ مَضْجِجَكَ فَأَقْرَأْ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ وَإِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَأْتِ فِرَاشَهُ قَطُّ إِلَّا قَرَأَ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ . حَتَّى خَتَمَ .

ترجمہ: ابن عباسؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے لوگوں سے فرمایا ”میں تمہیں بتاؤں وہ کلمہ جو تم کو شرک سے محفوظ رکھنے والا ہے؟ وہ یہ ہے کہ سوتے وقت قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ پڑھ لیا کرو۔ ۹۸ [ابو یعلیٰ، طبرانی]

ترجمہ: حضرت انسؓ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت معاذ بن جبل سے فرمایا سوتے وقت قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ پڑھ لیا کرو کیونکہ یہ شرک سے براءت ہے۔ ۹۹ [بیہقی فی الشعب]

ترجمہ: فروہ بن نوفل اور عبدالرحمان بن نوفل، دونوں کا بیان ہے کہ ان کے والد نوفل بن معاویہؓ نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا کہ مجھے کوئی ایسی چیز بتا دیجئے جسے میں سوتے وقت پڑھ لیا کروں۔ آپ نے فرمایا قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ آخر تک پڑھ کر سو جایا کرو، کیونکہ یہ شرک سے براءت ہے۔ ۱۰۰ (مسند احمد، ابوداؤد، ترمذی، نسائی، ابن ابی شیبہ، حاکم، ابن مردویہ، بیہقی فی الشعب)۔

ترجمہ: ایسی ہی درخواست حضرت زید بن حارثہ کے بھائی حضرت جبلہ بن حارثہ نے حضورؐ سے کی تھی اور ان کو بھی آپ نے یہی جواب دیا تھا۔ ۱۰۱ (مسند احمد، طبرانی) [تفہیم القرآن ۶/۵۰۱۔ الکافرون موضوع و مضمون]

تخریج: (۹۸) أَخْرَجَ أَبُو يَعْلَى وَ الطَّبْرَانِيُّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مَرْفُوعًا قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى كَلِمَةٍ تَنْجِيكُمْ مِنَ الْإِشْرَاقِ بِاللَّهِ تَقْرَأُونَ ، قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ عِنْدَ مَنْامِكُمْ .

تخریج: (۹۹) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عُبَيْدٍ ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الدِّينَوْرِيُّ ، ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ ، ثنا يَزِيدُ بْنُ خَالِدٍ ، عَنْ شَيْبَانَ ، عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ أَنَسٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَعَاذٍ : اقْرَأْ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ . عِنْدَ مَنْامِكَ فَإِنَّهَا بَرَاءَةٌ مِنَ الشَّرْكِ .

تخریج: (۱۰۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ، حَدَّثَنِي أَبِي ، ثنا يَحْيَى بْنُ أَدَمَ ، ثنا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ ، عَنْ فُرْوَةَ بْنِ نَوْفَلِ الْأَشْجَمِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ : دَفَعَ إِلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ابْنَةَ أُمِّ سَلَمَةَ وَقَالَ إِنَّمَا أَنْتَ

ظِئْرِي ، قَالَ : فَمَكَ مَا شَاءَ اللّٰهُ ، ثُمَّ اَتَيْتُهُ فَقَالَ : مَا فَعَلْتَ الْجَارِيَةَ اَوْ الْجُوَيْرِيَةَ قَالَ : قُلْتُ عِنْدَ اُمِّهَا
 قَالَ : فَمَجِيءٌ مَا جِئْتُ قَالَ : قُلْتُ تَعَلَّمْنِي مَا اَقُولُ عِنْدَ مَنْ اَمِي ، فَقَالَ : اِقْرَأْ عِنْدَ مَنْ اَمِكَ قُلْ يَا اَيُّهَا
 الْكَافِرُونَ قَالَ : ثُمَّ نَمَّ عَلَيَّ خَاتِمَتِهَا فَاِنَّهَا بَرَاءَةٌ مِنَ الشِّرْكِ .

ترجمہ: نوفل کا بیان ہے کہ نبی ﷺ نے ام سلمہ کی بیٹی کو میرے سپرد کر کے فرمایا تم میری جگہ نگہبان ہو۔ راوی کا بیان ہے کہ جب تک اللہ تعالیٰ نے چاہا وہ ٹھہرے رہے پھر میں آپ کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے دریافت فرمایا بچی کیا کر رہی ہے میں نے عرض کیا وہ اپنی ماں کے پاس ہے۔ پھر آپ نے فرمایا: کس لیے آنا ہوا؟ میں نے عرض کیا مجھے کوئی ایسی چیز بتادجئے جسے میں سوتے وقت پڑھ لیا کروں۔ آپ نے فرمایا قُلْ يَا اَيُّهَا الْكَافِرُونَ آخر تک پڑھ کر سو جایا کرو کیونکہ یہ شرک سے براءت ہے۔

تشریح: (۱۰۱) قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ الطَّبْرَانِيُّ :

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَرَ الْقَطْرَانِيُّ ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الطُّفَيْلِ ، حَدَّثَنَا شَرِيكَ عَنْ أَبِي اسْحَاقَ ، عَنْ جُبَيْلَةَ
 ابْنِ حَارِثَةَ وَهُوَ أَخُو زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ . أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : قَالَ : إِذَا أَوَيْتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَاقْرَأْ
 قُلْ يَا اَيُّهَا الْكَافِرُونَ حَتَّى تَمُرَّ بِاُخْرِيهَا فَاِنَّهَا بَرَاءَةٌ مِنَ الشِّرْكِ .

ترجمہ: ایک حدیث قدسی میں رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں ” اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ میں سب سے بڑھ کر ہر شریک کی شرکت سے بے نیاز ہوں۔ جس شخص نے کوئی عمل ایسا کیا جس میں میرے ساتھ کسی اور کو بھی شریک کیا ہو اُس سے میں بری ہوں اور وہ پورا کا پورا عمل اُسی کے لیے ہے جس کو اُس نے شریک کیا۔“ (۱۰۲) (مسلم، مسند احمد، ابن ماجہ)۔

تشریح: [گویا کہ] اللہ کی عبادت صرف وہ ہے جس کے ساتھ کسی دوسرے کی عبادت کا شائبہ تک نہ ہو، اور جس میں انسان اپنی بندگی کو بالکل اللہ ہی کے لیے خالص کر دے۔ [قرآن میں فرمان ربّانی ہے] ﴿وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءً﴾ (لوگوں کو اس کے سوا کوئی حکم نہیں دیا گیا کہ وہ بالکل یکسو ہو کر، اپنے دین کو اللہ کے لیے خالص کر کے اُس کی عبادت کریں) (البینہ: ۵) یہ مضمون بکثرت مقامات پر قرآن میں پوری وضاحت کے ساتھ اور پورے زور کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔ مثال کے طور پر ملاحظہ ہو - النساء، آیات ۱۳۵، ۱۳۶، الاعراف: ۲۹ - سورة الزمر، ۲-۳، ۱۱، ۱۲، ۱۵، المؤمن: ۶۴، ۶۵، ۶۶ - [تفہیم القرآن ۶/۱۵۰۴ کافرون حاشیہ ۲]

تشریح: (۱۰۲) حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ ، نا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبرَاهِيمَ ، أَخْبَرَنِي رُوْحُ بْنُ الْقَاسِمِ ، عَنِ

الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَحْيَى ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَنَا أَغْنِي الشُّرَكَاءَ عَنِ الشُّرْكِ مَنْ عَمِلَ عَمَلًا أَشْرَكَ فِيهِ مَعِيَ غَيْرِي تَرَكَتُهُ وَ
شِرْكَتُهُ .

اس میں منقول الفاظ:

قَالَ تَعَالَى : أَنَا أَغْنِي الشُّرَكَاءَ عَنِ الشُّرْكِ ، مَنْ عَمِلَ عَمَلًا أَشْرَكَ فِيهِ غَيْرِي فَأَنَا مِنْهُ بَرِيءٌ وَهُوَ كُفْلُهُ لِلدِّيِ
أَشْرَكَ .

تخریج: (۱۰۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ، حَدَّثَنِي أَبِي ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ ، ثنا شُعْبَةُ ، سَمِعْتُ الْعَلَاءَ يُحَدِّثُ
عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرُوهُ عَنْ رَبِّهِ عَزَّوَجَلَّ أَنَّهُ قَالَ : أَنَا خَيْرُ
الشُّرَكَاءِ ، فَمَنْ عَمِلَ عَمَلًا ، فَأَشْرَكَ فِيهِ غَيْرِي ، فَأَنَا بَرِيءٌ وَهُوَ لِلدِّيِ أَشْرَكَ .

ایک دوسری روایت میں ہے: قَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ : أَنَا خَيْرُ الشُّرَكَاءِ مَنْ عَمِلَ لِي عَمَلًا فَأَشْرَكَ فِيهِ غَيْرِي ، فَأَنَا
مِنْهُ بَرِيءٌ وَهُوَ لِلدِّيِ أَشْرَكَ .

ایک دوسری روایت میں ہے: قَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ أَنَا خَيْرُ الشُّرَكَاءِ مَنْ عَمِلَ لِي عَمَلًا فَأَشْرَكَ فِيهِ غَيْرِي ، فَأَنَا
مِنْهُ بَرِيءٌ وَهُوَ لِلدِّيِ أَشْرَكَ .

﴿ سورة النصر ﴾

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عباسؓ کا بیان ہے کہ [سورة النصر] قرآن مجید کی آخری سورت ہے، یعنی اس کے
بعد کوئی مکمل سورہ حضور پر نازل نہیں ہوئی۔ ۱۰۴ (مسلم، نسائی، طبرانی، ابن ابی شیبہ، ابن مردودہ)

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عمرؓ کی روایت ہے کہ یہ سورت [سورة النصر] حجۃ الوداع کے موقع پر ایام تشریق
کے وسط میں بمقام منیٰ نازل ہوئی اور اس کے بعد حضورؐ نے اپنی اونٹنی پر سوار ہو کر اپنا مشہور خطبہ ارشاد فرمایا۔ ۱۰۵
ترمذی، بیہقی، ابن ابی شیبہ، عبد بن حمید، ابویعلیٰ، ابن مردودہ۔

ترجمہ: بیہقی نے کتاب الحج میں حضرت سراء بنت نبہان کی روایت سے حضورؐ کا وہ خطبہ نقل کیا ہے جو آپؐ

نے اس موقع پر ارشاد فرمایا تھا وہ کہتی ہیں کہ :

” میں نے حجۃ الوداع میں حضورؐ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ لوگو جاننے ہو کہ یہ کونسا دن ہے؟ لوگوں نے عرض کیا اللہ اور اس کے رسولؐ کو زیادہ علم ہے فرمایا یہ ایام تشریق کے بیچ کا دن ہے۔ پھر آپؐ نے پوچھا جانتے ہو یہ کونسا مقام ہے؟ لوگوں نے عرض کیا اللہ اور اس کے رسولؐ کو زیادہ علم ہے۔ فرمایا یہ مشعر حرام ہے۔ پھر حضورؐ نے فرمایا کہ میں شاید اس کے بعد تم سے نہ مل سکوں، خبردار رہو، تمہارے خون، اور تمہاری عزتیں ایک دوسرے پر اسی طرح حرام ہیں جس طرح یہ دن اور یہ مقام حرام ہے یہاں تک کہ تم اپنے رب کے سامنے حاضر ہو اور وہ تم سے تمہارے اعمال کے بارے میں سوال کرے۔ سنو، یہ بات تم میں سے قریب والا دور والے تک پہنچا دے۔ سنو، کیا میں نے تمہیں پہنچا دیا؟ اس کے بعد جب ہم لوگ مدینہ واپس ہوئے تو کچھ زیادہ دن نہ گزرے تھے کہ حضورؐ کا انتقال ہو گیا۔“ ۱۰۶۔

ترجمہ: ابن عباسؓ کا بیان ہے کہ جب یہ سورۃ [النصر] نازل ہوئی تو حضورؐ نے فرمایا مجھے میری وفات کی خبر دے دی ہے اور میرا وقت آن پورا ہوا۔ ۱۰۷۔ (مسند احمد، ابن جریر، ابن المنذر، ابن مردویہ)۔

تخریج: (۱۰۴) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، وَهَارُونَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَ عَبْدِ بْنُ حَمِيدٍ ، قَالَ عَبْدُ : اَنَا وَ قَالَ الْأَخْرَانِ : نَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ ، قَالَ : اَنَا أَبُو عَمِيْسٍ عَنْ عَبْدِ الْمَجِيْدِ بْنِ سَهْلٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ ، قَالَ : قَالَ لِي ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا : تَعَلَّمُ وَ قَالَ هَارُونَ : تَدْرِي آخِرَ سُورَةِ نَزَلَتْ مِنَ الْقُرْآنِ نَزَلَتْ جَمِيْعًا ، قُلْتُ : نَعَمْ ، إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَ الْفَتْحُ قَالَ : صَدَقْتَ وَ فِي رِوَايَةِ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ تَعَلَّمُ أَيُّ سُورَةٍ لَمْ يَقُلْ آخِرَ . الخ

ترجمہ: عبید اللہ بن عبد اللہ سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ ابن عباسؓ نے مجھ سے پوچھا جانتے ہو، اور ہارون نے بیان کیا تمہیں معلوم ہے قرآن میں مکمل سب سے آخری نازل ہونے والی سورت کونسی ہے؟ میں نے کہا ہاں (مجھے معلوم ہے) وہ اذا جاء نصر اللہ و الفتح یعنی سورۃ النصر ہے۔ اس نے کہا تو نے سچ کہا ہے ابن ابی شیبہ کی روایت میں تعلم ای سورۃ تک ہے آخر کا لفظ اس نے بیان نہیں کیا۔

ابن جریر نے عطاء بن یسار کا قول نقل کیا ہے۔

تخریج: (۱۰۵) عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ : نَزَلَتْ سُورَةُ إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَ الْفَتْحُ كُلُّهَا بِالْمَدِيْنَةِ بَعْدَ فَتْحِ مَكَّةَ الْخ

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ ، قَالَ : آخِرُ سُورَةٍ نَزَلَتْ مِنَ الْقُرْآنِ جَمِيْعًا إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ .

ابن عباسؓ سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ قرآن کی آخری مکمل سورۃ اذا جاء نصر اللہ و الفتح ہے۔

تخریج: (۱۰۶) أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ وَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنُ أَبِي حَامِدٍ الْمُقْرِئُ ، قَالَا . ثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ ابْنُ يَحْيَى بْنِ يَحْيَى ، ثَنَا أَبُو عَلِيٍّ الْحَسَنُ بْنُ إِسْحَاقَ بْنِ يَزِيدَ الطَّطَارُ ، ثَنَا زَيْدُ بْنُ الْحَبَابِ ، أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عُبَيْدَةَ الرَّبْدِيُّ ، أَخْبَرَنِي صَدَقَةُ ابْنُ يَسَارٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ : أَنْزَلَتْ هَذِهِ السُّورَةُ " إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ " عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي وَسْطِ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ وَ عَرَفَ أَنَّهُ الْوَدَاعُ فَأَمَرَ بِرَاحِلَتِهِ الْقُصْوَى ، فَرُحِلَتْ لَهُ ، فَرَكَبَ فَوَقَفَ بِالتَّقْبَةِ وَ اجْتَمَعَ النَّاسُ فَقَالَ : يَا أَيُّهَا النَّاسُ فَذَكَرَ الْحَدِيثَ فِي خُطْبَتِهِ .

ترجمہ: ابن عمر سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا۔ ادا جاء نصر الله و الفتح والى سورة رسول الله ﷺ پر ایام تشریق کے وسط میں نازل ہوئی آپ جان گئے کہ یہ الوداعی کا پیغام ہے۔ آپ نے اپنی قصوی سواری کو تیار کرنے کا حکم دیا وہ تیار کر دی گئی آپ اس پر سوار ہوئے اور عقبہ پر ٹھہرے لوگ جمع ہو گئے تو آپ نے لوگوں کو خطاب فرمانا شروع کیا۔

تخریج: (۱۰۷) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، ابْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ الصَّفَّارِ ، ثَنَا أَبُو مُسْلِمٍ إِبْرَاهِيمُ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ ح وَ أَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عُمَرَ ابْنِ قَتَادَةَ السُّعْمَانِيُّ ، ابْنُ أَبِي عُمَرَ وَ إِسْمَاعِيلُ بْنُ نَجِيدٍ السُّلَمِيُّ ، ابْنُ أَبِي مُسْلِمٍ إِبْرَاهِيمُ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْبَصْرِيُّ ، ثَنَا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ رَبِيعَةَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ حِصْنِ الْفَنَوِيِّ ، حَدَّثَنِي سَرَاءُ بِنْتُ نَهَّانَ وَ كَانَتْ رَبَّةَ بَيْتٍ فِي الْجَاهِلِيَّةِ قَالَتْ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ : هَلْ تَدْرُونَ أَيَّ يَوْمٍ هَذَا ؟ قَالَ : وَ هُوَ الْيَوْمُ الَّذِي يَدْعُونَ يَوْمَ الرُّؤْسِ قَالُوا : اللَّهُ وَ رَسُولُهُ أَعْلَمُ ، قَالَ : هَذَا أَوْسَطُ أَيَّامِ التَّشْرِيقِ هَلْ تَدْرُونَ أَيَّ بَلَدٍ هَذَا ؟ قَالُوا : اللَّهُ وَ رَسُولُهُ أَعْلَمُ . هَذَا الْمَشْعَرُ الْحَرَامُ ، ثُمَّ قَالَ : إِنِّي لَا أَدْرِي لَعَلِّي لَا أَلْقَاكُمْ بَعْدَ هَذَا ، أَلَا وَإِنَّ دِمَاءَكُمْ وَ أَمْوَالَكُمْ وَ أَعْرَاضَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا حَتَّى تَلْقُوا رَبَّكُمْ فَيَسْأَلْكُمْ عَنْ أَعْمَالِكُمْ أَلَا فَلْيُبَلِّغْ أَدْنَاكُمْ أَقْصَاكُمْ أَلَا هَلْ بَلَّغْتُ ، فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ لَمْ يَلْبَثْ إِلَّا قَلِيلًا حَتَّى مَاتَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

ترجمہ:- دوسری روایات جو حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے منقول ہوئی ہیں ان میں بیان کیا گیا ہے کہ اس سورۃ [النصر] کے نزول سے حضورؐ نے یہ سمجھ لیا تھا کہ آپ کو دنیا سے رخصت ہونے کی اطلاع دے دی گئی ہے۔ ۱۰۸ (مسند احمد، ابن جریر، طبرانی، نسائی، ابن ابی حاتم، ابن مردودہ)

ترجمہ: ام المؤمنین حضرت اُمّ حبیبہؓ فرماتی ہیں کہ جب یہ سورۃ [النصر] نازل ہوئی تو حضورؐ نے فرمایا اس سال میرا انتقال ہونے والا ہے۔ یہ بات سن کر حضرت فاطمہؓ رو دیں اس پر آپؐ نے فرمایا میرے خاندان میں سے تم ہی سب سے پہلے مجھ سے آ کر ملو گی یہ سن کر وہ ہنس دیں۔ ۱۰۹ (ابن ابی حاتم، ابن مردویہ)

(قریب قریب اسی مضمون کی روایت بیہقی نے ابن عباسؓ سے نقل کی ہے) ۱۱۰

تشریح :- [اس سورۃ کو احادیث بالا میں آخری سورۃ کہا گیا ہے]

مختلف روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ اس کے بعد بعض آیات نازل ہوئی ہیں۔ لیکن اس امر میں اختلاف ہے کہ قرآن کی وہ آیت کون سی ہے، جو حضورؐ پر سب سے آخر میں نازل ہوئی۔ بخاری و مسلم میں حضرت براءؓ بن عازب کی روایت یہ ہے کہ وہ سورۃ نساء کی یہ آخری آیت ”يَسْتَفْتُونَكَ ، قُلِ اللّٰهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَلٰلَةِ“ ہے۔ امام بخاری نے ابن عباسؓ کا قول نقل کیا ہے کہ آیت ربوٰ یعنی جس آیت میں سود کی حرمت کا حکم دیا گیا ہے، قرآن کی سب سے آخری آیت ہے۔ اس کی تائید ان روایات سے بھی ہوتی ہے جو امام احمد، ابن ماجہ اور ابن مردویہ نے حضرت عمرؓ سے نقل کی ہیں، مگر ان میں یہ نہیں کہا گیا ہے کہ یہ آخری آیت ہے، بلکہ حضرت عمرؓ کا قول یہ ہے کہ یہ سب سے آخر میں نازل ہونے والی آیات میں سے ہے۔ ابو عبید نے فضائل القرآن میں امام زہری کا، اور ابن جریر نے اپنی تفسیر میں حضرت سعید بن المسیب کا قول نقل کیا ہے کہ آیت ربوٰ اور آیت دین (یعنی سورۃ بقرہ رکوع ۳۸، ۳۹) قرآن میں نازل ہونے والی آخری آیات ہیں۔ نسائی، ابن مردویہ اور ابن جریر نے حضرت عبداللہ بن عباسؓ کا ایک دوسرا قول یہ نقل کیا ہے کہ ﴿وَ اتَّقُواْ يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيْهِ﴾ (البقرہ: ۲۸۱) قرآن کی آخری آیت ہے۔

الفریابی نے اپنی تفسیر میں ابن عباسؓ کا قول نقل کیا ہے، اس میں یہ اضافہ ہے کہ یہ آیت حضورؐ کی وفات سے ۸۱ دن پہلے نازل ہوئی تھی اور سعید بن جبیر کا قول جو ابن ابی حاتم نے نقل کیا ہے، اس میں اس آیت کے نزول اور حضورؐ کی وفات کے درمیان صرف ۹ دن کا فصل بیان کیا گیا ہے۔ امام احمد کی مسند اور امام حاکم کی المستدرک میں حضرت ابی بن کعب کی روایت یہ ہے کہ سورہ توبہ کی آیات ۱۲۸-۱۲۹ سب سے آخر میں نازل ہوئی ہیں اس سورۃ میں حضورؐ کو وفات کی خبر دی گئی تھی۔

ابن عباسؓ کی ایک روایت بیہقی نے نقل کی ہے، فرماتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ مجھے غزوہ بدر میں

شریک ہونے والے بڑے بڑے شیوخ کے ساتھ اپنی مجلس میں بلاتے تھے۔ یہ بات بعض بزرگوں کو ناگوار گزری اور انہوں نے کہا کہ ہمارے لڑکے بھی تو اسی لڑکے جیسے ہیں، اس کو خاص طور پر کیوں ہمارے ساتھ شریک مجلس کیا جاتا ہے؟ (امام بخاری اور ابن جریر نے تصریح کی ہے کہ یہ بات کہنے والے حضرت عبدالرحمن بن عوف تھے) حضرت عمرؓ نے فرمایا کہ علم کے لحاظ سے اس کا جو مقام ہے وہ آپ لوگ جانتے ہیں۔ پھر ایک روز انہوں نے شیوخ بدر کو بلایا اور

مجھے بھی اُن کے ساتھ بلا لیا۔ میں سمجھ گیا کہ آج مجھے یہ دکھانے کے لیے بلایا گیا ہے کہ مجھ کو ان کی مجلس میں کیوں شریک کیا جاتا ہے۔ دوران گفتگو میں حضرت عمرؓ نے شیوخ بدر سے پوچھا کہ آپ حضرات اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَ الْفَتْحُ کے بارے میں کیا کہتے ہیں؟ بعض نے کہا اس میں ہمیں حکم دیا گیا ہے کہ جب اللہ کی نصرت آئے اور ہم کو فتح نصیب ہو تو ہم اللہ کی حمد اور اس سے استغفار کریں۔ بعض نے کہا اس سے مراد شہروں اور قلعوں کی فتح ہے۔ بعض خاموش رہے اس کے بعد حضرت عمرؓ نے کہا ابن عباسؓ، کیا تم بھی یہی کہتے ہو؟ میں نے کہا نہیں۔ انہوں نے پوچھا پھر تم کیا کہتے ہو؟ میں نے عرض کیا اس سے مراد رسول اللہ ﷺ کی اجل ہے۔ اس میں حضورؐ کو خبر دی گئی ہے کہ جب اللہ کی نصرت آ جائے اور فتح نصیب ہو جائے تو یہ اس بات کی علامت ہے کہ آپ کا وقت آن پورا ہوا، اس کے بعد آپ اللہ کی حمد اور استغفار کریں۔ اس پر حضرت عمرؓ نے فرمایا میں بھی اُس کے سوا کچھ نہیں جانتا جو تم نے کہا ہے۔ ایک روایت میں اس پر یہ اضافہ ہے کہ حضرت عمرؓ نے شیوخ بدر سے فرمایا آپ لوگ مجھے کیسے ملامت کرتے ہیں، جبکہ اس لڑکے کو اس مجلس میں شریک کرنے کی وجہ آپ نے دیکھی۔ (۱۱۵ تا ۱۱۷) بخاری، مُسنَد احمد، ترمذی، ابن جریر، ابن مردویہ، بغوی، بیہقی، ابن المنذر) [تفہیم القرآن: ۵۱۲/۶ - ۵۱۳ نصر، زمانہ نزول]

تخریج: (۱۰۸) حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ وَ ابْنُ وَكِيعٍ قَالَا : لَنَا ابْنُ فَضِيلٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّائِبِ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَ الْفَتْحُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَيْتُ إِلَى نَفْسِي كَأَنِّي مَقْبُوضٌ فِي تِلْكَ السَّنَةِ .

ترجمہ: حضرت ابن عباسؓ سے منقول ہے کہ جب اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَ الْفَتْحُ کا نزول ہوا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مجھے میری موت کی خبر دے دی گئی ہے۔ میں اسی سال وفات پا جاؤں گا۔

ابن مردویہ نے ابن عباس سے ایک اور روایت میں درج ذیل الفاظ بھی نقل کیے ہیں۔

تخریج: (۱۰۹) لَمَّا نَزَلَتْ : " إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَ الْفَتْحُ " قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَيْتُ إِلَى نَفْسِي وَ قَرُبَ إِلَيَّ أَجَلِي .

جب اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَ الْفَتْحُ کا نزول ہوا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مجھے میری موت کی خبر دے دی گئی ہے اور میری موت کا وقت قریب آ گیا ہے۔

تخریج: (۱۱۰) قَالَ الْحَافِظُ الْبَيْهَقِيُّ: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَبِيبٍ الصَّفَّارُ، حَدَّثَنَا الْأَسْفَاطِيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا عَبَّادُ بْنُ الْحَرَّامِ عَنْ مِلَّالِ بْنِ حَبَابٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاطِمَةَ، وَقَالَ إِنَّهُ قَدْ لُمِيَتْ إِلَى نَفْسِي فَبَكَتْ ثُمَّ ضَحِكَتْ وَقَالَتْ: أَخْبَرَنِي أَنَّ لُمِيَّتَ إِلَيْهِ لَفْسُهُ فَبَكَتْ ثُمَّ قَالَ: إِضْبِرِّي فَاِنَّكَ أَوَّلُ أَهْلِي لِي فَأَبَى فَضَحِكَتْ.

تخریج: (۱۱۱) عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ: قَالَتْ: لَمَّا أَنْزَلَ "إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ" قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَبْعَثْ نَبِيًّا إِلَّا عَمَرَ فِي أُمَّتِهِ شَطْرَ مَا عَمَرَ النَّبِيُّ الْمَاضِي قَبْلَهُ، فَإِنَّ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ كَانَ أَرْبَعِينَ سَنَةً فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ وَهَلِ لِي عِشْرُونَ سَنَةً، وَأَنَا مَيِّتٌ فِي هَذِهِ السَّنَةِ، فَبَكَتْ فَاطِمَةُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: أَلْتِ أَوَّلَ أَهْلِي بِي لِحُوقًا، فَبَسَمَتْ.

ترجمہ: حضرت ام حبیبہ سے منقول ہے کہ جب اذا جاء نصر الله و الفتح کا نزول ہوا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بیشک اللہ تعالیٰ نے کسی نبی کو مبعوث نہیں فرمایا مگر وہ اپنی امت میں اپنے سے پہلے بھیجے ہوئے نبی جتنی عمر سے آدمی عمر تک رہا ہے۔ عیسیٰ ابن مریم بنی اسرائیل میں چالیس برس رہے اور میرے لیے اس اعتبار سے بیس سال ہے میں اسی سال کے دوران میں وفات پانے والا ہوں۔ یہ سن کہ حضرت فاطمہؑ رو پڑیں، تو نبی ﷺ نے فرمایا۔ میرے خاندان میں سے تم سب سے پہلے مجھ سے آ کر ملاقات کرو گی۔ تو وہ ہنس پڑیں۔

تخریج: (۱۱۲) حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَّانَةَ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ عُمَرُ يُدْخِلُنِي مَعَ أَشْيَاحِ بَدْرٍ، فَكَانَ بَعْضُهُمْ وَجَدَ فِي نَفْسِهِ، فَقَالَ لِمَ تُدْخِلُ هَذَا مَعَنَا وَلَنَا أَبْنَاءُ مِثْلَهُ، فَقَالَ عُمَرُ إِنَّهُ مِنْ حَيْثُ عَلِمْتُمْ. فَدَعَا ذَاتَ يَوْمٍ فَأَدْخَلَهُ مَعَهُمْ فَمَا رَأَيْتُ اللَّهَ دَعَانِي يَوْمَئِذٍ إِلَّا لِيُرِيَهُمْ قَالَ: مَا تَقُولُونَ فِي قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ. فَقَالَ بَعْضُهُمْ أَمْرُنَا أَنْ نَحْمَدَ اللَّهَ وَنَسْتَغْفِرَهُ إِذَا نُصِرْنَا وَفُتِحَ عَلَيْنَا وَ سَكَتَ بَعْضُهُمْ فَلَمْ يَقُلْ شَيْئًا، فَقَالَ لِي أَكْذَابُ تَقُولُ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ، فَقُلْتُ: لَا، قَالَ: فَمَا تَقُولُ، قُلْتُ هُوَ أَجَلُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْلَمَهُ لَهُ قَالَ إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ فَذَلِكَ عَلَامَةُ أَجَلِكَ. فَسَبَّحَ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا فَقَالَ عُمَرُ: مَا أَعْلَمُ مِنْهَا إِلَّا مَا تَقُولُ.

تخریج: (۱۱۳) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ عُمَرُ يُدْخِلُنِي مَعَ أَشْيَاحِ بَدْرٍ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِمَ تُدْخِلُ هَذَا

الْفَتَى مَعَنَا وَ لَنَا اَبْنَاءٌ مِثْلُهُ . فَقَالَ : اِنَّهُ مِمَّنْ قَدْ عَلِمْتُمْ قَالَ : فَدَعَاَهُمْ ذَاتَ يَوْمٍ وَ دَعَاَنِی مَعَهُمْ . قَالَ : وَ مَا رَأَيْتُهُ دَعَاَنِی يَوْمَئِذٍ اِلَّا لِيُرِيَهُمْ مَنِي . فَقَالَ : مَا تَقُولُونَ اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللّٰهِ وَ الْفَتْحُ وَ رَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِيْنِ اللّٰهِ اَفْوَاجًا ؟ حَتَّى خَتَمَ السُّوْرَةَ . فَقَالَ بَعْضُهُمْ : اَنْ نَحْمَدَ اللّٰهَ وَ نَسْتَغْفِرَهُ اِذَا نَصَرْنَا وَ نُفْتِحَ عَلَيْنَا . وَ قَالَ بَعْضُهُمْ : لَا نَدْرِي وَ لَمْ يَقُلْ بَعْضُهُمْ شَيْئًا . فَقَالَ لِي : يَا ابْنَ عَبَّاسٍ اَكْذَلِكَ تَقُولُ ؟ قُلْتُ : لَا ، قَالَ : فَمَا تَقُولُ ؟ قُلْتُ : هُوَ اَجَلُ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ اَعْلَمَهُ اللّٰهُ لَهٗ اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللّٰهِ وَ الْفَتْحُ فَيُفْتِحُ مَكَّةَ . فَاِذَا كَانَ اَجَلُكَ ، فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَ اسْتَغْفِرْهُ اِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا . قَالَ عُمَرُ : مَا اَعْلَمُ مِنْهَا اِلَّا مَا تَعْلَمُ .

تخریج: (۱۱۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ ، حَدَّثَنِیْ اَبِي ، ثَنَا هُشَيْمٌ ، اَنَا أَبُو بَشْرِ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ يَأْذُنُ لِأَهْلِ بَدْرٍ وَ يَأْذُنُ لِي مَعَهُمْ . فَقَالَ بَعْضُهُمْ يَأْذُنُ لِهَذَا الْفَتَى مَعَنَا ، وَ مِنْ اَبْنَاءِ نَا مَنْ هُوَ مِثْلُهُ فَقَالَ عُمَرُ : اِنَّهُ مِمَّنْ قَدْ عَلِمْتُمْ . قَالَ : فَاِذِنْ لَهُمْ ذَاتَ يَوْمٍ وَ اِذِنْ لِي مَعَهُمْ فَسَأَلَهُمْ عَنْ هَذِهِ السُّوْرَةِ " اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللّٰهِ وَ الْفَتْحُ " فَقَالُوا : اَمْرَبِيَّهٖ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ اِذَا فُتِحَ عَلَيْهِ اَنْ يُسْتَغْفِرَهُ وَ يَتُوبَ اِلَيْهِ . فَقَالَ لِي مَا تَقُولُ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ ؟ قَالَ : قُلْتُ لَيْسَتْ كَذَاكَ وَ لَكِنَّهُ اَخْبَرَ نَبِيَّهٗ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَ السَّلَامُ بِحُضُورِ اَجَلِهِ . فَقَالَ : اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللّٰهِ وَ الْفَتْحُ . فَتَحَ مَكَّةَ وَ رَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِيْنِ اللّٰهِ اَفْوَاجًا فَذَلِكَ عَلَامَةٌ مَوْتِكَ فَسَبِّحْ بِحَمْدِكَ رَبِّكَ وَ اسْتَغْفِرْهُ اِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا . فَقَالَ لَهُمْ : كَيْفَ تَلُوْمُوْنِي عَلٰی مَا تَرَوْنَ .

تخریج: (۱۱۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ اَبِي شَيْبَةَ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ سُفْيَانَ ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ اَبِي ثَابِتٍ ، عَنْ سَعِيدِ ابْنِ جُبَيْرٍ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنْ عُمَرَ سَأَلَهُمْ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالٰی " اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللّٰهِ وَ الْفَتْحُ " قَالُوا فَتَحَ الْمَدَائِنَ وَ الْقُصُورِ ، قَالَ مَا تَقُولُ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ ؟ قَالَ : اَجَلٌ اَوْ مِثْلُ ضَرْبٍ لِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ نُبِئَتْ لَهُ نَفْسُهُ .

ترجمہ: حضرت ابن عباسؓ سے منقول ہے کہ حضرت عمرؓ نے صحابہ سے آیت اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللّٰهِ وَ الْفَتْحُ کے بارے میں دریافت کیا [کہ اس سے کیا مراد ہے] تو انہوں نے جواب دیا کہ اس میں شہروں اور محلات کے فتح کی خوشخبری ہے حضرت عمرؓ نے ابن عباسؓ سے دریافت کیا کہ ابن عباسؓ تمہاری کیا رائے ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ اس سے مدت یا مثال مراد ہے جو محمد ﷺ کے لیے بیان کی گئی ہے اور آپ کو وفات کی خبر دی گئی ہے۔

تخریج: (۱۱۲) عن ابن عباس، قال كان عمر يسألني مع اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم فقال له عبد الرحمن بن عوف: اسأله ولنا بنون مثله قال: فقال له عمر: انه من حيث تعلم فسأله عن هذه الآية "اذا جاء نصر الله والفتح" فقلت انما هو اجل رسول الله صلى الله عليه وسلم اياه وقرأ سورة الى اخرها. فقال له عمر والله ما اعلم منها الا ما تعلم. هذا حديث حسن صحيح.

ترجمہ: حضرت ابن عباس سے منقول ہے کہ حضرت عمرؓ رسول اللہ ﷺ کے اصحاب کے ساتھ مجھ سے بھی مسائل پوچھ لیتے تھے۔ اس پر حضرت عبدالرحمن بن عوف نے اعتراض کیا کہ آپ اس سے تو پوچھتے ہیں حالانکہ اس جیسے تو ہمارے بھی کئی لڑکے ہیں۔ حضرت عمرؓ نے ان سے فرمایا کہ ایسا اس بنا پر ہے جسے آپ حضرات جانتے ہیں۔ پھر حضرت عمرؓ نے مجھ سے اذا جاء نصر الله والفتح کے متعلق دریافت فرمایا تو میں نے عرض کیا اس سے مراد رسول اللہ ﷺ کی وفات ہے اور آخر سورت تک پڑھا۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا واللہ میرے علم میں بھی اس کے سوا کچھ نہیں جو تمہارے علم میں ہے۔

وفات سے پہلے حضور کا وظیفہ

متن: -- سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ اسْتَغْفِرُكَ وَآتُوبُ إِلَيْكَ.

ترجمہ: حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ حضورؐ اپنی وفات سے پہلے مندرجہ بالا الفاظ کثرت سے پڑھا کرتے تھے۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہؐ کیسے کلمات ہیں جو آپؐ نے اب پڑھنے شروع کر دیئے ہیں؟ فرمایا میرے لیے ایک علامت مقرر کر دی گئی ہے کہ جب میں اُسے دیکھوں تو یہ الفاظ کہا کروں اور وہ ہے "اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ" (مسند احمد، مسلم، ابن جریر، ابن المنذر، ابن مردويه)

(بعض روایات میں الفاظ یہ ہیں۔ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ اسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَآتُوبُ إِلَيْهِ) ۱۱۸
حضرت عائشہؓ کا بیان ہے کہ آپؐ اپنے رکوع و سجود میں بکثرت یہ الفاظ کہتے تھے۔ (سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي) یہ قرآن (یعنی سورہ نصر) کی تاویل تھی جو آپؐ نے فرمائی تھی۔ ۱۱۹ (بخاری، مسلم، ابوداؤد، نسائی، ابن ماجہ، ابن جریر)

تخریج: (۱۱۴) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَابُو كُرَيْبٍ قَالَا: نَا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ مُسْلِمٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكثِرُ أَنْ يَقُولَ قَبْلَ أَنْ

يُمُوتُ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ اسْتَغْفِرُكَ وَآتُوبُ إِلَيْكَ قَالَتْ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا هَذِهِ
الْكَلِمَاتُ الَّتِي أَرَاكَ أَخَذْتَهَا تَقُولُهَا: قَالَ جُعِلَتْ لِي عَلَامَةٌ فِي أُمَّتِي إِذَا رَأَيْتَهَا قُلْتُهَا: إِذَا جَاءَ نَصْرُ
اللَّهِ وَالْفَتْحُ إِلَى آخِرِ السُّورَةِ.

تخریج: (۱۱۸) حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الْأَعْلَى، قَالَ: نَا دَاوُدُ عَنْ عَامِرٍ، عَنْ
مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكْثِرُ مِنْ قَوْلِ سُبْحَانَ اللَّهِ
وَبِحَمْدِهِ اسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَآتُوبُ إِلَيْهِ. قَالَتْ لَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَاكَ تُكْثِرُ مِنْ قَوْلِ سُبْحَانَ اللَّهِ
وَبِحَمْدِهِ اسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَآتُوبُ إِلَيْهِ. قَالَتْ: فَقَالَ خَبَرَنِي رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ إِنِّي سَأَرِي عَلَامَةً فِي أُمَّتِي. فَإِذَا
رَأَيْتَهَا أَكْثَرْتُ مِنْ قَوْلِ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ اسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَآتُوبُ إِلَيْهِ فَقَدْ رَأَيْتَهَا إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ
وَالْفَتْحُ لِنَحْرِ مَكَّةَ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ
تَوَّابًا.

تخریج: (۱۱۹) حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ
مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُكْثِرُ أَنْ يَقُولَ فِي رُكُوعِهِ وَسُجُودِهِ
سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي يَعْاَوِلُ الْقُرْآنَ.

ایک دوسری روایت میں ہے۔

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَا صَلَّى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاةً بَعْدَ أَنْ نَزَلَتْ عَلَيْهِ إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَ
الْفَتْحُ إِلَّا يَقُولُ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي.

ترجمہ:- حضرت ام سلمہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی زبان مبارک پر آپ کے آخری زمانہ
حیات میں اُٹھتے بیٹھتے اور جاتے اور آتے یہ الفاظ جاری رہے: (سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ)
میں نے ایک روز پوچھا کہ یا رسول اللہ ﷺ، آپ کثرت سے یہ ذکر کیوں کرتے رہتے ہیں؟ فرمایا مجھے اس کا حکم
دیا گیا ہے پھر آپ نے یہ سورۃ [النصر] پڑھی۔ ۱۲۰ (ابن جریر)

متن:- سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي سُبْحَانَكَ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ، اللَّهُمَّ
اغْفِرْ لِي، إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الْغَفُورُ. (ابن جریر مسند احمد، ابن ابی حاتم)

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن مسعود کی روایت ہے کہ جب یہ سورۃ النصر نازل ہوئی تو رسول اللہ ﷺ کثرت سے یہ ذکر فرماتے رہتے۔ ۱۲۱ (ابن جریر، مسند احمد، ابن ابی حاتم)

تخریج: (۱۲۰) حَدَّثَنَا أَبُو السَّائِبِ ، قَالَ : لَنَا حَفْصٌ ، قَالَ : لَنَا عَاصِمٌ عَنِ الشَّيْبِيِّ ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ ، قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي آخِرِ أَمْرِهِ : لَا يَقُومُ وَلَا يَقْعُدُ ، وَلَا يَذْهَبُ ، وَلَا يَجِيءُ إِلَّا قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّكَ تُكْثِرُ مِنْ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ لَا تَذْهَبُ وَلَا تَجِيءُ وَلَا تَقُومُ وَلَا تَقْعُدُ إِلَّا قُلْتَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ قَالَ : إِنِّي أُمِرْتُ بِهَا فَقَالَ إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ إِلَى آخِرِ السُّورَةِ .

تخریج: (۱۲۱) حَدَّثَنَا ابْنُ حُمَيْدٍ ، قَالَ : لَنَا مِثْرَانُ ، عَنْ أَبِي مُعَاذٍ عَيْسَى ابْنِ يَزِيدَ ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ ، عَنْ ابْنِ مَسْوُودٍ ؛ قَالَ : لَمَّا نَزَلَتْ إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ كَانَ يُكْثِرُ أَنْ يَقُولَ : سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي سُبْحَانَكَ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الْغَفُورُ .

ابن عباسؓ کا بیان ہے کہ اس [سورۃ النصر] کے نازل ہونے کے بعد رسول اللہ ﷺ آخرت کے لیے محنت و ریاضت کرنے میں اس قدر شدت کے ساتھ مشغول ہو گئے جتنے اس سے پہلے کبھی نہ ہوئے تھے۔ ۱۲۲ (نسائی، طبرانی، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ)

تشریح :- مندرجہ بالا روایات سے معلوم ہوتا ہے اس سورۃ [النصر] میں اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کو یہ بتا دیا تھا کہ جب عرب میں اسلام کی فتح مکمل ہو جائے اور لوگ اللہ کے دین میں فوج در فوج داخل ہونے لگیں تو اسکے معنی یہ ہیں کہ وہ کام مکمل ہو گیا جس کے لیے آپ دنیا میں بھیجے گئے تھے۔ اسکے بعد آپ کو حکم دیا گیا کہ آپ اللہ کی حمد اور اس کی تسبیح کرنے میں مشغول ہو جائیں کہ اُس کے فضل سے آپ اتنا بڑا کام انجام دینے میں کامیاب ہوئے، اور اُس سے دعا کریں کہ اس خدمت کی انجام دہی میں جو بھول چوک یا کوتاہی بھی آپ سے ہوئی اُسے وہ معاف فرمادے اس مقام پر آدمی غور کرے تو دیکھ سکتا ہے کہ ایک نبی اور ایک عام دنیوی رہنما کے درمیان کتنا عظیم فرق ہے کسی دنیوی رہنما کو اگر اپنی زندگی ہی میں وہ انقلاب عظیم برپا کرنے میں کامیابی نصیب ہو جائے جس کے لیے وہ کام کرنے اٹھا ہو تو اس کے لیے یہ جشن منانے اور اپنی قیادت پر فخر کرنے کا موقع ہوتا ہے۔ لیکن یہاں اللہ کے پیغمبر کو ہم دیکھتے ہیں کہ اُس نے ۲۳ سال کی مختصر مدت میں ایک پوری قوم کے عقائد، افکار، عادات، اخلاق، تمدن، تہذیب، معاشرت، معیشت اور حربی قابلیت کو بالکل بدل ڈالا اور جہالت و جاہلیت میں ڈوبی ہوئی قوم کو اٹھا کر اس قابل بنا دیا کہ وہ دنیا کو مسخر کر ڈالے اور اقوام عالم کی امام بن جائے، مگر ایسا عظیم کارنامہ اُس کے ہاتھوں انجام پانے کے بعد اُسے جشن منانے کا

نہیں بلکہ اللہ کی حمد اور تسبیح کرنے اور اُس سے مغفرت کی دعا کرنے کا حکم دیا جاتا ہے اور وہ پوری عاجزی کے ساتھ اس حکم کی تعمیل میں لگ جاتا ہے۔ [تفہیم القرآن ۶: ۵۱۴۔ النصر موضوع اور مضمون]

تخریج: (۱۲۲) قَالَ الطَّبْرَانِيُّ: حَدَّثَنَا زَكْرِيَّا بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ هِلَالِ بْنِ خَبَابٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ " حَتَّى خَتَمَ السُّورَةَ قَالَ: نُبِئْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفْسُهُ حِينَ نَزَلَتْ قَالَ فَأَخَذَ بِأَشَدِّ مَا كَانَ قَطُّ اجْتِهَادًا فِي أَمْرِ الْآخِرَةِ.

سورة لہب

ترجمہ: ابن عباسؓ سے متعدد سندوں کے ساتھ یہ روایت محدثین نے نقل کی ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ کو دعوتِ عام پیش کرنے کا حکم دیا گیا اور قرآن مجید میں یہ ہدایت نازل ہوئی کہ آپ اپنے قریب ترین عزیزوں کو سب سے پہلے خدا کے عذاب سے ڈرائیں تو آپ نے صبح سویرے کوہِ صفا پر چڑھ کر بلند آواز سے پکارا، (یا صباہا ہائے صبح کی آفت)۔ عرب میں یہ صدا وہ شخص لگاتا تھا جو صبح کے جھٹ پٹے میں کسی دشمن کو اپنے قبیلے پر حملہ کرنے کے لیے آتے دیکھ لیتا تھا۔ حضورؐ کی یہ آواز سن کر لوگوں نے دریافت کیا کہ یہ کون پکار رہا ہے۔ بتایا گیا کہ یہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کی آواز ہے۔ اس پر قریش کے تمام خاندانوں کے لوگ آپ کی طرف دوڑ پڑے۔ جو خود آسکتا تھا وہ خود آیا، اور جو نہ آسکتا تھا اس نے اپنی طرف سے کسی کو بھیج دیا۔ جب سب جمع ہو گئے تو آپ نے قریش کے ایک ایک خاندان کا نام لے لے کر پکارا، اے بنی ہاشم، اے بنی عبد المطلب، اے بنی فہر، اے بنی فلاں، اے بنی فلاں، اگر میں تمہیں یہ بتاؤں کہ پہاڑ کے پیچھے ایک لشکر تم پر حملہ کرنے کے لیے تیار ہے تو تم میری بات سچ مانو گے؟ لوگوں نے کہا ہاں، ہمیں کبھی تم سے جھوٹ سننے کا تجربہ نہیں ہوا ہے۔ آپ نے فرمایا تو میں تمہیں خبردار کرتا ہوں کہ آگے سخت عذاب آرہا ہے۔ اس پر قبل اس کے کہ کوئی اور بولتا، حضورؐ کے اپنے چچا ابولہب نے کہا **تَبَّ لَكَ الْهَذَا جَمَعْتَنَا؟** ”ستیاناںس جائے تیرا،

کیا اس لیے تو نے ہمیں جمع کیا؟“ ایک روایت میں یہ بھی ہے کہ اس نے پتھر اٹھایا تا کہ رسول اللہ ﷺ پر کھینچ مارے۔ ۱۲۳ انسداد احمد، بخاری، مسلم، ترمذی، ابن جریر وغیرہ

تخریج: (۱۲۳) حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ مُوسَى ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ ، قَالَ : حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : لَمَّا نَزَلَتْ : وَ أَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ . وَ رَهْطَكَ مِنْهُمْ الْمُخْلِصِينَ . خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى صَعِدَ الصَّفَا فَهَتَفَ يَا صَبَاحَاهُ . فَقَالُوا : مَنْ هَذَا؟ فَاجْتَمَعُوا إِلَيْهِ فَقَالَ : أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخْبَرْتُكُمْ أَنَّ خَيْلًا تَخْرُجُ مِنْ صَفْحِ هَذَا الْجَبَلِ أَكُنْتُمْ مُصَدِّقِي؟ قَالُوا : مَا جَرَيْنَا عَلَيْكَ كَذِبًا . فَقَالَ : إِنِّي لَنَدِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَيِ عَذَابٍ شَدِيدٍ . قَالَ أَبُو لَهَبٍ : تَبَّ لَكَ . مَا جَمَعْتَنَا إِلَّا لِهَذَا؟ ثُمَّ قَامَ . فَنَزَلَتْ تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَ تَبَّ .

ترجمہ: حضرت ابن عباسؓ سے منقول ہے انہوں نے بیان کیا کہ جب آیت انذر عشیرتک الاقربین (اپنے قریبی رشتہ داروں کو خبردار کرو) نیز ان میں خاص لوگوں کو متنبہ کرو، نازل ہوئی تو رسول اللہ ﷺ باہر تشریف لائے اور کوہ صفا پر چڑھ کر یا صباحاہ (ہائے صبح کی مصیبت) بلند آواز سے پکارنے لگے۔ لوگوں نے دریافت کیا کہ یہ کون صاحب ہے [معلوم ہو جانے پر] لوگ آپ کے پاس جمع ہو گئے تو آپ نے فرمایا کیا خیال ہے تمہارا کہ اگر میں مطلع کروں کہ ایک لشکر اس پہاڑ کے دامن سے نکلنے والا ہے تو کیا تم میری تصدیق کرو گے (مجھے سچا سمجھو گے) وہ بولے ہمیں تمہارے بارے میں جھوٹ کا تجربہ نہیں ہوا۔ اس پر آپ نے فرمایا، تو پھر میں تمہیں سخت عذاب کی آمد سے پیشتر متنبہ کرتا (ڈراتا) ہوں یہ سن کر ابو لہب بول اٹھا تیرا ستیاناس جائے۔ کیا اس لیے تو نے ہمیں جمع کیا تھا۔ یہ کہہ کر وہ اٹھ گیا تو سورہ لہب نازل ہوئی۔ ۱۲۳

تخریج: (۱۲۴) حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ : لَمَّا نَزَلَتْ وَ أَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ، فَصَعِدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الصَّفَا فَجَعَلَ يُنَادِي يَا بَنِي فِهْرٍ يَا بَنِي عَدِيٍّ لِبَطُونِ قُرَيْشٍ حَتَّى اجْتَمَعُوا فَجَعَلَ الرَّجُلُ إِذَا لِمَ يَسْتَطِعُ أَنْ يَخْرُجَ أَرْسَلَ رَسُولًا لِيَنْظُرَ مَا هُوَ؟ فَجَاءَ أَبُو لَهَبٍ وَ قُرَيْشٌ . فَقَالَ : أَرَأَيْتُمْ لَوْ أَخْبَرْتُكُمْ أَنَّ خَيْلًا بِالْوَادِي تُرِيدُ أَنْ تُغِيرَ عَلَيْكُمْ أَكُنْتُمْ مُصَدِّقِي . قَالُوا : نَعَمْ ، مَا جَرَيْنَا عَلَيْكَ إِلَّا صِدْقًا . قَالَ : فَإِنِّي نَدِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَيِ عَذَابٍ شَدِيدٍ . فَقَالَ أَبُو لَهَبٍ : تَبَّ لَكَ سَائِرَ الْيَوْمِ ، إِلَهَذَا جَمَعْتَنَا . فَنَزَلَتْ تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَ تَبَّ ، مَا أَغْنَى عَنْهُ مَالُهُ وَ مَا كَسَبَ .

ترجمہ: حضرت ابن عباسؓ سے منقول ہے انہوں نے بیان کیا کہ جب آیت و اندر عشیرتک الاقربین کا نزول ہوا تو نبی ﷺ کو وہ صفا پر چڑھے اور با آواز بلند پکارنے لگے۔ اے بنی فہر، اے بنی عدی، قریش کے تمام قبائل کا نام لے لے کر آواز دی کہ وہ سب جمع ہو گئے ان میں سے جو خود نہ آسکا اس نے اپنا نمائندہ بھیج دیا۔ تاکہ وہ ملاحظہ کرے کہ کیا پیش آ گیا ہے۔ ابولہب اور قریش بھی آئے آپ نے دریافت فرمایا کہ اگر میں یہ کہوں کہ ایک بڑا لشکر تم پر حملہ آور ہونے ہی والا ہے تو کیا تم میری بات کو سچ تسلیم کرو گے۔ سب نے متفق طور پر کہا ضرور کریں گے اس لیے کہ تمہارے متعلق سچائی کے سوا ہمارے تجربہ میں اور کوئی چیز نہیں آئی تب فرمایا میں تمہیں ایک شدید عذاب کی آمد سے پیشتر متنبہ کرنے والا ہوں۔ اس پر ابولہب بولا۔ ستیاناس جائے تیرا، کیا تو نے ہمیں اس لیے جمع کیا تھا اس وقت یہ سورہ تبت یدا نازل ہوئی۔ ۱۲۵

تخریج: (۱۲۵) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ إِلَى الْبَطْحَاءِ ، فَصَعِدَ إِلَى الْجَبَلِ ، فَنَادَى يَا صَبَاحَاهُ أَفَاجْتَمَعْتُ إِلَيْهِ قُرَيْشٌ . فَقَالَ : أَرَأَيْتُمْ إِنْ حَدَّثْتُكُمْ أَنَّ الْعَدُوَّ مُصَبِّحَكُمْ أَوْ مُسِيَّكُمْ أَكُنْتُمْ تُصَدِّقُونِي ؟ قَالُوا : نَعَمْ ، قَالَ : فَإِنِّي نَذِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ . فَقَالَ أَبُو لَهَبٍ : أَلِهَذَا جَمَعْتَنَا ؟ يَا لَكَ . فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ إِلَى الْآخِرَةِ .

ترجمہ: حضرت ابن عباسؓ سے منقول ہے کہ نبی ﷺ بطحاء کی جانب تشریف لے گئے اور پہاڑ پر چڑھ کر بلند آواز سے پکارا یا صباحاہ (ہائے صبح کی آفت و مصیبت) آواز سن کر قریش آپ کے پاس جمع ہو گئے آپ نے فرمایا، بتاؤ اگر میں تم سے بیان کروں کہ دشمن صبح یا شام تم پر حملہ آور ہونے والا ہے، تو کیا تم میری بات کی تصدیق کرو گے؟ سب بولے ہاں (ہم تصدیق کریں گے) تو آپ نے فرمایا میں تمہیں شدید عذاب کی گرفت میں آنے سے پہلے خبردار کرنے ڈرانے والا ہوں اس پر ابو لہب بول اٹھا۔ کیا اس لیے تو نے ہمیں جمع کیا تھا۔ ستیاناس جائے تیرا، اس موقع پر اللہ تعالیٰ نے تبت یدا ابی لہب آخر تک نازل فرمائی۔ ۱۲۶

تخریج: (۱۲۶) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ ، قَالَ : حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي حَبِيبَةَ عَنْ دَاوُدَ ابْنِ الْحَصِينِ ، عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ : لَمَّا أَنْزَلَتْ : وَانذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ، صَعِدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الصَّافَا فَقَالَ : يَا مَعْشَرَ قُرَيْشِ أَفَقَالَتْ قُرَيْشٌ : مُحَمَّدٌ عَلَى الصَّافَا يَهْتِفُ ، فَأَقْبَلُوا وَاجْتَمَعُوا فَقَالُوا : مَا لَكَ يَا مُحَمَّدُ ؟ قَالَ : أَرَأَيْتُمْ لَوْ أَخْبَرْتُكُمْ أَنَّ خَيْلًا بِسَفْحِ هَذَا الْجَبَلِ أَكُنْتُمْ تُصَدِّقُونِي ؟ قَالُوا : نَعَمْ أَنْتَ عِنْدَنَا غَيْرُ مُتَّهَمٍ ، وَمَا جَرَّبْنَا عَلَيْكَ كَذِبًا قَطُّ ، قَالَ : فَإِنِّي نَذِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ، يَا بَنِي عَبْدِ الْمُطَّلِبِ يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ يَا بَنِي زُهْرَةَ ، حَتَّىٰ عَدَدَ الْأَفْحَادِ مِنْ

قُرَيْشٍ ، إِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي أَنْ أَلِدَرَ عَشِيرَتِي الْأَقْرَبِينَ وَإِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ الدُّنْيَا مَنَفَعَةً وَلَا مِنَ الْآخِرَةِ نَصِيبًا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، قَالَ : يَقُولُ أَبُو لَهَبٍ : تَبَّا لَكَ سَائِرَ الْيَوْمِ الْهَذَا جَمَعْتَنَا ؟ فَأَنْزَلَ اللَّهُ ، تَبَارَكَ وَتَعَالَى : تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ، السُّورَةُ كَلَمًا .

ترجمہ : ابن زید کی روایت ہے کہ ابولہب نے رسول اللہ ﷺ سے ایک روز پوچھا اگر میں تمہارے دین کو مان لوں تو مجھے کیا ملے گا؟ آپ نے فرمایا جو اور سب ایمان لانے والوں کو ملے گا اس نے کہا میرے لیے کوئی فضیلت نہیں ہے؟ حضور نے فرمایا اور آپ کیا چاہتے ہیں؟ اس پر وہ بولا (تَبَّا هَذَا الدِّينِ تَبَّا أَنْ أَكُونَ وَهَؤُلَاءِ سِوَاءَ) ” ستیاناں جائے اس دین کا جس میں میں اور یہ دوسرے لوگ برابر ہوں۔ ۱۲۷ (ابن جریر)۔

تخریج: (۱۲۷) حَدَّثَنِي يُونُسُ ، قَالَ : أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ ، قَالَ : قَالَ ابْنُ زَيْدٍ فِي قَوْلِ اللَّهِ ” تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ “ قَالَ أَلْتَبُّ الْخُسْرَانَ . قَالَ : قَالَ أَبُو لَهَبٍ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَاذَا أُعْطِيَ يَا مُحَمَّدُ إِنْ آمَنْتُ بِكَ . قَالَ كَمَا يُعْطَى الْمُسْلِمُونَ . فَقَالَ مَالِي عَلَيْهِمْ فَضْلٌ قَالَ : وَ أَى شَيْءٍ تَبْتَنِي ؟ قَالَ تَبَّا لِهَذَا مِنْ دِينِ تَبَّا أَنْ أَكُونَ أَنَا وَ هَؤُلَاءِ سِوَاءَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ يَقُولُ بِمَا عَمِلْتُ أَيْدِيَهُمْ .

ترجمہ : مکہ میں ابولہب حضور کا قریب ترین ہمسایہ تھا۔ دونوں کے گھر ایک دیوار بیچ واقع تھے۔ اس کے علاوہ حکم بن عاص (مروان کا باپ) عقبہ بن ابی معیط ، عدی بن حمراء اور ابن الاصداء الہذلی بھی آپ کے ہمسائے تھے، یہ لوگ گھر میں بھی حضور کو چین نہیں لینے دیتے تھے۔ آپ کبھی نماز پڑھ رہے ہوتے تو یہ اوپر سے بکری کا اوجھ آپ پر پھینک دیتے۔ کبھی صحن میں کھانا پک رہا ہوتا تو یہ ہنڈیا پر غلاظت پھینک دیتے۔ حضور باہر نکل کر ان لوگوں سے فرماتے ” اے بنی عبدمناف، یہ کیسی ہمسائیگی ہے؟“ ۱۲۸ (بیہقی، ابن ابی حاتم) ابولہب کی بیوی ام جمیل [ابوسفیان کی بہن] نے تو یہ مستقل وتیرہ ہی اختیار کر رکھا تھا کہ راتوں کو آپ کے گھر کے دروازے پر خاردار جھاڑیاں لا کر ڈال دیتی، تاکہ صبح سویرے جب آپ یا آپ کے بچے باہر نکلیں تو کوئی کانٹا پاؤں میں چبھ جائے۔ ۱۲۹ (ابن جریر، ابن عساکر، ابن ہشام)

تخریج: (۱۲۸) قَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ : وَ كَانَ النَّفَرُ الَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي

بَيْتِهِ أَبِي لَهَبٍ، وَالْحَكَمَ بْنَ الْعَاصِ بْنِ أُمِيَّةَ، وَعُقْبَةَ بْنَ أَبِي مُعَيْطٍ، وَعَدِيَّ بْنَ حَمْرَاءَ الثَّقَفِيِّ، وَابْنَ الْأَصْدَاءِ الْهُذَلِيِّ، وَكَانُوا جِيرَانَهُ، لَمْ يُسَلِّمْ مِنْهُمْ أَحَدٌ إِلَّا الْحَكَمُ ابْنُ أَبِي الْعَاصِ، فَكَانَ أَحَدَهُمْ فِيمَا ذَكَرْتُ لِي يَطْرَحُ عَلَيْهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجِمَ الشَّاةِ وَهُوَ يُصَلِّي، وَكَانَ أَحَدَهُمْ يَطْرَحُهَا فِي بُرْمَتِهِ إِذَا نَصَبَتْ لَهُ، حَتَّى اتَّخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُجْرًا لِيَسْتَرِبَ بِهِ مِنْهُمْ إِذَا صَلَّى. فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا طَرَحُوا عَلَيْهِ ذَلِكَ الْأَذَى كَمَا حَدَّثَنِي عُمَرُ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُرْوَةَ ابْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، يَخْرُجُ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْفُؤُدِ، فَيَقِفُ بِهِ عَلَى بَابِهِ ثُمَّ يَقُولُ: يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ، أَيُّ جَوَارٍ هَذَا؟ ثُمَّ يُلْقِيهِ فِي الطَّرِيقِ.

ترجمہ: ابن اسحاق کا بیان ہے کہ جو لوگ رسول اللہ ﷺ کو اپنے گھر میں اذیت دیتے تھے وہ ابولہب، حکم بن عاص بن امیہ اور عقبہ بن ابی معیط اور عدی بن حمراء ثقفی اور ابن الاصداء ہذلی تھے۔ یہ حضرات آپ کے ہمسایہ تھے۔ حکم بن ابی العاص کے سوا ان میں سے کوئی بھی دائرہ اسلام میں داخل نہیں ہوا تھا۔ مذکورہ بالا لوگوں میں ایک صاحب آپ پر بکری کی بچے دانی لاکر اوپر ڈال دیتے جبکہ آپ نماز پڑھ رہے ہوتے تھے۔ اور ان میں سے کوئی چولہے پر رکھی ہوئی ہنڈیا میں غلاظت پھینک دیتا حتیٰ کہ مجبور ہو کر رسول اللہ ﷺ نے چھوٹے سے کمرے پر رکاوٹ کھڑی کر لی۔ تاکہ اس کے ذریعہ سے نماز پڑھتے وقت ان کی آنکھوں سے پوشیدہ ہو جائیں۔ رسول اللہ ﷺ کی عادت تھی کہ جب یہ لوگ گندگی پھینکتے تو اس گندگی کو لکڑی پر اٹھا کر اپنے دروازے پر کھڑے ہو کر فرماتے اے بنی عبد مناف یہ کیسی ہمسائیگی ہے پھر اسے باہر راستہ میں پھینک دیتے۔

تخریج: (۱۲۹) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ ابْنُ أَبِي الزُّنَادِ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كُنْتُ بَيْنَ شَرِّ جَارَيْنِ، بَيْنَ أَبِي لَهَبٍ وَعُقْبَةَ بْنِ أَبِي مُعَيْطٍ إِنْ كَانَا لِيَاثِيَانِ بِالْفُرُوثِ فَيَطْرَحَانِهَا عَلَى بَابِي حَتَّى إِنَّهُمْ لِيَأْتُونَ بِبَعْضِ مَا يَطْرَحُونَ مِنَ الْأَذَى فَيَطْرَحُونَهُ عَلَى بَابِي، فَيَخْرُجُ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَيَقُولُ: يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ أَيُّ جَوَارٍ هَذَا؟ ثُمَّ يُلْقِيهِ بِالطَّرِيقِ.

ترجمہ: حضرت عائشہ سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں دو شریر ہمسایوں یعنی ابولہب اور عقبہ بن ابی معیط کے درمیان رہتا ہوں یہ دونوں شریر آدمی گوبر لا کر میرے دروازے پر پھینک دیتے ہیں۔ صورت حال یہاں تک پہنچ جاتی ہے کہ یہ سب لوگ جو گندگی وہ پھینکنا چاہتے لا کر میرے گھر کے دروازے پر پھینک دیتے۔ آپ اس گندگی کو اٹھا کر باہر تشریف لاتے اور فرماتے اے بنی عبد مناف یہ کیسی ہمسائیگی ہے پھر اسے باہر پھینک دیتے۔ ۱۳۰

تخریج: (۱۳۰) عَنْ ابْنِ زَيْدٍ ، كَانَتْ تَأْتِي بِأَغْصَانِ الشُّوكِ تَطْرَحُهَا بِاللَّيْلِ فِي طَرِيقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقِيلَ : كَانَتْ تَحْمِلُ حُزْمَةَ الشُّوكِ وَالْحَسَكِ وَالسُّعْدَانَ فَتُسْرِهَا بِاللَّيْلِ فِي طَرِيقِهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَطْوُهُ كَمَا يَطَأُ الْحَرِيرَ .

ترجمہ: ابن زید سے منقول ہے کہ (ام جمیل) خاردار جھاڑیاں رات کو رسول اللہ ﷺ کے راستے میں ڈال دیتی تھی اور یہ بھی منقول ہے (کہا گیا ہے) کہ وہ کانٹے دار جھاڑیوں کا گھٹالا کر رات کے وقت آپ کے راستے میں بچھا دیتی (بکھیر دیتی) اور رسول اللہ ﷺ اس پر اس طرح گزر جاتے جس طرح ریشم پر گزرتے۔

تخریج: (۱۳۱) حَدَّثَنِي يُونُسُ ، قَالَ : أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهَبٍ ، قَالَ : قَالَ ابْنُ زَيْدٍ فِي قَوْلِهِ وَامْرَأَتُهُ حَمَالَةٌ الْحَطَبِ قَالَ : كَانَتْ تَأْتِي بِأَغْصَانِ الشُّوكِ فَتَطْرَحُهَا بِاللَّيْلِ فِي طَرِيقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

ترجمہ: ابن زید نے اللہ تعالیٰ کے ارشاد و امراتہ حمالة الحطب کی تفسیر بیان کی ہے کہ ام جمیل [ابولہب کی بیوی] خاردار جھاڑیاں اٹھا کر لاتی اور رات کے وقت رسول اللہ ﷺ کے راستے میں ڈال دیتی۔

ترجمہ: نبوت سے پہلے رسول اللہ ﷺ کی دو صاحبزادیاں ابولہب کے دو بیٹوں عتبہ اور عتیبہ سے بیاہی ہوئی تھیں۔ نبوت کے بعد جب حضور نے اسلام کی طرف دعوت دینی شروع کی تو اس شخص نے اپنے دونوں بیٹوں سے کہا کہ میرے لیے تم سے ملنا حرام ہے اگر تم محمد ﷺ کی بیٹیوں کو طلاق نہ دے دو۔ چنانچہ دونوں نے طلاق دے دی۔ اور عتبہ تو جہالت میں اس قدر آگے بڑھ گیا کہ ایک روز حضور کے سامنے آ کر اس نے کہا کہ میں النجم إذا هوى اور الذي دنا فتدلى کا انکار کرتا ہوں، اور یہ کہ اس نے حضور کی طرف تھوکا جو آپ پر نہیں پڑا۔ حضور نے فرمایا خدایا، اس پر اپنے کتوں میں سے ایک کتے کو مسلط کر دے۔ اس کے بعد عتبہ اپنے باپ کے ساتھ شام کے سفر پر روانہ ہو گیا۔ دوران سفر میں ایک ایسی جگہ قافلے نے پڑاؤ کیا جہاں مقامی لوگوں نے بتایا کہ راتوں کو درندے آتے ہیں۔ ابولہب نے اپنے ساتھی اہل قریش سے کہا کہ میرے بیٹے کی حفاظت کا کچھ انتظام کرو، کیونکہ مجھے محمد (ﷺ) کی بددعا کا خوف ہے۔ اس پر قافلے والوں نے عتبہ کے گرد ہر طرف اپنے اونٹ بٹھادیئے اور پڑ کر سو رہے۔ رات کو ایک شیر آیا اور اونٹوں کے حلقے میں سے گزر کر اس نے عتبہ کو پھاڑ کھایا۔ ۱۳۲ (الاستيعاب لابن عبد البر الإصباح لابن حجر ، دلائل النبوة لابی نعیم الاصفهانی ، روض الأنف للسهيلى)

روایات میں یہ اختلاف ہے کہ بعض راوی طلاق کے معاملے کو اعلان نبوت کے بعد کا واقعہ بیان کرتے ہیں

اور بعض کہتے ہیں کہ یہ تَبُّ يَدَا أَبِي لَهَبٍ کے نزول کے بعد پیش آیا تھا۔ اس امر میں بھی اختلاف ہے کہ یہ ابو لہب کا لڑکا عتبہ تھا یا عتیبہ۔ لیکن یہ بات ثابت ہے کہ فتح مکہ کے بعد عتبہ نے اسلام قبول کر کے حضور کے دست مبارک پر بیعت کی۔ اس لیے صحیح بات یہی ہے کہ یہ لڑکا عتیبہ تھا۔

اُس کے جب نفس کا یہ حال تھا کہ جب رسول اللہ ﷺ کے صاحبزادے حضرت قاسم کے بعد دوسرے صاحبزادے حضرت عبداللہ کا بھی انتقال ہو گیا تو یہ اپنے بھتیجے کے غم میں شریک ہونے کے بجائے خوشی خوشی دوڑا ہوا قریش کے سرداروں کے پاس پہنچا اور ان کو خبر دی کہ لو آج محمد (ﷺ) بے نام و نشان ہو گئے۔

تخریج: (۱۳۲) وَكَانَتْ أُمُّ كَلْثُومٍ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ عُتَيْبَةَ، وَرُقِيَّةٌ أُخْتُهَا عِنْدَ أَخِيهِ عُتْبَةَ. فَلَمَّا نَزَلَتِ السُّورَةُ، قَالَ أَبُو لَهَبٍ لَهَا: قَالَ أَبُو لَهَبٍ لَهَا: رَأْسِي وَرَأْسُكُمْ حَرَامٌ إِنْ لَمْ تُطَلِّقَا ابْنَتِي مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَطَلِّقَا هُمَا إِلَّا أَنْ عُتَيْبَةُ الْمُصَفَّرُ، كَانَ قَدْ أَرَادَ الْخُرُوجَ إِلَى الشَّامِ مَعَ أَبِيهِ فَقَالَ لَا بَيْنَ مُحَمَّدًا (عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) وَأُوذَيْنَهُ، فَاتَاهُ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنِّي كَافِرٌ بِالنُّجْمِ إِذَا هَوَى وَبِالِدِي دَنَا فَتَدَلِّي ثُمَّ تَفَلَّ تَجَاهَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يُصِبْهُ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ شَيْءٌ وَطَلَّقَ ابْنَتَهُ أُمُّ كَلْثُومٍ فَأَغْضَبَهُ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ بِمَا قَالَ وَفَعَلَ. فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ سَلِّطْ عَلَيْهِ كَلْبًا مِنْ كِلَابِكَ. وَكَانَ أَبُو طَالِبٍ حَاضِرًا فَكِرِهَ ذَلِكَ، وَقَالَ لَهُ مَا اخْنَاكَ يَا ابْنَ أَخِي عَنْ هَذِهِ الدُّعْوَةِ. فَرَجَعَ إِلَى أَبِيهِ. ثُمَّ خَرَجُوا إِلَى الشَّامِ. فَنَزَلُوا مَنْزِلًا. فَأَشْرَفَ عَلَيْهِمْ رَاهِبٌ مِنْ دَيْرٍ، وَقَالَ لَهُمْ إِنَّ هَذِهِ أَرْضٌ مَسْبُوعَةٌ، فَقَالَ: أَبُو لَهَبٍ: أَغِيثُونِي يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ فَإِنِّي أَخَافُ عَلَى ابْنِي دَعْوَةَ مُحَمَّدٍ [صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ] فَجَمَعُوا جَمَالَهُمْ وَآنَا خَوْهَا حَوْلَهُمْ خَوْفًا مِنَ الْأَسَدِ. فَجَاءَ الْأَسَدُ يَتَشَمَّمُ وَجُوهَهُمْ حَتَّى آتَى عُتَيْبَةَ فَقَتَلَهُ.

مستدرک نے روایت کو اس طرح بیان کیا ہے۔

تخریج: (۱۳۳) عَنْ أَبِي نُوفَلٍ بْنِ أَبِي عَقْرِبٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: كَانَ لَهَبُ بْنُ أَبِي لَهَبٍ يَسُبُّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اللَّهُمَّ سَلِّطْ عَلَيْهِ كَلْبَكَ فَخَرَجَ فِي قَافِلَةِ يُرَيْدُ الشَّامَ فَنَزَلَ مَنْزِلًا فَقَالَ: إِنِّي أَخَافُ دَعْوَةَ مُحَمَّدٍ [صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ] قَالُوا: كَلَّا فَحَطُّوا مَتَاعَهُمْ حَوْلَهُ وَقَعَدُوا يَحْرُسُونَهُ فَجَاءَ الْأَسَدُ فَانْتَزَعَهُ فَذَهَبَ بِهِ. صحيح الاسناد ولم يخرجاه.

ترجمہ: ابو عقرب کا بیان ہے کہ لہب، ابو لہب کا بیٹا نبی ﷺ کو گالیاں دیتا تھا۔ نبی ﷺ نے بددعا کی۔ اے اللہ اس پر اپنا کتا مسلط فرما دے۔ اس کے بعد وہ ایک قافلہ میں شام کی طرف جانے کے لیے نکلا۔ ایک جگہ پڑاؤ کیا تو اس

نے کہا کہ مجھے محمد ﷺ کی بددعا کا خوف ہے۔ اہل قافلہ نے کہا [ہرگز نہ گھبراؤ]۔ چنانچہ انہوں نے اپنے ساز و سامان کی اس کے گرد دیوار کھڑی کر دی اور خود حفاظت کی غرض سے پہرہ دینے لگے۔ اسکے باوجود شیر آیا اور اسے (ان میں سے) کھینچ لیا اور چلتا بنا۔

ترجمہ :- رسول اللہ ﷺ جہاں جہاں بھی اسلام کی دعوت دینے کے لیے تشریف لے جاتے، [ابو لہب] آپ کے پیچھے پیچھے جاتا اور لوگوں کو آپ کی بات سننے سے روکتا۔ ربیعہ بن عبّاد الدیلی بیان کرتے ہیں کہ میں نو عمر تھا جب اپنے باپ کے ساتھ ذوالحجاز کے بازار میں گیا وہاں میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ کہہ رہے تھے ”لوگو، کہو اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے، فلاح پاؤ گے“۔ اور آپ کے پیچھے پیچھے ایک شخص کہتا جا رہا تھا کہ یہ جھوٹا ہے، دین آبائی سے پھر گیا ہے۔“ میں نے پوچھا یہ کون شخص ہے؟ لوگوں نے کہا یہ ان کا چچا ابو لہب ہے۔ ۱۳۴ (مسند احمد، بہتی)

ترجمہ :- حضرت ربیعہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ ایک ایک قبیلے کے پڑاؤ پر جاتے ہیں اور فرماتے ہیں ”اے بنی فلاں، میں تمہاری طرف اللہ کا رسول ہوں۔ تمہیں ہدایت کرتا ہوں کہ صرف اللہ کی عبادت کرو اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ کرو۔ تم میری تصدیق کرو اور میرا ساتھ دو تا کہ میں وہ کام پورا کروں جس کے لیے اللہ تعالیٰ نے مجھے بھیجا ہے“۔ آپ کے پیچھے پیچھے ایک اور شخص آتا ہے اور وہ کہتا ہے کہ ”اے بنی فلاں، یہ تم کو لات اور عڑی سے پھیر کر اس بدعت اور گمراہی کی طرف لے جانا چاہتا ہے جسے یہ لے کر آیا ہے۔ اس کی بات ہرگز نہ مانو اور اس کی پیروی نہ کرو“۔ میں نے اپنے باپ سے پوچھا یہ کون ہے۔ انہوں نے کہا یہ ان کا چچا ابو لہب ہے۔ (مسند احمد، طبرانی)

تخریج: (۱۳۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ، حَدَّثَنِي أَبِي ، حَدَّثَنِي أَبُو سُلَيْمَانَ الضَّبِّيُّ دَاوُدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ زُهَيْرِ الْمُسَبَّبِيُّ ، قَالَ : ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ عَبَّادِ الدِّيَلِيِّ ، وَكَانَ جَاهِلِيًّا اسْلَمَ فَقَالَ : رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَصَرَ عَيْنِي بِسُوقِ ذِي الْمَجَازِ يَقُولُ : يَا أَيُّهَا النَّاسُ قُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ تَفْلِحُوا وَيَدْخُلُ فِي فِجَاجِهَا ، وَالنَّاسُ مُتَقَصِّفُونَ عَلَيْهِ فَمَا رَأَيْتُ أَحَدًا يَقُولُ شَيْئًا وَهُوَ لَا يَسْكُتُ . يَقُولُ أَيُّهَا النَّاسُ قُولُوا : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ تَفْلِحُوا إِلَّا أَنْ وَرَاءَهُ رَجُلًا أَحْوَلَ وَضَى الْوَجْهَ ذَا غَدِيرَتَيْنِ يَقُولُ إِنَّهُ صَابِيٌّ كَاذِبٌ فَقُلْتُ : مَنْ هَذَا ؟ قَالُوا : مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَهُوَ يَذْكُرُ النُّبُوَّةَ قُلْتُ : مَنْ هَذَا الَّذِي يُكَذِّبُهُ؟ قَالُوا عَمُّهُ أَبُو لَهَبٍ . قُلْتُ إِنَّكَ كُنْتَ يَوْمَئِذٍ صَغِيرًا قَالَ لَا وَاللَّهِ إِنِّي يَوْمَئِذٍ لَا عَقْلُ .

ترجمہ: ربیعہ بن عباد دیلی سے مروی ہے دور جاہلیت کا اپنا چشم دید واقعہ اسلام قبول کرنے کے بعد بیان کرتے ہیں انہوں نے بیان کیا کہ میں نے اپنی آنکھوں سے رسول اللہ ﷺ کو ذوالحجاز کے بازار میں دیکھا آپ فرما رہے تھے۔ لوگو! لا الہ الا اللہ کا اقرار کر لو فلاح پاؤ گے۔ آپ لوگوں کے مجمع میں گھس جاتے، لوگ بھی مجمع کی صورت میں آپ کے گرد جمع ہو جاتے تھے مجمع میں سے کسی کو بھی نہیں دیکھا کہ آپ کچھ ارشاد فرمائیں اور وہ خاموشی سے نہ سن رہا ہو آپ فرماتے، لوگو! لا الہ الا اللہ کا اقرار کر لو، فلاح پاؤ گے۔ بجز اس شخص کے جو آپ کے پیچھے لگا ہوا تھا یہ شخص بھنگی آنکھ والا۔ کورا چٹا روشن چہرے والا، سر کے بالوں کی بڑی بڑی دولٹوں (مینڈھیوں) والا کہتا تھا، یہ آدمی بے دین ہے جھوٹا ہے میں نے پوچھا یہ کون صاحب ہے؟ لوگوں نے بتایا یہ محمد بن عبد اللہ ہے جو نبوت کا ذکر کرتا ہے۔ پھر میں نے پوچھا۔ یہ کون شخص ہے؟ جو اس کی تکذیب کر رہا ہے۔ لوگوں نے بتایا یہ اس کا چچا ہے۔ ابوالزناد نے ربیعہ سے دریافت کیا آپ تو اس وقت بچے ہوں گے۔ جواب دیا کہ نہیں میں اس وقت عقل و شعور والا تھا۔ ۱۳۵

تخریج: (۱۳۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا مسروق ابن المرزبان الكوفي، ثنا ابن أبي زائدة، قال: قال ابن اسحاق: فحدثني حسين بن عبد الله ابن عبيد الله ابن العباس قال: سمعت ربيعة ابن عباد الديلي قال: اني لعم أبي رجل شاب، انظر الى رسول الله صلى الله عليه وسلم يتبع القبائل و وراءه رجل احوال و ضئ ذو جمعة. يقف رسول الله صلى الله عليه وسلم على القبيلة و يقول: يا بني فلان اني رسول الله اليكم امركم ان تعبدوا الله و لا تشركوا به شيئا و ان تصدقوني حتى انفذ عن الله ما بعثني به، فاذا فرغ رسول الله صلى الله عليه وسلم من مقالته قال الآخر من خلفه يا بني فلان ان هذا يريد منكم ان تسليخوا اللات و العزى و خلفاءكم من الحي بنى مالك ابن اقيش الى ما جاء به من البدعة و الضلالة فلا تسمعوا له و لا تبعوه فقلت لابي: من هذا؟ قال: عمه ابو لهب.

ترجمہ: حسین بن عبد اللہ کا بیان ہے کہ میں نے ربیعہ بن عباد دیلی کو سنا اس نے بیان کیا کہ میں اپنے والد کے ساتھ تھا، جو ان تھا۔ میں نے دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ ایک ایک قبیلہ کے پاس تشریف لے جاتے ہیں۔ اور آپ کے پیچھے بھنگی آنکھ روشن چہرہ، سر کے بالوں کی لٹیں بنائے ہوئے ایک آدمی آپ کے پیچھے ہے۔ رسول اللہ ﷺ جیسے کسی قبیلہ کے سامنے جا کر بتاتے ہیں کہ اے بنی فلاں میں تمہاری طرف اللہ کا رسول ہوں میں تمہیں حکم دیتا ہوں کہ ایک ہی اللہ کی عبادت کرو۔ اس کے ساتھ کسی شے کو شریک نہ کرو۔ اور میری تصدیق کرو تا کہ میں وہ کام پورا کروں جس کے لیے اللہ نے مجھے بھیجا ہے۔ جب رسول اللہ ﷺ پیغام پہنچا کر فارغ ہوتے تو فوراً پیچھے آپ کا چچا ابولہب پہنچ جاتا اور کہتا اے بنی فلاں یہ شخص تو تمہیں لات اور عزی سے پھیر کر اس بدعت اور گمراہی کی طرف لے جانا چاہتا ہے جسے یہ لے کر آیا ہے اس کی بات ہرگز نہ سنا اور نہ اس کی بیروی کرو۔ میں نے اپنے والد سے پوچھا یہ کون صاحب ہیں؟ انہوں نے بتایا یہ ان کا چچا ابولہب ہے۔

ترجمہ :- طارق بن عبد اللہ المخاریبی کی روایت ہے وہ کہتے ہیں میں نے ذوالحجاز کے بازار میں دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ لوگوں سے کہتے جاتے ہیں کہ ”لوگو، (لا الہ الا اللہ) کہو، فلاح پاؤ گے“۔ اور پیچھے ایک شخص ہے جو آپ کو پتھر مار رہا ہے، یہاں تک کہ آپ کی ایڑیاں خون سے تر ہو گئی ہیں اور وہ کہتا جاتا ہے کہ ”یہ جھوٹا ہے، اس کی بات نہ مانو“۔ میں نے لوگوں سے پوچھا یہ کون ہے؟ لوگوں نے کہا یہ ان کا چچا ابولہب ہے۔ ۱۳۶ (ترمذی)

ترجمہ :- نبوت کے ساتویں سال جب قریش کے تمام خاندانوں نے بنی ہاشم اور بنی المطلب کا معاشرتی اور معاشی مقاطعہ کیا اور یہ دونوں خاندان رسول اللہ ﷺ کی حمایت پر ثابت قدم رہتے ہوئے شعب ابی طالب میں محصور ہو گئے تو تنہا یہی ابولہب تھا جس نے اپنے خاندان کا ساتھ دینے کے بجائے کفار قریش کا ساتھ دیا۔ یہ مقاطعہ تین سال تک جاری رہا اور اس دوران میں بنی ہاشم اور بنی المطلب پر فاقوں کی نوبت آ گئی۔ مگر ابولہب کا حال یہ تھا کہ جب مکہ میں کوئی تجارتی قافلہ آتا اور شعب ابی طالب کے محصورین میں سے کوئی خوراک کا سامان خریدنے کے لیے اس کے پاس جاتا تو یہ تاجروں سے پکار کر کہتا کہ ان سے اتنی قیمت مانگو کہ یہ خرید نہ سکیں، تمہیں جو خسارہ بھی ہوگا اسے میں پورا کروں گا۔ چنانچہ وہ بے تحاشا قیمت طلب کرتے اور خریدار بے چارہ اپنے بھوک سے تڑپتے ہوئے بال بچوں کے پاس خالی ہاتھ پلٹ جاتا۔ پھر ابولہب انہی تاجروں سے وہی چیزیں بازار کے بھاؤ خرید لیتا۔ ۱۳۷ (ابن سعد وابن ہشام)۔ [تفہیم القرآن ۵۲۰/۶۔ اللہب، پس منظر]

تخریج: (۱۳۶) عَنْ طَارِقِ الْمُحَارِبِيِّ قَالَ : بَيْنَا أَنَا بِسُوقِ ذِي الْمَجَازِ ، إِذَا أَنَا ، بِرَجُلٍ ، حَدِيثِ السَّنِّ يَقُولُ : أَيُّهَا النَّاسُ : قُولُوا : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ تَفْلِحُوا . وَإِذَا رَجُلٌ خَلْفَهُ يَرْمِيهِ قَدْ أَدْمَى سَاقِيهِ وَ عُرْقُوبِيهِ وَ يَقُولُ : يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّهُ كَذَّابٌ فَلَا تُصَدِّقُوهُ ، فَقُلْتُ : مَنْ هَذَا ؟ فَقَالُوا هُوَ مُحَمَّدٌ [صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ] يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ . وَ هَذَا عَمُّهُ أَبُو لَهَبٍ يَزْعُمُ أَنَّهُ كَذَّابٌ .

ترجمہ: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ آدمی کا بیٹا بھی اُس کا کسب ہے۔ (ابوداؤد، ابن ابی

حاتم) ۱۳۸ [تفہیم القرآن: ۶/۵۲۶. الہب حاشیہ ۲]

تخریج: (۱۳۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ عَمَّتِهِ أَنَّهَا سَأَلَتْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فِي حَجْرِي يَتِيمٍ أَفَأَكُلُ مِنْ مَالِهِ؟ فَقَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ مِنْ أَطْيَبِ مَا أَكَلَ الرَّجُلُ مِنْ كَسْبِهِ. وَوَلَدَهُ مِنْ كَسْبِهِ.

ترجمہ: حضرت عمارہ کی پھوپھی نے حضرت عائشہ سے دریافت کیا کہ میرے زیر کفالت و تربیت ایک یتیم ہے، کیا میں اس کے مال میں سے کھا سکتی ہوں۔ حضرت عائشہ نے جواب میں رسول اللہ ﷺ کا ارشاد پیش فرمادیا آپ نے فرمایا۔ آدمی کی نہایت پاکیزہ و اطمینان خوراک وہ ہے جو اس کی اپنی کمائی میں سے ہو۔ اور بیٹا اس کی اپنی کمائی میں سے ہے۔ انہی سے مروی دوسری روایت ہے۔

تخریج: (۱۳۸) عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: وَلَدَ الرَّجُلِ مِنْ كَسْبِهِ، مِنْ أَطْيَبِ كَسْبِهِ فَكُلُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ هَنِيئًا.

ترجمہ: حضرت عائشہ سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: آدمی کی اولاد بھی اس کی کمائی میں سے ہے۔ بلکہ بہتر اور طیب کمائی ہے۔ لہذا اولاد کے مال میں سے مزے سے کھاؤ۔

ابوداؤد نے عمرو بن شعیب عن ابیہ عن جدہ سے ایک روایت نقل کی ہے۔ ۱۳۹

تخریج: (۱۳۹) أَنَّ رَجُلًا آتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ لِي مَالًا وَوَلَدًا وَإِنَّ وَالِدِي يَحْتَاجُ مَالِي، قَالَ: أَنْتَ وَمَالُكَ لِوَالِدِكَ. إِنَّ أَوْلَادَكُمْ مِنْ أَطْيَبِ كَسْبِكُمْ فَكُلُوا مِنْ كَسْبِ أَوْلَادِكُمْ. ①

ترجمہ: ایک آدمی نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میرے پاس مال و دولت بھی ہے اور اولاد بھی۔ میرا والد میرے مال کا محتاج و ضرورت مند ہے۔ آپ نے فرمایا تو اور تیرا مال دونوں تیرے والد ہی کے ہیں۔ تمہاری اولاد تمہاری طیب کمائی میں سے ہے۔ لہذا اپنی اولاد کی کمائی میں سے کھاؤ۔

① صاحب روح المعانی نے روح المعانی ۳۰/۲۶۲ پر ابوداؤد کے حوالہ سے جو متن حدیث نقل کیا ہے اس میں ان اطیب ما یأکل الرجل من کسبہ و ان ولده من کسبہ کے الفاظ ہیں جبکہ ابوداؤد کے بیان کردہ الفاظ مذکورہ بالا روایت میں درج کردیئے ہیں فرق ملاحظہ ہو۔ (مرتب)

ترجمہ: حضرت ابو بکرؓ کی صاحبزادی حضرت اسماءؓ کا بیان ہے کہ جب یہ سورۃ [الہب] نازل ہوئی اور ام جمیل نے اس کو سنا تو وہ پھری ہوئی رسول اللہ ﷺ کی تلاش میں نکلی۔ اُس کے ہاتھ میں مٹھی بھر پتھر تھے اور وہ حضورؐ کی ہجو میں اپنے ہی کچھ اشعار پڑھتی جاتی تھی۔ حرم میں پہنچی تو وہاں حضرت ابو بکرؓ کے ساتھ حضورؐ تشریف فرما تھے۔ حضرت ابو بکرؓ نے عرض کیا یا رسول اللہ، یہ آ رہی ہے اور مجھے اندیشہ ہے کہ آپ کو دیکھ کر یہ کوئی بیہودگی کرے گی۔ حضورؐ نے فرمایا یہ مجھ کو نہیں دیکھ سکے گی۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ آپ کے موجود ہونے کے باوجود وہ آپ کو نہیں دیکھ سکی اور اس نے حضرت ابو بکرؓ سے کہا کہ میں نے سنا ہے تمہارے صاحب نے میری ہجو کی ہے حضرت ابو بکرؓ نے کہا اس گھر کے رب کی قسم انہوں نے تو تمہاری کوئی ہجو نہیں کی۔ اس پر وہ واپس چلی گئی۔ ۱۴۰ (ابن ابی حاتم، سیرۃ ابن ہشام، بزار نے حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے بھی اسی سے ملتا جلتا واقعہ نقل کیا ہے)۔

تشریح:۔ اس حدیث میں حضرت ابو بکرؓ کے جواب کا مطلب یہ تھا کہ ہجو تو اللہ تعالیٰ نے کی ہے، رسول اللہ ﷺ نے نہیں کی۔ [تفہیم القرآن ۵۲۶/۶، الہب حاشیہ ۳]

تخریج: (۱۴۰) قَالَ ابْنُ أَبِي حَاتِمٍ : حَدَّثَنَا أَبِي وَ أَبُو زُرْعَةَ ، قَالَا : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ الْجَمِيرِيُّ ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ كَثِيرٍ عَنْ أَبِي بَدْرٍ ، عَنْ أَسْمَاءِ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ ، قَالَتْ : لَمَّا نَزَلَتْ بَثُّ يَدَا أَبِي لَهَبٍ . أَقْبَلَتِ الْمُرَاةُ أُمُّ جَمِيلٍ بِنْتُ حَرْبٍ وَلَهَا وَلَوْلَةٌ وَ فِي يَدَيْهَا فَهْرٌ وَ هِيَ تَقُولُ : مُدَمَّمَا أَبِينَا . وَ دِينَهُ قَلِينَا . وَ أَمْرَهُ عَصِينَا . وَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَالِسٌ فِي الْمَسْجِدِ وَ مَعَهُ أَبُو بَكْرٍ فَلَمَّا رَأَاهَا أَبُو بَكْرٍ قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ أَقْبَلْتُ وَ أَنَا أَخَافُ عَلَيْكَ أَنْ تَرَكَ . فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهَا لَنْ تَرَانِي وَ قَرَأْنَا اِعْتَصَمَ بِهِ كَمَا قَالَ تَعَالَى وَ إِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَ بَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا مَسْتُورًا . فَأَقْبَلْتُ حَتَّى وَقَفْتُ عَلَى أَبِي بَكْرٍ وَ لَمْ تَرَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ يَا أَبَا بَكْرٍ إِنِّي أُخْبِرُكَ أَنَّ صَاحِبَكَ هَجَانِي . قَالَ : لَا وَ رَبِّ هَذَا الْبَيْتِ مَا هَجَاكَ . فَوَلْتُ وَ هِيَ تَقُولُ قَدْ عَلِمْتُ قُرَيْشٌ إِنِّي ابْنَةُ سَيْدِهَا .

ترجمہ: حضرت اسماء بنت ابی بکر سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ جب سورۃ الہب نازل ہوئی (اور ام جمیل) نے اسے سنا۔ تو وہ پھری ہوئی رسول اللہ ﷺ کی تلاش میں نکلی۔ اس کے ہاتھ میں مٹھی بھر پتھر تھے وہ حضور ﷺ کی ہجو میں اپنے شعر پڑھتی جاتی تھی کہ ہم مذمم کے انکاری ہیں، اس کے دین کے دشمن ہیں اور اس کے فرمان کے نافرمان ہیں۔ اس وقت آپ بیت اللہ میں تشریف فرما تھے آپ کے ساتھ حضرت ابو بکرؓ تھے جب حضرت ابو بکر صدیقؓ نے اسے آتے دیکھا تو عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ یہ آ رہی ہے اور مجھے اندیشہ ہے کہ آپ کو دیکھ کر یہ کوئی بیہودگی کرے گی۔ حضورؐ نے فرمایا یہ مجھ کو نہیں دیکھ سکے گی اور آپ نے قرآن کی تلاوت شروع کر دی اور آپ اس ذریعہ سے بچ

گئے جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے و اذا قرأت القرآن جعلنا بینک و بین الذین لا یؤمنون بالآخرۃ حجاباً مستوراً (جب تو قرآن پڑھتا ہے تو ہم تیرے اور آخرت پر ایمان نہ لانے والوں کے درمیان مخفی پردے ڈال دیتے ہیں۔ یہ آئی اور حضرت ابو بکرؓ کے پاس آ کر کھڑی ہو گئی مگر رسول اللہ ﷺ کو نہ دیکھ سکی۔ حضرت ابو بکرؓ سے کہنے لگی میں نے سنا ہے کہ تمہارے صاحب نے میری بھوکی ہے۔ حضرت ابو بکرؓ نے کہا اس گھر کی قسم انہوں نے تو تمہاری کوئی بھو نہیں کی۔ اس پر وہ واپس چلی گئی اور کہتی گئی کہ قریش کو معلوم ہے کہ میں ان کے سردار کی تخت جگر ہوں۔

سورۃ اخلاص کا شان نزول

ترجمہ :- حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کی روایت ہے کہ قریش کے لوگوں نے رسول اللہ ﷺ سے کہا اپنے رب کا نسب ہمیں بتائیے۔ اس پر یہ سورۃ [الاخلاص] نازل ہوئی۔ ۱۴۱ (طبرانی)

ترجمہ :- ابو العالیہ نے حضرت ابی بن کعبؓ کے حوالہ سے بیان کیا ہے کہ مشرکین نے رسول اللہ ﷺ سے کہا کہ اپنے رب کا نسب ہمیں بتائیے، اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ سورۃ [الاخلاص] نازل فرمائی۔ ۱۴۲ (مسند احمد، ابن ابی حاتم، ابن جریر، ترمذی، بخاری فی التاریخ، ابن المنذر، حاکم، بیہقی)

ترجمہ :- حضرت جابرؓ بن عبداللہ کا بیان ہے کہ ایک اعرابی نے (اور بعض روایات میں ہے کہ لوگوں نے) نبی ﷺ سے کہا کہ اپنے رب کا نسب ہمیں بتائیے، اس پر اللہ تعالیٰ نے سورۃ [الاخلاص] نازل فرمائی۔ ۱۴۳ (ابو یعلیٰ، ابن جریر، ابن المنذر، طبرانی فی الاوسط، بیہقی، ابو نعیم فی الحلیہ)

تخریج: (۱۴۱) عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: قَالَتْ قُرَيْشٌ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: اِنْسِبْ لَنَا رَبَّكَ، فَانزَلَتْ هَذِهِ السُّورَةُ [قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ].

تخریج: (۱۴۲) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ، نا أَبُو سَعْدٍ هُوَ الصُّنْعَالِيُّ عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ الرَّازِيِّ، عَنِ التَّوْبِيِّعِ ابْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ، أَنَّ الْمُشْرِكِينَ قَالُوا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنْسِبْ لَنَا رَبَّكَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى "قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمَدُ. الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ. لِأَنَّهُ لَيْسَ شَيْءٌ يُولَدُ إِلَّا سَيَمُوتُ لَيْسَ يَمُوتُ إِلَّا سَيُورَثُ، وَإِنَّ اللَّهَ لَا يُورَثُ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ قَالَ: لَمْ يَكُنْ لَهُ شَبِيهَةٌ وَلَا عِدْلٌ وَلَا لَيْسَ كَمِثْلِ شَيْءٍ."

ترجمہ: حضرت ابی بن کعب سے مروی ہے کہ مشرکین نے رسول اللہ ﷺ سے کہا کہ اپنے رب کا ہمیں نسب بتاؤ۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمَدُ ، لَمْ يَلِدْ وَ لَمْ يُولَدْ آیات نازل فرمائیں۔ کہو، وہ اللہ یکتا ہے اللہ بے نیاز ہے، نہ اس کے اولاد اور نہ وہ خود کسی کا بیٹا ہے۔ اس لیے کہ جو چیز جنم لے گی وہ بالآخر مرے گی بھی اور جو چیز موت سے دوچار ہوگی۔ اس کا کوئی وارث بھی ہوگا اور اللہ تعالیٰ پر نہ موت وارد ہوگی اور نہ اس کا کوئی وارث بنے گا اور اس کا کوئی ساجھی و شریک بھی نہیں۔ آپ نے مزید فرمایا اس کا کوئی شبیہ بھی نہیں اور نہ کوئی برابر کا ت اور وہ کسی شے کی مثل بھی نہیں۔

تخریج: (۱۴۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ ، اَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ أَبِي جَعْفَرِ الرَّازِيِّ ، عَنِ الرَّبِيعِ ، عَنْ أَبِي الصَّالِيَةِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ الْهَتْمُ فَقَالُوا : اِنْسِبْ لَنَا رَبَّكَ ، قَالَ : فَاتَاهُ جِبْرِيْلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ بِهَيْدِهِ وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ عَنْ أَبِي بْنِ كَعْبٍ . وَهَذَا أَصْحَحُ مِنْ حَدِيثِ أَبِي سَعْدٍ وَ أَبِي سَعْدٍ اِسْمُهُ مُحَمَّدُ بْنُ مَيْسَرٍ .

ترجمہ: ابوالعالیہ سے منقول ہے کہ نبی ﷺ نے مشرکین کے بتوں کا ذکر کیا تو انہوں نے کہا کہ آپ ہمیں اپنے رب کا نسب بتائیں۔ آپ نے فرمایا کہ حضرت جبریل علیہ السلام سورہ اخلاص یعنی قل هو اللہ احد لے کر آپ کے پاس آئے۔ اس سند میں عن ابی بن کعب نہیں ہے۔

ترجمہ: عکرمہ نے ابن عباس سے روایت نقل کی ہے کہ یہودیوں کا ایک گروہ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا جس میں کعب بن اشرف اور حنی بن اخطب وغیرہ شامل تھے اور انہوں نے کہا ”اے محمد (ﷺ) ہمیں بتائیے کہ آپ کا وہ رب کیسا ہے جس نے آپ کو بھیجا ہے۔“ اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ سورہ اخلاص نازل فرمائی۔ ۱۴۴ (ابن ابی حاتم ، ابن عدی ، بیہقی فی الاسماء والصفات)۔

ترجمہ: - حضرت انس کا بیان ہے کہ خیبر کے کچھ یہودی رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور انہوں نے کہا ”اے ابوالقاسم ، اللہ تعالیٰ نے ملائکہ کو نور حجاب سے، آدم کو مٹی کے سڑے ہوئے گارے سے، ابلیس کو آگ کے شعلے سے، آسمان کو دھوئیں سے، اور زمین کو پانی کے جھاگ سے بنایا، اب ہمیں اپنے رب کے متعلق بتائیے (کہ وہ کس چیز سے بنا ہے؟)۔“ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات کا کوئی جواب نہ دیا۔ پھر جبریل علیہ السلام آئے اور انہوں نے کہا اے محمد، ان سے کہیے قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۱۴۵..... تفسیر ابن تیمیہ)

تخریج: (۱۴۴) حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَوْفٍ ، قَالَ : ثنا شُرَيْحٌ ، قَالَ : ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُجَالِدٍ عَنْ الشُّبَيْبِ ، عَنْ جَابِرٍ ، قَالَ : قَالَ الْمُشْرِكُونَ إِنْسِبُ لَنَا رَبِّكَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ . قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ .

تخریج: (۱۴۵) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ ، ثنا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْجُرَشِيُّ ، ثنا أَبُو خَلْفٍ ، عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عِيسَى ، ثنا دَاوُدُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، قَالَ : إِنَّ الْيَهُودَ جَاءَتْ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . مِنْهُمْ كَتَبُ بْنُ الْأَشْرَفِ ، وَحُيُّ بْنُ أَخْطَبَ وَجَدَى بْنُ أَخْطَبَ فَقَالُوا : يَا مُحَمَّدُ صِفْ لَنَا رَبَّكَ الَّذِي بَعَثَكَ . فَأَنْزَلَ اللَّهُ ، قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ، اللَّهُ الصَّمَدُ ، لَمْ يَلِدْ ، فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْوَلَدُ وَلَمْ يُولَدْ فَيَخْرُجُ مِنْهُ شَيْءٌ .

ترجمہ: - عامر بن الطفیل نے حضور سے کہا: ” اے محمد، آپ کس چیز کی طرف ہمیں بلاتے ہیں؟ آپ نے فرمایا اللہ کی طرف۔ عامر نے کہا، ” اچھا تو اُس کی کیفیت مجھے بتائیے۔ وہ سونے سے بنا ہوا ہے یا چاندی سے یا لوہے سے؟“ اس پر یہ سورۃ الاخلاص نازل ہوئی۔ ۱۴۶ (تفسیر ابن تیمیہ)

ترجمہ: - ضحاک اور قتادہ اور مقاتل کا بیان ہے کہ یہودیوں کے کچھ علماء حضور کے پاس آئے اور انہوں نے کہا: ” اے محمد، اپنے رب کی کیفیت ہمیں بتائیے، شاید کہ ہم آپ پر ایمان لے آئیں۔ اللہ نے اپنی صفت توراہ میں نازل کی ہے۔ آپ بتائیے کہ وہ کس چیز سے بنا ہے؟ کسی جنس سے ہے؟ سونے سے بنا ہے یا تانبے سے، یا پتیل سے، یا لوہے سے، یا چاندی سے، اور کیا وہ کھاتا اور پیتا ہے؟ اور کس سے اُس نے دنیا وراثت میں پائی ہے اور اس کے بعد کون اُس کا وارث ہوگا؟ اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ سورۃ الاخلاص نازل فرمائی۔ ۱۴۷ (تفسیر ابن تیمیہ)

تخریج: (۱۴۶) قَالَ : ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ النُّعْمَانِ ، ثنا سَلْمَةُ بْنُ شَيْبٍ ، ثَنِي يَحْيَى بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ، ثَنِي ضِرَارُ عَنْ أَبَانَ ، عَنْ أَنَسٍ ، قَالَ : آتَتْ يَهُودُ خَيْبَرَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا يَا أَبَا الْقَاسِمِ خَلَقَ اللَّهُ الْمَلَائِكَةَ مِنْ نُورِ الْحِجَابِ ، وَادَمَ مِنْ حَمَاءِ مَسْنُونٍ وَابْلِيسَ مِنْ لَهَبِ النَّارِ ، وَالسَّمَاءَ مِنْ دُخَانٍ وَالأَرْضَ مِنْ زَبَدِ الْمَاءِ ، فَأَخْبَرْنَا عَنْ رَبِّكَ ؟ قَالَ : فَلَمْ يُجِبْهُمْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَاهُ جِبْرِيلُ ، فَقَالَ : يَا مُحَمَّدُ اقلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمَدُ لَمْ يَلِدْ وَ لَمْ يُولَدْ وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ .

تخریج: (۱۳۷) اِنَّ عَامِرَ بْنَ الطُّفَيْلِ . قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِلَى مَ تَدْعُوْنَا اِلَيْهِ يَا مُحَمَّدُ ؟ قَالَ : اِلَى اللّٰهِ . قَالَ : فَصِفْهُ لِيْ ، اَمِنْ ذَهَبٍ هُوَ اَمْ مِنْ فِضَّةٍ ، اَمْ مِنْ حَدِيْدٍ ؟ فَنَزَلَتْ هَلِذِهِ السُّوْرَةُ .

ترجمہ :- ابن عباسؓ کی روایت ہے کہ نجران کے عیسائیوں کا ایک وفد سات پادریوں کے ساتھ نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا اور اُس نے حضورؐ سے کہا ” ہمیں بتائیے آپؐ کا رب کیسا ہے، کس چیز سے بنا ہے؟ آپؐ نے فرمایا میرا رب کسی چیز سے نہیں بنا ہے۔ وہ تمام اشیاء سے جدا ہے اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ سورۃ الاخلاص نازل فرمائی۔ ۱۳۸ (تفسیر ابن تیمیہ)

تشریح :- اہل عرب کا قاعدہ تھا کہ جب وہ کسی اجنبی شخص سے تعارف حاصل کرنا چاہتے تو کہتے تھے کہ اِنْ سِبُّهُ لَنَا، اس کا نسب ہمیں بتاؤ۔ کیونکہ اُن کے ہاں تعارف میں سب سے پہلی چیز جو دریافت طلب ہوتی تھی وہ یہ تھی کہ اُس کا نسب کیا ہے اور وہ کس قبیلے سے تعلق رکھتا ہے۔ اسی لیے انہوں نے جب رسول اللہ ﷺ سے یہ پوچھنا چاہا کہ آپؐ کا رب کون ہے اور کیسا ہے تو انہوں نے کہا اِنْ سِبُّ لَنَا رَبِّكَ ، اپنے رب کا نسب ہمیں بتائیے۔

ان روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ مختلف مواقع پر مختلف لوگوں نے رسول اللہ ﷺ سے اُس معبود کی ماہیت اور کیفیت دریافت کی تھی جس کی بندگی و عبادت کی طرف آپؐ لوگوں کو دعوت دے رہے تھے، اور ہر موقع پر آپؐ نے اللہ تعالیٰ کے حکم سے اُن کو جواب میں یہی سورت سنائی تھی۔ سب سے پہلے یہ سوال مکہ میں قریش کے مشرکین نے آپؐ سے کیا اور اس کے جواب میں یہ سورت نازل ہوئی اس کے بعد مدینہ طیبہ میں کبھی یہودیوں نے، کبھی عیسائیوں نے، اور کبھی عربوں کے دوسرے لوگوں نے حضورؐ سے اسی نوعیت کے سوالات کیے اور ہر مرتبہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اشارہ ہوا کہ جواب میں یہی سورۃ الاخلاص آپؐ اُن کو سنادیں۔ ان روایات میں سے ہر ایک میں یہ جو کہا گیا ہے کہ اس موقع پر یہ سورت نازل ہوئی تھی، اس سے کسی کو یہ خیال نہ ہونا چاہیے کہ یہ سب روایتیں باہم متضاد ہیں۔ اصل بات یہ ہے کہ کسی مسئلے کے بارے میں اگر پہلے سے کوئی آیت یا سورت نازل شدہ موجود ہوتی تھی تو بعد میں جب کبھی حضورؐ کے سامنے وہی مسئلہ پیش کیا جاتا، اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہدایت آجاتی تھی کہ اس کا جواب فلاں آیت یا سورۃ میں ہے، یا اس کے جواب میں وہ آیت یا سورۃ لوگوں کو پڑھ کر سنادی جائے۔ احادیث کے راوی اس چیز کو یوں بیان کرتے ہیں کہ جب فلاں معاملہ پیش آیا فلاں سوال کیا گیا تو یہ آیت یا سورۃ نازل ہوئی۔ اس کو تکرار نزول سے بھی تعبیر کیا جاتا ہے۔ یعنی ایک آیت یا سورۃ کا کئی مرتبہ نازل ہونا۔ [تفہیم القرآن ۶/۵۳۰۔ الاخلاص زمانہ نزول]

تخریج: (۱۳۸) قَالَ الضَّحَّاكُ وَقَتَادَةُ وَمُقَاتِلٌ . جَاءَ نَا نَاسٌ مِنْ أَحْبَارِ الْيَهُودِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا : يَا مُحَمَّدُ صِفْ لَنَا رَبَّكَ لَعَلَّنَا نُؤْمِنُ بِكَ فَإِنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ نِعْمَتَهُ فِي التَّوْرَةِ فَأَخْبِرْنَا بِهِ مِنْ أَى شَيْءٍ هُوَ ؟ وَمِنْ أَى جِنْسٍ هُوَ ؟ أَمِنْ ذَهَبٍ أَمْ نُحَاسٍ ؟ هُوَ أَمْ مِنْ صُفْرِ ؟ أَمْ مِنْ حَدِيدٍ ؟ أَمْ مِنْ فِضَّةٍ ؟ وَهَلْ يَأْكُلُ وَيَشْرَبُ ؟ وَمِمَّنْ وَرَثَ الدُّنْيَا ، وَلِمَنْ يُورِثُهَا ؟ فَأَنْزَلَ اللَّهُ هَذِهِ السُّورَةَ وَهِيَ نِسْبَةُ اللَّهِ خَاصَّةٌ .

تخریج: (۱۳۹) رُوِيَ عَنِ الضَّحَّاكِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، أَنَّ وَفَدَ نَجْرَانَ قَدِمُوا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَبْعَةِ أَسَاقِفَةٍ مِنْ بَنِي الْحَارِثِ بْنِ كَعْبٍ : مِنْهُمْ السَّيِّدُ وَالْعَاقِبُ ، فَقَالُوا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : صِفْ لَنَا رَبَّكَ مِنْ أَى شَيْءٍ هُوَ ؟ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ رَبِّي لَيْسَ مِنْ شَيْءٍ ، وَهُوَ بَائِنٌ مِنَ الْأَشْيَاءِ ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى : قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ . فَهَوُلاءِ سَأَلُوا هَلْ هُوَ مِنْ جِنْسٍ مِنْ أَجْنَاسِ الْمَخْلُوقَاتِ ؟ وَهَلْ هُوَ مِنْ مَادَّةٍ . فَبَيَّنَ اللَّهُ تَعَالَى أَنَّهُ أَحَدٌ لَيْسَ مِنْ جِنْسٍ شَيْءٍ مِنَ الْمَخْلُوقَاتِ . وَإِنَّهُ صَمَدٌ لَيْسَ مِنْ مَادَّةٍ بَلْ هُوَ صَمَدٌ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ .

سورة اخلاص کی فضیلت

ترجمہ: - حضور نے مختلف مواقع پر مختلف طریقوں سے لوگوں کو بتایا کہ یہ سورہ ایک تہائی قرآن کے برابر ہے۔ ۱۵۰ (بخاری، مسلم، ابوداؤد، نسائی، ترمذی، ابن ماجہ، مسند احمد، طبرانی وغیرہ میں اس مضمون کی متعدد احادیث ابوسعید خدری، ابوہریرہ، ابویوب انصاری، ابوالدرداء، معاذ بن جبل، جابر بن عبد اللہ، ابی بن کعب، ام کلثوم بنت عقبہ بن ابی معیط، ابن عمر، ابن مسعود، قتادہ بن النعمان، انس بن مالک اور ابومسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین سے منقول ہوئی ہیں)

تخریج: (۱۵۰) حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبِي ، قَالَ : حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ ، قَالَ : حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ وَ الضَّحَّاكُ الْمَشْرِقِيُّ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ ، قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَصْحَابِهِ أَيْمَجِزُكُمْ أَحَدُكُمْ أَنْ يَقْرَأَ تِلْكَ الْقُرْآنَ فِي لَيْلَةٍ فَشَقَّ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ وَقَالُوا : إِنَّا يُطِيقُ ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ : اللَّهُ الْوَاحِدُ الصَّمَدُ تِلْكَ الْقُرْآنَ .

ترجمہ: حضرت ابوسعید خدریؓ سے مروی ہے انہوں نے بیان کیا کہ نبی ﷺ نے اپنے صحابہ کو مخاطب ہو کر فرمایا کیا تم میں سے کوئی رات بھر میں قرآن کا تیسرا حصہ پڑھنے سے عاجز ہے۔ یہ بات ان پر گراں گزری، اور انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ہم میں کون اس کی استطاعت رکھتا ہے آپ نے فرمایا اللہ الواحد الصمد یعنی سورہ اخلاص ثلث قرآن ہے۔

سورہ اخلاص ایک تہائی قرآن کے برابر ہے

عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَيُجِزُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَقْرَأَ مِنِّي لَيْلَةَ ثَلَاثِ الْقُرْآنِ، قَالُوا وَكَيْفَ يَقْرَأُ ثَلَاثِ الْقُرْآنِ، قَالَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ تَعْدِلُ ثَلَاثِ الْقُرْآنِ. (رَوَاهُ مُسْلِمٌ، وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ)

ترجمہ: حضرت ابوالدرداء رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک مرتبہ فرمایا کیا تم میں سے کوئی شخص اس بات سے عاجز ہے کہ وہ ایک رات میں ایک تہائی قرآن پڑھ ڈالے؟ صحابہ نے عرض کیا: یا رسول اللہ، ایک رات میں تہائی قرآن کیسے پڑھ ڈالے؟ آپ نے فرمایا، وہ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ پڑھے کیونکہ یہ ایک تہائی قرآن کے برابر ہے۔ ۱۵۱
تشریح: قرآن کا بغور مطالعہ کیا جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ پورا قرآن ان مضامین پر مشتمل ہے:

۱- ایک احکام ۲- دوسرے پچھلے انبیاء کے قصے اور حالات اور ۳- تیسرے عقائد کی تعلیم۔
چونکہ عقائد کی جڑ توحید ہے اور توحید کے بغیر عقیدہ اسلام کے کوئی معنی نہیں رہ جاتے اس لیے اس حدیث میں سورہ اخلاص کو توحید کا مکمل بیان ہونے کی وجہ سے ایک تہائی قرآن کے برابر قرار دیا گیا ہے۔

غور کیجئے رسول اللہ ﷺ کا طریقہ تعلیم اور انداز تربیت کیسا بے نظیر تھا۔ حضور ایسے الفاظ اور فقرات میں تعلیم دیتے تھے جن سے بات فوراً مخاطب کر کے دل میں اتر جاتی تھی۔ ایک آدمی کے ذہن میں یہ بات بٹھانے کے لیے کہ سورہ اخلاص کی کیا اہمیت ہے گھنٹوں تقریر کی جاسکتی ہے، لیکن حضور نے اتنی بڑی بات کو صرف ایک فقرے میں ادا کر دیا کہ اگر تم سورہ اخلاص ایک مرتبہ پڑھ لو تو یہ گویا ایک تہائی قرآن کے برابر ہے۔ ظاہر ہے کہ اس ایک جملے سے اس سورت کی جو اہمیت آدمی کے دماغ میں بیٹھتی ہے وہ گھنٹوں کی تقریر سے بھی نہیں بیٹھ سکتی۔ یہ حضور کا خاص طرز تربیت تھا جس سے آپ نے صحابہ کی تربیت فرمائی۔

تخریج: (۱۵۱) حَدَّثَنِي زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ وَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ، قَالَ زُهَيْرٌ : نَا يَحْيَى بْنَ سَعِيدٍ عَنْ شُعْبَةَ ، عَنْ قَتَادَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ ، عَنْ مَعْدَانَ بْنِ طَلْحَةَ ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : أَيُّجُزُ أَحَدِكُمْ الحديث

سورۂ اخلاص اللہ کے تقرُّب کا ذریعہ ہے

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ رَجُلًا عَلَى سَرِيَّةٍ وَ كَانَ يَقْرَأُ لِأَصْحَابِهِ فِي صَلَاتِهِمْ فَيُخْتِمُ بِقُلِّ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ، فَلَمَّا رَجَعُوا ذَكَرُوا ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَقَالَ سَأَلُوهُ لِأَيِّ شَيْءٍ يَصْنَعُ ذَلِكَ فَسَأَلُوهُ فَقَالَ لِأَنَّهَا صِفَةُ الرَّحْمَنِ وَ أَنَا أَحِبُّ أَنْ أَقْرَأَهَا ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَخْبِرُوهُ أَنَّ اللَّهَ يُحِبُّهُ . (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

ترجمہ: حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ نے ایک شخص کو ایک فوجی دستے کا قائد بنا کر بھیجا۔ وہ صاحب اپنے ساتھیوں کو نماز پڑھاتے ہوئے اپنی قرأت ہمیشہ قُلِّ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ (سورۂ اخلاص) پر ختم کیا کرتے تھے۔ جب یہ لوگ اس مہم سے واپس آئے تو انہوں نے نبی ﷺ سے یہ بات بیان کی۔ اس پر نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ ان صاحب سے جا کر پوچھو کہ وہ ایسا کیوں کرتے ہیں۔ لوگوں نے ان سے جا کر پوچھا تو انہوں نے جواب دیا کہ اس سورت میں اللہ تعالیٰ کا وصف بیان کیا گیا ہے اس لیے میں اس کے پڑھنے کو محبوب رکھتا ہوں۔ یہ سن کر نبی ﷺ نے ارشاد فرمایا: اُس شخص کو جا کر خبر دو کہ اللہ تعالیٰ بھی اس سے محبت کرتا ہے۔ ۱۵۲

تشریح: سُوْرَةُ اُس فوجی مہم کو کہتے ہیں جس میں رسول اللہ ﷺ خود شامل نہ ہوں، اور اس کے برعکس غزوہ وہ فوجی مہم ہوتی ہے جس میں حضور بنفس نفیس شریک ہوں۔

رسول اللہ ﷺ اور صحابہ کرامؓ کے زمانے میں اور بعد میں بھی ایک مدت تک یہ دستور رہا کہ نماز کی امامت وہی شخص کرتا تھا جو جماعت کا امیر ہوتا تھا۔ یعنی اگر کوئی شخص کسی فوجی دستے کا کمانڈر ہوتا تو نماز پڑھانا اسی کا کام ہوتا تھا۔ اسی طرح مرکز میں خلیفہ خود نماز پڑھاتا اور خطبہ دیتا تھا۔ جس نے نماز پڑھنا اس کے کمانڈر کا یہ معمول تھا کہ وہ نماز میں سورۂ فاتحہ کے بعد سورۂ اخلاص لازم پڑھتا تھا۔ جب یہ بات رسول اللہ ﷺ کے علم میں لائی گئی اور آپ کی ہدایت کے مطابق اس شخص سے دریافت کرنے پر اس کی وجہ معلوم ہوئی تو حضور نے اسے بشارت دی کہ جب تم کہ یہ سورت اس بنا پر

محبوب ہے کہ اس میں اللہ تعالیٰ کا وصف بہترین طریقے سے بیان ہوا ہے تو اللہ تعالیٰ بھی تمہیں محبوب رکھتا ہے۔
گزشتہ حدیث میں یہ بتایا گیا ہے کہ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ایک تہائی قرآن کے برابر ہے۔ یہاں یہ بتایا گیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس شخص کو سورۃ اخلاص پسند کرنے کی بنا پر اللہ تعالیٰ کا محبوب ہونے کی خوشخبری دی۔
دنیا کی کسی کتاب میں توحید کو اتنے مختصر الفاظ اور ایسے جامع انداز میں بیان نہیں کیا گیا ہے کہ اس سے دنیا میں پائی جانے والی تمام گمراہیوں کی جڑ ایک ساتھ کٹ جاتی ہو۔ تمام کُتب آسمانی جو تھوڑی بہت اس وقت دنیا میں پائی جاتی ہیں وہ اس مضمون سے خالی ہیں۔ اسی بنا پر جو لوگ اس چیز کو سمجھتے تھے اور اس کی روح کو جانتے تھے وہ اس سورت سے بڑی محبت رکھتے تھے۔

خود اس سورت کا نام سورۃ اخلاص ہی اس حقیقت کی ترجمانی کرتا ہے کہ یہ وہ سورت ہے جو خالص توحید کا سبق دیتی ہے، ایسی توحید کہ جس کے ساتھ شرک کا شائبہ تک باقی نہیں رہتا۔ اس لیے جو شخص اس بنا پر اسے محبوب رکھتا ہے وہ اللہ تعالیٰ کا بھی محبوب ہے۔

تخریج: (۱۵۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عُمَرُ وَعَنْ ابْنِ أَبِي هَلَالٍ ، أَنَّ أَبَا الرَّجَالِ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، حَدَّثَهُ ، عَنْ أُمِّهِ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، وَكَانَتْ فِي حِجْرَةِ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ رَجُلًا عَلَى سَرِيَّةٍ

سورۃ اخلاص سے محبت جنت میں داخلے کا سبب ہے

عَنْ أَنَسٍ قَالَ إِنَّ رَجُلًا قَالَ : يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَحِبُّ هَذِهِ السُّورَةَ ، قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ، قَالَ إِنَّ حُبَّكَ إِيَّامًا أَدْخَلَكَ الْجَنَّةَ . (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَرَوَى الْبُخَارِيُّ مَعْنَاهُ)

ترجمہ: حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کیا: یا رسول اللہ، مجھے یہ سورت سورۃ اخلاص بڑی محبوب ہے۔ حضور نے ارشاد فرمایا: اس سورت کے لیے تیری محبت نے تجھے جنت میں داخل کر دیا۔ ۱۵۳ و ۱۵۴

تفسیر: معلوم ہوا کہ اس سورت کا محبوب ہونا ایک فیصلہ کن چیز ہے۔ ایک شخص کے جنت میں جانے کا فیصلہ

اس بات سے ہو گیا کہ اسے یہ سورت محبوب تھی۔ لیکن اس سورت کا محبوب ہونا بغیر اس کے ممکن نہیں ہے کہ آدمی کا دل ہر شائبہ شرک سے بالکل پاک ہو اور خالص توحید اس کے دل میں گھر کر گئی ہو۔ خالص توحید کا دل میں اترنا ہی جنت کی کنجی ہے۔ اگر توحید میں نقص ہو تو جنت کا کوئی سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ آدمی کی زندگی میں دوسری خامیاں اور نقائص ہوں تو اللہ تعالیٰ معاف کر دے گا لیکن توحید میں خلل ناقابلِ تلافی ہے۔ اول تو خالص توحید اگر کسی کے دل میں بیٹھ جائے تو اس کے اندر باقی خامیاں اور نقائص بہت ہی کم رہ جائیں گے لیکن اگر وہ بھی جائیں تو اسے توبہ کی توفیق نصیب ہو جائے گی۔ اور اگر بالفرض اسے توبہ کی توفیق بھی نصیب نہ ہوئی اور وہ توبہ کرنا بھول گیا تو پھر بھی اللہ تعالیٰ کے ہاں اس کی مغفرت ہو جائے گی کیونکہ خالص توحید وہ اصل حقیقت ہے جس پر انسان کے خدا کا وفادار ہونے نہ ہونے کا انحصار ہے۔ جو آدمی خالص توحید کو مانتا ہے وہ خدا کے وفاداروں میں شامل ہے اور خدا کا معاملہ اپنے وفاداروں کے ساتھ وہ نہیں جو بے وفاؤں اور غداروں کے ساتھ ہوتا ہے۔ اسی لیے نبی ﷺ نے اس شخص سے فرمایا کہ اس سورت کو محبوب رکھنے نے تیرے جنت میں داخل ہونے کا فیصلہ کر دیا۔

تخریج: (۱۵۳) وَقَدْ رَوَى مُبَارَكُ بْنُ فَضَالَةَ ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَائِيِّ عَنْ أَنَسٍ ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَحِبُّ هَذِهِ السُّورَةَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ قَالَ : إِنَّ حُبَّكَ إِيَّاهَا يُدْخِلُكَ الْجَنَّةَ .

تخریج: (۱۵۴) حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ ، أَنَا مُبَارَكُ بْنُ فَضَالَةَ ، ثنا ثَابِتٌ عَنْ أَنَسٍ ، أَنَّ رَجُلًا قَالَ : وَ اللَّهُ إِنِّي لَأَحِبُّ هَذِهِ السُّورَةَ " قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ " فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُبَّكَ إِيَّاهَا أَدْخِلُكَ الْجَنَّةَ .

المعوذتین

سحر کی حقیقت اور معوذتین کی شان نزول

شان نزول کے بارے میں یہ بات پہلے ہی سمجھ لینے کی ہے کہ مفسرین جب کسی واقعہ کے متعلق لکھتے ہیں کہ یہ آیت اس واقعہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے تو اس کا مطلب یہ نہیں ہوتا کہ جب واقعہ پیش آیا اسی وقت وہ آیت نازل ہوئی تھی، بلکہ اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ اس واقعہ سے اس آیت کا تعلق ہے۔

معوذتین کے متعلق یہ بات ثابت ہے کہ وہ مکے میں نازل ہوئی ہیں اور احادیث میں جادو کا جو واقعہ بیان ہوا ہے وہ مدینہ طیبہ کا ہے اس لیے یہ کہنا بد اہل غلط ہے کہ جب جادو کا وہ واقعہ پیش آیا اس وقت یہ دونوں سورتیں نازل ہوئیں۔ دراصل اس کا مطلب یہ ہے کہ جب یہ واقعہ پیش آیا تو حضور گوان سورتوں کے پڑھنے کی ہدایت فرمائی گئی۔

جادو کی حقیقت اگر آپ سمجھنا چاہیں تو قرآن مجید میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کا قصہ پڑھیں۔ جادو گروں نے لائھیوں اور رسیوں کے جو سانپ بنائے تھے وہ حقیقت میں سانپ نہیں بن گئے تھے، مگر اُس مجمعے نے جو وہاں موجود تھا، یہی محسوس کیا کہ یہ لائھیاں اور رسیاں سانپوں میں تبدیل ہو گئی ہیں۔ حتیٰ کہ خود حضرت موسیٰ علیہ السلام کی آنکھیں بھی پیغمبر ہونے کے باوجود اس قدر مسحور ہو گئیں کہ انہوں نے بھی انہیں سانپ ہی دیکھا۔

قرآن مجید کا بیان ہے کہ ﴿فلما القوا سحروا اعین الناس و استرہبواہم﴾ [الأعراف: ۱۲]

ترجمہ:- ”جب جادو گروں نے اپنے اچھر پھینکے تو لوگوں کی آنکھوں کو مسحور کر دیا اور انہیں مرعوب کر دیا۔

﴿فاذا جالہم و عصیہم یخیل الیہ من سحرہم انہا تسمی فاوجس فی نفسہ خیفۃ

موسیٰ﴾ (طہ: ۳)

ترجمہ: ”پس یکا یک ان کے جادو کی وجہ سے ان کی لائھیاں اور رسیاں موسیٰ کو دوڑتی ہوئی محسوس ہوئیں اور موسیٰ علیہ السلام اپنے دل میں ڈر گیا۔“

اس سے معلوم ہوا کہ جادو قلب ماہیت نہیں کرتا بلکہ ایک خاص قسم کا نفسیاتی اثر ڈال کر آدمی کے حواس کو متاثر کر دیتا ہے۔ نیز اس سے یہ بھی ثابت ہوا کہ جادو کی یہ تاثیر عام انسانوں پر ہی نہیں بلکہ انبیاء پر بھی ہو سکتی ہے۔ اگرچہ اس ذریعہ سے کوئی جادوگر کسی نبی کو شکست نہیں دے سکتا، نہ اُس کے مشن کو فیل کر سکتا ہے، نہ اُسے اس حد تک متاثر کر سکتا ہے کہ وہ جادو کے زیر اثر آ کر منصب نبوت کے خلاف کوئی کام کر جائے۔ لیکن بجائے خود یہ بات کہ ایک نبی پر جادو کا اثر ہو سکتا ہے، خود قرآن سے ثابت ہے۔

احادیث میں نبی ﷺ پر جادو کا اثر ہونے کی جو روایات آئی ہیں ان میں سے کوئی چیز بھی عقل، تجربے، اور مشاہدے کے خلاف نہیں ہے، اور نہ قرآن کی بتائی ہوئی اس حقیقت کے خلاف ہے جس کی میں نے اوپر تشریح کی ہے۔ نبی اگر زخمی یا شہید ہو سکتا ہے تو اُس کا جادو سے متاثر ہو جانا کونسی تعجب کی بات ہے؟

روایات سے جو کچھ معلوم ہوتا ہے وہ صرف یہ ہے کہ چند روز تک حضور کو کچھ نسیان سا لاحق ہو گیا تھا اور وہ بھی تمام معاملات میں نہیں، بلکہ بعض معاملات میں جزوی طور پر۔ [رسائل و مسائل حصہ دوم ص ۶۶ تا ۶۸]

مَعَوَّذَتَيْنِ - دُو بے نظیر سورتیں

عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَلَمْ تَرَ آيَاتِ اللَّيْلَةِ لَمْ يُرَ مِثْلُهُنَّ قَطُّ، قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ، وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ. (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

ترجمہ: حضرت عقبہ بن عامر بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک مرتبہ مجھ سے فرمایا: تم نے دیکھا، آج رات ایسی آیات اُتری ہیں کہ کبھی ان کی نظیر نہیں پائی گئی اور وہ: قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ (یعنی سورۃ الفلق) اور قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ (یعنی سورۃ الناس)

تشریح: یہاں سورۃ الفلق اور سورۃ الناس کے متعلق حضور نے یہ ارشاد فرمایا ہے کہ یہ بے مثال سورتیں ہیں، کبھی ان کی نظیر نہیں پائی گئی۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ پہلی کتب آسمانی سورۃ اخلاص کی طرح اس مضمون سے بھی خالی ہیں جو ان سورتوں میں اتنے مختصر اور جامع الفاظ میں بیان ہوا ہے۔ دوسری بات جس کی بنا پر یہ سورتیں اہمیت رکھتی ہیں وہ یہ ہے کہ اگر ان دونوں سورتوں کے مضمون کو اچھی طرح سے سمجھ لیا جائے تو یہ انسان کو ہر قسم کے اندیشوں اور خرخشوں سے نجات دلا دیتی ہیں اور ایک آدمی حق کے راستے پر پورے اطمینان اور یقین کے ساتھ چل سکتا ہے۔ پہلی سورت میں یہ فرمایا گیا ہے کہ یہ بات کہہ دو کہ میں پناہ مانگتا ہوں اُس رب کی جو صبح کو نکالنے والا ہے، اُن تمام چیزوں کے شر سے جو اُس نے پیدا کی ہیں، اور ان تمام خطرات سے جو رات کو پیش آتے ہیں اور ان تمام لوگوں کے شر سے جو طرح طرح کے جادو ٹوٹنے اور اس طرح کے دوسرے افعال کرنے والے ہیں۔

دوسری سورت میں یہ فرمایا گیا کہہ دو کہ میں نے پناہ لی اس ہستی کی جو رَبُّ النَّاسِ ہے اِلَہُ النَّاسِ ہے اور مَلِکُ النَّاسِ ہے، تمام انسانوں اور شیاطین کے شر سے، جو دلوں میں وسوسہ ڈالتے ہیں۔

اگر ایک آدمی اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ اور اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ کے الفاظ اپنی زبان سے ادا کرتا ہے اور پھر ان تمام

فتنوں اور شرور سے ڈرتا بھی رہتا ہے جن سے اس نے پناہ لی ہے تو زبان سے اس کا یہ الفاظ نکالنا بے معنی ہے۔ اگر وہ اخلاص سے اور سوچ سمجھ کر یہ بات کہتا ہے تو پھر اسے اس بات سے بے فکر ہو جانا چاہیے کہ کوئی اس کا کچھ بگاڑ سکتا ہے۔ کیونکہ جب اُس نے اُس خدا کی پناہ لے لی ہے جو ساری کائنات کا مالک ہے اور تمام انسانوں کا بھی مالک ہے، اور اس بات کا اعلان کر دیا ہے کہ اب مجھے کسی کے شر سے کوئی خطرہ نہیں ہے تو پھر اس کے بعد ڈرنے کے کوئی معنی باقی نہیں رہتے۔ آدمی پناہ تو اسی کی لیا کرتا ہے جس کے بارے میں اُسے یہ یقین ہوتا ہے کہ وہ اسے پناہ دینے کی قدرت رکھتا ہے۔ اگر کوئی پناہ دینے کی قدرت نہ رکھتا ہو تو اُس کے پاس پناہ لینے والا کوئی بیوقوف ہی ہو سکتا ہے۔ ایک آدمی کسی کی پناہ اس دوہرے یقین کی بنا پر لیتا ہے کہ ایک تو وہ اُسے پناہ دینے کی قدرت رکھتا ہے اور دوسرے جن کے شر سے وہ بھاگ کر اس کے دامن میں پناہ لے رہا ہے ان سب کی قوت اس کے مقابلے میں ہیج ہے۔ جب تک اسے ان دو باتوں کا یقین نہ ہو وہ اس کی پناہ نہیں لے سکتا۔ اور اگر اس یقین کے ساتھ وہ اس کی پناہ لیتا ہے تو پھر کسی چیز کا خطرہ یا خوف محسوس کرنا کوئی معنی نہیں رکھتا۔

اگر ایک آدمی اللہ تعالیٰ کی ایسی قدرت اور عظمت کا یقین لے کر اس کے راستے میں کام کرنے کے لیے کھڑا ہو تو پھر وہ کسی کو خاطر میں نہیں لائے گا۔ دنیا کی کوئی طاقت ایسی نہ ہوگی جس کے مقابلے میں اس کو کوئی خطرہ محسوس ہو یا وہ کسی خوف میں مبتلا ہو۔ وہ بالکل بے فکر ہو کر اللہ تعالیٰ کے راستے میں کام کرے گا اور دنیا کی تمام طاقتوں کے ساتھ ٹکرا جائے گا۔

قرآن کا بیان ہے کہ موسیٰ علیہ السلام فرعون کے مقابلے میں اپنے بھائی کے ساتھ ایک لاکھی لیے ہوئے پہنچ گئے۔ آخر اتنی بڑی طاقت کے مقابلے میں صرف دو آدمی کیسے ڈٹ گئے۔؟ صرف اس لیے کہ انہیں اللہ کی پناہ کا یقین تھا۔ جب اللہ کی پناہ لے لی تو پھر اس کے بعد دنیا کی بڑی سے بڑی طاقت سے ٹکر لی جاسکتی ہے۔ رسول اللہ ﷺ اللہ تعالیٰ کا کلمہ بلند کرنے کے لیے ساری دنیا کے مقابلے میں کیسے کھڑے ہو گئے؟ صرف اس بنا پر کہ آپ کو اللہ پر بھروسہ تھا اور یہ یقین تھا کہ میری پشت پر خدا کی طاقت ہے جو ساری کائنات اور ساری طاقتوں کا مالک ہے۔ اس طرح درحقیقت خدا کی پناہ کا یقین اور بھروسہ وہ چیز ہے جس کی ضرورت سب سے زیادہ ان لوگوں کو ہے جو خدا کی راہ میں جہاد کرنے کے لیے کھڑے ہوں، جو خدا کا کلمہ بلند کرنے کے لیے تمام طاقتوں کے مقابلے میں ڈٹ جانے کا عزم رکھتے ہوں، بغیر اس کے کہ ان کے پاس کوئی ذرائع، کوئی لاؤ لشکر اور کوئی ساز و سامان ہو۔ انسان یہ جرأت اسی صورت میں کر سکتا ہے کہ جب اسے خدا کی پناہ کا یقین کامل ہو۔ اسی وجہ سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ یہ بے نظیر کلام ہے جو ان دونوں سورتوں میں آیا ہے کیونکہ اس میں ہر طرح کے فتنوں اور باطل قوتوں کے مقابلے میں صرف اللہ تعالیٰ ہی کی پناہ لینے کی تعلیم دی گئی ہے اور اسی کے نتیجے میں ایک مومن کے اندر اس کی پناہ کا یقین پیدا ہوتا ہے۔

تخریج: (۱۵۵) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: لَأَجْرِيْرٌ عَنْ بَيَانَ، عَنْ قَيْسِ بْنِ حَازِمٍ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَمْ تَرَ آيَاتِ الْحَدِيثِ

ترجمہ :- جب مدینے میں یہود نے رسول اللہ ﷺ پر جادو کیا تھا اور اس کے اثر سے حضور بیمار ہو گئے تھے اس وقت یہ سورتیں (سورۃ الفلق اور سورۃ الناس) نازل ہوئیں تھیں۔ ۱۵۶ (ابن سعد محض السنۃ بَعُو، امام نسفی، امام بیہقی، حافظ ابن حجر، حافظ بدرالدین عینی، عبد بن حمید)۔

تشریح :- [ان دونوں روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ سورتیں مدنی ہیں۔ کیونکہ عقبہ بن عامر ہجرت کے بعد مدینہ طیبہ میں ایمان لائے تھے، جیسا کہ ابوداؤد اور نسائی نے خود ان کے اپنے بیان سے نقل کیا ہے۔

(دوسرے واقعہ کے بارے میں) ابن سعد نے واقدی کے حوالہ سے بیان کیا ہے کہ یہ سورتیں کا واقعہ ہے۔ اسی بنا پر سفیان بن عیینہ نے بھی ان سورتوں کو مدنی کہا ہے۔ حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے بھی ایک روایت یہی ہے اور یہی قول حضرت عبداللہ بن زبیر اور قتادہ کا بھی ہے لیکن حضرت حسن بصریؒ، عکرمہ، عطاء اور جابر بن زید کہتے ہیں کہ یہ سورتیں مکئی ہیں۔ حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے بھی ایک روایت یہی ہے۔

لیکن کسی سورۃ یا آیت کے متعلق جب یہ کہا جاتا ہے کہ وہ فلاں موقع پر نازل ہوئی تھی تو اس کا مطلب لازماً یہی نہیں ہوتا کہ وہ پہلی مرتبہ اسی موقع پر نازل ہوئی تھی، بلکہ بعض اوقات ایسا ہوا ہے کہ ایک سورت یا آیت پہلے نازل ہو چکی ہوتی تھی، پھر کوئی خاص واقعہ یا صورت حال پیش آنے پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے اسی کی طرف دوبارہ بلکہ کبھی کبھی بار بار حضور کو توجہ دلائی جاتی تھی۔ ہمارے نزدیک ایسا ہی معاملہ معوذتین کا بھی ہے۔ ان کا مضمون صاف بتا رہا ہے کہ یہ ابتداء مکہ میں اس وقت نازل ہوئی ہوں گی جب وہاں حضور کی مخالفت خوب زور پکڑ چکی تھی۔ بعد میں جب مدینہ طیبہ میں منافقین یہود اور مشرکین کی مخالفت کے طوفان اٹھے تو حضور کو پھر انہیں دونوں سورتوں کے پڑھنے کی تلقین کی گئی جیسا کہ حضرت عقبہ بن عامر کی مندرجہ بالا روایت میں ذکر آیا ہے۔ اسکے بعد جب آپ پر جادو کیا گیا اور آپ کی علالت مزاج نے شدت اختیار کی تو اللہ کے حکم سے جبریل علیہ السلام نے آ کر پھر یہی سورتیں پڑھنے کی آپ کو ہدایت کی۔ اس لیے ہمارے نزدیک ان مفسرین کا بیان ہی زیادہ معتبر ہے جو ان دونوں سورتوں کو مکئی قرار دیتے ہیں۔ جادو کے معاملہ کے ساتھ ان کو مخصوص سمجھنے میں تو یہ امر بھی مانع ہے کہ اس کے ساتھ سورۃ فلق کی صرف ایک آیت وَ مِنْ شَرِّ النَّفَّٰثَاتِ فِي الْعُقَدِ ہی تعلق رکھتی ہے، سورۃ فلق کی باقی آیات اور پوری سورۃ الناس کا اس معاملہ سے براہ راست کوئی تعلق نہیں ہے۔ [تفہیم القرآن ۵۴۶/۶ . معوذتین . زمانہ نزول]

ترجمہ : نسائی کی ایک روایت عقبہ بن عامر سے یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے یہ دونوں سورتیں صبح کی نماز میں پڑھیں۔ ۱۵۷

ترجمہ : ابن حبان نے انہی حضرت عقبہ سے روایت نقل کی ہے کہ حضور نے ان سے فرمایا ” اگر ممکن ہو تو تمہاری نمازوں سے ان دونوں سورتوں کی قراءت چھوٹے نہ پائے۔ ۱۵۸

تخریج: (۱۵۶) عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ : قَالَ سَحَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا مِنَ الْيَهُودِ ، فَاسْتَكَى فَاتَاهُ جِبْرِيلُ ، فَنَزَلَ عَلَيْهِ الْمَعْوَدَتَيْنِ . وَقَالَ : إِنَّ رَجُلًا مِنَ الْيَهُودِ سَحَرَكَ ، وَالسَّحْرُ فِي بَيْتِ فُلَانٍ ، فَأَرْسَلَ عَلِيًّا فَجَاءَ بِهِ فَأَمَرَهُ أَنْ يُحِلَّ الْعُقَدَ وَيَقْرَأُ آيَةَ وَ يَحُلُّ حَتَّى قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَأَنَّكَ نَشَطٌ مِنْ عِقَالٍ .

تخریج: (۱۵۷) أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ حِزَامٍ التِّرْمِذِيُّ ، قَالَ : أُنْبَاَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ سُفْيَانَ ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ . عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ جُبَيْرِ بْنِ نَفِيرٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ ، أَنَّهُ سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمَعْوَدَتَيْنِ . قَالَ عُقْبَةُ : فَأَمَّا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهِمَا فِي صَلَاةِ الْفِدَاةِ .

تخریج: (۱۵۸) حَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ ، ثنا الْعَبَّاسُ ابْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ ، ثنا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ ، ثنا أَبِي ، سَمِعْتُ يَحْيَى بْنَ أَيُّوبَ ، يُحَدِّثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ ، عَنْ أَسْلَمَ ، أَبِي عِمْرَانَ التَّجِيبِيِّ ، عَنْ عُقْبَةَ ابْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ . قَالَ : قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقْرَأُ مِنْ سُورَةِ يُوسُفَ وَ سُورَةِ هُودٍ ، قَالَ : يَا عُقْبَةُ ، اقْرَأْ بِأَعْوُدِ رَبِّ الْفَلَقِ ، فَإِنَّكَ لَنْ تَقْرَأَ بِسُورَةِ أَحَبِّ إِلَيَّ وَاللَّهِ وَ أَبْلَغَ عِنْدَهُ مِنْهَا ، فَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَنْ لَا تَفُوتَكَ ، فَافْعَلْ . هذا حديث صحيح الاسناد ولم يخرجاه .

ترجمہ : عقبہ بن عامر سے مروی ہے کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میں سورہ یوسف اور سورہ ہود میں سے پڑھتا ہوں۔ آپ نے فرمایا اے عقبہ سورہ فلق پڑھا کرو۔ تم ہرگز ایسی کوئی سورت نہیں پڑھو گے جو اس سے زیادہ اللہ تعالیٰ کو محبوب ہو اور اس سے زیادہ اللہ کے نزدیک پہنچنے والی ہو۔ اگر ممکن ہو تو تمہاری نمازوں سے اس کی تلاوت چھوٹے نہ پائے۔

ترجمہ :- سعید بن منصور نے حضرت معاذ بن جبل سے روایت نقل کی ہے کہ حضور نے صبح کی نماز

میں یہ دونوں سورتیں پڑھیں۔ ۱۵۹

ترجمہ :- امام احمد اپنی مسند میں صحیح سند کے ساتھ ایک اور صحابی کی یہ روایت لائے ہیں کہ حضور نے

ان سے فرمایا جب تم نماز پڑھو تو اس میں یہ دونوں سورتیں پڑھا کرو۔ ۱۶۰

ترجمہ :- مسند احمد، ابوداؤد اور نسائی میں عقبہ بن عامر کی یہ روایت آئی ہے کہ حضور نے ان سے

فرمایا: ”کیا میں دو ایسی سورتیں تمہیں نہ سکھاؤں جو ان بہترین سورتوں میں سے ہیں جنہیں لوگ پڑھتے

ہیں؟“ انہوں نے عرض کیا ضرور یا رسول اللہ۔ اس پر حضور نے ان کو یہی معوذتین پڑھائیں۔ پھر نماز

کھڑی ہوئی تو حضور نے یہی دو سورتیں اس میں پڑھیں اور نماز کے بعد پلٹ کر جب آپ ان کے پاس سے

گزرے تو فرمایا ”اے عقبہ، کیسا پایا تم نے؟“ اور اس کے بعد ان کو ہدایت فرمائی کہ جب تم سونے لگو اور

جب سو کر اٹھو تو ان سورتوں کو پڑھا کرو۔ ۱۶۱

ترجمہ :- عقبہ بن عامر کی ایک روایت یہ ہے کہ حضور نے ان کو ہر نماز کے بعد معوذتات (یعنی

قل هو اللہ احد اور معوذتین) پڑھنے کی تلقین کی۔ ۱۶۲ (مسند احمد، ابوداؤد، ترمذی، نسائی)

ترجمہ :- عقبہ بن عامر کی روایت ہے کہ ایک مرتبہ حضور سواری پر چلے جا رہے تھے اور میں آپ کے

قدم مبارک پر ہاتھ رکھے ہوئے ساتھ ساتھ چل رہا تھا۔ میں نے عرض کیا مجھے سورہ ہود یا سورہ یوسف سکھا

دیجئے۔ فرمایا ”اللہ کے نزدیک بندے کے لیے ”قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ“ سے زیادہ نافع کوئی چیز نہیں

ہے۔“ ۱۶۳ (نسائی، ابن مردویہ، حاکم) [تفہیم القرآن ۶ / ۵۵۰ . معوذتین کی قرآنی نیت]

تخریج: (۱۵۹) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ ، قَالَ : حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ عَنِ الْعَلَاءِ

ابن الْحَارِثِ ، عَنْ مَكْحُولٍ ، عَنْ عُقْبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ بِهِمَا فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ .

تخریج: (۱۶۰) أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ ، قَالَ : حَدَّثَنِي بَنُ جَابِرٍ عَنِ الْقَاسِمِ

أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، عَنْ عُقْبَةَ ابْنِ عَامِرٍ ، قَالَ : بَيْنَا أَقْرُدُ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَقَبٍ مِنْ

بِلْكَ النَّقَابِ إِذْ قَالَ : أَلَا تَرَكُّبُ يَا عُقْبَةُ : فَاجْلَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَرْكَبَ مَرْكَبَ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ : أَلَا تَرَكُّبُ يَا عُقْبَةُ ؟ فَأَشْفَقْتُ أَنْ يَكُونَ مَعْصِيَةً ، فَنَزَلَ ، وَ

رَكِبْتُ هُنَيْهَةً وَنَزَلْتُ وَرَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ : أَلَا أَعْلَمُكُمْ سُورَتَيْنِ مِنْ خَيْرِ

سُورَتَيْنِ قَرَأَ بِهِمَا النَّاسُ . فَأَقْرَأَنِي قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ وَقُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ . فَأَقِيمَتِ الصَّلَاةُ فَتَقَدَّمَ

فَقَرَأَ بِهِمَا . ثُمَّ مَرَّبِي فَقَالَ كَيْفَ رَأَيْتَ يَا عُقْبَةَ ابْنَ عَامِرٍ إِقْرَأَ بِهِمَا كُلَّمَا نِمْتَ وَقُمْتَ .

تخریج: (۱۶۱) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ ، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ ، أَخْبَرَنِي مُعَاوِيَةُ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَارِثِ ، عَنِ الْقَاسِمِ مَوْلَى مُعَاوِيَةَ ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ ، قَالَ كُنْتُ أَقُوذُ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاقَتَهُ فِي السَّفَرِ ، فَقَالَ لِي يَا عُقْبَةُ أَلَا أَعْلَمُكَ خَيْرَ سُورَتَيْنِ . قَرِئَتَا فَعَلَّمَنِي قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ . قَالَ : فَلَمْ يَرَبِّي سُرْرْتُ بِهِمَا جِدًّا . فَلَمَّا نَزَلَ لِصَلَاةِ الصُّبْحِ صَلَّى بِهِمَا صَلَاةَ الصُّبْحِ ، فَلَمَّا فَرَّغَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الصَّلَاةِ التَّفَّتَ إِلَيَّ فَقَالَ : يَا عُقْبَةُ كَيْفَ رَأَيْتَ ؟

تخریج: (۱۶۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ، حَدَّثَنِي أَبِي ، ثنا هَارُونُ ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ ، حَدَّثَنِي اللَّيْثُ عَنْ حُسَيْنِ بْنِ أَبِي حَكِيمٍ ، حَدَّثَهُ عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبَاحِ اللَّخْمِيِّ ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرِ الْجُهَنِيِّ قَالَ أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَقْرَأَ بِالْمُؤَذَّاتِ دُبْرَ كُلِّ صَلَاةٍ .

تخریج: (۱۶۳) أَخْبَرَنَا قُتَيْبَةُ ، قَالَ : حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ ، عَنْ أَبِي عِمْرَانَ أَسْلَمَ ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ : آتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ رَاكِبٌ ، فَوَضَعْتُ يَدِي عَلَى قَدَمِهِ ، فَقُلْتُ : أَقْرِنِي سُورَةَ هُودٍ ، أَقْرِنِي سُورَةَ يُوسُفَ ، فَقَالَ : لَنْ تَقْرَأَ شَيْئًا أَبْلَغَ عِنْدَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ مِنْ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ .

ترجمہ: عبد اللہ بن عباس الجہنی کی روایت [نسائی، بیہقی، بغوی، اور ابن سعد نے نقل کی] ہے کہ حضور ﷺ نے مجھ سے فرمایا ابن عباس، کیا میں تمہیں نہ بتاؤں کہ پناہ مانگنے والوں نے جتنی چیزوں کے ذریعہ سے اللہ کی پناہ مانگی ہے، ان میں سب سے افضل کون سی چیزیں ہیں؟ میں نے عرض کیا ضرور یا رسول اللہ، فرمایا ”قل اعوذ برب الفلق اور قل اعوذ برب الناس، یہ دونوں سورتیں۔ ۱۶۳

ابن مردویہ نے حضرت ام سلمہ کی روایت نقل کی ہے کہ اللہ کو جو سورتیں سب سے زیادہ پسند ہیں، وہ ”قل اعوذ برب الفلق اور قل اعوذ برب الناس ہیں۔ ۱۶۵ [تفہیم القرآن ۵۳۹/۶، سورۃ المعوذتین]

تخریج: (۱۶۴) أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو عَنْ يَحْيَى ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ ، أَخْبَرَنِي أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسِ الْجُهَنِيَّ ، أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ : يَا ابْنَ عَبَّاسِ ! أَلَا أَدُلُّكَ أَوْ قَالَ : أَلَا أَخْبِرُكَ بِأَفْضَلِ مَا يَتَعَوَّذُ بِهِ الْمُتَعَوِّذُونَ ؟

قَالَ : بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ ، قَالَ : قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ وَ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ هَاتَيْنِ السُّورَتَيْنِ .
 تخریج: (۱۶۵) أَخْرَجَ ابْنُ مَرْذُوقَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ ، قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مِنْ أَحَبِّ السُّورِ إِلَى اللَّهِ . قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ، وَ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ .

ترجمہ: - حضرت عبد اللہ بن مسعود [کہتے ہیں کہ معوذتین قرآن کی سورتیں نہیں ہیں بلکہ] یہ تو ایک حکم تھا جو رسول اللہ ﷺ کو دیا گیا تھا کہ آپ اس طرح تعوذ کیا کریں۔ ۱۶۶۔
 ترجمہ: - زب بن جیش کا بیان ہے کہ میں نے حضرت ابی سے کہا کہ آپ کے بھائی عبد اللہ بن مسعود ایسا اور ایسا کہتے ہیں آپ ان کے اس قول کے متعلق کیا کہتے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا کہ ”میں نے رسول اللہ ﷺ سے اس بارے میں سوال کیا تھا۔ حضور نے فرمایا کہ مجھ سے کہا گیا قُلْ ، تو میں نے بھی کہا قُلْ۔ اس لیے ہم بھی اسی طرح کہتے ہیں جس طرح حضور کہتے تھے۔ ۱۶۷ (صحیح البخاری، مسند احمد، حافظ ابو بکر الخمیدی کی مسند، ابو نعیم کی المستخرج اور سنن نسائی)

ترجمہ: - امام احمد کی روایت میں حضرت ابی کے الفاظ یہ ہیں: ”میں شہادت دیتا ہوں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے بتایا کہ جبریل علیہ السلام نے آپ سے قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ کہا تھا اس لیے آپ نے بھی ایسا ہی کہا، اور انہوں نے قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ کہا تھا اس لیے آپ نے بھی ایسا ہی کہا: لہذا ہم بھی اسی طرح کہتے ہیں جس طرح حضور نے کہا۔“ ۱۶۸، ۱۶۹۔

تشریح: - ان دونوں روایتوں پر غور کیجئے تو معلوم ہوگا کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود کو دونوں سورتوں میں لفظ قُلْ (کہو) دیکھ کر یہ غلط نہیں ہوئی کہ رسول اللہ ﷺ کو اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ اور اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ کہنے کا حکم دیا گیا تھا لیکن انہوں نے حضور سے اس کے متعلق سوال کرنے کی ضرورت محسوس نہ کی۔ حضرت ابی بن کعب کے ذہن میں بھی اس کے متعلق سوال پیدا ہوا اور انہوں نے حضور سے اس کو پوچھ لیا۔ حضور نے بتایا کہ جبریل علیہ السلام نے چونکہ قُلْ کہا تھا اس لیے میں بھی قُلْ کہتا ہوں۔ اس بات کو یوں سمجھئے کہ اگر کسی کو حکم دینا مقصود ہو اور اس سے کہا جائے کہ ”کہو میں پناہ مانگتا ہوں“ تو وہ حکم کی تعمیل میں یہ نہیں کہے گا کہ ”کہو، میں پناہ مانگتا ہوں“ بلکہ وہ ”کہو“ کا لفظ ساقط کر کے ”میں پناہ مانگتا ہوں“ کہے گا۔ بخلاف اس کے اگر کسی کو بالادست حاکم کا پیغام بر ان الفاظ میں پیغام پہنچائے کہ ”کہو میں پناہ مانگتا ہوں“ اور یہ پیغام اُسے اپنے تک رکھنے کے لیے نہیں بلکہ دوسروں تک پہنچانے کے لیے دیا جائے تو وہ لوگوں تک پیغام کے الفاظ کو جوں کا توں پہنچائے گا، اُس میں سے کوئی چیز ساقط کرنے کا مجاز نہ ہوگا۔ پس ان دونوں سورتوں کی ابتدا لفظ قُلْ سے ہونا اس بات کا صریح ثبوت ہے کہ یہ کلام وحی ہے۔ جسے حضور انہی الفاظ

میں پہنچانے کے پابند تھے جن الفاظ میں یہ آپ کو ملتا تھا۔ اس کی حیثیت محض ایک حکم کی نہ تھی جو نبی ﷺ کو دیا گیا ہو۔ قرآن مجید میں ان دو سورتوں کے علاوہ ۳۳۰ آیتیں ایسی ہیں جو لفظ قُل [کہو] سے شروع ہوئی ہیں۔ ان سب میں قُل کا ہونا اس بات کی علامت ہے کہ یہ کلام وحی ہے۔ جسے انہی الفاظ میں پہنچانا حضور کے ذمہ فرض تھا جن الفاظ میں یہ آپ پر نازل کیا گیا تھا۔ ورنہ ہر جگہ قُل اگر ایک حکم ہوتا تو حضور اس لفظ کو ساقط کر کے وہ بات کہتے جس کے کہنے کا آپ کو حکم دیا گیا تھا اور اسے قرآن میں درج نہ کیا جاتا بلکہ حضور صرف اس حکم کی تعمیل میں وہ بات کہ دینے پر اکتفا فرماتے جسے کہنے کا آپ کو حکم دیا گیا تھا۔

اس مقام پر اگر آدمی کچھ غور کرے تو اس کی سمجھ میں یہ بات اچھی طرح آ سکتی ہے کہ صحابہ کرام کو بے خطا سمجھنا اور ان کی کسی بات کے لیے غلط کالفظ سنتے ہی تو ہین صحابہ کا شور مچا دینا کس قدر بے جا حرکت ہے۔ یہاں آپ دیکھ رہے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود جیسے جلیل القدر صحابی سے قرآن کی دو سورتوں کے بارے میں کتنی بڑی چوک ہو گئی۔ ایسی چوک اگر اتنے عظیم مرتبہ کے صحابی سے ہو سکتی ہے تو دوسروں سے بھی کوئی چوک ہو جانی ممکن ہے۔ ہم علمی تحقیق کے لیے اس کی چھان بین بھی کر سکتے ہیں، اور کسی صحابی کی کوئی بات یا چند باتیں غلط ہوں تو انہیں غلط بھی کہہ سکتے ہیں۔ البتہ سخت ظالم ہو گا وہ شخص جو غلط کو غلط کہنے سے آگے بڑھ کر ان پر زبان طعن دراز کرے۔ انہی معوذتین کے بارے میں مفسرین و محدثین نے ابن مسعود کی رائے کو غلط کہا ہے، مگر کسی نے یہ کہنے کی جرأت نہیں کی کہ قرآن کی دو سورتوں کا انکار کر کے معاذ اللہ وہ کافر ہو گئے تھے۔ [تفہیم القرآن ۶/۵۳۹ معوذتین، معوذتین کی قرآنیت]

تخریج: (۱۶۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ، حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنِ أَشْكَابٍ ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدَةَ بْنِ مَعْنٍ ، ثنا أَبِي عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ : كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَحْكُ الْمُعَوَّذَتَيْنِ مِنْ مِصَاحِفِهِ وَيَقُولُ إِنَّهُمَا لَيْسَتَا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ .

تخریج: (۱۶۷) قَالَ الْحَافِظُ أَبُو يَعْلَى : حَدَّثَنَا الْأَزْرَقُ بْنُ عَلِيٍّ ، حَدَّثَنَا حَسَّانُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ، حَدَّثَنَا الصَّلْتُ بْنُ بَهْرَامٍ ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ ابْنِ عُلْقَمَةَ ، قَالَ : كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يَحْكُ الْمُعَوَّذَتَيْنِ مِنَ الْمُصْحَفِ وَيَقُولُ : إِنَّمَا أَمْرَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَعَوَّذَ بِهِمَا وَلَمْ يَكُنْ عَبْدُ اللَّهِ يَقْرَأُ بِهِمَا .

تخریج: (۱۶۸) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ : حَدَّثَنَا سُفْيَانُ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بْنُ أَبِي لُبَابَةَ عَنْ زُرِّ ابْنِ حُبَيْشٍ قَالَ وَثْنَا عَاصِمَ عَنْ زُرِّ ، قَالَ : سَأَلْتُ أَبِي بَنَ كَعْبٍ قُلْتُ : أبا المُنْدِرِ إِنَّ أَخَاكَ ابْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ كَذَا وَكَذَا ، فَقَالَ أَبِي : سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِي ، قِيلَ لِي قُل :

فَقُلْتُ ، فَدَحْنُ نَقْوُلُ كَمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

تخریج: (۱۶۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ، حَدَّثَنِي أَبِي ، ثنا عَفَانُ ، ثنا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ ، انا عاصِمُ بْنُ بَهْدَلَةَ عَنْ زُرَّابِ بْنِ حُبَيْشٍ ، قَالَ : قُلْتُ لِأَبِي بِنِ كَعْبٍ إِنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ كَانَ لَا يَكْتُبُ الْمُعَوِّذَتَيْنِ لِي فِي مُصْحَفِهِ ، لَقَدْ : أَشْهَدُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَنِي أَنَّ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ لَهُ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ فَقُلْتُهَا . فَقَالَ : قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ فَقُلْتُهَا . فَدَحْنُ نَقْوُلُ مَا قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

تخریج: (۱۶۰) هَذَا مَشْهُورٌ عِنْدَ كَثِيرٍ مِنَ الْقُرَّاءِ وَ الْفُقَهَاءِ إِنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ كَانَ لَا يَكْتُبُ الْمُعَوِّذَتَيْنِ فِي مُصْحَفِهِ ، فَلَعَلَّهُ لَمْ يَسْمَعْهَا مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يَتَوَاتَرَ عِنْدَهُ ثُمَّ قَدْ رَجَعَ عَنْ قَوْلِهِ ذَلِكَ

ترجمہ: فقہاء اور فقراء کی اکثریت میں یہ بات مشہور ہے کہ عبداللہ بن مسعود معوذتین کو اپنے مصحف میں نہیں لکھتے تھے۔ ممکن ہے ایسا وہ اس لیے کرتے ہوں کہ انہوں نے نبی ﷺ سے ان سورتوں کو سنا ہی نہ ہو اور ان کے نزدیک تو اتر کے درجہ میں نہ ہوں، بعد ازاں ابن مسعود اپنے موقف سے رجوع کر کے جماعت صحابہ کے ہم خیال ہو گئے۔ صحابہ کرام نے ان دونوں سورتوں کو اپنے قرآن کے ان نسخوں میں جو امام کی حیثیت رکھتے تھے میں ثبت کیا اور ان کو سارے اطراف و آفاق میں اس طرح نافذ کر دیا۔

تخریج: (۱۶۱) إِلَى قَوْلِ الْجَمَاعَةِ فَإِنَّ الصَّحَابَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَتَبَتُهُمَا فِي الْمَصَاحِفِ الْأَيْمَةِ وَ نَفَذُوهُمَا إِلَى سَائِرِ الْأَفَاقِ كَذَلِكَ

اور اب (اے سامع) تجھے معلوم ہے کہ ان دونوں سورتوں کے قرآن میں ہونے پر اجماع ہو چکا ہے۔ ان کی رائے یہ ہے کہ اب ان سورتوں کا قرآن میں ہونا تسلیم نہ کرنا کفر ہے۔ ممکن ہے ابن مسعود نے اپنے موقف سے رجوع کر لیا ہو۔

تخریج: (۱۶۲) أَنَّهُ كَانَ يَحْكُمُ الْمُعَوِّذَتَيْنِ مِنَ الْمُصْحَفِ وَ يَقُولُ لَا تَخْلُطُوا الْقُرْآنَ بِمَا لَيْسَ مِنْهُ إِنَّهُمَا لَيْسَتَا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى . إِنَّمَا أَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَعَوَّذَ بِهِمَا وَ كَانَ ابْنُ مَسْعُودٍ لَا يَقْرَأُ بِهِمَا قَالَ الْبَزَّازُ لَمْ يُتَابِعِ ابْنَ مَسْعُودٍ أَحَدٌ مِنَ الصَّحَابَةِ . وَقَدْ صَحَّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَرَأَ بِهِمَا فِي الصَّلَاةِ وَ اتَّبَتَا فِي الْمُصْحَفِ .

ترجمہ: ابن مسعود معوذتین کو اپنے مصحف میں سے کھرچ کر مٹا دیتے تھے اور کہتے تھے کہ جو چیز قرآن میں سے نہیں اسے قرآن کے ساتھ خلط ملط نہ کرو یہ دونوں سورتیں قرآن میں سے نہیں ہیں۔ نبی ﷺ کو تو ان سورتوں کے ذریعہ پناہ پکڑنے

کا حکم دیا گیا تھا۔ ابن مسعودؓ ان دونوں سورتوں کی تلاوت بھی نہیں کرتے تھے۔ بزار کا قول ہے کہ صحابہ کرامؓ میں سے ایک نے بھی ابن مسعودؓ کی متابعت نہیں کی۔ حالانکہ نبی ﷺ سے صحیح طور پر ثابت ہے کہ آپ نے ان سورتوں کو نماز میں پڑھا ہے اور ان کو مصحف میں ثبت کرایا ہے۔

(روایات کا خلاصہ) صلح حدیبیہ کے بعد جب نبی ﷺ مدینہ واپس تشریف لائے تو محرم کے ھ میں خیبر سے یہودیوں کا ایک وفد مدینہ آیا اور ایک مشہور جادوگر لبید بن اعصم سے ملا جو انصار کے قبیلہ بنی زریق سے تعلق رکھتا تھا۔ ① ان لوگوں نے اس سے کہا کہ محمد (ﷺ) نے ہمارے ساتھ جو کچھ کیا ہے وہ تمہیں معلوم ہے۔ ہم نے ان پر بہت جادو کرنے کی کوشش کی مگر کوئی کامیابی نہیں ہوئی۔ اب ہم تمہارے پاس آئے ہیں، کیونکہ تم ہم سے بڑے جادوگر ہو۔ لو، یہ تین اشرفیاں حاضر ہیں، انہیں قبول کرو اور محمدؐ پر ایک زور کا جادو کر دو۔ اُس زمانے میں حضورؐ کے ہاں ایک یہودی لڑکا خدمت گار تھا۔ اُس سے ساز باز کر کے ان لوگوں نے حضورؐ کی کنگھی کا ایک ٹکڑا حاصل کر لیا جس میں آپ کے موئے مبارک تھے انہی بالوں اور کنگھی کے دندانوں پر جادو کیا گیا۔

(بعض روایات میں یہ ہے کہ لبید بن اعصم نے خود جادو کیا تھا اور بعض میں یہ ہے کہ اسکی بہنیں اس سے زیادہ جادوگر نیاں تھیں، اُن سے اُس نے جادو کروایا تھا۔ بہر حال ان دونوں صورتوں میں سے جو صورت بھی ہو) اس جادو کو ایک نر کھجور کے خوشے کے غلاف ② میں رکھ کر لبید نے بنی زریق کے کنویں ذروان یا ذی اروان نامی کی تہہ میں ایک پتھر کے نیچے دبا دیا۔ اس جادو کا اثر نبی ﷺ پر ہوتے ہوتے پورا ایک سال لگا، دوسری ششماہی میں کچھ تغیر مزاج محسوس ہونا شروع ہوا، آخری چالیس دن سخت اور آخری تین دن زیادہ سخت گزرے مگر اس کا زیادہ سے زیادہ جو اثر حضورؐ پر ہوا وہ بس یہ تھا کہ آپ گھلتے چلے جا رہے تھے، کسی کام کے متعلق خیال فرماتے کہ وہ کر لیا ہے مگر نہیں کیا ہوتا تھا، اپنی ازواج کے متعلق خیال فرماتے کہ آپ ان کے پاس گئے ہیں مگر نہیں گئے ہوتے تھے۔

① بعض راویوں نے اسے یہودی کہا ہے اور بعض نے منافقین اور یہود کا حلیف۔ لیکن اس پر سب متفق ہیں کہ وہ بنی زریق میں سے تھا اور یہ سب کو معلوم ہے کہ بنی زریق یہودیوں کا کوئی قبیلہ نہ تھا بلکہ خزرج میں سے انصار کا ایک قبیلہ تھا۔ اس لیے یا تو وہ ان لوگوں میں سے تھا جو اہل مدینہ میں سے یہودی ہو گئے تھے، یا یہود کا حلیف ہونے کی بنا پر بعض لوگوں نے اسے بھی یہودی شمار کر لیا۔ تاہم اس کے لیے منافق کا لفظ استعمال ہونے سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ بظاہر وہ مسلمان بنا ہوا تھا۔

② ابتداء کھجور کا خوشہ ایک غلاف کے اندر ہوتا ہے اور نر کھجور کے غلاف کا رنگ انسان کے رنگ سے ملتا جلتا ہے اور اس کی بو انسان کے مادہ منویہ جیسی ہوتی

اور بعض اوقات آپ کو اپنی نظر پر بھی شبہ ہوتا تھا کہ کسی چیز کو دیکھا ہے مگر نہیں دیکھا ہوتا تھا۔ یہ تمام اثرات آپ کی ذات تک محدود رہے۔ حتیٰ کہ دوسرے لوگوں کو یہ معلوم تک نہ ہو سکا کہ آپ پر کیا گزر رہی ہے۔ رہی آپ کے نبی ہونے کی حیثیت تو اس میں آپ کے فرائض کے اندر کوئی خلل واقع نہ ہونے پایا۔ کسی روایت میں یہ نہیں ہے کہ اُس زمانے میں آپ قرآن کی کوئی آیت بھول گئے ہوں، یا کوئی آیت آپ نے غلط پڑھ ڈالی ہو، یا اپنی صحبتوں میں اور اپنے وعظوں اور خطبوں میں آپ کی تعلیمات کے اندر کوئی فرق واقع ہو گیا ہو، یا کوئی ایسا کلام آپ نے وحی کی حیثیت سے پیش کر دیا ہو جو فی الواقع آپ پر نازل نہ ہوا ہو، یا نماز آپ سے چھوٹ گئی ہو اور اس کے متعلق بھی کبھی آپ نے سمجھ لیا ہو کہ پڑھ لی ہے مگر نہ پڑھی ہو۔ ایسی کوئی بات معاذ اللہ پیش آ جاتی تو دھوم مچ جاتی، اور پورا ملک عرب اس سے واقف ہو جاتا کہ جس نبی کو کوئی طاقت چت نہ کر سکی تھی اسے ایک جادوگر کے جادو نے چت کر دیا۔ لیکن آپ کی حیثیت نبوت اس سے بالکل غیر متاثر رہی اور صرف اپنی ذاتی زندگی میں آپ اپنی جگہ سے محسوس کر کے پریشان ہوتے رہے۔ آخر کار ایک روز آپ حضرت عائشہ کے ہاں تھے کہ آپ نے بار بار اللہ تعالیٰ سے دعا مانگی۔ اسی حالت میں نیند آ گئی یا غنودگی طاری ہوئی اور پھر بیدار ہو کر آپ نے حضرت عائشہ سے کہا کہ میں نے جو بات اپنے رب سے پوچھی تھی وہ اس نے مجھے بتادی ہے۔ حضرت عائشہ نے عرض کیا وہ کیا بات ہے؟ آپ نے فرمایا دو آدمی (یعنی فرشتے دو آدمیوں کی صورت میں) میرے پاس آئے۔ ایک سرہانے کی طرف تھا اور دوسرا پائنتی کی طرف۔ ایک نے پوچھا انہیں کیا ہوا؟ دوسرے نے جواب دیا ان پر جادو ہوا ہے۔ اُس نے پوچھا کس نے کیا ہے؟ جواب دیا لبید بن اعصم نے پوچھا کس چیز میں کیا ہے؟ جواب دیا کنگھی اور بالوں میں ایک نر کھجور کے خوشے کے غلاف کے اندر۔ پوچھا وہ کہاں ہے؟ جواب دیا بنی زریق کے کنویں ذی اروان (یا ذروان) کی تہہ کے پتھر کے نیچے ہے۔ پوچھا اب اس کے لئے کیا کیا جائے؟ جواب دیا کہ کنویں کا پانی سونت دیا جائے اور پھر پتھر کے نیچے سے اُسے نکالا جائے۔ اس کے بعد نبی ﷺ نے حضرت علیؓ، حضرت عمار بن یاسرؓ اور حضرت زبیرؓ کو بھیجا۔ ان کے ساتھ جبیر بن ایاسؓ الزرقی اور قیس بن مخضنم الزرقی (یعنی بنی زریق کے یہ دو اصحاب بھی شامل ہو گئے۔ بعد میں حضورؐ خود بھی چند اصحاب کے ساتھ وہاں پہنچ گئے۔ پانی نکالا گیا اور وہ غلاف برآمد کر لیا گیا۔ اُس میں کنگھی اور بالوں کے ساتھ ایک تانت کے اندر گیارہ گرہیں پڑی ہوئی تھیں اور موم کا ایک پتلا تھا جس میں سوئیاں چھوئی ہوئی تھیں۔ جبریل علیہ السلام نے آ کر بتایا کہ آپ معوذتین پڑھیں۔ چنانچہ آپ ایک ایک آیت پڑھتے جاتے اور اس کے ساتھ ایک ایک گرہ کھولی جاتی اور پتلے میں سے ایک سوئی نکالی جاتی رہی۔ خاتمہ تک پہنچتے ہی ساری گرہیں کھل گئیں، ساری سوئیاں نکل گئیں، اور آپ جادو کے اثر سے نکل کر بالکل ایسے ہو گئے جیسے کوئی شخص بندھا ہوا تھا، پھر کھل گیا۔ اس کے بعد آپ نے لبید کو بلا کر باز پرس کی۔ اس نے اپنے قصور کا اعتراف کر لیا اور آپ نے اس کو چھوڑ دیا، کیونکہ اپنی ذات کے لیے آپ نے کبھی کسی سے انتقام نہیں لیا۔ یہی نہیں بلکہ آپ نے اس معاملہ کا چرچا کرنے سے بھی یہ کہہ کر انکار کر دیا کہ مجھے اللہ تعالیٰ نے شفا دے دی ہے اب میں نہیں چاہتا کہ کسی کے خلاف لوگوں کو بھڑکاؤں۔ ۱۷۳

تشریح :- حضرت عائشہؓ، حضرت زید بن ارقم اور حضرت ابو بکرؓ نے اس سے کہا کہ نبی کریمؐ کی ہاتھوں سے جادو کیا گیا ہے۔ ابن ماجہ، امام احمد، عبدالرزاق، حمیدی، بیہقی، طبرانی، ابن سعد، ابن ماجہ، ابن ابی عمیر، ابن ماجہ وغیرہ محدثین نے اتنی مختلف اور کثیر التعداد سندوں سے نقل کیا کہ اس کا نفس مشرکوں تو اترتی جا رہی ہے۔ چنانچہ ایک روایت بجائے خود خبر واحد ہے۔ اسکی تفصیلات جو روایات میں آئی ہیں ان سے مندرجہ بالا واقعہ مرتب کیا گیا ہے۔

[جادو کے اس قصے میں] کوئی چیز ایسی نہیں ہے جو آپؐ کے منصب نبوت میں قاصر ہو۔ ذاتی حیثیت سے اگر آپؐ کو زخمی کیا جاسکتا تھا جیسا کہ جنگ احد میں ہوا۔ اگر آپؐ گھوڑے سے گر کر چوٹ کھا سکتے تھے، جیسا کہ احادیث سے ثابت ہے، اگر آپؐ کو پھوٹا سکتا تھا، جیسا کہ کچھ اور احادیث میں وارد ہوا ہے، اور ان میں سے کوئی چیز بھی اس تحفظ کے منافی نہیں ہے جس کا نبی ہونے کی حیثیت سے اللہ تعالیٰ نے آپؐ سے وعدہ کیا تھا۔ تو آپؐ اپنی ذاتی حیثیت میں جادو کے اثر سے بیمار بھی ہو سکتے تھے۔ نبی پر جادو کا اثر ہو سکتا ہے یہ بات تو قرآن مجید سے بھی ثابت ہے۔ سورہ اعراف میں فرعون کے جادو گروں کے متعلق بیان ہوا ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے مقابلے میں جب وہ آئے تو انہوں نے ہزار ہا آدمیوں کے اس پورے مجمع کی نگاہوں پر جادو کر دیا جو وہاں دونوں کا مقابلہ دیکھنے کے لیے جمع ہوئے تھے ﴿سَحَرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ﴾ [آیت ۱۱۶] اور سورہ طہ میں ہے کہ جولاٹھیاں اور رسیاں انہوں نے پھینکی تھیں ان کے متعلق عام لوگوں ہی نے نہیں حضرت موسیٰ علیہ السلام نے بھی یہی سمجھا کہ وہ ان کی طرف سانپوں کی طرح دوڑی تھی آ رہی ہیں اور اس سے حضرت موسیٰ خوفزدہ ہو گئے، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے ان پر وحی نازل کی کہ خوف نہ کرو تم ہی غالب رہو گے، ذرا اپنا عصا پھینکو ﴿فَإِذَا جِبَالُهُمْ وَعِصِيُّهُمْ يُخَيَّلُ إِلَيْهِ أَنَّهُ تَسْعَى ، فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةً مُّوسَى ، قُلْنَا لَا تَخَفْ إِنَّكَ الْأَعْلَى ، وَ أَلْقَى مَا فِي يَمِينِكَ﴾ (آیات ۶۶ تا ۶۹)

[چنانچہ نہ تو یہ کہا جاسکتا ہے کہ حضورؐ پر جادو نہیں ہوا تھا اور نہ یہ کہ اس سے آپؐ کی نبوت پر اثر ہوا تھا]۔ (حاشیہ حضورؐ پر جادو کا اثر ہونا ، ص ۵۵۲ ج ۶ معوذتین)

تشریح: (۱۴۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ بَنِ إِسْمَاعِيلَ ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَائِشَةَ ، قَالَتْ : سَحَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَنَّهُ لِيُخَيَّلُ إِلَيْهِ أَنَّهُ فَعَلَ الشَّيْءَ وَمَا فَعَلَهُ حَتَّى إِذَا كَانَ ذَاتَ يَوْمٍ وَهُوَ عِنْدِي . دَعَا اللَّهَ وَ دَعَاهُ ثُمَّ قَالَ : أَشَعَرْتِ يَا عَائِشَةُ أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَفْتَانِي فِيمَا اسْتَشَيْتُهُ فِيهِ . قُلْتُ : وَمَا ذَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ قَالَ : جَاءَ نَبِيَّ رَجُلَانِ فَجَلَسَا أَحَدُهُمَا عِنْدَ رَأْسِي وَالْآخَرُ عِنْدَ رِجْلِي ثُمَّ قَالَ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ : مَا وَجَعَ الرَّجُلِ ؟ قَالَ : مَطْبُوبٌ قَالَ : وَمَنْ طَبَّهُ ؟ قَالَ : لَبِيدُ بْنُ الْأَعْصَمِ الْيَهُودِيُّ مِنْ بَنِي زُرَيْقٍ ، قَالَ : فِيمَا ذَا ؟ قَالَ : فِي مُشْطٍ وَ مُشَاطَةٍ وَجِبِّ طَلْعَةٍ ذَكَرَ ، قَالَ : فَأَيْنَ

هُوَ؟ قَالَ: فِي بَيْتِ ذِي أَرْوَانَ. فَذَهَبَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَاسٍ مِنْ أَصْحَابِهِ إِلَى الْبَيْتِ. فَنَظَرَ إِلَيْهَا. وَعَلَيْهَا نَخْلٌ. ثُمَّ رَجَعَ إِلَى عَائِشَةَ، فَقَالَ: وَاللَّهِ لَكَأَنَّ مَاءَ مَا نُقَاعَةُ الْحَنَاءِ، وَ لَكَأَنَّ نَخْلَهَا رُؤُسُ الشَّيَاطِينِ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ: أَلَا أَخْرَجْتَهُ قَالَ: لَا، أَمَا أَنَا فَقَدْ عَافَانِي اللَّهُ وَ شَفَانِي خَشِيْتُ أَنْ أَتُورَ عَلَى النَّاسِ مِنْهُ شَرًّا. وَ أَمَرَ بِهَا فَذُفِنَتْ.

ترجمہ: حضرت عائشہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ پر جادو کیا گیا۔ حالت یہ ہو گئی کہ کسی کام کو سرانجام دینے کے باوجود آپ کو خیال ہوتا کہ اسے سرانجام نہیں دیا۔ تا آنکہ ایک رات آپ میرے ہاں تھے۔ آپ نے اللہ سے بہت دعا کی پھر فرمایا اے عائشہ تمہیں معلوم ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے باخبر فرما دیا ہے جسے میں معلوم کرنا چاہتا تھا۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ وہ کیا ہے؟ آپ نے فرمایا: میرے پاس دو آدمی آئے ان میں سے ایک میرے سر ہانے اور دوسرا میری پانگتی کھڑا ہو گیا، ایک نے اپنے دوسرے ساتھی سے پوچھا اسے کیا تکلیف ہے؟ دوسرے نے جواب دیا کہ اس پر جادو کیا گیا ہے۔ پہلے نے پوچھا کس نے کیا ہے؟ دوسرے نے جواب دیا لبید بن اعصم نے۔ پہلے نے پوچھا کس چیز میں جادو کیا ہے؟ دوسرے نے کہا کنگھی اور بالوں میں ایک نر کھجور کے خوشے کے غلاف کے اندر۔ پوچھا وہ کہاں ہیں؟ جواب دیا بنی زریق کے کنوئیں ذی اروان یا ذروان کی تہہ کے پتھر کے نیچے۔ پھر رسول اللہ ﷺ اپنے چند صحابہ کے ساتھ اس کنوئیں پر پہنچے۔ اس کا ملاحظہ فرمایا۔ اس پر کھجور کا درخت تھا پھر واپس حضرت عائشہ کے پاس آ کر بتایا کہ اس کنوئیں کا پانی مہندی کے نچوڑ کی طرح سرخ تھا اور اس پر درخت کے پتے شیطان کے سروں کی طرح تھے۔ میں نے عرض کیا آپ نے اس کی تحقیق کی فرمایا نہیں۔ مجھے اللہ تعالیٰ نے عافیت عنایت فرما دی ہے مجھے اندیشہ لاحق ہوا کہ میں لوگوں میں اس کی وجہ سے شر نہ پھیلاؤں آپ نے اسے دفن کرنے کا حکم صادر فرمایا چنانچہ اسے دفن کر دیا گیا۔

ترجمہ: - رسول اللہ ﷺ ہر رات کو سوتے وقت، اور خاص طور پر بیماری کی حالت میں معوذتین یا بعض روایات کے مطابق معوذات (یعنی قل هو اللہ اور معوذتین) تین مرتبہ پڑھ کر اپنے دونوں ہاتھوں میں پھونکتے اور سر سے لے کر پاؤں تک پورے جسم پر، جہاں جہاں تک بھی آپ کے ہاتھ پہنچ سکتے، انہیں پھیرتے تھے، آخری بیماری میں جب آپ کے لیے خود ایسا کرنا ممکن نہ رہا تو حضرت عائشہ نے یہ سورتیں (بطور خود یا حضور کے حکم سے) پڑھیں اور آپ کے دست مبارک کی برکت کے خیال سے آپ ہی کے ہاتھ لے کر آپ کے جسم پر پھیرے۔ ۱۷۴

(اس مضمون کی روایات صحیح سندوں کے ساتھ بخاری، مسلم، نسائی، ابن ماجہ، ابوداؤد اور مؤطا امام مالک میں خود

حضرت عائشہؓ سے مروی ہیں جن سے بڑھ کر کوئی بھی حضورؐ کی زندگی سے واقف نہ ہو سکتا تھا

تخریج: (۱۴۴) حَدَّثَنَا جَبَّانٌ ، قَالَ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ ، قَالَ : أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ ، قَالَ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ ، أَنَّ عَائِشَةَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا اشْتَكَى ، نَفَثَ عَلَى نَفْسِهِ بِالْمَعْوَذَاتِ وَمَسَحَ عَنْهُ بِيَدِهِ . فَلَمَّا اشْتَكَى وَجَعَهُ الَّذِي تُوفِّي فِيهِ ، طَفِقَتْ أَنْفُثَ عَلَى نَفْسِهِ بِالْمَعْوَذَاتِ الَّتِي كَانَ يَنْفُثُ وَامْسَحَ بِيَدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهُ .

ترجمہ: عروہ بن زبیرؓ حضرت عائشہؓ کے حوالہ سے بیان کرتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ بیمار ہوتے تو آپ معوذتین پڑھ کر اپنے جسم پر پھونکتے۔ مگر جب آپ مرض الموت میں تھے تو میں معوذتین پڑھ کر آپ کے بدن پر پھونکتی اس طرح کہ آپ کے ہاتھ مبارک پر پڑھ کر پھونکتی اور آپ کے دست مبارک کو آپ کے جسم پر پھیرتی۔ ۱۴۵۔

تخریج: (۱۴۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ ، قَالَ : أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ ، عَنْ عُرْوَةَ ، عَنْ عَائِشَةَ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا اشْتَكَى يَقْرَأُ عَلَى نَفْسِهِ بِالْمَعْوَذَاتِ وَيَنْفُثُ فَلَمَّا اشْتَدَّ وَجَعُهُ كُنْتُ أَقْرَأُ عَلَيْهِ وَامْسَحَ بِيَدِهِ رَجَاءَ بَرَكَتِهَا .

ترجمہ: حضرت عائشہؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب بیمار ہوتے تو معوذتین پڑھ کر اپنے جسم پر پھونکتے۔ مگر جب تکلیف شدید ہوگئی تو میں معوذتین پڑھ کر آپ پر پھونکتی اور بابرکت ہونے کی توقع پر میں آپ کا اپنا ہاتھ جسم پر پھیرتی۔

تخریج: (۱۴۶) عَنْ عَائِشَةَ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، كَانَ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ كُلَّ لَيْلَةٍ جَمَعَ كَفْيَهُ ثُمَّ نَفَثَ فِيهِمَا فَقَرَأَ فِيهِمَا ، قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ، وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ، ثُمَّ يَمْسَحُ بِهِمَا مَا اسْتَطَاعَ مِنْ جَسَدِهِ يَبْدَأُ بِهِمَا عَلَى رَأْسِهِ وَوَجْهِهِ ، وَمَا أَقْبَلَ مِنْ جَسَدِهِ يَفْعَلُ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ .

ترجمہ: حضرت عائشہؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب بستر پر تشریف لے جاتے تو ہر رات اپنی دونوں ہتھیلیاں جمع کرتے پھر قل هو اللہ احد اور قل اعوذ برب الفلق الخ اور قل اعوذ برب الناس الخ پڑھ کر ان میں پھونکتے۔ پھر جہاں تک ممکن ہوتا اپنے جسم پر پھیرتے۔ آغاز سر اور چہرے اور جسم کے اگلے حصہ سے فرماتے۔ یہ عمل تین مرتبہ کرتے۔

ماخذ

- (۱) بخاری ۷۴۹/۲ کتاب ابواب فضائل القرآن ، باب فضل فاتحة الكتاب . بخاری ۶۸۳/۲ ، کتاب التفسیر سورة الحج . ابو داؤد ۷۱/۲ کتاب الصلاة باب فاتحة الكتاب * ابن ماجه کتاب الادب باب ثواب القرآن . سنن دارمی ۲۸۹/۱ ، باب ۱۷۷ ، ام القرآن ہی سبع المثانی * سنن دارمی ۳۶۰/۲ کتاب فضائل القرآن باب ۱۲ فضل فاتحة الكتاب . * مسند احمد ۲۱۱/۳ * شعب الإيمان ۴۴۱/۲ .
- (۲) ترمذی ابواب فضائل القرآن باب ما جاء فی فضل فاتحة الكتاب . شعب الإيمان ۴۴۲/۲ . * المستدرک ۵۵۷/۱ ، کتاب فضائل القرآن باب ما انزلت فی التوراة ولا فی الانجیل ولا فی الزبور ولا فی القرآن مثل فاتحة الكتاب .
- (۳) مسلم ۲۷۰/۱ ، کتاب فضائل القرآن ، باب فضل قراءة القرآن وسورة البقرة . * مسند احمد ۱۸۳/۳ ، عن نواس بن سمعان . * مسند احمد ۳۵۲/۵ ، عن بريدة . * سنن دارمی ۳۲۳/۲ ، کتاب من فضائل القرآن باب ۱۵ فی فضل سورة البقرة وآل عمران . * کنز العمال ۵۶۳/۱ حدیث نمبر ۲۵۳۵ عن نواس بن سمعان . * مسند احمد ۳۵۲/۵ اور دارمی نے بريدة سے روایت نقل کی ہے اس میں حاجان عن صاحبہما کا ذکر نہیں * بخاری فی تاریخہ . عن نواس . بحوالہ فتح القدير للشوكاني ۲۷/۱ . * شعب الإيمان للبيهقي ۴۵۱/۲-۴۵۲ . نواس بن سمعان .
- (۴) ترمذی ابواب فضائل القرآن ، باب ما جاء فی سورة آل عمران * المستدرک ۵۶۰/۱ . کتاب فضائل القرآن بريدة عن ابیه کی روایت ہے من طیر صواف ہے۔
- (۵) مسلم ۲۷۱/۱ ، کتاب فضائل القرآن باب فضل الفاتحة و خواتيم سورة البقرة . بخاری ۷۴۹/۲ ، کتاب ابواب فضائل القرآن ، باب فضل البقرة . * ابو داؤد ۵۷/۲ . کتاب الصلاة . باب تحزیب القرآن . * ترمذی ۱۱۶/۲ ، ابواب فضائل القرآن باب ما جاء فی آخر سورة البقرة . * ابن ماجه کتاب اقامة الصلاة و السنة فیها ، باب ما جاء فیما یرجى انه یکفی من قیام اللیل . * مسند احمد ۱۱۸/۳ ، عن ابو مسعود البدری الانصاری . * سنن دارمی ۳۲۲/۲ ، کتاب فضائل القرآن . باب اول فضل سُورِہ البَقْرَةِ و آية الكرسي * فتح القدير للشوكاني ۳۰۹/۱ . البقرة . * شعب الإيمان ۳۶۲/۲ ، عن ابی مسعود .
- (۶) مسلم ۲۷۱/۱ ، کتاب فضائل القرآن باب فضل سورة الكهف و آية الكرسي * ابو داؤد ۷۲/۲ ، کتاب الصلاة ، باب ما جاء فی آية الكرسي .

نیز مسلم نے کتاب صلاة المسافرين میں اور ابوداؤد نے کتاب الحروف میں بھی بیان کیا ہے۔

✽ مُسْنَدِ اَحْمَد ۵۸/۵-۱۲۲ . ✽ سنن دارمی ۳۲۱/۲ . کتاب من فضائل القرآن ، باب ۱۲ فضل اول سورة البقرة و آية الكرسي . ✽ المصنف عبد الرزاق ۳۴۰/۳ . ✽ كنز العمال ۵۶۷/۱ . حدیث نمبر ۲۵۵۹ . ✽ شعب الإيمان ۳۵۶/۲ . عن ابی بن كعب . ✽ طبرانی ۱۹۷/۱ عن ابی بن كعب .

(۷) ✽ بخاری ۳۱۰/۱ ، کتاب الوكالة ، باب اذا وکل رجلًا ، فترك الوكيل شيئًا فاجازه المؤكل فهو جائز . ✽ بخاری ۷۴۹/۲ ، کتاب ابواب فضائل القرآن باب فضل البقرة . ✽ بخاری ۳۶۳/۱ ، کتاب بدأ الخلق ، باب صفة ابليس و جنوده . اس مقام پر مختصر روایت ہے . ✽ مشکوٰۃ ص ۱۸۵ . کتاب فضائل القرآن الفصل الأول . ✽ شعب الإيمان للبيهقي ۳۵۶/۲-۳۵۷ . عن ابی هريرة .

(۸) ✽ مسلم ۲۷۱/۱ ، کتاب فضائل القرآن باب فضل الفاتحة و خواتيم سورة البقرة . ✽ المستدرک للحاکم ۵۵۸/۱ ، کتاب فضائل القرآن ، باب فضيلة فاتحة الكتاب و خواتيم سورة البقرة . ✽ شعب الإيمان ۳۳۵/۲ . عن ابن عباس .

(۹) ✽ ترمذی شمائل ترمذی ، باب ما جاء في شيب رسول الله ﷺ . ✽ الطبرانی بحواله ابن كثير ۳۳۵/۲ . هود . عن سهل بن سعد . ✽ كنز العمال ۵۷۳/۱ .

(۱۰) ✽ ترمذی ۱۶۵/۲ ابواب التفسير الواقعة ✽ ترمذی شمائل ترمذی باب ما جاء في شيب رسول الله ﷺ . ✽ المستدرک ۳۳۳/۲ کتاب التفسير سورة هود عن ابن عباس . ✽ المستدرک کتاب التفسير ۳۷۶/۲ . الواقعة . هذا حديث صحيح على شرط البخاري ولم يخرجاه . ✽ كنز العمال ۵۷۳/۱ . حافظ ابو يعلى الطبرانی في معجم الكبير بحواله ابن كثير ۳۳۵/۲ . سورة هود .

(۱۱) ✽ ابن كثير ۲۸۱/۳ ، الواقعة . ✽ ابن المنذر ، بيهقي في البعث و النشور بحواله رُوح المعاني ۱۷۹/۱۲ ، هود .

(۱۲) ✽ مسلم ۳۷۱/۱ ، کتاب فضائل القرآن باب فضل سورة الكهف و آية الكرسي . ✽ ابوداؤد ۱۱۷/۳ ، کتاب الملاحم باب خروج الدجال . ✽ ترمذی ۱۱۶/۲ ، ابواب فضائل القرآن ، باب ما جاء في سورة الكهف .

(۱۳) ✽ سنن دارمی ۳۲۶/۲ ، کتاب فضائل القرآن ، باب في فضل سورة الكهف . ✽ المستدرک ۵۶۳/۱ . کتاب فضائل القرآن ، باب فضيلة سورة الكهف . ✽ مُسْنَدِ اَحْمَد ۳۳۶/۶-۳۳۹ . عن ابی الدرداء . ✽ فتح القدير للشوكاني ۲۶۸/۳ . سورة الكهف . ✽ كنز العمال ۵۷۵/۱ . ✽ شعب الإيمان ۳۷۳/۲ . عن ابی الدرداء .

(۱۴) ✽ مُسْنَدِ اَحْمَد : ۳۳/۱ . عمر بن الخطاب ، من احدث في عهدنا في كذب النحل روايت كيا ہے ✽ كنز العمال ۵۷۹/۱ ✽ مستدرک حاکم ۳۹۲/۲ ، کتاب التفسير سورة المؤمنون ، هذا حديث صحيح الاسناد . ولم يخرجاه .

- (۱۵) * ترمذی ابواب فضائل القرآن باب ما جاء فی یس * ابن کثیر ۳/۶۳-۵۶۲ * دارمی کتاب فضائل القرآن باب فی فضل یس * محمد بن نصر اور بیہقی فی شعب الایمان بحوالہ فتح القدير ۳/۳۵۸ * ابوبکر البزار بحوالہ ابن کثیر ۳/۵۶۳ * یس ابوہریرہ * کنز العمال ۱/۵۸۰
- (۱۶) * ابوداؤد کتاب الجنائز باب القراءة عند الميت * ابوداؤد سجستانی ۳/۱۲۶ * معقل بن یسار * ابن ماجہ کتاب الجنائز باب ما جاء فيما يقال عند المريض اذا حضر * ابن ماجہ اور مُسند احمد نے اقرءوا کے بجائے اقرءوها نقل کیا ہے * روح المعانی جزء ۲۲/۲۳ ص ۱۹۲ سورۃ یس * محمد بن نصر ، ابن حبان ، الطبرانی ، بیہقی فی شعب الایمان بحوالہ فتح القدير للشوكاني ۳/۳۵۸ سورۃ یس .
- (۱۷) * دارمی کتاب فضائل القرآن باب فی فضل یس . ابویعلیٰ ، الطبرانی فی الاوسط ، ابن مردويه ، بیہقی فی شعب الایمان بحوالہ فتح القدير ۳/۳۵۸ .
- (۱۸) * [حوالہ متذکرہ بالا اور فتح القدير ۳/۳۵۹] .
- (۱۹) * [البزار بحوالہ فتح القدير للشوكاني ۳/۳۵۹] .
- (۲۰) * مسلم ۱/۲۸۶ . کتاب الجمعة باب فی قراءة القرآن فی الخطبة * ابوداؤد کتاب الصلاة ۱/۲۸۸ . تفریح ابواب الجمعة . باب الرجل یخطب علی القوس * مُسند احمد ۵/۱۱۳ . السنن الكبرى للبيهقي ۳/۲۱۱ کتاب الجمعة باب ما يستحب قراءته فی الجمعة . ابن ابی شیبہ ، بیہقی . بحوالہ فتح القدير للشوكاني ۵/۷۰ -
- (۲۱) * مسلم ۱/۲۸۶ کتاب الجمعة باب فی قراءة القرآن فی الخطبة * ابوداؤد ۱/۲۸۸ کتاب الصلاة تفریح ابواب الجمعة باب الرجل یخطب علی القوس * نسائی ۳/۱۰۷ کتاب الصلاة باب القراءة فی الخطبة . المستدرک ۱/۲۸۴ . السنن الكبرى ۳/۲۱۱ .
- (۲۲) * مسلم ۱/۲۸۶ کتاب الجمعة . باب فی قراءة القرآن فی الخطبة * مُسند احمد ۶/۳۶-۴۳۵ * ام هشام بنت حارثة السنن الكبرى ۳/۲۱۱ . کتاب الجمعة باب ما يستحب قراءته فی الجمعة .
- (۲۳) * نسائی ۲/۱۵۷ . کتاب الافتتاح جامع القرآن باب القراءة فی الصبح بقاف .
- (۲۴) * مسلم ۱/۱۸۶ . کتاب الصلاة باب القراءة فی الفجر * فتح القدير للشوكاني ۵/۷۰ * السنن الكبرى للبيهقي ۲/۸۹-۳۸۸ . کتاب الصلاة باب قدر القراءة فی صلاة الصبح .
- (۲۵) * مسلم ۱/۲۹۱ کتاب صلاة العیدین . باب فی قراءة القرآن المجید واقتربت الساعة .
- ایک دوسری روایت یس فی الاضحیٰ و الفطر کی جگہ فی العید بھی ہے [حوالہ مذکورہ بالا * ابن ماجہ کتاب اقامة الصلاة و السنة فیها . باب ۱۵۷ . ما جاء فی القراءة فی صلاة العیدین .

- (۲۶) * ابوداؤد ۳۰۰/۱ کتاب الصلاة، باب ما یقرأ فی الاضحی والفطر . یرمذی ابواب العیدین . باب القراءة فی العیدین . * مُسنَدِ احمد ۲۱۸/۵ . ابو واقد لیثی * فتح القدیر للشوکانی ۷۰/۵
- (۲۷) * یرمذی ۱۶۳/۲ ابواب التفسیر . الرحمن * المستدرک ۴۷۳/۲ . الرحمن * ابن جریر ۷۲/۲۷ . الرحمن . * ابن کثیر ۲۶۹/۳ . الرحمن * ابن المنذر، ابوالشیخ فی العظمة ، ابن مردویہ ، بیہقی فی الدلائل بحوالہ فتح القدیر ۱۳۰/۵ . الرحمن . البزاز ، ابن جریر ، ابن المنذر ، دارقطنی فی الافراد . ابن مردویہ ، خطیب بغدادی فی تاریخہ نے روایت ابن عمر سے بھی نقل کی ہے جسے سیوطی نے سند صحیح قرار دیا ہے . بحوالہ فتح القدیر للشوکانی ۱۳۰/۵ . کنز العمال ۱/۵۸۲ .
- (۲۸) * یرمذی ابواب التفسیر سورة اذا الشمس کورت . * مُسنَدِ احمد ۲۷/۲ . عبد اللہ بن عمر . * مستدرک حاکم ۵۱۵/۲ . سورة اذا الشمس کورت .
- (۲۹) * مُسنَدِ احمد کی روایت میں ابن عمر کہتے ہیں . واحسبہ انه قال سورة هود . ابن مُنذر ، طبرانی ، ابن مردویہ بحوالہ فتح القدیر للشوکانی ۵/۳۸۷ . تفسیر سورة التکویر .
- (۳۰) * یرمذی ابواب التفسیر ۱۷۲/۲ . سورة التین . * ابن مردویہ بحوالہ فتح القدیر ۵/۳۶۷ . التین . * ابن جریر ۱۶۱/۳۰ . ابن جریر نے قتادہ کا عمل نقل کیا ہے۔
- (۳۱) * ابن جریر ۳۰/۱۶۰ - ۱۶۱ . التین * ابن المنذر بحوالہ فتح القدیر ۵/۳۶۷ . حضرت ابو ہریرہ سے مروی مرفوع روایت میں مندرجہ ذیل الفاظ بھی منقول ہیں۔
- فَاِذَا قَرَأَ آحَدُكُمْ وَالتِّينِ وَالتَّيْتُونَ ، فَاتَىٰ اٰخِرَهَا اَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَحْكَمِ الْحَاكِمِيْنَ فَلْيَقُلْ : وَاَنَا عَلٰى ذٰلِكَ مِنَ الشّٰهِدِيْنَ .
- * ابن کثیر ۳/۵۲۷ .
- ابن مردویہ نے فليقل بلى و انا على ذلك من الشاهدين بھی بیان کیا ہے۔ * رُوح المعانی ۳۰/۱۷۷ ، التین بعض روایات میں ہے۔
- انہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم : کان یقول اذا اتی علی هذه الآية ” سبحانک بلی ” [روح المعانی حوالہ مذکورہ بالا]
- عن ابی ہریرة رضی اللہ عنہ ان النبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کان اذا قرأ اَلَيْسَ ذٰلِكَ بِقَادِرٍ عَلٰى اَنْ يَّحْيِيَ الْمَوْتٰى قَالَ بَلٰى . وَاِذَا قَرَأَ اَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَحْكَمِ الْحَاكِمِيْنَ قَالَ : بَلٰى .
- هذا حدیث صحیح الاسناد ولم یخرجہ . * المستدرک ۲/۵۱۰ . کتاب التفسیر سورة القيامة .
- (۳۲) * ابوداؤد ۱/۲۳۳ . کتاب الصلاة مقدار الركوع والسجود . * مُسنَدِ احمد ۲/۲۳۹ . ابو ہریرہ . * ابن

جریور ۱۶۱/۳، ابن جریر نے قتادہ سے روایت کی ہے۔

(۳۳) ابن کثیر ۵۴۰/۳، الزلزال، رُوح المعانی ۲۰۸/۳۰ - بحوالہ الاتقان .

(۳۴) یرمذی ۱۴۳/۲ ابواب التفسیر، الزلزال . ابن کثیر ۵۳۹/۳، الزلزال . رُوح المعانی، ۲۱۰/۳۰،

الزلزال . ابن جریر، ۱۴۲/۳۰ . مستدرک ۵۳۲/۲ . کتاب التفسیر الزلزال . عبد بن حُمید، ابن المنذر، ابن مردویہ اور بیہقی فی الشعب بحوالہ فتح القدير للشوکانی ۲۸۰/۵ .

(۳۵) ابن کثیر ۵۳۹/۳، الزلزال . فتح القدير للشوکانی ۲۷۰/۵ .

فتح القدير کی بیان کردہ سند میں ربیعۃ الحدیسی کی جگہ ربیعۃ الخرشبی ہے۔

(۳۶) فتح القدير للشوکانی، ۲۸۰/۵ .

(۳۷) ابن جریر ۱۴۳-۱۴۴، الزلزال . رُوح المعانی ۲۱۲/۳۰، الزلزال . ابن المنذر، ابن ابی حاتم،

طبرانی فی الأوسط، المستدرک فی تاریخ . ابن مردویہ، البیہقی فی الشعب، بحوالہ فتح القدير للشوکانی ۲۸۰/۵، الزلزال . ابن کثیر ۵۴۰/۳، الزلزال . کنز العمال ۵۵۳/۲

(۳۸) المستدرک ۵۳۲/۲-۵۳۳ اسحاق بن راہویہ، عبد بن حُمید، ابن مردویہ بحوالہ فتح القدير للشوکانی

۲۸۱/۵-۲۸۰ ابن ابی شیبہ واورده الحافظ ابن حجر فی اطرافہ فی مسند ابی بکر بحوالہ کنز العمال ۵۵۳/۲ .

(۳۹) رُوح المعانی ۲۱۲/۳۰، الزلزال .

(۴۰) بخاری ۹۵۲/۲، کتاب الرقاق . باب ما یُتقی من فتنۃ المال . وقول اللہ انما اموالکم و اولادکم فتنۃ .

مسلم کتاب الزکاة ۳۳۵/۲، باب کراهۃ الحرص علی الدنیا . ابن ماجہ کتاب الزہد باب ۲۷ . الامل و الاجل .

(۴۱) بخاری ۹۵۲/۲-۹۵۳، کتاب الرقاق . باب ما یُتقی من فتنۃ المال وقول اللہ انما اموالکم و اولادکم فتنۃ .

یرمذی ابواب المناقب . شعب الإیمان ۲۷۱/۷ . مُسند احمد ۲۷۱/۱ .

(۴۲) بخاری ۹۵۲/۲، کتاب الرقاق . باب ما یُتقی من فتنۃ المال . مسلم کتاب الزکاة ۳۳۵/۱، باب کراهۃ

الحرص علی الدنیا .

(۴۳) بخاری ۹۵۳/۲، کتاب الرقاق . باب ما یُتقی من فتنۃ المال الخ . مسلم کتاب الزکاة، باب کراهۃ

الحرص علی الدنیا . مُسند احمد ۲۴۷/۳-۳۴۱ . دارمی کتاب الرقاق باب ۶۲ . لو کان لابن ادم وادیان من

مال . ابن جریر ۱۸۳/۳۰، الهاکم التکثیر . ابن کثیر ۵۴۳/۳، عبد بن حُمید، ابن المنذر، ابن ابی حاتم، ابن

مردویہ . بحوالہ کنز العمال ۵۵۵/۲ .

(۴۴) ابن کثیر ۵۴۳/۳-۵۴۵ . فتح القدير للشوکانی ۲۸۹/۵ .

شوکانی نے ابن بریدہ کی جگہ ابی بردہ بیان کیا ہے۔

(۴۵) * شعب الإيمان ۵۰۱/۶ . تفسیر فتح القدیر للشوکانی ۴۹۱/۵ ، العصر . فتح القدیر میں ہے۔ اخرج الطبرانی فی الأوسط وفی البیہقی فی الشعب عن ابی مزینۃ الدارمی ، وكانت له صحبة قال : كان الرجلان الخ

(۴۶) * ابو نعیم ، دیلمی ، ابن عساکر بحوالہ فتح القدیر للشوکانی ۵۰۱/۵ . * ابن کثیر ۳/ ۵۵۵-۵۵۶ ، پر بھی صحابہ کرام کے اقوال منقول ہیں۔

(۴۷) * ابن کثیر ۳/ ۵۵۹ . الکوتر

(۴۸) * مسلم ۱/ ۱۷۲ ، کتاب الصلاة باب حجة من قال البسمة اية من اول كل سورة سوى براءة . مسلم کتاب

الطهارة اور کتاب الفضائل . * ابو داؤد ۳/ ۲۳۷ کتاب السنة باب فی الحوض . * نسائی ۱/ ۱۳۳-۱۳۴ . کتاب

الافتتاح باب قراءة بسم الله الرحمن الرحيم . * مُسنَدِ احمد ۳/ ۱۰۲-۲۲۰-۲۳۶ . ابن ابی شیبہ ، ابن المنذر ، ابن

مردويه بحوالہ فتح القدیر للشوکانی ۵۰۳/۵ . الکوتر . * شعب الإيمان ۲/ ۳۳۵

(۴۹) * بخاری ۲/ ۹۷۳-۹۷۴ ، ۹۷۵ کتاب الحوض . انا اعطینک الکوتر . * بخاری کتاب الفتن باب ما جاء فی

قول الله واتقوا فتنة لا تصيبن الخ . * مسلم کتاب الفضائل ۲/ ۲۳۹ ، باب اثبات حوض نبينا صلى الله عليه وسلم وصفاته

* مسلم کتاب الطهارة ۱/ ۱۲۶ ، باب استحباب اطالة الغرة والتحجيل فی الوضوء . * نسائی ۱/ ۹۳ کتاب الطهارة

باب حلية الوضوء . * ابن ماجه کتاب المناسك باب خطبة يوم النحر . ابن ماجه کتاب الزهد باب ذكر الحوض اور کتاب

الفتن باب ۵ . لا ترجعوا بعدى كفارا يضرب بعضكم رقاب بعض . * مؤطا ۱/ ۳۹ ، کتاب الطهارة . جامع الوضوء . *

مُسنَدِ احمد ۱/ ۲۵۷ ، ۳۸۴ ، ۳۰۲ ، ۳۰۶ ، ۳۳۹ ، ۳۵۳ ، ۳۵۵ . * مُسنَدِ احمد ۲/ ۳۰۸ ، ۱۸/۳ ، اور ۶۲ پر وانی

ايها الناس فرط لكم على الحوض . اور ۱۶۶ پر فانی فرطكم على الحوض ہے . * ۳/ ۳۱۳ ، ۳۵۱ ، ۳۱/۵ ، ۸۶ ،

۸۸ ، ۳۳۳ ، ۳۳۹ ، ۳۹۳ ، ۳۱۲ .

(۵۰) * بخاری ۲/ ۹۷۵ کتاب الحوض . باب قول الله انا اعطيتك الكوتر . * بخاری ۲/ ۵۷۸ کتاب المغازی

باب غزوة أحد .

(۵۱) * بخاری ۱/ ۱۷۹ کتاب الجنائز ، باب الصلاة على الشهيد . * کتاب الرقاق ۲/ ۹۵۱ . باب ما يحذر من زهرة

الدنيا .

اس مقام پر کتاب الحوض والی حدیث ہے۔

* مسلم ۲/ ۲۵۰ ، کتاب الفضائل باب اثبات حوض نبينا صلى الله عليه وسلم وصفاته .

مسلم کی ایک روایت میں اِنِّي لَكُمْ فَرَطٌ عَلَى الْحَوْضِ بھی ہے

(۵۲) * بخاری ۱/ ۵۳۵ ، کتاب المناقب باب قول النبي ﷺ للأَنْصَارِ اصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي عَلَى الْحَوْضِ . * بخاری

۱۰۳۵/۲ کتاب الفتن باب قول النبي ﷺ سترون بعدى امورا تنكرونها . * ترمذی ۲/ ۲۲ الفتن . * بخاری ۱/ ۳۲۰ .

كتاب المساقات * بخاری كتاب المغازی . باب غزوة الطائف * بخاری ۹۷۳/۲ كتاب الحوض باب قول الله انا اعطيتك الكوثر . * مسلم كتاب الامارة . الامر بالصبر عند ظلم الولاة و استيثارهم . مسلم كتاب الزكاة - كتاب الفضائل . * ترمذی ۳۲/۲ . ابواب الفتن . باب ما جاء في الاثر . * ترمذی ابواب صفة القيامة . * نسائی ۲۲۳/۸ . كتاب القضاة باب ترك استعمال من يحرض على القضاء . * مُسنَد احمد ، ۵۷/۳ - ۱۷۱ .

(۵۳) * مسلم كتاب الفضائل باب اثبات حوض نبينا صلى الله عليه وسلم وصفاته .

(۵۴) * بخاری ۹۷۳/۲ كتاب الحوض . باب قول الله انا اعطيتك الكوثر . * مسلم ۲۵۱/۲ . كتاب الفضائل باب اثبات حوض نبينا ﷺ وصفاته . * ابن ماجه كتاب الزهد . باب ۳۶ . ذكر الحوض .

(۵۵) * بخاری ۹۷۳/۲ ، كتاب الحوض . باب قول الله انا اعطيتك الكوثر . * مسلم ۲۵۱/۲ . كتاب الفضائل باب اثبات حوض نبينا صلى الله عليه وسلم وصفاته . * مجمع الزوائد ۱۰/۳۶۰ - ۳۶۱ . عن انس .

اس روایت کے ایک راوی مسعود کے متعلق وَهُوَ ثِقَّةٌ وَلَكِنَّهُ اِخْتَلَطَ . کہا گیا ہے .

مجمع الزوائد کی روایت کے الفاظ مذکورہ بالا روایت سے زائد بھی ہیں اور مختلف بھی .

الزوائد میں حضرت ابوسعید خدری سے مروی روایت بھی صفحہ ۳۶۱ پر ہے۔

(۵۶) * مسلم ۱۲۶/۱ . كتاب الطهارة باب استحباب اطالة الغرة و التحجيل في الوضوء . * مسلم ۲۵۱/۲ .

كتاب الفضائل باب اثبات حوض نبينا ﷺ وصفاته . * ترمذی ابواب صفة القيامة باب في صفة اواني الحوض . * ابن ماجه كتاب الزهد ذكر الحوض * أبو داؤد الطيالسي حديث ۹۹۵ - ۲۱۳۵

(۵۷) * بخاری ۹۷۳/۲ . كتاب الحوض . باب قول الله انا اعطيتك الكوثر . * بخاری ۷۴۲/۲ . كتاب التفسير . سورة الكوثر . * ابن جرير ۳۰/۲۰۸ . سورة الكوثر .

(۵۸) * بخاری ۹۷۳/۲ . كتاب الحوض . باب قول الله انا اعطيتك الكوثر . * بخاری ۷۴۲/۲ . كتاب التفسير . سورة الكوثر . * مُسنَد احمد ۳/۲۳۲ . السنن بن مالك . * ترمذی ابواب التفسير سورة الكوثر . * ابن جرير ۳۰/۲۰۹ . سورة الكوثر .

(۵۹) * بخاری ۹۷۳/۲ . كتاب الحوض . باب قول الله انا اعطيتك الكوثر . * مسلم ۲۵۱/۲ . كتاب الفضائل . باب اثبات حوض نبينا صلى الله عليه وسلم وصفاته .

(۶۰) * ترمذی ۱۷۳/۲ . ابواب التفسير . سورة الكوثر . * مُسنَد احمد ۳/۱۰۳ . انس بن مالك . * ابو داؤد ۳۸/۳ - ۲۳۷ . كتاب السنة باب الحوض .

(۶۱) * بخاری ۹۷۳/۲ . كتاب الحوض باب قول الله انا اعطيتك الكوثر . * مسلم ۲۵۱/۲ . كتاب الفضائل باب اثبات حوض نبينا صلى الله عليه وسلم وصفاته . * ابو داؤد ۳/۲۳۷ . كتاب السنة باب في الحوض .

(۶۲) ✽ ابن ماجہ کتاب الزہد باب ۳۶، ذکر الحوض

(۶۳) ✽ ابن جریر ۲۱۰/۳۰، الکوتر ✽ یرمذی ابواب التفسیر ۱۷۴/۲، الکوتر.

ہذا حدیث حسن صحیح .

(۶۴) ✽ ابن ماجہ ۲۰۹/۳، سورة الکوتر . ✽ ابن کثیر ۵۵۷/۳، سورة الکوتر . ✽ مُسنَدِ احمد

۲۱/۳-۲۲۰ . ✽ سیرة ابن ہشام ۳۹۵/۲ .

(۶۵) ✽ ابن جریر ۲۰۷/۳۰، سورة الکوتر . ✽ ابن کثیر ۵۵۷/۳، سورة الکوتر.

(۶۶) ✽ مُسنَدِ احمد ۱۵۲/۳ انس بن مالک .

(۶۷) ✽ مُسنَدِ احمد ۳۹۸/۱-۳۹۹ عبد اللہ بن مسعود .

(۶۸) ✽ بخاری ۹۷۳/۲، کتاب الحوض باب قول اللہ انا اعطینک الکوتر . ✽ بخاری ۱۰۳۵/۲، کتاب الفتن

باب ما جاء فی قول اللہ واتقوا فتنة لا تصیبن اللہ الذی ظلموا منکم خاصة .

(۶۹) ✽ مسلم ۲۵۰/۲، کتاب الفضائل باب اثبات حوض نبینا صلی اللہ علیہ وسلم و صفاته .

(۷۰) ✽ مسلم ۲۵۰/۲، کتاب الفضائل باب اثبات حوض نبینا صلی اللہ علیہ وسلم و صفاته . ✽ بخاری ۱۰۳۵/۲،

کتاب الفتن باب ما جاء فی قول اللہ واتقوا فتنة لا تصیبن الذین ظلموا منکم خاصة . ✽ مُسنَدِ احمد ۳۸۴/۱، ابن مسعود .

(۷۱) ✽ مسلم ۱۶۲/۱، کتاب الطہارت باب استحباب اطالة الغرة و التحجیل فی الوضوء ✽ ابن ماجہ کتاب الزہد

باب ۳۶ ذکر الحوض .

(۷۲) ✽ مسلم ۱۲۶/۱، کتاب الطہارة باب استحباب اطالة الغرة و التحجیل فی الوضوء مطبوعة اصح المطابع کراچی

✽ ابن ماجہ کتاب الزہد باب ۳۶ ذکر الحوض .

(۷۳) ✽ بخاری کتاب الحوض ۹۷۵/۲، باب قول اللہ انا اعطیناک الکوتر .

(۷۴) ✽ بخاری ۹۷۵/۲، کتاب الحوض . باب قول اللہ انا اعطیناک الکوتر .

(۷۵) ✽ ابن ماجہ کتاب المناسک باب خطبة يوم النحر .

(۷۶) ✽ بخاری ۹۶۶/۲، کتاب الرقاق باب کیف الحشر . ✽ بخاری کتاب المساقاة باب من رأى ان صاحب الحوض

والقربة احق بمائه .

اس مقام پر والذی نفسی بیدہ لا ذودن رجالا عن حوضی کما تذود الغریبة من الابل عن الحوض ہے۔

✽ مسلم ۱۷۲/۱، کتاب الصلاة باب حجة من قال البسملة اية من اول كل سورة سوى براءة . ✽ مسلم کتاب الطہارة

باب استحباب اطالة الغرة و التحجیل فی الوضوء . ✽ مسلم کتاب الفضائل باب اثبات حوض نبینا صلی اللہ علیہ وسلم

و صفاته . ✽ ابن ماجہ کتاب الزہد باب ذکر الحوض .

- (۷۷) ابو داؤد ۲۳۷/۳-۲۳۸، کتاب السنۃ باب فی الحوض . ❁ ابن جریر ۲۰۹/۳۰ . الکوثر .
- (۷۸) ابن جریر ۲۰۷/۳۰، الکوثر ❁ مُسنَدِ احمد ۲۷/۲-۱۱۲-۱۵۸ .
- (۷۹) ابن جریر ۲۰۷/۳۰، ابن عباس سے بھی منقول ہے۔ ❁ ترمذی ابواب التفسیر الکوثر . حدیث حسن صحیح ❁ مُسنَدِ احمد ابن عمر .
- (۸۰) ابن جریر ۲۱۰/۳۰، الکوثر . ❁ ابن کثیر ۵۵۸/۲ .
- حزام بن عثمان . ضعیف ولكن هذا سياق حسن وقد صح اصل هذا . بل قد تواتر من طرق تفيد القطع عند كثير من ائمة الحديث .
- ❁ ابن مردويه بحواله فتح القدير للشوكاني ۵۰۳/۵ .
- (۸۱) مُسنَدِ احمد ۶۳/۲-۱۶۲، عن عبد الله بن عمرو بن العاص .
- (۸۲) مسلم کتاب الفضائل باب اثبات حوض نبينا صلى الله عليه وسلم و صفاته . ❁ ترمذی ۷۱/۲، ابواب الزهد، باب ما جاء في صفة اواني الحوض .
- (۸۳) مسلم ۲۵۱/۲، کتاب الفضائل باب اثبات حوض نبينا صلى الله عليه وسلم و صفاته .
- (۸۴) ابن جریر ۲۰۷/۳۰، الکوثر . ❁ مُسنَدِ احمد ۱۰۲/۳-۱۶۳-۲۳۷ .
- (۸۵) ابن جریر ۲۰۷/۳۰، الکوثر . الطبرانی فی الاوسط . عن حذيفة . ابن مردويه عن ابن عباس بحواله فتح القدير للشوكاني ۵۰۳/۵، الکوثر .
- (۸۶) ابن جریر ۲۰۷/۳۰، الکوثر .
- (۸۷) ابن جریر ۲۰۷/۳۰، الکوثر .
- (۸۸) ابن جریر ۲۰۷/۳۰، الکوثر .
- (۸۹) بخاری ۷۴۲/۱ کتاب التفسیر . الکوثر . ❁ مُسنَدِ احمد ۲۸۱/۶ .
- (۹۰) مجموعة تفسير شيخ الاسلام ابن تيمية ص ۳۲۸
- (۹۱) مجموعة تفسير شيخ الإسلام ابن تيمية ص ۴۲۳ .
- (۹۲) روح المعاني ۲۵۰/۳۰ .
- (۹۳) ابن جریر ۲۱۳/۳۰، الکافرون ❁ ابن ابی حاتم، ابن الأباری فی المصاحف بحواله فتح القدير ۵۰۸/۵ .
- ❁ رُوح المعاني ۲۵۰/۳۰ .
- (۹۴) ابن المنذر، عبد بن حُمَيد اور ابن مردويه بحواله فتح القدير ۵۰۸/۵ . ❁ مجموعة تفسير شيخ الاسلام ابن

تیمية ص ۲۲۸ .

- (۹۵) ابن جریر ۲۱۳/۳۰ ، الکافرون ❖ سیرت ابن ہشام ۳۶۲/۱ . سبب نزول سورة قل یا ایہا الکافرون . ❖
 رُوح المعانی ۲۵۰/۳۰ ، الکافرون ❖ ابن ابی حاتم ، ابن الانباری فی المصاحف بحوالہ فتح القدیر للشوکانی ۵۰۸/۵ .
- (۹۶) نسائی ۱۷۰/۲ کتاب الافتتاح ، باب القراءة فی الرکعتین بعد المغرب . ❖ یرمذی ۹۵/۱-۹۸ ابواب الصلاة ، باب ما جاء فی الرکعتین بعد المغرب و القراءة فیہما .
 یرمذی نے عبداللہ بن مسعود سے مروی روایت نقل کر کے لکھا ہے حدیث ابن مسعود حدیث غریب لا نعرفہ الا من حدیث عبد الملک بن معدان عن عاصم .
- ❖ ابن ماجہ کتاب اقامة الصلاة باب ما جاء فیما یقرأ فی الرکعتین قبل الفجر ❖ مُسند احمد ۳۵/۲ . ابن عمر .
 مُسند احمد کی ایک روایت میں رَمَقْتُ النبی صلی اللہ علیہ وسلم شہرا کے الفاظ بھی منقول ہیں۔
- ❖ ابن حبان ، ابن مردویہ بحوالہ فتح القدیر للشوکانی ۵۰۵/۵ . ❖ ابن کثیر ۵۵۹/۳ ، سورة الکافرون . ❖ شعب الإیمان ۳۹۹/۲ . عن انس .
- (۹۷) البزار ، الطبرانی ، ابن مردویہ بحوالہ فتح القدیر ۵۰۶/۵ . ❖ ابن کثیر ۵۶۰/۳ . الکافرون .
- (۹۸) ابو یعلیٰ ، الطبرانی بحوالہ فتح القدیر للشوکانی ۵۰۶/۵ . ❖ رُوح المعانی ۲۳۹/۳۰ .
- (۹۹) شعب الإیمان للبیہقی ۳۹۹/۲ . حدیث نمبر ۲۵۲۲ .
- (۱۰۰) مُسند احمد ۳۵۶/۵ . نوفل اشجعی ❖ ابن کثیر ۵۶۰/۳ . سورة الکافرون . ❖ ابو داؤد ۳۱۳/۳ کتاب الأدب ، باب ما یقال عند النوم . ❖ یرمذی ابواب الدعوات باب ... ❖ دارمی ۳۲۹/۲ کتاب فضائل القرآن . ❖ المستدرک للحاکم ۵۳۸/۲ . کتاب التفسیر ، شعب الإیمان ۳۹۹/۲ . ❖ ابن ابی شیبہ ، ابن الانباری فی المصاحف ، ابن مردویہ ، بحوالہ فتح القدیر ۵۰۵/۵ .
- (۱۰۱) الطبرانی فی الأوسط . بحوالہ ابن کثیر ۵۶۰/۳ ، بحوالہ فتح القدیر للشوکانی ۵۰۵/۵ . ❖ ابن کثیر نے جبیلہ بیان کیا ہے اور فتح القدیر میں شوکانی نے جبیلہ بن حارثہ نقل کیا ہے . ❖ دارمی ۳۲۹/۲ . کتاب فضائل القرآن باب فی فضل قل یا ایہا الکافرون .
- (۱۰۲) مسلم کتاب الزہد باب تحريم الرياء ❖ ابن ماجہ کتاب الزہد باب الرياء و السمعة -
 ابن ماجہ نے انا اغنی الشركاء عن الشرك لمن عمل لی عملاً أشرك فيه غیری فأنا منه برئ و هو للیدی أشرك بیان کیا ہے۔
 (تفسیر ابن تیمیہ ص ۲۵۵ ، سورة الکافرون)
- (۱۰۳) مُسند احمد ۳۰۱/۲ .
- (۱۰۴) مسلم ۳۲۱/۲ کتاب التفسیر ❖ ابن کثیر : ۵۶۱/۳ ، اذا جاء نصر اللہ ❖ ابن جریر ۲۱۶/۳۰ . اذا جاء نصر اللہ

- (۱۰۵) ✽ الطبرانی بحوالہ ابن کثیر : ۵۶۲/۳ . ✽ ابن ابی شیبہ بحوالہ کنز العمال : ۵۶۰/۲ .
- (۱۰۶) ✽ السنن الكبرى للبيهقي ۲۵۲/۵ باب خطبة الامام بمنى اوسط ايام التشريق ✽ حكيم الترمذی فی مسنده بحوالہ روح المعانی ۲۵۵/۳۰ ✽ ابن ابی شیبہ ، عبد بن حمید ، البزار ، ابو یعلیٰ ، ابن مردويه البيهقي فی الدلائل عن ابن عمر بحوالہ فتح القدير للشوكاني ۵۰۸/۵ ✽ رُوح المعانی ۲۵۵/۳۰ ، سورة النصر ✽ ابن کثیر ۵۶۱/۳
- حکیم ترمذی اور بیہقی کی بیان کردہ روایت ابن ابی شیبہ اور عبد بن حمید نے بھی بیان کی ہے اسے بیان کر کے حافظ ابن رجب نے اس کی سند پر کلام نیا ہے۔
- ان اسنادہ ضعیف جداً . و موسى بن عبيدة قال احمد لا تحل الرواية عنه . وعليه ان صح يكون نزولها قريبا جداً من زمان وفاته صلى الله تعالى عليه وسلم فان ما بين حجة الوداع و اجابته عليه الصلاة و السلام داع الحق ثلاثة اشهر و نيف .
- ✽ رُوح المعانی ۲۵۵/۳۰ ، سورة النصر .

- (۱۰۷) ✽ السنن الكبرى للبيهقي ۱۵۲/۵-۱۵۱ . باب خطبة الامام بمعنى اوسط ايام التشريق .
- (۱۰۸) ✽ ابن جرير ۲۱۶/۳۰ ، اذا جاء نصر الله والفتح ✽ مُسنَدِ احمد ۲۱۷/۱ ، ابن عباس ✽ ابن المنذر مردويه، عن ابن عباس . بحوالہ فتح القدير للشوكاني ۵۰۸/۵ ✽ مُسنَدِ احمد ۲۱۷/۱ ابن عباس .
- (۱۰۹) ✽ بحوالہ فتح القدير للشوكاني ۵۰۸/۵ ✽ ابن کثیر ۵۶۲/۳ اذا جاء نصر الله والفتح .
- (۱۱۰) ✽ ابن کثیر ۵۶۱/۳ ، اذا جاء نصر الله والفتح . ✽ فتح القدير للشوكاني ۵۰۹/۵ ✽ رُوح المعانی ۲۵۵/۳۰ سورة النصر .

فتح القدير اور رُوح المعانی نے اہلی فابی کی جگہ اہلی لحاقابی بیان کیا ہے۔

- (۱۱۱) ✽ فتح القدير للشوكاني : ۵۰۸/۵
- (۱۱۲) ✽ بخاری ۷۴۳/۲ کتاب التفسیر ✽ ترمذی ۱۷۳/۲ ابواب التفسیر اذا جاء نصر الله والفتح . هذا حديث حسن صحيح . ✽ ابن جرير ۲۱۵/۳۰ . سورة النصر .
- ابن جریر نے فقال لہ عبد الرحمن بیان کر کے نام کی وضاحت کر دی کہ حضرت عمر سے سوال کرنے والا کون تھا، ابن جریر نے مثل ما تقول کی جگہ الا مثل ما تعلم نقل کیا ہے۔

- ✽ فتح القدير : ۵۱۰/۵ ✽ ابن سعد ، ابن المنذر ، طبرانی ، ابن مردويه ، ابو نعيم في الدلائل ، بحوالہ کنز العمال : ۵۵۹/۲

امام بخاری نے اپنی الجامع الصحیح ج ۲ کتاب المغازی ص ۶۱۵ پر باب کے تحت حضرت ابن عباس سے مندرجہ ذیل روایت بھی

نقل کی ہے۔

(۱۱۳) بخاری ۶۱۵/۲ کتاب المغازی : باب

(۱۱۴) مُسْنَدِ اِحْمَد : ۳۳۷-۳۳۸ ابن عباس .

(۱۱۵) بخاری کتاب التفسیر : ۷۳۳/۲ سورة " اذا جاء نصر الله والفتح " ابن جریر : ۲۱۵/۳۰ ، اذا جاء نصر

الله والفتح . ابن کثیر : ۵۶۲/۳ ، اذا جاء نصر الله والفتح .

(۱۱۶) ترمذی ۱۷۴/۲ ابواب التفسیر :

(۱۱۷) مسلم ۱۹۲/۱ ، کتاب الصلاة باب ما يقال في الركوع والسجود . مطبوعة اصح المطابع کراچی ابن

جریر : ۲۱۶/۳۰ . ابن ابی شیبہ بحوالہ کنز العمال : ۵۶۱/۲ .

(۱۱۸) مسلم : ۱۹۲/۱ کتاب الصلاة باب ما يقال في الركوع والسجود ابن عائشة ۳۵/۶ ابن

جریر : ۲۱۵/۳۰ النصر . ابن کثیر : ۵۶۳/۳ رُوح المعانی : ۲۵۷/۳۰ ابن ابی شیبہ ، ابن المنذر ، ابن

مردویہ ، بحوالہ فتح القدير للشوكاني : ۵۱۰/۵ .

(۱۱۹) بخاری کتاب التفسیر : ۷۳۲/۲ مسلم ۱۹۲/۱ کتاب الصلاة باب ما يقال في الركوع والسجود :

ابو داؤد ۲۳۲/۱۵ کتاب الصلاة باب الدعاء في الركوع والسجود . نسائی ۲۰/۲-۲۱۹ کتاب الافتتاح باب نوع

اخر . ابن ماجه کتاب اقامة الصلاة والسنة فيها باب التسبيح في الركوع والسجود . ابن جریر : ۲۱۶/۳۰ ، سورة

النصر . المستدرک للحاکم : ۳۹/۲-۵۳۸ ، سورة النصر فتح القدير للشوكاني : ۵۱۰/۵ ابن کثیر :

۵۶۳/۳ . مُسْنَدِ اِحْمَد : ۳۸۸/۱ عبد الله بن مسعود . المستدرک : ۵۳۹/۲ پر اور مُسْنَدِ اِحْمَد نے ابن مسعود سے انک

انت التواب الرحيم کا آخر میں اضافہ بھی نقل کیا ہے۔ اور کئی روایات میں صرف انت التواب ہے رُوح المعانی : ۲۵۷/۳۰ . سورة

النصر .

(۱۲۰) ابن جریر ۲۱۶/۳۰ ، النصر ابن کثیر : ۵۶۳/۳ رُوح المعانی : ۲۵۷/۳۰ سورة النصر .

ابن کثیر نے اس روایت کو بیان کر کے لکھا ہے کہ غریب ہے۔

(۱۲۱) ابن جریر : ۲۱۷/۳۰ مُسْنَدِ اِحْمَد : ۳۸۸/۱ .

مُسْنَدِ اِحْمَد میں عبد اللہ بن مسعود کی روایات میں انک انت التواب الغفور نہیں ملا ، البتہ انت التواب اور

انت التواب الرحيم ہے۔

المصنف عبد الرزاق بحوالہ کنز العمال : ۵۶۰/۲ .

(۱۲۲) الطبرانی بحوالہ ابن کثیر : ۵۶۲/۳ عبد اللہ بن احمد فی الزوائد الزهد ، ابن ابی حاتم ، ابن مردویہ عن

ابن عباس بحوالہ فتح القدير للشوكاني : ۵۰۸/۵ .

(۱۲۳) ✽ بخاری ۴۳۳/۲ کتاب التفسیر : تبت یدا ابی لہب باب قوله و تب ما اغنی عنه ماله و ما کسب . ✽ ابن جریر : ۲۱۸/۳۰ ، تبت یدا ابی لہب .

اس میں فاجتمعوا کے بعد فَقَالَ یا بنی فلان ، یا بنی فلان ، یا بنی عبد المطلب یا بنی عبد مناف کا اضافہ ہے .

✽ فتح القدير للشوكاني : ۵۱۳/۵ . تبت یدا ابی لہب -

اس مقام پر ورهطک منهم المخلصین نہیں ہے۔

✽ السنن الكبرى للبيهقي : ۴/۹ . کتاب السير باب مبتدأ الفرض على النبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثم على الناس وما لقي

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ من اذى قومه في تبليغ الرسالة ✽ دلائل النبوة للبيهقي بحوالہ رُوح المعاني ۲۶۰/۳۰ تبت یدا ابی لہب

(۱۲۴) ✽ بخاری ۴۰۲/۲ کتاب التفسیر : الشعراء باب و انذر عشيرتک الاقربین ✽ رُوح المعاني : ۲۶۰/۳۰ ،

تبت یدا ابی لہب .

روح المعانی نے : ویروی انه مع ذلك القول اخذ بيديه حجرا ليرمي بها رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ✽ ابن كثير :

۳۳۵/۲ ✽ مُسْنَدُ احمد : ۲۸۱/۱ ، ۳۰۷ ، عن ابن عباس ✽ ابن جریر : ۲۱۸/۳۰ ، تبت یدا ابی لہب ✽ ابن سعد

بحوالہ كنز العمال : ۵۶۲/۲ .

(۱۲۵) ✽ بخاری ۴۳۳/۲ ، کتاب التفسیر : باب قوله و تب ما اغنی عنه ماله و ما کسب . ✽ مسلم : ۱۱۴/۱ کتاب

الإيمان ، باب ان من مات على الكفر فهو في النار الخ ✽ ترمذی ۱۴۳/۲ ابواب التفسیر سورة تبت یدا ابی لہب .

✽ ابن جریر : ۲۱۸/۳۰ ، تبت یدا ابی لہب . ✽ ابن كثير : ۵۶۳/۲ - ۵۶۳ . تبت یدا ابی لہب .

(۱۲۶) ✽ طبقات ابن سعد : ۲۰۰/۱ .

(۱۲۷) ✽ ابن جریر : ۲۱۷/۳۰ . تبت یدا ابی لہب .

(۱۲۸) ✽ ابن هشام ۳۱۶/۱

(۱۲۹) ✽ طبقات ابن سعد ۲۰۱/۱

(۱۳۰) ✽ رُوح المعاني : ۲۶۳/۳۰ ابن ابی حاتم .

(۱۳۱) ✽ ابن جریر ۲۱۹/۳۰ ، تبت یدا ابی لہب - كَانَتْ تَضَعُ الشُّوكَ فِي طَرِيقِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . ✽ ابن كثير ۵۶۳/۳

تبت یدا ابی لہب .

(۱۳۲) ✽ رُوح المعاني : ۲۶۲/۳۰ . تبت یدا ابی لہب .

(۱۳۳) ✽ المستدرک : ۵۳۹/۲ ، تبت یدا ابی لہب .

(۱۳۴) ✽ مُسْنَدُ احمد ۳۹۲/۳ ، ربيعة بن عباد ✽ ابن كثير ۵۶۳/۳ .

(۱۳۵) * مُسْنَدِ اَحْمَد ۳/۳۹۲ ربیعہ بن عباد * ابن کثیر ۳/۵۶۳ * طبرانی بحوالہ ابن کثیر ۳/۵۶۳ .

طبرانی نے ان تصدقوں کے بعد و تمنعونی حتی انقلد عن اللہ ما بعثنی بہ نقل کیا ہے۔

(۱۳۶) * رُوحِ الْمَعَانِي ۳۰/۲۶۰ تبت یدا ابی لہب .

(۱۳۷) * ابو داؤد کتاب البیوع باب فی الرجل یأکل من مال اولادہ * مُسْنَدِ اَحْمَد ۲/۳۱-۳۲

(۱۳۸) * مُسْنَدِ اَحْمَد ۶/۱۲۶-۱۲۷ .

(۱۳۹) * ابو داؤد کتاب البیوع باب فی الرجل یأکل من مال ولده .

(۱۴۰) * ابن کثیر ۳/۵۶۵ . تبت یدا ابی لہب * فتح القدیر للشوکانی ۵/۵۱۳ * البزاز بحوالہ فتح القدیر

۵/۵۱۳ * رُوحِ الْمَعَانِي ۳۰/۲۶۳ .

رُوحِ الْمَعَانِي نے انی ابنہ سیدھا کے بعد

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَقَدْ حَجَبَنِي عَنْهَا مَلَائِكَةٌ فَمَا رَأَيْتُنِي وَكَفَى اللَّهُ تَعَالَى شَرًّا .

* سيرة ابن هشام ۱/۳۵۶ .

ابن ہشام میں ہے۔

فَقَالَ مَا رَأَيْتُنِي لَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ بِبَصَرِي عَنِّي .

(۱۴۱) * طبرانی ، و ابو الشیخ فی العظیم بحوالہ فتح القدیر ۵/۵۱۳ .

(۱۴۲) * ترمذی ۲/۱۷۳ ابواب التفسیر سورة الاخلاص . المستدرک ۲/۵۲۰ ، کتاب التفسیر سورة الاخلاص .

هذا حديث صحيح الاسناد ولم يخرجاه .

مستدرک نے لیس کمثلہ شیء نقل کیا ہے۔

* بخاری فی تاریخہ ، ابن خزیمہ ، ابن جریر تفسیر ۳۰/۲۲۳ سورة الاخلاص * ابن ابی عاصم فی السنۃ ، البغوی

فی معجمہ ، ابن المنذر ، ابو الشیخ فی العظمتہ ، بیہقی فی الاسماء و الصفات . بحوالہ فتح القدیر للشوکانی ۵/۵۱۳

* فتاویٰ ابن تیمیہ ۱۷/۲۱۵ * ابن کثیر ۳/۵۶۵ .

ابن کثیر اور فتاویٰ ابن تیمیہ میں صنعانی کی جگہ صاغانی نام منقول ہے۔

* رُوحِ الْمَعَانِي ۳۰/۲۷۰ . کنز العمال ۲/۵۶۳ .

(۱۴۳) * ترمذی ۲/۱۷۳ ، ابواب التفسیر - سورة الاخلاص . فتح القدیر للشوکانی ۵/۵۱۳

(۱۴۴) * ابن جریر ، سورة الاخلاص . ابن کثیر ۳/۵۶۵ * ابو یعلیٰ موصلی بحوالہ ابن کثیر

۳/۵۶۵ * ابن المنذر ، الطبرانی فی الأوسط ، ابو نعیم فی الحلیۃ ، بیہقی ، بحوالہ فتح القدیر ۵/۵۱۳ ، حسن السیوطی

اسنادہ ❁ رُوح المعانی ۲۴۰/۳۰ . سورة الاخلاص .

(۱۴۵) ❁ فتاویٰ ابن تیمیہ ۲۲۲/۱۷ ، سورة الاخلاص . ابن ابی حاتم ، بیہقی فی الاسماء و الصفات بحوالہ رُوح

المعانی ۲۴۰/۳۰ سورة الاخلاص ❁ ابن عدی بحوالہ فتح القدير للشوکانی ۵۱۳/۵ .

حکیم بن معبد نے اپنی کتاب ” کتاب الرد علی الجہمیة “ میں نقل کیا ہے۔

(۱۴۶) ❁ فتاویٰ علامہ ابن تیمیہ ۲۲۳/۱۷ . سورة الاخلاص .

(۱۴۷) ❁ فتاویٰ علامہ ابن تیمیہ ۳۵۱/۱۷ سورة الاخلاص .

(۱۴۸) ❁ فتاویٰ علامہ ابن تیمیہ ۳۵۱/۱۷ .

(۱۴۹) ❁ فتاویٰ علامہ ابن تیمیہ ۳۵۲/۱۷ . سورة الاخلاص .

(۱۵۰) ❁ بخاری ۷۵۰/۲ ، کتاب فضائل القرآن باب فضل قل هو اللہ احد ❁ مسلم کتاب فضائل القرآن و ما يتعلق

بہا عن ابی الدرداء ☆ ترمذی ۱۱۷/۲ ابواب فضائل القرآن باب ما جاء فی سورة الاخلاص . عن ابی ایوب ❁ مُسْنَدِ

احمد ۸/۳ . ابو سعید خدری .

هذا حديث حسن و لا نعرفه احدًا روى هذا الحديث احسن من رواية زائدة . و تابعه علی روايته اسرائیل ، و

الفضیل ابن عیاض و قد روى شعبة و غیر واحد من الثقات هذا الحديث عن منصور و اضطربوا فيه .

❁ ابن کثیر ۵۶۶/۳ ، سورة الاخلاص ❁ فتح القدير للشوکانی ۵۱۵/۵ ❁ كنز العمال ۵۹۷/۱ . ابن حبان ،

طبرانی ، حلیہ ابو نعیم ، عن ابن مسعود ، بیہقی فی الشعب عن ابی ایوب ، الخطیب عن ابی هريرة بحوالہ كنز العمال

۵۹۸/۱ .

❁ نسائی ۱۷۲/۲ کتاب الافتتاح . باب الفضل فی قراءة قل هو اللہ احد . ❁ ابن ماجہ ۱۲۳۳//۲ ، کتاب الادب باب

ثواب القرآن .

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، وَ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ . قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ تَعْدِلُ تِلْكَ

الْقُرْآنِ .

ابن مسعود انصاری کی روایت میں ہے۔

قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ أَحَدٌ الْوَاحِدُ الصَّمَدُ ، تَعْدِلُ تِلْكَ الْقُرْآنِ .

❁ ابن کثیر ۵۶۷/۳ ، سورة الاخلاص .

ابو عبید فی فضائلہ ، احمد ، نسائی فی اليوم و اللیلة .

ابن منیع ، محمد بن نصر ، ابن مردویہ ، الضیاء فی المختارة عن ابی بن کعب . قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَرَأَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ فَكَانَ مَا قَرَأَ تِلْكَ الْقُرْآنِ .

✽ بحوالہ فتح القدیر للشوکانی ۵۱۳/۵ . ✽ کنز العمال : ۵۹۷/۱ .

(۱۵۱) ✽ مسلم ۲۷۱/۱ ، کتاب فضائل القرآن باب فضل قراءة قل هو الله احد ✽ بخاری ۷۵۰/۲ کتاب ابواب

فضائل القرآن ، باب فضل قل هو الله احد . عن ابی سعید خدری . ✽ ترمذی ۱۱۷/۲ ، ابواب فضائل القرآن ، باب ما جاء

فی سورة الاخلاص ✽ ابن ماجہ کتاب الادب ، باب ثواب القرآن . ✽ سنن دارمی ۳۳۰/۲ ، کتاب فضائل القرآن باب

فی فضل قل هو الله احد . عن ابی الدرداء ✽ شعب الإيمان ۵۰۳/۲ ، عن ابی الدرداء .

اس میں ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قال ما يستطيع احدکم سے روایت کا آغاز ہے۔

✽ فتح القدیر للشوکانی ۵۱۵/۵ . ✽ مسند احمد ۳۳۲/۶ ، ابو الدرداء .

(۱۵۲) ✽ بخاری ۱۰۹۷/۲ کتاب الرد علی الجہمیة وغيرہم التوحید باب ما جاء فی دعاء النبی صلی اللہ علیہ وسلم

امتہ الی توحید اللہ . ✽ مسلم ۲۷۱/۱ ، کتاب فضائل القرآن ، باب فضل قراءة قل هو الله احد ✽ ترمذی ۱۱۷/۲ ،

ابواب فضائل القرآن ، باب ما جاء فی سورة الاخلاص . ✽ ابن کثیر ۵۲۶/۳ ✽ فتح القدیر للشوکانی ۵۱۵/۵

✽ شعب الإيمان ۵۰۵/۲ . عن عائشة .

بخاری کتاب الصلاة میں اور ترمذی ابواب فضائل القرآن میں حضرت انس سے مروی روایت میں مسجد قبا کے امام کا واقعہ منقول ہے۔

(۱۵۳) ✽ ترمذی ۱۱۸/۲ ، ابواب فضائل القرآن باب ما جاء فی سورة الاخلاص .

دارمی نے حدثنا یزید بن ہارون انا مبارک بن فضالة ثنا ثابت عن انس کی سند سے مذکورہ بالا متن روایت نقل کیا ہے۔

✽ دارمی ۳۳۰/۲ ، کتاب فضائل القرآن باب فی فضل قل هو الله احد ✽ نسائی ۱۷۱/۲ ، کتاب الصلاة باب فضل فی

قراءة قل هو الله احد .

نسائی میں حضرت عائشہ نے ایسا ہی واقعہ بیان کیا ہے جس میں لانا احب ان اقربا ہا ہے۔

✽ ابن الضریس ، بیہقی بحوالہ فتح القدیر للشوکانی ۵۱۳/۵ .

(۱۵۴) ✽ سنن دارمی ۳۳۰/۲ ، کتاب فضائل القرآن باب فی فضل قل هو الله احد ✽ ترمذی ۱۱۸/۲ ، ابواب فضائل

القرآن باب ما جاء فی سورة الاخلاص . ✽ نسائی ۱۷۱/۲ ، کتاب الصلاة باب الفضل فی قراءة قل هو الله احد ✽ فتح

القدیر للشوکانی ۵۱۳/۵ ✽ شعب الإيمان ۵۰۵/۲ - ۵۰۶ عن انس بن مالک .

ترمذی نے ادخلک الجنة کی جگہ یدخلک الجنة نقل کیا ہے۔

نسائی میں حضرت عائشہ سے ایسا ہی واقعہ منقول ہے جس میں لانا احب ان اقربا ہا ہے۔

قال البخاری رحمہ اللہ : و قال عبید اللہ عن ثابت عن انس ف ذکر هذا الحدیث .

✽ شعب الإيمان ۵۰۶/۲ .

(۱۵۵) ✽ مسلم ۲۷۲/۱ ، کتاب فضائل القرآن باب فضل قراءة المعوذتين ✽ ترمذی ۱۱۸/۲ ، ابواب فضائل القرآن ،

باب ما جاء في المعوذتين . سنن دارمی ۳۳۲/۲ ، کتاب فضائل القرآن باب فی فضل المعوذتین . * ابو داؤد ۷۳/۲ ، کتاب الصلاة ، باب فی المعوذتین .

ابوداؤد کی روایت تو عقبہ سے مروی ہے مگر واقعہ اور الفاظ مختلف ہیں۔

* نسائی ۱۵۸/۲ ، کتاب الافتتاح ، جامع ما جاء فی القرآن ، باب الفضل فی قراءة المعوذتین . اور کتاب الاستعاذہ
* ۲۵۴/۸ * مُسنَدِ احمد ۱۲۳/۳ - ۱۵۱ عقبہ بن عامر * کنز العمال ۶۰۱/۱ . عقبہ بن عامر . * شعب الإيمان
* ۵۱۱/۲ * ابن کثیر ۵۷۱/۳ سورة المعوذتین * رُوح المعانی ۲۷۸/۳۰ . سورة الفلق * فتح القدير للشوکانی
* ۵۱۸/۵ ، سورة الفلق

(۱۵۶) * عبد بن حُمید فی مسنده . ابن مردويه ، بیہقی ، بحوالہ فتح القدير ۵۱۹/۵ * ابن سعد ۹۹/۲ - ۱۹۸
(۱۵۷) * نسائی ۲۵۲/۸ ، کتاب الاستعاذہ . * نسائی ۱۵۸/۲ ، جامع ما جاء فی القرآن القراءة فی الصبح
بالمعوذتین .

(۱۵۸) * المستدرک للحاکم ۵۴۰/۲ کتاب التفسیر . سورة الفلق .

(۱۵۹) * نسائی ۲۵۲/۸ ، کتاب الاستعاذہ * ابن کثیر ۵۷۲/۳ .

(۱۶۰) * نسائی ۲۵۳/۸ ، کتاب الاستعاذہ . * مُسنَدِ احمد ۱۳۴/۳ ، عقبہ بن عامر . * ابن کثیر ۵۷۱/۳ .

(۱۶۱) * ابو داؤد ۷۳/۲ ، کتاب الصلاة باب فی المعوذتین * نسائی ۲۵۲/۸ . کتاب الاستعاذہ * مُسنَدِ احمد
۱۵۳/۳ . عقبہ بن عامر .

(۱۶۲) * مُسنَدِ احمد ۲۰۱/۳ * عقبہ بن عامر * ابن کثیر ۵۷۱/۳ * ابو داؤد ۸۶/۲ . کتاب الصلاة باب فی
الاستغفار . * بَرَمَذی ۱۱۸/۲ ، ابواب فضائل القرآن ما جاء فی المعوذتین . * نسائی ۲۸/۳ . باب الامر بقراءة
المعوذات بعد التسليم من الصلاة .

(۱۶۳) * نسائی ۲۵۲/۸ ، کتاب الاستعاذہ * نسائی ۱۵۸/۲ . جامع ما جاء فی القرآن باب الفضل فی القراءة
المعوذتین .

اس مقام پر برب الفلق کے ساتھ برب الناس بھی منقول ہے۔

* دارمی ۳۳۲/۲ ، کتاب فضائل القرآن . باب فی فضل المعوذتین * المستدرک ۵۴۰/۲ ، کتاب التفسیر سورة
الفلق .

(۱۶۴) * نسائی ۲۵۱/۸ - ۲۵۲ ، کتاب الاستعاذہ * ابن سعد ، بَغَوی ، بیہقی بحوالہ تفسیر فتح القدير
للسوکانی ۵۱۸/۳ . * مُسنَدِ احمد ۱۳۴/۳ - ۱۵۳ . عقبہ بن عامر * تفسیر ابن کثیر ۵۷۲/۳ .

(۱۶۵) * تفسیر فتح القدير للسوکانی ۵۱۸/۵ .

(۱۶۶) * مُسْنَدِ احمد ۵/۱۳۰، زر بن حُبیش عن اُبی بن کعب .

(۱۶۷) * ابو یعلیٰ بحوالہ ابن کثیر ۳/۵۷۱ .

(۱۶۸) * بخاری ۲/۷۴۳ کتاب التفسیر، سورة قل اعوذ برب الناس * ابن حبان بحوالہ رُوح المعانی ۳۰/۲۷۹،

سورة الفلق * ابن کثیر ۳/۵۷۱، سورتی المعوذتین .

(۱۶۹) * مُسْنَدِ احمد ۵/۱۲۹، زر بن حُبیش عن ابي بن کعب * رُوح المعانی ۳۰/۲۷۹ .

(۱۷۰) * تفسیر ابن کثیر ۳/۵۷۱ .

(۱۷۱) * رُوح المعانی ۳۰/۲۷۹ سورة الفلق .

طبرانی، ابن مردویہ اور البرز اریح صحیح اسناد سے منقول ہے ۔

(۱۷۲) * رُوح المعانی ۳۰/۲۷۹ .

(۱۷۳) * بخاری ۲/۸۵۸، کتاب الطب باب السحر * بخاری کتاب الدعوات تکریر الدعاء . * مسلم کتاب

السلام باب الطب

مسلم نے دَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ دَعَا ثُمَّ دَعَا ، ثُمَّ قَالَ يَا عَائِشَةُ نَقِلْ كَيْفَ هِيَ۔

* ابن ماجہ کتاب الطب باب السحر * مُسْنَدِ احمد ۶/۵۷ عن عائشة * ابن کثیر ۳/۵۷۳ سورة الفلق * رُوح

المعانی ۳۰/۲۸۳-۲۸۲ . سورة الفلق .

رُوح المعانی نے ابن مردویہ کی روایت نقل کی ہے جس میں انہوں نے ابن عباسؓ کے حوالہ سے نقل کیا ہے کہ دونوں فرشتے جبریل اور

میکائیل تھے۔

(۱۷۴) * بخاری ۲/۶۳۹، کتاب المغازی باب مرض النبی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ووفاته الخ * مشکوٰۃ باب عیادة

المريض ص ۱۳۴ .

(۱۷۵) * بخاری کتاب الطب، باب النفث فی الرقية . * مسلم ۲/۲۲۲، کتاب السلام، باب استحباب الرقية

للمريض . * ابو داؤد ۳/۱۵، کتاب الطب، باب کیف الرقی . * ترمذی ۲/۱۷۷ ابواب الدعوات، باب ما جاء فیمن

یقرأ من القرآن عند المنام . * مؤطا امام مالک ۲/۲۳۰، کتاب الجامع التعوذ و الرقية من المرض * ابن ماجہ کتاب

الطب باب ۳۷ النفث فی الرقية * مُسْنَدِ احمد ۶/۱۰۴، عن عائشة رضی اللہ عنہا . * فتح القدیر للشوکانی

۵/۵۱۸-۵۱۹ . سورة الفلق .

(۱۷۶) * بخاری ۲/۷۵۰، کتاب فضائل القرآن باب فضل المعوذتین * بخاری ۲/۸۵۵ کتاب الطب باب النفث

فی الرقية * مسلم ۲/۲۲۲ کتاب السلام باب استحباب رقية المريض * ابو داؤد ۳/۳۱۳ کتاب الادب، باب ما یقال

عند النوم * ترمذی ابواب الدعوات باب ما جاء فیمن یقرأ القرآن عند المنام .

فصل : ۳

چھاڑ پھونک

جھاڑ پھونک

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عباسؓ کی روایت ہے کہ حضور ﷺ فرماتے ہیں کہ میری امت کے وہ لوگ بلا حساب جنت میں داخل ہوں گے جو نہ داغنے کا علاج کراتے ہیں۔ نہ جھاڑ پھونک کراتے ہیں، نہ قال لیتے ہیں، بلکہ اپنے رب پر توکل کرتے ہیں۔ (مسلم)

تخریج: (۱) حَدَّثَنَا عِمْرَانُ بْنُ مَيْسَرَةَ ، حَدَّثَنَا ابْنُ فَضِيلٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ عَنْ عَامِرٍ ، عَنْ عِمْرَانَ ابْنِ حُصَيْنٍ ، قَالَا : لَا رُقِيَةَ إِلَّا مِنْ عَيْنٍ أَوْ حُمَةٍ فَذَكَرْتَهُ لِسَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ ، فَقَالَ : حَدَّثَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ ، فَقَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَرِضْتُ عَلَى الْأُمَمِ فَجَعَلَ النَّبِيُّ وَالنَّبِيَّانِ يَمُرُونَ مَعَهُمُ الرُّهْطُ ، وَالنَّبِيُّ لَيْسَ مَعَهُ أَحَدٌ حَتَّى رُفِعَ إِلَى سَوَادٍ عَظِيمٍ قُلْتُ : مَا هَذَا ؟ أُمَّتِي هَذِهِ قِيلَ : بَلْ هَذَا مُوسَى وَقَوْمُهُ ، قِيلَ انْظُرْ إِلَى الْأَفْقِ فَإِذَا سَوَادٌ يَمَلَأُ الْأَفْقَ ، ثُمَّ قِيلَ لِي انْظُرْ هَهُنَا وَهَهُنَا فِي آفَاقِ السَّمَاءِ ، فَإِذَا سَوَادٌ قَدْ مَلَأَ الْأَفْقَ ، قِيلَ : هَذِهِ أُمَّتُكَ ، وَيَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ هَؤُلَاءِ سَبْعُونَ أَلْفًا بِغَيْرِ حِسَابٍ . ثُمَّ دَخَلَ وَلَمْ يَبَيِّنْ لَهُمْ ، فَأَقَاصُ الْقَوْمِ ، وَقَالُوا نَحْنُ الَّذِينَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَاتَّبَعْنَا رَسُولَهُ ، فَنَحْنُ هُمْ أَوْ أَوْلَادُنَا الَّذِينَ وُلِدُوا فِي الْإِسْلَامِ . فَإِنَّا وَوُلْدُنَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَبَلَغَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَرَجَ فَقَالَ : هُمْ الَّذِينَ لَا يَسْتَرْقُونَ وَلَا يَتَطَيَّرُونَ وَلَا يَكْتُمُونَ وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ . فَقَالَ عُكَّاشَةُ بْنُ مُحْصِنٍ أَمِنْهُمْ أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ قَالَ : نَعَمْ فَقَالَ آخَرُ فَقَالَ : أَمِنْهُمْ أَنَا ؟ فَقَالَ : سَبَقَكَ بِهَا عُكَّاشَةُ -

ترجمہ: عمران بن حصین سے مروی ہے۔ انہوں نے کہا نظر بدزہریلے سانپ (سانپ، بچھو وغیرہ) کے علاوہ جھاڑ نہیں ہے میں نے اسکا ذکر سعید بن جبیر سے کیا تو سعید نے کہا کہ ہمیں ابن عباسؓ نے حدیث بیان کی کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میرے سامنے چند امتیں پیش کی گئیں۔ ایک نبی اور دونی گزرنے لگے، ان کے ساتھ ایک جماعت تھی اور ایسا نبی بھی تھا جس کے ساتھ ایک بھی امتی نہ تھا۔ یہاں تک کہ مجھے ایک بڑی جماعت کی طرف اٹھایا گیا میں نے پوچھا کیا یہ میری امت ہے؟ جواب دیا گیا کہ نہیں بلکہ یہ موسیٰ علیہ السلام ہیں اور یہ ان کی امت ہے۔ کہا گیا کہ افق کی طرف دیکھو، تو دیکھتا ہوں کہ ایک بڑی جماعت نے افق کو بھرا ہوا ہے پھر کہا گیا مجھے کہ ادھر ادھر دیکھو تو میں نے دیکھا ایک بہت بڑی جماعت نے افق آسمان کو بھرا ہوا۔ کہا گیا کہ یہ آپ کی امت ہے ان میں سے ستر ہزار بغیر حساب و کتاب جنت میں داخل ہوں گے۔ پھر آپ اندر تشریف لے گئے یہ بتائے بغیر کہ وہ کون لوگ ہیں۔ لوگ باہم جھگڑنے لگے اور کہنے لگے کہ وہ ہم لوگ ہیں۔ اس لیے کہ ہم اللہ پر ایمان لائے اور اس کے رسول کی اتباع کی۔ یا پھر ہماری اولاد ہے جو

اسلام میں پیدا ہوئی۔ اس لیے کہ ہم تو جاہلیت میں پیدا ہوئے یہ بات نبی ﷺ تک بھی پہنچ گئی تو اس پر آپ نے فرمایا یہ وہ لوگ ہیں جو جھاڑ پھونک نہیں کراتے اور فال نہیں لیتے اور داغنے کا علاج بھی نہیں کرتے اور اپنے رب پر توکل کرتے ہیں۔ عکاشہ بن محسن نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ کیا میں ان لوگوں میں سے ہوں؟ آپ نے فرمایا ہاں۔ اتنے میں ایک دوسرا شخص کھڑا ہوا اور عرض کیا، کیا میں بھی ان لوگوں میں سے ہوں؟ آپ نے فرمایا عکاشہ تم سے بازی (سبقت) لے گیا۔

ترجمہ: حضرت مغیرہ بن شعبہ کی روایت ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا جس نے داغنے سے علاج کرایا اور جھاڑ پھونک کرائی وہ اللہ پر توکل سے بے تعلق ہو گیا۔ (ترمذی)

تخریج: (۲) حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ ، نا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ ، نا سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ عَنْ مُجَاهِدٍ ، عَنْ عَتَّارِ ابْنِ الْمُخَيْرَةِ ابْنِ شُعْبَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ أَكْتَرَى أَوْ اسْتَرْقَى فَقَدْ بَرَى مِنَ التَّوَكُّلِ .

وفی الباب عن ابن مسعودؓ ، و ابن عباسؓ و عمران ابن حصین . هذا حدیث حسن صحیح .
ترجمہ: حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ دس چیزوں کو ناپسند فرماتے تھے جن میں سے ایک جھاڑ پھونک بھی ہے سوائے معوذتین یا معوذات کے۔ (ابوداؤد، احمد، نسائی، ابن حبان، حاکم)

تخریج: (۳) حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ ، لنا الْمُحْتَمِرُ ، قَالَ : سَمِعْتُ الرَّكَّيْنَ بْنَ الرَّبِيعِ ، يُحَدِّثُ عَنْ الْقَاسِمِ بْنِ حَسَّانَ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَرْمَلَةَ ، أَنَّ ابْنَ مَسْعُودٍ ، كَانَ يَقُولُ : كَانَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْرَهُ عَشْرَ خِلَالٍ : الصُّفْرَةَ يَعْنِي الْخُلُوقَ ، وَ تَمْيِيرَ الشَّيْبِ ، وَ جَرَّ الْأَزَارِ ، وَ التَّخْتِمَ بِالذَّهَبِ ، وَ التَّبْرُجَ بِالزَّيْنَةِ بِغَيْرِ مَحَلِّهَا وَ الضَّرْبَ بِالْكِتَابِ ، وَ الرُّقَى إِلَّا بِالْمُعَوِّذَاتِ ، وَ عَقْدَ التَّمَائِمِ ، وَ عَزَلَ الْمَاءَ لِشَيْرٍ أَوْ غَيْرِ مَحَلِّهِ أَوْ عَنْ مَحَلِّهِ وَ فَسَادَ الصَّبِيِّ غَيْرَ مُحَرَّمِهِ .

قَالَ أَبُو دَاوُدَ : انفرد باسناد هذا الحدیث اهل البصرة . والله اعلم .

بچھو کائے کا علاج

ترجمہ: طبرانی نے صغیر میں حضرت علیؑ کی روایت نقل کی ہے کہ حضور ﷺ کو ایک دفعہ نماز کی حالت میں بچھونے کاٹ لیا۔ جب آپ نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا بچھو پر خدا کی لعنت، یہ نہ کسی نمازی کو چھوڑتا ہے نہ کسی اور کو۔ پھر پانی اور نمک منگوا یا اور جہاں بچھونے کا ٹاٹھا وہاں آپ نمکین پانی ملتے جاتے تھے اور قل یا ایہا الکافرون، قل ہو اللہ احد، قل أعوذ برب الفلق اور قل أعوذ برب الناس پڑھتے جاتے تھے۔

تخریج: (۴) أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، لَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي شَيْبَةَ، لَنَا عَمِّي أَبُو بَكْرٍ، لَنَا عَبْدُ الرَّحِيمِ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنِ الْمُنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ عَلِيٍّ، قَالَ: بَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ يُصَلِّي فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى الْأَرْضِ فَلَدَغَتْهُ عَقْرَبٌ فَتَنَاوَلَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَعْلِهِ فَفَقَتَلَهَا فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: لَعَنَ اللَّهُ الْقُرْبَ مَا [يَدْعُ] مُصَلِّيًا وَلَا غَيْرَهُ أَوْ نَبِيًّا وَغَيْرَهُ ثُمَّ دَعَا بِمِلْحٍ وَمَاءٍ، فَجَعَلَ يَصُبُّهُ عَلَى إِصْبَعِهِ حَيْثُ لَدَغَتْهُ وَ يَمْسَحُهَا وَيَتَوَدَّهَا بِالْمُؤَدَّتَيْنِ. وَكَذَلِكَ رَوَاهُ ابْنُ فَضِيلٍ عَنْ مُطَرِّفٍ لَمْ يَذْكُرْ تَنَاوُلَهَا بِالنَّعْلِ قَالَ: ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ وَمِلْحٍ وَجَعَلَ يَمْسَحُ عَلَيْهَا وَيَقْرَأُ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ وَقُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ.

ایک دوسری روایت میں ہے۔ ۵

تخریج: (۵) عَنْ عَلِيٍّ قَالَ: لَدَغَتِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقُرْبُ وَهُوَ يُصَلِّي، فَلَمَّا فَرَغَ، قَالَ: لَعَنَ اللَّهُ الْقُرْبَ مَا تَدْعُ نَبِيًّا وَلَا غَيْرَهُ إِلَّا لَدَغَتْهُمْ ثُمَّ دَعَا بِمَاءٍ وَمِلْحٍ فَذَكَرَهُ.

نظرِ بد کا جھاڑ (وم)

متن: أُجِيدُ كَمَا بَكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامِيَةٍ.

ترجمہ: ابن عباسؓ کی روایت ہے کہ نبی ﷺ حضرت حسنؓ اور حضرت حسینؓ پر یہ دعا پڑھتے تھے۔ میں تم کو اللہ کے

بے عیب کلمات کی پناہ میں دیتا ہوں ہر شیطان اور موذی سے اور ہر نظرِ بد سے۔ ۶ (بخاری، مسند احمد، ترمذی اور ابن ماجہ)

تخریج: (۶) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيْلَانَ، نَاعِبُ الرَّزَّاقِ وَيَعْلَى عَنْ مَنْصُورٍ، عَنِ الْمِنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ سَعِيدِ ابْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يُعَوِّذُ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ يَقُولُ: أَعِيذُ كَمَا بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَأَمَةٍ. وَيَقُولُ: هَكَذَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يُعَوِّذُ إِسْحَاقَ وَإِسْمَاعِيلَ. هذا حديث حسن صحيح.

ایک دوسری روایت میں ہے

(۶) حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثَنَا جَرِيرٌ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنِ الْمِنْهَالِ بْنِ عَمْرٍو، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعَوِّذُ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ وَيَقُولُ: إِنَّ أَبَا كَمَا كَانَ يُعَوِّذُ بِهَا إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ مِنْ شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَأَمَةٍ.

دیرینہ درد کے لیے جھاڑ (دَم)

ترجمہ: عثمان بن ابی العاص ثقفی کے متعلق مسلم، مؤطا، طبرانی، اور حاکم میں تھوڑے لفظی اختلاف کے ساتھ یہ روایت آئی ہے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے شکایت کی کہ میں جب سے مسلمان ہوا ہوں مجھے ایک درد محسوس ہوتا ہے جو مجھ کو مارے ڈالتا ہے۔ آپ نے فرمایا اپنا سیدھا ہاتھ اُس جگہ پر رکھو جہاں درد ہوتا ہے۔ پھر تین مرتبہ بسم اللہ کہو اور سات مرتبہ یہ کہتے ہوئے ہاتھ پھیرو کہ [أَعُوذُ بِاللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا آجِدُ وَأُحَاذِرُ] ”میں اللہ اور اس کی قدرت کی پناہ مانگتا ہوں اس چیز کے شر سے جس کو میں محسوس کرتا ہوں اور جس کے لاحق ہونے کا مجھے خوف ہے۔ (مؤطا میں اس پر یہ اضافہ ہے کہ) عثمان بن ابی العاص نے کہا کہ اس کے بعد میرا وہ درد جاتا رہا، اور اسی چیز کی تعلیم میں اپنے گھر والوں کو دیتا ہوں۔

تخریج: (۷) حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ، وَحَرْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى، قَالَا: أَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنْ ابْنِ شَهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعُ بْنُ جُبَيْرِ ابْنِ مُطْعِمٍ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الْعَاصِ الثَّقَفِيِّ أَنَّهُ شَكَى إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَعًا يَجِدُهُ فِي جَسَدِهِ مَنذُ اسْتَلَمَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ضَعْ يَدَكَ عَلَى الَّذِي يَأْلَمُ مِنْ جَسَدِكَ وَقُلْ بِسْمِ اللَّهِ ثَلَاثًا وَقُلْ سَبْعَ مَرَّاتٍ: أَعُوذُ بِاللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا آجِدُ وَأُحَاذِرُ.

ایک دوسری روایت میں ہے

۷۔ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ أَبِي الْعَاصِ أَنَّهُ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قَالَ عُثْمَانُ : وَبِي وَجَعٌ قَدْ كَادَ يُهْلِكُنِي . قَالَ : فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ امْسَحْهُ بِيَمِينِكَ سَبْعَ مَرَّاتٍ وَقُلْ اءَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ . قَالَ : فَفَعَلْتُ ذَلِكَ . فَأَذْهَبَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى مَا كَانَ بِي فَلَمْ أَزَلْ أَمُرُ بِهَا أَهْلِي وَغَيْرَهُمْ .

ایک دوسری روایت میں ہے۔

حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حَمَّادٍ الْعَدَلِيُّ ، ثنا مُوسَى بْنُ هَارُونَ ، ثنا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ ، حَدَّثَنِي أَبِي ، ثنا أَبُو مَطَرٍ ، مُحَمَّدُ بْنُ سَالِمٍ ، ثنا ثَابِتُ الْبُنَانِيُّ ، قَالَ إِذَا اشْتَكَيْتَ فَضَعْ يَدَكَ حَيْثُ تَشْتَكِي ثُمَّ قُلْ : بِسْمِ اللَّهِ اءَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ مِنْ وَجَبِي هَذَا ثُمَّ ارْفَعْ يَدَكَ ثُمَّ اءَعِدْ ذَلِكَ وَتَرَا . قَالَ : أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ ، حَدَّثَنِي أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَهُ بِذَلِكَ .

ہذا حدیث صحیح الاسناد ولیم یخرجاہ .

بچھو کائے کا دم

ترجمہ : مسند احمد اور طحاوی میں طلق بن علی کی روایت ہے کہ مجھے رسول اللہ ﷺ کی موجودگی میں بچھونے کاٹ لیا۔ حضور ﷺ نے مجھ پر پڑھ کر پھونکا اور اس جگہ پر ہاتھ پھیرا۔ ۸۔

تشریح : (۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ، حَدَّثَنِي أَبِي ، ثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ : حَدَّثَنِي مُلَازِمُ بْنُ عَمْرٍو ، قَالَ : حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَدْرٍ ، عَنْ قَيْسِ بْنِ طَلْقٍ ، عَنْ أَبِيهِ طَلْقِ بْنِ عَلِيٍّ ، قَالَ : لَدَعْنِي عَقْرَبٌ عِنْدَ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَقَانِي وَمَسَحَهَا .

بیماری کے لیے جھاڑ (دَم)

متن : بِاسْمِ اللّٰهِ اَرْقِيكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُؤْذِيكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ نَفْسٍ اَوْ عَيْنٍ حَاسِدٍ ، اللّٰهُ يَشْفِيكَ بِاسْمِ اللّٰهِ اَرْقِيكَ .

ترجمہ : مسلم میں ابوسعید خدریؓ کی روایت ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ بیمار ہوئے تو جبریل علیہ السلام نے آ کر پوچھا ”اے محمدؐ، کیا آپ بیمار ہو گئے؟“ آپ نے فرمایا ہاں۔ انہوں نے کہا ”میں اللہ کے نام پر آپ کو جھاڑتا ہوں ہر اس چیز سے جو آپ کو اذیت دے اور ہر نفس اور حاسد کی نظر کے شر سے۔ اللہ آپ کو شفا دے۔ میں اُس کے نام پر آپ کو جھاڑتا ہوں۔“ ۹۔

تخریج : (۹) حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ مِلَالٍ الصُّوْفِيُّ ، قَالَ : قَالَ : عَبْدُ الْوَارِثِ قَالَ : نا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ صُرَيْبٍ عَنْ أَبِي نَضْرَةَ ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ ، أَنَّ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ اتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : يَا مُحَمَّدُ اِشْتَكَيْتَ ؟ قَالَ : نَعَمْ . قَالَ : بِسْمِ اللّٰهِ اَرْقِيكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُؤْذِيكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ نَفْسٍ اَوْ عَيْنٍ حَاسِدٍ ، اللّٰهُ يَشْفِيكَ ، بِسْمِ اللّٰهِ اَرْقِيكَ .

تخریج : (۹) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عُمَرَ الْمَكِّيُّ ، قَالَ : نا عَبْدُ الْعَزِيزِ الدَّرَاوَرْدِيُّ عَنْ يَزِيدَ وَهُوَ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ أُسَامَةَ ابْنِ الْهَادِ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، عَنْ عَائِشَةَ ، زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا قَالَتْ : كَانَ إِذَا اشْتَكَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَقَاهُ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ : بِسْمِ اللّٰهِ يَرْقِيكَ وَ مِنْ كُلِّ دَاءٍ يَشْفِيكَ وَ مِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ وَ شَرِّ كُلِّ ذِي عَيْنٍ .

تخریج : (۹) عَنْ أَبِي ثَرْيَوةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : جَاءَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَدَّنِي فَقَالَ : أَلَا اَرْقِيكَ بِرُقِيَةِ رَقَانِي بِهَا جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ ؟ فَقُلْتُ : بَلَى : يَا بِي وَ أُمِّي ، قَالَ : بِسْمِ اللّٰهِ اَرْقِيكَ وَ اللّٰهُ يَشْفِيكَ مِنْ كُلِّ دَاءٍ فِيكَ مِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الضُّعْدِ وَ مِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ فَرَقِي بِهَا ثَلَاثَ مَرَّاتٍ .

اسی سے ملتی جلتی روایت مسند احمد میں حضرت عبادہ بن صامتؓ سے منقول ہے کہ حضور ﷺ بیمار تھے۔ میں

عیادت کے لیے گیا تو آپ کو سخت تکلیف میں پایا۔ شام کو گیا تو آپ بالکل تندرست تھے۔ میں نے اس قدر جلدی تندرست ہو جانے کی وجہ پوچھی تو فرمایا کہ جبریل علیہ السلام آئے تھے اور انہوں نے مجھے چند کلمات سے جھاڑا پھر آپ نے قریب قریب اسی طرح کے الفاظ ان کو سنائے جو اوپر والی حدیث میں نقل کیے گئے ہیں۔ حضرت عائشہؓ سے بھی مسلم اور مسند احمد میں ایسی ہی روایت نقل کی گئی ہے۔ ۱۰۔

تخریج: (۱۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ، حَدَّثَنِي أَبِي ، ثنا عَبْدُ الصَّمَدِ ، ثنا ثَابِتٌ عَنْ عَاصِمٍ ، عَنْ سَلْمَانَ ، رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ عَنْ جُنَادَةَ ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ ، قَالَ : دَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعُوذُهُ وَبِهِ مِنَ الْوَجَعِ مَا يَعْلَمُ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى بِشِدَّةٍ ، ثُمَّ دَخَلْتُ عَلَيْهِ مِنَ الْعَشِيِّ وَقَدْ بَرَّءَ أَحْسَنَ بَرِّءٍ ، فَقُلْتُ لَهُ : دَخَلْتُ عَلَيْكَ غَدْوَةً وَبِكَ مِنَ الْوَجَعِ مَا يَعْلَمُ اللَّهُ بِشِدَّةٍ . وَدَخَلْتُ عَلَيْكَ الْعَشِيَّةَ وَقَدْ بَرَأْتُ . فَقَالَ : يَا ابْنَ الصَّامِتِ إِنَّ جَبْرِيْلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ رَقَانِي بِرُقِيَّةٍ بَرَأْتُ . أَلَا أَعْلَمُكَ ؟ قُلْتُ : بَلَى أَقَالَ : بِسْمِ اللَّهِ أَرَقِيكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُؤْذِيكَ مِنْ حَسَدِ كُلِّ حَاسِدٍ وَعَيْنِ بِسْمِ اللَّهِ يَشْفِيكَ .

نملہ بیماری کا جھاڑ اور اس کا علم حاصل کرنا

ترجمہ: امام احمد نے اپنی مسند میں حضرت حفصہؓ ام المؤمنین کی روایت نقل کی ہے کہ ایک روز نبی ﷺ میرے ہاں آئے اور میرے پاس ایک خاتون شفا نامی بیٹھی تھیں جو نملہ (ذباب) کو جھاڑا کرتی تھیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا حفصہؓ کو بھی وہ عمل سکھا دو۔ ۱۱۔

تخریج: (۱۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ، حَدَّثَنِي أَبِي ، ثنا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَمْرِو ، ثنا سُفْيَانُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ سُلَيْمَانَ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ ، عَنْ حَفْصَةَ أَنَّ امْرَأَةً مِنْ قُرَيْشٍ يُقَالُ لَهَا الشَّفَاءُ ، كَانَتْ تَرْقِي مِنَ النَّمْلَةِ ، فَقَالَ لَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلِمِيهَا حَفْصَةَ .

ترجمہ: خود شفا بنت عبد اللہ کی یہ روایت امام احمد، ابوداؤد اور نسائی نے نقل کی ہے کہ حضور ﷺ نے مجھ سے فرمایا کہ تم نے حفصہؓ کو جس طرح لکھنا پڑھنا سکھایا ہے نملہ کا جھاڑنا بھی سکھا دو۔ ۱۲۔

تخریج: (۱۲) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَهْدِيٍّ الْمِصْبِيُّ ، ثنا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ عُمَرَ بْنِ

عَبْدُ الْمَرْزُوقِ ، عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ سُلَيْمَانَ ابْنِ أَبِي حَثْمَةَ ، عَنِ الشَّافِعِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، ① قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ أَنَا عِنْدَ حَفْصَةَ . فَقَالَ لِي : أَلَا تَطْلَمِينَ طِلْدَهُ رُقِيَةَ النَّمْلَةِ كَمَا عَلَّمْتِيهَا الْكِتَابَةَ .

شُرکِیہ و م کی ممانعت

مسلم میں عوف بن مالک اشجعی کی روایت ہے کہ جاہلیت کے زمانے میں ہم لوگ جھاڑ پھونک کیا کرتے تھے، ہم نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا کہ اس معاملے میں حضور ﷺ کی رائے کیا ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا جن چیزوں سے جھاڑتے ہو وہ میرے سامنے پیش کرو۔ جھاڑنے میں مضائقہ نہیں جب تک اس میں شرک نہ ہو۔ ۱۳

تخریج: (۱۳) حَدَّثَنِي أَبُو الطَّاهِرِ ، قَالَ ، أَنَا ابْنُ وَهَبٍ ، قَالَ : أَخْبَرَنِي مُتَاوِيَةُ بِنْتُ صَالِحِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكِ الْأَشْجَعِيِّ ، قَالَ : كُنَّا نُرْقِي فِي الْجَاهِلِيَّةِ ، فَثَلَّنَا : يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ تَرَى فِي ذَلِكَ . فَقَالَ : إِعْرِضُوا عَلَيَّ رُقَاكُمْ لَا بَأْسَ بِالرُّقَى مَا لَمْ يَكُنْ فِيهِ شِرْكٌ .

① ان خاتون کا اصل نام لیلی تھا مگر شفاعت عبد اللہ کے نام سے مشہور تھیں۔ ہجرت سے پہلے ایمان لائیں۔ قریش کے خاندان بنی عدی سے ان کا تعلق تھا۔ یہ وہی خاندان ہے جس کے ایک فرد حضرت عمرؓ تھے اس طرح یہ حضرت حفصہؓ کی رشتہ دار تھیں۔

پچھو اور سانپ کاٹے کا جھاڑ (دَم)

مسلم، مُسند احمد اور ابن ماجہ میں حضرت جابر بن عبد اللہ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جھاڑ پھونک سے روک دیا تھا۔ پھر حضرت عمرو بن حزم کے خاندان کے لوگ آئے اور کہا کہ ہمارے پاس ایک عمل تھا جس سے ہم پچھو (یا سانپ) کاٹے کو جھاڑتے تھے۔ مگر آپ نے اس کام سے منع فرما دیا ہے۔ پھر انہوں نے وہ چیز آپ کو سنائی جو وہ پڑھتے تھے۔ آپ نے فرمایا: ”اس میں تو کوئی مضائقہ میں نہیں پاتا، تم میں سے جو شخص اپنے کسی بھائی کو فائدہ پہنچا سکتا ہے وہ ضرور پہنچائے۔ ۱۴۔

تخریج: (۱۴) حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، قَالَ: نا أَبُو مُعَاوِيَةَ، قَالَ: نا الْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جَابِرٍ، قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الرَّقِيِّ فَجَاءَ آلُ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ كَانَتْ عِنْدَنَا رُقِيَةٌ نُرْقِي بِهَا مِنَ الْقُرْبِ، وَإِنَّكَ نَهَيْتَ عَنِ الرَّقِيِّ. قَالَ: فَمَرَّضُونَا عَلَيْهِ، فَقَالَ: مَا أَرَى بَأْسًا مِنْ اسْتِطَاعِ مِنْكُمْ أَنْ يَنْفَعِ أَخَاهُ فَلْيَنْفَعُهُ.

جابر بن عبد اللہ کی دوسری حدیث مسلم میں یہ ہے کہ آل حزم کے پاس سانپ کاٹے کا عمل تھا اور حضور ﷺ نے ان کو اس کی اجازت دے دی۔ ۱۵۔

تخریج: (۱۵) حَدَّثَنِي عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمٍ الْأَمِيُّ، قَالَ: نا أَبُو عَاصِمٍ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ: وَ أَخْبَرَنِي أَبُو الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ رَخِصَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَلِ حَزْمٍ لِي رُقِيَةِ الْحَيَّةِ الْخ

ہرز ہریلے جانور کے کاٹے کا جھاڑ (دَم)

حضرت عائشہ کی روایت ہے کہ حضور ﷺ نے انصار کے ایک خاندان کو ہرز ہریلے جانور کے کاٹے کو جھاڑنے کی اجازت مرحمت فرمائی۔ ۱۶ (مسلم، مُسند احمد، ابن ماجہ)

مُسند احمد، ترمذی، مسلم اور ابن ماجہ میں حضرت انس سے روایات نقل کی گئی ہیں جن میں حضور ﷺ نے ہرز ہریلے جانور کے کاٹے اور ذباب کے مرض اور نظر بد کے جھاڑنے کی اجازت دی۔ ۱۷۔

تخریج: (۱۶) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ: نا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنِ الشُّبَّانِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنِ الرُّقِيَةِ، فَقَالَتْ: رَخَّصَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَهْلِ بَيْتٍ مِنَ الْأَنْصَارِ فِي الرُّقِيَةِ مِنْ كُلِّ ذِي حِمَّةٍ.

تخریج: (۱۷) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، قَالَ: نا أَبُو خَيْثَمَةَ عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَالِ، عَنْ يُوسُفَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَنَسِ ابْنِ مَالِكٍ فِي الرُّقِيِّ قَالَ: رَخَّصَ فِي الْحِمَّةِ وَالنَّمْلَةِ وَالْعَيْنِ.

زمانہ جاہلیت کے شرکیہ عمل سے اجتناب کی تلقین

مسند احمد، ترمذی، ابن ماجہ اور حاکم نے حضرت عمیر مولیٰ ابی اللہ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ جاہلیت کے زمانے میں میرے پاس ایک عمل تھا جس سے میں جھاڑا کرتا تھا۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کے سامنے اسے پیش کیا۔ آپ نے فرمایا فلاں فلاں چیزیں اس میں سے نکال دو، باقی سے تم جھاڑ سکتے ہو۔ ۱۸

تخریج: (۱۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا رَبِيعُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخُو إِسْمَاعِيلَ بْنِ عُلبَةَ: وَ أَنَسِي عَلَيْهِ خَيْرًا. قَالَ: وَ كَانَ يُفَضَّلُ عَلَى إِسْمَاعِيلَ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ زَيْدِ بْنِ الْمُهَاجِرِ، عَنْ عُمَيْرِ مَوْلَى أَبِي اللَّحْمِ..... قَالَ: وَ عَرَضْتُ عَلَيْهِ رُقِيَّةً: كُنْتُ أَرُقِي بِهَا الْمَجَانِينَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ: قَالَ: اطْرَحْ مِنْهَا كَذَا وَ كَذَا وَ ارُقِ بِمَا بَقِيَ. قَالَ: مُحَمَّدُ بْنُ زَيْدٍ: وَ أَدْرَكْتُهُ وَهُوَ يَرُقِي بِهَا الْمَجَانِينَ.

سورہ فاتحہ سے بچھو کائے کو معاوضہ طے کر کے جھاڑنا

حضرت ابوسعید خدری سے روایت ہے جو بخاری، مسلم، ترمذی، مسند احمد، ابوداؤد اور ابن ماجہ میں منقول ہوئی ہے اور اس کی تائید بخاری میں ابن عباسؓ کی بھی ایک روایت کرتی ہے۔ اس میں یہ بیان ہوا ہے کہ حضور ﷺ نے ایک مہم پر اپنے چند اصحاب کو بھیجا جن میں حضرت ابوسعید خدری بھی تھے۔ یہ حضرات راستہ میں عرب کے ایک قبیلے کی

بستی پر جا کر ٹھہرے اور انہوں نے قبیلے والوں سے کہا کہ ہماری میزبانی کرو۔ انہوں نے انکار کر دیا۔ اتنے میں قبیلے کے سردار کو بچھو نے کاٹ لیا اور وہ لوگ ان مسافروں کے پاس آئے اور کہا کہ تمہارے پاس کوئی دوا یا عمل ہے جس سے تم ہمارے سردار کا علاج کر دو؟ حضرت ابوسعید نے کہا ہے تو سہی، مگر چونکہ تم نے ہماری میزبانی سے انکار کیا ہے اس لیے جب تک تم کچھ دینا نہ کرو، ہم اس کا علاج نہیں کریں گے۔ انہوں نے بکریوں کا ایک ریوڑ [بعض روایات میں ۳۰ بکریاں] دینے کا وعدہ کیا اور حضرت ابوسعید نے جا کر اس پر سورہ فاتحہ پڑھنی شروع کی اور لعاب دھن اس پر ملتے گئے ① آخر کار بچھو کا اثر زائل ہو گیا اور قبیلے والوں نے جتنی بکریاں دینے کا وعدہ کیا تھا وہ لا کر دے دیں۔ مگر ان حضرات نے آپس میں کہا ان بکریوں سے کوئی فائدہ نہ اٹھاؤ جب تک رسول اللہ ﷺ سے پوچھ نہ لیا جائے، نہ معلوم اس کام پر اجرت لینا جائز ہے یا نہیں۔ چنانچہ یہ لوگ حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور ماجرا عرض کیا۔ حضور ﷺ نے ہنس کر فرمایا ”تمہیں کیسے معلوم ہوا کہ یہ سورہ جھاڑنے کے کام بھی آسکتی ہے؟ بکریاں لے لو اور ان میں میرا حصہ بھی لگاؤ۔“

بخاری میں اس واقعہ کے متعلق حضرت عبداللہ بن عباسؓ کی جو روایت ہے اس میں حضور ﷺ کے الفاظ یہ ہیں اِنَّ اَحَقَّ مَا اَخَذْتُمْ عَلَيْهِ اَجْرًا كِتَابُ اللّٰهِ بجائے اس کے کہ تم کوئی اور عمل کرتے تمہارے لیے یہ زیادہ برحق بات تھی کہ تم نے اللہ کی کتاب پڑھ کر اس پر اجرت لی۔

تشریح: بعض احادیث سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ ابتداء میں حضور نے جھاڑ پھونک سے بالکل منع فرمادیا تھا، لیکن بعد میں اس شرط کے ساتھ اس کی اجازت دے دی کہ اس میں شرک نہ ہو، اللہ کے پاک ناموں یا اس کے کلام سے جھاڑا جائے، کلام ایسا ہو جو سمجھ میں آئے اور یہ معلوم کیا جاسکے کہ اس میں کوئی گناہ کی چیز نہیں ہے، اور بھروسہ جھاڑ پھونک پر نہ کیا جائے کہ وہ بجائے خود شفا دینے والی ہے، بلکہ اللہ پر اعتماد کیا جائے کہ وہ چاہے گا تو اسے نافع بنا دے گا۔

[اس معاملے میں یہی مسئلہ شرعی ہے]

مؤطا میں ہے کہ حضرت ابو بکرؓ اپنی صاحبزادی حضرت عائشہؓ کے گھر تشریف لے گئے تو دیکھا کہ وہ بیمار ہیں اور ایک یہودیہ ان کو جھاڑ رہی ہے۔ اس پر انہوں نے فرمایا کہ کتاب اللہ پڑھ کر جھاڑ۔ اس سے معلوم ہوا کہ اہل کتاب اگر توراہ یا انجیل کی آیات پڑھ کر جھاڑیں تب بھی یہ جائز ہے۔ ۱۹

تشریح: (۱۹) حَدَّثَنِي عَنْ مَالِكٍ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ ، عَنْ عُمَرَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيقِي دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ وَهِيَ تَشْتَكِي وَ يَهُودِيَّةٌ تَرْقِيهَا ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ ارْقِيهَا بِكِتَابِ اللّٰهِ .

① اکثر روایات میں یہ صراحت نہیں ہے کہ یہ عمل کرنے والے حضرت ابوسعید تھے بلکہ ان میں یہ صراحت بھی نہیں کہ حضرت ابوسعید خود اس مہم میں شریک تھے لیکن ترمذی کی روایت میں دونوں باتوں کی صراحت ہے۔

رہا یہ سوال کہ آیا جھاڑ پھونک منید ہے یا نہیں، تو اس کا جواب یہ ہے کہ اس مسئلہ سے روایت ہے کہ صرف یہ کہ کبھی منع نہیں فرمایا، بلکہ خود فرمایا کہ ہر مرض کی دوائی اللہ نے پیدا کی ہے اور اللہ کے دوا کرنے سے بے پروا نہیں کو بعض امراض کے علاج بتائے ہیں، جیسا کہ احادیث میں کتاب اللہ سے روایت ہے، اور یہ کہ بعض دواؤں کے حکم اور اذن سے نافع ہوتی ہے، ورنہ اگر دوا اور طبی معالجہ ہر حال میں نافع نہ ہو تو اللہ نے اسے نفع دینا ہی ارادہ فرمایا اور اس کے ساتھ اللہ کے کلام اور اس کے اسمائے حسنیٰ سے بھی استفادہ کیا جائے گا۔ جہاں لایا گیا ہے اور جہاں لایا گیا ہے، وہ اللہ ہی کی طرف رجوع کر کے اس کے کلام اور اسماء و صفات سے استعانت لی جائے تو یہ مادہ ہستوں کے سوا کسی کی عقل کے بھی خلاف نہیں ہے۔ ①

البتہ یہ صحیح نہیں ہے کہ دوا اور علاج کو، جہاں وہ میسر ہو، جان بوجھ کر چھوڑ دیا جائے، اور صرف جھاڑ پھونک سے کام لینے ہی پر اکتفا کیا جائے، اور کچھ لوگ عملیات اور تعویذوں کے مطب کھول کر بیٹھ جائیں اور اسی کو مافی کا ذریعہ بنالیں۔ [احادیث بالا میں آخری] حدیث سے تعویذ، گندے اور جھاڑ پھونک کے مطب چلانے کا جواز نکالنے سے پہلے عرب کے ان حالات کو نگاہ میں رکھنا چاہیے جن میں حضرت ابوسعید خدری نے یہ کام کیا تھا اور حضورؐ نے اسے نہ صرف جائز رکھا تھا۔ بلکہ یہ بھی فرمایا تھا کہ میرا حصہ بھی لگاؤ، تاکہ اس کے جواز و عدم جواز کے معاملہ میں ان اصحاب کے دلوں میں کوئی شبہ باقی نہ رہے۔ عرب کے حالات اُس زمانے میں بھی یہ تھے اور آج تک یہ ہیں کہ پچاس پچاس، سو سو، ڈیڑھ ڈیڑھ سو میل تک آدمی کو ایک بستی سے چل کر دوسری بستی نہیں ملتی۔ بستیاں بھی اس وقت ایسی نہ تھیں جن میں ہوٹل، سرائے یا کھانے کی دوکانیں موجود ہوں اور مسافر کئی کئی روز کی مسافت طے کر کے جب وہاں پہنچے تو سامان خورد و نوش خرید سکے۔ ان حالات میں یہ بات عرب کے معروف اصول اخلاق میں شامل تھی کہ مسافر جب کسی بستی پر پہنچیں تو بستی کے لوگ ان کی میزبانی کریں اس سے انکار کے معنی بسا اوقات مسافروں کے لیے موت کے ہوتے تھے، اور عرب میں اس طرز عمل کو معیوب سمجھا جاتا تھا۔ اسی لیے رسول اللہ ﷺ نے اپنے صحابہ کے اس فعل کو جائز رکھا کہ جب

① مادہ پرست دنیا کے بھی بہت سے ڈاکٹروں نے اعتراف کیا ہے کہ دعا اور رجوع الی اللہ مریضوں کی شفا یابی میں بہت کارگر چیز ہے۔ اور اس کا خود مجھے ذاتی طور پر اپنی زندگی میں دو مرتبہ تجربہ ہوا ہے۔ ۱۹۴۸ء میں جب مجھے نظر بند کیا گیا تو چند روز بعد ایک پتھری میرے مٹانے میں آ کر اڑ گئی اور ۱۶ گھنٹے تک پیشاب بند رہا۔ میں نے اللہ تعالیٰ سے دعا کی کہ میں ظالموں سے علاج کی درخواست نہیں کرنا چاہتا، تو ہی میرا علاج فرمادے۔ چنانچہ وہ پتھری پیشاب کے راستے سے ہٹ گئی اور ۲۰ برس تک ہٹی رہی یہاں تک کہ ۱۹۶۸ء میں اس نے مجھے پھر تکلیف دی اور اس کو آپریشن کر کے نکالا گیا۔ دوسری مرتبہ جب ۱۹۵۳ء میں مجھے گرفتار کیا گیا تو میری دونوں پنڈلیاں کئی مہینے سے درد کی سخت تکلیف میں مبتلا تھیں اور کسی علاج سے آرام نہیں آ رہا تھا۔ گرفتاری کے بعد میں نے اللہ تعالیٰ سے پھر وہی دعا کی جو ۱۹۴۸ء میں کی تھی اور کسی علاج اور دوا کے بغیر پنڈلیاں داد سے بالکل صاف ہو گئیں۔ آج تک پھر کبھی وہ بیماری مجھے نہیں ہوئی۔

قبیلے والوں نے میزبانی سے انکار کر دیا تھا تو ان کے سردار کا علاج کرنے سے انہوں نے بھی انکار کر دیا، اور اس شرط پر اس کا علاج کرنے پر راضی ہوئے کہ وہ ان کو کچھ دینا کریں۔ پھر جب ان میں سے ایک صاحب نے اللہ کے بھروسہ پر سورہ فاتحہ اس سردار پر پڑھی اور وہ اس سے اچھا ہو گیا تو طے شدہ اجرت قبیلے والوں نے لا کر دے دی اور حضور نے اس اجرت کے لینے کو حلال و طیب قرار دیا۔ [اور آپ نے جو یہ فرمایا کہ تم نے اچھا کیا کہ اللہ کا کلام پڑھ کر اجرت لی] اس لیے فرمایا کہ دوسرے تمام عملیات سے اللہ کا کلام بڑھ کر ہے۔ علاوہ بریں اس طرح عرب کے اس قبیلے پر حق تبلیغ بھی ادا ہو گیا کہ انہیں اس کلام کی برکت معلوم ہو گئی جو اللہ کی طرف سے نبی ﷺ لائے ہیں۔ اس واقعہ کو ان لوگوں کے لیے نظیر قرار نہیں دیا جاسکتا جو شہروں اور قصبوں میں بیٹھ کر جھاڑ پھونک کے مطہر چلاتے ہیں اور اسی کو انہوں نے وسیلہ معاش بنا رکھا ہے۔ اس کی کوئی نظیر نبی کریم ﷺ یا صحابہ و تابعین اور آئمہ سلف کے ہاں نہیں ملتی۔ [تفہیم القرآن ۶/

۵۵۷ المعوذتین اسلام میں جھاڑ پھونک کی حیثیت]

تخریج: (۲۰) حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَالَةَ عَنْ أَبِي بَشِيرٍ، عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَهْطًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ انْطَلَقُوا فِي سَفَرَةٍ، سَافَرُوا مَا حَتَّى نَزَلُوا بِحَيٍّ مِنْ أَحْيَاءِ الْعَرَبِ. فَاسْتَضَافُوهُمْ فَأَبَوْا أَنْ يُضَيَّفُوهُمْ. فَلَدَغَ سَيْدُ ذَلِكَ الْحَيِّ فَسَخَّوْا لَهُ بِكُلِّ شَيْءٍ لَا يَنْفَعُهُ شَيْءٌ فَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَوْ آتَيْتُمْ هَؤُلَاءِ الرَّهْطَ الدِّينَ قَدْ نَزَلُوا بِكُمْ لَعَلَّهُ أَنْ يَكُونَ عِنْدَ بَعْضِهِمْ شَيْءٌ. فَاتَرَوْهُمْ، فَقَالُوا: يَا أَيُّهَا الرَّهْطُ: إِنَّ سَيْدَنَا لَدَغَ فَسَعَيْنَا لَهُ بِكُلِّ شَيْءٍ لَا يَنْفَعُهُ شَيْءٌ، فَهَلْ عِنْدَ أَحَدٍ مِنْكُمْ شَيْءٌ؟ فَقَالَ بَعْضُهُمْ: نَعَمْ: وَاللَّهِ إِنِّي لَرَاقٍ، وَ لَكِنَّ وَاللَّهِ قَدْ اسْتَضَفْنَاكُمْ فَلَمْ تُضَيِّفُونَا فَمَا آتَا بَرِاقٍ لَكُمْ حَتَّى تَجْعَلُوا لَنَا جُعَلًا فَصَالِحُوهُمْ عَلَى قَطِيعٍ مِنَ الْغَنَمِ، فَانْطَلَقَ فَجَعَلَ يَتَّقِلُ وَيَقْرَأُ الْحَمْدَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ حَتَّى لَكَائِمًا نَشِطًا مِنْ عِقَالٍ فَانْطَلَقَ يَمْشِي مَا بِهِ قَلْبُهُ. قَالَ: فَأَوْفَرُوهُمْ جُعَلَهُمُ الَّذِي صَالِحُوهُمْ عَلَيْهِ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: ااقْسِمُوا. فَقَالَ الَّذِي رَقِيَ: لَا تَفْعَلُوا حَتَّى نَأْتِيَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَذَكَّرَ لَهُ الَّذِي كَانَ، فَانْظُرْ مَا يَأْمُرُنَا. فَقَدِمُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. فَذَكَرُوا لَهُ. فَقَالَ: وَمَا يُذَرِّبُكَ أَتَاهَا رُقِيَةٌ. أَصَبْتُمْ أَقْسِمُوا وَاضْرِبُوا لِي مَعَكُمْ بِسْمِهِمْ.

ترجمہ: حضرت ابو سعید خدریؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے صحابہ کی ایک جماعت سفر کے لیے روانہ ہوئی۔ سفر کرتے ہوئے یہ لوگ قبائل عرب میں سے ایک قبیلے کے پاس آ کر ٹھہرے۔ ان سے میزبانی کا تقاضا کیا لیکن ان لوگوں نے میزبانی سے صاف انکار کر دیا [اسی اثناء میں] سردار قبیلہ کو بچھونے ڈس لیا۔ لوگوں نے پوری کوشش کی مگر کچھ فائدہ نہیں ہوا۔ ان میں سے کسی نے کہا کہ یہ جماعت جو تمہارے پاس آ کر ٹھہری ہے تم اس کے

پاس تو جاؤ، ممکن ہے ان میں سے کسی کے پاس کوئی چیز ہو۔ چنانچہ وہ لوگ ان کے پاس آئے اور کہا اے لوگو! ہمارے سردار کو ڈس لیا گیا ہے ہم نے اپنی پوری کوشش کر لی ہے مگر کچھ فائدہ نہیں ہوا تم میں سے کسی کے پاس کوئی چیز ہے؟ جماعت صحابہ میں سے کسی نے کہا ہاں اللہ کی قسم مجھے جھاڑنا آتا ہے۔ مگر تمہیں معلوم ہے کہ ہم نے تم سے میزبانی کا تقاضا کیا تھا، تم نے میزبانی کرنے سے صاف انکار کر دیا لہذا اللہ کی قسم میں نہیں جھاڑوں گا تا وقتیکہ تم اس کا معاوضہ مقرر نہ کرو۔ وہ لوگ بکریوں کا ایک ریوڑ دینے پر مصالحت کے لیے تیار ہو گئے (اس پر) یہ صحابی چلے گئے اور سورہ فاتحہ پڑھ کر جھاڑنا شروع کیا اور لعاب دہن اس پر ملنے لگے کہ وہ سردار اس طرح صحت یاب ہو کر چلنے پھرنے لگا کہ اسے کسی چیز نے کاٹا ہی نہیں۔ راوی کا بیان ہے کہ انہوں نے مقرر شدہ معاوضہ جس کے ادا کرنے پر مصالحت ہوئی تھی، سپرد کر دیا۔ اب صحابہ میں سے کسی نے رائے دی کہ اسے تقسیم کر دو جس صحابی نے جھاڑا تھا اس نے کہا ایسا مت کرو۔ جب تک ہم رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پہنچ کر صورت واقعہ بیان نہ کریں چنانچہ ہم لوگ حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور واقعہ بیان کیا تو آپ نے فرمایا تمہیں کس طرح معلوم ہوا کہ یہ جھاڑ ہے۔ تم نے درست کیا اسے تقسیم کر لو اور ان میں میرا حصہ بھی لگاؤ۔

مسنون معوذات

ہر عمل کے شر سے پناہ مانگنا

متن: عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي دُعَائِهِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ وَمِنْ شَرِّ مَا لَمْ أَعْمَلْ. (مسلم)

ترجمہ: حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ اپنی دعاؤں میں یہ فرمایا کرتے تھے کہ خدایا میں تیری پناہ مانگتا ہوں ان کاموں کے شر سے جو میں نے کئے ہیں اور ان کاموں سے جو میں نے نہیں کئے۔ ۲۱

[یعنی اگر میں نے کوئی غلط کام کیا ہے تو اس کے برے نتیجے سے پناہ مانگتا ہوں، اور اگر کوئی کام جو کرنا چاہیے تھا میں نے نہیں کیا تو اس کے نقصان سے بھی پناہ مانگتا ہوں یا اس بات سے پناہ مانگتا ہوں کہ جو کام نہ کرنا چاہیے وہ میں کبھی کر گزروں]

تخریج: (۲۱) حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَاهِمٍ، نَا وَكَيْعٌ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ عَبْدِ بْنِ أَبِي لُبَابَةَ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ عَنْ فَرُوقَةَ بْنِ نُوْفَلٍ، عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: كَانَ يَقُولُ فِي دُعَائِهِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ وَمِنْ شَرِّ مَا لَمْ أَعْمَلْ.

زوالِ نعمت اور ہر طرح کی ناراضگی رب سے پناہ مانگنا

متن: عَنْ ابْنِ عُمَرَ كَانَ مِنْ دُعَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ، وَتَحَوُّلِ عَافِيَتِكَ، وَفَجَاءَةِ نِقْمَتِكَ وَجَمِيعِ سَخَطِكَ. (مسلم)

ترجمہ: ابن عمرؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی دعاؤں میں سے ایک یہ بھی تھی کہ ”خدایا میں تیری پناہ مانگتا ہوں اس سے کہ تیری جو نعمت مجھے حاصل ہے وہ چھن جائے، اور تجھ سے جو عافیت مجھے نصیب ہے وہ نصیب نہ رہے، اور تیرا غضب بیکار ٹوٹ پڑے اور پناہ مانگتا ہوں تیری ہر طرح کی ناراضی سے۔ ۲۲

تخریج: (۲۲) حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ أَبُو زُرْعَةَ ، نَابِئُ بَكْرِ ، حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ ، قَالَ : كَانَ مِنْ دُعَاءِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ وَتَحَوُّلِ عَافِيَتِكَ وَفُجَاءَةِ نِعْمَتِكَ وَجَمِيعِ سَخَطِكَ .

علم غیر نافع ، دل بے خوف اور نہ قبول ہونے والی دعا سے پناہ مانگنا

متن: عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ وَمِنْ دَعْوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ . (مسلم)

ترجمہ: زید بن ارقم کی روایت ہے کہ نبی ﷺ فرمایا کرتے تھے ”خدا یا میں تیری پناہ مانگتا ہوں اس علم سے جو نافع نہ ہو، اس دل سے جو تیرا خوف نہ کرے، اس نفس سے جو کبھی سیر نہ ہو، اور اس دعا سے جو قبول نہ کی جائے۔“ ۲۳

تخریج: (۲۳) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ وَاسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ وَاللَّفْظُ لِابْنِ نُمَيْرٍ قَالَ : اسْحَاقُ اَنَا وَقَالَ الْأَخْرَانِ : نا أَبُو مُعَاوِيَةَ عَنْ عَاصِمٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ وَعَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ ، عَنْ زَيْدِ ابْنِ أَرْقَمٍ ، قَالَ . لَا أَقُولُ لَكُمْ إِلَّا كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ . قَالَ : كَانَ يَقُولُ : اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْجُبْنِ وَالْبُخْلِ وَالْهَرَمِ وَعَذَابِ الْقَبْرِ اللَّهُمَّ اتِ نَفْسِي تَقْوَاهَا وَزَكَّاهَا ، أَنْتَ خَيْرُ مَنْ زَكَّاهَا . أَنْتَ وَلِيِّهَا وَمَوْلَاهَا اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ ، وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ ، وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ ، وَمِنْ دَعْوَةٍ لَا يُسْتَجَابُ لَهَا .

ابوداؤد نے حضرت ابو ہریرہؓ سے صرف آخری حصہ نقل کیا ہے۔

[اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْأَرْبَعِ : مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ ، وَمِنْ قَلْبٍ لَا يَخْشَعُ ، وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ ، وَمِنْ

دُعَاءٍ لَا يُسْمَعُ]

بھوک اور خیانت سے پناہ مانگنا

متن : عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ . اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُوعِ فَإِنَّهُ يَشْسُ الضَّجِيعُ ، وَ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخِيَانَةِ فَإِنَّهُ يَشْسُ الْبَطَانَةَ . (أبو داؤد)

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے تھے ” خدایا میں تیری پناہ مانگتا ہوں بھوک سے کیونکہ وہ بدترین چیز ہے جس کے ساتھ کوئی رات گزارے، اور تیری پناہ مانگتا ہوں خیانت سے کیونکہ وہ بڑی بدباطنی ہے “ ۲۳

تخریج: (۲۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ عَنِ ابْنِ إِدْرِيسَ ، عَنِ ابْنِ عَجَلَانَ ، عَنِ الْمَقْبُرِيِّ ، عَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُوعِ ، فَإِنَّهُ يَشْسُ الضَّجِيعُ ، وَ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخِيَانَةِ فَإِنَّهَا يَشْسُ الْبَطَانَةَ .

برص، جنون، جذام اور جملہ بری بیماریوں سے پناہ مانگنا

متن : عَنْ أَنَسِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَ الْجُنُونِ ، وَ الْجُدَامِ وَ سَيِّءِ الْأَسْقَامِ (أبو داؤد)

ترجمہ : حضرت انسؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرمایا کرتے تھے ” خدایا میں تیری پناہ مانگتا ہوں کوڑھ اور جنون اور جذام اور تمام بری بیماریوں سے “ ۲۵

تخریج: (۲۵) حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ ، ثنا حَمَّادٌ ، أَخْبَرَنَا قَتَادَةُ عَنْ أَنَسِ . أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَ الْجُنُونِ وَ الْجُدَامِ وَ مِنْ سَيِّءِ الْأَسْقَامِ .

فتنہ نار، تو نگری اور مفلسی سے پناہ مانگنا

متن : عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُو بِهَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ

فِتْنَةِ النَّارِ وَمِنْ شَرِّ الْغِنَى وَالْفَقْرِ (ترمذی و ابو داؤد)

ترجمہ : حضرت عائشہ کی روایت ہے کہ حضور ﷺ ان کلمات کے ساتھ دعا مانگا کرتے تھے ” خدایا میں تیری پناہ مانگتا ہوں آگ کے فتنہ سے اور مال داری اور مفلسی کے شر سے۔ ۲۶

تخریج : (۲۶) حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى الرَّازِيُّ ، أَخْبَرَنَا عِيسَى ، لَنَا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ

اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَدْعُو بِهَؤُلَاءِ الْكَلِمَاتِ .

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ النَّارِ وَعَذَابِ النَّارِ وَمِنْ شَرِّ الْغِنَى وَالْفَقْرِ .

بخاری و مسلم میں حضرت عائشہ سے مروی روایت کے الفاظ مندرجہ ذیل ہیں۔

تخریج : (۲۷) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى ، قَالَ : حَدَّثَنَا وَكِيعٌ ، قَالَ : حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ

عَائِشَةَ ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ :

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَالْهَرَمِ وَالْمَغْرَمِ وَالْمَائِمِ .

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ النَّارِ وَفِتْنَةِ النَّارِ وَفِتْنَةِ الْقَبْرِ وَشَرِّ فِتْنَةِ الْغِنَى وَشَرِّ فِتْنَةِ الْفَقْرِ الْخ .

بُرے اخلاق، بُرے اعمال اور بُری خواہشات سے پناہ مانگنا

متن : عَنْ قُطَيْبَةَ بْنِ مَالِكٍ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ مُنْكَرَاتِ

الْأَخْلَاقِ وَالْأَعْمَالِ وَالْأَهْوَاءِ . (ترمذی)

ترجمہ : قطبہ بن مالک کہتے ہیں کہ نبی ﷺ فرمایا کرتے تھے ” خدایا میں بُرے اخلاق، اور بُرے اعمال اور

بُری خواہشات سے تیری پناہ مانگتا ہوں۔ ۲۸

تخریج: (۲۸) حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكِيعٍ ، نَا أَحْمَدُ بْنُ بَشِيرٍ وَ أَبُو أُسَامَةَ عَنْ مِسْعَرٍ ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلَاقَةَ ، عَنْ عَمِّهِ ، قَالَ : كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ :
اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ مُنْكَرَاتِ الْأَخْلَاقِ وَالْأَعْمَالِ وَالْأَهْوَاءِ .

سمع و بصر، زبان و دل اور شہوتِ جنسی کے شر سے پناہ مانگنا

متن: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ سَمْعِي وَ مِنْ شَرِّ بَصَرِي ، وَ مِنْ شَرِّ لِسَانِي ، وَ مِنْ شَرِّ قَلْبِي وَ مِنْ شَرِّ مَنِي . (ترمذی و ابو داؤد)

ترجمہ: شَکْلُ بْنُ حُمَيْدٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ سے عرض کیا مجھے کوئی دعابتا ہے۔ فرمایا کہو "خدا یا میں تیری پناہ مانگتا ہوں اپنی سماعت کے شر سے، اور اپنی بصارت کے شر سے، اور اپنی زبان کے شر سے، اور اپنے دل کے شر سے، اور اپنی شہوت کے شر سے"۔ ۲۹

تخریج: (۲۹) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ [ابْنُ مُحَمَّدٍ] بْنُ حَنْبَلٍ ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ ، ح وَ ثنا أَحْمَدُ ، ثنا وَ كَيْعُ الْمَعْنِي ، عَنْ سَعْدِ ابْنِ أَوْسٍ ، عَنْ بِلَالِ الْعَبْسِيِّ عَنْ شُتَيْرِ بْنِ شَكْلٍ ، عَنْ أَبِيهِ [فِي حَدِيثِ أَبِي أَحْمَدِ شَكْلُ بْنُ حُمَيْدٍ] قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَلَّمَنِي دُعَاءً . قَالَ : قُلِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ سَمْعِي ، وَ مِنْ شَرِّ بَصَرِي ، وَ مِنْ شَرِّ لِسَانِي ، وَ مِنْ شَرِّ قَلْبِي ، وَ مِنْ شَرِّ مَنِي .

عاجزی، سُستی، بزدلی بڑھاپے، بخل اور موت و حیات کے شر سے

پناہ مانگنا

متن: عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْجُبْنِ وَالْهَرَمِ وَالْبُخْلِ وَ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَذَابِ الْقَبْرِ وَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَالْمَمَاتِ .

[وفی رواية المسلم] وَ ضَلَعِ الدِّينِ وَ غَلْبَةِ الرَّجَالِ . (بخاری و مسلم)

ترجمہ: انس بن مالک کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ فرمایا کرتے تھے ”خدا یا میں تیری پناہ مانگتا ہوں عاجزی اور سستی اور بزدلی اور بڑھاپے اور بخل سے، اور تیری پناہ مانگتا ہوں قبر کے عذاب اور زندگی و موت کے فتنے سے [اور مسلم کی ایک روایت میں یہ بھی ہے] اور قرض کے بوجھ سے اور اس بات سے کہ لوگ مجھ پر غالب ہوں“ ۳۰۔
تخریج: (۳۰) حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْمُؤْتَمِرُ، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، يَقُولُ كَانَ نَبِيُّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمَجْزِ وَالْكَسَلِ وَالْجُبْنِ وَالْهَرَمِ، وَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَ الْمَمَاتِ .

ایک دوسری روایت میں ہے۔ ۳۱۔

تخریج: (۳۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْجُبْنِ وَ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَرَمِ وَ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ .

مسلم کی روایت میں ہے

(۳۱) أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمَجْزِ وَ الْكَسَلِ وَ الْجُبْنِ وَ الْهَرَمِ وَ الْبُخْلِ وَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ وَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَ الْمَمَاتِ .

(۳۱) حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ أَبِي عَمْرٍو، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَ الْحُزْنِ وَ الْمَجْزِ وَ الْكَسَلِ وَ الْجُبْنِ وَ الْبُخْلِ وَ ضَلَعِ الدِّينِ وَ غَلْبَةِ الرَّجَالِ .

کسی نئی جگہ پر قیام کے موقع پر مخلوقات کے شر سے پناہ مانگنا

متن: عَنْ خَوْلَةَ بِنْتِ حَكِيمِ السُّلَمِيَّةِ سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ نَزَلَ مَنْزِلَةً ثُمَّ قَالَ: أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ لَمْ يَضُرَّهُ شَيْءٌ حَتَّى يَرْتَجِلَ مِنْ ذَلِكَ الْمَنْزِلِ .

(مسلم)

ترجمہ: خولہ بنت حکیم کہتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے سنا ہے کہ جو شخص کسی نئی منزل پر اترے اور یہ

الفاظ کہے کہ ” میں اللہ کے بے عیب کلمات کی پناہ مانگتا ہوں مخلوقات کے شر سے تو اسے کوئی چیز نقصان نہ پہنچائے گی یہاں تک کہ وہ اس منزل سے کوچ کر جائے۔ ۳۲

تخریج: (۳۲) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، نَائِثٌ ح وَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ، وَاللَّفْظُ لَهُ اَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ يَحْيَى، أَنَّ يَحْيَى بْنَ عَبْدِ اللَّهِ حَدَّثَهُ أَنَّهُ، سَمِعَ بُسْرَ بْنَ سَعِيدٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَاصٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ خَوْلَةَ بِنْتَ حَكِيمِ السُّلَمِيَّةِ، تَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مَنْ نَزَلَ مِنْزِلًا ثُمَّ قَالَ:

أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ لَمْ يَضُرَّهُ شَيْءٌ حَتَّى يَرْتَحِلَ مِنْ مَنْزِلِهِ ذَلِكَ.

تشریح: [ان احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ] پناہ مانگنے کے فعل میں لازماً تین اجزاء شامل ہوتے ہیں۔ ایک بجائے خود پناہ مانگنا، دوسرے پناہ مانگنے والا، تیسرا وہ جسکی پناہ مانگی جائے۔ پناہ مانگنے سے مراد کسی چیز سے خوف محسوس کر کے اپنے آپ کو اس سے بچانے کے لیے کسی دوسرے کی حفاظت میں جانا، یا اُس کی آڑ لینا، یا اُس سے لپٹ جانا، یا اُس کے سایہ میں چلا جانا ہے۔ پناہ مانگنے والا بہر حال وہی شخص ہوتا ہے جو محسوس کرتا ہے کہ جس چیز سے وہ ڈر رہا ہے اس کا مقابلہ وہ خود نہیں کر سکے گا بلکہ وہ اس کا حاجت مند ہے کہ اُس سے بچنے کے لیے دوسرے کی پناہ لے۔ پھر جسکی پناہ مانگی جاتی ہے وہ لازماً کوئی ایسا ہی شخص یا وجود ہوتا ہے جس کے متعلق پناہ لینے والا یہ سمجھتا ہے کہ اُس خوفناک چیز سے وہی اس کو بچا سکتا ہے۔ اب پناہ کی ایک قسم تو وہ ہے جو قوانین طبعی کے مطابق عالم اسباب کے اندر کسی محسوس مادی چیز یا شخص یا طاقت سے حاصل کی جاسکتی ہے۔ مثلاً دشمن کے حملہ سے بچنے کے لیے کسی قلعہ میں پناہ لینا، یا گولیوں کی بوچھاڑ سے بچنے کے لیے خندق یا کسی دمدے یا کسی دیوار کی آڑ لینا، یا کسی طاقتور ظالم سے بچنے کے لیے کسی انسان یا قوم یا حکومت کے پاس پناہ لینا، یا دھوپ سے بچنے کے لیے کسی درخت یا عمارت کے سایہ میں پناہ لینا۔ بخلاف اس کے دوسری قسم وہ ہے جس میں ہر طرح کے خطرات اور ہر طرح کی مادی، اخلاقی یا روحانی مضر توتوں اور نقصان رساں چیزوں سے کسی فوق الفطری ہستی کی پناہ اس عقیدے کی بنا پر مانگی جاتی ہے کہ وہ ہستی عالم اسباب پر حکمران ہے اور بالا تر از جس وادراک طریقے سے وہ اس شخص کی ضرورت حفاظت کر سکتی ہے جو اُس کی پناہ ڈھونڈ رہا ہے۔ پناہ کی یہ دوسری قسم ہی نہ صرف سورہ فلق اور سورہ الناس میں مراد ہے بلکہ قرآن اور حدیث میں جہاں بھی اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگنے کا ذکر کیا گیا ہے اس سے مراد یہی خاص قسم کی پناہ ہے اور عقیدہ توحید کا لازمہ یہ ہے کہ اس نوعیت کا تعویذ یا استعاذہ (پناہ مانگنا) اللہ کے سوا کسی اور سے نہ کیا جائے۔ مشرکین اس نوعیت کا تحفظ اللہ کے سوا دوسری ہستیوں، مثلاً جنوں یا دیویوں اور دیوتاؤں سے مانگتے تھے اور آج بھی مانگتے ہیں۔ مادہ پرست لوگ اس کے لیے بھی مادی ذرائع و وسائل ہی کی طرف رجوع کرتے ہیں، کیونکہ وہ کسی فوق الفطری طاقت کے قائل نہیں ہیں۔ مگر مومن ایسی تمام آفات و بلیات کے مقابلے

میں، جن کو دفع کرنے پر وہ خود اپنے آپ کو قادر نہیں سمجھتا، صرف اللہ کی طرف رجوع کرتا اور اسی کی پناہ مانگتا ہے۔ مثال کے طور پر مشرکین کے متعلق قرآن میں بیان کیا گیا ہے وَأَنذَرْنَا كَثِيرًا مِّنْ أَهْلِ الْيَمِينِ أَن يَكْفُرُوا بِاللَّهِ وَأَن يُكْفِرُوا بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ وَمَن يُكْفِرْ بِاللَّهِ فَإِنَّهُ مِنَّا إِنَّهُ كَانَ يَكْفُرُ مِن قَبْلُ وَإِنَّ يَوْمًا جَاءَنَا نَارًا كَثِيرًا مِّنْ أَهْلِ الْيَمِينِ وَأَنذَرْنَا كَثِيرًا مِّنْ أَهْلِ الْيَمِينِ أَن يَكْفُرُوا بِاللَّهِ وَأَن يُكْفِرُوا بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ وَمَن يُكْفِرْ بِاللَّهِ فَإِنَّهُ مِنَّا إِنَّهُ كَانَ يَكْفُرُ مِن قَبْلُ وَإِنَّ يَوْمًا جَاءَنَا نَارًا كَثِيرًا مِّنْ أَهْلِ الْيَمِينِ

اور یہ کہ انسانوں میں سے کچھ لوگ جنوں میں سے کچھ لوگوں کی پناہ مانگا کرتے تھے“ (الجن: ۶) اور اس کی تشریح کرتے ہوئے ہم سورہ جن حاشیہ ۷ میں حضرت عبد اللہ بن عباسؓ کی یہ روایت نقل کر چکے ہیں کہ مشرکین عرب کو جب رات کسی سُنسان وادی میں گزارنی پڑتی تو وہ پکار کر کہتے ”ہم اس وادی کے رب کی (یعنی اُس جن کی جو اس پر حکمران ہے یا اس وادی کا مالک ہے) پناہ مانگتے ہیں۔ بخلاف اس کے فرعون کے متعلق فرمایا گیا ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی پیش کردہ عظیم نشانیوں کو دیکھ کر فَتَوَلَّىٰ بِرُكْنَيْهِ، وَهُوَ اپنے بل بوتے پر اڑ گیا“ (الذاریات: ۳۹) لیکن خدا پرستوں کا رویہ قرآن میں یہ بتایا گیا ہے کہ جس چیز کا بھی وہ خوف محسوس کرتے ہیں، خواہ وہ ماڈی ہو یا اخلاقی یا روحانی، اس کے شر سے بچنے کے لیے وہ خدا کی پناہ مانگتے ہیں۔ چنانچہ حضرت مریم کے متعلق بیان ہوا کہ جب اچانک تنہائی میں خدا کا فرشتہ ایک مرد کی شکل میں ان کے سامنے آیا [جب کہ وہ نہ جانتی تھیں کہ یہ فرشتہ ہے] تو انہوں نے کہا ”أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقِيًّا“ ”اگر تو خدا سے ڈرنے والا آدمی ہے تو میں تجھ سے خدائے رحمان کی پناہ مانگتی ہوں“ (مریم: ۱۸) حضرت نوح علیہ السلام نے جب اللہ تعالیٰ سے ایک بے جا دعا کی اور جواب میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے اُن پر ڈانٹ پڑی تو انہوں نے فوراً عرض کیا ”رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ“ ”میرے رب میں تیری پناہ مانگتا ہوں اس بات سے کہ میں تجھ سے ایسی چیز کی درخواست کروں جس کا مجھے علم نہیں ہے“ (ہود: ۴۷) حضرت موسیٰ علیہ السلام نے جب بنی اسرائیل کو گائے ذبح کرنے کا حکم دیا اور انہوں نے کہا کہ آپ ہم سے مذاق کرتے ہیں، تو انہوں نے جواب میں فرمایا ”أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ“ ”میں خدا کی پناہ مانگتا ہوں اس بات سے کہ جاہلوں کی سی باتیں کروں“ (البقرہ: ۶۷)

یہی شان ان تمام تعویذات کی ہے جو رسول اللہ ﷺ سے کتب حدیث میں منقول ہوئے ہیں [جن کا ذکر اوپر ہو چکا

ہے] [تفہیم القرآن ۶/۵۶۳ - ۵۶۴، الفلق حاشیہ ۲]

تاریکی شب سے پناہ مانگنا

هذا الغاسق اذا وقب

متعدد صحیح احادیث میں حضرت عائشہؓ کی یہ روایت آئی ہے کہ رات کو چاند نکلا ہوا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے میرا ہاتھ پکڑ کر اس کی طرف اشارہ کیا اور فرمایا کہ اللہ کی پناہ مانگو، یہ الغاسق اذا وقب ہے۔ (احمد، ترمذی، نسائی، ابن جریر، ابن المنذر حاکم، ابن مردویہ)

تخریج: (۳۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، نَاعِبُ الْمَلِكِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ ابْنِ أَبِي ذُئْبٍ، عَنِ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَظَرَ إِلَى الْقَمَرِ، فَقَالَ: يَا عَائِشَةُ اسْتَيْدِي بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ هَذَا فَإِنَّ هَذَا هُوَ الْغَاسِقُ إِذَا وَقَبَ. هذا حديث حسن صحيح.

غروب آفتاب کے بعد بچوں کے باہر نہ نکلنے اور جانوروں کے باندھنے

کا حکم

متن: إِنَّ الشَّمْسَ إِذَا غَرَبَتْ اتَّشَرَّتِ الشَّيَاطِينُ، فَانْكُفُوا صِبْيَانَكُمْ وَاحْبِسُوا مَوَاشِيَكُمْ حَتَّى تَلْهَبَ لَحْمَةَ الْمِشَاءِ.

ترجمہ: رسول اللہ ﷺ کا ارشاد ہے کہ جب سورج غروب ہو جائے تو شیاطین ہر طرف پھیل جاتے ہیں، لہذا اپنے بچوں کو گھروں میں سمیٹ لو اور اپنے جانوروں کو باندھ رکھو جب تک رات کی تاریکی ختم نہ ہو جائے۔ ۳۴

تشریح: [مندرجہ بالا پہلی حدیث] کی تاویل میں بعض لوگوں نے کہا ہے کہ إِذَا وَقَبَ کا مطلب یہاں إِذَا خَسَفَ ہے، یعنی جب کہ وہ گہنا جائے یا چاند گرہن اس کو ڈھانک لے۔ لیکن کسی روایت میں بھی یہ نہیں آیا کہ جس وقت حضور ﷺ نے چاند کی طرف اشارہ کر کے یہ بات فرمائی تھی اُس وقت وہ گرہن میں تھا اور لغت عرب میں بھی إِذَا وَقَبَ کے معنی إِذَا خَسَفَ کسی طرح نہیں ہو سکتے۔ ہمارے نزدیک اس حدیث کی صحیح تاویل یہ ہے کہ چاند

نکلنے کا وقت چونکہ رات ہی کو ہوتا ہے، دن کو اگر چاند آسمان پر ہوتا بھی ہے تو روشن نہیں ہوتا اس لیے حضور ﷺ کے ارشاد کا مطلب یہ ہے کہ اس کے [یعنی چاند کے] آنے کے وقت یعنی رات سے خدا کی پناہ مانگو، کیونکہ چاند کی روشنی مدافعت کرنے والے کے لیے اتنی مددگار نہیں ہوتی جتنی حملہ کرنے والے کے لیے ہوتی ہے اور جرم کا شکار ہونے والے کے لیے اتنی مددگار نہیں ہوتی جتنی مجرم کے لیے ہوا کرتی ہے۔ اکثر جرائم اور مظالم رات ہی کے وقت ہوتے ہیں۔ موذی جانور بھی رات ہی کو نکلتے ہیں (پھر اس زمانے میں) عرب میں طوائف الملو کی کا جو حال تھا اس میں تو رات بڑی خوفناک چیز تھی۔ اس کے اندھیرے میں چھاپہ مار نکلتے تھے اور بستیوں پر غارت گری کے لیے ٹوٹ پڑتے تھے جو لوگ رسول اللہ ﷺ کی جان کے درپے تھے وہ بھی رات ہی کے وقت آپ کو قتل کر دینے کی تجویزیں سوچا کرتے تھے تاکہ قاتل کا پتہ نہ چل سکے۔ (اسی لیے سورۃ الفلق اور احادیث بالا میں ان تمام شرور و آفات سے خدا کی پناہ مانگنے کا حکم دیا گیا جو رات کے وقت نازل ہوتی ہیں)۔ [تفہیم القرآن ۶/۵۶۸، الفلق حاشیہ ۵]

تخریج: (۳۴) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ ، قَالَ : نَا زُهَيْرٌ ، قَالَ : نَا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ ، ح قَالَ وَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى ، قَالَ : نَا أَبُو خَيْثَمَةَ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ ، عَنْ جَابِرٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا تُرْسَلُوا فَوَاشِيَكُمْ وَ صِبْيَانَكُمْ إِذَا غَابَتِ الشَّمْسُ حَتَّى تَذَهَبَ فُحْمَةُ الْعِشَاءِ ، فَإِنَّ الشَّيَاطِينَ تُبْعَثُ إِذَا غَابَتِ الشَّمْسُ حَتَّى تَذَهَبَ فُحْمَةُ الْعِشَاءِ . ①

ترجمہ: حضرت جابر سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اپنے جانوروں کو کھلے نہ چھوڑو اور بچوں [کو باہر نہ نکلنے دو] جب سورج غروب ہوتا وقتیکہ عشاء کی تاریکی جاتی رہے۔ (ایسا) اس لیے کہ شیطان بھیجے جاتے ہیں آفتاب کے غروب ہوتے ہی عشاء کی تاریکی غائب ہونے تک۔

نفس کی شرارتوں سے پناہ مانگنے کا حکم

نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا

رسول اللہ ﷺ نے اپنے مشہور خطبہء مسنونہ میں فرمایا ہے کہ ”ہم اللہ کی پناہ مانگتے ہیں اپنے نفس کی شرارتوں سے۔“ [تفہیم القرآن ۶/۵۷۳۔ سورۃ الناس حاشیہ ۲]

تخریج: (۳۵) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ ، عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ مَسْعُودٍ فِي خُطْبَةِ الْحَاجَةِ فِي النِّكَاحِ وَغَيْرِهِ ح وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ الْأَنْبَارِيُّ ، الْمَمْنِيُّ لَنَا وَكَيْعٌ عَنْ إِسْرَائِيلَ ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ ، عَنِ الْأَحْوَصِ وَابْنِ عُبَيْدَةَ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ : عَلَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُطْبَةَ الْحَاجَةِ ، أَنْ الْحَمْدُ لِلَّهِ ، نَسْتَجِيبُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَعُوذُ بِهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا ، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ ، وَاشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، وَاشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن مسعود سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں خطبہء حاجت سکھایا (یوں کہا کریں) کہ حمد اللہ کے لیے ہے ہم اس سے مدد طلب کرتے ہیں اور اسی سے بخشش کے خواستگار ہیں اور اپنے نفسوں کے شر سے اس کی پناہ مانگتے ہیں۔ جسے اللہ ہدایت سے نوازے اسے پھر کوئی گمراہ کرنے والا نہیں اور جسے وہ گمراہ کر دے اسے پھر کوئی راہِ راست دکھانے و چلانے والا نہیں۔ میں اس بات کی شہادت دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی الٰہ نہیں نیز اس کی شہادت دیتا ہوں کہ محمد (ﷺ) اس کے بندے اور رسول ہیں۔

شیاطین انس و جن کے شر سے پناہ مانگنا

امام احمد، نسائی اور ابن حبان حضرت ابو ذر کی روایت نقل کرتے ہیں کہ میں نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ آپ مسجد میں تشریف فرما تھے۔ فرمایا: ابو ذر تم نے نماز پڑھی؟ میں نے عرض کیا: نہیں، فرمایا: اٹھو اور نماز پڑھو چنانچہ میں نے نماز پڑھی اور پھر آ کر بیٹھ گیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا: يَا اَبَا ذَرٍّ ، تَعَوَّذُ بِاللّٰهِ مِنْ شَرِّ شَيَاطِينِ الْاِنْسِ وَالْجِنِّ ” اے ابو ذر! شیاطین انس اور شیاطین جن کے شر سے اللہ کی پناہ مانگو “ میں نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ، کیا انسانوں میں بھی شیطان ہوتے ہیں؟ فرمایا: ہاں۔ ۳۶ [تفہیم القرآن ۵۷۴/۶ سورۃ الناس حاشیہ ۳]

تخریج: (۳۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ، حَدَّثَنِي أَبِي ، ثنا يَزِيدُ ، انا الْمَسْعُودِيُّ عَنْ أَبِي عَمْرِو الشَّامِيِّ ، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ الْخَشْحَاشِ ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ : قَالَ آتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكُنتُ فِي الْمَسْجِدِ ، فَجَلَسْتُ إِلَيْهِ . فَقَالَ : يَا اَبَا ذَرٍّ هَلْ صَلَّيْتُ ؟ قُلْتُ : لَا . قَالَ : فَمُ فَصَلِّ ، قَالَ : فَصَلَّيْتُ ثُمَّ آتَيْتُهُ فَجَلَسْتُ إِلَيْهِ . فَقَالَ لِي يَا اَبَا ذَرٍّ اسْتَعِذْ بِاللّٰهِ مِنْ شَرِّ شَيَاطِينِ الْاِنْسِ وَالْجِنِّ . قَالَ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ وَهَلْ لِلْاِنْسِ مِنْ شَيَاطِينٍ ؟ قَالَ : نَعَمْ . الخ

نسائی میں عبارت اس طرح ہے۔

عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ : دَخَلْتُ الْمَسْجِدَ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ فَجِئْتُ فَجَلَسْتُ إِلَيْهِ . فَقَالَ : يَا اَبَا ذَرٍّ ، تَعَوَّذُ بِاللّٰهِ مِنْ شَرِّ شَيَاطِينِ الْاِنْسِ وَالْجِنِّ . قُلْتُ : أَوَّ لِلْاِنْسِ شَيَاطِينٌ ؟ قَالَ : نَعَمْ .

ماخذ

- (۱) بخاری ۸۵۰/۲ کتاب الطب باب من اکتوی او کوی غیرہ وفضل من لم یکتو * مسلم ۱۱۷/۱ کتاب الایمان ، باب الدلیل علی دخول طوائف من المسلمین الجنة بغير حساب * ترمذی ۷۱/۲ ابواب القيامة باب هذا حدیث حسن صحیح . * مُسنَدِ احمد ۲۷۱/۱ ، ۳۲۱ ، ۳۰۱ ، ۳۰۳ ، ۳۵۳ ، ۳۳۶/۳ ، ۳۳۳ ، ۳۳۱ . * المستدرک للحاکم ۴۱۵/۳ . باب کتاب الرقی و التمام .
- (۲) * ترمذی ابواب الطب باب ما جاء فی کراهیة الرقیة * مستدرک حاکم ۴۱۵/۳ ، کتاب الرقی و التمام . مستدرک میں لم یتوکل من استرقی او اکتوی ہے۔
هذا حدیث صحیح الاسناد ولم یخرجاه .
- * ابن ماجه کتاب الطب ، باب ۲۳ . * مُسنَدِ احمد ۲۴۹/۳ - ۲۵۱ - ۲۵۲ .
- (۳) * ابو داؤد ۸۹-۹۰/۳ کتاب الخاتم . باب ما جاء فی خاتم الذهب . * نسائی ۱۴۱/۸ کتاب الزينة ، باب الخضاب بالصفرة * مُسنَدِ احمد ۳۸۰/۱ . عبد اللہ بن مسعود . * مستدرک حاکم ۱۹۵/۳ کتاب اللباس ، ان نبی اللہ کان یکره عشر خصال صحیح الاسناد ولم یخرجاه . * فتح القدير للشوکانی ۵۱۸/۵ . سورة الفلق .
- (۴) * شُعَبُ الْإِيمَانِ لِلْبَيْهَقِيِّ ۵۱۸/۲ ، حدیث نمبر ۲۵۷۵ . فصل فی الاستشفاء بالقران .
- (۵) * حوالہ متذکرہ بالا حدیث نمبر ۲۵۷۶ * الطبرانی الصغیر ، بحوالہ فتح القدير للشوکانی ۵۱۹/۵ .
- (۶) * ترمذی ۲۶/۲ ابواب الطب باب ما جاء فی الرقیة من العین * مُسنَدِ احمد ۲۳۶/۱ ، عبد اللہ بن عباس * مشکوة باب عیادة المريض ص ۱۳۳ .
- (۷) * بخاری ۴۷۷/۱ ، کتاب الانبیاء . مطبوعة اصح المطابع کراتشی * ترمذی ابواب الطب . * ابن ماجه کتاب الطب باب ۳۶ ، ما عُوذَ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا عُوذَ بِهِ * ابو داؤد کتاب السنة باب فی القران . * مُسنَدِ احمد ۲۳۶/۱ - ۲۷۰ ، ابن عباس * مشکوة ص : ۱۳۳ ، باب عیادة المريض .
- (۸) * مسلم ۲۲۳/۲ ، کتاب الطب باب استحباب وضع یدہ علی موضع الالم مع الدعاء . * ابن ماجه کتاب الطب باب ۳۶ ، ما عُوذَ بِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَا عُوذَ بِهِ * مشکوة ص ۱۳۳ ، باب عیادة المريض .
- (۹) * مؤطا امام مالک ۲۲۹/۲ ، کتاب الجامع باب التعوذ و الرقیة من المريض * ابو داؤد ۱۲/۳ ، کتاب الطب باب کیف الرقی ، ترمذی ابواب الطب .

(۷) * المستدرک ۲۱۹/۳ . کتاب الطب .

(۸) * مُسْنِدِ اَحْمَد ۲۳/۴ ، طلق بن علی . * المستدرک حاکم ۴۱۶/۳ . کتاب الرقی و التمام

(۹) * مسلم ۲۱۹/۲ ، کتاب السلام . باب الطب و المرض و الرقی * یرمذی ۱۹۱/۱ ، ابواب الجنائز ، ماجاء فی التَّوَدُّدِ لِلْمَرِيضِ . * ابن ماجه کتاب الطب باب ۳۶ ما عوڈ به النبی ﷺ وما عوڈ به . * مُسْنِدِ اَحْمَد ۲۸/۳ . ابو سعید خُدْرِي .

(۹) * مسلم ۲۱۹/۲ . کتاب السلام باب الطب و المرض و الرقی .

(۹) * المستدرک ۵۴۱/۲ ، کتاب التفسیر سورة الفلق .

(۱۰) * مُسْنِدِ اَحْمَد ۳۲۳/۵ ، عبادۃ بن الصامت * المستدرک ۴۱۲/۳ ، کتاب الرقی و التمام [قدرے لفظی اختلاف]

(۱۱) * مُسْنِدِ اَحْمَد ۲۸۶/۶ ، حفصۃ بنت عمر بن الخطاب * المستدرک ۴۱۳/۳ ، کتاب الرقی و التمام .
هذا حديث صحيح الاسناد ولم يخرجاه .

(۱۲) * ابو داؤد ۱۱/۳ کتاب الطب باب ماجاء فی الرقی * مُسْنِدِ اَحْمَد ۳۷۲/۶ . حديث شفاء بنت عبد الله .

(۱۳) * مسلم ۲۲۳/۲ ، کتاب السلام ، باب استحباب الرقية من العين الخ * ابو داؤد ۱۱/۳ ، کتاب الطب . باب ماجاء فی الرقی .

(۱۴) * مسلم ۲۲۳/۲ ، کتاب السلام باب استحباب الرقية من العين الخ * المستدرک ۴۱۵/۳ ، کتاب الرقی و التمام * ابن ماجه کتاب الطب باب ۳۴ ما رخص فيه من الرقی * مُسْنِدِ اَحْمَد ۳۱۵/۳ . عن جابر بن عبد الله .

مُسْنَدِ كَيْ صَفْحَةٍ ۳۰۵ پَر مِّنْ اِسْتِطَاعَ اَنْ يَنْفَعَ اَخَاهُ فَلْيَفْعَلْ هُوَ ۔

(۱۵) * مسلم ۲۲۳/۲ ، کتاب السلام باب استحباب الرقية من العين و النملة و الحية و النظرة .

(۱۶) * مسلم ۲۲۳/۲ ، کتاب السلام ، باب استحباب الرقية من العين و النملة الخ * بخاری ۸۵۳/۲ ، کتاب الطب باب رقية الحية و العقرب . * ابن ماجه کتاب الطب باب ما رخص فيه من الرقی * مُسْنِدِ اَحْمَد ۳۰/۶ . عن عائشةؓ .

(۱۷) * مسلم ۲۲۳/۲ ، کتاب السلام ، باب استحباب الرقية من العين و النملة و الحية و النظرة * یرمذی ابواب الطب ماجاء فی الرخصة فی ذلك . * ابن ماجه کتاب الطب باب ۳۴ ، ما رخص فيه من الرقی * مُسْنِدِ اَحْمَد ۱۱۸/۲ ، انس بن مالک . * ابو داؤد نے کتاب الطب ۱۱/۳ اور المستدرک حاکم نے ۴۱۳/۳ پر انس بن مالک سے بایں الفاظ بھی روایت نقل کیا ہے ۔

لَا رُقِيَةَ إِلَّا مِنْ عَيْنٍ أَوْ حُمَةٍ أَوْ دَمٍ يَرُقَاءُ .

(۱۸) * مُسْنَدِ أَحْمَد ۲۲۳/۵ . عمیر مولیٰ ابی اللحم .

(۱۹) * مؤطا امام مالک ۲۳۰/۲ ، کتاب الجامع ، باب التعوذ و الرقية من المرض .

(۲۰) * بخاری ۸۵۶/۲ ، کتاب الطب . باب النفث فی الرقية . بخاری کتاب الطب باب الشرط فی الرقية بقطيع من

الغنم . * بخاری ۸۵۴/۲ . کتاب الطب . باب الرقی بفاتحه الكتاب .

اس مقام پر مروی روایت میں مذکور ہے۔

فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ أَخَذَ عَلَيَّ كِتَابِ اللَّهِ أَجْرًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَحَقَّ مَا أَخَذْتُمْ
عَلَيْهِ أَجْرًا كِتَابُ اللَّهِ .

* مسلم ۲۲۴/۲ ، کتاب السلام . باب جواز اخذ الاجرة على الرقية بالقرآن و الاذكار .

اس مقام پر مسلم نے واضرئوا لى بسهم معكم نقل کیا ہے۔

(۲۱) * ابو داؤد ۱۴/۴ ، کتاب الطب باب كيف الرقى عن ابى سعيد خدرى . * ابو داؤد كتاب الاجارة باب فى كسب

الاطباء عن خارجه بن الصلت عن عمه * ترمذى ۲۶/۲ . ابواب الطب باب ما جاء فى اخذ الاجر على التوىد . هذا حديث
حسن صحيح . عن ابى سعيد خدرى .

ترمذی نے قالوا لنا نعطيكم ثلاثين شاة بیان کیا ہے، یعنی ہم اس جھاڑ کے عوض تمہیں تیس بکریاں دیں گے۔ اور مُسْنَدِ أَحْمَد ۱۰/۳ ، عن ابى
سعيد خدرى پر بھی ترمذی والی روایت منقول ہے اور ص ۴۴ پر بھی ہے * ابن ماجه ابواب التجارات ، باب اجر الرقى عن ابى سعيد
خدرى .

(۲۲) * مسلم ۳۴۹/۲ ، کتاب الذکر و الدعاء و التوبة الخ باب فى الادعية .

ایک روایت میں كَانَ يَدْعُو بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بھی ہے۔

* ابو داؤد ۹۲/۲ ، کتاب الصلوة ، باب الاستعاذه .

* نسائی ۲۸۰-۲۸۱/۸ ، کتاب الاستعاذه ، باب الاستعاذه من شر ما عمل . * ابن ماجه ، کتاب الدعاء . باب ما

تعوذ به رسول الله صلى الله عليه وسلم . * مُسْنَدِ أَحْمَد ۱۳۹/۶ ، عن عائشة * كنز العمال ۱۷۹/۲ .

(۲۳) * مسلم ۳۵۲/۲ ، کتاب الذکر و الدعاء و التوبة الخ . * ابو داؤد ۹۱/۲ . کتاب الصلوة ، باب الاستعاذه .

* المستدرک ۵۳۱/۱ . ابن عمر .

(۲۴) * مسلم ۳۵۲/۲ ، کتاب الذکر و الدعاء و التوبة الخ باب الادعية . * ابو داؤد ۹۲/۲ ، کتاب الصلاة . باب

الاستعاذه .

(۲۵) * ترمذى ۱۸۶/۲ ، ابواب الدعوات باب ... عن عبد الله بن عمرو . هذا حديث حسن صحيح غريب من هذا

- الوجه . ❀ نسائی ۲۶۳/۸-۲۸۴ ، کتاب الاستعاذۃ . باب الاستعاذۃ من الخیالۃ . الاستعاذۃ من دعاء لا یسمع . ❀ ابن ماجہ المقدمة . باب الانتفاع بالعلم و العمل بہ . [ابوداؤد والی روایت] ❀ ابن ماجہ کتاب الدعاء باب ۲ دعاء رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم . ❀ مُسنَدِ احمد ۳۷۱/۴ . زید بن ارقم .
 مُسنَدِ احمد نے مسلم والی پوری روایت نقل کی ہے۔
- ❀ مُسنَدِ احمد ۱۶۷/۲-۱۹۸-۳۴۰-۳۶۵ . ابو ہریرہؓ ۲۸۳/۳ . ان مقامات پر ابوداؤد والی روایت ہے۔
- ❀ المستدرک للحاکم ۵۳۴/۱ ، کتاب الدعاء . التعوذ من الاربع . عبد اللہ بن عمرو اور ابو ہریرہؓ .
- (۲۵) ❀ ابو داؤد ۹۱/۲ ، باب الاستعاذۃ ❀ نسائی ۲۶۳/۸ ، کتاب الاستعاذۃ باب الاستعاذۃ من الجوع ❀ ابن ماجہ کتاب الاطعمۃ باب ۵۳ . التعوذ من الجوع عن ابی ہریرہؓ .
 ابن ماجہ نے جس سند سے اسے روایت کیا ہے اس کے سلسلہ اشناد میں لیث بن ابی سلیم ضعیف ہے۔
- (۲۶) ❀ ابو داؤد ۹۳/۲ ، کتاب الصلاة باب الاستعاذۃ ❀ نسائی ۲۷۰/۸ ، کتاب الاستعاذۃ باب الاستعاذۃ من الجنون . (مطبوعہ بیروت) ❀ مُسنَدِ احمد ۱۹۲/۳-۲۱۸ .
- (۲۷) ❀ ابو داؤد ۹۱/۲ ، کتاب الصلاة باب الاستعاذۃ ❀ ترمذی ۱۸۷/۲ ، ابواب الدعوات باب ❀ ابن ماجہ کتاب الدعاء باب ما تعوذ منه رسول اللہ ﷺ . عن عائشہؓ .
- (۲۸) ❀ بخاری ۹۴۳/۲ ، کتاب الدعوات ، باب استعاذۃ من ارذل العمر اور باب الاستعاذۃ من فتنۃ الغنی . ❀ مسلم ۳۴۷/۲ ، کتاب الذکر باب الدعوات و التعوذ عن عائشہ رضی اللہ عنہا . ❀ مُسنَدِ احمد ۵۷/۶-۲۰۷ عن عائشہؓ .
- (۲۹) ❀ ترمذی ۱۹۹/۲ ، ابواب الدعوات . هذا حدیث حسن غریب .
 وعمّ زیاد بن علاقہ . هو قطبہ بن مالک صاحب النبی ﷺ .
- (۳۰) ❀ ابو داؤد ۹۲/۲ ، کتاب الصلاة باب الاستعاذۃ . ❀ ترمذی ۸۷/۲ . ابواب الدعوات باب ❀ نسائی ۲۶۷/۸ ، کتاب الاستعاذۃ باب الاستعاذۃ من شر الذکر .
- نَسَأَلُ فِي اللّٰهُمَّ عَافِنِيْ مِنْ شَرِّ سَمْعِيْ وَ بَصَرِيْ وَ لِسَانِيْ وَ قَلْبِيْ وَ شَرِّ مَنْبِيْ يَعْنِي ذِكْرَهُ نَقْل كِيَاہے۔
- (۳۱) ❀ بخاری ۹۴۲/۲ ، کتاب الدعوات ، باب التعوذ من عذاب القبر ❀ مسلم ۳۴۷/۲ ، کتاب الذکر و الدعاء الخ باب الدعوات و التعوذ ❀ ابو داؤد ۹۰/۲ ، کتاب الصلاة باب الاستعاذۃ . ❀ ترمذی ۱۸۶/۲ ، ابواب الدعوات . ❀ نسائی ۲۵۸/۸ ، کتاب الاستعاذۃ باب الاستعاذۃ من الہرم .
- (۳۱) ❀ بخاری ۹۴۳/۲ ، کتاب الدعوات باب التعوذ من ارذل العمر .
 مسلم کی روایت میں ہے۔
- انس بن مالک قال كان رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم يقول اللهم اني اعوذ بك من العجز والكسل و الجبن والعزم والبخل الخ

- (۳۱) ✽ مسلم ۳۳۷/۲، کتاب الذکر والدعاء الخ.
- ✽ بخاری ۹۳۲/۲. کتاب الدعوات باب الاستعادة من الجبن و الكسل .
- (۳۲) ✽ مسلم ۳۳۷/۲، کتاب الذکر والدعاء و التوبة . الخ باب الدعوات و التعود ✽ ترمذی ابواب الدعوات ، باب ما جاء ما يقول اذا نزل منزلاً .
- هذا حديث حسن غريب صحيح ، وروى مالك بن انس ، هذا الحديث انه بلغه عن يعقوب بن الأشج . فذكر نحو هذا الحديث وروى عن ابن عجلان هذا الحديث عن يعقوب بن عبد الله بن الأشج و يقول عن سعيد بن المسيب عن خولة . و حديث الليث اصح من روايت ابن عجلان .
- ✽ ابن ماجه كتاب الطب . باب ۲۶ ، الفزع و الارق و ما يتعود منه ✽ دارمی كتاب الاستيذان باب ۲۸ ما يقول اذا نزل منزلاً . ✽ مؤطا امام مالك ۲۳۷/۲ ، الاستيذان . باب ما يؤمر به من الكلام في السفر ✽ مسند احمد ۶/۳۷۷ - ۳۷۸ - ۳۰۹ .
- (۳۳) ✽ ترمذی ۱۷۳/۲ ابواب التفسير سورة المعوذتين . ✽ ابن جرير ۲۲۷/۳۰ . ✽ مسند احمد ۶/۲۱۵
- ✽ رُوح المعاني ۳۰/۲۸۲ . سورة الفلق . ✽ المستدرک للحاکم ۲/۵۳۱ ✽ مسند احمد ۶/۶۱ پر قَالَتْ غَائِشَةُ: أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِيَدِي فَأَرَانِي الْقَمَرَ حِينَ طَلَعَ . فَقَالَ تَعَوَّذِي بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ هَذَا الْفَاسِقِ إِذَا وَقَبَ .
- مستدرک میں فارانی کی جگہ فاشاربہا ہے۔
- ✽ تفسیر فتح القدير للشوکانی ۵/۵۲۰ . سورة الفلق . ✽ ابن المنذر اور ابو الشيخ في المعظمة بحواله فتح القدير للشوکانی .
- (۳۴) ✽ مسلم ۱۷۱/۲ ، کتاب الاشربة باب استحباب تخمير الاناء و كف الصبيان، و المواشي بعد المضرب ✽ ابو داؤد ۳/۳۵ ، کتاب الجهاد باب في كراهية السير في اول الليل . ✽ مسند احمد ۳/۳۱۲ . جابر بن عبد الله . بخاری میں کتاب بدأ الخلق باب صفة ابليس و جنوده اور کتاب الاشربة باب تغطية الاناء و نول امتنانات پر اختلاف الفاظ و صيغہ کے ساتھ منقول ہے۔
- (۳۵) ✽ ابو داؤد ۲/۲۳۹ ، کتاب النکاح . باب في خطبة النکاح ✽ ترمذی ۱/۲۱۰ ، ابواب النکاح . باب ما جاء في خطبة النکاح . ✽ نسائی کتاب النکاح باب ما يستحب من الكلام عند النکاح . نسائی میں نَعُوذُ بِهِ كِيَجْهَ نَعُوذُ بِاللَّهِ .
- ✽ ابن ماجه كتاب النکاح باب ۱۹ خطبة النکاح ✽ دارمی کتاب النکاح باب ۲۰ في خطبة النکاح ✽ مسند احمد ۱/۳۹۲ - ۳۳۲ .
- (۳۶) ✽ مسند احمد ۵/۱۷۹ ، ابو ذر غفاری ✽ نسائی ۸/۲۷۵ . کتاب الاستعادة . الاستعادة من شر شياطين الانس . ✽ ابن كثير ۳/۵۷۵ . سورة الناس .

فصل: ۴

سجود القرآن

سجود القرآن

قرآن پڑھنے اور سننے والے پر سجدہ تلاوت

ترجمہ: نبی ﷺ بسا اوقات ایک بڑے مجمع میں قرآن پڑھتے اور اس میں جب آیت سجدہ آتی تو آپ خود بھی سجدہ میں گر جاتے تھے اور جو شخص جہاں ہوتا وہیں سجدہ ریز ہو جاتا تھا، حتیٰ کہ کسی کو سجدہ کرنے کے لیے جگہ نہ ملتی تو وہ اپنے آگے والے کی پیٹھ پر سر رکھ دیتا۔ ۱

ہر حالت میں سجدہ تلاوت جائز ہے

ترجمہ: (روایت) آپ نے فتح مکہ کے موقع پر قرآن پڑھا اور اس میں جب آیت سجدہ آئی تو لوگ زمین پر کھڑے تھے انہوں نے زمین پر سجدہ کیا اور جو گھوڑوں اور اونٹوں پر سوار تھے وہ اپنی ساریوں پر ہی جھک گئے۔ ۲

خطبہ کے دوران میں سجدہ تلاوت

ترجمہ: کبھی آپ نے دوران خطبہ میں آیت سجدہ پڑھی ہے تو منبر سے اتر کر سجدہ کیا ہے اور پھر اوپر جا کر خطبہ شروع کر دیا ہے۔ ۳

شراطِ سجدة تلاوت

اس سجدے کے لیے جمہور انہی شرائط کے قائل ہیں جو نماز کی شرطیں ہیں یعنی با وضو ہونا، قبلہ رخ ہونا، اور نماز کی طرح سجدے میں زمین پر سر رکھنا۔ لیکن جتنی احادیث سجود تلاوت کے باب میں ہم کو ملی ہیں ان میں کہیں ان شرطوں کے لیے کوئی دلیل موجود نہیں ہے۔ اُن سے تو یہی معلوم ہوتا ہے کہ آیت سجدة سن کر جو شخص جہاں جس حال میں ہو جھک جائے، خواہ با وضو ہو یا نہ ہو خواہ استقبال قبلہ ممکن ہو یا نہ ہو۔ خواہ زمین پر سر رکھنے کا موقع ہو یا نہ ہو۔ سلف میں بھی ہم کو ایسی شخصیتیں ملتی ہیں جن کا عمل اس طریقے پر تھا چنانچہ امام بخاری نے حضرت عبداللہ بن عمرؓ کے متعلق لکھا ہے کہ وہ وضو کے بغیر سجدة تلاوت کرتے تھے اور ابو عبد الرحمن سلمی کے متعلق فتح الباری میں لکھا ہے کہ وہ راستہ چلتے ہوئے قرآن مجید پڑھتے جاتے تھے اور اگر کہیں آیت سجدة آجاتی تو بس سر جھالیتے تھے، خواہ با وضو ہوں یا نہ ہوں، اور خواہ قبلہ رخ بھی ہوں یا نہ ہوں۔ ان وجوہ سے ہم سمجھتے ہیں کہ زیادہ مبنی بر احتیاط مسلک جمہور کا ہے لیکن اگر کوئی شخص جمہور کے مسلک کے خلاف عمل کرے تو اسے ملامت نہیں کی جاسکتی، کیونکہ جمہور کی تائید میں کوئی سنت ثابت موجود نہیں ہے، اور سلف میں ایسے لوگ پائے گئے ہیں جن کا عمل جمہور کے مسلک سے مختلف تھا۔ [تفہیم القرآن ۱۱۵/۲، الاعراف

حاشیہ ۱۵۷]

تخریج: (۱) حَدَّثَنَا بَشْرُ بْنُ أَدَمَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، قَالَ: أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ السُّجْدَةَ وَنَحْنُ عِنْدَهُ فَيَسْجُدُ وَنَسْجُدُ مَعَهُ، فَنَزِدْجُمُ حَتَّى مَا يَجِدُ أَحَدُنَا لِحَبَّتِهِ مَوْضِعًا يَسْجُدُ عَلَيْهِ.

ترجمہ: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ (آیت) سجدة تلاوت فرماتے اور ہم آپ کے پاس موجود ہوتے تو آپ سجدة فرماتے اور آپ کے ساتھ ہم بھی سجدة کرتے، اگر از دہام کی وجہ سے ہم میں سے کسی کو پیشانی رکھنے کے لیے زمین پر جگہ نہیں ملتی تھی کہ اس پر سجدة کر سکے۔

حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے مروی ایک دوسری روایت:

تخریج: (۲) عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ السُّورَةَ الَّتِي فِيهَا السُّجْدَةُ فَيَسْجُدُ وَنَسْجُدُ حَتَّى مَا يَجِدُ أَحَدُنَا مَكَانًا لِمَوْضِعِ حَبَّتِهِ.

ترجمہ: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ اس سورت کی تلاوت فرماتے جس میں سجدة ہوتا تو آپ سجدة

تلاوت کرتے اور ہم بھی سجدہ کرتے ازدھام کی وجہ سے ہم میں سے کسی کو زمین پر کوئی جگہ نہ ملتی کہ وہ اس پر پیشانی رکھ کر سجدہ کر لے۔

تخریج: (۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ الدَّمَشْقِيُّ أَبُو الْجَمَاهِرِ ، ثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ يَمْنَى ابْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ مُصْعَبِ بْنِ ثَابِتِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ عَامَ الْفَتْحِ سَجْدَةً فَسَجَدَ النَّاسُ كُلُّهُمْ مِنْهُمْ الرَّكْبُ ، وَالسَّاجِدُ فِي الْأَرْضِ ، حَتَّى إِنَّ الرَّكْبَ يَسْجُدُ عَلَى يَدِهِ .

ترجمہ: حضرت ابن عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فتح مکہ کے موقع پر آیت سجدہ تلاوت فرمائی تو سب لوگوں نے سجدہ تلاوت کیا، ان میں سوار بھی تھے اور زمین پر سجد کرنے والے بھی۔ سوار نے اپنے ہاتھ پر سجدہ کیا (نیچے نہیں اترا)

تخریج: (۴) مَنْ رَأَى أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يُوجِبِ السُّجُودَ وَقِيلَ لِعِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ ، الرَّجُلُ يَسْمَعُ السُّجْدَةَ وَلَمْ يَجْلِسْ لَهَا ، قَالَ : أَرَأَيْتَ لَوْ قَعَدَلَهَا كَأَنَّهُ يُوجِبُهُ عَلَيْهِ ، وَقَالَ : سَلَمَانُ مَا لِهَذَا غَدُونَا . وَ قَالَ : عُثْمَانُ إِنَّمَا السُّجْدَةُ عَلَى مَنْ اسْتَمَعَهَا وَقَالَ الزُّهْرِيُّ لَا يَسْجُدُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ طَاهِرًا ، فَإِذَا سَجَدْتَ وَأَنْتَ فِي حَضْرٍ فَاسْتَقْبِلِ الْقِبْلَةَ ، فَإِنْ كُنْتَ رَاكِبًا فَلَا عَلَيْكَ حَيْثُ كَانَ وَجْهُكَ . وَ كَانَ السَّائِبُ بْنُ يَزِيدَ لَا يَسْجُدُ بِسُجُودِ الْقَاصِّ .

تخریج: (۵) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ ، ثنا وَهْبٌ ، أَخْبَرَنِي عُمَرُ وَيَمْنَى ابْنُ الْحَرْثِ ، عَنِ ابْنِ أَبِي هِلَالٍ ، عَنْ عِيَّاضِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَرْحٍ ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ ، أَنَّهُ قَالَ : قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ صَ فَلَمَّا بَلَغَ السُّجْدَةَ نَزَلَ فَسَجَدَ وَسَجَدَ النَّاسُ مَعَهُ . فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ آخِرِ قَرَأَ فَلَمَّا بَلَغَ السُّجْدَةَ تَشَرَّنَ النَّاسُ لِلْسُّجُودِ . فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا هِيَ تَوْبَةٌ نَبِيٍّ وَ لَكِنِّي رَأَيْتُكُمْ تَشَرَّنْتُمْ لِلْسُّجُودِ . فَنَزَلَ فَسَجَدَ وَسَجَدُوا .

ترجمہ: حضرت ابو سعید خدریؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے منبر پر سورہ ص کی تلاوت کی جب آپ آیت سجدہ پر پہنچے تو منبر سے نیچے اترے اور سجدہ تلاوت فرمایا لوگوں نے بھی آپ کے ساتھ سجدہ تلاوت کیا۔ دوسرے روز پھر آپ نے اس سورت کی تلاوت فرمائی جب آیت سجدہ پر پہنچے تو لوگ سجدہ کے لیے تیار ہوئے۔ آپ نے فرمایا یہ سجدہ تو ایک نبی کی توبہ تھی (داؤد علیہ السلام) مگر اب جبکہ تم لوگ سجدہ کے لیے مستعد ہو گئے ہو، آپ منبر سے نیچے تشریف لائے اور سجدہ تلاوت فرمایا اور لوگوں نے بھی آپ کے ساتھ سجدہ کیا۔

سورۃ الحج میں دو سجدے

متن : قلت یا رسول اللہ افضلت سورۃ الحج علی سائر القرآن بسجدتین ؟ قال نعم فمن لم یسجدہما فلا یقرأہما .

ترجمہ : میں نے عرض کیا یا رسول اللہ، کیا سورۃ حج کو سارے قرآن پر یہ فضیلت حاصل ہے کہ اس میں دو سجدے ہیں؟ آپ نے فرمایا ہاں۔ پس جو ان پر سجدہ نہ کرے وہ انہیں نہ پڑھے۔ ۱۔ روایت عقبہ بن عامر (احمد، ابوداؤد، ترمذی، ابن مردویہ، بیہقی)

تشریح : امام شافعی، امام احمد، عبداللہ بن مبارک اور اسحاق بن راہویہ کے نزدیک سورۃ حج کی یہ آیت ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَالْعَمَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ بھی آیت سجدہ ہے۔ مگر امام ابوحنیفہ، امام مالک، حسن بصری، سعید بن المسیب، سعید بن جبیر، ابراہیم نخعی اور سفیان ثوری اس جگہ سجدہ تلاوت کے قائل نہیں ہیں۔ دونوں طرف کے دلائل ہم یہاں نقل کرتے ہیں۔

پہلے گروہ کا اولین استدلال ظاہر آیت سے ہے کہ اس میں سجدے کا حکم ہے۔ دوسری دلیل عقبہ بن عامر کی مندرجہ ذیل روایت ہے جسے احمد، ابوداؤد، ترمذی، ابن مردویہ اور بیہقی نے نقل کیا ہے۔

﴿قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفْضَلَتْ سُورَةُ الْحَجِّ عَلَى سَائِرِ الْقُرْآنِ بِسَجْدَتَيْنِ ؟ قَالَ : نَعَمْ فَمَنْ لَمْ يَسْجُدْهُمَا فَلَا يَقْرَأْهُمَا﴾

” میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا سورۃ حج کو سارے قرآن پر یہ فضیلت حاصل ہے کہ اس میں دو سجدے ہیں؟ آپ نے فرمایا ہاں۔ پس جو ان پر سجدہ نہ کرے وہ انہیں نہ پڑھے۔ تیسری دلیل ابوداؤد اور ابن ماجہ کی وہ روایت ہے جس میں عمرو بن عاص کہتے ہیں کہ نبی ﷺ نے ان کو سورۃ حج میں دو سجدے سکھائے تھے۔ چوتھی دلیل یہ ہے کہ حضرت عمر، علی، عثمان، ابن عمر، ابن عباس، ابوالدرداء، ابوموسیٰ اشعری اور عمار بن یاسر سے یہ بات منقول ہے کہ سورۃ حج میں دو سجدے ہیں۔

دوسرے گروہ کا استدلال یہ ہے کہ آیت میں محض سجدے کا حکم نہیں ہے بلکہ رکوع اور سجدے کا ایک ساتھ ہے اور قرآن میں رکوع و سجود کو ملا کر جب بولا جاتا ہے تو اس سے مراد نماز ہی ہوتی ہے۔ نیز رکوع و سجود کا اجتماع نماز ہی کے ساتھ مخصوص ہے۔ عقبہ بن عامر کی روایت کے متعلق وہ کہتے ہیں کہ اس کی سند ضعیف ہے۔ اس کو ابوہریرہ ابوالمصعب بصری سے روایت کرتا ہے اور یہ دونوں ضعیف راوی ہیں۔ خاص کر ابوالمصعب تو وہ شخص ہے جو حجاج بن یوسف کے ساتھ کعبہ پر منجلیق

سے پھر برسانے والوں میں شامل تھا۔ عمرو بن عاصؓ والی روایت کو بھی وہ پایہ اعتبار سے ساقط قرار دیتے ہیں کیونکہ اس کو سعید العقی عبد اللہ بن منین الکلابی سے روایت کرتا ہے اور دونوں مجہول ہیں، کچھ پتہ نہیں کہ کون تھے اور کس پایہ کے آدمی تھے، اقوال صحابہ کے سلسلے میں وہ کہتے ہیں کہ ابن عباسؓ نے سورہ حج میں دو سجدے ہونے کا یہ مطلب بتایا ہے کہ الاولی عزمۃ والاخرۃ تعلیم یعنی پہلا سجدہ لازمی ہے، اور دوسرا سجدہ تعلیمی۔ [تفہیم القرآن ۳/۲۵۳، الحج حاشیہ ۱۲۷]

تخریج: (۶) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ ، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ ، أَخْبَرَنِي ابْنُ لَهَيْعَةَ ، أَنَّ مُشْرَحَ بْنَ هَاعَانَ أَبَا الْمُصْصَبِ حَدَّثَهُ أَنَّ عُتْبَةَ بْنَ غَامِرٍ حَدَّثَهُ قَالَ : قُلْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَلَيْ فِي سُورَةِ الْحَجِّ سَجْدَتَانِ ؟ قَالَ : نَعَمْ ، وَمَنْ لَمْ يَسْجُدْهُمَا فَلَا يَقْرَأَهُمَا .

تخریج: (۷) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ السَّرْحِ ، أَنبَأَنَا ابْنُ وَهْبٍ ، أَخْبَرَنِي مُعَاوِيَةُ بْنُ صَالِحٍ عَنْ غَامِرِ ابْنِ حَبِيبٍ ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ رَحِمَهُ اللَّهُ . أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ : فَضَّلْتُ سُورَةَ الْحَجِّ عَلَى سَائِرِ الْقُرْآنِ بِسَجْدَتَيْنِ . ثُمَّ قَالَ أَبُو دَاوُدَ : وَقَدْ اسْنَدَ هَذَا يَحْنَى مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ وَلَا يَصِح .

ترجمہ: حضرت خالد بن معدان سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سورہ الحج کو باقی قرآن کے مقابلہ میں دو سجدوں سے فضیلت دی گئی ہے۔

تخریج: (۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ بْنِ الْبَرْقِيِّ ، ثنا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ ، أَخْبَرَنَا نَافِعُ بْنُ يَزِيدَ ، عَنِ الْحَرِثِ بْنِ سَمِيْدِ التُّتَيْيِّ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُنَيْنٍ مِنْ بَنِي عَبْدِ كِلَالٍ ، عَنْ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْرَأَهُ خَمْسَ عَشْرَةَ سَجْدَةً فِي الْقُرْآنِ : مِنْهَا ثَلَاثٌ فِي الْمَفْصَلِ ، وَفِي سُورَةِ الْحَجِّ سَجْدَتَانِ ، قَالَ أَبُو دَاوُدَ : رَوَى عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِحْدَى عَشْرَةَ سَجْدَةً ، وَاسْنَادُهُ وَاهٍ .

ترجمہ: حضرت عمرو بن العاصؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے انہیں قرآن مجید کے پندرہ سجدے پڑھائے۔ ان میں سے تین مفصل میں اور سورہ الحج میں دو۔

وَقَدْ صَحَّتِ الرِّوَايَةُ فِيهِ ، مِنْ قَوْلِ عَمْرٍو بْنِ الْخَطَّابِ وَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ ، وَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ ، وَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ ، وَ أَبِي مُوسَى ، وَ أَبِي الدَّرْدَاءِ وَ عَمَّارٍ وَ غَيْرِهِمْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ .

حدیث عمر بن الخطاب :

فَحَدَّثَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، لَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ الصَّفَالِيُّ، لَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، وَ سَعِيدُ ابْنُ عَامِرٍ، قَالَا: لَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ثَعْلَبَةَ، اللَّهُ صَلَّى مَعَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ الصُّبْحَ فَسَجَدَ فِي الْحَجِّ سَجْدَتَيْنِ.

ترجمہ: عبد اللہ بن ثعلبہ سے مروی ہے کہ اس نے حضرت عمرؓ کے ساتھ نماز فجر ادا کی تو حضرت عمرؓ نے سورۃ الحج میں دو سجدے کیے۔

حدیث ابن عباس :

فَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ صَالِحِ بْنِ هَالِيٍّ، لَنَا السَّرِيُّ بْنُ خَزِيمَةَ، لَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ، لَنَا أَبِي عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَلِ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: فِي سُورَةِ الْحَجِّ سَجْدَتَانِ. حضرت ابن عباسؓ سے منقول ہے کہ سورۃ الحج میں دو سجدے ہیں۔

حدیث عبد اللہ بن مسعود و عمار رضی اللہ عنہما .

فَحَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ الْفَقِيهُ لَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ زُرِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ وَعَمَارِ بْنِ يَاسِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا . اللَّهُمَا كَانَا يَسْجُدَانِ فِي الْحَجِّ سَجْدَتَيْنِ.

حدیث ابی موسی :

فَأَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ الْعَدَلِيُّ، لَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ أَبِي طَالِبٍ، لَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، لَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَلِيَّةَ، لَنَا يُونُسُ بْنُ عُبَيْدٍ، عَنْ بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْمُزَنِيِّ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مُحَرَّرٍ، أَنَّ أَبَا مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَجَدَ فِي سُورَةِ الْحَجِّ سَجْدَتَيْنِ وَ أَنَّهُ قَرَأَ السُّجْدَةَ الَّتِي فِي آخِرِ سُورَةِ الْحَجِّ فَسَجَدَ وَ سَجَدْنَا مَعَهُ.

ترجمہ: حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ نے سورۃ الحج میں دو سجدے کیے۔ انہوں نے سورۃ الحج کا آخری سجدہ والی آیت تلاوت کی اور سجدہ تلاوت کیا، ہم نے بھی ان کے ساتھ سجدہ کیا۔ ۹

حدیث ابی الدرداء :

تشریح: (۹) فَحَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْحَسَنِ الْقَاضِي، لَنَا إِبرَاهِيمُ بْنُ الْحُسَيْنِ، لَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي أَيَّاسٍ، لَنَا شُعْبَةُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُمَيْرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ: رَأَيْتُ أَبَا الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

سَجَدَ فِي الْحَجِّ سَجْدَتَيْنِ .

حدیث علی رضی اللہ عنہ :

تخریج: (۱۰) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعِيدٍ بْنُ أَبِي عَمْرٍو ، ثنا أَبُو الْعَبَّاسِ ، أبا الرَّبِيعِ ، قَالَ : قَالَ الشَّافِعِيُّ حِكَايَةً عَنْ مُشَيْمٍ ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْجُنْفِيِّ ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ ، عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : إِنَّهُ كَانَ يَسْجُدُ فِي الْحَجِّ سَجْدَتَيْنِ .

ترجمہ: حضرت علی رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ وہ سورۃ الحج میں دو سجدے کیا کرتے تھے۔

﴿سورة ص﴾

ترجمہ: عکرمہ کی روایت ہے کہ ابن عباسؓ نے فرمایا ” یہ (آیت ۲۴ سورۃ ص) ان آیات میں سے نہیں جن پر سجدہ لازم ہے مگر میں نے اس مقام پر نبی ﷺ کو سجدہ کرتے دیکھا ہے۔ (بخاری، ابوداؤد، ترمذی، نسائی، مسند احمد)

ترجمہ: (دوسری روایت (ابن عباسؓ) سے ان سے سعید بن جبیر نے نقل کی ہے اس کے الفاظ یہ ہیں) سورۃ ص میں نبی ﷺ نے سجدہ کیا اور فرمایا: ” داؤد علیہ السلام نے توبہ کے طور پر سجدہ کیا تھا اور ہم شکر کے طور پر سجدہ کرتے ہیں “ یعنی اس بات پر کہ ان کی توبہ قبول ہوئی۔ ۱۲ (نسائی)

ترجمہ: (تیسری روایت جو مجاہد نے (ابن عباسؓ) سے نقل کی ہے اس میں وہ فرماتے ہیں کہ) قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے نبی ﷺ کو حکم دیا ہے کہ اُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبِهِدَاهُمْ اَقْتَدِهِ ” یہ وہ لوگ تھے جن کو اللہ نے راہِ راست دکھائی تھی، لہذا تم ان کے طریقے کی پیروی کرو“ اب چونکہ حضرت ابوداؤد بھی ایک نبی تھے اور انہوں نے اس موقع پر سجدہ کیا تھا اس لیے رسول اللہ ﷺ نے بھی ان کے اقتداء میں یہاں سجدہ فرمایا۔ ۱۳ (بخاری)

یہ تین بیانات تو حضرت ابن عباسؓ کے ہیں اور حضرت ابوسعید خدریؓ کا بیان یہ ہے کہ نبی ﷺ نے ایک مرتبہ خطبہ میں سورۃ ص پڑھی اور جب آپ اس آیت ﴿ وَظَنَّ دَاوُدُ اَنَّهَا فَتْنَةٌ فَاَسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَ اَنَابَ ۝۱۰﴾ پر پہنچے تو آپ نے منبر سے اتر کر سجدہ کیا اور آپ کے ساتھ سب حاضرین نے بھی کیا۔ پھر

① یہ بات کہتے کہتے [داؤد سمجھ گیا کہ یہ تو ہم نے دراصل اس کی آزمائش کی ہے۔ چنانچہ اس نے اپنے رب سے معافی مانگی اور سجدے میں گر گیا اور رجوع کر لیا۔

ایک دوسرے موقع پر اسی طرح آپ نے یہی سورہ پڑھی تو اس آیت کو سنتے ہی لوگ سجدہ کرنے کے لیے تیار ہو گئے۔ حضور ﷺ نے فرمایا: ”یہ ایک نبی کی توبہ ہے، مگر میں دیکھتا ہوں کہ تم لوگ سجدے کے لیے تیار ہو گئے ہو“۔ یہ فرما کر آپ منبر سے اترے اور سجدہ کیا اور سب حاضرین نے بھی کیا۔ (ابوداؤد)۔

ان روایات سے اگرچہ وجوب سجدہ کی قطعی دلیل تو نہیں ملتی، لیکن کم از کم اتنی بات تو ضرور ثابت ہوتی ہے کہ نبی ﷺ نے اس مقام پر اکثر سجدہ فرمایا ہے، اور سجدہ نہ کرنے کی بہ نسبت یہاں سجدہ کرنا بہر حال افضل ہے۔ بلکہ ابن عباس کی تیسری روایت، جو ہم نے اوپر بخاری کے حوالہ سے نقل کی ہے، عدم وجوب کی بہ نسبت وجوب کے حکم کا پلڑا جھکا دیتی ہے۔

ایک اور مضمون جو اس آیت سے نکلتا ہے، یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے یہاں خَرَّ رَاكِعًا (رکوع میں گر پڑا) کے الفاظ استعمال فرمائے ہیں، مگر تمام مفسرین کا اس پر اتفاق ہے کہ اس سے مراد ”خَرَّ سَاجِدًا“ (سجدہ میں گر پڑا) ہے اسی بنا پر امام ابوحنیفہ اور ان کے اصحاب نے یہ رائے ظاہر فرمائی ہے کہ نماز یا غیر نماز میں آیت سجدہ سن کر یا پڑھ کر آدمی سجدے کے بجائے صرف رکوع بھی کر سکتا ہے، کیونکہ جب اللہ تعالیٰ نے رکوع کا لفظ استعمال کر کے سجدہ مراد لیا ہے تو معلوم ہوا کہ رکوع سجدے کا قائم مقام ہو سکتا ہے۔ فقہائے شافعیہ میں سے امام خطابی کی بھی یہی رائے ہے۔ یہ رائے اگرچہ بجائے خود صحیح اور معقول ہے، لیکن نبی ﷺ اور صحابہ کرام کے عمل میں ہم کو ایسی کوئی نظیر نہیں ملی کہ آیت سجدہ پر سجدہ کرنے کے بجائے رکوع ہی کر لینے پر اکتفا کیا گیا ہو۔ لہذا اس رائے پر عمل صرف اس صورت میں کرنا چاہئے جب سجدہ کرنے میں کوئی امر مانع ہو۔ اسے معمول بنا لینا درست نہیں ہے، اور خود امام ابوحنیفہ اور ان کے اصحاب کا منشا بھی یہ نہیں ہے کہ اسے معمول بنایا جائے، بلکہ وہ صرف اس کے جواز کے قائل ہیں۔ [تفہیم القرآن ۳۲۵/۲ - ۳۲۶ . سورة ص حاشیہ ۲۶]

تخریج: (۱۱) حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، ثَنَا وَهَيْبٌ، اَنَا أَيُّوبُ عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: لَيْسَ صَ مِنْ عَزَائِمِ السُّجُودِ وَرَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْجُدُ فِيهَا.

تخریج: (۱۲) أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْحَسَنِ الْمِقْسَمِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ ذَرٍّ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَعِيدِ ابْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجَدَ فِي صَ وَ قَالَ سَجَدَهَا دَاوُدُ تَوْبَةً وَ نَسَجَدَهَا شُكْرًا.

تخریج: (۱۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، ثَنَا سَهْلُ بْنُ يُونُسَ، قَالَ: سَمِعْتُ الْعَوَّامَ بْنَ حَوْشِبٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ، اَنْسَجُدُ فِي صَ فَقَرَأَ وَ مِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدُ وَ سُلَيْمَانُ حَتَّى آتَى فَبَهَّدَهُمْ اِقْتَدِهِ. فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: نَبِيكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّنْ أَمَرَ أَنْ يَقْتَدَى بِهِمْ.

مصنف نے فقال ابن عباس: نَبِيكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّنْ أَمَرَ أَنْ يَقْتَدَى بِهِمْ نقل نہیں کیا۔

﴿ سورة النجم ﴾

ترجمہ: حضرت زید بن ثابتؓ کی روایت ہے کہ ” میں نے رسول اللہ ﷺ کے سامنے سورہ نجم پڑھی اور حضورؐ نے سجدہ نہ کیا “ ۱۴ (بخاری، مسلم، احمد، ترمذی، ابوداؤد، نسائی)

ترجمہ: (حضرت عبداللہ بن مسعودؓ، ابن عباسؓ، اور مطلب بن وداعدہ کی متفق علیہ روایات یہ ہیں کہ حضورؐ نے جب پہلی مرتبہ حرم میں یہ سورہ نجم تلاوت فرمائی تو آپؐ نے سجدہ کیا اور آپؐ کے ساتھ مسلم و کافر سب سجدے میں گر گئے۔ ۱۵ (بخاری، احمد، نسائی)

ترجمہ: ابن عمرؓ کی روایت ہے کہ حضور ﷺ نے نماز میں سورہ نجم پڑھ کر سجدہ کیا اور دیر تک سجدے میں پڑے رہے۔ ۱۶ (بیہقی، ابن مردؤویہ)

سورہ نجم کے سجدہ تلاوت کے بارے میں فقہاء کا اختلاف

تشریح: - [یہ روایات سورہ نجم کے سجدہ تلاوت کے بارے میں ہیں۔ ان میں فقہاء کا اختلاف ہے۔]

امام ابو حنیفہؒ، امام شافعیؒ اور اکثر اہل علم کے نزدیک اس آیت پر سجدہ کرنا لازم ہے۔ امام مالک اگرچہ خود اس کی تلاوت کر کے سجدے کا التزام فرماتے تھے (جیسا کہ قاضی ابوبکر ابن العربی نے احکام القرآن میں نقل کیا ہے) مگر ان کا مسلک یہ تھا کہ یہاں سجدہ کرنا لازم نہیں ہے ان کی اس رائے کی بنا حضرت زید بن ثابتؓ کی روایت (مندرجہ بالا) ہے۔ لیکن یہ حدیث اس آیت پر سجدہ لازم ہونے کی نفی نہیں کرتی، کیونکہ اس بات کا احتمال ہے کہ حضورؐ نے اس وقت کسی وجہ سے سجدہ نہ فرمایا ہو اور بعد میں کر لیا ہو۔ دوسری روایات اس باب میں صریح ہیں کہ اس آیت پر التزاماً سجدہ کیا گیا ہے۔

سب سے الجہنی کہتے ہیں کہ حضرت عمرؓ نے فجر کی نماز میں سورہ نجم پڑھ کر سجدہ کیا اور پھر اٹھ کر سورہ زلزال پڑھی اور رکوع کیا (سعید بن منصور) خود امام مالک نے بھی مؤطا، باب ما جاء فی سجود القرآن میں حضرت عمرؓ کا یہ فعل نقل کیا ہے۔ ① [تفہیم القرآن ۲۲۳/۵، النجم حاشیہ ۵۵]

① حَدَّثَنِي عَنْ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنِ الْأَعْرَجِ، أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَرَأَ بِالنُّجْمِ إِذَا هَوَى، فَسَجَدَ فِيهَا، ثُمَّ قَامَ فَقَرَأَ بِسُورَةِ الْاٰخِرٰى.

② مؤطا امام مالک ۱/۲۳۱، ما جاء فی سجود القرآن . السنن الكبرى ۲/۳۱۴ . عن ابی هريرة عن عمر رضی اللہ عنہ

تخریج: (۱۴) حَدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ : قَالَ : حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذَيْبٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قُسَيْطٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ ، قَالَ : قَرَأْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالنُّجْمَ فَلَمْ يَسْجُدْ فِيهَا .

تخریج: (۱۵) حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجَدَ بِالنُّجْمِ وَ سَجَدَ مَعَهُ الْمُسْلِمُونَ وَالْمُشْرِكُونَ وَالْجِنُّ وَالْإِنْسُ . (رواه ابراهيم بن طهمان عن ايوب)

ترجمہ: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے سورۃ النجم میں سجدہ تلاوت فرمایا، مسلمانوں نے آپ کیساتھ سجدہ کیا، مشرکوں اور جنوں نے بھی سجدہ کیا۔

تخریج: (۱۶) أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مَسْعُودٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا خَالِدٌ ، قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ ، عَنْ الْأَسْوَدِ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ النُّجْمَ فَسَجَدَ فِيهَا .

ترجمہ: حضرت عبداللہ سے منقول ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سورۃ النجم کی تلاوت فرمائی تو سجدہ تلاوت فرمایا۔

تخریج: (۱۷) عَنْ عَائِشَةَ ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَرَأَ النُّجْمَ فَلَمَّا بَلَغَ السُّجْدَةَ سَجَدَ فِيهَا .

ترجمہ: حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے سورۃ النجم پڑھی جب آپ آیت سجدہ پر پہنچے تو سجدہ تلاوت فرمایا۔

تخریج: (۱۸) عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ : قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْجُدُ فِي النُّجْمِ بِمَكَّةَ ، فَلَمَّا هَاجَرَ إِلَى الْمَدِينَةِ تَرَكَهَا .

ترجمہ: حضرت ابن عباسؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ مکہ میں قیام کے دوران میں النجم میں سجدہ تلاوت فرماتے رہے جب آپ نے مدینہ کی طرف ہجرت فرمائی تو یہ سجدہ کرنا چھوڑ دیا۔

تخریج: (۱۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، نا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ ، نا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ خَالِدِ

بْنِ يَزِيدٍ ، عَنْ سَعِيدِ ابْنِ أَبِي هِلَالٍ ، عَنْ عُمَرَ وَهُوَ ابْنُ حَيَّانَ الدَّمَشْقِيُّ ، قَالَ : سَمِعْتُ مُخْبِرًا يُخْبِرُ عَنْ

أُمِّ الدَّرْدَاءِ ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ ، قَالَ : سَجَدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِحْدَى عَشْرَةَ سَجْدَةً

مِنْهَا اللَّيْثُ فِي النُّجْمِ .

وهذا اصح من حديث سفيان بن وكيع عن عبد الله بن وهب .

ترجمہ: حضرت ابوالدرداء سے مروی ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کیساتھ گیارہ سجدہ تلاوت کئے، ان میں ایک سجدہ وہ ہے جو النجم میں ہے۔ ۱۹

تخریج: (۲۰) عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا ، قَالَ : صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَقَرَأَ النُّجْمَ . فَسَجَدَ بِنَا فَأَطَالَ السُّجُودَ .

ترجمہ: حضرت ابن عمرؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں نماز پڑھائی آپ نے سورہ النجم کی تلاوت فرمائی، اس میں آپ نے سجدہ تلاوت فرمایا اور سجدہ لمبا کیا۔ ۲۰

حرم پاک میں تلاوت کے موقع پر سب حاضرین کا سجدہ میں گرجانا

ترجمہ: نسائی میں حضرت مطلب بن ابی وداعد (جو اس وقت تک مسلمان نہ ہوئے تھے) کا اپنا بیان یہ نقل ہوا ہے کہ جب حضورؐ نے سورہ نجم پڑھ کر سجدہ فرمایا اور سب حاضرین آپ کے ساتھ سجدے میں گر گئے تو میں نے سجدہ نہ کیا اور اسی کی تلاوت اب میں اس طرح کرتا ہوں کہ اس سورہ کی تلاوت کے وقت سجدہ کبھی نہیں چھوڑتا۔ ۲۱

ترجمہ: بخاری، مسلم، ابوداؤد اور نسائی میں حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کی روایت ہے کہ ”أَوَّلُ سُورَةٍ أُنزِلَتْ فِيهَا سَجْدَةٌ النُّجْمُ“ (پہلی سورہ جس میں آیت سجدہ نازل ہوئی النجم ہے۔ ۲۲

اس حدیث کے جواجزاء اسود بن یزید، ابوالاسحاق اور زہیر بن معاویہ کی روایات میں حضرت ابن مسعودؓ سے منقول ہوئے ہیں ان سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ قرآن مجید کی وہ پہلی سورہ ہے جیسے رسول اللہ ﷺ نے قریش کے ایک مجمع عام میں (اور ابن مردؤد کی روایت کے مطابق حرم میں) سنایا تھا مجمع میں کافر اور مومن سب موجود تھے، آخر میں جب آپ نے آیت سجدہ پڑھ کر سجدہ فرمایا تو تمام حاضرین آپ کے ساتھ سجدے میں گر گئے اور مشرکین کے وہ بڑے بڑے سردار تک جو مخالفت میں پیش پیش تھے، سجدہ کیے بغیر نہ رہ سکے۔ ابن مسعود رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے کفار میں سے صرف ایک شخص امیہ بن خلف کو دیکھا کہ اس نے سجدہ کرنے کے بجائے کچھ مٹی اٹھا کر اپنی پیشانی سے لگالی اور کہا کہ میرے لیے، بس یہی کافی ہے بعد میں میری آنکھوں نے دیکھا کہ وہ کفر کی حالت میں قتل ہوا۔

ابن سعد کا بیان ہے کہ اس سے پہلے رجب ۵ نبوی میں صحابہ کرام کی ایک مختصر سی جماعت حبش کی طرف ہجرت کر چکی تھی۔ پھر جب اسی سال رمضان میں یہ واقعہ پیش آیا کہ رسول اللہ ﷺ نے قریش کے مجمع عام میں سورہ نجم کی تلاوت فرمائی اور کافر و مومن سب آپ کیساتھ سجدے میں گر گئے تو حبش کے مہاجرین تک یہ قصہ اس شکل میں پہنچا کہ کفار مکہ مسلمان ہو گئے

ہیں، اس خبر کو سن کر ان میں سے کچھ لوگ شوال ۵ نبوی میں مکہ واپس آ گئے مگر یہاں آ کر معلوم ہوا کہ ظلم کی چکی اسی طرح چل رہی ہے۔ جس طرح پہلے چل رہی تھی۔ آخر کار دوسری ہجرت حبشہ واقع ہوئی جس میں پہلی ہجرت سے بھی زیادہ لوگ مکہ چھوڑ کر چلے گئے۔

[ابتدائے بعثت کے بعد سے پانچ سال تک رسول اللہ ﷺ صرف نجی صحبتوں اور مخصوص مجلسوں ہی میں اللہ کا کلام سنانا کر لوگوں کو اللہ کے دین کی طرف دعوت دیتے رہے تھے۔ اس پوری مدت میں آپ کو کبھی کسی مجمع عام میں قرآن سنانے کا موقع نہ مل سکا تھا۔ کیونکہ کفار کی سخت مزاحمت اس میں مانع تھی۔ اُن کو اس امر کا خوب اندازہ تھا کہ آپ کی شخصیت اور آپ کی تبلیغ میں کس بلا کی کشش اور قرآن مجید کی آیات میں کس غضب کی تاثیر ہے۔ اس لیے وہ کوشش کرتے تھے کہ اس کلام کو نہ خود سنیں، نہ کسی کو سننے دیں، اور آپ کے خلاف طرح طرح کی غلط فہمیاں پھیلا کر محض اپنے جھوٹے پروپیگنڈے کے زور سے آپ کی دعوت کو دبا دیں۔ اس غرض کے لیے ایک طرف تو وہ جگہ جگہ یہ مشہور کرتے پھر رہے تھے کہ محمد ﷺ بہک گئے ہیں اور لوگوں کو گمراہ کرنے کے درپے ہیں۔ دوسری طرف ان کا یہ مستقل طریق کار تھا کہ جہاں بھی آپ قرآن سنانے کی کوشش کریں وہاں شور مچا دیا جائے تاکہ لوگ یہ جان ہی نہ سکیں کہ وہ بات کیا ہے جس کی بنا پر آپ کو گمراہ اور بہکا ہوا آدمی قرار دیا جا رہا ہے۔

ان حالات میں ایک روز رسول اللہ ﷺ حرم پاک میں، جہاں قریش کے لوگوں کا ایک بڑا مجمع موجود تھا، یکا یک تقریر کرنے کھڑے ہو گئے، اور اس وقت آپ کی زبان مبارک پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے یہ خطبہ جاری ہوا جو سورہ نجم کی صورت میں ہمارے سامنے ہے۔ اس کلام کی شدت تاثیر کا حال یہ تھا کہ جب آپ نے اسے سنانا شروع کیا تو مخالفین کو اس پر شور مچانے کا ہوش ہی نہ رہا، اور خاتے پر جب آپ نے سجدہ فرمایا تو وہ بھی سجدے میں گر گئے۔ بعد میں انہیں سخت پریشانی لاحق ہوئی کہ یہ ہم سے کیا کمزوری سرزد ہو گئی، اور لوگوں نے بھی انہیں اس پر مطعون کرنا شروع کیا کہ دوسروں کو تو یہ کلام سننے سے منع کرتے تھے، آج خود اسے نہ صرف کان لگا کر سنا بلکہ محمد ﷺ کے ساتھ سجدہ بھی کر گزرے۔ آخر انہوں نے یہ بات بنا کر اپنا پیچھا چھڑایا کہ صاحب ہمارے کانوں نے تو ”أَفْرَاءُ يُتَمُّ اللَّاتُ وَالْعُزَّىٰ ، وَمَنْوَةَ الثَّالِثَةِ الْآخِرَىٰ“ کے بعد محمد کی زبان سے یہ الفاظ سنے تھے تِلْكَ الْغُرَانِقَةُ الْعُلَىٰ ، و ان شفاعتھن لترجی (یہ بلند مرتبہ دیویاں ہیں اور ان کی شفاعت ضرور متوقع ہے) اس لیے ہم نے سمجھا کہ محمد ہمارے طریقے پر واپس آ گئے ہیں۔ حالانکہ کوئی پاگل آدمی ہی یہ سوچ سکتا تھا کہ اس پوری سورہ کے سیاق و سباق میں ان فقرات کی بھی کوئی جگہ ہو سکتی ہے جو ان کا دعویٰ تھا کہ ان کے کانوں نے سنے ہیں۔ [تفہیم القرآن ۱۸۸/۵ النجم زمانہ نزول اور تاریخی پس منظر]

تخریج: (۲۱) أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ مَيْمُونٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا ابْنُ حَنْبَلٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ خَالِدٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا رَبَاحٌ عَنْ مَعْمَرٍ ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ ، عَنْ عِكْرِمَةَ بْنِ خَالِدٍ ، عَنْ جَنْفَرِ بْنِ

الْمُطَّلِبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَكَّةَ سُورَةَ النَّجْمِ فَسَجَدَ وَ سَجَدَ مَنْ عِنْدَهُ فَرَفَعْتُ رَأْسِي وَأَبَيْتُ أَنْ أَسْجُدَ وَلَمْ يَكُنْ يَوْمَئِذٍ أَسْلَمَ الْمُطَّلِبُ .

تخریج: (۲۲) حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ، أَخْبَرَنِي أَبُو أَحْمَدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: أَوَّلُ سُورَةٍ أُنزِلَتْ فِيهَا السُّجْدَةُ النَّجْمُ، قَالَ: فَسَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ سَجَدَ مَنْ خَلْفَهُ إِلَّا رَجُلًا رَأَيْتُهُ أَخَذَ كَفًّا مِنْ تُرَابٍ فَسَجَدَ عَلَيْهِ فَرَأَيْتُهُ بَعْدَ ذَلِكَ قُتِلَ كَافِرًا وَهُوَ أُمِيَّةُ بْنُ خَلْفٍ .

﴿ سورة الانشقاق ﴾

ترجمہ: امام مالک، مسلم اور نسائی نے حضرت ابو ہریرہؓ کے بارے میں یہ روایت نقل کی ہے کہ انہوں نے نماز میں یہ سورہ [الانشقاق] پڑھ کر اس مقام (ایک سو ایس آیت) پر سجدہ کیا اور کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے یہاں سجدہ کیا ہے۔ ۲۳

ترجمہ: (بخاری، مسلم، ابوداؤد اور نسائی نے ابورافع کا یہ بیان نقل کیا ہے کہ) حضرت ابو ہریرہؓ نے عشا کی نماز میں یہ سورہ [الانشقاق] پڑھی اور سجدہ کیا، میں نے اس کی وجہ دریافت کی تو انہوں نے فرمایا کہ میں نے ابوالقاسم رضی اللہ عنہ کے پیچھے نماز پڑھی ہے اور حضور نے اس مقام پر سجدہ کیا ہے۔ اس لیے میں مرتے دم تک یہ سجدہ کرتا رہا۔ ۲۴

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ فرماتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے پیچھے اس سورہ [الانشقاق] میں اور اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ میں سجدہ کیا ہے۔ (مسلم، ابوداؤد، ترمذی، نسائی، اور ابن ماجہ)۔ ۲۵

[تفہیم القرآن ۶/۲۹۲، الانشقاق حاشیہ ۱۲]۔

تخریج: (۲۳) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ يَزِيدَ مَوْلَى الْأَسْوَدِ بْنِ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَرَأَ لَهُمْ إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ فَسَجَدَ فِيهَا فَلَمَّا انصَرَفَ

مسلم کی ایک دوسری روایت بھی ہے۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ سَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ وَ اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ (حوالہ مذکورہ بالا) ۲۶

تخریج: (۲۴) حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، قَالَ : حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ ، قَالَ : سَمِعْتُ أَبِي ، قَالَ : حَدَّثَنَا بَكْرٌ عَنْ أَبِي رَافِعٍ ، قَالَ : صَلَّىتُ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ الْعَتَمَةَ فَقَرَأَ إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ فَسَجَدَ ، فَقُلْتُ : مَا هَذَا ؟ قَالَ : سَجَدْتُ بِهَا خَلْفَ أَبِي الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا أَرَأَى أَنْ أُسْجُدَ فِيهَا حَتَّى أَلْقَاهُ .
ابوسلمہ سے مروی دوسری حدیث :

تخریج: (۲۵) قَالَ : رَأَيْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ قَرَأَ إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ فَسَجَدَ بِهَا . فَقُلْتُ : يَا أَبَا هُرَيْرَةَ أَلَمْ أَرَكَ تَسْجُدُ ، قَالَ لَوْ لَمْ أَرَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجَدَ لَمْ أُسْجُدُ .
أَخْبَرَهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَجَدَ فِيهَا .

تخریج: (۲۶) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، وَعَمْرُو النَّاقِدُ ، قَالَا نَا سُفْيَانُ ابْنُ عُيَيْنَةَ ، عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ مِينَاءَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ سَجَدْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ وَاقْرَأَ بِاسْمِ رَبِّكَ .

﴿سورة علق﴾

ترجمہ: مسلم میں حضرت ابو ہریرہؓ کی یہ روایت آئی ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ [سورة علق کی آخری] آیت پڑھتے تھے تو سجدہ تلاوت ادا فرماتے تھے۔ ۲۷ [تفہیم القرآن ۶/۳۹۹ ، العلق ، حاشیہ ۱۶]

تخریج: (۲۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ رُمْحٍ ، قَالَ : اَنَا اللَّيْثُ عَنْ يَزِيدَ ابْنِ أَبِي حَبِيبٍ ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ مَوْلَى بَنِي مَخْرُومٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، أَنَّهُ قَالَ : سَجَدَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتْ وَاقْرَأَ بِاسْمِ رَبِّكَ .

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اذا السماء انشقت اور اقرأ باسم ربك میں سجدہ فرمایا۔

ماخذ

- (۱) بخاری ۱۴۶/۱، باب ما جاء في سجود القرآن و سنتها، باب من سجد لسجود القارى . ❁ مسلم ۲۱۵/۱، كتاب المساجد و مواضع الصلوة باب سجود التلاوة .
مسلم نے حتى ما يجد أحدنا مكانا يسجد فيه في غير صلاة کے الفاظ زائد نقل کئے ہیں۔
❁ السنن الكبرى ۳۱۲/۲ .
- (۲) بخاری ۱۴۷/۱، باب ما جاء في سجود القرآن و سنتها، باب من سجد لسجود القارى ❁ مسلم ۲۱۵/۱، كتاب المساجد و مواضع الصلاة باب سجود التلاوة .
مسلم میں ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم كان یقرأ القرآن فیکرأ سورة الخ نقل کیا ہے۔
❁ ابو داؤد ۶۰/۲ کتاب الصلاة . باب فی الرجل یسمع السجدة و هو راكب (وفی غیر الصلاة) .
- (۳) ابو داؤد ۶۰/۲، کتاب الصلاة باب فی الرجل یسمع السجدة و هو راكب (وفی غیر الصلاة)
بخاری نے باب ”ما جاء في سجود القرآن و سنتها“ میں مختلف اصحاب کی رائے مندرجہ ذیل الفاظ میں نقل کی ہے۔
- (۴) بخاری ۱۴۶/۱ .
- (۵) ابو داؤد ۶۰/۲، کتاب الصلاة باب تفریع ابواب السجود . و کم سجدة فی القرآن . ❁ السنن الكبرى ۳۱۸/۲ .
باب سجدة ص
السنن میں تشزن الناس کی جگہ تھیما الناس ہے۔
هذا حدیث حسن الاسناد صحیح .
- ❁ دارمی ۲۸۲/۱، باب السجود فی ص . ❁ المستدرک ۴۳۱/۲، کتاب التفسیر سورة ص . ❁ ابن کثیر ۳۲/۳ .
❁ ابن خزیمة ، ابن حبان ، ابن مردويه . دارقطنی بحوالہ فتح القدير للشوکانی ۴۲۹/۳ .
- (۶) ابو داؤد ۵۸/۲، کتاب الصلاة باب تفریع ابواب السجود . و کم سجدة فی القرآن . ❁ ترمذی ۱۲۸/۱، ابواب السجود . باب فی السجدة فی الحج . ❁ مُسنَد احمد ۱۵۱/۳، عقبه بن عامر . ❁ مؤطا ۱۶۲/۱، ما جاء في سجود القرآن . ❁ المستدرک للحاکم ۲۲۱/۱ . کتاب الصلاة فضلت سورة الحج بسجدةین . اور ۳۹۰/۲ . ❁ السنن الكبرى للبيهقي ۳۱۷/۲ . کتاب الصلاة باب سجدة سورة الحج ❁ ابن مردويه بحوالہ فتح القدير للشوکانی ۴۳۳/۳ . ❁ ابن کثیر ۲۲۱/۳، سورة الحج ❁ طبرانی بحوالہ کنز العمال ۵۷۹/۱ .

قال ابو عیسیٰ هذا حدیث لیس اسنادہ بالقوی و اختلف اهل العلم فی هذا . فروى عن عمر بن الخطاب و ابن عمر انهما قالا فضلت سورة الحج بأن فیها سجدةین . و به یقول ابن المبارک و الشافعی ، و احمد و اسحاق و رای بعضهم فیها سجدة و هو قول سفیان الثوری و مالک و اهل الکوفة .

✽ ترمذی ۱/۱۸۱ ، ابواب السجدة . ✽ فتح القدر للشوکانی ۳/۳۳۳ . ✽ السنن الکبریٰ للبیہقی ۲/۳۱۷ .

(۷) ✽ ابو داؤد فی المراسیل بحوالہ ابن کثیر ۳/۲۱۱ ✽ السنن الکبریٰ للبیہقی ۲/۳۱۷ ، کتاب الصلاة باب سجدة سورة الحج ✽ کنز العمال ۱/۵۷۹ ، فضلت سورة الحج علی القرآن بسجدةین . ✽ المصنف عبد الرزاق ۳/۳۳۲ عن ابن عباس .

(۸) ✽ ابو داؤد ۲/۵۸ ، کتاب الصلاة باب کم سجدة فی القرآن ✽ ابن ماجہ کتاب اقامة الصلاة و السنة فیها . باب ۷۱ باب عدد سجود القرآن . فہذہ شواہد یشد بعضها بعضا الخ ✽ ابن کثیر ۳/۲۱۱ ✽ السنن الکبریٰ ۲/۳۱۳ . ✽ المستدرک ۱/۲۲۳ . خمس عشرة سجدة فی القرآن .

(۹) ✽ المستدرک للحاکم ۲/۳۹۱-۳۹۰ . کتاب التفسیر سورة الحج ✽ السنن الکبریٰ للبیہقی ۲/۳۱۷ . کتاب الصلاة باب سجدة سورة الحج ✽ رُوح المعانی ۱۶/۱۸۱-۱۸۸ .

(۱۰) ✽ السنن الکبریٰ للبیہقی ۲/۳۱۷ . ✽ المصنف عبد الرزاق ۳/۳۳۱-۳۳۲ وغیرہ پرا تو ال درج ہیں۔

(۱۱) ✽ بخاری ۱/۴۸۶ ، کتاب الانبیاء باب و اذکر عبدنا داؤد و الاید انه او اب الخ ✽ ابو داؤد ۲/۵۹ ، کتاب الصلاة باب السجود فی ص . ✽ ترمذی ۱/۱۲۷ ابواب السفر باب ما جاء فی السجدة فی ص . قال ابو عیسیٰ : هذا حدیث حسن صحیح . و اختلف اهل العلم من اصحاب النبی ﷺ و غیرہم فی هذا فرای بعض اهل العلم ان یسجد فیها . و هو قول سفیان ، و ابن المبارک ، و الشافعی ، و احمد و اسحاق و قال بعضهم انها توبة نبی و لم یروا السجود فیها .

✽ السنن الکبریٰ للبیہقی ۲/۳۱۸ . باب سجدة ص ✽ دارمی ۱/۲۸۲ باب السجود فی ص ✽ ابن کثیر ۳/۳۱ . ✽ مُسنَد احمد ۱/۲۷۹ . ✽ المصنف عبد الرزاق ۳/۳۳۷ . ✽ ابن مردویہ بحوالہ فتح القدر للشوکانی ۲/۴۲۸ .

(۱۲) ✽ نسائی ۲/۱۵۹ ، کتاب الافتتاح باب سجود القرآن ، السجود فی ص . ✽ طبرانی ، حلیة ابو نعیم ، بحوالہ کنز العمال ۲/۵۷۷ ✽ ابن مردویہ بحوالہ فتح القدر للشوکانی ۳/۴۲۹-۴۲۸ . ✽ ابن کثیر ۳/۳۱ . ✽ السنن الکبریٰ للبیہقی ۲/۳۱۹ . باب سجدة ص . ✽ المصنف عبد الرزاق ۳/۳۳۸ . ✽ الشافعی فی القدر عن عمرو بن ذر مرسلا . بحوالہ کنز العمال ۲/۳۹ .

(۱۳) ✽ بخاری ۱/۴۸۶ ، کتاب الانبیاء و اذکر عبدنا داؤد و الاید انه او اب .

بخاری نے کتاب التفسیر میں فَسَجَدَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ کا اضافہ بھی نقل کیا ہے۔

✽ بخاری ۲/۷۰۹ ، کتاب التفسیر سورة ص . ✽ السنن الکبریٰ للبیہقی ۲/۳۱۹ باب سجدة ص ✽ المصنف

عبدالرزاق ۳۳۷/۳.

(۱۳) بخاری ۱۴۶/۱ باب سجدة النجم ❀ مسلم ۲۱۵/۱ کتاب المساجد و مواضع الصلاة ، باب سجود التلاوة .
 ❀ ابو داؤد ۵۸/۲ کتاب الصلاة باب قرأت علی رسول اللہ ﷺ النجم فلم یسجد فیہا ❀ ترمذی ۱۲۷/۱ ابواب
 الصلاة باب ما جاء فی سجود القرآن باب ما جاء من لم یسجد فیہ . ❀ نسائی ۱۶۰/۲ باب ترک السجود فی النجم ❀
 دارمی ۲۸۲/۱ کتاب الصلاة باب فی الذی یسمع السجدة ولا یسجد ❀ مسند احمد ۱۸۳/۵ . زید بن ثابت . ❀ السنن
 الکبریٰ للبیہقی ۳۱۳/۲ کتاب الصلاة باب من قال فی القرآن الخ ❀ طبرانی ، ابن مردویہ عن زید بن ثابت بحولہ فتح
 القدیر ۱۰۳/۵ .

قال أبو عیسیٰ حدیث زید بن ثابت حدیث حسن صحیح و تاوّل بعض اهل العلم هذا الحدیث . فقال انما
 ترک النبی ﷺ السجود لان زید بن ثابت حین قرأ فلم یسجد . لم یسجد النبی صلی اللہ علیہ وسلم . و
 قالوا السجدة واجبة علی من سمعها و لم یرخصوا فی ترکها . و قالوا ان سمع الرجل و هو علی غیر وضوء
 فاذا توضأ سجد ، و هو قول سفیان و اهل الکوفة . و به یقول اسحاق . و قال بعض اهل العلم انما السجدة علی
 من اراد ان یسجد فیہا و التمس فضلها . و رخصوا فی ترکها . قالوا ان اراد ذلک و احتجوا بالحدیث
 المرفوع حدیث زید بن ثابت . قال : قرأت علی النبی ﷺ النجم فلم یسجد . فقالوا لو كانت السجدة
 واجبة لم یتراک النبی ﷺ زیدا حتی کان یسجد ، و یسجد النبی صلی اللہ علیہ وسلم . و احتجوا بالحدیث
 عمر انه قرأ سجدة علی المنبر فنزل فسجد . ثم قرأها فی الجمعة الثانية فتهیأ الناس للسجود . فقال انہا لم
 تکتب علینا الا ان نشاء فلم یسجد و لم یسجدوا . و ذهب بعض اهل العلم الی هذا و هو قول الشافعی و احمد .
 ❀ ترمذی ابواب السفر باب ما جاء من لم یسجد فیہ . ❀ مؤطا امام مالک ۱۶۳/۱ ما جاء فی سجود القرآن ❀ السنن
 الکبریٰ للبیہقی ۳۱۳/۲ . باب سجدة النجم .

(۱۵) بخاری ۱۴۶/۱ ، باب ما جاء فی سجود القرآن و سننہا باب سجود المسلمین مع المشرکین الخ ❀ بخاری
 کتاب التفسیر باب قوله فاسجدوا لله و اعبدوه ❀ ترمذی ابواب السفر باب ما فی السجدة فی النجم . ❀ نسائی ۱۶۰/۲
 کتاب الافتتاح باب سجود القرآن السجود فی النجم عن ابن مسعود ❀ السنن الکبریٰ للبیہقی ۳۱۳/۲ . باب سجدة
 النجم ❀ المستدرک للحاکم ۲۶۸/۲ کتاب التفسیر سورة النجم ❀ مسند احمد ۳۸۸/۱ ، ۴۰۱ ، ۴۳۷ ، ۴۶۲ .

(۱۶) نسائی ۱۶۰/۲ ، کتاب الافتتاح باب السجود فی النجم .

(۱۷) ابن مردویہ بحوالہ فتح القدیر للشوکانی ۱۰۳/۵ .

(۱۸) ابن مردویہ بحوالہ فتح القدیر للشوکانی ۱۰۳/۵ .

(۱۹) ترمذی ابواب السفر ، باب ما جاء فی سجود القرآن . ❀ ابن ماجہ کتاب اقامة الصلاة و السنة فیہا باب عدد

سجود القرآن .

(۲۰) ✽ تفسیر روح المعانی ۶۳/۲۷ . بحوالہ ابن مردویہ . سورة النجم .

(۲۱) ✽ نسائی ۱۶۰/۲ ، کتاب الافتاح . باب سجود القرآن . باب السجود فی النجم ✽ السنن الكبرى ۳۱۴/۲
باب سجدة النجم .

السنن میں قال المطلب فلا أدع السجود فیہا أبداً ہے۔

✽ المصنف عبد الرزاق ۳۳۹/۳ .

(۲۲) ✽ بخاری ۷۲۱/۲ ، کتاب التفسیر سورة النجم ✽ مسلم ۲۱۵/۱ ، کتاب المساجد و مواضع الصلاة ✽ ابو داؤد ۵۹/۲ . کتاب الافتاح . تفریع ابواب السجود . و کم سجدة فی القرآن باب من رای فیہا السجود . ✽ دارمی ۲۸۲/۱ .

دارمی نے اخذ کفأ من حصی فرفعه الی جبهته و قال : یکفینی هذا بیان کیا ہے۔ ✽ السنن الكبرى للبيهقي ۳۱۴/۲ ✽ ابن کثیر ۲۳۶/۳ .

(۲۳) ✽ مسلم ۲۱۵/۱ کتاب المساجد و مواضع الصلاة ✽ مؤطا امام مالک ۱۶۲/۱ ، ما جاء فی سجود القرآن ✽ نسائی ۱۶۱/۲ کتاب الافتاح باب السجود فی اذا السماء انشقت . ✽ ابن کثیر ۲۸۷/۳ ✽ السنن الكبرى ۳۱۵/۲ ، باب السجدة اذا السماء انشقت ✽ المصنف عبد الرزاق ۳۳۰/۳ .

(۲۴) ✽ بخاری ۱۴۷/۱ ، ابواب ما جاء فی سجود القرآن و سننها . باب من قرأ السجدة فی الصلاة فسجد بها . ✽ مسلم ۲۱۵/۱ کتاب المساجد و مواضع الصلاة باب سجود التلاوة . ✽ ابو داؤد ۵۹/۲ . کتاب الصلاة باب السجود فی اذا السماء انشقت و اقرأ . ✽ نسائی ۱۶۳/۲ ، کتاب الافتاح ، باب سجود القرآن باب السجود فی الفريضة . ✽ فتح القدير للشوكاني ۴۰۵/۵ . ✽ ابن کثیر ۲۸۷/۳ . ✽ السنن الكبرى ۳۱۵/۲ . باب سجدة اذا السماء انشقت .

(۲۵) ✽ بخاری ۱۴۶/۱ ، باب ما جاء فی سجود القرآن و سننها . باب سجدة اذا السماء انشقت ✽ نسائی ۱۶۲/۲ کتاب الافتتاح ، السجود فی الفريضة . ✽ دارمی ۲۸۳/۱ ، کتاب الصلاة . باب السجود فی اذا السماء انشقت ✽ السنن الكبرى ۳۱۵/۲ .

(۲۶) ✽ مسلم ۲۱۵/۱ ، کتاب المساجد و مواضع الصلاة ، باب سجود القرآن . ✽ ابو داؤد ۵۹/۲ . کتاب الصلاة باب السجود فی اذا السماء انشقت و اقرأ باسم ربك . ✽ نسائی ۱۶۲/۲ کتاب الافتتاح باب السجود فی اذا السماء انشقت . ✽ ابن ماجه ۲۳۶/۱ کتاب اقامة الصلاة باب عدد سجود القرآن ✽ ابن کثیر ۲۸۷/۳ . ✽ دارمی ۲۸۳/۱ . باب السجود فی اقرأ باسم ربك ✽ السنن الكبرى ۳۱۶/۲ . ✽ المصنف عبد الرزاق ۳۳۰/۳ .

(۲۷) ✽ مسلم کتاب الصلاة باب سجود القرآن ✽ ابو داؤد کتاب الصلاة باب السجود فی اذا السماء انشقت ✽ نسائی ۱۶۲/۲ باب سجود القرآن ، السجود فی اقرأ باسم ربک ✽ دارمی کتاب الصلاة باب السجود فی اذا السماء انشقت ✽ مُسنَدِ ابی عوانة ۲۰۸/۲ ، بیان البات السجدة ✽ ابن کثیر ۵۲۹/۳ ، سورة علق . ✽ السنن الکبریٰ . ۳۱۶/۲

فصل: ۵

جمع و تدوین قرآن

جمع و تدوین قرآن

ابتداء میں قرآن مقامی لہجات کے مطابق پڑھنے کی اجازت تھی

عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ سَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ يَقْرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَانِ عَلَى غَيْرِ مَا أَقْرَأَهَا وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْرَأَ فِيهَا فَكِدْتُ أَنْ أَعْجَلَ عَلَيْهِ ثُمَّ أَمَهَلْتُهُ حَتَّى انْصَرَفَ ثُمَّ لَبَّيْتُهُ بِرِدَائِهِ فَجِئْتُ بِهِ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي سَمِعْتُ هَذَا يَقْرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَانِ عَلَى غَيْرِ مَا أَقْرَأْتَنِيهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْسَلُهُ، اِقْرَأْ فَقَرَأَ الْقِرَاءَةَ الَّتِي سَمِعْتُهُ يَقْرَأُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: هَكَذَا أَنْزَلْتُ، ثُمَّ قَالَ لِي اِقْرَأْ فَقَرَأْتُ. فَقَالَ: هَكَذَا أَنْزَلْتُ، إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ أَنْزَلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ فَاقْرَأُوا مَا تَيْسَرَ مِنْهُ. (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَ اللَّفْظُ لِمُسْلِمٍ)

ترجمہ: حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ (ایک روز) میں نے حضرت ہشام بن حکیم بن حزام کو سورہ فرقان اُس سے مختلف طریقے پر پڑھتے سنا جس سے میں پڑھتا تھا، حالانکہ سورہ فرقان مجھے خود رسول اللہ ﷺ نے پڑھائی تھی۔ قریب تھا کہ میں بے تابی سے ان پر جھپٹ پڑتا لیکن پھر میں نے (صبر کیا اور) انہیں مہلت دی، یہاں تک کہ انہوں نے اپنی قراءت مکمل کر لی پھر میں نے ان کی چادر پکڑی اور انہیں کھینچتا ہوا رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں لے گیا۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ، میں نے ان کو سورہ فرقان اس سے مختلف طریقے پر پڑھتے سنا ہے جس پر کہ آپ نے پڑھائی تھی۔ اس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: انہیں چھوڑ دو، پھر حضرت ہشام سے فرمایا کہ تم پڑھو، چنانچہ انہوں نے سورہ فرقان اسی طرح پڑھی جس طرح کہ میں نے ان کو پڑھتے سنا تھا۔ ان کی قراءت سن کر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کہ اسی طرح اُتری ہے۔ پھر حضور نے مجھ سے فرمایا کہ تم پڑھو۔ چنانچہ میں نے (اپنے طریقے پر) پڑھی تو آپ نے فرمایا کہ اسی طرح اُتری ہے۔ پھر مزید فرمایا کہ یہ قرآن سات حرفوں پر اُترا ہے، اس لیے جس طرح سہولت ہو اسی طرح پڑھو۔

سات حرفوں سے مراد سات تلفظ یا سات لہجے ہیں۔ عربی زبان میں اختلاف لہجات ایک معروف

چیز ہے۔ عرب کے مختلف قبائل اور مختلف علاقوں کی زبان میں خاصا اختلاف پایا جاتا ہے لیکن اس اختلاف کی نوعیت ایسی نہیں ہے کہ ان سے زبان کے اندر کوئی بنیادی تغیر رونما ہو جاتا ہو۔ مقامی تلفظات، لہجات، محاورات اور زبان کے بعض دوسرے اسالیب کے اختلافات کے باوجود زبان کا بنیادی سانچہ ایک ہی ہے۔ زبان کے مقامی رنگ اور اختلافات کا مشاہدہ آپ یہاں بھی کرتے ہیں۔ مثلاً آپ پنجاب کے مختلف حصوں میں جائیں تو آپ دیکھیں گے کہ ہر ضلع کی، اور بعض اوقات ایک ضلع کے مختلف حصوں کی، زبان مختلف ہے۔ یہی حال اردو کا بھی ہے پشاور سے لے کر مدراس تک چلے جائیں، اردو بولنے والوں میں ایک ہی مضمون کو ادا کرنے کے لیے مختلف لہجے، مختلف تلفظ اور مختلف محاورے ملتے ہیں۔ ”دہلی والوں اور لکھنؤ والوں کی زبان“ تو آپ کہتے ہی ہیں۔ اسی طرح حیدرآباد (دکن) اور پنجاب والوں کی اردو ہے۔ ایک ہی مضمون کو ادا کرنے کے لیے مختلف علاقوں کے لوگ مختلف اسالیب اختیار کرتے ہیں۔ یہی چیز نزول قرآن کے وقت عرب میں بھی تھی اور آج بھی پائی جاتی ہے۔ عرب میں آپ یمن سے لے کر شام تک چلے جائیں، آپ کو لہجے اور تلفظ بدلتے ہوئے ملیں گے۔ ایک ہی مضمون کو عرب کے ایک حصے میں کسی اور طرح ادا کرتے ہیں اور دوسرے حصے میں کسی اور طرح، لیکن اس اختلاف کے باوجود معنی میں کوئی فرق واقع نہیں ہوتا۔ چنانچہ اس حدیث میں سات حرفوں سے مراد یہی لہجات اور اسالیب وغیرہ کا اختلاف ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ قرآن مجید اگر چہ قریش کی زبان میں نازل ہوا ہے لیکن اہل عرب کو اس بات کی اجازت دی گئی ہے کہ وہ اسے اپنے مقامی لہجات اور تلفظات کے ساتھ بھی پڑھ سکیں کیونکہ ایک عرب جب قرآن مجید کو پڑھے گا تو زبان کے مقامی اختلافات کے باوجود اس میں ایسا رد و بدل نہیں ہوگا جس سے معنی اور مفہوم تبدیل ہو جائیں۔ یہ نہیں ہو سکتا کہ حرام حلال ہو جائے یا حلال حرام ہو جائے۔ یا توحید کا مضمون ہو اور وہ مشرکانہ زبان میں ادا کر دیا جائے۔

یہ اجازت صرف اس زمانے تک تھی جب قرآن ابھی عرب سے باہر نہیں نکلا تھا اور اس کو پڑھنے والے صرف عرب ہی تھے لیکن بعد میں یہ اجازت اور سہولت ختم کر دی گئی۔

اس بات کو بھی سمجھ لیجئے کہ مختلف لہجات کے ساتھ قرآن مجید پڑھنے کی اجازت کیوں دی گئی۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ قرآن مجید کی اشاعت اس زمانے میں تحریری شکل میں نہیں ہو رہی تھی، عرب کے لوگ لکھنا پڑھنا نہیں جانتے تھے اور معلوم ہے کہ نزول قرآن کے وقت صرف گنتی کے پڑھے لکھے لوگ ملتے تھے۔ عربوں میں لکھنے پڑھنے کا جو کچھ رواج ہوا وہ اسلام کے بعد ہی ہوا۔ چنانچہ اس زمانے میں لوگ قرآن زبانی سنتے اور یاد کرتے تھے۔ پھر چونکہ ان کی مادری زبان عربی تھی اس لیے انہیں قرآن مجید کو یاد کرنے اور یاد رکھنے میں زیادہ دقت پیش نہیں آتی تھی، ایک عرب جب قرآن سنتا تھا تو اسے اس کا پورا مضمون یاد ہو جاتا تھا۔ اس کے بعد جب وہ جا کر دوسرے لوگوں سے بیان کرتا تھا تو زبان کے مقامی اختلافات کے سبب سے اس کے بیان میں بعض جگہ لفظی رد و بدل ہو جاتا تھا لیکن اس سے نفس مضمون میں کوئی فرق واقع نہیں ہوتا تھا، کیونکہ اس قوم کے محاورے کے مطابق وہ بات اس طرح ہوتی تھی جس طرح

وہ ادا کرتا تھا یہی وجہ تھی کہ اس زمانے میں یہ گنجائش رکھی گئی کہ اہل عرب اپنے مقامی لہجات و تلفظات کے مطابق قرآن پڑھ سکیں۔

پیش نظر حدیث میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے چونکہ یہ سمجھا کہ جس طرح انہوں نے نبی ﷺ سے قرآن سنا تھا اسی طرح ہر آدمی کو پڑھنا چاہیے، اس لیے جب انہوں نے حضرت ہشام رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اس سے مختلف طریقے سے قرآن پڑھتے سنا تو ان سے ضبط نہ ہو سکا۔ جتنی دیر تک وہ پڑھتے رہے یہ اپنی جگہ مضطرب رہے۔ ادھر وہ فارغ ہوئے اور ادھر انہوں نے ان کی چادر کھینچی اور انہیں رسول اللہ ﷺ کے پاس لے گئے۔

اب یہ دیکھئے کہ رسول اللہ ﷺ کے مزاج میں کس قدر تحمل اور بردباری تھی۔ آپ نے بڑے سکون کے ساتھ ان کی بات سنی اور پھر ان کو نہایت حکمت سے سمجھا دیا کہ میاں تم دونوں جس طریقے سے پڑھتے ہو وہ صحیح ہیں، اللہ تعالیٰ نے دونوں طرح پڑھنے کی اجازت دی ہے۔

تخریج: (۱) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، قَالَ: قَرَأْتُ عَلَى مَالِكٍ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ. قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ.....

مختلف لہجات میں قرآن پڑھنے کی اجازت ایک بہت بڑی سہولت تھی

عَنْ أَبِي بِنِ كَثْبٍ قَالَ لَقِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَبْرِيلَ فَقَالَ يَا جَبْرِيلُ إِنِّي بُعِثْتُ إِلَى أُمَّةٍ أُمِّيئِينَ مِنْهُمْ الْقَجُوزُ وَالشَّيْخُ الْكَبِيرُ وَالْفُلَامُ وَالْجَارِيَةُ وَالرَّجُلُ الَّذِي لَمْ يقرأ كِتَابًا قطُّ، قَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّ الْقُرْآنَ أَنْزَلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَفِي رِوَايَةٍ لِأَحْمَدَ وَ أَبِي دَاوُدَ: قَالَ لَيْسَ مِنْهَا إِلَّا شَافٍ كَافٍ، وَفِي رِوَايَةٍ لِلنَّسَائِيِّ قَالَ إِنَّ جَبْرِيلَ وَمِيكَائِيلَ اتَّيَانِي لِقَمَدِ جَبْرِيلَ عَنْ يَمِينِي وَمِيكَائِيلَ عَنْ يَسَارِي فَقَالَ جَبْرِيلُ اقْرَأِ الْقُرْآنَ عَلَى حَرْفٍ، قَالَ مِيكَائِيلُ اسْتَزِدُّهُ حَتَّى بَلَغَ سَبْعَةَ أَحْرَفٍ فَكُلُّ حَرْفٍ شَافٍ كَافٍ.

ترجمہ: حضرت ابی بن کعب بیان کرتے ہیں کہ جبریل علیہ السلام سے رسول اللہ ﷺ ملے تو حضور نے ان سے فرمایا کہ اے جبریل! میں ایک ایسی امت کی طرف مبعوث کیا گیا ہوں جو ان پڑھ (لوگوں پر مشتمل) ہے اور پھر ان میں سے کوئی بوڑھا ہے، کوئی بہت زیادہ سن رسیدہ ہے، کوئی لڑکا ہے کوئی لڑکی ہے، کوئی ایسا آدمی ہے جس نے کبھی کوئی تحریر

(یا کتاب) نہیں پڑھی۔ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ جبریل نے مجھے جواب دیا کہ اے محمد، قرآن سات حرفوں پر نازل ہوا ہے۔ یہ روایت ترمذی نے بیان کی ہے۔ ۲ امام احمد اور ابوداؤد کی روایت میں یہ الفاظ آئے ہیں کہ جبریل علیہ السلام نے مزید یہ فرمایا کہ قرآن ان حروف میں سے جس حرف پر بھی نازل ہوا ہے وہ شافی کافی ہے۔ ۳ نسائی کی روایت میں یہ الفاظ آئے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: حضرت جبریل علیہ السلام اور میکائیل علیہ السلام میرے پاس آئے۔ جبریل میری دائیں طرف بیٹھے اور میکائیل بائیں طرف، پھر حضرت جبریل نے مجھ سے کہا کہ قرآن مجید ایک حرف پر (یعنی قریش کی زبان کے مطابق) پڑھو۔ حضرت میکائیل نے مجھ سے کہا کہ ایک اور حرف پر پڑھنے کی اجازت مانگیے۔ (میں یہ اجازت مانگتا گیا) یہاں تک کہ سات حرفوں پر پڑھنے کی اجازت دے دی گئی اور ان میں سے ہر حرف شافی کافی ہے۔

ہر حرف کے شافی کافی ہونے سے مراد یہ ہے کہ ان میں کسی قسم کی گمراہی کا خطرہ نہیں ہے جس طرح لغت قریش کے مطابق قرآن کا پڑھنا شافی کافی ہے اسی طرح دوسرے قبیلوں کی لغت میں اسے پڑھنا شافی کافی ہے۔ ان میں سے کسی کے مطابق پڑھنے سے اس بات کا کوئی خطرہ نہیں کہ قرآن کا اصل منشا اور مفہوم بدل جائے۔

تخریج: (۲) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ ، نا الْحَسَنُ بْنُ مُوسَى ، نا شَيْبَانُ عَنْ عَاصِمٍ ، عَنْ زُرَّابْنِ حُبَيْشٍ ، عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ ، قَالَ لَقِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جِبْرِيلَ
 وفي الباب : عن عمر ، وحذيفة بن اليمان ، و ابي هريرة و ام ايوب و هي امرأة ابي ايوب الانصاري و سمرة و ابن عباس ، و ابي جهيم بن الحارث بن الصمة .

هذا حديث صحيح . قد روى عن ابي بن كعب من غير وجه .

ابوداؤد نے اس روایت کو نقل کیا مگر الفاظ مختلف ہیں۔

تخریج: (۳) عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ ، قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبِي إِنِّي أَقْرَأُ الْقُرْآنَ فَيَقِيلُ لِي : عَلَى حَرْفٍ أَوْ حَرْفَيْنِ ، فَقَالَ الْمَلِكُ الَّذِي مَعِيَ : قَالَ عَلَى حَرْفَيْنِ : قُلْتُ عَلَى حَرْفَيْنِ فَيَقِيلُ لِي : عَلَى حَرْفَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةٍ ، فَقَالَ الْمَلِكُ الَّذِي مَعِيَ : قَالَ عَلَى ثَلَاثَةٍ ، قُلْتُ عَلَى ثَلَاثَةٍ حَتَّى بَلَغَ سَبْعَةَ أَحْرَفٍ ثُمَّ قَالَ لَيْسَ مِنْهَا إِلَّا شَافٍ وَكَافٍ . الخ

تخریج: (۴) أَخْبَرَنِي يَتْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ، قَالَ : حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ حُمَيْدٍ ، عَنْ أَنَسٍ ، عَنْ أَبِي ، قَالَ : مَا حَاكَ فِي صَدْرِي مُنْذُ أَسَلَمْتُ إِلَّا أَنِّي قَرَأْتُ آيَةً وَقَرَأَهَا آخَرَ غَيْرَ قِرَاءَتِي ، فَقُلْتُ أَقْرَأْتُهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ الْآخَرَ أَقْرَأْتُهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ : يَا نَبِيَّ اللَّهِ أَقْرَأْتَنِي آيَةَ كَذَا وَ كَذَا قَالَ : نَعَمْ ، وَ قَالَ الْأَخْرُ الْمُ تُقْرَأُنِي آيَةَ كَذَا وَ كَذَا قَالَ : نَعَمْ ، إِنَّ جِبْرِيْلَ وَ مِيكَائِيْلَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ أَتَيَانِي فَقَعَدَ جِبْرِيْلُ عَنْ يَمِينِي وَ مِيكَائِيْلُ عَنْ يَسَارِي ، فَقَالَ : جِبْرِيْلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِقْرَأِ الْقُرْآنَ عَلَيَّ حَرْفٍ قَالَ مِيكَائِيْلُ اسْتَزِدُّهُ حَتَّى بَلَغَ سَبْعَةَ أَحْرَفٍ فَكُلُّ حَرْفٍ شَافٍ كَافٍ .

اختلاف لہجات سے قرآن کے مفہوم میں فرق واقع نہیں ہوتا تھا

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَقْرَأْنِي جِبْرِيْلُ عَلَيَّ حَرْفٍ فَرَأَجَعْتُهُ فَلَمْ أَزَلْ اسْتَزِيدُهُ وَ يَزِيدُنِي حَتَّى انْتَهَى إِلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ . قَالَ ابْنُ شَهَابٍ بَلَغَنِي أَنَّ تِلْكَ السَّبْعَةَ الْأَحْرَفَ إِنَّمَا هِيَ فِي الْأَمْرِ تَكُونُ وَاحِدًا لَا تَخْتَلِفُ فِي حَلَالٍ وَ لَا حَرَامٍ . (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

ترجمہ: حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جبریل علیہ السلام نے پہلے مجھے قرآن مجید ایک حرف پر پڑھوایا۔ پھر میں نے بار بار ان سے اصرار کیا اور یہ مطالبہ کرتا گیا کہ قرآن مجید دوسرے حروف پر بھی پڑھنے کی اجازت دی جائے وہ یہ اجازت دیتے گئے یہاں تک کہ سات حروف تک پہنچ گئے۔ اس روایت کے راوی جناب ابن شہاب زہری کہتے ہیں کہ وہ سات حروف جن پر قرآن پڑھنے کی اجازت دی گئی تھی ایسے تھے کہ وہ تعداد میں سات ہونے کے باوجود گویا ایک ہی کے بمنزلہ تھے۔ ان پر قرآن پڑھنے سے (بات ایک ہی رہتی تھی اور) حلال و حرام کا فرق واقع نہیں ہو جاتا تھا۔ ۵

اس بات کی وضاحت گزر چکی ہے کہ اہل عرب کو سات حروف (لہجات) پر قرآن مجید پڑھنے کی اجازت اس بنا پر دی گئی کہ نزول قرآن کے وقت عرب میں لکھنے پڑھنے کا عام رواج نہیں تھا اور صرف گنتی کے لوگ لکھنے پڑھنے کے قابل تھے، اس لیے لامحالہ قرآن کی تبلیغ و اشاعت کا کام زبانی تلقین و بیان ہی سے ہو سکتا تھا۔ رسول اللہ ﷺ قرآن مجید تقریر کی شکل میں بیان فرماتے تھے۔ اور لوگ اسے سن کر یاد کر لیتے تھے اور آگے پہنچاتے تھے چونکہ عرب کے مختلف علاقوں میں مقامی بولیاں اور لہجات رائج تھے اس لیے لوگوں کو ایک سخت آزمائش اور مشکل سے بچانے کے لیے قرآن مجید مقامی لہجات و تلفظات کے ساتھ پڑھنے کی اجازت دی گئی۔ مگر یہ اجازت مستقل نہیں

تھی۔ بعد میں حالات کی تبدیلی کے ساتھ یہ اجازت ختم کر دی گئی۔ آگے وہ احادیث آتی ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ اجازت کس طرح ختم ہوئی۔

رسول اللہ ﷺ کی سا لہا سال کی تبلیغ و اشاعت دین کے نتیجے میں جب اسلامی حکومت کی بنیاد پڑی تو اس کے اولین فرائض میں سے ایک فریضہ لوگوں کو تعلیم یافتہ بنانا تھا کیونکہ مسلمان اور جہالت دو چیزوں کا یکجا تصور نہیں ہو سکتا۔ اسلامی حکومت نے ابتدائی دور میں تو لوگوں کو دین زیادہ تر زبانی تلقین کے ذریعے سے سکھایا لیکن اس کے ساتھ ساتھ اس امر کی مسلسل کوشش کی گئی کہ پوری قوم تعلیم یافتہ ہو جائے۔ چنانچہ خلافت راشدہ کے زمانے میں تعلیم کا اتنے بڑے پیمانے پر کام کیا گیا کہ ایک اندازے کے مطابق اس وقت سو فیصدی خواندگی پیدا ہو چکی تھی اور یہ سب اہتمام صرف اس لیے کیا گیا کہ لوگ قرآن پڑھنے کے قابل ہو جائیں۔

یعنی مسلمان کی نگاہ میں خواندگی کی اولین اہمیت یہ نہیں ہے کہ وہ دنیا کے معاملات کی نوشت و خواند کرنے کے قابل ہو جائے، یہ تو محض ایک ضمنی فائدہ ہے اصل فائدہ یہ کہ آدمی قرآن پڑھنے کے قابل ہو سکے، جب تک وہ قرآن پڑھنے کے قابل نہیں ہوگا اور براہ راست یہ نہیں جان سکے گا کہ اسکے خدا نے اس پر کیا ذمہ داریاں عائد کی ہیں، وہ کس امتحان میں ڈالا گیا ہے اور اس امتحان میں اس کی کامیابی کی کیا صورت ہے اور ناکامی کے اسباب کیا ہیں، اس وقت تک وہ ایک مسلمان کی زندگی بسر کرنے کے قابل نہیں ہو سکے گا۔ اس لیے تعلیم اسلامی معاشرے میں ایک بنیادی اہمیت رکھتی ہے اور اسلامی خلافت نے اس کام کو اپنے اولین بنیادی فریضے کی حیثیت ہی سے انجام دیا ہے۔ خود رسول اللہ ﷺ نے مدینہ طیبہ کے ابتدائی دور ہی میں یہ کام شروع کر دیا تھا۔ جنگ بدر کے موقع پر جب قریش کے لوگ گرفتار ہو کر آئے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم میں سے جو پڑھے لکھے ہوں وہ ہمارے اتنے بچوں کو پڑھنا لکھنا سکھا دیں تو ہم ان کو کوئی فدیہ لیے بغیر رہا کر دیں گے۔ اسی سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ حضور ﷺ کی نگاہ میں لوگوں کو خواندہ بنانے کی کیا اہمیت تھی۔

پھر جب لوگوں کو خواندہ بنا دیا گیا اور انہیں اس قابل کر دیا گیا کہ وہ پڑھ لکھ سکیں تو اسکے بعد قرآن مجید دوسرے لہجات پر پڑھنے کی اجازت ختم کر دی گئی، اور صرف قریش کے لہجے کو برقرار رکھا گیا کیونکہ قرآن مجید قریش ہی کی زبان میں نازل ہوا تھا، جو رسول اللہ ﷺ کی مادری زبان تھی۔ حضور ﷺ کا قاعدہ یہ تھا کہ قرآن مجید جس وقت

نازل ہوتا تھا آپ پہلی فرصت میں اسے کسی ایسے صحابی کو بلا کر لکھوادیتے تھے جو لکھے پڑھے ہوتے تھے۔ آگے بعض احادیث میں اس کی کیفیت آتی ہے کہ قرآن مجید کس طرح جمع کیا گیا۔ یہاں صرف یہ بتانا مقصود ہے کہ قرآن مجید آغاز میں قریش کی زبان اور محاورے کے علاوہ دوسرے جن لہجات میں پڑھنے کی اجازت دی گئی تھی وہ بعد میں ختم کر دی گئی، نیز قرآن مجید آغاز ہی سے تحریری شکل میں لغت قریش کے مطابق لکھا گیا تھا۔

تخریج: (۵) حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ ، قَالَ : حَدَّثَنِي اللَّيْثُ ، قَالَ : حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ ، قَالَ : حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ حَدَّثَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : أَقْرَأُنِي جِبْرِيلُ الْحَدِيثُ

دین میں اختلاف کے حُود و دوا داب

عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ سَمِعْتُ رَجُلًا قَرَأَ وَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْرَأُ خِلَافَهَا فَجِئْتُ بِهِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرْتُهُ فَعَرَفْتُ فِي وَجْهِهِ الْكِرَامِيَةَ فَقَالَ كِلَاكُمَا مُحْسِنٌ فَلَا تَخْتَلِفُوا فَإِنَّ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ اِخْتَلَفُوا فَهَلَكُوا . (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے ایک شخص کو قرآن پڑھتے ہوئے سنا اور اس سے پہلے میں نے نبی ﷺ کو اس سے مختلف طریقے سے پڑھتے سنا تھا۔ میں اسے نبی ﷺ کی خدمت میں لے آیا اور حضور کو اس بات کی خبر دی (کہ یہ شخص ایک مختلف طریقے سے قرآن پڑھتا ہے) میں نے محسوس کیا کہ رسول اللہ ﷺ کو یہ بات ناگوار گزری ہے۔ (میری بات سن کر) آپ نے فرمایا: تم دونوں ہی ٹھیک طرح پڑھتے ہو، آپس میں اختلاف مت کرو کیونکہ تم سے پہلے جو قومیں ہلاک ہوئیں وہ اختلاف ہی کی وجہ سے ہلاک ہوئیں۔ ۶

رسول اللہ ﷺ نے جناب ابن مسعودؓ کو یہ بات سمجھائی کہ اگر اختلاف اس نوعیت کا ہو کہ اس سے اصل تعلیم یا اصل حکم نہ بدلتا ہو تو اس طرح کے اختلاف کو برداشت کرنا چاہیے۔ اگر برداشت نہ کرو گے تو آپس میں سر

پھٹول کرو گے۔ اس طرح امت میں افتراق اور فتنے کا دروازہ کھلے گا۔ البتہ یہ بات ظاہر ہے کہ جہاں اصل دین یا دین کا کوئی حکم تبدیل ہو رہا ہو وہاں اختلاف نہ کرنا گناہ ہو جاتا ہے، کیونکہ ایسے موقع پر اختلاف نہ کرنے کے معنی یہ ہیں کہ دین میں تحریف کو قبول کر لیا جائے۔

یہ ایک دوسرا فتنہ ہے جس کا سدّ باب کرنا خود دین ہی کے لیے ضروری ہے۔

تخریج: (۶) حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، ثنا شُعْبَةُ، قَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ ابْنُ مَيْسَرَةَ، أَخْبَرَنِي، قَالَ: سَمِعْتُ النَّزَالَ بْنَ سَبْرَةَ، سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَجُلًا قَرَأَ آيَةً.....

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ فصلِ سُورَتِ هِیَ

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَعْرِفُ فَضْلَ السُّورَةِ حَتَّى يَنْزِلَ عَلَيْهِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

ترجمہ: حضرت عبد اللہ بن عباس کا قول ہے کہ رسول اللہ ﷺ ابتداء میں یہ نہیں جانتے تھے کہ ایک سورت کہاں ختم ہوتی ہے۔ اور دوسری کہاں سے شروع ہوتی ہے یہاں تک کہ آپ پر بسم اللہ الرحمن الرحیم نازل ہوئی۔ بے مراد یہ ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ کو سورتوں کے آغاز و انجام کو معلوم کرنے میں دقت پیش آئی تو اللہ تعالیٰ نے بسم اللہ الرحمن الرحیم نازل کر کے یہ بتا دیا کہ جہاں سے بسم اللہ الرحمن الرحیم شروع ہو اس سے یہ سمجھا جائے کہ یہاں ایک سورت ختم ہو گئی ہے اور دوسری شروع ہو رہی ہے۔ اس طرح یہ آیت بسم اللہ الرحمن الرحیم دراصل ”فصل سورت“ ہے جو اللہ تعالیٰ نے سورتوں کے آغاز و انجام میں فرق کرنے کے لیے نازل فرمائی۔ یہ قرآن مجید میں سورہ نحل کی ایک آیت کے طور پر بھی آئی ہے ملکہ سب اپنے درباریوں سے کہتی ہے کہ میرے نام حضرت سلیمان علیہ السلام کا ایک خط آیا ہے جو اللہ رحمن و رحیم کے نام سے شروع ہوتا ہے۔ [إِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ] اس طرح وہاں یہ اس سورت کی ایک آیت کے طور پر نازل ہوئی ہے لیکن دوسرے مقامات پر اللہ تعالیٰ نے اس کو سورتوں کے درمیان فصل کرنے کا ذریعہ بنایا ہے۔

اب ہر سورت کا آغاز اسی سے ہوتا ہے البتہ اس میں صرف ایک استثناء ہے اور وہ یہ ہے کہ سورہ توبہ کے آغاز

میں بسم اللہ نہیں ہے۔ کیونکہ رسول اللہ ﷺ کا لکھوایا ہوا جو مسودہ ملا تھا اس پر اس سورہ کے آغاز میں بسم اللہ الرحمن الرحیم نہیں ملی تھی۔ اس لیے صحابہ کرام نے اس کو اسی طرح نقل کر دیا۔ انہوں نے اپنی طرف سے یہ نہیں کہا کہ بسم اللہ الرحمن الرحیم کا خود اضافہ کر دیں۔ اس سے آپ اندازہ کر سکتے ہیں کہ قرآن مجید کو ایک مصحف کی شکل میں مرتب کرتے ہوئے صحابہ کرام نے کس قدر ذمہ داری کا ثبوت دیا ہے۔ انہیں معلوم تھا کہ بسم اللہ الرحمن الرحیم سورتوں کے درمیان فصل کرنے کے لیے ہے اور وہ قیاس کر کے اسے آسانی سے سورہ توبہ کے آغاز میں لکھ سکتے تھے، نیز وہ یہ بھی خیال کر سکتے تھے کہ ممکن ہے حضور کو اس کے لکھوانے کا خیال نہ رہا ہو، یا جس صحابی سے آپ لکھواتے تھے وہ لکھنا بھول گئے ہوں گے لیکن انہوں نے اس طرح کا کوئی قیاس نہیں کیا بلکہ جس طرح خود حضور کا لکھوایا ہوا مسودہ ملا اس کو اسی طرح سے نقل کر دیا اور اپنی طرف سے اس میں کوئی ایک شوشہ بھی نہیں بڑھایا۔

یہ اللہ تعالیٰ کا احسانِ عظیم ہے کہ اس نے اپنی کتاب کی حفاظت کا ایسا بے نظیر انتظام کیا۔ دنیا میں اس وقت کوئی کتاب ایسی نہیں ہے جس میں کلام خداوندی بالکل اپنی اصلی صورت میں بغیر کسی آمیزش اور رد و بدل کے اس طرح محفوظ ہو۔ یہ شرف صرف قرآن مجید ہی کو حاصل ہے۔

تخریج: (۷) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ ، وَ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمَرْوَزِيُّ ، وَ ابْنُ السَّرْحِ ، قَالُوا : ثنا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرٍو ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ ، قَالَ قُتَيْبَةُ فِيهِ : عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ

قرآن مجید کیسے یکجا جمع کیا گیا

عَنْ زَيْدِ ابْنِ ثَابِتٍ قَالَ أَرْسَلَ إِلَيَّ أَبُو بَكْرٍ مَقْتَلَ أَهْلِ الْيَمَامَةِ فَإِذَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ عِنْدَهُ ، قَالَ أَبُو بَكْرٍ إِنَّ عُمَرَ اتَّانِي فَقَالَ إِنَّ الْقَتْلَ قَدْ اسْتَحَرَّ يَوْمَ الْيَمَامَةِ بِقُرْآنِ الْقُرْآنِ وَ إِنِّي أَخْشَى أَنْ اسْتَحَرَّ الْقَتْلَ بِالْقُرْآنِ بِالْمَوَاطِنِ فَيَذْهَبُ كَثِيرٌ مِنَ الْقُرْآنِ وَ إِنِّي أَرَى أَنْ تَأْمُرَ بِجَمْعِ الْقُرْآنِ ، قُلْتُ لِعُمَرَ كَيْفَ تَفْعَلُ شَيْئًا لَمْ يَفْعَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عُمَرُ هَذَا وَ اللَّهُ خَيْرٌ فَلَمْ يَزَلْ عُمَرُ يُرَاجِعُنِي حَتَّى شَرَحَ اللَّهُ صَدْرِي لِذَلِكَ وَ رَأَيْتُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ رَأَى عُمَرُ ، قَالَ زَيْدٌ قَالَ أَبُو بَكْرٍ إِنَّكَ رَجُلٌ شَابٌّ عَاقِلٌ لَأَنْتَهُمْكَ وَ قَدْ كُنْتَ تَكْتُبُ الرُّوحِي لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَبِعَ الْقُرْآنَ فَاجْمَعُهُ ، فَوَاللَّهِ لَوْ كَلَّفُونِي نَقْلَ جَبَلٍ مِّنَ الْجِبَالِ مَا كَانَ أَثْقَلَ عَلَيَّ مِمَّا أَمَرَنِي بِهِ مِنْ جَمْعِ الْقُرْآنِ ، فَقَالَ قُلْتُ كَيْفَ

تَفْعَلُونَ شَيْئًا لَّمْ يَفْعَلْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قَالَ هُوَ وَاللَّهُ خَيْرٌ ، لَلَّامٌ يَنْزِلُ أَبُو بَكْرٍ يَرَا جَنَّتِي
حَتَّى شَرَحَ اللَّهُ صَدْرِي لِلدِّي شَرَحَ لَهُ صَدْرَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ فَتَبَعْتُ الْقُرْآنَ أَجْمَعَةَ بَيْنَ النَّسَبِ وَاللَّخَافِ وَصُدُورِ الرِّجَالِ حَتَّى وَجَدْتُ أَخْرَ سُورَةَ التَّوْبَةِ مَعَ أَبِي خُزَيْمَةَ الْأَنْصَارِيِّ لَمْ أَجِدْ مَعَ أَحَدٍ
غَيْرِهِ : لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ حَتَّى خَاتِمَةَ بَرَاءَةٍ فَكَانَتْ الصُّحُفُ عِنْدَ أَبِي بَكْرٍ حَتَّى تَوَلَّاهُ
اللَّهُ ثُمَّ عِنْدَ عُمَرَ حَيَاتِهِ ثُمَّ عِنْدَ حَفْصَةَ بِنْتِ عُمَرَ . رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ .

ترجمہ : حضرت زید بن ثابت انصاری بیان فرماتے ہیں کہ جس زمانے میں جنگ یمانہ میں کثرت سے صحابہ کرام شہید ہوئے، حضرت ابو بکرؓ نے مجھے طلب فرمایا۔ میں حاضر ہوا تو دیکھا کہ حضرت عمرؓ بن خطاب بھی وہاں تشریف رکھتے ہیں۔ حضرت ابو بکرؓ نے مجھ سے فرمایا کہ عمرؓ میرے پاس آئے اور انہوں نے کہا کہ جنگ یمانہ میں قرآن کے قاری (جنہیں قرآن یاد تھا اور وہ لوگوں کو پڑھ کر سنا تھے) بہت کثرت سے شہید ہوئے ہیں۔ اس لیے یہ ڈر ہے کہ اگر قرآن کے پڑھنے پڑھانے والے ایسی ہی دوسری جنگوں میں شہید ہوتے گئے تو قرآن کو کون پڑھائے گا۔ اس لیے میری رائے یہ ہے کہ آپ قرآن کو جمع کرنے (یعنی کتابی صورت میں یکجا کرنے) کو حکم دے دیں۔ حضرت ابو بکرؓ فرماتے ہیں کہ میں نے عمرؓ سے کہا تم وہ کام کیسے کرو گے جس کو رسول اللہ ﷺ نے تم سے کیا؟ حضرت عمرؓ نے مجھے جواب دیا کہ خدا کی قسم یہ کام اچھا ہے پھر وہ برابر مجھ سے اصرار کرتے رہے۔ یہاں تک کہ اس معاملے میں اللہ تعالیٰ نے میرا سینہ کھول دیا اور میری رائے بھی وہی ہو گئی جو حضرت عمرؓ کی تھی۔ حضرت زیدؓ کہتے ہیں کہ اس کے بعد حضرت ابو بکر صدیقؓ نے مجھ سے فرمایا: تم ایک جوان آدمی ہو، صاحب عقل ہو، تمہارے متعلق ہمیں کوئی شبہ بھی نہیں (یعنی تم ہر طرح قابل اعتماد ہو) اور تم پہلے رسول اللہ ﷺ کے لیے وحی کی کتابت بھی کرتے رہے ہو۔ اس لیے اب تم قرآن مجید کے اجزا کو تلاش کر کے نکالو اور اسے یکجا جمع کر دو۔ حضرت زیدؓ کہتے ہیں کہ خدا کی قسم! اگر وہ مجھے پہاڑ اٹھانے کا حکم دیتے تو وہ میرے لیے اتنا سخت بھاری کام نہ ہوتا جتنا بھاری یہ کام تھا جس کا انہوں نے حکم دیا۔ میں نے عرض کیا کہ آپ وہ کام کیسے کرتے ہیں جو رسول اللہ ﷺ نے نہیں کیا؟ حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جواب دیا کہ نہیں خدا کی قسم یہ کام اچھا ہے پھر حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ برابر مجھ سے اس پر اصرار کرتے رہے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے میرا سینہ بھی کھول دیا جس طرح حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا سینہ کھول دیا تھا پھر میں نے قرآن کو کھجور کی چھالوں، سفید پتھر کی تختیوں اور لوگوں کے سینوں سے تلاش کر کے جمع کرنا شروع کیا۔ یہاں تک کہ سورہ توبہ کی یہ آخری آیات مجھے حضرت ابو خزیمہ انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس ملیں، کسی اور کے پاس نہیں ملیں، لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ..... آخر سورت تک۔ اس طرح قرآن مجید کے جو صحیفے یکجا کیے گئے یا لکھے گئے وہ حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس ان کی زندگی تک رہے، اس

کے بعد یہ حضرت عمرؓ کے پاس ان کی زندگی تک رہے۔ پھر یہ اُمّ المؤمنین حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا (بنتِ عمرؓ) کے پاس محفوظ رکھ دیئے گئے۔ ۱

حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو یہ شبہ لاحق ہوا کہ اگر قرآن کو یکجا جمع کرنا اور دین کی حفاظت کے لیے ایسا کرنا لازم ہوتا تو رسول اللہ ﷺ اپنی حیات مبارکہ ہی میں قرآن مجید کو مرتب کر کے کتابی شکل میں یکجا فرما دیتے۔ لیکن جب آپؐ نے یہ کام نہیں کیا تو اب ہم اسے کرنے کی کیسے جرأت کریں۔ لیکن حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا استدلال یہ تھا کہ اگر یہ بجائے خود ایک اچھا کام ہے اور شریعت اور اسلام کے بنیادی تقاضوں کے مطابق ہے، اور اس کے خلاف کوئی ممانعت بھی موجود نہیں ہے تو یہ چیز اس بات کے لیے کافی دلیل ہے کہ یہ کام مباح ہے۔ اسی وجہ سے انہوں نے کہا کہ خدا کی قسم میرے نزدیک یہ کام لہجھا ہے۔

حضرت زیدؓ کا یہ قول کہ خدا کی قسم، اگر وہ مجھے پہاڑ اٹھانے کا حکم دیتے تو یہ میرے لیے اتنا سخت بھاری کام نہ ہوتا جتنا بھاری کام جمع قرآن کا تھا، اُن کے اس شدید احساس کی ترجمانی کرتا ہے کہ قرآن کو جمع کرنا ایک بڑی کٹھن ذمہ داری تھی۔ قرآن مجید کو مختلف جگہوں سے اکٹھا کرنا اور اس کے بعد اس کو اسی ترتیب سے لکھنا جو رسول اللہ ﷺ کی بتائی ہوئی تھی حقیقتاً ایک بڑی کڑی ذمہ داری تھی اور حضرت زیدؓ کو اس بات کا پورا احساس تھا کہ اگر مجھ سے کوئی ذرہ برابر بھی غلطی ہوگئی تو آئندہ نسلوں تک قرآن کے غلط شکل میں پہنچنے کی ساری ذمہ داری مجھ پر پڑے گی۔ اسی احساس نے آپؐ سے یہ الفاظ کہلوائے کہ یہ بوجھ مجھ پر پہاڑ اٹھانے سے زیادہ سخت ڈالا گیا ہے۔

اس حدیث سے یہ معلوم ہوا کہ قرآن تین ذرائع سے جمع کیا گیا :-

ایک ذریعہ یہ تھا کہ رسول اللہ ﷺ نے جو قرآن مجید لکھوایا تھا وہ کھجور کی چھالوں یا سفید پتھر کی پتلی پتلی تختیوں پر لکھوایا تھا۔ حضورؐ کا طریقہ یہ تھا کہ جب وحی نازل ہوتی تھی تو آپؐ صحابہ کرامؓ میں سے کسی لکھے پڑھے آدمی کو، جن کے لیے کاتبین وحی کا لفظ استعمال ہوتا ہے، بلا تے تھے اور حکم دیتے تھے کہ اس سورت یا ان آیات کو فلاں فلاں مقام پر لکھ دو لکھو کر پھر آپؐ سن لیتے تھے تاکہ اس کی صحت کا اطمینان ہو جائے۔ اس کے بعد ایک تھیلے میں یہ چیزیں ڈال دی جاتی تھیں۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے اپنے آخری زمانے میں (جیسا کہ آگے بعض احادیث آتی ہیں) یہ بھی بتا دیا کہ فلاں آیت فلاں سورت کی ہے اور فلاں آیت فلاں آیت کے بعد اور فلاں سے پہلے رکھی جائے۔ اس طرح سورتوں کی ترتیب خود حضور ﷺ ہی نے قائم کرادی تھی۔ جس سے لوگوں کو یہ معلوم ہو گیا تھا کہ سورتوں میں آیات کس ترتیب سے ہیں، لیکن اس ترتیب سے آپؐ نے قرآن مجید ایک کتابی شکل میں نہیں لکھوایا تھا جس شکل میں وہ آج پایا جاتا ہے۔

حضرت زیدؓ کہتے ہیں کہ اس تھیلے میں پتھر کی جو تختیاں اور کھجور کی چھالیں پڑی ہوئی تھیں وہ میں نے نکالیں اور اس کے ساتھ دوسرا کام یہ کیا کہ جن لوگوں کو قرآن حفظ تھا ان کو بلا کر اور ان سے مل کر لکھے ہوئے اور زبانی یاد کئے ہوئے قرآن کے درمیان مطابقت کرائی۔

ان دونوں چیزوں کی مطابقت سے جب یہ ثابت ہو گیا کہ یہ قرآن مجید کی آیت ہے اور اس ترتیب کے ساتھ ہے تو اسے ایک مرتب شکل میں جمع کر لیا۔

حضرت زید نے یہ جو فرمایا کہ سورہ توبہ کی آخری آیات مجھے صرف حضرت ابو خزیمہ انصاری کے پاس ملیں، تو اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ یہ آیات اس تھیلے ہی میں نہیں تھیں کیونکہ انتظام اس بات کا تھا کہ اس تھیلے میں سے جو کچھ ملے اس کو قرآن کے حافظوں سے ان کے حفظ کردہ حصوں کیساتھ مطابقت کرنے کے بعد لکھا جائے۔ چنانچہ ان کے قول سے مراد یہ ہے کہ قرآن مجید کے جو حافظ مجھے ملے ان میں سے سورہ توبہ کی آخری آیات صرف حضرت ابو خزیمہ انصاری کو یاد تھیں۔ میں نے مقابلہ کرنے کے بعد ان کو درج کر لیا۔

تخریج: (۸) حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عَبْدِ بْنِ السَّبَّاقِ، أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ..... الْحَدِيثُ

مصحف عثمانی کیسے تیار ہوا

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ حُدَيْفَةَ ابْنَ الْيَمَانِ قَدِمَ عَلَى عُثْمَانَ وَ كَانَ يُغَارِزِي أَهْلَ الشَّامِ فِي نُسْخِ أَرْمِينِيَّةٍ وَ أَذْرَبِيْجَانَ مَعَ أَهْلِ الصَّرَاقِ فَأَفْرَعُ حُدَيْفَةَ إِخْتِلَافُهُمْ فِي الْقِرَاءَةِ فَقَالَ حُدَيْفَةُ لِعُثْمَانَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَدْرِكُ هَذِهِ الْأُمَّةَ قَبْلَ أَنْ يُخْتَلِفُوا فِي الْكِتَابِ إِخْتِلَافَ الْيَهُودِ وَ النَّصَارَى فَأَرْسَلَ عُثْمَانُ إِلَى حَفْصَةَ أَنْ أَرْسِلِي إِلَيْنَا بِالصُّحُفِ نَنْسُخَهَا فِي الْمَصَاحِفِ ثُمَّ نَرُدُّهَا إِلَيْكَ فَأَرْسَلَتْ بِهَا حَفْصَةُ إِلَى عُثْمَانَ فَأَمَرَ زَيْدَ ابْنَ ثَابِتٍ وَ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ الزُّبَيْرِ وَ سَعِيدَ ابْنَ الْعَاصِ وَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ ابْنَ الْحَارِثِ ابْنَ مِشَامٍ فَنَسَخُوا مَا فِي الْمَصَاحِفِ وَ قَالَ عُثْمَانُ لِلرُّمَاطِ الْقُرَشِيِّينَ الثَّلَاثِ إِذَا اخْتَلَفْتُمْ التَّمَّ وَ زَيْدُ ابْنُ ثَابِتٍ فِي شَيْءٍ مِّنَ الْقُرْآنِ فَاصْتَبُوهُ بِلِسَانِ قُرَيْشٍ فَإِنَّمَا نَزَلَ بِلِسَانِهِمْ فَفَعَلُوا حَتَّى إِذَا نَسَخُوا الصُّحُفَ فِي الْمَصَاحِفِ رَدُّ عُثْمَانَ الصُّحُفَ إِلَى حَفْصَةَ وَ أَرْسَلَ إِلَى كُلِّ أَقْبِيٍّ بِمُصْحَفٍ مِّمَّا نَسَخُوا وَ أَمَرَ بِمَا سِوَاهُ مِنَ الْقُرْآنِ فِي كُلِّ صَحِيفَةٍ أَوْ مُصْحَفٍ أَنْ يُحْرَقَ، قَالَ ابْنُ شِهَابٍ فَأَخْبَرَنِي خَارِجَةُ ابْنُ زَيْدِ ابْنِ ثَابِتٍ أَنَّهُ سَمِعَ زَيْدَ ابْنَ ثَابِتٍ قَالَ فَقَدْتُ آيَةً مِّنَ الْأَحْزَابِ حِينَ نَسَخْنَا الْمُصْحَفَ قَدْ كُنْتُ أَسْمَعُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ يَقْرَأُ بِهَا فَالْتَمَسْنَا مَا فَوَجَدْنَاهَا مَعَ خُزَيْمَةَ ابْنِ ثَابِتِ الْأَنْصَارِيِّ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٍ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَالْحَقْنَاهَا فِي سُورَتِهَا فِي الْمُصْحَفِ . (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

ترجمہ: حضرت انس بن مالک سے روایت ہے کہ حضرت خذیفہ بن یمان حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے پاس آئے۔ یہ اس زمانے کی بات ہے جب آپ اہل اسلام کے لشکر کو اہل عراق کے لشکر کے ساتھ ملا کر آرمینیا اور آذربائیجان کی فتح کے لیے تیار کر رہے تھے۔ حضرت خذیفہ اس بات سے سخت پریشان تھے کہ لوگ قرآن کی قراءت میں اختلاف کرتے ہیں۔ اس لیے انہوں نے حضرت عثمان سے کہا کہ اے امیر المؤمنین! اس امت کی فکر کیجئے اس سے قبل کہ کتاب اللہ کے بارے میں ان کے درمیان وہی اختلاف پیدا ہو جائے جو یہود و نصاریٰ کے درمیان ہوا تھا۔

حضرت عثمان نے (ان کی بات سن کر) حضرت حفصہ کو پیغام بھیجا کہ آپ کے پاس قرآن مجید کے جو صحیفے ہیں (یعنی مصحف صدیقی جسے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے مرتب کروایا تھا) وہ ہمیں بھیج دیجئے تاکہ ہم اسے نقل کروا کر دوسرے مصاحف تیار کرا لیں، اس کے بعد ہم یہ اصل صحیفے آپ کو لوٹا دیں گے۔ حضرت حفصہ نے وہ صحیفے حضرت عثمان کو بھجوادئے اور انہوں نے چار اصحاب زید بن ثابت انصاری، حضرت عبداللہ بن زبیر، حضرت سعید بن عاص اور حضرت عبدالرحمن بن حارث بن ہشام کو اس کام پر مقرر کر دیا کہ وہ اس مصحف صدیقی سے نقل کر کے مصاحف تیار کریں۔ مزید برآں ان چار اصحاب میں سے قریش کے جو تین آدمی تھے (یعنی حضرت زبیر، سعید اور عبدالرحمن) کو یہ حکم دے دیا کہ جب کبھی قرآن کی کسی چیز کے بارے میں تمہارے اور زید بن ثابت انصاری کے درمیان اختلاف ہو جائے تو تم قرآن کو قریش کی زبان کے مطابق لکھنا کیونکہ وہ انہی کی زبان میں نازل ہوا ہے۔ ان اصحاب نے ایسا ہی کیا اور جب وہ مصاحف کی شکل میں قرآن کے (نئے) نسخے تیار کر چکے تو حضرت عثمان نے مصحف صدیقی حضرت حفصہ کو لوٹا دیا اور قرآن کے جو نسخے تیار کیے کئے تھے ان میں سے ایک ایک مصحف اسلامی مقبوضات کے ہر علاقے میں بھجوادیا اور حکم دے دیا کہ اس کے سوا قرآن کا جو کوئی نسخہ یا صحیفہ کسی کے پاس موجود ہو وہ جلا دیا جائے۔ (اس روایت کے راوی) جناب ابن شہاب زہری بیان کرتے ہیں کہ حضرت زید بن ثابت کے صاحبزادے حضرت خارجہ بن زید نے مجھے بتایا کہ انہوں نے اپنے والد حضرت زید بن ثابت کو یہ فرماتے سنا ہے کہ جب ہم یہ مصحف عثمانی لکھنے لگے تھے تو اس وقت مجھے سورہ احزاب کی وہ آیت نہ ملی جو میں رسول اللہ ﷺ کو پڑھتے سنا کرتا تھا۔ ہم نے اس آیت کو تلاش کرنا شروع کیا تو وہ حضرت خزیمہ بن ثابت انصاری کے پاس ملی۔ وہ آیت ہے: ”مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ“ تب ہم نے اس آیت کو قرآن کے اس نسخے میں اس کی سورت میں داخل کر دیا۔ ۹

حضرت حذیفہ بن یمان کی اس گھبراہٹ کی وجہ سے تھی کہ چونکہ سارے عرب کے لوگوں کو قرآن مجید اپنے علاقے کے محاورے، لہجے اور تلفظ کے مطابق پڑھنے کی اجازت دے دی گئی تھی اس لیے بعد کے زمانے میں جب بڑی بڑی مہمات پیش آئیں اور عرب کے مختلف علاقوں کے لوگ جمع ہو کر ایک لشکر میں شامل ہوئے اور پھر مختلف ملکوں میں گئے تو وہاں ان کے درمیان قرآن کی قراءت میں اختلافات پیدا ہونے شروع ہوئے۔ اس صورت حال کو دیکھ کر حضرت حذیفہ بن یمان سخت پریشان ہوئے اور وہ گھبرائے ہوئے حضرت عثمانؓ کے پاس آئے اور ان سے کہا کہ آپ اس امت کی فکر کیجئے ورنہ قرآن کے معاملے میں ان کے درمیان ویسے ہی اختلافات پیدا ہو جائیں گے جیسے یہود و نصاریٰ میں توریت و انجیل کے مسئلے میں پیدا ہوئے۔ چنانچہ حضرت عثمانؓ نے معاملے کی نزاکت کے پیش نظر قرآن کا ایک معیاری نسخہ تیار کرانے کا اہتمام کر دیا۔

حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے قرآن کے اس معیاری نسخے کے علاوہ دوسرے صحیفوں کو جلانے کا حکم اس لیے دیا کہ جب لوگ لکھنے پڑھنے کے قابل ہو گئے تو انہوں نے قرآن مجید کو اپنے قبیلے کی زبان کے مطابق لکھ بھی لیا۔ اگر یہ لکھے ہوئے نسخے بعد میں محفوظ رہتے تو خود عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مختلف علاقوں میں بھیجے ہوئے اس مصحف کے بارے میں کہ جس سے نقل کر کے پھر ساری امت میں قرآن پھیلا، مختلف شبہات پیدا ہو جاتے۔ اس لیے جن جن لوگوں نے بھی قرآن مجید کا کوئی حصہ لکھ لیا تھا، یہاں تک کہ اگر کسی کے پاس کوئی ایک آیت بھی لکھی ہوئی تھی وہ اس سے واپس لے لی گئی اور پھر جلا دی گئی۔ اور ایک عام حکم دے دیا گیا کہ قرآن کا یہ نسخہ جو اب باقاعدہ سرکاری اہتمام میں تیار ہوا ہے۔ یہی اب اصل نسخہ ہے جس کو بھی آئندہ قرآن مجید نقل کرنا ہو وہ اسی نسخے سے نقل کرے۔ اس طرح آئندہ کے لیے قرآن مجید کی کتابت اسی مصحف عثمانی پر موقوف کر دی گئی اور باقی تمام صحیفے تلف کر دیئے گئے۔

یہ جو فرمایا کہ ہمیں سورہ احزاب کی ایک آیت صرف حضرت خزیمہؓ انصاری کے پاس ملی تو اس سلسلے میں یہ بات پیش نظر رہنی چاہئے کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زمانے میں جو مصحف لکھا گیا تھا، معلوم ہوتا ہے کہ اس کا کاغذ زیادہ مضبوط نہیں تھا، اس لیے عین ممکن ہے کہ وہ آیت کسی کمزور کاغذ پر لکھی گئی ہو اور جب اس سے نقل کرنے کی نوبت آئی تو وہ واضح طور پر پڑھی نہیں جاسکی۔ اس لیے اس کی تحقیق کرنے کی ضرورت پیش آئی۔ پھر یہ دیکھئے کہ اگرچہ حضرت زید بن ثابت کو اچھی طرح یاد تھا کہ یہ آیت اس جگہ تھی لیکن اس کے باوجود انہوں نے کسی ایسے شخص کو تلاش کرنا ضروری سمجھا جس کو یہ آیت یاد ہوتا کہ اس بات کا پورا اطمینان ہو جائے کہ ہاں فی الواقع یہ قرآن کی آیت ہے۔ اس تلاش کے نتیجے میں حضرت خزیمہ بن ثابت انصاری کے پاس وہ آیت نکل آئی، تب انہوں نے اس کو درج کیا۔

کتابت و حفاظت قرآن کے معاملے میں صحابہ کرامؓ کی احتیاط کا اندازہ کیجئے کہ یہ بات یاد ہونے کے

باوجود کہ میں نے یہ آیت اس وقت مصحف صدیقی میں لکھی تھی، اور یہ بھی کہ میں نے اسے رسول اللہ ﷺ کو پڑھتے ہوئے سنا ہے لیکن پھر بھی محض اپنے حفظ اور یاد کے اعتماد پر اس کو اس وقت تک لکھا نہیں جب تک کہ ایک آدمی مزید اس بات کی شہادت دینے والا نہ مل گیا کہ ہاں یہ آیت اس جگہ تھی، اور یہ اسی سورت کا حصہ ہے۔

تخریج: (۹) حَدَّثَنَا مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ، أَنَّ أَسَّ بْنَ مَالِكٍ حَدَّثَهُ، أَنَّ حُدَيْفَةَ ابْنَ الْيَمَانِ قَدِمَ عَلَى عُثْمَانَ الْحَدِيثُ

سورتوں کی ترتیب خود نبی ﷺ کی قائم کردہ ہے

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قُلْتُ لِعُثْمَانَ مَا حَمَلَكُمْ عَلَى أَنْ عَمَدْتُمْ إِلَى الْأَنْفَالِ وَهِيَ مِنَ الْمَثَانِي وَإِلَى بَرَاءَةَ وَهِيَ مِنَ الْيَمِينِ فَقَرَأْتُمْ بَيْنَهُمَا وَلَمْ تَكْتُبُوا سَطْرَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَضَعْتُمُوهَا فِي السَّبْعِ الطُّوْلِ مَا حَمَلَكُمْ عَلَى ذَلِكَ قَالَ عُثْمَانُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّا يَأْتِي عَلَيْهِ الزَّمَانُ وَهُوَ نَزَلَ عَلَيْهِ السُّورُ ذَوَاتِ الْعَدَدِ وَكَانَ إِذَا نَزَلَ عَلَيْهِ شَيْءٌ دَعَا بَعْضَ مَنْ كَانَ يَكْتُبُ لِيَقْرَأَ ضَعُفًا هَوْلًا فِي الْأَيَاتِ فِي السُّورَةِ الَّتِي يُذَكِّرُ فِيهَا كَذَا وَكَذَا وَكَانَتِ الْأَنْفَالُ مِنْ أَوَائِلِ مَا نَزَلَتْ بِالْمَدِينَةِ وَكَانَتْ بَرَاءَةَ مِنْ آخِرِ الْقُرْآنِ نُزُولًا وَكَانَتْ قِصَّتُهَا شَبِيهَةً بِقِصَّتِهَا فَقَبِضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَمْ يُبَيِّنْ لَنَا اللَّهُ مِنْهَا فَمِنْ أَجْلِ ذَلِكَ قَرَأْتُ بَيْنَهُمَا وَلَمْ أَكْتُبْ سَطْرَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَوَضَعْتُهَا فِي السَّبْعِ الطُّوْلِ . (رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَ أَبُو دَاوُدَ)

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عباسؓ کا بیان ہے کہ میں نے حضرت عثمانؓ سے پوچھا: یہ کیا بات ہے کہ آپ نے سورہ انفال کو سورہ توبہ کے ساتھ ملا دیا حالانکہ سورہ انفال کی آیتیں ۷۵ ہیں اور سورہ توبہ کی سو سے زیادہ ہیں (اور قرآن مجید کے آغاز میں انھی سورتوں کو رکھا گیا ہے جو سو سے زیادہ آیت پر مشتمل ہیں) اور پھر ان دونوں سورتوں کے درمیان آپ نے بسم اللہ الرحمن الرحیم نہیں لکھی؟ کیا وجہ ہے کہ آپ نے اس سورہ انفال کو ابتدائی سات بڑی سورتوں کے اندر شامل کر دیا (حالانکہ اس کی آیتیں سو سے کم ہیں)؟

حضرت عثمانؓ نے جواب میں فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کا قاعدہ یہ تھا کہ لمبی سورتوں کے نزول کے زمانے میں جب آپ

پر کچھ آیات نازل ہوتی تھیں تو آپؐ کا تبین وحی میں سے کسی کو بلا کر فرماتے کہ ان آیات کو فلاں سورت میں رکھو جس میں فلاں فلاں چیز کا ذکر آیا ہے۔ اسی طرح جب کوئی آیت آپؐ پر نازل ہوتی تو آپؐ فرماتے تھے کہ اس آیت کو فلاں سورت میں رکھو جس میں فلاں فلاں چیز کا ذکر آیا ہے اب سورۃ انفال ان سورتوں میں سے ہے جو مدینہ طیبہ کے ابتدائی زمانے میں نازل ہوئیں اور سورۃ براءۃ (توبہ) آخری زمانے کی سورتوں میں سے ہے، اور ان دونوں سورتوں کا مضمون اگرچہ ایک دوسرے سے مشابہت رکھتا ہے لیکن رسول اللہ ﷺ نے اپنی حیات مبارکہ میں ہم سے اس بات کی وضاحت نہیں فرمائی کہ سورۃ انفال سورۃ توبہ کا ایک حصہ ہے۔ اس لیے میں نے ان دونوں کو ایک دوسرے سے الگ الگ رکھتے ہوئے انہیں ساتھ ساتھ بھی رکھا اور ان کے درمیان بسم اللہ الرحمن الرحیم نہیں لکھی، اور اس کو سات بڑی سورتوں کے اندر شامل کر دیا۔

حضورؐ کا یہ ارشاد کہ، اس آیت کو فلاں سورت میں رکھو جس میں فلاں چیز کا ذکر آیا ہے اس بات کی وضاحت کرتا ہے کہ سورتوں کے نام کیسے رکھے گئے۔ سورتوں کے ناموں کا تعین اس بات سے نہیں کیا گیا کہ اس میں فلاں فلاں موضوعات زیر بحث آئے ہیں (کیونکہ موضوعات و مضامین کے تنوع کی وجہ سے ایسا کرنا ممکن نہیں تھا) بلکہ مختلف سورتوں کے نام محض علامتوں کے طور پر رکھے گئے ہیں۔ مثلاً پہلی سورت کا نام ”البقرۃ“ رکھنے کی وجہ یہ نہیں ہے کہ اس میں گائے کے مسئلے پر بحث کی گئی ہے بلکہ یہ نام صرف اس بنا پر رکھا گیا ہے کہ اس میں ایک مقام پر گائے کا ذکر آیا ہے۔

اس حدیث سے دوسری بات یہ معلوم ہوتی ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنے زمانے میں سورتوں کی ترتیب برابر دلواتے جاتے تھے۔ دوسری احادیث جو یہاں نقل کی گئی ہیں ان سے معلوم ہوتا ہے کہ آپؐ یہ بھی بتاتے تھے کہ اس آیت کو فلاں آیت سے پہلے اور فلاں آیت کے بعد رکھو۔ اس طرح رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں ایک ایک سورت کی ترتیب بھی مکمل کر دی گئی تھی۔ ظاہر بات ہے کہ جب نماز میں قرآن مجید پڑھا جاتا تھا تو اسکی کوئی ترتیب قائم ہوئے بغیر اس کا پڑھنا ممکن نہ تھا۔ جس ترتیب سے رسول اللہ ﷺ مختلف سورتیں لکھواتے تھے اسی ترتیب سے وہ پڑھی جاتی تھیں اور اسی ترتیب سے لوگ انہیں سنتے تھے۔

سورۃ انفال اور سورۃ توبہ کی باہمی مشابہت اس طرح ہے کہ دونوں جہاد سے متعلق ہیں اور دونوں میں ملتے جلتے مسائل پر گفتگو کی گئی ہے۔ دونوں میں منافقین پر بھی تنقید ہے اور کفار پر بھی۔ دونوں میں جنگ کے احکام بیان کئے گئے ہیں اور جہاد کے لیے ابھارا گیا ہے۔ اس طرح مضامین کے اعتبار سے یہ دونوں سورتیں آپس میں قریبی مماثلت رکھتی ہیں۔

اگرچہ ان دونوں سورتوں کو الگ الگ بھی رکھا گیا ہے لیکن ان کے درمیان بسم اللہ الرحمن الرحیم بھی نہیں لکھی گئی، اس کے متعلق حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ وضاحت فرمائی کہ مضمون کی مشابہت کی بنا پر ان دونوں کو

ایک دوسرے کے ساتھ تو رکھا گیا لیکن ان کو ایک ہی سورت نہیں بنایا گیا کیونکہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی حیات مبارکہ میں اس بات کی وضاحت نہیں فرمائی کہ یہ دونوں ایک ہی سورت ہیں۔ پھر چونکہ رسول اللہ ﷺ کے لکھوائے ہوئے صحیفوں میں سورہ توبہ کے آغاز میں بسم اللہ الرحمن الرحیم لکھی ہوئی نہیں ملی اس لیے مصحف عثمانی میں بھی یہ نہیں لکھی گئی۔ اس سے آپ اندازہ کر سکتے ہیں کہ صحابہ کرامؓ نے قرآن مجید جمع کرنے میں کس قدر احتیاط سے کام لیا اور اس نازک فریضے سے کس ذمہ داری سے عہدہ برآ ہوئے۔

تخریج: (۱۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ ، نَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ وَ ابْنُ عَدِيٍّ وَ سَهْلُ بْنُ يُونُسَ ، قَالُوا : نَا عَوْفُ ابْنِ أَبِي جَمِيلَةَ ، ثَنِي يَزِيدُ الْفَارِسِيُّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : قُلْتُ لِقُثْمَانَ ... الْحَدِيثِ

ماخذ

(۱) * مسلم ۲۷۲/۱ ، کتاب فضائل القرآن . باب بیان ان القرآن انزل علی سبعة احرف و بیان معناه * بخاری ۷۵۳/۲ ، کتاب ابواب فضائل القرآن ، باب من لم یر باسأ ان یقول سورة البقرة و سورة کذا . * بخاری ۳۲۶/۱ ، کتاب الخصومات .

بخاری نے مسلم کی بہ نسبت ذرا تفصیل سے واقعہ نقل کیا ہے۔

* ابوداؤد ۷۵/۲ ، کتاب الصلاة باب انزل القرآن علی سبعة احرف * ترمذی ۱۲۱/۲ ، ابواب القراءات باب ما جاء ان القرآن انزل علی سبعة احرف * نسائی ۱۵۰/۲ ، کتاب الافتتاح جامع ما جاء فی القرآن * مؤطا امام مالک ۱۵۹/۱ * مسند احمد ۲۲/۱ .

(۲) * ترمذی ۱۲۲/۲ ، ابواب القراءات ، ما جاء ان القرآن انزل علی سبعة احرف .

(۳) * ابوداؤد ۷۶/۲ ، کتاب الصلوة باب انزل القرآن علی سبعة احرف * مسند احمد ۱۱۳/۵ ، عبادة بن الصامت عن ابی بن کعب * کنز العمال ۵۲/۲ .

(۴) * نسائی ۱۵۳/۲ ، کتاب الافتتاح جامع ما جاء فی القرآن * مسند احمد ۱۱۳/۵ ، عبادة بن الصامت عن ابی بن

کعب . طبرانی عن ابی بکرۃ ابن الضریس عن عبادة بن الصامت بحوالہ کنز العمال ۵۱/۲ .

مُسند میں ما تخلج فی نفسی من الاسلام ما تخلج یومئذ مروی ہے۔

(۵) بخاری ۴۴۷/۲ ، کتاب ابواب فضائل القرآن باب انزل القرآن علی سبعة احرف * مسلم ۲۷۳/۱ ، کتاب

فضائل القرآن باب ترتیل القراءة الخ

مسلم میں الفاظ ہے قَالَ ابْنُ شَهَابٍ : بَلَّغْنِي أَنَّ تِلْكَ السَّبْعَةَ الْاِحْرَافِ اِنَّمَا هِيَ فِي الْاَمْرِ الَّذِي يَكُونُ وَاِحْدًا لَا

يَخْتَلِفُ فِي حَلَالٍ وَلَا حَرَامٍ .

* ابو داؤد ۷۶/۲ ، کتاب الصلاة ، باب انزل القرآن علی سبعة احرف .

نیز بخاری نے کتاب بدأ الخلق میں اور مسلم نے کتاب صلاة المسافرين میں بھی اس روایت کو نقل کیا ہے۔

* مُسْنَدِ اِحْمَد ۲۶۳/۱ ، ۲۹۹ ، ۳۱۳ . * کنز العمال ۴۹/۲ حدیث نمبر ۳۰۶۸

(۶) بخاری ۳۲۵/۱ ، باب ما يذكر في الاشخاص و الخصومة بين المسلم و اليهودی * بخاری ۷۵۷/۲ ، کتاب

ابواب فضائل القرآن باب اقرأوا القرآن ما انتلفت قلوبكم * مُسْنَدِ اِحْمَد ۳۹۳/۱ . عن ابن مسعود .

* بخاری ۷۵۷/۲ پر فہلکوا کی جگہ فَأَهْلَكَهُمُ اللّٰهُ ہے۔

(۷) ابو داؤد ۲۰۹/۱ ، کتاب الصلاة باب من جهرها . * شعب الإيمان ۴۳۸/۲ ، عن ابن عباس .

(۸) بخاری ۴۳۶/۲ ، ۷۴۵ ، کتاب ابواب فضائل القرآن باب جمع القرآن * ترمذی ۱۴۲/۲ ، ابواب التفسیر

سورة التوبة . * مُسْنَدِ اِحْمَد ۱۰/۱ ، عن ابی بکر الصديق . (بہت مختصر) * کنز العمال ۵۷۲/۲ - ۵۷۱ ، حدیث نمبر

۴۷۵۱ ، بحوالہ ابن جریر ابن ابی داؤد فی المصاحف ، ابن المنذر ، ابن حبان اور ابن سعد وغیرہ

* شعب الإيمان ۱۹۵-۱۹۶ ، عن زید بن ثابت .

(۹) بخاری ۷۴۶/۲ ، کتاب ابواب فضائل القرآن باب جمع القرآن . * ترمذی ۱۴۲/۲ ، ابواب التفسیر سورة

التوبة . هذا حدیث حسن صحیح . * کنز العمال ۸۲/۲ - ۲۸۱ ، حدیث نمبر ۴۷۷۵ بحوالہ ابن سعد ، ابن ابی داؤد و

ابن الأنباری معاً فی المصاحف ، ابن حبان وغیرہ * جامع الاصول ۵۰۳/۲ .

(۱۰) ترمذی ۱۳۹/۲ ، ابواب التفسیر سورة التوبة * ابو داؤد ۲۰۸-۲۰۹ ، کتاب الصلاة باب من جهر بها

* کنز العمال ۵۸۰/۲ ، حدیث نمبر ۴۷۷۰ ، بحوالہ ابن المنذر ، ابن ابی داؤد ، ابن الأنباری معاً فی المصاحف ، ابن

حبان ، ابو نعیم فی المعرفة ، ابن مردويه وغیرہ . * المستدرک للحاکم ۳۳۰/۲ ، کتاب التفسیر سورة التوبة .

باب : ا

متفرقات

متفرقات

- ۱- مسئلہ اباحت
- ☆ عمل صالح کے ساتھ شرط اول رزق حلال۔
- ☆ حدود حلال و حرام۔
- ☆ لاضرر و لاضرار کا مفہوم۔
- ☆ حیلہ سازی۔
- ☆ قرآن کی رو سے حرام جانور۔
- ☆ درندے، کچلیوں اور پنچوں والے جانور۔
- ☆ خنزیر اور درندوں کا گوشت کیوں حرام ہے؟۔
- ☆ جانوروں کے حلال اور حرام ہونے میں آئمہ کا اختلاف۔
- ☆ ذبح کے شرعی احکام۔
- ☆ جانوروں کی ذکات کا صحیح طریقہ۔
- ☆ شکاری جانور اور پرندے کو شکار پر چھوڑتے وقت اللہ کا نام لینا۔
- ☆ شکار کرنا جائز اور شکار کھیلنا مکروہ۔
- ☆ ذبح کے لیے تذکیہ کی شرط۔
- ☆ ذبیحہ کی حلت کے لیے تسمیہ کی شرط۔
- ☆ اہل بادیہ کا ذبیحہ۔
- ☆ پختے سے جمایا ہوا پنیر۔
- ☆ تسمیہ کا وجوب، شافیہ کا عدم وجوب پر استدلال کا جواب۔
- ☆ زندہ جانور کے جسم کا کاٹنا ہوا گوشت حرام ہے۔
- ☆ کوئے کی حلت و حرمت۔

مسئلہ اباحت

متن: الحلال ما أحلّ الله في كتابه و الحرام ما حرّم الله في كتابه وما سكت عنه فهو ممّا عفا عنه . (ابو داؤد عن سليمان فارسی) .

ترجمہ: حلال وہ ہے جسے اللہ نے اپنی کتاب میں حلال کیا اور حرام وہ ہے جسے اللہ نے اپنی کتاب میں حرام کر دیا۔ رہیں وہ چیزیں جن کا ذکر نہیں کیا گیا تو وہ معاف ہیں۔

تشریح: زمین و آسمان کی ساری چیزیں انسان کے لیے ہیں۔ لہذا انسان ان سے کام لینے اور فائدہ اٹھانے کا مستحق ہے۔ ایک ایک چیز کے لیے الگ الگ اجازت لینے کی ضرورت نہیں، بلکہ جب تک کسی خاص چیز کے استعمال کی طریق استعمال کی ممانعت نہ ہو، سب چیزوں کو مباح اور طاہر ہی سمجھا جائے گا۔ [تفہیمات حصہ دوم ص: ۱۹۷] اشاعت پنجم ۱۹۷۰ء

تخریج: (۱) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى الْفَزَارِيُّ ، ثنا سَيْفُ بْنُ هَارُونَ عَنْ سُلَيْمَانَ التُّيْمِيِّ ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ ، عَنْ سَلْمَانَ ، قَالَ : سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ السَّمْنِ ، وَالْجُبْنِ ، وَالْفِرَاءِ ، فَقَالَ : الْحَالِلُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ ، وَالْحَرَامُ مَا حَرَّمَ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ ، وَمَا سَكَتَ عَنْهُ فَهُوَ مِمَّا عَفَا عَنْهُ .

عمل صالح کے ساتھ شرط اول، حلال رزق

متن: الرجل يطيل السفر اشعث اغبر و مطعمه حرام و ملبسه حرام و غدي بالحرام يمد يديه الى السماء يارب يارب فاني يستجاب لذلك .

ترجمہ: نبی ﷺ نے فرمایا: کہ ” لوگو، اللہ خود پاک ہے اس لیے پاک ہی چیزوں کو پسند کرتا ہے۔“ پھر آپ نے پڑھا ”كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا“ اس کے بعد فرمایا ایک شخص لمبا سفر کر کے غبار آلودہ اور پراگندہ ہو کر آتا ہے اور آسمان کی طرف ہاتھ اٹھا کر دعائیں مانگتا ہے، یارب، یارب، مگر حال یہ ہوتا ہے کہ روٹی اس کی حرام،

کپڑے اس کے حرام، ① اور جسم اس کا حرام کی روٹیوں سے پلا ہوا۔ اب کس طرح ایسے شخص کی دعا قبول ہو۔
(مسلم، ترمذی، احمد من حدیث ابی ہریرۃ)

تشریح: پاک چیزوں سے مراد ایسی چیزیں ہیں جو بجائے خود بھی پاکیزہ ہوں اور پھر حلال طریقے سے بھی حاصل ہوں۔ طیبات کھانے کی ہدایت کر کے رہبانیت اور دنیا پرستی کے درمیان اسلام کی راہِ اعتدال کی طرف اشارہ کر دیا گیا۔ مسلمان نہ تو راہب کی طرح اپنے آپ کو پاکیزہ رزق سے محروم کرتا ہے، اور نہ دنیا پرست کی طرح حرام و حلال کی تمیز کے بغیر ہر چیز پر منہ مار دیتا ہے۔ عمل صالح سے پہلے طیبات کھانے کی ہدایت سے صاف اشارہ اس طرف نکلتا ہے کہ حرام خوری کے ساتھ عمل صالح کے کوئی معنی نہیں۔ صلاح کے لیے شرطِ اول یہ ہے کہ آدمی رزق حلال کھائے۔
[تفہیم القرآن ۳/۲۸۲، المؤمنون حاشیہ ۴۶]

تخریج: (۲) حَدَّثَنِي أَبُو كُرَيْبٍ مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ ، قَالَ : نَا أَبُو أُسَامَةَ ، قَالَ : نَا فَضِيلُ بْنُ مَرْزُوقٍ ، قَالَ : حَدَّثَنِي عَدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ عَنْ أَبِي حَازِمٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَيُّهَا النَّاسُ : إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ ، لَا يَقْبَلُ إِلَّا طَيِّبًا ، وَإِنَّ اللَّهَ أَمَرَ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا أَمَرَ بِهِ الْمُرْسَلِينَ ، فَقَالَ : يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوْا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ . وَقَالَ : يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُّوْا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ ثُمَّ ذَكَرَ الرَّجُلُ يُطِيلُ السَّفَرَ أَشْفَئْتْ أَغْبَرِيْمُدُ يَدِيهِ إِلَى السَّمَاءِ يَا رَبِّ يَا رَبِّ أَوْ مَطْعَمَهُ حَرَامًا ، وَ مَشْرَبَهُ حَرَامًا ، وَ مَلْبَسَهُ حَرَامًا وَ غَدِي بِالْحَرَامِ فَأَنَّى يُسْتَجَابُ لِذَلِكَ .

① قیمتی ملبوسات، زرو جوہر کے زیورات، سونے چاندی کے ظروف اور تصاویر اور مجسموں کے بارے میں نبی ﷺ سے جو احکام مروی ہیں ان سب میں دوسرے مصالح کے ساتھ ایک بڑی مصلحت یہ بھی پیش نظر ہے کہ جو دولت تمہارے بہت سے غریب بھائیوں کی ناگزیر ضرورتیں پوری کر سکتی ہے، ان کو زندگی کے مایحتاج فراہم کر کے دے سکتی ہے، اسے محض اپنے جسم اور اپنے گھر کی تزئین اور آرائش پر صرف کر دینا جمالیات نہیں، شقاوت اور بدترین خود غرضی ہے۔ | اسلام اور جدید معاشی نظریات ص: ۱۱۷، اشاعت ہفتم - اپریل ۱۹۶۹ء -

حدود حلال و حرام

متن: (نبی ﷺ نے فرمایا) لكل ملك حمى وان حمى الله محارمه فمن وقع حول الحمى ، يوشك ان يقع فيه .

ترجمہ: ” ہر بادشاہ کی ایک حمی ہوتی ہے اور اللہ کی حمی اسکی وہ حدیں ہیں جن سے اس نے حرام و حلال اور اطاعت و معصیت کا فرق قائم کیا ہے۔ جو جانور حمی کے گرد ہی چرتا رہے گا، ہو سکتا ہے کہ ایک روز وہ حمی کے اندر داخل ہو جائے “ ۳

تشریح: اس کا مطلب یہ ہے کہ جس مقام سے معصیت کی حد شروع ہوتی ہے، عین اسی مقام کے آخری کناروں پر گھومتے رہنا آدمی کے لیے خطرناک ہے۔ سلامتی اس میں ہے کہ آدمی سرحد سے دور ہی رہے تاکہ بھولے سے بھی قدم اس کے پار نہ چلا جائے۔

عربی زبان میں حمی اس چراگاہ کو کہتے ہیں، جسے کوئی رئیس یا بادشاہ پبلک کے لیے ممنوع کر دیتا ہے۔ حضور نے اسی استعارے کو استعمال فرمایا۔

افسوس ہے کہ بہت سے لوگ جو شریعت کی روح سے ناواقف ہیں، ہمیشہ اجازت کی آخری حدوں تک ہی جانے پر اصرار کرتے ہیں اور بہت سے علماء و مشائخ بھی اسی غرض کے لیے سندیں ڈھونڈ ڈھونڈ کر جواز کی آخری حدیں انہیں بتایا کرتے ہیں، تاکہ وہ اس باریک خط امتیاز ہی پر گھومتے رہیں، جہاں اطاعت اور معصیت کے درمیان محض بال برابر فاصلہ رہ جاتا ہے اسی کا نتیجہ ہے کہ بکثرت لوگ معصیت بلکہ معصیت سے بھی بڑھ کر ضلالت میں مبتلا ہو رہے ہیں، کیونکہ ان باریک سرحدی خطوط کی تمیز اور ان کے کنارے پہنچ کر اپنے آپ کو قابو میں رکھنا ہر ایک کے بس کا کام نہیں ہے۔ [تفہیم القرآن ۱/ ۱۳۷، البقرة حاشیہ ۱۹۶]

تخریج: (۳) حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ ، حَدَّثَنَا زَكَرِيَاءُ عَنْ عَامِرٍ ، قَالَ : سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ ، يَقُولُ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : الْحَلَالُ بَيْنَ وَالْحَرَامِ بَيْنٌ . وَبَيْنَهُمَا مُشَبَّهَاتٌ لَا يَعْلَمُهَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ ، فَمَنْ اتَّقَى الْمُشَبَّهَاتِ اسْتَبْرَأَ لِدِينِهِ وَعَرْضِهِ ، وَمَنْ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ كَرَّاعِي يَرُوعَى حَوْلَ الْحِمَى يُوشِكُ أَنْ يُوَاقِعَهُ ، أَلَا : وَإِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمَى ، أَلَا إِنَّ حِمَى اللَّهِ فِي أَرْضِهِ مَحَارِمُهُ ، أَلَا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضْغَةً إِذَا صَلَحَتْ ، صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ ، وَإِذَا فَسَدَتْ ، فَسَدَ الْجَسَدُ

كُلُّهُ ، اَلَا وَهِيَ الْقَلْبُ .

کتاب البیوع میں بخاری نے نقل کیا ہے۔

اَلْحَلَالُ بَيْنَ وَ اَلْحَرَامِ بَيْنَ . وَ بَيْنَهُمَا اُمُورٌ مُّشْتَبِهَةٌ ، فَمَنْ تَرَكَ مَا شُبِّهَ عَلَيْهِ مِنَ الْاِثْمِ كَانَ لِمَا اسْتَبَانَ
اَتَرَكَ ، وَمَنْ اجْتَرَأَ عَلٰى مَا يَشْكُ فِيْهِ مِنَ الْاِثْمِ اَوْشَكَ اَنْ يُّوَاقِعَ مَا اسْتَبَانَ ، وَ الْمَعَاصِي حِمَى اللّٰهِ مَنْ
يُرْتَعِ حَوْلَ الْحِمَى يُوشِكُ اَنْ يُّوَاقِعَهُ .

لا ضرر ولا ضرار کا مفہوم

تشریح: جن چیزوں کی حرمت کا صریح حکم نہیں ہے ان کے معاملہ میں اس قاعدہ و کلیہ کے لحاظ سے دیکھا جائے گا کہ آیا وہ انسان کے لیے مضرت رساں ہیں یا منفعت بخش۔ اگر وہ مضرت ثابت ہوں تو وہ حرام ہیں اور منفعت ثابت ہوں تو حلال۔ اسی طرح ان کے طریقہ ہائے استعمال کو بھی اسی قاعدے کے لحاظ سے جانچا جائے گا۔ جو طریق استعمال موجب فساد ہو وہ ممنوع ہے اور جو طریق استعمال موجب صلاح ہو وہ مباح ہے۔ [تفہیمات حصہ دوم ص: ۴۵۴، اشاعت پنجم ۱۹۷۰ء]

تشریح: (۴) حَدَّثَنِي يَحْيَىٰ عَنْ مَالِكٍ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى الْمَازِنِيِّ ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : لَا ضَرَرَ ، وَلَا ضِرَارَ . الْحَدِيثُ

قرآن کی رو سے حرام جانور

اولین قید، جسے قرآن میں چار جگہ صاف صاف الفاظ میں بیان کیا گیا ہے، یہ ہے کہ مردار، خون، سورکا گوشت، اور وہ جانور جسے اللہ کے سوا اور کسی کے نام پر ذبح کیا گیا ہو، حرام ہے، یہ حکم مکی سورتوں میں سے سورۃ انعام [آیت ۱۴۵] اور سورۃ نحل [آیت ۱۱۵] میں وارد ہے اور مدنی سورتوں میں سے سورۃ بقرہ [آیت ۱۷۳] اور سورۃ مائدہ [آیت ۳] میں اس کا اعادہ کیا گیا ہے۔

سورہ مائدہ، جو آخری احکامی سورہ ہے، اس پر دو باتوں کا مزید اضافہ کرتی ہے۔

اول یہ کہ صرف وہی مردار حرام نہیں ہے جو طبعی موت مرا ہو، بلکہ وہ جانور بھی حرام ہے جو گلا گھٹ کر یا چوٹ لگ کر، یا بلندی سے گر کر، یا ٹکڑھا کر مرا ہوا یا جسے کسی درندے نے پھاڑا ہو۔

دوم یہ کہ جو جانور مشرکین کی قربان گاہوں میں ذبح کیا جائے وہ بھی حرمت کے حکم ”مَا أَهْلُ بَيْتِ اللَّهِ بِهِ“ کے ساتھ شریک ہے خواہ اس پر غیر اللہ کا نام لیا جائے یا نہ لیا جائے۔ [تفہیمات حصہ سوم ص ۲۲۶-۲۲۷]

درندے، کچلیوں اور پنچوں والے جانور حرام ہیں

ترجمہ: حضور نے حکم دیا کہ درندے حرام ہیں۔ اور ان پرندوں کو بھی حرام قرار دیا جن کے پنچے ہوتے ہیں اور جو دوسرے جانوروں کا شکار کر کے کھاتے ہیں یا مردار خور ہوتے ہیں۔

متن: ”نہی رسول اللہ عن کل ذی ناب من السباع و کل ذی مخلب من الطیر“ ۵۔ (ابن عباس)

تشریح: اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کے لیے مویشی کی قسم کے چرندے چوپائے حلال کیے۔ اس سے حکم وسیع ہو جاتا ہے اور وہ سب چرندہ جانور اس کے دائرے میں آجاتے ہیں جو مویشی کی نوعیت کے ہوں، یعنی جو کچلیاں نہ رکھتے ہوں۔ حیوانی غذا کے بجائے نباتی غذا کھاتے ہوں اور دوسری حیوانی خصوصیات میں انعام عرب سے مماثلت رکھتے ہوں نیز اس سے اشارہ یہ بات بھی مترشح ہوتی ہے کہ وہ چوپائے جو مویشیوں کے برعکس کچلیاں رکھتے ہوں اور دوسرے جانوروں کو مار کر کھاتے ہوں حلال نہیں ہیں۔ [تفہیم القرآن ۱/۲۳۷، المائدہ حاشیہ ۲]

تشریح: (۵) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ حَنْبَلٍ، قَالَ: نَا سُلَيْمَانَ بْنَ دَاوُدَ، قَالَ: اَنَا أَبُو عَوَانَةَ، قَالَ: نَا الْحَكَمُ وَ أَبُو بَشِيرٍ عَنْ مَيْمُونِ بْنِ مِهْرَانَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ، وَعَنْ كُلِّ ذِي مِخْلَبٍ مِنَ الطَّيْرِ.

تشریح: (۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ، عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ أَكْلِ كُلِّ ذِي نَابٍ مِنَ السَّبَاعِ.

تابعہ یونس و معمر و ابن عیینة و الماجشون عن الزہری .

خنزیر اور درندوں کا گوشت حرام کیوں ہے؟

قرآن میں جن چیزوں کو کھانے سے منع کیا گیا ہے ان کی حرمت میں ممکن ہے کہ ضمناً کچھ لحاظ ان کے طبی نقصانات کا بھی ہو، مگر اصل وجہ حرمت طبی نہیں بلکہ اخلاقی اور اعتقادی ہے۔ بعض چیزیں اعتقادی بنیادوں پر حرام کی گئی ہیں جیسے ”مَا أَهْلٌ بِهِ لغيرِ اللَّهِ“ (یعنی وہ جانور جسے اللہ کے سوا کسی اور کے نام پر ذبح کیا گیا ہو) اور بعض چیزیں اخلاقی نقصانات کی وجہ سے حرام کی گئی ہیں، جیسے خنزیر۔ ان چیزوں کے اخلاقی نقصانات کا ہمیں پورا علم نہیں ہے، مگر کسی حد تک اپنے مشاہدات کی بنا پر ہم ان کو جان سکتے ہیں، مثلاً خنزیر کے متعلق دنیا کا تجربہ بتاتا ہے کہ اس کا گوشت نہایت بے حیائی پیدا کرنے والا ہے۔ جو قومیں اسے کثرت سے استعمال کرتی ہیں ان کے اخلاقی حالات اس پر گواہ ہیں۔ دنیا میں شاید خنزیر ہی ایک ایسا جانور ہے جس کی ایک مادہ کے گرد بہت سے زنجع ہو جاتے ہیں اور باری باری سے ایک دوسرے کے سامنے اس کے ساتھ جھتی کرتے ہیں اب آپ خود دیکھ لیں کہ بے حیائی کی یہ خاص نوعیت کن قوموں میں سے سب سے زیادہ پائی جاتی ہے۔ جن قوموں کے آداب مجلس (ETIQUETTE) میں یہ چیز داخل ہو کہ مجلس میں ایک شخص کی بیوی لازماً دوسرے شخص کے پہلو میں بیٹھے، اور بال روم میں اپنی بیوی کے ساتھ خود ناچنا رشک و تنگ دلی کی علامت ہو اور اسے دوسروں کے ساتھ سینے سے سینہ ملا کر ناچنے کے لیے چھوڑ دینا فراخ دلی اور مروّت کی دلیل سمجھی جائے، ان کے اس اخلاقی تخیل کا ماخذ اگر آپ تلاش کریں گے تو بعید نہیں کہ اس کا سراغ اس جانور کی جبلت ہی میں آپ کو مل جائے جس کا گوشت ان کے ہاں کثرت سے کھایا جاتا ہے۔ اسی طرح درندہ جانوروں کے متعلق بھی ہم یہ قیاس کر سکتے ہیں کہ ان کا استعمال خونخواری پیدا کرنے والا ہے۔ بہتے ہوئے خون یا بہائے ہوئے خون کے استعمال سے بھی درندگی اور قساوت کا پیدا ہونا کچھ بعید از قیاس نہیں ہے۔ [ترجمان القرآن، ذی القعدہ، ذی الحجہ ۱۳۷۰ء ستمبر ۱۹۵۱ء، بحوالہ رسائل و مسائل حصہ دوم ص ۳۹۳ - ۳۹۴]

سور تمام شریعتوں میں حرام قرار دیا گیا ہے

س: سور کو تمام شریعتوں میں حرام قرار دیا گیا ہے یہودی شریعت میں بھی حرام تھا۔ پرانے عہد نامہ میں اب بھی صریحاً حرام لکھا ہوا ہے:- ”لیکن بائبل (نیا عہد نامہ) کی رو سے تو حلال ہے کیونکہ اس میں سور کی حرمت یا حلت کے

بارے میں کوئی ہدایت نہیں ہے؟“

ج: حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے کہا تھا میں کچھلی شریعت کی تفسیح کرنے کے لیے نہیں بلکہ اس کی توثیق کرنے آیا ہوں اور ان احکام کا ایک شوشہ بھی نہیں بدلوں گا۔ اب گزشتہ شریعتوں میں چونکہ سور حرام تھا اس لیے دوبارہ نام لینے کی حاجت محسوس نہیں کی گئی۔ اس کے بعد سور کو سینٹ پال نے ”حلال“ کیا۔ ہوا یوں کہ جب اس نے دیکھا کہ یہ اہل مغرب سو رکھانے لگے ہیں اور اگر انہیں منع کیا گیا تو یہ عیسائیت کو قبول نہیں کریں گے۔ تو اس نے اس استدلال کی بنا پر کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام ہمارے سارے گناہوں کا کفارہ دینے کے لیے سولی پر چڑھ گئے ہیں صرف سور ہی کو نہیں بلکہ ان تمام چیزوں کو حلال کر دیا جو شریعت میں حرام تھیں۔“

اصل میں معاملہ یہ ہے کہ انسان اپنی عقل و تجربے کی بنا پر، جن چیزوں کا نقصان وہ اور ضرر رساں ہونا معلوم کر سکتا ہے، ان کی حرمت کے بارے میں کچھ نہیں کہا گیا مثلاً سکھیا انسان کے لیے مہلک شے ہے مگر قرآن و حدیث میں اسے حرام نہیں قرار دیا گیا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ انسانی عقل و تجربے کی بنا پر اس کی ہلاکت آفرینی معلوم کی جاسکتی ہے نقصان وہ چیزوں کی دوسری قسم وہ ہے جن کی مضرت کو انسان اپنی عقل و تجربے سے نہیں جان سکتا، ان کو حرام قرار دیا گیا ہے، سور بھی انہی میں شامل ہے۔

سور میں بے غیرتی کی خاصیت دوسرے تمام جانوروں سے بڑھ کر پائی جاتی ہے اور آپ دیکھیں گے جو قومیں سور کھاتی ہیں بے حیائی اور بے غیرتی ان کی رگ رگ میں اتر چکی ہے۔ ایک دوسرے کی بیویوں کے ساتھ بیٹھنا، گھومنا اور ان کے ساتھ ناچنا، ان کے آداب مجلس میں شامل ہے، ان قوموں کے مقابلے میں وہ قومیں جو سور نہیں کھاتیں، ان کے ہاں آپ یہ بے غیرتی نہیں پائیں گے۔“

س: لیکن اب تو بعض دوسرے ملکوں میں بھی یہ بے غیرتی اور بے حیائی تیزی کے ساتھ بڑھ رہی ہے، حالانکہ وہاں سور نہیں کھایا جاتا۔“

یہ درست ہے کہ مگر یہ بے حیائی تقلید کے طور پر اختیار کی جا رہی ہے تہذیب کے طور پر نہیں خود ہمارے ہاں اسے بے حیائی ہی سمجھا جاتا ہے اور اسی لیے یہ بے حیائی یہاں آداب مجلس کا حصہ یا ایٹی کیٹ نہیں بن سکی۔“

اگر ہمیں خدا پر اعتماد ہے تو ان چیزوں سے اجتناب لازم ہے جو خدا نے حرام کر رکھی ہیں کیونکہ ان میں ہمارے لیے مضرت کے پہلو ہیں۔

پھر یہ بات بھی سمجھ لینی چاہیے کہ انسان پر غذا کا اثر دو طرح سے ہوتا ہے۔ ایک اس کے جسم پر اور دوسرا اس کے اخلاق پر۔ سائنس دان یہ تو بتلا سکتا ہے کہ فلاں غذا کا انسانی جسم پر کیا اثر ہوتا ہے لیکن کوئی شخص آج تک یہ نہیں بتا سکا کہ غذا کا اثر انسان کے اخلاق پر کیا ہوتا ہے اور یہ بات سائنس کے ذریعے معلوم نہیں کی جاسکتی۔ اللہ تعالیٰ نے جو چیزیں حرام کی ہیں ان میں مصلحت یہی ہے کہ بنیادی طور پر انسانی اخلاق پر ان کا بڑا اثر پڑتا ہے۔“ [۵-۱۷ ذیل دار پارک حصہ دوم ص ۲۷-۲۶]

ہمیں تو اس بات پر خدا کا شکر ادا کرنا چاہئے کہ اس نے ہمیں گندگیوں سے بچنے کی تمیز عطا فرمائی ہے اور تعین کے ساتھ ان چیزوں سے دور رہنے کی تلقین کی ہے جن کے متعلق انسان عام طور پر نہیں جانتا کہ ان میں کیا برائی یا گندگی ہے۔ درندوں کا گوشت کھانے سے اس لیے منع فرمایا کہ اس کے کھانے سے درندگی کی خصلت پیدا ہوتی ہے خون پینے سے اس لیے روکا کہ اس فعل سے انسان کے اندر خونخواری پیدا ہوتی ہے۔ سو اس لیے حرام کیا کہ اس کے کھانے سے انسان میں بے حیائی پیدا ہوتی ہے۔ ان ممنوعات کے علاوہ بہت سے ممنوعات ایسے ہیں جن کے متعلق ہمیں بظاہر ابھی تک معلوم نہیں ہوا کہ ان میں کیا برائی ہے۔ لیکن اس میں کوئی شک نہیں کہ ان میں کوئی نہ کوئی برائی کا پہلو ضرور موجود ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ہمیں ان سے منع فرمایا ہے (۵-۱ ذیل دار پارک حصہ دوم ص: ۸۳)

جانوروں کے حلال و حرام ہونے میں آئمہ کا اختلاف

نبی ﷺ نے بعض چیزوں کے کھانے سے یا تو منع فرمایا یا ان پر کراہت کا اظہار فرمایا ہے۔ اس وجہ سے اکثر فقہاء تحریم محدود نہیں مانتے بلکہ اسے وسیع قرار دیتے ہیں مگر اس کے بعد پھر مختلف چیزوں کی حلت و حرمت میں فقہاء کے درمیان اختلاف ہوا ہے مثلاً پالتو گدھے کو امام ابوحنیفہ، امام مالک اور امام شافعی رحمہم اللہ تعالیٰ حرام قرار دیتے ہیں لیکن بعض دوسرے فقہاء کہتے ہیں کہ وہ حرام نہیں ہے بلکہ کسی وجہ سے نبی ﷺ نے ایک موقع پر اس کی ممانعت فرمادی تھی۔ درندہ جانوروں اور شکاری پرندوں اور مردار خور حیوانات کو حنفیہ مطلقاً حرام قرار دیتے ہیں۔ مگر امام مالک اور اوزاعی کے نزدیک شکاری پرندے حلال ہیں۔ لیث کے نزدیک بلی حلال ہے اور امام شافعی کے نزدیک صرف وہ درندے حرام ہیں جو انسان پر حملہ کرتے ہیں جیسے شیر، بھیڑیا یا چیتا وغیرہ۔

عکرمہ کے نزدیک کوا اور بچو دونوں حلال ہیں۔ اسی طرح حنفیہ تمام حشرات الارض کو حرام قرار دیتے ہیں مگر ابن ابی لیلیٰ، امام مالک، اور اوزاعی کے نزدیک سانپ حلال ہے۔

ان تمام مختلف اقوال اور ان کے دلائل پر غور کرنے سے یہ بات صاف معلوم ہوتی ہے کہ دراصل شریعت الہی میں قطعی حرمت ان چار چیزوں کی ہے جن کا ذکر قرآن میں کیا گیا ہے ان کے سوا دوسری حیوانی غذاؤں میں مختلف درجوں کی کراہت ہے جن چیزوں کی کراہت صحیح روایات کے مطابق نبی ﷺ سے ثابت ہے وہ حرمت کے درجے سے قریب تر ہیں اور جن چیزوں میں فقہاء کے درمیان میں اختلاف ہوا ہے ان کی کراہت مشکوک ہے۔ رہی طبعی کراہت جس کی بنا پر بعض اشخاص بعض چیزوں کو کھانا پسند نہیں کرتے یا طبقاتی کراہت جس کی بنا پر انسانوں کے بعض طبقے بعض چیزوں کو ناپسند کرتے ہیں، یا قومی کراہت جس کی بنا پر بعض قومیں بعض چیزوں سے نفرت کرتی ہیں تو

شریعت الہی کسی کو مجبور نہیں کرتی کہ وہ خواہ مخواہ ہر اس چیز کو ضرور ہی کھا جائے جو حرام نہیں کی گئی ہے۔ اور اسی طرح شریعت کسی کو یہ حق بھی نہیں دیتی کہ وہ اپنی کراہت کو قانون قرار دے اور ان لوگوں پر الزام عائد کرے جو ایسی غذائیں استعمال کرتے ہیں جنہیں وہ ناپسند کرتا ہے۔ [تفہیم القرآن ۱/۵۹۳، الانعام حاشیہ ۱۲۱]

حیلہ سازی

ترجمہ: اگر کوئی شخص ایک بات کی قسم کھا بیٹھا ہو اور بعد میں معلوم ہو کہ وہ نامناسب بات ہے تو اسے کیا کرنا چاہیے۔ نبی ﷺ سے روایت ہے کہ اس صورت میں اسے وہی کام کرنا چاہیے جو بہتر ہو اور یہی اس کا کفارہ ہے۔
تشریح :- دوسری روایت حضور سے یہ ہے کہ اس نامناسب کام کے بجائے آدمی وہ کام کرے جو اچھا ہو اور اپنی قسم کا کفارہ ادا کر دے۔

بعض لوگوں نے اسکو حیلہ شرعی کے لیے دلیل قرار دیا ہے حالانکہ حدیث میں وہ حیلہ فرض سے بچنے کے لیے نہیں بلکہ ایک برائی سے بچنے کے لیے بتایا گیا ہے۔ لہذا شریعت میں صرف وہی حیلے جائز ہیں جو آدمی کو اپنی ذات سے یا کسی دوسرے شخص سے ظلم اور گناہ اور برائی کو دفع کرنے کے لیے استعمال کیے جائیں۔ ورنہ حرام کو حلال کرنے یا فرائض کو ساقط کرنے یا نیکی سے بچنے کے لیے حیلہ سازی گناہ درگناہ ہے۔ بلکہ اس کے ڈانڈے کفر سے جاملتے ہیں کیونکہ جو شخص ان ناپاک اغراض کے لیے حیلہ کرتا ہے وہ گویا خدا کو دھوکہ دینا چاہتا ہے۔ مثلاً جو شخص زکوٰۃ سے بچنے کے لیے سال ختم ہونے سے پہلے اپنا مال کسی اور کی طرف منتقل کر دیتا ہے وہ محض ایک فرض سے ہی فرار نہیں کرتا۔ وہ یہ بھی سمجھتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کے اس ظاہری فعل سے دھوکا کھا جائے گا اور اسے فرض سے سبکدوش سمجھ لے گا۔ جن فقہاء نے اس طرح کے حیلے اپنی کتابوں میں درج کیے ہیں ان کا مطلب یہ نہیں ہے کہ احکام شریعت سے جان چھڑانے کے لیے یہ حیلہ بازیاں کرنی چاہئیں۔ بلکہ ان کا مطلب یہ ہے کہ اگر کوئی شخص ایک گناہ کو قانونی شکل دے کر بچ نکلے تو قاضی یا حاکم اس پر گرفت نہیں کر سکتا اس کا معاملہ خدا کے حوالے ہے۔

[تفہیم القرآن ۲/۳۲۲، ص ۴۶ حاشیہ ۴۶]

تخریج: (۶) حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ ، قَالَ : حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا الْحَسَنُ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَمُرَةَ ، قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ ، لَا تَسْئَلِ الْإِمَارَةَ ، فَإِنَّكَ إِنِ أُوتِيَتْهَا عَنْ مَسْئَلَةٍ وَكَلْتِ إِلَيْهَا ، وَإِنْ أُبِيَتْهَا مِنْ

غَيْرِ مَسْئَلَةٍ، أُعِنْتُ عَلَيْهَا، وَإِذَا حَلَفْتُ عَلَى يَمِينٍ، فَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَكَفَرْتُ عَنْ يَمِينِكَ وَأَتِ
الَّذِي هُوَ خَيْرٌ.

ترجمہ: عبدالرحمن بن سمرہ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا: اے عبدالرحمن امارت کا مطالبہ نہ کرا اگر تمہارے مطالبہ کی وجہ سے امارت تجھے دے دی گئی تو تمہیں اس کے حوالہ کر دیا جائے گا اگر تمہارے مطالبہ اور خواہش کے بغیر امارت تمہارے سپرد کی گئی تو پھر تمہاری مدد کی جائے گی۔ اور جب تم کسی بات پر قسم کھا لو اور تم دیکھو کہ بھائی اور خیر دوسرے میں ہے تو اپنی قسم کا کفارہ ادا کر دو اور بہتر کو اختیار کر لو۔

ذبح کے شرعی احکام

جانوروں کی ذکات کا صحیح طریقہ

شریعت میں جانوروں کی ذکات (یعنی شرعی طریقہ سے ان کے ذبح) کے جو احکام ہیں ان کو اصولاً دو حصوں پر تقسیم کیا گیا ہے۔

ایک قسم کے جانور وہ جو ہمارے قابو میں ہیں اور جن کو ہم مقرر طریقہ کے مطابق ذبح کر سکتے ہوں ان کی شرط ذکات اور ہے اور اسے اصطلاحاً ذکاتِ اختیاری کہا جاسکتا ہے۔

دوسری قسم کے جانور وہ ہیں جو ہمارے قابو میں نہ ہوں۔ مثلاً جنگلی جانور یا وہ اہلی جانور جو بھاگ نکلا ہو اور وحشی کے حکم میں آ گیا ہو، یا وہ جانور جو کہیں گر پڑا ہو اور جس کی شرط ذکات مقرر طریقہ پر ادا نہ کی جاسکتی ہو، یا وہ جانور جو کسی وجہ سے مرنے کے قریب ہو اور ذبح کے لیے چھری تلاش کرتے کرتے اسکے مرجانے کا امکان ہو۔ ایسے تمام جانوروں کی شرط ذکات دوسری ہے۔ اور اسے اصطلاحاً ہم ذکاتِ اضطراری کے لفظ سے تعبیر کر سکتے ہیں۔

پہلی قسم کے جانوروں کا مقام ذبح حلق ہے اور ان کے ذبح کرنے کے لیے ضروری ہے کہ کسی تیز دھاوا لے آلے سے ان کے حلق کو اس حد تک کاٹا جائے کہ زرخرہ اور رگ گلو کھل جائے۔

رہے دوسری قسم کے جانور تو ان کا سارا جسم مقام ذبح ہے اور کسی چیز سے، خواہ وہ کوئی ہو، ان کے جسم میں اتنا خرق (PUNCTURE) کر دینا کافی ہے کہ خون بہہ جائے۔ اس سلسلہ میں جو نصوص ہمیں کتاب و سنت سے ملتی ہیں وہ ترتیب وار درج ذیل ہیں:-

۱- ”أَجِلُّ لَكُمْ الطَّيْبَاتِ وَمَا عَلِمْتُمْ مِنَ الْجَوَارِحِ مَكْلَبِينَ تَعْلَمُونَ نَهْنِ مِمَّا عَلِمْتُمْ اللَّهُ فَاكُلُوا مِمَّا

امسکن علیکم واذکروا اسم اللہ“

” حلال کر دی گئیں تمہارے لیے ساری پاک چیزیں۔ جن شکاری جانوروں کو تم نے سدھایا ہو، جن کو خدا کے دیئے ہوئے علم کی بنا پر شکار کی تعلیم دیا کرتے ہو وہ جس جانور کو تمہارے لیے پکڑ رکھیں۔ اس کو تم کھا لو اور اس پر اللہ کا نام لو۔“ اس سے معلوم ہوا کہ سدھائے ہوئے شکاری جانور کو اگر خدا کا نام لے کر چھوڑا گیا ہو تو اس کے پنجوں اور کچلیوں سے جو زخم وحشی جانور کو لگ جاتا ہے اور جو خون اس طرح نکل جاتا ہے اس سے اضطراری ذکات کی شرط پوری ہو جاتی ہے۔ اور اگر ایسا جانور زندہ نہ ملے اور اسے باقاعدہ ذبح نہ کیا جاسکا ہو تب بھی وہ حلال ہے۔

۲- کل ما خرق ، وما اصاب بعرضه فقتل فانه وقيد فلا تاكله (متفق عليه) .

ترجمہ:- یعنی اگر وہ چھید دے تو کھا لو۔ لیکن اگر معروض اپنے عرض کی طرف سے جانور کو لگی ہو اور اس سے وہ مر گیا تو وہ چوٹ کھایا ہوا جانور (موقوذہ) ہے۔ اسے نہ کھاؤ۔

پس منظر - حضرت عدی بن حاتم نے نبی ﷺ سے پوچھا کہ ہم معروض پھینک کر شکار کرتے ہیں تو حضور نے مندرجہ بالا جواب دیا۔

تشریح: معروض ایک بھاری لکڑی یا عصا کو کہتے ہیں جس کے سرے پر یا تو لوہے کی انی لگی ہوئی ہو یا ویسے ہی لکڑی کو نوکدار بنا دیا گیا ہو۔ اس کی چوٹ سے جسم کے کسی حصہ کا اس حد تک پھٹ جانا یا چھد جانا کہ اس سے خون بہہ جائے، شرط ذکات پوری کرنے کے لیے کافی ہے۔

تخریج: (۷) حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي السَّفَرِ ، عَنِ الشُّبَيْبِ ، قَالَ : سَمِعْتُ عِدِيَّ ابْنَ حَاتِمٍ ، قَالَ : سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْمِعْرَاضِ ، فَقَالَ : إِذَا أَصَبْتَ بِحَدِّهِ ، فَكُلْ وَإِذَا أَصَابَ بِعَرَضِهِ ، فَاقْتُلْ فَإِنَّهُ وَقِيدٌ فَلَا تَأْكُلْ ، فَقُلْتُ : أُرْسِلُ كَلْبِي ؟ فَقَالَ : إِذَا أُرْسَلَتْ كَلْبِكَ ، وَ سَمَّيْتَ ، فَكُلْ قُلْتُ : فَإِنْ أَكَلَ ؟ قَالَ : فَلَا تَأْكُلْ فَإِنَّهُ لَمْ يُمْسِكْ عَلَيْكَ ، إِنَّمَا أَمْسَكَ عَلَى نَفْسِهِ ، قُلْتُ : أُرْسِلُ كَلْبِي ، فَاجِدْ مَعَهُ كَلْبًا آخَرَ ؟ قَالَ : لَا تَأْكُلْ فَإِنَّكَ إِنَّمَا سَمَّيْتَ عَلَى كَلْبِكَ ، وَ لَمْ تُسَمِّ عَلَى الْآخَرِ .

بخاری نے باب ما اصاب المعروض بعرضه کے تحت مروی روایت میں ” قُلْتُ : اِنَّا نَرْمِي بِالْمِعْرَاضِ ؟ قَالَ : كُلُّ مَا خَرَقَ ، وَ مَا أَصَابَ بِعَرَضِهِ ، فَلَا تَأْكُلْ “

۳- ” ما انهر الدم و ذكر اسم الله فكل ليست السن و الظفر . (متفق عليه) .

ترجمہ: یعنی خدا کا نام لے کر جس چیز سے بھی خون بہا دیا جائے، ایسے جانور کو کھا لو البتہ دانتوں اور ناخنوں سے یہ کام نہ لیا جائے۔

پس منظر:- رافع بن خدیج کہتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کل دشمن سے ہمارا مقابلہ ہے اور ہمارے

ساتھ چھریاں نہیں ہیں کہ ہم جانوروں کو ذبح کر سکیں۔ تو کیا ہم پھٹے ہوئے بانس کی کھچی سے ذبح کر سکتے ہیں؟ تو آپ نے یہ جواب دیا۔

تشریح :- اس سے معلوم ہوا کہ اصل چیز وہ آلہ نہیں ہے جس سے کام لیا جا رہا ہو، بلکہ شرطِ ذکات پوری کرنے میں صرف یہ بات معتبر ہے کہ خون بہا دیا جائے۔ اسی کی تائید یہ حدیث کرتی ہے کہ حضرت عدی بن حاتم نے پوچھا ”یا رسول اللہ اگر ہم میں سے کسی شخص کو شکار مل جائے اور اس کے پاس چھری نہ ہو تو کیا وہ پتھر کی دھاریا پھٹی ہوئی لکڑی سے ذبح کر سکتا ہے؟ حضور نے فرمایا: **أَمَرَ الدَّمُ بِمَا شُتَّ وَادَّكَرَ اسْمَ اللَّهِ** ” یعنی خون بہا دو جس چیز سے چاہو اور اللہ کا نام لو۔“

تخریج: (۸) حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبَّادِ بْنِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ جَدِّهِ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ، قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِدِي الْحُلَيْفَةِ، فَأَصَابَ النَّاسَ جُوعٌ، فَأَصَبْنَا إِبِلًا وَغَنَمًا، وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أُخْرِيَاتِ النَّاسِ، فَصَجَلُوا، فَتَصَبُّوا الْقُدُورَ، فَدَفَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِمْ، فَأَمَرَ بِالْقُدُورِ فَأُكْفِثَتْ ثُمَّ قَسِمَ، فَعَدَلَ عَشْرَةَ مِنَ الْخَنَمِ بِبَعِيرٍ، فَتَدَّ مِنْهَا بِعَيْرٍ، وَكَانَ فِي الْقَوْمِ خَيْلٌ يَسِيرَةٌ، فَطَلَبُوهُ فَأَعْيَاهُمْ، فَأَهْوَى إِلَيْهِ رَجُلٌ بِسَهْمٍ، فَحَبَسَهُ اللَّهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

إِنَّ لِهَذِهِ الْبَهَائِمِ أَوَابِدَ، كَأَوَابِدِ الْوَحْشِ، فَمَا نَدَّ عَلَيْكُمْ مِنْهَا، فَاصْنَعُوا بِهِ هَكَذَا، قَالَ: وَقَالَ جَدِّي: إِنَّا لَنَرُجُّو أَوْ نَخَافُ أَنْ نَلْقَى الْعَدُوَّ غَدًا وَلَيْسَ مَعَنَا مَدَى أَفْتَدِبُحَ بِالْقَصَبِ؟ قَالَ: مَا أَنْهَرَ الدَّمَ وَذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ، فَكُلْ، لَيْسَ السِّنُّ وَالظُّفْرُ، وَآمَّا السِّنُّ فَعَظْمٌ وَآمَّا الظُّفْرُ فَمَدَى الْحَبَشَةِ.

۴- ابو العشاء اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے عرض کیا ”یا رسول اللہ! کیا ذبح کا مقام صرف حلق اور بلبلہ ہی نہیں ہے؟ آپ نے فرمایا: ”لو طمنت فی فخذہما لأجزء عنک (ترمذی، ابو داؤد، نسائی، ابن ماجہ، دارمی) یعنی اگر تو اس کی ران میں بھی چھو دے تو کافی ہے۔ ابو داؤد کہتے ہیں کہ یہ ایسے جانور کی ذکات ہے جو کسی گڑھے وغیرہ میں گر گیا ہو۔ ترمذی کہتے ہیں تمام ضرورت کے موقعوں کے لیے یہی ذکات ہے۔“

تخریج: (۹) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، قَالَ: لَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَبِي الْعَشْرَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَمَا تَكُونُ الذَّكَاءُ إِلَّا مِنَ اللَّبَةِ أَوْ الْحَلْقِ؟ قَالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ كُنْتُ لِي فِخْلِيمَا لَأَجْزَأَ عَنْكَ.

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: وَهَذَا لَا يَصْلِحُ إِلَّا فِي الْمُتَرَدِّةِ وَالْمُتَوَحِّشِ.

اس سے ثابت ہوا کہ جو جانور ہمارے قابو میں نہیں ہے۔ اس کے جسم کا ہر حصہ مقام ذبح ہے۔ نیز یہ کہ اصل شے وہ آلہ نہیں ہے جس سے کام لیا جائے، بلکہ صرف جسم کو چھید دینا ہے تاکہ خون بہہ جائے۔

۵۔ کعب بن مالک کہتے ہیں کہ ہماری بکریاں مقام سلع میں چر رہی تھیں۔ یکا یک ہماری لونڈی نے دیکھا کہ ایک بکری مرنے کے قریب ہے۔ اس نے فوراً ایک پتھر توڑا اور اسے ذبح کر دیا۔ نبی ﷺ نے اس کے کھانے کی اجازت دی۔ (بخاری) ۱۰

تخریج: (۱۰) حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ ، قَالَ : حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ عَنْ نَافِعٍ ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي سَلَمَةَ ، أَخْبَرَ عَبْدَ اللَّهِ أَنَّ جَارِيَةَ لِكُصْبِ بْنِ مَالِكٍ تَرَعَى غَنَمًا لَهُ بِالْجُبَيْلِ الَّذِي بِالسُّوقِ وَهُوَ بِسَلْعٍ ، فَأَصِيبَتْ شَاةٌ مِنْهَا ، فَأَذْرَكَتَهَا ، فَكَسَرَتْ حَجْرًا ، فَذَبَحَتْهَا . فَذَكَرُوا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهُمْ بِأَكْلِهَا .

بخاری کی ایک روایت میں فُكَلُوها بھی مروی ہے۔ بخاری کی ایک اور روایت میں قدرے وضاحت ہے۔

أَنَّ جَارِيَةَ لَهُمْ كَانَتْ تَرَعَى غَنَمًا بِسَلْعٍ . فَأَبْصَرَتْ بِشَاةٍ مِنْ غَنَمِهَا مَوْتَهَا ، فَكَسَرَتْ حَجْرًا ، فَذَبَحَتْهَا ، فَقَالَ لِأَهْلِهِ : لَا تَأْكُلُوا حَتَّى آتِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْأَلْهُ أَوْ حَتَّى أُرْسَلَ إِلَيْهِ مَنْ يَسْأَلُهُ فَآتَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَعَثَ إِلَيْهِ فَأَمَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَكْلِهَا .

عطاء بن یسار کہتے ہیں کہ بنی حارثہ میں سے ایک شخص اُحُد کے قریب گھائی میں ایک اونٹنی چرا رہا تھا۔ یکا یک اس نے دیکھا کہ اونٹنی مر رہی ہے مگر اُسے کوئی چیز ایسی نہیں ملی جس سے وہ ذبح کر سکتا۔ آخر کار اس نے خیمہ گاڑنے کی ایک میخ لی اور اُسے اونٹنی کے لبلبے میں چھو دیا، یہاں تک کہ اس کا خون بہہ گیا۔ پھر نبی ﷺ کو اس کی خبر دی اور آپ نے اسے کھالینے کی اجازت دے دی۔ ۱۱ (ابوداؤد و منوطا)

تخریج: (۱۱) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ ، لَنَا يَحْقُوبُ ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمٍ ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي حَارِثَةَ ، أَنَّهُ كَانَ يَرَعَى لِقْحَةَ بِشُصْبٍ مِنْ شِعَابِ أُحُدٍ ، فَأَخَذَهَا الْمَوْتُ ، فَلَمْ يَجِدْ شَيْئًا يَنْحَرُهَا بِهِ ، فَأَخَذَ وَتَدَا فَوَجَاءَ بِهِ فِي لَبَّتِهَا حَتَّى أَهْرِيْقَ دَمُهَا ، ثُمَّ جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ بِذَلِكَ ، فَأَمَرَهُ بِأَكْلِهَا .

ٹوٹے ہوئے پتھر کی دھار تو پھر بھی دھار کی تعریف میں آتی ہے لیکن لکڑی کی نوکدار میخ کو دھار والے آلے کی تعریف میں جس حد تک لایا جاسکتا ہے ظاہر ہے۔ [رسائل و مسائل حصہ اول ص ۱۱۲-۱۱۶ اشاعت سوم،

مئی ۱۹۵۷ء]

شکاری جانور اور پرندے کو شکار پر چھوڑتے وقت اللہ کا نام لینا

حضرت عدی بن حاتم نے نبی ﷺ سے پوچھا کہ آیا میں کتے کے ذریعے شکار کر سکتا ہوں؟ آپ نے فرمایا کہ ”اگر اس کو چھوڑتے ہوئے تم نے اللہ کا نام لیا ہو تو کھاؤ ورنہ نہیں۔ اور اگر اس نے شکار میں سے کچھ کھا لیا ہو تو نہ کھاؤ کیونکہ اس نے شکار کو دراصل اپنے لیے پکڑا“ پھر انہوں نے پوچھا کہ اگر میں شکار پر اپنا کتا چھوڑوں اور بعد میں دیکھوں کہ کوئی اور کتا وہاں موجود ہے؟ آپ نے جواب دیا ”اس شکار کو نہ کھاؤ اس لیے کہ تم نے خدا کا نام اپنے کتے پر لیا تھا نہ کہ دوسرے کتے پر“ - ۱۲

تشریح :- شکاری جانور کو شکار پر چھوڑتے وقت خدا کا نام لینا ضروری ہے۔ اس کے بعد اگر شکار زندہ ملے تو پھر خدا کا نام لے کر اسے ذبح کر لینا چاہیے اور اگر زندہ نہ ملے تو اس کے بغیر ہی وہ حلال ہوگا کیونکہ ابتداء شکاری جانور کو اس پر چھوڑتے ہوئے اللہ تعالیٰ کا نام لیا جا چکا تھا، یہی حکم تیر کا بھی ہے۔ [تفہیم القرآن ۱/۴۴۶، المائدہ حاشیہ ۲۰]

تخریج: (۱۲) حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ شُجَاعٍ السَّكُونِيُّ، قَالَ: نَا عَلِيُّ بْنُ مُسَهَّرٍ عَنْ عَاصِمٍ، عَنِ الشُّبَيْبِيِّ، عَنِ عَدِيِّ ابْنِ حَاتِمٍ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أُرْسَلَتْ كَلْبِكَ، فَادْكُرِ اسْمَ اللَّهِ، فَإِنْ أَمْسَكَ عَلَيْكَ، فَأَدْرَكْتَهُ حَيًّا، فَادْبَحْهُ، وَإِنْ أَدْرَكْتَهُ قَدْ قَتَلَ وَلَمْ يَأْكُلْ مِنْهُ، فَكُلْهُ، وَإِنْ وَجَدْتُمْ مَعَ كَلْبِكَ كَلْبًا غَيْرَهُ وَقَدْ قَتَلَ فَلَا تَأْكُلْ، فَإِنَّكَ لَا تَدْرِي أَيُّهُمَا قَتَلَهُ. وَإِنْ رَمَيْتَ سَهْمَكَ، فَادْكُرِ اسْمَ اللَّهِ، فَإِنْ غَابَ عَنْكَ يَوْمًا، فَلَمْ تَجِدْ فِيهِ إِلَّا أَثَرَ سَهْمِكَ، فَكُلْ إِنْ شِئْتَ، وَإِنْ وَجَدْتَهُ غَرِيقًا فِي الْمَاءِ فَلَا تَأْكُلْ.

شکار کرنا جائز اور شکار کھیلنا مکروہ

شکار کھیلنا مکروہ ہے، البتہ شکار کرنا جائز ہے۔ شکار کرنے اور کھیلنے میں فرق یہ ہے کہ جو شکار کھانے کے لیے کیا جائے خواہ بہ ضرورت ہو یا بلا ضرورت وہ جائز ہے۔ اور جو شکار محض تفریحاً کیا جائے اور جس میں خواہ مخواہ جانوروں کی جانیں ہلاک کی جائیں وہ اگرنا جائز نہیں تو مکروہ ضرور ہے۔

کسی جانور پر اگر شکاری کتے یا دوسرے شکاری جانور کو اللہ کا نام لے کر چھوڑا جائے اور وہ شکاری جانور کے

حملے سے مر جائے تو اس کا کھانا از روئے قرآن جائز ہے۔ اور اگر تیر اللہ کا نام لے کر چھوڑا جائے اور اس کی ضرب سے جانور مر جائے تو اس کا کھانا از روئے حدیث جائز ہے۔

پہلی چیز کی دلیل سورہ مائدہ کے پہلے رکوع میں موجود ہے اور دوسری چیز کی دلیل کے لیے حدیث کی کسی کتاب میں کتاب الصيد نکال کر دیکھ لیجئے۔ [رسائل و مسائل حصہ دوم ص: ۲۷۵-۲۷۶] [بحوالہ ترجمان القرآن، رجب، شعبان ۱۳۷۱ھ، اپریل، مئی ۱۹۵۲ء]

ذبح کے لیے تذکیہ کی شرط

أَمْرُ الدَّمِ بِمِ شَيْءٍ: ”جس چیز سے چاہو خون بہادو“ (ابوداؤد، نسائی)

دوسری قید قرآن مجید یہ بیان کرتا ہے کہ صرف وہی جانور حلال ہے جس کا تذکیہ کیا گیا ہو۔ سورہ مائدہ میں ارشاد ہوا ہے ﴿حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ الْمَيْتَةُ... وَالْمُنْخِنِقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيحَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبُعُ إِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ﴾ (سورہ مائدہ: ۳)

”حرام کیا گیا تم پر مرہوا جانور اور گلا گھونٹا ہوا اور چوٹ کھایا ہوا اور گرا ہوا اور ٹکڑا کھایا ہوا اور جس کو درندے نے پھاڑا ہو، بجز اس کے جس کا تم نے تذکیہ کیا ہو۔“

اس کا صاف مطلب یہ ہے کہ جس جانور کی موت تذکیہ سے واقع ہو صرف وہی حرمت کے حکم سے مستثنیٰ ہے، باقی تمام وہ صورتیں جن میں تذکیہ کے بغیر موت واقع ہو جائے، حرمت کا حکم ان سب پر جاری ہوگا۔ تذکیہ کے مفہوم کی کوئی تشریح قرآن میں نہیں کی گئی ہے اور نہ لغت اس کی صورت متعین کرنے میں کچھ زیادہ مدد کرتی ہے۔ اس لیے لامحالہ اس کے معنی متعین کرنے کے لیے ہم کو سنت کی طرف رجوع کرنا ہوگا۔ سنت میں اس کی دو شکلیں بیان کی گئی ہیں۔

ایک شکل یہ ہے کہ جانور ہمارے قابو میں نہیں ہے، مثلاً جنگلی جانور ہے جو بھاگ رہا ہے یا اڑ رہا ہے۔ یا وہ ہمارے قابو میں تو ہے مگر کسی وجہ سے ہم ان کو باقاعدہ ذبح کرنے کا موقع نہیں پاتے۔ اس صورت میں جانور کا تذکیہ یہ ہے کہ ہم کسی تیز چیز سے اس کے جسم کو اس طرح زخمی کر دیں کہ خون بہہ جائے اور جانور کی موت ہمارے پیدا کردہ زخم کی وجہ سے خون بہنے کی بدولت واقع ہو۔ اس صورت کا حکم نبی ﷺ نے ان الفاظ میں بیان فرمایا ہے۔

دوسری شکل یہ ہے کہ جانور ہمارے قابو میں ہے اور ہم اس کو اپنی مرضی کے مطابق ذبح کر سکتے ہیں اس

صورت میں باقاعدہ تذکیہ کرنا ضروری ہے اور اس کا طریقہ سنت میں یہ بتایا گیا ہے کہ اونٹ اور اس کے مانند جانور کو نحر کیا جائے اور گائے، بکری یا اس کی مانند جانوروں کو ذبح نحر سے مراد یہ ہے کہ جانور کے حلقوم میں نیزے جیسی تیز چیز زور سے چھوئی جائے تاکہ اس سے خون کا فوارہ چھوٹے اور خون بہہ بہہ کر جانور بالآخر بے دم ہو کر گر جائے۔ اونٹ ذبح کرنے کا یہ طریقہ عرب میں معروف تھا، قرآن میں بھی اس کا ذکر کیا گیا ہے (فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ) اور سنت نبوی سے معلوم ہوتا ہے کہ آنحضرت ﷺ اسی طریقہ سے اونٹ ذبح کیا کرتے تھے۔ رہا ذبح تو اس کے متعلق احادیث میں حسب ذیل احکام وارد ہوئے ہیں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِدَيْلِ بْنِ وَرْقَاءِ الْخَزَاعِيِّ عَلِيَّ جَمَلٍ أَوْرَقٍ فِي فِجَاجٍ مَنَى إِلَّا أَنْ الذِّكَاةَ فِي الْحَلْقِ وَاللِّبَةَ وَلَا تَمَجَّلُوا الْأَنْفُسَ أَنْ تَزْهَقَ ۱۳

ترجمہ: ”حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے حج کے موقع پر بدیل بن ورقاء الخزاعی کو ایک خاکستری رنگ کے اونٹ پر بھیجا تاکہ منیٰ کے پہاڑی راستوں پر یہ اعلان کر دیں کہ ذبح کی جگہ حلق اور لبہ کے درمیان ہے اور ذبیحہ کی جان جلدی سے نہ نکال دو۔“

تخریج: (۱۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَخْلَدٍ وَآخَرُونَ، قَالُوا: نَامُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمَانَ بْنِ الْحَارِثِ الْوَأَسِطِيُّ، نَاعِيْدُ بْنُ سَلَامِ الْمَطَّارِ، نَاعِبْدُ اللَّهِ بْنُ بُدَيْلِ الْخَزَاعِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ الْمُسَيْبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بُدَيْلَ بْنَ وَرْقَاءِ الْخَزَاعِيَّ عَلِيَّ جَمَلٍ أَوْرَقٍ يَصِيْحُ فِي فِجَاجٍ مَنَى: أَلَا، إِنَّ الذِّكَاةَ فِي الْحَلْقِ وَاللِّبَةِ، أَلَا، وَلَا تَمَجَّلُوا الْأَنْفُسَ أَنْ يَزْهَقَ.

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الذَّبِيْحَةِ أَنْ تَفْرَسَ ۱۴ (طبرانی)

ترجمہ: ابن عباسؓ کی روایت ہے کہ آنحضرت ﷺ نے اس بات سے منع فرمایا کہ ذبح کرتے ہوئے آدمی ٹخاں تک کاٹ ڈالے۔

تخریج: (۱۴) أَخْبَرَنَا أَبُو سَعْدِ الْمَالِينِيُّ، أَيْ أَبُو أَحْمَدَ بْنُ عَدِيٍّ الْحَافِظُ، ثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُوسَى الْحَاسِبُ، ثنا جُبَارَةُ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الْحَمِيدِ بْنُ بَهْرَامَ، حَدَّثَنِي شَهْرٌ هُوَ ابْنُ حَوْشَبٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الذَّبِيْحَةِ أَنْ تَفْرَسَ قَبْلَ أَنْ تَمُوتَ.

وہذا اسناد ضعیف

اس مضمون کی روایت امام محمد نے سعید بن المسیب سے بھی مرسل روایت کی ہے جس کے الفاظ ہیں۔

ان النبي صلى الله عليه وسلم نهى ان تنزع الشاة اذا ذبحت

ترجمہ: نبی ﷺ نے اس سے منع کیا کہ بکری کو ذبح کرتے وقت نخاع تک کاٹ ڈالا جائے۔

ان احادیث کی بنا پر، اور عہد نبوی و عہد صحابہ کے معمول بہ عمل کی شہادتوں پر حنفیہ، شافعیہ اور حنابلہ کے نزدیک ذبح کے لیے حلقوم اور مری (غذا کی نالی) کو اور مالکیہ کے نزدیک حلقوم اور وجین (گردن کی رگوں) کو کاٹنا چاہیے۔ (الفقہ علی المذاهب الاربعہ ۱/ ۲۵ تا ۲۳۰)

اظہار اور اختیاری ذکات کی یہ تینوں صورتیں جو قوم آن کی تشریح کرتے ہوئے سنت میں بتائی گئی ہیں، اس امر میں مشترک ہیں کہ ان میں جانور کی موت یکنخت واقع نہیں ہوتی بلکہ اس کے دماغ اور جسم کا تعلق آخری سانس تک باقی رہتا ہے، تڑپنے اور پھڑپھڑانے سے اس کے ہر حصہ جسم کا خون کھینچ کر باہر آ جاتا ہے اور صرف سیلان خون ہی اس کی موت کا موجب ہوتا ہے۔ اب چونکہ قرآن نے اپنے حکم کی خود کوئی تشریح نہیں کی ہے اور صاحب قرآن سے اس کی یہی تشریح ثابت ہے، اس لیے ماننا پڑے گا کہ ”إِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ“ سے یہی ذکات مراد ہے اور جس جانور کو یہ شرط ذکات پوری کئے بغیر ہلاک کیا گیا ہو وہ حلال نہیں ہے۔

ان صورتوں کے علاوہ قرآن مجید میں تذکیہ کی ایک اور شکل بھی بیان کی گئی ہے اور وہ یہ ہے کہ کسی جانور کو سدھائے ہوئے شکاری درندے نے مارا ہو، بشرطیکہ یہ سدھایا ہو اور ندہ اپنے مالک کے لیے شکار کو روک رکھے۔ اس صورت میں اگر جانور درندے کے پھاڑنے سے مر بھی جائے تو وہ مذکی شمار ہوگا۔

﴿وَمَا عَلَّمْتُمْ مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ تُعَلِّمُونَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ ، فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ﴾

(المائدة: ۴)

”اور جن شکاری جانوروں کو تم سدھاتے ہو، جنہیں تم شکاری وہ تعلیم دیتے ہو جو خدا نے تمہیں سکھائی ہے، وہ جس جانور کو تمہارے لیے روک رکھیں اس کا گوشت کھاؤ۔“

نبی ﷺ اس حکم کی یہ تشریح فرماتے ہیں:

[فان امسك عليك فادر كته حياً فاذبحه ، وان ادر كته قد قتل ولم ياكل منه فكله وان اكل فلا

تأكل] ۱۵ (بخاری، مسلم)

”اگر وہ جانور کو تیرے لیے روک رکھے اور تو اسے زندہ پالے تو ذبح کر۔ اور اگر جانور تجھے اس حالت میں ملے کہ تیرے کتے نے اسے ہلاک کر دیا ہو لیکن اس میں سے کچھ کھایا نہ ہو تو اسے کھالے۔ لیکن اگر کتے نے کھایا ہو تو پھر اسے نہ کھا۔“

تخریج: (۱۵) حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ شُجَاعٍ السُّكُونِيُّ ، قَالَ : نَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ عَنْ عَاصِمٍ ، عَنِ الشَّيْبَانِيِّ ، عَنْ عَدِيِّ ابْنِ حَاتِمٍ ، قَالَ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِذَا أُرْسِلَتْ كَلْبِكَ ، فَادْكُرْ اِسْمَهُ

اللَّهِ ، فَإِنْ أَمْسَكَ عَلَيْكَ ، فَأَذْرَكْتَهُ حَيًّا ، فَأَذْبَحْهُ ، وَإِنْ أَدْرَكْتَهُ قَدْ قَتَلَ وَلَمْ يَأْكُلْ مِنْهُ ، فَكُلْهُ ، وَإِنْ وَجَدْتُمْ مَعَ كَلْبِكَ كَلْبًا غَيْرَهُ وَقَدْ قُتِلَ فَلَا تَأْكُلْ ، فَإِنَّكَ لَا تَدْرِي أَيُّهُمَا قَتَلَهُ . وَإِنْ رَمَيْتَ سَهْمَكَ ، فَأَذْكُرِ اسْمَ اللَّهِ ، فَإِنْ غَابَ عَنْكَ يَوْمًا ، فَلَمْ تَجِدْ فِيهِ إِلَّا الرَّسْمَ ، فَكُلْ إِنْ شِئْتَ ، وَإِنْ وَجَدْتَهُ غَرِيقًا فِي الْمَاءِ فَلَا تَأْكُلْ .

[و ان اكل منه فلا تاكل فانما امسك على نفسه] (بخاری ، مسلم ، احمد) ۱۶

” اگر کتے نے اس میں سے کچھ کھا لیا ہو تو اس جانور کو نہ کھا، کیونکہ اس نے وہ شکار اپنے لیے پکڑا تھا۔“

تخریج: (۱۶) حَدَّثَنَا مُوسَى ابْنُ إِسْمَاعِيلَ ، قَالَ : حَدَّثَنَا ثَابِتُ بْنُ يَزِيدَ ، قَالَ : حَدَّثَنَا ثَابِتُ بْنُ يَزِيدَ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَاصِمٌ عَنِ الشُّبَيْبِيِّ ، عَنْ عَبْدِ ابْنِ حَالِمٍ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِذَا أُرْسِلَتْ كَلْبِكَ وَ سَمَّيْتَ ، فَأَمْسَكَ . وَقَتَلَ فَكُلْ ، وَإِنْ أَكَلَ فَلَا تَأْكُلْ ، فَإِنَّمَا أَمْسَكَ عَلَى نَفْسِهِ الْخ

[وَمَا صَدَّتْ بِكَلْبِكَ غَيْرَ مَعْلَمٍ فَادْرِكْ ذَكَاتَهُ فَكُلْ] (بخاری ، مسلم) ۱۷

اور جو شکار تو نے بے سدھے کتے سے کیا ہو اسے اگر زندہ پا کر تو نے ذبح کر لیا تو اسے کھالے۔

تخریج: (۱۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ ، قَالَ : حَدَّثَنَا حَيْوَةُ ، قَالَ : أَخْبَرَنِي رَبِيعَةُ بْنُ يَزِيدَ الدَّمَشْقِيُّ ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ ، عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخُسَنِيِّ ، قَالَ : قُلْتُ : يَا نَبِيَّ اللَّهِ ، إِنَّا بَارِضٌ قَوْمِ أَهْلِ الْكِتَابِ ، أَفَنَأْكُلُ فِي أَيْتِهِمْ ، وَبَارِضٌ صَيْدٌ أَصِيدُ بِقَوْسِي وَبِكَلْبِي الَّذِي لَيْسَ بِمُعَلِّمٍ وَبِكَلْبِي الْمُعَلِّمِ فَمَا يَصْلُحُ لِي؟ قَالَ : أَمَا مَا ذَكَرْتَ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ ، فَإِنْ وَجَدْتُمْ غَيْرَهَا فَلَا تَأْكُلُوا فِيهَا ، وَإِنْ لَمْ تَجِدُوا ، فَاغْسِلُوهَا وَكُلُوا فِيهَا ، وَمَا صَدَّتْ بِقَوْسِكَ ، وَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ ، فَكُلْ ، وَمَا صَدَّتْ بِكَلْبِكَ الْمُعَلِّمِ فَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ فَكُلْ ، وَمَا صَدَّتْ بِكَلْبِكَ غَيْرِ مُعَلِّمٍ فَادْرِكْ ذَكَاتَهُ فَكُلْ .

اس سے معلوم ہوا کہ سدھائے ہوئے شکاری درندے کا کسی جانور کو مالک کے لیے مارنا قرآن کی رو سے

شرطِ ذکات پوری کر دیتا ہے اس لیے یہ ”مَا أَكَلَ السَّبْعُ“ کی حرمت سے خارج ہو کر ”إِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ“ کے حکم استثناء میں آجاتا ہے۔ لیکن قرآن یہ حکم صرف سدھائے ہوئے شکاری درندے ہی کے لیے بیان کرتا ہے۔ اور نبی ﷺ اس حکم سے اُس درندے کو بھی خارج کر دیتے ہیں جو پالا ہوا ہو مگر شکار کے لیے سدھایا ہوا نہ ہو، لہذا اس پر کسی دوسری چیز کو قیاس کر کے اس کے چیرے پھاڑے ہوئے جانور کے جواز کا پہلو نہیں نکالا جاسکتا۔

حدیث کے یہ الفاظ کہ بے سدھے کتے کا مارا ہوا شکار اگر تو نے زندہ پا کر ذبح کر لیا ہو تو اسے کھالے، اس

امر کا قطعی فیصلہ کر دیتے ہیں کہ تذکیہ کے سوا جس دوسری صورت سے بھی کوئی جانور مرا ہو وہ مردار کے حکم میں ہے۔

[تفہیمات حصہ سوم ص ۲۲۶]

ذبیحہ کی حلت کے لیے تسمیہ کی شرط

اب دیکھنے نبی ﷺ سے جو روایات صحیح اور قوی سندوں کے ساتھ ہم تک پہنچی ہیں وہ ذبح کے لیے تسمیہ کی شرعی حیثیت کیا ظاہر کرتی ہیں۔ حاتم طائی کے صاحبزادے عدی بن حاتم وہ شخص ہیں جنہوں نے نبی ﷺ سے اکثر شکار کے مسائل پوچھے ہیں۔ ان کو حضور نے جو احکام اس سلسلے میں بتائے وہ یہ ہیں۔

” إذا أرسلت كلبك فاذا ذكر اسم الله فان أمسك عليك فادر كته حيا فاذبحه و ان ادر كته قد قتل ولم يأكل منه فكله و إذا رميت سهمك فاذا ذكر اسم الله “ [بخاری و مسلم]

” جب تم شکار پر اپنا کتا چھوڑنے لگو تو اللہ کا نام لے لو، پھر اگر کتا اس جانور کو تمہارے لیے روک رکھے اور تم اسے زندہ پالو تو ذبح کر لیا کرو اور اگر تم اسے اس حال میں پاؤ کہ کتے نے اسے مار ڈالا ہے مگر اس میں سے کچھ کھایا نہیں ہے تو تم اسے کھا سکتے ہو..... اور شکار پر تیر چھوڑتے وقت بھی اللہ کا نام لے لو۔“

” وما صدت بقوسك فذكرت اسم الله عليه فكل ، وما صدت بكلبك المعلم فذكرت اسم الله عليه فكل “

” جس جانور کا شکار تم نے تیر کمان سے کیا ہو اور اس پر اللہ کا نام لے لیا ہو اسے کھا لو اور جس کا شکار تم نے سدھائے ہوئے کتے کے ذریعے سے کیا ہو اور اس پر اللہ کا نام لے لیا ہو اسے بھی کھا لو۔“

” أَمْرِ الدَّمِ بِمَا شِئْتَ وَادْكُرِ اسْمَ اللَّهِ “ [أبو داؤد، نسائی] ۱۸

”خون بہا دو جس چیز سے چاہو اور اللہ کا نام لے لو۔“

تخریج: (۱۸) حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ ، ثنا حَمَّادٌ ، عَنْ سَمَاقِ بْنِ حَرْبٍ ، عَنْ مُرَّةِ بْنِ قَتْرِبَةَ ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ ، قَالَ : قُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، أَرَأَيْتَ إِنْ أَحَدُنَا أَصَابَ صَيْدًا ، وَلَيْسَ مَعَهُ سِكِّينٌ أَيْدُبِحُ بِالْمَرْوَةِ وَشِقَّةِ الْخَصَا؟ فَقَالَ : أَمْرِ الدَّمِ بِمَا شِئْتَ ، وَادْكُرِ اسْمَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ .

” مَا عَلِمْتَ مِنْ كَلْبٍ أَوْ بَازِئٍ أُرْسِلَتْهُ وَ ذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ فَكُلْ مِمَّا أَمْسَكَ عَلَيْكَ “ ۱۹

[أبو داؤد، احمد]

” جو کتا یا باز تمہارا سدھایا ہو، پھر تم اسے شکار پر چھوڑو اور چھوڑتے وقت اللہ کا نام لے لو، تو جس جانور کو وہ تمہارے لیے روک رکھے اس کا گوشت تم کھا سکتے ہو۔“

تخریج: (۱۹) حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ لُمَيْرٍ ، ثنا مُجَالِدٌ ، عَنْ الشَّيْبِيِّ ، عَنْ حَاتِمِ بْنِ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : مَا عَلِمْتَ مِنْ كَلْبٍ أَوْ بَازِئٍ أُرْسِلَتْهُ ، وَ ذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ فَكُلْ مِمَّا أَمْسَكَ عَلَيْكَ .

اللّٰهُ فَكُلْ مِمَّا امْسَكَ عَلَيْكَ ، قُلْتُ : وَ اِنْ قَتَلَ ؟ قَالَ : اِذَا قَتَلَهُ وَلَمْ يَأْكُلْ مِنْهُ شَيْئًا ، فَاِنَّمَا امْسَكَ عَلَيْكَ ، قَالَ أَبُو دَاوُدَ : اَلْبَازُ اِذَا اَكَلَ فَلَا بَاسَ بِهِ ، وَ الْكَلْبُ اِذَا اَكَلَ كَرِهًا ، وَ اِنْ شَرِبَ الدَّمَ فَلَا بَاسَ بِهِ

عدی بن حاتم کہتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ سے پوچھا اگر میں خدا کا نام لے کر اپنا کتا چھوڑوں، پھر جب شکار کے پاس پہنچوں تو وہاں ایک اور کتا بھی کھڑا نظر آئے اور پتہ نہ چل سکے کہ دونوں میں سے کس نے یہ شکار مارا ہے تو ایسی صورت میں کیا کیا جائے؟ فرمایا:

”فَلَا تَأْكُلْ فَاِنَّمَا سَمِيَتْ عَلَيَّ كَلْبِكَ وَلَمْ تَسْمَعْ عَلَيَّ غَيْرَهُ“ [بخاری، مسلم، احمد]

”اسے نہ کھاؤ کیونکہ تم نے خدا کا نام اپنے کتے پر لیا تھا، دوسرے کتے پر تو نہیں لیا تھا“۔

قرآن میں تیسری قید یہ لگائی گئی ہے کہ جانور کو قتل کرتے وقت اس پر اللہ کا نام لیا جائے۔ اس حکم کو متعدد مقامات پر مختلف طریقوں سے بیان کیا گیا ہے۔ ایجابی طور پر فرمایا گیا ہے۔

”فَكُلُوا مِمَّا ذَكَرَ اسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهِ اِنْ كُنْتُمْ بَايَاتِهِ مُؤْمِنِينَ“ [الأنعام : ۱۱۸]

”پس کھاؤ اس جانور کا گوشت جس پر اللہ کا نام لیا گیا ہو۔ اگر تم اس کی آیات پر ایمان لانے والے ہو“۔

سُلبی طریقہ سے فرمایا گیا :

﴿وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَ اِنَّهُ لَفِسْقٌ﴾ [الأنعام : ۱۲۱]

”اور نہ کھاؤ اس جانور کا گوشت جس پر اللہ کا نام نہ لیا گیا ہو اور یقیناً یہ (یعنی اللہ کا) نام لیے بغیر ذبح کرنا ایسے جانور کا گوشت کھانا) فسق ہے“۔

سدھائے ہوئے درندے کے ذریعہ سے شکار کے معاملے میں بھی ہدایت فرما دی گئی:

﴿فَكُلُوا مِمَّا امْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَ اذْكُرُوا اسْمَ اللّٰهِ عَلَيْهِ وَ اتَّقُوا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ﴾ [المائدة :

[۴]

”پس کھاؤ اس جانور کا گوشت جسے تمہارے لیے روک رکھیں اور اس پر اللہ کا نام لو اور اللہ سے ڈرو وہ جلدی حساب لینے والا ہے“۔

پھر ہم دیکھتے ہیں کہ قرآن بہت سے مقامات پر لفظ ذبح استعمال ہی نہیں کرتا بلکہ اس کی جگہ ”جانور پر اللہ کا نام لینے“ کے الفاظ بطور اصطلاح استعمال کرتا ہے۔

﴿لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَ يُذْكَرُوا اسْمَ اللّٰهِ فِيْ اَيَّامٍ مَّعْلُوْمَاتٍ عَلٰى مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْاَنْعَامِ﴾ [الحج :

[۲۸]

”تا کہ وہ اپنے لیے فائدے دیکھیں اور چند مخصوص دنوں میں ان جانوروں پر اللہ کا نام لیں جو اس نے انہیں بخشے

ہیں (یعنی ان کو ذبح کریں)

﴿لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِنَ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ﴾ [الحج : ۳۴]
 ”ہر امت کے لیے ہم نے ایک قربانی مقرر کی ہے تاکہ وہ اللہ کا نام لیں ان مویشی جانوروں پر جو اُس نے ان کو بخشے ہیں“ (یعنی ان کو ذبح کرو)

﴿فَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافَّ﴾ [الحج : ۳۶]

”پس ان اونٹوں پر اللہ کا نام لو کھڑا کر کے“ - (یعنی انہیں نحر کرو)

﴿فَكُلُوا مِمَّا ذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ﴾ [الأنعام : ۱۱۸]

”پس کھاؤ اس میں سے جس پر اللہ کا نام لیا گیا ہو“ - (یعنی جسے اللہ کا نام لیکر ذبح کیا گیا ہو)

﴿وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يُذَكَرِ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ﴾ [الأنعام : ۱۲۱]

”اور نہ کھاؤ اس میں سے جس پر نہیں لیا گیا اللہ کا نام“ (یعنی جسے اللہ کا نام لیے بغیر ذبح کیا گیا ہو)

ذبح کے لیے تسمیہ کی اصطلاح کا یہ مسلسل اور پے در پے استعمال اس امر کی صریح دلیل ہے کہ قرآن کی نگاہ میں ذبیحہ اور تسمیہ ہم معنی ہیں، کسی ذبیحہ حلال کا تصور تسمیہ کے بغیر نہیں کیا جاسکتا، اور تسمیہ ذبیحہ حلال کی عین حقیقت میں شامل ہے۔

خدا اور رسولؐ کے ان صاف اور قطعی احکام کے بعد اس امر میں کسی شک کی گنجائش نہیں رہتی کہ شریعت میں ذبیحہ کی جلت کے لیے تسمیہ شرط ہے اور جس جانور کو اللہ کا نام لیے بغیر مارا گیا ہو اس کا کھانا حرام ہے، اگر ایسی صریح آیات اور احادیث سے بھی کوئی حکم ثابت نہ ہوتا ہو تو پھر ہمیں بتایا جائے کہ آخر کسی حکم کے ثبوت کے لیے کس قسم کی نص درکار ہے۔ [تفہیمات حصہ سوم ص: ۲۲۶ تا ۲۳۵]

اہل بادیہ کا ذبیحہ

متن: ” اذکروا اسم اللہ علیہا انتم وکلوها“ [ابو داؤد]

ترجمہ: تم خود اللہ کا نام لے لو اور اُسے کھا لو۔ ۲۰

پس منظر: حضور ﷺ سے ایسے گوشت کے بارے میں دریافت کیا گیا جو اہل بادیہ شہر لے کر آتے تھے اور جس کے بارے میں معلوم نہیں ہوتا تھا کہ انہوں نے جانوروں کو ذبح کرتے وقت اللہ کا نام لیا ہے یا نہیں۔ تو آپ نے یہ جواب ارشاد

فرمایا۔

تخریج: (۲۰) حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُوسَى ، قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو خَالِدٍ الْأَحْمَرُ ، قَالَ : سَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ عُرْوَةَ ، يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَائِشَةَ ، قَالَتْ : قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنَّ هُنَا أَقْوَامًا حَدِيثُ عَهْدِهِمْ بِشْرِكِ يَأْتُونَنَا بِالْحَمَانِ لَا نَدْرِي يَذْكُرُونَ عَلَيْهَا اسْمَ اللَّهِ أَمْ لَا ؟ قَالَ : أَذْكُرُوا أَنْتُمْ اسْمَ اللَّهِ وَكُلُّوا . تابعه محمد بن عبد الرحمن و الدراوردی و أسامة بن حفص .

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ : حَدَّثَنَا أُسَامَةُ بْنُ حَفْصِ الْمَدَنِيِّ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَائِشَةَ ، أَنَّ قَوْمًا قَالُوا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ قَوْمًا يَأْتُونَنَا بِاللَّحْمِ لَا نَدْرِي أَذْكَرَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ أَمْ لَا ؟ فَقَالَ : سَمُّوا عَلَيْهِ أَنْتُمْ وَكُلُّوا . قَالَتْ : وَكَانُوا حَدِيثِي عَهْدٍ بِالْكَفْرِ . ابوداؤد نے عن عائشہ کے حوالہ سے مندرجہ ذیل متن نقل کیا ہے۔

أَنَّهُمْ قَالُوا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، إِنَّ قَوْمًا حَدِيثُوا عَهْدٍ بِالْجَاهِلِيَّةِ يَأْتُونَ بِالْحَمَانِ لَا نَدْرِي أَذْكَرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ أَمْ لَمْ يَذْكُرُوا ، أَفَنَأْكُلُ مِنْهَا ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : سَمُّوا [اللَّهِ] وَكُلُّوا . نسائی نے إِنَّ أَنَسًا مِنَ الْأَعْرَابِ كَانُوا يَأْتُونَنَا بِالْحَمِ وَلَا نَدْرِي أَذْكَرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ أَمْ لَا ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَذْكَرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ عَزَّوَجَلَّ وَكُلُّوا .

چُستے سے جمایا ہوا پنیر

متن: ” إني لا أحرم حلالاً “

ترجمہ: میں ایک حلال چیز کو حرام نہیں کر سکتا۔

پس منتظر: ایک مرتبہ آپ سے رومی پنیر کے بارے میں دریافت کیا گیا اور آپ کو بتایا گیا کہ اس پنیر کو اہل روم خنزیر کے بچوں کے چُستے سے بناتے ہیں۔ آپ نے جواب میں اتنا فرمایا کہ میں ایک حلال چیز کو حرام نہیں کر سکتا اور مزید سائل کی بات کی طرف دھیان نہ دیا۔

ترجمہ: غزوہ تبوک کے موقع پر حضور کے لیے پنیر لایا گیا اور آپ نے چھری منگا کر اللہ کا نام لیا اور

اسے کاٹ کر نوش فرمایا (ابوداؤد، کتاب الاطعمۃ) ۲۱

تشریح: (۲۱) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُوسَى الْبَلْخِيُّ، قَالَ: ثنا اِبْرَاهِيمُ بْنُ عُيَيْنَةَ عَنْ عَمْرِو بْنِ مَنْصُورٍ، عَنِ الشُّبَيْبِيِّ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: اَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِجُبْنَةٍ فِي تَبُوكَ، فَدَعَا بِسَكِينٍ، فَسَمَّى وَقَطَعَ.

تشریح: خطابی نے اس کی تشریح کرتے ہوئے لکھا ہے کہ یہ پنیر چُستے سے جمایا جاتا تھا (یعنی جانور کے دودھ پیتے بچے کو کاٹ کر معدہ نکال لیا جاتا اور اس کے ذریعہ سے پنیر بنانے کے لیے دودھ جمایا جاتا تھا) اور یہ صنعت کفار اور مسلمانوں کی مشترک تھی۔ ابوداؤد نے یہ روایت اس غرض کے لیے نقل کی ہے کہ نبی ﷺ نے اسے مباح سمجھا کیونکہ بظاہر اس کے حرام ہونے کی کوئی وجہ نظر نہیں آ رہی تھی۔ [مختصر سنن ابی داؤد، مرتبہ حامد الفتی جزء خامس ص ۳۲۸]

ترجمہ: ایک لڑائی میں حضورؐ کے پاس پنیر کا ایک ٹکڑا لایا گیا آپؐ نے پوچھا کہاں کا بنا ہوا ہے؟ عرض کیا گیا کہ ایران کا ہے اور ہمارا خیال ہے کہ یہ مردار سے بنتا ہے (یعنی ایسے جانور کے چُستے سے جس کو غیر اہل الذبح یعنی مجوسی ذبح کرتے ہیں)۔ نبی ﷺ نے حکم دیا کہ اللہ کا نام لے کر اسے کاٹو اور کھا لو۔ ۲۲ (مسند احمد بروایت ابن عباس)

تشریح: (۲۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا اسود، ثنا شريك عن جابر، عن عكرمة، عن ابن عباس، قال أتى النبي صلى الله عليه وسلم جبنة في غزاة، فقال: أين صنعت هذه؟ فقالوا: بفارس، ونحن نرى أنه يُجفل فيه ميتة، فقال: اطعموا فيها بالسكِين، واذكروا اسم الله واكلوا. ذكره شريك مرة اخرى فزاد فيه فجعلوا يضربونها بالعصى.

تشریح: اس قصے کو ابن عباس کے شاگرد عکرمہ کے حوالہ سے روایت کرنے والا شخص مشہور کذاب جابر جعفی ہے اس لیے یہ روایت قابل قبول نہیں۔

عکرمہ ہی کی دوسری روایت جو ابوداؤد طیالسی نے عمرو بن عمرو کے واسطے سے نقل کی ہے اس میں مردار کا ذکر نہیں بلکہ صرف ”طعام يُصنعُ بارض المعجم“ کا ذکر ہے۔ ۲۳ (مسند ابوداؤد حدیث (۲۶۸۴) اب یہ بات تحقیق طلب ہے کہ یہ روایت جس میں پنیر جمانے کے لیے بچہ خنزیر کے چُستے کا استعمال جائز قرار دیا گیا ہے کس سند سے وارد ہوئی ہے۔ (۱-م)

تشریح: (۲۳) حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي الزُّنَادِ عَنْ عَمْرِو بْنِ عَمْرٍو مَوْلَى الْمُطَّلِبِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كُنْتُ أَسْمَعُ قِرَاءَةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنَا تَانًا فَسُحُّ مَكَّةَ رَأَى جُبْنَةً، فَقَالَ: مَا هَذَا؟ قَالُوا: طَعَامٌ يُصْنَعُ بِأَرْضِ الْمَجْمِ، قَالَ: نَسَّالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ضَعُوا فِيهِ السُّكَيْنَ وَ اذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ وَكُلُّوا .

مستنبت قواعد:- اس موضوع پر فقہاء نے جو قواعد مستنبت کیے ہیں ان میں سے ایک قاعدہ یہ ہے کہ ” إن الطعام لا يطرح بالشك “ (مجبس شک کی بنا پر طعام کو رد نہیں کیا جائے گا) نیز یہ قاعدہ بھی قابل لحاظ ہے کہ ” دین اللہ یسر فیسروا ولا تعسروا ولا تنفروا “ اللہ کے دین میں آسانی ہے تم اسے آسان ہی رکھو، سخت نہ بناؤ اور لوگوں کو اس سے متنفر نہ کرو۔ [تفہیمات حصہ سوم ص ۲۲۰-۲۲۱، اشاعت سوم ۱۹۶۹ء]

تسمیہ کا وجوب

متن: ” سموا علیه انتم وکلوا “ [بخاری، أبو داؤد، نسائی، ابن ماجہ عن عائشة]

ترجمہ: ” تم خود ہی اس پر اللہ کا نام لے لیا کرو “ (اور کھالیا کرو)

پس منظر: ایک گروہ نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا تھا کہ کچھ لوگ (جو نئے نئے مسلمان ہوتے تھے) باہر سے ہماری بستی میں گوشت بیچنے آتے ہیں۔ ہمیں کچھ پتہ نہیں کہ وہ جانور ذبح کرتے وقت اللہ کا نام لیتے ہیں یا نہیں۔ کیا ہم یہ گوشت کھا سکتے ہیں؟ حضور نے اس کے جواب میں یہ ارشاد فرمایا ہے۔
شافیہ کا عدم وجوب پر استدلال:-

اس سے شافیہ یہ استدلال کرتے ہیں کہ تسمیہ واجب نہیں، کیونکہ اگر یہ واجب ہوتا تو حضور ﷺ شک کی حالت میں اس گوشت کے کھانے کی اجازت نہ دیتے۔

جواب:- حالانکہ دراصل یہ حدیث ان کے مدعا کے خلاف پڑتی ہے۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ تسمیہ واجب ہونا عہد نبوی میں مسلمانوں کے درمیان ایک معلوم و معروف مسئلہ تھا، اسی وجہ سے تو لوگ اس گوشت کے متعلق پوچھنے آئے جو نئے نئے مسلمان ہونے والے دیہاتی کاٹ کر لاتے تھے۔ ورنہ یہ سوال پیدا ہی کیوں ہوتا اور پوچھنے کا تکلف ہی کیوں کیا جاتا۔ پھر ان کے سوال کا جو جواب حضور ﷺ نے دیا وہ بھی اس خیال کی توثیق کرنے والا تھا۔ اگر ان لوگوں کا خیال صحیح نہ ہوتا اور گوشت کے حلال یا حرام ہونے سے تسمیہ اور عدم تسمیہ کا درحقیقت کوئی اثر نہ ہوتا تو حضور ﷺ صاف صاف ان سے یہی فرمادیتے کہ ذبیحہ کی حلت کے لیے تسمیہ شرط نہیں ہے، تم لوگ ہر قسم کا گوشت کھالیا کرو خواہ ذبح کے وقت خدا کا نام لیا گیا ہو یا نہ لیا گیا ہو۔ لیکن اس کے بجائے حضور نے فرمایا تو یہ کہ تم خود خدا کا نام لے کر کھالیا کرو۔ اس پر معقول مطلب جو بادنی تا مل آدی کی سمجھ میں آجاتا ہے وہ یہ ہے کہ اول تو مسلمان کے ذبح کئے ہوئے گوشت کے

متعلق تمہیں سمجھنا چاہیے کہ وہ قاعدے کے مطابق ٹھیک ذبح کیا گیا ہوگا اور اطمینان کے ساتھ اسے کھالینا چاہیے، لیکن اگر تمہارے دل میں کوئی شک رہ ہی جاتا ہے تو رفع وسواس کے لیے خود بسم اللہ کہہ لیا کرو۔

ظاہر ہے کہ مسلمان کے ہر ذبیحے کے متعلق جو شہروں اور دیہات کی دکانوں پر ملتا ہے، آدمی کہاں یہ تحقیق کرتا پھر سکتا ہے، اور شریعت کب اس کو اس تحقیق کا مکلف کرتی ہے کہ اس نے حلال جانور کاٹا ہے یا حرام۔ تذکیہ کیا ہے یا نہیں؟ اور وہ نیا مسلمان ہے یا پرانا، تمام قواعد شریعہ سے واقف ہے یا نہیں۔ بادی النظر میں آدمی کو مسلمان کی ہر چیز کو صحیح سمجھنا چاہیے الا یہ کہ اس کے غلط ہونے کا کوئی ثبوت سامنے آجائے۔ ثبوت کے بغیر جو شک دل میں پیدا ہوا ہے وجہ اجتناب بنانے کے بجائے اس طرح کے شک کو بسم اللہ یا استغفر اللہ کہہ کر رفع کر دینا چاہیے۔ یہ تعلیم ہے جو اس حدیث سے ملتی ہے۔ تسمیہ کے عدم وجوب کی کوئی دلیل اس میں نہیں ہے۔

ایسا ہی کمزور استدلال وہ ایک تابعی بزرگ کی اس مرسل روایت سے کرتے ہیں جسے ابو داؤد نے مراسیل میں نقل کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”ذبیحة المسلم حلال ذکر اسم الله أو لم يذكر أنه إن ذکر لم يذكر إلا اسم الله“ مسلمان کا ذبیحہ حلال ہے خواہ اس نے اللہ کا نام لیا ہو یا نہ لیا ہو، وہ نام لے گا بھی تو ظاہر ہے کہ اللہ ہی کا لے گا۔“ - ۲۴

تخریج: (۲۴) عَنْ مُسَدِّدٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دَاوُدَ ، عَنْ ثَوْرِ بْنِ يَزِيدَ ، عَنِ الصَّلْتِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : ذَبِيحَةُ الْمُسْلِمِ حَلَالٌ ذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ أَوْ لَمْ يَذْكُرْ إِنَّ ذَكَرَ لَمْ يَذْكُرْ إِلَّا اسْمَ اللَّهِ .

یہ حدیث اول تو ایک غیر معروف تابعی کی مرسل روایت ہے جس کا یہ وزن کبھی نہیں ہو سکتا کہ متعدد آیات اور مرفوع متصل احادیث سے جس کا وجوب ثابت ہو رہا ہو اسے یہ غیر واجب ثابت کر سکے۔

پھر دیکھنا یہ ہے کہ اگر یہ روایت قطعی صحیح بھی ہو تو کیا واقعی اس سے تسمیہ کا عدم وجوب ظاہر ہوتا ہے؟ زیادہ سے زیادہ جو بات اس سے ظاہر ہوتی ہے وہ تو بس یہ ہے کہ کوئی مسلمان اگر خدا کا نام لیے بغیر جانور ذبح کر بیٹھا ہو تو اسے عملاً ترک تسمیہ پر محمول کرنے کے بجائے نسیان پر محمول کیا جائے اور یہ سمجھا جائے کہ اگر وہ نام لیتا تو اللہ ہی کا لیتا غیر اللہ کا نہ لیتا، اور اس بنا پر اس کے ذبیحہ کو حلال سمجھ کر کھالیا جائے۔

اس سے یہ مضمون کہاں نکلتا ہے کہ جو لوگ ذبیحہ پر خدا کا نام لینے کے سرے سے قائل ہی نہ ہوں، اور جن کا نظریہ ہی اس کے خلاف ہو، ان کا ذبیحہ بھی حلال ہے اور سرے سے ذبیحہ پر خدا کا نام لینا ہی ضروری نہیں ہے۔ اس حدیث کے الفاظ کو چاہے کتنا ہی کھینچا اور تانا جائے، اس سے اس مفہوم کی گنجائش نہیں نکلتی۔

یہ ہے کل کائنات ان دلائل کی جو فقہائے شافعیہ تسمیہ کے غیر واجب ہونے پر لاتے ہیں۔ کوئی شخص تقلید کی قسم کھا کر بیٹھ گیا ہو تو ممکن ہے کہ وہ انہیں اہل دلائل سمجھے۔ لیکن میں نہیں سمجھتا کہ جو شخص ان کا تنقیدی جائزہ لے لے وہ کبھی یہ محسوس کئے بشیرہ

سکتا ہے کہ وجوب تسمیہ کے دلائل کے مقابلے میں یہ کس قدر بے وزن دلائل ہیں۔

پس جانوروں کے گوشت کی حلت کے بارے میں جو شرائط قرآن اور احادیث صحیحہ سے ثابت ہیں وہ یہ ہیں کہ :

۱- وہ ان اشیاء میں سے نہ ہو جنہیں اللہ اور اس کے رسول نے فی نفسہ حرام قرار دیا ہے۔

۲- ان کا تذکیہ کیا گیا ہو۔

۳- ان کو ذبح کرتے وقت اللہ کا نام لیا گیا ہو۔

جس گوشت میں یہ تینوں شرائط پوری نہ ہوں وہ طیبات سے خارج اور ان خبائث میں داخل ہے جن کا استعمال اہل ایمان کے لیے جائز نہیں ہے۔ [تفہیمات حصہ سوم ص ۲۳۸ تا ۲۴۱]

سوال :- ہمارے ہاں یہ جو مشینی ذبیحہ کی وجہ سے حلال و حرام کی بحث چھڑ گئی ہے اس کا سبب کیا ہے؟

جواب :- ”حلال اور حرام کا معاملہ بڑا نازک ہے اگر ایک دفعہ اس سلسلے میں ڈھیل دے دی جائے تو پھر یہ کسی حد پر بھی نہیں رک سکتا۔ مشرق وسطیٰ میں یہی کچھ ہوا ہے۔ بعض مقامات پر ذبیحہ کے معاملے میں لاپرواہی اختیار کی گئی تو اس کا نتیجہ یہ نکلا کہ وہاں حلال و حرام کی تمیز ہی اٹھ گئی، اور اب تو بعض جگہ سور کا گوشت کھلم کھلا بازاروں میں فروخت ہوتا ہے۔ ایسے معاملات میں ابتدائی غفلت ہی انتہائی نتائج کا سبب بن جاتی ہے۔“ [۵-۱ اے ذیلدار پارک حصہ دوم ص ۱۶۰]

زندہ جانور کے جسم کا کاٹا ہوا گوشت حرام ہے

”ما قطع (أو ما بان) من البهيمة وهي حية فهو ميتة .

ترجمہ: جانور سے جو گوشت اس حالت میں کاٹا جائے کہ ابھی وہ زندہ ہو وہ مردار ہے۔ ۲۵

تشریح: (۲۵) حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، ثنا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ ، ثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ ، عَنْ زَيْدِ ابْنِ أَسْلَمَ ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ ، عَنْ أَبِي وَاقِدٍ ، قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَا قُطِعَ مِنَ الْبَهِيمَةِ وَهِيَ حَيَّةٌ فَهِيَ مَيْتَةٌ .

تشریح: قرآن میں حکم دیا گیا ہے کہ جب اونٹ زمین پر ٹک جائے تب اسے ذبح کیا جائے۔ نکلنے کا مطلب صرف اتنا ہی نہیں ہے کہ وہ زمین پر گر جائیں بلکہ یہ بھی ہے کہ وہ گر کر ٹھہر جائیں یعنی تڑپنا بند کر دیں اور جان پوری طرح نکل جائے۔ حدیث بالا سے اسی چیز کی وضاحت ہوتی ہے۔ [تفہیم القرآن ۳/۲۳۸، الحج حاشیہ ۷۱]

کوڑے کی حلت و حرمت

سوال :- کیا کوڑے کا گوشت حلال ہے؟ نیز تحریر فرمائیں کہ کون کون سے جانور اور پرندے حرام یا حلال ہیں؟ نیز درمختار کا بعض لوگ حوالہ دیتے ہیں کہ اس میں کوڑے کے گوشت کو حلال قرار دیا گیا ہے، یہ کہاں تک درست ہے؟

جواب :- جن جانوروں کی حرمت کے متعلق قرآن پاک یا حدیث میں تصریح ہے، ان پر تو امت میں اتفاق ہے لیکن جن جانوروں کے بارے میں تصریح نہیں ہے۔ اصول بیان کئے ہیں ان کی حلت و حرمت میں فقہاء کے درمیان اختلاف ہے۔ کوڑے کے گوشت کے متعلق درمختار میں لکھا ہے۔

” وَلَا يَحِلُّ ... الغراب الأبقع الذي ياكل الجف لانه ملحق بالخبائث قاله المصنف (ای صاحب تنویر الأبصار) ثم قال والخبث ما تستخبه الطباع السليمة “ اور حلال نہیں ہے ...

وہ کوڑا جس کے رنگ میں سیاہی اور سپیدی ملی جلی ہو اور جو مردار کھاتا ہو، کیونکہ وہ خبائث میں شامل ہے۔ یہ بات مصنف (یعنی صاحب تنویر الابصار) نے لکھی ہے، پھر کہا ہے کہ خبیث وہ ہے جسے سلیم الطبع لوگ گندا اور ناپاک سمجھتے ہیں۔“

علامہ شامی نے رد المحتار میں اس کی تشریح کرتے ہوئے لکھا ہے :

” أما الغراب الأبقع الذي فيه بياض و سواد و الأسود فهو أنواع ثلاثة ، نوع يلتقط للحب ، ولا يأكل الجيف وليس بمكروه ، ونوع لا يأكل إلا الجيف فإنه مكروه ، وهو الذي سماه المصنف الأبقع . ونوع يخلط ، يأكل الحب مرة والجيف اخرى ، ولم يذكره في الكتاب ، وهو غير مكروه عنده . (ای ابي حنيفة) و مكروه عند ابي يوسف .

” ملے جلے رنگ یا سیاہ رنگ کے کوڑوں کی تین قسمیں ہیں۔ ایک وہ جو دانے چکتا ہے اور مردار نہیں کھاتا، وہ مکروہ نہیں ہے۔ دوسرا وہ جو مردار ہی کھاتا ہے۔ وہ مکروہ ہے اور مصنف نے اسی کو ملے جلے رنگ کا کوڑا کہا ہے۔ تیسرا وہ جو کبھی مردار کھاتا ہے اور کبھی دانے چکتا ہے۔ مصنف نے اس کا ذکر نہیں کیا۔ وہ امام ابوحنیفہ کے نزدیک مکروہ نہیں ہے اور امام ابو یوسف کے نزدیک مکروہ ہے۔ [رد المحتار ۵ / ۲۶۶]

اسی کتاب میں مندرجہ بالا بحث کو آپ دیکھیں تو معلوم ہو جائے گا کہ کون کون سے پرندے حلال ہیں۔

[ترجمان القرآن، ستمبر ۱۹۷۶ء بحوالہ رسائل و مسائل حصہ پنجم ص ۴۱-۲۴۰]

ماخذ

- (۱) ترمذی ۳۰۳/۱، ابواب اللباس، باب ما جاء في لبس الفراء. ابن ماجه كتاب الاطعمة باب ۶۰ اكل الجبن و السمن، عن سلمان فارسی.
- ترمذی نے وفي الباب عن المغيرة کہ کر هذا حديث غريب لا نعرفه مرفوعاً الا من هذا الوجه، وروى سفيان وغيره عن سليمان التيمي عن ابي عثمان عن سلمان قوله و كان الحديث موقوفاً اصح کہا ہے۔
- (۲) مسلم ۳۲۶/۱، كتاب الزكاة باب بيان اسم الصدقة يقع على كل نوع من المعروف. ترمذی ۱۲۸/۲، ابواب تفسير القرآن، سورة بقره، هذا حديث غريب. انما نعرفه من حديث فضيل بن مرزوق. سنن دارمی ۲۱۰/۲. كتاب الرقاق باب ۹ في اكل الطيب. مسند احمد ۳۲۸/۲، عن ابي هريرة. مختصر شعب الإيمان للبيهقي ص ۱۳۰-۱۳۱.
- (۳) بخاری ۱۳/۱، كتاب الإيمان، باب فضل من استبرأ لدينه. بخاری ۲۷۵/۱، كتاب البيوع، باب الحلال بين و الحرام بين و بينهما مشبهات.
- كتاب البيوع میں بخاری نے نقل کیا ہے
- مسلم ۲۸/۲، كتاب المساقاة و المزارعة. باب اخذ الحلال و ترك الشبهات، عن نعمان بن بشير. ابو داؤد ۲۴۳/۳، كتاب البيوع، باب في اجتناب الشبهات. عن نعمان بن بشير. ترمذی ۲۲۹/۱، ابواب البيوع، باب ما جاء في ترك الشبهات. نسائی ۲۳۲/۷، كتاب البيوع، باب اجتناب الشبهات في الكسب. ابن ماجه كتاب الفتن، باب ۱۳، الوقوف عند الشبهات. نعمان بن بشير. سنن دارمی ۱۶۱/۲، كتاب البيوع. باب ۱ في الحلال بين و الحرام بين.
- مسند احمد ۲۶۷-۲۶۹-۲۷۰-۲۷۱-۲۷۵. السنن الكبرى للبيهقي ۲۶۳/۵، كتاب البيوع. باب طلب الحلال و اجتناب الشبهات. مختصر شعب الإيمان ص ۱۳۱.
- (۴) مؤطا امام مالک ۱۲۲/۲، كتاب الاقضية القضاء في المرفقي. ابن ماجه كتاب الاحكام، باب من بنى في حقه ما يضر بجاره.
- عن ابن عباس اس سند میں جابر جھٹی ہے جو ہم ہے۔
- سنن دار قطنی ۳۲۱/۲، كتاب البيوع. مسند احمد ۳۱۳/۱ اور ۳۲۷/۵.
- (۵) مسلم ۱۳۷/۲، كتاب الصيد و الذبائح، باب تحريم اكل كل ذي ناب من السباع و كل ذي مخلب من الطير. ابو داؤد ۳۵۵/۳، كتاب الاطعمة باب النهي عن اكل السباع، عن ابن عباس.

ابوداؤد نے من السبع نقل کیا ہے۔

✽ ترمذی ۲۷۳/۱، ابواب الصيد، باب فی کراہیۃ کل ذی ناب و ذی مخلب ✽ ابن ماجہ کتاب الصيد، باب ۱۳، اکل کل ذی ناب من السباع، عن ابن عباس ✽ سنن دارمی ۱۲/۲، کتاب الاضاحی، باب مالا یوکل من السباع ✽ مُسنَد احمد ۲۳۳/۱، ۲۸۹، وغیرہ عن ابن عباس ✽ مختصر سنن ابی داؤد ۳۱۵/۵، کتاب الاطعمۃ باب النهی عن اکل السباع۔ حدیث نمبر ۳۶۵۵۔

(۵) ✽ بخاری ۸۳۰/۲، کتاب الذبائح و الصيد، باب اکل کل ذی ناب من السباع ✽ مسلم ۱۲۷/۲، کتاب الصيد و الذبائح باب تحريم اكل كل ذی ناب من السباع ✽ ابو داؤد ۳۵۵/۳، کتاب الاطعمۃ، باب النهی عن اكل السباع عن ابی ثعلبہ ✽ ترمذی ۲۷۳/۱، ابواب الصيد، باب فی کراہیۃ اكل ذی ناب و ذی مخلب ✽ عن ابی ثعلبہ ✽ نسائی ۲۰۰/۷، کتاب الصيد و الذبائح، باب تحريم اكل السباع ✽ عن ابی ثعلبہ ✽ ابن ماجہ کتاب الصيد باب ۱۳، باب اكل كل ذی ناب من السباع، عن ابی ثعلبہ ✽ سنن دارمی ۱۲/۲، کتاب الاضاحی، باب مالا یوکل من السباع ✽ عن ابی ثعلبہ ✽ مؤطا امام مالک ۳۲۶/۱، کتاب الصيد باب تحريم اكل كل ذی ناب من السباع ✽ عن ثعلبہ الخشنی ✽ مختصر سنن ابی داؤد ۳۱۵/۵، کتاب الصيد باب النهی عن اكل السباع حدیث نمبر ۳۶۵۲ ✽ عن ابی ثعلبہ ✽ مُسنَد احمد ۱۹۳/۳، ابو ثعلبہ خشنی ✽ بخاری نے کتاب الطب، مسلم نے کتاب الصيد، ابوداؤد نے کتاب السنۃ اور کتاب الاطعمۃ اور ترمذی نے ابواب الصيد اور ابواب السير میں اور مسند احمد نے ۶۳۷/۱، ۱۹۳/۳، ۱۹۳-۱۹۳ پر لھی النبی صلی اللہ علیہ وسلم عن اكل كل ذی ناب من السبع بھی نقل کیا ہے۔

(۶) ✽ بخاری ۹۸۰/۲، کتاب الايمان و النذور، باب قول اللہ لا یؤخذکم اللہ باللغو فی ایمانکم الخ ✽ بخاری ۱۰۵۸/۲، کتاب الاحکام، باب من لم یسأل اللہ الامارۃ اعانہ اللہ ✽ ص ۹۹۵ اور ص ۱۰۵۸ پر ایک روایت میں و ان أُعْطِیَتْهَا بھی مروی ہے ✽ مسلم ۳۸/۲، کتاب الايمان و النذور باب ندب من حلف یمینا فرای غیرها خیراً منها ان یأتی الذی هو خیر و یکفر عن یمینہ ✽ مؤطا امام مالک ۳۱۷/۱، کتاب الايمان باب ما تجب فیہ الکفارة من الايمان ✽ مُسنَد احمد ۶۱/۵-۶۲-۶۳ ✽ عن عبد الرحمن بن سمرۃ۔

(۷) ✽ بخاری ۸۲۳/۲، کتاب الذبائح و الصيد و التسمیۃ باب صید المعراض ✽ مسلم ۱۳۶/۲، کتاب الصيد و الذبائح ✽ ابو داؤد ۱۱۰/۳، کتاب الصيد، باب فی الصيد ✽ ترمذی ۲۷۲/۱، ابواب الصيد، باب ما جاء فی صید المعراض ✽ ترمذی نے فہو وقید تک نقل کیا ہے۔

✽ نسائی ۱۸۳/۷، کتاب الصيد و الذبائح، باب الکلب یاکل من الصيد عن عدی بن حاتم ✽ ابن ماجہ کتاب الصيد، باب ۷ صید المعراض عن عدی بن حاتم ✽ ابن ماجہ نے بھی فہو وقید تک نقل کیا ہے

سنن دارمی ۱۸/۲ ، کتاب الصيد باب فی صید المعراض عن عدی بن حاتم .

دارمی نے لہانہ و قید فلا تاكل روایت کیا ہے۔

سنن الکبریٰ للبیہقی ۲۳۶/۹ ، کتاب الصيد والذبائح ، باب المعلم یا کل من الصيد الذی قد قتل ، عن عدی بن حاتم .

(۸) بخاری ۸۲۶/۲-۸۲۷ ، کتاب الذبائح و الصيد و التسمیة باب التسمیة علی الذبیحة ومن ترک متعمداً . بخاری کتاب الشركة اور کتاب الجهاد میں بھی منقول ہے۔

بخاری ۸۳۱/۲ ، کتاب الذبائح و الصيد باب اذا اصاب قوم غنیمۃ الخ . مسلم ۱۵۶/۲-۱۵۷ ، کتاب الاضاحی ،

باب جواز الذبح بکل ما انهر الا السن و الظفر ، عن رافع بن خدیج . ابو داؤد ۱۰۲/۳ ، کتاب الاضاحی باب فی

الذبیحة بالمروءة ، عن رافع ابن خدیج . ترمذی ۲۷۴/۱ ، ابواب الصيد ، باب فی الزکاة بالقصب و غیرہ ، عن رافع بن

خدیج نسائی ۲۲۶/۷ ، کتاب الضحایا ، باب فی الذبح بالسن . ابن ماجہ کتاب الذبائح باب ۵ ما یدکی بہ . عن

رافع بن خدیج سنن الکبریٰ للبیہقی ۲۳۷/۹ ، کتاب الصيد و الذبائح باب ما یدکی بہ . عن رافع بن خدیج . مسند

احمد - ۱۳۰/۳-۱۳۲ ، عن رافع بن خدیج .

(۹) ابو داؤد ۱۰۳/۳ ، کتاب الاضاحی ، باب ما جاء فی ذبیحة المتردیه . ترمذی ۲۷۳/۱ ، ابواب الصيد باب فی

الدکلة فی الحلق و اللبۃ . قال احمد بن منیع : قال یزید بن ہارون ہذا فی الضرورة . و فی الباب عن رافع بن خدیج و ہذا

حدیث غریب ، لا نعرفہ الا من حدیث حماد بن سلمۃ ، ولا نعرف لأبی العشاء عن أبیہ غیر ہذا الحدیث . و اختلفوا فی اسم

ابی العشاء لقال بعضهم : اسمہ أسامۃ بن قہطم ، و یقال یسار بن بَرز ، و یقال ابن بلز ، و یقال : اسمہ عطارِد . نسائی

۲۲۸/۷ ، کتاب الضحایا باب ذکر المتردیه فی البثر التي لا یوصل إلى حلقها .

نسائی میں لآجزأك ہے۔

ابن ماجہ کتاب الذبائح باب ۹ ذکاة الناذ من البہائم ابن ماجہ میں بھی لآجزأك مروی ہے . سنن دارمی ۹/۲ ، کتاب

الاضاحی باب ۱۲ فی ذبیحة المتردی فی البثر . قال حماد : حملناہ علی المتردی . مسند احمد ۲۳۳/۳ . السنن

الکبریٰ للبیہقی ۲۳۶/۹ ، کتاب الصيد و الذبائح باب ما جاء فی ذکاة مالا یقدر علی ذبحہ الا برمی او سلاح .

قال الخطابی : ضحفوا ہذا الحدیث لأن راویہ مجهول و ابو العشاء لا یدری من ابوہ ولم یرو عنہ الا

حماد بن سلمۃ . (حاشیہ دارمی ۲/۹)

(۱۰) بخاری ۸۲۷/۲ ، کتاب الذبائح و الصيد ، باب ما انهر الدم من القصب و المروءة و الحديد .

بخاری ۸۲۷/۲ اور ۳۰۹/۱ . ابن ماجہ کتاب الذبائح باب ۸ ذبیحة المرآة . (مختصر ہے) السنن الکبریٰ

۲۸۱/۹ ، کتاب الضحایا باب الذکاة بما انهر الدم الخ

(۱۱) ابو داؤد ۱۰۲/۳ ، کتاب الاضاحی ، باب فی الذبیحة بالمروءة . السنن الکبریٰ للبیہقی ۲۵۰/۹ ، کتاب

الصيد والذبائح باب ماجاء في البهيمة تريد ان تموت فتذبح . السنن الكبرى ۲۸۱/۹ ، كتاب الضحايا ، باب الذكاة بما نهر الدم و فرى الأوداج و المذبح ولم يثرد ، إلا الظفر و السن . عن رجل من بنى حارثة .

(۱۲) مسلم ۱۳۶/۲ ، كتاب الصيد و الذبائح . بخاری ۸۲۸/۲ ، كتاب الذبائح و الصيد ، باب الصيد إذا غاب عنه يومين أو ثلاثة . بخاری میں فادرکتہ حیاً فاذبحہ کافقرہ منقول نہیں .

بخاری کی ایک دوسری روایت میں فَإِنْ أَكَلْ ، فَلَا تَأْكُلْ کے الفاظ مروی ہیں۔

(۱۳) سنن دارقطنی ۵۳۳/۲ ، باب الصيد . السنن الكبرى ۲۷۸/۹ ، كتاب الضحايا ، باب الذكاة في المقدور عليه ما بين اللبة و الحلق . هذا من وجه ضعيف مرفوعا وليس بشيء .

(۱۴) السنن الكبرى للبيهقي ۲۸۰/۹ ، كتاب الضحايا باب كراهة النخع و القرس .

(۱۵) مسلم ۱۳۶/۲ ، كتاب الصيد و الذبائح . بخاری ۸۲۸/۲ ، كتاب الذبائح و الصيد ، باب الصيد إذا غاب عنه يومين أو ثلاثة . بخاری میں فادرکتہ حیاً فاذبحہ کافقرہ منقول نہیں .

بخاری کی ایک دوسری روایت میں فَإِنْ أَكَلْ ، فَلَا تَأْكُلْ کے الفاظ مروی ہیں۔

(۱۶) بخاری ۸۲۳/۲ ، كتاب الذبائح و الصيد باب الصيد إذا غاب عنه يومين أو ثلاثة . أبو داؤد ۱۱۰/۳ ، كتاب الصيد ، باب في الصيد . ابوداؤد میں وَ ان أكل منه فلا تأكل ہے۔

(۱۷) بخاری ۸۲۳/۲ ، كتاب الذبائح و الصيد ، باب صيد القوس . مسلم ۱۳۶/۲ ، كتاب الصيد و الذبائح . أبو داؤد ۱۱۰/۳ ، كتاب الصيد باب في الصيد .

(۱۸) أبو داؤد ۱۰۳/۳ ، كتاب الأضاحي ، باب في الذبيحة بالمرودة . ابن ماجه كتاب الذبائح باب ۵ ما يدكى به ، عن عدی بن حاتم .

ابن ماجه میں بالمرودة کی جگہ فَلَا تَجِدُ سِكِّينًا إِلَّا الظَّرَارَ وَ شِقَّةَ العَصَا مذکور ہے۔

نسائی ۲۲۵/۷ ، كتاب الضحايا ، باب اباحة الذبح بالعود ، عن عدی بن حاتم .

نسائی نے اَمْرٍ کی جگہ اَنْهَرِ الدَّمْ ذکر کیا ہے اور نسائی میں قطري كَوْ قَطْرِي ق کے ضمہ سے نقل کیا ہے۔

مسند احمد ۲۵۶/۳ - ۲۵۸ ، عن عدی بن حاتم . السنن الكبرى للبيهقي ۲۸۱/۹ ، كتاب الضحايا ، باب الذكاة بما

انهر الدم الخ

(۱۹) أبو داؤد ۱۰۹/۳ ، كتاب الصيد ، باب في الصيد

(۲۰) بخاری ۱۱۰۰/۲ ، كتاب التوحيد ، باب السؤال بأسماء الله و الإستعاذة بها . بخاری ۸۲۸/۲ ، كتاب الذبائح

و الصيد میں مندرجہ ذیل سند اور متن سے روایت ذکر کی ہے۔

✽ ابو داؤد ۱۰۴/۳ ، کتاب الاضاحی ، باب ما جاء فی اكل اللحم لا یدری اذکر اسم اللہ علیہ ام لا .

✽ نسائی ۲۳۷/۷ ، کتاب الضحایا ، باب ذبیحة من لم یعرف ، عن عائشة .

✽ ابن ماجہ کتاب الذبائح باب ۴ التسمیة عند الذبح . ✽ سنن دارمی ۱۱/۲ ، کتاب الاضاحی باب اللحم یوجد فلا

یدری اذکر اسم اللہ علیہ ام لا . ✽ السنن الکبریٰ للبیہقی ۲۳۹/۹ ، کتاب الصيد و الذبائح . باب من ترک التسمیة وهو

ممن تحل ذبیحته . ✽ مختصر سنن ابی داؤد ۱۲۲/۳ ، کتاب الضحایا باب ما جاء فی اكل اللحم لا یدری اذکر اسم اللہ علیہ ام لا .

(۲۱) ✽ ابو داؤد ۳۵۹/۳ ، کتاب الاطعمة باب اكل الجبن . ✽ مختصر سنن ابو داؤد ۳۲۸/۵ ، مرتبه حامد الفقی قال

ابو حاتم الرازی : الشعبی لم یسمع من ابن عمر ، و ذکر غیر واحد : انه سمع من ابن عمر ، اخرج البخاری و مسلم فی صحیحہما حدیث الشعبی عن ابن عمر ، و فیہ : قاعدت ابن عمر سنتین ، او سنة ونصفاً . و فی اسناد حدیث ابن عمر ، فی

الجبنہ ابراهیم بن عیینة اخو سفیان بن عیینة قال ابو حاتم الرازی : شیخ یأتی بمناکیر . و سئل ابو داؤد السجستانی عن

ابراہیم بن عیینة ، و عمران بن عیینة ، و محمد بن عیینة ؟ فقال : کلهم صالح . و حدیثہم قریب من قریب . ✽ مسند احمد

۲۳۳/۱ - ۳۰۲ . ✽ السنن الکبریٰ للبیہقی ۶/۱۰ ، کتاب الضحایا ، باب اكل الجبن .

(۲۲) ✽ مسند احمد ۳۰۲/۱ - ۳۰۳ .

(۲۳) ✽ مسند ابی داؤد الطیالسی جزء ۱۱/۳۵۰ ، حدیث نمبر ۲۶۸۳ . ✽ السنن الکبریٰ للبیہقی ۶/۱۰ ، کتاب

الضحایا ، باب اكل الجبن . عن ابن عباس .

(۲۴) ✽ السنن الکبریٰ للبیہقی ۲۴۰/۹ . ✽ کنز العمال ۲۶۱/۶ ، کتاب الذبح بحوالہ ابو داؤد فی مراسیلہ عن

الصلت مرسلہ . عبد بن حمید نے اپنی تفسیر میں راشد بن سعد سے مرسلہ روایت کیا ہے۔

ذَبِيحَةُ الْمُسْلِمِ حَلَالٌ سَمِيٌّ أَوْ لَمْ يُسَمَّ مَا لَمْ يَتَعَمَّدْ وَ الصَّيْدُ كَذَلِكَ .

✽ کنز العمال ۲۶۳/۶ ، کتاب الذبح .

(۲۵) ✽ ابو داؤد ۱۱۱/۳ ، کتاب الصيد ، باب فی الصيد قطع منه قطعة . ✽ ابن ماجہ الصيد ، باب ما قطع من البهيمه

وهی حية ، عن ابن عمر . ابن ماجہ میں ما قطع من البهيمه وهی حية ، فما قطع منها فهو ميتة ہے۔

ترمذی ، دارقطنی ، دارمی ، المصنف وغیرہ میں مندرجہ ذیل الفاظ ہیں قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ وَهُمْ يَجْبُونَ

أَسْنِمَةَ الْإِبِلِ وَيَقَطُّونَ أَلْيَاتِ الْخَنَمِ فَقَالَ : مَا قُطِعَ مِنَ الْبَهِيمَةِ وَهِيَ حَيَّةٌ فَهِيَ مَيْتَةٌ . ترمذی نے ہذا حدیث غریب

لا نعرفہ إلا من حدیث زید ابن اسلم و العمل علی ہذا عند أهل العلم ، و ابو واقد اللیثی اسمة الحارث بن عوف .

✽ ترمذی ۲۷۳/۱ ، ابواب الصيد ، باب ما جاء ما قطع من الحي فهو ميت . ✽ دارقطنی ۲۹۲/۳ ، باب الصيد و الذبائح

الخ ❁ سنن دارمی ۲۰/۲ ، کتاب الصيد ، باب ۹ فی الصيد یبین منه العضو . ❁ مُسنَدِ أحمد ۲۱۸/۵ ، أبو وائل اللیثی
❁ المصنف عبد الرزاق ۳۹۴/۳ . ❁ السنن الكبرى للبيهقي ۲۳۵/۹ ، کتاب الصيد والذبائح . باب ما قطع من الحی
فہو میتة . عن أبی وائل اللیثی . ❁ تفسیر ابن کثیر ۳/۲۲۲ ، سورة الحج زیر آیت فإذا وجبت جنوبها الآية .

باب ۲

بدعت

بدعت

لغوی اور اصطلاحی مفہوم اور اقسام و اثرات

لفظ ”بدعت“ کی تشریح :

کسی فعل کو بدعتِ مذمومہ قرار دینے کے لیے صرف یہی بات کافی نہیں ہے کہ وہ نبی ﷺ کے زمانے میں نہ ہوا تھا۔ لغت کے اعتبار سے تو ضرور ہر نیا کام بدعت ہے مگر شریعت کی اصطلاح میں جس بدعت کو ضلالت قرار دیا گیا ہے اس سے مراد وہ نیا کام ہے جس کے لیے شرع میں کوئی دلیل نہ ہو، جو شریعت کے کسی قاعدے یا حکم سے متصادم ہو، جس سے کوئی ایسا فائدہ حاصل کرنا یا کوئی ایسی مضرت رفع کرنا متصور نہ ہو جس کا شریعت میں اعتبار کیا گیا ہے۔ جس کا نکالنے والا اسے خود اپنے اوپر یا دوسروں پر اس اذعا کے ساتھ لازم کرے کہ اس کا التزام نہ کرنا گناہ اور کرنا فرض ہے۔ یہ صورت اگر نہ ہو تو مجرد اس دلیل کی بنا پر کہ ”فلاں کام حضور کے زمانے میں نہیں ہوا“ اسے ”بدعت“ بمعنی ضلالت نہیں کہا جاسکتا۔ بخاری نے کتاب الجمعة میں چار حدیثیں نقل کی ہیں جن میں بتایا گیا ہے کہ عہد رسالت اور عہد شیخین میں جمعہ کی صرف ایک اذان ہوتی تھی، حضرت عثمانؓ نے اپنے دور میں ایک اذان کا اور اضافہ کر دیا۔ لیکن اسے بدعتِ ضلالت کسی نے بھی قرار نہیں دیا بلکہ تمام امت نے اس نئی بات کو قبول کر لیا۔ بخلاف اس کے انہی حضرت عثمانؓ نے منیٰ میں قصر کرنے کے بجائے پوری نماز پڑھی تو اس پر اعتراض کیا گیا۔ حضرت عبداللہ بن عمرؓ صلوٰۃ صحتی کے لیے خود بدعت اور احداث کا لفظ استعمال کرتے ہیں اور پھر کہتے ہیں کہ ”إنھا لمن احسن ما أحدثوا“ (یہ ان بہترین نئے کاموں میں سے ہے جو لوگوں نے نکال لیے ہیں) ”بذعة و نصمت البدعة“ (بدعت ہے اور اچھی بدعت ہے) ① ”مَا أَحَدَثَ النَّاسُ شَيْئًا أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْهَا“ (لوگوں نے کوئی ایسا نیا کام نہیں کیا ہے جو مجھے اس سے زیادہ پسند ہو) [رسائل و مسائل حصہ چہارم ص ۱۳۲]

① علامہ عینی نے عمدۃ القاری کتاب الجمعة میں عبد بن حمید سے حضرت عثمانؓ کے دور کی اذان والا واقعہ بیان کیا ہے۔

تخریج: (۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ ، اَنَا مَالِكٌ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ ، قَالَ ابْنُ شِهَابٍ فَتُوفِيَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالْأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ ثُمَّ كَانَ الْأَمْرُ عَلَى ذَلِكَ فِي خِلَافَةِ أَبِي بَكْرٍ . وَصَدْرًا مِنْ خِلَافَةِ عُمَرَ ، وَعَنْ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ عَبْدِ الْقَارِيِّ أَنَّهُ قَالَ : خَرَجْتُ مَعَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ لَيْلَةَ فِي رَمَضَانَ إِلَى الْمَسْجِدِ ، فَإِذَا النَّاسُ أَوْزَاعٌ مُتَفَرِّقُونَ يُصَلِّي الرَّجُلُ لِنَفْسِهِ ، وَيُصَلِّي الرَّجُلُ . فَيُصَلِّي بِصَلَاتِهِ الرَّهْطُ ، فَقَالَ عُمَرُ ، إِنِّي أَرَى لَوْ جَمَعْتُ هَؤُلَاءِ عَلَى قَارِيٍّ وَاحِدٍ ، لَكَانَ أَمْثَلُ ثُمَّ عَزَمَ ، فَجَمَعَهُمْ عَلَى أَبِي بِنِ كَثْبٍ ، ثُمَّ خَرَجْتُ مَعَهُ لَيْلَةَ أُخْرَى وَالنَّاسُ يُصَلُّونَ بِصَلَاةِ قَارِيهِمْ ، قَالَ عُمَرُ : نِعْمَ الْبِدْعَةُ هَذِهِ وَالتِّي تَنَامُونَ عَنْهَا أَفْضَلُ مِنَ التِّي تَقُومُونَ يُرِيدُ آخِرَ اللَّيْلِ ، وَكَانَ النَّاسُ يَقُومُونَ أَوْلَاهُ .

ترجمہ: حضرت عبدالرحمن بن عبدالقاری بیان کرتے ہیں کہ ماہ رمضان میں، میں حضرت عمرؓ کے ساتھ مسجد کی طرف گیا۔ دیکھا کہ لوگ مختلف ٹولیوں میں متفرق طور پر نماز پڑھ رہے ہیں۔ کوئی تنہا اپنی ہی نماز پڑھ رہا ہے اور کوئی کچھ لوگوں کو نماز پڑھا رہا ہے یہ منظر دیکھ کر حضرت عمرؓ نے فرمایا: بخدا کاش میں انہیں ایک قاری کے تحت اکٹھے کر دیتا تو یہ زیادہ بہتر ہوتا۔ پھر حضرت عمرؓ نے لوگوں کو حضرت ابی بن کعبؓ کی اقتداء پر اکٹھے کر دیا۔ عبدالرحمن کا بیان ہے کہ میں دوسری رات بھی حضرت عمرؓ کی معیت میں نکلا تو لوگ اپنے قاری کی امامت میں نماز پڑھ رہے تھے، یہ منظر دیکھ کر حضرت عمرؓ نے فرمایا۔ ”نعمت البدعة هذه“ کسی اچھی ہے یہ بدعت الخ۔

بدعت کی اقسام

بدعت کی پانچ اقسام جن کا ذکر امام نوویؒ نے شرح مسلم میں کیا ہے اور علامہ ابن حجر نے فتح الباری میں جس کی توثیق کی ہے۔ خود احادیث پر غور کرنے سے ہر شخص کی سمجھ میں آسکتی ہے۔ بدعت سے مراد اگر ہر وہ نیا کام ہو جو حضور ﷺ کے زمانے میں نہیں ہوا، تو ایسا ہر نیا کام بدعتِ ضالہ نہیں ہے۔ بلکہ اس کی پانچ اقسام بنتی ہیں۔ مثال کے طور پر ملاحظہ کیجئے :-

۱- نبی ﷺ نے اپنے عہد میں قرآن مجید کو ایک مصحف کی شکل میں مرتب نہیں کیا تھا، صحابہ کرامؓ نے بعد میں اسے مصحف کی شکل میں مرتب کر کے لکھوایا اور پھر اسی مستند نسخے کی نقلیں شائع کرائیں۔ یہ نیا کام ضرور تھا، لیکن دین کی حفاظت کرنے کے لیے اس کی ضرورت تھی، اس لیے یہ بدعت واجبہ تھی۔

۲- نبی ﷺ کے زمانے میں جمعہ کی ایک اذان ہوتی تھی حضرت عثمانؓ نے ایک اور اذان رائج کی۔ یہ بھی ایک نیا کام تھا، لیکن مدینہ کی آبادی بڑھ جانے کے بعد جمعہ کے لیے لوگوں کو جمع کرنے کی ضرورت محسوس کی گئی تھی اس لیے صحابہ کرامؓ نے اسے قبول کیا۔ یہ بدعت مستحبہ تھی۔

۳- نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں لوگ حج کے لیے یا اونٹوں پر جاتے تھے، یا پیدل۔ آج لوگ موٹر اور ہوائی جہاز اور بحری جہاز پر جا رہے ہیں۔ یہ بھی نیا کام ہے، مگر ایک عبادت کو ادا کرنے کے لیے وہ طریقہ اختیار کیا جا رہا ہے جو شریعت میں ممنوع نہیں ہے اور کسی قاعدہ شرعی سے متصادم نہیں ہوتا۔ اس لیے یہ بدعت مباح ہے۔

۴- نبی ﷺ اور خلفائے راشدین کے عہد میں اسلامی حکومت اور اسلامی فوج کی علامت کے طور پر جھنڈے استعمال ضرور کیے گئے ہیں مگر ان کو اسلامی نہیں دی گئی۔ جھنڈوں کی اسلامی کو حرام قرار دینے کے لیے کوئی نص نہیں ہے، لیکن یہ فعل اسلام کے مجموعی مزاج سے مناسبت نہیں رکھتا، اس لیے یہ بدعت مکروہہ ہے۔

۵- حضورؐ کے زمانے میں عورتیں مسجد میں خوشبو لگا کر بجنے والے زیور پہن کر نہیں آتی تھیں، اور اس فعل سے آپؐ نے بالفاظ صریح منع کیا ہے۔ لہذا اب اگر عورتیں اس حالت میں آئیں تو یہ بدعت محرمہ ہے۔

بدعت کی یہ پانچ اقسام خود احادیث پر غور کرنے سے معلوم ہوتی ہیں۔ [مکاتیب ص ۷۸-۷۹، مورخہ ۵، جولائی

۶۳ء]

کیا تراویح باجماعت بدعت ضلالہ ہے؟

متن: کُلُّ بَدْعَةٍ ضَلَالَةٌ ۲

تشریح: شرعی اصطلاح میں جس چیز کو بدعت کہتے ہیں، اس کی کوئی قسم حسنہ نہیں ہے، بلکہ ہر بدعت سیئہ اور ضلالہ ہی ہے۔ جیسا کہ حدیث میں ارشاد ہوا ہے ”کُلُّ بَدْعَةٍ ضَلَالَةٌ“ البتہ لغوی اعتبار سے محض نئی بات کے معنی میں بدعت حسنہ بھی ہو سکتی ہے اور سیئہ بھی۔ سیدنا عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نماز تراویح باجماعت کے بارے میں ”نِعِمَّتِ الْبَدْعَةُ هَذِهِ“ کے الفاظ جو فرمائے تھے، ان میں بدعت سے مراد اصطلاحی بدعت نہیں، بلکہ لغوی

بدعت ہی ہو سکتی ہے اس لیے اسے بدعت کی ایک قسم ”حسنہ“ قرار دینے کے لیے دلیل نہیں بنایا جاسکتا۔
اس بات کو سمجھنے کے لیے پہلے بدعت کا شرعی مفہوم سمجھ لینا چاہیے پھر یہ دیکھنا چاہیے کہ آیا نماز تراویح باجماعت کا طریقہ رائج کرنا اس مفہوم کے اعتبار سے بدعت کی تعریف میں آتا بھی ہے؟

عربی زبان میں بدعت کا لفظ قریب قریب اس معنی میں استعمال ہوا ہے جس میں لفظ ”جدت“ ہم اردو میں استعمال کرتے ہیں۔ یعنی ایک نئی بات جو پہلے نہ ہوئی ہو یا جس کی کوئی مثال موجود نہ ہو۔ لیکن شریعت میں یہ لفظ اس وسیع مفہوم میں استعمال نہیں ہوتا۔ نہ اس مفہوم میں نئی چیز یا نئے کام اور طریقے کو گمراہی قرار دیا گیا ہے۔ شرعی اصطلاح میں بدعت سے مراد یہ ہے کہ جن مسائل و معاملات کو دین اسلام نے اپنے دائرے میں لیا ہے، ان میں کوئی ایسا طرز فکر یا طرز عمل اختیار کرنا جس کے لیے دین کے اصلی مآخذ میں کوئی دلیل و حجت موجود نہ ہو۔ اس تعریف کی رُو سے وہ مسائل و معاملات یا مسائل و معاملات کے وہ پہلو، جن سے دین نفیاً یا اثباتاً کوئی تعرض نہیں کرتا جن کے متعلق صاحب شریعت نے خود فرمادیا کہ ”اَنْتُمْ اَعْلَمُ بِاُمُورِ دُنْيَاكُمْ“ بدعت و سنت کی بحث سے خود بخود خارج ہو جاتے ہیں۔ کسی چیز کے بدعت ہونے یا نہ ہونے کا سوال صرف انہی اُمور میں پیدا ہوتا ہے جن میں انسان کی رہنمائی کرنا دین نے اپنے ذمہ لیا ہے، اور جن میں اللہ اور اس کے رسول نے احکام دیئے ہیں، یا اصولی ہدایات فرمائی ہیں، خواہ وہ عقائد اور خیالات و تصورات کے باب سے تعلق رکھتے ہوں، یا اخلاق سے، یا عبادت اور مذہبی رسوم سے، یا معاشرت، تمدن، سیاست، معیشت اور دوسری ان چیزوں سے جنہیں عام طور پر دنیاوی معاملات سے موسوم کیا جاتا ہے۔ ان اُمور میں جب کوئی ایسی بات کی جائے گی جس کے مآخذ کا حوالہ خدا کی کتاب اور اس کے رسول کی تعلیم و ہدایت میں نہ دیا جاسکتا ہو، یا جن کے حق میں دین کے ان مآخذ اصلیہ سے کوئی معقول دلیل نہ پیش کی جاسکتی ہو، تو وہ بدعت ہوگی، اور اگر وہ کتاب و سنت کی تعلیمات کے خلاف پڑتی ہو تو اس پر محض بدعت کا نہیں بلکہ فسق اور معصیت کا اطلاق ہوگا۔

بدعت کے شرعی مفہوم کی اس تشریح کے بعد یہ بات محتاج کلام نہیں رہتی کہ اس معنی میں جو چیز بدعت ہو، اس کے حسنہ ہونے کا تصور ہی نہیں کیا جاسکتا۔ وہ تو لازماً سیئہ ہی ہوگی اور اس کو سیئہ ہی ہونا چاہیے۔ کیونکہ دین نام ہے اس نظام کا، جو خدا اور اس کے رسول کی تعلیم و ہدایت پر مبنی ہو، اور اس نظام میں بہر حال ایسی کوئی چیز داخل نہیں ہو سکتی جو اس تعلیم و ہدایت پر مبنی نہ ہو۔ ایسی کوئی چیز جب بھی اس میں داخل ہوگی، اس نظام کے مزاج اور اس کی ترکیب کو بگاڑ دے گی۔ پھر کیسے تصور کیا جاسکتا ہے کہ کوئی بگاڑنے والی چیز حسنہ بھی ہو۔

اب دیکھئے کہ حضرت عمرؓ نے جس چیز کو ”اچھی بدعت“ کہا تھا، کیا واقعی اسی معنی میں بدعت تھی، جس میں کوئی شے اصطلاح شرع میں بدعت قرار پا سکتی ہے؟

جہاں تک نفس تراویح کا تعلق ہے۔ یعنی رمضان میں نماز عشا کے بعد قیام لیل، وہ تو صرف جائز ہی نہیں،

مندوب اور مسنون بھی ہے۔ کیونکہ نبی ﷺ نے اس کی ترغیب دی ہے، اس کو دوسرے دنوں کے قیام لیل سے زیادہ اہمیت دی ہے، اور خود اس پر عمل فرمایا ہے۔ جہاں تک اس کے جماعت کے ساتھ پڑھنے کا تعلق ہے اس پر بھی حضور کے زمانہ میں اور حضور ﷺ کے علم میں عمل ہوا ہے اور آپ نے اسے جائز رکھا ہے چنانچہ مسند احمد میں حضرت عائشہ کی روایت ہے کہ مسجد نبوی میں مختلف مقامات پر مختلف لوگ رمضان میں رات کے وقت نماز پڑھتے تھے جس کو جتنا قرآن یاد ہوتا، وہ اتنا ہی پڑھتا اور کسی کے ساتھ ایک، کسی کے ساتھ پانچ، کسی کے ساتھ سات یا کم وبیش مقتدی کھڑے ہو جاتے تھے۔ پھر جہاں تک ایک جماعت میں سب کو جمع کر کے ایک امام کے پیچھے تراویح پڑھنے کا تعلق ہے، اس پر بھی نبی ﷺ نے خود کئی مرتبہ عمل فرمایا ہے۔ ترمذی، ابوداؤد اور دوسری کتب سنن میں حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ ایک رمضان کا قصہ بیان کرتے ہیں کہ مہینہ ختم ہونے میں سات دن باقی تھے کہ رات کے وقت حضور ﷺ نے ہم کو نماز پڑھائی یہاں تک کہ تہائی شب گزر گئی، پھر ایک دن چھوڑ کر ایک روز سحری کے وقت تک پڑھاتے رہے۔

بخاری اور مسلم میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا ایک اور رمضان کا حال بیان فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ نے دو یا تین دن مسلسل نماز تراویح پڑھائی۔ پھر تیسرے یا چوتھے روز جب لوگ جمع ہوئے تو آپ نماز پڑھانے کے لیے نہ نکلے، اور بعد میں اس کی وجہ یہ بیان کی کہیں یہ فرض نہ قرار دے دی جائے۔ ۳

اس سے معلوم ہوا کہ یہ سب کچھ تو مسنون تھا اب جس چیز کو نئی بات کہا جاسکتا ہے وہ صرف یہ ہے کہ حضرت عمرؓ نے اس طریقہ کو ہمیشہ کے لیے جاری کر دیا۔ اس چیز کو بدعت اس لیے نہیں کہا جاسکتا کہ حضور ﷺ نے ہمیشہ جماعت کے ساتھ تراویح نہ پڑھانے کی وجہ صرف یہ بیان فرمائی تھی کہ کہیں یہ لوگوں پر فرض نہ قرار دے دی جائے۔ یہ وجہ خود اس بات کو ظاہر کرتی ہے کہ آپ کے نزدیک یہ طریقہ رائج ہونا اور تمام حیثیتوں سے تو پسندیدہ تھا، البتہ فرض قرار پا جانے کا اندیشہ اس میں مانع تھا کہ آپ سے رائج فرمائیں۔ حضور ﷺ کی وفات کے بعد اس اندیشہ کے لیے کوئی گنجائش باقی نہ رہی۔ کیونکہ کسی دوسرے شخص کا عمل کسی چیز کے شریعت میں فرض ہونے کی دلیل نہیں بن سکتا۔ اس لیے حضرت عمرؓ نے حضور ﷺ کے اس منشا کو پورا کر دیا، جو آپ کی توجیہ میں مضمحل تھا۔ یعنی یہ کہ طریقہ رائج تو ہو مگر مشروع اور مسنون طریقہ کی حیثیت سے، نہ کہ فرض کی حیثیت سے، اس پر بعض لوگوں کو جب بدعت ہونے کا شبہ ہوا تو حضرت عمرؓ نے یہ کہہ کر اسے رد کر دیا کہ ”یہ اچھی بدعت ہے“ یعنی یہ نئی بات تو ہے مگر اس نوعیت کی نئی بات نہیں ہے جسے شریعت میں مذموم قرار دیا گیا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ تمام صحابہ نے بالاتفاق اس طریقہ کے رواج کو قبول کیا اور ان کے بعد ساری امت اس پر عمل کرتی رہی، ورنہ کون یہ تصور کر سکتا ہے کہ شرعی اصطلاح میں جس چیز کو بدعت کہتے ہیں، اسے رائج کرنے کا ارادہ حضرت عمرؓ کے دل میں پیدا ہوتا اور صحابہ کی پوری جماعت بھی آنکھیں بند کر کے اسے قبول کر لیتی۔ [رسائل و مسائل حصہ سوم ص: ۳۵۷ تا ۳۶۲]

تشریح: (۲) حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مُثَنَّى، قَالَ: نَا عَبْدُ الْوَهَّابِ ابْنَ عَبْدِ الْمَجِيدِ عَنْ جَسْرِ بْنِ مُحَمَّدٍ،

عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، قَالَ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا خَطَبَ إِحْمَرَّتْ عَيْنَاهُ وَعَلَا صَوْتُهُ ، وَاشْتَدَّ غَضَبُهُ حَتَّى كَأَنَّهُ مُنْدِرُ جَيْشٍ يَقُولُ : صَبَحَكُمْ مَسَاكُمُ ، وَ يَقُولُ : بُعِثْتُ أَنَا وَالسَّاعَةُ كَهَاتَيْنِ وَيَقْرُنُ بَيْنَ إِصْبَعَيْهِ السَّبَابَةَ وَالْوُسْطَى ، وَ يَقُولُ : أَمَا بَعْدُ : فَإِنَّ خَيْرَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ ، وَ خَيْرَ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ شَرُّ الْأُمُورِ مُحَدَّثَاتُهَا وَ كُلُّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ الْخ

ترجمہ: حضرت جابر بن عبد اللہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب خطاب (خطبہ) ارشاد فرماتے تو آپ کی آنکھیں سرخ ہو جاتیں اور آواز بلند ہو جاتی اور غصہ میں شدت آ جاتی (اور ایسی کیفیت ہو جاتی) کہ گویا ایسے لشکر سے ڈرانے والے ہوتے تھے کہ صبح و شام وہ لشکر ٹوٹ پڑنے والا ہے نیز یہ فرماتے کہ میری بعثت اور قیامت کی آمد ایسی ہے جیسے یہ دو انگلیاں یعنی اپنی شہادت کی انگلی اور وسط والی انگلی کو ملاتے اور فرماتے کہ اللہ کی حمد و ستائش کے بعد یہ بات جان لو کہ ہر بات سے بہتر اللہ کی کتاب ہے اور راستہ سے بہتر راستہ محمد ﷺ کا اختیار و بیان کردہ راستہ ہے اور سب کاموں سے برے کام نئے ایجاد کردہ کام ہیں اور ہر بدعت (نیا کام) ضلالت و گمراہی ہے۔

تخریج: (۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ ، قَالَ : أَخْبَرَنَا مَالِكٌ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ ، عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَّى ذَاتَ لَيْلَةٍ فِي الْمَسْجِدِ ، فَصَلَّى بِصَلَاتِهِ نَاسٌ ، ثُمَّ صَلَّى مِنَ الْقَابِلَةِ ، فَكَثُرَ النَّاسُ ثُمَّ اجْتَمَعُوا مِنَ اللَّيْلَةِ الثَّلَاثَةِ أَوِ الرَّابِعَةِ ، فَلَمَّ يَخْرُجُ إِلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا أَصْبَحَ ، قَالَ : قَدْ رَأَيْتُ الَّذِي صَنَعْتُمْ وَلَمْ يَمْنَعْنِي مِنَ الْخُرُوجِ إِلَيْكُمْ إِلَّا أَنِّي خَشِيتُ أَنْ يُفْرَضَ عَلَيْكُمْ وَ ذَلِكَ فِي رَمَضَانَ .

ترجمہ: ام المؤمنین حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک مسجد (مسجد نبوی) میں نماز پڑھی، لوگوں نے بھی آپ کے ساتھ نماز پڑھی۔ پھر دوسری رات بھی آپ نے نماز پڑھی تو نمازیوں کی تعداد میں کافی اضافہ ہو گیا۔ پھر تیسری یا چوتھی رات لوگ پھر جمع ہوئے تو رسول اللہ ﷺ (حجرے) سے باہر تشریف نہ لائے۔ جب صبح ہوئی تو آپ نے ارشاد فرمایا جو کچھ تم لوگوں نے کیا اسے میں نے دیکھا ہے۔ مجھے باہر آنے سے بجز اس اندیشہ و خوف کے کسی چیز نے نہیں روکا کہ کہیں (یہ نماز) تم پر فرض قرار نہ دے دی جائے۔ (یاد رہے) یہ رمضان کا واقعہ ہے۔

اس مقام پر قَالَ أَمَا بَعْدُ ، فَإِنَّهُ لَمْ يَخَفْ عَلَيَّ مَكَانَكُمْ وَ لَكِنِّي خَشِيتُ أَنْ تُفْرَضَ عَلَيْكُمْ فَتَجْزُوا عَنْهَا ، فَتُؤْفَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ الْأَمْرُ عَلَيَّ ذَلِكَ .

ترجمہ: انا بعد کے بعد فرمایا: ”تم لوگوں کی موجودگی مجھ پر پوشیدہ نہیں ہے لیکن مجھے اندیشہ ہوا کہ کہیں تم پر فرض نہ کر دی جائے اور تم اس کی ادائیگی سے عاجز ہو جاؤ۔ رسول اللہ ﷺ وفات پا گئے اور معاملہ اسی حالت پر رہا۔

بدعت کے اثرات کی ذمہ داری

دستین: " مَنْ ابْتَدَعَ بِدْعَةً ضَلَالَةً لَا يَرْضَاهَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الْإِثْمِ مِثْلُ إِثْمِ مَنْ عَمِلَ بِهَا لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أَوْزَارِهِمْ شَيْئاً " ۴

ترجمہ: یعنی جس نے کسی نئی گمراہی کا آغاز کیا جو اللہ اور اس کے رسول کے نزدیک ناپسندیدہ ہو، تو اس پر لوگوں کے گناہ کی ذمہ داری عائد ہوگی جنہوں نے اس کے نکالے ہوئے طریقہ پر عمل کیا، بغیر اس کے کہ خود ان عمل کرنے والوں کی ذمہ داری میں کوئی کمی ہو۔ [تفہیم القرآن ۲/۲۶، الاعراف حاشیہ ۳۰]

تخریج: (۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، نَامُ مُحَمَّدُ بْنُ عَيْنَةَ عَنْ مَرْوَانَ بْنِ مُعَاوِيَةَ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِبِلَالِ بْنِ الْحَارِثِ: اَعْلَمُ، قَالَ: مَا اَعْلَمُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: إِنَّهُ مَنْ أَحْيَا سُنَّةً مِنْ سُنَّتِي قَدْ مِيتَتْ بَعْدِي، كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ مَنْ عَمِلَ بِهَا مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْئاً وَمَنْ ابْتَدَعَ بِدْعَةً ضَلَالَةً لَا يَرْضَاهَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ كَانَ عَلَيْهِ مِثْلُ إِثْمِ مَنْ عَمِلَ بِهَا لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أَوْزَارِ النَّاسِ شَيْئاً. هذا حديث حسن. و محمد بن عيينة هذا هو مصيصي شامي. و كثير بن عبد الله هو ابن عمرو بن عوف المزني.

ترجمہ: نبی ﷺ نے فرمایا: جس شخص نے میری مُردہ یعنی نظر انداز شدہ یا (متروک العمل) سنت کو زندہ کیا اس کے لیے اس شخص جتنا اجر و ثواب ہوگا جس نے اس پر عمل کیا۔ ان کے اجر میں سے بغیر کسی کمی کے اسے پورا اجر دیا جائے گا اور جس نے بدعت ضالہ ایجاد کی (یعنی دین میں نیا کام شروع کیا) جسے اللہ تعالیٰ پسند نہیں فرماتا۔ اور نہ اس کے رسول کی نظر میں پسندیدہ ہے۔ تو اس کی گردن پر اتنا گناہوں کا بوجھ ہوگا جتنا اس پر کوئی عمل کرے گا لوگوں کے گناہوں کے بھار میں سے کوئی کمی نہیں کی جائے گی۔

متن: ” لا تقتل نفس ظلما إلا كان على ابن آدم الأول كفل من دمها لأنه أول من سنّ القتل “

ترجمہ: دنیا میں جو انسان بھی ظلم کے ساتھ قتل کیا جاتا ہے اُس کے خونِ ناحق کا ایک حصہ آدم علیہ السلام کے اس پہلے بیٹے کو پہنچتا ہے جس نے اپنے بھائی کو قتل کیا تھا، کیونکہ قتل انسان کا راستہ سب سے پہلے اسی نے کھولا تھا۔ ۵

تشریح: (انسانوں) کا یہ گروہ کسی کا خلف تھا تو کسی کا سلف بھی تھا۔ اگر کسی گروہ کے اسلاف نے اس کے لیے فکر و عمل کی گمراہیوں کا ورثہ چھوڑا تھا تو خود وہ بھی اپنے اخلاف کے لئے ویسا ہی ورثہ چھوڑ کر دنیا سے رخصت ہوا۔ اگر ایک گروہ کے گمراہ ہونے کی کچھ ذمہ داری اس کے اسلاف پر عائد ہوتی ہے تو اس کے اخلاف کی گمراہی کا اچھا خاصا بار خود اس پر بھی عائد ہوتا ہے۔ اسی بنا پر (قرآن میں) فرمایا کہ ہر ایک کے لیے دو ہر عذاب ہے۔ ایک عذاب خود گمراہی اختیار کرنے کا اور دوسرا عذاب دوسروں کو گمراہ کرنے کا۔ ایک سزا اپنے جرائم کی اور دوسری سزا دوسروں کے لیے جرائم پیشگی کی میراث چھوڑ آنے کی۔ [مندرجہ بالا احادیث سے] معلوم ہوا کہ جو شخص یا گروہ کسی غلط خیال یا غلط رویہ کی بنا ڈالتا ہے وہ صرف اپنی ہی غلطی کا ذمہ دار نہیں ہوتا بلکہ دنیا میں جتنے انسان اس سے متاثر ہوتے ہیں اُن سب کے گناہ کی ذمہ داری کا بھی ایک حصہ اس کے حساب میں لکھا جاتا رہتا ہے اور جب تک اس کی اس غلطی کے اثرات چلتے رہتے ہیں اس کے حساب میں ان کا اندراج ہوتا رہتا ہے۔ نیز اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ ہر شخص اپنی نیکی یا بدی کا صرف اپنی ذات کی حد تک ہی ذمہ دار نہیں ہے بلکہ اس امر کا بھی جواب دہ ہے کہ اس کی نیکی یا بدی کے کیا اثرات دوسروں کی زندگیوں پر مرتب ہوئے۔

مثال کے طور پر ایک زانی کو لیجئے۔ جن لوگوں کی تعلیم و تربیت سے، جن کی صحبت کے اثر سے، جن کی بُری مثالیں دیکھنے سے، اور جن کی ترغیبات سے اس شخص کے اندر زنا کاری کی صفت نے ظہور کیا وہ سب اس کے زنا کار بننے میں حصہ دار ہیں۔ اور خود اُن لوگوں نے اوپر جہاں جہاں سے اس بد نظری بد نیتی اور بد کاری کی میراث پائی ہے وہاں تک اس کی ذمہ داری پہنچتی ہے حتیٰ کہ یہ سلسلہ اس اولین انسان پر منتہی ہوتا ہے جس نے سب سے پہلے نوعِ انسانی کو خواہشِ نفس کی تسکین کا یہ غلط راستہ دکھایا۔ یہ اُس زانی کے حساب کا وہ حصہ ہے جو اس کے ہم عصروں اور اس کے اسلاف سے تعلق رکھتا ہے۔ پھر وہ خود بھی اپنی زنا کاری کا ذمہ دار ہے۔ اُس کو بھلے اور بُرے کی جو تمیز دی گئی تھی، اس میں ضمیر کی جو طاقت رکھی گئی تھی، اس کے اندر ضبطِ نفس کی جو قوت و دیعت کی گئی تھی، اس کو نیک لوگوں سے خیر و شر کا جو علم پہنچا تھا، اس کے سامنے اختیار کی جو مثالیں موجود تھیں، اس کو صنفی بد عملی کے برے نتائج سے جو واقفیت تھی ان میں سے کسی چیز سے بھی اس نے فائدہ نہ اٹھایا اور اپنے آپ کو نفس کی اُس اندھی خواہش کے حوالے کر دیا جو صرف اپنی تسکین چاہتی تھی خواہ وہ کسی طریقہ سے ہو۔ یہ اس کے حساب کا وہ حصہ ہے جو اس کی اپنی ذات سے تعلق رکھتا ہے۔ پھر یہ شخص اُس بدی کو جس کا اکتساب اس نے کیا اور جسے خود اپنی سعی سے وہ پرورش کرتا

رہا، دوسروں میں پھیلا نا شروع کرتا ہے۔ کسی مرضِ خبیث کی چھوت کہیں سے لگاتا ہے اور اسے اپنی نسل میں اور خدا جانے کن کن نسلوں میں پھیلا کر نہ معلوم کتنی زندگیوں کو خراب کر دیتا ہے۔ کہیں اپنا نطفہ چھوڑتا آتا ہے اور جس بچہ کی پرورش کا بار اسے خود اٹھانا چاہیے تھا اسے کسی اور کی کمائی کا ناجائز حصہ دار، اس کے بچوں کے حقوق میں زبردستی کا شریک، اس کی میراث میں ناحق کا حق دار بنا دیتا ہے اور اس حق تلفی کا سلسلہ نہ معلوم کتنی نسلوں تک چلتا رہتا ہے۔ کسی دو شیرہ لڑکی کو بھسلا کر بد اخلاقی کی راہ ڈالتا ہے اور اس کے اندر وہ بُری صفات ابھار دیتا ہے جو اس سے منعکس ہو کر نہ معلوم کتنے خاندانوں اور نسلوں تک پہنچتی ہیں اور کتنے گھر بگاڑ دیتی ہیں۔ اپنی اولاد، اپنے اقارب، اپنے دوستوں اور اپنی سوسائٹی کے دوسرے لوگوں کے سامنے اپنے اخلاق کی ایک بُری مثال پیش کرتا ہے اور نہ معلوم کتنے آدمیوں کے چال چلن خراب کرنے کا سبب بن جاتا ہے جس کے اثرات بعد کی نسلوں میں مدّ تہائے دراز تک چلتے رہتے ہیں۔ یہ سارا فساد جو اس شخص نے سوسائٹی میں برپا کیا، انصاف چاہتا ہے کہ یہ بھی اس کے حساب میں لکھا جائے اور اس وقت تک لکھا جاتا رہے جب تک اس کی پھیلائی ہوئی خرابیوں کا سلسلہ دنیا میں چلتا رہے۔

اس پر نیکی کو بھی قیاس کر لینا چاہیے۔ جو نیک ورثہ اپنے اسلاف سے ہم کو ملا ہے اُس کا اجر اُن سب لوگوں کو پہنچانا چاہیے جو ابتدائے آفرینش سے ہمارے زمانہ تک اُس کے منتقل کرنے میں حصہ لیتے رہے ہیں۔ پھر اس ورثہ کو لے کر اسے سنبھالنے اور ترقی دینے میں جو خدمت ہم انجام دیں گے اس کا اجر ہمیں بھی ملنا چاہیے۔ پھر اپنی سعی خیر کے جو نقوش و اثرات ہم دنیا میں چھوڑ جائیں گے انہیں بھی ہماری بھلائوں کے حساب میں اس وقت تک برابر درج ہوتے رہنا چاہیے جب تک یہ نقوش باقی رہیں اور ان کے اثرات کا سلسلہ نوعِ انسانی میں چلتا رہے اور ان کے فوائد سے خلقِ خدا متمتع ہوتی رہے۔

جزا کی یہ صورت جو قرآن پیش کر رہا ہے، ہر صاحبِ عقل انسان تسلیم کرے گا کہ صحیح اور مکمل انصاف اگر ہو سکتا ہے تو اسی طرح ہو سکتا ہے۔ اس حقیقت کو اگر اچھی طرح سمجھ لیا جائے تو اس سے اُن لوگوں کی غلط فہمیاں بھی دور ہو سکتی ہیں جنہوں نے جزاء کے لیے اسی دنیا کی موجودہ زندگی کو کافی سمجھ لیا ہے، اور اُن لوگوں کی غلط فہمیاں بھی جو یہ گمان رکھتے ہیں کہ انسان کو اس کے اعمال کی پوری جزاء تناسخ کی صورت میں مل سکتی ہے۔ دراصل ان دونوں گروہوں نے نہ تو انسانی اعمال اور ان کے اثرات و نتائج کی وسعتوں کو سمجھا ہے اور نہ منصفانہ جزا اور اس کے تقاضوں کو۔ ایک انسان آج اپنی پچاس ساٹھ سال کی زندگی میں جو اچھے یا بُرے کام کرتا ہے ان کی ذمہ داری میں نہ معلوم اوپر کی کتنی نسلیں شریک ہیں جو گزر چکیں اور آج یہ ممکن نہیں کہ انہیں اس کی جزاء یا سزا پہنچ سکے۔ پھر اس شخص کے یہ اچھے یا بُرے اعمال جو وہ آج کر رہا ہے اس کی موت کے ساتھ ختم نہیں ہو جائیں گے بلکہ ان کے اثرات کا سلسلہ آئندہ صد ہا برس تک چلتا رہے گا، ہزاروں لاکھوں بلکہ کروڑوں انسانوں تک پھیلے گا اور اس کے حساب کا کھاتا اس وقت تک کھلا رہے گا جب تک یہ اثرات چل رہے ہیں اور پھیل رہے ہیں۔ کس طرح ممکن ہے کہ آج ہی اس دنیا کی زندگی میں اس شخص کو اس کے کسب کی پوری جزاء مل جائے درآں حالے کہ ابھی اس کے کسب کے اثرات کا لاکھواں حصہ بھی رُو نما نہیں ہوا ہے۔ پھر اس دنیا کی محدود زندگی اور اس کے محدود امکانات سرے سے اتنی گنجائش ہی نہیں رکھتے

کہ یہاں کسی کو اس کے کسب کا پورا بدلہ مل سکے۔ آپ کسی ایسے شخص کے جرم کا تصور کیجئے جو مثلاً دنیا میں ایک جنگِ عظیم کی آگ بھڑکاتا ہے اور اس کی اس حرکت کے بے شمار بُرے نتائج ہزاروں برس تک اربوں انسانوں تک پھیلتے ہیں۔ کیا کوئی بڑی سے بڑی جسمانی، اخلاقی، روحانی، یا مادی سزا بھی، جو اس دنیا میں دی جانی ممکن ہے، اُس کے اس جرم کی پوری منصفانہ سزا ہو سکتی ہے؟ اسی طرح کیا دنیا کا کوئی بڑے سے بڑا انعام بھی، جس کا تصور آپ کر سکتے ہیں، کسی ایسے شخص کے لیے کافی ہو سکتا ہے جو مدّتِ العمر نوعِ انسانی کی بھلائی کے لیے کام کرتا رہا ہو اور ہزاروں سال تک بے شمار انسان جس کی سعی کے ثمرات سے فائدہ اٹھائے چلے جا رہے ہوں۔ عمل اور جزاء کے مسئلے کو اس پہلو سے جو شخص دیکھے گا اُسے یقین ہو جائے گا کہ جزا کے لیے ایک دوسرا ہی عالم درکار ہے جہاں تمام اگلی اور پچھلی نسلیں جمع ہوں، تمام انسانوں کے کھاتے بند ہو چکے ہوں، حساب کرنے کے لیے ایک علیم وخبیر خدا انصاف کی کرسی پر متمکن ہو، اور اعمال کا پورا بدلہ پانے کے لیے انسان کے پاس غیر محدود زندگی اور اس کے گرد و پیش جزا و سزا کے غیر محدود امکانات موجود ہوں۔

پھر اسی پہلو پر غور کرنے سے اہل تاسخ کی ایک اور بنیادی غلطی کا ازالہ بھی ہو سکتا ہے جس میں مبتلا ہو کر انہوں نے آواگون کا چکر تجویز کیا ہے۔ وہ اس حقیقت کو نہیں سمجھے کہ صرف ایک ہی مختصر سی پچاس سالہ زندگی کے کارنامے کا پھل پانے کے لیے اُس سے ہزاروں گنی زیادہ طویل زندگی درکار ہے، کجا کہ اس پچاس سالہ زندگی کے ختم ہوتے ہی ہماری ایک دوسری اور پھر تیسری ذمہ دارانہ زندگی اسی دنیا میں شروع ہو جائے اور ان زندگیوں میں بھی ہم مزید ایسے کام کرتے چلے جائیں جن کا اچھا اور بُرا پھل ہمیں ملنا ضروری ہو۔ اس طرح تو حساب بے باق ہونے کے بجائے اور زیادہ بڑھتا ہی چلا جائے گا اور اس کے بے باق ہونے کی نوبت کبھی آ ہی نہ سکے گی۔ [تفہیم القرآن ۲۶/۲، الاعراف حاشیہ ۳۰]

تخریج: (۵) حَدَّثَنَا عَمْرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ، ثَنَا أَبِي، ثَنَا الْأَعْمَشُ، ثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَرْثَةَ عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُقْتَلُ نَفْسٌ ظُلْمًا إِلَّا كَانَ عَلَى ابْنِ آدَمَ الْأَوَّلِ كِفْلٌ مِنْ دَمِهَا لِأَنَّهُ أَوَّلُ مَنْ سَنَّ الْقَتْلَ.

ماخذ

- (۱) بخاری ۲۶۹/۱، کتاب الصوم، باب فضل من قام رمضان . مؤطا امام مالک کتاب الصلوٰۃ فی رمضان، ما جاء فی قیام رمضان. مؤطائیں نعم البدعة.... تک ہے
- (۲) مسلم ۲۸۳/۱ - ۲۸۵، کتاب الجمعة باب خطبة الجمعة . ابو داؤد ۲۰۰/۳، کتاب السنة، باب فی لزوم السنة عن عرباض بن ساریة . ابوداؤد نے وَاَيُّكُمْ وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ فَإِنَّ كُلَّ مُحَدَّثَةٍ بَدْعَةٌ وَكُلُّ بَدْعَةٍ ضَلَالَةٌ نقل کیا ہے۔
- نسائی ۱۸۸/۳، کتاب العیدین باب کیف الخطبة . ابن ماجہ المقدمة باب ۷ اجتناب البدع والجدل . سنن دارمی مقدمة باب ۱۶ ص ۳۳، اتباع السنة اور باب ۲۳ ص ۶۱ فی کراهية اخذ الراى . مسند احمد ۳۱۰/۳ - ۳۷۱، ۱۲۶/۳ - ۱۲۷ میں ہے وَشَرُّ الْأَشْرَارِ مُحَدَّثَاتُهَا وَكُلُّ مُحَدَّثَةٍ بَدْعَةٌ، وَكُلُّ بَدْعَةٍ ضَلَالَةٌ وَكُلُّ ضَلَالَةٍ فِي النَّارِ الخ . جامع بیان العلم و فضلہ ۲۲۲/۲ .
- (۳) بخاری ۱۵۲/۱، کتاب التهجد، باب تحريض النبي صلى الله عليه وسلم على قيام الليل و التواقل من غير إيجاب الخ . بخاری ۲۶۹/۱، کتاب الصوم باب فضل من قام رمضان .
- (۴) ترمذی ۹۶/۲ ابواب العلم، باب الأخذ بالسنة و إجتنا ب البدعة . ابن ماجہ المقدمة، باب ۱۵، من أحياء سنة قد أُميتت . عن كثير ن عبد الله عن أبيه، عن جده .
- (۵) بخاری ۴۰۹/۱، کتاب الانبياء، باب خلق آدم و ذريته . بخاری ۱۰۱۳/۲، کتاب الديات باب قول الله ومن أحيها الخ . کے تحت عبداللہ بن مسعود کے واسطے سے مروی روایت میں لَا تُقْتَلُ نَفْسٌ إِلَّا كَانَ عَلَى ابْنِ آدَمَ الْأَوَّلِ كِفْلٌ مِنْهَا منقول ہے . اور بخاری ۱۰۸۸/۲ کتاب الاعتصام و السنة باب التم من دعا إلى ضلالة أو سن سنة سيئة لقول الله ومن أوزار الدين يضلونهم بغير علم کے تحت عبداللہ بن مسعود کی روایت میں لَيْسَ مِنْ نَفْسٍ تُقْتَلُ ظُلْمًا إِلَّا كَانَ عَلَى ابْنِ آدَمَ الْأَوَّلِ كِفْلٌ مِنْهَا وَرُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ . عَنْ ذَمِيهَا لِأَنَّهُ سَنَّ الْقَتْلَ أَوْلًا ہے۔
- ترمذی ۹۶/۲ . ابواب العلم، باب ماجاء إن الدال على الخير كفاعله . ترمذی نے بھی ما من نفس تقتل نقل کیا ہے۔ عن عبد الله بن مسعود . هذا حديث حسن صحيح .
- مسند احمد ۳۳۳/۱، عن عبد الله بن مسعود . مسند احمد میں بھی ما من نفس تقتل ظلمًا ہی منقول ہے۔

باب ۳

دورِ جاہلیت کی یادگاریں

دورِ جاہلیت کی یادگاریں

فجہ گری، فوٹو، تصویر اور مجسمہ سازی وغیرہ

- ☆ تین کام دورِ جاہلیت کی یادگار۔
- ☆ گھر، گھوڑے اور عورت میں نحوست۔
- ☆ فال گیری اور شگون۔
- ☆ کیا ہر ماہ کا آخری بدھ منحوس ہوتا ہے؟۔
- ☆ کاہن کی حیثیت۔
- ☆ گانے بجانے والی لونڈیوں کی خرید و فروخت۔
- ☆ ثقافت اور آرٹ۔
- ☆ فجہ گری اور اسلام۔
- ☆ فجہ گری دورِ جاہلیت کی یادگار۔
- ☆ فوٹو اور مجسمہ سازی - استثنائی صورتیں۔
- ☆ زندہ اور مرے ہوئے لیڈروں کی تصاویر۔
- ☆ امتحانات کے لیے فوٹو کا جواز۔

☆ مجسمہ سازی، تصویر کشی اور فوٹو گرافی احادیثِ نبوی کی روشنی میں۔

ام المؤمنین حضرت عائشہؓ کی روایت۔ ابو جحیفہؓ کی روایت۔ ابو زرعہؓ کی روایت۔ حضرت علیؓ کی روایت۔ ابن عباسؓ کی روایت۔ ابن مسعودؓ کی روایت۔ ابن عمرؓ کی روایت۔ حضرت عائشہؓ کی مزید روایات۔ جابر بن عبد اللہؓ کی روایت۔ ابو طلحہؓ کی روایت۔ ابن عمرؓ کی روایت۔ وہ روایات جن میں رخصت کا پہلو ہے۔ آپؐ کا چھوڑا ہوا ضابطہ اور صحابہ کا طرزِ عمل، حضرت عمرؓ کا طرزِ عمل۔ حضرت علیؓ کا طرزِ عمل۔ فقہ حنفی اور تصویر سازی، تصویر سازی اور فقہ مالکی - چند مزید قابلِ فہم باتیں

تین کام دور جاہلیت کی یادگار

ایک مرتبہ حضرت ابوالدرداء نے کسی شخص سے جھگڑا کرتے ہوئے اس کی ماں کو گالی دے دی۔ رسول اللہ ﷺ نے سنا تو فرمایا ” تم میں ابھی تک جاہلیت موجود ہے اے۔“ حضور نے فرمایا: ” تین کام جاہلیت کے ہیں، دوسروں کے نسب پر طعن کرنا، ستاروں کی گردش سے فال لینا اور مردوں پر نوحہ کرنا۔“

تشریح: اسلام کی اصطلاح میں جاہلیت سے مراد ہر وہ طرز عمل ہے جو اسلامی تہذیب و ثقافت اور اسلامی اخلاق و آداب اور اسلامی ذہنیت کے خلاف ہو۔

جاہلیت کا لفظ قرآن مجید میں چارجہ استعمال ہوا ہے ایک سورہ احزاب کی آیت نمبر ۳۳ میں جہاں فرمایا کہ عورتیں سابق دور جاہلیت جیسی سچ دھج نہ دکھاتی پھریں۔ دوسرا آل عمران کی آیت نمبر ۱۵۴ میں، جہاں اللہ کی راہ میں لڑنے سے جی چرانے والوں کے متعلق فرمایا گیا ہے کہ وہ ” اللہ کے بارے میں حق کے خلاف جاہلیت کے سے گمان رکھتے ہیں“ تیسرے سورہ مائدہ، آیت نمبر ۵۰ میں جہاں خدا کے قانون کے بجائے کسی اور قانون کے مطابق اپنے مقدمات کا فیصلہ کرانے والوں کے متعلق فرمایا گیا۔ ”کیا وہ جاہلیت کا فیصلہ چاہتے ہیں“ چوتھے سورہ فتح آیت نمبر ۲۶ میں، جہاں کفار مکہ کے اس فعل کو ”حمیت جاہلیہ“ کے لفظ سے تعبیر کیا گیا ہے کہ انہوں نے محض تعصب کی بنا پر مسلمانوں کو عمرہ نہ کرنے دیا۔ [تفہیم القرآن ۹۱/۳، الاحزاب حاشیہ ۴۹]

تخریج: (۱) قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِأَبِي الدَّرْدَاءِ وَقَالَ لِرَجُلٍ وَهُوَ يُنَازِعُهُ: يَا ابْنَ فُلَانَةَ لَأُمِّكَ كَانَتْ يُعِيرُهُ بِهَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا أَبَا الدَّرْدَاءِ إِنَّ فِيكَ جَاهِلِيَّةً، قَالَ: أَجَاهِلِيَّةٌ كُفْرٌ أَوْ إِسْلَامٌ؟ قَالَ: بَلْ جَاهِلِيَّةٌ كُفْرٌ، قَالَ: فَتَمَنَيْتُ أَنْ لَوْ كُنْتُ ابْتَدَأْتُ إِسْلَامِي يَوْمَئِذٍ. قَالَ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثٌ مِنْ عَمَلِ أَهْلِ الْجَاهِلِيَّةِ، لَا يَدْعُهُنَّ النَّاسُ: الطُّغْنُ بِالْأَنْسَابِ، وَالْإِسْتِمْطَارُ بِالْكَوَاكِبِ، وَالنِّيَاحَةُ.

گھر، گھوڑے اور عورت میں نحوست

روایت: عن ابی حسان الاعرج ان رجلین دخلا علی عائشة و قالوا ان اباہریرة یحدّث ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم کان یقول انما الطیرة فی المرأة و الذابة و الدار . فقالت و الذی انزل الفرقان علی ابی القاسم ما ہکذا کان یقول و لکن یقول کان اهل الجاہلیة یقولون : الطیرة فی المرأة و الذابة و الدار . ثم قرأت عائشة " ما اصاب من مصیبة فی الارض ولا فی انفسکم الا فی کتاب من قبل لبراہما .

ترجمہ: ابو حسان اعرج سے روایت ہے کہ دو آدمی حضرت عائشہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ ابو ہریرہؓ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ فرمایا کرتے تھے کہ "بدشگونی تو صرف عورت، گھوڑے اور گھر میں ہے۔ اس پر حضرت عائشہ نے فرمایا: قسم ہے اس ذات کی جس نے قرآن ابوالقاسم (یعنی آنحضرتؐ) پر نازل کیا ہے، آپ یوں نہیں فرمایا کرتے تھے بلکہ آپ یہ کہا کرتے تھے کہ اہل جاہلیت عورت، گھوڑے اور گھر میں نحوست و بدشگونی کے قائل تھے۔ پھر حضرت عائشہ نے یہ آیت پڑھی: کوئی مصیبت زمین میں اور تمہارے نفوس میں نہیں آتی مگر اس کے رونما ہونے سے پہلے وہ ایک نوشتے میں لکھی ہوئی ہوتی ہے۔ ۲

اُم المؤمنین کی اس تشریح سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ابو ہریرہؓ نے جو روایت بیان کی ہے وہ غالباً صحیح الفاظ میں نقل نہیں ہوئی ہے۔ تاہم اگر اس کو درست بھی مان لیا جائے تو اس کی ایک معقول توجیہ بھی ہو سکتی ہے۔ نحوست کا ایک مفہوم تو وہم پرستانہ ہے جسے اسلام سے کوئی علاقہ نہیں ہے لیکن نحوست کا ایک دوسرا علمی مفہوم بھی ہے۔ اس سے مراد کسی چیز کا ناموافق اور ناسازگار ہونا ہے یہ مفہوم معقول بھی ہے اور شریعت میں معتبر بھی۔ چنانچہ حدیث میں مکان کے منحوس ہونے کا جہاں ذکر ہے وہاں مطلب یہ نہیں ہے کہ مکان میں کوئی ایسی وہمی چیز موجود ہے جو رہنے والوں کی قسمت بگاڑ دیتی ہے بلکہ اس کا مدعا یہ ہے کہ تجربے اور مشاہدے نے اس مکان کو سکونت کے لیے ناموافق ثابت کر دیا ہے۔ بسا اوقات کسی مرض کے متعدد مریض ایک مکان میں یکے بعد دیگرے رہتے چلے آتے ہیں یہاں تک کہ مرض کے زہریلے اثرات وہاں مستقل طور پر جائزیں ہو جاتے ہیں۔ اب اگر تجربے سے معلوم ہو جائے کہ جو وہاں رہا وہ اس مرض خاص میں مبتلا ہو گیا تو یہ سمجھا جائے گا کہ وہ مکان اب سکونت کے لیے ناموافق ہو گیا ہے۔ خصوصیت کے ساتھ طاعون اور دق کے معاملے میں یہ بات بار بار تجربے سے ثابت ہو چکی ہے۔

احادیث میں بھی یہ حکم موجود ہے کہ جہاں طاعون پھیلا ہوا ہو وہاں سے بھاگو بھی نہیں اور قصد وہاں نہ کیجیے۔

نہیں۔ ۳ ایسا ہی معاملہ عورت اور گھوڑے کا بھی ہے۔ اگر متعدد آدمیوں کو ایک گھوڑے کی سواری ناموافق آئی ہو، یا متعدد آدمی ایک عورت سے یکے بعد دیگرے نکاح کر کے خاص مرض کے شکار ہوئے ہوں تو یہی سمجھا جائے گا کہ اس گھوڑے یا اس عورت میں کوئی نامعلوم خرابی ہے۔ [رسائل و مسائل حصہ دوم ص ۱۰۹-۱۱۰] (بحوالہ ترجمان القرآن، ربیع الثانی ۱۳۷۲ھ جنوری ۱۹۵۳ء)

تخریج: (۲) عَنْ أَبِي حَسَّانٍ ، أَنَّ رَجُلَيْنِ دَخَلَا عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا ، فَقَالَا : إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، كَانَ يَقُولُ : إِنَّمَا الطَّيْرَةُ فِي الْمَرْأَةِ ، وَالدَّابَّةُ ، وَالذَّارِ ، فَقَالَتْ : وَالَّذِي أَنْزَلَ الْقُرْآنَ عَلَى أَبِي الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا هَكَذَا كَانَ يَقُولُ ، وَ لَكِنْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ كَانَ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ : إِنَّمَا الطَّيْرَةُ فِي الْمَرْأَةِ ، وَ الدَّابَّةُ ، وَالذَّارِ ، ثُمَّ قَرَأَتْ : مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ نُبْرَأَهَا .

(۲) أَخْبَرَنَا الْحَسَنُ بْنُ يَحْيَى بْنِ يَعْقُوبَ الْعَدْلِيِّ ، ثنا يَحْيَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ ، أَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ بْنُ عَطَاءٍ ، أَنَا سَعِيدُ ابْنِ أَبِي عَرُوبَةَ عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ أَبِي حَسَّانِ الْأَعْرَجِ ، أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : كَانَ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ : إِنَّمَا الطَّيْرَةُ فِي الْمَرْأَةِ ، وَ الدَّابَّةُ ، وَالذَّارِ ، ثُمَّ قَرَأَتْ : مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ نُبْرَأَهَا إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ .

هذا حديث صحيح الاسناد ولم يخرجاه .

تخریج: (۳) حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ، قَالَ : أَخْبَرَنِي حَبِيبُ ابْنِ أَبِي ثَابِتٍ ، قَالَ : سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ بْنَ سَعْدٍ ، قَالَ : سَمِعْتُ أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ يُحَدِّثُ سَعْدًا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِذَا سَمِعْتُمْ بِالطَّاغُوتِ بِأَرْضٍ فَلَا تَدْخُلُوهَا وَإِذَا وَقَعَ بِأَرْضٍ وَأَنْتُمْ بِهَا فَلَا تَخْرُجُوا مِنْهَا ، فَقُلْتُ : أَنْتَ سَمِعْتَهُ يُحَدِّثُ سَعْدًا وَلَا يُنْكِرُهُ قَالَ : نَعَمْ .

فال گیری اور شگون

” النیاقۃ و الطرق و الطیر من الجبت “

” جانوروں کی آوازوں سے فال لینا، زمین پر جانوروں کے نشانات قدم سے شگون نکالنا اور فال گیری

کے دوسرے طریقے سب ”جبت“ کے قبیل۔ ہے۔ “ ۴

تشریح: جبت کے اصلی معنی بے حقیقت، بے اصل اور بے فائدہ چیز کے ہیں۔ اسلام کی زبان میں جادو، کہانت

(جوٹش) فال گیری، ٹونے ٹونکے، شگون اور مہورت اور تمام دوسری وہمی و خیالی باتوں کو جبت سے تعبیر کیا گیا ہے۔

پس جبت کا مفہوم وہی ہے جسے ہم اردو زبان میں اوہام کہتے ہیں اور جس کے لیے انگریزی میں

(Superstition) کا لفظ استعمال کیا جاتا ہے۔ [تفہیم القرآن ۱/۳۵۹، النساء حاشیہ ۸۱]

تخریج: (۴) حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، ثنا يَحْيَى، ثنا عَوْفٌ، ثنا حَيَّانٌ، قَالَ غَيْرُ مُسَدَّدٍ، حَيَّانُ بْنُ الْعَلَاءِ، قَالَ:

ثَنَا قَطْنُ بْنُ قَبِيصَةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: الْعِيَاةُ، وَ

الطَّيْرَةُ، وَ الطَّرْقُ ① مِنَ الْجِبْتِ .

کیا ہر ماہ کا آخری بدھ منحوس ہوتا ہے

” اخر اربعاء في الشهر يوم نحس مستمر “

” ابن مردويه اور خطیب بغدادی کی روایت ہے کہ مہینے کا آخری بدھ منحوس ہے جس کی نحوست مسلسل

جاری رہتی ہے۔ “ ۵

”يوم الاربعاء يوم نحس مستمر“

(طبرانی کی روایت ہے کہ) بدھ کا دن پیہم نحوست کا دن ہے۔

① الطرق الزجر، و العیافة الخط .. قال عوف: العیافة زجر الطیر، و الطرق الخط یخط فی الأرض (ابو داؤد ۱۶/۳)

تخریج: (۵) ابو الوزیر ، صاحب دیوان المہدی ، أسند الحدیث عن المہدی . روى عنه مسلمة بن الصلت اخبرنا علي بن أحمد الرزاز ، حدثنا عبد الله ابن أحمد بن الحسين الخرقی ، حدثنا محمد بن غالب ابن حرب ، حدثنا محمد ابن صالح الهاشمی ، حدثنا مسلمة بن الصلت ، حدثنا أبو الوزیر صاحب دیوان المہدی ، حدثنا المہدی ، أمير المؤمنين عن أبيه ، عن ابن عباس ، عن النبي صلى الله عليه وسلم ، أنه قال : اخر اربعاء من الشهر يوم نحس مستمر .

تشریح: ان احادیث میں بدھ کے دن کو منحوس کہا گیا ہے۔ لیکن مندرجہ بالا دونوں احادیث ضعیف ہیں۔ پہلی حدیث کو ابن جوزی موضوع کہتے ہیں۔ ابن رجب نے کہا ہے کہ یہ حدیث صحیح نہیں ہے حافظ سخاوی کہتے ہیں کہ جتنے طریقوں سے یہ منقول ہوئی ہے وہ سب وہی ہیں اور طبرانی کی روایت کو بھی محدثین نے ضعیف قرار دیا ہے۔

بعض اور روایات جو اس سلسلے میں ہیں ان میں یہ باتیں بھی مروی ہیں کہ بدھ کو سفر نہ کیا جائے ، لیکن دین نہ کیا جائے ، ناخن نہ کٹوائے جائیں ، مریض کی عیادت نہ کی جائے اور یہ کہ جذام اور برص اسی روز شروع ہوتے ہیں۔ مگر یہ تمام روایات ضعیف ہیں اور ان پر کسی عقیدے کی بنا نہیں رکھی جاسکتی۔ محقق مناوی کہتے ہیں: ”توقی الاربعاء علی جهة الطيرة و ظن اعتقاد المنجمين حرام شدید التحريم ، اذ الايام کلها لله تعالى ، لا تنفع ولا تضر بذاتها“ ” بدفالی کے خیال سے بدھ کے دن کو منحوس سمجھ کر چھوڑنا اور نجومیوں کے سے اعتقادات اس باب میں رکھنا حرام ہے کیونکہ سارے دن اللہ کے ہیں ، کوئی دن بذات خود نہ نفع پہنچانے والا ہے نہ نقصان“ علامہ آلوسی کہتے ہیں ”سارے دن یکساں ہیں ، بدھ کی کوئی تخصیص نہیں۔ رات دن میں کوئی گھڑی ایسی نہیں ہے جو کسی کے لیے اچھی اور کسی دوسرے کے لیے بری نہ ہو۔ ہر وقت اللہ تعالیٰ کسی کے لیے موافق اور کسی کے لیے ناموافق حالات پیدا کرتا رہتا ہے۔“ [تفہیم القرآن ۲۳۶/۵-۲۳۵ ، القم حاشیہ ۱۱۶]

کاہن کی حیثیت

حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ بعض لوگوں نے نبی ﷺ سے کاہنوں کے بارے میں سوال کیا، آپ نے فرمایا وہ کچھ نہیں ہیں۔ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ بعض اوقات تو وہ ٹھیک بتا دیتے ہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا: وہ ٹھیک بات جو بولتی ہے اسے کبھی کبھار جن لے اڑتے ہیں اور جا کر اپنے دوست کے کان میں پھونک دیتے ہیں، پھر وہ اس کے ساتھ جھوٹ کی بہت سی آمیزش کر کے ایک داستان بنا لیتا ہے۔ ۱۔ تفہیم القرآن ۵۴۵/۳، الشعراء حاشیہ ۱۱۳۱

تخریج: (۶) حَدَّثَنَا عَلِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، قَالَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ ح وَحَدَّثَنِي أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْسَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا يُونُسُ عَنِ ابْنِ شَهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّهُ سَمِعَ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ قَالَتْ عَائِشَةُ: سَأَلَ أَنَسُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْكُهَّانِ، فَقَالَ: إِنَّهُمْ لَيُسُوا بِشَيْءٍ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْهُمْ يُحَدِّثُونَ بِالشَّيْءِ يَكُونُ حَقًّا، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: تِلْكَ الْكَلِمَةُ مِنَ الْحَقِّ يَخْطِفُهَا الْجِنُّ فَيَقْرُقُهَا فِي أُذُنِ وَلِيِّهِ كَقْرُقَرَةِ الدُّجَاجَةِ فَيَخْلِطُونَ فِيهِ أَكْثَرَ مِنْ مِائَةِ كَذِبَةٍ.

گانے بجانے والی لونڈیوں کی خرید و فروخت

مسئلہ: لا یحل بیع المغنیات ولا شراؤهن ولا التجارة فیهن ولا ائمانهن .
ترجمہ: مغنیہ عورتوں کا بیچنا اور خریدنا اور ان کی تجارت کرنا حلال نہیں ہے اور نہ ان کی قیمت لینا حلال ہے۔

تخریج: (۷) حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ، قَالَ: ثنا وَكَيْعٌ عَنْ خَلَادِ الصَّفَّارِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَحْرٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا يَحِلُّ بَيْعُ الْمُغْنِيَّاتِ، وَلَا شِرَاؤُهُنَّ، وَلَا التَّجَارَةَ فِيهِنَّ، وَلَا ائْمَانَهُنَّ. وَفِيهِنَّ نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةُ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِي لَهُوَ الْحَدِيثُ.

متن: اکل ثمنہن حرام . ۸

ایک دوسری روایت میں آخری فقرے کے الفاظ یہ ہیں) ان کی قیمت کھانا حرام ہے۔

تخریج: (۸) حَدَّثَنَا ابْنُ وَكِيعٍ ، قَالَ : ثَنِي أَبِي عَنْ خَلَادِ الصَّفَّارِ ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ ابْنِ زُحْرٍ ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَزِيدَ ، عَنِ الْقَاسِمِ ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَحْوِهِ إِلَّا أَنَّهُ قَالَ : أَكُلُ ثَمَنِهِنَّ حَرَامٌ .

متن: لا يحل تعليم المغنيات ولا بيعهن ولا شراؤهن و ثمنهن حرام " ۹

" لوٹڈیوں کو گانے بجائے کی تعلیم دینا اور ان کی خرید و فروخت کرنا حلال نہیں ہے اور ان کی قیمت حرام ہے۔

تخریج: (۹) حَدَّثَنِي عُبَيْدُ بْنُ أَدَمَ بْنِ أَبِي إِيَّاسِ الْمَسْقَلَانِيُّ ، قَالَ : ثَنَا أَبِي ، قَالَ : ثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَيَّانٍ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ قَيْسِ الْكِلَابِيِّ ، عَنْ أَبِي الْمُهَلَّبِ ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ زُحْرٍ ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَزِيدَ ، عَنِ الْقَاسِمِ ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ ، قَالَ : وَ ثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ ، عَنْ مَطْرَحِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ زُحْرٍ ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَزِيدَ ، عَنِ الْقَاسِمِ ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ الْبَاهِلِيِّ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : لَا يَحِلُّ تَعْلِيمُ الْمُغَنِّيَّاتِ ، وَلَا بَيْعُهُنَّ ، وَلَا شِرَاؤُهُنَّ وَ ثَمَنُهُنَّ حَرَامٌ .

وقد نزل تصديق ذلك في كتاب الله ومن الناس من يشتري لهو الحديث الى اخر الآية .

ترمذی میں اسی روایت کو امامت باہلی کے حوالہ سے مندرجہ ذیل الفاظ میں نقل کیا گیا ہے۔

(۹) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ ، نَابِغُ بْنُ مُضَرٍ ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ زُحْرٍ عَنْ عَلِيِّ بْنِ يَزِيدَ ، عَنِ الْقَاسِمِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، عَنْ أَبِي أَمَامَةَ ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : لَا تَبِيعُوا الْقَيْنَاتِ ، وَلَا تَشْتَرُوهُنَّ ، وَلَا تَعْلَمُوهُنَّ ، وَلَا خَيْرَ فِي بَجَارَةٍ فِيهِنَّ وَ ثَمَنُهُنَّ حَرَامٌ .

وفی مثل هذا نزلت هذه الآية ، ومن الناس من يشتري لهو الحديث ليضل عن سبيل الله الآية . هذا حديث غريب ، انما يروى من حديث القاسم عن ابي امامة ، والقاسم ثقة ، وعلى بن يزيد يضعف في الحديث قاله محمد بن اسماعيل .

(۹) عَنْ عَائِشَةَ ، قَالَتْ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى حَرَّمَ الْقَيْنَةَ وَ بَيْعَهَا وَ ثَمَنَهَا وَ تَعْلِيمَهَا ، وَ الْإِسْتِمَاعَ إِلَيْهَا . قَرَأَ وَمِنَ النَّاسِ مَن يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ .

متن: من جلس الی قینۃ یسمع منها صُبّ فی اذنیہ الانک یوم القیامۃ . ۱۰
ترجمہ: ” جو شخص گانے والی لونڈی کی مجلس میں بیٹھ کر اس کا گانا سنے گا قیامت کے روز اس کے کان میں پگھلا ہوا سیسہ ڈالا جائے گا۔“

تشریح: اس سلسلے میں بات بھی جان لینی چاہیے کہ اس زمانے میں گانے بجانے کی ”ثقافت“ تمام تر، بلکہ کلیہ لونڈیوں کی بدولت زندہ تھی، آزاد عورتیں اس وقت تک ”آرٹسٹ“ نہ بنی تھیں۔ اسی لیے حضور نے مغنیات کی بیع و شراء کا ذکر فرمایا اور ان کی فیس کو قیمت کے لفظ سے تعبیر کیا اور گانے والی خاتون کے لیے قینہ کا لفظ استعمال کیا جو عربی زبان میں لونڈی کے لیے بولا جاتا ہے۔

تخریج: (۱۰) وَرَوَى عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : مَنْ جَلَسَ إِلَى قَيْنَةٍ يَسْمَعُ مِنْهَا صُبًّا فِي أُذُنِهِ الْأُنْكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ .

ثقافت اور آرٹ

جب نبی ﷺ کی دعوت کفار مکہ کی تمام کوششوں کے باوجود پھیلتی چلی جا رہی تھی تو نضر بن حارث نے قریش کے لوگوں سے کہا کہ جس طرح تم اس شخص کا مقابلہ کر رہے ہو اس سے کام نہ چلے گا۔ یہ شخص تمہارے درمیان بچپن سے ادھیڑ عمر کو پہنچا ہے۔ آج تک وہ اپنے اخلاق میں تمہارا سب سے بہتر آدمی تھا۔ سب سے زیادہ سچا اور سب سے بڑھ کر امانت دار تھا۔ اب تم کہتے ہو کہ وہ کاہن ہے، ساحر ہے، شاعر ہے، مجنون ہے۔ آخر ان باتوں کو کون باور کرے گا؟ کیا لوگ ساحروں کو نہیں جانتے کہ وہ کسی قسم کی جھاڑ پھونک کرتے ہیں؟ کیا لوگوں کو معلوم نہیں کہ کاہن کس قسم کی باتیں بنایا کرتے ہیں؟ کیا لوگ شعر و شاعری سے ناواقف ہیں؟ کیا لوگوں کو جنون کی کیفیات کا علم نہیں ہے؟ ان الزامات میں سے آخر کون سا الزام محمد پر چسپاں ہوتا ہے کہ اس کا یقین دلا کر تم عوام کو اس کی طرف توجہ کرنے سے روک سکو گے۔ ٹھہرو، اس کا علاج میں کرتا ہوں۔ اس کے بعد وہ مکہ سے عراق گیا اور وہاں سے شاہانِ عجم کے قصے اور رسم و اسفندیاری کی داستانیں لاکر اس نے قصہ گوئی کی محفلیں برپا کرنا شروع کر دیں تاکہ لوگوں کی توجہ قرآن سے ہٹے اور وہ ان کہانیوں میں کھو جائیں۔ (سیرۃ ابن ہشام، ۱/۳۲۰ - ۳۲۱) یہی روایت اسباب النزول میں واحدی نے کبھی اور مقاتل سے نقل کی ہے اور ابن عباس نے اس پر مزید اضافہ کیا ہے کہ نضر نے اس مقصد کے لیے گانے والی لونڈیاں

بھی خریدی تھیں۔ جس کسی کے متعلق وہ سنتا کہ نبی ﷺ کی باتوں سے متاثر ہو رہا ہے اس پر اپنی ایک اونڈی مساطھ کر دیتا اور اس سے کہتا کہ اسے خوب کھلا پلا اور گانا سنا تا کہ تیرے ساتھ مشغول ہو کر اس کا دل ادھر سے ہٹ جائے۔ یہ قریب قریب وہی چال تھی جس سے قوموں کے اکابر مجرمین ہر زمانے میں کام لیتے رہے ہیں۔ وہ عوام کو کھیل تماشاہوں اور رقص و سرود (کچھر) میں غرق کر دینے کی کوشش کرتے ہیں، تا کہ انہیں زندگی کے سنجیدہ مسائل کی طرف توجہ کرنے کا ہوش ہی نہ رہے اور اس عالم مستی میں ان کو سرے سے یہ محسوس ہی نہ ہونے پائے کہ انہیں کس تباہی کی طرف دھکیلا جا رہا ہے۔ [تفہیم القرآن ۹/۴، لقمان حاشیہ ۱۶]

فتیہ گری اور اسلام

- (۱) متن : لا مساعاة فی الإسلام
 نبی ﷺ نے اعلان فرما دیا کہ ”اسلام میں فتیہ گری کے لیے کوئی گنجائش نہیں ہے“ (ابوداؤد بروایت ابن عباس، باب فی ادعاء ولد الزنا)
- تخریج: (۱۱) حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، ثنا مُعْتَمِرٌ، عَنْ سَلْمِ بْنِ أَبِي الدِّيَالِ، حَدَّثَنِي بَعْضُ أَصْحَابِنَا عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا مُسَاعَاةَ فِي الْإِسْلَامِ الْحَدِيثُ.
- (۲) رافع بن خدیج کی روایت ہے کہ آپ نے مہر البغی یعنی زنا کے معاوضے کو خبیث اور شر المکاسب ناپاک اور بدترین آمدنی قرار دیا۔ (ابوداؤد، ترمذی، نسائی)
- تخریج: (۱۲) حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمٍ، قَالَ: نا يَحْيَى بْنُ سَعِيدِ الْقَطَّانُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُوسُفَ، قَالَ: سَمِعْتُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ يُحَدِّثُ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: شَرُّ الْكَسْبِ مَهْرُ الْبَغِيِّ، وَثَمَنُ الْكَلْبِ، وَكَسْبُ الْحَجَّامِ.
- مسلم میں رافع بن خدیج سے مروی ایک اور روایت:

(۱۲) حَدَّثَنَا اسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: انا الوليدُ بنُ مُسْلِمٍ عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ قَارِظٍ عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ، قَالَ: حَدَّثَنِي رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ثَمَنُ الْكَلْبِ خَبِيثٌ، وَ مَهْرُ الْبَغِيِّ خَبِيثٌ، وَ كَسْبُ الْحَجَّامِ خَبِيثٌ.

(۳) ابو جحیفہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے کسب البغی یعنی پیشہ زنا سے کمائی ہوئی آمدنی کو حرام ٹھہرایا۔ ۱۳ (بخاری، مسلم، احمد)

تخریج: (۱۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، قَالَ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ ثَمَنِ الدَّمِّ، وَثَمَنِ الْكَلْبِ وَكَسْبِ الْبَغِيِّ الْحَدِيثِ.

(۱۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا عَفَّانُ، ثنا شُعْبَةُ، أَخْبَرَنِي عَوْنُ بْنُ جُحَيْفَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ أَبِي اشْتَرَى حَجَّامًا، فَأَمَرَ بِالْمَحَاجِمِ، فَكَسَرَتْ، قَالَ: فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ ثَمَنِ الدَّمِّ وَثَمَنِ الْكَلْبِ، وَكَسْبِ الْبَغِيِّ الْخ

(۴) ابو مسعود عقبہ بن عمرو کی روایت ہے کہ آپ نے مہر البغی کا لین دین ممنوع قرار دیا۔ ۱۴ (صحاح ستہ، احمد)

تخریج: (۱۴) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ، وَمَهْرِ الْبَغِيِّ وَحُلْوَانِ الْكَاهِنِ.

(۵) نہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عن کسب الامۃ حتی یعلم من این هو .
 رافع بن خدیج کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے لونڈی سے کوئی آمدنی وصول کرنا ممنوع قرار دیا جب تک کہ یہ نہ معلوم ہو کہ یہ آمدنی اسے کہاں سے حاصل ہوتی ہے۔ ۱۵ (ابوداؤد کتاب الاجارہ)

تخریج: (۱۵) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، ثنا ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ - يَحْنَى ابْنِ هُرَيْرٍ - عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ رَافِعٍ - هُوَ ابْنُ خَدِيجٍ - قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كَسْبِ الْأَمَةِ حَتَّى يَعْلَمَ مِنْ أَيْنَ هُوَ؟

(۶) نهانا نبی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عن کسب الامۃ الا ما عملت بیدها وقال هلکذا باصابه نحو الخبز، والغزل والنفس .

رافع بن رفاعہ انصاری کی روایت ہے کہ اللہ کے نبی ﷺ نے ہم کو لونڈی کی کمائی سے منع کیا بجز اُس کے جو وہ ہاتھ کی محنت سے حاصل کرے، اور آپ نے ہاتھ کے اشارے سے بتایا کہ یوں، جیسے روٹی پکانا، سوت کا تنا، یا اون اور روٹی دھنکنا " ۱۶ (مسند احمد، ابوداؤد کتاب الاجارۃ)

تخریج: (۱۶) حَدَّثَنَا هَارُونُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، ثنا هَاشِمُ بْنُ الْقَاسِمِ، ثنا عِكْرِمَةُ، حَدَّثَنِي طَارِقُ بْنُ عَجْبَانَ الرَّحْمَنِ الْقُرَشِيُّ قَالَ: جَاءَ رَافِعُ بْنُ رِفَاعَةَ إِلَى مَجْلِسِ الْأَنْصَارِ، فَقَالَ: لَقَدْ رَأَى نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْيَوْمَ، فَذَكَرَ أَشْيَاءَ، وَنَهَى عَنْ كَسْبِ الْأَمَةِ إِلَّا مَا عَمِلَتْ بِيَدِهَا، وَقَالَ: هَكَذَا بَأَصْبَعِهِ
نَحْوَ الْخُبْزِ وَالْفُزْلِ، وَالنَّفْسِ.

(۷) اس معنی میں ایک روایت ابوداؤد اور مسند احمد میں حضرت ابو ہریرہؓ سے بھی مروی ہے جس میں کسب الاماء (لونڈیوں کی کمائی) اور مہربانگی (زنا کی آمدنی) وصول کرنے سے منع کیا گیا ہے۔ اسی طرح نبی ﷺ نے قرآن کی اس آیت کے منشا کے مطابق فحشہ گری کی ان تمام صورتوں کو مذہباً ناجائز اور قانوناً ممنوع قرار دے دیا جو اس وقت عرب میں رائج تھیں۔ بلکہ اس سے بھی آگے بڑھ کر، عبداللہ بن ابی کی لونڈی معاذہ کے معاملہ میں جو کچھ آپ نے فیصلہ فرمایا اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جس لونڈی سے اس کا مالک جبراً پیشہ کرائے اس پر سے مالک کی ملکیت بھی ساقط ہو جاتی ہے۔ یہ امام زہری کی روایت ہے جسے ابن کثیر نے مسند عبدالرزاق کے حوالہ سے نقل کیا ہے۔

تخریج: (۱۷) حَدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ أَبِرَاهِيمَ، لَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُحَادَةَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كَسْبِ الْأَمَاءِ.

(۱۷) حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ، أَنَا شُعْبَةُ، أَخْبَرَنِي عَوْنُ ابْنِ جُحَيْفَةَ، قَالَ: رَأَيْتُ أَبِي اشْتَرَى حَبَّامًا، فَأَمَرَ بِمَحَاجِمِهِ، فَكَسِرَتْ، فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ، قَالَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ ثَمَنِ الدَّمِّ، وَثَمَنِ الْكَلْبِ وَكَسْبِ الْأَمَةِ الْخ.

ان احادیث سے واضح ہوتا ہے کہ اسلام نے اس بدترین معاشرے میں کس طرح اصلاح کی۔ (فرمان الہی ہے) ”اور اپنی لونڈیوں کو اپنے دنیوی فائدوں کی خاطر فحشہ گری پر مجبور نہ کرو جب کہ وہ خود پاک دامن رہنا چاہتی ہوں، اور جو کوئی ان کو مجبور کرے تو اس جبر کے بعد اللہ ان کے لیے غفور رحیم ہے۔“

اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ اگر لونڈیاں خود پاک دامن نہ رہنا چاہتی ہوں تو ان کو فحشہ گری پر مجبور کیا جاسکتا ہے بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ اگر لونڈی خود اپنی مرضی سے بدکاری کی مرتکب ہو تو وہ اپنے جرم کی آپ ذمہ دار ہے، قانون اس کے جرم پر اسی کو پکڑے گا، لیکن اگر اس کا مالک جبر کر کے اس سے یہ پیشہ کرائے تو ذمہ داری مالک کی ہے اور وہی پکڑا جائے گا۔ اور ظاہر ہے کہ جبر کا سوال پیدا ہی اس وقت ہوتا ہے جبکہ کسی کو اس کی مرضی کے خلاف کسی کام پر مجبور کیا جائے۔ رہا دنیوی فائدوں کی خاطر کا فقرہ تو دراصل یہ ثبوت حکم کے لیے شرط اور قید کے طور پر استعمال نہیں ہوا ہے کہ اگر مالک اس کی کمائی نہ کھا رہا ہو تو لونڈی کو فحشہ گری پر مجبور کرنے میں وہ مجرم نہ ہو، بلکہ اس سے مقصود اس کمائی کو بھی حرمت کے حکم میں شامل کرنا ہے جو اس ناجائز جبر کے ذریعہ حاصل کی گئی ہو۔

لیکن اس حکم کا پورا مقصد محض اس کے الفاظ اور سیاق و سباق سے سمجھ میں نہیں آسکتا۔ اسے اچھی طرح سمجھنے کے لیے ضروری ہے کہ ان حالات کو بھی نگاہ میں رکھا جائے جن میں یہ نازل ہوا ہے۔ اس وقت عرب میں فحشہ گری کی دو صورتیں رائج تھیں۔ ایک خانگی پیشہ، دوسرے باقاعدہ چکلہ۔

خانگی پیشہ کرنے والی زیادہ تر آزاد شدہ لونڈیاں ہوتی تھیں جن کا کوئی سرپرست نہ ہوتا، یا ایسی آزاد عورتیں ہوتی تھیں جن کی پشت پناہی کرنے والا کوئی خاندان یا قبیلہ نہ ہوتا۔ یہ کسی گھر میں بیٹھ جاتیں اور کئی کئی مردوں سے بیک وقت ان کا معاہدہ ہو جاتا کہ وہ ان کو مدد خرچ دیں گے اور اپنی حاجت پوری کرتے رہیں گے۔ جب بچہ پیدا ہوتا تو عورت ان مردوں میں سے جس کے متعلق کہہ دیتی کہ یہ بچہ اس کا ہے اسی کا بچہ وہ تسلیم کر لیا جاتا تھا۔ یہ گویا معاشرے میں ایک مسلم ادارہ تھا جسے اہل جاہلیت ایک قسم کا نکاح سمجھتے تھے۔ اسلام نے آ کر نکاح کے صرف اس معروف طریقے کو قانونی نکاح قرار دیا جس میں ایک عورت کا صرف ایک شوہر ہوتا ہے اور اس طرح باقی تمام صورتیں زنا میں شمار ہو کر آپ سے آپ جرم ہو گئیں۔ ۱۸ (ابوداؤد، باب فی وجوہ النکاح التی کان یتناکح اہل الجاہلیۃ)

تخریج: (۱۸) قَالَ یحییٰ بن سُلیمان: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهَبٍ عَنْ یُونُسَ ح قَالَ وَ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْسَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا یُونُسُ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ ابْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْبَرَتْهُ أَنَّ النَّكَاحَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ كَانَ عَلَى أَرْبَعَةِ النَّحَاءِ: فِإِنَّا نِكَاحُ مِنْهَا، نِكَاحُ النَّاسِ الْيَوْمَ يَخْطُبُ الرَّجُلُ إِلَى الرَّجُلِ وَلَيْتَهُ أَوْ ابْنَتَهُ، فَيُضِدُّهَا، ثُمَّ يُنَكِّحُهَا، وَ نِكَاحُ الْآخَرِ: كَانَ الرَّجُلُ يَقُولُ لِامْرَأَتِهِ: إِذَا طَهَّرْتِ مِنْ طَمَئِهَا أَرْسِلِي إِلَى فُلَانٍ، فَاسْتَبْضِي مِنْهُ، وَ يَتَزَلَّجُهَا زَوْجُهَا وَ لَا يَمْسُهَا أَبَدًا حَتَّى يَتَبَيَّنَ حَمْلُهَا مِنْ ذَلِكَ الرَّجُلِ الَّذِي تَسْتَبْضِعُ مِنْهُ، فَإِذَا تَبَيَّنَ حَمْلُهَا أَصَابَهَا زَوْجُهَا إِذَا أَحَبَّ، وَ إِنَّمَا يَفْعَلُ ذَلِكَ رَغْبَةً فِي نَجَابَةِ الْوَلَدِ، فَكَانَ هَذَا النَّكَاحُ نِكَاحَ الْإِسْتِبْضَاعِ، وَ نِكَاحُ الْآخَرِ: يَجْتَمِعُ الرَّهْطُ مَا دُونَ الْعَشْرَةِ، فَيَدْخُلُونَ عَلَى الْمَرْأَةِ كُلَّهُمْ يُصِيبُهَا، فَإِذَا حَمَلَتْ وَ وَضَعَتْ، وَ مَرَّ عَلَيْهَا لَيَالٍ بَعْدَ أَنْ تَضَعَ حَمْلَهَا أَرْسَلَتْ إِلَيْهِمْ، فَلَمْ يَسْتَطِعْ رَجُلٌ مِنْهُمْ أَنْ يَمْتَنِعَ حَتَّى يَجْتَمِعُوا عِنْدَهَا تَقُولُ لَهُمْ: قَدْ عَرَفْتُمُ الَّذِي كَانَ مِنْ أَمْرِكُمْ، وَقَدْ وَلَدْتُ فَرُؤَ ابْنِكِ يَا فُلَانُ اسْمِي مَنْ أَحَبَّ بِاسْمِهِ فَيَلْحَقُ بِهِ وَ لَدَهَا، وَ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَمْتَنِعَ بِهِ الرَّجُلُ، وَ نِكَاحُ الرَّابِعِ يَجْتَمِعُ النَّاسُ الْكَثِيرُ، فَيَدْخُلُونَ عَلَى الْمَرْأَةِ لَا تَمْتَنِعُ مِنْ جَاءِهَا وَ مِنْ الْبَغَايَا، كُنَّ يَنْصِبْنَ عَلَى أَوْابِئِن رَايَاتِ تَكُونُ خَلْمًا، فَمَنْ أَرَادَهُنَّ، دَخَلَ عَلَيْهِنَّ، فَإِذَا حَمَلَتْ إِحْدَاهُنَّ وَ وَضَعَتْ حَمْلَهَا، جُمِعُوا لَهَا وَ دَخَرُوا لَهُمُ الْقَائِلَةَ، ثُمَّ الْحَقُّوا وَ لَدَهَا بِالَّذِي يُرُونَ فَالْتَاطُ بِهِ وَ دَعِيَ ابْنَهُ لَا يَمْتَنِعُ مِنْ ذَلِكَ، فَلَمَّا بُعِثَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْحَقِّ هَدَمَ نِكَاحَ الْجَاهِلِيَّةِ كُلَّهُ إِلَّا نِكَاحَ النَّاسِ الْيَوْمَ.

دوسری صورت یعنی کھلی فوجہ گری، تمام تر لونڈیوں کے ذریعہ سے ہوتی تھی۔ اس کے دو طریقے تھے۔ ایک یہ کہ لوگ اپنی جوان لونڈیوں پر ایک بھاری رقم عائد کر دیتے تھے کہ ہر مہینے کما کر ہمیں اتنا دیا کرو، اور وہ بے چاریاں بدکاری کرا کر اسے مطالبہ پورا کرتی تھیں۔ اسکے سوانہ کسی دوسرے ذریعے سے وہ اتنا کما سکتی تھیں، نہ مالک ہی یہ سمجھتے تھے کہ وہ کسی پاکیزہ کسب کے ذریعہ سے یہ رقم لایا کرتی ہیں، اور نہ جوان لونڈیوں پر عام مزدوری کی شرح سے کئی کئی گنا

رقم عائد کرنے کی کوئی دوسری معقول وجہ ہی ہو سکتی تھی۔ دوسرا طریقہ یہ تھا کہ لوگ اپنی جوان جوان اور خوبصورت لونڈیوں کو کوٹھوں پر بٹھادیتے تھے اور ان کے دروازوں پر جھنڈے لگادیتے تھے جنہیں دیکھ کر دور ہی سے معلوم ہو جاتا تھا کہ ”جاہتمند“ آدمی کہاں اپنی حاجت رفع کر سکتا ہے۔ یہ عورتیں ”قلقیات“ کہلاتی تھیں اور ان کے گھر ”مواخیر“ کے نام سے مشہور تھے۔ بڑے بڑے معزز رئیسوں نے اس طرح کے چکلے کھول رکھے تھے۔ خود عبداللہ بن ابی (رئیس المنافقین، وہی صاحب جنہیں نبی ﷺ کی تشریف آوری سے پہلے اہل مدینہ اپنا بادشاہ بنانا طے کر چکے تھے، اور وہی صاحب جو حضرت عائشہؓ پر تہمت لگانے میں سب سے پیش پیش تھے) مدینے میں ان کا ایک باقاعدہ چکلہ تھا جس میں چھ خوبصورت لونڈیاں رکھی گئی تھیں۔ ان کے ذریعہ سے وہ صرف دولت ہی نہیں کماتے تھے بلکہ عرب کے مختلف حصوں سے آنے والے معزز مہمانوں کی تواضع بھی انہی سے فرمایا کرتے تھے اور ان کی ناجائز اولاد سے اپنے خدم و حشم کی فوج بھی بڑھاتے تھے۔ انہی لونڈیوں میں سے ایک، جس کا نام معاذہ تھا، مسلمان ہو گئی اور اس نے توبہ کرنی چاہی۔ ابن ابی نے اس پر تشدد کیا۔ اس نے جا کر حضرت ابوبکرؓ سے شکایت کی۔ انہوں نے معاملہ سرکار تک پہنچایا اور سرکار رسالت مآب نے حکم دے دیا کہ لونڈی اس ظالم کے قبضے سے نکال لی جائے (ابن جریر ج ۱۸/۵۵ تا ۵۸۱ - ۱۰۳ - ۱۰۴ الاستیعاب ابن عبد البر، ۲/۶۲۲ . ابن کثیر ۳/۲۸۸ - ۲۸۹) یہی زمانہ تھا جب بارگاہ خداوندی سے یہ آیت نازل ہوئی۔ اس پس منظر کو نگاہ میں رکھا جائے تو صاف معلوم ہو جاتا ہے کہ اصل مقصود محض لونڈیوں کو جرم زنا پر مجبور کرنے سے روکنا نہیں ہے بلکہ دولت اسلامیہ کے حدود میں فحشہ گری (Prostitution) کے کاروبار کو بالکل خلاف قانون قرار دے دینا ہے، اور ساتھ ساتھ ان عورتوں کے لیے اعلان معافی بھی ہے جو اس کاروبار میں جبراً استعمال کی گئی ہوں۔

احادیث بالا میں اول تو حضورؐ نے فحشہ گری کو ممنوع قرار دیا۔ دوئم یہ کہ زنا سے حاصل ہونے والی آمدنی کو حرام ناپاک اور قطعی ممنوع قرار دیا۔ سوئم یہ کہ لونڈی سے جائز طور پر صرف ہاتھ پاؤں کی خدمت لی جاسکتی ہے اور مالک کوئی ایسی رقم اس پر عائد یا اس سے وصول نہیں کر سکتا جس کے متعلق وہ نہ جانتا ہو کہ یہ رقم وہ کہاں سے اور کیا کر کے لاتی ہے۔

اس طرح نبی ﷺ نے فحشہ گری کی ان تمام صورتوں کو مذہباً ناجائز اور قانوناً ممنوع قرار دے دیا جو اس وقت عرب میں رائج تھیں۔ بلکہ اس سے آگے بڑھ کر عبداللہ بن ابی کی لونڈی معاذہ کے معاملے میں جو کچھ فیصلہ فرمایا اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جس لونڈی سے اسکا مالک جبراً پیشہ کرانے اس پر سے مالک کی ملکیت بھی ساقط ہو جاتی ہے۔

[تفہیم ۳/۴۰۳، النور حاشیہ ۵۹]

قبحہ گری دور جاہلیت کی یادگار

عبداللہ بن عمرو بن عاص کی روایت ہے کہ ایک عورت ام مہزول نامی تھی جو قبحہ گری کا پیشہ کرتی تھی ایک مسلمان نے اس سے نکاح کرنا چاہا اور نبی ﷺ سے اجازت طلب کی۔ آپ نے منع فرمایا اور [الزانی لا ینکح الا زانیۃ او مشرکۃ..... و حرم ذلک علی المؤمنین | (النور : ۳) آیت پر تھی (مسند احمد، نسائی)

ترمذی اور ابوداؤد میں ہے کہ مرشد بن ابی مرشد ایک صحابی تھے جن کے زمانہ جاہلیت میں مکے کی ایک بدکار عورت عناق سے ناجائز تعلقات رہ چکے تھے۔ بعد میں انہوں نے چاہا کہ اس سے نکاح کر لیں اور حضور ﷺ سے اجازت مانگی۔ دو دفعہ پوچھنے پر آپ خاموش رہے۔ تیسری دفعہ پھر پوچھا تو آپ نے فرمایا: یا مرثد، (الزانی لا ینکح الا زانیۃ او مشرکۃ فلا تنکحها) ۱۹ اس کے علاوہ متعدد روایات حضرت عبداللہ ابن عمر اور عمار بن یاسر سے منقول ہیں کہ آنحضرت ﷺ نے فرمایا ”جو شخص دیوث ہو (یعنی جسے معلوم ہو کہ اس کی بیوی بدکار ہے اور یہ جان کر بھی وہ اس کا شوہر بنا رہے) وہ جنت میں داخل نہیں ہو سکتا“ (احمد، نسائی، ابوداؤد طیالسی) شیخین ابوبکر و عمر رضی اللہ عنہما کا طرز عمل یہ رہا ہے کہ جو غیر شادی شدہ مرد و عورت زنا کے الزام میں گرفتار ہوتے ان کو وہ پہلے مزائے تازیانہ دیتے تھے اور پھر انہی کا آپس میں نکاح کر دیتے تھے۔ ابن عمر کی روایت ہے کہ ایک روز ایک شخص بڑی پریشانی کی حالت میں حضرت ابوبکرؓ کے پاس آیا اور کچھ اس طرح بات کرنے لگا کہ اس کی زبان پوری طرح کھلتی نہ تھی۔ حضرت ابوبکرؓ نے حضرت عمرؓ سے کہا کہ اسے الگ لے جا کر معاملہ پوچھو، حضرت عمرؓ کے دریافت کرنے پر اس نے بتایا کہ ایک شخص اسکے ہاں مہمان کے طور پر آیا تھا، وہ اس کی لڑکی سے ملوث ہو گیا۔ حضرت عمرؓ نے کہا ”قبحک اللہ، الاسترت علی ابنتک“ تیرا برا ہو، تو نے اپنی لڑکی کا پردہ ڈھانک نہ دیا؟ آخر کار لڑکی پر مقدمہ قائم ہوا، دونوں پر حد جاری کی گئی اور پھر ان دونوں کا باہم نکاح کر کے حضرت ابوبکرؓ نے ایک سال کے لیے ان کو شوہر بدر کر دیا۔ ایسے ہی اور چند واقعات قاضی ابوبکر ابن العربی نے اپنی کتاب احکام القرآن میں نقل کئے ہیں (جلد ۲/۸۶) | تفہیم القرآن ۳/۳۲۶، النور حاشیہ ۱۵

تخریج: (۱۹) حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُحَمَّدٍ التَّيْمِيُّ، ثنا يَحْيَى، عَنْ عُبَيْدِ اللّٰهِ بْنِ الْاَخْنَسِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ، عَنْ اَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ، اَنَّ مَرْثَدَ بْنَ اَبِي مَرْثَدٍ الْغَنَوِيَّ كَانَ يَحْمِلُ الْاَسَارِيَّ بِمَكَّةَ، وَكَانَ بِمَكَّةَ بِغِيٍّ يُقَالُ لَهَا عَنَاقٌ، وَكَانَتْ صَدِيقَتَهُ، قَالَ: جِئْتُ (اِلَى) النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَتَلْتُ: يَا رَسُوْلَ اللهِ! اَنْكِحْ عَنَاقَ؟ قَالَ: فَسَكَّتْ عَنِّي، فَفَزَلْتُ ”وَ الزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا اِلَّا زَانٍ اَوْ مُشْرِكٌ“ فَذَعَانِي فَقَرَأَهَا عَلَيَّ وَقَالَ: لَا تَنْكِحُهَا.

فوٹو اور مجسمہ سازی

فوٹو کے متعلق اصولی بات یہ سمجھ لینی چاہئے کہ اسلام جاندار چیزوں کی مستقل شبیہ محفوظ کرنے کو بالعموم روکنا چاہتا ہے کیونکہ انسانی تاریخ کا طویل تجربہ یہ ثابت کرتا ہے کہ یہ چیز اکثر فتنہ کی موجب بنی ہے۔ اب چونکہ اصل فتنہ صورت کا محفوظ ہونا ہے لہذا اس سے بحث نہیں کی جائے گی کہ اس کو کس طریقہ سے محفوظ کیا جاتا ہے۔ طریقہ خواہ سنگ تراشی کا ہو یا عکاسی کا یا کوئی جو آئینہ ایجاد ہو، بہر حال وہ ناجائز ہی رہے گا۔ کیونکہ یہ سارے طریقے اصل فتنہ کا سبب بننے میں یکساں ہیں۔ پس فوٹو گرافی اور مصوری میں کوئی فرق نہیں کیا جاسکتا۔ اور ممانعت چونکہ جاندار اشیاء کی تصویروں کی ہے، اس لیے تمام تصویریں حرام رہیں گی، خواہ وہ فحش ہوں یا غیر فحش۔ البتہ فحش تصویر میں ایک وجہ حرمت کی اور بڑھ جاتی ہے۔

☆ **استثنائی صورتیں:** اس عام حکم کے اندر اگر کوئی استثنا ہے تو وہ صرف یہ ہے کہ جہاں تصویر لینے کا کوئی حقیقی تمدنی فائدہ ہو، یا جبکہ تصویر کسی بڑی تمدنی مصلحت کے لیے ناگزیر ہو تو صرف اس غرض کو پورا کرنے کی حد تک یہ فعل جائز ہوگا، مثلاً پاسپورٹ، پولیس کا مجرموں کی شناخت کے لیے تصویریں محفوظ کرنا، ڈاکٹروں کا علاج کے لیے یا فن طب کی تعلیم کے لیے مریضوں کی تصویریں لینا، اور جنگی اغراض کے لیے فوٹو گرافی کا استعمال۔^① یہ اور دوسرے استعمالات حکم عام سے مستثنیٰ قرار پائیں گے، بشرطیکہ وہ غرض جس کے لیے اسی استثناء سے فائدہ اٹھایا جا رہا ہو، بجائے خود حلال ہو۔

☆ **زندہ اور مرے ہوئے لیڈروں کی تصاویر:** لیکن لیڈروں کی تصویریں اور جلسوں اور جلوسوں کی تصویریں کسی طرح بھی جائز اور حقیقی ضرورت کی تعریف میں نہیں آتیں۔

① استثناء اسی اصول پر مبنی ہے جس کی بنیاد پر علماء سلف نے لڑکیوں کی تربیت اور کھیل کے لیے گڑیوں کے استعمال کی اجازت دی ہے اور جس کا ثبوت حدیث سے ملتا ہے۔

خصوصاً لیڈروں کی تصویریں تو بندگانِ خدا کو اس خطرہ سے بہت قریب پہنچا دیتی ہیں، جس کی وجہ سے تصویر کو حرام قرار دیا گیا ہے۔ یہ کانگریس کے اجلاس میں گاندھی جی کا باؤن فنٹ لمبا فوٹو، یہ پولینڈ پر روسی قبضہ کے بعد ہی اسٹالین کی تصویروں کا پولینڈ کے ایک ایک گاؤں میں درآمد کیا جانا، یہ روس میں ہر جگہ اسٹالین اور پولات برو کے ارکان کی تصویروں کا لوگوں کے سروں پر مسلط رہنا، یہ جرمن سپاہیوں کا ہٹلر کی تصویر کو سینے سے لگائے پھرنا اور ہسپتال میں مرتے وقت اس کی تصویر کو آنکھوں سے لگا کر جان دینا، یہ سینما میں شاہ انگلستان کی تصویر سامنے آتے ہی لوگوں کا کھڑا ہو جانا، یہ سکوں پر بادشاہ کی تصویر کا بطور علامت حاکمیت ثبت کیا جانا، کیا یہ سب بت پرستی کی جڑیں نہیں ہیں؟ آخر اسی لیے تو اسلام نے تصویر کو حرام کیا ہے۔ کہ انسان کے دل و دماغ پر خدا کے سوائے کسی دوسرے کی کبریائی کا نقش قائم نہ ہونے پائے۔ میں تو چھوٹے بچوں کی تصویریں لینے کو بھی اسی لیے حرام سمجھتا ہوں کہ معلوم نہیں ان بچوں میں آگے چل کر کس کو خدا بنا لیا جائے اور اس کی تصویر فتنہ کی موجب بن جائے۔ کتھیا جی کی تصویر آج تک تیار ہی ہے لہذا یہ پیشہ شریعت کے نقطہ نظر سے جائز نہیں ہے۔ اگر (تصویریں کھینچنے والے) خدا کا خوف رکھتے ہیں تو بتدریج اس پیشہ کو چھوڑ کر کوئی دوسرا ذریعہ معاش تلاش کریں۔ اور اگر یہی کام کرنا چاہتے ہیں تو اسے خواہ مخواہ حلال بنانے کی کوشش نہ کریں۔ اخلاقی تنزل کا بدترین مرتبہ یہ ہے کہ آدمی جس گناہ میں مبتلا ہو اسے جھوٹی تاویلوں سے صواب ٹھہرائے۔ اس گڑھے میں گرنے کے بعد پھر آدمی کے سنبھلنے کا کوئی امکان باقی نہیں رہتا۔

[رسائل و مسائل حصہ اول ص ۱۵۴-۱۵۶]

امتحانات کے لیے فوٹو کا جواز

فوٹو کھینچوانا اگرچہ ناجائز ہے لیکن جہاں کسی حقیقی تمدنی نقصان سے بچنے یا کسی حقیقی تمدنی ضرورت کو پورا کرنے کے لیے فوٹو کا استعمال ناگزیر ہو، وہاں صرف اس ضرورت کی حد تک ایسا کرنا جائز ہے۔ امتحانات کے سلسلہ میں چونکہ یہ تجربہ ہوا ہے کہ بہت سے لوگ دھوکہ دے کر کسی دوسرے شخص کو اپنے بجائے امتحان دینے کے لیے بھیج دیتے ہیں، اس لیے درخواست کے ساتھ تصویر لگانا لازم کیا گیا ہے۔ اس ضرورت کو تصویر کے سوا کسی دوسرے طریقے سے پورا کرنا مشکل ہے۔ اور دھوکے اور فریب کا سدباب بھی ضروری ہے۔ لہذا اس مقصد کے لیے تصویر کھچوانے میں کوئی مضائقہ نہیں۔ اسی طرح میرے نزدیک پاسپورٹ، تفتیش جرائم، طبی تحقیقات و ضروریات، جہاد اور ناگزیر تعلیمی اغراض کے لیے بھی فن تصویر کا استعمال درست ہے۔ اصول فقہ کا متفق علیہ مسئلہ ہے کہ ”الضرورات تبيح المحظورات“ یعنی انسان کی حقیقی ضروریات کے لیے وہ چیزیں جائز ہو جاتی ہیں جو بجائے خود ناجائز ہیں۔

[رسائل و مسائل حصہ اول ص ۱۵۶-۱۵۷]

مجسمہ سازی، تصویر کشی اور فوٹو گرافی احادیث نبوی کی روشنی میں

۱- اُم المؤمنین حضرت عائشہؓ کی روایت : عن عائشة ان ام حبيبة و ام سلمة ذكرتا كنيسة رأيتها بالحبشة فيها تصاوير ، فذكرتا للنبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فقال : ان اولئك اذا كان فيهم الرجل الصالح فمات بنوا على قبره مسجداً و صوروا فيه تلك الصور فاولئك شرار الخلق عند الله يوم القيامة . [بخاری کتاب الصلوة ، مسلم کتاب المساجد ، نسائی کتاب المساجد] .

ترجمہ: ام المؤمنین حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ حضرت ام حبیبہؓ اور حضرت ام سلمہؓ نے حبش میں ایک کنیہ دیکھا تھا جس میں تصویریں تھیں اس کا ذکر انہوں نے نبی ﷺ سے کیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا: ان لوگوں کا حال یہ تھا کہ جب ان میں سے کوئی صالح شخص ہوتا تو اس کے مرنے کے بعد وہ اس کی قبر پر ایک عبادت گاہ بناتے اور اس میں یہ تصویریں بنالیا کرتے تھے۔ یہ لوگ قیامت کے روز اللہ کے نزدیک بدترین خلائق قرار پائیں گے۔ ۲۰

تخریج: (۲۰) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَلَامٍ ، قَالَ : أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَائِشَةَ ، أَنَّ سَلْمَةَ ذَكَرَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَنِيْسَةً : رَأَتْهَا بِأَرْضِ الْحَبَشَةِ يُقَالُ لَهَا مَارِيَةُ ، فَذَكَرَتْ لَهُ مَا رَأَتْ فِيهَا مِنَ الصُّوْرِ ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُولَئِكَ قَوْمٌ إِذَا مَاتَ فِيهِمُ الْعَبْدُ الصَّالِحُ أَوْ الرَّجُلُ الصَّالِحُ بَنَوْا عَلَى قَبْرِهِ مَسْجِدًا وَ صَوَّرُوا فِيهِ تِلْكَ الصُّوْرَ ، أُولَئِكَ شَرَّارُ الْخَلْقِ عِنْدَ اللَّهِ .

۲- ابو جحیفہؓ کی روایت :- عن ابي جحيفة ، ان رسول الله صلى الله عليه وسلم لعن المصور . [بخاری کتاب البيوع ، کتاب الطلاق و کتاب اللباس]

ترجمہ: ابو جحیفہؓ کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مصوّر پر لعنت فرمائی ہے۔ ۲۱

تخریج: (۲۱) حَدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ ، ثنا شُعْبَةُ عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ ، قَالَ : رَأَيْتُ أَبِي اشْتَرَى عَبْدًا حَبْشًا ، فَأَمَرَ بِمَحَاجِمِهِ فَكَسِرَتْ ، فَسَأَلْتُهُ ، فَقَالَ : نَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَ ثَمَنِ الدَّمِ ، وَ نَهَى عَنِ الْوَأْشِمَةِ وَ الْمُوشُومَةِ ، وَ أَكْلِ الرِّبَا وَ مُؤْكَلِهِ ، وَ لَعَنَ الْمُصَوِّرَ .

۳- ابو زرہؓ کی روایت :- عن ابي زرعة قال : دخلت مع ابي هريرة داراً بالمدينة فرأى اعلاها مصوراً يصور ، قال : سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول : ومن اظلم ممن ذهب يخلق كخلقي فليخلقوا حبة و ليخلقوا ذرة . [بخاری کتاب اللباس ، مسند احمد اور مسلم کی روایت میں تصریح ہے کہ یہ مروان کا گھر تھا]

ترجمہ : ابو زرعہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں حضرت ابو ہریرہؓ کے ساتھ ایک مکان میں داخل ہوا تو دیکھا کہ زمین کے اوپر ایک مصوٰر تصویریں بنا رہا ہے اس پر ابو ہریرہؓ نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ اس شخص سے بڑا ظالم کون ہوگا جو میری تخلیق کے مانند تخلیق کی کوشش کرے۔ یہ لوگ ایک دانہ یا ایک چیونٹی تو بنا کر دکھائیں۔ ۲۲

تخریج: (۲۲) حَدَّثَنَا مُوسَى، قَالَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَمَارَةُ، حَدَّثَنَا أَبُو زُرْعَةَ، قَالَ: دَخَلْتُ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ دَارًا بِالْمَدِينَةِ، فَرَأَاهَا أَغْلَاهَا مُصَوَّرًا يُصَوِّرُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذَهَبَ يَخْلُقُ كَخَلْقِي، فَلْيَخْلُقُوا حَبَّةً، وَلْيَخْلُقُوا ذَرَّةً ثُمَّ دَعَا بِتَوْرٍ مِّنْ مَّاءٍ فَغَسَلَ يَدَيْهِ حَتَّى بَلَغَ إِبْطَهُ، فَقُلْتُ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ؛ أَسَىءَ سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَتَّهَى الْحَلِيَّةِ.

مسلم کی ایک دوسری روایت میں تصریح ہے کہ یہ مکان سعید یا مروان کا تھا۔

عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، قَالَ: دَخَلْتُ أَنَا وَابُو هُرَيْرَةَ دَارًا تُبْنَى بِالْمَدِينَةِ لِسَعِيدٍ أَوْ لِمَرْوَانَ، قَالَ: فَرَأَى مُصَوَّرًا يُصَوِّرُ فِي الدَّارِ.

۴- حضرت علیؓ کی روایت : عن ابی محمد الہدلی، عن علی، قال کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فی جنازۃ، فقال: ایکم ینطلق الی المدینۃ فلا یدع بہا وثنا الا کسرہ ولا قبراً الا سواہ ولا صورۃ الا لطحہا، فقال رجل: انا یا رسول اللہ، فانطلق فہاب الی المدینۃ، فرجع، فقال علی: انا انطلق یا رسول اللہ، قال: فانطلق، فانطلق، ثم رجع فقال: یا رسول اللہ لم ادع بہا وثنا الا کسرہ ولا قبراً الا سویتہ ولا صورۃ الا لطحہا. ثم قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم من عاد لصنعة شیء من هذا فقد کفر بما انزل علی محمد [مسند احمد، مسلم کتاب الجنائز اور نسائی کتاب الجنائز میں بھی اس مضمون کی ایک حدیث منقول ہوئی ہے]

ترجمہ : ابو محمد ہذلی حضرت علیؓ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک جنازے میں شریک تھے آپ نے فرمایا تم لوگوں میں سے کون ہے جو جا کر مدینہ میں کوئی بت نہ چھوڑے جسے زمین کے برابر نہ کر دے اور کوئی تصویر نہ چھوڑے جسے مٹانہ دے۔ ایک شخص نے عرض کیا میں اس کے لیے حاضر ہوں۔ چنانچہ وہ گیا مگر اہل مدینہ کے خوف سے یہ کام کئے بغیر پلٹ آیا۔ پھر حضرت علیؓ نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ میں جاتا ہوں۔ حضور ﷺ نے فرمایا اچھا تم جاؤ۔ حضرت علیؓ گئے اور واپس آ کر انہوں نے عرض کیا کہ میں نے کوئی بت نہیں چھوڑا جسے توڑ نہ دیا ہو۔ کوئی قبر نہیں چھوڑی جسے زمین کے برابر نہ کر دیا ہو اور کوئی تصویر نہیں چھوڑی جسے مٹانہ دیا ہو۔ اس پر حضور ﷺ نے فرمایا اب اگر کسی

شخص نے ان چیزوں میں سے کوئی چیز بنائی تو اس نے اس تعلیم سے کفر کیا جو محمد ﷺ پر نازل ہوئی ہے۔ ۲۳۔
 تخریج: (۲۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ، حَدَّثَنِي أَبِي ، ثنا معاوية ، ثنا أبو إسحاق عن شعبة ، عن الحكم ، عن أبي محمد الهذلي ، عن علي رضي الله عنه ، قال : كان رسول الله صلى الله عليه وسلم في جنازة ، فقال : أيكم ينطلق إلى المدينة ، فلا يدع بها وثنا إلا كسره ، ولا قبورا إلا سواه ، ولا صورة إلا لطحها ، فقال : أنا يا رسول الله ، فانطلق ، فهاب أهل المدينة ، فرجع ، فقال علي رضي الله عنه : أنا انطلق يا رسول الله ، قال : فانطلق ، فانطلق ، ثم رجع ، فقال : يا رسول الله ؛ لم أدع بها وثنا إلا كسرتة ، ولا قبورا إلا سويتة ، ولا صورة إلا لطحتها ، ثم قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من عاد لصنعة شيء من هذا فقد كفر بما أنزل على محمد صلى الله عليه وسلم ، ثم قال : لا تكونن لنا ولا لا مختالا ، ولا تاجر إلا تاجر خير ، فإن أولئك هم المسبوقون بالعمل .

۵- ابن عباسؓ کی روایت: عن ابن عباس عن النبي صلى الله عليه وسلم .. ومن صور صورة عذب و كلف ان ينفخ فيها وليس بنافخ [بخاری كتاب التعمير ، ترمذی ابواب اللباس ، نسائی كتاب الزينة ، مسند احمد]

ترجمہ : ابن عباسؓ نبی ﷺ سے روایت کرتے ہیں اور جس شخص نے تصویر بنائی اسے عذاب دیا جائے گا اور مجبور کیا جائے گا کہ وہ اس میں روح پھونکے اور وہ نہ پھونک سکے گا۔ ۲۴۔

تخریج: (۲۴) حَدَّثَنَا عِيَّاضُ بْنُ الْوَلِيدِ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْأَعْلَى ، قَالَ : حَدَّثَنَا سَعِيدٌ ، قَالَ : سَمِعْتُ النَّضْرَ بْنَ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ، يُحَدِّثُ قَتَادَةَ ، قَالَ : كُنْتُ عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ ، وَهُمْ يَسْأَلُونَهُ وَلَا يَذْكُرُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى سُئِلَ ، فَقَالَ : سَمِعْتُ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : مَنْ صَوَّرَ صُورَةَ فِي الدُّنْيَا ، كُفِّرَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنْ يَنْفَخَ فِيهَا الرُّوحَ وَ لَيْسَ بِنَافِخٍ .

۶- عن سعيد بن ابى الحسن ، قال : كنت عند ابن عباس رضي الله عنهما اذا اتاه رجل فقال يا ابا عباس انى انسان الما معيشتى من صنعة يدي و انى اصنع هذه التصاوير ، فقال ابن عباس لا احدثك الا ما سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول ، سمعته يقول : من صور صورة فان الله معذبه ، حتى ينفخ فيها الروح ، وليس بنافخ فيها ابدا فربا الرجل ربوة شديدة و اصفر وجهه ، فقال ويحك ان ابنت الا ان تصنع فتليك بهذا الشجر كل شئ ليس فيه روح . [بخاری كتاب البيوع ، مسلم كتاب اللباس ، نسائی كتاب الزينة ، مسند احمد]

ترجمہ : سعید بن ابی الحسن کہتے ہیں کہ میں ابن عباسؓ کے پاس بیٹھا تھا۔ اتنے میں ایک شخص آیا اور اس نے کہا کہ اے ابو عباسؓ میں ایک ایسا شخص ہوں جو اپنے ہاتھ سے روزی کما تا ہوں اور میرا روزگار یہ تصوریں بنانا ہے۔ ابن

عباسؓ نے جواب دیا کہ میں تم سے وہی بات کہوں گا جو میں نے رسول اللہ ﷺ کو فرماتے ہوئے سنی ہے۔ میں نے حضور ﷺ سے یہ بات سنی ہے کہ جو شخص تصویر بنائے گا اللہ سے عذاب دے گا اور اسے نہ چھوڑے گا جب تک وہ اس میں روح نہ پھونکے اور وہ کبھی روح نہ پھونک سکے گا۔ یہ بات سن کر وہ شخص سخت برا فروختہ ہوا اور اس کے چہرے کا رنگ زرد پڑ گیا۔ اس پر ابن عباسؓ نے کہا بندۂ خدا، اگر تجھے تصویر بنانی ہی ہے تو اس درخت کی بنایا کسی ایسی چیز کی بنا جس میں روح نہ ہو۔ ۲۵

تخریج: (۲۵) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّهْمَنِ، ثنا يزيد بن زريع، ثنا عوف عن سعيد بن أبي الحسن قال: كنت عند ابن عباس إذ أتاه رجل، فقال: يا أبا عباس إني إنسان إنما معيشتي من صنعة يدي، وإني أصنع هذه التصاویر فقال ابن عباس: لا أحدثك إلا ما سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: سمعته يقول: من صور صورة فإن الله معذبه حتى ينفخ فيه الروح وليس بنافع فيها أبداً، فربما الرجل ربوة شديدة واصفر وجهه، فقال: ويحك إن أبيت إلا أن تصنع فتليك بهذا الشجر كل شيء ليس فيه روح.

۷۔ ابن مسعودؓ کی روایت: عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَذَابًا عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الْمَصُورُونَ. [بخاری کتاب اللباس، مسلم کتاب اللباس، نسائی کتاب الزينة، مسند احمد]

ترجمہ: عبد اللہ بن مسعودؓ کہتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا قیامت کے روز اللہ کے ہاں سخت ترین سزا پانے والے مصور ہوں گے۔ ۲۶

تخریج: (۲۶) حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ مُسْلِمٍ، قَالَ: كُنَّا مَعَ مَسْرُوقٍ فِي دَارِ يَسَارِ بْنِ نُمَيْرٍ فَرَأَى فِي صُفْتِهِ تَمَائِيلَ، فَقَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: إِنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَذَابًا عِنْدَ اللَّهِ الْمَصُورُونَ.

۸۔ ابن عمرؓ کی روایت: عن عبد الله بن عمر، ان رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: ان الذين يصنعون هذه الصور يعذبون يوم القيامة، يقال لهم: احيوا ما خلقتهم [بخاری کتاب اللباس، مسلم

کتاب اللباس، نسائی کتاب الزينة، مسند احمد]

ترجمہ: عبد اللہ بن عمر نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: جو لوگ یہ تصویریں بناتے ہیں ان کو قیامت کے روز عذاب دیا جائے گا۔ ان سے کہا جائے گا کہ جو کچھ تم نے بنایا ہے اسے زندہ کرو۔ ۲۷

تخریج: (۲۷) حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ الْمُنْدِرِ ، قَالَ : حَدَّثَنَا اَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ نَافِعٍ ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : إِنَّ الَّذِينَ يَصْنَعُونَ هَذِهِ الصُّورَ يُعَذَّبُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُقَالُ لَهُمْ : أَحْيُوا مَا خَلَقْتُمْ .

۹۔ حضرت عائشہؓ کی مزید روایات: عن عائشة رضي الله عنها انها اشترت نمرقة فيها تصاویر فقام النبي صلى الله عليه وسلم بالباب ولم يدخل . فقلت: اتوب الى الله مما اذبت ، قال : ما هذه النمرقة؟ قلت : لتجلس عليها وتوسدها ، قال : ان اصحاب هذه الصور يعذبون يوم القيامة ، يقال لهم : احياوا ما خلقتهم ، وان الملائكة لا تدخل بيتا فيه الصورة [بخارى كتاب اللباس ، مسلم كتاب اللباس ، نسائي كتاب الزينة ، ابن ماجه كتاب التجارات ، مؤطا كتاب الاستيذان]

ترجمہ: حضرت عائشہؓ سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک تکیہ خریدا جس میں تصویریں بنی ہوئی تھیں پھر نبی ﷺ تشریف لائے اور دروازے ہی میں کھڑے ہو گئے اندر داخل نہ ہوئے۔ میں نے عرض کیا کہ میں خدا سے توبہ کرتی ہوں ہر اس گناہ سے جو میں نے کیا ہو۔ حضور ﷺ نے فرمایا: یہ تکیہ کیسا ہے؟ میں نے کہا کہ یہ اس غرض کے لیے ہے کہ آپ یہاں تشریف رکھیں اور اس پر ٹیک لگائیں۔ فرمایا ان تصویروں کے بنانے والوں کو قیامت کے روز عذاب دیا جائے گا ان سے کہا جائے گا کہ جو کچھ تم نے بنایا ہے اس کو زندہ کرو۔ اور ملائکہ [ملائکہ رحمت] کسی ایسے گھر میں داخل نہیں ہوتے جس میں تصویریں ہوں۔ ۲۸

تخریج: (۲۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ ، عَنْ مَالِكٍ ، عَنْ نَافِعٍ ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ ، عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا اشْتَرَتْ نُمْرُقَةً فِيهَا تَصَاوِيرٌ ، فَلَمَّا رَأَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ عَلَى الْبَابِ فَلَمْ يَدْخُلْ ، فَعَرَفْتُ فِي وَجْهِهِ الْكِرَامِيَةَ ، وَقَالَتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ! اتُّوبُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ مَاذَا أَذْبَبْتُ؟ قَالَ : مَا بَالُ هَذِهِ النُّمْرُقَةِ؟ قَالَتْ : اشْتَرَيْتُهَا لِتَقْعُدَ عَلَيْهَا وَتَوَسَّدَهَا ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ أَصْحَابَ هَذِهِ الصُّورِ يُعَذَّبُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، وَيُقَالُ لَهُمْ أَحْيُوا مَا خَلَقْتُمْ ، وَقَالَ : إِنَّ الْبَيْتَ الَّذِي فِيهِ الصُّورُ لَا تَدْخُلُهُ الْمَلَائِكَةُ .

۱۰۔ عن عائشة ، قالت : دخل على رسول الله صلى الله عليه وسلم وانا مستورة بقرام فيه صورة فتلون وجهه ثم تناول الستر فهتكه ، ثم قال : ان من اشد الناس عذابا يوم يوم القيامة الذين يشبهون بخلق الله . [مسلم كتاب اللباس ، بخارى كتاب اللباس ، نسائي كتاب الزينة]

ترجمہ: حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ میرے ہاں تشریف لائے اور میں نے ایک پردہ لٹکار رکھا تھا جس میں تصویر تھی۔ آپ کے چہرے کا رنگ بدل گیا، پھر آپ نے اس پردہ کو لے کر پھاڑ ڈالا اور فرمایا قیامت کے

روز سخت ترین عذاب جن لوگوں کو دیا جائے گا ان میں سے وہ لوگ بھی ہیں جو اللہ کی تخلیق کے مانند تخلیق کی کوشش کرتے ہیں۔ ۲۹

تخریج: (۲۹) حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ أَبِي مُزَاحِمٍ ، قَالَ : نَا إِبرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ ، عَنِ عَائِشَةَ ، قَالَتْ : دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ أَنَا مُتَسْتَرَةٌ بِقِرَامٍ ، فِيهِ صُورَةٌ ، فَتَلَوْنَ وَجْهَهُ ثُمَّ تَنَاوَلَ السُّتْرَ فَهَتَكَهُ ثُمَّ قَالَ : إِنَّ مِنْ أَشَدِّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِينَ يُشَبِّهُونَ بِخَلْقِ اللَّهِ .

۱۱- عن عائشة ، قالت : قدم رسول الله صلى الله عليه وسلم من سفر ، وقد سترت على بابي درنو كما فيه الخيل ذوات الاجنحة ، فامرني فنزعته [مسلم كتاب اللباس ، نسائي كتاب الزينة]
ترجمہ : حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ ایک دفعہ رسول اللہ ﷺ سفر سے واپس تشریف لائے اور میں نے اپنے دروازے پر ایک پردہ لٹکا رکھا تھا جس میں پردار گھوڑوں کی تصویریں تھیں۔ حضور ﷺ نے حکم دیا کہ اسے اتار دو اور میں نے اتار دیا۔ ۳۰

تخریج: (۳۰) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، وَ أَبُو كُرَيْبٍ ، قَالَا : نَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ مِشَامٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ عَائِشَةَ ، قَالَتْ : قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ سَفَرٍ ، وَ قَدْ سَتَرْتُ عَلَى بَابِي دُرُنُوكًا فِيهِ الْخَيْلُ ذَوَاتُ الْأَجْنِحَةِ ، فَأَمَرَنِي فَنَزَعْتُهُ .

۱۲- جابر بن عبد اللہ کی روایت پر:- عن جابر ، قال نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن الصورة في البيت و نهى ان يصنع ذلك . [ترمذی ابواب اللباس]
ترجمہ : جابر بن عبد اللہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اس سے منع فرمایا کہ گھر میں تصویر رکھی جائے اور اس سے بھی منع فرمایا گیا کہ کوئی شخص تصویر بنائے۔ ۳۱

تخریج: (۳۱) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ ، ثنا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ ، ثنا ابْنُ جُرَيْجٍ ، ثنا أَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ ، قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصُّورَةِ فِي الْبَيْتِ ، وَ نَهَى أَنْ يُصْنَعَ ذَلِكَ .

۱۳- ابو طلحہ کی روایت : عن ابن عباس ، عن ابى طلحة عن النبی صلى الله عليه وسلم قال : لا تدخل الملائكة بيتا فيه كلب ولا صورة [بخاری كتاب اللباس]
ترجمہ : ابن عباس ابو طلحہ انصاری سے روایت کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا کہ ملائکہ [ملائکہ رحمت] کسی ایسے گھر میں داخل نہیں ہوتے جس میں کتا پلا ہوا ہو اور نہ ایسے گھر میں جس میں تصویر ہو۔ ۳۲

تخریج: (۳۲) حَدَّثَنَا ابْنُ مُقَابِلٍ ، اَنَا عَبْدُ اللَّهِ ، اَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ ، عَنْ حَبِيدِ اللَّهِ بْنِ حَبِيدِ اللَّهِ ، اَنَا

سَمِعَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا طَلْحَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِكَةُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلَا صُورَةٌ تَمَائِيلٌ.

۱۴۔ ابن عمرؓ کی روایت:- عن عبد الله بن عمر قال: وعد النبي صلى الله عليه وسلم جبريل فرأته عليه حتى اشتد على النبي صلى الله عليه وسلم، فخرج النبي صلى الله عليه وسلم فلقبه، فشكا إليه ما وجد، فقال له أنا لا ندخل بيتاً فيه صورة ولا كلب [بخاری، مسلم، ابوداؤد، ترمذی، نسائی، ابن ماجه، امام مالک اور امام احمد نے متعدد صحابہ سے نقل کی ہیں]

ترجمہ: عبد اللہ بن عمر کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ جبریل نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آنے کا وعدہ کیا، مگر بہت دیر لگ گئی اور وہ نہ آئے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو اس سے پریشانی ہوئی اور آپ گھر سے نکلے تو وہ مل گئے۔ آپ نے ان سے شکایت کی تو انہوں نے کہا ہم کسی ایسے گھر میں داخل نہیں ہوتے جس میں کتا ہو یا تصویر ہو۔ ۳۳

تخریج: (۳۳) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: وَعَدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جِبْرِيْلَ، فَرَأَتْ عَلَيْهِ حَتَّى اشْتَدَّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَخَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَقِيَهُ، فَشَكَا إِلَيْهِ مَا وَجَدَ، فَقَالَ لَهُ: إِنَّا لَا نَدْخُلُ بَيْتًا فِيهِ صُورَةٌ وَلَا كَلْبٌ.

قال ابو عبد الله: هو عمر بن محمد بن زيد بن عبد الله بن عمر.

وہ روایات جن میں رخصت کا پہلو ہے:- ان روایات کے مقابلے میں کچھ روایتیں ایسی بھی پیش کی جاتی ہیں جن میں تصاویر کے معاملے میں رخصت پائی جاتی ہے مثلاً ابو طلحہؓ انصاری کی یہ روایت کہ جس کپڑے میں تصویر کڑھی ہو اس کا پردہ لٹکانے کی اجازت ہے۔ ۳۴ [بخاری کتاب اللباس] اور حضرت عائشہؓ کی یہ روایت کہ تصویر دار کپڑے کو پھاڑ کر جب انہوں نے گد ا بنا لیا تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے بچھانے سے منع نہ فرمایا ۳۵ [مسلم کتاب اللباس] اور سالم بن عبد اللہ بن عمر کی یہ روایت کہ ممانعت اس تصویر کی ہے جو نمایاں مقام پر نصب کی گئی ہو نہ کہ اس تصویر کی جو فرش کے طور پر بچھادی گئی ہو ۳۶ [مسند احمد] لیکن ان میں سے کوئی حدیث بھی دراصل ان احادیث کی تردید نہیں کرتی جو اوپر نقل کی گئی ہیں۔ جہاں تک تصویر بنانے کا تعلق ہے اس کا جواز ان میں سے کسی حدیث سے بھی نہیں نکلتا۔ یہ احادیث صرف اس مسئلے سے بحث کرتی ہیں کہ اگر کسی کپڑے پر تصویر بنی ہوئی ہو اور آدمی اس کو لے چکا ہو تو کیا کرے۔ اس باب میں ابو طلحہؓ انصاری والی روایت کسی طرح بھی قابل قبول نہیں ہے کیونکہ وہ بکثرت دوسری صحیح احادیث سے ٹکراتی ہے جن میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے تصویر دار کپڑا لٹکانے سے نہ صرف منع فرمایا ہے بلکہ اسے پھاڑ دیا ہے۔ نیز خود حضرت ابو طلحہؓ کا اپنا عمل جو ترمذی اور مؤطا میں منقول ہوا ہے وہ یہ ہے کہ تصویر دار

پردہ لٹکانا تو درکنار وہ ایسا فرش بچھانے میں بھی کراہت محسوس کرتے تھے جس میں تصاویر ہوں۔ رہیں حضرت عائشہ اور سالم بن عبد اللہ کی روایات تو ان سے صرف اتنا جواز نکلتا ہے کہ اگر تصویر احترام کی جگہ پر نہ ہو بلکہ ذلت کے ساتھ فرش پر رکھی جائے اور اسے پامال کیا جائے تو وہ قابل برداشت ہے۔ ان احادیث سے آخر اس پوری ثقافت کا جواز کیسے نکالا جاسکتا ہے جو تصویر کشی اور مجسمہ سازی کے آرٹ کو تہذیب انسانی کا قابل فخر کمال قرار دیتی ہے اور اسے مسلمانوں میں رواج دینا چاہتی ہے۔

آپ ﷺ کا چھوڑا ہوا ضابطہ اور صحابہ کا طرز عمل :- تصاویر کے معاملے میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے آخر کار امت کے لیے جو ضابطہ چھوڑا ہے اس کا پتہ اکابر صحابہ کے اس طرز عمل سے چلتا ہے جو انہوں نے اس باب میں اختیار کیا۔ اسلام میں یہ اصول مسلم ہے کہ معتبر اسلامی ضابطہ وہی ہے جو تمام تدریجی احکام اور ابتدائی رخصتوں کے بعد حضور ﷺ نے اپنے آخر عہد میں مقرر کر دیا ہو۔ اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد اکابر صحابہ کا کسی طریقے پر عمل درآمد کرنا اس بات کا ثبوت ہے کہ اسی طریقے پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے امت کو چھوڑا تھا۔ اب دیکھیے کہ تصویروں کے ساتھ اس مقدس گروہ کا کیا برتاؤ تھا۔

تخریج: (۳۴) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ بُكَيْرٍ، عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي طَلْحَةَ صَاحِبِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَا تَدْخُلُ بَيْتًا فِيهِ صُورَةٌ، قَالَ بُسْرٌ: ثُمَّ اشْتَكَى زَيْدٌ، فَعَدَنَاهُ، فَإِذَا عَلَى بَابِهِ سِتْرٌ فِيهِ صُورَةٌ، فَقُلْتُ لِعُبَيْدِ اللَّهِ زَيْبٍ مِمُّونَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَمْ يُخْبِرْنَا زَيْدٌ عَنِ الصُّورِ يَوْمَ الْأَوَّلِ فَقَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ: أَلَمْ تَسْمَعَهُ حِينَ قَالَ إِلَّا رَقْمٌ فِي ثَوْبٍ، وَقَالَ ابْنُ وَهْبٍ أَخْبَرْنَا عَمْرُو حَدَّثَهُ بُكَيْرٌ، حَدَّثَهُ بُسْرٌ، حَدَّثَهُ أَبُو طَلْحَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

تخریج: (۳۵) حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: أَنَا جَرِيرٌ، عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارِ بْنِ الْحُبَابِ مَوْلَى بَنِي النَّجَّارِ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدِ الْجُهَنِيِّ، عَنْ أَبِي طَلْحَةَ الْأَنْصَارِيِّ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِكَةُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلَا تَمَائِيلٌ، قَالَ: فَاتَيْتُ عَائِشَةَ، فَقُلْتُ: إِنَّ هَذَا يُخْبِرُنِي أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِكَةُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلَا تَمَائِيلٌ فَهَلْ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ ذَلِكَ؟ فَقَالَتْ: لَا، وَلَكِنْ سَأَحَدُكُمْ مَا رَأَيْتُهُ فَصَلِّ، رَأَيْتُهُ خَرَجَ فِي غَزْوَاتِهِ، فَأَخَذْتُ نَمَطًا، فَسَرْتُهُ عَلَى الْبَابِ، فَلَمَّا قَدِمَ، ذَرَأَى النَّمَطَ وَعَرَفْتُ الْكِرَامِيَةَ فِي وَجْهِهِ، فَجَذَبْتُهُ حَتَّى مَسَكْتُهِ أَوْ قَطَعْتُهُ وَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ لَمْ يَأْمُرْنَا أَنْ نَكْسُرَ الْبَابَ وَ

الطَّيْنِ قَالَتْ : فَقَطَّنَا مِنْهُ وَسَادَتَيْنِ وَحَشَوْتُهُمَا لِيَقَا فَلَمْ يَعِْبْ ذَلِكَ عَلَيَّ .

تخریج: (۳۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ، حَدَّثَنِي أَبِي ، ثنا حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ ، ثنا لَيْثٌ ، قَالَ : دَخَلْتُ عَلَى سَالِمِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَهُوَ مُتَكِيٌّ عَلَى وَسَادَةٍ فِيهَا تَمَائِيلُ طَيْرٍ وَوَحْشٍ ، فَقُلْتُ : أَلَيْسَ يَكْرَهُ هَذَا ؟ قَالَ : لَا إِنَّمَا يَكْرَهُ مَا نَصَبَ نَصْبًا خ .

حضرت عمر کا طرز عمل: - قال عمر رضى الله عنه انا لا ندخل كنايسكم من اجل التماثيل التى فيها الصور۔ [بخارى كتاب الصلوة]

ترجمہ: حضرت عمرؓ نے عیسائیوں سے کہا کہ ہم تمہارے کنیسوں میں اس لیے داخل نہیں ہوتے کہ ان میں تصویریں ہیں۔

كان ابن عباس يصلى فى بيعة الابعية فيها تماثيل [بخارى كتاب الصلوة]

ترجمہ: ابن عباسؓ گرجوں میں نماز پڑھ لیتے تھے مگر کسی ایسے گرجے میں نہیں جس میں تصویریں ہوں۔

حضرت علیؓ کا طرز عمل: عن ابى الهياج الاسدى ، قال لى على : الا ابغضك على ما بعثنى عليه رسول الله صلى عليه وسلم ان لا تدع تماثلاً الا طمسته و لا قبراً مشرفاً الا سويته و لا صورة الا طمستها [مسلم كتاب الجنائز ، نسائي كتاب الجنائز]

ترجمہ: ابو الھیاج اسدی کہتے ہیں کہ حضرت علیؓ نے مجھ سے کہا: کیا نہ بھیجوں میں تم کو اس مہم پر جس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے بھیجا تھا؟ اور وہ یہ ہے کہ تم کوئی مجسمہ نہ چھوڑو جسے توڑ نہ دو اور کوئی اونچی قبر نہ چھوڑو جسے زمین کے برابر نہ کر دو اور کوئی تصویر نہ چھوڑو جسے مٹا نہ دو۔ ۳۷

تخریج: (۳۷) حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ يَحْيَى ، وَ أَبُو بَكْرٍ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ ، وَ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ ، قَالَ يَحْيَى : انا ، وَ قَالَ الْأَخْرَانِ : نا وَ كَيْعٌ ، عَنْ سُفْيَانَ ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ ، عَنْ أَبِي الْهَيَّاجِ الْأَسَدِيِّ ، قَالَ : قَالَ لِي عَلِيٌّ : أَلَا أَبْغُضُكَ عَلَى مَا بَعَثَنِي عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لَا تَدْعُ تِمَثَالاً إِلَّا طَمَسْتَهُ ، وَ لَا قَبْرًا مُشْرِفًا إِلَّا سَوَّيْتَهُ .

عن حنش الكنانى ، عن على انه بعث عامل شرطته ، فقال له : اتدري على ما ابغضك ؟ على ما بعثنى عليه رسول الله صلى الله عليه وسلم ان انح كل صورة و ان اسوى كل قبر . [مُسْنَدُ أَحْمَد]

ترجمہ: حنش الکنانی کہتے ہیں کہ حضرت علیؓ نے اپنی پولیس کے کو تو ال سے کہا کہ تم جانتے ہو میں کس مہم پر تمہیں بھیج رہا ہوں؟ اس مہم پر جس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے بھیجا تھا۔ یہ کہ میں ہر تصویر کو مٹا دوں اور ہر قبر کو زمین کے برابر کر

تخریج: (۳۸) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ، حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ الْقَوَارِيرِيُّ ، لَنَا السُّكْنُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ ، لَنَا الْأَشْعَثُ بْنُ سَوَّارٍ ، عَنِ ابْنِ أَسْوَعٍ ، عَنْ حَنْشِ الْكِنَانِيِّ ، عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ بَعَثَ عَامِلَ شَرْطِيَّةٍ ، فَقَالَ لَهُ : أَتَدْرِي عَلِيُّ مَا أَبْعَثُكَ؟ عَلِيُّ مَا بَعَثَنِي عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ أَلْحَثَ كُلَّ يَمَانِيٍّ صُورَةَ وَ أَنْ أُسَوِّيَ كُلَّ قَبْرِ .

فقہ حنفی اور تصویر سازی :- اسی ثابت شدہ اسلامی ضابطہ کو فقہائے اسلام نے تسلیم کیا ہے اور اسے قانون اسلامی کی ایک دفعہ قرار دیا ہے۔ چنانچہ علامہ بدرالدین عینی توضیح کے حوالہ سے لکھتے ہیں۔

”ہمارے اصحاب (یعنی فقہائے احناف) اور دوسرے فقہاء کہتے ہیں کہ کسی جاندار چیز کی تصویر بنانا حرام ہی نہیں، سخت حرام اور کبیرہ گناہوں میں سے ہے، خواہ بنانے والے نے اسے کسی ایسے استعمال کے لیے بنایا ہو جس میں اس کی تذلیل ہو، یا کسی دوسری غرض کے لیے۔ ہر حالت میں تصویر کشی حرام ہے، کیونکہ اس میں اللہ کی تخلیق سے مشابہت ہے۔ اسی طرح تصویر خواہ کپڑے میں ہو یا فرش میں یا دینار یا درہم یا پیسے یا کسی برتن میں یا دیوار میں، بہر حال اس کا بنانا حرام ہے۔ البتہ جاندار کے سوا کسی دوسری چیز مثلاً درخت وغیرہ کی تصویر بنانا حرام نہیں ہے۔ ان تمام امور میں تصویر کے سایہ دار ہونے یا نہ ہونے سے کوئی فرق نہیں پڑتا۔

تصویر سازی اور فقہ مالکی :- یہی رائے امام مالک، سفیان ثوری، امام ابوحنیفہ اور دوسرے علماء کی ہے۔ قاضی عیاض کہتے ہیں کہ اس سے لڑکیوں کی گڑیاں مستثنیٰ ہیں۔ مگر امام مالک ان کے خریدنے کو بھی ناپسند کرتے ہیں [عمدة القاری ج ۲۲ ص ۷۰۔ اسی مسلک کو امام نووی نے شرح مسلم میں زیادہ تفصیل کے ساتھ نقل کیا ہے۔ ملاحظہ ہو شرح نووی مطبوعہ مصر۔ ج ۱۲ ص ۸۱-۸۲] یہ تو ہے تصویر سازی کا حکم ہے۔ رہا دوسرے کی بنائی ہوئی تصویر کے استعمال کا مسئلہ تو اس کے بارے میں فقہائے اسلام کے مسالک علامہ ابن حجر نے اس طرح نقل کئے ہیں۔

”مالک فقیہ ابن عربی کہتے ہیں کہ جس تصویر کا سایہ پڑتا ہو اس کے حرام ہونے پر تو اجماع ہے قطع نظر اس سے کہ وہ تحقیر کے ساتھ رکھی گئی ہو یا نہ۔ اس اجماع سے صرف لڑکیوں کی گڑیاں مستثنیٰ ہیں۔ ابن عربی یہ بھی کہتے ہیں کہ جس تصویر کا سایہ نہ پڑتا ہو وہ اگر اپنی حالت میں باقی رہے [یعنی آئینہ کی پرچھائیں کی طرح نہ ہو بلکہ چھپی ہوئی تصویر کی طرح ثابت و قائم ہو] تو وہ بھی حرام ہے خواہ اسے حقارت کے ساتھ رکھا گیا ہو یا نہ۔ البتہ اگر اس کا سر کاٹ دیا گیا ہو یا اس کے اجزاء الگ الگ کر دیئے گئے ہوں تو اس کا استعمال جائز ہے۔

امام الحرمین نے ایک مسلک یہ نقل کیا ہے کہ پردے یا تکیے پر اگر تصویر ہو تو اس کے استعمال کی اجازت ہے مگر دیوار یا چھت میں جو تصویر لگائی جائے وہ ممنوع ہے کیونکہ اس صورت میں اس کا اعزاز ہوگا، بخلاف اس کے پردے اور تکیے کی تصویر حقارت سے رہے گی۔ ابن ابی شیبہ نے عکرمہ سے نقل کیا ہے کہ زمانہ تابعین کے علماء یہ رائے رکھتے تھے کہ فرش اور تکیے میں

تصویر کا ہونا اُس کے لیے باعث ذلت ہے۔ نیز ان کا یہ خیال بھی تھا کہ اونچی جگہ پر جو تصویر لگائی گئی ہو وہ حرام ہے اور قدموں میں پامال کیا جاتا ہو وہ جائز ہے۔ یہی رائے ابن سیرین، سالم بن عبداللہ، عکرمہ بن خالد اور سعید بن جبیر سے بھی منقول ہے [فتح الباری ۱۰/۳۰۰]

اس تفصیل سے یہ بات بھی اچھی طرح واضح ہو جاتی ہے کہ اسلام میں تصاویر کی حرمت کوئی مختلف فیہ یا مشکوک مسئلہ نہیں بلکہ نبی ﷺ کے صریح ارشادات، صحابہ کرام کے عمل اور فقہائے اسلام کے متفقہ فتاویٰ کی رو سے ایک مسلم قانون ہے جسے آج بیرونی ثقافتوں سے متاثر لوگوں کی موشگافیاں بدل نہیں سکتیں۔

چند مزید قابل فہم باتیں:- اس سلسلے میں چند باتیں اور بھی سمجھ لینی ضروری ہیں تاکہ کسی قسم کی غلط فہمی باقی نہ رہے۔ بعض لوگ فوٹو اور ہاتھ سے بنی ہوئی تصویر میں فرق کرنے کی کوشش کرتے ہیں حالانکہ شریعت بجائے خود تصویر کو حرام کرتی ہے نہ کہ تصویر سازی کے کسی خاص طریقے کو، فوٹو اور دستی تصویر میں تصویر ہونے کے لحاظ سے کوئی فرق نہیں ہے، ان کے درمیان جو کچھ بھی فرق ہے وہ طریق تصویر سازی کے لحاظ سے ہے اور اس لحاظ سے شریعت نے احکام میں کوئی فرق نہیں کیا ہے۔^① بعض لوگ یہ استدلال کرتے ہیں کہ اسلام میں تصویر کی حرمت کا حکم محض بت پرستی کو روکنے کی خاطر دیا گیا تھا، اور اب اس کا کوئی خطرہ نہیں ہے، لہذا یہ حکم باقی نہ رہنا چاہیے۔ لیکن یہ استدلال بالکل غلط ہے۔ اول تو احادیث میں کہیں یہ بات نہیں کہی گئی ہے کہ تصاویر صرف شرک و بت پرستی کے خطرے سے بچانے کے لیے حرام کی گئی ہے۔ دوسرے یہ دعویٰ بھی بالکل بے بنیاد ہے کہ اب دنیا میں شرک و بت پرستی کا خاتمہ ہو گیا ہے۔ آج خود براعظم ہندو پاک میں کروڑوں بت پرست مشرکین موجود ہیں، دنیا کے مختلف خطوں میں طرح طرح سے شرک ہو رہا ہے۔ عیسائی اہل کتاب بھی حضرت عیسیٰ اور حضرت مریمؑ اور اپنے متعدد اولیاء کی تصاویر اور مجسموں کو پوج رہے ہیں حتیٰ کہ مسلمانوں کی ایک بڑی تعداد بھی مخلوق پرستی کی آفتوں سے محفوظ نہیں ہے۔

بعض لوگ کہتے ہیں کہ صرف وہ تصویریں ممنوع ہونی چاہیں جو مشرکانہ نوعیت کی ہیں، یعنی ایسے اشخاص کی تصاویر اور مجسمے جن کو معبود بنا لیا گیا ہو، باقی دوسری تصویروں اور مجسموں کے حرام ہونے کی کوئی وجہ نہیں۔ لیکن اس طرح کی باتیں کرنے والے دراصل شارع کے احکام و ارشادات سے قانون اخذ کرنے کے بجائے آپ ہی اپنے شارع بن بیٹھتے ہیں۔ ان کو یہ معلوم نہیں ہے کہ تصویر صرف ایک شرک و بت پرستی ہی کی موجب نہیں بنتی، بلکہ دنیا میں دوسرے بہت سے فتنوں کی موجب بھی بنتی ہے اور بن رہی ہے۔ تصویر ان بڑے ذرائع میں سے ایک ہے جس سے بادشاہوں، ڈکٹیٹروں اور سیاسی لیڈروں کی عظمت کا سکہ

① عرب ممالک کے لوگوں نے فوٹو کو جائز کر کے بڑی غلطی کی ہے اور اسی کا نتیجہ ہے کہ اب وہاں مجسمے تک بننے لگے ہیں اور شاہراہوں پر نصب ہونے لگے ہیں۔ حالانکہ کسی مسلمان ملک میں کبھی اس تک نہ کیا جاسکتا تھا۔ [مکاتیب ص ۹۵، مورخہ ۱۸ ستمبر ۶۳]

عوام الناس کے دماغوں پر بٹھانے کی کوشش کی گئی ہے۔ تصویر کو دنیا میں شہوانیت پھیلانے کے لیے بھی بہت بڑے پیمانے پر استعمال کیا گیا ہے اور آج یہ فتنہ ہر زمانے سے زیادہ برسرِ عروج ہے۔ تصاویر قوموں میں نفرت اور عداوت کے بیج بونے، فساد ڈلوانے اور عام لوگوں کو طرح طرح سے گمراہ کرنے کے لیے بھی بکثرت استعمال کی جاتی رہی ہیں اور آج سب سے زیادہ استعمال کی جا رہی ہیں۔ اس لیے یہ سمجھنا کہ شارع نے تصویر کی حرمت کا حکم صرف بت پرستی کے استیصال کی خاطر دیا ہے اصلاً غلط ہے۔ شارع نے مطلقاً جاندار اشیاء کی تصویر کو روکا ہے۔ ہم اگر خود شارع نہیں بلکہ شارع کے تابع ہیں تو ہمیں علی الاطلاق اس سے رک جانا چاہیے۔ ہمارے لیے یہ کسی طرح جائز نہیں ہے کہ اپنی طرف سے کوئی علت حکم خود تجویز کر کے اس کے لحاظ سے بعض تصویروں کو حرام اور بعض کو حلال قرار دینے لگیں۔

بعض لوگ چند بالکل ”بے ضرر“ قسم کی تصاویر کی طرف اشارہ کر کے کہتے ہیں کہ آخر ان میں کیا خطرہ ہے یہ تو شرک اور شہوانیت اور فساد انگیزی اور سیاسی پروپیگنڈے اور ایسے ہی دوسرے مفسدات سے قطعی پاک ہیں۔ پھر ان کے ممنوع ہونے کی کیا وجہ ہو سکتی ہے؟ اس معاملہ میں لوگ پھر وہی غلطی کرتے ہیں کہ پہلے علت حکم خود تجویز کر لیتے ہیں اور اس کے بعد یہ سوال کرتے ہیں کہ جب فلاں چیز میں یہ علت نہیں پائی جاتی تو وہ کیوں ناجائز ہے۔ علاوہ بریں یہ لوگ اسلامی شریعت کے اس قاعدے کو بھی نہیں سمجھتے کہ وہ حلال اور حرام کے درمیان ایسی دھندلی اور مبہم حد بندیاں قائم نہیں کرتی جن سے آدمی یہ فیصلہ نہ کر سکتا ہو کہ وہ کہاں تک جواز کی حد میں ہے اور کہاں اس حد کو پار کر گیا ہے۔ بلکہ ایسا واضح خط امتیاز کھینچتی ہے جسے ہر شخص روز روشن کی طرح دیکھ سکتا ہو۔ تصاویر کے درمیان یہ حد بندی قطعی واضح ہے کہ جانداروں کی تصویریں حرام اور بے جان اشیاء کی تصویریں حلال ہیں۔ اس خط امتیاز میں کسی اشتباہ کی گنجائش نہیں ہے جسے احکام کی پیروی کرنی ہو وہ صاف صاف جان سکتا ہے کہ اس کے لیے کیا چیز جائز ہے اور کیا ناجائز۔ لیکن اگر جانداروں کی تصاویر میں سے بعض کو جائز اور بعض کو ناجائز ٹھہرا جاتا تو دونوں قسم کی تصاویر کی کوئی بڑی سے بڑی فہرست بیان کر دینے کے بعد بھی جواز و عدم کی سرحد کبھی واضح نہ ہو سکتی اور بے شمار تصویروں کے بارے میں یہ اشتباہ باقی رہ جاتا کہ انہیں حد جواز کے اندر سمجھا جائے یا باہر۔ یہ بالکل ایسا ہی ہے جیسے شراب کے بارے میں اسلام کا یہ حکم کہ اس سے قطعی اجتناب کیا جائے ایک صاف حد قائم کر دیتا ہے۔ لیکن اگر یہ کہا جاتا کہ اس کی اتنی مقدار استعمال کرنے سے پرہیز کیا جائے جس سے نشہ پیدا ہوتا ہو تو حلال اور حرام کے درمیان کسی جگہ بھی حد فاصل قائم نہ کی جاسکتی اور کوئی شخص بھی فیصلہ نہ کر سکتا کہ کس حد تک وہ شراب پی سکتا ہے اور کہاں جا کر اسے رک جانا چاہیے۔ [تفہیم القرآن ۳/۱۸۹ تا ۱۸۱،

ماخذ

(۱) ✽ تفسیر ابن جریر الطبری ج ۱۰ ص ۲۳، سورة الأحزاب ص ۵. زیارت امن یبدأ الخلق ثم یعیده الایة.

(۲) ✽ رُوح المعانی ج ۹ پ ۲۷ ص ۱۶۲، سورة الحديد.

(۲) ✽ المستدرک للحاکم ۴۷۹/۲ سورة الحديد.

امام بخاری نے صحیح بخاری کتاب النکاح میں عبداللہ بن عمرؓ سے ” اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : الشُّوْمُ فِي الْمَرْأَةِ وَالِدَّارِ ، وَالْفَرَسِ “ نقل کیا ہے ایک دوسری روایت میں مذکور ہے ” ذَكَرُوا الشُّوْمَ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : اِنْ كَانَ الشُّوْمُ فِي شَيْءٍ ، فَفِي الدَّارِ ، وَالْمَرْأَةِ وَالْفَرَسِ “ اور بخاری نے سہل بن سعد سے روایت بیان کی ہے اس میں ہے - اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : اِنْ كَانَ فِي شَيْءٍ ، فَفِي الْفَرَسِ ، وَالْمَرْأَةِ ، وَالْمَسْكَنِ .

✽ بخاری ۷۶۳/۲، کتاب النکاح، باب ما یتنقی من شؤم المرأة وقوله تعالى اِنَّ مِنْ اَزْوَاجِكُمْ وَاَوْلَادِكُمْ عَدُوًّا لَكُمْ .

نیز امام بخاری نے کتاب الجہاد میں انما کلمہ حصر کے ساتھ روایت کیا ہے اِنَّمَا الشُّوْمُ فِي ثَلَاثَةٍ فِي الْفَرَسِ ، وَالْمَرْأَةِ وَالِدَّارِ .

✽ مسلم ۲۳۲/۲، کتاب السلام، باب الطیرة و الفال، وما یكون فیہ الشؤم . مسلم نے بھی بخاری والی اکثر روایات نقل کی ہیں .

✽ مؤطا امام مالک ۲۳۳/۲، کتاب الجامع، باب ما یتنقی من الشؤم . ✽ ابو داؤد ۱۹/۴، کتاب الطب، باب فی الطیرة،

ترمذی ۱۰۹/۲، ابواب الاستیدان، باب ما جاء فی الشؤم عن ابن عمر . ✽ ابن ماجہ کتاب النکاح، باب ما یكون فیہ

الیمن و الشؤم . ✽ نسائی ۲۲۰/۲، کتاب الخیل، باب شؤم الخیل . ✽ رُوح المعانی ۲۳/۱۰ .

(۳) ✽ بخاری ۸۵۳/۲، کتاب الطب، باب یدکر فی الطاعون .

اسی باب میں عبدالرحمن بن عوف سے مروی روایت میں فلا تخرجوا فرارا منه کے الفاظ بھی ہیں۔

✽ مسلم ۲۲۸/۲، کتاب السلام، باب الطاعون و الطیرة الخ

(۴) ✽ ابو داؤد ۱۶/۲، کتاب الطب، باب فی الخط و زجر الطیر ✽ مُسْنَدُ اَحْمَد ۴۷۷/۳، ۶۰/۵ .

(۵) ✽ تاریخ بغداد خطیب بغدادی ۳۰۵/۱۳ . ✽ رُوح المعانی ج ۹ پ ۲۷ ص ۸۳، سورة القمر .

صاحب رُوح المعانی لکھتے ہیں والحديث المذكور في سنده مسلمة بن الصلت، قال ابو حاتم : متروك . وجزم ابن الجوزی

بوضعه وقال ابن رجب : حديث لا يصح ورفعه غير متفق عليه .

فقد رواه الطوري من طريق آخر موقوفا على ابن عباس . وقال السخاوي : طرفه كلها واهية وضعفوا ايضا خبر الطبراني يوم الاربعاء يوم نحس مستمر .

قَالَ الْمُنَاوِي :

والحاصل ان تولى الاربعاء على جهة الطيرة و ظن اعتقاد المنجمين حرام شديد التحريم ، اذ الايام كلها لله تعالى لا تنفع ولا تضر بذاتها .

❖ رُوح المعاني ۹ ، پ ۲۷ ص ۷۴ ، سورة القمر .

(۶) ❖ بخاری ۱۱۲۸/۲ ، کتاب التوحيد ، الرد على الجهمية وغيرهم ، باب قراءة الفاجر والمنافق واصواتهم و تلاوتهم لا يجاوز حناجرهم . اور بخاری ۸۵۷/۲ ، کتاب الطب باب الكهانة . اور بخاری ۹۱۷/۲ کتاب الأدب باب قول الرجل للشئ ليس بشئ وهو ينوي انه ليس بحق . اس مقام پر بخاری نے انہم یحدثون احيانا بالشئ نقل کیا ہے اور بخاری ۴۶۳/۱ ، کتاب بدأ الخلق ، باب صفة ابليس و جنوده . بخاری نے ۴۶۳/۱ پر فتقرها في اذان الكهان كما تقر القارورة فيزيدون معها مائة كذبة نقل کیا ہے . ❖ مسلم ۲۳۳/۲ ، کتاب السلام ، باب تحريم الكهانة و اتيان الكهان . مسلم نے بھی اپنی روایت میں انہم یحدثون احيانا الشئ يكون حقا الخ نقل کیا ہے . ❖ مسند احمد ۸۷/۶ ، عن عائشة .

(۷) ❖ تفسیر ابن جریر ج ۱۰ پ ۲۱ ص ۳۹ ، سورہ لقمان ❖ احکام القرآن لابن العربی ، ۱۳۹۳/۳ ، سورہ لقمان .

(۸) ❖ تفسیر ابن جریر ج ۱۰ پ ۲۱ ص ۳۹ ، سورہ لقمان .

(۹) ❖ تفسیر ابن جریر ج ۱۰ پ ۲۱ ص ۳۹ ، سورہ لقمان ❖ تفسیر ابن کثیر ، ۴۴۲/۳ ، سورہ لقمان .

(۹) ❖ ترمذی ۱۵۳/۲ ، ابواب التفسیر ، سورہ لقمان . طبرانی ، ابن ابی حاتم ، ابن المنذر وغیرہ بحوالہ رُوح المعانی ج ۹ پ ۲۱ ص ۶۰ سورہ لقمان ❖ مسند احمد ۲۶۳/۵ .

(۹) ❖ ابن ابی الدنيا ، ابن مردويه ، بحوالہ رُوح المعانی ج ۹ پ ۲۱ ص ۶۰ ، سورہ لقمان .

(۱۰) ❖ احکام القرآن لابن العربی ۱۳۹۳/۳ ، سورہ لقمان .

(۱۱) ❖ ابوداؤد ۲۷۹/۲ ، کتاب الطلاق ، باب فی ادعاء ولد الزنا . ❖ المستدرک للحاکم ۳۳۲/۳ ، کتاب

الفرائض ، باب لا مساعاة فی الإسلام ❖ السنن الكبرى للبيهقي ۲۵۹/۶ ، کتاب الفرائض باب لا يرث ولد الزنا من الزانی ولا يرثه الزانی ، عن ابن عباس .

(۱۲) ❖ مسلم ۱۹/۲ ، کتاب المساقاة و المزارعة ، باب تحريم لمن الكلب و حلوان الكاشن الخ

ابن خديج کی ایک روایت میں مہر البغی خبیث کے الفاظ بھی ہیں۔

✽ مُسنَدِ احمد ۱۴۰/۳ .

(۱۲) ✽ مسلم ۱۹/۲ ، کتاب المساقاة و المزارعة ، باب تحريم ثمن الكلب و حلوان الكاهن و مهر البغی الخ . ✽ ابو

داؤد ۲۶۶/۳ ، کتاب البيوع ” الاجارة ” باب في كسب الحجام . ابو داؤد نے كسب الحجام نقل کیا ہے۔

✽ ترمذی ۲۱۵/۱ ، ابواب النكاح ، باب ما جاء في كراهية مهر البغی اور ابواب البيوع ✽ نسائی ۳۰۹/۷ ، کتاب

البيوع ، باب بيع الكلب . ✽ سنن دارمی کتاب البيوع باب ۷۸ فی النهی عن كسب الحجام ✽ مُسنَدِ احمد

۳۶۲/۳-۳۶۵ ، ۱۴۱/۳ . ✽ السنن الكبرى ۶/۶ ، کتاب البيوع باب النهی عن ثمن الكلب .

✽ بخاری ۸۸۱/۲ ، کتاب اللباس باب من لعن الميمون .

(۱۳) ✽ مُسنَدِ احمد ۳۰۸/۳ ، مُسنَدِ احمد کی روایت میں جو ۳۰۹/۳ ، پر ہے اندہ اشتری غلاماً حجماً کے الفاظ بھی ہیں

✽ السنن الكبرى ۶/۶ ، کتاب البيوع ، باب النهی عن ثمن الكلب . امام بخاری نے ۳۰۳/۱ ، کتاب الاجارة میں باب ما جاء

فی كسب البغی و الاماء باندها ہے اس کے تحت مروی روایت میں كسب البغی کے بجائے مهر البغی نقل کیا ہے۔

(۱۴) ✽ بخاری ۳۰۵/۱ ، کتاب الاجارة ، باب ما جاء في كسب البغی اور ۲۹۸/۱ ✽ بخاری ۸۰۵/۲ ، کتاب

الطلاق ، باب مهر البغی و النكاح الفاسد . ✽ مسلم ۱۹/۲ ، کتاب المساقاة ، باب تحريم ثمن الكلب و حلوان الكاهن .

✽ ابو داؤد ۲۶۷/۳ ، کتاب البيوع ” الاجارة ” باب في حلوان الكاهن عن ابی مسعود ✽ ترمذی ۲۱۵/۱ ،

ابواب النكاح ، باب ما جاء في كراهية مهر البغی وفي الباب عن رافع بن خديج ، و ابی جحيفة و ابی هريرة ، و ابن عباس ،

و حديث ابی مسعود حديث حسن صحيح . ✽ نسائی ۳۰۹/۷ ، کتاب البيوع ، باب بيع الكلب عن ابی مسعود عقبه بن

عمرو ✽ ابن ماجه كتاب التجارات ، باب ۹ النهی عن ثمن الكلب و مهر البغی و حلوان الكاهن و عسب الفحل . ✽ سنن

دارمی ۱۷۱/۲ ، کتاب البيوع ، باب في النهی عن ثمن الكلب ✽ مؤطا امام مالک ۷۱/۲ ، کتاب البيوع باب ما جاء في

ثمن الكلب عن ابی مسعود . ✽ السنن الكبرى ۶/۶ ، کتاب البيوع باب النهی عن ثمن الكلب عن ابی مسعود .

(۱۵) ✽ ابو داؤد ۲۶۷/۳ ، کتاب البيوع ” الاجارة ” باب في كسب الاماء .

(۱۶) ✽ ابو داؤد ۲۶۷/۳ ، کتاب البيوع ” الاجارة ” باب في كسب الاماء .

(۱۷) ✽ بخاری ۳۰۵/۱ ، کتاب البيوع ، باب ما جاء في كسب البغی و الاماء ✽ ابو داؤد ۲۶۷/۳ ، کتاب البيوع

” الاجارة ” باب في كسب الاماء ، عن ابی هريرة . ✽ سنن دارمی کتاب البيوع ، باب ۷۸ . ✽ مُسنَدِ احمد

۲۸۷/۲-۳۸۲-۳۳۸-۳۵۳ ، ۳۳۱/۳ .

(۱۸) ✽ بخاری ۲۹۸/۱ ، کتاب البيوع باب ثمن الكلب .

(۱۹) ✽ بخاری ۷۶۹/۲-۷۷۰ ، کتاب النكاح ، باب من قال لانكاح الا بولي الخ ✽ ابو داؤد ۲۸۱/۲-۲۸۲ ،

کتاب الطلاق ، باب في وجوه النكاح التي كان بها أهل الجاهلية . ✽ سنن دارقطنی ۳۷۹/۳-۳۸۰ ، کتاب النكاح .

- ۱۹) ابو داؤد ۲۲۰/۲ - ۲۲۱، کتاب النکاح، باب فی قوله تعالیٰ "الزانی لا ینکح الا زانیة" ❀ ترمذی ۱۵۱/۲، ابواب التفسیر، سورة النور۔
- ترمذی نے اس واقعہ کو زیادہ تفصیل سے نقل کیا ہے اور آخر میں کہا ہے ہذا حدیث غریب لا نعرفہ الا من هذا الوجه۔
- ❀ نسائی ۶۶/۶ - ۶۷، کتاب النکاح، باب تزویج الزانیة۔
- ❀ نسائی نے ترمذی والی مفصل روایت بیان کی ہے۔
- ❀ تفسیر ابن جریر ۵۶/۹، پ ۱۸ سورة النور۔
- ۲۰) بخاری ۶۲/۱، کتاب الصلاة، باب الصلاة فی البيعة۔ وقال عمر رضی اللہ عنہ الا لا ندخل کنا نسکم من اجل التماثل التي فیها الصور، وكان ابن عباس یصلی فی البيعة الا بیعة فیہا تماثل۔ ❀ بخاری ۱۷۹/۱، کتاب الجنائز باب بناء المسجد علی القبر۔ ❀ بخاری ۵۳۷/۱، کتاب المناقب، باب هجرة الحبشة ❀ مسلم ۲۰۱/۱، کتاب المساجد باب النهی عن بناء المسجد علی القبور و اتخاذ الصور فیہا الخ عن عائشة۔ ❀ نسائی ۳۱/۲ - ۳۲، کتاب المساجد باب النهی عن اتخاذ القبور مساجد عن عائشة۔
- ۴۱) بخاری ۲۸۰/۱، کتاب البيوع، باب موکل الربا الخ ❀ بخاری ۸۰۵/۲، کتاب الطلاق، باب مهر البقی و النکاح الفاسد۔ اس مقام پر ولعن المصورین ہے۔ ❀ بخاری ۸۸۱/۲، کتاب اللباس، باب من لعن المصور۔
- اس صفحہ پر والواشمة والمستوشمة ہے۔ ❀ مُسنَد احمد ۳۰۸/۲ - ۳۰۹۔ عن عون بن ابی جحيفة۔
- ۴۲) بخاری ۸۸۰/۲، کتاب اللباس۔ باب نقض الصور۔ ❀ مسلم ۲۰۲/۲، کتاب اللباس، باب تحريم تصوير صورة الحيوان و تحريم اتخاذ فيه صورة الخ عن ابی زرعة مسلم میں او ليخلقوا شعيرة بھی منقول ہے۔
- ۴۳) مُسنَد احمد ۸۷/۱۔ ❀ مسلم ۳۱۲/۱، کتاب الجنائز باب فی طمس التمثال و تسوية القبر المشرف۔ ❀ نسائی ۸۸/۳، کتاب الجنائز باب تسوية القبور اذا رفعت۔
- نسائی نے قَالَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَلَا أَبْخُثُكَ عَلَيَّ مَا بَخَّثَنِي عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَدْعُنْ قَبْرًا مُشْرِفًا إِلَّا سَوَيْتَهُ وَلَا صُورَةً فِي بَيْتٍ إِلَّا طَمَسْتَهَا۔ اور مسلم نے اَنْ لَا تَدْعُ بِمَثَلٍ إِلَّا طَمَسْتَهُ وَلَا قَبْرًا مُشْرِفًا إِلَّا سَوَيْتَهُ کے الفاظ نقل کیے ہیں۔
- ۴۴) بخاری ۸۸۱/۲، کتاب اللباس باب ... ❀ بخاری ۲۹۶/۱، کتاب البيوع، باب بيع التصاوير التي ليس فيها روح۔ ❀ بخاری ۱۰۳۲/۲، کتاب التعبير باب من كذب في حُلْمه۔ ❀ مسلم ۲۰۲/۲، کتاب اللباس، باب تحريم تصوير صورة الحيوان الخ۔ ❀ ترمذی ۳۰۵/۱، ابواب اللباس، باب ما جاء في التصورين عن ابن عباس۔

❖ نسائی ۲۱۵/۸، کتاب الزینة، باب ذکر ما یكلف اصحاب الصور یوم القیامة، عن ابن عباس . ❖ مُسنَدِ احمد ۱/ ۲۱۶، ۲۳۱، ۲۳۶، ۳۵۰، عن ابن عباس ج ۲، ۱۳۵، عن عبداللہ بن عمر . ❖ مُسنَدِ احمد ۱/ ۲۱۶ اور ۳۵۹ .
ترمذی کی روایت میں لیس بنافخ فیہا کے بعد و من استمع الی حدیث قوم یفرؤن منه صُبَّ فی اذنه الا نك یوم القیامة بھی منقول ہے۔ وفی الباب عن عبد اللہ بن مسعود و ابی ہریرةؓ، و ابی جحيفةؓ، و عائشة و ابن عمر . حدیث ابن عباس حدیث حسن صحیح .

❖ بخاری ۲۹۶/۱ پر منقول روایت میں کلف یوم القیامة کے بجائے فان اللہ مقذبه حتی ینفخ فیہا الروح و لیس بنافخ فیہا ابدا ہے۔

(۲۵) ❖ بخاری ۲۹۶/۱، کتاب البیوع، باب بیع التصاویر الی لیس فیہا روح و ما یکره من ذلک . ❖ مسلم ۲۰۲/۲، کتاب اللباس، باب تحریم تصویر صورة الحیوان الخ . ❖ نسائی ۲۱۵/۸، کتاب الزینة باب ذکر ما یكلف اصحاب الصور یوم القیامة .

نسائی نے صرف مَنْ صَوَّرَ صُورَةَ عَذَّبَ حَتَّى یَنْفُخَ فِیْهَا الرُّوحَ وَ لَیْسَ بِنَافِخٍ فِیْهَا، ہی نقل کیا ہے۔

❖ مُسنَدِ احمد ۱/ ۲۳۱-۳۰۸-۳۶۰ .

(۲۶) ❖ بخاری ۸۸۰/۲، کتاب اللباس، باب عذاب المصورون یوم القیامة . ❖ مسلم ۲۰۱/۲، کتاب اللباس، باب تحریم تصویر صورة الحیوان الخ . ❖ نسائی ۲۱۶/۸، کتاب الزینة، باب ذکر اشد الناس عذابا . عن ابن عباس . ❖ مُسنَدِ احمد ۱/ ۳۴۵-۳۲۶ . ج ۲ ص ۲۶ . عن ابن عمر .

(۲۷) ❖ بخاری ۸۸۰/۲، کتاب اللباس، باب عذاب المصورین یوم القیامة . ❖ بخاری ۱۱۲۷/۲، کتاب التوحید، باب قول اللہ بل هو قرآن مجید . ❖ مسلم ۲۰۱/۲، کتاب اللباس، باب تحریم تصویر صورة الحیوان الخ . ❖ نسائی ۲۱۵/۸، کتاب الزینة، باب ذکر ما یكلف اصحاب الصور یوم القیامة . ❖ مُسنَدِ احمد ۲/ ۴ .

❖ بخاری ۱۱۲۷/۲ پر صرف یقال للمصورین حیوا ما خلقتم نقول ہے عن ابی ہریرة .

اور یہی الفاظ بخاری ۸۸۱/۲ پر بھی حضرت عائشة سے مروی روایت میں مذکور ہیں۔

(۲۸) ❖ بخاری ۸۸۱/۲، کتاب اللباس، باب من لم یدخل بیتاً فیہ صورة . ❖ بخاری ۷۷۸/۲، کتاب النکاح باب هل یرجع اذ ارأى منکراً فی الدعوة . ❖ مسلم ۲۰۱/۲، کتاب اللباس، باب تحریم تصویر صورة الحیوان اور نسائی ۸/ ۲۱۶، کتاب الزینة، باب ذکر ما یكلف اصحاب الصور یوم القیامة . ابن ماجہ کتاب التجارات، باب ۵ الصناعات، عن عائشة مؤطا امام مالک ۲/ ۲۳۱ کتاب الجامع باب ما جاء فی الصور و التماثل، عن عائشة .

(۲۹) ❖ مسلم ۲۰۰/۲، کتاب اللباس، باب تحریم تصویر صورة الحیوان الخ . ❖ بخاری ۸۸۰/۲، کتاب اللباس، باب ما و طی عن التصاویر .

بخاری اور مسلم دونوں نے ایک روایت میں یضاهون بخلق اللہ بھی نقل کیا ہے۔

❖ نسائی ۸ / ۲۱۳ ، کتاب الزینة باب ذکر اشد الناس عذاباً .

نسائی نے یُسَبِّهُونَ نقل کیا ہے۔

بخاری نے کتاب الادب باب ما يجوز من الغضب و الشدة لامر الله الخ کے تحت يشبهون بخلق الله کی جگہ اللہین یصورون ہذہ الصور ہی بیان کیا ہے۔

❖ ابن ماجہ کتاب اللباس ❖ مسند احمد ۶ / ۱۶ . عن عائشة .

(۳۰) ❖ مسلم ۲ / ۲۰۰ ، کتاب اللباس ، باب تحريم تصوير صورة الحيوان الخ ❖ بخاری ۲ / ۸۸۰ ، کتاب اللباس ، باب ما وطى عن التصاوير .

بخاری میں سترت کی جگہ غلقت نقل کیا ہے اور فیہ الخیل ذوات الاجنحة کی جگہ فیہ تمائل بیان کیا ہے ۔

❖ نسائی ۸ / ۲۱۳ ، کتاب الزینة ، باب التصاوير .

(۳۱) ❖ یرمذی ۱ / ۳۰۵ ، ابواب اللباس ، باب ما جاء فی الصورة . وفي الباب عن علی و ابی طلحة ، و عائشة ، و ابی هريرة و ابی ایوب ، حدیث جابر ، حدیث حسن صحیح .

(۳۲) ❖ بخاری ۱ / ۴۵۸ ، کتاب بدأ الخلق ، باب اذا قال احدکم امین و الملائكة فی السماء . ❖ بخاری ۲ / ۸۸۰ ، کتاب اللباس باب التصاوير ، یہاں ولا تصاوير بیان ہوا۔ ❖ بخاری ۲ / ۵۷۰ ، کتاب المغازی باب ولا صورة کے بعد یرید صورة التمايل فیہا الارواح بھی مذکور ہے۔

❖ مسلم ۲ / ۲۰۰ . کتاب اللباس باب تحريم تصوير صورة الحيوان الخ . ❖ ابو داود ۳ / ۷۳ ، کتاب اللباس ، باب فی الصور ، عن علی . اور کتاب الطہارت ۱ / ۵۸ ، باب فی الجنب یؤخر الغسل . اس روایت میں ولا جُنُب کا اضافہ بھی منقول ہے۔

❖ یرمذی ۲ / ۱۰۸ ، ابواب الادب ، باب ما جاء ان الملائكة لا تدخل بیتاً فیہ صورة ولا کلب . هذا حدیث حسن صحیح . ❖ نسائی ۸ / ۲۱۲ . کتاب الزینة ، باب التصاوير ❖ سنن دارمی ۲ / ۱۹۶ ، کتاب الاستیذان باب لا تدخل الملائكة بیتاً فیہ تصاوير . ❖ ابن ماجہ کتاب اللباس باب ۴۴ الصور فی البيت . ❖ مؤطا امام مالک ۲ / ۲۴۱ ، کتاب الجامع باب ما جاء فی الصور و التمايل عن ابی سعید خدری .

(۳۳) ❖ بخاری ۲ / ۸۸۱ ، کتاب اللباس ، باب لا تدخل الملائكة بیتاً فیہ صورة . ❖ مسلم ۲ / ۲۰۰ ، کتاب اللباس ، باب تحريم تصوير صورة الحيوان الخ ❖ ابو داود ۳ / ۷۳ ، کتاب اللباس ، باب فی الصور . ❖ ابن ماجہ کتاب اللباس ، باب ۴۴ الصور فی البيت عن عائشة .

(۳۴) ❖ بخاری ۲ / ۸۸۱ ، کتاب اللباس ، باب من كره القعود علی الصور . ❖ مسلم ۲ / ۲۰۰ ، کتاب اللباس ، باب تحريم تصوير صورة الحيوان . الخ

(۳۵) ❖ مسلم ۲ / ۲۰۰ ، کتاب اللباس ، باب تحريم تصوير صورة الحيوان الخ . ❖ ابو داود ۳ / ۷۳ ، کتاب اللباس ،

باب فی الصور .

(۳۶) * مُسْنَدِ اَحْمَد ۲ / ۱۳۵ .

(۳۷) * مُسْلِم ۱ / ۳۱۲ ، کتاب الجنائز فصل فی طمس التماثل وَ تسوية القبر المشرف . * نَسَائِي ۳ / ۸۸-۸۹

کتاب الجنائز ، باب تسوية القبور اذا رفعت . * مُسْنَدِ اَحْمَد ۱ / ۹۶ . عن علي بن ابي طالب .

(۳۸) * مُسْنَدِ اَحْمَد ۱ / ۱۵۰ .

باب ۴

فضیلت علم اور علماء

فضیلت علم اور علماء

قال رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الا لا خير في عبادة ليس فيها تفقه ولا علم ليس فيها تفهم ولا قراءة ليس فيها تدبر . (عن علي رضي الله عنه)

ترجمہ: رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: سُن رکھو اس عبادت میں کوئی بھلائی نہیں جس میں تفقہ نہیں ہے، اور اس علم میں کوئی بھلائی نہیں جس میں سمجھ بوجھ نہیں ہے اور اس قرآن خوانی میں کوئی بھلائی نہیں جس میں تدبر نہیں ہے۔

[تفہیمات حصہ اول ۲۳-۲۴]

تخریج: (۱) حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَحْيَى وَ يَحْيَى بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زَيْانٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ مَسْكِينٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، قَالَ: أَخْبَرَنِي عُقْبَةُ بْنُ نَافِعٍ، عَنْ إِسْحَاقَ ابْنِ أَسِيدٍ، عَنْ أَبِي مَالِكٍ، وَ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: أَلَا أُبَيِّنُكُمْ بِالْفَقِيهِ كُلِّ الْفَقِيهِ؟ قَالُوا: بَلَى، قَالَ: مَنْ لَمْ يَقْنَطِ النَّاسَ مِنْ رَحْمَةِ اللهِ، وَلَمْ يُؤَيِّسِهِمْ مِنْ رُوحِ اللهِ، وَلَمْ يُؤْمِنْهُمْ مِنْ مَكْرِ اللهِ، وَلَا يَدْعُ الْقُرْآنَ رَغْبَةً عَنْهُ إِلَى مَا سِوَاهُ، أَلَا، لَا خَيْرَ فِي عِبَادَةٍ لَيْسَ فِيهَا تَفَقُّهُ، وَلَا عِلْمَ لَيْسَ فِيهِ تَفْهَمٌ، وَلَا قِرَاءَةَ لَيْسَ فِيهَا تَدْبِيرٌ.

قال أبو عمر: لا يأتي هذا الحديث مرفوعا الا من هذا الوجه و أكثرهم يوقفونه على علي .

ترجمہ: حضرت علی بن ابی طالب سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا میں تمہیں ایسے فقیہ عالم کی (علامتیں) نہ بتاؤں جو پورا علم رکھتا ہو۔ صحابہ نے عرض کیا ہاں ضرور ارشاد فرمائیں، فرمایا جس نے لوگوں کو اللہ کی رحمت سے ناامید نہ کیا اور جس نے اللہ کی رحمت سے لوگوں کو مایوس نہ کیا اور جس نے اللہ کی چال سے لوگوں کو بے خوف نہ کیا ہو اور اس نے قرآن کو بے رغبتی سے چھوڑ کر دوسری کتاب کا رخ نہ کیا ہو۔ سن لو! ایسی عبادت میں کوئی بھلائی نہیں جس میں تفقہ نہیں اور اس علم میں کوئی بھلائی نہیں جس میں سمجھ بوجھ نہیں اور اس قرآن خوانی میں کوئی بھلائی نہیں جس میں تدبر نہیں۔

دین میں تفقہ کسے عطا کیا جاتا ہے

متن : من یرد اللہ بہ خیرا یفقہ فی الدین

ترجمہ : اللہ جس کے لیے بہتری کا ارادہ فرماتا ہے اس کو دین میں تفقہ عطا کرتا ہے۔ ۲ (تفہیمات حصہ اول ص: ۴۳-۴۴)

تخریج: (۲) حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَفِيرٍ ، قَالَ : لَنَا ابْنُ وَهْبٍ ، عَنْ يُونُسَ ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ ، قَالَ : قَالَ حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، سَمِعْتُ مُعَاوِيَةَ خَطِيبًا يَقُولُ : سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهُ فِي الدِّينِ الْخ...

سب سے بہتر لوگ

متن : افضل الناس افضلهم عملا اذا فقهوا دينهم

”لوگوں میں سب سے بہتر وہ ہیں جو عمل کے اعتبار سے بہتر ہیں بشرطیکہ دین میں سمجھ بوجھ رکھتے ہوں۔“ ۳

تشریح: اس وقت مسلمانوں کی سب سے بڑی بلکہ اصلی مصیبت یہ ہے کہ ان میں تفقہ فی الدین اور تدبیر فی الكتاب و السنة نہیں ہے۔ اسی چیز کے فقدان نے ان کے اعتقادات کو کھوکھلا، ان کی عبادت کو بے روح، ان کی مساعی کو پراگندہ و پریشان اور ان کی زندگیوں کو بے ضابطہ و بد نظم بنا دیا ہے۔ اسلام کے شیدائی ان میں بہت ہیں، مگر اسلام کو سمجھنے والے بہت ہی کم ہیں۔ قرآن اور محمد ﷺ کے نام پر مٹنے والوں کی کمی نہیں۔ مگر قرآن اور محمد ﷺ نے جس دین کو پیش کیا ہے اس کی روح اور اس کے اصول کو سمجھنے والے آٹے میں نمک کے برابر ہیں۔ بلکہ اتنے بھی نہیں۔ یہ اسی نا فہمی کے نتائج ہیں کہ جو لوگ اپنے آپ کو مسلمان کہتے اور سمجھتے ہیں ان میں بدترین قسم کے توہمات اور مشرکانہ عقائد سے لے کر الحاد، دہریت، اور کفر کی حد تک پہنچے ہوئے خیالات تک پائے جاتے ہیں۔ اور ان کو اس بات کا احساس تک نہیں کہ جس اسلام کی پیروی کے وہ مدعی ہیں۔ اس میں اور ان خیالات میں کئی تباہ کن باتیں ہیں۔ اس سے بدتر حالت اخلاقی و عملی زندگی کی ہے۔ بُت پرستانہ رسوم و رواجات سے لے کے جدید مغربی تہذیب

کے بدترین ثمرات تک ہر قسم کے اطوار اس قوم میں رائج ہیں۔ جو اپنے آپ کو اسلام کا پیرو کہتی ہے اور الا ماشاء اللہ کسی گروہ کو یہ احساس تک نہیں کہ وہ کہاں کہاں اس قانون کے اصول اور قواعد سے صریح انحراف کر گئی ہے جس پر ایمان رکھنے کا اس کو دعویٰ ہے۔ ہر غلط خیال اور غلط طریقہ جو کہیں سے آتا ہے ان میں رواج پا جاتا ہے اور یہ سمجھتے ہیں کہ اسلام میں اس کی بھی گنجائش ہے۔ ہر گمراہ کن شخص جو کسی خوش آئند طریقہ پر چل رہا ہے۔ بآسانی ان کا رہنما بن جاتا ہے اور یہ سمجھتے ہیں کہ محمد ﷺ کے ساتھ ہم اس کی پیروی بھی کر سکتے ہیں۔ ہر چیز جو غیر اسلام ہے وہ بے تکلف اسلام کے ساتھ ایک ہی دماغ اور ایک ہی زندگی میں جمع کر لی جاتی ہے، کیونکہ اسلام اور غیر اسلام کا امتیاز علم و فہم پر موقوف ہے اور اسی کا یہاں فقدان ہے۔ [تفہیمات حصہ اول ص ۴۳ - ۴۴ . اشاعت نم ۱۹۷۲ء]

تشریح: (۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عُثْمَانَ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَفْيَانَ، قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ مُحَمَّدُ بْنُ الْفَضْلِ السُّدُوسِيُّ، وَكَانَ مُنْقَطِعَ الْقَرِينِ، وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْمُبَارَكِ الْعَائِشِيُّ قَالَا: حَدَّثَنَا الصُّعْقِيُّ بْنُ حَزْنٍ، عَنْ عَقِيلِ الْجَعْدِيِّ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِيِّ، عَنْ سُؤَيْدِ بْنِ غَفَلَةَ، عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ، قُلْتُ: لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: أَلَدْرِئِي أَيْ النَّاسِ أَفْضَلُ؟ قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: فَإِنَّ أَفْضَلَ النَّاسِ، أَفْضَلُهُمْ عَمَلًا إِذَا فَتَهُوا فِي دِينِهِمْ.... الخ

حکمران اور علماء امت کی اصلاح و بگاڑ کے ذمہ دار

متن: صنفان اذا صلحا صلحت الامة و اذا فسدا فسدت الامة السلطان و العلماء . ۴
ترجمہ: دو گروہ ہیں کہ اگر وہ درست ہوں تو امت درست ہے اور اگر بگڑ جائیں تو امت بگڑ جائے۔ حکمران اور علماء۔
تشریح: مسلمانوں کی تاریخ کا ہر باب اس ارشاد نبوی کی صداقت پر گواہ ہے اور سب سے زیادہ آج ہم اس کی صداقت کو نمایاں دیکھ رہے ہیں۔ اگر ہمارے حکمرانوں اور علماء میں تقویٰ اور دین کا صحیح علم ہوتا تو نوبت یہاں تک نہ پہنچتی، اور آج بھی اگر مسلمان قوموں کو ایسے رہنما میسر آ جائیں تو حالات کے اس درجہ بگڑ جانے پر بھی اصلاح سے مایوس ہونے کی کوئی وجہ نہیں۔ [تفہیمات حصہ اول ص ۴۵ . اشاعت نم ۱۹۸۲ء] الناس علی دین ملوکہم بہت پرانا مقولہ ہے اور اس بنا پر حدیث میں قوموں کے بناؤ اور بگاڑ کا ذمہ دار ان کے علماء اور امراء کو قرار دیا گیا ہے۔ کیونکہ

لیڈرشپ اور زمام کارا نبی کے ہاتھ میں ہوتی ہے۔ [اسلامی نظام زندگی اور بنیادی تصورات۔ ص ۲۱۰۔ اشاعت چہارم ۱۹۷۰ء]

تخریج: (۴) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ، قَالَ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ، قَالَ عَبْدَانُ: قَالَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ ابْنُ فَرُّوخٍ، قَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ، عَنْ مَيْمُونِ بْنِ مِهْرَانَ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: صِنْفَانِ مِنْ أُمَّتِي، إِذَا صَلَّحَا، صَلَّحَتِ الْأُمَّةُ، وَإِذَا فَسَدَا، فَسَدَتِ الْأُمَّةُ: السُّلْطَانُ وَالْعُلَمَاءُ.

ماخذ

- (۱) جامع بیان العلم و فضلہ ۵۵/۲، حافظ عبد البر اندلسی ❖ سنن دارمی ۷۲/۱ پر مقدمہ باب من قال العلم خشية الله و تقوى الله حديث نمبر ۳۰۳ - ۴۰۴، اس میں لا خیر فی عبادۃ، لا علم فیہ ولا خیر فی علم، لا لہم فیہ، ولا خیر فی قرآۃ لا تدبر فیہ.
- (۲) بخاری ۱۶/۱، کتاب العلم، باب من یرد اللہ خیراً یفقہ فی الدین . ❖ بخاری ۴۳۹/۱، کتاب الجہاد، باب قول اللہ تعالیٰ فان للہ خمسہ وللرسول . ❖ بخاری ۱۰۸۷/۲، کتاب الاعتصام، باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم لا تزال طائفۃ من امتی ظاہرین علی الحق الخ . ❖ مسلم ۱۳۴/۲، کتاب الامارۃ، باب لا تزال طائفۃ من امتی ظاہرین علی الحق .. الخ ❖ ترمذی ۹۳/۲، ابواب العلم، باب اذا اراد اللہ بعبد خیراً الخ عن ابن عباس اور ابواب القدر اور ابواب الزہد . ❖ مؤطا امام مالک ۲۰۸/۲، کتاب الجامع باب جامع ما جاء فی اہل القدر ❖ سنن دارمی ۲۰۸/۲، کتاب الرقاق، باب من یرد اللہ بہ خیراً یفقہ فی الدین . عن ابن عباس ❖ مسند احمد ۹۲/۳، عن معاویہ بن ابی سفیان ❖ مجمع الزوائد ۱۲۱/۱، کتاب العلم، باب منہ .
- (۳) جامع بیان العلم و فضلہ ۵۳-۵۳/۲، حافظ عبد البر اندلسی ❖ مجمع الزوائد ۱۶۲/۱، کتاب العلم، باب ای الناس اعلم بحوالہ الطبرانی فی الأوسط و الصغیر، وفيہ عقیل ابن الجعد، قال البخاری منکر الحدیث .
- (۴) جامع بیان العلم و فضلہ ۲۲۶/۱، علامہ عبد البر النمری القرطبی .

پاب: ۵

☆ اصحابی کا نجوم۔

☆ اصحابی کا نجوم کا صحیح مفہوم۔

☆ سابقین اولین صحابہ کرام کا مقام و مرتبہ۔

☆ آنحضورؐ کے لعاب سے (صحابہؓ کا) حصولِ برکت۔

☆ صحابہ کرامؓ سے بغض رکھنے والا۔

☆ حضرت فاطمہؓ کی منقبت۔

☆ میری اُمت کے مؤمن شہید ہیں۔

اصحابی کالنجوم

روایت ” اصحابی کالنجوم “ اور اس سے ملتے جلتے الفاظ پر مشتمل بعض دیگر روایات جو صحابہ کرامؓ اور اہل بیت کے حق میں مروی ہیں، محدثین اور فن رجال کے ماہرین کے نزدیک ان سب کی سند نہایت کمزور ہے۔ صحاح ستہ یا حدیث کی کسی دوسری مستند کتاب میں ان کی تخریج نہیں کی گئی۔ حافظ ابن عبدالبر نے جامع بیان العلم (و فضله) میں روایت اصحابی کالنجوم ... کی سند کے بارے میں لکھا ہے۔ هذا الاسناد لا تقوم به حجة ابن حزم نے الاحکام میں اس کے راویوں پر جرح کرنے کے بعد لکھا ہے۔ هذه رواية ساقط ، خبر مذبذب موضوع ، باطل لم يصح قط حافظ ابن حجر نے تخریج کشف میں اس روایت اور دیگر متقارب الالفاظ روایات کی ساری سندوں کا ذکر کر کے انہیں ضعیف وواہی قرار دیا ہے۔ امام شوکانی نے ارشاد الفحول میں اجماع پر بحث کرتے ہوئے یہ حدیث نقل کی ہے۔ اور پھر لکھا ہے فیہ مقال معروف اور تصریح کی ہے کہ اس کا ایک راوی نہایت ضعیف اور دوسرے کذاب ہے۔ حافظ ابن قیم نے بھی اعلام الموقعین جلد ثانی، القول فی التقليد میں اس روایت کو غیر صحیح ثابت کیا ہے۔

(مکتوبات مودودیؒ مرتبہ اشرف بخاری ص ۱۰۹ اشاعت اول) (مکتوبات بنام مولانا مظہر علی خاں

راجوپوری انڈیا)

اصحابی کالنجوم کا صحیح مفہوم

اصحابی کالنجوم والی حدیث کا اگر یہ مطلب لیا جائے کہ ہر صحابی کا ہر قول و فعل واجب الاتباع ہے تو سلف و خلف میں کوئی صاحب علم بھی اس کا قائل نہیں ملا۔ البتہ ساری امت اپنے دین کے ہر مسئلے میں بہر حال کسی نہ کسی صحابی کے ذریعہ ہی سے رہنمائی حاصل کرتی رہی ہے، اور یہی اس حدیث کا منشا ہو سکتا ہے۔ (رسائل و مسائل حصہ سوم ص ۱۰۲)

تشریح: (۱) عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : سَأَلْتُ رَبِّي عَنِ اخْتِلَافِ أَصْحَابِي مِنْ بَعْدِي فَأَوْحَى إِلَيَّ : يَا مُحَمَّدُ ، إِنَّ أَصْحَابَكَ عِنْدِي بِمَنْزِلَةِ النُّجُومِ فِي

السَّمَاءِ بِمُضَاهَا أَقْوَى مِنْ بَعْضٍ ، وَ لِكُلِّ نُورٍ ، فَمَنْ أَخَذَ بِشَيْءٍ مِمَّا هُمْ عَلَيْهِ مِنْ إِخْتِلَافِهِمْ فَرُوهُ عِنْدِي عَلَى هُدًى ، قَالَ : وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَصْحَابِي كَالنُّجُومِ فَبِأَيِّهِمْ اقْتَدَيْتُمْ اهْتَدَيْتُمْ . رواه رزين .

ترجمہ: حضرت عمر بن خطاب کا بیان ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ میں نے اپنے بعد اپنے صحابہ کے بارے میں اختلاف سے متعلق اپنے رب سے سوال کیا، تو میری طرف وحی فرمائی کہ اے محمدؐ میرے نزدیک تمہارے صحابہ آسمان کے ستاروں کی مانند ہیں ایک دوسرے کے لیے باعث تقویت ہیں اور ہر ایک کے لیے روشنی ہے جس کسی نے ان کے اختلاف کے باوجود کوئی چیز ان سے اخذ کی۔ وہ میرے ہاں ہدایت یافتہ ہے۔ راوی کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میرے صحابہ ستاروں کی مانند ہیں۔ ان میں سے جس کسی کی اقتدار کرو گے ہدایت یافتہ ہو گے۔

تخریج: (۲) حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ عُمَرَ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ أَحْمَدَ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عُمَرَ ، قَالَ : حَدَّثَنَا الْقَاضِيُ أَحْمَدُ بْنُ كَامِلٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوْحٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا سَلَامُ بْنُ سُلَيْمٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا الْحَارِثُ بْنُ غُصَيْنٍ عَنِ الْأَعْمَشِ ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ ، عَنْ جَابِرٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَصْحَابِي كَالنُّجُومِ بِأَيِّهِمْ اقْتَدَيْتُمْ اهْتَدَيْتُمْ . ترجمہ: حضرت جابر سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: میرے صحابی ستاروں کی مانند ہیں ان میں سے جس کی اقتداء کرو گے ہدایت پاؤ گے۔

سابقین اولین صحابہ کرام کا مقام و مرتبہ

متن: لو كان لاحدهم جبل من ذهب فانفقته ما ادرك مد احدكم ولا نصيفه ترجمہ: حضرت ابوسعید خدریؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم سے صلح حدیبیہ کے زمانے میں فرمایا، عنقریب ایسے لوگ آنے والے ہیں جن کے اعمال کو دیکھ کر تم لوگ اپنے اعمال کو حقیر سمجھو گے مگر ان میں سے کسی کے پاس پہاڑ برابر بھی سونا ہو اور وہ سارا کا سارا خدا کی راہ میں خرچ کر دے تو وہ تمہارے دورِ ظل بلکہ ایک رطل خرچ کرنے کے برابر بھی نہ پہنچ سکے گا۔ (ابن جریر، ابن ابی حاتم، ابن مردویہ، ابونعیم اصفہانی)

تخریج: (۳) حَدَّثَنِي يُونُسُ ، قَالَ : أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ ، قَالَ : أَخْبَرَنِي هِشَامُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ ، عَنْ عَطَاءِ ابْنِ يَسَارٍ ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ : قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْحُدَيْبِيَّةِ : يُوشِكُ أَنْ يَأْتِيَ قَوْمٌ تَحْقِرُونَ أَعْمَالَكُمْ مَعَ أَعْمَالِهِمْ ، قُلْنَا : مَنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ أَقْرَيْشٌ هُمْ ؟ قَالَ : لَا وَلَكِنْ أَهْلَ الْيَمَنِ أَرَقُ الْفَيْدَةَ وَالْيَمَنُ قُلُوبًا ، قُلْنَا : هُمْ خَيْرٌ مِنَّا يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ فَقَالَ : لَوْ كَانَ لِأَحَدِهِمْ جَبَلٌ مِنْ ذَهَبٍ ، فَأَنْفَقَهُ مَا أَدْرَكَ مُدَّ أَحَدِكُمْ وَلَا نَصِيفَهُ ، إِلَّا ، إِنَّ هَذَا فَضْلٌ مَا بَيْنَنَا وَبَيْنَ النَّاسِ إِلَّا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنْ أَنْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ الْآيَةَ إِلَى قَوْلِهِ وَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ .

ترجمہ: حضرت ابوسعید خدریؓ سے روایت ہے کہ حدیبیہ کے سال ﷺ نے ہمیں فرمایا۔ قریب ہے کہ ایسے لوگ آئیں گے جو تمہارے اعمال کو اپنے اعمال کے مقابلہ میں حقیر تصور کریں گے۔ ہم نے عرض کیا وہ کون لوگ ہیں؟ کیا وہ قریش ہیں؟ فرمایا: نہیں، بلکہ یعنی لوگ ہیں نہایت رقیق القلب، نرم مزاج لوگ ہیں۔ ہم نے عرض کیا کیا وہ ہم سے بہتر ہیں؟ فرمایا ان میں سے کوئی پہاڑ بھرسونا خرچ کرے تب بھی تمہارے ایک مد یا آدھے مد (خرچ کے ثواب) کو بھی نہیں پہنچ سکتا۔ سنو: ہمارے اور لوگوں کے درمیان یہ فرق ہے کہ تم میں سے اس شخص کے برابر کوئی نہیں ہو سکتا جس نے فتح مکہ سے پہلے خرچ کیا۔ (فی سبیل اللہ خرچ کیا)

تخریج: (۴) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ، حَدَّثَنِي أَبِي ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ ، ثنا زُهَيْرٌ ، ثنا حُمَيْدُ الطَّوِيلُ ، عَنْ أَنَسِ ، قَالَ : كَانَ بَيْنَ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ وَبَيْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ كَلَامٌ ، فَقَالَ خَالِدٌ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ تَسْتَطِيلُونَ عَلَيْنَا بِآيَامِ سَبَقْتُمُونَا بِهَا ، قَبْلَخْنَا أَنْ ذَلِكَ ذِكْرٌ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ : دَعُوا لِي أَصْحَابِي ، فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ أَنْفَقْتُمْ مِثْلَ أُحُدٍ أَوْ مِثْلَ الْجِبَالِ ذَهَبًا مَا بَلَغْتُمْ أَعْمَالَهُمْ .

ترجمہ: امام احمدؒ نے حضرت انسؓ سے یہ حدیث نقل کی ہے کہ ایک دفعہ حضرت خالد بن ولید اور حضرت عبدالرحمن بن عوفؓ کے درمیان جھگڑا ہو گیا۔ دوران نزاع میں حضرت خالد نے حضرت عبدالرحمن سے کہا، تم لوگ اپنی پچھلی خدمات کی بنا پر ہم سے دُور کی لیتے ہو۔ یہ بات جب نبی صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچی تو آپ نے فرمایا، اس خدا کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، اگر تم لوگ احد کے برابر، یا پہاڑوں کے برابر سونا بھی خرچ کرو تو ان لوگوں کے اعمال کو نہ پہنچ سکو گے۔ ۴

(۴) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ ، نا أَبُو دَاوُدَ ، ابَانَا شُعْبَةَ عَنِ الْأَعْمَشِ ، قَالَ : سَمِعْتُ ذُكْرَانَ أَبَا صَالِحٍ ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَا تَسُبُّوا أَصْحَابِي ، فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ ، لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ أَنْفَقَ مِثْلَ أُحُدٍ ذَهَبًا مَا أَدْرَكَ مُدَّ أَحَدِهِمْ وَلَا نَصِيفَهُ .

ترجمہ: حضرت ابوسعید خدریؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میرے صحابہ کو گالی مت دو

(برا بھلا نہ کہو) قسم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے اگر تم میں سے کوئی احد پہاڑ کی مانند سونا (فی سبیل اللہ) خرچ کر دے تب بھی ان کے (صحابہ کے) ایک مد یا نصف مد بھر خرچ کرنے کے (اجر و ثواب) کو نہیں پہنچ سکتا۔

هذا حدیث حسن صحیح ، و معنی قوله : نصیفه یعنی نصف مدہ .

تشریح : یعنی اگرچہ اجر کے مستحق تو دونوں ہی ہیں لیکن ایک گروہ کا رتبہ دوسرے سے بلند ہے۔ کیونکہ اُس نے زیادہ سخت حالات میں اللہ تعالیٰ کی خاطر وہ خطرات مول لیے جو دوسرے گروہ کو درپیش نہ تھے۔ اس نے ایسی حالت میں مال خرچ کیا جب دور دور کہیں یہ امکان نظر نہ آتا تھا کہ کبھی فتوحات سے اس خرچ کی تلافی ہو جائے گی اور اس نے ایسے نازک دور میں کفار سے جنگ کی جب ہر وقت یہ اندیشہ تھا کہ دشمن غالب آ کر اسلام کا نام لینے والوں کو پس ڈالیں گے۔

اس سے یہ بات واضح ہوتی ہے کہ جب کبھی اسلام پر ایسا کوئی وقت آ جائے جس میں کفر اور کفار کا پلڑا بہت بھاری ہو اور بظاہر اسلام کے غلبہ کے آثار دور دور کہیں نظر نہ آتے ہوں، اُس وقت جو لوگ اسلام کی حمایت میں جانیں لڑائیں اور مال خرچ کریں ان کے مرتبے کو وہ لوگ نہیں پہنچ سکتے جو کفر و اسلام کی کشمکش کا فیصلہ اسلام کے حق میں ہو جانے کے بعد قربانیاں دیں۔ [تفہیم القرآن ۳۰۸/۵ - سورۃ الحدید حاشیہ ۱۴]

متن : خیار کم فی الجاہلیۃ خیار کم فی الإسلام

ترجمہ : تم میں جو لوگ جاہلیت میں اچھے تھے، وہی اسلام میں اچھے ہیں۔ ۵۔

تشریح : یعنی زمانہ جاہلیت میں جو لوگ اپنے اندر جوہر قابل رکھتے تھے، وہی زمانہ اسلام میں مردانِ کار ثابت ہوئے۔ فرق صرف یہ ہے کہ ان کی قابلیت پہلے غلط راہوں میں صرف ہو رہی تھیں، اور اسلام نے آ کر انہیں صلیح راہ پر لگا دیا۔ مگر بہر حال ناکارہ انسان نہ جاہلیت کے کسی کام کے تھے، نہ اسلام کے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو عرب میں بو زبردست کامیابی حاصل ہوئی، جسکے اثرات تھوڑی ہی مدت گزرنے کے بعد دریائے سندھ سے لیکر ایٹلانٹک کے ساحل تک دنیا کے ایک بڑے حصے نے محسوس کر لیے، اسکی وجہ یہی تو تھی کہ آپ کو عرب میں بہترین انسانی مواد مل گیا تھا، جسکے اندر کیریٹر کی زبردست طاقت موجود تھی۔ اگر خدا نخواستہ آپ کو بودے، کم ہمت، ضعیف الارادہ اور ناقابل اعتماد لوگوں کی بھیڑ مل جاتی تو کیا پھر بھی وہ نتائج نکل سکتے تھے؟ [اسلامی نظام زندگی اور اسکے بنیادی تصورات ص ۲۲۰]

تشریح : (۵) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ ، ثنا حَبِيبُ اللَّهِ ، ثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ، مَنْ أَكْرَمُ النَّاسِ ؟ قَالَ : أَنْقَاضُهُمْ ، فَتَأَلَّوْا : أَيْسَ عَن

هَذَا نَسَأَلُكَ ، قَالَ : فَيُوسُفُ نَبِيُّ اللَّهِ ابْنُ نَبِيِّ اللَّهِ ابْنِ خَلِيلِ اللَّهِ ، قَالُوا : لَيْسَ عَنْ هَذَا نَسَأَلُكَ قَالَ :
فَمَنْ مَعَادِنِ الْعَرَبِ تَسَأَلُونَ ؟ خِيَارُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ ، خِيَارُهُمْ فِي الْإِسْلَامِ إِذَا فَتُّهُوا .

ترجمہ : حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا گیا کہ لوگوں میں سب سے زیادہ معزز و بزرگ کون ہے؟ فرمایا جو سب سے زیادہ خوف الہی رکھنے والا پرہیزگار ہو۔ لوگوں نے عرض کیا ہم آپ سے یہ نہیں پوچھ رہے۔ تو پھر آپ نے فرمایا اللہ کے نبی یوسف، بن نبی اللہ، بن خلیل اللہ ہیں۔ صحابہ نے پھر عرض کیا ہم آپ سے یہ بھی نہیں پوچھ رہے۔ تو پھر آپ نے فرمایا۔ اچھا تو تم عرب کے معدن (خاندانوں) کے بارے میں پوچھتے ہو۔ ان میں جو زمانہ جاہلیت میں بہتر تھے وہی (اچھے تھے) اسلام میں بھی وہی بہتر ہیں بشرطیکہ (دین) کی سمجھ رکھتے ہوں۔

آنحضور کے لعاب سے (صحابہ کا) حصول برکت

مقن : فوالله ما تنخم رسول الله صلى الله عليه وسلم نخامة الا وقعت في كف رجل منهم

فذلك بها وجهه و جلده . ۶ باب الشروط في الجهاد والمصالحة - حدیث نمبر ۱۲۶۶ عن عروہؓ

تشریح : معاملہ ایک نبی کا ہے اور ان لوگوں کا ہے جو سچے دل سے مان چکے تھے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نبی ہیں اور اپنے درمیان اس عظیم المرتبت ہستی کو موجود پارہے تھے۔ اس مرتبے کی ہستیوں کا جو زبردست اثر لوگوں پر ہو سکتا ہے کہ جنہیں یقین ہو کہ ہمارے سامنے وہ شخص موجود ہے جسے اللہ سے مکالمہ کا شرف حاصل ہوتا ہے اسکا اندازہ آپ بخوبی کر سکتے ہیں، اگر تھوڑی دیر کیلئے آپ خود اپنے آپ کو ان لوگوں کی جگہ فرض کر لیں۔ یہ انبیاء کا غیر معمولی اثر ہی تو تھا جسکی بدولت ان کے معتقدین میں سے بکثرت لوگ حد پر نہ رُک سکے اور غلو کر کے انہیں خدا اور ابن اللہ اور اتارا اور نہ معلوم کیا کیا بنا بیٹھے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اس معاملہ میں لوگوں کو حد اعتدال پر رکھنے کے لئے جو کوششیں فرمائیں وہ سب کو معلوم ہیں۔ مگر اس کے ساتھ آپ نے انسانی فطرت کی رعایت بھی ملحوظ رکھی اور حد اعتدال کے اندر جہاں تک شدت عقیدت کو جانے کی اجازت دی جاسکتی تھی وہاں تک جانے سے لوگوں کو نہیں روکا۔ یہی وجہ ہے کہ اگر کسی وقت لوگوں نے حضور ﷺ کا تھوک زمین پر نہ گرنے دیا اور آگے بڑھ کر اسے ہاتھوں پر لینے اور اپنے منہ اور جسم پر لے لینے کی کوشش کی تو آپ ﷺ نے منع نہ فرمایا۔ رہی یہ بات کہ خود لوگوں کو گھن کیوں نہ آتی تھی، تو میں کہوں گا کہ عام انسانوں کے تھوک سے ضرور گھن آ سکتی ہے، مگر جس منہ پر خدا کا کلام اترتا ہو اس کے تھوک سے گھن آنا تو درکنار، اہل

ایمان کی نگاہ میں تو عطر کی بھی اس کے مقابلہ میں کوئی حیثیت نہیں ہے۔

تخریج: (۷) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ، ثنا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، الثَّمَمِيُّ، أَخْبَرَنِي الزُّهْرِيُّ، أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ عَنِ الْمَسُورِ ابْنِ مَخْرَمَةَ وَمُرْوَانَ، يُصَدِّقُ كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا حَدِيثَ صَاحِبِهِ، قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ زَمَنَ الْحُدَيْبِيَّةِ... فَكَلَّمَا أَهْرَافَ عُرْوَةَ بِيَدِهِ إِلَى لِحْيَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَرَبَ يَدَهُ بِنَعْلِ السَّيْفِ وَقَالَ: أَخْرُ يَدَكَ عَنْ لِحْيَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَفَعَ عُرْوَةُ رَأْسَهُ فَقَالَ: مَنْ هَذَا؟ قَالُوا: الْمُفِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ، فَقَالَ: أَيُّ عُذْرٍ أَلَسْتُ أَسْأَلُ فِي عُذْرَتِكَ، وَكَانَ الْمُفِيرَةُ صَحْبًا قَوْمًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَقَتَلَهُمْ وَأَخَذَ أَمْوَالَهُمْ، ثُمَّ جَاءَ فَاسْتَلَمَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِمَّا الْأِسْلَامُ فَأَقْبَلْ وَإِمَّا الْمَالُ، فَلَسْتُ مِنْهُ فِي شَيْءٍ، ثُمَّ إِنَّ عُرْوَةَ جَعَلَ يَرْمُقُ أَصْحَابَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَيْنَيْهِ، قَالَ: فَوَاللَّهِ، مَا تَنَحَّمُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُحَامَةً إِلَّا وَقَعَتْ فِي كَفِّ رَجُلٍ مِنْهُمْ فَذَلِكَ بِهَا وَجْهَهُ وَجِلْدُهُ، وَإِذَا أَمَرَهُمْ، ابْتَدَرُوا أَمْرَهُ، وَإِذَا تَوَضَّأَ كَادُوا يَفْتَلُونَ عَلَيَّ وَضُؤِيهِ، وَإِذَا تَكَلَّمْتَ خَفَضُوا أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَهُ وَمَا يُحَدِّثُونَ إِلَيْهِ النَّظَرَ تَعْظِيمًا لَهُ. الْحَدِيثُ.

ترجمہ: مسور بن مخرمہ اور مروان دونوں کا بیان ہے کہ زمانہ حدیبیہ میں رسول اللہ ﷺ روانہ ہوئے.... مسور کا بیان ہے کہ عروہ پھر نبی ﷺ سے گفتگو کرنے لگا۔ دوران گفتگو میں عروہ جب (ازراہ خوشامد) آپ کی ریش مبارک کی طرف جھکا تو مغیرہ نے اپنا ہاتھ تلوار کے قبضہ پر مار کر کہا عروہ اپنا ہاتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ریش مبارک سے ہٹالے۔ عروہ نے اپنا سرا پراٹھایا اور پوچھا یہ کون صاحب ہیں؟ صحابہ نے جواب دیا کہ مغیرہ بن شعبہ ہیں۔ عروہ نے کہا اے بے وفادھو کہ باز کیا میں نے تمہاری دعا بازی میں تیرے لیے کوشش نہیں کی تھی (اس کی صورت یہ تھی) کہ مغیرہ زمانہ جاہلیت میں لوگوں کے پاس اٹھتا بیٹھتا تھا انہوں نے کسی کو قتل کر دیا اور اس کا مال لے لیا۔ بعد میں مسلمان ہو گئے۔ اس کے بعد عروہ کن آنکھوں سے رسول اللہ ﷺ کے اصحاب کو دیکھنے لگا۔ راوی کا بیان ہے کہ اس نے یہ کیفیت دیکھی کہ جب نبی کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام لعاب دہن تھوکتے تو وہ صحابہ میں سے کسی نہ کسی کے ہاتھ پر پڑتا جسے وہ اپنے چہرے اور بدن پر مل لیتا اور جب آپ کوئی حکم ارشاد فرماتے تو صحابہ نہایت عجلت سے اس کی تعمیل کرتے اور جب آپ وضو فرماتے تو صحابہ آپ کے وضو کے غسالہ پر جھگڑتے کہ ایک کہتا کہ اسے ہم لیں گے اور دوسرے کا تقاضا ہوتا کہ ہم لیں گے اور آپ گفتگو فرماتے تو سب سرنگوں ہو کر ادب و احترام سے اپنی آوازیں دھیمی رکھتے۔ بوجہ تعظیم و تکریم آپ کی جانب بے دھڑک اور بے باکانہ نظر سے نہ دیکھتے۔ الخ

متن: دعا النبی صلی اللہ علیہ وسلم بقدرح فیہ ماء فغسل یدیہ ووجہہ فیہ و مع فیہ

ثم قال لہما اشربا وافرغا علی وجوہکما و نحرکما ... کے

پس منظر: حضور ﷺ نے غزوہ حنین کے غنائم برسرِ موقع تقسیم کرنے کے بجائے جعرانہ پہنچ کر تقسیم کرنے کا فیصلہ فرمایا تھا اور اس کی وجہ سے بعض نئے نئے ایمان لائے ہوئے لوگ بڑے بے صبر ہو رہے تھے۔ جب آپ جعرانہ پہنچے تو ایک بدو نے آ کر اپنے حصے کا مطالبہ کیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا ”تجھے بشارت ہو“ (یعنی اس بات کی بشارت کہ عنقریب حصے تقسیم ہوں گے اور اب تک جو تو نے صبر کیا اس کا اجر ملے گا) اس نے تڑخ کر کہا: ”آپ کی یہ بشارتیں میں بہت سن چکا ہوں“ حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ اور حضرت بلالؓ اس وقت حاضر تھے۔ حضور ﷺ نے ان کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا ”اس نے میری بشارت رد کر دی۔ تم دونوں اسے قبول کرو“ دونوں نے عرض کیا ”ہم نے قبول کی“ پھر آپ نے ایک پیالہ بھر پانی منگایا۔ اس میں ہاتھ اور منہ دھویا اور کھلی کی پھر دونوں صاحبوں سے فرمایا: تم اسے پی لو اور اپنے منہ اور سینے پر ڈالو اور بشارت لو۔ چنانچہ دونوں نے ایسا ہی کیا۔ پردے کے پیچھے ام المؤمنین حضرت ام سلمہؓ بیٹھی تھیں انہوں نے پکار کر دونوں صاحبوں سے کہا ”کچھ اپنی ماں کے لیے بھی بچالینا“ یہ سن کر انہوں نے تھوڑا سا پانی بچالیا اور انہیں بھی دیا۔

تشریح: اس قصہ سے معلوم ہوتا ہے کہ حضور دراصل اس بدو کو یہ سبق دینا چاہتے تھے کہ ایمان کا دعویٰ کرنے کے باوجود اس نے جو اس بے بہا بشارت کو رد کر دیا ہے یہ کیسی ناشکری اور بدبختی ہے اور سچے اہل ایمان کا اپنے نبی کے ساتھ کیا معاملہ ہوتا ہے۔ حضرت ابو موسیٰ اشعریؓ کی روایت کا انداز اور پھر ام سلمہ رضی اللہ عنہا کا اس پانی میں سے اپنا حصہ طلب کرنا صاف بتاتا ہے کہ یہ حضرات اس مبارک پانی کو لے کر پینے اور منہ اور سینے پر ملنے میں کراہت محسوس کرنا تو درکنار، اسے اپنے لئے آب حیات سمجھتے تھے۔ اس کے لئے ایک دوسرے سے بڑھ کر مسابقت کرتے تھے اور انہیں فخر تھا کہ یہ نعمت انہیں نصیب ہوئی۔ [رسائل و مسائل حصہ سوم ص ۲۳۲ تا ۲۳۵]

تشریح: (۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ ، عَنْ أَبِي مُوسَى ، قَالَ : كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ نَازِلٌ بِالْجِوْرَانَةِ بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ وَ مَعَهُ بِلَالٌ ، فَاتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْرَابِيٌّ ، فَقَالَ : أَلَا تُنْجِزِلُنِي مَا وَعَدْتَنِي ، فَقَالَ لَهُ : أَبْشِرْ ، فَقَالَ : قَدْ أَكْثَرْتُ عَلَيَّ مِنْ أَبْشِرٍ ، فَأَقْبَلَ عَلَيَّ أَبُو مُوسَى وَ بِلَالٌ كَرِيْمَةَ الْخَضْبَانِ ، فَقَالَ : رَدَّ الْبَشْرَى ، فَأَبْلَا أُنْتَمَا ، قَالَا : قَبِلْنَا ، ثُمَّ دَعَا بِمَدْحٍ فِيهِ مَاءٌ ، فَغَسَلَ يَدَيْهِ وَوَجْهَهُ فِيهِ وَ مَجَّ فِيهِ ، ثُمَّ قَالَ : اشْرَبَا مِنْهُ وَ

أَفْرِغَا عَلَيَّ وَجُوهِكُمْمَا وَ نُحُورِكُمْمَا وَ أَبْشِرَا ، فَأَخَذَا الْقَدْحَ ، فَشَمَلَا ، فَنَادَتْ أُمُّ سَلَمَةَ مِنْ وُرَاءِ السُّتْرِ أَنْ
أَفْضِلَا لِأُمَّتِكُمَا ، فَأَفْضَلَا لَهَا مِنْهُ طَائِفَةً .

ترجمہ: حضرت ابو موسیٰ سے روایت ہے کہ میں اس موقع پر نبی ﷺ کے پاس تھا جب آپ مقام جحرانہ جو مکہ اور مدینہ کے درمیان ہے، میں قیام پذیر تھے۔ حضرت بلالؓ بھی آپ کے ساتھ تھے۔ ایک بدو (اعرابی) نے خدمت میں آ کر عرض کیا کیا آپ مجھ سے کیا ہوا وعدہ پورا نہ فرمائیں گے۔ آپ نے اسے فرمایا بشارت قبول کرو۔ وہ بولا آپ نے بارہا بشارت قبول کرو بشارت قبول کرو فرمایا ہے (میں اس زبانی بشارت کا کیا کروں) آپ نے غصے کی سی کیفیت میں ابو موسیٰؓ اور بلالؓ کی طرف روئے سخن فرمایا کہ تم دونوں بشارت قبول کرو۔ اس بدوی نے تو بشارت کو رد کر دیا ہے تم دونوں اسے قبول کر لو۔ دونوں نے عرض کیا، ہم نے آپ کا جانفرا مزہ قبول کیا پھر آپ نے پانی کا ایک پیالہ منگایا۔ اسمیں اپنے درست مبارک اور رخ منور کو دھویا اور اس میں کلی کی۔ اس کے بعد فرمایا۔ اس پیالے میں سے دونوں پیو اور اپنے چہروں اور سینوں پر چھڑک لو۔ دونوں نے پیالہ لے کر ایسے ہی کیا۔ حضرت ام سلمہؓ نے پس پردہ سے آواز دی۔ اپنی ماں کے (میرے) لیے بھی کچھ بچا رکھنا تو انہوں نے اس کے لیے کچھ پانی چھوڑ دیا۔

صحابہ کرام سے بغض رکھنے والے

متن: من ابغضهم فبغضی ابغضهم

تشریح: صحابہ کرام کو برا کہنے والا میرے نزدیک صرف فاسق ہی نہیں ہے، بلکہ اس کا ایمان بھی مشتبہ ہے۔

[رسائل و مسائل حصہ چہارم ص ۳۶۱]

تخریج: (۸) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى ، نَا يَحْيَى بْنُ إِبرَاهِيمَ ابْنِ سَعْدٍ ، نَا عُبَيْدَةَ بْنُ أَبِي رَافَةَ عَنْ
عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زِيَادٍ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُنْفِلٍ ، قَالَ ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اللَّهُ ! اللَّهُ ! اللَّهُ !
أَصْحَابِي لَا تَتَّخِذُوا مِنِّي غَرَضًا بَعْدِي فَمَنْ أَحَبَّهُمْ فَبِحُبِّي أَحَبَّهُمْ وَمَنْ أَبْغَضَهُمْ فَبِبُغْضِي أَبْغَضَهُمْ ، وَمَنْ
أَذَاهُمْ ، فَقَدْ أَذَانِي ، وَمَنْ أَذَانِي فَقَدْ أَذَى اللَّهَ ، وَمَنْ أَذَى اللَّهَ يُرْشِكْ أَنْ يَأْخُذَهُ .

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن مغفل سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میرے صحابہ کے بارے میں اللہ سے ڈرو، میرے بعد ان کو طعن و تشنیع اور سب و شتم کا نشانہ نہ بنا لینا۔ پس جس کسی نے ان سے محبت کی، اس نے میرے ساتھ محبت کی وجہ ان سے محبت کی اور جس کسی نے ان سے بغض و عداوت کی، اس نے میرے ساتھ بغض کی وجہ سے ان

سے بغض رکھا۔ اور جس نے ان کو ایذا پہنچائی، اس نے مجھے اذیت پہنچائی۔ اور جس سے مجھے اذیت دی اس نے اللہ کو اذیت دی اور جس نے اللہ کو اذیت پہنچائی امید ہے کہ عنقریب اللہ اسے پکڑ لے۔

قال ابو عیسیٰ هذا حدیث غریب ، لا نعرفه الا من هذا الوجه .

حضرت فاطمہؑ کی منقبت

ترجمہ: جابر بن عبد اللہ سے مروی ہے کہ ایک مرتبہ نبی ﷺ حضرت فاطمہؑ کے ہاں بھوک میں تشریف لے گئے اور کچھ کھانے کو طلب کیا انہوں نے کہا واللہ میرے پاس کچھ نہیں ہے حضور واپس تشریف لے گئے۔ اتنے میں فاطمہؑ کی ایک ہمسائی نے دو روٹیاں اور کچھ گوشت بھیج دیا۔ حضرت فاطمہؑ نے فوراً اپنے بچوں میں سے ایک کو دوڑایا کہ حضورؐ کو واپس لائیں۔ جب حضور تشریف لائے تو حضرت فاطمہؑ نے کھانا پیش کیا آپ نے پوچھا کہ بیٹی یہ کہاں سے آیا ہے؟ حضرت فاطمہؑ نے عرض کیا ”یا ابت ہو من عند اللہ“ (ابا جان یہ اللہ کے ہاں سے آیا ہے) اس پر حضورؐ نے فرمایا ”بیٹی خدا کا شکر ہے جس نے تجھے سیدۃ النساء نساء بنی اسرائیل (مریم علیہا السلام) کے مشابہ بنایا۔ ان کے پاس بھی جب خدا کی طرف سے رزق آتا اور ان سے پوچھا جاتا کہ یہ کہاں سے آیا ہے تو وہ کہتی تھیں کہ یہ اللہ کی طرف سے ہے۔“ ۹

تشریح: اس حدیث کو حجت بنا کر اگر کوئی یہ کہے کہ حضرت مریم کے پاس پردہ غیب سے رزق نہیں اترتا تھا بلکہ اللہ نے ان کے لیے ایسا سامان کر دیا تھا کہ وہ بے سہارے اور بے وسیلہ ایک محراب میں بیٹھی ہوتی تھیں اور وقت پر کوئی نہ کوئی شخص ان کا کھانا پہنچا دیا کرتا تھا، تو کیا ایسی تاویل کرنے والے کو کافر ٹھہرایا جائے گا؟ پھر یہ امر بھی غور طلب ہے کہ گرمی کا میوہ جاڑے میں اور جاڑے کا میوہ گرمی میں ملنا بجز خرق عادت کے اور کونسی خوبی اپنے اندر رکھتا ہے؟ اللہ نے جو میوہ جس موسم میں پیدا کیا ہے وہ اسی موسم کے لیے نعمت ہے کیونکہ وہ اس موسم کی طبیعت کے لحاظ سے پیدا کیا گیا ہے۔ دوسرے موسم میں اس میوے کا ملنا عجوبہ تو ہو سکتا ہے مگر نعمت نہیں۔ [تفہیمات حصہ دوم ص ۱۶۹-۱۷۰۔ اشاعت نهم ۱۹۷۰ء]

تشریح: (۹) قَالَ الْحَافِظُ أَبُو يَطْلَى : حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ زَنْجَلَةَ ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَالِحٍ ، حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ كَرِيمَةَ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ ، عَنْ جَابِرٍ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقَامَ أَيَّامًا لَمْ

يَطْعَمُ طَعَامًا حَتَّى شَقَّ ذَلِكَ عَلَيْهِ ، فَطَافَ فِي مَنَازِلِ أَزْوَاجِهِ فَلَمْ يَجِدْ عِنْدَ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ شَيْئًا ، فَأَتَى فَاطِمَةَ فَقَالَ : يَا بِنْتِي ، هَلْ عِنْدَكَ شَيْءٌ أَكَلَهُ ، فَإِنِّي جَائِعٌ ؟ قَالَتْ : لَا وَاللَّهِ ، يَا أَبَتِي أَنْتَ وَأُمِّي فَلَمَّا خَرَجَ مِنْ عِنْدِهَا بَعَثَتْ إِلَيْهَا جَارَةً لَهَا بِرَغِيفَيْنِ وَقِطْعَةَ لَحْمٍ ، فَأَخَذَتْهُ مِنْهَا ، فَوَضَعَتْهُ فِي جَفْنَةٍ لَهَا وَ قَالَتْ : وَاللَّهِ لَا أُؤْتِرَنَّ بِهَذَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى نَفْسِي ، وَمَنْ عِنْدِي وَكَانُوا جَمِيعًا مُحْتَاجِينَ إِلَى شِبَعَةِ طَعَامٍ ، فَبَعَثْتُ حَسَنًا أَوْ حُسَيْنًا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَجَعَ إِلَيْهَا ، فَقَالَتْ : يَا أَبَتِي أَنْتَ وَأُمِّي قَدْ أَتَى اللَّهُ بِشَيْءٍ ، فَجَبَّاتُهُ لَكَ ، قَالَ : هَلُمِّي يَا بِنْتِي قَالَتْ : فَأَتَيْتُهُ بِالْجَفْنَةِ ، فَكَشَفْتُ عَنْهَا ، فَإِذَا هِيَ مَمْلُوءَةٌ خُبْزًا وَ لَحْمًا ، فَلَمَّا نَظَرْتُ إِلَيْهَا بَهَتُّ وَ عَرَفْتُ أَنَّهَا بَرَكَتٌ مِنَ اللَّهِ ، فَحَمِدْتُ اللَّهَ وَ صَلَّيْتُ عَلَى نَبِيِّهِ وَقَدَّمْتُهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، فَلَمَّا رَأَاهُ حَمِدَ اللَّهَ وَقَالَ : مِنْ أَيْنَ لَكَ هَذَا يَا بِنْتِي ؟ قَالَتْ : يَا أَبَتِي ، "هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ، إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ" فَحَمِدَ اللَّهَ وَقَالَ : الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَكَ يَا بِنْتِي شَبِيهَةً بِسَيِّدَةِ نِسَاءِ بَنِي إِسْرَائِيلَ ، فَإِنَّهَا كَانَتْ إِذَا رَزَقَهَا اللَّهُ شَيْئًا وَ سُنِلَتْ عَنْهُ قَالَتْ "هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ، إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ" فَبَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى عَلِيٍّ ثُمَّ أَكَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ أَكَلَ عَلِيٌّ وَ فَاطِمَةُ وَ حَسَنٌ وَ حُسَيْنٌ وَ جَمِيعُ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ أَهْلُ بَيْتِهِ حَتَّى شَبِعُوا جَمِيعًا قَالَتْ : وَ بَقِيَتِ الْجَفْنَةُ كَمَا هِيَ قَالَتْ : : فَأَوْسَعْتُ بِبَقِيَّتِهَا عَلَى جَمِيعِ الْجِيرَانِ وَ جَعَلَ اللَّهُ فِيهَا بَرَكَتًا وَ خَيْرًا كَثِيرًا .

ترجمہ: حضرت جابرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ پر کئی دن بغیر کچھ کھائے گزر گئے، یہاں تک کہ یہ حالت آنجناب پر گراں ہو گئی۔ اپنی ازواج مطہرات میں سے ہر ایک کے ہاں تشریف لے گئے مگر کسی کے پاس کچھ کھانے کو نہ ملا۔ آخر میں حضرت فاطمہؓ کے پاس تشریف لے گئے اور دریافت فرمایا بیٹی، تمہارے پاس کچھ کھانے کو ہے کہ میں کھا لوں مجھے بہت بھوک لگ رہی ہے وہاں سے بھی یہی جواب ملا بخدا میرے ماں باپ قربان ہوں میرے پاس اس وقت کچھ نہیں ہے۔ پس جو نبی ﷺ وہاں سے نکلے حضرت فاطمہؓ کی ہمساہی نے دو عدد روٹیاں اور گوشت ان کے ہاں بھیجا۔ آپ نے اسے لے کر لگن میں رکھ لیا اور فرمایا کہ گو میں، میرے شوہر اور بچے بھی بھوکے ہیں اور سبھی کھانے کے محتاج و ضرورت مند ہیں مگر میں اس کھانے کے لیے نبی ﷺ کو ترجیح دوں گی۔ پھر انہوں نے حضرت حسنؓ یا حسینؓ کو آپ کی خدمت میں بھیجا کہ آپ کو واپس بلا لائیں۔ آنحضراًؐ بھی راستے ہی میں تھے کہ وہیں سے واپس تشریف لے آئے۔ حضرت فاطمہؓ نے فرمایا: میرے ماں باپ آپ پر نثار ہوں اللہ تعالیٰ نے کچھ کھانا بھجوا دیا ہے جسے میں نے

آپ کے لیے چھپا رکھا ہے آپ نے فرمایا: بیٹی، اسے لے آؤ، اب جو فاطمہؓ نے بڑے پیالے کو کھولا تو کیا دیکھتی ہیں کہ وہ تو کھانے سے لبالب بھرا ہوا ہے اسے دیکھ کر حضرت فاطمہؓ حیران و ششدر رہ گئیں مگر فوراً سمجھ گئیں کہ اللہ کی طرف سے اس میں برکت نازل ہو گئی ہے۔ اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کیا، نبی ﷺ پر درود بھیجا اور لا کر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں پیش کیا آپ نے بھی اسے دیکھ کر اللہ کی تعریف کی اور شکر ادا کیا اور دریافت فرمایا کہ بیٹی یہ کھانا کہاں سے آیا ہے؟ جواب میں حضرت فاطمہؓ نے کہا ابا جان یہ اللہ تعالیٰ کے پاس سے آیا ہے وہ جیسے چاہے بے حساب روزی دیتا ہے آپ نے فرمایا اللہ کا شکر ہے بیٹی تمہیں بھی اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل کی تمام عورتوں کی سردار جیسا کر دیا۔ انہیں جب کبھی اللہ تعالیٰ کوئی چیز عطا فرماتا اور ان سے اس کے متعلق پوچھا جاتا تو وہ یہی جواب دیا کرتی تھیں کہ اللہ کے پاس سے آیا ہے۔ اللہ جسے چاہے بے حساب رزق دیتا ہے۔ پھر حضورؐ نے حضرت علیؓ کو بلایا آپ نے، حضرت علیؓ اور حضرت فاطمہؓ اور حسنؓ اور حسینؓ کے ساتھ سب ازواج مطہرات اور اہل بیت نے خوب سیر ہو کھایا پھر بھی کھانا اتنا ہی باقی بچا رہا جتنا شروع میں موجود تھا جسے آس پاس کے ہمسایوں کے ہاں بھیج دیا گیا یہ بھی خیر کثیر اور برکت اللہ تعالیٰ کی جانب سے۔

میری امت کے مومن شہید ہیں

متن: مؤمنوا امتی شهداء

ترجمہ: حدیث میں حضرت براء بن عازبؓ کی روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو انہوں نے یہ فرماتے سنا ”میری امت کے مومن شہید ہیں“ پھر آپ نے سورہ حدید کی آیت ”جو لوگ اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان لائے ہیں۔ وہی اپنے رب کے نزدیک صدیق اور شہید ہیں، اُن کے لیے اُن کا اجر اور اُن کا ثور ہے“۔ تلاوت فرمائی (ابن جریر)

تخریج: (۱۰) حَدَّثَنِي صَالِحُ بْنُ حَرْبٍ أَبُو مَعْمَرٍ، قَالَ: لَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى، قَالَ: لَنَا ابْنُ عَجْلَانَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمٍ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: مُؤْمِنُوا أُمَّتِي شُهَدَاءَ، قَالَ: ثُمَّ تَلَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذِهِ الْآيَةَ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ وَالشُّهَدَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ.

من فر بدینه من ارضِ مخافة الفتنة على نفسه و دینه كتب عند الله صديقا فاذا مات قبضه الله

شہیداً ثم تلا هذه الآية [

ترجمہ: ابن مردودہ نے اسی معنی میں حضرت ابوالدرداء سے یہ روایت نقل کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”جو شخص اپنی جان اور اپنے دین کو فتنے سے بچانے کے لیے کسی سرزمین سے نکل جائے وہ اللہ کے ہاں صدیق ٹکھا جاتا ہے اور جب مرتا ہے تو اللہ شہید کی حیثیت سے اُس کی روح قبض فرماتا ہے“ پھر یہ بات ارشاد فرمانے کے بعد حضور نے وہی آیت پڑھی۔“ [تفہیم القرآن ۵/۳۱۷، الحدید حاشیہ ۳۴]

تخریج: (۱۱) أَخْرَجَ ابْنُ مَرْدُؤِيهٖ ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ فَرَّ بِدِينِهِ مِنْ اَرْضٍ اِلَى اَرْضٍ مَخَافَةَ الْفِتْنَةِ عَلَى نَفْسِهِ وَ دِينِهِ كَتَبَ عِنْدَ اللّٰهِ صِدِّيقًا . فَاِذَا مَاتَ قَبِضَهُ اللّٰهُ شَهِيدًا وَ تَلَاهِدِهِ الْاٰيَةَ . وَ الدِّينَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَ رُسُلِهِ اُولٰٓئِكَ هُمُ الصّٰدِقُوْنَ وَ الشُّهَدَاءُ .

ماخذ

(۱) مشکوٰۃ باب مناقب الصحابة ، فصل سوم .

(۲) جامع بیان العلم و فضلہ ۱۱۱/۲ .

اصحابی کالنجوم باہم اقتدیتم امتدیتم موضوع ، رواہ ابن عبد البر فی جامع بیان العلم ۲/۹۶ اور ۱۱۰ و ابن حزم فی الاحکام ۲/۸۲ من طریق سلام بن سلیم قال : حدثنا الحارث بن غصین ، عن الأعمش ، عن ابی سفیان عن جابر مرفوعاً به ، و قال ابن عبد البر : هذا اسناد لا تقوم به حجة ، لان الحارث بن غصین مجرول . و قال ابن حزم : هذه رواية ساقطة ابو سفیان ضعيف والحارث بن غصین هذا هو ابو وحب النفس ، و سادس ابن سلیمان یروی الاحادیث الموضوعه ، و هذا منها بلاشک . قلت : الحمل فی هذا الحديث على سادس بن سلیم . و يقال : ابن سلیمان وهو الطویل - اولی فانه مجمع علی ضعفه ، بل قال ابن خراش : کتاب ، و قال ابن حبان روی احادیث موضوعه . والحارث ابن غصین مجرول كما قال ابن حزم ، و كذلك ابن حبان

البر، وان ذكره ابن حبان في الثقات، ولهذا قال احمد: لا يصح هذا الحديث كما في المنتخب لابن قدامة
 ۱۰ (۲/۱۹۹) واما قول الشعراني في الميزان (۱/۲۸) وهذا الحديث وان كان فيه مقال عند المحققين،
 فهو صحيح عند اهل الكشف فباطل وهراء لا يلتفت اليه، ذلك لأن تصحيح الاحاديث من طريق الكشف
 بدعة صوفية مقبولة، والاعتماد عليها يؤدي الى تصحيح احاديث باطلة لا اصل لها كهذا الحديث لان
 الكشف احسن احواله، ان صح، ان يكون كالرأى، وهو يخطئ ويصيب وهذا ان لم يداخله الهوى -
 نسأل الله السلامة منه ومن كل مالا يرضيه. وروى نحوه عن ابن عباس و عمر بن الخطاب و ابنه عبد الله.
 ❖ الاحاديث الضعيفة و الموضوعة ۴۸-۴۹/۱، حديث نمبر ۵۸. (محمد ناصر الدين الباني)

(۳) ❖ تفسير ابن جرير ج ۱۱ - پ ۲۷، سورة الحديد ص ۱۲۷ ❖ تفسير ابن كثير ۳۰۶/۲ سورة حديد. هذا
 الحديث غريب بهذا السياق. ❖ ابن ابي حاتم، ابن مردويه، ابو نعيم في الدلائل بحواله روح المعاني ج ۱۱ پ ۲۷ ص ۱۳۹
 سورة الحديد.

(۴) ❖ ترمذی ۲۲۵/۲ ابواب المناقب، باب في من سب اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم.

(۴) ❖ مسند احمد ۲۶۶/۳.

(۵) ❖ بخاری ۴۷۳/۱، كتاب الانبياء، باب قول الله عزوجل واتخذ الله ابراهيم خليلا اور ص ۴۷۹ كتاب الانبياء باب
 قول الله عزوجل لقد كان في يوسف و اخوته آيات للسائلين ❖ بخاری ۴۹۶/۱، كتاب المناقب، باب المناقب.
 ❖ بخاری ۶۷۹/۲، كتاب التفسير سورة يوسف، باب قوله لقد كان في يوسف و اخوته آيات للسائلين عن ابي هريرة.
 ❖ مسلم ۳۰۷/۲ كتاب الفضائل باب خيار الناس. ❖ مسند احمد ۱۰۱/۲.

(۶) ❖ بخاری ج ۱ ص ۳۷۹، كتاب الشروط. باب الشروط في الجهاد و المصالحة مع اهل الحرب و كتابة الشروط
 مع الناس بالقول.

(۷) ❖ بخاری ۶۲۰/۲، كتاب المغازی - باب غزوة الطائف في شوال سنة ثمان.

(۸) ❖ ترمذی ۲۲۵/۲، ابواب المناقب، باب في من سب اصحاب النبي صلى الله عليه وسلم ❖ مسند احمد
 ۸۷/۳، عن عبد الله بن مغفل المزني ❖ مسند احمد ۵۷۵/۵، عن عبد الله بن مغفل المزني.

(۹) ❖ تفسير ابن كثير ۳۶۰/۱، سورة ال عمران زيارت يا مريم اني لك هذا؟

(۱۰) ❖ تفسير ابن جرير ج ۱۱ پ ۲۷ سورة الحديد ص ۱۳۳. ❖ تفسير ابن كثير ج ۲ پ ۲۷ سورة الحديد ص

۳۱۲، هذا حديث غريب. ❖ روح المعاني پ ۲۷ الحديد ص ۱۵۹. ان مومني امتي شهداء هي.

(۱۱) ❖ تفسير روح المعاني جز ۲۵ پ ۲۷ سورة الحديد ص ۱۵۹.

باب ۶

☆ بھلائی صرف بھلائی سے آتی ہے۔

☆ اموالِ غنیمت کی تقسیم کے طریق پر آپ کا توضیحی خطاب۔

☆ دنیا میں کسی قوم کے قائدِ آخرت میں بھی وہی قائد ہوں گے۔

☆ قومِ نوحؑ اور مشرکینِ عرب کے مشترکہ بُت۔

بھلائی صرف بھلائی سے آتی ہے

ترجمہ : ابو سعید خدریؓ سے روایت ہے کہ ایک مرتبہ حضورؐ نے خطبہ دیتے ہوئے فرمایا کہ ”مجھے تمہارے حق میں سب سے زیادہ جس چیز کا خوف ہے وہ زمین کی برکات ہیں“ کسی نے پوچھا یا رسول اللہؐ زمین کی برکات سے کیا مراد ہے؟ حضورؐ نے جواب دیا ”دنیا کی زینت و شوکت“ اس پر ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہؐ کیا بھلائی سے بھی بُرائی آتی ہے؟ حضورؐ سُن کر کچھ دیر خاموش رہے یہاں تک کہ لوگوں نے گمان کیا کہ کوئی چیز آپؐ پر اتر رہی ہے، پھر آپؐ نے اپنی پیشانی سے پسینہ پونچھا اور فرمایا ”سائل کہاں ہیں؟ اس نے کہا میں حاضر ہوں۔ آپؐ نے فرمایا ”بھلائی سے بھلائی آتی ہے۔ اس دنیا کا مال بہت خوشنما اور شیریں ہے۔ فصل بہار میں جب یہ خوب پھلتی ہے تو اسے پیٹ بھر کر کھانے والا جانور بد ہنسی سے مر جاتا ہے یا مرنے کے قریب جا لگتا ہے۔ البتہ وہ جانور بیچ جاتا ہے جس نے دیکھا کہ کھاتے کھاتے کو کھیں پھول گئی ہیں تو کھانا چھوڑ دیا۔ دھوپ میں چلا پھرا، کچھ جگالی کی، کچھ بول و براز کی راہ سے نکالا اور جب پیٹ خالی ہو گیا تب دوبارہ کھانے کی طرف متوجہ ہوا۔ اس مال کو جو شخص حق کی راہ سے لے گا اور حق کی راہ میں نکال دے گا۔ اس کے لیے تو یہ بہترین مددگار ہے اور جو حق کے بغیر لے گا اس کی مثال اس شخص کی سی ہے جو کھاتا چلا جائے اور شکم سیر نہ ہو۔“ (بخاری کتاب الرقاق، کتاب الزکاۃ) [تفہیمات حصہ دوم ص ۴۰۹۔ اشاعت پنجم ۱۹۷۰ء]

تخریج: (۱) حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ، قَالَ : حَدَّثَنِي مَالِكٌ ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنَّ أَكْبَرَ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ مَا يُخْرِجُ اللَّهُ لَكُمْ مِنْ بَرَكَاتِ الْأَرْضِ ، قِيلَ : مَا بَرَكَاتُ الْأَرْضِ ؟ قَالَ : زَهْرَةُ الدُّنْيَا ، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ : هَلْ يَأْتِي الْخَيْرُ بِالْشَّرِّ ؟ فَصَمَّتِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى ظَنْنَا أَنَّهُ يُنْزَلُ عَلَيْهِ ، ثُمَّ جَعَلَ يَمْسَحُ عَنْ جَبِينِهِ ، قَالَ : أَيْنَ السَّائِلُ ؟ قَالَ : أَنَا ، قَالَ أَبُو سَعِيدٍ : لَقَدْ حَمِدْنَاكَ حِينَ طَلَعَ ذَلِكَ . قَالَ : لَا يَأْتِي الْخَيْرُ إِلَّا بِالْخَيْرِ ، إِنَّ هَذَا الْمَالَ خَضِرَةٌ حُلْوَةٌ ، وَإِنْ كُلَّ مَا أَنْبَتِ الرَّبِيعُ يَقْتُلُ حَبَطًا أَوْ يُلِيمُ إِلَّا أَكَلَهُ الْخَضِرَةُ تَأْكُلُ حَتَّى إِذَا امْتَدَّتْ خَاصِرَتَاهَا اسْتَقْبَلَتِ الشَّمْسُ ، فَاجْتَرَتْ وَ لَلَطَتْ وَ بَالَتْ ثُمَّ عَادَتْ ، فَأَكَلَتْ ، وَإِنْ طَلَا الْمَالُ حُلْوَةً ، مَنْ أَخَذَهُ بِحَقِّهِ ، وَوَضَعَهُ فِي حَقِّهِ فَبِنِعْمِ الْمَوْتُونَةِ هُوَ ، وَمَنْ أَخَذَهُ بِبُخْرِ حَقِّهِ كَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَ لَا يَشْبَعُ .

اموالِ غنیمت کی تقسیم کے طریق پر آپ کا توضیحی خطاب

ترجمہ : میں ایک شخص کو دیتا ہوں اور دوسرے کو نہیں دیتا۔ جس کو میں نہیں دیتا وہ مجھے اس سے زیادہ محبوب ہوتا ہے جس کو میں دیتا ہوں۔ ایک جماعت کو دیتا ہوں، جبکہ ان کے دلوں میں بیتابی اور بے چینی دیکھتا ہوں اور ایک جماعت کو اس کی بے نیازی اور نیکی کے حوالے کر دیتا ہوں جو اللہ نے ان کے دلوں میں پیدا کی ہے۔ (بخاری)

پس منظر : عمرو بن تغلب کی روایت ہے کہ ایک مرتبہ حضور کے پاس کچھ مال آیا تھا جس کو آپ نے بعض لوگوں میں بانٹ دیا، اور بعض کو چھوڑ دیا۔ بعد میں آپ کو معلوم ہوا کہ جن لوگوں کو چھوڑ دیا گیا ہے انہیں رنج ہے۔ اس پر آپ نے یہ خطبہ ارشاد فرمایا۔ [تفہیمات حصہ دوم ص ۴۰۹، اشاعت پنجم ۱۹۷۰ء]

تشریح: (۲) حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ بْنُ حَارِمٍ ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ ، قَالَ : حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ ابْنِ تَغْلِبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : أَعْطَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْمًا وَمَنْعَ الْآخَرِينَ لَكَأَنَّهُمْ عَتَبُوا عَلَيْهِ ، فَقَالَ : إِنِّي أُعْطِي قَوْمًا أَخَافُ ظَلَمَهُمْ وَجَزَعَهُمْ ، وَأُوكِلُ قَوْمًا إِلَى مَا جَعَلَ اللَّهُ فِي قُلُوبِهِمْ مِنَ الْخَيْرِ وَالْإِنْفَى ، مِنْهُمْ عُمَرُ بْنُ تَغْلِبَ ، فَقَالَ عُمَرُ بْنُ تَغْلِبَ : مَا أَحْبُّ أَنْ لِي بِكَلِمَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُمْرَ النَّعَمِ . وَزَادَ أَبُو عَاصِمٍ عَنْ جَرِيرٍ ، قَالَ : سَمِعْتُ الْحَسَنَ يَقُولُ : حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ تَغْلِبَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُتِيَ بِمَالٍ أَوْ بِسَبْيٍ فَخَسَمَهُ بِهَذَا .

دنیا میں کسی قوم کے قائد آخرت میں بھی وہی قائد ہوں گے

متن : ” امرؤ القیس حامل لواء شعراء الجاهلیة الى النار “

ترجمہ : یعنی قیامت کے روز جاہلیت کی شاعری کا جھنڈا امرؤ القیس کے ہاتھ میں ہوگا اور عرب جاہلیت کے تمام شعراء اسی کی پیشوائی میں دوزخ کی راہ لیں گے۔ ۳

تشریح : جو لوگ دنیا میں کسی قوم یا جماعت کے رہنما ہوتے ہیں۔ وہی قیامت کے روز بھی اس کے رہنما ہوں گے۔ اگر وہ دنیا میں نیکی اور سچائی اور حق کی طرف رہنمائی کرتے ہیں تو جن لوگوں نے یہاں ان کی پیروی کی ہے وہ قیامت کے روز

بھی انہی کے جھنڈے تلے جمع ہوں گے اور ان کی پیشوائی میں جنت کی طرف جائیں گے اور اگر وہ دنیا میں کسی ضلالت، کسی بد اخلاقی یا کسی ایسی راہ کی طرف لوگوں کو بلا تے ہیں جو دین حق کی راہ نہیں ہے، تو جو لوگ یہاں ان کے پیچھے چل رہے ہیں وہ وہاں بھی ان کے پیچھے ہوں گے اور انہی کی سرکردگی میں جہنم کا رخ کریں گے۔

مندرجہ بالا حدیث میں جو منظر پیش کیا گیا ہے اس سے ہر شخص اپنا تخیل آنکھوں کے سامنے کھینچ سکتا ہے کہ یہ دونوں قسم کے جلوس کس شان سے اپنی منزل مقصود کی طرف جائیں گے۔ ظاہر ہے کہ جن لیڈروں نے دنیا میں لوگوں کو گمراہ کیا اور خلاف حق راہوں پر چلایا ہے ان کے پیرو جب اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں گے کہ یہ ظالم ہم کو کس خوفناک انجام کی طرف کھینچ لائے ہیں تو وہ اپنی ساری مصیبتوں کا ذمہ دار انہی کو سمجھیں گے اور ان کا جلوس اس شان سے دوزخ کی راہ پر رواں ہوگا کہ آگے آگے وہ ہوں گے اور پیچھے پیچھے ان کے پیروؤں کا ہجوم ان کو گالیاں دیتا ہوا اور ان پر لعنتوں کی بوچھاڑ کرتا ہوا جا رہا ہوگا۔ بخلاف اس کے جن لوگوں کی رہنمائی نے لوگوں کو جنت نعیم کا مستحق بنایا ہوگا ان کے پیرو اپنا یہ انجام خیر دیکھ کر اپنے لیڈروں کو دعائیں دیتے ہوئے اور ان پر مدح و تحسین کے پھول برساتے ہوئے چلیں گے۔ [تفہیم ۲/۳۳۶، سورہ ہود حاشیہ ۱۰۴]

تخریج: (۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، لَنَا أَبُو الْجُهَيْمِ الْوَاسِطِيُّ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِمْرُؤُ الْقَيْسِ صَاحِبُ لِيَاءِ الشُّعْرَاءِ إِلَى النَّارِ.

ابن کثیر نے الفاظ مختلف نقل کیے ہیں۔

(۳) قَالَ الْإِمَامُ أَحْمَدُ: حَدَّثَنَا مُشَيْمٌ، لَنَا أَبُو الْجُهَيْمِ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِمْرُؤُ الْقَيْسِ صَاحِبُ لِيَاءِ الشُّعْرَاءِ الْجَاهِلِيَّةِ إِلَى النَّارِ.

قوم نوح اور مشرکین عرب کے مشترکہ بت

ترجمہ: ابن عباسؓ کی روایت ہے کہ وُدّ، سُواع، یغوث، یعوق، نسر، یہ سب صالحین کے نام ہیں جنہیں بعد کے لوگ بت بنا بیٹھے۔ ۴

تخریج: (۴) حَدَّثَنَا اِبْرَاهِيْمُ بْنُ مُوسَى ، قَالَ : اَخْبَرَنَا هِشَامٌ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ ، وَقَالَ عَطَاءٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ ، صَارَتِ الْاَوْثَانُ الَّتِي كَانَتْ فِي قَوْمِ نُوحٍ فِي الْعَرَبِ بَعْدُ ، اَمَّا وُدٌّ كَانَتْ لِكَلْبٍ بَدُوْمَةَ الْجَنْدَلِ ، وَ اَمَّا سُوَاعٌ كَانَتْ لِهُدَيْلٍ ، وَ اَمَّا يَغُوْثٌ فَكَانَتْ لِمْرَادٍ ثُمَّ لِابْنِي عَطِيْفٍ بِالْجَوْفِ عِنْدَ سَبَا ، وَ اَمَّا يَعْوُقُ فَكَانَتْ لِهَمْدَانَ ، وَ اَمَّا نَسْرٌ فَكَانَتْ لِحَمِيْرٍ لَالِ ذِي الْكَلَاعِ اَسْمَاءُ رَجَالٍ صَالِحِيْنَ مِنْ قَوْمِ نُوحٍ ، فَلَمَّا هَلَكُوْا ، اُوْحِيَ الشَّيْطَانُ اِلَى قَوْمِهِمْ اَنْ اَنْصِبُوْا اِلَى مَجَالِسِهِمْ الَّتِي كَانُوْا يَجْلِسُوْنَ اَنْصَابًا وَ سَمُوْهَا بِاَسْمَاءِهِمْ فَفَعَلُوْا فَلَمْ تُعْبَدْ حَتَّى اِذَا هَلَكَ اَوْلِيْكُ وَ تَنَسَخَ الْعِلْمُ غُبِدَتْ .

ترجمہ: حضرت ابن عباسؓ سے روایت ہے کہ وہ بت جو قوم نوح میں تھے وہی بعد میں عربوں میں پوجے جانے لگے، چنانچہ وُد قبیلہ کلب کا بت تھا۔ جو دومیہ الجندل کے مقام پر نصب تھا اور ”سواع“ ہذیل اور یغوث“ مراد کا پھر بنی عطیف کا جو سبأ کے پاس مقام جوف پر نصب تھا اور ”یعوق“ ہمدان کا اور ”نسر“ حمیر کا جس کا تعلق ذی الکلاع کے خاندان سے تھا۔ یہ سب قوم نوح کے متقی لوگوں کے نام تھے جب یہ لوگ فوت ہو گئے تو شیطان نے ان کی قوم کے دلوں میں یہ بات ڈالی کہ جہاں یہ لوگ بیٹھے ہیں ان جگہوں پر ان کے بت نصب کریں اور ان کا نام ان بزرگوں کے نام پر رکھیں چنانچہ لوگوں نے ایسا ہی کیا مگر انہوں نے ان کی عبادت نہیں کی حتیٰ کہ جب وہ لوگ بھی وفات پا گئے اور علم بھی اس کا جاتا رہا تو ان کی پوجا کی جانے لگی۔

(۴) عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ قَيْسٍ [وَ يَغُوْثٌ وَ يَعْوُقُ وَ نَسْرٌ] قَالَ : كَانُوْا قَوْمًا صَالِحِيْنَ بَيْنَ اٰدَمَ وَ نُوحٍ وَ كَانَ لَهُمْ اَتْبَاعٌ يَّقْتَدُوْنَ بِهِمْ ، فَلَمَّا مَاتُوْا ، قَالَ اَصْحَابُهُمُ الدِّيْنُ كَانُوْا يَّقْتَدُوْنَ بِهِمْ لَوْ صَوْرَتَاهُمْ كَانَ اَشْوَقَ لَنَا اِلَى الْعِبَادَةِ اِذَا ذَكَرْنَاهُمْ فَصَوْرَتُهُمْ ، فَلَمَّا مَاتُوْا وَ جَاءَ اٰخَرُوْنَ دَبَّ اِلَيْهِمْ اِبْلِيْسُ فَقَالَ : اِنَّمَا كَانُوْا يَعْبُدُوْنَ لَهُمْ وَ بِهِمْ يَسْتَقُوْنَ الْمَطَرَ فَعَبَدُوْهُمْ .

ترجمہ: محمد بن قیس سے مروی ہے کہ یغوث، یعوق اور نسر آدم و نوح کے درمیان کے لوگوں میں نیک لوگ تھے۔ ان کے پیروکار بھی تھے۔ جب یہ صالح لوگ مر گئے تو ان کے پیروکاروں نے کہا کہ اگر ہم ان کی تصویر (مجسمے) بنا لیں تو جب ہم ان کو

یاد کریں گے اس وقت یہ تصویر کشی سے ہمارے لیے ان کی عبادت میں اشتیاق زیادہ پیدا ہوگا۔ چنانچہ انہوں نے ان کی تصویریں بنالیں جب وہ فوت ہو گئے اور ان کے بعد دوسرے لوگ آئے تو شیطان نے غیر محسوس طریقے سے ان کے دلوں میں دخل اندازی کی اور کہا کہ پہلے لوگ تو ان کی پوجا کرتے تھے اور ان کے وسیلہ سے باران رحمت طلب کرتے تھے لہذا بعد والے لوگوں نے بھی ان کی پوجا شروع کر دی۔

ترجمہ: حضرت عائشہؓ کی روایت ہے کہ اَسَاف اور نائلہ دونوں انسان تھے۔

تشریح: عرب کے متعدد قبائل، رَبِيعَة، غَسَّان، كَلْب، تَغْلِب، قُضَاعَة، كِنَانَة، حَرِث، كَعْب، كِنْدَة وغیرہ میں کثرت سے عیسائی اور یہودی پائے جاتے تھے، اور یہ دونوں مذاہب بری طرح انبیاء، اولیاء اور شہداء کی پرستش سے آلودہ تھے۔ مشرکین عرب کے اکثر نہیں تو بہت سے معبود وہ گزرے ہوئے انسان ہی تھے جنہیں بعد کی نسلوں نے خدا بنا لیا تھا۔ مندرجہ بالا روایات کے علاوہ لات اور مناة اور عُزْی کے بارے میں بھی ایسی روایات موجود ہیں اور مشرکین کا یہ عقیدہ بھی روایات میں آیا ہے کہ لات اور عُزْی اللہ کے ایسے پیارے تھے کہ اللہ میاں جاڑا لات کے ہاں اور گرمی عُزْی کے ہاں بسر کرتے تھے ”سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُصِفُونَ“۔

قرآن سورۃ النحل کی آیت نمبر ۲۱ میں اَمْوَاتٌ غَيْرُ اَحْيَاءٍ سے جن بناوٹی معبودوں کی تردید کی گئی ہے وہ فرشتے یا جن، یا شیاطین، یا لکڑی پتھر کی مورتیاں نہیں ہیں، بلکہ مندرجہ بالا قسم کے اصحاب قبور ہیں۔ اس لئے کہ فرشتے اور شیاطین تو زندہ ہیں، ان پر اَمْوَاتٌ غَيْرُ اَحْيَاءٍ کے الفاظ کا اطلاق نہیں ہو سکتا۔ اور لکڑی پتھر کی مورتوں کے معاملے میں بعث بعد الموت کا کوئی سوال نہیں ہے اس لئے وہ بھی خارج از بحث ہیں۔ اب لامحالہ اس آیت سے مراد وہ انبیاء، اولیاء، شہداء، صالحین اور دوسرے غیر معمولی انسان ہی ہیں جن کو عالی معتقدین دانا، مشکل کشا، فریادرس، غریب نواز، گنج بخش، اور نہ معلوم کیا کیا قرار دے کر اپنی حاجت روائی کے لئے پکارنا شروع کر دیتے ہیں۔ اس کے جواب میں اگر کوئی یہ کہے کہ عرب میں اس نوعیت کے معبود نہیں پائے جاتے تھے تو ہم عرض کریں گے کہ جاہلیت عرب کی تاریخ سے اس کی ناواقفیت کا ثبوت ہے۔ [تفہیم القرآن ۵۳۳/۲ سورۃ النحل حاشیہ ۱۹]

ماخذ

(۱) ✽ بخاری ۹۵۱/۲، کتاب الرقاق، باب ما یحدّث من زهرة الدنيا و التناہس فیہا ✽ بخاری، کتاب الزکوٰۃ باب الصدقة علی الیتامی، کتاب الزکاۃ میں برکات الارض ما یفتح علیکم من زهرة الدنيا ہے۔ ✽ بخاری ۳۹۸/۱، کتاب الجہاد، باب فضل الصدقة فی سبیل اللہ۔ اس مقام پر ما یفتح علیکم من برکات الارض ہے۔ ✽ مسلم ۳۳۶/۱، کتاب الزکاۃ، باب التحذیر من الاغترار بزینة الدنيا وما یسقط منها۔

مسلم کی روایت میں من برکات الارض نہیں ہے بلکہ ایک روایت میں ما یفتح علیکم من زهرة الدنيا اور ایک روایت میں ما یرج اللہ لکم من زهرة الدنيا ہے۔

✽ نسائی ۹۰-۹۱/۵، کتاب الزکاۃ، باب الصدقة علی الیتیم۔ نسائی میں ما یفتح لکم من زهرة ہے۔ ✽ ابن ماجہ کتاب الفتن باب ۱۸ فتنۃ المال۔ ابن ماجہ نے ما اخی علیکم ایہا الناس الا ما یرج اللہ لکم من زهرة الدنيا نقل کیا ہے ✽ مسند احمد ۲۱-۷/۳، ابو سعید الخدریؓ۔

(۲) ✽ بخاری ۳۳۵/۱، کتاب الجہاد، باب ما کان النبی صلی اللہ علیہ وسلم یعطی المؤلفۃ قلوبہم و غیرہم من الخمس و نحوہ۔ الخ ✽ بخاری ۱۲۶/۱، کتاب الجمعة، باب من قال فی خطبته بعد الشاء اما بعد۔ ✽ بخاری ۱۱۲۳-۱۱۲۵/۲، کتاب التوحید، باب قوله ان الانسان خلق هلوعاً۔ ✽ مسند احمد ۶۹/۵، عمرو بن تغلب۔

(۳) ✽ مسند احمد ۲۲۸/۲۔

(۳) ✽ تفسیر ابن کثیر ۴۵۸/۲۔

(۴) ✽ بخاری ۷۳۲/۲، کتاب التفسیر سورۃ نوح، باب وذا ولا سواعا ولا یغوث و یقوق و نسرأ ✽ تفسیر ابن کثیر ۳۲۶/۳، سورۃ نوح۔

(۴) ✽ تفسیر ابن جریر ج ۱۲۔ پ ۲۹۔ ص ۶۰، سورۃ نوح ✽ تفسیر ابن کثیر ۳۲۶/۳۔ سورۃ نوح۔

باب ۷

انبیاء علیہم السلام

انبیاء علیہم السلام

- ☆ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے تین جھوٹ کی حقیقت۔
- ☆ گرگٹ کے آگ پر پھونکنے کا قصہ۔
- ☆ ختنہ حضرت ابراہیم علیہ السلام۔
- ☆ حضرت یوسف علیہ السلام کے بارے میں آپ کا ارشاد۔
- ☆ حضرت موسیٰ علیہ السلام اور خضر کا واقعہ۔
- ☆ حضرت مریم کو حضرت ہارون کی بہن کہنے پر اعتراض کا جواب۔
- ☆ حضرت سلیمان علیہ السلام۔
- ☆ قوم سبا۔

حضرت ابراہیم کے تین جھوٹ کی حقیقت

حدیث کی ایک روایت میں یہ بات آئی ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنی زندگی میں تین مرتبہ جھوٹ بولے ہیں۔ ان میں سے ایک ”جھوٹ“ یہ ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام سے جب بت شکنی کے بارے میں سوال کیا گیا تو انہوں نے کہا کہ یہ سب کچھ ان کے اس سردار نے کیا ہے۔ دوسرا ”جھوٹ“ سورہ صافات میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کا قول ”انسی سقیم“ ہے اور تیسرا ”جھوٹ“ ان کا اپنی بیوی کو بہن کہنا ہے جس کا ذکر قرآن میں نہیں بلکہ بائبل کی کتاب پیدائش میں آیا ہے۔

ایک گروہ روایت پرستی میں غلو کر کے اس حد تک پہنچ جاتا ہے کہ اسے بخاری و مسلم کے چند روایوں کی صداقت زیادہ عزیز ہے اور اس بات کی پروا نہیں ہے کہ اس سے ایک نبی پر جھوٹ کا الزام عائد ہوتا ہے، دوسرا گروہ اس ایک روایت کو لے کر پورے ذخیرہ حدیث پر حملہ آور ہو جاتا ہے اور کہتا ہے کہ ساری ہی حدیثوں کو اٹھا کر پھینک دو کیونکہ ان میں ایسی ایسی روایتیں پائی جاتی ہیں حالانکہ نہ ایک یا چند روایات میں کسی خرابی کے پائے جانے سے یہ لازم آتا ہے کہ ساری ہی روایات ناقابل اعتماد ہوں، اور نہ فن حدیث کے نقطہ نظر سے کسی روایت کی سند کا مضبوط ہونا اس بات کو مستلزم ہے کہ اس کا متن خواہ کتنا ہی قابل اعتراض ہو مگر اسے ضرور آنکھیں بند کر کے صحیح مان لیا جائے۔ سند کے قوی اور قابل اعتماد ہونے کے باوجود بہت سے اسباب ایسے ہو سکتے ہیں جن کی وجہ سے ایک متن غلط صورت میں نقل ہو جاتا ہے اور ایسے مضامین پر مشتمل ہوتا ہے جن کی قباحت خود پکار رہی ہوتی ہے کہ یہ باتیں نبی ﷺ کی فرمائی ہوئی نہیں ہو سکتیں۔ اس لیے سند کے ساتھ ساتھ متن کو دیکھنا بھی ضروری ہے۔ اگر متن میں واقعی کوئی قباحت ہو تو پھر

خواہ مخواہ اس کی صحت پر اصرار کرنا صحیح نہیں ہے۔ [تفہیم القرآن ج ۳ ص ۱۶۷۔ الانبیاء حاشیہ ۶۰]

یہ روایات بخاری کتاب الانبیاء، اور مسلم باب اثبات الشفاعة میں موجود ہیں اس کے علاوہ دوسری کتب حدیث میں بھی آئی ہیں۔ ان سب روایات کی اسناد کو، ان کے کثرت طرق کو دیکھنے کے بعد اس امر میں تو کوئی شبہ نہیں رہتا کہ حضرت ابو ہریرہؓ ہی ان کے راوی ہیں، کیونکہ اتنے کثیر راویوں کے بارے میں خصوصاً جبکہ ان میں اکثر و بیشتر ثقہ تھے، یہ گمان نہیں کیا جاسکتا کہ انہوں نے ایک صحابی کا نام لے کر قصداً ایک غلط روایت تصنیف کی ہوگی، رہے حضرت ابو ہریرہؓ تو ان پر ہم یہ شبہ تک نہیں کر سکتے کہ وہ نبی ﷺ کی طرف کوئی غلط بات منسوب کریں گے۔ لیکن ہمارے لیے ان راویوں کو جھوٹا ماننا جس قدر مشکل ہے اس سے بدرجہا زیادہ مشکل یہ باور کرنا ہے۔ کہ ایک نبی نے جھوٹ بولا ہوگا، یا نبی ﷺ نے معاذ اللہ، ایک نبی پر دروغ گوئی کا جھوٹا الزام لگایا ہوگا۔ اس لیے لامحالہ ہم یہ سمجھنے پر مجبور ہیں کہ اس معاملہ میں ضرور کوئی غلط فہمی ہوئی ہے جس کی بنا پر نبی ﷺ کا ارشاد صحیح طور پر نقل نہیں ہوا۔ اور اس کی

دلیل یہ ہے کہ حضرت ابراہیم کے جو ”تین جھوٹ“ اس روایت میں بیان ہوئے ان میں سے دو تو قطعاً جھوٹ نہیں ہیں، اور تیسرا جھوٹ دراصل بنی اسرائیل کا جھوٹ ہے جو انہوں نے بائبل میں ایک جگہ نہیں، بلکہ دو مقامات پر حضرت ابراہیم کی طرف منسوب کیا ہے۔

پہلے دو واقعات خود قرآن مجید میں بیان ہوئے ہیں، مگر نہ ان میں سے کسی کو اللہ تعالیٰ نے جھوٹ قرار دیا اور نہ صورتِ واقعہ سے ان کے جھوٹ ہونے کا ثبوت ملتا ہے، پہلا واقعہ یہ ہے کہ جب ابراہیم علیہ السلام کے کنبے قبیلے کے لوگ اپنے ایک مشرکانہ میلے کے لیے شہر سے باہر جانے لگے تو آپ یہ عذر کر کے پیچھے ٹھہر گئے کہ انسی سقیم (میں بیمار ہوں) اس کو جھوٹ قرار دینے کے لیے کسی مستند ذریعہ سے یہ معلوم کرنا ضروری ہے کہ ابراہیم علیہ السلام اس وقت بالکل تندرست تھے، کسی قسم کی شکایت ان کو نہ تھی۔ لیکن یہ بات نہ اللہ نے بتائی نہ اس کے رسول نے۔ پھر اسے آخر کس بنا پر جھوٹ کہا جائے؟ دوسرا واقعہ یہ ہے کہ جب حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنی قوم کے بت خانے میں گھس کر بڑے بت کے سوا باقی سارے بت توڑ دیئے تو قوم کے لوگوں نے حضرت ابراہیم پر شبہ ظاہر کیا۔ چنانچہ وہ بلائے گئے اور ان سے پوچھا گیا کہ تم نے ہمارے خداؤں کے ساتھ یہ حرکت کی ہے؟ انہوں نے جواب دیا ﴿بل فعلہ کبیرہم هذا فسئلوہم ان کانوا ینطقون﴾ (بلکہ یہ فعل ان کے اس بڑے نے کیا ہے، ان زخمی بتوں سے پوچھ لو اگر یہ بول سکتے ہیں) اس فقرے کے الفاظ خود بتا رہے ہیں کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے یہ بات ایک جھوٹے بیان کی حیثیت سے نہیں بلکہ شرک کے خلاف ایک دلیل کی حیثیت سے فرمائی تھی۔ اُن کا مدعا دراصل پوچھنے والوں کو اس حقیقت پر متنبہ کرنا تھا کہ تمہارے یہ کیسے خدا ہیں جو بیچارے اپنی داستان مصیبت تک نہیں سنا سکتے، اور تمہارا یہ بڑا خدا کیسا ہے جس کے متعلق تم خود جانتے ہو کہ یہ کسی فعل پر قادر نہیں ہے۔ اس بات کو تو کوئی معمولی سخن فہم آدمی بھی جھوٹ نہیں کہہ سکتا، کجا کہ ہم نبی ﷺ پر بدگمانی کریں کہ آپ نے اسے جھوٹ قرار دیا ہوگا۔

رہا تیسرا جھوٹ، تو وہ دراصل ان مہمل افسانوں میں سے ایک ہے جو بائبل میں انبیاء کے نام پر گھڑے گئے ہیں، بائبل کی کتاب پیدائش میں یہ واقعہ ایک جگہ نہیں بلکہ دو جگہ بیان کیا گیا ہے۔ پہلا واقعہ مصر کا ہے اور وہ بائبل کے الفاظ میں یہ ہے :-

”اس نے اپنی بیوی سارہ سے کہا کہ دیکھ میں جانتا ہوں کہ تو دیکھنے میں خوبصورت ہے، اور یوں ہوگا کہ مصری تجھے دیکھ کر کہیں گے کہ یہ اس کی بیوی ہے، سو وہ مجھے مار ڈالیں گے مگر تجھے زندہ رکھ لیں گے۔ سو تو یہ کہ دینا کہ میں اس کی بہن ہوں۔ مصریوں نے اس عورت کو دیکھا کہ وہ نہایت خوبصورت ہے اور وہ عورت فرعون کے گھر میں پہنچائی گئی پر خداوند نے فرعون اور اس کے خاندان پر ابرام کی بیوی کے سبب سے بڑی بڑی بلائیں نازل کیں، تب فرعون نے ابرام کو بلا کر اس سے کہا کہ تو نے یہ مجھ سے کیا کیا؟ تو نے مجھے کیوں نہ بتایا کہ یہ تیری بیوی ہے۔ تو نے یہ کیوں کہا کہ وہ میری بہن ہے؟ اسی لیے میں نے اسے لیا کہ وہ میری بیوی بنے۔“ (باب ۱۲، آیات ۱۱ تا ۲۰)

لطف یہ ہے کہ خود بائبل ہی کے بیان کے مطابق اس وقت حضرت سارہ کی عمر ۶۵ سال تھی۔ اس کے بعد دوسرا واقعہ فلسطین کے جنوبی علاقے کا بیان کیا گیا ہے اور وہ یہ ہے:-

”ابراہام نے اپنی بیوی سارہ کے حق میں کہا کہ وہ میری بہن ہے (اور جرار کے بادشاہ ابی ملک نے سارہ کو بلوایا۔ لیکن رات کو خدا ابی ملک کے پاس خواب میں آیا اور اسے کہا کہ دیکھ تو اس عورت کے سبب سے، جسے تو نے لیا ہے ہلاک ہوگا کیونکہ وہ شوہر والی ہے اور ابی ملک نے ابراہام کو بلا کر اس سے کہا کہ تو نے ہم سے یہ کیا کیا۔ اور مجھ سے تیرا کیا قصور ہوا کہ تو مجھ پر اور میری بادشاہی پر ایک گناہ عظیم لایا؟ (باب ۲۰، آیات ۱۶ تا ۱۷)

بائبل کے اپنے بیان کی رو سے اس وقت حضرت سارہ کی عمر ۹۰ سال تھی۔ یہ دونوں قصے خود بتا رہے ہیں کہ یہ سراسر جھوٹے ہیں، اور ہم کسی طرح یہ باور نہیں کر سکتے کہ نبی ﷺ نے اس کی تصدیق فرمائی ہوگی۔

اب ایک شخص یہ سوال کر سکتا ہے اگر یہ تینوں باتیں از روئے درایت غلط ہیں تو اہل روایت نے ان احادیث کو اپنی کتابوں میں درج ہی کیوں کیا؟ اس کا جواب یہ ہے کہ درایت کا تعلق احادیث کے نفس مضمون سے ہے اور روایت کا تعلق تمام تر سند سے، اہل روایت نے جو خدمت اپنے ذمے لی تھی۔ وہ دراصل یہ تھی کہ قابل اعتماد ذرائع سے نبی ﷺ کے عہد سے متعلق جتنا مواد ان کو بہم پہنچے اسے جمع کر دیں۔ چنانچہ یہ خدمت انہوں نے انجام دے دی۔ اس کے بعد یہ کام اہل روایت کا ہے کہ وہ نفس مضمون پر غور کر کے ان روایات سے کام کی باتیں اخذ کریں۔ اگر اہل روایت خود اپنی اپنی فہم کے مطابق درایت کا کام بھی کرتے اور مضامین پر تنقید کر کے ان ساری روایتوں کو رد کرتے جاتے جن کے مضمون ان کی انفرادی رائے میں مناسب نہ ہوتے، تو ہم اس بہت سے مواد سے محروم رہ جاتے جو مجموعہ احادیث مرتب کرنے والوں کے نزدیک کام کا نہ ہوتا اور دوسرے بہت سے لوگوں کے نزدیک کام کا ہوتا۔ اس لیے یہ عین مناسب تھا کہ اہل روایت نے زیادہ تر تنقید اسناد تک اپنے کاموں کو محدود رکھا اور تنقید مضامین کی خدمت انجام دینے کے لیے معتبر اسناد سے بہم پہنچایا ہوا مواد جمع کر دیا۔ (رسائل و مسائل حصہ دوم ص ۳۲ تا ۳۸)

[ایک دوسرے موقع پر کسی سائل کے جواب میں مولانا نے فرمایا]

آپ کے نزدیک حدیث کا مضمون اس لئے قابل قبول ہے کہ وہ قابل اعتماد سندوں سے نقل ہوا ہے اور بخاری، مسلم، نسائی اور متعدد دوسرے اکابر محدثین نے نقل کیا ہے۔ میرے نزدیک وہ اس لئے قابل قبول نہیں ہے کہ اس میں ایک نبی کی طرف جھوٹ کی نسبت ہوتی ہے، اور یہ کوئی ایسی معمولی بات نہیں ہے کہ چند راویوں کی روایت پر اسے قبول کر لیا جائے۔ اس معاملہ میں میں اس حد تک نہیں جاتا جہاں تک امام رازی گئے ہیں۔ وہ تو کہتے ہیں کہ ”انبیاء کی طرف جھوٹ کو منسوب کرنے سے بدرجہا بہتر ہے کہ اس روایت کے راویوں کی طرف اسے منسوب کیا جائے (تفسیر کبیر، جلد ۶، صفحہ ۱۱۳) اور یہ کہ ”جب نبی اور راوی میں سے کسی ایک طرف جھوٹ کو منسوب کرنا پڑ جائے تو ضروری ہے کہ وہ نبی کے بجائے راوی کی طرف منسوب کیا جائے (تفسیر کبیر ۱/۱۴۵)۔ مگر میں اس روایت کے ثقہ راویوں میں سے کسی

کے متعلق یہ نہیں کہتا کہ انہوں نے جھوٹی روایت نقل کی ہے، بلکہ صرف یہ کہتا ہوں کہ کسی نہ کسی مرحلے پر اُس کو نقل کرنے میں کسی راوی سے بے احتیاطی ضرور ہوئی ہے۔ اس لئے اسے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا قول قرار دینا مناسب نہیں ہے۔ محض سند کے اعتبار پر ایسے مضمون کو آنکھیں بند کر کے ہم کیسے مان لیں جسکی زو انبیاء علیہم السلام کے اعتماد پر پڑتی ہے؟

میں اُن دلائل سے بے خبر نہیں ہوں، جو اس روایت کی حمایت میں اکابر محدثین نے پیش کئے ہیں، مگر میں نے ان کو تشفی بخش نہیں پایا ہے۔ جہاں تک بل فعلہ کبیرہم ہذا اور انسی سقیم کا تعلق ہے، ان دونوں کے متعلق تو تمام مفسرین و محدثین اس پر متفق ہیں کہ یہ حقیقت جھوٹ کی تعریف میں نہیں آتے۔ آپ تفسیر کی جس کتاب میں چاہیں ان آیات کی تفسیر نکال کر دیکھ لیں اور ابن حجر عینی، عسقلانی، وغیرہ شارحین حدیث کی شرحیں بھی ملاحظہ فرمائیں۔ کسی نے بھی یہ نہیں مانا ہے کہ یہ دونوں قول فی الواقع جھوٹ تھے، رہا بیوی کو بہن قرار دینے کا معاملہ تو یہ ایک ایسی بے ڈھب بات ہے کہ اسے بنانے کے لیے محدثین نے جتنی کوششیں بھی کی ہیں وہ ناکام ہوئی ہیں۔ تھوڑی دیر کے لیے اس بحث کو جانے دیجئے کہ جس وقت کا یہ واقعہ بیان کیا جاتا ہے اس وقت حضرت سارہ کی عمر کم از کم ۶۵ سال تھی اور اس عمر کی خاتون پر کوئی شخص بھی فریفتہ نہیں ہو سکتا۔ ① سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ جب بادشاہ حضرت سارہ کو حاصل کرنے کے درپے ہوا تو حضرت ابراہیم نے آخر کس مصلحت سے کہا کہ یہ میری بہن ہیں؟ اس صورت حال میں بیوی کو بہن کہہ کر آخر کیا فائدہ حاصل ہو سکتا تھا؟ شارحین حدیث نے اس سوال کے جو جواب دیئے ہیں وہ ذرا ملاحظہ ہوں:

۱- اُس بادشاہ کے دین میں یہ بات تھی کہ صرف شوہر والی عورتوں ہی سے تعرض کیا جائے، اس لیے حضرت ابراہیم علیہ السلام نے بیوی کو بہن اس امید پر کہا کہ وہ حضرت سارہ کو بے شوہر عورت سمجھ کر چھوڑ دے گا۔

۲- حضرت ابراہیم علیہ السلام نے بیوی کو بہن اس لیے کہا کہ بادشاہ عورت کو چھوڑنے والا تو ہے نہیں، اب اگر میں یہ کہوں کہ میں اس کا شوہر ہوں تو جان بھی جائے گی اور بیوی بھی، اور اگر بہن کہوں تو صرف بیوی ہی جائے گی، جان بچ رہے گی۔

① اگرچہ یہ بائبل کی کتاب پیدائش کا بیان ہے کہ مصر کے سفر کے وقت حضرت سارہ کی یہ عمر تھی، لیکن قرآن و حدیث سے بھی اسی کی تائید نکلتی ہے۔ ایک طرف حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ اسی سفر کے موقع پر مصر کے بادشاہ نے حضرت ہاجرہ کو حضرت ابراہیم کی خدمت میں نذر کیا اور اُن سے حضرت اسماعیل پیدا ہوئے۔ دوسری طرف قرآن سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت اسماعیل جب والد ماجد کے ساتھ دوڑنے پھرنے کے قابل ہو گئے تو قربانی کا یادگار واقعہ پیش آیا اور اس سے متصل زمانے ہی میں حضرت ابراہیم کو حضرت اسحاق کی پیدائش کی بشارت دی گئی، اور اس بشارت پر حضرت سارہ کو سخت اچنچا ہوا، کیونکہ وہ بہت بوڑھی (عجوزہ) تھیں۔ ان دونوں واقعات کے درمیان زیادہ سے زیادہ بارہ تیرہ سال کا فاصلہ ہو سکتا ہے۔ اب کیا یہ باور کیا جاسکتا ہے کہ ایک عجوزہ خاتون صرف دس بارہ سال پہلے ایسی حسین نوجوان تھی کہ مصر کا بادشاہ انہیں چھین لینے کے لئے۔ رجسٹر، ص ۱۰۸؟

۳۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اندیشہ ہوا کہ سارہ کو بیوی بتاؤں گا تو یہ بادشاہ مجھ سے زبردستی طلاق دلوائے گا اور اس لیے انہوں نے کہا یہ میری بہن ہے۔

۴۔ اس بادشاہ کے دین میں یہ بات تھی کہ بھائی اپنی بہن کا شوہر ہونے کے لیے دوسروں کی بہ نسبت زیادہ حقدار ہے، اس لیے انہوں نے بیوی کو بہن اس امید پر بتایا کہ وہ سارہ کو میرے ہی لیے چھوڑ دے گا۔ (فتح الباری جلد ۶، ص ۲۴۷، عینی جلد ۱۵، ص ۲۴۹، قسطلانی جلد ۵، ص ۲۸۰)

خدا را غور کیجئے کہ ان توجیہات نے بات بنائی ہے یا کچھ اور بگاڑ دی ہے؟ آخر کس تاریخ سے یہ نادر معلومات حاصل ہوئی ہیں کہ دنیا میں کوئی دین ایسا بھی گزرا ہے جس میں بے شوہر عورت کو چھوڑ کر صرف شوہر دار عورت ہی سے تعرض کرنے کا قاعدہ مقرر ہو؟ اور یہ ایک نبی کی سیرت و شخصیت کا کیسا بلند تصور ہے کہ وہ جان بچانے کے لیے بیوی کی عصمت قربان کرنے پر راضی ہو جائے؟ اور یہ کس قدر معقول ہے کہ زبردستی طلاق دلوائے جانے کے اندیشے سے بیوی کو بہن کہہ کر دوسرے کے حوالے کر دیا جائے تاکہ وہ بے طلاق ہی اس سے استفادہ کر لے؟ اور یہ کتنی دل لگتی بات ہے کہ بادشاہ بھائی کو تو بہن کا شوہر ہونے کے لیے زیادہ حقدار مان لے گا مگر خود شوہر کو شوہر ہونے کے لیے حقدار نہ مانے گا؟ اس طرح کی لاطائل سخن سازیوں سے ایک مہمل بات ٹھیک بٹھانے کی کوشش کرنے سے کیا یہ مان لینا زیادہ بہتر نہیں ہے کہ نبی ﷺ نے ہرگز یہ بات نہ فرمائی ہوگی اور کسی غلط فہمی کی بنا پر یہ قصہ غلط طریقے سے نقل ہو گیا ہے۔

بعض حضرات اس موقع پر یہ خدشہ ظاہر کرتے ہیں کہ اگر اس طرح کے دلائل سے محدثین کی چھانی پھٹکی ہوئی ایک صحیح السند روایت کے مضمون کو مشکوک ٹھہرا دیا جائے تو پھر ساری ہی حدیثیں مشکوک قرار پا جائیں گی۔ لیکن یہ خدشہ اس لیے بے بنیاد ہے کہ متن کی صحت میں شک ہر روایت کے معاملے میں نہیں ہو سکتا، بلکہ صرف کسی ایسی روایت ہی میں ہو سکتا ہے جس میں کوئی بہت ہی نامناسب بات نبی ﷺ کی طرف منسوب ہوئی ہو اور وہ کسی توجیہ سے بھی ٹھیک نہ بیٹھتی ہو۔ اس طرح کی بعض روایتوں کے متن کو مشکوک ٹھہرانے سے آخر ساری روایتیں کیوں مشکوک ہو جائیں گی؟ پھر یہ امر بھی غور طلب ہے کہ جن نامناسب باتوں کی کوئی معقول توجیہ ممکن نہ ہو ان کا نبی ﷺ کی طرف منسوب ہونا زیادہ خطرناک ہے؟ یا یہ مان لینا کہ محدثین کی چھان پھٹک میں بعض کوتاہیاں رہ گئی ہیں یا یہ کہ بعض ثقہ راویوں سے بھی نقل روایات میں کچھ غلطیاں ہو گئی ہیں؟ بتائیے، ایک صاحب ایمان آدمی ان دونوں باتوں میں سے کس بات کو قبول کرنا زیادہ پسند کرے گا؟۔ [رسائل و مسائل حصہ سوم ص ۶۱ تا ۶۲] (بحوالہ ترجمان القرآن ربیع الثانی ۱۳۷۵ھ، دسمبر ۱۹۵۵ء)

تخریج: (۱) حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ تَلَيْدٍ الرَّعِنِيُّ، أَخْبَرَنِي ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَمْ يَكْذِبْ إِبْرَاهِيمُ إِلَّا ثَلَاثًا - ح وَثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ مَخْبُوبٍ، ثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: لَمْ يَكْذِبْ إِبْرَاهِيمُ إِلَّا ثَلَاثَ كَذِبَاتٍ، ثِنْتَيْنِ مِنْهُنَّ فِي ذَاتِ اللَّهِ، قَوْلُهُ: إِنِّي سَقِيمٌ وَقَوْلُهُ: بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا، وَقَالَ: بَيْنَا هُوَ ذَاكَ يَوْمَ وَسَارَةَ إِذْ أَتَى عَلَى جَبَّارٍ مِنَ الْجَبَابِرَةِ، فَقِيلَ لَهُ: إِنَّ هُنَّارَ جُلَّامَةَ امْرَأَةٍ مِنْ أَحْسَنِ النَّاسِ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ فَسَأَلَهُ عَنْهَا، قَالَ: مَنْ هَذِهِ؟ قَالَ: أُخْتِي، فَأَتَى سَارَةَ فَقَالَ: يَا سَارَةُ، لَيْسَ عَلَيَّ وَجْهِ الْأَرْضِ مُؤْمِنٌ غَيْرِي وَغَيْرِكَ، وَإِنَّ هَذَا سَأَلَنِي، فَأَخْبَرْتُهُ أَنَّكَ أُخْتِي، فَلَا تُكْذِبِينِي، فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا، فَلَمَّا دَخَلَتْ عَلَيْهِ وَذَهَبَ يَتَنَاوَلُهَا بِيَدِهِ، فَأَخَذَ، فَقَالَ: أَدْعِيَ اللَّهُ لِي وَلَا أَضْرُكَ، فَدَعَتْ اللَّهَ، فَأَطْلِقْ، ثُمَّ تَنَاوَلَهَا ثَانِيَةً، فَأَخَذَ مِثْلَهَا أَوْ أَشَدَّ، فَقَالَ: أَدْعِيَ اللَّهُ لِي وَلَا أَضْرُكَ، فَدَعَتْ، فَأَطْلِقْ، فَدَعَا بَفَضِ حَجَبَتِهِ، فَقَالَ: إِنَّكَ لَمْ تَأْتِنِي بِإِنْسَانٍ، إِنَّمَا أَتَيْتَنِي بِشَيْطَانٍ، فَأَخَذَمَهَا هَاجِرَ، فَاتَتْهُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي، فَأَوْمَأَ بِيَدِهِ مَهْيًا، قَالَتْ: رَدَّ اللَّهُ كَيْدَ الْكَافِرِ أَوْ الْفَاجِرِ فِي نَحْرِهِ، وَأَخَذَمَ هَاجِرَ، قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: فِتْلِكَ أُمَّكُمْ يَا بَنِي مَاءِ السَّمَاءِ .

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: حضرت ابراہیم علیہ السلام نے صرف تین مرتبہ جھوٹ بولا۔ ان میں سے دو دفعہ تو اللہ تعالیٰ کی ذات گرامی کے بارے میں ان کا یہ قول کہ ”میں بیمار ہوں“ اور یہ قول کہ یہ فعل (حرکت) تو ان کے اس بڑے نے کی ہے۔ اور فرمایا کہ ایک مرتبہ ابراہیم علیہ السلام اور ان کی اہلیہ سارہ سفر کرتے ہوئے ایک جابر و ظالم بادشاہ کے ہاں پہنچے۔ اس ظالم بادشاہ سے رپورٹ کی گئی کہ یہاں ایک ایسا شخص آیا ہے جس کے ہمراہ ایک نہایت ہی خوبصورت و حسین و جمیل عورت ہے اس بادشاہ نے اس آدمی کے پاس اپنا آدمی بھیج کر دریافت کیا یہ کون خاتون ہے؟ اس نے (ابراہیمؑ) نے کہا یہ میری بہن ہے۔ اسکے بعد ابراہیم علیہ السلام سارہ کے پاس آئے اور کہا اے سارہ روئے زمین پر اس وقت میرے اور تمہارے سوا کوئی مومن نہیں۔ اس بادشاہ نے مجھ سے دریافت کیا (کہ تمہارا میرے ساتھ کیا تعلق ہے) تو میں نے کہ دیا کہ یہ میری بہن ہے پس اب مجھے جھوٹا نہ کرنا۔ اس ظالم نے سارہ کو بلوا بھیجا حضرت سارہ جیسے ہی اس کے ہاں داخل ہوئیں تو اسے اپنے ہاتھ سے پکڑنے کے لیے بڑھا تو فوراً پکڑ لیا گیا۔ (اللہ کی گرفت میں آ گیا) معاً اس نے حضرت سارہ سے استدعا کی کہ میرے لیے اللہ تعالیٰ سے درخواست کریں میں تمہیں کوئی ضرر نہیں پہنچاؤں گا۔ حضرت سارہ نے اللہ کی جناب میں دعا کی۔ اسے آزاد کر دیا گیا۔ مگر اس ظالم نے دوبارہ پھر ان کی طرف ہاتھ بڑھایا تو پہلے کی طرح یا اس سے بھی سخت گرفت میں پکڑا گیا۔ اس

نے پھر درخواست کی کہ میرے لیے اللہ کی بارگاہ میں دعا کریں (کہ مجھے اس گرفت سے چھٹکارا مل جائے) میں تمہیں کوئی ضرر نہیں پہنچاؤں گا۔ تو حضرت سارہ نے پھر اللہ تعالیٰ سے دعا کی۔ اسے آزادی مل گئی پھر اس نے اپنے ایک درباری کو بلا کر اس سے کہا کہ تم میرے پاس انسان کو نہیں کسی شیطان کو لائے ہو۔ یہ کہہ کر اس نے ہاجرہ کو اس کی خدمت کے لیے پیش کیا۔ سارہ ابراہیم علیہ السلام کی خدمت میں واپس آئیں تو اس وقت حضرت ابراہیم علیہ السلام کھڑے نماز ادا کر رہے تھے انہوں نے اپنے ہاتھ کے اشارہ سے پوچھا کہ کیا ہوا؟ انہوں نے بتایا کہ اللہ تعالیٰ نے کافر کہا یا فاجر کے مکرو فریب کو اسی کے سینہ میں لوٹا دیا اور ہاجرہ کو خدمت کے لیے دیا۔ حضرت ابو ہریرہؓ نے فرمایا اے ماء السماء کی اولاد یہی تمہاری ماں ہے۔

تخریج: (۲) حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ ، الْأَشْعَبِيُّ ، الْأَبُو الزِّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ مَا جَرَّ إِبرَاهِيمُ بِسَارَةَ ، فَدَخَلَ بِهَا قَرْيَةً ، فِيهَا مَلِكٌ مِنَ الْمَلُوكِ أَوْ جَبَّارٌ مِنَ الْجَبَابِرَةِ ، فَقِيلَ : دَخَلَ إِبرَاهِيمُ بِامْرَأَةٍ مِنْ أَحْسَنِ النِّسَاءِ ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ أَنْ يَا إِبرَاهِيمُ مَنْ هَذِهِ الَّتِي مَعَكَ ؟ قَالَ : أُخْتِي ، ثُمَّ رَجَعَ إِلَيْهَا ، فَقَالَ : لَا تُكْذِبِي حَدِيثِي ، فَإِنِّي أَخْبَرْتُهُمْ أَنَّكِ أُخْتِي وَاللَّهِ إِنْ عَلَيَّ الْأَرْضُ مِنْ مُؤْمِنٍ غَيْرِي وَغَيْرِكِ ، فَأَرْسَلَ بِهَا إِلَيْهِ ، فَقَامَ إِلَيْهَا ، فَقَامَتْ تَوْضًا وَتُصَلِّي ، فَقَالَتْ : اللَّهُمَّ ! إِنْ كُنْتُ أَمْنْتُ بِكَ وَبِرَسُولِكَ ، وَأَخَصَنْتُ فَرْجِي إِلَّا عَلَى زَوْجِي ، فَلَا تُسَلِّطْ عَلَيَّ الْكَافِرَ ، فَطُطُّ حَتَّى رَكَضَ بِرِجْلِهِ قَالَ الْأَعْرَجُ : قَالَ أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَتْ : اللَّهُمَّ إِنْ يَمُتْ يَقُلْ ؟ هِيَ قَتَلْتُهُ ، فَأَرْسَلَ ، ثُمَّ قَامَ إِلَيْهَا ، فَقَامَتْ تَوْضًا وَتُصَلِّي ، وَتَقُولُ : اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتُ أَمْنْتُ بِكَ وَبِرَسُولِكَ ، وَأَخَصَنْتُ فَرْجِي إِلَّا عَلَى زَوْجِي ، فَلَا تُسَلِّطْ عَلَيَّ هَذَا الْكَافِرَ ، فَطُطُّ ، حَتَّى رَكَضَ بِرِجْلِهِ ، قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ ، قَالَ أَبُو سَلَمَةَ ، قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : فَقَالَتْ : اللَّهُمَّ ، إِنْ يَمُتْ يَقُلْ هِيَ قَتَلْتُهُ ، فَأَرْسَلَ فِي الثَّانِيَةِ أَوْ فِي الثَّلَاثَةِ ، فَقَالَ : وَاللَّهِ ، مَا أَرْسَلْتُمْ إِلَيَّ إِلَّا شَيْطَانًا ، إِرْجُوهُمَا إِلَى إِبرَاهِيمَ ، وَاعْطُوهُمَا أَجْرَ فَرَجَعَتْ إِلَى إِبرَاهِيمَ ، فَقَالَتْ : أَشَعَرْتُ أَنْ وَاللَّهِ كَبَّتِ الْكَافِرَ وَأَخَذَمَ وَلِيدَهُ .

تخریج: (۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى ، ثنا عَبْدُ الرَّهْمَانِ ، ثنا مِشَامٌ عَنْ مُحَمَّدٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ إِنْ إِبرَاهِيمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكْذِبْ قَطُّ إِلَّا ثَلَاثًا : نِتَانٍ فِي ذَاتِ اللَّهِ تَعَالَى : قَوْلَهُ ﴿إِنِّي سَقِيمٌ﴾ وَقَوْلَهُ ﴿بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا﴾ وَبَيْنَمَا هُوَ يَسِيرُ فِي أَرْضِ جَبَّارٍ مِنَ الْجَبَابِرَةِ إِذْ نَزَلَ مَنْزِلًا ، فَأَتَى الْجَبَّارُ ، فَقِيلَ لَهُ : إِنَّهُ نَزَلَ هُنَا رَجُلٌ مَعَهُ امْرَأَةٌ هِيَ أَحْسَنُ النَّاسِ ، قَالَ : فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ ،

فَسَأَلَهُ عَنْهَا ، فَقَالَ : إِنَّهَا أُخْتِي ، فَلَمَّا رَجَعَ إِلَيْهَا قَالَ : إِنَّ هَذَا سَأَلَنِي عَنْكَ ، فَأَنبَأْتُهُ أَنَّكَ أُخْتِي ، وَ أَنَّ اللَّهَ لَيْسَ الْيَوْمَ مُسْلِمٌ غَيْرِي وَ غَيْرُكَ ، وَ أَنَّكَ أُخْتِي فِي كِتَابِ اللَّهِ ، فَلَا تُكْذِبْنِي عِنْدَهُ ، وَ سَأَقُ الْحَدِيثَ ، قَالَ أَبُو دَاوُدَ : رَوَى هَذَا الْخَبْرَ شُعَيْبُ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ .

گرگٹ کے آگ پر پھونکنے کا قصہ

متن : ان النبي ﷺ قال الوزغ الفويسق ولم اسمه امر بقتله . رواه البخاري عن عائشة^ط
ترجمہ: نبی ﷺ نے وزغ کو فويسق (موزی) فرمایا مگر میں نے نہیں سنا کہ آپ نے اسے مار ڈالنے کا بھی حکم دیا ہو۔ ۴

تشریح: یہ حدیث بخاری کتاب بدء الخلق، باب خیر مال المسلم غنم يتبع بها شرف الجبال، اور کتاب احادیث الانبياء، باب ما قال الله تعالى و اتخذ الله ابراهيم خليلاً میں آئی ہے۔ اس مضمون کی تمام احادیث کو جمع کرنے سے جو بات معلوم ہوتی ہے وہ یہ ہے کہ نبی ﷺ نے ”وزغ“ (گرگٹ) کو موزی جانوروں میں سے قرار دیا تھا۔ ①

اور بعض روایات کی رو سے یہ بھی فرمایا تھا کہ دوسرے موزی جانوروں کی طرح اسے بھی مار دیا جائے۔ چنانچہ حضرت عائشہؓ کی صحیح ترین روایت جو بخاری میں آئی ہے گزر چکی ہے۔ دوسری ایک روایت جو مسند احمد اور ابن ماجہ میں حضرت عائشہؓ سے مروی ہے، اس میں مار دینے کا بھی ذکر ہے اور حضرت ابراہیم علیہ السلام پر آگ پھونکنے کا بھی۔ مگر جیسا کہ حافظ ابن حجر نے فتح الباری میں لکھا ہے و الذي في الصحيح اصح یعنی صحیح بخاری والی روایت ہی زیادہ صحیح ہے۔

① حدیث میں آتا ہے کہ نبی ﷺ نے چند جانوروں کو فويسق (موزی) قرار دے کر فرمایا تھا کہ انہیں حرم میں اور حالت احرام میں مار دینے کی بھی اجازت ہے۔ بچھو، باؤلاکتا اور چوہا بھی ان میں شامل ہے۔

پھر بخاری کی اس روایت میں یہ الفاظ بھی ہیں کہ وزعم سعد بن ابی وقاص ان النبی ﷺ امر بقتلہ۔ یعنی سعد بن ابی وقاص کا دعویٰ یہ تھا کہ حضور نے اسے مار ڈالنے کا حکم دیا، لیکن اس روایت میں تصریح نہیں ہے کہ حضرت سعد بن ابی وقاص نے یہ بات کس سے سنی، دارقطنی میں یہ روایت اس طرح ہے کہ عن ابن شہاب عن سعد بن ابی وقاص۔ مگر ابن شہاب نے حضرت سعد کو نہیں دیکھا۔ اس لیے یہ روایت منقطع ہے۔

آخر میں ام شریک کی روایت آتی ہے جس میں مار ڈالنے کے حکم کی بھی تصریح ہے اور اس کی وجہ کی بھی کہ یہ جانور حضرت ابراہیم پر آگ پھونکتا تھا ممکن ہے اس میں دو چیزیں خلط ملط ہو گئی ہوں۔ ایک اس جانور کا موذی ہونا جو صحیح ترین روایت کی رو سے حضور نے فرمایا تھا۔ دوسرے اس کے بارے میں آگ پھونکنے کا وہ قصہ جو عوام میں مشہور تھا۔ تاہم اگر صحیح بات وہی ہو جو ام شریک والی روایت میں آئی ہے تو اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ گرگٹ کی پوری نسل کو اس لیے مار ڈالا جائے کہ اس کے ایک فرد نے حضرت ابراہیم علیہ السلام پر آگ بھڑکائی تھی۔ بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ ایک موذی جانور ہے اور اس کو دوسرے موذی جانوروں کی طرح انسان سے دشمنی ہے۔ چنانچہ سارے جانوروں میں سے یہی وہ جانور تھا کہ جب ابراہیم علیہ السلام کو آگ میں ڈالا گیا تو اس نے اس آگ کو پھونکنے کی کوشش کی۔ یہاں یہ سوال پیدا ہی نہیں ہوتا کہ گرگٹ کی پھونک میں آگ بھڑکانے کی طاقت کہاں سے آئی ہے۔ اس لیے کہ حدیث میں سرے سے یہ کہا ہی نہیں گیا ہے کہ وہ آگ اس کے بھڑکانے سے بھڑکی تھی۔ (رسائل و مسائل حصہ دوم ص ۳۹ - ۴۰)

تخریج: (۴) حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عَفِيرٍ، عَنِ ابْنِ وَهْبٍ، ثَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِلْوَزْغِ: الْفَوَيْسِقُ وَلَمْ أَسْمَعْهُ أَمْرًا بِقَتْلِهِ، وَزَعَمَ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمَرَ بِقَتْلِهِ.

ترجمہ: عروہ نے حضرت عائشہ کے حوالہ سے روایت کیا کہ نبی ﷺ نے وزغ کو فویسق (موذی) فرمایا مگر میں نے نہیں سنا کہ آپ نے اس کے مار ڈالنے کا حکم دیا ہو۔

تخریج: (۵) حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ يَحْيَى، قَالَ: أَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي ثَوْبَانَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

مَنْ قَتَلَ وَزْغَةً فِي أَوَّلِ ضَرْبَةٍ، فَلَهُ كَذَا وَكَذَا حَسَنَةً، وَمَنْ قَتَلَهَا فِي الضَّرْبَةِ الثَّانِيَةِ، فَلَهُ كَذَا وَكَذَا حَسَنَةً لِذُنُوبِ الْأُولَى، وَإِنْ قَتَلَهَا فِي الضَّرْبَةِ الثَّلَاثَةِ فَلَهُ كَذَا وَكَذَا حَسَنَةً لِذُنُوبِ الثَّانِيَةِ.

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس کسی نے وزغ کو پہلی ضرب سے مار دیا

اس کے لئے یہ یہ نیکی ہے اور جس نے دوسری ضرب سے مارا اس کے لئے فلاں فلاں نیکی ہے پہلی سے کم اور اگر اس نے تیسری ضرب میں مارتا تو اس کے لیے ایسی ایسی نیکی ہے دوسری سے کم۔

تخریج: (۶) حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى أَوْ ابْنُ سَلَامٍ عَنْهُ ثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، عَنْ أُمِّ شَرِيكٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ بِقَتْلِ الْوَزْغِ، وَ لَالٍ، وَ كَانَ يَنْفُخُ عَلَى إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ.

ترجمہ: اُم شریک سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے وزغ کے مارنے کا حکم فرمایا ہے اور فرمایا ہے کہ یہ حضرت ابراہیم علیہ السلام پر (آگ کو بھڑکانے کے لیے) پھونکیں مارتا تھا۔
ابن ماجہ میں یہ روایت قدرے تفصیل سے منقول ہوئی ہے۔

تخریج: (۷) عن نافع، عن سائبة مولاة الفاكهة ابن المظيرة أنها دخلت على عائشة، فرأت في بيتها رمحا موضوعا، فقالت: يا أم المؤمنين، ما تصنعين بهذا؟ قالت: نقتل به هذه الأوزاع، فإن نبي الله ﷺ، أخبرنا أن إبراهيم لما ألقى في النار، ولم تكن في الأرض دابة إلا أطفأت النار غير الوزغ، فإنها كانت تنفخ عليه، فأمر رسول الله ﷺ بقتله.

ترجمہ: فاکھہ بن مغیرہ کی آزاد کردہ لونڈی سائبہ کا بیان ہے کہ وہ حضرت عائشہؓ کے پاس گئی ان کے حجرے میں ایک نیزہ رکھا ہوا دیکھا تو اس نے پوچھا اے ام المؤمنین اس کے ساتھ آپ کیا کرتی ہیں؟ انہوں نے جواب دیا اس کے ساتھ ہم اوزاع کو مارتے ہیں کیونکہ نبی ﷺ نے ہمیں خبر دی کہ حضرت ابراہیم کو جب آگ میں ڈالا گیا تو وزغ کے علاوہ روئے زمین میں کوئی جانور ایسا نہیں تھا جو آگ کو نہ بجھاتا تھا مگر یہ حضرت ابراہیم پر آگ بھڑکانے کے لیے پھونکیں مارتا تھا۔ اس وجہ سے رسول اللہ ﷺ نے اسے مار ڈالنے کا حکم دیا۔

حضرت ابراہیم علیہ السلام کا ختنہ؟

اس معنی کی روایات بخاری کی کتاب الانبیاء، کتاب الاستیذان اور کتاب العقیقہ ① میں موجود ہیں مگر ہر جگہ اختتن کے الفاظ ہیں جو صریح طور پر اس مفہوم کے محتمل ہیں کہ حضرت ابراہیم نے اپنے ختنے خود اپنے ہاتھ سے کر لیے اور جب کہ یہ کام ایک شخص خود بھی کر سکتا ہے تو آخر کیوں یہ معنی لیے جائیں کہ ۸۰ برس کی عمر کے شخص نے جراح کو بلا کر یہ کام کروایا ہوگا۔ پھر مسند ابی یعلیٰ کی روایت میں اس کی جو تفصیل آئی ہے وہ بالکل بات واضح کر دیتی ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے یہ کام خود کر لیا تھا۔ اس میں یہ بیان ہوا ہے کہ حضرت ابراہیم کو جب اللہ کی طرف سے حکم ہوا کہ ختنہ کرو تو انہوں نے (بڑھتی کے کام کا ایک آلہ) لے کر ختنہ کر لیا۔ ۸ اس سے ان کو سخت تکلیف ہوئی۔ اللہ کی طرف سے وحی آئی کہ ابراہیم تم نے جلدی کی۔ ورنہ ہم تمہیں خود اس کا آلہ بتا دیتے۔ انہوں نے عرض کیا، اے رب، میں نے پسند نہ کیا کہ تیرے حکم کی تعمیل میں دیر کروں۔ [فتح الباری ۲۳۵/۶] (رسائل و مسائل حصہ دوم ص ۳۲)

تخریج: (۸) حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا مَغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْقُرَشِيُّ عَنْ أَبِي الزُّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اخْتَنَّ اِبْرَاهِيمُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ ابْنُ ثَمَانِينَ سَنَةً بِالْقُدُومِ.
ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ابراہیم نبی نے بڑھتی کے کام کے ایک آلہ سے اسی برس کی عمر میں اپنا ختنہ خود کر لیا۔

تابعہ عبد الرحمن بن اسحاق عن ابی الزناد، و تابعہ عجلان عن ابی ہریرہ و رواہ محمد بن عمرو عن ابی سلمة . حَدَّثَنَا ابو الیمان ، ثنا شعيب ، ثنا ابو الزناد ، و قال بِالْقُدُومِ مُخَفَّفَةً .
تخریج: (۹) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ إِسْحَاقَ الْبَخْرِيُّ بِبَغْدَادَ، ثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُكْرَمِ الْبَزَّازِ، ثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، اَبَا حَمَّادُ بْنُ سَلْمَةَ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدِ الْأَنْصَارِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيْبِ، أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: اخْتَنَّ اِبْرَاهِيمُ ﷺ بَعْدَ عِشْرِينَ وَ مِائَةَ سَنَةٍ بِالْقُدُومِ، وَ مَاتَ وَهُوَ ابْنُ مِائَتِي سَنَةٍ.
ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے ایک سو بیس برس کی عمر کے بعد بڑھتی کے کام کے آلہ (قدوم) سے اپنا ختنہ خود کیا۔ اور وفات جب پائی تو اس وقت ان کی عمر دو سو برس کی تھی۔

حضرت یوسفؑ کے بارے میں آپؐ کا ارشاد

ترجمہ: نبی ﷺ نے فرمایا کہ ”اگر یوسف علیہ السلام نے وہ بات نہ کہی ہوتی جو انہوں نے کہی تو وہ قید میں کئی سال نہ پڑے رہتے۔“

تشریح: علامہ ابن کثیر فرماتے ہیں کہ یہ حدیث جتنے طریقوں سے روایت کی گئی ہے وہ سب ضعیف ہیں۔ بعض طریقوں سے یہ مرفوعاً روایت کی گئی ہے اور ان میں سفیان بن وکیع اور ابراہیم ابن یزید راوی ہیں جو دونوں ناقابل اعتماد ہیں۔ اور بعض طریقوں سے یہ مرسل روایت ہوئی ہے اور ایسے معاملات میں مراسلات کا اعتبار نہیں کیا جاسکتا۔ علاوہ بریں درایت کے اعتبار سے بھی یہ بات باور کرنے کے قابل نہیں ہے کہ ایک مظلوم شخص کا اپنی رہائی کے لیے دنیوی تدبیر کرنا خدا سے غفلت اور توکل کے فقدان کی دلیل قرار دیا گیا ہوگا۔ [تفہیم القرآن ۲/۴۰۴، سورہ یوسف حاشیہ ۳۵]

تخریج: (۱۰) حَدَّثَنَا ابْنُ وَكَيْعٍ ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ ، عَنْ اِبْرَاهِيمَ بْنِ يَزِيدَ ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ ، عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ مَرْفُوعًا ، قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ ﷺ : لَوْلَمْ يَقُلْ يَعْنِي يُوسُفَ الْكَلِمَةَ الَّتِي قَالَ ، مَا لَبْتَ فِي السُّجْنِ طُولَ مَا لَبْتَ حَيْثُ يَبْتَنِي الْفَرْجُ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ .

وہذا الحدیث ضعیف جداً لان سفیان بن وکیع ضعیف و ابراہیم بن یزید هو الجوزی اضعف منه ایضاً وقد روی عن الحسن وقتادة مرسلأ عن کل منهما و هذه المرسلات مہنا لا تقبل ، لو قبل المرسل من حیث هو

حضرت موسیٰؑ اور خضر کا واقعہ

ترجمہ: حضرت ابی بن کعبؓ کی روایت ہے کہ نبی ﷺ نے (ایک قصے میں) موسیٰ سے مراد حضرت موسیٰ بنی اسرائیل کو بتایا ہے۔

تشریح: قرآن کی سورۃ الکہف میں حضرت موسیٰؑ کے بارے میں یہ واقعہ بیان ہوا ہے کہ ”جبکہ موسیٰ نے اپنے خادم سے کہا تھا کہ ”میں اپنا سفر ختم نہ کروں گا جب تک کہ دونوں دریاؤں کے سنگم پر نہ پہنچ جاؤں، ورنہ میں ایک زمانہ دراز تک چلتا ہی رہوں گا“ پس جب وہ ان کے سنگم پر پہنچے تو اپنی مجھلی سے غافل ہو گئے اور وہ نکل کر اس طرح دریا میں چلی گئی جیسے کہ کوئی

سرتنگ لگی ہو۔ آگے جا کر موسیٰ نے اپنے خادم سے کہا ”لاؤ ہمارا ناشتہ، آج کے سفر میں تو ہم بری طرح تھک گئے ہیں“ خادم نے کہا کہ ”آپ نے دیکھا، نہیں کہ جب ہم اس چٹان کے پاس ٹھہرے ہوئے تھے اس وقت کیا ماجرا پیش آیا؟ مجھے مچھلی کا خیال نہ رہا اور شیطان نے مجھ کو ایسا غافل کر دیا کہ میں اس کا ذکر (آپ سے کرنا) بھول گیا، مچھلی تو عجیب طریقے سے نکل کر دریا میں چلی گئی“ موسیٰ نے کہا ”یہی تو ہم چاہتے تھے“ چنانچہ وہ دونوں اپنے نقش قدم پر پھر واپس ہوئے اور وہاں انہوں نے ہمارے بندوں میں سے ایک بندے کو پایا جسے ہم نے اپنی رحمت سے نوازا تھا اور اپنی طرف سے ایک خاص علم عطا کیا تھا۔

بائبل اس واقعہ کے بارے میں بالکل خاموش ہے البتہ تلمود میں اس کا ذکر موجود ہے، مگر وہ اسے حضرت موسیٰ کے بجائے ربی یہو حانان بن لاوی کی طرف منسوب کرتی ہے اور اس کا بیان یہ ہے کہ ربی مذکور کو یہ واقعہ حضرت الیاس کے ساتھ پیش آیا تھا جو دنیا سے زندہ اٹھائے جانے کے بعد فرشتوں میں شامل کر لئے گئے ہیں اور دنیا کے انتظام پر مامور ہیں۔ [The Talmud Selections By H Polano. PP313-16] ممکن ہے کہ خروج سے پہلے کے بہت سے واقعات کی طرح یہ واقعہ بھی بنی اسرائیل کے ہاں اپنی صحیح صورت میں محفوظ نہ رہا ہو اور صدیوں بعد انہوں نے قصے کی کڑیاں کہیں سے کہیں جا کر جوڑ دیں ہوں۔ تلمود کی اسی روایت سے متاثر ہو کر مسلمانوں میں سے بعض لوگوں نے یہ کہہ دیا کہ قرآن میں اس مقام پر موسیٰ سے مراد حضرت موسیٰ نہیں بلکہ کوئی اور موسیٰ ہیں لیکن نہ تو تلمود کی ہر روایت لازماً صحیح تاریخ قرار دی جاسکتی ہے، نہ ہمارے لیے یہ گمان کرنے کی کوئی معقول وجہ ہے کہ قرآن میں کسی اور مجہول الحال موسیٰ کا ذکر اس طریقہ سے کیا گیا ہوگا [اور پھر حدیث بالا کے بعد] تو کسی مسلمان کے لیے تلمود کا بیان لائق التفات نہیں رہتا۔

تفہیم القرآن ۳/۳۲، الکہف حاشیہ ۵۷

ترجمہ : بعض روایات میں بتایا گیا ہے کہ (حضرت موسیٰ کے خادم) حضرت یوشع بن نون تھے جو بعد میں حضرت موسیٰ کے خلیفہ ہوئے (جو بندہ انہیں ملا) اس بندے کا نام معتبر احادیث میں خضر بتایا گیا ہے۔

تخریج: (۱۱) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غُرَيْرٍ الزُّمَرِيُّ، قَالَ: لَنَا يَتَشَوُّبُ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ: لَنَا ابْنُ عَنْ صَلَاحِ يَحْنَى ابْنِ كَيْسَانَ، عَنْ ابْنِ سَهَابٍ، حَدَّثَنَا أَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَهُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، أَنَّ تَمَارِي دُرَّ وَالْحُرْبَيْنِ قَيْسِ ابْنِ حِصْنِ الْفَزَارِيِّ فِي صَاحِبِ مُوسَى، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: دُرُّ خَضِرٌ، فَمَرُّ بِمَا أُبِي ابْنُ كَسْبٍ فَدَعَاهُ ابْنُ عَبَّاسٍ، فَقَالَ: إِنِّي تَمَارِيْتُ أَنَا وَصَاحِبِي هَذَا فِي صَاحِبِ مُوسَى الَّذِي سَأَلَ مُوسَى السَّبِيلَ إِلَى لُقَيْهِ، هَلْ سَمِعْتَ النَّبِيَّ ﷺ يَذْكُرُ شَأْنَهُ؟ قَالَ: نَعَمْ، سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: بَيْنَنَا

مُوسَىٰ فِي مَلَأٍ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ ، إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ ، فَقَالَ : هَلْ تَعْلَمُ أَحَدًا أَعْلَمَ مِنْكَ ؟ قَالَ مُوسَىٰ : لَا ، فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَىٰ مُوسَىٰ ، بَلَىٰ ، عَبْدُنَا خَضِرٌ فَسَأَلَ مُوسَى السَّبِيلَ إِلَيْهِ ، فَجَعَلَ اللَّهُ لَهُ الْحُوتَ آيَةً ، وَقِيلَ لَهُ : إِذَا فَقَدْتَ الْحُوتَ ، فَارْجِعْ ، فَإِنَّكَ سَتَلْقَاهُ ، فَكَانَ يَتَّبِعُ آثَرَ الْحُوتِ فِي الْبَحْرِ ، فَقَالَ لِمُوسَى لَبَنَاهُ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ ، فَإِنِّي نَسِيتُ الْحُوتَ وَمَا أَنسَانِيهِ إِلَّا الشَّيْطَانُ أَنْ أَذُكَّرَ ، قَالَ : ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ فَارْتَدَّا عَلَىٰ آثَارِهِمَا قَصَصًا ، فَرَجَدَا ① خَضِرًا ، فَكَانَ مِنْ شَالِيهِمَا مَا لَصَّ اللَّهُ تَعَالَىٰ لِيُكْتَابَهُ .

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے مروی ہے کہ ابن عباس اور حربن قیس فزاری نے صاحب موسیٰ کے بارے میں اختلاف کیا۔ ابن عباس کی رائے میں وہ خضر ہیں اسی اثناء میں ابی بن کعب ان دونوں کے پاس سے گزرے تو ابن عباس نے انہیں بلا لیا اور کہا کہ میرے اور میرے ساتھی حربن قیس کے درمیان صاحب موسیٰ کے بارے میں جس سے ملاقات کے لیے موسیٰ نے اللہ تعالیٰ سے راستہ پوچھا تھا اختلاف رائے پیدا ہو گیا ہے۔ کیا آپ نے نبی ﷺ کو ان کی کیفیت و حال بیان کرتے ہوئے سنا ہے؟ انہوں نے جواب دیا ہاں میں نے نبی ﷺ کو ارشاد فرماتے ہوئے سنا ہے کہ ایک موقع پر موسیٰ بنی اسرائیل کی ایک جماعت میں تشریف فرما تھے کہ ان کے پاس ایک آدمی آیا اور عرض کیا کہ کیا آپ کے علم میں ایسا کوئی شخص بھی ہے جو آپ سے زیادہ صاحب علم ہو (عالم ہو) موسیٰ نے فرمایا ایسا کوئی آدمی میرے علم میں تو نہیں۔ اس موقع پر اللہ تعالیٰ نے موسیٰ کی طرف وحی بھیج کر بتایا کہ ہاں ہمارا بندہ خضر ایسا ہے جو تم سے زیادہ صاحب علم ہے۔ تو حضرت موسیٰ نے اللہ تعالیٰ سے ان سے ملاقات کرنے کا راستہ دریافت کیا۔ اللہ نے مچھلی کو ان کے لیے نشانی قرار دیا اور ان سے کہ دیا گیا کہ جب مچھلی کو گم پاؤ (آگے بڑھ جانے کی صورت میں) واپس لوٹ آنا ان سے تمہاری ملاقات ضرور ہو جائے گی۔ پس موسیٰ مچھلی کے دریا میں نشانات کا سارے راستہ میں انتظار کرتے رہے۔ ایک مقام پر پہنچ کر خادم موسیٰ نے عرض کیا کہ کیا آپ نے ملاحظہ نہیں فرمایا جب کہ ہم فلاں پتھر کے پاس بیٹھے تھے تو اس وقت میں مچھلی کو بھول گیا۔ اور مجھے اس کا یاد رکھنا شیطان ہی نے بھلایا۔ موسیٰ نے فرمایا کہ وہ یہی مقام ہے جس کی تلاش ہمیں مطلوب ہے لہذا وہ دونوں اپنے نقش ہائے قدم پر واپس لوٹے، تب انہوں نے خضر کو پایا۔ ان دونوں کی حالت وہی ہے جسے اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں بیان فرمایا ہے۔

① حدثنا محمد بن سعيد بن الاصبهاني ، ثنا ابن المبارك عن معمر ، عن همام بن منبه عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : إِنَّمَا سُمِّيَ الْخَضِرُ لِأَنَّهُ جَلَسَ عَلَى فُرُورَةٍ بِيضَاءَ فَإِذَا هِيَ تَهْتَرُ مِنْ خَلْفِهِ خَضِرَاءَ .

بخاری ۱/۴۸۳، کتاب الانبیاء، باب حدیث الخضر مع موسی علیہما السلام .

تشریح : اس لیے ان لوگوں کے اقوال کسی التفات کے مستحق نہیں ہیں جو اسرائیلی روایات سے متاثر ہو کر حضرت الیاس کی طرف اس قصے کو منسوب کرتے ہیں۔ ان کا یہ قول نہ صرف اس بنا پر غلط ہے کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشاد سے متصادم ہوتا ہے، بلکہ اس بنا پر بھی سراسر لغو ہے کہ حضرت الیاس حضرت موسیٰ کے کئی سو برس بعد پیدا ہوئے ہیں۔ حضرت موسیٰ کے خادم کا نام بھی قرآن میں نہیں بتایا گیا ہے۔ [تفہیم القرآن ۳ / ۳۸، الکہف حاشیہ ۵۹]

ترجمہ : حضور نے فرمایا کہ ”وہاں انہوں نے ایک مرد کو پایا“

تشریح : قرآن و حدیث میں اس سلسلے میں جو الفاظ آئے ہیں ان سے یہ واضح نہیں ہوتا کہ خضر ضرور انسان تھے یا کوئی اور مخلوق۔ قرآن میں ”عبد“ کا لفظ استعمال کیا گیا ہے اور حدیث میں رَجُلٌ کا لفظ ہے یہ الفاظ اس بندے کے انسان ہونے کو مستلزم نہیں ہیں۔ پھر کسی حدیث میں نبی سے بھی کوئی ایسا ارشاد منقول نہیں ہے جس میں صراحت کے ساتھ حضرت خضر کو نوع انسانی کا ایک فرد قرار دیا گیا ہو۔ اس باب میں مستند ترین روایات وہ ہیں جو سعید بن جبیر، عن ابن عباس، عن ابی بن کعب، عن رسول اللہ ﷺ کی سند سے ائمہ حدیث کو پہنچی ہیں۔ ان میں حضرت خضر کے لیے صرف رَجُلٌ کا لفظ آیا ہے، جو اگرچہ مرد انسانوں کے لیے استعمال ہوتا ہے مگر انسانوں کے لیے مخصوص نہیں ہے چنانچہ خود قرآن میں یہ لفظ جنوں کے لیے مستعمل ہو چکا ہے جیسا کہ سورہ جن میں ارشاد ہوا ہے ﴿وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ﴾ نیز یہ ظاہر ہے کہ جن یا فرشتہ یا کوئی اور غیر مرئی وجود جب انسانوں کے سامنے آئے گا تو انسانی شکل ہی میں آئے گا، اور اس حالت میں اس کو بشر یا انسان ہی کہا جائے گا حضرت مریم کے سامنے جب فرشتہ آیا تھا تو قرآن اس واقعہ کو یوں بیان کرتا کہ ﴿فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا﴾ نبی کا ارشاد بالا حضرت خضر کے انسان ہونے پر صریح دلالت نہیں کرتا۔ اس کے بعد ہمارے لیے اس پیچیدگی کو رفع کرنے کی صرف یہی ایک صورت باقی رہ جاتی ہے کہ ہم ”خضر“ کو انسان نہ مانیں بلکہ فرشتوں میں سے، یا اللہ کی کسی اور ایسی مخلوق میں سے سمجھیں جو شراعی کی مکلف نہیں ہے بلکہ کارگاہ مشیت کی کارکن ہے۔ متقدمین میں سے بھی بعض لوگوں نے یہ رائے ظاہر کی ہے جسے ابن کثیر نے اپنی تفسیر میں ماوردی کے حوالے سے نقل کیا ہے۔ [تفہیم القرآن ۳ / ۴۲، الکہف حاشیہ ۶۰]

تخریج : (۱۲) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْمُسْنَدِيُّ، قَالَ : لَنَا سُفْيَانُ، قَالَ : لَنَا عَمْرُو، قَالَ : أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ، قَالَ : قُلْتُ لِابْنِ عَبَّاسٍ : أَنْ نَوْفًا الْبَكَالِيَّ يَزْعُمُ أَنَّ مُوسَى لَيْسَ مُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ، إِنَّمَا هُوَ مُوسَى الْآخَرُ فَقَالَ : كَذَبَ عَدُوُّ اللَّهِ، حَدَّثَنَا أَبِي بْنُ كَثْبٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : قَامَ مُوسَى النَّبِيُّ خَطِيبًا لِي بَنِي إِسْرَائِيلَ، فَسُئِلَ أَيُّ النَّاسِ أَعْلَمُ؟ فَقَالَ : آتَا، فَتَبَّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْهِ إِذْ لَمْ يَرُدَّ الْعِلْمَ إِلَيْهِ، فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ أَنْ عَبْدًا مِنْ عِبَادِي بِمَجْمَعِ الْبَحْرَيْنِ هُوَ أَعْلَمُ مِنْكَ، قَالَ : يَا رَبِّ،

وَکَيْفَ بِهِ، فَقِيلَ لَهُ أَحْمِلْ حُوتًا فِي مِثْلِي، فَإِذَا فَقَدْتَهُ لَهْوًا لَمْ، فَأَنْطَلَقَ وَانْطَلَقَ مَعَهُ بِفَتَاهُ يُرْسِعُ ابْنُ نُونٍ، وَحَمَلًا حُوتًا فِي مِثْلِي حَتَّى كَانَا عِنْدَ الصُّخْرَةِ، وَضَعَا رُؤُسَهُمَا، فَنَامَا، فَأَنْسَلُ الْحُوتُ مِنَ الْمِثْلِي، فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا، وَكَانَ لِمُوسَى وَفَتَاهُ عَجَبًا، فَأَنْطَلَقَا بَقِيَّةَ لَيْلَتِهِمَا وَيَوْمِهِمَا، فَلَمَّا أَصْبَحَ قَالَ مُوسَى لِفَتَاهُ: إِنَّا غَدَاءَ نَا لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا، وَلَمْ يَجِدْ مُوسَى مَسَامِينَ النَّصَبِ حَتَّى جَاوَزَ الْمَكَانَ الَّذِي أَمْرَبِهِ، فَقَالَ لَهُ فَتَاهُ: أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصُّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ الْحُوتَ، قَالَ مُوسَى: ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغُ فَأَرْتَدُّا عَلَى الْآرِهِمَا لَقِصًّا، فَلَمَّا انْتَهَيَا إِلَى الصُّخْرَةِ إِذَا رَجُلٌ مُسْجِي بِثَوْبٍ أَوْ قَالَ: تَسْجِي بِثَوْبِهِ، فَسَلَّمَ مُوسَى فَقَالَ الْخَضِرُ: وَآلِي بَارِئِكَ السَّلَامُ؟ فَقَالَ: أَنَا مُوسَى لَقَالَ: مُوسَى بَنِي إِسْرَائِيلَ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: هَلْ أَتَيْتُكَ عَلَى أَنْ تُكَلِّمَنِي مِمَّا عَلَّمْتَ رُهْدًا، قَالَ: إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا يَا مُوسَى إِنِّي أَعْلَمُ مِنْ عِلْمِ اللَّهِ عَلَمِيهِ لَا تَعْلَمُهُ أَنْتَ، وَ أَنْتَ عَلَى عِلْمٍ، عَلَّمَكُمُ اللَّهُ لَا أَعْلَمُهُ، قَالَ: سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا، فَأَنْطَلَقَا يَمْشِيَانِ عَلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ لَيْسَ لَهَا سَفِينَةٌ فَمَرَّتْ بِهِمَا سَفِينَةٌ، فَكَلَّمُوهُمْ أَنْ يَحْمِلُوهُمَا، فَحَرَفَ الْخَضِرُ، فَحَمَلُوهُمَا بِفَيْرِ نُولٍ، فَجَاءَ عُصْفُورٌ، فَوَقَعَ عَلَى حَرْفِ السَّفِينَةِ، فَنَقَرَ نَقْرَةً أَوْ نَقْرَتَيْنِ فِي الْبَحْرِ، فَقَالَ الْخَضِرُ: يَا مُوسَى، مَا لَقِصَّ عِلْمِي وَعِلْمِكَ مِنْ عِلْمِ اللَّهِ تَعَالَى إِلَّا كَنَقْرَةِ طَلْهِهِ الْغُصْفُورِ فِي الْبَحْرِ، فَصَمَدَ الْخَضِرُ إِلَى لَوْحٍ مِنَ الْوَاحِ السَّفِينَةِ، فَنَزَعَهُ فَقَالَ مُوسَى: قَوْمٌ حَمَلُونَا بِفَيْرِ نُولٍ، عَمَدَتْ إِلَى سَفِينَتِهِمْ فَحَرَقَتَهَا لِتُشْرِقَ أَهْلَهَا، قَالَ: أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا، قَالَ: لَأَتُواخِذُنِي بِمَا نَسِيتُ وَلَا تُرْمِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسرًا، قَالَ: فَكَانَتْ الْأُولَى مِنْ مُوسَى نِسْيَانًا، فَأَنْطَلَقَا، فَإِذَا غُلَامٌ يَلْعَبُ مَعَ الْغُلَمَانِ، فَآخَذَ الْخَضِرُ بِرَأْسِهِ مِنْ أَعْلَاهُ، فَاقْتَلَعَ رَأْسَهُ بِيَدِهِ، فَقَالَ مُوسَى: أَقْتَلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةً بِفَيْرِ نَفْسٍ، قَالَ: أَلَمْ أَقُلْ لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا، قَالَ ابْنُ عِيْنَةَ: وَهَذَا أَوْكَدُ، فَأَنْطَلَقَا حَتَّى إِذَا آتَيَا أَهْلَ قَرْيَةٍ، اسْتَطَعَمَهَا أَهْلُهَا فَأَبَوْا أَنْ يُضَيَّفُوهُمَا، فَوَجَدَا فِيهَا جِدَارًا يُرِيدُ أَنْ يَنْقُضَ، قَالَ الْخَضِرُ: بِيَدِهِ فَأَقَامَهُ فَقَالَ لَهُ مُوسَى لَوْ شِئْتَ لَاتَّخَذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا، قَالَ: هَذَا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يَرْحَمُ اللَّهُ مُوسَى لَوْ دِدْنَا لَوْ صَبَرَ حَتَّى يَقْصُ عَلَيْنَا مِنْ أَمْرِهِمَا -

قال محمد بن يوسف، ثنا به علي بن خشرم، قال سفيان بن عيينة بطوله .

ترجمہ: سعید بن جبیر کا بیان ہے کہ میں نے ابن عباسؓ سے کہا کہ نوف بکالی کہتا ہے کہ خضر سے ملاقات کرنے والے موسیٰ، بنی اسرائیل کے موسیٰ نہیں تھے، وہ کوئی اور موسیٰ تھے، ابن عباسؓ نے کہا (اس) اللہ کے دشمن نے جھوٹ کہا ہے۔ ہمیں ابی بن کعب نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالہ سے بیان کیا ہے آپ نے فرمایا کہ موسیٰ نبی ایک روز بنی اسرائیل میں خطاب (خطبہ دینے) کے لیے کھڑے ہوئے تو ان سے استفسار کیا گیا کہ سب سے زیادہ صاحب علم کون ہے؟ انہوں نے اس کے جواب میں فرمایا زیادہ علم میں رکھتا ہوں۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے ان کو سرزنش کی [خفگی کا اظہار فرمایا] کہ انہوں نے علم کو اللہ تعالیٰ کی طرف کیوں نہ لوٹایا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے ان کی جانب وحی بھیجی کہ مجمع البحرین میں میرا ایک بندہ ہے وہ تم سے زیادہ عالم ہے۔ موسیٰ نے عرض کیا، الہی ان سے ملاقات کیسے ممکن ہے؟ جواب میں ان سے کہا گیا کہ زنبیل [ٹوکری] میں مچھلی رکھ لو اور مجمع البحرین کی جانب چل پڑو۔ جس مقام پر مچھلی کو گرم پاؤ تو سمجھ لینا کہ وہ بندہ اسی جگہ ہے۔ چنانچہ موسیٰ چلے اور اپنے ساتھ اپنے خادم یوشع بن نون کو لے لیا۔ دونوں نے ایک مچھلی زنبیل میں رکھ لی۔ (چلتے رہے) کہ پتھر کے پاس پہنچ گئے۔ دونوں نے اس پتھر (چٹان) پر اپنے سر رکھے اور سو گئے۔ مچھلی نے ٹوکری سے نکل کر دریا میں سرنگ کی طرح راستہ بنا لیا۔ اس پر موسیٰ اور ان کے خادم کو تعجب ہوا اس کے بعد دونوں بقیہ رات اور دن چلتے رہے جب صبح ہوئی تو موسیٰ نے اپنے خادم سے کہا کہ ہمارا ناشتہ لاؤ۔ ہم نے اپنے اس سفر میں بلاشبہ مشقت و تھکاوٹ اٹھائی ہے۔ اور موسیٰ نے اس وقت تک یہ تکلیف محسوس نہیں کی جب تک کہ وہ اس مقام سے آگے نہ نکل گئے جس کا انہیں حکم دیا گیا تھا [ان کے خادم نے دیکھا تو مچھلی غائب تھی] تب اس نے عرض کیا آپ کے علم میں ہے کہ جب ہم پتھر کے پاس بیٹھے ہوئے تھے [مچھلی زنبیل سے نکل کر دریا میں سرنگ بناتی ہوئی داخل ہو گئی تھی] اور میں یہ واقعہ بیان کرنا بھول گیا تھا۔ موسیٰ نے فرمایا یہی وہ مقام ہے جس کی ہمیں تلاش تھی۔ پھر دونوں اپنے نقش ہائے قدم پر واپس لوٹے۔ جب اس پتھر کے پاس پہنچے تو کیا دیکھتے ہیں کہ وہاں ایک آدمی کپڑا اوڑھے ہوئے یا کہا کہ اس نے کپڑا اوڑھ لیا تھا، بیٹھا ہوا ہے۔ موسیٰ نے سلام کیا تو خضر نے کہا تیری زمین میں سلام کہاں؟ موسیٰ نے کہا: میں موسیٰ ہوں، پوچھا بنی اسرائیل کے موسیٰ؟ انہوں نے جواب دیا ہاں۔ موسیٰ نے کہا کیا میں اس (امید) پر آپ کے ہمراہ رہوں کہ جو کچھ ہدایت آپ کو سکھائی گئی ہے وہ مجھے بھی سکھا دیں۔ خضر نے کہا میری رفاقت میں رہ کر تم میرے افعال پر ہرگز صبر نہ کر سکو گے، اے موسیٰ میں اللہ کے علم میں سے ایک ایسے کا زیادہ علم رکھتا ہوں جس کی تعلیم مجھے اللہ نے دی ہے، اس کا تمہیں علم نہیں، اور تم اللہ کے عطا کردہ ایسے علم پر حاوی ہو جس کا مجھے علم نہیں۔ موسیٰ نے فرمایا ان شاء اللہ آپ مجھے صبر کرنے والا پائیں گے۔ میں کسی معاملہ میں آپ کی نافرمانی نہیں کروں گا۔ پھر وہ دونوں دریا کے کنارے کنارے چلے، ان کے پاس کوئی کچھ کشتی نہ تھی۔ اتنے میں ایک کشتی ان کے پاس سے گزری تو کشتی والوں سے انہوں نے کہا کہ ہمیں بھی اس میں بٹھا لو خضر کو پہچان لیا گیا۔ کشتی والوں نے انہیں بغیر کرایہ کے سوار کر لیا اسی اثنا میں ایک چڑیا آ کر کشتی کے کنارے بیٹھ گئی اور اس نے ایک یادو چوخیں پانی میں ماریں اس پر خضر نے کہا اے

موسیٰ میرے اور آپ کے علم نے اللہ کے علم میں سے اس چڑیا کی چونچ کی بقدر بھی کم نہیں کیا۔ پھر خضر کشتی کے تختوں میں سے ایک تختے کی جانب متوجہ ہوا اور اسے اپنی جگہ سے اکھاڑ دیا۔ موسیٰ نے کہا کہ ان حضرات نے تو ہمیں بغیر کرایہ لیے کشتی میں سوار کر لیا اور تم نے ان کی کشتی میں شکاف ڈال دیا۔ تاکہ کشتی میں سوار سب لوگوں کو غرق کر دیں۔ خضر نے جواب دیا کیا میں نے تم سے یہ نہیں کہا تھا کہ تم میرے ساتھ رہ کر میرے افعال پر صبر نہ کر سکو گے۔ موسیٰ نے کہا میری بھول چوک پر مجھ سے مواخذہ نہ کریں اور میرے معاملہ کی وجہ سے مجھ پر تنگی نہ کریں۔

راوی کا بیان ہے پہلی مرتبہ موسیٰ نے بھول کر یہ اعتراض کیا ہوگا۔ پھر کشتی سے اتر کر پیدل چلے تو اچانک ایک لڑکے کو جو دوسرے لڑکوں کے ساتھ کھیل رہا تھا خضر نے اس کا سراو پر سے پکڑ کر اپنے ہاتھ سے اسے تن سے جدا کر دیا۔ اس پر موسیٰ نے کہا تم نے بلا وجہ ایک بے گناہ بچے کو موت کے گھاٹ اتار دیا۔ خضر نے جواب دیا کہ میں نے تم سے نہیں کہا تھا کہ تم میری مصاحبت میں رہ کر میرے افعال پر صبر نہ کر سکو گے۔ ابن عیینہ کا بیان ہے کہ (پہلے سے) یہ زیادہ بچتہ ہے پھر دونوں آگے روانہ ہوئے اور ایک گاؤں والوں کے ہاں پہنچے ان سے کھانا طلب کیا مگر ان لوگوں نے مہمان نوازی سے صاف انکار کر دیا۔ وہاں انہوں نے ایک دیوار ایسی دیکھی جو گرا چاہتی تھی، خضر نے اسے اپنے دونوں ہاتھوں کے سہارے سیدھا کر دیا۔ موسیٰ نے کہا اگر آپ چاہتے تو اس کا معاوضہ لے سکتے تھے۔ اس کے بعد خضر نے کہا بس اب میرے اور تمہارے مابین جدائی ہے۔ نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ موسیٰ پر رحم فرمائے ہماری خواہش تھی کہ موسیٰ صبر سے کام لیتے تو اللہ تعالیٰ پورا قصہ ہم سے بیان فرمادیتے۔

متن: (حضور نے فرمایا کہ) قَضِيَ مُوسَىٰ أَمَّ الْأَجْلِينَ وَاطْبِهَا عَشْرَ سِنِينَ -

ترجمہ: موسیٰ علیہ السلام نے دونوں مدتوں میں سے وہ مدت پوری کی جو زیادہ کامل اور ان کے خسر کے لئے زیادہ خوشگوار تھی یعنی دس سال۔ ۱۳

تشریح: حضرت حسن ابن ابی طالب رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت موسیٰ نے آٹھ کے بجائے دس سال کی مدت پوری کی تھی۔ (تفہیم القرآن ۶۳۲/۳، القصص حاشیہ ۴۰)

تخریج: (۱۳) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ، ثنا سَعِيدُ ابْنِ سُلَيْمَانَ، ثنا مَرْوَانُ بْنُ شُجَاعٍ، عَنْ سَالِمِ الْأَفْطَسِ، عَنْ سَعِيدِ ابْنِ جُبَيْرٍ، قَالَ: سَأَلَنِي يَهُودِيٌّ مِنْ أَهْلِ الْحَيْرَةِ أَيْ الْأَجْلِينَ قَضِيَ مُوسَى؟ قُلْتُ: لَا أَدْرِي حَتَّى أَقْدُمَ عَلَى جِبْرِ الْعَرَبِ، فَاسْأَلَهُ، فَقَدِمْتُ، فَسَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ، فَقَالَ: قَضِيَ أَكْثَرَهُمَا وَأَطْيَبُهُمَا، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ إِذَا قَالَ فَعَلَّ.

ترجمہ: سعید بن جبیر سے روایت ہے کہ حیرہ کے ایک یہودی باشندے نے مجھ سے سوال کیا کہ موسیٰ نے دونوں

مدتوں میں سے کون سی مدت پوری کی تھی۔ میں نے کہا مجھے اس کا علم نہیں تا وقتیکہ میں عالم عرب کے پاس نہ جاؤں اور ان سے اس کے متعلق دریافت نہ کروں، چنانچہ میں ان کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں نے ابن عباسؓ سے اس بارے میں پوچھا تو انہوں نے جواب دیا موسیٰ علیہ السلام نے دونوں میں سے وہ مدت پوری کی جو زیادہ کامل اور ان کے لیے زیادہ خوشگوار تھی [دس سال] اللہ کے رسول جب کہتے ہیں تو اسے کرتے بھی ہیں۔

تخریج: (۱۴) أَخْرَجَ ابْنُ مَرْدُوَيْهٍ مِنْ طَرِيقِ عَلِيِّ بْنِ عَاصِمٍ ، عَنْ أَبِي هَارُونَ ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ ، أَنَّ رَجُلًا سَأَلَهُ أَيُّ الْأَجَلَيْنِ قَضَى مُوسَى ؟ فَقَالَ : لَا أَدْرِي حَتَّى أَسْأَلَ جَبْرِئِلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، فَسَأَلَ جَبْرِئِلَ ، فَقَالَ : لَا أَدْرِي حَتَّى أَسْأَلَ مِيكَائِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، فَسَأَلَ مِيكَائِيلَ ، فَقَالَ : لَا أَدْرِي حَتَّى أَسْأَلَ الرَّفِيعَ ، فَقَالَ : لَا أَدْرِي حَتَّى أَسْأَلَ إِسْرَافِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، فَسَأَلَ إِسْرَافِيلَ . فَقَالَ : لَا أَدْرِي حَتَّى أَسْأَلَ ذَا الْعِزَّةِ جَلَّ جَلَالُهُ ، فَنَادَى إِسْرَافِيلُ بِصَوْتِهِ الْأَشَدِّ : يَا ذَا الْعِزَّةِ . أَيُّ الْأَجَلَيْنِ قَضَى مُوسَى ؟ قَالَ : أَتَمَّ الْأَجَلَيْنِ وَاطْيَبَهُمَا عَشْرَ سِنِينَ - قَالَ : عَلِيُّ بْنُ عَاصِمٍ ، فَكَانَ أَبُو هَارُونَ . إِذَا حَدَّثَ بِهَذَا الْحَدِيثِ يَقُولُ : حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ جَبْرِئِلَ ، عَنْ مِيكَائِيلَ ، عَنِ الرَّفِيعِ ، عَنْ إِسْرَافِيلَ ، عَنْ ذِي الْعِزَّةِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَنَّ مُوسَى قَضَى أَتَمَّ الْأَجَلَيْنِ وَاطْيَبَهُمَا عَشْرَ سِنِينَ .

ترجمہ: ابوسعید خدریؓ سے مروی ہے کہ ایک شخص نے ان سے دریافت کیا کہ موسیٰ نے دونوں مدتوں میں سے کونسی مدت پوری کی تھی۔ انہوں نے کہا میں جب تک جبریل سے نہ پوچھ لوں اس وقت تک کچھ نہیں بتا سکتا۔ انہوں نے جبریل سے پوچھا تو انہوں نے جواب دیا کہ میں جب تک میکائیل سے نہ پوچھ لوں اس وقت تک کچھ نہیں بتا سکتا۔ میکائیل سے انہوں نے پوچھا تو میکائیل نے جواب دیا میں نہیں جانتا تا وقتیکہ میں رفیع سے پوچھ نہ لوں، چنانچہ میکائیل نے رفیع سے دریافت کیا۔ اس نے کہا مجھے بھی اس کا علم نہیں تا وقتیکہ میں اسرافیل سے نہ پوچھ لوں۔ اسرافیل سے پوچھا تو اس نے جواب دیا کہ مجھے بھی اس کا علم نہیں جب تک کہ میں اللہ جل جلالہ سے نہ پوچھ لوں۔ پس پھر اسرافیل نے باواز بلند پکارا اے عزت و اقتدار کے مالک موسیٰ نے دونوں مدتوں میں سے کونسی مدت پوری کی ارشاد ہوا وہ مدت پوری کی جو دونوں میں کامل اور خوشگوار تھی۔

علی بن عاصم کا بیان ہے کہ ابو ہارون جب یہ حدیث بیان کرتے تھے تو کہتے تھے کہ مجھے یہ حدیث ابوسعید خدریؓ نے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے۔ جبریل کے حوالہ، میکائیل سے، رفیع سے اور اسرافیل سے صاحب عزہ (اللہ تعالیٰ) سے بیان کی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا موسیٰ نے دونوں مدتوں میں سے کامل اور خوشگوار مدت پوری کی (دس سال)

حضرت مریم کو ہارون کی بہن کہنے پر اعتراض کا جواب

ترجمہ : حضورؐ نے (حضرت مغیرہ سے) فرمایا کہ تم نے یہ جواب کیوں نہ دے دیا کہ نبی اسرائیل اپنے نام انبیاء اور صلحاء کے نام پر رکھتے تھے۔ ۱۵

تشریح : مغیرہ بن شعبہ کی روایت میں جو کچھ بیان ہوا ہے وہ یہ ہے کہ نجران کے عیسائیوں نے حضرت مغیرہ کے سامنے یہ اعتراض پیش کیا کہ قرآن میں حضرت مریم کو ہارون کی بہن کیا گیا ہے، حالانکہ حضرت ہارون ان سے سینکڑوں برس پہلے گزر چکے تھے۔ حضرت مغیرہ ان کے اس اعتراض کا جواب نہ دے سکے اور انہوں نے آ کر نبی ﷺ کے سامنے یہ ماجرا عرض کیا۔ اس پر حضورؐ نے [مندرجہ بالا الفاظ فرمائے] حضورؐ کے اس ارشاد سے صرف یہ بات نکلتی ہے کہ لا جواب ہونے کے بجائے یہ جواب دے کر اعتراض رفع کیا جاسکتا تھا۔

[قرآن میں یا اُخت ہارون فرمایا گیا ہے] اس کے دو مفہوم ہو سکتے ہیں۔ ایک یہ کہ انہیں ظاہری معنی میں لیا جائے اور یہ سمجھا جائے کہ حضرت مریم کا کوئی بھائی ہارون نامی ہو۔ دوسرے یہ کہ عربی محاورے کے مطابق اُخت ہارون کے معنی ”ہارون کے خاندان کی لڑکی“ لیے جائیں۔ کیونکہ عربی میں یہ ایک معروف طرزِ بیان ہے مثلاً قبیلہ مضر کے آدمی کو یا اُخامضر (اے مضر کے بھائی) اور قبیلہ ھمدان کے آدمی کو یا اُخا ھمدان (اے ھمدان کے بھائی) کہہ کر پکارتے ہیں۔ پہلے معنی کے حق میں دلیل ترجیح یہ ہے کہ بعض روایات میں خود نبیؐ سے یہ معنی منقول ہوئے ہیں اور دوسرے معنی کی تائید میں دلیل یہ ہے کہ موقع محل اس معنی کا تقاضا کرتا ہے۔ کیونکہ اس واقعہ سے قوم میں جو ہیجان برپا ہوا تھا اسکی وجہ بظاہر یہ نہیں معلوم ہوتی کہ ہارون نامی ایک گناہ شخص کی کنواری بہن گود میں بچہ لئے ہوئے آئی تھی، بلکہ جس چیز نے لوگوں کا ایک ہجوم حضرت مریم کے گرد جمع کر دیا تھا وہ یہی ہو سکتی تھی کہ بنی اسرائیل کے مقدس ترین گھرانے، خانوادہ ہارون کی ایک لڑکی اس حالت میں پائی گئی۔ اگرچہ ایک حدیث مرفوع کی موجودگی میں کوئی دوسری تاویل اصولاً قابلِ لحاظ نہیں ہو سکتی۔ لیکن مسلم، نسائی اور ترمذی وغیرہ میں یہ حدیث جن الفاظ میں نقل ہوئی ہے اس سے یہ مطلب نہیں نکلتا کہ ان الفاظ کے معنی لازماً ہارون کی بہن ہی ہیں۔ (تفہیم القرآن ۶۵-۶۶/۳، مریم حاشیہ ۱۹)

تشریح: (۱۵) حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ لُمَيْرٍ، وَ أَبُو سَعِيدٍ الْأَشْجِيُّ، وَ مُحَمَّدُ بْنُ مُثَنَّى التَّمِزِيُّ وَ اللَّفْظُ لِابْنِ لُمَيْرٍ، قَالُوا لَا ابْنَ إِدْرِيسَ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سِمَاكِ بْنِ حَرْبٍ، عَنْ خَلْقَمَةَ بِنِ وَائِلٍ، عَنِ الْمُخَيَّرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ: لَمَّا قَدِمْتُ نَجْرَانَ سَأَلُونِي، فَقَالُوا: إِنَّكُمْ تَقْرَأُونَ يَا أُخْتَ

هَارُونَ وَ مُوسَى قَبْلَ عِيسَى بَكْذَا وَ كَذَا ، فَلَمَّا قَدِمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ ، لَقَالَ :
إِنَّهُمْ كَانُوا يُسْمَوْنَ بِأَنْبِيَائِهِمْ وَ الصَّالِحِينَ قَبْلَهُمْ .

ترمذی نے کہا ہے ہذا حدیث صحیح غریب لانعرفہ الا من حدیث ابن ادریس . ترمذی نے قدمت
نجران کے بجائے بعثنی رسول اللہ ﷺ الی نجران روایت کیا ہے۔

حضرت سلیمان علیہ السلام

اس مضمون کی احادیث بخاری کتاب الانبیاء، کتاب الجہاد، اور کتاب الایمان والنذور میں موجود ہیں۔ ان
مختلف احادیث میں سے کسی میں حضرت سلیمان کی بیویوں کی تعداد ۶۰ کسی میں ۷۰، کسی میں ۹۰، کسی میں ۹۹ اور کسی
میں ۱۰۰ بیان کی گئی ہے۔ اور سب کی سندیں مختلف ہیں۔ اتنی مختلف سندوں سے جو بات محدثین کو پہنچی ہو، اس کے
متعلق یہ کہنا تو مشکل ہے کہ وہ بالکل ہی بے اصل ہوگی، لیکن ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یا تو نبی ﷺ کے بیان کو سمجھنے میں
حضرت ابو ہریرہؓ سے کوئی غلطی ہوئی ہے، یا وہ پوری بات سن نہیں سکے ہوں گے۔ ممکن ہے حضورؐ نے فرمایا ہو کہ
حضرت سلیمانؑ کی بہت سی بیویاں تھیں، جنکی تعداد یہودی ۶۰، ۷۰، ۹۰، ۹۹، اور ۱۰۰ تک بیان کرتے ہیں، اور
حضرت ابو ہریرہؓ نے سمجھا ہو کہ یہ حضورؐ کا اپنا بیان ہے۔ اسی طرح یہ بھی ممکن ہے کہ حضورؐ نے حضرت سلیمانؑ کے قول کو
اس طرح بیان کیا ہو کہ ”میں اپنی بیویوں کے پاس جاؤں گا اور ہر بیوی سے ایک مجاہد پیدا ہوگا۔ اور حضرت ابو ہریرہؓ
سمجھے ہوں کہ ایک رات میں جاؤں گا“ اس طرح کی غلط فہمیوں کی مثالیں متعدد روایات میں ملتی ہیں جن میں سے
بعض کو دوسری روایتوں نے صاف کر دیا۔ اور بعض صاف ہونے سے رہ گئیں۔ زبانی روایتوں میں ایسا ہو جانا کوئی
تعجب کی بات نہیں ہے۔ اور اس طرح کی چند مثالوں کو لے کر پورے ذخیرہ حدیث کو ساقط الاعتبار قرار دینا کسی معقول
آدمی کا کام نہیں ہو سکتا۔

رہا ان شاء اللہ کا معاملہ، تو یہ کسی روایت میں بھی نہیں کہا گیا ہے کہ حضرت سلیمانؑ نے جان بوجھ کر انشاء اللہ
کہنے سے احتراز کیا تھا۔ اس لیے اس میں توہین انبیاء کا کوئی پہلو نہیں ہے یہ الفاظ آپ نے آخر کس روایت میں دیکھے
ہیں، کسی نے کہا انشاء اللہ بھی ساتھ کہیے۔ لیکن آپ نے پروا نہ کی؟ حدیث میں جو الفاظ آئے ہیں وہ یہ ہیں کہ
”فقال له صاحبه ان شاء الله فلم يقل“ ان کے ساتھی نے ان سے کہا ان شاء اللہ، مگر انہوں نے نہ کہا اس کا
مطلب یہ ہے کہ جب حضرت سلیمانؑ کے منہ سے یہ بات نکلی تو پاس بیٹھے ہوئے ایک شخص نے خود کہا ”انشاء اللہ“ اور

حضرت سلیمان نے اس کے کہ دینے کو کافی سمجھ لیا اور اپنی زبان سے اس کا اعادہ نہ کیا۔ ۱۶ (رسائل و مسائل حصہ دوم ص ۳۲ - ۳۳)

جہاں تک اسناد کا تعلق ہے۔ ان میں سے اکثر روایات کی سند قوی ہے اور باعتبار روایت اس کی صحت میں کلام نہیں کیا جاسکتا۔ لیکن حدیث کا مضمون صریح عقل کے خلاف ہے اور پکار پکار کر کہ رہا ہے کہ یہ بات نبی ﷺ نے اس طرح ہرگز نہ فرمائی ہوگی جس طرح وہ نقل ہوئی ہے۔ بلکہ آپ نے غالباً یہود کی یا وہ گویوں کا ذکر کرتے ہوئے کسی موقع پر اسے بطور مثال بیان فرمایا ہوگا اور سامع کو یہ غلط فہمی لاحق ہوگئی کہ اس بات کو حضور خود بطور واقعہ بیان فرما رہے ہیں۔ ایسی روایات کو محض صحت سند کے زور پر لوگوں کے حلق سے اتروانے کی کوشش کرنا دین کو مضحکہ بنانا ہے۔ ہر شخص خود حساب لگا کر دیکھ سکتا ہے کہ جاڑے کی طویل ترین رات میں بھی عشا اور فجر کے درمیان دس گیارہ گھنٹے سے زیادہ وقت نہیں ہوتا۔ اگر بیویوں کی کم سے کم تعداد ساٹھ ہی مان لی جائے تو اس کے معنی یہ ہیں کہ حضرت سلیمان علیہ السلام اس رات بغیر دم لیے فی گھنٹہ ۶ بیوی کے حساب سے مسلسل دس گھنٹے یا گیارہ گھنٹے مباشرت کرتے چلے گئے، کیا یہ عملاً ممکن بھی ہے؟ اور کیا یہ توقع کی جاسکتی ہے کہ حضور نے یہ بات واقع کے طور پر بیان کی ہوگی؟ [تفہیم القرآن ۴ / ۳۳۷، ص حاشیہ ۳۶]

تخریج: (۱۶) حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ ، ثنا مُفِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ ، عَنِ الْأَعْرَجِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : قَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ : لَا طُوفَانَ اللَّيْلَةِ عَلَى سَبْعِينَ امْرَأَةً تَحْمِلُ كُلُّ امْرَأَةٍ فَارِسًا ، يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، فَقَالَ لَهُ صَاحِبُهُ : إِنْ شَاءَ اللَّهُ ، فَلَمْ يَقُلْ ، فَلَمْ تَحْمِلْ شَيْئًا إِلَّا وَاحِدًا سَاقِطًا أَحَدَ شِقْيِهِ ، فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَوْ قَالَهَا ، لَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، قَالَ شُعَيْبٌ وَ ابْنُ أَبِي الزِّنَاءِ : تَسْعِينَ وَهُوَ أَصَحُّ .

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ایک دن سلیمان نے قسم کھائی کہ میں آج رات ستر بیویوں کے پاس جاؤں گا۔ ہر ایک کو ایک شاہسوار اور مجاہد فی سبیل اللہ کا حمل ٹھہر جائے گا۔ ان کے ایک ساتھی نے کہا ان شاء اللہ کہیے۔ مگر سلیمان نے ان شاء اللہ نہ کہا۔ پس کوئی بھی حاملہ نہ ہوئی۔ بجز ایک کے۔ مگر اس کے ہاں جس بچے نے جنم لیا اس کی ایک جانب گری ہوئی تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر وہ ان شاء اللہ کہہ دیتے تو سب بچے پیدا ہو کر فی سبیل اللہ جہاد کرتے۔ شعیب اور ابو الزناد نے تو بے بیویوں کی روایت کی ہے اور یہی زیادہ صحیح ہے۔

تخریج: (۱۷) حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ ، قَالَ : أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ ، عَنِ ابْنِ طَاءٍ وَسِّ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ : لَا طُوفَانَ بِمِائَةِ امْرَأَةٍ غُلَامًا يُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ : قُلْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ ، فَلَمْ يَقُلْ ، وَ نَيْسَى ، فَأَطَافَ بِهِنَّ ، وَ لَمْ تَلِدْ مِنْهُنَّ إِلَّا امْرَأَةً بَصْفَ

إِنْسَانٍ ، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَوْ قَالَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ ، لَمْ يَحْنُثْ وَ كَانَ أَرْجَى لِحَاجَتِهِ .

ترجمہ : حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت کرتے ہیں کہ سلیمان بن داؤد نے کہا کہ میں آج رات سو بیویوں کے پاس جاؤں گا۔ ہر بیوی ایسا بچہ جنم دے گی جو فی سبیل اللہ (اللہ کی راہ میں) جہاد کرے گا، فرشتہ نے ان سے کہا ان شاء اللہ کہنے۔ مگر انہوں نے ان شاء اللہ نہیں کہا اور کہنا بھول گئے۔ چنانچہ وہ رات کو سب بیویوں کے پاس گئے۔ ان میں سوائے ایک کے کسی نے بچہ نہیں جنا۔ جس نے جنا تھا وہ آدھا انسان تھا۔ نبی ﷺ نے فرمایا اگر سلیمان ان شاء اللہ کہہ لیتے تو ان کی قسم نہ ٹوٹی اور حاجت پوری ہونے کی توقع بھی زیادہ ہوتی۔

تخریج : (۱۸) وَقَالَ اللَّيْثُ : لَمَّا جَعَفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمَزٍ ، قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : قَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ : لَا طُوفَانَ اللَّيْلَةِ عَلَى مِائَةِ امْرَأَةٍ أَوْ تِسْعٍ وَ تِسْعِينَ كُلُّهُنَّ تَأْتِي بِفَارِسٍ يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، فَقَالَ لَهُ صَاحِبُهُ : قُلْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ ، فَلَمْ يَقُلْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ ، فَلَمْ تَحْمِلْ مِنْهُنَّ إِلَّا امْرَأَةً وَاحِدَةً ، جَاءَتْ بِشِقِّ رَجُلٍ ، وَ الَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَوْ قَالَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فُرْسَانًا أَجْمَعُونَ .

ترجمہ : عبد الرحمن بن ہرمز سے روایت ہے کہتے ہیں کہ میں نے حضرت ابو ہریرہؓ کو رسول اللہ ﷺ سے یہ بیان فرماتے سنا ہے کہ سلیمان بن داؤد علیہما السلام نے ایک روز کہا کہ میں آج رات ایک سو یا کہاننانویں بیویوں کے پاس جاؤں گا۔ وہ سب ایک ایک شاہسوار کو جنم دے گی جو راہِ خدا میں جہاد کرے گا تو ان کے ساتھی نے ان سے کہا ان شاء اللہ، مگر خود انہوں نے ان شاء اللہ نہ کہا۔ ان میں سے صرف ایک حاملہ ہوئی اس نے بھی ادھورا بچہ جنم دیا۔ قسم ہے اس ذاتِ گرامی کی جس کے ہاتھ میں محمد کی جان ہے اگر سلیمان ان شاء اللہ کہہ لیتے [تو سب کے ہاں مجاہد جنم لیتے] وہ سب بہادروں کا بنا مجاہد ہوتے لازماً اللہ کی راہ میں جہاد کرتے۔

تخریج : (۱۹) حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ ، قَالَ : أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ ، قَالَ : حَدَّثَنَا أَبُو الزُّنَادِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَعْرَجِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : قَالَ سُلَيْمَانُ : لَا طُوفَانَ اللَّيْلَةِ عَلَى مِائَةِ امْرَأَةٍ كُلُّهُنَّ تَأْتِي بِفَارِسٍ يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، فَقَالَ لَهُ صَاحِبُهُ : قُلْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ فَلَمْ يَقُلْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ ، فَطَافَ عَلَيْهِنَّ جَمِيعًا . فَلَمْ تَحْمِلْ مِنْهُنَّ إِلَّا امْرَأَةً وَاحِدَةً ، جَاءَتْ بِشِقِّ رَجُلٍ ، وَ أَيُّمُ الَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ ، لَوْ قَالَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فُرْسَانًا أَجْمَعُونَ .

ترجمہ : حضرت ابو ہریرہؓ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ سلیمان نے کہا کہ میں آج رات اپنی نوے بیویوں کے پاس جاؤں گا۔ سب ایک ایک مجاہد کو جنم دے گی جو اللہ کی راہ میں جہاد کرے گا۔ اس موقع پر ان کے

ساتھی نے کہا ان شاء اللہ کہیں مگر انہوں نے ان شاء اللہ نہ کہا۔ اس رات وہ اپنی سب بیویوں کے پاس گئے مگر ان میں سے صرف ایک حاملہ ہوئی اور اس نے بھی ادھورا بچہ جنا۔ قسم ہے اس ذاتِ اقدس کی جس کے ہاتھ میں محمد کی جان ہے اگر وہ ان شاء اللہ کہہ لیتے [تو سب کے ہاں مجاہد بچے پیدا ہوتے] وہ سب شاہسوار و بہادر ہوتے اور لازماً اللہ کی راہ میں جہاد کرتے۔

تخریج: (۲۰) حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حُجَيْرٍ، عَنْ طَاوُسٍ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ سُلَيْمَانُ: لَا طُوفَنَ اللَّيْلَةَ بِتَسْعِينَ امْرَأَةً، كُلُّ تِلْدٍ غُلَامًا، يُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَقَالَ لَهُ صَاحِبُهُ: قَالَ سُفْيَانُ يُعْنَى الْمَلِكُ، قُلْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ، فَانْسَى، فَأَطَافَ بِهِنَّ، فَلَمَّ تَأْتِ امْرَأَةٌ مِنْهُنَّ بِوَلَدٍ إِلَّا وَاحِدَةً بِشِقِّ غُلَامٍ فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: يَرُويهِ، لَوْ قَالَ: إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَمْ يَحْنُثْ وَكَانَ دَرَكًا لَهُ لِي حَاجَتِهِ، وَقَالَ: مَرَّةً قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ اسْتَشْنَى، قَالَ: وَحَدَّثَنَا عَنِ الْأَعْرَجِ مِثْلَ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ.

ترجمہ: طاؤس سے مروی ہے کہ انہوں نے حضرت ابو ہریرہؓ سے سنا کہ سلیمان علیہ السلام نے کہا کہ میں ایک رات میں نوے بیویوں میں سے ہر ایک کے پاس جاؤں گا۔ ہر ایک ایسا بچہ جنے گی جو اللہ کی راہ میں جہاد کرے گا۔ ان کے ساتھی یعنی بقول سفیان فرشتے نے کہا کہ آپ ان شاء اللہ کہہ لیں۔ لیکن وہ ان شاء اللہ کہنا بھول گئے اور اپنی تمام بیویوں کے پاس چلے گئے۔ ان میں سے کسی کے ہاں بچہ پیدا نہیں ہوا۔ بجز ایک کے، جس نے ادھورے نا تمام بچے کو جنم دیا۔ ابو ہریرہؓ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر وہ ان شاء اللہ کہہ لیتے تو ان کی قسم نہ ٹوٹی اور اپنی حاجت بھی پالیتے۔ ایک بار انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر وہ استثناء کرتے یعنی ان شاء اللہ کہہ لیتے [تو اپنے مقصد میں کامیاب و کامران ہو جاتے] اور ہمیں ابو الزناد نے اعرج کے واسطے سے ابو ہریرہؓ کی طرح حدیث بیان کی۔

حَدَّثَنِي أَبُو الرَّبِيعِ التَّمِكِيُّ، وَ أَبُو كَامِلٍ الْجَحْدَرِيُّ، فَضِيلُ بْنُ حُسَيْنٍ، وَاللَّفْظُ لِأَبِي الرَّبِيعِ، قَالَا: نَا حَمَّادٌ وَهُوَ ابْنُ زَيْدٍ، قَالَ: نَا أَيُّوبُ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: كَانَ لِسُلَيْمَانَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ سِتُونَ امْرَأَةً، فَقَالَ: لَا طُوفَنَ عَلَيْهِنَّ اللَّيْلَةَ فَتَحْمِلُ كُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ، فَتِلْدُ كُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ غُلَامًا فَارِسًا يُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَلَمْ تَحْمِلْ مِنْهُنَّ إِلَّا وَاحِدَةً، فَوَلَدَتْ بِصَفِّ النَّسَانِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ كَانَ اسْتَشْنَى، لَوَلَدَتْ كُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ غُلَامًا فَارِسًا يُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ.

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ نے بیان کیا کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کی ساٹھ بیویاں تھیں۔ ایک روز انہوں نے کہا

کہ میں ان میں سے ہر ایک کے پاس جاؤں گا پس پھر ان میں سے ہر ایک حاملہ ہو جائے گی اور ہر ایک ایسا بہادر بچہ جنے گی جو اللہ کی راہ میں جہاد کرے گا۔ مگر ان میں سے بجز ایک کے کسی نے بچہ نہ جنا اور وہ بھی آدھا انسان۔ نبی ﷺ نے فرمایا اور سلیمان علیہ السلام استثناء کر لیتے یعنی ان شاء اللہ کہہ لیتے تو ان کی بیویوں میں سے ہر ایک ایسا بچہ جنم دیتی جو اللہ کی راہ میں جہاد کرتا۔

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ وَ ابْنُ أَبِي عُمَرَ ، وَاللَّفْظُ لِابْنِ أَبِي عُمَرَ ، قَالَ : نَا سُفْيَانُ ، عَنْ مِشَامِ بْنِ حُجَيْرٍ ، عَنْ طَاءِ وَسٍ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : قَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ نَبِيُّ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ : لَا طِيفْنَ اللَّيْلَةَ عَلَى سَبْعِينَ امْرَأَةً كُلَّهُنَّ تَأْتِي بِغُلَامٍ يُقَابِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ، فَقَالَ لَهُ صَاحِبُهُ أَوْ الْمَلِكُ قُلْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ ، فَلَمْ يَقُلْ وَ نَسِيَ ، فَلَمْ تَأْتِ وَاحِدَةً مِنْ نَسَائِهِ إِلَّا وَاحِدَةً ، جَاءَتْ بِشِقِّ غُلَامٍ ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : وَ لَوْ قَالَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَمْ يَحْنَتْ ، وَ كَانَ دَرَكًا لَهُ فِي حَاجَتِهِ .

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ نبی ﷺ نے فرمایا سلیمان علیہ السلام نے کہا میں ایک رات میں اپنی ستر بیویوں کے پاس جاؤں گا۔ ہر ایک ایسا جاننا بچہ جنے گی جو اللہ کی راہ میں جہاد کرے گا۔ ان کے ساتھی نے یا فرشتہ نے کہا ان شاء اللہ کہہ لیں۔ مگر وہ ان شاء اللہ کہنا بھول گئے، تو ان کی بیویوں میں سے بجز ایک کے کسی نے بچہ نہ جنا۔ وہ بھی ادھورا (نا تمام)۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر سلیمان علیہ السلام ان شاء اللہ کہہ لیتے تو حانث بھی نہ ہوتے اور اپنی حاجت بھی پوری کر لیتے۔

حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ ، قَالَ : أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ ابْنُ مَعْمَرٍ ، قَالَ : نَا مَعْمَرٌ عَنِ ابْنِ طَاءِ وَسٍ ، عَنْ أَبِيهِ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ : لَا طِيفْنَ اللَّيْلَةَ عَلَى سَبْعِينَ امْرَأَةً تَلِدُ كُلُّ امْرَأَةٍ مِنْهُنَّ غُلَامًا يُقَابِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقِيلَ لَهُ : قُلْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ ، فَلَمْ يَقُلْ ، فَأَطَافَ بِهِنَّ ، فَلَمْ تَلِدْ مِنْهُنَّ إِلَّا امْرَأَةً وَاحِدَةً بِصَفِ إِنْسَانٍ ، قَالَ : فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَوْ قَالَ : إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَمْ يَحْنَتْ وَ كَانَ دَرَكًا لِحَاجَتِهِ .

ترجمہ: حضرت ابو ہریرہؓ سے روایت ہے کہ سلیمان بن داؤد علیہما السلام نے کہا میں ایک رات اپنی ستر بیویوں کے پاس جاؤں گا۔ ان میں سے ہر ایک ایسا بہادر بچہ جنے گی جو اللہ کی راہ میں قتال کرے گا۔ ان سے کہا کہ آپ ان شاء اللہ کہہ لیں مگر انہوں نے ان شاء اللہ نہ کہا اور اپنی بیویوں کے پاس گئے۔ ان میں سے سوائے ایک کے کسی نے بچہ نہ جنا۔ اور جس نے جنا وہ بھی نصف انسان۔ راوی کا بیان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر وہ ان شاء اللہ کہہ لیتے تو حانث بھی نہ ہوتے اور اپنی حاجت بھی پوری کر لیتے۔

قوم سبا

امام احمد، ابن جریر، ابن ابی حاتم، ابن عبد البر اور ترمذی نے رسول اللہ ﷺ سے یہ روایت نقل کی ہے کہ سبا عرب کے ایک شخص کا نام تھا جس کی نسل سے عرب میں حسب ذیل قبیلے پیدا ہوئے: کندہ، حمیر، ازد، اشعریین، مذحج، انمار (جس کی دو شاخیں ہیں، خثعم اور بجیلہ) عاملہ، جذام، لخم اور غسان - ۲۲

تاریخ کی رو سے ”سبا“ جنوبی عرب کی ایک بہت بڑی قوم کا نام ہے جو چند بڑے بڑے قبائل پر مشتمل تھی۔ (جن کا ذکر اوپر کی سطور میں ہو چکا ہے)۔ بہت قدیم زمانے سے دنیا میں عرب کی اس قوم کا شہرہ تھا۔ ۲۵۰۰ قبل مسیح میں اُرد کے کتبات اس کا ذکر ساہوم کے نام سے کرتے ہیں۔ اس کے بعد بابل اور آشور (اسیریا) کے کتبات میں اور اسی طرح بائبل میں بھی کثرت سے اس کا ذکر آیا ہے، مثال کے طور پر ملاحظہ ہو، زبور، ۷۲: ۱۵ - یرمیاہ ۲۰: ۶ - حزقی ایل ۲۲: ۲۷ - ۳۸: ۳۱ ایوب ۱۹: ۶ - یونان و روم کے مؤرخین و جغرافیہ نویس تھیو فرانسس (۲۸۸ قبل مسیح) کے وقت سے مسیح کے بعد کی گئی صدیوں تک مسلسل اس کا ذکر کرتے چلے گئے ہیں۔

سبا کا وطن: - اس کا وطن عرب کا جنوبی مغربی کونہ تھا جو آج یمن کے نام سے مشہور ہے۔ اس کے عروج کا دور گیارہ سو برس قبل مسیح سے شروع ہوتا ہے۔ حضرت داؤد و سلیمان علیہما السلام کے زمانے میں ایک دولت مند قوم کی حیثیت سے اس کا شہرہ آفاق میں پھیل چکا تھا۔ آغاز میں یہ ایک آفتاب پرست قوم تھی۔ پھر جب اس کی ملکہ حضرت سلیمان (۹۶۵ - ۹۲۶ ق م) کے ہاتھ پر ایمان لے آئی تو اغلب یہ ہے کہ اسکی غالب اکثریت مسلمان ہو گئی تھی لیکن بعد میں نہ معلوم کس وقت اس کے اندر شرک و بت پرستی کا پھرزور ہو گیا۔ اور اس نے المکہ (چاند دیوتا) عتسر (زہرہ) ذات حمیم اور ذات بعدان (سورج دیوی) ہو بس۔ حرتم یا حریمت اور یسے ہی دوسرے بہت سے دیوتاؤں اور دیویوں کو پوجنا شروع کر دیا۔ المکہ اس قوم کا سب سے بڑا دیوتا تھا، اور اس کے بادشاہ اپنے آپ کو اس دیوتا کے وکیل کی حیثیت سے اطاعت کا حق دار قرار دیتے۔ یمن میں بکثرت کتبات ملے ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ سارا ملک ان دیوتاؤں، اور خصوصاً المکہ کے مندروں سے بھرا ہوا تھا اور ہر اہم واقعہ پر ان کے شکرے ادا کیے جاتے تھے۔

آثار قدیمہ کی جدید تحقیقات کے سلسلے میں یمن سے تقریباً ۳ ہزار کتبات فراہم ہوئے ہیں جو اس قوم کی تاریخ پر اہم روشنی ڈالتے ہیں۔ اس کے ساتھ عربی روایات اور رومی و یونانی تواریخ کی فراہم کردہ معلومات کو اگر جمع کر

لیا جائے تو اچھی خاصی تفصیل کے ساتھ اس کی تاریخ مرتب کی جاسکتی ہے۔ ان معلومات کی رو سے اس کی تاریخ کے اہم ادوار حسب ذیل ہیں۔

(۱) ۶۵۰ ق م سے پہلے کا دور:- اس زمانے میں ملوک سبا کا لقب مُکْرَب سبأ تھا۔ اغلب یہ ہے کہ یہ لفظ مُکْرَب کا ہم معنی تھا اور اس کا مطلب یہ تھا کہ بادشاہ انسانوں اور خداؤں کے درمیان اپنے آپ کو واسطہ قرار دیتے تھے، یا دوسرے الفاظ میں یہ کاہن بادشاہ (Priest kings) تھے۔ اس زمانے میں ان کا پایہء تخت صروح تھا جس کے کھنڈر آج بھی مارب سے مغرب کی جانب ایک دن کی راہ پر پائے جاتے ہیں اور خربیبہ کے نام سے مشہور ہیں۔ اسی دور میں مارب کے مشہور بند کی بنا رکھی گئی اور وقتاً فوقتاً مختلف بادشاہوں نے اسے وسیع کیا۔

(۲) ۶۵۰ ق م سے ۱۱۵ ق م تک کا دور: اس دور میں سبا کے بادشاہوں نے مُکْرَب کا لقب چھوڑ کر مُلک (بادشاہ) کا لقب اختیار کر لیا، جس کے معنی یہ ہیں کہ حکومت میں مذہبیت کی جگہ سیاست اور سیکولرزم کا رنگ غالب ہو گیا۔ اس زمانے میں ملوک سبا نے صروح کو چھوڑ کر مارب کو اپنا دارالسلطنت بنایا اور اسے غیر معمولی ترقی دی۔ یہ مقام سمندر سے ۳۹۰۰ فٹ کی بلندی پر صنعا سے ۶۰ میل جنوب مشرق واقع ہے اور آج تک اس کے کھنڈر شہادت دے رہے ہیں کہ یہ کبھی ایک بڑی متمدن قوم کا مرکز تھا۔

(۳) ۱۱۵ ق م سے ۳۰۰ء تک دور: اس زمانے میں سبا کی مملکت پر خمیر کا قبیلہ غالب ہو گیا جو قوم سبا ہی کا ایک قبیلہ تھا اور تعداد میں دوسرے قبائل سے بڑھا ہوا تھا۔ اس دور میں مارب کو اجاڑ کر ریدان پایہء تخت بنایا گیا جو قبیلہء حَمِیر کا مرکز تھا۔ بعد میں یہ شہر ظفار کے نام سے موسوم ہوا۔ آج کل موجودہ شہر یریم کے قریب ایک مدور پہاڑی پر اس کے کھنڈر ملتے ہیں اور اسی کے قریب علاقہ میں ایک چھوٹا سا قبیلہ حَمِیر کے نام سے آباد ہے جسے دیکھ کر کوئی تصور تک نہیں کر سکتا کہ یہ اسی قوم کی یادگار ہے جس کے ڈنکے کبھی دنیا بھر میں بجتے تھے۔ اسی زمانے میں سلطنت کے ایک حصہ کی حیثیت سے پہلی مرتبہ لفظ یمن اور یمنات کا استعمال ہونا شروع ہوا اور رفتہ رفتہ یمن اس پورے علاقے کا نام ہو گیا جو عرب کے جنوبی مغربی کونے پر عسیر سے عدن تک اور باب المندب سے حضرموت تک واقع ہے۔ یہی دور ہے جس میں سبائیوں کا زوال شروع ہوا۔

(۴) ۳۰۰ء کے بعد سے آغاز اسلام تک کا دور:- یہ قوم سبا کی تباہی کا دور ہے۔ اس دور میں ان کے ہاں مسلسل خانہ جنگیاں ہوئیں۔ بیرونی قوموں کی مداخلت شروع ہوئی تجارت برباد ہوئی۔ زراعت نے دم توڑا۔ اور آخر کار آزادی تک ختم ہو گئی۔ پہلے ریدانیوں، خمریوں، اور ہمدانیوں کی باہمی نزاعات سے فائدہ اٹھا کر ۳۴۰ء سے ۳۷۸ء تک یمن پر حبشیوں کا قبضہ رہا۔ پھر آزادی تو بحال ہو گئی مگر مارب کے مشہور بند میں رخنے پڑنے شروع ہو گئے۔ یہاں تک کہ آخر کار ۴۵۰ء یا ۴۵۱ء میں بند کے ٹوٹنے سے وہ عظیم سیلاب آیا جس کا ذکر اوپر قرآن مجید کی آیات (۱۶، ۱۷، ۱۸ وغیرہ) میں کیا گیا ہے۔ اگرچہ اس کے بعد ابرہہ کے زمانے تک اس بند کی مسلسل مرتیں

ہوتی رہیں، لیکن جو آبادی منتشر ہو چکی تھی وہ پھر جمع نہ ہو سکی اور نہ آپاشی اور زراعت کا وہ نظام جو درہم برہم ہو چکا تھا، دوبارہ بحال ہو سکا۔ ۵۲۳ء میں یمن کے یہودی بادشاہ ذونواس نے نجران کے عیسائیوں پر وہ ظلم و ستم برپا کیا جس کا ذکر قرآن مجید میں اصحاب الاخدود کے نام سے کیا گیا ہے۔ اس کے نتیجے میں حبش کی عیسائی سلطنت یمن پر انتقاماً حملہ آور ہو گئی اور اس نے سارا ملک فتح کر لیا۔ اس کے بعد یمن کے حبشی وائسرائے ابرہہ نے کعبہ کی مرکزیت ختم کرنے اور عرب کے پورے مغربی علاقے کو رومی حبشی اثر میں لانے کے لیے ۵۲۵ء یا ۵۲۶ء میں (نبی ﷺ کی پیدائش سے چند روز قبل) مکہ معظمہ پر حملہ کیا اور اس کی پوری فوج پر وہ تباہی آئی جسے قرآن مجید میں اصحاب الفیل کے عنوان سے بیان کیا گیا ہے۔ آخر کار ۵۲۵ء میں یمن پر ایرانیوں کا قبضہ ہوا اور اس کا خاتمہ اس وقت ہوا جب ۶۲۸ء میں ایرانی گورنر باذان نے اسلام قبول کر لیا۔

قوم سبا کا عروج دراصل دو بنیادوں پر قائم تھا۔ ایک زراعت۔ دوسرے تجارت، زراعت کو انہوں نے آپاشی کے ایک بہترین نظام کے ذریعہ سے ترقی دی تھی جس کے مثلی کوئی دوسرا نظام آپاشی بابل کے سوا قدیم زمانے میں کہیں نہ پایا جاتا تھا، ان کی سر زمین میں قدرتی دریا نہ تھے۔ بارش کے زمانے میں پہاڑوں سے برسائی نالے بہ نکلتے تھے۔ انہی نالوں پر سارے ملک میں جگہ جگہ بند باندھ کر انہوں نے تالاب بنا لیے تھے اور ان سے نہریں نکال نکال کر پورے ملک کو اس طرح سیراب کر دیا تھا کہ قرآن مجید کی تعبیر کے مطابق ہر طرف ایک باغ ہی باغ نظر آتا تھا۔ اس نظام آپاشی کا سب سے بڑا مخزن آب وہ تالاب تھا جو شہر ماریب کے قریب کوہ بلق کی درمیانی وادی پر بند باندھ کر تیار کیا گیا تھا۔ مگر جب اللہ کی نظر عنایت اُن سے پھر گئی تو پانچویں صدی عیسوی کے وسط میں یہ عظیم الشان بند ٹوٹ گیا اور اس سے نکلنے والا سیلاب راستے میں بند پر بند توڑتا چلا گیا یہاں تک کہ ملک کا پورا نظام آپاشی تباہ ہو کر رہ گیا پھر کوئی اسے بحال نہ کر سکا۔

تجارت کے لیے اس قوم کو خدا نے بہترین جغرافیائی مقام عطا کیا تھا جس سے اس نے خوب فائدہ اٹھایا۔ ایک ہزار برس سے زیادہ مدت تک یہی قوم مشرق اور مغرب کے درمیان تجارت کا واسطہ بنی رہی۔ ایک طرف ان کے بندرگاہوں میں چین کا ریشم، انڈونیشیا اور مالابار کے گرم مسالے، ہندوستان کے کپڑے اور تلواریں، مشرقی افریقہ کے زنگی غلام، بندر، شتر مرغ کے پر اور ہاتھی دانت پہنچتے تھے اور دوسری طرف یہ ان چیزوں کو مصر اور شام کی منڈیوں میں پہنچاتے تھے جہاں سے روم و یونان تک یہ مال روانہ کیا جاتا تھا۔ اس کے علاوہ خود ان کے علاقے میں لوبان، عود، عنبر، مشک، مُرّ، قرفہ، قصب الدریہ، سلیخہ اور دوسری اُن خوشبودار چیزوں کی بڑی پیداوار تھی جنہیں مصر و شام اور روم و یونان کے لوگ ہاتھوں ہاتھ لیتے تھے۔

اس عظیم الشان تجارت کے دو بڑے راستے تھے۔ ایک بحری، دوسرا برّی۔ بحری تجارت کا اجارہ ہزار سال تک انہی سبائیوں کے ہاتھ میں تھا، کیونکہ بحر احمر کی موسمی ہواؤں، زیر آب چٹانوں، اور لنگر اندازی کے مقامات کا راز

یہی لوگ جانتے تھے اور دوسری کوئی قوم اس خطرناک سمندر میں جہاز چلانے کی ہمت نہ رکھتی تھی۔ اس بحری راستے سے یہ لوگ اردن اور مصر کی بندرگاہوں تک اپنا مال پہنچایا کرتے تھے۔ بڑی راستے عدن اور حضر موت سے مارب پر جا کر ملتے تھے اور پھر وہاں سے ایک شاہراہ مکہ، جدہ، یثرب، العلاء، تبوک اور ایلہ سے گزرتی ہوئی پیٹرا تک پہنچتی تھی۔ اس کے بعد ایک راستہ مصر کی طرف اور دوسرا راستہ شام کی طرف چلا جاتا تھا۔ اس بڑی راستے پر، جیسا کہ قرآن مجید میں ارشاد ہوا ہے، یمن سے حدود شام تک سبائیوں کی نوآبادیاں مسلسل قائم تھیں اور شب و روز ان کے تجارتی قافلے یہاں سے گزرتے رہتے تھے۔ آج تک ان میں سے بہت سی نوآبادیوں کے آثار اس علاقے میں موجود ہیں اور وہاں سبائی و حمیری زبان کے کتبات مل رہے ہیں۔

پہلی صدی عیسوی کے لگ بھگ زمانے میں اس تجارت پر زوال آنا شروع ہو گیا۔ مشرق اوسط میں جب یونانیوں اور پھر رومیوں کی طاقتور سلطنتیں قائم ہوئیں تو شور مچنا شروع ہوا کہ عرب تاجر اپنی اجارہ داری کے باعث مشرق کے اموال تجارت کی من مانی قیمتیں وصول کر رہے ہیں اور ضرورت ہے کہ ہم خود اس میدان میں آگے بڑھ کر اس تجارت پر قبضہ کریں۔ اس غرض کے لیے سب سے پہلے مصر کے یونانی الاصل فرمانروا بطلموس ثانی (۲۸۵ - ۲۳۶ ق م) نے اُس قدیم نہر کو پھر سے کھولا جو ۷ سو برس پہلے فرعون، سسوستریس نے دریائے نیل کو بحر احمر سے ملانے کے لیے کھدوائی تھی۔ اس نہر کے ذریعہ سے مصر کا بحری بیڑا پہلی مرتبہ بحر احمر میں داخل ہوا۔ لیکن سبائیوں کے مقابلے میں یہ کوشش زیادہ کارگر نہ ہو سکی۔ پھر جب مصر پر روم کا قبضہ ہوا تو رومی زیادہ طاقتور تجارتی بیڑا بحر احمر میں لے آئے اور اس کی پشت پر انہوں نے ایک جنگی بیڑا بھی لا کر ڈال دیا۔ اس طاقت کا مقابلہ سبائیوں کے بس میں نہ تھا۔ رومیوں نے جگہ جگہ بندرگاہوں پر اپنی تجارتی نوآبادیاں قائم کیں، ان میں جہازوں کی ضروریات فراہم کرنے کا انتظام کیا، اور جہاں ممکن ہو وہاں اپنے فوجی دستے بھی رکھ دیئے۔ حتیٰ کہ ایک وقت وہ آگیا کہ عدن پر رومیوں کا فوجی تسلط قائم ہو گیا۔ اسی سلسلے میں رومی اور حبشی سلطنتوں نے سبائیوں کے مقابلے میں باہم ساز باز بھی کر لیا جس کی بدولت بالآخر اس قوم کی آزادی تک ختم ہو گئی۔

بحری تجارت ہاتھ سے نکل جانے کے بعد صرف بڑی تجارت سبائیوں کے پاس رہ گئی تھی۔ مگر بہت سے اسباب نے رفتہ رفتہ اس کی کمر بھی توڑ دی۔ پہلے نبطیوں نے پیٹرا سے العلاء تک بالائی حجاز اور اردن کی تمام نوآبادیوں سے سبائیوں کو نکال باہر کیا۔ پھر ۱۰۶ء میں رومیوں نے نبطی سلطنت کا خاتمہ کر دیا اور حجاز کی سرحد تک شام و اردن کے تمام علاقے ان کے مضبوط ہاتھوں میں چلے گئے۔ اس کے بعد حبش اور روم کی متحدہ کوشش یہ رہی کہ سبائیوں کی باہمی کشمکش سے فائدہ اٹھا کر ان کی تجارت کو بالکل تباہ کر دیا جائے۔ اسی بنا پر حبشی بار بار یمن میں مداخلت کرتے رہے یہاں تک کہ آخر کار انہوں نے پورے ملک پر قبضہ کر لیا۔

اس طرح اللہ تعالیٰ کے غضب نے اس قوم کو انتہائی عروج سے گرا کر اُس گڑھے میں پھینک دیا جہاں سے

پھر کوئی مغضوب قوم کبھی سر نہیں نکال سکی ہے۔ ایک وقت تھا کہ اس کی دولت کے افسانے سن سن کر یونان و روم والوں کے منہ میں پانی بھر آتا تھا۔ اسٹرابو لکھتا ہے کہ یہ لوگ سونے اور چاندی کے برتن استعمال کرتے تھے، اور ان کے مکانوں کی چھتوں، دیواروں اور دروازوں تک میں ہاتھی دانت، سونے چاندی اور جواہر کا کام بنا ہوا ہوتا تھا۔ پلینی کہتا ہے کہ روم اور فارس کی دولت ان کی طرف ہی چلی جا رہی ہے، یہ اس وقت دنیا کی سب سے زیادہ مالدار قوم ہیں، اور ان کا سرسبز و شاداب ملک باغات، کھیتوں اور مواشی سے بھرا ہوا ہے۔ آرٹی میڈورس کہتا ہے کہ یہ لوگ عیش میں مست ہو رہے ہیں اور جلانے کی لکڑی کے بجائے دارچینی، صندل اور دوسری خوشبودار لکڑیاں جلاتے ہیں، اسی طرح دوسرے یونانی مؤرخین روایت کرتے ہیں کہ ان کے علاقے کے قریب سواحل سے گزرتے ہوئے تجارتی جہازوں تک خوشبو کی لپٹیں پہنچتی ہیں۔ انہوں نے تاریخ میں پہلی مرتبہ صنعا کے بلند پہاڑی مقام پر وہ فلک شگاف عمارت "Sky scraper" تعمیر کی جو قصر عُمَد ان کے نام سے صدیوں تک مشہور رہی ہے۔ عرب مؤرخین کا بیان ہے کہ اس کی ۲۰ منزلیں تھی اور ہر منزل ۳۶ فٹ بلند تھی۔ یہ سب کچھ بس اسی وقت تک رہا جب تک اللہ کا فضل ان کے شامل حال رہا۔ آخر کار جب انہوں نے کفرانِ نعمت کی حد کر دی تو ربِّ قدیر کی نظر عنایت ہمیشہ کے لیے ان سے پھر گئی اور ان کا نام و نشان تک باقی نہ رہا۔ [تفہیم القرآن ۱۹۵/۴ تا ۱۹۹، سورہ سبا، حاشیہ ۳۷]

﴿فَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ وَمَزَقْنَاهُمْ كُلَّ مُمَزِقٍ﴾ (سبا: ۱۹)

”آخر کار ہم نے انہیں افسانہ بنا کر رکھ دیا اور انہیں بالکل بتر بتر کر ڈالا“

سبا کی قوم ایسی منتشر ہوئی کہ اس کی پراگندگی ضرب المثل ہو گئی۔ آج بھی اہل عرب اگر کسی گروہ کے انتشار کا ذکر کرتے ہیں تو کہتے ہیں کہ تفرقوا ایدی سبا ”وہ تو ایسے پراگندہ ہو گئے جیسے سبا کی قوم پراگندہ ہوئی تھی“ اللہ تعالیٰ کی طرف سے جب زوالِ نعمت کا دور شروع ہوا تو سبا کے مختلف قبیلے اپنا وطن چھوڑ کر عرب کے مختلف علاقوں میں چلے گئے۔ غسانیوں نے اردن اور شام کا رخ کیا۔ اؤس و خزرج کے قبیلے یثرب میں جا بسے۔ خزاعہ نے جدے کے قریب تہامہ کے علاقے میں سکونت اختیار کی۔ ازد کا قبیلہ عمان میں جا کر آباد ہوا۔ لخم اور جذام اور کندہ بھی نکلنے پر مجبور ہو گئے۔ حتیٰ کہ ”سبا“ نام کی کوئی قوم ہی دنیا میں باقی نہ رہی۔ صرف اس کا ذکر افسانوں میں رہ گیا۔ [تفہیم القرآن ۱۹۳/۴ - ۱۹۴، سورہ سبا، حاشیہ ۳۳]

﴿وَلَقَدْ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا فَرِيقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (سبا: ۱۹)

”ان کے معاملہ میں ابلیس نے اپنا گمان صحیح پایا اور انہوں نے اسی کی پیروی کی، بجز ایک تھوڑے سے گروہ کے جو مومن تھا۔“

تاریخ سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ قدیم زمانے میں قوم سبا میں ایک عنصر ایسا موجود تھا جو دوسرے

معبودوں کو ماننے کے بجائے خدائے واحد کو ماننا تھا، موجودہ زمانے کی اثری تحقیقات کے سلسلے میں یمن کے کھنڈروں سے جو کتبات ملے ہیں ان میں سے بعض اس قلیل عنصر کی نشان دہی کرتے ہیں۔ ۶۵۰ ق م کے لگ بھگ زمانے کے بعض کتبات بتاتے ہیں کہ مملکت سبا کے متعدد مقامات پر ایسی عبادت گاہیں بنی ہوئی تھیں جو ذُسموی یا ذوسماوی (یعنی رب السماء) کی عبادت کے لیے مخصوص تھیں۔ بعض مقامات پر اس معبود کا نام ملکین ذُسموی (وہ بادشاہ جو آسمانوں کا مالک ہے) لکھا گیا ہے۔ یہ عنصر مسلسل صدیوں تک یمن میں موجود رہا۔ چنانچہ ۳۷۸ء کے ایک کتبے میں بھی الذُوسموی کے نام سے ایک عبادت گاہ کی تعمیر کا ذکر ملتا ہے پھر ۶۵۴ء کے ایک کتبے میں یہ الفاظ پائے جاتے ہیں: بنصر وردا الہن بعل سمین وارضین [یعنی اس خدا کی مدد اور تائید سے جو آسمانوں اور زمین کا مالک ہے] اسی زمانہ کے ایک اور کتبے میں جس کی تاریخ ۴۵۸ء ہے اسی خدا کے لیے رحمان کا لفظ بھی استعمال کیا گیا ہے۔ اصل الفاظ ہیں بردار حمتن (یعنی رحمان کی مدد سے)۔

[تفہیم القرآن ۱۹۴/۴، سورۃ سبا حاشیہ ۳۵]

تخریج: (۲۱) حَدَّثَنَا أَبُو كَرِيبٍ، قَالَ: ثَنَا وَكِيعٌ عَنْ أَبِي حَيَّانَ الْكَلْبِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ هَانِئٍ، عَنْ عُرْوَةَ الْمُرَادِيِّ، عَنْ رَجُلٍ مِنْهُمْ، يُقَالُ لَهُ فَرَوَةَ بْنُ مَسِيكٍ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَخْبِرْنِي عَنْ سَبَا مَا كَانَ رَجُلًا كَانَ أَوْ امْرَأَةً، أَوْ جَبَلًا، أَوْ دَوَابًّا؟ فَقَالَ: لَا، كَانَ رَجُلًا مِنَ الْعَرَبِ، وَ لَهُ عَشْرَةٌ أَوْلَادٍ، فَتَيَمَّنَ مِنْهُمْ سِتَّةٌ، وَ تَشَامَ أَرْبَعَةٌ، فَأَمَّا الَّذِينَ تَيَمَّنُوا مِنْهُمْ: فَكِنْدَةٌ، وَ حَمِيرٌ، وَ الْأَزْدُ، وَ الْأَشْعَرِيُّونَ، وَ مَذْحِجٌ، وَ أَنْمَارُ الَّذِينَ مِنْهَا: خَثْعَمٌ، وَ بَجِيلَةٌ، وَ أَمَّا الَّذِينَ تَشَامُوا، فَعَامِلَةٌ وَ جُدَامٌ، وَ لَخْمٌ، وَ غَسَّانٌ.

ترجمہ: فروہ بن مسیک کا بیان ہے کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے دریافت کیا کہ مجھے سبا کے متعلق بتائیں کہ وہ مرد تھا یا عورت، پہاڑ کا نام ہے یا کوئی چوپایہ؟ آپ نے فرمایا: نہیں، وہ تو عرب کا ایک آدمی تھا۔ اس کے دس لڑکے تھے، ان میں سے چھ یمن میں رہائش پذیر ہوئے اور چار شام میں۔ جو یمن میں آباد ہوئے ان میں کیندہ، حمیر، ازد، اشعریوں، اور مذحج اور انمار، خثعم اور بجیلہ۔ انمار کی شاخیں ہیں۔ اور جو شام میں آباد ہوئے، وہ عاملہ، جدام، لخم اور غسان ہیں۔

ایک دوسری روایت جسے فروہ بن مسیک قطعاً نے کسی نامعلوم شخص کے حوالہ سے بیان کی ہے، میں منقول ہے۔

قَالَ: قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَخْبِرْنِي عَنْ سَبَا، مَا هُوَ؟ أَرْضٌ، أَوْ امْرَأَةٌ، قَالَ: لَيْسَ بِأَرْضٍ وَ لَا امْرَأَةً الْخ

ماخذ

- (۱) بخاری ۱ / ۴۷۳ ، کتاب الانبیاء ، باب قول اللہ عزوجل و اتخذ اللہ ابراہیم خلیلاً الخ ﴿﴾ بخاری ۲ / ۷۶۰ .
کتاب النکاح باب اتخاذ السراوی و من اعتق جاریة اس مقام پر مختصر روایت ہے ﴿﴾ مسلم ۲ / ۲۶۵ کتاب الفضائل ، باب
من فضائل ابراہیم الخلیل علیہ السلام
مسلم کی روایت میں قام ابراہیم الی الصلاة ہے۔
- (۲) بخاری ۱ / ۲۹۵ . کتاب البیوع ، باب شری المملوک من الحربی و ہبته و عتقه الخ ﴿﴾ مسند احمد ج ۲ / ۴۰۴
عن ابی ہریرة ﴿﴾ یرمذی ۲ / ۱۵۰ ابواب التفسیر سورة الانبیاء
ترمذی نے صرف عن ابی ہریرة ، قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لم یکذب ابراہیم فی شیئی قط الا فی ثلاث
قوله : انی سقیم ، و لم یکن سقیماً و قوله لسارة ، اختی و قوله : بل فعلہ کبیرہم ہذا . ہذا حدیث
حسن صحیح .
- (۳) ابو داؤد ۲ / ۲۶۳-۲۶۵ . کتاب الطلاق باب فی الرجل یقول لامرأته یا اختی .
- (۴) بخاری ۱ / ۳۶۶ کتاب بدء الخلق ، باب خیر مال المسلم غنم یتبع بہا شعف الجبال .
اسی صفحہ پر عن سعید بن المسیب ان ام شریک ، اخبرته ان النبی صلی اللہ علیہ وسلم امرها بقتل الوزاغ . بھی مذکور ہے۔
﴿﴾ مسلم ۲ / ۲۳۶ کتاب قتل الحیات و غیرہا باب استحباب قتل الوزغ . مسلم نے بھی ام شریک والی روایت نقل کی ہے ۔
﴿﴾ ابو داؤد ۳ / ۳۶۶ کتاب الادب باب فی قتل الوزاغ . ابو داؤد نے امر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بقتل الوزغ و
سماء فویسقا . بیان کیا ہے۔
- ﴿﴾ نسائی ۵ / ۲۰۹ کتاب المناسک . قتل الوزغ عن ام شریک . ﴿﴾ ابن ماجہ کتاب الصيد باب قتل الوزغ .
﴿﴾ سنن دارمی ۲ / ۱۶ . کتاب الاضاحی باب ۲۷ باب فی قتل الوزغ . ﴿﴾ مسند احمد ۱ / ۱۷۶ ، ۶ / ۴۲۱ -
۳۶۲ .
- (۵) مسلم ۱ / ۲۳۶ . کتاب قتل الحیات و غیرہا باب استحباب قتل الوزغ . ﴿﴾ ابو داؤد ۳ / ۳۶۶ ، کتاب الادب ،
باب فی قتل الوزغ ﴿﴾ یرمذی ۱ / ۲۷۳ ، ابواب الصيد ، باب فی قتل الوزغ . ﴿﴾ ابن ماجہ کتاب الصيد ، باب قتل الوزغ .
﴿﴾ مسند احمد ۱ / ۳۳۰ ، ۲ / ۳۵۵ .
- (۶) بخاری ، کتاب الانبیاء باب قول اللہ عزوجل و اتخذ اللہ ابراہیم خلیلاً . الخ ﴿﴾ ابن ماجہ کتاب الصيد ، باب

قتل الوزغ .

(۷) * مُسنَدِ احمد ۸۳/۶، ۱۰۹-۲۱۷ .

(۸) * بخاری ۴۷۳/۱، کتاب الانبیاء، باب قول اللہ عزوجل : واتخذ اللہ ابراہیم خلیلاً الخ * بخاری ۹۳۱/۲، کتاب

الاستیذان، باب الختان بعد ما کبر و نطق الابط . * مسلم ۲۶۵/۲، کتاب الفضائل، باب من فضائل ابراہیم الخلیل علیہ السلام .

بخاری نے کتاب الاستیذان میں بِالْقُدُومِ کو دال کی تشدید سے لکھا ہے اور اسے وہو موضع کہ کر جگہ قرار دیا

ہے۔

* مُسنَدِ احمد ۳۲۲/۲، عن ابی ہریرۃ -

(۹) * المستدرک للحاکم ۵۵۱/۲، کتاب التاریخ مات ابراہیم علیہ السلام و هو ابن مائتی سنة . فی غیر هذا

الموطن . و اللہ اعلم .

(۱۰) * تفسیر ابن کثیر ۴۷۹/۲ .

(۱۱) * بخاری ۱۷/۱، کتاب العلم، باب ما ذکر فی ذهاب موسیٰ فی البحر الی الخضر و قوله تبارک و تعالیٰ : هل

اتبک علی ان تعلمنی الایة . * بخاری ۱۷/۱ کتاب العلم، باب الخروج فی طلب العلم و رحل جابر بن عبد اللہ مسیرة

شهر الی عبد اللہ ابن انیس فی حدیث واحد . * بخاری ۲۸۱/۱، کتاب الانبیاء، باب حدیث الخضر مع موسیٰ علیہما

السلام .

(۱۲) * بخاری ۲۳/۱، کتاب العلم، باب ما یتحب للعالم اذا سئل ای الناس اعلم فیکل العلم الی اللہ تعالیٰ . * بخاری

۲۸۲/۱-۲۸۳، کتاب الانبیاء باب حدیث الخضر مع موسیٰ علیہ السلام .

امام بخاری نے کتاب الانبیاء میں فاتخذ سبیلہ فی البحر سرباً کے بعد فَاَمْسَكَ اللّٰهُ عَنِ الْحَوْتِ

جَرِيَّةَ الْمَاءِ فَصَارَ فِي مِثْلِ الطَّاقِ . فقال : هكذا مثل الطاق بیان کیا ہے؟ اور بھی قدرے لفظی فرق ہے۔

(۱۳) * بخاری ۳۶۹/۱، کتاب الشهادات، باب من امر بانجاز الوعد . * رُوح المعانی جزء ۱۹ پ ۲۰ ص ۶۲،

القصص . * ابن کثیر ۳۸۶/۳، سورة القصص . * تفسیر ابن جریر ج ۱۰ پ ۲۰ ص ۲۳-۲۴ سورة القصص .

ابن جریر نے اتمہما و اخیرہما اور اتمہما و اوفاہما اور اکثرہما و اطمیہما، اور اتمہما و اکملہما اور

ابرہما و اوفاہما الفاظ نقل کیے ہیں۔

(۱۳) * تفسیر رُوح المعانی جزء ۱۹ ص ۶۲ . سورة القصص -

(۱۵) * مسلم ۲۰۷/۲، کتاب الادب، باب کراهة التسمية بالاسماء القبيحة الخ * ترمذی ۱۲۸/۲، ابواب التسمية

القرآن، سورہ مریم، * مُسنَدِ احمد ۲۵۲/۳ ابن کثیر ۱۱۹/۳ -

- (۱۶) * بخاری ۳۸۷/۲ کتاب الانبیاء، باب قول اللہ عزوجل و وهبنا لداؤد سليمان نعم العبد الخ * مسلم ۳۹/۲ کتاب الأیمان، باب الاستثناء فی الیمن وغیرها، * ترمذی ۱/۲۸۰ ابواب النذور، باب فی الاستثناء فی الیمن.
- (۱۷) * بخاری ۷۸۸/۲ کتاب النکاح، باب قول الرجل لا طوفن اللیلة علی نساءہ، * مُسنَدِ احمد ۲۲۹/۲ . ۵۰۶.۲۷۵

- (۱۸) * بخاری ۳۹۵/۱ کتاب الجهاد، باب من طلب الولد للجهاد، * مسلم ۳۹/۲ کتاب الأیمان، باب الاستثناء فی الیمن وغیرها، * نسائی ۷/۳۵ کتاب الأیمان، باب اذا حلف فقال له رجل ان شاء اللہ هل له استثناء؟ * مُسنَدِ احمد ۲۲۹/۲ . عن ابی ہریرة . اور ص ۲۷۵ پر اس روایت میں نصف انسان کے الفاظ ہیں۔

(۱۹) * بخاری ۹۸۲/۲ کتاب الأیمان و النذور باب .

(۲۰) * بخاری ۹۹۳/۲ کتاب الأیمان و النذور، باب الاستثناء فی الأیمان .

(۲۰) * مسلم ۳۹/۲ کتاب الأیمان، باب الاستثناء فی الیمن وغیرها -

(۲۱) * تفسیر ابن جریر ۲۲/۱۰ سورہ سبا ص ۵۳، * ترمذی ۱۵۸/۲، ابواب التفسیر، سورہ سبا۔ ترمذی نے اس حدیث کو حسن غریب قرار دیا ہے۔

* ابن کثیر ۵۳۱/۳، سورہ سبا اور ابن ابی حاتم بحوالہ ابن کثیر ۵۳۱/۳ -

باب ۸

پیشین گوئیاں اور معجزہ شق القمر

پیشین گوئیاں اور معجزہ شق القمر

- ۱- یہود و نصاریٰ کے نقشِ قدم پر چلنے کی پیشین گوئی -
- ۲- ۷۲ فرقوں میں بٹ جانے کی پیشین گوئی -
- ۳- جمعیت قریش کی شکست کی پیشین گوئی -
- ۴- رومیوں کی فتح کی پیشین گوئی -
- ۵- تجدید و احیاء دین کی پیشین گوئی -
- ۶- امام مہدی کے متعلق پیشین گوئیاں -
- الامام المہدی -
- ظہور مہدی کے متعلق روایات پر تنقید -
- ۷- دجال کے خروج کی پیشین گوئی -
- ۸- عمار بن یاسر کے قتل کیے جانے کی پیشین گوئی -
- ۹- معجزہ شق القمر -

یہود و نصاریٰ کے نقش قدم پر چلنے کی پیشین گوئی

ترجمہ :- مسلمان آخر کار یہود و نصاریٰ کے نقش قدم پر چل پڑیں گے اور جہاں جہاں انہوں نے قدم رکھا ہے یہ بھی قدم رکھیں گے، حتیٰ کہ اگر ان میں کسی نے اپنی ماں سے زنا کی ہو تو مسلمانوں میں بھی کوئی شخص اٹھے گا جو اس فعل کا ارتکاب کرے گا۔

تشریح : اگر اس پیشین گوئی سے استدلال کر کے کوئی شخص یہود و نصاریٰ کی پیروی شروع کر دے اور کہے حضورؐ خود یہ فرما گئے ہیں، لہذا آپ کا یہ قول تو بہر حال ہم پر صادق آنا ہی ہے تو ایسے شخص کے جاہل اور خوفِ خدا سے عاری اور گمراہ ہونے میں کیا شک ہو سکتا ہے؟ حضورؐ نے آنے والے بدتر حالات کی جتنی خبریں بھی دی ہیں ان سے آپ کا مدعا یہ نہ تھا کہ لوگ ان حالات پر قانع ہو کر اصلاح کی کوشش چھوڑ دیں، بلکہ اصل مدعا یہ تھا کہ لوگ پہلے سے متنبہ رہیں اور اصلاح کی فکر کریں۔ [رسائل و مسائل حصہ اول ص ۵۳]

تشریح: (۱) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غِيلَانَ ، نا أَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ عَنْ سُفْيَانَ ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زِيَادِ بْنِ أَنَسِ بْنِ مَرْثَدَةَ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدَ ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : لَيَأْتِيَنَّ عَلَى أُمَّتِي مَا أَتَى عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ حَدَوَ النَّظْلِ بِالنَّظْلِ حَتَّىٰ إِنْ كَانَ مِنْهُمْ مَنْ أَتَى أُمَّةَ عِلَاقِيَّةَ ، لَكَانَ فِي أُمَّتِي مَنْ يُضَعُّ ذَلِكَ وَإِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ تَفَرَّقَتْ عَلَى ثِنْتَيْنِ وَ سَبْعِينَ مِائَةً ، وَ تَفْتَرِقُ أُمَّتِي عَلَى ثَلَاثٍ وَ سَبْعِينَ مِائَةً كُلُّهُمْ فِي النَّارِ إِلَّا مِائَةً وَاحِدَةً ، قَالُوا : مَنْ هِيَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ؟ قَالَ مَا أَنَا عَلَيْهِ وَ أَصْحَابِي . هذا حديث حسن غريب مفسر ، لا نعرفه مثل هذا الا من هذا الوجه .

۷۲ فرقوں میں بٹ جانے کی پیشین گوئی

ترجمہ : عنقریب میری امت ۷۲ فرقوں میں بٹ جائے گی جن میں سے صرف ایک ناجی ہوگا، جو میری اور میرے اصحاب کی پیروی کرے گا۔

تشریح: احادیث میں مسلمانوں کے اندر بہت سے فتنے پیدا ہونے کی خبر دی گئی ہے جس سے مقصود اہل ایمان کو فتنوں پر متنبہ کرنا اور ان سے بچنے کے لیے تاکید کرنا تھا، لیکن وہ شخص کس قدر گمراہ ہوگا جو صرف اس لیے فتنہ برپا کرنا، یا فتنوں میں مبتلا رہنا ضروری سمجھے کہ احادیث میں جو خبر دی گئی ہے اس کا مصداق بننا ضروری ہے، یہ بالکل ایسا ہی ہے جیسے قرآن میں کہا گیا ہے کہ بہت سے انسان جہنمی ہیں۔ تو کیا اب کچھ لوگ جان بوجھ کر اپنے آپ کو جہنم کا مستحق بنائیں تاکہ یہ خبر ان کے حق میں سچی نکلے؟۔ [رسائل و مسائل حصہ اول ص ۱۵۲]

تخریج: (۲) حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ بَقِيَّةَ عَنْ خَالِدٍ ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ :

اِفْتَرَقَتِ الْيَهُودُ عَلَى اِحْدَى اَوْ ثَلَاثِينَ وَ سَبْعِينَ فِرْقَةً ، وَ تَفَرَّقَتِ النَّصَارَى عَلَى اِحْدَى اَوْ ثَلَاثِينَ وَ سَبْعِينَ فِرْقَةً ، وَ تَفَرَّقَتِ اُمَّتِي عَلَى ثَلَاثٍ وَ سَبْعِينَ فِرْقَةً .

ابوداؤد نے معاویہ بن ابی سفیان سے بھی ایک روایت نقل کی ہے۔

(۲) عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ أَنَّهُ قَامَ (فِينَا) فَقَالَ : أَلَا إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَامَ فِينَا فَقَالَ : أَلَا إِنَّ مَنْ قَبْلَكُمْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ افْتَرَقُوا عَلَى ثَلَاثِينَ وَ سَبْعِينَ مِلَّةً ، وَ إِنَّ هَذِهِ الْمِلَّةَ سَتَفْتَرِقُ عَلَى ثَلَاثٍ وَ سَبْعِينَ ثِنْتَانِ وَ سَبْعُونَ فِي النَّارِ ، وَ وَاحِدَةٌ فِي الْجَنَّةِ ، وَ هِيَ الْجَمَاعَةُ .

جمعیت قریش کی شکست کی پیشین گوئی

ترجمہ: حضرت عبداللہ بن عباسؓ کے شاگرد عکرمہ کی روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے تھے جب سورہ قمر کی یہ آیت ﴿سَيُهْزَمُ الْجَمْعُ وَيُوَلُّونَ الدُّبُرَ﴾ نازل ہوئی تو میں حیران تھا کہ آخر یہ کونسی جمعیت ہے جو شکست کھائے گی؟ مگر جب جنگ بدر میں کفار شکست کھا کر بھاگ رہے تھے اُس وقت میں نے دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ زرہ پہنے ہوئے آگے کی طرف جھپٹ رہے ہیں اور آپ کی زبان مبارک پر یہ الفاظ جاری ہیں کہ ﴿سَيُهْزَمُ الْجَمْعُ وَيُوَلُّونَ الدُّبُرَ﴾، تب میری سمجھ میں آیا کہ یہ تھی وہ ہزیمت جس کی خبر دی گئی تھی۔ (ابن جریر، ابن ابی حاتم) ۳

تشریح: سورہ قمر کی یہ صریح پیشین گوئی جو ہجرت سے پانچ سال پہلے کر دی گئی تھی کہ قریش کی جمعیت، جس کی

طاقت کا انہیں بڑا زعم تھا، عنقریب مسلمانوں سے شکست کھا جائیگی۔ اس وقت کوئی شخص یہ تصور تک نہ کر سکتا تھا کہ مستقبل قریب میں یہ انقلاب کیسے ہوگا۔ مسلمانوں کی بے بسی کا حال یہ تھا کہ ان میں سے ایک گروہ ملک چھوڑ کر حبش میں پناہ گزین ہو چکا تھا اور باقی ماندہ اہل ایمان شعب ابی طالب میں محصور تھے جنہیں قریش کے مقاطعہ اور محاصرہ نے جھوٹوں مار دیا تھا اس حالت میں کون یہ سمجھ سکتا تھا کہ سات ہی برس کے اندر نقشہ بدل جانے والا ہے۔

تفہیم القرآن ۵ / ۲۲۰، سورۃ القمر حاشیہ ۱۲۴

تخریج: (۳) حَدَّثَنَا ابْنُ عَبْدِ الْأَعْلَى ، قَالَ : ثنا ابْنُ ثَوْرٍ عَنْ مَعْمَرٍ ، عَنْ أَيُّوبَ ، قَالَ : لَا أَعْلَمُهُ إِلَّا عَنْ عِكْرِمَةَ ، أَنَّ عُمَرَ قَالَ لَمَّا نَزَلَتْ سَيِّهَزَمُ الْجَمْعُ جَعَلْتُ أَقُولُ : أَيُّ جَمْعٍ يُهْزَمُ ؟ فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ بَدْرٍ ، رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَثْبُ فِي الدَّرْعِ وَيَقُولُ : سَيِّهَزَمُ الْجَمْعُ وَيُولُونَ الدُّبُرَ .

(۳) حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَوْشِبٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ ، قَالَ : حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ح وَ حَدَّثَنِي مُحَمَّدٌ ، قَالَ : حَدَّثَنَا عَفَّانُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ وَهَيْبٍ ، قَالَ : حَدَّثَنَا خَالِدٌ عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ وَ هُوَ فِي قُبَّةِ يَوْمَ بَدْرٍ : اللَّهُمَّ إِنِّي أَنشُدُكَ عَهْدَكَ وَ وَعْدَكَ ، اللَّهُمَّ إِن تَشَاءَ إِلَّا تُعْبَدَ بَعْدَ الْيَوْمِ فَأَخَذَ أَبُو بَكْرٍ بِيَدِهِ ، فَقَالَ : حَسْبُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ الْوَعْدُ عَلَى رَبِّكَ وَ هُوَ يَثْبُ فِي الدَّرْعِ ، فَخَرَجَ وَ هُوَ يَقُولُ : سَيِّهَزَمُ الْجَمْعُ وَيُولُونَ الدُّبُرَ بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَ السَّاعَةُ أَذْهَى وَ أَمْرٌ .

رومیوں کی فتح کی پیشین گوئی

ترجمہ: جب سورہ روم کی ابتدائی آیات نازل ہوئیں تو کفار مکہ نے ان کا خوب مذاق اڑایا۔ اور اُبی بن خلف نے حضرت ابوبکرؓ سے شرط بندی کہ اگر تین سال کے اندر رومی غالب آگئے تو دس اونٹ میں دوں گا ورنہ دس اونٹ تم کو دینے ہوں گے۔ نبی ﷺ کو اس شرط کا علم ہوا تو آپ نے فرمایا کہ قرآن میں ﴿ فِی بَضْعِ سَنِينَ ﴾ کے الفاظ آئے ہیں، اور عربی زبان میں بضع کا اطلاق دس سے کم پر ہوتا ہے، اس لیے دس سال کے اندر کی شرط کرو اور اونٹوں کی تعداد بڑھا کر سو کر دو۔ چنانچہ حضرت ابوبکرؓ نے اُبی سے پھر بات کی اور نئے سرے سے یہ شرط طے ہوئی کہ دس سال کے اندر فریقین میں سے جس کی بات غلط ثابت ہوگی وہ سو اونٹ دے گا۔ ۳

تشریح: دراصل سورہ روم کی ابتدا میں ایک پیشین گوئی کی گئی تھی جو قرآن مجید کے کلام الہی ہونے اور محمد ﷺ کے رسول برحق ہونے کی نمایاں ترین شہادتوں میں سے ایک تھی۔

نبی ﷺ کی نبوت سے آٹھ سال پہلے کا واقعہ ہے کہ قیصر روم مارلیس (Maurice) کے خلاف بغاوت ہوئی اور ایک شخص فوکاس (Phocas) تخت سلطنت پر قابض ہو گیا۔ اس شخص نے پہلے تو قیصر کی آنکھوں کے سامنے اس کے پانچ بیٹوں کو قتل کرایا، پھر خود قیصر کو قتل کر کے باپ بیٹوں کے سر قسطنطنیہ میں برسر عام لٹکوا دیئے، اور اس کے چند روز بعد اس کی بیوی اور تین لڑکیوں کو بھی مروا ڈالا۔ اس واقعہ سے ایران کے بادشاہ خسرو پرویز کو روم پر حملہ آور ہونے کے لیے بہترین اخلاقی بہانہ ہاتھ آ گیا۔ قیصر مارلیس اس کا محسن تھا اسی کی مدد سے پرویز کو ایران کا تخت نصیب ہوا تھا۔ اسے وہ اپنا باپ کہتا تھا۔ اس بنا پر اس نے اعلان کیا کہ میں غاصب فوکاس سے اس ظلم کا بدلہ لوں گا جو اس نے میرے مجازی باپ اور اس کی اولاد پر ڈھایا ہے۔ ۶۰۳ء میں اس نے سلطنت روم کے خلاف جنگ کا آغاز کیا اور چند سال کے اندر وہ فوکاس کی فوجوں کو پے درپے شکستیں دیتا ہوا ایک طرف ایشیائے کوچک میں ایڈیسا (موجودہ اورفا) تک اور دوسری طرف شام میں حلسب اور انطاکیہ تک پہنچ گیا۔ روم کے اعیان سلطنت یہ دیکھ کر کہ فوکاس ملک کو نہیں بچا سکتا، افریقہ کے گورنر سے مدد کے طالب ہوئے۔ اس نے اپنے بیٹے ہرققل (Heraclius) کو ایک طاقتور بیڑے کے ساتھ قسطنطنیہ بھیج دیا۔ اسکے پہنچتے ہی فوکاس معزول کر دیا گیا، اس کی جگہ ہرققل قیصر بنایا گیا، اور اس نے برسر اقتدار آ کر فوکاس کے ساتھ وہی کچھ کیا جو اس نے مارلیس کے ساتھ کیا تھا۔ یہ ۶۱۰ء کا واقعہ ہے، اور یہ وہی سال ہے جس میں نبی ﷺ اللہ کی طرف سے منصب نبوت پر سرفراز ہوئے۔

خسرو پرویز نے جس اخلاقی بہانے کو بنیاد بنا کر جنگ چھیڑی تھی، فوکاس کے عزل اور قتل کے بعد وہ ختم ہو چکا تھا اگر واقعی اسکی جنگ کا مقصد غاصب فوکاس سے اس کے ظلم کا بدلہ لینا ہوتا تو اس کے مارے جانے پر اسے نئے قیصر سے صلح کر لینی چاہئے تھی۔ مگر اس نے پھر بھی جنگ جاری رکھی، اور اب اس جنگ کو اس نے مجوسیت اور مسیحیت کی مذہبی جنگ کا رنگ دے دیا۔ عیسائیوں کے جن فرقوں کو رومی سلطنت کے سرکاری کلیسا نے ملحد قرار دے کر سا لہا سال سے تختہ مشق بنا رکھا تھا۔ (یعنی نستوری اور یعقوبی وغیرہ) ان کی ساری ہمدردیاں بھی مجوسی حملہ آوروں کے ساتھ ہو گئیں۔ اور یہودیوں نے بھی مجوسیوں کا ساتھ دیا۔ حتیٰ کہ خسرو پرویز کی فوج میں بھرتی ہونے والے یہودیوں کی تعداد ۲۶ ہزار تک پہنچ گئی۔

ہرققل آ کر اس سیلاب کو نہ روک سکا۔ تخت نشین ہوتے ہی پہلی اطلاع جو اسے مشرق سے ملی وہ انطاکیہ پر ایرانی قبضے کی تھی۔ اس کے بعد ۶۱۳ء میں دمشق فتح ہوا۔ پھر ۶۱۴ء میں بیت المقدس پر قبضہ کر کے ایرانیوں نے مسیحی دنیا پر قیامت ڈھادی۔ ۹۰ ہزار عیسائی اس شہر میں قتل کئے گئے۔ ان کا سب سے زیادہ مقدس کلیسا، کنیستہ القیامہ (Holy Sepulchre) برباد کر دیا گیا۔ اصلی صلیب جس کے متعلق عیسائیوں کا عقیدہ تھا کہ اسی پر مسیح نے

جان دی تھی، مجوسیوں نے چھین کر مدائن پہنچادی۔ لاٹ پادری زکریا کو بھی وہ پکڑ لے گئے اور شہر کے تمام بڑے بڑے گرجوں کو انہوں نے مسمار کر دیا۔ اس فتح کا نشہ جس بری طرح خسرو پرویز پر چڑھا تھا۔ اس کا اندازہ اُس خط سے ہوتا ہے جو اس نے بیت المقدس سے ہرقل کو لکھا تھا۔ اس میں وہ کہتا ہے کہ ”سب خداؤں سے بڑے خدا، تمام روئے زمین کے مالک خسرو کی طرف سے اس کے کمینہ اور بے شعور بندے ہرقل کے نام“ تو کہتا ہے کہ تجھے اپنے رب پر بھروسہ ہے۔ لیکن کیوں نہ تیرے رب نے یروشلم کو میرے ہاتھ سے بچالیا؟“

اس فتح کے بعد ایک سال کے اندر اندر ایرانی فوجیں اُردن، فلسطین اور جزیرہ نمائے سینا کے پورے علاقے پر قابض ہو کر حدود مصر تک پہنچ گئیں۔ یہ وہ زمانہ تھا جب مکہ معظمہ میں ایک اور اس سے بدرجہا زیادہ تاریخی اہمیت رکھنے والی جنگ برپا تھی۔ یہاں توحید کے علمبردار سیدنا محمد ﷺ کی قیادت میں، اور شرک کے پیروکار سرداران قریش کی رہنمائی میں ایک دوسرے سے برسرِ جنگ تھے، اور نوبت یہاں تک پہنچ گئی تھی کہ ۶۱۵ء میں مسلمانوں کی ایک بڑی تعداد کو اپنا گھر بار چھوڑ کر حبش کی عیسائی سلطنت میں (جو روم کی حلیف تھی) پناہ لینی پڑی۔ اس وقت سلطنت روم پر ایران کے غلبے کا چرچا ہر زبان پر تھا۔ مکے کے مشرکین اس پر بغلیں بجا رہے تھے اور مسلمانوں سے کہتے تھے کہ دیکھو ایران کے آتش پرست فتح پا رہے ہیں اور وحی و رسالت کے ماننے والے عیسائی شکست پر شکست کھاتے چلے جا رہے ہیں۔ اس طرح ہم عرب کے بت پرست بھی تمہیں اور تمہارے دین کو مٹا کر رکھ دیں گے۔

ان حالات میں قرآن مجید کی یہ سورہ [الروم] نازل ہوئی اور اس میں یہ پیشینگوئی کی گئی کہ ”قریب کی سر زمین میں رومی مغلوب ہو گئے ہیں، مگر اس مغلوبیت کے بعد چند سال کے اندر ہی وہ غالب آ جائیں گے، اور وہ دن وہ ہوگا جب کہ اللہ کی دی ہوئی فتح سے اہل ایمان خوش ہو رہے ہوں گے۔“ اس میں ایک کے بجائے دو پیشینگوئیاں تھیں۔ ایک یہ کہ رومیوں کو غلبہ نصیب ہوگا۔ دوسری یہ کہ مسلمانوں کو بھی اسی زمانے میں فتح حاصل ہوگی۔ بظاہر دور دور تک کہیں اس کے آثار موجود نہ تھے کہ ان میں سے کوئی ایک پیشینگوئی بھی چند سال کے اندر پوری ہو جائے گی۔ ایک طرف مٹھی بھر مسلمان تھے جو مکے میں مارے اور کھد بڑے جا رہے تھے اور اس پیشین گوئی کے بعد بھی آٹھ سال تک ان کے لیے غلبہ و فتح کا کوئی امکان کسی کو نظر نہ آتا تھا۔ دوسری طرف روم کی مغلوبیت روز بروز بڑھتی چلی گئی۔ ۶۱۹ء تک پورا مصر ایران کے قبضے میں چلا گیا اور مجوسی فوجوں نے طرابلس کے قریب پہنچ کر اپنے جھنڈے گاڑ دیے۔ ایشیائے کوچک میں ایرانی فوجیں رومیوں کو مارتی دباتی باسفورس کے کنارے تک پہنچ گئیں اور ۶۱۷ء میں انہوں نے عین قسطنطنیہ کے سامنے خلقدون (Khalcedon) (موجودہ قاضی کوئی) پر قبضہ کر لیا۔ قیصر نے خسرو کے پاس اپنی بھیج کر نہایت عاجزی سے درخواست کی کہ میں ہر قیمت پر صلح کرنے کو تیار ہوں۔ مگر اس نے جواب دیا کہ ”اب میں قیصر کو اس وقت تک امان نہ دوں گا جب تک وہ پایہ بزنجیر میرے سامنے حاضر نہ ہو اور اپنے خدائے مصلوب کو چھوڑ کر خداوند آتش کی بندگی نہ اختیار کر لے۔“ آخر کار قیصر اس حد تک شکست خوردہ ہو گیا کہ اس نے قسطنطنیہ چھوڑ

کر قرطاجنہ (CARTHAGE موجودہ ٹیونس) منتقل ہو جانے کا ارادہ کر لیا۔ غرض انگریز مؤرخ گابن کے بقول، قرآن مجید کی اس پیشینگوئی کے بعد بھی سات آٹھ برس تک حالات ایسے تھے کہ کوئی شخص یہ تصور تک نہ کر سکتا تھا کہ رومی سلطنت ایران پر غالب آجائے گی۔ بلکہ غلبہ تو درکنار اس وقت تو کسی کو یہ امید بھی نہ تھی کہ اب یہ سلطنت زندہ رہ جائے گی۔^①

۶۲۲ء میں ادھر نبی ﷺ ہجرت کر کے مدینہ طیبہ تشریف لے گئے اور ادھر قیصر ہرقل خاموشی کے ساتھ قسطنطنیہ سے بحر اسود کے راستے طرابزون کی طرف روانہ ہوا جہاں اس نے ایران پر پشت کی طرف سے حملہ کرنے کی تیاری کی۔ اس جوابی حملے کی تیاری کے لیے قیصر نے کلیسا سے روپیہ مانگا اور مسیحی کلیسا کے اسقف اعظم سر جیس (Sergius) نے مسیحیت کو مجوسیت سے بچانے کے لیے گرجاؤں کے نذرانوں کی جمع شدہ دولت سود پر قرض دی۔ ہرقل نے اپنا حملہ ۶۲۳ء میں آرمینیا سے شروع کیا اور دوسرے سال ۶۲۴ء میں اس نے اذریجان میں گھس کر زرتشت کے مقام پیدائش ارمیاہ (Clorumia) کو تباہ کر دیا اور ایرانیوں کے سب سے بڑے آتش کدے کی اینٹ سے اینٹ بجادی۔ خدا کی قدرت کا کرشمہ دیکھنے کہ یہی وہ سال تھا جس میں مسلمانوں کو بدر کے مقام پر پہلا مرتبہ مشرکین کے مقابلے میں فیصلہ کن فتح نصیب ہوئی۔ اس طرح وہ دونوں پیشین گوئیاں جو سورہ روم میں کی گئی تھیں دس سال کی مدت ختم ہونے سے پہلے بیک قوت پوری ہو گئیں۔

پھر روم کی فوجیں ایرانیوں کو مسلسل دباتی چلی گئیں۔ نینوی کی فیصلہ کن لڑائی (۶۲۷ء) میں انہوں نے سلطنت ایران کی کمر توڑ دی۔ اس کے بعد شاہان ایران کی قیام گاہ دستگرد (دسکرۃ الملک) کو تباہ کر دیا گیا اور آگے بڑھ کر ہرقل کے لشکر عین طیسفون (Ctesiphon) کے سامنے پہنچ گئے جو اس وقت ایران کا دارالسلطنت تھا ۶۲۸ء میں خسرو پرویز کے خلاف گھر میں بغاوت رونما ہوئی۔ وہ قید کیا گیا، اس کی آنکھوں کے سامنے اس کے ۱۸ بیٹے قتل کر دیئے گئے، اور چند روز بعد خود قید کی سختیوں سے ہلاک ہو گیا۔ یہی سال تھا جس میں صلح حدیبیہ واقع ہوئی جسے قرآن ”فتح عظیم“ کے نام سے تعبیر کرتا ہے اور یہی سال تھا جس میں خسرو کے بیٹے قباد ثانی نے تمام رومی مقبوضات سے دستبردار ہو کر اور اصلی صلیب واپس کر کے روم سے صلح کر لی۔ ۶۲۹ء میں قیصر ”مقدس صلیب“ کو اس کی جگہ رکھنے کے لئے خود بیت المقدس گیا اور اس سال نبی ﷺ عمرۃ القضا ادا کرنے کے لیے ہجرت کے بعد پہلی مرتبہ مکہ معظمہ میں داخل ہوئے۔

① Gibbon, Decline and fall of the Roman Empire vol,ii. p,788- Modorn library , New Yark.

اسکے بعد کسی کے لیے بھی اس امر میں شبہ کی گنجائش باقی نہ رہی کہ قرآن کی پیشین گوئی بالکل سچی تھی۔ عرب کے بکثرت مشرکین اس پر ایمان لے آئے۔ اسی بن خلف کے وارثوں کو ہارمان کر شرط کے اونٹ ابو بکر صدیقؓ کے حوالے کرنے پڑے۔ وہ انہیں لے کر نبی ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئے آپ نے حکم دیا کہ انہیں صدقہ کر دیا جائے کیونکہ شرط اس وقت ہوئی تھی جب شریعت میں جوئے کی حرمت کا حکم نہیں آیا تھا، مگر اب حرمت کا حکم آچکا تھا اس لیے حربی کافروں سے شرط کا مال تولے لینے کی اجازت دے دی گئی مگر یہ ہدایت کی گئی کہ اسے خود استعمال کرنے کے بجائے صدقہ کر دیا جائے۔ [تفہیم القرآن ۳ / ۷۲۷، سورۃ الروم - تاریخی پس منظر]

تخریج: (۴) قَالَ عِكْرِمَةُ: وَ لَقِيَ الْمُشْرِكُونَ أَصْحَابَ النَّبِيِّ ﷺ وَ قَالُوا: إِنَّكُمْ أَهْلُ كِتَابٍ وَ النَّصَارَى أَهْلُ كِتَابٍ، وَ نَحْنُ أُمِّيُونَ وَ قَدْ ظَهَرَ إِخْوَانُنَا مِنْ أَهْلِ فَارِسَ عَلَى إِخْوَانِكُمْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ، وَ إِنَّكُمْ إِنْ قَاتَلْتُمُونَا لَنُظْهِرَنَّ عَلَيْكُمْ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى " آلم غَلِبَتِ الرُّومُ فِي أَدْنَى الْأَرْضِ - إِلَى قَوْلِهِ - يَنْصُرُ مِنْ يَشَاءُ " فَخَرَجَ أَبُو بَكْرٍ الصَّدِيقُ إِلَى الْكُفَّارِ، فَقَالَ: أَفَرَحْتُمْ بِظُهُورِ إِخْوَانِكُمْ عَلَى إِخْوَانِنَا فَلَا تَفْرَحُوا وَ لَا يَقْرَنَنَّ اللَّهُ أَعْيُنَكُمْ، فَوَاللَّهِ لَيُظْهِرَنَّ اللَّهُ الرُّومَ عَلَى فَارِسَ، أَخْبَرَنَا بِذَلِكَ نَبِينَا ﷺ، فَقَامَ إِلَيْهِ أَبِي بَنُ خَلْفٍ فَقَالَ: كَذَبْتَ يَا أَبَا فُضَيْلٍ، فَقَالَ لَهُ: أَنْتَ أَكْذَبُ يَا عَدُوَّ اللَّهِ، فَقَالَ: أَنَا حَبْكُ عَشْرَ قَلَابِصَ مِنْكَ وَ عَشْرَ قَلَابِصَ مِنِّي. فَإِنْ ظَهَرَتِ الرُّومُ عَلَى فَارِسَ غَرَمْتُ، وَ إِنْ ظَهَرَتْ فَارِسُ غَرَمْتُ إِلَى ثَلَاثِ سِنِينَ، ثُمَّ جَاءَ أَبُو بَكْرٍ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَأَخْبَرَهُ، فَقَالَ: مَا هَكَذَا ذَكَرْتَ إِلَّا مَا الْبِضْعُ مَا بَيْنَ الثَّلَاثِ إِلَى التَّسْعِ، فَزَايِدُهُ فِي الْخَطَرِ وَ مَا دُهُ فِي الْأَجَلِ فَخَرَجَ أَبُو بَكْرٍ فَلَقِيَ أَبِيًا، فَقَالَ: لَمَلِكَ نَدِمْتَ؟ فَقَالَ: لَا، تَعَالَى، أَزَايِدُكَ فِي الْخَطَرِ وَ أَمَا ذَكَرْتُ فِي الْأَجَلِ، فَاجْعَلْهَا مِائَةَ قُلُوصِ إِلَى تِسْعِ سِنِينَ - قَالَ: قَدْ فَعَلْتُ، فَظَهَرَتِ الرُّومُ عَلَى فَارِسَ قَبْلَ ذَلِكَ، فَغَلِبَهُمُ الْمُسْلِمُونَ.

تخریج: (۵) قَالَ ابْنُ أَبِي حَاتِمٍ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ ابْنُ عُمَرَ الْوَكَيْعِيُّ، حَدَّثَنَا مُؤَمِّنٌ عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ " آلم غَلِبَتِ الرُّومُ فِي أَدْنَى الْأَرْضِ وَ هُمْ مِنْ بَعْدِ غَلِبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ " قَالَ الْمُشْرِكُونَ لِأَبِي بَكْرٍ: أَلَا تَرَى إِلَى مَا يَقُولُ صَاحِبُكَ يَزْعُمُ أَنَّ الرُّومَ تَغْلِبُ فَارِسَ؟ قَالَ: صَدَقَ صَاحِبِي، قَالُوا: هَلْ لَكَ أَنْ نَخَاطِرَكَ؟ فَجَمَلَ بَيْنَهُ وَ بَيْنَهُمْ أَجَلًا، فَحَلَّ الْأَجَلَ قَبْلَ أَنْ تَغْلِبَ الرُّومُ فَارِسَ، فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ وَسَلَّمَ وَ سَاءَ لَهُ ذَلِكَ

وَكْرِهَهُ وَقَالَ لِأَبِي بَكْرٍ: مَا دَعَاكَ إِلَى هَذَا؟ قَالَ: تَصَدِّيقًا لِلَّهِ وَرِسْوَلِهِ، قَالَ: تَعْرِضُ لَهُمْ وَعَظْمُ لَهُمْ الْخَطَرَ وَاجْعَلْهُ إِلَى بَضْعِ سِنِينَ، فَأَتَاهُمْ أَبُو بَكْرٍ، فَقَالَ: هَلْ لَكُمْ فِي الْعَوْدِ فَإِنَّ الْعَوْدَ أَحْمَدُ؟ قَالُوا: نَعَمْ، فَلَمْ تَمُضِ تِلْكَ السِّنِينَ حَتَّى غَلَبَتِ الرُّومُ فَارِسَ، وَرَبَطُوا خِيُولَهُمْ بِالْمَدَائِنِ وَبَنُوا الرُّومِيَّةَ، فَجَاءَ أَبُو بَكْرٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: هَذَا السُّخْتُ قَالَ تَصَدَّقْ بِهِ.

تخریج: (۶) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ، حَدَّثَنِي أَبِي، ثنا مُصَاوِيَةُ، ثنا أَبُو إِسْحَاقَ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: كَانَ الْمُسْلِمُونَ يُحِبُّونَ أَنْ تَظْهَرَ الرُّومُ عَلَى فَارِسَ لِأَنَّهُمْ أَهْلُ كِتَابٍ، وَكَانَ الْمُشْرِكُونَ يُحِبُّونَ أَنْ تَظْهَرَ فَارِسُ عَلَى الرُّومِ لِأَنَّهُمْ أَهْلُ أَوْثَانٍ، فَذَكَرَ ذَلِكَ الْمُسْلِمُونَ لِأَبِي بَكْرٍ، فَذَكَرَ أَبُو بَكْرٍ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ، أَمَا اللَّهُمَّ سَيُهْزَمُونَ، فَذَكَرَ ذَلِكَ أَبُو بَكْرٍ لَهُمْ، فَقَالُوا: اجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ أَجَلًا، فَإِنْ ظَهَرُوا كَانَ لَكَ كَذَا وَكَذَا، وَإِنْ ظَهَرْنَا كَانَ لَنَا كَذَا وَكَذَا، فَجَعَلَ بَيْنَهُمْ أَجَلًا خَمْسَ سِنِينَ، فَلَمْ يَظْهَرُوا، فَذَكَرَ ذَلِكَ أَبُو بَكْرٍ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: أَلَا جَعَلْتَهُ أَرَاهُ قَالَ: دُونَ الْعَشْرِ، قَالَ: وَقَالَ سَعِيدٌ: الْبِضْعُ مَا دُونَ الْعَشْرِ، قَالَ: فَظَهَرَتِ الرُّومُ بَعْدَ ذَلِكَ. فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى "آلَمَ غَلَبَتِ الرُّومُ فِي أَدْنَى الْأَرْضِ، وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ فِي بَضْعِ سِنِينَ، قَالَ: فَغَلَبَتِ الرُّومُ ثُمَّ غَلَبَتْ بَعْدُ قَالَ: لِلَّهِ الْأَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَمِنْ بَعْدُ وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ بِنَصْرِ اللَّهِ -

تخریج: (۷) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، نا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ، ثنى ابنُ أَبِي الزُّنَادِ وَعَنْ أَبِي الزُّنَادِ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ يَارِ بْنِ مُكْرَمِ الْأَسْلَمِيِّ، قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ "آلَمَ، غَلَبَتِ الرُّومُ فِي أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ فِي بَضْعِ سِنِينَ" فَكَانَتْ فَارِسُ يَوْمَ نَزَلَتْ هَذِهِ الْآيَةَ قَاهِرِينَ لِلرُّومِ، وَكَانَ الْمُسْلِمُونَ يُحِبُّونَ ظُهُورَ الرُّومِ عَلَيْهِمْ لِأَنَّهُمْ وَآيَاهُمْ أَهْلُ كِتَابٍ، وَفِي ذَلِكَ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى "وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ بِنَصْرِ اللَّهِ يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ، وَكَانَتْ قُرَيْشٌ تُحِبُّ ظُهُورَ فَارِسَ لِأَنَّهُمْ وَآيَاهُمْ لَيْسُوا بِأَهْلِ كِتَابٍ وَلَا إِيمَانَ بِيَعْتِ، فَلَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ هَذِهِ الْآيَةَ، خَرَجَ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ يَصِيحُ فِي نَوَاحِي مَكَّةَ آلَمَ غَلَبَتِ الرُّومُ فِي أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُونَ فِي بَضْعِ سِنِينَ، قَالَ نَاسٌ مِنْ قُرَيْشِ لِأَبِي بَكْرٍ، فَذَلِكَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ. زَعَمَ صَاحِبُكَ أَنَّ الرُّومَ سَتَغْلِبُ فَارِسًا فِي بَضْعِ سِنِينَ، أَفَلَا تُرَاهِنُكَ عَلَى ذَلِكَ؟ قَالَ: بَلَى وَذَلِكَ قَبْلُ تَحْرِيمِ الرَّهَانِ، فَارْتَهَنَ أَبُو

بَكْرٍ وَ الْمُشْرِكُونَ وَ تَوَاضَعُوا الرِّهَانِ . وَ قَالُوا لِأَبِي بَكْرٍ : كَيْفَ تَجْعَلُ الْبِضْعَ ثَلَاثَ سِنِينَ إِلَى تِسْعِ سِنِينَ
 لَسَمَّ بَيْنَنَا وَ بَيْنَكَ وَ سَطَأَ تَنْتَهَى إِلَيْهِ ، قَالَ : فَسَمُّوا بَيْنَهُمْ سِتَّ سِنِينَ ، قَالَ : فَمَضَتْ السُّتُّ سِنِينَ قَبْلَ
 أَنْ يَظْهَرُوا ، فَأَخَذَ الْمُشْرِكُونَ رَهْنَ أَبِي بَكْرٍ ، فَلَمَّا دَخَلَتِ السَّنَةُ السَّابِعَةَ ظَهَرَتِ الرُّؤْمُ عَلَى فَارِسَ ،
 فَصَابَ الْمُسْلِمُونَ عَلَى أَبِي بَكْرٍ تَسْمِيَةَ سِتَّ سِنِينَ ، قَالَ : لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ : فَبِي بَضْعِ سِنِينَ ، قَالَ : وَ
 أَسْلَمَ عِنْدَ ذَلِكَ نَاسٌ كَثِيرٌ .

ہذا حدیث حسن صحیح غریب . لا تعرفه الا من حدیث عبد الرحمن بن ابی الزناد .

تجدید و احیائے دین کی پیشین گوئی

متن : ﴿إِنَّ اللَّهَ يَبْئُثُ لِهَذِهِ الْأُمَّةِ عَلَى رَأْسِ كُلِّ مِائَةِ سَنَةٍ مِنْ يُجَدِّدُ لَهَا دِينَهَا﴾ (رواہ

ابوداؤد عن ابی ہریرۃؓ)

” اللہ ہر صدی کے سر پر اس امت کے لیے ایسے لوگ اٹھاتا رہے گا جو اس کے لیے اس کے دین کو تازہ

کریں گے۔“ ۵

تشریح : اس حدیث سے بعض لوگوں نے تجدید اور مجدّد دین کا بالکل ہی ایک غلط تصور اخذ کر لیا۔ انہوں نے علی
 راس کل مائۃ سے صدی کا آغاز یا اختتام مراد لے لیا، اور من یجدّد لہا کا مطلب یہ سمجھا کہ اس سے مراد لازماً
 کوئی ایک ہی شخص ہے۔ اس بنا پر انہوں نے تلاش کرنا شروع کر دیا کہ اسلام کی پچھلی تاریخوں میں کون کون ایسے
 اشخاص ملتے ہیں جو ایک ایک صدی کے آغاز یا اختتام پر پیدا ہوئے یا مرے ہوں۔ اور انہوں نے تجدید دین کا کام بھی
 کیا ہو۔ حالانکہ نہ راس کے معنی ”سر“ کے ہیں اور صدی کے سر پر کسی شخص یا گروہ کے اٹھائے جانے کا مطلب صاف
 طور پر یہ ہے کہ وہ اپنے دور کے علوم، افکار اور رفتار عمل پر نمایاں اثر ڈالے گا اور من کا لفظ عربی میں واحد اور جمع دونوں
 کے لیے استعمال ہوتا ہے، اس لیے من سے مراد ایک شخص بھی ہو سکتا ہے، بہت سے اشخاص بھی ہو سکتے ہیں، اور
 پورے پورے ادارے اور گروہ بھی ہو سکتے ہیں۔ حضورؐ نے جو خبر دی ہے اس کا واضح مفہوم یہ ہے کہ انشاء اللہ اسلامی
 تاریخ کی کوئی صدی ایسے لوگوں سے خالی نہ گزرے گی جو طوفان جاہلیت کے مقابلے میں اٹھیں گے اور اسلام کو اس کی

اصلی روح اور صورت میں از سر نو قائم کرنے کی کوشش کرتے رہیں گے۔ ضروری نہیں کہ ایک صدی کا مجدد ایک ہی شخص ہو ایک صدی میں متعدد اشخاص اور گروہ یہ خدمت انجام دے سکتے ہیں۔ یہ بھی ضروری نہیں کہ تمام دنیائے اسلام کے لیے ایک ہی مجدد ہو۔ ایک وقت میں بہت سے ملکوں میں بہت سے آدمی تجدید دین کے لیے سعی کرنے والے ہو سکتے ہیں۔ یہ بھی ضروری نہیں کہ وہ شخص جو اس سلسلے کی کوئی خدمت انجام دے ”مجدد“ کے خطاب سے نوازا جائے۔ یہ خطاب تو صرف ایسے اشخاص ہی کو دیا جاسکتا ہے جنہوں نے تجدید دین کے لیے کوئی بہت بڑا اور نمایاں کارنامہ انجام دیا۔ (تجدید و احیائے دین ص: ۲۲-۲۳)

شرح حدیث ”من یجدد لها دینھا“

تجدید کسی دینی منصب کا کام نہیں ہے جس پر کوئی شخص اللہ تعالیٰ کی طرف سے بامر شرعی مامور ہوتا ہو اور اس کو مجدّد ماننے یا نہ ماننے سے کسی شخص کے عقیدہ دینی پر کوئی اچھا یا برا اثر پڑتا ہو۔ یہ تو ایک لقب ہے جو کسی آدمی کو اس کے کارنامے کے لحاظ سے دیا جاتا ہے۔ ہمارے علم میں جس شخص نے بھی دین کو از سر نو تازہ کرنے کی کوئی خدمت انجام دی ہو ہم اُسے مجدّد کہہ سکتے ہیں۔ اور دوسرے شخص کی رائے میں اگر اس کا کارنامہ اس مرتبے کا نہ ہو تو وہ اسے اس لقب کا مستحق ٹھہرانے سے انکار کر سکتا ہے۔ نادان لوگوں نے اس معانی کے خواہ مخواہ اہم بنا دیا ہے۔ نبی ﷺ نے جو خبر دی تھی وہ صرف یہ تھی کہ اللہ تعالیٰ اس دین کو مٹنے نہیں دے گا، بلکہ ہر صدی کے سر پر ایسے شخص یا اشخاص کو اٹھاتا رہے گا جو اس کے دھندلے ہوتے ہوئے آثار کو پھر سے تازہ کر دے گا یا کر دیں گے۔ حدیث میں من کا لفظ عربیت کے لحاظ سے اس بات کا متقاضی نہیں ہے کہ ضرور وہ کوئی ایک ہی شخص ہو۔ اس کا اطلاق متعدد اشخاص پر ہو سکتا ہے۔ اور حدیث میں کوئی لفظ ایسا بھی نہیں جس سے یہ نتیجہ نکالا جاسکے کہ مجدّد کو اپنے مجدّد نہ ہونے کا شعور بھی ہونا چاہیے یا یہ کہ لوگوں کے لیے مجدّد کا پہچانا بھی ضروری ہے۔

کسی شخص کے مجدّد ہونے کے یہ معنی نہیں ہیں کہ وہ ہر لحاظ سے مردِ کامل ہے اور اس کا کام ناقص سے پاس ہے۔ اس کو مجدّد قرار دینے کے لیے صرف اتنی بات کافی ہے کہ اس کا مجموعی کارنامہ تجدیدی خدمت کی شہادت دیتا ہو۔ لیکن ہم سخت غلطی کریں گے اگر کسی کو مجدّد قرار دینے کے بعد اس کو بے خطا سمجھ لیں اور اس کی ہر بات پر ایمان لے آئیں۔ نبی کی طرح مجدّد معصوم نہیں ہوتا۔ [تجدید و احیائے دین ص ۱۳۶ تا ۱۳۹]

تخریج: (۸) حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الْمَهْرِيُّ، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ عَنْ

شَرَاخِيلَ بْنِ يَزِيدَ الْمُصَافِرِيِّ، عَنْ أَبِي عَلَنَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ فِيمَا أَعْلَمُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ:

إِنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ لِهَذِهِ الْأُمَّةِ عَلَى رَأْسِ كُلِّ مِائَةٍ سَنَةٍ مَنْ يُجَدِّدُ لَهَا دِينَهَا -

متن: ﴿السُّلْطَانُ ظِلُّ اللَّهِ﴾

تفسیر: اس میں شک نہیں کہ حدیث میں یہ الفاظ آئے ہیں مگر لوگوں نے ان کا بالکل غلط مفہوم لیا ہے۔ عربی زبان میں سلطان کے اصل معنی اقتدار کے ہیں۔ صاحب اقتدار کے لئے تو یہ لفظ مجاز استعمال ہوتا ہے۔ نبی ﷺ نے اس لفظ کو اس کے اصل معنی میں استعمال کیا ہے نہ کہ مجازی معنی میں۔ حضور کے ارشاد کا منشا یہ ہے کہ حکومت و اقتدار درحقیقت اللہ تعالیٰ کے اقتدار کا ایک پرتو ہے۔ جس شخص پر یہ پرتو ڈالا جائے وہ اگر اس کی عزت کو ملحوظ رکھے گا۔ یعنی حق اور انصاف کے مطابق حکومت کرے گا، تو اللہ تعالیٰ اسے عزت دے گا۔ اور جو شخص اس سایہ الہی کی اہانت کرے گا یعنی ظلم اور نفس پرستی کے ساتھ حکومت کرے گا، اللہ اس کو ذلیل کر دے گا، نبی ﷺ کے اس حکیمانہ ارشاد کو توڑ مروڑ کر لوگوں نے بادشاہوں کو ظل اللہ قرار دے دیا اور حضور کے منشا کے بالکل خلاف اسے بادشاہ پرستی کے لیے ایک مذہبی بنیاد بنا ڈالا۔ ۹ تجدید و احیائے دین

ص ۳۸

تفسیر: (۹) عَنِ ابْنِ عُمَرَ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: إِنَّ السُّلْطَانَ ظِلُّ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ، يَا وَيْلَ لِمَنْ كَانَ مَظْلُومٌ مِنْ عِبَادِهِ، فَإِذَا عَدَلَ كَانَ لَهُ الْآجُرُ وَعَلَى الرَّعِيَّةِ الشُّكْرُ، وَإِذَا جَارَ كَانَ عَلَيْهِ الْإِضْرُ وَعَلَى الرَّعِيَّةِ الصَّبْرُ.

امام مہدی کے متعلق پیشین گوئیاں

متن: ﴿إِنَّ أَوَّلَ دِينِكُمْ نُبُوَّةٌ وَرَحْمَةٌ وَتَكُونُ فِيكُمْ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ تَكُونَ ثُمَّ يَرْفَعُهَا اللَّهُ جَلَّ جَلَالُهُ ثُمَّ تَكُونُ خِلَافَةٌ عَلَى مَنَاجِجِ النُّبُوَّةِ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ تَكُونَ ثُمَّ يَرْفَعُهَا اللَّهُ جَلَّ جَلَالُهُ ثُمَّ تَكُونُ مَلِكًا عَاضًا فَيَكُونُ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَكُونَ ثُمَّ يَرْفَعُهُ اللَّهُ جَلَّ جَلَالُهُ. ثُمَّ تَكُونُ مَلِكًا جَبْرِيَّةً فَتَكُونُ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ تَكُونَ ثُمَّ يَرْفَعُهُ اللَّهُ جَلَّ جَلَالُهُ.

ثُمَّ تَكُونُ خِلَافَةٌ عَلَى مَنَاجِجِ النُّبُوَّةِ تَعْمَلُ فِي النَّاسِ بِسُنَّةِ النَّبِيِّ وَيَلْقَى الْإِسْلَامَ بِجَرَانِهِ فِي الْأَرْضِ يَرْضَى عَنْهَا سَاكِنُ السَّمَاءِ وَسَاكِنُ الْأَرْضِ. لَا تَدْعُ النَّاسَ مِنْ قَطْرِ إِلَّا صَبِيَّةً مَدْرَارًا وَ لَا تَدْعُ الْأَرْضَ مِنْ نَبَاتِهَا وَبُرْمَاتِهَا شَيْئًا إِلَّا أَخْرَجْتَهُ. ①

① منصب امامت ص ۵۲-۸۳ از محمد اسماعیل شاہ صاحب (الموافقات للشاطبی ج اول ص ۹۷). (مختصر روایت)

ترجمہ: تمہارے دین کی ابتداء نبوت اور رحمت سے ہے۔ اور وہ تمہارے درمیان رہے گی جب تک اللہ چاہے گا۔ پھر اللہ جل جلالہ اس کو اٹھالے گا۔ پھر نبوت کے طریقہ پر خلافت ہوگی جب تک اللہ چاہے گا۔ پھر اللہ اسے بھی اٹھالے گا۔

پھر بد اطوار بادشاہی ہوگی اور جب تک اللہ چاہے گا رہے گی پھر اللہ اسے بھی اٹھالے گا۔ پھر جبر کی فرمانروائی ہوگی اور وہ بھی جب تک اللہ چاہے گا رہے گی پھر اللہ تعالیٰ اسے بھی اٹھائے گا۔

پھر وہی خلافت بطریق نبوت ہوگی جو لوگوں کے درمیان نبی کی سنت کے مطابق عمل کرے گی اور اسلام زمین میں پاؤں جمائے گا۔ اس حکومت سے آسمان والے بھی خوش ہوں گے اور زمین والے بھی۔ آسمان دل کھول کر اپنی برکتوں کی بارش کرے گا اور زمین اپنے پیٹ کے سارے خزانے اُگل دے گی۔

تشریح: عقل چاہتی ہے فطرت مطالبہ کرتی ہے، اور دنیا کے حالات کی رفتار متقاضی ہے کہ ایسا لیڈر (مجدد کمال) پیدا ہو، خواہ اس دور میں پیدا ہو، یا زمانے کی ہزاروں گردشوں کے بعد پیدا ہو۔ اسی کا نام امام المہدی ہوگا جس کے بارے میں صاف پیشین گوئیاں نبی علیہ الصلوٰۃ والسلام کے کلام میں موجود ہیں۔

اگرچہ یہ پیشین گوئیاں مسلم، ترمذی، ابن ماجہ، مستدرک وغیرہ کتابوں میں کثرت کے ساتھ موجود ہیں۔ مگر یہاں اوپر وہ روایت نقل کی گئی ہے جو امام شاطبی نے موافقات میں اور مولانا اسماعیل شہید نے منصب امامت میں نقل کی ہے۔

میں نہیں کہہ سکتا کہ اسناد کے اعتبار سے اس روایت کا کیا مرتبہ ہے مگر معنی یہ ان تمام روایت سے مطابقت رکھتی ہے جو اس معنی میں وارد ہوئی ہیں۔ اس میں تاریخ کے پانچ مرحلوں کی طرف اشارہ کیا گیا ہے جن میں سے تین گزر چکے ہیں اور چوتھا اب گزر رہا ہے آخر میں جس پانچویں مرحلہ کی پیشینگوئی کی گئی ہے، تمام قرائن بتا رہے ہیں کہ انسانی تاریخ تیزی سے اس کی طرف بڑھ رہی ہے۔ انسانی ساخت کے سارے ”ازم“ آزمائے جا چکے ہیں اور بڑی طرح ناکام ہوئے ہیں۔ آدمی کے لیے اب اس کے سوا چارہ نہیں کہ تھک ہار کر اسلام کی طرف رجوع کرے۔

آجکل نادانی کی وجہ سے اس نام (امام مہدی) کو سن کر ناک بھوں چڑھاتے ہیں۔ اُن کو شکایت ہے کہ کسی آنے والے مرد کمال کے انتظار نے جاہل مسلمانوں کے قوائے عمل کو سرد کر دیا ہے، اس لئے ان کی رائے یہ ہے کہ جس حقیقت کا غلط مفہوم لے کر جاہل لوگ بے عمل ہو جائیں وہ سرے سے حقیقت ہی نہ ہونی چاہیے۔ نیز وہ کہتے ہیں کہ تمام مذہبی قوموں میں کسی مردے از غیب کی آمد کا عقیدہ پایا جاتا ہے، لہذا یہ محض ایک وہم ہے لیکن میں نہیں سمجھتا کہ خاتم النبیین ﷺ کی طرح پچھلے انبیاء نے بھی اگر اپنی قوموں کو یہ خوش خبری دی ہو کہ نوع انسان کی دنیوی زندگی ختم ہونے سے پہلے ایک دفعہ اسلام ساری دنیا کا دین بنے گا۔ اور انسان کے بنے ہوئے سارے ”ازموں“ کی ناکامی کے بعد آخر کار تباہیوں کا مارا ہوا انسان اس ازم کے دامن میں پناہ لینے پر مجبور ہوگا، جسے خدا نے بنایا ہے، اور یہ نعمت انسان کو ایک ایسے عظیم الشان لیڈر کی بدولت نصیب ہوگی جو انبیاء کے طریقہ پر کام کر کے اسلام کو اس کی صحیح صورت

میں پوری طرح نافذ کر دے گا، تو آخراں میں وہم کی کون سی بات ہے؟ بہت ممکن ہے کہ انبیاء علیہم السلام کے کلام سے نکل کر یہ چیز دنیا کی دوسری قوموں میں بھی پھیلی ہو اور جہالت نے اس کی روح نکال کر اوہام کے لبادے اس کے گرد لپیٹ دیئے ہوں۔

الامام المہدی

مسلمانوں میں جو لوگ الامام المہدی کی آمد کے قائل ہیں وہ بھی ان متجددین سے، جو اس کے قائل نہیں ہیں، اپنی غلط فہمیوں میں کچھ پیچھے نہیں ہیں۔ وہ سمجھتے ہیں کہ امام مہدی کوئی اگلے وقتوں کے مولویانہ و صوفیانہ وضع قطع کے آدمی ہوں گے۔ تسبیح ہاتھ میں لئے یکا یک کسی مدرسے یا خانقاہ کے حجرے سے برآمد ہوں گے۔ آتے ہی انا المہدی کا اعلان کریں گے۔ علماء اور مشائخ کتابیں لیے ہوئے پہنچ جائیں گے۔ اور لکھی ہوئی علامتوں سے ان کے جسم کی ساخت وغیرہ کا مقابلہ کر کے انہیں شناخت کر لیں گے۔ پھر بیعت ہوگی اور اعلان جہاد کر دیا جائے گا۔ چلے کھینچے ہوئے درویش اور سب پرانے طرز کے ”بقیۃ السلف“ ان کے جھنڈے تلے جمع ہوں گے۔ تلوار تو محض شرط پوری کرنے کے لیے برائے نام چلانی پڑے گی۔ اصل میں سارا کام برکت اور روحانی تصرف سے ہوگا۔ پھونکوں اور وظیفوں کے زور سے میدان جیتے جائیں گے۔ جس کافر پر نظر مار دیں گے تڑپ کر بے ہوش ہو جائے گا۔ اور محض بددعا کی تاثیر سے ٹینکوں اور ہوائی جہازوں میں کیڑے پڑ جائیں گے۔

عقیدہ ظہور مہدی کے متعلق عام لوگوں کے تصورات کچھ اسی قسم کے ہیں مگر میں جو سمجھا ہوں، اس سے مجھ کو معاملہ بالکل برعکس نظر آتا ہے میرا اندازہ یہ ہے کہ آنے والا اپنے زمانہ میں بالکل جدید ترین طرز کا لیڈر ہوگا۔ وقت کے تمام علوم جدیدہ پر اس کو مجتہدانہ بصیرت حاصل ہوگی۔ زندگی کے سارے مسائل مہتمم کو وہ خوب سمجھتا ہوگا۔ عقلی و ذہنی ریاست، سیاسی تدبیر اور جنگی مہارت کے اعتبار سے وہ تمام دنیا پر سکھ جمادے گا۔ اور اپنے عہد کے تمام جدیدوں سے بڑھ کر جدید ثابت ہوگا۔ مجھے اندیشہ ہے کہ اس کی ”جدتوں“ کے خلاف مولوی اور صوفی صاحبان ہی سب سے پہلے شورش برپا کر دیں گے۔ پھر مجھے یہ بھی امید ہے کہ اپنی جسمانی ساخت میں وہ عام انسانوں سے کچھ بہت مختلف ہوگا، کہ اس کی علامتوں سے اس کو تاڑ لیا جائے، نہ میں یہ توقع رکھتا ہوں کہ وہ اپنے مہدی ہونے کا اعلان کرے گا۔ بلکہ شاید اسے خود بھی اپنے مہدی موعود ہونے کی خبر نہ ہوگی، اور اس کی موت کے بعد اس کے کارناموں سے دنیا کو معلوم ہوگا کہ یہی تھا وہ خلافت کو منہاج النبوة پر قائم کرنے والا جسکی آمد کا مشرودہ سنایا گیا تھا جیسا کہ میں پہلے اشارہ کر چکا ہوں،

نبی کے سوا کسی کا یہ منصب نہیں ہے کہ دعوے سے کام کا آغاز کرے اور نہ نبی کے سوا کسی کو یقینی طور پر یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ کس خدمت پر مامور ہوا ہے۔ مہدویت کرنے کی چیز نہیں، کر کے دکھا جانے کی چیز ہے۔ اس قسم کے دعوے جو لوگ کرتے ہیں اور جوان پر ایمان لاتے ہیں، میرے نزدیک دونوں اپنے علم کی کمی اور ذہن کی پستی کا ثبوت دیتے ہیں۔

مہدی کے کام کی نوعیت کا جو تصور میرے ذہن میں ہے وہ بھی ان حضرات کے تصور سے بالکل مختلف ہے۔ مجھے اس کے کاموں میں کرامات، خوارق، کشوف والہامات اور چٹوں اور ”مجاہدوں“ کی کوئی جگہ نظر نہیں آتی۔ میں سمجھتا ہوں کہ انقلابی لیڈر کو دنیا میں جس طرح شدید جدوجہد اور کشمکش کے مرحلوں سے گزرنا پڑتا ہے انہی مرحلوں سے مہدی کو بھی گزرنا ہوگا۔ وہ خالص اسلام کی بنیادوں پر ایک نیا مذہب فکر پیدا کرے گا۔ ذہنیاتوں (School of Thought) کو بدلے گا، ایک زبردست تحریک اٹھائے گا جو بیک وقت تہذیبی بھی ہوگی اور سیاسی بھی، جاہلیت اپنی تمام طاقتوں کے ساتھ اس کو کچلنے کی کوشش کرے گی، مگر بالآخر وہ جاہلی اقتدار کو الٹ کر پھینک دے گا، اور ایک ایسا زبردست اسلامی اسٹیٹ قائم کرے گا جس میں ایک طرف اسلام کی پوری روح کارفرما ہوگی، اور دوسری طرف سائینٹیفک ترقی اور کمال پر پہنچ جائے گی جیسا کہ حدیث میں ارشاد ہوا ہے ”اس کی حکومت سے آسمان والے بھی راضی ہوں گے اور زمین والے بھی، آسمان دل کھول کر اپنی برکتوں کی بارش کرے گا، اور زمین اپنے پیٹ کے سارے خزانے اُگل دے گی۔“

اگر یہ توقع صحیح ہے کہ ایک وقت میں اسلام تمام دنیا کے افکار، تمدن اور سیاست پر چھا جانے والا ہے تو ایسے ایک عظیم الشان لیڈر کی پیدائش بھی یقینی ہے جس کی ہمہ گیر و پُر زور قیادت میں یہ انقلاب رونما ہوگا۔ جن لوگوں کو ایسے لیڈر کے ظہور کا خیال سن کر حیرت ہوتی ہے، مجھے اُن کی عقل پر حیرت ہوتی ہے جب خدا کی اس خدائی میں لینن اور ہٹلر جیسے ائمہ ضلالت کا ظہور ہو سکتا ہے تو آخر ایک امام ہدایت کا ظہور کیوں مستبعد ہو؟ [تجدید و احیائے دین

[۵۲۵ ۳۹]

ظہور مہدی کے متعلق روایات پر تنقید

ظہور مہدی کے متعلق جو روایات ہیں، ان کے متعلق ناقدین حدیث نے اس قدر سخت تنقید کی ہے کہ ایک گروہ سرے سے اس بات کا قائل ہی نہیں رہا ہے کہ امام مہدی کا ظہور ہوگا۔ اسماء الرجال کی تنقید سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ ان احادیث کے اکثر رواۃ شیعہ ہیں۔ تاریخ سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ ہر گروہ نے سیاسی و مذہبی اغراض کے

لیے ان احادیث کو استعمال کیا ہے۔ اور اپنے کسی آدمی پر ان کی مندرجہ علامات کو چسپاں کرنے کی کوشش کی ہے۔ ان وجوہ سے میں اس نتیجہ پر پہنچا ہوں کہ نفس ظہور مہدی کی خبر کی حد تک تو یہ روایات صحیح ہیں لیکن تفصیلی علامات کا بیشتر بیان غالباً وضعی ہے۔ اور اہل غرض نے شاید بعد میں ان چیزوں کو اصل ارشاد نبوی پر اضافہ کیا ہے۔ مختلف زمانوں میں جن لوگوں نے مہدی موعود ہونے کے جھوٹے دعوے کئے ہیں، ان کے لٹریچر میں بھی آپ دیکھیں گے کہ ان کی ساری فتنہ پردازی کے لئے مواد انہی روایات نے بہم پہنچایا ہے۔

میں نے جہاں تک نبی ﷺ کی پیشین گوئیوں پر غور کیا ہے ان کا انداز یہ نہیں ہوتا کہ کسی آنے والی چیز کی علامات و تفصیلات اس طریقے سے کبھی آپ نے بیان کی ہوں، جس طرح ظہور مہدی کی احادیث میں پائی جاتی ہیں۔ آپ بڑی بڑی اصولی علامات تو ضرور بیان فرما دیا کرتے تھے، لیکن جزئی تفصیلات بیان کرنا آپ ﷺ کا طریقہ نہ تھا۔ [تجدید و احیائے دین ص ۱۶۲ - ۱۶۳]

تخریج: (۱۰) حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ، حَدَّثَنِي أَبِي ، ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ ، حَدَّثَنِي دَاوُدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْوَاسِطِيُّ ، حَدَّثَنِي حَبِيبُ بْنُ سَالِمٍ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ ، قَالَ : كُنَّا قُعُودًا فِي الْمَسْجِدِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَ كَانَ بَشِيرٌ رَجُلًا يَكْفُ حَدِيثَهُ ، فَجَاءَ أَبُو ثَعْلَبَةَ الْخُسَيْبِيُّ ، فَقَالَ : يَا بَشِيرُ ابْنَ سَعْدٍ ، أَتَحْفَظُ حَدِيثَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الْأَمْرَاءِ ؟ فَقَالَ حُدَيْفَةُ : أَنَا أَحْفَظُ خُطْبَتَهُ ، فَجَلَسَ أَبُو ثَعْلَبَةَ فَقَالَ حُدَيْفَةُ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَكُونُ النَّبُوءَةُ فِيكُمْ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ تَكُونَ ، ثُمَّ يَرْفَعُهَا إِذَا شَاءَ أَنْ يَرْفَعَهَا ، ثُمَّ تَكُونُ خَلَافَةٌ عَلَى مِنْهَا جِ النَّبُوءَةِ فَتَكُونُ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ تَكُونَ ثُمَّ يَرْفَعُهَا إِذَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَرْفَعَهَا ، ثُمَّ تَكُونُ مُلْكًا عَاصًا فَيَكُونُ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَكُونَ ، ثُمَّ يَرْفَعُهَا إِذَا شَاءَ أَنْ يَرْفَعَهَا ، ثُمَّ تَكُونُ مُلْكًا جَبْرِيَّةً فَتَكُونُ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ تَكُونَ ، ثُمَّ يَرْفَعُهَا إِذَا شَاءَ أَنْ يَرْفَعَهَا ، ثُمَّ تَكُونُ خَلَافَةٌ عَلَى مِنْهَا جِ النَّبُوءَةِ ثُمَّ سَكَتَ .

ترجمہ: میرے بعد ۳۰ سال خلافت ہوگی، بعد میں شاہی دور شروع ہوگا اور آخر میں امام مہدی صاحب جن کا حسب و نسب یہ ہوگا تشریف لائیں گے اور خلافت قائم کریں گے۔ [رسائل و مسائل حصہ اول ص ۵۳]

تخریج: (۱۱) حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ ، ثنا هُشَيْمٌ عَنِ الْعَوَّامِ بْنِ حَوْشَبٍ ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُمَهَانَ ، عَنْ سَفِينَةَ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : خَلَاةُ النَّبُوَّةِ ثَلَاثُونَ سَنَةً ثُمَّ يُوتِي اللَّهُ الْمُلْكَ مَنْ يَشَاءُ أَوْ مُلْكُهُ مَنْ يَشَاءُ .

متن: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى ... عَنْ أُمِّ سَلْمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ يَكُونُ اخْتِلَافٌ عِنْدَ مَوْتِ خَلِيفَةٍ فَيَخْرُجُ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ مَدِينَةِ هَارِبًا إِلَى مَكَّةَ فَيَأْتِيهِ نَاسٌ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ فَيَخْرُجُونَ وَهُوَ كَارِهِ فَيَبِيعُونَ بَيْنَ الرَّكْنِ وَالْمَقَامِ ۱۲ (ابو داؤد، کتاب المہدی)

تشریح: ظہور مہدی کے متعلق جو روایات ہیں، ان کے متعلق ناقدین حدیث نے اس قدر تنقید کی ہے کہ ایک گروہ سرے سے اس بات کا قائل نہیں رہا ہے کہ امام مہدی کا ظہور ہوگا۔ اسماء الرجال کی تنقید سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ ان احادیث کے اکثر رواۃ شیعہ ہیں۔ تاریخ سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ ہر گروہ نے سیاسی و مذہبی اغراض کیلئے ان احادیث کو استعمال کیا ہے اور اپنے کسی آدمی پر ان کی مندرجہ علامات کو چسپاں کرنے کی کوشش کی ہے۔ ان وجوہ سے میں اس نتیجے پر پہنچا ہوں کہ نفس ظہور مہدی کی خبر کی غرض نے شاید بعد میں ان چیزوں کو اصل ارشاد نبویؐ پر اضافہ کیا ہے۔ مختلف زمانوں میں جن لوگوں نے مہدی موعود ہونے کے جھوٹے دعوے کیے ہیں، ان کے لٹریچر میں بھی آپ دیکھیں گے کہ ان کی ساری فتنہ پروازی کے لیے مواد انہی روایات نے بہم پہنچایا ہے۔

میں نے جہاں تک نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی پیشگوئیوں پر غور کیا ہے۔ ان کا انداز یہ نہیں ہوتا کہ کسی آنے والی چیز کی علامات و تفصیلات اس طریقے سے کبھی آپ نے بیان کی ہوں جس طرح ظہور مہدی کی احادیث میں پائی جاتی ہیں۔ آپ بڑی بڑی اصولی علامات تو ضرور بیان فرمادیا کرتے تھے لیکن جزئی تفصیلات بیان کرنا آپ کا طریقہ نہ تھا۔ اول تو خود لفظ ”مہدی“ پر غور کرنا چاہیے جو حدیث میں استعمال کیا گیا ہے۔ حضورؐ نے مہدی کا لفظ استعمال فرمایا ہے جس کے معنی ہیں ”ہدایت یافتہ“ کے ”ہادی“ کا لفظ استعمال نہیں کیا ہے۔ مہدی ہر وہ سردار، لیڈر اور امیر ہو سکتا ہے جو راہِ راست پر ہو۔ ”المہدی“ زیادہ سے زیادہ خصوصیت کیلئے استعمال ہوگا۔ جس سے آنے والے کی کسی خاص امتیازی شان کا اظہار مقصود ہے۔ اور وہ امتیازی شان حدیث میں اس طرح بیان کر دی گئی ہے کہ آنے والا خلافت علی منہاج النبوة کا نظام درہم برہم ہو جانے اور ظلم جور سے زمین کے بھر جانے کے بعد از سر نو

خلافت کو منہاج نبوت پر قائم کرے گا اور زمین کو عدل سے بھر دے گا۔ بس یہی چیز ہے جس کی وجہ سے اس کو مختص و ممتاز کرنے کے لیے ”المہدی“ پر ”ال“ داخل کیا گیا ہے۔ لیکن یہ سمجھنا بالکل غلط ہے کہ مہدی کے نام سے دین میں کوئی خاص منصب قائم کیا گیا ہے جس پر ایمان لانا اور جس کی معرفت حاصل کرنا ویسا ہی ضروری ہو جیسا انبیاء پر ایمان لانا۔ اور اس کی اطاعت بھی شرط نجات اور شرط اسلام و ایمان ہو۔ نیز اس خیال کے لیے بھی حدیث میں کوئی دلیل نہیں ہے کہ مہدی کوئی امام معصوم ہوگا۔ دراصل یہ معصومیت غیر انبیاء کا تخیل ایک خالص شیعہ تخیل ہے جس کی کوئی سند کتاب و سنت میں موجود نہیں ہے۔

یہ اچھی طرح سمجھ لینا چاہیے کہ جن چیزوں پر کفر و اسلام کا مدار ہے، اور جن امور پر انسان کی نجات موقوف ہے، انہیں بیان کرنے کا اللہ تعالیٰ نے خود ذمہ لیا ہے وہ سب قرآن میں بیان کی گئی ہیں۔ اور قرآن میں بھی ان کو کچھ اشارہ و کنایہ بیان نہیں کیا گیا ہے بلکہ پوری صراحت اور وضاحت کے ساتھ ان کو کھول دیا گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ خود فرماتا ہے ﴿ان علينا للهدی﴾ لہذا جو مسئلہ بھی دین میں یہ نوعیت رکھتا ہو، اس کا ثبوت لازماً قرآن ہی سے ملنا چاہیے۔ مجرد حدیث پر ایسی کسی چیز کی بنیاد نہیں رکھی جاسکتی۔ جسے مدار کفر و ایمان قرار دیا جائے۔ احادیث چند انسانوں سے چند انسانوں تک پہنچتی ہوئی آئی ہیں جن سے حد سے حد اگر کوئی چیز حاصل ہوتی ہے تو وہ گمان صحت ہے نہ کہ علم یقین۔ اور ظاہر ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو اس خطرے میں ڈالنا ہرگز پسند نہیں کر سکتا کہ جو امور اس کے دین میں اتنے اہم ہوں کہ ان سے کفر و ایمان کا فرق واقع ہوتا ہو انہیں صرف چند آدمیوں کی روایت پر منحصر کر دیا جائے۔ ایسے امور کی نوعیت ہی اس امر کی متقاضی ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کو صاف صاف اپنی کتاب میں بیان فرمائے، اللہ کا رسول انہیں پیغمبرانہ مشن کا اصل کام سمجھتے ہوئے ان کی تبلیغ عام کرے اور وہ بالکل غیر مشتبه طریقے سے ہر ہر مسلمان تک پہنچا دیئے گئے ہوں۔

اب ”مہدی“ کے متعلق خواہ کتنی ہی کھینچ تان کی جائے۔ بہر حال ہر شخص دیکھ سکتا ہے کہ اسلام میں اس کی یہ حیثیت نہیں ہے کہ اس کے جاننے اور ماننے پر کسی کے مسلمان ہونے اور نجات پانے کا انحصار ہو۔ یہ حیثیت اگر اس کی ہوتی تو قرآن میں پوری صراحت کے ساتھ اس کا ذکر کیا جاتا اور نبی ﷺ بھی دو چار آدمیوں سے اس کو بیان کر دینے پر اکتفا نہ فرماتے۔ بلکہ پوری امت تک اسے پہنچانے کی سعی بلوغ فرماتے۔ اور اس کی تبلیغ میں آپ کی سعی کا یہ عالم ہوتا جو ہمیں توحید اور آخرت کی تبلیغ کے معاملے میں نظر آتا ہے۔ درحقیقت جو شخص بھی علوم دینی میں کچھ بھی نظر اور بصیرت رکھتا ہو وہ ایک لمحہ کے لئے بھی یہ باور نہیں کر سکتا کہ جس مسئلے کی دین میں اتنی بڑی اہمیت ہو اسے محض اخبارِ آحاد پر چھوڑا جاسکتا تھا، اور اخبارِ آحاد بھی اس درجہ کی کہ امام مالک اور امام بخاری اور امام جیسے محدثین نے اپنے حدیث کے مجموعوں میں سرے سے ان کا لینا ہی پسند نہ کیا ہو۔ [ترجمان القرآن، ربیع الأول، جمادی الآخر ۶۲ھ،

جو لوگ امام مہدی کے متعلق کسی روایت کو ماننے کے لئے اتنی بات کو کافی سمجھتے ہیں کہ وہ حدیث کی کسی کتاب میں درج ہے، یا تحقیق کا حق ادا کرنے کے لئے صرف اس مرحلہ تک پہنچ سکتے ہیں کہ راویوں کے متعلق یہ معلوم کر لیں کہ وہ ثقہ ہیں یا نہیں، ان کے لئے یہ درست ہے کہ اپنا وہی عقیدہ رکھیں جو انہوں نے روایات میں پایا ہے، لیکن جو لوگ ان روایات کو جمع کر کے ان کا باہمی مقابلہ کرتے ہیں اور ان میں بکثرت تعارضات پاتے ہیں، نیز جن کے سامنے بنی فاطمہ اور بنی عباس اور بنی امیہ کی کشمکش کی پوری تاریخ ہے اور وہ صریح طور پر دیکھتے ہیں کہ اس کشمکش کے فریقوں میں سے ہر ایک کے حق میں متعدد روایات موجود ہیں اور راویوں میں سے بھی اکثر و بیشتر وہ لوگ ہیں جن کا ایک نہ ایک فریق سے کھلا ہوا تعلق تھا، ان کے لئے یہ بہت مشکل ہے کہ ان روایات کی ساری تفصیلات کو صحیح تسلیم کر لیں۔ احادیث کے اندر بھی ”ریایات السود“ یعنی کالے جھنڈوں کا ذکر موجود ہے، اور تاریخ سے معلوم ہے کہ کالے جھنڈے بنی عباس کا شعار تھے۔ نیز یہ بھی تاریخ سے معلوم ہے کہ اس قسم کی احادیث کو پیش کر کے خلیفہ مہدی عباسی کو مہدی موعود ثابت کرنے کی کوشش کی جاتی رہی ہے۔ اب اگر کسی کو ان چیزوں کے ماننے پر اصرار ہے تو وہ مانے اور ”تجدید و احیائے دین“ میں جس رائے کا میں نے اظہار کیا ہے اس کو رد کر دے۔

میں نے یہ بات جو کہی ہے کہ مہدی موعود جدید ترین طرز کا لیڈر ہوگا، اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ وہ داڑھی منڈوائے گا، کوٹ پتلون پہنے گا، اور اپٹوڈیٹ فیشن میں رہے گا۔ بلکہ اس سے میرا مطلب یہ ہے کہ وہ جس زمانہ میں بھی پیدا ہوگا، اس زمانہ کے علوم سے، حالات سے، اور ضروریات سے پوری طرح واقف ہوگا، اپنے زمانہ کے مطابق عملی تدابیر اختیار کرے گا، اور ان تمام آلات و وسائل سے کام لے گا جو اس کے دور میں سائنٹیفک تحقیقات سے دریافت ہوئے ہوں۔ یہ تو ایک صریح عقلی بات ہے جس کے لئے کسی سند کی ضرورت نہیں ہے۔ اگر نبی صلی اللہ علیہ وسلم اپنے زمانہ کی تدابیر مثلاً خندق، منجلیق وغیرہ استعمال فرماتے تھے تو کوئی وجہ نہیں کہ آئندہ کسی دور میں جو شخص حضورؐ کی جانشینی کا حق ادا کرنے اٹھے گا وہ ٹینک اور ہوائی جہاز سے، سائنٹیفک معلومات سے اور اپنے زمانہ کے احوال و معاملات سے بے تعلق ہو کر کام کرے گا۔ کسی جماعت کے حصول مقصد اور کسی تحریک کے غلبہ کا فطری راستہ ہی یہی ہے کہ وہ قوت کے تمام جدید ترین رسائل کو قابو میں لائے اور اپنا اثر پھیلانے کے لئے جدید ترین علوم و فنون اور طریقہ ہائے کار کو استعمال کرے۔

کتاب علامات قیامت میں جس روایت کا ذکر ہے اس کے متعلق میں نفیاً یا اثباتاً کچھ نہیں کہہ سکتا۔ اگر وہ صحیح ہے اور نبی الواقع حضورؐ نے یہ خبر دی ہے کہ مہدی کی بیعت کے وقت آسمان سے ندا آئے گی کہ ﴿ہذا خلیفۃ اللہ المرہدی فاستمعوا لہ واطیعوا﴾ تو یقیناً میری وہ رائے غلط ہے کہ جو تجدید و احیائے دین میں میں نے ظاہر کی ہے لیکن مجھے یہ توقع نہیں ہے کہ حضورؐ نے یہ بات فرمائی ہوگی۔ قرآن مجید کے مطالعہ سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ کسی نبی کی

آمد پر بھی آسمان سے ایسی ندا نہیں آئی۔ خود حضور نبی کریم ﷺ، جو آخری نبی تھے اور نوع انسانی کے لئے جن کے بعد کفر و ایمان کے فیصلہ کا کوئی دوسرا موقع آنے والا نہ تھا، آپ کی آمد پر بھی کوئی ندا آسمان سے نہ سنی گئی۔ مشرکین مکہ مطالبہ کرتے ہی رہے کہ آپ کے ساتھ کوئی فرشتہ ہونا چاہئے، جو ہمیں خبردار کرے کہ آپ خدا کے نبی ہیں یا کوئی اور صریح بات ایسی ہونی چاہئے جس سے یقینی اور غیر مشتبہ طور پر ہمیں آپ کا نبی ہونا معلوم ہو جائے، لیکن اللہ تعالیٰ نے ان سارے مطالبوں کو رد فرما دیا اور انہیں قبول نہ کرنے کی یہ وجہ متعدد مقامات پر قرآن میں ظاہر کر دی۔ کہ حقیقت کو بالکل بے نقاب کر دینا جس سے عقلی آزمائش و امتحان کا کوئی موقع باقی نہ رہے، حکمتِ خداوندی کے خلاف ہے۔ اب یہ کیسے باور کیا جاسکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنی اس سنت کو صرف امام مہدی کے معاملہ ہی میں بدل دے گا۔ اور ان کی بیعت کے وقت آسمان سے منادی کرائے گا کہ لوگو! یہ ہمارا خلیفہ مہدی ہے اس کی سنو اور اطاعت کرو۔ (ترجمان القرآن، رجب ۶۵ھ، جون ۴۶ء بحوالہ رسائل و مسائل حصہ اول ص ۵۵ - ۶۴)

تخریج: (۱۲) حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى ، لَنَا مُعَاذُ بْنُ مِشَامٍ ، حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ ، عَنْ صَالِحِ أَبِي الْخَلِيلِ ، عَنْ صَاحِبِ لُؤْلُؤٍ ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ :
يَكُونُ اخْتِلَافٌ عِنْدَ مَوْتِ خَلِيفَةٍ ، فَيَخْرُجُ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ هَارِبًا إِلَى مَكَّةَ ، فَيَأْتِيهِ نَاسٌ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ ، فَيَخْرِجُونَهُ وَهُوَ كَارِهٌ ، فَيَأْبِئُونَهُ بَيْنَ الرُّكْنِ وَالْمَقَامِ ، وَيُبْعَثُ إِلَيْهِ بَعْثٌ مِنَ الشَّامِ فَيُخَسَفُ بِهِمْ بِالْبَيْدَاءِ بَيْنَ مَكَّةَ وَالْمَدِينَةِ ، فَإِذَا رَأَى النَّاسُ ذَلِكَ آتَاهُ أَبْدَالُ الشَّامِ وَعَصَائِبُ أَهْلِ الْبِزْأَةِ فَيَأْبِئُونَهُ (بَيْنَ الرُّكْنِ وَالْمَقَامِ) ثُمَّ يَنْشَأُ رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشٍ أَخْوَالَهُ كَلْبٌ ، فَيَبْعَثُ إِلَيْهِمْ بَعْثًا فَيُظْهِرُونَ عَلَيْهِمْ ، وَذَلِكَ بَعْثٌ كَلْبٌ ، وَالْخَيْبَةُ لِمَنْ لَمْ يَشْهَدْ غَنِيمَةَ كَلْبٍ ، فَيَقْسِمُ الْمَالَ وَيَعْمَلُ فِي النَّاسِ بِسُنَّةِ نَبِيِّهِمْ ﷺ وَ يُلْقَى الْإِسْلَامَ بِجِرَانِهِ إِلَى الْأَرْضِ فَيَلْبَثُ سَبْعَ سِنِينَ ، ثُمَّ يُتْرَفَى وَيُصَلَّى عَلَيْهِ الْمُسْلِمُونَ .

دجال کے خروج کی پیشین گوئی

متن : ان یخرج و انا فیکم فانا حجیجہ دونکم و ان یخرج و لست فیکم فامرۃ حجیجہ نفسہ و اللہ

خلیفتی علی کل مسلم [مسلم ذکر الدجال]

ترجمہ : اگر وہ میری موجودگی میں نکلے تو تمہاری طرف سے میں اس کا مقابلہ کروں گا ، اور اگر وہ ایسے زمانے میں نکلے جب میں تمہارے درمیان موجود نہ ہوں تو ہر آدمی اپنی طرف سے خود ہی اس کا مقابلہ کرے اور اللہ میرے پیچھے ہر مسلم کا نگہبان ہے۔ ۱۳

تشریح : وہ احادیث جو دجال کے متعلق وارد ہوئی ہیں ، ان میں یہ بات حضور کی اپنی ہی تصریحات سے معلوم ہوتی ہے کہ آپ کو اس کے مقام ، زمانے اور شخصیت کے متعلق اللہ تعالیٰ کی طرف سے علم نہیں دیا گیا تھا۔ ابن صیاد کے متعلق آپ کو اتنا قوی شبہ تھا کہ حضرت عمرؓ نے آپ کی موجودگی میں قسم کھا کر اسے دجال قرار دیا اور آپ نے اس کی تردید نہ کی ، مگر جب انہوں نے اس کے قتل کی اجازت مانگی تو آپ نے فرمایا : ﴿ان یکنہ فلن تسلط علیہ وان لم یکنہ فلاخیر لک فی قتله﴾ ”اگر یہ وہی ہے تو تم اس پر قابو نہ پاسکو گے اور اگر یہ وہ نہیں ہے تو اس کے قتل میں تمہارے لئے کوئی بھلائی نہیں۔ ۱۴ مسلم ذکر ابن صیاد۔

ایک اور حدیث میں حضور نے دجال کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا ﴿ان یخرج و انا فیکم فانا حجیجۃ دونکم وان یخرج و لست فیکم فامرۃ حجیجہ نفسہ و اللہ خلیفتی علی کل مسلم﴾ ”اگر وہ میری موجودگی میں نکلے تو تمہاری طرف سے میں اس کا مقابلہ کروں گا ، اور اگر وہ ایسے زمانے میں نکلے جب میں تمہارے درمیان موجود نہ ہوں تو ہر آدمی اپنی طرف سے خود ہی اس کا مقابلہ کرے۔ اور اللہ میرے پیچھے ہر مسلم کا نگہبان ہے۔ (مسلم ذکر الدجال)

تمیم داری نے اپنے ایک بحری سفر میں دجال سے اپنی ملاقات کا قصہ جب آپ کو سنایا تو اس کی بھی آپ نے تصدیق یا تکذیب نہیں فرمائی۔ بلکہ یہ فرمایا کہ ﴿اعجبنی حدیث تمیم انہ وافق بالذی کنت احدثکم عنہ﴾ ”مجھے تمیم کا بیان پسند آیا، وہ موافقت رکھتا ہے اس بات سے جو میں دجال کے متعلق تم سے بیان کرتا تھا“ ۱۵ پھر آپ نے اس پر مزید اضافہ کرتے ہوئے فرمایا ﴿الا اللہ فی بحر الشام او بحر الیمن ، لابل من قبل المشرق﴾ ”مگر وہ بحر شام یا بحر یمن میں ہے نہیں بلکہ وہ مشرق کی جانب ہے“ (مسلم قصہ

(الجساسة) یہ سب روایات اپنا مفہوم خود واضح کر رہی ہیں۔ [رسائل و مسائل حصہ سوم ص ۲۰۳-۲۰۵]

تخریج: (۱۳) حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ بْنِ عَبْدِ الْوَارِثِ وَ حَبَّاجُ بْنُ الشَّاعِرِ كِلَاهُمَا عَنْ عَبْدِ الصَّمَدِ ، وَ اللَّفْظُ لِعَبْدِ الْوَارِثِ بْنِ عَبْدِ الصَّمَدِ ، حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ ذَكْوَانَ ، لَأَبْنِ بُرَيْدَةَ ، حَدَّثَنِي عَامِرُ ابْنُ شَرَاخِيلَ الشُّعْبِيُّ شَعْبُ هَمْدَانَ اللَّهُ سَأَلَ فَاطِمَةَ بِنْتَ قَيْسِ أُخْتِ الضُّحَّاكِ بْنِ قَيْسٍ وَ كَانَتْ مِنَ الْمُهَاجِرَاتِ الْأُولَى ، فَقَالَ : حَدَّثَنِي حَدِيثًا سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَا تُسْنِدِيهِ إِلَى أَحَدٍ غَيْرِهِ ، فَقَالَتْ : لَيْنَ شَيْءٍ لَا فَعْلَنُ ، فَقَالَ لَهَا : أَجَلُ حَدِيثِي فَقَالَتْ فَلَمَّا أَنْقَضْتُ عِدَّتِي سَمِعْتُ نِدَاءَ الْمُنَادِي مُنَادِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يُنَادِي الصَّلَاةَ جَامِعَةً ، فَخَرَجْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ ، فَصَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكُنْتُ فِي الصَّفِّ النَّسَاءِ الَّذِي يَلِي ظُهُورَ الْقَوْمِ ، فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَلَاتَهُ جَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ وَ هُوَ يَضْحَكُ ، فَقَالَ : لِيَلْزَمُ كُلُّ إِنْسَانٍ مُصَلَّاهُ ثُمَّ قَالَ : أَنْدَرُونَ لِمَ جَمَعْتُكُمْ؟ قَالُوا : اللَّهُ وَ رَسُولُهُ أَعْلَمُ ، قَالَ : إِنِّي وَ اللَّهُ مَا جَمَعْتُكُمْ لِرَغْبَةٍ وَ لَا لِرَهْبَةٍ ، وَ لَكِنْ جَمَعْتُكُمْ لِأَنَّ تَمِيمًا الدَّارِيَّ كَانَ رَجُلًا نَصْرَانِيًّا ، فَجَاءَ فَبَايَعَ وَ أَسْلَمَ وَ حَدَّثَنِي حَدِيثًا وَافَقَ الَّذِي كُنْتُ أُحَدِّثُكُمْ عَنْ مَسِيحِ الدُّجَالِ فَإِنَّهُ أَعْجَبَنِي حَدِيثُ تَمِيمٍ أَنَّهُ وَافَقَ الَّذِي كُنْتُ أُحَدِّثُكُمْ عَنْهُ وَ عَنِ الْمَدِينَةِ وَ مَكَّةَ إِلَّا أَنَّهُ فِي بَحْرِ الشَّامِ أَوْ بَحْرِ الْيَمَنِ ، لَا بَلْ مِنْ قِبَلِ الْمَشْرِقِ . مَا هُوَ مِنْ قِبَلِ الْمَشْرِقِ مَا هُوَ؟ وَأَوْمَى بِيَدِهِ إِلَى الْمَشْرِقِ ، قَالَتْ : فَحَفِظْتُ هَذَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ .

ترجمہ: اگر وہ میری زندگی میں آ گیا تو میں تجت میں اس کا مقابلہ کروں گا ورنہ میرے بعد میرا رب تو

ہر مومن کا حامی و ناصر ہے ہی۔

تشریح: دجال کے متعلق جتنی احادیث نبی ﷺ سے مروی ہیں، ان کے مضمون پر مجموعی نظر ڈالنے سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ حضور کو اللہ کی طرف سے اس معاملہ میں جو علم ملا تھا وہ صرف اس حد تک تھا کہ ایک بڑا دجال ظاہر ہونے والا ہے اس کی یہ اور یہ صفات ہوں گی، اور وہ ان ان خصوصیات کا حامل ہوگا۔ لیکن یہ آپ کو نہیں بتایا گیا کہ وہ کب ظاہر ہوگا، کہاں ظاہر ہوگا، اور یہ کہ آیا وہ آپ کے عہد میں پیدا ہو چکا ہے یا آپ کے بعد کسی بعید زمانہ میں پیدا ہونے والا ہے۔

ان امور کے متعلق جو مختلف باتیں حضور سے احادیث میں منقول ہیں ان کا اختلاف مضمون خود بھی یہ ظاہر

کرتا ہے اور حضور کے طرز کلام سے بھی یہی مترشح ہوتا ہے کہ وہ آپ نے بر بنائے وحی نہیں، بلکہ بر بنائے ظن و قیاس ارشاد فرمائی ہیں۔ کبھی آپ نے یہ خیال ظاہر فرمایا کہ دجال خراسان سے اُٹھے گا، کبھی یہ کہ اصفہان سے، اور کبھی یہ کہ شام و عراق کے درمیانی علاقے سے، پھر کبھی آپ نے ابن صیاد نامی اس یہودی بچے پہ جو مدینہ میں (غالباً ۲ یا ۳ ھ) پیدا ہوا تھا یہ شبہ کیا کہ شاید یہی دجال ہو، اور آخری روایت یہ ہے کہ ۹ ھ میں جب فلسطین کے ایک عیسائی راہب (تمیم داری) نے آ کر اسلام قبول کیا اور آپ کو یہ قصہ سنایا کہ ایک مرتبہ وہ سمندر میں (غالباً بحر روم یا بحر عرب میں) سفر کرتے ہوئے ایک غیر آباد جزیرے میں پہنچے اور وہاں ان کی ملاقات ایک عجیب شخص سے ہوئی اور اس نے انہیں بتایا کہ وہ خود ہی دجال ہے، تو آپ نے اُن کے بیان کو بھی غلط باور کرنے کی کوئی وجہ نہ سمجھی، البتہ اس پر اپنے شک کا اظہار فرمایا کہ اس بیان کی رو سے دجال بحر روم یا بحر عرب میں ہے مگر میں خیال کرتا ہوں کہ وہ مشرق سے ظاہر ہوگا۔

ان مختلف روایات پر جو شخص بھی مجموعی نظر ڈالے گا وہ اگر علم حدیث اور اصول دین سے کچھ بھی واقف ہو تو اسے یہ سمجھنے میں کوئی زحمت پیش نہ آئے گی کہ اس معاملہ میں حضور کے ارشادات دو اجزاء پر مشتمل ہیں:-

جزو اول یہ کہ دجال آئے گا، ان صفات کا حامل ہوگا اور یہ فتنے برپا کرے گا یہ بالکل یقینی خبریں ہیں جو آپ نے اللہ کی طرف سے دی ہیں۔ ان میں کوئی روایت دوسری روایت سے مختلف نہیں ہے۔

جزو دوم یہ کہ دجال کب اور کہاں ظاہر ہوگا اور وہ کون شخص ہے اس میں نہ صرف یہ کہ روایات مختلف ہیں بلکہ اکثر روایات میں شک اور شبہ اور گمان پر دلالت کرنے والے الفاظ بھی مروی ہیں۔ مثلاً ابن صیاد کے متعلق آپ کا حضرت عمرؓ سے یہ فرمانا کہ ”اگر دجال یہی ہے تو اس کے قتل کرنے والے تم نہیں ہو۔ اور اگر یہ وہ نہیں ہے تو تمہیں ایک معاہدہ کو قتل کرنے کا کوئی حق نہیں ہے“ یا مثلاً ایک حدیث میں آپ کا یہ ارشاد کہ اگر وہ میری زندگی میں آ گیا تو میں حُجّت سے اس کا مقابلہ کروں گا ورنہ میرے بعد میرا رب تو ہر مومن کا حامی و ناصر ہے ہی۔“

اس دوسرے جزو کی دینی اور اصولی حیثیت ظاہر ہے کہ وہ نہیں ہے اور نہیں ہو سکتی جو پہلے جزو کی ہے۔ جو شخص اس کی تمام تفصیلات کو اسلامی عقائد میں شمار کرتا ہے وہ غلطی کرتا ہے بلکہ اس کے ہر حصے کی صحت کا دعویٰ کرنا بھی درست نہیں ہے۔ ابن صیاد پر آپ کو شبہ ہوا تھا کہ شاید وہی دجال ہو، اور حضرت عمرؓ نے تو قسم تک کھالی تھی کہ یہی دجال ہے، مگر بعد میں وہ مسلمان ہوا، حرمین میں رہا، حالت اسلام میں مرا اور اس کی نماز جنازہ مسلمانوں نے پڑھی۔ اب اس کی کیا گنجائش باقی رہ گئی کہ آج تک ابن صیاد پر دجال ہونے کا شبہ کیا جاتا ہے۔ تمیم داری کے بیان کو حضور نے اُس وقت تقریباً صحیح سمجھا تھا، مگر کیا ساڑھے تیرہ سو برس تک بھی اس شخص کا ظاہر نہ ہونا جسے حضرت تمیم نے جزیرے میں محبوس دیکھا تھا یہ ثابت کرنے کے لئے کافی نہیں ہے کہ اس نے اپنے دجال ہونے کی جو خبر حضرت تمیم کو دی تھی وہ صحیح نہ تھی؟ حضور کو اپنے زمانہ میں یہ اندیشہ تھا کہ شاید دجال آپ کے عہد میں ہی ظاہر ہو جائے یا آپ کے بعد کسی قریبی زمانہ میں ظاہر ہو، لیکن کیا یہ واقعہ نہیں ہے کہ ساڑھے تیرہ سو برس گزر چکے ہیں اور ابھی تک دجال نہیں آیا ہے؟ اب ان

چیزوں کو اس طرح نقل و روایت کئے جانا کہ گویا یہ بھی اسلامی عقائد ہیں، نہ تو اسلام کی صحیح نمائندگی ہے اور نہ اسے حدیث ہی کا صحیح فہم کہا جاسکتا ہے جیسا کہ میں عرض کر چکا ہوں، اس قسم کے معاملات میں اگر کوئی بات نبی کے قیاس یا گمان یا اندیشے کے مطابق ظاہر نہ ہو تو یہ اس کے منصب نبوت میں ہرگز قاصر نہیں ہے۔ نہ اس سے عصمت انبیاء کے عقیدے پر کوئی حرف آتا ہے اور نہ ایسی چیزوں پر ایمان لانے کے لئے شریعت نے ہم کو مکلف کیا ہے۔ اس اصولی حقیقت کو تاہیر نخل والی حدیث میں نبی ﷺ خود واضح فرما چکے ہیں۔ [رسائل و مسائل حصہ اول ص ۴۷ تا ۵۰]

تخریج: (۱۴) حَدَّثَنِي أَبُو خَيْثَمَةَ زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ ، نَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ ابْنِ جَابِرٍ ، حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ جَابِرِ الطَّائِي قَاضِي حِمَصَ ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ جُبَيْرٍ عَنْ أَبِيهِ جُبَيْرِ ابْنِ نُفَيْرِ الْحَضْرَمِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ النَّوَّاسَ ابْنَ سَمْعَانَ الْكِلَابِيَّ ، ح وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ مِهْرَانَ الرَّازِي وَاللَّفْظُ لَهُ ، نَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ ، لَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ يَزِيدَ ابْنِ جَابِرٍ ، عَنْ يَحْيَى بْنِ جَابِرِ الطَّائِي ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ ، عَنْ أَبِيهِ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ ، عَنِ النَّوَّاسِ بْنِ سَمْعَانَ قَالَ : ذَكَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الدُّجَالَ ذَاتَ غَدَاةٍ فَخَفِضَ فِيهِ وَرَفَعَ فِيهِ حَتَّى ظَنَّاهُ فِي طَائِفَةِ النَّخْلِ ، فَلَمَّا رُخْنَا إِلَيْهِ عَرَفَ ذَلِكَ فِينَا ، فَقَالَ : مَا سَأَلُكُمْ ؟ قُلْنَا : يَا رَسُولَ اللَّهِ ذَكَرْتَ الدُّجَالَ غَدَاةً ، فَخَفِضْتَ فِيهِ وَرَفَعْتَ حَتَّى ظَنَّاهُ فِي طَائِفَةِ النَّخْلِ ، فَقَالَ : غَيْرُ الدُّجَالِ أَخَوْفِي عَلَيْكُمْ إِنْ يَخْرُجَ وَآلَا فِيكُمْ فَأَلَا حَجِيجُهُ دُونَكُمْ ، وَإِنْ يَخْرُجَ وَ لَسْتُ فِيكُمْ فَأَمْرُهُ حَجِيجُ نَفْسِهِ ، وَاللَّهُ خَلِيفَتِي عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ . الْحَدِيثُ

تخریج: (۱۵) حَدَّثَنِي حَزْمَلَةُ بْنُ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَزْمَلَةَ ابْنِ عُمَرَ التُّجَيْبِيُّ ، أَخْبَرَنِي ابْنُ وَهَبٍ ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ ، أَنَّ سَالِمَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ ، أَخْبَرَهُ أَنَّ عُمَرَ ابْنَ الْخَطَّابِ انْطَلَقَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي رَهْطٍ قَبْلَ ابْنِ صَيَّادٍ حَتَّى وَجَدَهُ يَلْعَبُ مَعَ الصَّبِيَّانِ عِنْدَ أُطَمِ بَنِي مَغَالَةَ وَقَدْ قَارَبَ ابْنُ صَيَّادٍ يَوْمئِذٍ الْحُلْمَ فَلَمْ يَشْعُرْ حَتَّى ضَرَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ظَهْرَهُ بِيَدِهِ ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِابْنِ صَيَّادٍ : أَتَشْهَدُ أَنَّي رَسُولُ اللَّهِ ؟ فَنَظَرَ إِلَيْهِ ابْنُ صَيَّادٍ ، فَقَالَ : أَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ الْأُمِّيِّينَ فَقَالَ ابْنُ صَيَّادٍ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : أَتَشْهَدُ أَنَّي رَسُولُ اللَّهِ ؟ فَرَفَضَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ، فَقَالَ : أَمَنْتُ بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ ، ثُمَّ قَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : مَاذَا تَرْمِي ؟ قَالَ ابْنُ صَيَّادٍ : يَا بَنِي صَادِقٍ وَكَاذِبٍ ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : خُلِّطَ عَلَيْكَ الْأَمْرُ ، ثُمَّ قَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنِّي قَدْ خَبَأْتُ لَكَ خَبِيئًا ، فَقَالَ ابْنُ صَيَّادٍ : هُوَ الدُّخُّ ، فَقَالَ لَهُ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِخْسًا فَلَنْ تَعُدَّ وَ قَدْرَكَ ، فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ : ذَرْنِي يَا رَسُولَ اللَّهِ أَضْرِبُ عُقْبَةَ ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : إِنْ يَكُنْهُ ، فَلَنْ تُسَلِّطَ عَلَيْهِ ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْهُ فَلَا خَيْرَ لَكَ فِي قَتْلِهِ الْحَدِيث .

عمّار بن یاسر کے قتل کئے جانے کی پیشین گوئی

﴿ تفتلك الفئة الباغية ﴾ ” تم کو ایک باغی گروہ قتل کرے گا “ ۱۶

مُسْنَدُ أَحْمَد ، بخاری ، مسلم ، ترمذی ، نسائی ، طبرانی ، بیہقی ، مسند ابی داؤد طیالسی ، وغیرہ کتب حدیث میں حضرت ابوسعید خدری ، ابوقحافہ انصاری ، ام سلمہ ، عبداللہ بن مسعود ، عبداللہ بن عمرو بن العاص ، ابو ہریرہ ، عثمان بن عفان ، حذیفہ ، ابویوب انصاری ، ابورافع ، خزیمہ بن ثابت ، عمرو بن العاص ، ابوالیسر ، عمّار بن یاسر رضی اللہ عنہم اور متعدد دوسرے صحابہ سے اس مضمون کی روایات منقول ہوئی ہیں۔ ابن سعد نے طبقات میں بھی یہ حدیث کئی سندوں سے نقل کی ہے (ابن سعد، ۳/۲۵۱، ۲۵۳، ۲۵۹) متعدد صحابہ و تابعین نے، جو حضرت علیؑ اور حضرت معاویہؓ کی جنگ میں مذذب تھے، حضرت عمّار کی شہادت کو یہ معلوم کرنے کے لیے ایک علامت قرار دے لیا تھا کہ فریقین میں سے حق پر کون ہے اور باطل پر کون۔ (ابن سعد، ۳/۲۵۳، ۲۶۱، الطبری، ۲/۲۷، ابن الاثیر، ۳/۱۵۷-۱۶۵)۔

خود نبی ﷺ نے حضرت عمّار سے فرمایا تھا کہ تم کو ایک باغی گروہ قتل کرے گا یہ ایک ایسی خبر ہے جو تو اتر کے ساتھ منقول ہوئی ہے اور عام طور پر صحیح مانی گئی ہے۔ [خلافت و ملوکیت ص ۱۳۶ - ۱۳۷]

تخریج: (۱۶) حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو بْنِ جَبَلَةَ ، ثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ . ح و حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمِ الْعَمِّيِّ وَ أَبُو بَكْرٍ بْنُ نَافِعٍ ، قَالَ عُقْبَةُ : نا ، وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ : انا عُندَرٌ ، نا شُعْبَةُ ، قَالَ : سَمِعْتُ خَالِدًا الْحَدَاءَ يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدِ ابْنِ أَبِي الْحَسَنِ ، عَنْ أُمِّهِ ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِعَمَّارٍ : تَقْتُلُكَ الْفِتْنَةُ الْبَاغِيَّةُ .

معجزہ شق القمر

شق القمر کا واقعہ ہجرت سے کوئی ۵ سال پہلے کا واقعہ ہے، قمری مہینے کی چودھویں شب تھی۔ چاند ابھی انجسی طلوع ہوا تھا۔ یکا یک وہ پھٹا اور اس کا ایک ٹکڑا سامنے کی پہاڑی کے ایک طرف اور دوسرا دوسری طرف نظر آیا۔ یہ کیفیت بس ایک ہی لحظہ رہی اور پھر دونوں ٹکڑے باہم جڑ گئے۔ نبی ﷺ اس وقت منیٰ میں تشریف فرما تھے۔ آپ نے لوگوں سے فرمایا دیکھو اور گواہ رہو۔ کفار نے کہا محمد (ﷺ) نے ہم پر جادو کر دیا تھا اس لیے ہماری آنکھوں نے دھوکا کھایا۔ دوسرے لوگ بولے کہ محمد ہم پر جادو کر سکتے تھے، تمام لوگوں پر تو نہیں کر سکتے تھے، باہر کے لوگوں کو آنے دو۔ ان سے پوچھیں گے کہ یہ واقعہ انہوں نے بھی دیکھا ہے یا نہیں۔ باہر سے جب کچھ لوگ آئے تو انہوں نے بھی شہادت دی کہ وہ بھی یہ منظر دیکھ چکے ہیں۔ ۷۱

اس واقعہ سے متعلق روایات بخاری، مسلم، ترمذی، احمد، ابوعوانہ، ابوداؤد طیالسی، عبدالرزاق، ابن جریر، بیہقی، طبرانی، ابن مردویہ اور ابو نعیم اصفہانی نے بکثرت سندوں کے ساتھ حضرت علیؓ، حضرت عبداللہ بن مسعودؓ، حضرت عبداللہ بن عباسؓ، حضرت عبداللہ بن عمرؓ، حضرت حذیفہؓ، حضرت انسؓ بن مالک اور حضرت جُبیر بن مطعمؓ سے نقل کی ہیں۔ ان میں سے تین بزرگ، یعنی حضرت عبداللہ بن مسعودؓ، حضرت حذیفہؓ اور حضرت جُبیر بن مطعمؓ تصریح کرتے ہیں کہ وہ اس واقعہ کے عینی شاہد ہیں۔ اور دو بزرگ ایسے ہیں جو اس کے عینی شاہد نہیں ہو سکتے۔ کیونکہ یہ ان میں سے ایک (یعنی عبداللہ بن عباسؓ) کی پیدائش سے پہلے کا واقعہ ہے، اور دوسرے (انسؓ بن مالک) اس وقت بچے تھے۔ لیکن چونکہ یہ دونوں حضرات صحابی ہیں اس لئے ظاہر ہے کہ انہوں نے ایسے سن رسیدہ صحابیوں سے سُن کر ہی اسے روایت کیا ہوگا جو اس واقعہ کا براہ راست علم رکھتے تھے۔

بعض روایات جو حضرت انسؓ سے مروی ہیں ان کی بنا پر یہ غلط فہمی پیدا ہوتی ہے کہ شق القمر کا واقعہ ایک مرتبہ نہیں بلکہ دو مرتبہ پیش آیا تھا۔ لیکن اول تو صحابہ میں سے کسی اور نے یہ بات بیان نہیں کی ہے دوسرے خود حضرت انسؓ کی بھی بعض روایات میں مرتبہ (دو مرتبہ) کے الفاظ ہیں اور بعض فرقتین اور شقتین (دو ٹکڑے) کے الفاظ۔ تیسرے یہ کہ قرآن مجید میں صرف ایک انشقاق کا ذکر آتا ہے۔ اس بنا پر صحیح بات یہی ہے کہ یہ واقعہ صرف ایک مرتبہ پیش آیا تھا۔ رہے وہ قصے جو عوام میں مشہور ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے انگلی سے چاند کی طرف اشارہ کیا اور وہ دو ٹکڑے ہو گیا اور یہ کہ چاند کا ایک ٹکڑا حضورؐ کے گریبان میں داخل ہو کر آپ کی آستین سے نکل گیا۔ تو یہ بالکل ہی بے اصل ہیں۔

یہاں یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ اس واقعہ کی حقیقی نوعیت کیا تھی؟ کیا یہ ایک معجزہ تھا جو کفار مکہ کے مطالبہ پر رسول اللہ ﷺ نے اپنی رسالت کے ثبوت میں دکھایا تھا؟ یا یہ ایک حادثہ تھا جو اللہ تعالیٰ کی قدرت سے چاند میں پیش آیا

تھا اور رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو اس کی طرف توجہ صرف اس غرض کے لئے دلائی کہ یہ امکان قیامت اور قرب قیامت کی ایک نشانی ہے؟ علماء اسلام کا ایک بڑا گروہ اسے حضور کے معجزات میں شمار کرتا ہے اور ان کا خیال یہ ہے کہ کفار کے مطالبہ پر یہ معجزہ دکھایا گیا تھا لیکن اس رائے کا مدار صرف بعض ان روایات پر ہے جو حضرت انسؓ سے مروی ہیں ان کے سوا کسی صحابی نے بھی یہ بات بیان نہیں کی ہے۔ فتح الباری میں ابن حجر کہتے ہیں کہ ”یہ قصہ جتنے طریقوں سے منقول ہوا ہے اس میں سے کسی میں بھی حضرت انسؓ کی حدیث کے سوا یہ مضمون میری نگاہ سے نہیں گزارا کہ شق القمر کا واقعہ مشرکین کے مطالبہ پر ہوا تھا (باب انشاق القمر)

ایک روایت ابو نعیم اصفہانی نے دلائل النبوة میں حضرت عبداللہ بن عباسؓ سے بھی اس مضمون کی نقل کی ہے مگر اس کی سند ضعیف ہے اور قوی سندوں سے جتنی روایات کتب حدیث میں ابن عباسؓ سے منقول ہوئی ہیں ان میں سے کسی میں بھی اس کا ذکر نہیں ہے۔ علاوہ بریں حضرت انسؓ اور حضرت عبداللہ بن عباسؓ دونوں اس واقعہ کے ہم عصر نہیں ہیں۔ بخلاف اس کے جو صحابہ اس زمانے میں موجود تھے، حضرت عبداللہ بن مسعودؓ، حضرت حذیفہؓ، حضرت جابرؓ بن مطعم، حضرت علیؓ، حضرت عبداللہ بن عمران میں سے کسی نے بھی یہ نہیں کہا ہے کہ مشرکین مکہ نے حضورؐ کی صداقت کے ثبوت میں کسی نشانی کا مطالبہ کیا تھا اور اس پر شق القمر کا یہ معجزہ ان کو دکھایا گیا۔ البتہ یہ اس لحاظ سے حضورؐ کی صداقت کا ایک نمایاں ثبوت ضرور تھا کہ آپ نے قیامت کے آنے کی جو خبریں لوگوں کو دی تھیں یہ واقعہ ان کی تصدیق کر رہا تھا۔

معتزین اس پر دو طرح کے اعتراضات کرتے ہیں۔ اول تو ان کے نزدیک ایسا ہونا ممکن ہی نہیں ہے کہ چاند جیسے عظیم گُرے کے دو ٹکڑے پھٹ کر الگ ہو جائیں اور سینکڑوں میل کے فاصلے تک ایک دوسرے سے دور جانے کے بعد پھر باہم جڑ جائیں۔ دوسرے وہ کہتے ہیں کہ اگر ایسا ہوا ہوتا تو یہ واقعہ دنیا میں مشہور ہو جاتا، تاریخوں میں اس کا ذکر آتا اور علم نجوم کی کتابوں میں اسے بیان کیا جاتا۔ لیکن درحقیقت یہ دونوں اعتراضات بے وزن ہیں۔ جہاں تک اس کے امکان کی بحث ہے، قدیم زمانے میں تو شاید وہ چل بھی سکتی تھی، لیکن موجودہ دور میں سیاروں کی ساخت کے متعلق انسان کو جو معلومات حاصل ہوئی ہیں ان کی بنا پر یہ بات بالکل ممکن ہے کہ ایک کرہ اپنے اندر آتش فشانی کے باعث پھٹ جائے اور اس زبردست انفجار سے اس کے دو ٹکڑے دور تک چلے جائیں اور پھر اپنے مرکز کی مقناطیسی قوت کے سبب سے وہ ایک دوسرے کے ساتھ آلیں۔ رہا دوسرا اعتراض تو وہ اس لیے بے وزن ہے کہ یہ واقعہ اچانک بس ایک لمحہ کے لیے پیش آیا تھا۔ ضروری نہیں تھا کہ اُس خاص لمحے میں دنیا بھر کی نگاہیں چاند کی طرف لگی ہوئی ہوں۔ اس سے کوئی دھماکہ نہیں ہوا تھا کہ لوگوں کی توجہ اس کی طرف منعطف ہوتی۔ پہلے سے کوئی اطلاع اس کی نہ تھی کہ لوگ اس کے منتظر ہو کر آسمان کی طرف دیکھ رہے ہوتے۔ پوری روئے زمین پر اسے دیکھا بھی نہیں جاسکتا تھا، بلکہ صرف عرب اور اسکے مشرقی جانب کے ممالک ہی میں اس وقت چاند نکلا ہوا تھا تاریخ نگاری کا ذوق اور فن بھی اس

وقت تک اتنا ترقی یافتہ نہ تھا کہ مشرقی ممالک میں جن لوگوں نے اسے دیکھا ہوتا وہ اسے ثبت کر لیتے اور کسی مورخ کے پاس شہادتیں جمع ہوتیں اور وہ تاریخ کی کسی کتاب میں ان کو درج کر لیتا۔ تاہم مالا بار کی تاریخوں میں یہ ذکر آیا ہے کہ اس رات وہاں ایک راجہ نے یہ منظر دیکھا تھا۔ رہیں علم نجوم کی کتابیں اور جنتریاں، تو ان میں اس کا ذکر آنا صرف اس حالت میں ضروری تھا جب کہ چاند کی رفتار، اور اس کی گردش کے راستے اور اس کے طلوع و غروب کے اوقات میں اس سے کوئی فرق واقع ہوا ہوتا۔ یہ صورت چونکہ پیش نہیں آئی اس لئے قدیم زمانے کے اہل تخمین کی توجہ اس کی طرف منعطف نہیں ہوئی۔ اس زمانے میں رصدگاہیں اس حد تک ترقی یافتہ نہ تھیں کہ افلاک میں پیش آنے والے ہر واقعہ کا نوٹس لیتیں اور اس کو ریکارڈ پر محفوظ کر لیتیں۔ [تفہیم القرآن ۲۲۸/۵ سورۃ القمر حاشیہ ۱]

تخریج: (۱۷) حَدَّثَنَا مُسَلَّدٌ، قَالَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ وَ سُفْيَانَ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: انْشَقَّ الْقَمَرُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فِرْقَتَيْنِ، فِرْقَةٌ فَوْقَ الْجَبَلِ وَ فِرْقَةٌ دُونَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اشْهَدُوا.

تخریج: (۱۸) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بَعْنَى إِذَا انْفَلَقَ الْقَمَرُ فِلْقَتَيْنِ فَكَانَتْ فِلْقَةٌ وَرَاءَ الْجَبَلِ وَ فِلْقَةٌ دُونَهُ، فَقَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اشْهَدُوا.
ترمذی اور المستدرک للحاکم نے عبد اللہ بن عمر سے بھی روایت بیان کی ہے۔

تخریج: (۱۹) عَنْ ابْنِ عُمَرَ، قَالَ: انْفَلَقَ الْقَمَرُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اشْهَدُوا
ہذا حدیث حسن صحیح.

تخریج: (۲۰) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ رَأَيْتُ الْقَمَرَ مُنْشَقًّا بِشِئْتَيْنِ مَرْتَبَيْنِ بِمَكَّةَ ذَهَبَ مَخْرَجَ النَّبِيِّ ﷺ شِقَّةً عَلَى أَبِي قُبَيْسٍ وَ شِقَّةً عَلَى السُّوَيْدَاءِ. فَقَالُوا: سَجَرَ الْقَمَرُ، فَزَلَّتِ الْقُرْبَابُ السَّاعَةَ وَ انْشَقَّ الْقَمَرُ يَقُولُ كَمَا رَأَيْتُمُ الْقَمَرَ مُنْشَقًّا فَإِنَّ الْإِدَى أَخْبَرَتْكُمْ عَنْ الْقُرَابِ السَّاعَةِ حَقًّا.
ہذا حدیث صحیح علی شرط الشیخین و لم یخرجاہ.

مسند ابی داؤد الطیالسی نے جزء اول ص ۳۸ پر عبد اللہ بن مسعود سے ایک روایت باہن الفاظ نقل کی ہے۔

عن عبد الله، قال: انشق القمر على عهد رسول الله ﷺ فقالت قريش: هذا سحر ابن أبي كبشة، قال: فقالوا: انظروا ما ياتيكم به السفار، فإن مجمدا لا يستطيع أن يسحر الناس كلهم قال: لرباء السفار، فقالوا: ذلك.

اسنن الکبریٰ للبیہقی نے بھی عبداللہ بن مسعود سے روایت نقل کی ہے اور ابن جریر نے بھی ۵۱/۱۱ پ ۲۷ سورۃ القمر میں اس روایت کا ذکر کیا ہے۔

تخریج: (۲۱) قَالَ الْبَيْهَقِيُّ: أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ، أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ مُحَمَّدُ بْنُ يَعْقُوبَ، حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ الدُّورِيُّ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، حَدَّثَنَا مُهَيَّبَةُ عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: انشَقَّ الْقَمَرُ بِمَكَّةَ حَتَّى صَارَ فِرْقَتَيْنِ، فَقَالَ كُفَّارُ قُرَيْشٍ أَهْلُ مَكَّةَ: هَذَا سِحْرٌ سَحَرَكُمْ بِهِ ابْنُ أَبِي كَبْشَةَ، انظُرُوا السُّفَّارَ، فَإِنْ كَانُوا رَأَوْا مَا رَأَيْتُمْ فَقَدْ صَدَقَ، وَإِنْ كَانُوا لَمْ يَرَوْا مِثْلَ مَا رَأَيْتُمْ فَهُوَ سِحْرٌ سَحَرَكُمْ بِهِ قَالَ: فَسُئِلَ السُّفَّارُ قَالَ: وَقَدِمُوا مِنْ كُلِّ وَجْهَةٍ، فَقَالُوا: رَأَيْنَا.

ماخذ

(۱) ◉ بیروندی ۹۳/۲، کتاب الایمان باب الفراق هذه الامة . ◉ المستدرک ۱۲۸/۱-۱۲۹، کتاب العلم باب تفرق هذه الامة على ثلاث و سبعين ملة كلها في النار الا واحدة .

امام حاکم نے کہا ہے هذه اماليه تقام بها الحجة في تصحيح هذا الحديث . وقد روى هذا الحديث عن عبد الله بن عمرو بن العاص و عمرو بن عوف المزني باسنادين تفرد باحدهما عبد الرحمن بن زياد الافرقي و الآخر كثير بن عبد الله المزني و لا تقوم بهما الحجة .

◉ كنز العمال ۲۱۱/۱، حدیث نمبر ۱۰۶، عن ابن عمرو بحواله ابن عساکر .

(۲) ◉ ابو داؤد ۱۹۷-۱۹۸/۳، کتاب السنة، باب فی شرح السنة .

(۲) ◉ ابو داؤد ۱۹۸/۳، کتاب السنة، باب فی شرح السنة .

◉ جرندی نے ابواب الایمان باب الفراق هذه الامة کے تحت عبداللہ بن عمرو کی روایت نقل کی ہے اس میں وہی الجماعة کی جگہ مَا آنا عَلَيْهِ وَ أَصْحَابِنِي بَيَانٌ كَمَا هِيَ اور ساتھ ہی هذا حديث حسن غريب کہا ہے اور لا نعرفه مثل هذا الا من هذا الوجه .

- سنن دارمی ۱۵۸/۲، کتاب السير باب ۷۵ فی الفتراق هذه الامة . عن معاوية بن ابي سفيان - ابن ماجه كتاب الفتن باب ۱ الفتراق الامم ، عن عوف بن مالك اور انس بن مالك - مُسنَد احمد ۱۲۵/۳، عن انس بن مالك . مُسنَد ابن ابي عمير ومرتبه منقول ہے۔
- المستدرک للحاکم ۳۳۰/۲ ، کتاب الفتن و الملاحم باب قال النبي ﷺ ستفترق امتي على بضع وسبعين فرقة عن عوف بن مالك . ابن كثير ۳۳۲/۲ -
- متدرک المہتمم نے بھی ما انا عليه و اصحابي بيان کیا ہے۔
- المستدرک ج ۱/۱۲۸، کتاب العلم ، باب تفترق هذه الامة على ثلاث و سبعين ملة كلها في النار الا واحدة . عن ابي هريرة . كنز العمال ۲۰۹/۱، حديث نمبر ۱۰۵۲-۱۰۵۵-۱۰۵۶ وغيره -
- (۳) تفسير ابن جرير ۶۳/۱۱ پ ۲۷ سورة القمر - ابن كثير ۲۶۶/۳، سورة القمر - ابن ابي حاتم بحوالہ ابن كثير ۲۶۶/۳
- (۴) بخاری ۷۲۲/۲ - ۷۲۳ ، کتاب التفسير سورة القمر . باب قوله سيهزم الجمع ويولون الدبر - بخاری ۳۰۸/۱-۳۰۹، کتاب الجهاد باب ما قيل في درع النبي ﷺ الخ عن ابن عباس -
- (۵) تفسير ابن كثير ۳۲۳/۳، سورة الروم .
- (۶) مُسنَد احمد ۳۰۳/۱ - ابن كثير ۳۲۲/۳، سورة الروم -
- (۷) ترمذی ابواب التفسير سورة الروم - المستدرک للحاکم ۳۱۰/۲، کتاب التفسير سورة الروم -
- ابن جرير ۱۲/۱۰-۱۱، سورة الروم - ابن كثير ۳۲۳/۳، سورة الروم -
- (۸) ابو داؤد ۱۰۹/۳، کتاب الملاحم ، باب ما يذكر في قرن المائة -
- المستدرک ۵۲۲/۳، کتاب الفتن و الملاحم باب ذكر بعض المجددين في هذه الامة عن ابي هريرة -
- متدرک میں ابو ہریرہ سے مروی ایک دوسری میں لہذا الامة کی جگہ الی هذه الامة بھی مروی ہے۔
- (۹) مشکوٰۃ کتاب الامارة و القضاء . فصل ثالث السُّلْطَانُ ظِلُّ اللّٰهِ فِي الْاَرْضِ “ کا جملہ کنز العمال میں ۳/۶ پر کتاب الامارة کے تحت مندرجہ ذیل احادیث میں منقول ہے حدیث نمبر ۱۳۵۸۰ بحوالہ طبرانی اور بیہقی عن ابی بکر۔ حدیث نمبر ۱۳۵۸۱ بحوالہ الحکیم المز اور بیہقی عن ابن عمر۔ حدیث نمبر ۱۳۵۸۲ بحوالہ ابن النجار عن ابي هريرة . حدیث نمبر ۱۳۵۸۳ بحوالہ بیہقی عن انس حدیث نمبر ۱۳۵۸۴ بحوالہ ابو الشيخ عن انس ، اور بیہقی کی مسند الفردوس میں عن ابن عمر السلطان ظل الرحمن فی الارض بھی مروی ہے جو کنز العمال کی حدیث نمبر ۱۳۵۸۵ میں مذکور ہے۔ اور ص ۱۱ پر حدیث نمبر ۱۳۶۱۶ میں بحوالہ دیلمی عن انس السلطان ظل اللہ فی الارض بھی مذکور ہے۔ کنز العمال ۲۶/۶ پر حدیث

نمبر ۱۳۸۶۸ میں ابو نعیم نے المعرفۃ میں عن ابی عبید لا تسبوا السلطان فانه ظل اللہ فی ارضہ .

(۱۰) * مُسْنَدِ اَحْمَد ۲۷۳/۳ - * كَنْزِ الْعَمَالِ ۱۲۰/۶ ، حدیث نمبر ۱۵۱۱۳ * مشکوٰۃ ص ۲۶۱ ، باب الانذار و التحذیر - * مجمع الزوائد ۱۸۸/۵ - ۱۸۹ ، عن حذیفہ -
الموافقات للشاطبی ۹۷/۱ پر مندرجہ ذیل الفاظ منقول ہیں۔

روی عن النبی ﷺ اول دینکم نبوة و رحمة ، ثم ملك و رحمة ، ثم ملك و جبرية ، ثم ملكك و محض ، و لا يكون هذا الامع قلة الخير و تكاثر الشر شيئاً بعد شئ .

* مجمع الزوائد للهيثمی ۱۸۹/۵ ، كتاب الخلافة ، باب كيف بدأت الامامة و ماتصير اليه و الخلافة و الملك -
اس صفحہ پر رواہ ابو یعلیٰ و البزار عن ابی عبیدة و حده ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اِنَّ اَوَّلَ دِيْنِكُمْ بَدَا نُبُوَّةٌ وَ رَحْمَةٌ نَخ .

(۱۱) * ابو داؤد ۲۱۱/۳ ، كتاب السنة ، باب في الخلفاء * كَنْزِ الْعَمَالِ ۸۷/۶ ، حدیث نمبر ۱۳۹۶۲ . موارد الظمان الى زوائد ابن حبان نے كتاب الامارة باب الخلافة میں انہی سفینہ سے روایت نقل کی ہے۔
عَنْ سَفِينَةٍ ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ : اَلْخَلَاْفَةُ بَعْدِي ثَلَاثُونَ سَنَةً ثُمَّ تَكُوْنُ مُلْكًا . قَالَ : اَمْسَكَ خَلَاْفَةُ اَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سَنَتَيْنِ ، عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ عَشْرًا وَ عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ثَلَاثِي عَشْرَةَ ، وَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سِتًّا .

(۱۲) * ابو داؤد ۱۰۷/۳ - ۱۰۸ ، كتاب المهدي .

(۱۳) * مسلم ۳۰۳/۲ - ۳۰۵ ، كتاب الفتن باب قصة الجساسة .

(۱۴) * مسلم ۳۳۰/۲ - ۳۰۱ ، كتاب الفتن ، باب ذكر الرجال . * ابو داؤد ۱۱۷/۳ ، كتاب الملاحم ، باب خروج الدجال .

ابو داؤد نے مختصر روایت نقل کی ہے۔

* ترمذی ۳۸/۲ ، ابواب الفتن ، باب ما جاء في فتنة الدجال .

هذا حديث غريب حسن صحيح لا نعرفه الا من حديث عبد الرحمن بن يزيد بن جابر .

* ابن ماجه كتاب الفتن ، باب فتنة الدجال .

(۱۵) * مسلم ۳۹۸/۲ ، كتاب الفتن باب ذكر ابن صياد . * بخاری كتاب الجهاد ۳۲۹/۱ ، باب كيف يعرض الاسلام

على الصبي . * بخاری ۱۸۱/۱ ، كتاب الجنائز باب اذا اسلم الصبي فمات هل يصلي عليه و هل يعرض على الصبي الاسلام .

* ابو داؤد ۱۲۰/۳ ، كتاب الملاحم باب في خبر ابن الصائد . * ترمذی ۳۹/۲ ، ابواب الفتن ، باب ما جاء في ذكر ابن

صیاد

(۱۶) * مسلم ۳۹۵/۲، کتاب الفتن باب فی قوله ﷺ لعمار تقتلک الفئة الباغية کے الفاظ بھی ہیں۔ اور ص ۳۹۶ پر تفتل عماراً الفئة الباغية۔ * بخاری ۳۹۳/۱ کتاب الجهاد، باب مسح الغبار عن الرأس فی سبیل اللہ * بخاری ۲۳/۱، کتاب الصلوة، باب بنیان المسجد، عن ابی سعید خدری۔

و ابی جلد و یح عمار تقتلہ الفئة الباغية منقول ہے۔

* ترمذی ۲۲۰/۲، ابواب المناقب، مناقب عمار بن یاسر۔

ترمذی نے حضرت ابو ہریرہ سے اَبَشِرْ يَا عَمَّارُ تَقْتَلُكَ الْفِتْنَةُ الْبَاغِيَةُ روایت کیا ہے، ہذا حدیث حسن صحیح غریب من حدیث العلاء بن عبد الرحمن۔

* ابو داؤد الطیالسی جزء ۹ ص ۲۸۸۔ ماروی ابوسعید الخدری عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ . اس نے ویحک ابن سمیة تقتلک الفئة الباغية نقل کیا ہے۔

* السنن الکبریٰ ۱۸۹/۸، کتاب قتال اهل البغی باب الخلاف فی قتال اهل البغی عن ابی سعید خدری۔ * مُسْنَدِ اَحْمَد

۲/۱۶۱، اور ۲/۱۶۳، ۲۰۶ پر تفتلہ ہے۔ * مُسْنَدِ اَحْمَد ۳/۱۵ اور ۲۲-۹۱، پر تفتلہ ہے، عن ابی سعید خدری * مُسْنَدِ اَحْمَد

۳/۱۹۷، ۱۹۹ پر تفتلہ۔ * مُسْنَدِ اَحْمَد ۵/۲۱۵، تفتل عمار الفئة الباغية عن خزيمه بن ثابت۔ * مُسْنَدِ اَحْمَد ۵/۳۰۶، پر

بؤس ابن سمیة الخ اور ص ۳۰۷ پر تفتلک الفئة الباغية ہے۔ * مُسْنَدِ اَحْمَد ۶/۲۸۹ پر عن ام سلمة . ويحه ابن سمیة الخ

ہے * مُسْنَدِ اَحْمَد ۳۱۱-۳۱۵ - ۳۰۰ پر تفتلک الفئة الباغية عن ام سلمة۔ * تاریخ بغداد از خطیب بغدادی ۷/۲۱۳

عن عبد الله بن عمر۔

(۱۷) * بخاری ۷۲۱/۲، کتاب التفسیر سورة اقتربت الساعة . باب قوله و انشق القمر و ان یروا اية یعرضوا۔

بخاری کی ایک روایت میں جس کے راوی عبد اللہ بن مسعود ہی ہیں مندرج ذیل الفاظ ہیں۔

قَالَ: انْشَقَّ الْقَمَرُ وَ نَحْنُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَصَارَ لِرُقَّتَيْنِ ، فَقَالَ لَنَا : اشْهَدُوا ، اشْهَدُوا . (حوالہ متذکرہ بالا)

مسلم نے عبد اللہ بن مسعود سے جو روایت نقل کی ہے اس کے الفاظ ہیں۔

قَالَ انْشَقَّ الْقَمَرُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَلِقَتَيْنِ ، فَسَرَّ الْجَبَلَ فَلَقَّةٌ ، وَ كَانَتْ فِلَقَةً فَوْقَ الْجَبَلِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ :

اللَّهُمَّ اشْهَد .

مسلم کی ایک روایت میں شقین کے الفاظ بھی منقول ہیں

* مسلم ۳۷۳/۲، کتاب صفة المنافقين و احکامهم باب انشقاق القمر۔ * ترمذی ۱۶۳/۲، ابواب التفسیر، سورة

القمر،

* ابن جریر ۵۰/۱۱ پ ۲۷ سورة القمر۔ * ابن کثیر ۲۶۲/۳، سورة القمر۔

ابن کثیر نے مجاہد سے نقل کیا ہے۔ انْشَقَّ الْقَمَرُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَصَارَ لِرُقَّتَيْنِ ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِأَبِي بَكْرٍ : اشْهَدْ أَبَا بَكْرٍ ،

فَقَالَ الْمَشْرِكُونَ : سُجِرَ الْقَمَرُ حَتَّى انْشَقَّ . (حوالہ مذکورہ بالا) اور ابن جریر ۵۱/۱۱ پ ۲۷ سورة القمر

ادارہ معارف اسلامی منصورہ کے زیر اہتمام خزینہ ارشادات رسول ﷺ کا عظیم منصوبہ
تفہیم الاحادیث

منفکر اسلام مولانا سید ابوالاعلیٰ مودودی کے وسیع لٹریچر سے احادیث کی تخریج و تبویب کا
اہم کام محترم مولانا عبدالوکیل علوی صاحب نے سرانجام دیا
خوبصورت جلد۔ کمپیوٹر کمپوزنگ۔ حسن طباعت کا نمونہ۔ سائز 20x30/8
تفہیم الاحادیث کا مکمل سیٹ درج ذیل ہے

صفحات

465	توحید	عقائد	جلد نمبر ۱
476	رسالت و آخرت	عقائد	جلد نمبر ۲
442	کتاب الصلوٰۃ	عبادات	جلد نمبر ۳
518	کتاب الحج و کتاب الصوم	عبادات	جلد نمبر ۴
448	نکاح۔ طلاق۔ ایلاء۔ حدود و تعزیرات	معاشرت	جلد نمبر ۵
554	اسلامی نظام سیاست۔ غزوات و نظم جماعت	سیاسیات	جلد نمبر ۶
540	قوانین اراضی زکوٰۃ۔ سود۔ وراثت۔ نذر وغیرہ۔	معاشیات	جلد نمبر ۷
	کتاب الآداب۔ کتاب الدعوات		
484	فضائل قرآن۔ متفرقات		جلد نمبر ۸

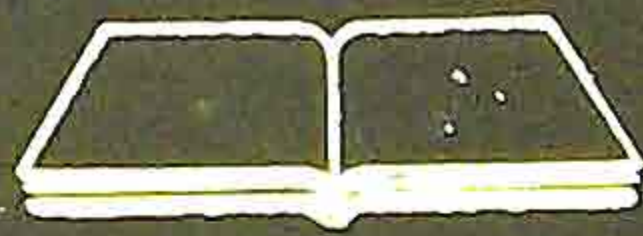
خود پڑھئے دوسروں کو پڑھائیے

اور

فراہم نبوی سے اپنی زندگیوں میں نکھار پیدا کیجئے
مطالعہ حدیث علم و عرفان میں اضافہ دنیا کی بھلائی اور جنت تک رسائی کا ذریعہ ہے
مخیر حضرات سے اپیل ہے کہ اس خزینہ رحمت کی طباعت کے لیے تعاون فرمائیں

ادارہ معارف اسلامی۔ منصورہ۔ لاہور

5432476-5432419-5419520



إدارة معارف اسلامی
منصورہ - لاہور - پاکستان